ஸ்ரீ

கவிச்சக்கரவர்த்தி

கம்பநாட்டாழ்வார்

அருளிச்செய்த

ஸ்ரீமத் கம்பராமாயணம்

உயுத்தகாண்டம்

உத்தரகாண்டம்.

இரண்டாவதுபுத்தகம்.

இஃது

க. இராமரத்நம் ஐயரவர்களைக்கொண்டு

நன்கு பரிசோதித்துத் திருத்தி

பி. எல். அருணசல முதலியார் & பிரதர்ஸ்

15, படவட்டம்மன கோயில் தெரு,

பிரம்பூர் பேரக்ஸ் போஸ்டு, சென்னை.

1926.

இதன் விலை]   [ரூபா—1[illegible]

ஸ்ரீ

உ யுத்த காண்டம்.

பாட்டு எண்	முதற்குறிப்பு அகராதி	பக்கம்	பாட்டு எண்.	முதற்குறிப்பு அகராதி	பக்கம்.
	அ		3381	அஙகவெஙகளத	463
2520	அகமபனுஙகொண	347	4011	அஙகியானென	550
3622	அகழிவேலையை	496	3746	அஙகியுந்தன	512
720	அகனுறபபொலி	96	2863	அஙகுமிவவற	393
2948	அககணததடுகள	405	504	அசஞசலப்படை	67
2212	அககணததறிவு	201	4276	அசனியினகுழு	586
2878	அககணததனுமனி	394	3681	அசனியேறிரு	503
2203	அககணததனுமறை	267	1909	அசுமபுடைக்குரு	252
4248	அககணததனுமனு	582	636	அசுமபுபாயநத	85
2430	அககணததாதக	335	2195	அசையாதசிந்தை	289
3864	அககணததிமைய	530	3562	அசிறறிணடே	488
2082	அககணததிறை	274	124	அசசொறகே	18
1671	அககணததுயர	221	2260	அஞசமமஞசி	314
2259	அககணதேயப	313	2066	அஞசலியஞச	272
3069	அககணையசனி	421	3410	அஞசிபயரண	467
3407	அககணையையப	467	3304	அஞசினமபழி	452
1959	அககபபெயரோனை	258	1200	அஞசினனல	155
1946	அககனுலந்தா	256	2429	அஞசினிரபோம	335
1923	அககாலைககுமப	253	316	அஞசினையாதலி	43
1762	அககாலையிலக	233	3262	அடஙகுமவேலை	447
2920	அககாலையிலககு	400	1998	அடாநதனவிரி	263
3010	அககாலையினயி	413	3685	அடலவரியாக	504
1093	அககிரியானை	145	1187	அடறுடைதத	153
2938	அஙகஙகழிநத	403	1786	அடஙகருஙகல	236
2936	அஙகஙகிழிய	402	2530	அடிததலனா	349
4413	அஙகணவானுல	591	849	அடிததவிரல	113
3381	அஙககஙகளதத	463	4176	அடிதயஙகாழினைவி	573
4438	அஙகதமிலாத	594	748	அடியமனமெனடுங	100
2424	அஙகதாநநதகோ	334	2443	அடியறுநதோ	337
947	அஙகதனதனை	126	234	அடியாரடியே	32
2229	அஙகதனவனை	309	1919	அடியாயிரகோடி	253
2439	அஙகதனொதனை	336	4106	அடியினவீழதலு	563
1875	அஙகதனெறறி	247	1917	அடியுணடவரக	253
2127	அங்கதனகுமு	280	2342	அடியுணடவனை	324
2568	அங்கதனபதி	353	1698	அடியோடுமத	225
1986	அங்கதனமுன்	262	4404	அடுககியவுலக	590
2461	அங்கதன்றனை	340	3366	அடுககுறறன	460
2389	அஙகவனுலதத	330	1202	அடுததநலலு	155
3814	அஙகவெஙகடு	523	390	அடுததநாடடாசி	52

பாடல் எண்	முதற்குறிப்பு அகராதி	பக்கம்	பாடல் எண்	முதற்குறிப்பு அகராதி	பக்கம்
1186	ஆதிசொலலின	157	3878	ஆயிரநதோளிரு	532
240	ஆதிபபரமா	33	2949	ஆயிரமாருடை	406
183	ஆதியநதாக	25	770	ஆயிரமுறபாத	103
2710	ஆதியாளுணரா	373	1057	ஆயிரமபரி	140
1036	ஆதியானபணி	553	3684	ஆயிரமபரிய	496
4169	ஆதிவெநதுய	572	3547	ஆயிரமபருவ	486
1693	ஆமதநனே மா	224	1859	ஆயிரமபுரவி	245
1852	ஆமாமெனைகதலே	214	1491	ஆயிரமபெயரவ	198
1858	ஆமெனைக மலன	245	127	ஆயிரமபெரு	1
3941	ஆமபலவாயு	511	3248	ஆயிரமபெருமெ	445
998	ஆயகாலேயனே	133	3387	ஆயிரமபெருமவா	464
2764	ஆயகாலேயினா	380	1518	ஆயிரமபெயசுய	202
2705	ஆயதனவட	372	2687	ஆயிரயோசனே	374
1611	ஆயதுகாலதா	214	1794	ஆயிரவாயிர	237
768	ஆயதுநெநிர	102	3431	ஆயிரவெளள	470
700	ஆயதுநெருக	93	3484	ஆயிரவெளளத	477
331	ஆயதுபயபப	45	760	ஆயிரவெளளம	101
3756	ஆயதொரமை	514	2138	ஆயினகாலத	281
4389	ஆயதோரமவல	588	.095	ஆயினவளவை	124
4394	ஆயதோரளவி	588	2660	ஆயினுமிவரு	366
475	ஆயதோரளை	64	4049	ஆயினுமுனக	555
3543	ஆயபினகவிது	486	2996	ஆயோமனடுங	412
238	ஆயபபெறுநன	33	669	ஆயநதுநீளமரி	89
2987	ஆயவனயா	410	615	ஆயவினையுடைய	82
311	ஆயவனவளாதத	42	259	ஆரடாசிரிததாய	35
363	ஆயவனரும	49	3907	ஆரமபோாதிரு	536
149	ஆயவனறைக	21	664	ஆரவாயிரயோச	89
283	ஆயவனறனனே	38	3109	ஆராழியாதகுல	426
4235	ஆயனபிறவும	580	3911	ஆராணுருவகிய	537
1252	ஆயவனுமைதது	165	3912	ஆராவமுதாய	537
2109	ஆயவீரரு	278	2428	ஆரினடையனும	335
3813	ஆயிவிடயாக	523	2146	ஆரிததிரகக	282
3097	ஆயிடையினளய	425	3578	ஆரியவெருமு	490
2403	ஆயிரகோடிததிண	332	2222	ஆரியனைவனேனோ	309
2426	ஆயிரகோடிததே	335	1331	ஆரியனனேயகூ	178
058	ஆயிரகோடிபல	271	4221	ஆரியனபின	578
149	ஆயிரகோடிமே	283	55	ஆரியனறன	8
075	ஆயிரஙகணே	273	2028	ஆருமெனபனை	267
263	ஆயிரஙகோடி	36	159	ஆரைசசொலலுவ	22
067	ஆயிரஙகோடிபே	142	478	ஆரகலியிலஙகை	64
322	ஆயிரஙகோளரி	177	1957	ஆரகொனறவ	258
421	ஆயிரநதேவை	334	2533	ஆரகினறகுர	349
142	ஆயிரநதேரொரு	337	2425	ஆரகினறவமா	335

2

பாட்டு எண்	முதற்குறிப்பு அகராதி	பக்கம்
462	இறைறநாளை	62
2016	இறைறநாள	176
1606	இனத்தனாருக	213
1983	இனியானைமனை	261
1957	இனியிறைதாய	166
4231	இனிநியாருகண	580
3416	இனைபசெருகி	468
3787	இனையதன்மை	519
515	இனையதன்மைய	69
4032	இனையதாகலி	552
4660	இனையணங்க	514
1850	இன்னலங்துயக	214
1124	இன்றிளைசகி	565
3588	இன்றியாளவிரு	491
2525	இன்றிவண	318
936	இன்றிவனை	125
2610	இன்...	363
4061	இன்...	556
4152	இன்றநபபதி	565
3264	இன்றுசீவில	439
417	இன்றுவநதா	56
4153	இன்றுவந்தில	569
2886	இன்றுயிகவா	380
2353	இன்றுநியமு	325
2251	இன்றுருகுவெபாமு	312
2564	இன்சாலி	353
509	இன்னமுதமை	68
3271	இன்றுதனமைய	118
3586	இன்னுதன்மையா	491
12	இன்னகாய	3
2773	இன்னிதித்த	381
2481	இன்னம்தகடி	342
1936	இன்னம்பூரா	255
4010	இன்னம்தாரமெசா	550
459	இன்னம்தாமச	61
208	இன்னம்தாரு	29
780	இன்னம்தாதன	104
865	இன்னம்தாதனமை	115
4162	இன்னநாழிகை	571
2638	இன்னமருந	369
110	இன்னமொராறு	16
777	இன்னவாகிய	504
3167	இன்னவாறமை	434
852	இன்னவாறில	107
2444	இன்னவோருரு	337
883	இன்னன்னபலவு	118
2685	ஈங்குசிய	369
4179	ஈங்கதின்றி	573
114	ஈங்குப்பாளை	16
71	ஈனருளெசய	11
1593	ஈசனைமுதலா	211
3608	ஈசனையிடை	494
3724	ஈசனவிடேசா	510
523	ஈடுபட்டவரை	70
4252	ஈடுறுவானா	583
3590	ஈட்டருபுவ	492
2190	ஈணடதுகிட	312
3315	ஈண்டியதானை	454
2730	ஈணடிவளிரு	375
3290	ஈணடி வணட	451
2180	ஈணகெருஞ்சனை	287
2171	ஈணகெலவருமெசரு	195
306	ஈதாகுமுனனி	42
3078	ஈதிடையாக	384
905	ஈதிவாங்க	121
2244	ஈதுரைக்கபு	311
772	ஈமெகலாமுனா	103
2189	ஈயநதுளமதவா	288
2156	ஈரககடைபபக	284
874	ஈரசினா தம	116
2261	ஈழுககைகை	207
741	ஈனமெபகொலித	99
2617	ஈனமெறமமிடு	360
	உ	
3414	உகணுமிவுளி	468
1654	உகுநதுறலமர	219
3732	உகிலாவுடு	511
2247	உஙகடோடலை	205
503	உசிரயமெபுரி	67
452	உஞ்சனேனடிபா	60
2584	உடறிடைமேதா	356
1985	உடாகிடநதுழி	172
2063	உடலிடைக்கேதா	182
478	உடலினைநோசகு	63
1991	உடனிருதகு	173

பாடல் எண்	முதற்குறிப்பு அகராதி	பக்கம்	பாடல் எண்	முதற்குறிப்பு அகராதி	பக்கம்
725	எதலையிலில	97	1803	எறிநதனமல	238
2445	எலலாமமலை	472	1211	எறிநதாறுமே	303
3809	எவவணணததவ	523	988	எறிநதுமெய	131
4256	எவவயிறுயி	583	1925	எறிவாணிகல	254
4152	எவவாறாக	555	99	எறுபுலி	14
42	எவவுலகததுத	7	2477	எறகொணடெமு	342
3461	எழுகசேனை	447	2341	எறறிபமபயா	324
509	எழுசுடாபபட	80	3607	எறறியமுராசி	494
479	எழுதலுயிருததி	61	2519	எறறினவெறி	347
3050	எழுதியோணி	420	1991	எறறுமனபர	262
2765	எழுதுசெஙகு	380	132	எறைநாளி	19
3688	எழுதுவீணைகொ	501	3950	எனசசெனநகும	542
200	எழுததியறு	28	2057	எனககலனறு	181
3743	எழுதவெதனைச	512	4454	எனககியமபி	567
1992	எழுதவதொடா	262	163	எனககுநானமு	23
2237	எழுநதடிவண	310	3956	எனககுநீயரு	543
2839	எழுநதவனமே	390	2022	எனககுமமணவ	551
3086	எழுநதவனற	423	1604	எனககுயிாபி	213
3585	எழுநதுமினற	184	1584	எனவவனுரை	210
3726	எழுநதுயா	510	2089	எனவினிதுரை	185
3640	எழுநதுவநதன	498	1259	எனவுரைதத	147
4080	எழுபதுவெ	579	3951	எனவுரைசது	542
2678	எழுபதுவெள	368	1233	எனையரினன	143
903	எழுபதுவெளள	120	2057	எனமசயதா	271
4227	எழுபதுவெளளஞ	579	2147	எனமசனறத	282
2121	எழுபதுவெளளத	189	2011	எனபதுவெசால	269
2789	எழுபதுவெளளததொ	395	3510	எனபதுனனி	482
2430	எழுமாசசககர	337	2622	எனபபலவு	361
904	எழுமழுததணடு	120	2898	எனபனமுத	397
3159	எழுமிருககுமி	433	3184	எனபனபல	437
3731	எழுமபுகழி	510	1181	எனபுழிகரு	143
2203	எழுவாயெவா	290	873	எனபுறககிடு	116
3161	எழுவிறகோல	434	2659	எனபெனபது	366
2258	எளிவருமுயி	583	2216	எனமுகஙகாண	201
516	எளளிலைமபெரு	69	1712	எனவநதகுறி	228
2117	எறிகுவளிதனை	189	2623	எனவநதது	361
2752	எறிசுடாபபெ	378	2829	எனவயினம	388
1935	எறிததபோர	163	2489	எனறகாலையி	343
1168	எறிநதகாலவே	155	79	எனறடிமறை	11
3570	எறிநதகாலை	482	4132	எனறபோத	568
2137	எறிநதவெங	191	3957	எனறபோதினி	543
213	எறிந்தவெய	29	3185	எனறுமவன	574
3358	எறிநதனவு	459	253	எனறுமவுண	35

பாட்டு எண்.	முதறகுறிபபு அகராதி.	பககம	பாட்டு எண்	முதறகுறிபபு அகராதி.	பககம
4195	எனற[illegible]ருதி	575	2192	எனறுகொணடிய	288
612	எனறலுமிர	82	2772	எனறுசாமப	381
318	எனறலுமிள	43	3335	எனறுசெனறட	456
2890	எனறலுமிறை	396	122	எனறுதனனு	17
4395	எனறலுமிறைஞ	588	2249	எனறுதனனெ	206
2890	எனறலுமுலக	396	746	எனறுதாயை	99
2203	எனறலுமுலவ	200	1589	எனறுதானடி	211
2257	எனறலுமெயதி	313	4159	எனறுதியினை	570
3679	எனறலுமெயிற	503	696	எனறுநளினை	93
1974	எனறலுமேய	168	3412	எனறுபாமன	467
4441	எனறலுமவண	595	2225	எனறுபல	257
2274	எனறவரோடு	315	4048	எனறுபினன	555
70	எனறவணிய	10	2802	எனறுமாலிய	385
27	எனறவணியம	5	1964	எனறுமீறிலா	167
871	எனறவணிர	116	4041	எனறுமைந்த	554
4224	எனறவணிரங	579	4116	எனறுரைதத	564
1984	எனறவணிறை	261	4450	எனறுரைததம	597
1609	எனறவனுரை	213	4251	எனறுரைததனு	582
2044	எனறவனுரைத	179	2990	எனறுரைததின	411
3321	எனறவனேக	455	1102	எனறுரைதெத	146
2956	எனறவணபக	406	1597	எனறுரைதெதழு	212
1653	எனறவணவில	219	522	என்றுலப்புற	70
2084	எனறவணறன	184	304	எனறுவரமரு	41
1048	எனறவாரத	139	2029	எனறுவெமபக	267
3913	எனறழைதத	537	3106	எனறெறறதி	426
3198	எனறழைததி	439	3312	எனறெறடுதெத	453
3961	எனறனளிறை	543	3357	எனறெழுந்தன	446
878	எனறனனென	117	2613	எனறெனறெற	359
1616	எனறனளபல	214	3894	எனறேறஙகிய	534
2830	எனறனனமா	388	1728	எனறேயுல	229
291	எனறுஙகியம	40	1694	எனறேறவிடை	224
1752	எனறுன்வவிரா	232	1736	எனறேறவியை	232
891	எனறுனுமினைய	119	151	எனறொருந்த	21
1145	எனறுனெதிா	152	63	எனறொருருவ	10
1966	எனறுனைவண	259	1128	எனறோளவலி	150
956	எனறிவையிய	127	3767	எனனகைககடு	515
3283	எனறிறைஞ	450	3243	எனனகைகெய	444
3850	எனறிறைஞச	528	4045	எனனசசொ	554
2213	எனறினனபன	304	535	எனனதாககிப	71
3580	எனறுகாணினு	490	4140	எனனதாகுங	568
609	எனறுகூறலு	72	2847	எனனநினறி	391
3923	எனறுகூறி	538	4138	எனனப்பன	567
2004	எனறுகொண்டி	174	3297	எனனப்பாம	452

MEMBERS OF THE ANDHRA DEPUTATION WHO WAITED ON THE SECRETARY OF STATE AND THE VICEROY



హిందూదేశ కార్యదర్శి గారిని రాజప్రతినిధి గారిని సందర్శించిన ఆంధ్ర విజ్ఞాపక వర్గసభ్యులు

பாட்டு எண்	முதற்குறிப்பு அகராதி.	பக்கம்
	தை	
2859	தையலைததுணை	392
1306	தையலைவிட்ட	175
	தொ	
1175	தொகவொருந	156
2514	தொகுமபடை	347
57	தொகைநிறை	9
676	தொககடநக	90
808	தொககபூத	108
536	தொடககுமெனனி	72
3075	தொடஙகிய	422
887	தொடிமணியி	118
2485	தொடுககினறே	343
2696	தொடுததாநாணா	371
1026	தொடுததவாளி	136
3578	தொடுததவாளியோ	457
3397	தொடுபபதுசுட	466
2897	தொடுபபதன	397
907	தொடைகலநதி	121
1071	தொடையுறு	142
431	தொல்லருங	58
158	தொலலைநான	22
2855	தொலலையதுணை	392
169	தொழுதமைந	24
4233	தொழுதனனமன	580
4139	தொழுதுநினற	567
4236	தொழுதுநினறவ	580
1447	தொளைகொளவா	192
	தோ	
2554	தோடவிழ	352
2776	தோடுணட	381
3872	தோடுழுதநறு	531
1323	தோமரஞசக	177
821	தோரணததின	109
4183	தோரணநட்டு	573
1522	தோவிடைதது	202
1770	தோலபடைததுதை	234
1968	தோளிறகணை	259
1918	தோளிறபுடை	253
1389	தோளினமே	220
1389	தோளொடுதோ	177
1591	தோறபிததீர	211
175	தோறறமென	24

பாட்டு எண்	முதற்குறிப்பு அகராதி.	பக்கம்
4027	தோறறமெனப	552
3745	தோறறனனே	512
2351	தோறறுமமுரு	325
2744	தோனறியநாண	377
4253	தோனறியபர	583
3675	தோனறினனி	503
2754	தோனறினனென	378
3636	தோனறிஞன	498
	ந	
1107	நசஙகளிறபெரி	147
1136	நகுவனனினறே	217
277	நகைசெயாவாயு	38
3605	நகைபிறககின	494
2577	நஙகளகாரிய	355
2794	நஙகிளையுல	384
4042	நஙகைமறறு	554
1675	நஙகையுமவ	222
257	நசைபிறநதி	35
2946	நஞசினுமவெய	105
423	நஞசினைமிட	57
817	நஞசுககண	109
813	நஞசுமஞசு	109
829	நடநதுநினற	110
3281	நடுஙகிநஞ	450
1487	நடுஙகினரமர	198
4003	நடுககினாநான	549
3587	நடுஙகுகினற	491
455	நடுவினிபபகா	61
231	நடுவொககுந	32
3634	நணிததுவெஞ	497
734	நணியாவநது	98
314	நணணினமரு	42
118	நநதிசாப	17
4125	ந·தியினபதி	566
787	நநதிருநகரே	105
4379	நயபியப்பாத	586
3444	நமழுளீணடொரு	471
2316	நலஙகொளை	321
328	நல்லதுசொல	44
303	நலலறமுமெய	41
2318	நவசெயவனறலை	321
4444	நவமணிககாசு	595
602	நவையறுமுல	80

பாட்டு எண்.	முதற்குறிப்பு அகராதி	பக்கம்.	பாட்டு எண்.	முதற்குறிப்பு அகராதி	பக்கம்.
75	யானையிலா	11	862	வநதவனைகினற	115
1780	யானையினகர	235	1815	வநதனமதகரி	240
269	யானையுந்தேரு	37	601	வநதனனெனப	80
2517	யானறமேடென்ன	347	621	வநதனனவான	83
	யோ		2992	வநதானெனடுநத	411
3328	யோசனைநூறறின	455	248	வநதானைவண	34
	வ		2201	வநதால மறைற	293
268	வகிரபபடுதது	36	2555	வநதிலனிராம	352
2320	வைகினறுய	321	2824	வநதிவளகாரண	388
2783	வஙகியமவகுதத	382	990	வநதிறைததபற	132
2063	வசிரபபகழி	272	1015	வநதுதாககி	185
4060	வஞசரிலலை	556	3920	வநதுதாயநத	538
3402	வஞசவினையெசயது	466	2110	வநதுமேநாநத	278
1590	வஞசமேனமனன	211	48	வநதுனதிரு	8
28	வஞசனைமனிச	5	3406	வமமினடவமமி	467
2816	வஞசனைமனன	387	1967	வயிரநெடுமால	259
379	வஞசனையயபரி	51	4396	வயிரமாணிகக	589
4172	வஞசனையிடறிப	572	274	வயிரவாளுறை	37
2887	வஞசனையெயனப	396	2423	வயிறலைததோடி	334
2844	வஞசியையெடஙகு	390	181	வயிறறினுளளு	25
2699	வடகுணதிசை	371	2966	வரஙகணடுடைய	408
1047	வடககுவாயி	139	2190	வரஙகொடுததி	288
483	வடதிசைவய	65	1578	வரஙகொணடா	209
3232	வடவைததீயி	443	4050	வரதகேளென	555
976	வடடமேருவிறு	130	3137	வரதனபோய	430
239.	வணஙகிசீயைய	331	3790	வரததிருயினு	520
3935	வணஙகியநத	540	4056	வரநதருமமு	556
1385	வணஙகினைனவண	185	3120	வரநதருமுதல	429
2313	வணஙகுநண	320	4053	வரமிரணடளி	555
4067	வணஙகுநணணிடை	557	18	வரயபதுசுற	4
3089	வணஙகுவாராபா	423	1673	வரிசடை நறுமல	222
134	வணடறவெறணடிரை	19	1239	வரிசிலைநாணி	164
2721	வணடனமடநதை	374	1648	வரிசிலையொருவ	218
2885	வணடினதுருவ	395	4098	வரிசையமைவுறா	561
2367	வணடோலாவலங	327	3623	வருகமேதெரன	496
398	வணடுளாரலங	53	430	வருகினறகவி	58
2910	வணணககருமேனி	399	2262	வருணணமுஙகி	314
463	வந்தடிவணஙகி	62	3901	வருததமேமெதனி	535
2086	வந்தணைந்த	275	236	வருநானமுக	82
3655	வநததனைவானவா	500	3921	வருநதனீதி	538
2755	வந்தநணமருநதினை	379	2746	வருமததிணண	377
2674	வந்தயனினறு	368	1355	வருவதுமிலஙகை	181
761	வந்தவாதானை	102	2620	வருவாயபோல	360

பாட்டு எண்.	முதற்குறிப்பு அகராதி	பக்கம்	பாட்டு எண்.	முதற்குறிப்பு அகராதி	பக்கம்.
1930	விணைமேமெனடி	254	2342	விழிததகண்க	457
4393	விணைஞுறைறவோ	588	3435	விழிததுமோ	470
2275	விணணைவிழுஙகி	315	3055	விழிபடமுதல	419
1751	விதியாலியவுகந	232	3822	விழுததினன	524
1519	விதிரதகனன	202	1590	விழுந்தனாசுழ	114
188	விததினறிவிளை	26	2632	விழுநதாளபுரண	362
2571	விநமனனதோ	354	3139	விழுந்திழிகண	430
2167	விமமனனவெது	285	3929	விழுநதுபுர	502
4420	விரதநானமுனி	592	4112	விழிந்துமேகுடா	568
4111	விராதனுஙகர	561	1795	விளககுவானக	237
4322	விரிகடனடுவட	592	1587	விளககொரு	210
789	விரிகினறகதிர	105	3826	விளஙகொளி	525
2676	விரிஞசனவெயமடடை	368	2658	விளைநதவாறு	366
3762	விரிநததன	515	968	விளையுமவெனறி	129
2714	விரியவனமேரு	373	360	விளைவினையறிகதி	49
1638	விருமபிஞனகேடப	217	453	விளைவினையறியும	61
351	விலககினாபடை	47	1137	விறசிநதின	151
3512	விலககிஞனறட	481	840	விறபடிதிரடோ	106
3739	விலஙகலுமவேலை	511	2924	விறவெருததிய	401
529	விலஙகலவெந	71	3656	வினைபபகைவி	500
3930	விலஙகஞண	539	2210	வினைவாககமுறறு	302
2032	விலஙகணமேல	268		வீ	
32	விலஙகினருயிா	5	3113	வீககியதாணி	431
1125	விலலாயுதமு	119	3789	வீசகுவாயயில	519
3129	விலவாளரா	129	3133	வீஙகியதோளை	429
3721	விலவாறசா	509	1668	வீஙகிஞளகொங	221
3018	விலவிஙகிது	414	3690	வீயகுதோசெலும	505
1781	விலவிடையறுதது	235	1520	வீசினகேடக	202
1167	விலவிஞலிவண	155	1517	வீசினனகேட	201
2524	விலவிஞலிவனை	348	2531	வீசினகிருத	349
708	விலவிஞாககிருககை	95	1886	வீசினமாமுஙகல	249
3327	விலவினைதமதொமு	455	4382	வீடணாககுரிசின	587
2175	விலவினைகோக	286	3091	வீடயணமல	424
1532	விலவினையொரு	203	3325	வீடணனீயு	455
3098	விலவினவலி	·425	1088	வீடணனொரு	144
3506	விலலுஙகூறறு	481	3517	வீடணனசொல	482
2915	விலலுமமழுவும	399	2145	வீடணனமுக	282
2025	விலலெடுகக	267	4069	வீடணனறனை	557
2982	விலலெடுதது	410	1328	வீணையெனறணரி	177
2328	விலலைசசெல	332	227	வீரதிணடிரன	31
2401	விலலொலிவய	332	1135	வீரதிறமிது	150
3682	விலலொனறுற	504	3891	வீரகாடுறருயோ	534
2018	விழிககுமேல	266	796	வீரபாரா	106

பாட்டு எண்.	முதற்குறிப்பு அகராதி	பக்கம்.
3103	வீரரெணபா	425
2156	வீரரையெலலா	286
2891	வீரனுமையக்கிர	396
445	வீரனைநோககி	60
2958	வீரனவெஙகனை	407
896	வீரியவிதியி	119
811	வீழியினகனி	108
2066	வீழியினகனிபோ	272
1018	வீழிவெங்கணி	135
4087	வீழநதமைநதனை	553
2820	வீழநதவளற	391
1539	வீழநதவாயின	204
1943	வீழ்ந்தனளரககன	256
	வெ	
2116	வெஙகணைதிற	279
1962	வெஙகணவெணடு	259
2507	வெஙகணமத	316
2578	வெங்கணைவாளர	355
2303	வெஙகண்வெலல	319
814	வெங்காததாயில	109
4178	வெஞசிலையிரு	573
129	வெஞசினந்தரு	18
3001	வெடிககின்ற	412
1993	வெட்டியதலை	263
228	வெணகோடிறறன	31
2986	வெதிரொரதத	410
837	வெதிரகொளகுனறெ	112
2883	வெநதிறறசிததி	248
2152	வெப்பாருமபாச	283
59	வெமபிகலரகக	9
2988	வெம்பினசெரு	410
527	வெம்புமாகடற	70
3868	வெம்மடஙகல	530
870	வெம்முனைவிளை	50
1584	வெம்மைப்பொரு	223
3066	வெ மையிறறரு	420
4114	வெயர்ததமேனி	564
2364	வெயதினினுறற	327
1640	வெயயவனனைய	217
246	வெய்யார்முடி	34
3053	வெய்யோனமக	419
1575	வெல்லுமாசினை	209
8568	வெளிநீரதத	489
2487	வெள்ளநூறுடை	343
3478	வெள்ளமீனைந	476
2952	வெள்ளமையைநது	106
3103	வெள்ளமொருநா	466
4220	வெள்ளமோரேழு	578
747	வெள்ளவாரி	100
37	வெள்ளியஙகிரி	6
1417	வெள்ளியுமபொன	591
3906	வெளவெளருகக	536
3337	வெறிக்கிரிநது	457
382	வெறறியுநதரு	51
1782	வெறிவெஙகரி	236
4330	வெறறிவெஞசேனை	593
1255	வெனறவாதோறபா	166
2241	வெனறதுபாச	311
2735	வெனறவொனன	376
1123	வெனறுயுலகாரு	149
3119	வெனறுருவச	472
3801	வெனறுவொனன	522
3549	வெனறிசெசஙகண	186
67	வெனறிவா	10
2917	வெனறிபபடை	100
3693	வெனறியநதிசை	505
3882	வெனறியாய	532
3874	வெனறியாலுல	531
888	வெனறியென	118
3528	வெனறியெனவய	483
1313	வெனறிவணவரு	175
1020	வெனறிவானர	136
3383	வெனறிவீரவெ	161
1046	வெனறிவேறனை	139
	வே	
1892	வேகமாககவி	249
3008	வேகினறன	113
4391	வேசியருடுதத	588
2974	வேடகினற	409
4012	வேட்பதுமஙகை	550
1064	வேணுயாவெடு	141
633	வேணுவிவெடு	85
3959	வேணடிறறு	543
2693	வேணடுருழவங	370
372	வேணடுழியினி	50
131	வேதஙகணணிய	19

ஸ்ரீ

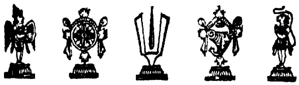
உத்தரகாண்டம்.

உயுத்தகாண்டம்.

படலங்களின் அட்டவணை.

ஸ்ரீ

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:



ஹரி: ஓம் நன்றாக குருவாழ்க குருவே துணை

ஸ்ரீமத்கம்பராமாயணம்.

ஆறாவது,

யுத்தகாண்டம்.

முதலாவது: கடல்காண்படலம்.

தனியன்கள்.

[illegible]

[illegible]

காப்பு

ஒன்றேயெனினொன்றேயாம் பலவென்றுரைக்கிற் பலவேயாம்
அன்றேயெனினன்றேயாம் ஆமேயெனினாமேயாம்
இன்றேயெனினின்றேயாம் உளதென்றுரைக்கினுளதேயாம்
நன்றேநம்பி குடிவாழ்க்கை நமக்கிங்கென்னோ பிழைப்பம்மா (க)

நூல்

ஊழிதிரியுங்காலத்து [illegible]
வாழி [illegible]
பாழி [illegible]
[illegible] (உ)

2. ஊழிதிரியுங்காலத்தும் - உலகமாறுபடுஞ்சமயத்தும்

பொங்கிப்பரந்தபெருஞ்சேனைபுறத்துமகத்தும்புடைசுற்றச்
சங்கிற்பொலிந்தகையானைப்பிரிந்தபின்னைப்புதமக்கினமாம்
கொங்கிற்பொலிந்ததாமரையின்குழுவுந்துயில்வுற்றிதழ்குவிக்கும்
கங்குற்பொழுதுந்துயிலாதகண்ணான்கடலைக்கண்ணுற்றான் (௩)

சேயகாலம்பிரிந்தகலத்திரிந்தான்மீண்டுஞ்சேக்கையின்பால்
மாயன்வந்தானினிவனாரோவென்றுகருதிவருந்தென்றல்
தூயமலர்போலுரைதேனகையாமுகந்துசெந்திப்புடைசூழ்ந்தடிப்
பாயலுற்றிப்படிப்பேச்சயொத்திரையின்பப்பமா (௪)

வழிக்குங்கண்ணீர்பூவந்துவருசியபூங்கவர்ந்தடுத்த
பழிக்குங்காமப்பூங்காவைக்குமப்புறந்தின்றனபொறந்தோள
கழிக்குங்கோலச்சொல்லுயிரமாம்பொறியிற்றுகின்மேனியை
கொழிக்குங்கடலின்றெந்திரையாயந்தெழுற்றுங்குறந்திவலை

தென்னாகண்டத்திருமேனியினறுயிர்த்தாய்நீத்தளாவான
தன்னாகக்கண்டிடிங்கொத்தனியேகத்துறந்தொங்கடலவாய
பின்னர்த்திரைபோற்றவருகின்றபினாளதன்னால்களாயிர்க்கும்
புன்னைக்குறும்பூவானேணைப்பூசாத்ந்தாற்போகாதே (௬)

சிலைபோறிகொண்டதுநெருங்குகொடுந்தவளையைநூரெறித்தெய
ப்ப, நிலைபோற்கொண்டெமிக்கின்றெடுப்பேய்ரானமுனப்படிபோபூம,
தலைபோற்கொண்டகடியினை பளிவாரெப்பானத்தனிந்தோனதிச,
கொலைபோற்கொண்டமுயிர்குடிகடுங்கநறங்கொல்லோடுகொடிப்பவை
ரார் (எ)

தூரமில்லைமயிலிருந்தசூழலென்றுபாணிச்செல்ல
வீரவில்லினைடுமாணமேவலக்காதெப்பவிளாலுக
சோமில்லாநிந்தபோட்டெனவுருவுணரினைக்கேகமை
மூரனமுறுவறகுறிகாட்டிமுகத்தேங்காலைக்குமுடிப்பாயோ (அ)

இந்துவன்னநுதற்பேதையிருந்தாணீங்காவிடாகொடியேன்
தந்தபாவைதவப்பாவைதனிமைதந்தசேவாவெனத்தளர்ந்து
சிந்துகின்றநறுந்தாளக்கண்ணீர்த்துமபிதநிறைந்தெழுந்து
வந்துவாளானமலர்த்தாரினவீழ்வதேயக்குமறிகடலே. (கூ)

பள்ளியாவிற்போந்லகாமரங்கசலராகப்பணிக்கடற்ற
அளந்தநாமொன்புணர்ந்தனிப்பத்தாபீரகந்துழவிப்புணைசுமற்றி

4 சேயகாலம் - செங்காலம்
8 குடமென்று - இடமென்று

வெள்ளியண்ணா நனைநகல்லை யறிவ நாப்பமண்ணா றிருமேனித்
களிறியப்ப நதிகைகநா கதாலைப்ப தேயக்குப வியாழி (௧௦)

கொங்கைகத் தழிலைத் தயாகீச கிரிமைப் யோக்ருற்ற தளைய முற்ற
வெங்கைகதி லிப்பன னுணிபின னிடா து றணிவினை யாறிசலுமை
நங்கைக்த் தநாகிடையா ளைககணிடுதது நகளிகுச
அங்கைநத்திரனக வைகதாய் பாந நடேநகத்த நரியாழி (௧௧)

இன்ன காயக் குங்கடலைப் பொதிபி நனுகக் கெழுமட்கத்
தன்ன தாயகெகிமான நயமகாகா தவிசைதைப்ப
என்ன தாத்தமேல விழோனெனரி நந்தாணிர மணிகவிலங்கைப
பின்ன தாபகாரிய பூதிகழுந்தபொா நுமைப்பசுவாய (௧௨)

ஆக் திருவிருத்தம் -௪-

உ-வது, மந்திரப்படலம்.

நூல் நாயற்றெறிப்புதந் தொபொன்னகா
றவணைகயுலி னுயமுதுயறயய
வினவியறினனகனா கதினெனபயால
தைவநாநுவ கொாநதேபவத்தசசனே (௧)

பொன்னினுமரியி னுமமைநதபொறடை
னனைகாதெகாககிறுனுககேநாகநினை
முனனையின் றதுடைகறிகயறி யபகூறல
பன்னனுமுவசுதுகனமுவியுமாறினை. (௨)

பு பூபபெருநதகளி முதனுலினமுநமைதயோன
மதிமமுநிகாடமு தின றியறுறியிநதான
பழியபரு பூலதஙகவெளைவாபயமுமை
அழிகழித்திபறமாநகரிதுணடாதுபோ. (௩)

திருநகாமுழுவதுந திருநதநாகிய
பொருகழுவிராவணனயறதுபபூசனை
வணமுறையியறநிசவழிககொளவாயெனறுமை
அரியனதசசறகுமுதவியாணையான (௪)

அவவழியாயிரமாயிரமமவிரா
செவவழிசசெமமணிததூணஞசோததிய

எவவழிமண்டபததரிகளேநதிய
வெவவழியாசனத்தினிதுமேவினன. (௫)

வரமபறுசுறறமுமந்திரதொழில
நிரமபியமுதிஞருஞ்சேனைகளகடற
றரமபெருதலைவருநதமுவததோனறினன
அரமபையாகவரியோடாடுநதாரினன (௬)

முனைவருநதேவருமறறுமுறறுளோர
எனைவருநதவிரகெனவேயவானையான
புனைகுழனமகளிரோடிளோறைபபோககினன
நினைவுறுகாரியநிகழ்ததுநெஞசினன. (௭)

பண்டிதாபழையவாகிழவாபணபினா
தண்டலினமநதிரததலைவாசாரெனக
கொண்டிடனிருநதனனகொறறவானையான
வண்டொடுகாலையுமவரவைமாறறினன. (௮)

ஆனறமைகேளவியரெனினுமாணடொழிற
கேனறவாநணபினரெனினுமயாரையும
வானறுணைசசுறறததுமககடமபியா
போன்றவரலலரைப்புறததுபபோககினன (௯)

திசைதொறுநிறுவினருலகுசேரினும
பிசைதொழினமறவரைபபிறிதெனபேசுவ
விசையுறுபறவையுமவிலஙகுமவேற்றவும
அசைதொழிலஞசினசிததிரத்தினே. (௧௦)

தாட்சியிஙகிதனினமேறறருவதெனனினி
மாடசியோகுரஙகிறைலழிநதமாநகா
ஆட்சியுமமைவுமெனனராசுநனறெனச
சூடசியினகிழவனைநோககிசசொலலினன. (௧௧)

சுட்டதுகுரஙகெரிசூறையாடிடக
கெட்டதுகொடிநகாகிளையுநண்பரும
படடனாபரிபவமபரநதெதஙகணும
இடடதிவவரியணையிருநதெனனுடல. (௧௨)

8 பண்டிதா பழையவா - கிழவா பணபினா - பணடிதரும பழையவரும கிழவரும பண்பினருமாகிய எனக.

ஊறுகின்றன கிணற்றுதிர மொண்ணகர்
ஆறுகின்றில தனலகிலு நாவியும்
கூறுமங்கையர் நறுங்கூந்தலின் சூறு
நாறுகின்றது நகர்த்திருந்த நாமெலாம். (௧௩)

மற்றிலதாயினு மிலந்தவானரம்
இற்றிலதாகிய தென்னுமவ்வார்த்தை தாம்
பெற்றிலம் பிறந்திலமென்னுமப் பேறலால்
முற்றுவதென்னினி பழியின் முழுதிறும். (௧௪)

என்றவனியம்ப லுமெழுந்தி றைஞ்சிஞனன்
கன்றியகருங்கழற் சேனைகாவலன்
ஒன்றுளதுணர்த்துவதென் றொருங்குகேளென
நின்றனனிகழ்த்தினன் புணர்ப்பினெஞ்சினன். (௧௫)

வஞ்சனைமணிசரையியற்றி வாணுதற்
பஞ்சனமெல்லடி மயிலைப்பற்றுதல்
அஞ்சினார் தொழிலெனவறிவித் தேகற்கத்
தஞ்செனவுணர்த்திலை புணர்ந்ததன்மையோய். (௧௬)

கரனமுதல்வீரரைக் கொன்றகள்வரை
விரிகுழலுங்கைமுக்க கரிந்த வீரரைப்
பரிபவஞ்செயஞ்ஞைப் படுக்கலாது நீ
அரசியலழிந்த தென்பயர் தீபோலுமால். (௧௭)

தண்டமென்றொருபொருட் குரியதக்கரைக்
கண்டவர்பொருப்பரோ வுலகங்காவலர்
வண்டமரலங்கலாய் வணங்கிவாழ்வரோ
விண்டவருறுவலியடக்கு மெவ்வமைமையோர். (௧௮)

செற்றனர் செகிரெழுந்தேவர் தானவர்
கொற்றமும் வீரமும் வலியுங்கூட்டற
முற்றுமூன்றுலகு நீமுதல்வனுய்த்து
வெற்றியோர் பொறைகொளோவிளம்பல் வேண்டுமால். (௧௯)

விலங்கினருயிர்கெட விலக்கிமீள்கலா
திலங்கையினினி திருந்தினப் பத்துயத் ததுமேல

16. மணிசரை - மணிதரை
17. பரிபவம் - துனபம.

குலஙகெழுகாலைகுரஙகிறறஙகுமோ
உலஙகுநமமேலவரவொழிககறபாலதோ. (உ0)

தேவருமடஙகினரியககாசிநதினா
தாவருநதானவா தருககுததாழநதனா
யாவருமிறைவரென றிறைஞசுமேனையா
மூவருமொதுஙகினருனககுமொயமபினோய. (உக)

போயினகுரஙகினை தடதொடாநதபோயவண
எயினருயிாகுடி தடிதவவநதீாகலம
வாயினுமனததினுமவெறுததுவாழதுமேல
ஓயுநமவலியெனவுரைககூறினன. (உஉ)

மறறவனபினனுறமகோதரபபெயாக
கறறடநதோளினனெரியுஙகண்ணினன
முற்றுறநோககினனமுடிவுமனனதால
கொற்றவகேளெனவினையகூறினன. (உ௩)

எறறமெனபிறிதினியெவாககுமினனுயிா
மாறறருமுறைமைசாலவலிமைமாண்பமை
கூறறுவனறனனுயிாகொளளுஙகூறறினனத
தோறறுநினனேவறனறலையிறகுமால (உ௪)

வெளளியஙகிரியினைவிடையினபாகனோ
டளளிணடொடவெடுததாததவாறறலாய
சுளளியினிருநதுறைகுரஙகினறோளவலிக
கெளளுதிபோலுநினபுயததைதெயமமொடும (உ௫)

மண்ணினுமவானினுமறறுமுறறுநின
கண்ணினுநீஙகினாயாவாகணடவா
நண்ணருமவலததினாயாவாநாயக
எண்ணிலாிறநதவரெணணிலாவரோ. (உ௬)

இடுககிவணியமடுவதிலலையிண்டெனை
விடுககுவையாமெனிறகுரஙகைவேரறுத
தொடுககருமணிதரையுயிருண்டுனபகை
முடிக்குவெனயானெனமுடியக்கூறினன (உ௭)

---

25. சுளளி - உலாநத சிறுவிறகு.
27. இடுககு - உததரவளிப்பாயாக.

இசகிரத்தவனுரைததிறுககுமெல்லையின்
வசகிரதடுதயிறறவனவல்லேகூறினுன்
அசசிரதலைதக்கொருபொருளினுறுயினும்
பசசிரததமபொழிபரிதிகண்ணினுன். (உஅ)

போயினமணிசரைக்குரங்கைபபூமியில்
தேயுமினகைகளாறறின்மினென்றெமை
யயினையிருககுவதனறியெனனினி
ஆயுமதெமவயினயிரபபுண்டாஙகொலோ. (உகூ)

எவவுலகததுநின்னேவல்கேடகிலாத
தெவவினையறுததனககடிமைசெயதயான
தவவினபணியுளதாகததான்கொலோ
இவவினையெனவயினீகலாதெனறுன (௩௦)

நினமினென்றவனறினைவிலககிநீயினை
எனமுனுமெளியபோலிறுததியோவெனு
மனமுககோககினனவணஙகிவணமையால
துனமுகனெனபவனினைபகிசாலவினுன (௩க)

திககயமனையிலதேகவாமெலலியா
முககணனைகயிலைபுமானினறுயது
மககளாஙகுரங்குதேமவமபயாமெனின
அநதடவிரானவனறகுமைநதவாறறலே (௩உ)

பொலிவுறுபொதுவுறவெண்ணுமையுளதெறறில
மெலிபவாகடனமககுறுதிவேணடுவார
வலியினரெனினவாகதொகுஙகிவாழததுமோ
ஒலிகழலொருவநமமுயிருககனபினுல. (௩௩)

கணணியமநதிரககருமஙகாவல
மணணியனமணிசருஙகுரஙகுமறறவும
உண்ணியவமைநதனவுணவுககுட்குமேல
திணணியவரக்கிறநீராயாவரே (௩ச)

எரியுறமடுபபதுமெதிரநதுளோரபடப்
பொருதொழில்யாவையுமபுரிநதுபோவதும
வருவதுமஙகுரஙகுநமவாழககையூரகடந
தரிதுகொலிராககதாககாழிநீநதுதல. (௩ரு)

28. அசசிரதலைதசகு - அமமநதிராலோசனையின தனமைககேறற.
32. திககயம - எணதிசை யானை.

வந்துன திருக்கையு மாணும் வன்மையும்
வெந்தொழிற் றானையின் விரிவும் வீரமும்
சிந்தையி னுணர்பவர் யாவரே சிலர்
உய்ந்துதம் முயிர்கொடு வுலகத் துள்ளார். (௩௬)

ஒல்வது நினையினு முறுதி யோரினும்
வெல்வது விரும்பினும் வினையம் வேண்டினும்
செல்வதங் கவருழைச் சென்று சேர்ந்தறக்
கொல்வது கருமமென் றுணரக் கூறினான். (௩௭)

காவலன் கண்ணெதி ரவனைக் கைக்கவித்
தியாவது முண்டினி நமக்கென் சொல்லினான்
கோபமும் வன்மையுங் குரங்குக் கேயெனு
மாபெரும் பக்கனென் றொருவன் வண்மையான். (௩௮)

முந்தினான் முரணிலாச் சிலவை மொய்யமா
நந்தினார் தம்மொடு நணிநயந் ததேதா
வெந்தாருங் குரங்கிடு தீயின் வன்மையால்
வெந்ததே தாவிலங்கை யோடரக்கர் வெம்மையும். (௩௯)

மானுடரே யொருகுரங்கு வந்திவண்
தானெரி மடுப்பது நிருதர் தானையே
ஆனவர் தூதுறித் தழுங்குவா ரெனின்
பேணிகழ் வதற்கினி விளம்பல் வேண்டுமோ (௪௦)

நின்றுநின் றிவைசில விளம்ப னோக்கிலென்
நன்றெனி னாரொடு குரங்கை நாமறக்
கொன்று தின்றல தோரெண்ணுங் கூடுமோ
என்றன னிகல்குறித் தெரியுங் கண்ணினான். (௪௧)

திசாதிசை போதுநா மரசன் செப்பினை
உசாவின னுடகினறெழிதும் வாழ வென்றான்
பிசாசனென் றொருபெயர் பெற்ற பேய்கழல்
நிசாசர னுருப்புணா நெருப்பு நீர்மையான். (௪௨)

ஆரியன் றன்மையீ தாயினுய் வுறு
காரியமீ தெனிற் கண்ட வாற்றினால்
சீரியா மணித்தகச் சிறியமயா மெனச்
சூரியன் பகைஞனென் றொருவன் சொல்லினான். (௪௩)

41. நாமற - பெயரற 42. நிசாசரன் - அரசன்.

ஆள்வினைநிலைமையுமரக்கராற்றலும்
தாழ்வினியிதனினமேற்பகரத்தக்கதோ
சூழ்வினைமனிசராற்றோன்றிற்றுமெனு
வேள்வியினபகைஞனுமுரைத்துவெள்கினான். (௪௪)

தொகைநிறைக்குரங்குடைமனிதாசசொல்லினென்
சிகைநிறசசூலிதன்றிறத்திறசெலவினும
தகைநிறத்தண்ணறனசமைதனனெறனைப
புகைநிறககண்ணனுமபுகன்றுபொஙகினான. (௪௫)

மறறவனபின்னுறமறறையோாகளும
இறறிதுவேநலமெண்ணமற்றிலென
றுறறனவுற்றனசொலலியோஙகினா
புறறுறையரவெனபபுழுங்குநெஞசினர். (௪௬)

வேறு

வெமபிகலரககரைவிலககிவினைதோா
நமபியாிருககவெனநாயகனைமுனனு
எமபியெனகிறகினுரைசெயவலிதமெனனுக
கும்பகருணபபெயரினானிவைகுறிததான. (௪௭)

நீயயனமுதறகுலமுதறகொருவனினறுய
ஆயிரமறைபபொருளுணாநதறிவமைநதாய
தீவினையபபுறதலசெயதனைதெரிநதால
வயினவுறததகையயிததுணையவேயோ. (௪௮)

ஓவியமைநதநகாநீயுணவுளைநதாய
கோவியலழிநததெனவேறொருகுலததோன
தேவியைநயநதுசிறைவைததசெயலனறே
பாவியருறுமபழியிதிறபழியுமுண்டோ. (௪௯)

நன்னகரழிநததெனநாணினையததால்
உன்னுயிரெனத்தகையதேவியாகளுன்மேல்
மன்னகைதரததரவொருததனமனையுற்றுள
பொன்னடித்தொழத்தொழமறுத்தல்புகழபோலாம. (௫௦)

---

44. வேள்வியினபகைஞன - எகஞவிரோதன
49. உளைநதாய - வருநதினை.
50. புகழ்போலாம - அனறெனபது குறிபபு.

என்றொருவனில்லுறைதவத்தியையிரங்காய்
வன்றொழிலினையமைந்துறத்துறந்துசிறைவைத்தாய்
அன்றொழிவதாயினுமரக்கர்புகழுய்ய
புன்றொழிலினிசைபொறுத்தல்புலமைத்தோ. (௫௧)

ஆசில்பரதாரமவையஞ்சிறையடைப்பேம
மாசில்புகழ்காதலுறுவேமவளமைகூரப்
பேசுவதுமானமிடைபேணுவதுகாமம்
கூசுவதுமானுடரைநன்றுநம்கொற்றம். (௫௨)

சிட்டர்செயல்செய்திலைகுலச்சிறுமைசெய்தாய்
மட்டவிழ்மலர்க்குழலினாளையினிமன்னா
விட்டிடுதுமேலினியமாதுமவர்வெல்லப்
பட்டிடுதுமேலதுவுநன்றுபழியன்றால் (௫௩)

மரன்படாவனத்தொருவனேசிலைவலத்தால்
கரன்படைபடுத்தவனைவென்றுகளைகட்டால்
நிரம்பிடுவதன்றதுவுநின்றதினிநம்பால்
உரம்படுவதேயிதனின்மேலுறுதியுண்டோ (௫௪)

வென்றிடுவமானுடவரேனுமவர்நம்மேல்
நின்றிடைவிடாதுநெறிசென்றுநெருக்கித்
தின்றிடுதல்செய்கிலமெனிற்றெறுநர்போடும்
ஒன்றிடுவார்தேவருலகேழுமுடனென்றும். (௫௫)

ஊறுபடையூறுவதன்முன்னமொருநாளே
ஏறுகடலேறிநராவானரரையெல்லாம்
வேறுபெயராதவகைவேரொடுமடங்கக்
நூறுவதுவேகருமமென்பதுநுவன்றான். (௫௬)

நன்றுரைசெய்தாய்குமரநானிதுநினைந்தேன்
ஒன்றுமினியாய்தல்பழுதொன்னலரையெல்லாம்
கொன்றுபெயர்வாநம்கொடிப்படைகளெல்லாம்
இன்றெழுதன்னன்றெனவிராவணனிசைத்தான். (௫௭)

என்றவனியம்பியிறுமெல்லையினிலவ்வல்லே
சென்றுபடையோடுசிறுமானுடர்சினப்போர்
வென்றுபெயர்வாயரசநீகொலெனவீரம்
நன்றுபெரிதென்றுமகனைக்கிளைநவின்றான். (௫௮)

ஈசன்ருளசெய்தனவுமேடவிழ்மலாப்பே
ராசனமுவநதவனளிததனவுமாயப்
பாசமுதலவெமபடைசுமநதுபலாநினறா
ஏசவுழலவேனெருவனயானுமுளனெனறன. (ருகூ)

முறறுமுதலாயுலகமுனறுமெதிரேதோனறிச
செறறுமுதலைலாரொடுசெறுததரெதாரதிறததும
வெறறியுனதாகவிளையாடொழியினெனனைப
பெறறுமிலையானெறிபிறநதுமிலெனெனறன (கூ0)

குரஙகுபடமேதினிகுறைததலைபடபோா
அரஙகுபடமானுடாலநதலைபடபபே
ரிரஙகுபடாசிதைபடவினறிருவாநினறா
சிரஙகுவடெனககொணாதலகானுநிசினநதோய. (கூக)

சொலலிடைகழிகநிலைசுருஙகியகுரஙகென
கலலிடைகழிததவுருமிறகடுமைகாணும
விலலிடைகழிததமிடலவாளிவெருவிததம
பலலிடைகிழிததிரிவகணடுபயனறுயபபாய. (கூஉ)

யானையிலாதோபுரவியாதுமிலரேயும
தானையிலாநினறதவமொனறுமிலாதமோா
கூனனமுதுகினசிறுகுரஙகுகொடுவெலவார
ஆனவருமானுடாநமமாணமையினிதனறே (கூ௩)

நீருநிலனுநெடியகாலுநிமிரவானும
பேருமுலகியாவுமொருநாளபுடைபெயாநதே
யாருமொழியாமைநாரவானராகளெனபாா
வேருமொழியாதவகைகொனறலதுமீளென. (கூச)

எனறடியிறைஞசினனெழுநதுவிடையீமோ
வனறொழிலினுயெனவுமவாளெயிறுவாயில
தினறனனமுனிநதுநனிதீவினையையெலலாம
வெனறவரினனறுணருமவீடணனவிளமபும. (கூரு)

---

59 ஏடவிழ்மலாப்போசனமு வநதவன - இதழவிரிநத பெரிய கமலாசனத்தினையுடைய பிரமதேவன 65 ஈமோ - அருளுதீா

60 நெறிபிறந்துமிலன - முறையாக உனக்கே பிறநதவனு மலலேன.

61. இரஙகுபடா - அழுதற்றுனயம்.

வே று.

நூலினானுணஙகியவறிவுநோககினை
போலுமாலுறுபொருளுணருமாடசியோய
காலமேல்விளைபொருளுணருஙகறபிலாப்
பாலனீயினையனபகரறபாலையோ (௬௬)

கருததிலானகணணிலானொருவனகைககொடு
திருததுவானசிததிரமனையசெபபுவாய
விருததமேதகையவாவினையமநதிரத
திருததியோவிளமையானமுறைமையெணணிலாய. (௬௭)

தூயவாமுறைமையேதொடஙகுநதொனமையோர
ஆயவர்நிற்கமறறவுணராதியாம
தீயவாறததினாறறேவராயது
மாயமோவஞசமோவனமையேகொலோ. (௬௮)

அறநதுறநதமரரைவென்றவாண்டொழில
திறநதெரிநதிடினதுதானுஞசெயதவம
நிறநதிறமபாவகையியறறுநீரமையால
மறநதுறநதவாதருமவாததினவண்மையால. (௬௯)

மூவரைவெனறுமூன்றுலகுமுறறுறக
காவலினினறுதஙகளிபபுககைமமிக
வீவதுமுடிவெனவீநததலலது
தேவரைவெனறவாயாவாதீமையோர. (௭௦)

வினைகளைவெனறுமேலவீடுகண்டவா
எனைவரெனறியமபுகேனெவவநதீரககையால
முனைவருமமரருமுன்னுமபினனரும
அனையவர்திறததுளாயாவராற்றினார. (௭௧)

பிளளைமைவிளமபினைபேதைநீயெனா
ஒளளியபுதல்வனைபுரபபியெனனுரை
எளளலையாமெனினியமபலாறறுவென
தெளளியபொருளெனவரசறசெபபினான. (௭௨)

எநதைநீயாயுநீயெமமுனீதவம
வநதனைதெய்வநீமறறுமுறறுநீ

---

66 நூலினானுணங்கிய - சாத்திரவாராய்ச்சியால் நுடபமடைந்த.
72. அரசற்செப்பினான - இராவணனுக்குரைததான.

இநதிரப்பெரும்பதமிழககின்றாயென
நொநதனெனாகலினுவலவதாயினேன.' (எ௩)

கறறுறுமாடசியெனகண்ணினாயினும
உறறுறுபொருடெரிநதுணரதலோயினும
சொறறுறுசூழசசியினறுணிவுசோரினும
முறறுறக்கேடடபினமுனிதிமொய்மபினோய (எ௪)

கோனகரமுழுவதுநினதுகொறறமும
சானகியெனுமபெயருலகினறமமனை
ஆனவளகறபினால்வெநததலலதோ
வானரஞசுட்டதெனறுணரதனமாடசியோ. (எ௫)

எண்பொருடடொன்றநினறெவருமெண்ணினால்
விண்பொருடடொனறியவுயாவுமீட்சியும
பெண்பொருடடனறியுமபிறிதுண்டாமெனின
மண்பொருட்டனறியும்வரவுமவலலதோ. (எ௬)

மீனுடைநெடுஙகடலிலஙகைவேநதனமுன
தானுடைநெடுநதவநதளரநதுசாயவதோ
மானுடமநதையாலெனனுவாயமொழி
தேனுடையலஙகலாயினறுதீரநததோ. (எஎ)

ஏறியநெடுநதவமிழைததவெலலைநாள
ஆறியபெருஙகுணததறிவனாணையால
கூறியமனிசாபாறகொறறஙகொளளலே
வேறினியவாவயினவெனறியாவதோ. (எஅ)

வயதுபிறிதுணரநதியமபவேண்டுமோ
நீயொருதனியுலகேழுநீநதுவாய
ஆயிரநதோளவறகாறறோறறலை
மேயினையாமெனினவிளமபவேண்டுமோ. (எ௯)

மேலுயரகயிலையைவெனறமேலைநாள
நாலுதோணநதிதானவினறசாபததால
கூலவான்குரங்கினாறகுறுகுங்கோளது
வாலிபாறகண்டனமவரமபிலாறறலாய. (அ0)

---

74. சொறறுறுசூட்சியின துணிவுசோரினும - மநதிராலோசனைச சொற களின் தீரமானததுககுமாறு பட்டாலும்.

தீயிடைககுளிததவததெதபவககறபினுள
வாயிடைமொழிநதசொனமறுககவலலமோ
நோயுனககியானெனனுவனறுளாளவள
ஆயவளசீதைதபணடமுதிறறேனறினுள. (அக)

வேறு

சமபரபபெயருடைததானவாககிறைவனைததனுவலததால
அமபரததுமபாபுககமரிடைததலைதுமிததமாருயய
உமபருககிறைவனுககரசளிததுதவினனொருவனைமி
இமபரிறபணிசெயததயரதபபெயரினனிசைவளாததான். (அஉ)

மிடலபடைததொருவனுபமராமகோனவிடையதாயவெரிநினமேலாய
உடலபதைததவுணராயினவெலாமடியவாளுருவினனும
அடலபடைததவனியைபபெருவளநதருகவெனறருளினனும
கடலபடைததவாநெடுஙகஙகைநநதவனவழிககடவுணமனனன. ()

பொய்யுரைகநுலகினிறசினவினாகுலமறடபொருதுதன்வேல
நெயயுரைததுறையினிடடறம வளாததொருவனுநெறியினின்றன
மையுரைததுலவுகணமனைவிபாலவரமளிததவைமருதே
மெயயுரைததுயிரகொடுததமாருமபெறுகிலாவீடுபெறறன (அச)

அனையவனசிறுவரெமபெருமவுனபகைஞரானவரையமமா
இனையரெனறுணாதியேவிருவருமமொருவருமமெதிரகிலாதார
முனைவருமமமருமமுழுதுணர்நதவாகளுமமுறறுமறறும
நினைவருநதகையாநமவினையினனமனிசராயெளிதினினறா. (அரு)

கோசிகபபெயருடைககுலமுனிததலைவனககுளிமலாப்பே
ராசனததவனெடெவவுலகமுநதருவெனனறமைககலுறறன
ஈசனிறபெறுபடைககலமிமமைபபளவினெவவுலகுமயாவும
நாசமுறறிடநடப்பனகொடுததனவபிடிததுடையாநமபா. (அசு)

எறுழ்வலிபபொருவிறேளவுணரோடமராபண்டிகலசெய்காலத
துறுதிறறகலுழனமீதொருவனினறமாசெயதானுடையவிலலும
தெறுசினததவாகணமுபபுரநெருபபுறவுருததெயதவமபும
குறுமுனிப்பெயரினனிறைதவாககிறைதரககொண்டுநினறன். ()

நாவினுலலைநககிடுவதிககளவிடறகுரியநாளும
மேவுதீவிடமுயிரப்பனவெயிறபொழியெயிறறனவவீரா

---

83 வாளுருவினனை - காகுததன
83 அவனியைபபெருவளாதருகவெனறருளினனை பிருதுசசககரவாததி கடலபடைததவனை - சகரன கஙகைதநதவனை - பகீரதன.
86. கோசிகன - விசுவாமிததிரன.

ஆவமாமரீயபுற்றுறைவமுற்றறிவருக்கழிவுசெய்யும
பாவகாரியருயிரபபதமலாதிரைபெருபபகழிநாகம.   (அஅ)

பேருமோவொருவராலவர்களாலலலதெப்பெரியவேனும
நாருமூரியுமருநமமுடைசசிலைகளபோனவியலாமோ
தாருவோவேணுவோதாணுவாயுலகினைததழுவிநிறகும
மேருவோமாலவரைககுலமதோவலலவோவிலலுமனறே.   (அகூ)

உரமொருங்கியதுநீாகடையுமவாலியதுமாாபுலகைமூடும
மரமொருங்கியகராதியர்விராதனதுமாலவரைகணமானும
சிரமொருங்கினவினிசசெருவொருங்குளதெனிறசெறவவரெனபார்
பரமொருங்குவதலாறபிறிதொருங்காதகீதாாபகையுமுண்டோ   ()

சொலவரமபெரியமாமுனிவரெனபவாகடநதுணையிலாதாா
ஒலவரமபெரியதோளிருவருமமரரோடுலகமயாவும
வெலவெரெனபதுதெரிநதெணணினாாநிருதாாவோமுதலுமவீயக
கொலவரெனறுணாநலாலவரைவநதமைவதோரிமையுகொண்டாா.

துஞசுகினறிலாகளாவிரவுமனபகலுநிறசொலலவொலகி
நெஞசுநினறபருமிநநிருதாாபோசனகியாரெடியதாய
நஞசுதினறவாகடாநணணுவாாநரகமெனறெணணிநமமை
அஞசுகினறிலாகணினனருளலாறசரணிலாவமரரையா.   (கூஉ)

புகனமதிததுணாகிலாமையினமகளெிளிமைசாலபொறுமைகூர
நகனமதிககிலம புபபொலியவாளொளியிழநதுதயநண்ணும
பகன்மதிககுவமையாமவிபுதாாமிரவுகாலபருவநாளின
அகன்மதிக்குவமையாயினதபோதனருளாாவதனமமமா.   (கூங)

சிநதுமுநதுலகிலுககிறுதிபுகருருவொளிததுழறலசெயயாா
இநதுவினறிருமுகததிறைவிநமமுறையுளாளொனறலோடும
அநதகன்முதலினோரமாருமமுனிவருமபிறருமஞசாா
வநதுதமமுலகமுமவானமுங்கண்டுவநதகலவாமனறே.   (கூச)

சொலததகாததுனனிமிததஙகளெஙகணுமவாரதெதாடாவவொன்
வெலததகாவமாருமமவுணருஞசெருவிலவிடடனவிடாத   [ஞர்
குலததகாலவயநெடுங்குதிரையுஙகுஞசரககுனறுமெனறும
வலததகானமுநதுாததநதுநமமனையிடைபபுகுதுமனறே.   (கூரு)

வாயினுமபலவினுமபுனலவறநதுலறினாநிருதாவைகும
பேயினுமபெரியபேயநரிகளுமபுரிதருமபிறவுமெணணின

கோயிலுநநகரமுமமடநலாாகுழலுநங்குஞசியோடும்
தீயினவெநதிடுமெலாலொருநிமிததமபெறுநதிறனுமுண்டோ. (கூசு)

சிநதமானுகரைசசிரமுருககியகரனறிரிசிரததோன்
முந்தமானயினுன்வாலியேழுதலினோமுடிவுகண்டால்
அநதமானிடபனேடாழிமாவலவனுமபிறருமையா
இநதமானிடவராமிருவரோடெண்ணலாமொருவாயாரே. (கூஎ)

இன்னமொனறுரைசெயவேனினிதுகேளெமபிராணிருவராய
அனனவனறனனெடுமவானரததலைவராயணுகினினறா
மனனுநயபகைஞராமவானுளோரவரொடுமமாறுகோடல
கனனமனறிதுநமககுறுதியெனறுணாதலுஙகருமமனறல. (கூஅ)

வேறு.

இசையுஞசெயகையுமயாகுலததியறகையுமெஞச
வசையுஙகீழமையுமீககொாககிளையொடுமடியா
தசையிலகறபினவவணஙகைவிடடருளுநதியிதனமேல
விசயமிலலெனசசொலலினனறிஞரினமிககோன (கூகூ)

கேடடவாண்டகைகரநதொடுகரதலஙகிடைபபப
பூடடிவாயதொறுமபிறைகதுலமவெணணிலாபபொழிய
வாடடடநதவழாரமுமவயஙகொளிமாாபும
தோடடடஙகளுநகுலுஙகநககிவைபிவைசொனனன (க00)

இசசைநலலனவுறுதிகளிசைககுவெனனறுய
பிசசாசொலலுவசொலலினையெனபெருவிறலைக
கொசசைமானுடாவெலகுவரெனபதுகுறிதத
தசசமோவவாககனபினேயாவதோவையா (க0க)

ஈஙகுமானுடப்பசுககளுககிலைவாமென்றுய
தீஙகுசொலலினைதிசைகளையுலகொடுஞசெருக்கால்
தாஙகுமானையைததளளியததழனிறநதவனை
ஓஙகறன்னெடுமெடுககவுமவாஙகொண்டதுளதோ. (க0உ)

மனககொடனறியுமவறியனவழஙகினைவானோ
சினககொடுமபடைசெருககளதெதனனையெனசெய்த
எனககுநிறகமறறெனனெடிஙகொருவயிறறுதித்த
உனககுமானுடாவலியாாநதகைமையுமுளதோ. (க0௩)

98. கனனம - முறை 99. எஞச - குறைய.

சொல்லுமாற்றங்கடெரிந்திலேனமுறைதோறும்
வெல்லுமாற்றலுமொருமுறைபொறுத்தனனவிண்ணைக
கலலுமாற்றலென்கிளையையுமெனனையுங்களத்தில
கொலலுமாற்றலருளரெனக்கோடலுங்கொண்டாய. (கoச)

தேவரிற்பெற்றவரத்தினிற்பெருஞ்செருக்கெனனின
மூவரிற்பெற்றமுடையவனறனனொடுமுழுதும
காவலிற்பெற்றதிகிரியோனறனனையுங்கடந்த
தேவரிற்பெற்றவரத்தினுலியமபுதியினேயாய. (கoரு)

நந்திசாபத்தினமையடுங்குரங்கெனினமபால
வந்தசாபங்களேனைபபலவவைசெய்தவலியென
இந்தியாதிகளவித்தவர்தேவாநமமிற்றி
சிந்தியாதவாயாரவைநமமைபெனசெய்த. (கo௬)

அரங்கினுடுவாறகனபுபூணடுடைவரமறியேன
இரங்கியானிறபவெனவலியவனவயினெய்த
வரங்கொளவாலிபாற்சேறறனௌமறறுமவேறுளள
குரங்கெலாமெனைவெலலுமெனறெங்ஙனங்கோடி. (கoஎ)

நீலகண்டனுநேமியுநோனறுநேரின
லுமனனவருடைவலியவனவயினெயதும
சாலுநலவரநினைநதவனெதிர்செலத்தவிர்நது
வாலிதனனையுமணித்துமறைநதுநினறெயதான (கoஅ)

ஊனவிலலிறுத்தோடடைமாமரத்துளமபோட்டிக
கூனிசூழச்சியாலரசழிநதுயாவனைக்குறுகி
யாணிழைததிடவிலலிழநதினனுயிர்சுமக்கும
மானுடனவலிநீயலாதாருளாமதிப்பார். (கoகூ)

எனறுதனனுரையிழுத்துநீபுணர்வில்லியனறு
நன்றுபோதுநாமெழுகெனுமரக்கனைநணுகா
ஒன்றுகேளினமுறுதியெனறன்பினனொழியான்
துனறுதாரவன்பினனருமினையனசொலவான. (ககo)

தன்னினமுன்னியபொருளிலாவொருதனித்தலைவன
அன்னமானுடனாகிவந்தவதரித்தமைநதான்
சொன்னநமபொருட்டுமபாதனுசூழச்சியின்றுணிவால
இன்னமேகுநபோலுமெனறடிதொழுதிரநதான. (ககக)

---

107 அரங்கில-நடனசாலையில. 108 நேமியும-சக்கரத்தினையுடையவனும.

அசசொற்கேட்டவனுழியானென்றனையாயின்
கொசசைத்துன்மதிபெய்ததனைபபோரிடைககுறைநதான்
இச்சைக்கேற்றனயான்செய்தவிதத்தனைகாலம்
முச்சறறுன்கொலமமுழுமுதலோனெனமுனிநதான். (ககஉ)

இந்திரன்றனையிருஞசிறையிட்டநாளிமையாத்
தநதிகோடிறதத நாநதநாடனையான்முன்னம
வநதபோர்தொறுநதுரநதநாளவானவருலகைச
சிநதவெனறநாளசிறியனகொனீசொனனதேவன். (ககங)

சிவனுநான்முகதொருவனுநதிருநெடுமாலாம
அவனுமறறுளவமரருமுடனுறைநதடஙகாப
புவனமூனறுமயானுணடெனதாண்டவபபொருவில
உவனிலாமையிலோவலியொதுஙகியோயுரையாய (கக௪)

ஆயிரம்பெருநதோளகளுமதறுணைததலையும
மாயிருமபுவியுளளடியடககுறுமவடிவும
தீயசாலவுஞசிறிதெனநினைநதுநாநதினனும
ஓயுமானுடவுருவுகொணடனனகொலாமொருவன. (ககரு)

பிததனுகியவீசனுமானுமெனபெயாகேட
டெய்ததசிநதையரொகுழியெலலாம
கைததவேறறினுஙகடவியபுளளினுமுதுகில
தைததவாளிகணினறுளகுனறினவீழததிததின். (கக௬)

வெஞ்சினநதருபோரிலெனனுடனெழவேணடா
இஞசிமாநகரிடமுடைததிண்டினிதிருததி
அஞசலஞசலெனறயலிருநதவாமுகநோககி
நஞசினவெய்யவனகைபெரிநதுருமெனநககான (ககஎ)

பினனுமவீடணனையநினறரமலபெரியோா
முன்னைநாளவனமுனிநதிடக்கிளையொடுமுடிநதார்
இன்னமுண்டியானியமபுவதிரணியனென்பான்
தனனைபுளளவாகேட்டியென்றுரைசெயசசமைநதான். (ககஅ)

ஆ_ திருவிருததம - க௨௦

---

112. துனமதி - துரபுததியையுடையாய

116 பிததனுகிய - உனமததமுடையவனுகிய ஈசன - ஒருஅபரஉருத
திரன

௩-வது, இரணியன்வதைப்படலம்.

வேதஙகண்ணியபொருளெலாமவிரிஞரமெஃயிநநான
போதஙகண்ணியவரமவனறரகதொடுபோநதான
காதுஙகண்ணு நலமாலயனகை -முறைநாணுப்
பூதஙகணணியவலியெலாமொருதனிபொ-ருததான. (க)

எறறைநாளினுமுளனெனுமிறைவனுமயனும
கறறையஞசடைககடவுளுஙகாததளித தழிககும
ஒறறையணடததினளவிலெவிதனபுறததுளவா
மறறையண்டமுநதனபெயரெசொலவாழநதான (உ)

பாழிவனறடநதிசைசுமநதோஙகியபணைககைப
பூழிவன்கரியிரணடிருகைகொடுபோ நததும
ஆழஙகாணுதறகரியவாயகனறவொராழி
ஏழுநதனனிருதாளளவெனககடநதேறும. (௩)

வணடறறெணடிரையாறறுநீாசிலவெனறுமருவான
கொணடறகொண்டநீாகுளிாபபிலவெனறுவைகுடையான்
பண்டைததெண்டிரைபபாவைநீருவரெனறுபடியான்
அணடததைப்பொதுததபபுறததபபிறைலாடும. (௪)

சாவிமானததிறசநதிரனறணிபபதனுசரிககும
தேரினமேனினறுமிரவிதனபெருமபதனுசெலுததும
போவிலெண்டிசைககாவலாகருமமுமபிடிககும
மேருமாலவரையுசசிமேலரசுவீறறிருககும. (௫)

நிலனுநீருமவெஙகனலொடுகாலுமாயநிமிாநத
தலனுணீடியவவறறினததலைவரைமாறறி
உலவுஙகாறறொடுகடவுளர்பிறருமாயுலகின
வலியுஞசெயகையுமவருணனறனகருமமுமாறறும. (௬)

தாமரைததடஙகண்ணினனபேரவைதவிர
நாமநதனனதேயுலகஙகளயாவையுநவிலத
தாமவெஙகனலநதணர்முதலினாசொரிநத
ஓமவெளவியினிறையவாபேறெலாமுணணும. (௭)

காவலகாட்டுதறுடைததலென்றிததொழிலகடவ
மூவருமமவைமுடிக்கிலாபிடிக்கிலாமுறையின

---

7 தாமரைததடஙகண்ணினன - புணடரீகாட்சனன திருமான.
1. போதம் - ஞானம்.

ஏவாமற்றவர்யோகிகளூறுபதமிழந்தார
தேவருமமவனருளலாதருசசனைசெயயார. (அ)

மரபினமாபெருமபுறககடனமஞசனமருவி
அரவினுடடிடைமகளிரோடினனமுதருநதிப்
பரவுமிநதிரனபதியிடைபபகறபொழுதகறறி
இரவிவேலைககநானமுகனுலகததுளிருககும (௯)

பணடுவானவாதானவாயாவருமபறறித
தெணடிரைககடலகடைதரவலியதுதேடிக
கொண்டமததினைககொறறதநனகுவவுதகதோடகமைநத
தணடெனககொளளுறறதுநொயதெனததவிரநதான (௧0)

மண்டலநதருககிரவன்வநதுபோயமறையும
எண்டலநதொடறகரியனதடவரையிரணடும
கண்டலமபசுமபொனனவனமுனனவனகாதின
குண்டலஙகணமறறெனனினிபபெருவிறலகூறின. (௧௧)

மருககொடாமரைநானமுகனைமமுகனமுதலோர
குருககளோடுகறறோறுதுவதவனபெருஙகொறற
சுருககநான்மறைதொனறுதொடடுரைதொறுநதோனறு
திருககுநதெயவமுமிரணியனேநமவெனனும. (௧௨)

மயருமனனெடுஞசேவடிமண்ணிடைவைபபின
அயருமவாளெயிறறுயிரமபணநதலையநதன
உயருமேலண்டமுகடுதனமுடியுறவுயரும
பெயருமேனெடுமபூதஙகளோநதொடுமபெயரும (௧௩)

பெண்ணிறபேரெழிலாணினிலலியினிறபிறிதும
உண்ணிறகுமமுயிருளளதினிலலதினுலவான
கணணிறகாணபனகருதுவயாவினுஙகழியான
மணணிறசாகிலனவானினுஞசாகிலன்வரததால. (௧௪)

தேவராயினரேவருநதிரிதருமியககா
யாவராயினுமெணணவுநினைககவுமியனற
கோவைமாலயனமானுடனயாவருஙகொலல
ஆவிதீாகிலனுறறலுநதீாகிலனையான. (௧௫)

---

14. அலியினில - பேடடினில, பேடு - நபுஞசகம, ஆணடனமையற றது. உலவான - நீங்காதிருபபன.

நீரிற்சாகிலனெருபபினுஞசாகிலனிமிாநத
மாருததகினுமமணணினமறறெறவறறினுமாளான
ஓருநதேவருமுனிவருமபிறாகளுமுரைபபச
சாருஞசாபமுமனனவனறனனைசசெனறுசாரா. (௧௬)

உளளிறசாகிலனபுறததினுமுலககிலனுலவாக
கொளளைதெயவவனபடைககலமயாவையுஙகொலலா
நளளிறசாகிலனபகலிடைசசாகிலனமறறு
கொளளசசாகிலனாரினியவனுயிாகொளவாா (௧௭)

பூதமைநதொடுமபொருநதியவுணாவினிறபுணரும
வேதநானகினுமவிளமபியபொருளகளாலவிளியான
தாதைதனனைததானறனிககொலைசூழினுஞசாகான
ஏதவனனிலையெவவுலகஙகடகுமிறைவன. (௧௮)

ஆயவனறனககருமகனறிஞரினறிஞன
தூயரெனபவாயாரினுமறையினுநதூயன
நாயகனறனிஞானிநலலறததுககுநாதன
தாயினமனனுயிாககனபினனுளளொருநதககோன (௧௯)

வாழியானவனறனனைககணடுமனமுவநதுருகி
ஆழியையணியறிதியானமறைபெயரவனைநதான
ஊழியுஙகடநதுயாகினறவாயுளானுலகம
ஏழுமேழுமவநதடிதொழுவரசுவீறறிருநதான (௨௦)

எனறுரநதணனெலலையிலறிஞனையேவி
நன்றுநீயிவறகுததுதிமறையெனநவினறுன
செனறுமறறவனறனனொடுமொருசிறைசேரநதான
அனறுநானமறைமுதலியவோதுவானமைநதான. (௨௧)

ஓதப்புககவனுநதைபேருரையெனலோடும
போததனசெவிதொளையிருகைகளாறபொததி
மூதககோயிதுநறறவமனறென்மொழியா
வேதததுசசியினமெயபபொருடபெயரினைவிரிததான. (௨௨)

ஓநமோநாராயணாவெனறுரைததுளமுருகித
தானமைநதிருதடககையுநதலையினமேறறுஙகிப

---

17. உலககிலன - குறையான நளளில - உசசிபபொழுதில
20. ஊழி - விதி
22. வேததததுசசியின மெயப்பொருளபெயா - ஹரியெனபது.

பூநிறக்கண்களபுனலுகமயிாபுறமபொடிபப
ஞானநாயகனிருநதனனநதணணடுஙகி (உ௩)

கெடுததொழிநதனையெனனையுமுனனையுஙகெடுவாய
படுதறொழிநதனைபாவிபநதேவருமபகா [illegible]
கடுததனறியேயபலொனறுபகாநினனறிவின
எடுததெனனிறுவெனசெபதவணணாநீயெனறான. (உ௪)

எனனையுயவிததேனெனறுதனைபயுயவிததனினைய
உனனையுயவிததிவவுலகையுமுயவிபபானமைநது
முனனைவேதததின முதறபெயாமொழிவதுமொழிநதேன
எனனைகுறறநானியமபியதியமபுதியெனறான. (உ௫)

முநதைவானவாயாவாககுமுதலவறகுமுநதோன
உநதைமறறவனறிருபபெயருரைசெயறகுரிய
அநதணாளனெனனினுமறிதியோவையா
இநதவிபபெயருரைததெனகெடுததிடலெனறான. (உ௬)

வேதபாரகனவவுரைசெயதலுமவிமலன
ஆதிநாயகனபெயரனறியாளபிறிதறியேன
ஓதவேணடுவதிலலெபனனுணாவினுககொனறும
போதியாததுமிலலையெனறிவைபிளைபுகலும (உ௭)

தொலலைநானமறையாவையுநதுணிபொருடகெலலாம
எலலைகொணடவனகமபுகுநதிடஙகொணடதெனனுள
இலலைவேறினிபபெருமபதமயானறியாத
வலலையேலினியோதுவிநீதியினவழாத (உ௮)

ஆரைசசொலலுவதநதணாருமறையறிநதோா
ஓரசசொலலுவதெபபொருளுபநிடதஙகள
தீரசசொலலுவதேவருமமுனிவருஞசெபபும
பேரைசசொலலுவதலலதுபிறிதுமொனறுளதோ (உ௯)

வேதததானுநலவேளவியினானுமெயயுணாநத
போதததானுமபபுறததுளவெடபொருளானும
சாதிபபாாபெறுமபெருமபதநதலைகொணடுசமைநதேன
ஓதிககேடபனபரமபொருளினனுமொனறுளதோ. (௩0)

காடுபறறியுஙகனவரைபறறியுஙகலைததோல
மூடுபறறியுமுணடிததுநீடடியுமுறையால

28. எலலைகொணடவன - முடிபொருளாகினறுளளவன.

வீடுபெற்றவர்பெற்றதின்விழுமிதென்றுரைக்கும
மாடுபெற்றனென்மற்றினியென்பெறவருந்தி: (௩௧)

செவிகளாற்பலகேட்கிலராயினுநேதவாக்
கவிகொணுண்மறையகப்பொருள்புறப்பொருளறிவார
கவிகளாகுவாராகாண்குவார்மெய்ப்பொருள்காலால்
புவிகொணுயகற்கடியவாக்கடிமைபிறபுக்காா (௩௨)

எனக்குநானமுகத்தோருவறகுமயாரினுமுயர்ந்த
தனக்குமவேறுளசராசரமனைத்திறகுநதலைவன
மனக்குவநதனனவநதனயாவையுமறைேயாய
உனக்குமினனதினலலதொனறில்லெனவுரைததான. (௩௩)

மாறறமயாதொனறுமுரைததிலன்மறைபவனமறுகி
ஏறறமென்னெனககிறுதிவநதெயதியதெனனு
ஊறறமிலலவனோடினனகனகனையுற்றுன
ேநாறறவநதோதாகனவுகணடானெனசசொனனுன. (௩௪)

எநதைநீகேளெனக்கிமமைககுமறுமைககுமியமபச
சிநதையாலிறைநினைததறகுமடாதனசெபபி
முநதையேநினைநதெனபொருணமுறறுவினனுரைததான
மைநதநீயுநிலனேவதமெனறுரைததனனவணஙகி. (௩௫)

அனனகேடடவனநதணவநதனாககடாத
முனனாயாவருமொழிதருமுறைமையிறபடாத
தன்னதுளளுடையுணாசசியாறபுதுவதுநநத
தெனனசொலலவணியமபியதியமபுதியெனறுன (௩௬)

அரசனனனவையுரைசெயமறையவனஞ்சிச
சிரதலஙகரஞசோததிடசசெவிததொளோசாநத
உரகமனனசொலயாஞனககுரைசெயினுரவோய
நரகமெயதுவெனுவுமவெநதுகுமெனநவின்றுன. (௩௭)

கொணாகென்மைநதனைவலவிரைநதெனறனனகொடியோன்
உணாவினெஞசினனைவலாறகடிதினிேறுடிக
கணனினெய்தினர்பணியெனததாதையைககண்டான்
துணையிலானறனைததுணையெனவுடையவனெறுழுநதான (௩௮)

---

33 இனனதின - இந்நமோநாராயண எனபதின.
35 இறை - ஒருசிறிதும
38 துணையிலான - ஒபபறற நாராயணன

தொழுதமைநதனைசசூடாமணிமாாபிடைசசுண்ணம்
எழுதவனபினேடிறகுறததழுவிமாடிருததி
முழுதுநோககிநீவேதியனகேடகலனமுனியப்
பழுதுசொனனசொலலெனனதுபகருதியெனறான. (௩௯)

சுருதியாதியிறறொடஙகுறுமெலலையிறசொன்ன
ஒருவன்யாவாக்குநாயகனறிருபபெயருணாரக
கருததகேடடிடககடநிறைததிடாககடலகடகக
உரியமறறிதினலலெதானறிலலெனவுரைததான. (௪௦)

தேவாசெயகையனஙஙனமுறைசெயதீயோன
தாவிலவேதியனறககதேயுரையெனததருவன
ஆவதாருககவனறெனினறிகுவமெனறே
ஏவதவவுரையமபுதியியபுதியெனறான. (௪௧)

காமமயாவைபுநதருவதுமபதஙகடநதாற
சேமவீடுறசசெயவதுஙசெநதழனமுமூநத
ஓமவேளவியினறுபதமுபபபதுமொருவன
நாமமனனதிகனேமாாராயணாய (௪௨)

மணணினாறமேமலமலரபறுலகுறவாழும
எண்ணிலபூதஙகளியறபனதிரிவனவிவறறின
உணணிறைநதுறைதராதிறாஙகுளவணாவின
எண்ணுகினறதிவவெடடெழுததேயதிலலை (௪௩)

முககடடேவனுநானமுகததொருவனுமுதலாம
மககடகாணுமிமமநதிரமறநதவாமறநதாா
புககுககாடடுவதரிதிதுபொதுவுறககாண்பாா
ஒககநோககினாலலவாதனிலையுணாயாா. (௪௪)

தோறறமெனனுமததொலவினைததொடகடறசுழிநின
றேறறுநனகலனருஙகலனயாவாககுமினிய
மாறறமஙகலமாதவவேதததினவரமபின
தேறறமெய்பபொருடெரிநதமறறிதனிலைசிறநத. (௪௫)

உனனுயிாககுமெனனுயிாககுமிவவுலகததினுள்ள
மனனுயிாககுமீதுறுதியெனறுணாவுறமதிததுச

---

42 காமம - சேதனரின இச்சை

சொன்னவிப்பெயரென்றனனறிஞரிற்றாயான்
மின்னுயிர்க்குமவேலிரணியன்றழலெழவிழித்தான. (சசு)

அற்றைநாண்முதலயானுளநாளவரையப்பேர்
சொற்றவாயையுங்கருதியமனத்தையுஞ்சுடுமென
ஒற்றையாணைமற்றியாருங்க்கிபபெயருரைத்தார்
கற்றதாரொடுசொலலுதிவிரைநதெனககனன்றான. (சஎ)

முனைவாவானவாமுதலினாமூன்றுலகததும
இனையருள்ளவாயாவருமென்னிருகழலே
நினைவதேததுவதெனபெயாநினககிதுநேர
அனையராஞ்சுவாமைநதீயாரிடையறிநதாய. (சஅ)

மறங்கொளவெஞ்செருமலைகுவானபனமுறைவநதான்
கறங்குவெஞ்சிறைககலுழனறனகடுமையிறகாநதான்
பிறங்குதெண்டிரைபபெருங்கடலபுககினமபெயரா
துறங்குவானபெயருறுதியெனறுருனககுரைததாா. (சகூ)

பரவைநுணமணலெண்ணினுமெணணருமபரபபின்
குரவாங்குலததுளளவரவனகொலககுறைநதாா
அரவினுமததைதயெவியிருநதோதினிலததறகு
விரவுநனமையெனறுனமதிவிளமபெனவெகுண்டான். (ருo)

வயிறறினுளளுலகேழினோடேழுமவைககும
அயிரபபிலாறறலெனனனுசனையேனமொனறுகி
எயிறறினாலெறிநதினனுயிருண்டவனுமம
பயிறறவோநினைபபயநததாயனனபபகாநதான். (ருக)

ஒருவன்யாவாககுமெவற்றிறகுமுலகிறகுமுதலவன்
தருதலகாததலைதவிாததலென்றிவைசெயததகவோன்
கருமததாலன்றிககாரணததாலுளளகாடசி
திருவிலீமற்றிதெமமறைபபொருளெனததெரிநதாய். (ருஉ)

ஆதியநதஙகளிதனினமற்றிலலைபேருலகின்
வேதமெங்ஙனமங்ஙனமவைசொனனவிதியால்
கோதினலவினைசெயதவருயாககுவாகுறிததுத
தீதுசெய்தவாதாழ்குவரிதுமெய்மமைதெரியின். (ருங)

செய்தமாதவமுடைமையினரியயனசிவனென
றெய்தினாபதமிழநதனாயானறவமியறறிப்

50. துனமதி - துனமதியே.

பொய்யினுபகமபூண்டலினினியிதுபுரிதல
நொயயதாகுமெனறுநுமெனகாவலினுழைவார (௫௪)

வேள்வியாகியபுண்ணியநதவததொடுமவிலககிக
கேள்வியாவையுநதவிாததனெனிவைகிளாபகைபைத
தாழ்வியாதனசெயயுமெனறணையவாதமபால்
வாழ்வியாதயலெலவழிப்புறங்கொண்டுவாழ்வார். (௫௫)

பேதைப்பிள்ளைநீபிழைததது பொறுததனனெயாததும
ஏதிலவாாததைகளினியனவிளமபலைமுனிவன
யாதுசொலலினனவையவையிதமெனவெணணி
ஓதிபோதியெனறுரைததனனுலகெலாமுபாநதோன (௫௬)

வேறு.

உரையுளதுணாததுவதுணாநதுகோடிபல
விரையுளவலஙகலாயவேதவேளவியின
கரையுளதியாவருஙகறகுஙகலவியின
பிரையுளதெனபதுமைநதனபேசினன. (௫௭)

விததினறிவிளைவதொனறிலலைவேநதின
பிததினறியுணாதியேலவைபெயதனன
உயததொனறுமொழிவினறியுணாநதபாறறெறுக
கைததொனறுநெலலியினகனிபிறகாண்டியால (௫௮)

தனனுளேயுலகஙகளெவையுநதநதவை
தனனுளேநினறுதானவறறுடடஙகுவான
பினனிலனமுனனிலனெருவனபோகிலன
தொனனிலையொருவாறறுணியறபாலதோ. (௫௯)

சிததெனவருமறைசசிரததிறதேறிய
தததுவமவனதுதமமைததாமுணா
விததகாறிகுவாவேறுவேறுணா
பிததருமுளாசிலாவீடுபெற்றிலார. (௬௦)

அளவையானளபபரிததறிவினபபுறத
துளவையாயுபநிடதங்களோதுவ
கிளவியாறபொருளகளாறகிளககுறறவன
களவையாாறிகுவாமெய்மமைகணடிலார (௬௧)

56. ஓதி - ஓதுதி போதி மோவாயாக
58. கயதது - கையினிடதது.
61. அளவையான - காணடலகருதலாதிய காட்சி அளவைகளால.

மூவகையுலகுமாய்க்குணங்கண்மூன்றுமாய
யாவையுமெவையுமாயெண்ணிலவேறுபட
டோவலினொருநிலையொருவனசெயவினை
தேவருமுனிவருமுணரததேயுமோ (௬௨)

சாஙகியமயோகமெனறிரணடுதனமைய
வீஙகியபொருளெலாமவேறுகாணபன
ஆஙகவையுணாநதவாககறியலானவன
ஓஙகியமேனிலையுணரறபாலதோ (௬௩)

கருமமுஙகருமததினபயனுஙகணணிய
தருமுதறறலைவனுந தானுந தானவன
அருமையுமபெருமையுமறிவரோலவா
இருமையெனறுரைசெயுஙகடனினறேறுவார. (௬௪)

மநதிரமாதவமெனறுமாலைய
தநதுறுபயனிவைமுறையிறசாறறிய
நநதலிறெயவமாயநலகுநானமறை
அநதமிலவேளவிமாடடவிசுமாமவன. (௬௫)

முறபயபபயனறருமுனனினினறவா
பிறபயபபயனறருமபினபுபோலவன
தறபயனருனெறிதருமிலலையஃ
தறபுதமாயையாலறிகிலாரபலர. (௬௬)

ஒருவினையொருபயனனறியுயககுமோ
இருவினையெனபவையியறறியிடடவை
கருதினகருதினகாடடுகினறன
தருபரனருளினிறசானறுவேணடுமோ. (௬௭)

ஓராவுதிகடைமுறைவேளவியோமபுவோா
அராவணையமலனுககளிப்பாலது
சராசரமனைததினுஞசாருமெனபது
பராவருமறைபபொருளபயனுமனனதால. (௬௮)

பகுதியினுடபயனபயநததனனதின
மிகுதியினமிகுதிகளவையுமேலவா

---

62. தேயுமோ - குறைவுறுமோ.
63. சாங்கியம - கபிலமதம, யோகம - பதஞ்சலிமதம.

வகுதியின்வசததனவரவுபோக்கது
புகுதியிலலாதவாபுலததிறறுகுமோ. (௬௯)

எழுத்தியனுளததினெண்ணலாவகை
முழுததனிநானமுகனமுதலமறறுயிா
வழிததருமபொருடடதோாபுரையினவைகுமால
விழுததனிப்பலவிதழ்விரையிலாமுகிழ. (௭௦)

கண்ணினுஙகரநதுளனகண்டுகாடடுவான
உண்ணிறைநதிடுமுணாவாகியுண்மையால
மண்ணினுமவானினுமமறறைறனறினும
எண்ணினுநெடியவனெருவனெணணிலான. (௭௧)

சிநதையிற்செய்கையிறசொலலிறசோநதுளன
இந்தியநதொறுமுளனுற்றதெண்ணினுன
முநதையோரெழுததெனவநதுமுமமுறைச
சநதியுமபதமுமாயததழைததததன்மையான (௭௨)

காமமுமவெகுளியுமுதலகணணிய
தீமையுமவனமையுநதீககுஞசெயகையான
நாமமுமவனபிறநலிகொடாநெடுஞ
சேமமுமபிறாகளாறசெப்பறபாலவோ. (௭௩)

காலமுஙகருவியுமிடனுமாய்ககடைப்
பாலமைபயனுமாய்பபயனறுயப்பானுமாயச
சீலமுமவைதருநதிருவுமாயுளன
ஆலமுமவிததுமொததடஙகுமான்மையான். (௭௪)

உளளுறவுணாவினிதுணாநதவோாசையோா
தெளவிளியாழிடைததெரியுஞசெயகையான
உள்ளுளனபுறததுளனென்றுநண்ணலான்
தள்ளருமறைகளுமருளுநதனமையான். (௭௫)

ஓமெனுமோரெழுததததனினுள்ளுயிா
ஆமவனறிவினுககறிவுமாயினுன்
தாமமூவுலகமுநதழுவிசசாதலால
தூமமுஙகனுமபோறறொடாநததோறறததான். (௭௬)

---

75 மருளுநதனமையான - தனனிலையுணராது மயஙகததககததகுதியினை யுடையான.

76. தூமம் - புகை.

காலையினறுமலரோனறககடடிய
பாலையினமலாபுரைசமயவாதியா
சூலையின்றிருககலாறசொலலுநீவாாககெலாம
வேலையுநதிரையுமபோலவேறுபாடிலான (௭௭)

இனனதோா தனமையனிகழவுறறெறபதிய
நனனெடுஞசெலவமுநாளுநாமற
மனனுயிரிழததியெனறிறைஞசிவாழததினேன
சொனனவனுமமெனறுணாசசொலலினுன (௭௮)

வேறு

எதிரினினறவனிவைபுரைததிடுதலுமெவவுலகுமுமமஞச
முதிருமவெஙகதமொழிகொடுமுணடதுமுதுகடறகடுவேயபபக
கதிருமவானமுஞசுழனறனநெடுநிலஙகமபிததகனகன்கண்
உதிரஙகானறனதோனறினபுகைககொடியுமிழநததுகொடுநதீயே.()

வேறுமெனனொடுதருமபகைபிறிதினிவேணடலெனவினையததால
ஊறியெனனுநோயுதிததது குறிப்பினியுணாகுவதுளதனறால
ஈறிலெனபெருமபகைஞனுககனபுசாலடியெனபாலெனனினறுன
கோறிரெனறனனெனறலுமபறறினாகூறறினுஙகொலைவலலாா. ()

குன்றுபோனமணிவாயிலினபெருமபுறததுயததனாமழுககாவாள
ஒனறுபோலவனவாயிரமீதெடுததோசசினருயிரொடும
தினறுதிாகுதுமெனகுநருருமெனததெழிததனாசினவேழக
கனறுபுலலியகோளரிககுழுவெனககனலகினறதறுகணணாா. (௮௧)

தாயினமனனுயிாககனபினனறனையததவமெனுநதகவிலலோா
ஏயெனுநதுணைமாததிரததெயதனவெறிநதனவெறிதோறும
தூயவனறனைததுணையெனவுடையவவொருவனைததுணனுதாா
வாயினவைதனவொததனவததுணைமழுவொடுகொலைவாளும ()

எறிநதவெயதனவெறறினகூததினவீாததனபடையாவும
முறிநதநுணபொடியாயினமுடிநதனமுனிவிலானமுழுமேனி
சொறிநததன்மையுஞசெயதிலவாயினதூயவனறுணிவொனறு
அறிநதநாயகனசேவடிமறநதிலனயாததிலனவனுமம (௮௩)

உளளவானபெருமபடைககலமயாவையுமுககனவுரவோயநின [னக்
பிளளைமேனிககோாணிவநதிலதினிசசெயலெனகொலபிறதென

80 கோறிா - கொலலுதிா
82. அததுணை - அவவளவு.

களளவ்ளாத தனகடடினன கருவிகளகதுமென ககனல்பொததித்
தளளுமினனெனவுரைததனனவயவருமகதொழிறறலைநினறா ()

குழியிலிநதனமடுககினாகுனறெனககுடநதொறுஙகொணடொணணெய
இழுதுநெயசொரிநதிடடனாநெருபபெழுநதிடடதுவிசுமபெடட
அழுதுநினறவரயாவுறவையனைபபெயதனரரீயெனறு
தொழுதுநினறனனுயகனறுளிணைகுளிரநததுசுடுநீயே (௮௫)

காலவெஙகனலகதுவியகாலைபிறகறபுடையவளசொறற
சீலநலலுரைசீதமிககுடைததலிறகிழியொடுநெயநிறறி
ஆலமனனவாகரஙகளாலவயஙகெரிமடுததலிலனுமனறன
கூலமாமெனவெனபுறககுளிரநததககருமணிததிருமேனி (௮௬)

சுடடதிலலைநினறெனறலைசசுடாககனலசூழிபடாழுவததுள
இடடபோதினுமெனனினிசசெயததககதெனறனரிகலவெயயோா
கடடிததீயையுஙகடுஞசிறையிடுமினககளவனைககவாநதுணண
எடடுபபாமபையுமவிடுமினகளெனறனனெனரியெழுதறுகணணன ()

அனநதனைமுதலாகியநாகஙகளநூறொனறுகொலலனவனனன
நினைநதமாததிரததெயதினநோயதினினெனநுபாகுபகுவாயால
வனைநதநாமனனமேனியினனறனமேலவாலெயிறுறறூனறிச
சினநதாாககொளககடிததனதுயததிலனிருபபெயாமறவாதான

பகைநினறனையததினிறபுயறகறைபபசுமபுனலபகுவாயில
ககககவெஞசிறைககழுழனுநடுககுறககவியகாலததுள
செககாமேகததுசசிறுபிறைநுழைநதனசெயகையவலிசிநதி
உககபறகுலமொழுகினவெயிறறிருமபுனைதொறுமமிழதூறி. ()

வேறு

சூழப்பறறினசுறறுமெயிறறின
போழககிறறிலவெனறுபுகனறா
வாழததிககினமயககினமநதராழ
வேழததுககிடுமினனெனவிடடான. (௯0)

பசையிறறஙகலிலசிநதையாபலலோா
திசையிறசெனறனாசெபபினெனனும
இசையிறறநதனனிநதிரனெனபான
விசையிறறிணபணைவெஞசினவேழம (௯௧)

---

86 கூலம - வால
89 புரைதொறும - துவாரமதோறும
91. பசையலதஙகலில - இரககமறற.

கையிற்காலிற்கனமாமுகழுத்தில்
தெய்வப்பாசமுறப்பிணிசெய்தார்
மையற்காயகரிமுன்னுறவைத்தார்
பொய்யற்றானுமிதொன்றுபுகன்றான். (௯௨)

எந்தாய்பண்டொரிடங்கர்விழுங்க
முந்தாய்நின்றமுதற்பொருளேயென்
றந்நாய்தந்தையினத்தவனோத
வந்தாயென்றன்மனத்தினனென்றான். (௯௩)

என்னுமுன்னமிருங்களிறந்தன்
பொன்னோடைப்பொருநெற்றிலத்தின
அன்னானைத்தொழுதஞ்சியகன்ற
தொன்னூறத்திறமெப்பதியுரைத்தார். (௯௪)

வலவீரைத்துயில்வானைமதித்தென
நலவீரத்தையழித்ததுநண்ணூற
நெலவீரொற்றைநப்புரக்கரிதன்னைக்
கொலவீரென்றனனெஞ்சுகொதிப்பான் (௯௫)

தன்னைக்கொல்லுந்தாராந்தகைலாநிம
பொன்னைக்கொல்லுமொளிப்புகழ்ப்பொய்யா
மன்னைக்கொல்லியவந்ததுவாரா
மின்னைக்கொல்லும்வெயிற்றெயிற்றால் (௯௬)

வீரத்திண்டிறன்மார்பிவிலவெண்கோ
டாரக்குத்தியழுத்திடக்கம
வாரத்தன்குலைவாழைமடற்சூழ
ஈரத்தன்றெனவிற்றனவெல்லாம். (௯௭)

வெண்கோடிற்றனமெய்யிலசெய்யும்
கண்கோடற்பொறியிற்கடிதேகி
எண்கோடற்கரிதென்னவெகுண்டான்
திண்கோடைக்கதிரிற்றெறுகண்ணான். (௯௮)

தள்ளத்தக்கிலபெருஞ்சயிலத்தோ
டெள்ளக்கட்டியெடுத்துவிசைத்துக்
கள்ளத்திங்கிவனைக்கரைகாணா
வெள்ளத்துய்த்திடுவீரெனவிட்டான். (௯௯)

---

95 வலவீரை - பெரியசமுத்திரம்

ஓட்டிக்கொல்லவுணர்ந்துவெகுண்டான
விட்டிட்டானலதென்றுவிரைந்தார
கட்டிக்கல்லொடுகாலவிசையிறபோய
இட்டிட்டாகடலின்னடுவெந்தாய. (௧௦௦)

நடுவேவாக்குந்தனிநாயகனும்மம
விடுகிறகின்றிலனுகவினவேலை
மடுவொத்தங்கதினவங்கமுமன்றியக
குடுபத்தனமையத்தாயதுகுன்றம். (௧௦௧)

மோதுற்றாதின்றவேலையினெழுகான
மீதுற்றாசிலைமீதுகிடந்தான
ஆதிப்பண்ணவனுயிர்நாமம
ஓதுற்றனமறையொலலையுணர்ந்தான. (௧௦௨)

தலையிறகொண்டதடக்கையினுன்றன
நிலையிறநீவினமனத்தினினைந்தான
சிலையிறறிணபுனலிறசிணையாலின
இலையிறபிள்ளையெனப்பொலிகின்றன. (௧௦௩)

வேறு

அடியாரடியேனெனுமாரவமலால
ஒடியாவலிபாணுடையேனுளேனே
கொடியாயகுறியாயகுணமேதுமிலாய
நெடியாயடியேனிலைநோக்குதியோ (௧௦௪)

கள்ளந்திரிவாரவாகைதவநீ
உள்ளந்தெரியாதவனக்குளவோ
துள்ளும்பொறியினனிலைசேர்தனைதான
வெள்ளந்தருமின்னமுதேதவிதியோ. (௧௦௫)

வருநான்முகனைமுகன்வானவர்கோன்
திருநான்மறையினநெறியேதிரிவார
பெருநாடெரிகின்றலர்பேதைமையேன்
ஒருநாளுனையெங்ஙனமுள்ளுவெனே. (௧௦௬)

செய்யாதனவோவிலைதீவினைதான
பொய்யாதனவந்துபுணர்ந்திடுமால்
மெய்யேயுயிர்தீரவெதாரமேலவினைநீ
ஐயாவொருநாளுமயாததனையோ. (௧௦௭)

---

101. உடுபத்தனமையதாயது - ஓடத்தினறனமையால் மிதந்துநின்றது.

ஆயப்பெறு நன்னெறி தமமறிவென
றேயபபெருமீசாகளெண்ணிலரால
நீயப்புறநிறகநினைக்கிலாநின
மாயப்பொறிபுககுமயஙகுவரால. (௧௦௮)

தாமேதனிநாயகராயெவையும
போமேபொருளெனறபுராதனா தாம்
யாமேபரமெனறனரெனறவவாங
காமேபிறாநினனலதாருளரே. (௧௦௯)

ஆதிபபரமாமெனிலனறெனலாம
ஓதபபெருநூலகளுலபபிலவால
பேதிபபனநீயவைபோகிலையால
வேதபபொருளேவிளையாடுதியோ. (௧௧௦)

அமபோருகனாரனுரறியாா
எமபோலியரெணணிடினெனபலவாங
கொமபோடடைபூககனிகாயெனினும
வமபோமரமொனறெனும வாசகமே (௧௧௧)

நினனிறபிறிதாயநிலைபிறறிரியா
தனனிறபிறிவாயின தானறுமம
உனனிறபிறிதாயின வேறுலகம
பொனனிறபிறிதாகியபொறகலனே. (௧௧௨)

தாயதநதையெனுநதகைவநதனைதான
நீ தநதனைநீயுறுநெஞசினனை
நோயதநதவனேநவறீவுமெனு
வாயதநதனசொலலிவணஙகினனால (௧௧௩)

அததனமையறிநதவருநதிறலோன
உயததுய்மமினெனமுன்னெனவுயததனரால
பிததுண்டதுபோவுறுமாபெறுதும
கைததுஙகடுநெஞசினெனககனலா. (௧௧௪)

இட்டாகடுவெலவிடமெண்ணுடையான
தொடடானுகரதொகைவன்கசையிற்

109 ஆம - ஆகுமா.
112. ஆகிய - விஞ.

கட்டார்கடமத்திகைகண்கொடியோன்
விட்டானவன்மேலவர்வீசினரால். (ககரு)

வெய்யார்முடிவில்லவர்வீசியபோ
துய்யானெனுமவ்வேலையினுள்ளுறைவோன்
கையாயிரமல்லகணக்கிலவென்
றெய்யாவுலகியாவையுமெண்ணினவால். (ககசு)

ஊனோடுயிர்வேறுபடாவுபயம
தானேயுடையன்றனிமாயையினால
யானேயுயிருண்பலெனக்கனலா
வானேழுநடுங்கிடவந்தனனால. (ககஎ)

வந்தானைவணங்கியெனமனனுயிர்தான
எந்தாய்கொளவெண்ணினையேலிதுதான
உந்தாரியதன்றுலகியாவுமுடன
தந்தாகொளநின்றதுதானெனலும. (ககஅ)

வேறு

ஏவரேயுலகந்தந்தாரெனப்பெயரேத்திவாழும
மூவரேயல்லராகின்முனிவரேமுழுதுந்தோற்ற
தேவரேபிறரேயாரேசெப்புதிதெரியவென்றான
கேள்வமுண்டெழுந்துங்கொல்லான்காட்டுமேற்காட்டிக்கொள்வான.()

உலகுதந்தானும்பல்வேறுயிர்கடந்தானுமுள்ளுற
றலைவிலாவுயிர்கடோறுமங்கங்கேயுறைகின்றானும
மலரினில்வெறியுமெள்ளிலெண்ணெயுமற்றுங்கேளாய
அலகிறுலப்புகழும்பற்றிமுற்றியவரிகாணத்தா. (கஉ0)

எண்கணானோக்கிக்காண்டற்கெங்கணுமுளன்காணெந்தை
உன்கணானன்பிறர்சோறலுறுகோளென்றுணரகிலலாய
நின்கணானோக்கிக்காண்டற்கெளியனோநினக்குப்பின்னோன்
பொன்கணானுவியுண்டபுண்டரீகக்கணமமான. (கஉக)

மூன்றவன்குணங்கள்செய்கைமூன்றவனுருவமூன்று
மூன்றுகண்சுடர்கள்சோதிமூன்றுதன்னுலகமூன்று
தோன்றலுமிடையுமீறுந்தொடங்கியபொருள்கட்கெல்லாம
சான்றவனிதுவேவேதமுடிவதுசதமென்றான. (கஉஉ)

---

118 உந்தாரியதன்று - நமவழிப்பட்டதன்று.
121. காண் - முன்னிலையசை.

என்றலுமவுணர்வேந்தனெயிற்றருமிலங்கநக்கான்
ஒன்றலில்பொருட்கட்கெல்லாமொருவனப்புக்குறைவனென்றாய்
நன்றதுகண்டபின்னர்நல்லவாபுரிந்துணில
நின்றுளனென்னிற்கள்வனிரப்புதிநிலைமையென்றான். (௧௨௩)

சாணினுமுள்ளனோர்தன்மையணுவினைச்சதகூறிட்ட
கோணினுமுள்ளன்மாமேருக்குன்றினுமுள்ளனிந்நின்ற
தூணினுமுள்ளன்முன்சொன்னசொல்லினுமுள்ளனித்தன்மை
காணுதிவிரைவினென்றானன்றெனக்கனகன்சொன்னான். (௧௨௪)

உம்பர்க்குமுனக்குமொத்திவ்வுலகெங்கும்பரந்துளானைக்
கம்பத்தின்வழியேகாணக்காட்டுதிகாட்டிடாயேல்
கும்பத்தின்கரியைக்கோண்மாக்கொன்றெனநின்னைக்கொன்று
செம்பொத்தகுருதிதேக்கியுடலையுந்தின்பெனென்றான். (௧௨௫)

என்னுயிர்நின்னாற்கோறற்கெளியதோவன்றியான்முன்
சொன்னவன்றொட்டதொட்டவிடந்தொறுந்தோன்றானாயின்
என்னுயிர்யானேமாய்ப்பல்பினுமவாழ்வுகப்பலெனினின்
அன்னவற்கடியேனல்லேனென்றனனறிவின்மிக்கான். (௧௨௬)

நசைபிறந்திலங்கப்பொங்கிநன்றுநன்றென்னநக்கு
விசைபிறந்துருமுவீழ்ந்ததென்னவோர்தூணின்வென்றி
இசைதிறந்தமர்ந்தகையாலெற்றினனெற்றலோடும்
திசைதிறந்தண்டங்கீறிச்சிரித்ததுசெங்கட்சீயம். (௧௨௭)

நாடினான்றருவென்னென்றநல்லறிவாளனுளும்
தேடிநான்முகனுங்காணச்சேயவன்சிரித்தலோடும்
ஆடினனழுதான்பாடியாற்றினன்சிரத்திற்செங்கை
சூடினனெழுந்தானோடியுலகெலாந்துகைத்தான்றுள்ளி. (௧௨௮)

ஆர்ட்டாசிரித்தாய்சொன்னவரிகொலோவஞ்சிப்புக்க
நீர்ட்டாபோதாதென்றுநெடுந்தறிநேடினாயோ
போர்டாபொருதியாயிற்புறப்படுபுறப்படென்றான்
பேர்டாநின்றதாளோடுலகெலாம்பெயரப்போவான். (௧௨௯)

பிளந்ததுதூணுமாங்கேபிறந்ததுசீயம்பின்னை
வளர்ந்ததுதிசைகளெட்டும்பகிரண்டமுதலமற்றும்
அளந்ததப்புறத்துச்செய்கையாரறிந்தறையகிற்பார்
கிளர்ந்ததுககனமுட்டைகிழிந்ததுகீழுமேலும். (௧௩0)

125. கோண்மா - சிங்கம்.
128. துகைத்தான் - மிதித்தான். 130. ககனமுட்டை - அண்டமுகடு.

மன்றலநதுளபமாலைமானுடமடஙகலவானில
சென றதுதெரிதரேறறுஞசேவடி படியிறறீண்டி
நினறதோபொழுதினணடநெடுமுகடடிருநதமுன்றோன
அனறவனுநதிவநதானுமெனததோனறினுைல. (கநக)

எததுணைபோதுஙகையெனறியமபினுலெணணறகேறற
விததகருளரேயநததானவாவிரிநதசேனை
பததுநூறமைநதகோடிவெளளததாறபகுதிசெயத
அததனைகடலுமாளததனிததனியளளிககொணட. (கநஉ)

ஆயிரஙகோடிவெளளததயிலெயிறறவுணாககஙகங
கேயினவொருவாககோரோ திருமுகபிரடடிபபொற்றேள
தீயெனககனலுஞசெஙகணசிரநதொறுமுனறுநதெய்வ
வாயினிறகடலகளேழுமலைகளுமறறுமுறறும. (கநந)

முடஙகுவாருளேயவணடமுழுவதுமுடிவினுணணும
கடஙகொளவெஙகாலசசெநதீயதனைவநதழிககுஙகால
மடஙகலினுயிாபபுமறறககாறறினைமாறறுமாறுல
அடஙகலுமபகுவாயாககையபபுறததகததமமா. (கநச)

குயிறறியவண்டஙகுஞசையிடடிலாமுடடைமுடடப
பயிறறியபருவமொததகாலததுளமுதுபலகும
எயிறறுவனபகுவாயுளபுககிருககுநாருககையெயதி
வயிறறின்வநதநாளிநாளவாழுமனனுயிாகண்மன்றே. (கநரு)

நனமையிறறொடாநதாககுண்டோகேடுநானமுகததோனுதி
தொனமையிறறொடாநதவாயமையறதொடுநதொடாநதிலோரை
அன்வயிததோருநதீயவவுணாலலாரையநநாள
தனவயிறறகததுவைததுததநததசசியநதாயின. (கநசா)

பேருணடயவுணாதமமைபபிறையெயிறறடககுமபோராப்
பாரிடைததேயககுமீளபபகிரண்டததடிககுமபறறி
மேருவிற்புடைககுமாளவிரலகளிறபிசையுமவேலை
நீரிடைக்குமிழியூடடுநெருபபிடைசசுரிககநீடடும. (கநஎ)

வகிாப்படுததுாககுமபறறிவாயகளைபபிளககுமவனறேல
துகிறபடுத்துரிககுஞசெநதீககண்களைசசூலுஞசுறறிப

---

135. குயிறறிய - தானசெயத அணடம - அணடமாகிய குஞசையிட்டிலா முட்டை - குஞசுபொரிககாதமுடடை

136. நானமுகததோனுதி - பிரமனமுதலாக. தொனமையிறறொடாந்து வநத - புராதனமாக ஓட்டிவநத.

பகிர்ப்படக் குடரைக் கொய்யும் பசையறப் பிசையும் பல்கால்
உகிர்ப்புரை புகக்கோத் தம்மை யுகிர்களா லுறக்கு மொன்றி. (௧௩௮)

யானையுந் தேருமாவு மாளையு முயிரிலாமை
ஊனொடுந் தின்னும் பின்னை யொலிதிரைப் பரவை யேழும்
மீனொடுங் குடிக்கு மேகத் தொருமொடும் விழுங்கும் விண்ணில்
தானொடுங் காதென் றஞ்சித் தருமமு மஞ்சலித்த தம்மா. (௧௩௯)

ஆழிமால் வரையோ டெற்றுஞ் சில்வரை யண்டகோளச்
சூழிருஞ் சுவரிற் றேய்க்குஞ் சில்வரைத் துள்க்கிக் குன்றம்
ஏழினோ டெற்றிக் கொல்லுஞ் சில்வரை யெட்டுத் திக்கும்
தாழிருட் பிழம்பிற் றேய்க்குஞ் சிலவரைத் தடக்கை தாக்கி. (௧௪௦)

மலைகளிற் புரண்டு வீழ வள்ளுகிர் நுதியால் வாங்கித்
தலைகளைக் கிள்ளு மள்ளித் தழலெழப் பிசையுந் தக்க
கொலைகளிற் கொல்லும் வாங்கி யுயிர்களைக் குடிக்கும் வான
நிலைகளிற் பரக்க வேலைநீர்களை நிரம்பத் தூர்க்கும் (௧௪௧)

முப்புறத் துலகத் துள்ளு மொழிவற முற்று மற்றித்
தப்புதலின்றிக் கொன்று தையலார் கருவுந் தள்ளி
இப்புறத் தண்டத் தியாரு மவுணரில்லாமை யெற்றி
அப்புறத் தண்டந் தேடா நின்றன சிலகையம்மா. (௧௪௨)

கனகனு மவனில் வந்த வானவர் களைக ளென்ன
அனகனு மொழியப் பல்வே றவுணரா னவரை யெல்லாம்
நினைவதன் முன்னங் கொன்று நின்றது நெடுங்கட் சீயம்
வனைகழ லல்லவனு மற்றமடங்கலின் வரவு நோக்கி. (௧௪௩)

வயிரவா ளுறையின் வாங்கி வானக மறைக்கும் வட்டச்
செயிரறு கிடுகும் பற்றி வானவ ருள்ளந் தீய
அயிர்ப்படர் வேலை யேழு மலைகளு மஞ்ச வார்த்தங்
குயிருடை மேரு வென்ன வாய்மடித் துருத்து நின்றான். (௧௪௪)

நின்றவன் றன்னை நோக்கி நிலையிது கண்டு நீயும்
ஒன்றுமுன் னுள்ளத் தியாது முணர்ந்திலை போலு மன்றே
வன்றொழி லாழி வேந்தை வணங்குதி வணங்க வேயுன்
புன்றொழில் பொறுக்கு மென்றா னுலகெலாம் புகழநின்றான் (௧௪௫)

---

141. வாங்கி - எடுத்து
143. அவனில்வந்த - அவனிடத்துமகனாகவந்த.
145. புகழநின்றான் - பிரகலாதாழ்வான்.

கேளிது நீயுங் காணக் கிளர்ந்த கோளரியின் கேழில்
தோளொடு தாளு நீக்கி நின்னையுந் துணித்துப் பின்னை
வாளினைத் தொழுவ தல்லா லவணங்குத் தன்மக ளீருடல்
நாளினு முளதோ வென்னு வண்டங்கண் டுங்க நக்கான். (கசரு)

நகைசெயா வாயுங் கையும் வாளொடு நடந்த தாளும்
புகைசெயா நெடுந்தீப் பொங்க வுருத்தெதிர் பொருந்தப் புக்கான்
தொகைசெய்வார்க் கரிய தோளான் றருள்களாற் சுற்றிச் சூழ்ந்தான்
மிகைசெய்வார் வினைகட் கெல்லாம் மேற்செயும் வினையம் வல்லான். ()

இருவரும் பொருந்தப் பற்றி யெவ்வுலகுக்கு மேலாய்
ஒருவருங் காணு வண்ண முயர்ந்தத தற்குவமை வேண்டின்
வெருவருந் தோற்றத் தஞ்சா வெஞ்சின வவுணன் மேரு
அருவரை யொத்தா னண்ண லல்லவை யெல்லா மொத்தான். (கசஅ)

ஆர்ப்பொலி முழக்கின் வெவ்வா யவள்ளுகிர்ப் பாரமான்று
ஏற்றருங் கரத்திற் பல்வேற் றெற்றி திரைப்பரப் பினுற்ற
பாற்கடல் பரந்து பொங்கிப் பங்கயத் தொருவ னுட்டின
மேற்சென்றொத் தான மாயன் கனகனு மேருவொத்தான். (கசகூ)

வாளொடு தோளுங் கையும் மகுடமு மலைபோ னைத்த
நீளிருங் கனமுடை நெடுஞ்சுவாதே யப்பநேமி
கோளொடுந் திரிவ தென்னக் குருமணிக் கொடும்பூண் மின்னத்
தாளிணை யிரண்டும் பற்றிச் சுழற்றினன் றடக்கையொன்றால். (கரு0)

சுழற்றிய காலத் திற்றுத் தூங்கு குண்டலங்க ணீங்கிக்
கிழக்கொடு மேற்கி னோடு விழுந்தன கிடந்த வின்றும்
அழற்றருங் கதிரோன் றோன்று முதயத்தோ டத்த மான
நிழற்றருங் காலைமாலை நெடுமணிச் சுடரி னீத்தம். (கருக)

போன்றன வினைய தன்மை பொருவிய தினைய தென்று
தான்றனி யொருவன் றன்னை யுரைசெய்யுந் தரத்தி னன்றே
வான்றரு வள்ளல் வெள்ளை வளருகிர் வயிர மார்பின்
ஊன்றலு முதிர வெள்ளம் பரந்துள துலகமெங்கும். (கருஉ)

ஆயவன் றன்னை மாயன் றிதியின் வன்பொற் கோயில
வாயிலின் மணிக்கவான் மேல் வயிரவா ளுகிரின் வாயில

---

150 நேமி - சக்கரவாளகிரி..

153. கவானமேல் - தொடைமீது.

மீயெழுகுருதிபொங்கவெயில்விரிவயிரமார்பு
தீயெழப்பிளந்துநீக்கித்தேவர்களிடுக்கண்டீர்த்தான். (௧௫௩)

முக்கணானெண்கணானுமுளரியாயிரக்கணானும்
திக்கணந்தேவரோடுமுனிவருமபிறருந்தேடிப்
புக்கநாடறிகுறாமற்றிரிகின்றார்புகுந்துமொய்த்தார்
எக்கணாற்காண்டுமெந்தைபுருவமென்றிரங்கிநின்றார். (௧௫௪)

நோக்கினார்நோக்கினார்முன்னோக்குறுமுகமுங்கையும்
யாக்கையுந்தாளுமாகியெங்கணுந்தானேயாகி
வாக்கினன்மனத்தினன்மற்றறிவினலளக்கவாரா
மேக்குபாரியந்தன்னைக்கண்டனாவெருவுகின்றார். (௧௫௫)

பல்லொடுபல்லுக்கெல்லையாயிரக்காதப்பத்தி
சொல்லியவத்தனங்கோடிகோடிமேல்விளங்கித்தோன்ற
எல்லையிலுருவிற்றாங்கியிருந்ததையெதிரநோக்கி
அல்லியங்கமலத்தண்ணலவன்புகழ்விரிப்பத்தானான். (௧௫௬)

வேறு.

தன்னைப்படைத்ததுவுந்தானேயென்றுந்தன்மை
பின்னைப்படைத்ததுவேகாட்டும்பெரும்பெருமை
உன்னைப்படைத்தாய்நீயென்றாலுயிர்ப்படைப்பான்
என்னைப்படைத்தாய்நீயெனுமிதுவுமெற்றேமோ. (௧௫௭)

பல்லாயிரகோடியண்டம்பணிக்கடலுள்
நில்லாதமொக்குளெனக்தோன்றுமாணினுழையே
எல்லாவுருவமுமாய்நின்றக்காலிவ்வுருவம்
வல்லேபடைத்தாலவரம்பினமைவாராதோ (௧௫௮)

பேரையொருபொருட்கேபலவகையாற்போதத்தெண்ணும்
தாரைநிலையைத்தமியைபிறரில்லை
யாரைப்படைக்கின்றதியாரையளிக்கின்ற
தியாரைத்துடைக்கின்றதையாமறியேமால். (௧௫௯)

நின்னுளேயென்னைநிருமித்தாய்நீயல்லா
தென்னுளேயெப்பொருளுமியாவரையுமியானீன்றேன்
பின்னிலேன்முன்னிலேனெந்தைபெருமானே
பொன்னுளேதோன்றியதோர்பொற்கலனேபோல்கின்றேன் (௧௬0)

---

160. நீயல்லாது - உன்னையன்றி.

என்றங்கியம்பியிமையாதவெண்கணனும்
வன்றண்மழுவோனும்யாருமவணங்கினரால்
நின்றாரிருமருங்குநேமிப்பெருமானும
ஒன்றுதசீற்றத்தைத்துள்ளேயொடுக்கினான. (௧௬௧)

எஞ்சுமுலகனைத்துமிப்பொழுதேயென்றென்று
நெஞ்சுநடுங்குநெடுந்தேவரைநோக்கி
அஞ்சனமினென்னாவருள்சுரந்தநோக்கினால
கஞ்சமலர்பழிக்குங்கையபயங்காட்டினான. (௧௬௨)

பூவிற்றிருவையழகினபுனைகலத்தை
யாவர்க்குஞ்செல்வத்தைவீட்டினையுமின்பத்தை
ஆவித்துணையையமுதிற்பிறந்தாளைத
தேவர்க்குந்தம்மோயையேவினார்பாற்செல்ல. (௧௬௩)

செந்தாமரைப்பொகுட்டிற்செம்மாந்துவீற்றிருக்கும
நந்தாவிளக்கைநறுந்தாளிளங்கொழுந்தை
முந்தாயுலகுமுயிருமுறைமுறையே
தந்தாளைநோக்கினானன்றேப்பொன்றில்லாதான. (௧௬௪)

தீதிலாவாகவுலகின்றெய்வத்தைக்
காதலானோக்கினான்கண்டமுனிக்கணங்கள
ஓதினார்சாத்திப்பாந்தபாணுபட்டும
நோதலாகில்லாதவன்பன்னையேநோக்கினான. (௧௬௫)

உந்தையையுன்முன்கொன்றுடலைப்பிளந்தவனைச
சிந்தைதளராதறம்பிழையாசசெய்கையாய்
அந்தமிலாவன்பென்மேலவைத்தாயளித்தாய
எந்தையினிப்பெறற்குக்கைம்மாறியாதென்றான. (௧௬௬)

அயிராவிமைப்பினையோராயிரங்கூறிட்ட
செயிரிலொருபொழுதினுந்தையையாஞ்சீறி
உயிர்நேடுவான்போலுடலையகக்கண்டும
செயிர்சேராவுள்ளத்தாய்க்கென்னினியானசெய்கேம. (௧௬௭)

கொல்லேமினியுன்குலத்தோரைக்குற்றங்கள
எல்லையிலாதனசெய்தாரேயென்றாலும

162. எஞ்சும - அழியும
163. மோய - அன்னை.
167. அயிரா - ஐயந்துநில்லாத.

நல்லைமுனக்கெமமைநாணுமணுனசெய்வ
தொல்லையுளதேவியமபுதியாலெனறுரைத்தான். (க௬அ)

முன்புபெறப்பெறறபேறுமுடிவிலலை
பின்புபெறுமபேறுமுண்டோபெறுகுவேனேல்
என்புபெறுதவிழிபிறவியெயதிடினும
அன்புபெறுகையருமபேறெனகனெனறுன. (க௬௯)

அன்னைநோககியருளூரநதநெஞசினனாய்
எனனைவலலேனெனமகிழநதபேரீசன
முனனைபூதஙகளயாவையுமுறறிடினும
எநநாளுமுலவாய்நீஎனபோலுளையெனறுன. (க௭௦)

மின்னைதொழுவளைததன்னமிளிரொளியாய்
முனனைதொழுமபுனகேயாமனறேமூவுலகும்
எனனைதொழுதேததியெயதுமபயனெபதி
உனனைதொழுதேததியுபகவுலகெலலாம. (க௭க)

எனவாககுவேணடினெளிதனறுவெறகனபா
ஆனவாககமெலலாநினககனபராயினா
தானவர்ககுவேநதனீயெனனுநதாததாயோ
வானவாககுநீயேயிறைதொனமறைவலலோய. (க௭௨)

நலலறமுமெபமமையுநானமறையுநல்லருளும
எலலையினஞானமுமீறிலாவெபபொருளும
தொல்லைசாலெணகுணனுநினசொறறொழிலசெயய
வலலவுருவொளியாயநாணுவளாகநீ. (க௭௩)

எனறுவரமருளியெவவுலகுஙகைகூப்ப
முன்றினமுரசமுழஙகமுடிசூட்டி
நின்றவமரானைவீருநோநதிவனுக
கொன்றுபெருமையுரிமைபுரிகெனறுன். (க௭௪)

தேமனுரிமைபுரியத்திசைமுகததோன
ஓமமியற்றவுடையான்முடிசூட்டக்
கோமன்னவனுகிமூவுலகுஙகைககொண்டான்
நாமமறையோதாதோதிநணியுயாநதான். (க௭௫)

---

170. எனபோலுளை என்றது-தனது நித்தியத்துவத்தைவிளக்கினறது.
175. தேமன - இந்திரன.

ஏதாகுமுன்னிகழ்நததேதமபெருமானென்மாற்றம
யாதானுமாகநினையாதிகழ்தியேல
நீதாயவினைதனனிதிண்ணமெனசசெப்பினான்
மேதாவிகட்கெலலாமேலாயமேனமையான் (கஎசு)

ஆ திருவிருத்தம் - ஙoஅ.

ச-வது, விபீடணனடைக்கலப்படலம்.

கேடடனனிருநதுமககேளவிதோகலாக
கோடடியசிநதையனுறுதிகொணடிலன
மூடடியதீயெனமுடுகிபபொஙகினன
ஊடடரககூடடியவனையவொணகணன (க)

இரணியனெனபவனெனமமுனோரினும
முரணியனவனறனைமுருககிமுறறினன
அரணியனெனறவறகனபுபூணடனை
மரணமெனவொருபொருணமாறறுமவனமையோய. (உ)

ஆயவனவளாததனறுதையாகததை
மாயவனகலலியமகிழநதமைநதனும
ஏயுநமபகைஞனுககினியநணபுசெய
நீயுமேநிகாபிறாநிகாககநோவரோ. (ங)

பாழிசாலிரணியன்புதலவனபண்பெனச
சூழவினைமுறறியானவறகுததோறறபின
ஏழைநீயெனபெருஞசெலவமெயதிபபின
வாழவோகருததுவரவறறுகுமோ. (ச)

முன்புறவனையாபானன்புமுற்றினை
வன்பகைமனிசரினவைததவன்பினை
என்புறவுருகுதியழுதியேததுதி
உன்புகலவர்பிறிதுரைக்கவேண்டுமோ. (ரு)

நண்ணினமனிசரைநண்புபூண்டனை
எண்ணினைசெய்வினையெனனைவெல்லுமா
றுன்னினையரசின்மேலாசையூன்றினை
திண்ணிதுன்செயலபிறாசெறுநாவேண்டுமோ. (சு)

4. பாழிசால - வனமைமிகக.
5. வனபகை - கொடியபகையினையுடைய.

வேறு.

அன்றுவானரமவநதுநஞசோலையையழிப்பக்
கொனறுதினறிடுமினனெனனததூதரைககோறல
வெனறியனறெனவிலககினைமேலவிளைவெணணித
துன்றுதாரவற றுணையெனககோடலேலதுணிநதாய். (௭)

வேறு

அஞசினையாதலினமாககுமாளலை
தஞசெனமணிசாபாலவைததசாபினை
வஞசனைமனததினைபிறபபுமாற,றினை
நஞசினையுடனகொடுவாழதனனறரோ (௮)

பழியினையுணாநதியானபடுககிலேலனுனை
ஒழிசிலபுகலுதலொலலைநீஙகுதி
விழியெதிா.நிறநியேலவிளிதியெனறனன
அழிவினையெயதுவானறிவுநீஙகினான. (௯)

எனறலுமிளவலுமெழுநதுவானிடைச
செனறனனதுணைவருநதாலுஞசிநதியா
நினறனனபினனருநீதிசானறன
ஒனறலபலபலவுறுதியோதினான. (௧௦)

வாழியாயகேட்டியாலவாழவுகைமமிக
ஊழிகாண்குறுநினதுயிரையோகிலாய
கீழ்மையோாசொறகொடுகெடுததனைாதியோ
வாழமைதானறமபிழைநதவாககுமாகுமோ. (௧௧)

புததிராகுருககணினபொருவிலகேணமையா
மிததிரரடைநதுளோாமெலியாவனமையோா
இததுணைபேரையுமிராமனவெஞசாஞ
சிததிரவதஞசெயககணடுதீாதியோ. (௧௨)

எததுணைவகையினுமுறுதியெயதின
ஒததனவுணாததினேனுணாகிறறிலை
அததவெனபிழைபொறுததருடியாலெனு
உததமனநககரொழியபபோயினான. (௧௩)

---

8 பிறப்புமாறறினை - அரககாகுலவியறகையையொழிததனை.

9. எயதுவான - எயதுதற்கு.

அனலனுமனிலனுமரன்சமபாதியும
வினையவர்நால்வருமவிரைவினவநதனா
கனைகழறகாலினாகருமசசூடசியா
இனைவருமவீடணனோடுமேயினா. (௧௪)

அரககனுமாஙகனோரமைசசாநாலவரும
குரக்கினததவரொடுமெனிசாகொளளைநீாக
கரைகககண்வநதிருததனரெனறகாலையில
பொருககெனவெழுதுமெனறெண்ணிபபோயினா. (௧௫)

அளககரைகக்டநதுமேலறிநதநமபியும
விளககொளிபராததலிறபாலினவெணகடல
வளததடநதாமரைமலாநததாமெனக
களப்பெருநதானையைககண்ணினோககினான். (௧௬)

ஊனுடையுடமபினவுயிாகளயாவையும
ஏனையவொருதலைநிறுததியெணணினுல
வானரமபெரிதெனமறுவிலசிநதையான
துாநிறசசுடுபடைததுணைவாசசொலலினான. (௧௭)

அறநதலைநினறவாககனபுபூண்டனேன
மறநதுநனபுகழலாலவாழவுவேணடலேன
பிறநதவெனனுறுதிநீபிடிககலாயெனுத
துறநதனனினிசசெயலசொலலுவீரெனறான. (௧௮)

மாட்சியினமைந்ததுவேறுமறறிலை
தாட்சியிலபொருடருநதருமமூாததியைக
காடசியேயினிககடனெனறுகலவிசால
சூட்சியின்கிழவருநதுணிநதுசொலலினா. (௧௯)

நலலதுசொலலினீாநாமுமவேறினி
அல்லதுசெய்துமேலரககராதுமால
எல்லையிலபெருஙகுணததிராமனருளினை
புல்லுதுமபுலலியிபபிறவிபோககுதும. (௨௦)

முன்புறககண்டிலேனகேளவிமுனபிலேன
அன்புறக்காரணமறியகிற்றிலேன

---

16. மேலறிநதநமபியும - வருஙகாரியமுணாநத விபீஷணனும்.

17. துணைவா - மந்திரியா.

19. காட்சியே - காணுதலே.

என்புறக்குளிருநெஞ்சுருகுமேலவன்
புன்புலபபிறவியினபகைஞனபோலுமால். (உக)

ஆதியமபரமனுககனபுநலலற
நீதியினவழாமையுமுயிாககுநேயமும
வேதியாருளநானவிருமபபெறறெனன
போதுறுகிழவனைததவமுனபூணடநாள (உஉ)

ஆயதுபயயபபேதாரமைதியாயது
தாயதுநினைநதுதொலலைபாவாககும
நாயகனமலாககழனறுகிநமமனத
தேயதுமுடிததுமெனறினிதுமேயினன. (உங)

இருளறவெயதுவதியலபனறெனப்
பொருளுறவுணாநதவபபுலனகொளபுநதியாா
மருளறுசூழவினமறைநதுவைகினா
உருளுறுதேவனுநதயமெயதினன (உச)

அபபுறததிராமனவவலஙகுவேலையைக
குபபுறககருதுவானகுவளைநோககிதன
துப்புறசசிவநதவாயதினைநதுசோாநதவான
இபபுறததிருஙகரைமருகிறெயதினன. (உரு)

கானலுஙகழிகளுமணலுஙகணடலும
பானலுஙகுவளையுமபாநதபுனனையும
மேனிறையனனமுமபெடையுமவேடகைகூா
பூநிறைசோலையுமபுரிநதுநோககினன. (உசு)

தாளமுமபவளமுமதாஙகமீடடிய
திாளமணிககுபபையுஙகனகதிரமும
மருளுமெனபொதுமபருமணலினகுனறமும
புரளநெடுநதிரைகளுமபொருநதநோககினன. (உஎ)

மின்னகுமணிவிரற்றேறயவீழகணீா
துன்னருமபெருஞசுழியழிபபசசோாவிடே
டினனகைநுளைசசியரிழைககுமாழிசால
புனனையமபொதுமபருமபுககுநோககினன (உஅ)

---

26 பெடையும எனபது பிறவும எனப பாடமோதபபடுகினறது.
27. தாளம் - முதது.

கூதிருண்குறுமபனிததிவலைககோவைகால்
மோதிவெண்டிரைவரமுடவெண்டாழைமேல்
பாதியஞ்சிறையிடைப்பெடையைப்பாடணைத
தோதிமநதுயிலவகணடுயிராபபுவீஙகினான். (௨௯)

அருநதுதறகினியமீனகொணரவனபினால
பெருநதடஙகொமபிடைபபிரிநதசேவலை
வருநதிசைநோககியோாமழலைவெண்குரு
கிருநததுகணடுநினறிரஙகலெயதினான. (௩௦)

ஒருதனிபபேடைமேலுளளமோடலால்
பெருவலிவயககுருகிரண்டுமபோகில
திருகுவெஞசினததனதருகடையன
பொருவனகண்டுதனபுருவஙகோட்டினான். (௩௧)

உண்ணிறையூடலிற்றேறுறவோதிமம
கண்ணுறுகலவியாலவெலலககண்டவன
தண்ணிறப்பவளவாயிதழைததற்பொதி
வெணணிறமுததினாலதுககிவிமமினான. (௩௨)

இததிறமெயதியகாலையயதுறும
விததகாசொற்களானமெலிவுநீஙகினான
ஒததனணிராமனுமுணாவுறேதானறிய
பிததரினொருவகைபெயாநதுபோயினான. (௩௩)

உறைவிடமெயதினானொருங்குகேளவியின
துறையறிதுணைவரோடிருநதசூழலின
முறைபடுதானையினமருஙகுமுறறினான
அறைகழலவீடணனயிராபபிலசிநதையான. (௩௪)

மறறொருனுளதெனனினமாறிலாக
கொறறவசரணொனககூயதோருரை
உறறதுசெவிததலததையனாலெலலன
நறறுணைவரைமுகநயநதுநோககுறு. (௩௫)

எநதையேயிராகவசரணமெனறசொல
தநதவரெனவரோசாறறுமின்னென

---

31. குருகு - ஒருசாதிப்பறவை.
34. முற்றினான - அடைநதான. 36. எனவரோ - யாவரோ.

மந்தணமுற்றுழிவயவெஞ்சேனையின்
முந்தினர்கருத்தினைமொழிகுவாமரோ. (௩௬)

முற்றியகுரிசிலைமுழங்குதானையின்
உற்றனாகிருதாவந்தென்னவொன்றினார்
எற்றுதிரப்பற்றுதிரெற்றிதிரென்றிடை
சுற்றினருருமெனத்தெழிக்குஞ்சொல்லினர். (௩௭)

தந்ததுதருமமேகொணர்ந்ததுதானிவன்
வெந்தொழிற்றீவினைப்பயந்தமேன்மையான்
வந்தனனிலங்கையாமன்னனுக்குநம்
சிந்தனைமுடிந்தனவென்னுஞ்செய்கையார். (௩௮)

இருபதுகரந்தலையீரைந்தெனுமத்
திருவிலிகன்னவைசிதைந்தவோவென்பார்
பொருதொழிலெம்மொடும்பொருதிபோவென்பார்
ஒருவரினொருவர்சென்றுறுகியூன்றுவார். (௩௯)

பற்றினஞ்சிறையிடைவைத்துப்பாருடைக்
கொற்றவற்குணர்த்துதுமென்றுகூறுவார்
எற்றுவதென்றிதீயவிவனைக்கண்டிறை
நிற்றலெனப்பிறிதெனநெருக்கிநோக்குவார். (௪௰)

இமைப்பதன்முன்விசும்பெழுந்துபோயபின்
அமைப்பதென்பிறிதிவராக்கரல்லரோ
சமைப்பதுகொலையலாற்றகத்தியாவதோ
குமைப்பதுநலனெனமுடுகிக்கூறினார். (௪௧)

இயைந்தனவியைந்தனவினையகூறலும்
மயிந்தனுந்துமிந்தனுமென்னுமாண்பினார்
அயிந்திரநிறைந்தவனணையேவலால்
நயந்தெரிகாவலரிருவர்நண்ணினார். (௪௨)

விலக்கினர்படைஞரைவேதநீதிநூல்
இலக்கணநோக்கியவியல்பரெய்தினார்
சலக்குறியிலரெனவருகுசார்ந்தனர்
புலக்குறிப்பறிநெறிபொருந்தநோக்கினார். (௪௩)

---

40. இறை - சிறிது.
41. சமைப்பது - செய்வது.

யாரிவணெய்தியகருமம்யாவது
போரதுபுரிதிரோபுறததொரெண்ணமோ
சாரபுரநினறநீரசமைநதவாறெலாஞ்
சோரவிலிரமெயமமுறைசொலலுவீரென்றான். (சச)

பகலவன்வழிமுதற்பாரினாயகன்
புகலவனகழலடைநதுயயப்போநதனன்
தகவுறுசிநதையனறருமநீதியன
மகனமகனமைநதனாமுதறகுவாய்மையான. (சரு)

அறநிலைவழாமையுமாதிமூரததிபால்
நிறைவருநேயமுநினறவாயமையும
மறையவாககனபுமெனறிணையமாமலா
இறையவனறரநெடுநதவததினேயினான. (சசா)

சுடுதியைததுகிலிடைபபொதிநததுனமதி
இடுதியேசிறையிடையிறைநீவனேறவிமை
விடுதியேலுயகுதிவிடாதுவேடடியேல
படுதியெனறுறுதிகளபலவுமபனனினான. (சஎ)

மறநதருசிநதையனமதியினீஙகினான
பிறநதனைபினபநறபிழைததிபோகுதி
இறநதனை நிறறியேலெனனவினனவன
துறநதனனெனனவிரிததனலனசொலலினான (சஅ)

மயிநதனுமவவுரைமனததவைததுநீ
இயைநததுநாயகறகியமபுவேனெனப
பெயாநதனனறமபியுமபெயாவிலசேனையும
அயாநதிலிரகாமினெனறமைவதாககியே. (சகூ)

தருமமுஞானமுநதவமுமவேலியாய
மருவருமபெருமையுமபொறையுமவாயிலாய்க்
கருணையஙகோயிலுளிருநதகணணனை
அருணெறியெயதிசசெனறடிவணஙகினான. (ரு௦)

உண்டுரையுணாததுவதூழியாயெனப
புண்டரீகததடமபுரையுமபூடசியான
மண்டிலசசடைமுடிதுளககிவாய்மையாய்
கண்டதுஙகேட்டதுஙகழறுவாயென்றான. (ருக)

51. பூடசியான - உடலினான

விளைவினையறிந்திலமவீடணபெயா
நளிர்மலர்க்கையினனல்லவரோடுடன்
களவியல்வருசனையிலங்கைகாவலற்
கிளவனஞ்சேனையினடுவணெய்தினான். (ருஉ)

கொல்லுமின்பற்றுமினென்னுங்கொள்கையால்
பல்பெருநதானைசென்றடர்க்கப்பார்த்தியாம
நில்லுமினென்றுநீயாரைநின்னிலை
சொலலுதியென்னவோவாதுணைவன்சொல்லினான். (ருங.)

முரண்புகுதீவினைமுடித்தமுன்னவன்
கரண்புகுசூழலேசூழககாண்பதோர்
அரண்பிறிதிலலெனவருளின்வேலையைச்
சரண்புகுநதனனெனமுன்னஞ்சாற்றினான். (ருச)

ஆயவன்றருமமுமாதிமூர்த்திபால்
மேயதோர்சிநதையுமெய்யும்வேதியா
நாயகன்றரநெடுநதவததுநண்ணினன்
தூயவனெனபதோபொருளுஞ்சொல்லினான். (ருரு)

கறபுடைததவியைவிடாதுகாததியேல்
எறபுடைக்குனறமாமிலங்கையேழைநின்
பொறபுடைமுடிததலைபுரளுமென்றொரு
நற்பொருளுணாததினனெனறுநாட்டினான். (ருசு)

எநதெழிலிராவணனினையசொன்னநீ
சாநதொழிற்குரியையெனசாபுநிறறியேல்
ஆநதினைப்பொழுதினிலகறியாமெனப்
போநதனனென்றனன்புகுநதீதென்றான். (ருஎ)

அப்பொழுதிராமனுமருகினன்பரை
இப்பொருள்கேட்டநீரியம்புவீரிவன்
கைப்புகற்பாலனோகழியற்பாலனோ
ஒப்புறநோக்கிநுமமுணர்வினாலென்றான். (ருஅ)

தடமலர்க்கண்ணனைத்தடக்கைகூப்பிநின்
றிடனிதுகாலமீதென்னவெண்ணுவான்

54. காண்புகுசூழலேசூழ - மனஞ்சென்ற வழியிற்செல்ல.
55. வேதியர்நாயகன - பிரமன்.

கடனறிகாவலன்கழறினானரோ
சுடர்நெடுமணிமுடிச்சுக்கிரீவனே. (௫௯)

நனிமுதல்வேதங்களுநாமநூல்
மனுமுதல்யாவையுமவரம்புகண்டநீ
இனையனகேட்கவோவெம்மனோர்களை
வினவியகாரணமவிதிக்குமேலுளாய். (௬0)

ஆயினுமவிளம்புவெனருளினாழியாய்
ஏயினையாகலினறிவிற்கேற்றன
தூயவென்றெணலினுந்துணிவென்றென்னினும்
மேயதுகேட்டியாலவிளைவுநோக்குவாய் (௬௧)

வெம்முனைவிளைதலினன்றுவேறொரு
சும்மையாலுயிர்கொளத்துணிதலாலன்று
தம்முனைத்துறந்ததுதருமநீதியோ
செம்மையிலரக்கரில்யாவர்சீரியோர். (௬௨)

தகையுறுதம்முனைத்தாயைத்தந்தையை
மிகையுறுகுரவரையுலகின்வேந்தனைப்
பகையுறவருந்தலுந்துறந்தபண்பிது
நகையுறலன்றியுநயக்கற்பாலதோ (௬௩)

வேண்டுழியினியனவிளம்பிவெம்முனை
பூண்டுழியஞ்சிவெஞ்செருவிற்புக்குடன்
மாண்டுழியன்றிநம்மருங்குவந்தவன்
ஆண்டொழிலுலகினுக்காணியாமன்றே. (௬௪)

மிகைப்புலந்தருமமேவேட்டபோதவா
தகைப்புலந்துறந்துபோய்ச்சார்தலன்றியே
நகைப்புலம்பொதுவுறநடந்தநாயகன்
பகைப்புலஞ்சார்தலும்பழியினீங்குமோ. (௬௫)

வாக்குறுவனைகழற்றம்முனவாழ்ந்தநாள்
சீக்குறவாயிடைச்செற்றநாசீறிய
போக்குறவன்றியேபுகுந்தபோதிவன்
ஆக்குறவாகுவனருளினாழியாய். (௬௬)

62. செம்மையில - ஒழுக்கமற்ற.
67. வேட்குமோ - விரும்புவேமோ.

ஒட்டியக்கனகமானுருவமாகிய
சிட்டனுமருமகனிழைத்ததீவினை
கிட்டியபோதினிற்றவமுங்கேள்வியும்
விட்டதுகண்டனம்விடாதுவேட்குமோ. (௬௭)

கூற்றுவன்றனையொழிவுலகங்கூடிவந்
தேற்றனவென்னினுமெல்லவேற்றுள
மாற்றவன்றம்பிநம்மருங்குவந்திவண்
தோற்றுமோவன்னவன்றுணைவனாகுமோ. (௬௮)

ஆக்கையாசறக்கொன்றுநல்லறம்
பூக்கவந்தனமெனும்பெருமைபூண்டநாம்
இரக்கமில்லவரையேதுணைக்கொண்டேறலால்
சுருக்கமுண்டுநம்வலிக்கென்றுதோன்றுமால். (௬௯)

விண்டுழியொருநிலைநிற்பமெய்ப்பமுகம்
கண்டுழியொருநிலைநிற்பாகைப்பொருள்
கொண்டுழியொருநிலைநிற்பாகூழுடன்
உண்டுழியொருநிலைநிற்பருற்றவா (௭௦)

வஞ்சனையியற்றிடவந்தவாறலால்
தஞ்செனநம்வயிற்பாரந்துளானலன்
நஞ்செனக்கொடியனைநயந்துகோடியோ
அஞ்சனவண்ணவென்றறியக்கூறினான். (௭௧)

அன்னவன்பின்னுறவலகில்கேள்வியால்
தன்னிகர்பிறிதிலாத்தந்தையபசாம்பனை
என்னையுன்கருத்தெனவிறைவினாயினான்
சொன்முறைநெறிதெரிந்தவனுஞ்சொல்லுவான். (௭௨)

அறிஞரேயாயினுமரியசெய்வரைச்
செறிஞரேயாவரேற்கெடுதறிண்ணமாம்
நெறிதனைநோக்கினுநிருதர்நிற்பதோர்
குறிநனியுள்ளதெனவுலகங்கொள்ளுமோ. (௭௩)

வெற்றியுந்தருகுவார்வினையம்வேண்டுவார்
முற்றுவருறுகுறைமுடிப்பார்முன்பினலை
உற்றுறுநெடும்பகையுடையரல்லரேற்
சிற்றினத்தவரொடுஞ்செறிதல்சீரிதோ. (௭௪)

72. இறை - இராமன.

வேதமும்வேள்வியுமபக்கிவேதியர்க்
கேதமுமிமையவர்க்கிடருமீட்டிய
பாதகர்நம்வயிற்படாவராமெனின
தீதிலராய்நமக்கனபுசெயவரோ. (௭௫)

கைப்புகுநதுறுசரணருளிக்காததுமேல
பொய்க்கொடுவஞசனைபுணாததபோதினும்
மெய்க்கொளவிளியினுமவிடுதுமென்னினும
திக்குறுநெடும்பழியறமுனுசீறுமால. (௭௬)

மேனனிவிளைவதுவிளம்பலவேண்டுமோ
கானகததிறைவியோடுறையுங்காலையில
மானெனவநதவன்வரவைமானுமிவ
வேனையன்வரவுமெனறினையகூறினன. (௭௭)

பால்வருபனுவலின்றுணிவுபறறிய
சால்பெருங்கேளவியனறுனைநாயகன்
நீலனைநின்கருததியமபுநீயென
மேலவனவிளமபலுமவிளமபனமேயினன. (௭௮)

பகைவரைததுணையெனபபறறபாலவாம
வகையுளவனனவைவரமபிலகேளவியாய
தொகையுறககூறுவெனகுரங்கினசொலலென
நகையுறததககனநயநதுகோடியால. (௭௯)

தங்குலக்கிளைஞரைததருககுமபோரிடைப
பொங்குநாககொனறவாககெளியாபோநதவர்
மங்கையாதிறததினினவயிாததசிநதையா
சிங்கலிலபெருமபொருளிழநதுசீறினோ. (௮0)

பேரபிமானஙகளுற்றபெறறியோா
போரிடைப்புறஙகொடுததஞசிபபோநதவா
நேர்வருதாயததுநிரபபினோபிறா
சீரியாகிளைஞரைமடியசசெறறுளோா. (௮௧)

அடுத்தநாட்டரசியல்புடையவாணையாற
படுததவர்பட்டவாபகைஞரோடொரு

77. மானும் - ஒக்கும்.
78. மேலவன - இராமன.
81. சீறினோர் - எனறும் பாடம்.

மடக்கொடிபயந்தவர்மைந்தராயினும்
உடங்கொளத்தகையர்நம்முழைவந்தொன்றினால். (அஉ)

தாமவாக்கெளிவருந்தகைமையாரலா
நாமுறவல்லவர்நம்மைநண்ணினார்
தோமுறநீங்குதற்றுணிவராதலின்
யாமிவனவரவிவற்றென்னென்றுன்னுவாம். (அங)

காலமேநோக்கினுங்கற்றநூல்களின்
மூலமேநோக்கினுமுணிந்துபோந்தவன்
சீலமேநோக்கியாந்தெளிந்துதேற்றற
கேலுமேயென்றெடுத்திதனையகூறினான். (அச)

மற்றுள்ளமந்திரக்கிழவர்வாய்மையால்
குற்றமில்கேள்வியரன்புகூர்ந்தவர்
பற்றுதல்பழுதெனப்பழுதுறுவொரு
பெற்றியினுணர்வினார்முடியப்பேசினார். (அரு)

உறுபொருள்யாவருமொன்றக்கூறினார்
செறிபெருங்கேள்வியாய்கருத்தென்செப்பென
நெறிதருமாருதியென்னுநேரிலா
அறிவனைநோக்கினனறிவின்மேலுளான். (அசு)

இணங்கினரறிவிலரெனினுமெண்ணுங்கால்
கணங்கொள்கைநும்மனோர்க்கடன்மைகாணென
வணங்கியசென்னியன்மறைத்தவாயினன்
உணங்கியகேள்வியானுவல்வதாயினான். (அஎ)

எத்தனையுளாதெரிந்தெண்ணவேய்ந்தவா
அத்தனைவருமொருபொருளையன்றென
உத்தமரதுதெரிந்துணரவோதினார்
வித்தகவினிச்சிலவிளம்பவேண்டுமோ. (அஅ)

தூயவாதுணிந்தனன்றுதூயதே
ஆயினுமொருபொருளுரைப்பெனாழியாய
தீயனென்றிவனையானயிர்த்தல்செய்கிலேன்
மேயினசிலபொருள்விளம்பவேண்டுமால். (அகூ)

வண்டுளரலங்கலாய்வஞ்சர்வாண்முகம்
கண்டதோர்பொழுதினிற்றெரியுங்கைத்தவம்

87. இணங்கினர் - சினேகித்தவர்கள்.

உண்டெனினஃதவாகக்கொளிக்கவொண்ணுமோ
விண்டவாபலபகலமருவிவீழ்வரோ. (௬௦)

உள்ளத்தினுள்ளதையுரையினமுந்துற
மெள்ளத்தமமுகங்களேவிளம்புமாகலால
கள்ளத்தினவிளைவெலாங்கருத்திலாமிருட
பள்ளத்தினறிவேயவெளிபிறபலகுமோ (௬௧)

வாலிவிண்பெறவரசிளையவனபெறக
கோலியவரிசிலைவலியுநசொறறமும
சீலமுமுணாநதுசிறசோநதுதெளிதின
மேலரசெயதுவானவிருமபிமெயினுன். (௬௨)

செறிகழலரக்காதமராசசீரியோா
நெறியலதாகலினிலைக்கலாமையும
எறிகடலுலகெலாமினவறகீநதமோா
பிறிவருங்கருணையுமெயயுமபேணினன. (௬௩)

காலமனறியெனவருகாலமெனபவேல
வாலிதனறுயபகைவலியதேறிய
தாலினியங்கிவறகிறுதியாவதால
மூலமெனறுணைவரைபபிரிவுமுறறினன (௬௪)

தீதறொரிலாக்காதமாயசசெயவினை
வாயதுளாரனனவையுணருமாணபினல
காயததவராவாகளைகையுறறாநமக
கேறறதோருறுதியுமெளிதினெயதுமால (௬௫)

தெளிவுறலரிதிவாமனததிறறமையாம
விளிவதுசெயகுவமெனனவேணடுதல
ஒளியுறவுயாநதவரோபபவெணணலாா
எளியவாதிறததினையெணணலெயுமோ. (௬௬)

கொலலுமினிவனையெனறாககனகூறிய
எலலையிறறாதரையெறிதலெனபது
புலலிதுபழியொடுமபுணருமபோாநதொழில
வெலலலமபினனையெனறிடைவிலக்கினன. (௬௭)

மாதரைககோறலுமறததுநீங்கிய
ஆதரைக்கோறலுமழிவுசெயயினும

90. கைதவம் - வஞ்சனை.

தூதரைக்கோறலுந்தூய்தன்றுமென
ஏதுவிற்சிறந்தனவெடுத்துக்காட்டினான். (௯௮)

எல்லியில்யானிவனிரணமாளிகை
செல்லியபோதினுந்திரிந்தபோதினும்
நல்லனநிமித்தங்கணிகழ்ந்துள
அல்லதுமுண்டுநானறிந்ததாழியாய். (௯௯)

நிந்தனைநறவமுநெறியிலான்களும்
தந்தனகண்டிலென்றருமதானமும்
வந்தனைநீதியும்பிறவுமாண்பமைந்
தந்தணரில்லெனப்பொலிந்ததாமரோ. (௧௦௦)

அன்னவன்றனிமகளனலின்மேலயன்
சொன்னதோர்சாபமுண்டென்னைத்துன்மதி
நன்னுதனீண்டுமேனனுக்குங்கூற்றென
என்னுடையிறைவிக்குமினிதுகூறினாள். (௧௦௧)

வேறு.

பெற்றுடையபெருவரமும்பிறந்துடையவருஞ்சனையும்பிறவுமுன்னை
விற்றொடையினவிடுகணையால்வெந்தொழியுமெனக்கருதிமேற்சொல்லோடும்
உற்றுடையபெருவரமுமுகந்துடையதண்ணளியுமுணர்வுநோக்கின்
மற்றுடையார்தாமுளரோவாளரக்கனன்றியேதவத்தின்வாய்ந்தார்.

தேவர்க்குந்தானவர்க்குந்திசைமுகனேமுதலாயதேவதேவர்
மூவர்க்குமுடிப்பரியகாரியத்தைமுற்றுவிப்பானுண்டின்றேற
ஆவத்தின்வந்தபயமென்றனையயிர்த்தகலவிடுதியாயின்
கூவத்தின்சிறுபுனலைக்கடலயிர்த்ததொவ்வாதோகொற்றவேந்தே.

பகைப்புலத்தோர்துணையல்லரென்றிவனைப்பற்றேமேலறிஞர் பார்க்கின், நகைப்புலத்ததாமன்றேநற்றுயமுள்ளதாயபற்றுனமிக்க, தகைப்புலத்தோர், தந்தைதாய்கடம்பியர்கட்டமையரிவர் தாமேயன்றே, மிகைப்புலத்துவிளைகின்ற தொருபொருளைக்காத்தலிக்கின்விளிஞராவர். (௧௦௪)

---

99 இரணமாளிகை - முரசொலியினையுடைய மாளிகை

100. இக்கவியாலந்தணர்கள் ஊனுங்கள்ளுமுண்ணுந்தாரென்பது நன்கு விளங்குதல்காண்க.

101 அன்னவன் - அவ்விபீடணன்.

103. கூவம் - கிணறு.

ஆதலாலிவன்வரவு நலவரவேயெனவுணர்ந்தேனடியனேனுன், வேதநூலெனததகைய திருவுளததின குறிபபறியே னென்றுவிட்டான், காதலுன்முகனுலுங கணிப்பரியகலையனைததுங் கதிரோன் முன்சென், றேதிறுமேறுதநீர்கடநதுபகைகடிநதுலகையுய்யக்கொண்டான். (௧0௫)

மாருதிவிளையவார்த்தைசெவிமடுத்தமிழ்தின்மாநதிப்
பேரறிவாளநன்றுநன்றெனப்பிறரைநோககிச
சீரிதுமேலிம்மாறறநதெளிவுறததேதாமினனு
ஆரியனுரைப்பதானுனனைவருமதனைககேட்டார். (௧0௬)

கருத்துறநோக்கிபபோநதகால முநன்றுகாதல
அருததியுமரசினமேறறேபறிவினுககவதியிலலை
பெருததுயாதவததினுலுமபிழைபபிலனெனனுமபெற்றி
திருததியதாகுமனமேறநமவயிற்சோநதசெய்கை. (௧0௭)

மற்றினியுரைபபதிலலைமாருதிவடிததுச்சொன்ன
பெறறியேபெறறியனனதனறெனிறபிறிதொனருறனும
வெற்றியேபெருகதோறகவீகவீயாதுவாழக
பறறுதலன்றியுண்டோபுகலெமைபபகாகினருனை (௧0அ)

இனறுவநதானெனறுண்டோவெநதையயாயைமுனனைக்
கொனறுவநதானெனறுண்டோபுகலதுகூறுகினறுன
தொனறுவநதனபுபேணுநதுணைவனுமவனேபினனைப்
பினறுமெனருலுமபாறபுகழனறிபபிறிதுண்டாமோ. (௧0௯)

பிறநதநாடடொடங்கியாருநதுலைபுககபெரியோனபெறறி
மறநதநாளுண்டேயெனனைசசரணெனறுவாழகினறுனைத
துறநதநாட்கினறுவநதுதுனனிருனகூடசியாலே
இறநதநாளனறேவெனறுமிருநதநாளாவதென்றுன. (௧௧0)

இடைநதவர்ககபயமயாமெனறிரநதவர்கசெறிநீர்வேலை
கடைநதவர்க்காகியாலமுண்டவறகண்டிலீரோ
உடைநதவர்க்குதவானுயினுளளதொன்றீயானுயின்
அடைநதவாக்கருளானுயினறமென்னுமாண்மையென்னும். (௧௧௧)

பேடையைபபிடிததுததனனைப்பிடிககவநதடைநதபேதை
வேடனுக்குதவிசெய்துவிறகிடைவெநதீமூட்டிப்
பாடுறுபசியைநோககிததனனுடலகொடுததபைமபுள்
வீடுபெறறுயாநதவாாததைவததினவிழுமதன்றே. (௧௧௨)

112. பைமபுள - புறா.

போதகமொன்றுகன்றியிடங்காமாப்பொருதபோரின்
ஆதியமபரமேயானுன்னபயமென்றழைததவநாள
வேதமுமுடிவுகாணுமெய்ப்பொருளவெளிவநதெய்தி
மாதுயாதுடைததவாரதனைதமறபபரோமறப்பிலாதார. (௧௧௩)

மன்னுயிரெல்லாநதானேவருவிததுவளாக்குமாயன்
தன்னனவுலகமெலலாநதருமமுமெவ்வயுநதானே
என்னினுமடைநதோாதமமையேமுறவினிதினேமபிப
பினனுமவீடளிககுமெனருறபிறிதொருசான்றுமுண்டோ. (௧௧௪)

நஞ்சினைமிடறறுவைததநகைமழுவாளனுஞம
தஞ்செனமுனனநதானேதாதைபாற்கொடுததுசசாதல
அஞ்சினேனபயமெனறவநதணறகாகியநநாள
வெஞ்சினககூற்றைமாற்றுமேன்மைபினமேன்மையுண்டோ. (௧௧௫)

சரணெனககியார்கொலென்றுசானகியழுதுசாம்ப
அரனுனககாவெனவஞ்சியஞசலென்றருளினெய்தி
முரணுடைககொடியோனகொலலமோபயமாமுடிததுதெய்வ
மரணமெனறதைகபெற்றதெனவயினவழககனறோ. (௧௧௬)

உய்யநிற்கபயமெனறுனுயிரைநதனுயிரினேமபாக
கையனுமொருவனசெயதவுதவிபிறககருததிலோனும
மையறநெறியினேககிமாமறைநெறியினினற
மெய்யினைப்பொய்யெனறுனாளிலாநரகினவீழ்வார. (௧௧௭)

சீதையைககுறிததநதபோதேவரைததீமைசெய்த
பேண்தயைககொலவனெனறுபேரிபவிரதபபெற்றி
வேதியரபயமென்றாக்கனறுநானவிரிததுசசொன்ன
காதையைக்குறிததுநின்றவவுரைகடககலாமோ. (௧௧௮)

காரியமாகவன்றேயாருககருணையோர்க்குச
சீரியதன்மைநோககினிதனின்மேறசிறநததுண்டோ
பூரியரேயுநதம்மைப்புகல்புகுநதோர்ககுபபொன்று
ஆருயிர்கொடுததுக்காததற்கெண்ணிலாவரசர்க்கென்னும். (௧௧௯)

ஆதலானபயமென்றபொழுததநதயபயதானம
ாதலைகடப்பாடென்பதியமபினீரென்பால்வைத்த

113. போதகம - யானை
115. நகைமழு - ஒளிவிடுகினறபரசு
117. ஓமபா - இரட்சிககாத.
119. கருணையோாககு - அருளுடையோாககு.

காதலானினிவேறெண்ணக்கடவதென்கதிரோன்மைந்த
கோதிலாதவனைநீயேயெனவயிற்கொணர்தியென்றான். (கஉ0)

ஐயுறவெல்லாந்தீருமளவையாயமைந்ததன்றே
தெய்வநாயகனதுள்ளந்தேறியவடைவேதேறிக்
கைபுகற்கமைவதானான்கடிதினிற்கொணர்வலென்னா
மெய்யினுக்குறையுளானவொருவன்பாலவிரைவிற்சென்றான். ()

வருகின்றகவியின்வேந்தைத்தம்பிநந்துணைக்கிளையவள்ளல்
தருகென்றானண்ணலினையெதிர்கொள்றகருக்கணறந்த
இருகுன்றமனையதோளானெய்தினனென்னவோடும்
திரிகின்றவுள்ளத்தானுமகப்பலாந்தவன்முன்சென்றான். (கஉஉ)

தொல்லருங்காலமெல்லாம்பழகினுந்தூயரல்லார்
புல்லருளாந்தூயார்பொருந்துவரெதிர்ந்தஞான்றே
ஒல்லைவந்துணர்வொன்றவிருவருமொருநாளுற்ற
எல்லியும்பகலும்போலத்தழுவினரெழுவிற்றோளார் (கஉங)

தழுவினானின்றகாலைத்தாமரைக்கண்ணனறங்கள்
முழுமுதற்குலத்திற்கேற்றமுறைமையானுலகமூன்றும்
வழுவிலபயமுன்பாலவழங்கினனவன்பொற்பாதம்
தொழுதியால்விரைவினென்னாக்கதிரவன்சிறுவன்சொன்னான் ()

இங்கவேறனையான்சொன்னவாசகஞ்செவிபுகாமுன்
கங்குலினிறத்தினானைக்கண்ணழைத்தாரைகாண
அங்கமுமனமென்னக்குளிர்ந்ததவ்வகத்தைமிக்குப்
பொங்கியவுவகையென்னப்பொடித்தனவுரோமப்புள்ளி. (கஉரு)

பஞ்செனச்சிவக்குமென்காற்றேவியைப்பிரித்தபாவி
வஞ்சனுக்கிளையவென்னைவருகவென்றருள்செய்தானோ
தஞ்செனக்கருதினானோதாழ்சடைக்கடவுளுண்ட
நஞ்செனச்சிறந்தேனென்றோநாயகனருளினேயன். (கஉசு)

மறுநறுமனத்தினன்னவாய்மொழிமறுத்தான்வானத்
துருநூறுதேரினாலுமிலங்கைமீதோடுமன்றே
தெருநூறுசிந்தைவந்தேற்றமீதாகிற்செய்யும்
அருளினாவாயிற்கெட்டேன்பிழைப்பரோவரக்காயோர் (கஉஎ)

தீரவருமின்னறமமைச்செய்யினுஞ்செய்யசிந்தைப்
பேரருளாளர்தத்தஞ்செய்கையிற்பிழைப்பதுண்டோ

---

125. மனமென்ன - மனத்தையொப்ப

காவரை நீறுவித்தனைக்கனலெழக்கலக்கக்கண்டும்
ஆகலியமரருப்பயவமிழ்துபடைளித்ததனேற். (௧௨௮)

துறவியினுறவுபூண்ட தூயவர் துணைவனென்னை
உறவுவந்தருளியின்னா வடைக்கலமுதவினேனை
மறவினைநீக்கலில்லா மாயமுமாயவாழ்க்கைப்
பிறவியும்பெயர்த்தேன்பின்னுநரகினிற்பிழைப்பநானென்ன (௧௨௯)

திருத்தியமணாயுமிக்கொங்கதிர்ச்செல்வன்செம்மல்
ஒருத்தரைநலனுநிங்குந்தேரினுமுயிரினேயும்
கருத்தினனென்றுதன்னைக்கழலடைந்தோரைக்காறும்
அருத்தியனமலனாழ்பூர்த்தேகருதியப்பிறவெனறுன (௧௩௦)

மொய்த்தவழ்கிரிகண்மற்றும்பலவுடன்முடிப்பச்செல்ல
மைத்தவழ்கிரியுமேருக்குன்றமுமவற்றுயற்றதென்னச்
செய்த்தவமயக்கவீராதிரணமப்பமேபூந்திய
எய்த்தவனிருந்தசூழலிருவருமெய்தச்சென்றார். (௧௩௧)

மாற்கடஞெகுழ்ந்தவைப்பினங்கத்தன்மருங்குகாப்ப
நாற்கடலுடுத்தபாரிஞயகன்புதல்வனும்ப
பாற்கடலசுற்றவிற்கைவிடவரைபாங்குநிற்பக்
கார்க்கடலகமலம்பூத்ததென்னப்பொலிவானைக்கண்டான். (௧௩௨)

அள்ளிமீதுலகைவீசுமரிக்குலச்சேனைநாப்பண்
தெள்ளுதண்டிரையிறுக்கிப்பிறதொருதிறனுஞ்சாரா
வெள்ளியகடலின்மேனுளவிண்ணவர்தொழுதுவேண்டப்
பள்ளிதீர்ந்திருந்தாலென்னப்பொலிந்தநம்பணபினானை. (௧௩௩)

கோணுதற்கமைந்தகோலப்புருவம்போற்றிரையுங்கூட்டப்
பூணுதற்கினியபூத்தின்பொலிமணல்பரந்தவைப்பிற்
காணுதற்கினியநீளவெண்மையிற்கருமைகாட்டி
வாணுதற்சீதைகண்ணின்மணியெனவயங்குவானை. (௧௩௪)

படாமழைசுமந்தகாலைப்பகர்வருமமரர்கோமான்
அடாசிலைதுறந்ததென்னவார்ந்தமாப்பினானைக்
கடாக்கடைமத்திற்பாம்புகழற்றியதென்னக்காசின்
சுடரொளிவலயந்தீர்ந்தசுந்தரத்தோளினானை. (௧௩௫)

கறைறவெண்ணிலவுநீக்கிக்கருணையாலமிழ்தங்காலும்
முற்றுறுகலையிற்றுயமுழுமதிமுகத்தினானைப்

131. மொய்த்தவழ் - யானைகளுலாவுகின்ற.

பெற்றவனளித்தமோலியிளையவன்பெறத்தான்பெற்ற
சிற்றவைபணித்தமோலிபொலிகின்றசென்னியானை. (௧௩௬)

வீரனைநோக்கியங்கமெனமயிர்சிலிர்ப்பக்கண்ணீர்
வாரநெஞ்சுருகிச்செங்கணஞ்சனமலையன்றுகில
காமுகிலகமலம்பூத்ததன்றிவனகண்ணனகொல்லாம
ஆரருள்சுரக்குநீதியறநிறங்கரிதோவென்றான. (௧௩௭)

மின்மினியொளியின்மாயும்பிறவியைவேரின்வாங்கச்
செம்மணிமகுடநீக்கித்திருவடிபுனைந்தசெல்வன்
தன்முனூர்கமலத்தண்ணன்றுதையாரசணந்தாழ
என்முனரெனக்குச்செய்தவுதவியென்றெப்பனுற்றான். (௧௩௮)

பெருந்தவமியற்றினோர்க்கும்போவரும்பிறவிநோய்க்கு
மருந்தனநின்றான்றனடிக்கணைதொடுத்துக்கொல்வான்
இருந்தனனின்றதெனனுமியம்புவதலைதீர்ந்த
அருந்தவமுடையராமமாவரக்கரென்றகத்துட்கொண்டான. (௧௩௯)

கரங்கண்மீச்சுமந்துசெல்லுங்கதிர்மணிமுடியன்கலலும
மரங்களுமுருக்நோக்குங்காதலான்கருணைவள்ளல
இரங்கினனெக்குந்தோறுமிருநிலத்திறைஞ்சுகின்றான
வரங்களினவாரியன்னதாளிணைவந்துவீழ்ந்தான. (௧௪௦)

அழிந்ததுபிறவியென்னுமகத்தியன்முகத்திறகாட்ட
வழிந்தகண்ணீரினமண்ணினமாபுறவணங்கினானைப்
பொழிந்ததோகருணைதன்னுறபுலவினனென்றுதோன்ற
எழுந்தினிதிருத்தியென்னுமலாக்கையாலிருக்கையீந்தான. (௧௪௧)

ஆழியானவனைநோக்கியருள்சுரந்துவகைதூண்ட
ஏழினோடேழாயநின்றவுலகுமென்பெயருமெந்நாள்
வாழுநாளன்றுகாறும்வாளெயிற்றரக்கர்வைகும
தாழ்கடலிலங்கைச்செல்வநின்னதேதந்தேனென்றான். (௧௪௨)

தீர்த்தனதருளைநோக்கிச்செய்தவேதாசிறப்புப்பெற்றான்
கூர்த்தநல்லறத்தைநோக்கிக்குறித்ததேதாயாதுகொல்லோ
வார்த்தையஃதுரைத்தலோடுந்தனித்தனிவாழ்ந்தேமென்ன
ஆர்த்தனவுலகினுள்ளசராசரமனைத்துமம்மா. (௧௪௩)

உஞ்சனேனடியனேனென்றாழ்முறைவணங்கிநின்ற
அஞ்சனமேனியானையழகனுமருளினோக்கித

---

141. அகத்தியல - உள்ளத்தினதன்மை.

தஞ்சநற்றுணைவனான தவறிலாப்புகழான றனனைத
துஞசலியனததைதயசூட்டுதிமகுடமென்றான்: (கசச)

விளைவினையறியும்வெனறிவீடணனெனறுவீயா
அளவறுபெருமைசசெலவமளிததனையாயினைய
களிவியலரககனபின்னேதோனறியகடன்மைதீர
இளையவறகவிததமோலியெனனைபுங்கவிததியெனறான. (கசரு)

குகனொடுமைவரானேமுனபுபினகுனறுசூழவான
மகனொடுமறுவரானேமெமமுழையனபினவநத
அகனமாகாதலையநினனொடுமெழுவரானேம
புகலருஙகானநதநதுபுதலவராறபொலிநதானுநதை. (கசசு)

நடுவினிப்பகாவதெனனேநாயகாநாயினேனை
உடனுதிததவாகளோடுமொருவனெனறுரையாநினறுய
அடிமையிறசிறநதெனனவுயிரபபொடுமசசநீஙகித
தொடுகழறசெமபொனமௌலிசெனனியிறசூடடிககொண்டான் ( )

திருவடிமுடியிறசூடடிசசெஙகதிருசசிசோநத
அருவரையெனனநினறவரககாதமமாசைநோககி
இருவருமினபமுறறாரயாவருமினபமுறறார
பொருவருமமராவாழததியபூமழைபொழிவதாரா. (கசஅ)

ஆததனபரவையேழுமாததனமேகமாதத
வார்ததொழிறபுணருநதெயவமஙகலமுரசுஞசஙகும
தூாததனகனகமாரிசொரிநதனநறுமெனசுணணம
போததுவானததன்றஙகெழுநததுழனிபபொமமல. (கசகூ)

மொழிநதசொலலமிழதமனனுடிறததினினமுறைமைநீஙகி
இழிநதவென்மரபுமினறேயுயாநததெனறிடரிறநீநதான
செழுநதனிமலரோனபினனையிராவணனறீமைசசெலவம
அழிநததென்றறனுநதன்வாயாவலஙகொடடிறறனறே. (கரு௦)

இன்னதோர்செவவிததாகவிர்மனுமிலஙகைவேநதன
தனனெடுஞசெலவநதானேபெறறமைபலருஙகேடபப
பன்னெடுநதானைசூழபபகலவனசேயுநீயும
மன்னெடுஙகுமரபாடிவீடடினைவலஞசெயகெனறான. (கருக)

---

145 இளையவறகவிததமோலி - பாதனுககளிதத பாதுகைமகுடம
146. குனறுசூழ்வானமகன - சுககிரீவன
150. ஆவலஙகொட்டல் - வாயாலொலிததல

அந்தமில்குணத்தினானையடியிணைமுடியிற்றேனிடம்
சந்தனவிமானமேற்றிவானரத்தலைவர்தாங்க
இந்திரற்குரியசெல்வமெய்ப்பதிணுவின்னோற்றுந்தி
மந்தரத்தடந்தோள்வீரவல்லுஞ்செய்தார்தானைவைப்பை (௧௫௨)

தேடுவார்தேடநின்றசேவடிதானுந்தேடி
காடுவானன்றுகண்டநான்முகன்கழீஇயந்தனனீர்
ஆடுவார்பாவமஞ்சநீங்கிமேலமரராவார்
சூடுவாரெய்துந்தன்மைசொல்லுவார்யாவர்சொல்லீர் (௧௫௩)

இற்றைநாளளவுமியாருமிருடிகளிமையோர்ஞான
முற்றினரன்புபூண்டார்வேள்விகண்முடித்துநின்றார்
மற்றுமாதவருமெல்லாம்வாளெயிற்றிலங்கைவேந்தன்
பெற்றதார்பெற்றாரென்றுவியந்தனர்பெரியோரெல்லாம். (௧௫௪)

ஆ திருவிருத்தம் - ௪௭௨

௫-வது, இலங்கைகேள்விப்படலம்.

வந்தடிவணங்கியநிருதர்மன்னவற்
கந்தமிலாதகோருறைப்புள்ளவழித்
தந்தனனவிடுத்தபினிரவிதன்கதிர்
சிந்தினவெய்யவென்றெண்ணித்திருந்தனன். (௧)

சந்திவந்தனைத்தொழின்முடித்துத்தன்னெடும்
புந்திநொந்திராமனுமுயிர்ப்பப்பூங்கணை
சிந்திவந்திழுத்தன்னமத்தனைப்பிறந்த
தந்திவந்திழுத்ததுங்கருத்தண்டமே. (௨)

மாத்தடந்திசைதொறுமறைந்தவல்லிருள்
கோத்ததுகருங்கடல்கொள்ளைகொண்டென
நீத்தநீர்ப்பொய்கையினிறைந்தநாண்மலர்
பூத்தனமீன்குலம்பொலிந்ததண்டமே. (௩)

சில்லியல்கோதைதைப்பினைந்துதம்பிய
வில்லியைத்திருமணம்வெதுப்பும்வேட்கையால்
எல்லியைக்காண்டலுமலாந்தவீட்டினால்
மல்லிகைக்கானமும்வானமொத்ததே. (௪)

4. எல்லியை - இரவை.

ஒன்றும்முடக றுப்பிழையுடொளியின்வாளுநீ இத்
தனறணிமுகத திறலெலவணைத தாழ்நதற்
வெனறவடுணைவணையின அவெலகுவேன்
எனறதுபோலவநதெழுநத திநதுவே. (ரு)

கண்ணிணையப்புறங்காநதுபோகினும
பெண்ணிறமுண்டெனிறபிடிபபலீண்டென
உணணிறைநெடுஙகடலுலகமெஙகனும
வெணணிறநிலவெனுமவலையைவீசினன (௬)

புடைகளைவனறிரையெடுந்தாககும்போர்ககடல
உடைகநருநதனணிறமொளிகநுநகொணடவன
அடைககவநதானெனையபிறபினறணையால
கிடைககவநதானெனககொநதகொநததே. (எ)

மேனுகதகொகுதியானமுதிாநதமெயபெலாம
தோனுகததாலெனவாலைகதொலகடல
வானுகதகாவிடைபபாநதவைபபெலாம
பானுகதநாலெனநிலவுபாயநதால. (அ)

மனறலவாயமலலிகைபெயபிறழுவண்டினம
கனறியவிடதநதுநறவினகணணது
குனறினவாயமுழைபிணிறகுலாயகொடபது
தெனறலெனநெருநுமியுமிாதனுசசெனறதால. (கூ)

காதகொடுமபாழிமாககடலகடைநதூனான
உாதகொடுஙகாணிடையுருவவோஙகிய
மாதகொடுநகொணேதவனமாாபினமனமதன
சாதகொடுமபாயநதனநிலவினறுறைவான (க0)

உடலினைநோககுமினனுயிரைநோககுமால்
இடரினைநோககுமறறியாதுநோககலன்
கடலினைநோககுமககளவனீவைகுறும
திடரினைநோககுநதனசிலையைநோககுமால. (கக)

பணிபழுதமைநதபூணல்குறபணிபினுல
பிணிபழுதமைநதநோபிததினுளளததான்

5. தாழநதற - கெடுமாறு

9. மனறலவாயமலலிகை யெயிறுவணடுணக, கனறியநோததது நிலவின கணணது எனறும பாடம.

அணிபழுத்தமைந்தமுத்தரும்புசெந்துகிர்
மணிபழுத்தமைந்தவாய்திறக்கவல்லனே. (௧௨)

ஆயதோரளவையினருக்கன்மைந்தனீ
தேய்வதென்காரியநிரப்புஞ்சிந்தையை
மேயவன்றன்னொடுமெண்ணிமேலினித்
தூயதுநினைக்கிலையென்னச்சொல்லினான். (௧௩)

அவ்வழியுணர்வுவந்தயர்வுநீங்கினன்
செவ்வழியறிஞனைக்கொணர்தியென்றனன்
இவ்வழிவருதியென்றியம்பவெய்தினான்
வெவ்வழிவிலக்கினனெறியைமேவினான் (௧௪)

மருக்கிளர்தாமரைவாசநாண்மலர்
நெருக்கிடுதடமெனவிருந்தநீதியான்
திருக்கிளர்தாமரைபணிந்தசெம்மலை
இருக்கவீண்டெழுந்தெனவிருந்தகாலையில். (௧௫)

ஆகவிப்பிலங்கையினரணுமவ்வழி
வாரெழுகனைகழலரக்கன்வன்மையும்
தாரெழுதானையினளவுந்தன்மையும்
நீரெழுதன்மையாய்நிகழ்ந்ததுவாயென்றான் (௧௬)

எழுதலுமிருத்தியென்றிராமனேயினான்
முழுதுணர்புலவனைமுளரிக்கண்ணினான்
பழுதறவினவியபொருளைப்பண்பினால்
தொழுதுயாக்கையிற்றனெறியச்சொல்லினான். (௧௭)

நிலையுடைவடவரைகுலையநோந்ததன்
தலையெனவிளங்கியதமனியப்பெரு
மலையினைமும்முடிவாங்கியோங்குநீர்
அலைகடலிட்டனனனுமன்றந்தையே. (௧௮)

ஏழுநூறியோசனையகலமிட்டகீழ்
ஆழநூறியோசனையாழிமால்வரை
வாழியாயுலகினைவளைந்தவண்ணமே
சூழுமாமதிலதுசுடர்க்குமேலதால். (௧௯)

மருங்குடைவினையமும்பொறியின்மாட்சியும்
இருங்கடியரணமும்பிறவுமெண்ணினான்

18. தமனியப் பெருமலை - மாமேருமலை.

சுருங்கிடுமெனைப்பலசொல்லிச்சுற்றிய
கருங்கடலகழ்தருநீருங்கண்டிரால். (உ0)

வடதிசைவயங்கொளிவாயில்வைகுவோர்
இடையிலரெண்ணிருகோடியென்பரால்
கடையுகமுடிவினிற்காலனெனபடுந்தன்
விடைவருபாகனைப்பொருவுமேன்மையோர். (உக)

மேற்றிசைவாயிலின்வைகும்வெய்யவாட்
கேற்றமுமுளவவாகிரண்டுகோடிமேல்
கூற்றையுங்கடப்பொறிக்குறுகக்காண்பரேல்
ஊற்றுறுகுருதியோடுயிருமுண்பரால். (உஉ)

தென்றிசைவாயிலின்வைகுந்தீயவர்
என்றவரெண்ணிருகோடியென்பரால்
குன்றுறழ்நெடியவர்கொடுமைகூறியென்
வன்றிறலியமனையுமாசுமாற்றுவார். (உஙு)

கீட்டிசைவாயிலின்வைகுங்கீழ்வர்
ஈட்டமுமெண்ணிருகோடியென்பரால்
கோட்டிருந்திசைநிலைக்கும்பக்குன்றையும்
தாட்டுணைபிடித்ததகனற்றரையிற்றெற்றுவார். (உச)

விண்ணிடைவிழித்தனர்திறக்கும்வெய்யவர்
எண்ணிருகோடியினிரட்டியென்பரால்
மண்ணிடைவானவர்வருவரென்றவர்
கண்ணிலாகரையிலாகரந்துபோயினார். (உரு)

பிறங்கியநெடுமதிற்பின்னுமுன்னரும்
உறங்கலருண்பதமுலவையாதலால்
கறங்கெனத்திரிபவர்கணக்குவேண்டுமேல்
அறைந்துளதையிருநூறுகோடியால். (உசா)

இப்படிமதிலொருமூன்றுவேறினி
ஒப்பரும்பெருமையுமுரைக்கவேண்டுமோ
மெய்ப்பெருந்திருநகர்காக்கும்வெய்யவர்
முப்பதுகோடியினம்மைமுற்றினர். (உஎ)

---

24. கும்பக்குன்றையும் - மத்தகத்தினையுடையயானையையும்

26. உண்பதமுலவையாவென என்றும்பாடம்.

சிறப்பவன்செயதிடசசெலவமெய்தினர்
அறபபெருமபலகனோகளளவிலாறறலா
உறப்பெருமபகைவரினு…வுமுண்மையா
இறபபிலரெணணிருநூறுகோடியே. (உஅ)

விடமலவிழியெனுமவெகுளிககண்ணினா
கடனலவிமைததனுமெனனுங்காவலா
வடவரைபுரைவனகோயிலவாயிலின
இடமவலமருபவரெணணெண்கோடியால. (உகூ)

பேயனேனெனபலபிதறறிபபோததவன
மாயிருஞாலததுவைததமாப்படை
கேகயினுநாளெலாநதேயககவேண்டுவ
தாயிரவெள்ளமெனறறிநததாரியாய (௩௦)

அனறியுமவனகனகோயிலவாயமனை
முனறிலினவைகுவாரமுறைமைகூறிடின
ஒனறியவலலையுமெடுககுமுறறதா
குனறினுமவலியவாகோடிகோடியால (௩க)

கோபதினுயிரமபதுமஞ்செமமுகக
காரவரையவறறினுககிரடடிகாலையத
தூரபரியவறறினுககிரடடியொடடகம
தாரவருபுரவியினிரடடிசானுமே (௩உ)

இலஙகையினரணிதுபடையிணைணிது
வலஙகையிலவாளசிவனகொடுககவாஙகிய
அலஙகலநதோளவனறுணைவரநதமில
வலஙகளுமவரஙகளுநதவததினவாயததவா (௩௩)

வேறு.

தும்பியீட்டமுமிரதமுமபுரவியுநதொடாநத
அமபொன்மாபபடையையிருகோடிகொண்டமைநதான
செமபொனுடடுளசிததரைசசிறையிடைவைததான
கும்பனென்றுளனாழிவெஙகதிரினுஙகொடியான. (௩௪)

உகமபலகால்முநதவஞ்செயதுபெருவரமுடையான்
சுகமபலபோரலாலவேறிலனபொருபடைததொகையான்

31 அனறுமவனமகன எனவுமபாடம உணடு மாறினா - முறையின வைகுவாரும பிரதியநதரம்.

நகம்பலென்றிசையில்லதோர்நரசிங்கமனையான்
அகம்பனென்றுளனிலங்கடல்பருகவுமமைவான். (௩௫)

பொருப்பனையார்திடமெய்ப்ரவியும்பூடகையுந்தேரும்
உருப்பவிறப்படையொன்பதுகோடியுமுடையான்
செருப்பனைவாணிடைச்சினக்கடாப்பகடாயவந்துசெற்றந்த
நெருப்பனைவென்றவனிகும்பனென்றுளனொருநெடியோன். (௩௬)

பேய்ப்பயாளியையானையைக்கழுதையைப்பிணித்த
ஆப்தோப்படையையிருகோடிகொண்டமைந்தான்
தாயையாயினுஞ்சலித்திடுவஞ்சனைதவிரா
மாயையானுளன்மகோதரனென்னொருமறவோன். (௩௭)

குன்றில்வாழ்பவர்கோடிநாலைந்தினுக்கிறைவன்
இன்றுளார்பின்னைநாளையிலாரெனவெயிற்றல்
தின்றுளானெடும்பன்முறைதேவரைச்செருவின்
வென்றுளானுளன்வெள்வியின்பகைஞனோர்வெய்யோன். (௩௮)

மண்ணுளாரையும்வானிலுள்ளாரையும்வகுத்தால்
உண்ணுநாளொருநாளினென்னருளிப்படைத்தானை
எண்ணினுமிருகோடியனெரியஞ்சவிழிக்கும்
கண்ணுளானுளன்சூரியன்பகையென்றோர்கழலான். (௩௯)

தேவருந்தக்கமுனிவருந்திசைமுகன்முதலா
மூவரும்பக்கநோக்கியேமொழிந்தமுனிவான்
தாவரும்பக்கமெண்ணிருகோடியின்றலைவன்
மாவரும்பக்கனென்றுளன்குன்றினும்வலியான். (௪௦)

உச்சிரத்தெரிக்கிரனவுருத்தெரிமுகத்தன்
நச்சிரப்படைநாலிருகோடிக்குநாதன்
முச்சிரத்தயிற்றலைவற்குமிலக்கருமொய்ம்பன்
வச்சிரத்தெயிற்றவனுளன்கூற்றுவன்மாற்றான். (௪௧)

அசஞ்சலப்படையையிருகோடியனமரின்
வசஞ்செயாதவனன்றிப்பிறிலாவலியான்
இசைந்தவெஞ்சமத்தியக்கரைவேரொடுமுன்னாள்
பிசைந்துபோந்தவன்பிசாசனென்றுளனொருபித்தன். (௪௨)

சிலவிமாப்பெருந்தேரொடுகரிபரிசிறந்த
வில்லின்மாப்படையேழிருகோடிக்குவேந்தன்

கல்வினமாப்படிகலககுவனகடலெனககாநதிச
சொல்லுமாறறலனறுனமுகனென்னறறநதுறநதான. (சங)

இலங்கைநாட்டனனவெறிகடறநீவிடையுறையும
அலஙகலவேறபடையையிருகோடிககுமரசன
வலஙகொளவாடடொழிலவிஞசையாபெருமபுகழமறைநதான
விலஙகுநாடடவனெனனுளனவெயிலுகவிழிபபான. (4 4)

நாமநாட்டியசவமெலிஞளெனறுமொருவா
ஈமநாடடிடையிடாமறறனனெயிறறிடையிடுவான
தாமநாடடியகொடிபபடைபபதுமநதினாறலெலா
துாமநாடடவனெனறுளனறேவரைததுரநதான. (சரு)

போரினமததனுமபொருவருமததனுமலவா
நீரின்மதநெதனுமபெருமையாநெடுஙகடறபடையாா
ஆருமததனைவலியுடையாரிலையவரால
பெருமததனையெததனைபுலகமயபெரியோய. (சசா)

இனனதனமையரெததனையாயிரரெனகேன
அன்னவனபெருநதுணைவராயமாதநெதாழிறகமைநதாா
சொன்னசொனனவாபடைததுணையிரட்டியினறொகையான
பின்னையெணணுவானபிரகததனெனறொருபிததனா. (சஎ)

சேனைகாவலனிநதிரனசிநதுரசசென்னி
யானைகால்குலைநதாழியோரேழுமவிடடகல
ஏனைவானவரிருககைவிட்டிரியலுறறலையச
சோனைமாரியிறசுடுகணைபலமுறைதுரநதான. (சஅ)

தமபிமுப்பகறசநதிராநாலவரிறறயஙகும
குமபமாக்கரிககோடிருகைகளாலவாஙகிச
செமபொனமாலவரைமதமபடடதாமெனததிரிததான
குமபகன்னனெனறுளனபண்டுதேவரைககுமைததான. (சகூ)

கோளிரணடையுங்கொடுஞசிறையைததவககுமரன
மூளுமவெஞசினததிநதிரசிததெனமொழிவான
ஆளுமிநதிரறகனனவனபிணிததததறபினனைத
தாளுமாபினுநதோளினுமுளவினுநதழுமபு. (ருo)

---

44. அலஙகல - மாலை.

தன்னையுந்தெறுநருமென்றிறைமனந்தாழான்
முன்னவன்றப்பெற்றதோர் முழுவலிச்சிலையன்
அன்னவன்றனக்கிளையவன்பெயரொழித்தான்.
பின்னொருந்திரனிலாமையிற்பேரதிகாயன் (௫௧)

தேவராந்தகனராந்தகன்றிரிசிராவென்னும்
மூவராந்தகைமுதல்வராந்தலைவருமுனையில்
போவராந்தகையழிவராமெனத்தனிப்பொருவார்
ஆவராந்தகையிராவணற்கரும்பெறற்புதல்வர். (௫௨)

இனையதன்மையாவலியிஃதிராவணனென்னும்
அனையவன்றிறம்யானறியாவெலாமறைவென்
தனையனான்முகன்றன்மகன்சிறுவற்குத்தவத்தால்
முனைவர்கோன்வரமுக்கணானவர்தந்தொடுமியாந்தான். (௫௩)

எள்ளிலம்பெரும்பூதமும்யாவையுந்தூப
புள்ளிமானுரியாடையனுமையொடும்புணர்ந்த
வெள்ளியம்பெருந்தடங்கிரிவேரொடும்வாங்கி
அள்ளிவிண்டொட்டவெடுத்தனனுலகெலாமனுங்க. (௫௪)

என்றவெண்டிசையுலகெலாஞ்சுமக்கின்றயானை
ஊன்றுகோடிறத்திரள்புயத்தழுத்திபவொண்மை
தோன்றுமென்னவேதனுக்கமுற்றிரிவரத்தொகுதி
மூன்றுகோடியின்மேலொருமுப்பத்துமூவர். (௫௫)

குலங்களோடுந்தங்குலமணிமுடியொடுங்குறைய
அலங்கல்வாள்கொடுகாலகேயரைக்கொன்றதற்பின்
இலங்கைவேந்தனென்றுரைத்தலுமிடியுண்டவரவின்
கலங்குமாலினுந்தானவர்தேவியர்கருப்பம். (௫௬)

குரண்டமாடுநீரளகையிற்றெளித்துறைகுபேரன்
திரண்டமாடுந்தன்றிருவொடுநிதியமுமிழந்து
புரண்டுமான்றிரள்புலிகண்டதாமெனப்போனான்
இரண்டுமானமுமிலங்கைமாநகரமுமிழந்து. (௫௭)

புண்ணுஞ்செய்ததுமுதுகெனப்புறங்கொடுத்தோடி
உண்ணுஞ்செய்கையிற்றசமுகக்கூற்றந்தனுயிர்மேல்

---

51. இறை - சிறிதும். முன்னவன் - ஆதியந்தமில்லாத முதல்வன்.
53. முக்கண் மூன்றுகண் அது சோமன் சூரியன் அக்கினி என்பன.
57. இரண்டுமோடுமென்றும்பாடம்.

நண்ணுறு செபனைபம் தனக்கொடுந்தொடோறுந்தன்னா
எண்ணுறு செட்கையனந்தகன்றனப தமிழ்ந்தான. (௫௮)

இருணானகாசறமெவழுக்திரவனிறகவெணூம
அருணனகணகறுங்கணடிலாயிலஙகைபணடமரில
பருணனறனபெருமபாசமுமபறிபாணடயத்தால
வருணனுபந்தனனமகரநீரவெளளத்துமறைநது (௫௯)

என்றுலப்புறசசொல்லுமேகேளிராவணனெனனும
குன்றுலப்பினுமுலப்பிலாத்தீதாளினனகொறறம
இன்றுலப்பினுநாளையேயுலப்பினுஞசிலநாள
சென்றுலப்பினுநினைக்கன்றிப்பிறகுகெனறுந்தீரான. (௬0)

ஈடுபட்டவரெண்ணிலாதாரணத்தெதபூவால
பாடுபட்டவாபடுகடனமனலினும்பலரால
சூடுபட்டதுகொடிநகரடுபுவி நரந்த
ஆடுபட்டதேபட்ட னாறுபனலாக்கா (௬௧)

காயத்தவக்கனத்தரக்கர்தம்படைக்குகைநதநால
நீத்தவெக்கரிநிறைந்துராகருங்கடனெருப்பின
வாயத்தவக்கனைவரிசிலைமலையொடுமவாங்கித
தேயத்தவக்குழுமபுலநதிலவிலஙகையிற்செருவில. (௬௨)

சேனைக்காவலரோரைவருளாபணடுதேவா
வானைக்காவலுமானமுமாறறியமறவா
தானைக்காராவருங்கடலொடுந்தமரொடுந்தாமும
யானைக்காறபட்டசெலலெனவொலலையினவிந்தாா. (௬௩)

எங்குலத்தவரெண்பதினாயிரரிறைவா
கிங்கரப்பெயாகிரியனதோறபுத்தாகிராந்நா
வெங்கரத்திறுங்காலினுமவாலினும்வீரற
சங்கரறகழிமுப்புரத்தவரெனச்சமைந்தாா (௬௪)

வெம்புமாகடற்சேனைகொணடெதிரபோருவந்தான
அம்புமாயிரத்தாயிரமிவனபுயத்தத்தூந்தி
உம்பாவானகத்தோருந்தனிநமனைச்சென்றுற்றன
சம்புமாலியுமவிலவிறனசுருக்குண்டுதலைவ. (௬௫)

---

60. தீரான - அழியான

65. சுருக்குண்டு - உயிர்குறைந்து.

சொன்னமாம்திலிலங்கையின்பரப்பிதுதுகைதந்துச
சின்னமானவாகனைக்கிலாகீரகளைதெரிதிர்
இன்னமாருளர்வீராமறறிவனகடவெரிந்த
அன்னமாநகரவிநததககுருதியாலகன்று. (௬௬)

விலங்கலவெநதவாவேறினிவிளம்புவதெவனோ
அலஙகனமாலையுஞசாரநதமுமனறுதானணிநத
கலனகளோடுமாசாததியதுகிலொடுஙகதிரவாள
இலஙகைவெநதனுமெழுநாளிசுமபிணையிருநதான (௬௭)

நொதுமறறினடிறலரககனதிலஙகையைநுவனறேன
அதுமறறவவழியரணமுமபெருமையுமறைநதேன
இதுமறறவைழியெபதியதிரவனனைவப
பதுமததணணலெபணடுபோலநகாபடைததான. (௬௮)

காநதுமாலையிறகானமுதலவிரஙகவியின
வெநதுமெனறிவாவிளிநதவாகேடடனறுவிலஙகல
நிநதவாகணமெரகநையசெசநிறைமுநகிப
போநதவாகணடோயிஙஙநபபுருநதுபுகழெபா (௬௯)

கேளகொணடேயெபனனிலததிப்பொறுமலாஙகேடடான
வளகொலேறுகமையபபாககியபபுததனாயிலை
நாளகனாரவைநீஙகலினலஙகடபெலிநத
தோளகளவிஙகிததனபுததனபபாரததிசைசொனனான (௭௰)

கூடடிறாபடைபாகததினமேறபடககொனறுப
ஊடடிறுபெரியரமுறறாகினிபஙகொனறுணமேடா
கேடடவாறிறாஙகிளிமொழிசசீதையைககிடைததும
மீடடிலாதெதெனவிறமெறுழிலகாட்டககொலவீர (௭௧)

நினசெயதோளவலிநிமபியவிலஙகையைநோநதோம
பினசெயதோஞசிலவவைபினியமிடொனறுபெறுமோ
பொனசெயதோளிறையபோரபெருமபடையொடுமபுகநோம
எனசெயதோமெனறுபெருமபுகழெயதுவாணிருநதோம. (௭௨)

என்னதாககியவலியொடவிராவணனவலியும
உன்னதாககினைபாககியமுருக்கொண்டதொபபாய்
முன்னதாக்கியமூவுலகாககியமுதலோன
பின்னதாக்கியபதினக்காககினென்பெற்ருய். (௭௩)

என்றுகூறலுமெழுந்திருந்திலனுறவிறைஞ்சி
ஒன்றும்பேசலனின்னவணங்கியவுரவோன்
நின்றவானரத்தலைவருமரசுமநெடியோன
வென்றிகேட்டலும்வீடுபெற்றாரெனவியந்தார். (எச)

ஆ திருவிருத்தம் - ருஉரு

சு-வது, வருணனைவழிவேண்டுபடலம்

தொடக்குமென்னினிவ்வுலகெலாந்தொடர்ந்தனைத்துயர்ந்தோளால
அடக்குமவண்ணமுமழித்தலுமொருபொருளன்றால
கிடக்குமவண்ணவெங்கடலினைக்கிளர்பெருஞ்சேனை
கடக்குமவண்ணமுமெண்ணினனீதியினூலகற்றுய. (க)

காந்துநின்றநின்றனமையையாதுசெலக்கருதும
பரந்தத்தனறிருக்குலமுதற்றலைவாரறபரிவாய்
வரந்தருமபிரந்தமாக்கடலபடைசெலவழிவே
றிரந்துவேண்டிதியெறிதிரைப்பரவையையென்றான் (உ)

நன்றிலங்கையாநாயகனமொழியெனநயந்தான
ஒன்றுதனபெருந்துணைவருமபுடைசெலவுரவோன
சென்றுவேலையைச்சேர்தலுமவிசும்பிடைச்சிவந்த
குன்றினமேனிநின்றுகுதித்தனபகலவன்குதிரை (௩)

கொழுங்கதிரப்பகைக்கோளரிநணீங்கியகொளகை
செழுஞ்சுடரப்பனிக்கலையெலாநிரம்பியதிங்கள
புழுங்குவெஞ்சினத்தஞ்சனப்பொறியரவாம
விழுங்குநீங்கியதொத்ததுவேலைசூழுலகம (ச)

தருணமங்கையைமீட்பதோர்நெறிதருகென்னும
பொருணயந்துநன்னூனெறியடுக்கியபுல்லில
கருணையங்கடறுயின்றனன்கருங்கடனோக்கி
வருணமந்திரமெண்ணினனவிதிமுறைவணங்கி. (ரு)

ஆழிசென்றுதனறிருவுருப்பொருந்தவும்பொறைதீர
வாழிவெங்கதிரப்பணிமுகமவருடவுமவளர்ந்தான
ஊழிசென்றனவொப்பனவொருபகலவையோர்
ஏழுசென்றனவந்திலனெறிகடறகிறையவன. (சு)

74. நெடியோன என்றது ஈண்டு அனுமனை

ஊற்றமிக்கொண்டவேலையானுண்டிலையென்னும்
மாற்றமிக்கவும்பெற்றிலமியாமெனுமனத்தால்
ஏற்றமிக்கொண்டபுனலிடையெரிமுளைத்தென்னச்
சீற்றமிக்கொண்டுசிவந்தனதாமரைச்செங்கண். (எ)

மாண்டவில்லிழந்தயருநான்வழிதனைவணங்கி
வேண்டவில்லையெனவருளித்ததாமெனமனமவெதும்பி
நீண்டவில்லுடைநெடுங்கனலுயிர்ப்பொடுநெடுநாண
பூண்டவில்லெனக்குனித்தனகொழுங்கடைப்புருவம். (அ)

ஒன்றுவேண்டலராயினுமொருவர்பாலொருவர்
சென்றுவேண்டுவரேலவர்சிறுமையிற்றீரார்
இன்றுவேண்டியதெறிகடனெறிதனைமறுத்தல்
நன்றுநன்றெனநகையொடும்புகையுகநக்கான். (கூ)

பாரநீங்கியசிலையினனிராவணன்பறிப்பத்
தாரநீங்கியதன்மையனுதலிற்றகைசால
வீரநீங்கியமனிசனென்றிகழ்ச்சிமேல்விளைய
ஈரநீங்கியதெறிகடலாமெனவிசைத்தான் (க0)

புரந்துகோடலும்புகழொடுகோடலும்பொருது
துரந்துகோடலுமென்றிவைதொன்மையிற்றொடர்ந்த
இரந்துகோடலுமெய்ப்புகைபுந்தருமழமெனச்சக
கரந்துகோடலேநன்றினிநின்றதென்கழறி. (கக)

கானிடைப்புகுந்திருங்கனிகாயொடுநுகர்ந்த
ஊனுடைப்பொறைப்படம்பினன்னொன்றுகொண்டுணர்ந்த
மீனுடைக்கடற்பெருமையும்விற்கொலொடுநின்ற
மானுடச்சிறுதன்மையுங்காண்பராலவானோர். (க௨)

ஏத்தமஞ்சினானிராந்ததேயெளிதெனவிகழ்ந்த
ஓத்தமஞ்சினோடிரண்டுமவெந்தூறுபொடியாகப்
பூத்தமஞ்சும்வந்தஞ்சலித்துயிர்கொண்டுபொருமப்
பாத்தமஞ்சலர்செஞ்சேவேபடர்வரென்புடைஞா. (கங)

மறுமைகண்டமெய்ஞ்ஞானியர்ஞாலத்துவரினும்
வெறுமைகண்டபின்யாவருமயாரெனவிரும்பார்

8. மாண்ட - மாட்சிமைகொண்ட.

12. கடற்பெருமையும் - கடற்கரசனுன் வருணன பெருமிதமும.

குறுமைகண்டவாகொழுங்கனலெனனினுங்கூசார்
சிறுமைகண்டவாபெருமைகண்டலலதுதேறா. (கச)

திருதியென்பதொனறிழிதாவூழியிற்சினவும
பருதிமண்டிலமெனபபொலிமுகததினன்பலகால
தருதியில்லெனுமளவையிறறமபியுமவெமபிக்
குருதிவெங்கனலுமிழகினறகண்ணினனகொடுததான். (கரு)

வாங்கிவெஞ்சிலைவாளியினமறறொருவேலை
வீங்குதோளவலமவீககினனகோதையைவிரலால
தாஙகினாணினைததாககினனறுககியதமரம
ஓங்குமுக்கணனேறவியைததீததுளதூடல. (கசு)

மாரியின்பெருநதுளியினுமவரமபிலவடுதத
சீரிதெனறவையெவறறினுஞசீரியதெரிநது
பாரியஙகிருமபுனலெலாமுடிவினிறபநதும
சூரியனகதிரனையனசுடுசரநதூநதான. (கஎ)

பெரியமாலவரையேழினுமபெருவலிபெறறு
வரிகொளவெஞசிலைவளாபிறையாமெனவாஙகித
திரிவதிறபனயானைபுமுடிவினிறறீககும
எரியினமுமமடிகொடியனசுடுசரமெயதான. (கஅ)

மீனுநாகமுமவிண்டொடுமலைகளுமவிறகாய
ஏனைநிற்பனயானையுமேலெரியெயதப
பேனநீரநெடுநெயயெனபபெயகனைநெருப்பால
கூனையங்கியின்குணடமொததுகடறகுடடம. (கசூ)

பாழிவன்னெடுஙகொடுஞசிலைவழஙகியபகழி
ஏழுவேலையுமெரியொடுபுகைமடுததேதகி
ஊழிவெங்கனற்கொழுநதுகளருததெழுநதோடு
ஆழிமால்வரைககபபுறததிருளையுமவிததத (உ0)

மருமதாரையினெரியுண்டமகரங்கண்மயஙகிச
செருமவானிடைக்கறபகமரங்களுநதீய
திருமியாவிட்டநெடுங்கனைபாயதலினெருபபோ
டுருமுவீழ்நதெனசசெனறனகடறறுளியுமபா. (உக)

கூடுமவெமபொறிக்கொடுஙகனமெருடாநதனகொளுநத
ஓடுமேகஙகளபொரிநதிடையுதிாநதனவுமபா

19. பேனம - நுரை.

ஆடுமங்கையாகருஙகுழலவிளர்ததனவளககா
கோடுதீநதெழககொழுமபுகைபபிழமபுமீககொளள. (௨௨)

நிமிாநதசெஞசாநிறநதொறுமபடுததுநெயததோா
உமிழநதுலாநதனமகரஙகளுலபபிலவுருவத
துமிநததுணடமுமபலபடததுயநதனதொடாநது
திமிஙகிலஙகளுநதிமிஙகிலகிலஙகளுஞசிததறி. (௨௩)

நீறுமீசசெலநெருபபெழபபொருபபெலாமெரிய
துாறுமாயிரகோடியுஙகடுஙகணை நுழைய
ஆறுகிழபபடவளாறுபடடழுநதியவளககா
சேறுதீநதெழககாநதினசேடனறனசிரஙகள. (௨௪)

மொயததமீனகுலமுதலறமுருஙகினமொழியில
பொயததசானறவனகுலமெனபபொருகணையெரிய
உயததகூமபுடைநெடுஙகலமோடுவகடுபபத
தைததவமபொடுநதிரிநதன தாலமீனசாலம. (௨௫)

சிநதியோடியகுருதிவெஙகனலகளொசெறிய
அநதிவானகஙகடுததவவளபபருமளககா
பநதிபநதிகளாயநெடுஙகணையடர
வெநதுதீநதனகரிநதனபொரிநதனசிலமீன. (௨௬)

வையநாயகனவடிககணைககுடைநதிடவறறி
ஐயநீருடைததாயமருஙகருஙகனனமணடச
கைகலநதெரிகருஙகடலகாரகலகநபப
வெய்யநெயயிடைவேவனவொழநதனசிலமீன. (௨௭)

குணிபபருஙகொடுமபகழிகளகுருதிவாயமடுப்பக
கணிபபருமபுனலகடையுறககுடிததவிறகாநது
மணிப்பருநதடஙகுபபைகணமறிகடலவெநது
தணிபபருநதழலசொரிநதனபோனறனதயஙகி. (௨௮)

எஙகுமவெளளிடைமடுததலினிழுதுடையினமீன
சஙகமுஙகறிகிழஙகெனவிடையிடைததழுவி
அஙகமவெநதுபேராளறறிடையடுககியகிடநத
பொஙகுநன்னெடுமபுனலறப்பொரிததனபோனற. (௨௯)

அதிருமவெங்கணையொன்றையொனறுடாநதெரியுயப்ப
வெதிரின்வன்னெடுஙகானெனவெநதனமீனம

பொதுவின்மன னுயிர்க்குலங்களுந் துணிந்தனபொழிந்த
உதிரமுங்கடற் றிரைகளும்பொருவன வொருபால. (௫0)

அண்ணல்வெங்கணை யிறுத்திடத் தெறித்தெழுந்தளக்கர்
பண்ணைவெம்புனல் பட்டபட்ட நெருப்பொடும்பற்றி
மண்ணில்வேருறப் பற்றிய நெடுமரமுற்றும்
எண்ணெய்தோய்ந்தன வெரிந்தன கிரிக்குலமெல்லாம். (௫௧)

தெய்வநாயகன் றெரிகணை திசைபுகத் தொருவன
வைவிதாமெனப் பிழைப்பிலமனத்தினுங்கடுக
வெய்யவன்னெருப் பிடையிடை பொறித்தெழ வெறிநீர்ப்
பொய்கைதாமரை பூத்தெனப் பொலிந்தன புணரி. (௫௨)

செப்பின்மேலவா சிறிதுமதுசிறப்பாதல
தப்புமேயதுகண்டனமுவரியிற்றணியா
உப்புவேலையென் றுலகுறுபெரும்பழிநீங்கி
அப்புவேலையாய் நிறைந்ததுகுறைந்ததோ வளக்கர். (௫௩)

தாரையுண்டபே ரண்டங்களண்டங்களுந்தானே
வாரியுண்டருள் செய்தவற் கிதுவொருவலியோ
பாரையுண்பது படாப்புனற் பெரும்பரவை
நீரையுண்பது நெருப்பெனும் பொருணிறுத்தான். (௫௪)

வேறு.

மங்கலம்பொருந்திய தவத்துமாதவா
கங்குலும்பகலுங்கடந் துளவைகுவார்
அங்கம்வெந்திலரவ னடிகளெண்ணலால்
பொங்குவெங்கனலெனும் புனலிற்போயினார். (௫௫)

தென்றிசைகுடதிசை முதற்றிக்கெலாம்
துன்றியபெரும்புகைப் படலஞ்சுற்றலால்
கன்றியநிறத்தன கதிரவன்பரி
நின்றன சென்றில நெறியினீங்கின. (௫௬)

பிறந்தவாக்குறுபொரு ளுணரும்பெற்றியோர்
அறிந்திருந்தறிந்திலரனையராமெனச்
செறிந்ததம்பெடைகளைத் தேடித்தீக்கொள
மறிந்தனகரிந்தன வானப்புள்ளெலாம். (௫௭)

---

33 அப்புவேலை - அம்புக்கடல்.

கமைப்பறுகருங்கடல்கனலிகைப்பாய்ந்
தமைவனமொத்தபோதமையவேண்டுமோ
சுமையுறுபெரும்புகைப்படலஞ்சுற்றலால்
இமையவரிமைத்தனாவியாப்புமெய்தினார் (௩௮)

பூச்செலாத்தவணடைபோலகிலாமையால
ஏச்செலாமெய்த்தியவனனமயாவையுந்
தீச்செலாநெறிபிறிதின்மையாற்றிசை
பீச்செலாபுனலவனபுகழினவீந்ததால். (௩௯)

பம்புறுநெடுங்கடறபறவையாவையும
உம்பரிறசெலலலுறறுருகிவீழந்தன
அம்பரமபரத்தேதகலாறறல
இம்பரினுதிரந்தனவெரியுமெய்யன. (௪௦)

பட்டனபட்டபபட்டபட்டாத்புட்டுலம
சுட்டுவந்தெரிக்குலப்படலஞ்சுற்றலால
இட்டுழியறிகிலவிரியலபோவன
முட்டைபெனறெறடுத்தனகந்ததபுகதெலாம். (௪௧)

வள்ளலைபாவிகாணமுனிசசெனறுசெகாண
டெள்ளலுறறமைந்தனமெனவிவமென
வெளளிவெணபறகளைகதிதசுவினைறுந்த
அளளலுறறிரிந்தனகுரங்குநதுந்தில (௪௨)

தாநெடுந்திமைகளுடையத்தனமையாா
மாநெடுஙகடலிடைமறைந்துவைகுவாா
தூநெடுங்குருதிவேலவுணாதுஞசினாா
மீநெடுஙகிரிபெனமிதந்துவீங்கினாா. (௪௩)

தசும்பிடைவிரிந்தனவெனறுந்தாரைய
பசும்பொனினவிமானஙகளுருகிபபாய்ந்தன
அசும்பறவறந்தனவானவாறெலாம
விசும்பிடைவிளஙகியாறுமெலவந்தவால. (௪௪)

செறிவுறுசெமமைபசீயையாம்புவா
நெறியுறுசெலவினதவத்தினணடன

38. இமையவா - தேவா இமையாத நாட்டத்தவா.

41 கடுத்த - முட்டையையொத்த

44. அசும்பற - ஊற்றில்லாதாக.

உறுசினமுறபபலவுருவுகொணடன
குறுமுனியெனககடலகுடிததகாலகளே (௪௫)

மோதலஙகளைகடனமுழஙகததியினுல
பூதலஙகாவொடுமெரிநதபொனமதில
வேதலுமிலஙகையுமிளபபோயின
தூதனவநதானெனததுணுககஙகொணடதால. (௪௬)

அருககனிலொளிவிடுமாடககிரி
உருககெனவுருகினவுதிரநதோயநதன
முருககெனசசிவநதனமுரியவெநதன
கரிககுவைநிகாததனபவளககாடெலாம (௪௭)

பேருடைககிரியெனபபெருநதானைகளும
ஓரிடததுயிாதரிததோதுஙககிறறல
நீரிடைபபுகுஞசிலநெருபபுநனறெனப
பாரிடைககுதிததனபனனககுமயயன (௪௮)

சுருளசடறறிரைகளோதமெதாலபயுணடல
பருகிடபபுனலிலபகழியாரிடம
மருளகொளபபடாவனநாகாலைபபனையும
இருளகெடசசெனறுநாவிரவிபோலவன (௪௯)

கருமபுறககடலகளோநிலககஙகாபசசிய
இருமபுறசசெலவினைவிழிவகிழுற
அருமபுறததணடதனைகாயுருவியபபுறா
பெருமபுறககடலையுநதொடாநதுரிநசெலவ. (௫௰)

திடறிறநதுகுமலிததிரளகளசெணிலம
உடறிறநதுதிரயவநதுகுவைபோனறன
கடறிறநதெதஙகணும்வறறவககடல
குடறிறநதனவெனாகிடநதகோளரா (௫௧)

ஆழியிறபுனலறயமளிகளடபுய
பேழையிறபொலிநதனபரவைபெறறப
பூழையிறபொருநணையுருவபபுககன
மூழையிறபொலிநதனமுரலுமவெளவலோ. (௫௨)

51. குடறிறநதனவென - குடலவெளிபபட்டாஙகு.
52. முரலும - ஒலிககினற.

நின்று நூறுயிரம்பகழிநீட்டலால்
குன்றுநூறுயிரங்கோடியாயின
சென்றுதேயவுருவரோபுலவர்சீறினும்
ஒன்றுநூறுயினவுவரிமுற்றுமெல்லாம். (௫௩)

சூட்டுப்பெற்றறையனேதொலைக்குமன்னுயிர்
வீட்டுப்பெற்றனவிடைமிடைந்தவேணுவின
காட்டுப்பற்றியபெருங்கனலிகைப்பரந்த
தோடியுற்றதுகெந்துப்புவரிநீரெலாம் (௫௪)

காலவானகடுங்கணைசுற்றுங்கவலால்
நீலவானறுகிலினைநீக்கிப்புநிறப்ப
கோலவானகளிறெட்டுங்கூறைநற்றினா
போலமாநிலமகளிற்பொலிந்துதோன்றினா. (௫௫)

கற்றவாகற்றவருணாவுக்காணகிலாக
கொற்றவன்படைக்கலங்குறித்ததேவேலைவிட
டுற்றுயிரப்படைத்திகழுந்தோடமுற்றதால்
மற்றொருகடல்புகவடைந்ததேபோல் (௫௬)

வாழியருலகினைவளைத்துவாருறச
சூழிரும்பெருஞ்சுடர்ப்பிழம்புத்தோன்றலால்
ஊழியினுலகெலாமுண்ணவாங்கிய
ஆழியிற்பொலிந்ததவ்வாயினன்னதால். (௫௭)

வினையமெண்ணவேயுலகினைமாடினா
ஆனவர்செய்தனவறையவேண்டுமோ
மேனிமிர்ந்தெழுகனல்வெதுப்பபீதுபோய்
வானவர்மலரயனுலகினைவைகினா (௫௮)

இடுக்கினியியம்புவதெனையிவ்வழி
முடுக்குவெனவருணனையென்னமூண்டெழு
தடுக்கரும்வெகுளியான்சதுமுகன்படை
தொடுத்தனனமரருந்துணுக்கமெய்தினா. (௫௯)

மழைக்குலங்கதறினவருணன்வாயுலாந்த
தழைத்தனனுலகமுமடைத்தவாறெலாம்
இழைத்தனநெடுந்திசையாதுமயாரினிப்
பிழைப்பிலரென்பதோர்பெரும்பயத்தினுல். (௬௰)

59. இடுக்கு - வருத்தம

வேறு.

அண்டமூலததுக்கபபாலாழியுஙகொதிததெழு
தெண்டிரைககடலினசெயகைசெபபியெனறேவனசென்னி
பண்டைநாளிருநதகஙகைநஙகையுமபனைததாளபாரப்பான்
குண்டிகையிருநதநீருஙகுளுகுளுகொதிததனறே. (௬௧)

இரககமவநதெதிரநதகாலததுலகெலாமீனறுமீளக
கரககுநாயகனைததானுமுனாநதிலனறெறஙகண்டும
வரககருதாதுதாழநதவருணனினமாறுகொணடான
அரககரேயலலரெனனுமறிவெனுநமலநகனறுறறா. (௬௨)

உறறொருததியேநானேதனகீணாயுலகமெலலாம
பெற்றவனமுனியபபககானடிவிளிபபிழைபபெநதஙஙன
குறறமொனறிலாதோரமேலுஙகோளவரககநறுகுமெனனு
மறறையபூதமெலலாமவருணனையனமாதோ (௬௩)

எழுசுடரபபடலையோடுமநபுகையெபூமியெயஙகும
வழிதெரிவறிவிலாதநோக்கினனவருணனெனனபான
அழுதழிகணணனனபாலுமநிபறநதானஞசிந
தொழுதெழுகையனுபநதறநதனனவழுததுநதசாலலான ( )

நீயெனைநினைநததனமைமேநகடனமுடிவினினறன
ஆயினேனறிநதிலேனறனனனாலுககயிரபபுநகாகக
காயெரிபபடலைசூழநதநஙகடறறரஙகததோடே
தீயிடைநடப்பானபோலசசெறிபுனறகினறவனசெனறன (௬௫)

வெநதனெனனபமனனேமறிகடறகிறைவனவாயில
சிநதியமொழியனாநதசெனனியனறிகைததநெஞசான
வெநதழிநதுருகுமெய்யனவிழுபபுகைபபடலமவிமம
அநதரினலமநதஞசித்துயருழநதலநதனறுறறான. (௬௬)

நவைபறுமுலகிறகெலலாநாயகநீயேசீறின
கவையநின்சரணமலலாறபிறிதொன்றுகண்டதுண்டோ
இவையுனககரியவோதானெனககெனவலியேவறுண்டோ
அவையநின்னவயமெனறுவடிததடுததாறறுகினறான. (௬௭)

ஆழிநீயனலுநீயேயலலவைமெலலாநீயே
ஊழிநீயுலகுநீயேயவறறுறையுயிருநீயே

61. கொளகொள - என்றும் பாடம்.

வாழியாயடியேனுனைமறப்பனோவயங்குசெந்தீச்
சூழறவுலைந்துபோனேன்காத்தருள்சுருதிமூர்த்தி. (௬௮)

காட்டுவாயுலகங்காட்டிக்காத்தவைகடையிறச்செந்தீ
ஊட்டுவாயுண்பாய்நீயேயுனக்குமொண்ணுதத்துண்டோ
தீட்டுவான்பகழியொன்றாலுலகங்களைவைப்புந்தீய
வீட்டுவாய்நினையினேயறக்கித்தனைவேண்டுமோதான். (௬௯)

சண்டவான்கிரணவாளாற்றபங்கிருட்காடுசாய்க்கும்
மண்டிலத்துறையுஞ்சோதிவள்ளலேமறையின்வாழ்வே
பண்டைநான்முகனையாதிச்சராசரத்துள்ளபள்ளப்
புண்டரீகத்துவைகும்புராதனாபோற்றிபோற்றி. (௭௦)

கள்ளமாயுலகங்கொள்ளுங்கருணைபானமனற்றயிற்கூறும்
எள்ளலாகாதமூலத்தியாதுக்குமுதலாயுள்ள
வள்ளலேகாத்தியென்றமாகரிவருந்தந்தீரப்
புள்ளின்மேல்வந்துதோன்றும்புராதனாபோற்றிபோற்றி. (௭௧)

அன்னைநீயத்தனீயேயல்லவையெல்லாநீயே
பின்னுநீமுன்னுநீயேபேறுநீயிகழ்வுநீயே
என்னைநீயிகழ்ந்ததென்றெதங்கனையாரிசரணப்
உன்னைநீபுணராய்நாயேனெங்ஙனமுணர்வேனுன்னை. (௭௨)

பாயிருள்சீக்குஞ்செய்யப்பரிதியைப்பழிக்குமாலை
மாயிருங்கரத்தான்மண்மேலடியுறையாகவைத்துத்
தீயனசிறியோர்செய்தாற்பொறுப்பதுபெரியோர்மேற்றே
ஆயிரநாமத்தன்றயாசரணமென்றடியில்வீழ்ந்தான். (௭௩)

பருப்பதமவேவவெதன்னப்படரொளிபடாநின்ற
உருப்பெறக்காட்டிநின்றாயானுனக்கபயமென்ன
அருப்பறப்பிறந்தகோபமாறினாறுவாற்றல்
நெருப்புறப்பொங்கும்வெம்பானீருற்றதனன்னீரான். (௭௪)

ஆறினமஞ்சனுன்பாலளித்தனம்பயமன்பால்
ஈறிலாவணக்கஞ்செய்தியாமிரந்திடவெய்யாதே
சீறுமாகண்டுவந்ததிறத்தினைத்தெரிவதாகக்
கூறுநீயறியவென்றான்வருணனுந்தொழுதுகூறும். (௭௫)

---

71. கரி - யானை.
74. வெம்பால் - இனிமையானபால்.

பார்த்தனிறபொறையினமிக்கபத்தினிக்குற்றபண்பு
வார்த்தையினறிந்தல்லாறறேவாபாலவந்திலேனுல்
தீர்த்தநின்னுணையேபூாளுசெறிதிரைக்கடலினமீனின்
போாதொழில்விலககப்போனேனறிந்திலேன்புகுந்தொன்றும

என்றலுமிறங்கியையனித்திறநிறகவிந்தப
பொன்றலில்பகழிககப்பாலிலககமெனபுகறியென்ன
நன்றெனவருணனயானுமுலகமுநவிவுநீரநதாம
குன்றெனவுயாநதேதாளாபகூறுவலெனறுகூறும. (எஎ)

மன்னவமருகாநதாரமெனபதோரதீவினவாழவாா
அனனவாசதகோடிகதமேலுளாரவுணராயோா
தினனவேயுலகமெலலாநதீநதனவெனககுநயோா
மினனுமிழகணையைவெயயோாமேமசெலவிடுதியெனறுன (எஅ)

நேடிநாறறிநதுவோாககு புனாவிறநதிமிரநிலைநேருன்
கோடிநாறுபகியவவுணரைநதுாஙகளோடும
ஒடிநாறெனறுவிடடானேரிமையொடுஙகாமுனனம
பாடிநாறுக நாறிாண்டநபபகநிதநிதயவாா. (எகூ)

ஆயவினையுடையராகியறமபிழைபாதாரகெலலாம
ஏயவனநலனையனறிபிறுதிவநதடையதுண்டோ
மாய்வினையிபறறிமுறறுமவருணனமேலவநதிறறம
தீய்வினையுடையாமாடடேநீஙகினாசெயதனனே (அ0)

பாபமேயியறறிஞரைபபனனெடுஙகாதமோடித
தூபமேபெருகுமவணணமெரியெழசசுடடதனறே
தீபமேயனையஞானததிருமறைமுனிவனசெபபும
சாபமேயொததமபுதருமமேவலியதமமா. (அக)

மொழியுனக்கபயமெனறுயாதலானமுனிவுதீாநதேன
பழியெனக்காகுமெனறுபாதகாபரவையென்னும
குழியினைக்கருதிசசெயதகுமண்டையைகுறிததுாஙக
வழியினைததருதியென்றன்வருணனைநோககிவளளல. (அஉ)

ஆழமுமகலநதானுமளபபரிதெனககுமையய
ஏழவையடுககினறவுலகுககுமெலலையிலலை
வாழியாய்வறறிநீஙகிலவரமபிலகாலமெலலாம
தாழுநின்சேனையுளளநதளாவுறுநதவததினமிக்காய். (அங)

81, தூபம் - புகை. 82. குமண்டையை - குற்றத்தினை.

கல்லெனவலித்துநிறபிறகணககிலவுயிாகளெல்லாம
ஒலலையினுலநதுவீயுமிடடதொனறுழகாவண்ணம
எலலையிலகாலமெலலாமேநதுவெனினிநினநாய
செலலுதிசேதுவென்றனறியறியெனசிரத்தினமேலாய. (அ௪)

நனறிதுபுரிதுமெனறேநளிகடறபெருமைநமபால
இனறிதுதீருமெனனிலெளிவருமபூதமெலலாம
குனறுகொணடடுககிசசேதுககுயிறறுதிரெனறுகூறிச
சென்றனனிருககைநோககிவருணனுமருளிறசெனறான. (அ௫)

ஆகத் திருவிருத்தம் - ௭௧௫

எ-வது, சேதுபந்தனப்படலம்.

அளவறுமறிஞரோடரககாகோமகற
கிளவலுமினிதுடனிருககவெணணினன
விளைவனசெயவனமுடிககவேணடுவான
நளனவருகெனறனனகவிககுநாயகன. (௧)

வநதனன*வானரததசசனமனனிநின
சிநதனையெனனெனசசெறிதிரைககடல
பநதனைசெயகுதலபணிநமககென
நிநதனையிலாதவனசெயயநோநதனன. (௨)

காரியஙகடலிணையடைததுககடடலே
சூரியனகாதலேசொலலியெனபல
மேருவுமணுவுமோரவேறுறுவகை
ஏருறவியறறுவெனகொணாதியெனறனன. (௩)

இளவலுமிறைவனுமிலஙகைவேநதனும
அளவறுநஙகுலததரசுமலலவா
வளைதருஙகருஙகடலடைககவமமெனத
தளமலிசேனையைசசாமபனசாறறினன. (௪)

கருவரைகாதஙகளகணககிலாதன
இருகையிறறோளகளிறசெனனியேநதின

---

1. எணணினன - ஆலோசனைசெயதான
4. தளமலி - கூட்டத்தினமிகுந்த.

ஒருகடலடைககமறறொழிந்தவேலைகள
வருவனவாமெனவநதவானரம. (ரு)

போததனமலைசிலபோககபோககின
நீததனசிலசிலசெனனியேநதின
தூததனசிலசிலதூககததூககின
ஞர்ததனசிலசிலவாடிபபாடின (௬)

காலிடையொருமலையுருடடிககைகளின
மேலுடைமலையினைவாஙகிவிணடொடும
சூலுடைமழைமுகிலசூழநதுசுறறிய
வாலிடையொருமலையீர்ததுவநதவால. (௭)

முடுககினனருகெனமூனறுகோடியா
னடுககினுமமமலையொருகையேநதியிட
டடுககினனறனவலிகாடடியாழியை
நடுககினனளெனனுநவையினீஙகினன. (௮)

மஞசினிறறிகழதருமலையையாககுரங
கெஞசுறககடிதெடுததெறியவெநநான
விஞசையிறறுஙகினனசடையனவெணணெணயில
தஞசமெனறோகளைததாஙகுநதனமைபோல. (௯)

சயக்கவிப்பெருமபடைததலைவாதாளகளால
முயறகறைமதிதவழுமுனறிறகுனறுகள
அயக்கவினமுகிறகுலமலறியோடின
இயககருமகளிருமிரியலபோயினா (௧௦)

வேருடைநெடுஙகிரிதலைவாவீசின
ஓரிடதடுதானறினமேலொனறுசெனறுக
நீரிடைநிமிரபொறிபறககநீணடவி
தாருடைநெருபபெனவருணனஞசினன. (௧௧)

ஆனிறக்கணணெனனவொருருவனஙகையால
கானிறமலைகொணாநதெறியககாககடல
தூஙிறமுததினநதுவலையோடுமபோய
வானினறமீனொடுமாறுகொணடவே. (௧௨)

---

9. விஞ்சை - தானகற்றசிறப்பவித்தை.

சிந்துரத் தடவரை யெறியச் சேணிடை
முந்துறத் தெறித்தெழு முத்தந் தோன்றலால்
அந்தரத் தெழுமுகி லாடை யாவகன்
பந்தரொத் தது நெடும் பரிதி வானமே. (௧௩)

வேணுவின் நெடுவரை விசும்பின் மிசைச்
சேணுறு திவலையா னனந்த செந்துகில்
பூணுறும் மலர்க்குலிற் பொருந்திப் போதலால்
நாணினார் வானவர் நாட்டு நங்கைமார். (௧௪)

தேனிவர் தடவரை திரைக்கருங் கடல்
தானிமிர் தரவிடைக் குவியத் தவளநீர்
மேனிமிர் திவலைமீச் சென்று மீட்டலால்
வானவர் நாட்டினும் மழைபொழிந் தவால். (௧௫)

வேறு

மையுறு மலைக ளோடு மறிகடல் வந்து வீழ்ந்த
வெய்யவாய் மகரம் பற்ற வெருவின விளைப்ப மேனாள்
பொய்கையி னிடங்கர் கவ்வப் புராதனா போற்றி யென்று
கையெடுத் தழைத்த யானை போன்றன களிநல் யானை. (௧௬)

அசும்புபாய் தேனும் பூவு மாரமு மகிலு மற்றும்
விசும்பெலா முலவு நெய்ய வேரியின் மிடைந்து விம்மத்
தசும்பெலாம் வாச மூட்டிச் சாத்திய தண்ணீ ரென்னப்
பசும்புலா னாறும் வேலை பரிமளங் கமழ்ந்த தன்றே. (௧௭)

தேமுற்ற கனியுங் காயுந் தேனினோ டூனுந் தெய்வப்
பூமுத லாய வெல்லா மீன்கொளப் பொலிந்த வன்றே
மாமுதற் றருவோ டோங்கும் வானுயர் மானக் குன்றம்
தாமுத லோடுங் கெட்டா லொழிவரோ வண்மை தக்கோர். (௧௮)

மண்ணுறச் சேற்றுட் புக்குச் சுரிகின்ற மாலைக் குன்றம்
கண்ணிறை போதுங் காயுங் கனிகளும் பிறவுங் கவ்வி
வெண்ணிற மீன்க ளெல்லாம் வழியவ ரென்ன மேன்மேல்
உண்ணிறை செல்வ நல்கா தொளிக்கின்ற வுலோப ரொத்த. (௧௯)

கறங்கெனத் திரியும் வேகக் கவிக்குலங் கதுவ வாங்கிப்
பிறங்கிருங் கடலிற் பெய்த போழ்தத்தும் பெரிய பாந்தள்

---

13. தோற்றலால - என்றும் பாடம்.

மறங்கிளர்மானயானைவாிற்றினவாகவாய்சோர்ந்
துறங்கினகேடுற்றுழுமுணர்வரோயுணர்விலாதார். (௨௦)

இழையெனத்தகைபமின்னிறெனாபிறற்றினமுழக்கமெய்தப்
புழையுடைத்தடக்கைப்பொனேறொடொன்றிடைபொருந்தச்சுற்றிக்
கழையுடைக்குன்றின்முன்றிலுருமொடுகலந்தகால
மழையெனப்பொருதவேழமகரமுமொத்தமாவும். (௨௧)

பொன்றினசிறியவாயாணணியம்புரிந்தோர்போலக்
குன்றுகள்குரக்குவீரர்குவித்தனர்நெருப்புக்கோப்ப
ஒன்றினமேலொன்றுவீழவுகைத்தெழுந்தும்பர்நாடு
சென்றுமேலிடம்பெற்றுதிரிந்தனசிகரச்சிலவீ. (௨௨)

கூறுடையெயிற்றுக்கோணமாச்சுறவினமெறிந்துகொல்லப்
போருடையரியும்வெய்யபுலிகளுமயாளிப்போதும்
நீரிடைத்தோற்றவன்றேதந்நிலைநீங்கிற்றென்றால்
ஆழிடைத்தோலாமேலோரறிவிடைநோக்கினம்மா. (௨௩)

ஒள்ளியவுணர்வுகூடவுதவலரெனினுமொன்றே
வள்ளியராயோர்செல்வமன்னுயிர்க்குதவுமன்றே
துள்ளினகுதித்தமானத்தும்பாதங்குவட்டிற்றாங்கும்
கள்ளினைநிறையமாந்திக்கவிபெனக்களித்தயானைகள் (௨௪)

மூசெறிபிறக்கமீக்கொண்டிறக்கியமுடிக்கந்தனனால
கோசொரிநறவமென்னத்தம்புனலுகுக்குங்குன்றின
வேசொரிமுத்துக்கமமாயிருந்துசெந்திருந்தவீண்ட
வாய்சொரியிப்பியோடும்வலம்புரியுமிழ்ந்தமுத்தம். (௨௫)

வேறு.

விண்டலந்தொடுபொலவரைவேரொடும்
கொண்டலங்கொள்வீரர்குளித்தலால்
திண்டலங்கடலானதுநீர்செல
மண்டலங்கடலாகிமலிந்ததே. (௨௬)

ஐயனவேண்டினதுவிதுவாமன்றே
வெய்யசியமுமயாளியும்வேங்கையும்
மொய்கொள்குன்றினமுதலினமொய்ந்தலால்
நெய்தல்வேலிகுறிஞ்சிநிகர்த்ததால். (௨௭)

21. புழை - துவாரம்
25. வலம்புரி - மாசுநீகொண்டசங்கு.

யானுணர்ந்தனவிங்கிவையென்னவே
தீனுணர்ந்தனவென்னணிதுசெய்யுமே
மானுணர்ந்ததிரைக்கடலவாழ்தரு
மீனுணர்ந்தனவில்லைவிலங்கரோ. (௨௮)

வவ்விலங்குவளாத்தவர்மாட்டருள்
செவ்விலங்கவில்சிந்தையரா நீரவரோ
இவ்விலங்கலவிட்டேமினியெனப்போல
எவ்விலங்குமவந்தெபதினவேலையே. (௨௯)

கனிதருந்நெடுங்காயதருநாடொறும்
இனிதருந்தவனொருபதினியபற்றலால
பணிதருங்கிரிதமமனப்பற்றறு
முனிவருமமுனியாரமுடிவுணுவார (௩௦)

புலையினவாழ்க்கையரக்கர்பொருப்புளார்
தலையினமேலவைத்தகையினார்சாற்றுவார
மலையிலேமற்றுமாறினிவாழ்வதோதார
நிலையிலேமெனநிலங்கைகொருக்குவார (௩௧)

முழுக்கக்கீரிறப்புகாமுழுகிசசெலாக
குழக்கக்கோட்டனைக்கோளரிபாளிகள
இழுக்கிலபேப்பணையினணிருபக்கமும
ஒழுக்கினமாலைவருந்தனவெவாத்தவால. (௩௨)

பளிக்குமாலவரைமுந்துபடுத்தன
ஒளிக்குமாழ்கிடந்தனவோாகிலா
வெளிக்குமாலவரைவேண்டுமெனக்கொணாந
தளிக்குமவானரவீரரனேகரால. (௩௩)

பாரிணுண்முந்துகுந்நெடுமபாழ்பட
மூரிவானரமவாங்கியமோயமமலை
வேரிணுமெனவெமமுழைமயின்னுழை
சோருநாகநிலனுறந்தூங்குமால. (௩௪)

அருணசசெமமணிக்குன்றயலேசில
இருணற்குன்றமடுக்கினவேயந்தன
கருணைக்கொண்டலவறியன்கழுத்தென
வருணற்கீந்தவருணசரத்தையே. (௩௫)

எய்ந்ததம்முடமபிட்டவுயிர்க்கிடம்
ஆயநதுகொளளுமறிஞரிஞழ்கடல்
பாயநதபண்டுறையுமமலைப்பாநதள்கள்
போநதமாமலையினமுழைபுககவே. (௩௬)

சேதுவின்பெருமைககிணைசெப்பவோர்
ஏதுவேண்டுமெனறெண்ணுவதென்கொலோ
தூதனிட்டமலையினறுவலையால
மீதுவிட்டுலகுறறனமீனகளும. (௩௭)

நீலனிட்டநெடுவரைநீணில
மூலமுட்டவினமொயபுனலகைமிகக
கூலமிடடியவாாகலிகோததால
ஓலமிட்டெழுநதோடிபுலகெலாம. (௩௮)

மயிநதனிட்டநெடுவரைவானுற
உயாநதுமுட்டிவிழவெழுநதோதநீா
தியநதமுட்டததிசைநிலையாணையும
பெயாநதுவிட்டவையாவுமபிளிறுவ. (௩௯)

இலககுவனசரமாயினுமெனறெதிா
விலககினுமவிலஙகாதவிலஙகலால
அலககணையதியாிறறெநழவாழியைக
கலககினாாகனமீனககலககினா (௪௦)

மருததினமைநதனமாிநெடுநதோனப
பெருததகுனறஙகரடிபபெருமபடை
விருததனிட்டவிசையினினவீசிய
திருததமவானவாரனிமிறசெனறதால. (௪௧)

குமுதனிட்டகுலவரைகூததாின்
திமிதமிட்டுததிரையுநதிரைககடல்
துமிதமூாபுகவானவாதுளளினா
அமுதமின்னுமெழுமெனுமாசையால. (௪௨)

கனசினததுருமிறகடுஙகாாவரை
பனசனிட்டனயாவுமபரிககிலன

---

37 தூதன - அனுமான
38. கூலம் - கரை
39. தியநதம் - திசந்தம. 40 ஆழியை - பாறகடலை.

மனசின் நதவனநதனவவாழ்விகந
தனசினதசதாழின் மேறகொளவதாயினி. (சங)

எண்ணிலெண்கினமிட்டகிரிககுலம
உண்ணவுண்ணசசென்றுனறிறேடொன்றுறச
சுண்ணநுண்பொடியாகிததொலைநதன
புண்ணியமபொருநதாதமுயறசிபோல. (சச)

ஆரவாயிரயோசனையாழமுந
தீரநீணடபெருநதிமிஙகிலம
பாரமாலவரையேறபபதைததுடல
பேரவெகுணறுமவேலைபுரமபேர்நதவால. (சரு)

குலைகொளககுறிநோககியகொளவகையான்
சிலைகளொககமுறிததுசசெறிததநோ
மலைகளொககவடுககிமணறபடத
தலைகளொககததடவநதடககைபால (சசு)

தழுவிபாயிரகோடியுநதாஙகிய
குழுவினனவனநநதகிரிகதுலம
எழுவினீளகரததநதுறிடவிறறிட
வழுவிவீழவனகாலகளிவவாஙகுவான (சஎ)

மலைபடமநதுவருவனவானயம
நிலையினின்றனசெலலநிலாபெறு
அலைநெடுஙகடலனறியுமாணடநதந
தலையினமேலொருசேதுநதுவைபோனம (சஅ)

பருததமாலவரையேநதியபலபடை
நிரைததவிறசிலசெலலநிலமபெறறுக
கரததினேநதியகாரவரைகணணகன
சிரததினமேறகொணடுநீநதினசெனறவால். (சகூ)

ஆயநதுநீளமரிநதுசுமநதன
ஓயநதகாலபசியினுலநதன
ஏநதுமாலவரைவைததவறநீணடுதேன்
மாநதிமாநதிமறநதுதுயினறவால. (ருo)

போதலசெயகுநருமபுகுவாாகளும
மாதிரநதொறுமவானரவீரர்கள

48. போனம - போலும.

சேதுவெத்துணைசென்றதென்பார்சிலர்
பாதிசென்றதெனப்பகர்வார்சிலர். (௫௧)

குறைவில்குங்குமமுங்குகைத்தேன்களும்
நிறைமலர்க்குலமுநிறைந்தெங்கணும
துறைதொறுங்கிரிதூங்கினதோய்தலால்
நறைநெடுங்கடலொத்ததுநாமநீர். (௫௨)

நெடும்பன்மாலவரைதூர்த்துநெருக்கவும
துடும்பலவேலைதுளங்கியதில்லைபால
இடும்பையெத்தனையும்படுத்தேகபதினும
குடும்பந்தாங்குங்குடிப்பிறந்தாரினே. (௫௩)

கொழுந்துடைப்பவளக்கொடியினகுலம
அழுந்தவுய்த்தவடுக்கற்காந்தயல
விழுந்தபன்மணியின்னொளிமீதிசை
எழுந்தவெங்கணுமிந்திரவில்லினே (௫௪)

பழுமரமபறிக்கமபறவைக்குலம
தழுவினின்றுருவன்றனிதாங்குமான
விழுதலுமபுகலவேறறிடமின்மையால
அழுதரற்றுங்கிளையெனவானவால. (௫௫)

தாவிலாவலமென்றதுதாங்கிய
மாவெலாங்கடலவீழ்தலுமவண்டெலாம
காவலாளாவிழக்கக்களைகண்ணிலா
ஏவலாளரினெங்குந்திரிந்தவால. (௫௬)

தொக்கடங்கலவோடுந்துவலைகள
மிக்கடங்கலுமபோவனமீனகுலம
அக்கருங்கடறாரவயற்கடற்
புக்கடங்கிடப்போவனபோன்றவே. (௫௭)

மூசுவண்டினமும்மதயானையின்
ஆசைகொண்டனபோற்றொடர்ந்தாடின
ஓசையொண்கடல்குன்றொடவைபுக
வேசைமங்கையராமெனமீண்டவே. (௫௮)

---

52. நறைநெடுங்கடல் - தேனினையுடையநெடிய சமுத்திரம்.

53. துடும்பல் - துளும்பல்.

நிலமரங்கியவேரொடுநேர்பறித
தலமருநதுயரெபதியவாயினும
வலமரங்களைவிடடிலமாசிலாக
குலமடநதையரெனனககொடிகளே. (௫௯)

துப்புறக்கடறாயதுவலையால
அபபுறககடலுஞசுவையறறன
எபபுறததுருமேமுஙகுளிநதன
உபபுறைததனமேகமுகுததநீா (௬௦)

முதிரநெடுங்கிரிவீழுமுழஙகுநீா
எதிரெழுநதுநிரநதரமெயதலால
மதியவன்கதிரிற்குளிரவாயநதன
கதிரவனகனலவெஙகதிர்ககறறையே. (௬௧)

நனகொடிததுநறுங்கிரிசிநதிய
பொனகொடிததுவலைபபொதிநதோடுவ
வனகொடிப்பவளஙகளவயஙகலால
மினபொடிததததுபோனறனவிண்ணெலாம். (௬௨)

ஓடுமோட்டருமொனறின்முனனுறுபோய்க
காடுநாடுமரஙகளுஙகறகளும
நாடுநாடடுநளிகடனுட்டிலோா
பூடுமாட்டலிலாயபொருப்பரோ. (௬௩)

வரைப்பரப்புமவனபபரப்புமமுவாத
தரைப்பரப்புவதெனனததனிதநனி
உரைபபரப்புமுருகிரியொண்கவிக
கரைப்பரப்புககடறபரப்பானதால. (௬௪)

உறறதாலணையோஙகலிலங்கையை
முறறமூனறுபகலிடைமுற்றவும
பெறறவார்ப்புவிசுமபுபிளநததால
மறறிவானமபிறிதொருவானகொலோ. (௬௫)

நாடுகினறதெனவேறென்றுநாயகன
தோடுசேர்குழலாடுயாரீககுவான்

---

60. துப்புறக்கடல - பவளககொடிகளையுடைய அககடல.
62. பொனகொடி - பொனமயமானகொடி.
63. பூடு - சிறுசெடி.

ஓடுமென்முதுகிட்டோடேனாவேவாங்கிய
சேடனென்னப்பொலிந்தது சேதுவே. (௬௬)

மெய்யனீட்டத்திலங்கைபாழ்மெனமங்கலா
பொய்யினீட்டியதீமைபொறுக்கலா
தையனீட்டியசேனைகண்டவளிறல
கையைநீட்டியதன்மையுங்காட்டுமால் (௬௭)

கானயாறுபாய்ந்தகருங்கடல்
ஞானநாயகன்சேனைநடந்தலால்
ஏனையாரினியானலதாரென்று
வானயாறிமயாவந்துமானுமால். (௬௮)

கற்கிடந்தொளிர்காசினங்காந்தலால்
மற்கடங்களவருத்தவயங்கணை
எற்கடந்தவிருளிடையிந்திரன
விற்கிடந்தனவென்னவிளங்குமால். (௬௯)

ஆனபோதையனப்பினையுந்தரு
கானவாழ்க்கைக்கவிக்குலநாதனும்
மானவேலையிலங்கையாம்மன்னனும்
ஏனையோருமிராமனையெய்தினார். (௭௦)

எய்தயோசனையீண்டொருநூறினை
ஐயிரண்டினகலமமைந்திட்ட
செய்ததாலினையென்றதுசெப்பினார்
வையநாதனசரணம்வணங்கியே (௭௧)

ஆக திருவிருத்தம் - ௭௧

௮-வது, ஒற்றுக்கேள்விப்படலம்.

ஆண்டகையுமமணியின்றோடுகாதலமிழுதுற
நீண்டகையினனளனைநெருங்கிநின்றுபுல்லி
ஈண்டவெழுகென்றனனிழைத்தபடியெல்லாம்
காண்டவதன்மேனெடியகாதனமுதிர்கின்றான். (௧)

69. கற்கிடந்து - மணிகள் தங்கி.

பண்டைப்புறையுடைக்கொடிப்படைச்சுடலையினைவைகும்
கொண்டலினவந்தவணைப்பைக்குறுகினின்றன
அண்டமுதல்வரொருந்தருவியல்யாழின்
கண்டனனென்னப்பெரியகாதனமுதிர்கின்றன (௨)

நின்றுநெடுந்தானவியநிரைக்கடலிரம்பக்
குன்றுகொட்டைந்தனைக்குறிப்புறியதோரோசை
அன்றுலகுதந்தமுதனந்தனனமைந்தான்
என்றபொழுதின்கணுயிர்த்தாரிப்பருமென்றன (௩)

ஊழிமுதலைக்கனவியப்பினிறைந்தான்
ஆழமுறைசெய்யுமனவேயினியற்றானேற
ஆழியிலிலங்கைபெரித்ததிசையதாமேல
ஏழுகடலுங்கடிதடைப்பணிவனென்றான். (௪)

என்றுநனைக்கருணையிற்றழுவியன்பால்
அன்றுவருணனுந்தயாபரமுமளித்துத்
துன்றுசுதிரப்பொற்கலனுமற்றுமொடுநாகுத்தேந்த
வென்றியிரியிற்பெறப்படைபோடனவிரைந்தான். (௫)

நெற்றியிலரக்கப்பதிசெல்லநிறைந்தாவால
கற்றுணருமாருதிகடைக்குழையாத்தன
வெற்றிபுணர்தம்பிபொருவின்புவிலவீரப்
பொற்றிரள்புயக்கணுந்தேற்களிறுபோனான் (௬)

இருங்கவிகொள்சேனைமணியாரமிடற்றத்தன
மருங்குவரத்தண்டலைவயங்குதிரையான
ஒருங்குதனிபோயினவுபாந்தகனையூடே
கருங்கடல்புகப்பெருக்குகாவிரிகெடுப்ப (௭)

ஓதியகுறிஞ்சிமுதலாயநிலமுள்ள
கோதிலவந்தாவனகொள்ளையினமுகந்துற
றியாதுமொழியாவகைசுமந்துகடலெய்தப்
போதலுறுமன்னபடைபொன்னியெனலான. (௮)

ஆயதுநெருங்கவடியிட்டடியிடாமல
தேயுநெறிமாடுதிசையூடுவிசைசெல்லப

3 இயலும - முற்றும

4. அத்திசையதாமேல - அந்தத்தூரதிசையிலிருப்பதனுலை

9. வடியிட்டடியிடாமல் எனப் பாடமுமுண்டு. பூசல் - போர.

போயசிலபொங்குதொறுபொங்குதொறுபூசற்
பாய்புரவியிறபடாவபோலினிதுபாயவ. (௯)

மெயயிடைநெருங்கவிசையுறறவயலவீழும
பொய்யிடமிலாதபுனலிறபுகலிலாத
உயவிடமளிககுமருளாளமுறையுயததார
கையினிடைசெனறுகரைகண்டகரையிலலை. (௧௦)

இழைததனையவெஙகதிரினவெஞசுடரிராமன
மழைததமுகிலனனமணிமேனிவருடாமல
தழைததநிழலுறறகுளிரசநதனமுயாநத
அழைததவையெடுததருகுசெனறனரநேகா. (௧௧)

ஓமநெறிவாணாமறைவாய்மையொருதாமே
ஆமரசாமைநததிருமேனியலசாமே
பூமரனிறுததவைபொருததுவபொருததிச
சாமரையினவீசினாபடைததவைவாதாமே. (௧௨)

மருஙகடவளாநதமுலைமஙகைமணமுனனா
வருஙகடகமஙகையினிலவளளணிஙினகினறன
ஒருஙகடலுயாநதபடாதானையொடுமோதத
திருஙகடலகடநதுகரையேறினனிராமன. (௧௩)

பெருநதவமுயனறமராபேணியதவததால
மருநதனையதமபியொடுமவனறுணைவரோடும
அருநததியுமவநதனைசெயஞசொலினவஞசி
இருநதநகரினபுறனொருகுன்றிடையிருநதான. (௧௪)

வேறு.

நீலனைநெடிதுநோககிநேமியோனவிரையநீநம
பால்வருசேனைககெலலாமிழைததியாறபாடியெனறுக
கால்வரைவணஙகிபபோனானகலலினறகடலைககடடி
நூலுரைவழிசெயதானுககநிலைநோய்திறசொனனான். (௧௫)

பொனனினுமணியினுநானமுகனபுனைநதபொறபின
நன்னலமாகவாஙகிநானமுகசசதுரநாட்டி
இன்னரென்றுதவண்ணமிறைவாக்குமபிறாக்குமெல்லாம
நன்னகர்நோய்திற்செயதானறுதைபுநாளுடகொணடான். (௧௬)

---

10. பொய்யிடம் - வெறறிடம.

11. இழைததனைய - பதித்துவைததாறபோனற.

வில்லினார்க்கிருக்கைசெய்யும்விருப்பினாற்பொருப்பினவீங்கும்
கல்லினாற்கலலையொக்ககடாயினானகழைகளின
நெல்லினாலலக்குங்கானுநிரப்பினான்றருப்பையென்னும
புல்லினாற்றொடுத்ததுவாசப்பூவினால்வேய்ந்ததுபோனான. (கஎ)

வாயினுமனத்தினானும்வாழ்த்திமன்னுயிர்கட்கெல்லாம்
தாயினுமன்பினானைத்தாளுறவணங்கித்தந்தம
ஏயினவிருக்கைநோக்கியெண்டிசைமருங்குமாரும
போயினாபன்னசாலையிராமனுநொய்திறபுக்கான. (கஅ)

பப்புநீராயவீராபருவரைகடலிற்பாய்ச்சத்
துப்புநீராயதூயசுடர்களுங்கறுக்கவந்திட்
டெப்புநீரகத்துட்டோய்ந்தவொளிநிறமிளங்கவப்பால்
அப்புநீராடுவானபோலருக்கனுமத்தஞ்சேர்ந்தான. (ககூ)

மாலுறுகுடகவானின்வயங்கியவந்துதோன்றும
பாலுறுபசுவெண்டிங்களபங்கயநயனத்தண்ணல
மேலுறுபகழிவாங்கிவெகுண்டனன்விரைவின்வந்த
காலுறவளைத்தகாமனவில்லெனக்காட்டிற்றன்றே. (உ0)

நூற்றிதழ்க்கமலந்தந்த நண்ணாருஞ்சுண்ணமுண்ணத்
தீற்றிமென்பனிநீர்தோய்ந்தசீகரத்தென்றலென்னும
காற்றினுமாலையானைகளினுங்காமவாளி
கூற்றினும்வெம்மைகாட்டிக்கொதித்ததகுளிர்வெண்டிங்கள். (உக)

செயிர்ப்பினுமழகுசெய்யுந்திருமுகத்தணங்கைத்தீர்ந்து
துயிற்சுவைமறந்தானெஞ்சுளிற்றாய்நிலாத்தவழ்ந்தோற்றம
மயிற்குலம்பிரிந்ததென்னமரகதமலைமேன்மெள்ள
உயிர்ப்புடைவெள்ளைப்பிள்ளைவாளராவூர்வபோன்ற. (உஉ)

மன்னெடுநகரமாடேவருதலால்வயிரசெங்கைப்
பொன்னெடுந்திரடோளையன்மெய்யுறப்புழுங்கிநைந்தான்
பன்னெடுங்காத்தேயுஞ்சுடவல்லபவளச்செவ்வாய்
அந்நெடுங்கருங்கட்டையையனுகினாற்றணிவதுண்டோ. (உங)

இற்றதுகாலமாகவிலங்கையர்வேந்தனேவ
ஒற்றர்வந்தளவுநோக்கிக்குரங்கெனவுழல்கின்றாரைப்

---

17. நெல் - மூங்கில்.
20. மேல் - மீது.
22. செயிர்ப்பினும் - கோபங்கொண்டாலும்.

பற்றினனென்பமன்றேபண்டுதானபலநாட்செய்த
நற்றவப்பயன்றநதுயபப முநதுறப போநதததமமா. (௨௪)

போவுறுகவியின் சேனைப்பெருங்கடல்வெள்ளத்துள்
ஓவுறுமனத்தனாகியொப்பற்றவையுணர்நதுகொண்டான்
சேர்வுறுபாலினவேலைச் சேர்நதுதெரிநததேவும்
நீரினைவேறுசெய்யுமன்னத்தின்றிரளையனை (௨௫)

பெருமையுஞ்சிறுமைதானு [illegible]
அருமையினகன்றுநீனாடவி [illegible]
உருவமுநதெரிபாவினை [illegible] நதனறு [illegible]
திருவரையொருநத [illegible] னனை. (௨௬)

கூட்டியவிறற்றினைகைப [illegible]
மீட்டொருவினைசெய்பாமனமா [illegible] பாலவிக்கிப்
பூட்டியகையாவாயாறகுருதி [illegible]
காட்டினனகளவ [illegible] கனடான (௨௭)

பாமபிழைப்பாளிவா [illegible] லா
கோயபிழைசெய்த [illegible] கித
தாமபிழைசெய [illegible] தானமை
நாமபிழை [illegible] னா (௨அ)

அகனு [illegible]
நகனிறைகா [illegible]
தகநிறைவிலலா [illegible]
அகனிவனைவனுஞ [illegible] னறு (௨௯)

கலவிக்கண்மிகக்கோனசொ [illegible]
வல்விறகைவீரமறறிவவானா [illegible] போகக
வெலவிக்கையரிதெனறெனனிவினைபததாலெமமையெலலாம
கொல்விக்கவநதான்மெய்மமைகுரஙகுநாஙகொளகவெனறா. (௩௦)

களளரேகாண்டியெனறுமநதிரஙகருதத்துடகொணடான
தெள்ளியதெரிக்குநதேவாதீவினைசோதலைமெ
துளளியினிரதகதோயநதுதொனனிறஙகாநதுவேறாய்
வெள்ளியோடிருநதசெமபுமாமெனவேறுபட்டாா. (௩௧)

24. நமபி - விபீடணனை

26. இருவரை - சிவேசுராகளாகிய இருவரை

31 களளரே - அரககரே துளளியினிரதம - துளியானபாதரசம.

...ன்குலமெய்பிறறாரகிவெருவந்துவெற்பினின்ற
...ன்கணார்தம்மைநோக்கிமணிநகைமுறுவலேன்றப்
புன்கணார்புன்மைநீக்கும்புரவலன்போந்ததன்மை
என்கொலாநதெரியவெல்லாமியம்புதிரஞ்சலென்றான். (௩௨)

தாய்தெரிந்துலகுகாத்ததவத்தினைத்தன்னைக்கொல்லும்
நோய்தெரிந்துணரான்றேடிக்கொண்டனனுவலவெனறு
வாயதெரிந்துணராவணணங்கமுறுவாரவணங்கிமாய
வேயதெரிந்துரைககவந்தேதமவிளையினாலவீரவெனறார். (௩௩)

எல்லையிலிலங்கைச்செல்வமிளையவற்கீந்ததன்மை
சொல்லுதிமகரவேலைகவிகுலவீரதூர்த்த
கல்லினிறகடந்தவாறுங்கழறுதிகாலந்தாழ்த்த
விலலினர்வந்தாரென்றுமவிளம்புதிரவிளம்பலாதீர். (௩௪)

கொத்துறுதலையானவைருங்குழம்புடையிலங்கைக்குன்றம்
தத்துறுதடநீரவேலைதனிலொருசிறையிற்றற்றல
ஒத்துறவுணரநிலாமையுயிரொடுமுறவினானேடும
இத்துணையிருந்ததென்னதனமையுமியம்புவீரால. (௩௫)

சண்டங்கொளவேகமாகத்தனிவிடையுவணந்தாங்கும
துண்டங்கொளபிறைபானமோலிதனனுளவினானேதொல்லை
அண்டங்களனைத்துந்தாக்கிக்காப்பினுமறமிலாதான
கண்டங்களபலவுங்காணககாணபதுங்கழறுவீரால். (௩௬)

தீட்டுறுமழுவாலவீரனாறறைதயைச்செற்றேனசுறறம
மாட்டியவண்ணமெனனவந்ததுமறறுமுற்றும
வீட்டியெனறுறைத்தககாகமெய்ப்பலிவிசும்புளோருக
கூட்டுவனுயிர்கொண்டெனனுமவாறதையுமுணாத்துவீரால். ()

தாழ்விலாத்தவத்தோரதையறனியொருசிறையிற்றுகச
சூழ்விலாவஞ்சனுசூழ்ந்ததன்னைத்தன்சுற்றத்தோடும்
வாழ்வெலாந்தமபிகொளளவயங்கெரிநரகமென்னும்
வீழ்விலாச்சிறையின்வைப்பெனென்பதுமவிளம்புவீரால். (௩௮)

நோக்கினிர்தானையெங்குநுழைந்தனிரினிவேறென்றும்
ஆக்குவதில்லையாயினஞ்சலெனறகுதுண்டன்றே

33 நுவலவெனறு - ஒறறிவாருமெனறு கூறுகிறப.
34. காலந்தாழ்ந்த - வாழ்நாளைககுறைகக.
37. மாட்டிய - அழித்த.

வாக்கினின்மனத்திறகையின்மறறினிவழியாவண்ணம்
போக்குமின்விரைவினென்றனுயந்தனமென்றுபோனா. (௩௯)

வேறு.

அரவமாக்கடலஞ்சியவச்சமும
உரவுநலலணையோடடியவூறறமும
வரவுநோககியிலஙகையாமனனவன
இரவினெணணிடவேறிருநதானரோ. (௪0)

வார்குலாமுலைமாதருமைநதரும
ஆருநீஙகவறிஞரோடேகினன
சோகவெனனினலலாலனறுதெனறனும
சாகிலாநெடுமாதிரசாலையே. (௪௧)

உணாவினெஞசினருமநணபபொருள
புணருஙகேளவியரலைபொறியிலா
கொணருஙகூனாகுறளாகொபூஞசுடா
துணருநலவிளககேநதினாசுறறினா. (௪௨)

நணியாவநதுமணிசாநமககிளரந
துணியுஙகாரியமயாதெனசசொலலினன
பணியுநதானவராதியாபனமுடி
மணியினனவிளஙகுமமணிததாளினன. (௪௩)

காலவெஙகனலபோலுஙகணகளால
வேலைவெநதுநடுஙகிவெயிலபுரை
மாலைகொணடுவணஙகியவாறெலாம
சூலமெனனவெனனெஞசைததொளைககுமால. (௪௪)

கிழிபடககடலகீண்டதுமாண்டது
மொழிபடைததவலியெனமூண்டதோா
பழிபடைததபெருமபயததனனவன
வழிகொடுததெனனுளளமவருததுமால. (௪௫)

படைததமாலவரையாவுமபறிததுவோ
துடைததவானரவீராதநதோளகளைப்
புடைததவாறுமபுணரியைபபோககற
அடைத்தவாறுமென்னுளளாததடைததால். (௪௬)

---

45. அனனவன - அடககடலிறைவன.

காந்துவெஞ்சினவீரர்கணக்கிலார்
தாந்தமாற்றலுக்கேற்றதரத்தர
வேந்தவெற்றவையொருவன்விரல்களால்
ஏந்தியிட்டதென்னுள்ளத்தினிட்டதால் (௪௭)

சுட்டவாகண்டுநந்தொன்னகர்வேலையைத்
தட்டவாகண்டுந்தாவற்றதெவ்வரைக்
கட்டவாகண்டுங்கண்ணெதிரேவந்து
விட்டவாகண்டுமேலெண்ணம்வேண்டுமோ. (௪௮)

என்றுதாயைப்பயந்தோணிபம்பனும்
தின்றுவாயைவிழிவழித்தீயுக
நன்றுநன்றுநம்மந்திரநன்றெனு
என்றும்வாழ்தியிளவலோடேகென்றான். (௪௯)

ஈனமேகொலிதமெனவெண்ணுறு
மோனமாகியிருந்தனன்முற்றினான்
ஆனகாலையடியினிறைஞ்சிய
சேனைநாதனினையனசெப்பினான். (௫௰)

கண்மையின்னகாவேலைகடந்தவத்
திண்மையொன்றுமலாற்றிசைகாவலா
எண்மருமிவற்கேவல்செய்கின்றவவ்
வுண்மையொன்றுமுணர்ந்திலைபோலென்றான். (௫௧)

கூசிவானரங்குன்றுகொடிக்கடல்
வீசினாரெனும்வீரம்விளம்புவாய்
ஊசிவேரொடுமோங்கலையோங்கிய
ராசனோடுமெடுத்ததுமில்லையோ. (௫௨)

அதுகொடென்சிலவாரமாமேலினி
மதிகெடுந்தகையோர்வந்துநாமுறை
பதிபுகுந்தனர்தம்மைப்படுப்பதோர்
விதிகொடுந்தவிளைந்ததுதானென்றான். (௫௩)

முற்றுமூடியகஞ்சுகன்மூட்டிய
வெற்றனற்பொறிக்கண்ணினன்வேத்திரம்
பற்றுமங்கையினன்படிசாரதின
ரொற்றர்வந்தனரென்னவுணர்த்தினான். (௫௪)

49. என்றும் - எப்பொழுதும்.

மனைககண்வநதவனபாதமவணஙகினர்
பனைககைகவனகுரஙகினபடாசேனையை
நினைககுநதோறுமலமருநெஞசினா
கனைககுநதோறுமுதிரஙகளககுவாா. (௫௫)

வெளளவாரிவிரிவொடவவிடணன
தளளவாரிநிலைமையுநதாபதன
உளளவாறுமுரைமினெனறனனுயிா
கொளளவாயவெருவுஙகொடுஙகூறறனை (௫௬)

அடியமநநெடுஞசேனையையாசையால
முடியநோககலுறறேறமுதுவேலையின
படியைநோககியபாரமபடாகுறற
கடியவேகககலுழனிறகணடிலம. (௫௭)

நவலயாமவரவேணடியநோககதோ
கவலைவேலையெனுஙகரைகாணகிலா
தவலமெயதியடைநதுழியாாததெழும
துவலையேவநதுசொலலியதிலலையோ. (௫௮)

எல்லைநோககவுமெயதிலதாமெனும
சொலலைநோககியமானுடனறோளெனும
கலலைநோககிககணகளைநோககிததன
விலலைநோககவுமவெநததுவேலையே. (௫௯)

தாருலாமணிமாாபனினறமபியே
தேருலாவுகதிருநதிரிநதுதன
பேருலாவுமளவினுமபெறறனன
நீருலாவுமிலஙகைநெடுநதிரு. (௬0)

சேதுபநதனஞசெய்தனனெனறதிப்
போதுவநதபுதுவலியோவொரு
தூதுவநதவனறேளவலிசொலலிய
ஏதுவநதமிலாதவிருககவே. (௬௧)

மருநதுதேவாருநதியமாலைவாய
இருநததானவாதமமையியைநதுமுன

---

57. பாரம - முடிவை.
58. துவலை - நீரததுளி.
62. இருந்ததானவா - இராகுவாதியா.

பெருந்திண்மாயற்குணாத்தியபெற்றியின்
தெரிந்துகாட்டினனுமபிசினத்திஞன. (கஉ)

பற்றிவானரவீரபணைகக்கையால
எற்றியெங்களேயெநெந்தோளுறச
சுற்றியீர்த்தலைத்துச்சுடாபோலொளிர
வெற்றிவீரனிறகாட்டிவிளம்பினன (கங)

காஙகளிஙகிவற்றிறபண்டுதானுடை
வரஙகளசிந்துவென்னறனனமறறேறமைக
குரஙகலாமைதெரிந்துமகெொறறவன
இரஙகவுயந்தனனீதெஙகளொறறெனறூ. (கச)

மற்றுமயாவையுமவாயமையவானவன
சொறறயாவையுஞ்சோரவினறிசசொலலினுர்
குற்றமயாவையுஙகோளொடுநீஙகுக
இறறைநாணமுநலாயுவுணடாகெனருா. (கரு)

ஆ திருவிருததம - எருக

கூ-வது, இலஙகைகாணபடலம்.

வைதெனக்கொலலுமவிறகைமானுடாமகரநீரை
நொயதினினடைததுமானததானையானுவனறநமமூா
எயதினரெனறபோதினவேறினியெணணவேண்டும
செய்திறனுண்டோவெனனசசேனைகாவளனசெப்பும. (க)

விட்டனமாதையெனறபோதினுமவெருவிவேநதன
பட்டதெனறிகழவாவிண்ணோபறறியுமபகையைததீர
ஒட்டலாமபோரிலொனனுரொட்டினுமுமபியொட்டான
கிட்டியபோதுசெயவதெனனினிககிளததலவேண்டும. (உ)

ஆண்டுசெனறரிகளோடுமணிசசரையமாிறகொனறு
மீண்டுநமமிருக்கைசோதுமெனபதுமேறகொண்டேமேல
ஈண்டுவநதிறுத்தாரெனனுமீதலாதுறுதியுண்டோ
வேண்டியதெய்தபபெற்றலவெறறியினவிழுமிதனறே. (ங)

ஆயிரவெள்ளமானவரககாதநதானையைய
தேயினுமூழிநூறுவேண்டுமாற்சிறுமைபென்னோ

நாயினுஞ்சீயநுங்கண்டதாமெனநடப்பதல்லால்
நீயுருத்தெழுந்தபோதுகுரங்கெதிர்நிற்பதுண்டோ. (௪)

வந்தவாதானையோமேறிந்துமாக்கடலில்வீழ்ந்து
சிந்தினரிரிந்துபோகச்சேனையும்பாணுஞ்சென்று
வெந்தொழிலபுரியுமாறுகாணுதிவிடையீகென்று
இந்திரன்முதுக்கண்டவிராவணற்கேபச்சொன்னான். (௫)

மதிநெறியறிவுசான்றமாலியவானவவாய்மை
பொதுநெறிநிலையதாகப்புணர்த்தறுத்தபுலமையென்று
விதிநெறிநிலையதாக்கிவ்வம்புகின்றோருமீண்டுச
செதுநெறிநிலையினூரேயெனப்பதுந்தெரியச்சொல்லும். (௬)

பூசற்குமுயன்றுநம்பாற்பொருதிரைப்புணரிவேலைத்
தேசத்துக்கிறைவனானதசரதன்சிறுவன்றன்னை
மாசற்றசோதிவெள்ளத்துச்சியினவரம்பிற்றோன்றும்
ஈசற்குமீசனவந்தானெனப்பதோவாத்தையிட்டார். (௭)

அன்னவற்கிளவன்றன்னையருமறைப்பரமென்றோதும்
நன்னிலைநின்றுநீந்துநவையிலாவுயிர்கட்டோறும்
தொன்னிலைபிரிந்தானென்னனப்பலவகைநின்றதூயோன்
இன்னனையெவருங்கேட்கவியம்புவரோதியாதோ (௮)

அவ்வமாக்கமைந்தவில்லுங்குலவரையவற்றினூற
வெவ்வலிவேறுவாங்கிவிரிஞ்சனேவித்தமேனோ
செவ்வழிநாணுஞ்சேடனெறிகணையாகச்சேர்த்திக்
கவ்வயிலகாலநேமிக்கணக்கைப்புங்கடந்ததென்பார் (௯)

வாலிமாமகன்வந்தானைவானவாக்கிறைவனென்றார்
நீலனையுலகமுண்ணுநெருப்பினுக்கரசனென்றார்
காலனையொக்குந்துதன்காலுங்கண்ணுதலுமென்றார்
மேலுமொன்றுரைத்தாரனுமவிரிஞ்சனுமினிமேலென்றார். (௧௦)

அப்பத்தமவனுக்கிந்தானரக்கர்வேறுபபத்தாக
இப்பதியெய்தினானவ்விராமனென்னறெவ்வரஞ்சொன்னார்
ஒப்பினுலுரைக்கின்றூரோவுண்மையேயுணர்த்தினூரோ
செப்பியென்குரங்காய்வந்தாரதனித்தனிதேவரென்றார். (௧௧)

ஆயதுதெரிந்தோதாங்களச்சமோவறிவோயாக்கும்
சேயவொளியனெஞ்சசிந்தையினிகழலம்மா

5. மறிந்து - திருமபி.

தூயவளமிழ்திரேடுநதோன்றிளுளென்றுநதோன்றுத
தாயவளுலகுககெலலாமென்பதுஞசாறறுகினறூர். (கஉ)

கானிடைவநததேயுமவானவாகடாவவேயால்
மீனுடையகழிவேலைவிலஙகனமேலிலஙகைவேநதன்
தானுடைவாத்தையெண்ணிததனிததனிததலைவாதாமே
மானுடவடிவஙகொண்டாரெனபதோராவாததையிட்டார. (கங)

ஆயிரமுறபாதஙகளிஙகுளவநததவெனறூா
தாயினுமுயிாககுநலலாளிருநதுழியறியதநதோன
ஏயினதூததெனறறபபறற விடடிலஙகைததேபவம
போயினதெனறுஞசொனனாபுகுநததுபோருமெனறூா. (கச)

அமபினுககிலககமாவாராசொடுமாககரெனறூா
நமபாததடஙகுமெனனுநாவினிறபொயயிலாதான
உமபாமநதிரிககுமேலாவொருமுழுமுயாநதஞானத
தமபியேசாறறிபபோனுனெனபதுஞசமையசசொனனான. (கரு)

ஈதெலாமுணாநதேனுயுமெனகுலமிறாதியுறற
தாதியினிவனுலெனறுமுனறனமேலனபினுனும
வேதனைநெஞசிலெயததெவமபியானவினைவசொனனேனன
சீதையைவிடுதியாயிறபிநமிதகிமையெனறுன. (கசா)

மறறெலாநிறகவநதமனிசாவானரஙகளவானின
இறறைநாளளவுநினறூரிமையவரெனனுநதன்மை
சொறறவாறனறியேயுநதோறறிரியெனறுஞசொனனய
கறறவாநனறுபோவெனறினையனகழறறலுறறுன (கஎ)

பேதைமானுடவரோடுகுரஙகலபிறவேயாகப
பூதலவரைபபினுகாபுரததினபபுறததுாககக
காதுவெஞசெருவேடடெனனைககாநதினாகலநதபோது
சீதைதன்றிறததனறுயினமாததொழிறறமபுவேனே. (கஅ)

ஒன்றலபகழியெனகைககுரியனவுலகமெல்லாம
வென்றனவொருவனசெயதவினையினுமவலியவெமபோர்
முன்றருகெனறதேவாமுதுகுபுககமரினமுனனம
சென்றனவினறுவநதகுரஙகினமேறசெலகலாவோ. (ககூ)

சூலமேய்தடககையண்ணறுனுமோாகுரஙகாயததோன்றின
ஏனுமேவிடைவதல்லாலெனசெயவெனனனைககால

14. உற்பாதம் - கெடுதிககுரிய புதியதோறறம.

வேலையேகடைநதமேனுலகெலாம்வெருவவந்த
ஆலமோவிழுஙகவெள்கையயினமுகப்பகழியம்மா. (௨௦)

அறிகிலேபோலுமையவமரெனக்கஞ்சிப்போன
எறிசுடர்நேமியானவநதெதிர்ப்பினுமென்கைவாளிப்
பொறிபடச்சுடர்கடீயப்போவனபோக்கிலாத
மறிகடல்கடையவநதமணிகொலாமபூணமார்பில். (௨௧)

கொற்றவனிமையோர்கோமானகுரககினதுருக்கொண்டானேல்
அற்றைநாளவனறுனவிடடவிறபடையறுததுமாறற
இறறவானசிறையவாகிவிழுநதுபோயெழுநதுவீஙகாப்
பொறறைமாலவரைகளோலெனபுயநெடுமபொருப்புமமமா. (௨௨)

உள்ளமேதூதுசெலலவுயிரனுருறைபுணடும
களளமாமகளிர்சோரநேமிபபுளகவாசசிரீஙகக்
கொளளைபூண்டமாாவைகுஙகுனறையுஙகோட்டிற்கொண்ட
வெளளநீர்வடிநதெதனனவீஙகிருளவிடிநததன்றே. (௨௩)

இனனதோர்தனமைததாமெனறெடடிபமபாாப்பவஞ்சிப்
பொன்மதிறபுறததுநாளுமபோகினறுனபோர்மேறகொண்டு
மனனவாககரசனவநதானவலிபமாலெனறுதானும
தொனனகாகாணபானபோலககதிரவனறோறறஞசெய்தான். (௨௪)

அருநதியனையநஙகைபவவழியிருநதாளெனறு
பொருநதியகாதறாணடபபொனனகாகாணபானபோலப்
பெருநதுணைவீரர்சுறறததமபியுமபினபுசெலல
இருநதமாமலையினுசசியேறினனிராமனிப்பால. (௨௫)

செருமலிவீரரெல்லாஞசோநதனாமருஙகுசெலல
இருதிறல்வேநதாதாஙகுமிணைநெடுஙகமலக்கையான்
பொருவலிவயவெஞசீயமயாளைவுமபுலியுஞசுற்ற
அருவரையிவர்வதாங்கோரரியரசனையனுன். (௨௬)

கதமிகுநதிரைததுப்பொஙகுங்கனைகடலுலகமெல்லாம
புதைவுசெய்யிருளிற்பொஙகுமரககாதமபுரமும்பொற்பும
சிதைவுசெய்குறியைககாட்டிவடதிசைசசிகரககுனறின
உதயமதொழியததோன்றுமொருகருஞாயிறெழுநதான். (௨௭)

---

18 திறமபுவேனே - தவறுவேனே

20. குலமேயதடககைஅணணல - அபரஉருததிரரில் ஒருவர்.

துமிலத்திண்செருவினவாளிப்பெருமழைசொரியத்தோன்றும்
விமலத்திண்சிலைபனுண்டோவெற்பினைமேயவீரன்
அமலத்திண்கரமுங்காலுமவ்வதனமுங்கண்ணுமான
கமலத்திண்காடுபூத்தகாளமாமேகமொத்தான். (உஅ)

மற்குவடனையதிண்டோண்யானவன்மாயமில்லாக்
கற்குவட்டுக்கிவாரிக்கடலினைக்கடந்தகாட்சி
நற்குவடனையவீரரீட்டத்தினடுவணின்றான்
பொற்குவடிடையேதோன்றுமாகத்தகுன்றமேபோன்றான். (உகூ)

அணைநெடுங்கடலிற்சென்றவாற்றியசீற்றத்தைப்பன்
பிணைநெடுங்கண்ணியென்னுமின்னுயிர்துறந்தபின்னைத்
துணைபிரிந்தயருமன்றிற்சேவலிற்றுளங்குகின்றான்
இணைநெடுங்கமலக்கண்ணாலிலங்கையையெய்தக்கண்டான். (௩0)

நந்திருநகரேயாதிவேறுளநகர்கட்கெல்லாம்
வந்தபேருவமைகூறிவழுத்துவானமைந்தகாலை
இந்திரனிருக்கையென்பரிலங்கையையெடுத்துக்காட்டார்
அந்தரமுணர்ந்தோற்றாருங்கவிப்புலவரமட்டா. (௩க)

பழுத்தறவிளங்குஞ்செம்பொற்றலத்திடைப்பரிதிநாண
முழுத்தெரிமணியிற்செய்தமுடிந்தனமுனைவராலும்
எழுத்தருவகையவாயவினையெனவியப்பச்செய்த
தொழிற்றெரிகிலவாற்றங்கட்சூடாமணிக்கற்றைச்சுற்றி (௩உ)

விரிகின்றகதிரவாகிமிளிர்கின்றமணிகள்வீச்சச்
சொரிகின்றசுடரினம்மைவிசும்புறநிறைந்தோற்றம்
அரியென்றவெற்றியாற்றனமாருதியமைத்ததீயால்
எரிகின்றதாமேகாணிக்கொடிநகரிருந்தின்னும். (௩௩)

மாசடைப்பரந்தமானமரகதத்தலத்துவைத்த
காசடைசமைந்தமாடங்கதிர்த்தழைக்கற்றைசுற்ற
ஆசடைகுன்றவெள்ளியகன்மனையன்னமாகப்
பாசடைப்பொய்கைபூத்தபங்கயநிகர்ப்பபாராய. (௩ச)

தீச்சிகைசிவணுஞ்சோதிச்செம்மணிச்செய்ததூணில்
தூசசுடர்மாடமீண்டித்துறுதலாற்கருமைதோன்று
மீசசெலுமேகமெல்லாம்விரிசுடரிலங்கைவேறு
காய்ச்சியவிரும்புமானச்சேர்ந்தவையொளிர்வகாணாய். (௩ரு)

29. கற்குவடு - மலை. 34. பாசடை - பசியபாசை.

விற்படிதிரடோளவீரநோக்குதிவெஙகண்யானை
அறபடிநிறததவேனும்மாடகததலததையாககக
கறபடிவயிரததிண்கானகஙகளிறகலவிக்கையால்
பொற்படியென்னவீசிபபொனமலையென்னபபோவ. (௩௬)

பூசல்விற்குமரநோககாய்புகரறவிளஙகுமபொற்பின்
காசுடைககவரிக்கற்றைககால்களாறககுவுகினற
வீசுபொறகொடிகளெலலாமவிசுமபினினவிரிநதமேக
மாசறததுடைததவவானமவிளஙகுவபோலுமாதோ. (௩௭)

நூல்படததொடாநதபைமபொறசிததிரததுனிததபததிக
கோலபடுமணிகளாயகுலமணிியவையுஙகூடடிச
சாலபடுததரககனமாடததனிமணிநடுவடசாததி
மாலகடறகிறைவனபூணடமாலைபோனறுளதிமமூதூர (௩௮)

நனனெறியறிஞரநோககாயநளிநெடுநெடுதெருவிறபபண்
பனமணிமாடபபததிநிழலபடப்படாவபண்பால
தனனிறநதெரிகிலாதவொருநிறஞசாரகிலாத
இனனதோாகுலததவெனறுபுலபபடாபுரவியெலலாம. (௩௯)

வீரநீபாராயமெலமெலனபளிஙகினுலவிளஙகுகினற
மாரனுமருளசசெயதமாளிகைமறறோரசோதி
சோதனுநதெரிவவனறேறறெறிகிலாதெரிநதகாடசி
நீரினுலியனறவெனனநிழலெழுகினறநேரமை. (௪௦)

கோணிறககுனிவிறசெஙகைககுமரனைகொழுவெணடிஙகட
காணிறககதிரவெணடிஙகடெறறியவாயகாடசி
வாணிறததரளபபநதாமரககநடுவணவைதத
பாணிறப்பரவைவைகுமபரமனைநிகர்பபபாராய (௪௧)

கோளவாவரியேறனனகுருசிலேகொளளநோககாய்
நாளவாமின்றேய்மாடததுமபரோரநாகாபாவை
காளவாவுறையின்வாஙகுங்கண்ணடிவிசுமபிற்கவவி
வாளராவிழுங்கிககாலுமதியினைநிகாபபபாராய. (௪௨)

கொற்றவான்சிலைக்கைவீரகொடியுடைமாடககுன்றை
உற்றவான்கழுததவானவொடடகமவைததலுமபா
செறறியமணிகளீனறசுடர்களைசசெக்கராததின
கற்றைபநதளிர்களெனனக்கவவியநிமிரவகாணாய். (௪௩)

---

43. செற்றிய - நெருங்கிய. சேதாரததின எனறும் பாடம்.

வாகைவெஞ்சிலைககைவீரமலாககுழலவடிககுமாலைத
தோகையரிடடதூமததகிறபுகைமுழுதுஞசுற்ற
வேகவெஙகளிறறினவனறேனமெயபுறபபோாததநதையல
பாகனிறபொலிநதுதோனறுமபவளமாளிகையைபபாராய. (சச)

காவலனபயநதவீரககாமுககளிறேறகறற
தேவாதநதசசனீலககாசிஞறறிருநதசசெயத
ாவதுதெரியாவுளளததிராககதாடடிவைதத
பாவபண்டாரமனனசெயகுனறமபலவுமபாராய. (சரு)

பிணைமததணையநோககமபாழபடபபிடியுணடனபின
துணைவரைபபிரிநதுபோநதுமநுஙகெனததுவளுமுளளப
பணமயிாபபெயதுமலகுறபாவையாபருவநோககும
கணமயிற்குழுவினமைககாணகினறாதமமைககாணாய. (சசு)

நாளமலாதெரியலவீரநமபடைகாணவானத
தியாழமொழிதெரிவைமாருமைநதருமேறுகினறா
வாழவினிசசமைநததனறேபெனறுமாநகரையெலலாம
பாழபடுததிரியலபோவாரொககினறபரிசுபாராய. (சஎ)

இனனவாறிலஙகைதனனையிளையவறகிராமனகாடடிச
சொனனவாசொலலாவணணமதிசயநதோனறுஙகாலை
அனனமாநகரினவேநதனரிககுலபபெருமைகாணபான
சென்னிவானறடவுஞசெமபொறகோபுரததுமபாசோநதான. (சஅ)

ஆக திருவிருததம - அ௦ச.

க௦-வது, இராவணன்றனைகாண்படலம்.

கவடுகபபொருததகாயகளிறனனை
அவடுயக்கினமலரமபுறவெயபும
சுவடுடைபபொருவிறேளகொடடேனகம
குவடுடைததனியொருகுனறெனநினறான். (க)

பொலிநததாமினிதுபோரெனலோடும
மலிநதநஙகையெழிலாலவலிநாளும

45. பாவபணடாரம பாவததுககிருபபிடம பணடாரம பொககஷம
46 பருவம் - மழைககாலம 47 நாழ - நாள
1. அவடுயககு - அசசிதையின மோகத்தாலுணடான மயககம.

மெலிந்ததோளகளவடமேருவினமேலும்
வலிநதுசெலல்மிசைசெலலுமனநதான். (௨)

செம்பொனமேனிலிசிகரஙகடயஙக
அமபொனமேருவரைகோபுரமாக
வெமபுகாலினைவிழுஙகிடமேனுா
உமபாமீதுநிமிாவாசுகியொததான. (௩)

தொக்கபூதமமைவயைநதொடுதுனனிட
டொககநினறதிசையொனபதொடொனறும
பககமுநநிழலபரபபிவியபபால
மிககநினறகுடைமீதுவிளஙக. (௪)

கைததருஙகவரிவீசியகாலால
நெயததிருண்டுயருநீளவரைமீதில
ததிவீழருவியினறிரளசால
உததரீகநெடுமாாபினுலாவ. (௫)

வானகததினிலுருபபசிவாசத
தேனகததருதிலொததமைசெவவாய்
ஏனைககுலவரமபையாயாரும
சானகிககழகுதநதயலசார. (௬)

வீழியினகனியிதழ்பபணைமெனறோள
ஆழிவநதவரமஙகையருஞாற
றேழிரண்டினிரண்டுபயினறோா
சூழிரண்டுபுடையுமமுறைசுறற. (௭)

முழைபடிநதபிறைமுளளெயிறெளவாள
இழைபடிநதவிளவெணணிலவீனக
குழைபடிநததொருகுனறினமுழஙகா
மழைபடிநதனையதொஙகலவயஙக. (௮)

ஓதுநூலகள்வழியினசெவிபுளளும
சீதைசீதையெனுமாருயிாதேய
நாதவீணையிசைநாரதாபாட
வேதகீதவமிழ்தளளிவிழுஙக. (௯)

---

3. வெமபுகாலினை - சீறறஙகொணட வாயுதேவனை

6. ஏனைகை - ஏல்நகை ஏல பொருந்தின, நகை - தர்தங்களை யுடைய.

வெங்கரத்தரயில்வாளினாலிலலோர
சஙகரற்குமவலிசாயவிலவலதோர
அஙகரககாசதகோடியமைநதோர
பொஙகரததவிழியோரபுடைசூழ. (௧௦)

கலவிலஙகைபுலகஙகவாகிறபோர
நலவிலஙகைமுதலோரநவையிலலோர
சொலவிலஙகாசதகோபுதொடாநதோர
விலவிலஙகுபடையோரபுடைவிமம. (௧௧)

பாரியஙகுநாவிசுமபுபரநதோர
வாரியஙகுமழையினகுரனமானும
பேரியஙகணமுருடாகுளிபெட்கும
தூரியஙகடலினினறுதுவைபப. (௧௨)

நஞசுமஞசுவிழிநாகியாநாண
வஞசியஞசுமிடைமஙகையாவானத
தஞசொலிஞசொலினரமபையரோடும
பஞசமஞசிவணுமினனிசைபாட. (௧௩)

நஞசுகக்கியெரிகண்ணினாநாமக
கஞசுகததாகதைபறறியகையா
மஞசுககுமுறுசொலவினாவலவாயச
சிஞசுகததின்விசையோரதிசைசெலல (௧௪)

கூயுரைபபகுலமாலவரையேனும
சாயுரைப்பரியவாயதடநதோள
வாயுரைததகலவைககளிவாசம
வேயுரைபபெதனவநதுவிளமப (௧௫)

வேததிரததரெரிவீசிவிழிககும
நேததிரததரிறைநினறுழிநிலலாக
காததிரததாமனைகாவலவிருமபும
சூததிரததாபதிஞயிராசுறற. (௧௬)

தோரணததினமணிவாயினமிசைசசூல
நீரணைததமுகிலாமெனநினறுன
ஆரணததையரியைமமறைநேடும
காரணததைநிமிர்கண்கொடுகண்டான். (௧௭)

---

13. பஞ்சமஞ்சிவணும் - தமிழிராகமான பஞ்சமத்தினையொதத.

மடித்தவாயினனவயங்கெரிவந்து
பொடித்திழிந்தவிழியன்னதுபோழ்தின
இடித்தவனறிசைபெரிந்தனநெஞசம
துடித்தகண்ணினொடிடத்திரடோளகள. (௧௮)

ஆகராகவனையவ்வழிகணடான
மாகராகநிறைவாளொளியோனை
ஏகராசியினினெயதவெதிரககும
வேகராகுவெனவெமபிவெகுணடான. (௧௯)

ஏனையோனிவனிராமனெனறதன
மேனியேயுரைசெயகினறதுவெனறிச
சேனைவீரபடையைததெரியென்று
தானவிளுவவெதிரசாரனவிளமபும. (௨௦)

இஙகிவன்படையிலஙகையாமன்னன்
தஙகையெனனுமுதிரநதசலததால
அஙகைவாளகொடவளாகமவிளஙகும
கொஙகைநாசிசெவிகொயதுகுறைததான. (௨௧)

அறககணெனபதொருகண்ணிலனாகி
நிறககருஙகடலுணேமியினினறு
துறககமெயதியவருநதுறவாத
உறககமெனபதனையோடமுனிநதான (௨௨)

கையவன்றொடவமைநதகரததான
நையவாலியொடிவண்டநடுஙகச
செயதவனசெருவினிறறிகழகினறான
வெயயவனபுதலவனயாரினுமவெயயான. (௨௩)

தநதைமறறவனசாரவிலவலதேதாா
அநதரததரமுதாரகலிகாண
மநதரததினெடுமவாசுகியோடும
சுநதரபபெரியதோளகடிரிததான. (௨௪)

நடநதுநின்றவனகுஙகதிாமுனபு
தொடாநதவனனுலகுசுறறுமெயிறறின

---

19 ஆக - அவ்வாறாக. ராகநிறை - செநநிறநிறைநத. ஏகராசியினில - அமாவாசையனறு.

23 கையவனறொட - காததினை அவ்விலககுமணனறொட

25. உலகு - உலகினை. சுறறும - சுழறறியெடுதத. எயிறறின - வககிரதநதமுடைய பூவராகப்பெருமாள.

இடந்தெழுந்தவனையொத்தவன்வேலை
கடந்தவனசரிதைகண்டனையன்றே. (உரு)

நீலனினறவனெருப்பின்மகன்றன
சூலமுங்கயிறுமின்மைதொடாநதோன
ஆலமொன்றுநிறமென்றயலோனைக
காலனென்பரிவனைக்கருததார. (உசு)

வேறு.

வேறுகநின்றானவனென்னனுமிலங்கலனஞான
ஏறுவருணனவழித்நதிலனெனறிராமன
சீறுதவுள்ளததெழுசீறறமுகுததசெநதீ
ஆறுதமுனனமமகனவேலையையாறுசெயதான் (உஎ)

முககாலமுமொயமமதியானமுறையினனுணாவான்
புககாலமெழுப்புணரிபபுலவோகலககும
அககாலமுள்ளானகரடிககரசாகிநின்றான்
இககாலநினறுமுலகேழுமெடுககவல்லான (உஅ)

சேனாபதிதன்னயலேயிருநதுசெயதகுனறின
ஆனைமருங்கேயிரண்டாடககுனறினினறான
ஏனோரிவிராமனிலககுவனெனனனுநீட்டார
வானோதமருநததுவனமைநதாவலிககண்மிககார (உகூ)

உவனகாணகுமுதனகுமுதாககனுமுங்கவனகாண்
இவனகாணகவையனகவையாககனுநீங்கிவனகாண்
சிவனகாணயனகாணெனுநதாதனைபபெறறசெலவன்
அவன்காணெடுங்கேசரியெனபவனுறறன்மிககான. (௩0)

மூரபன்னகுதோளவனமூரிமடங்கலென்னக
கரபன்னகமனனவைமினனுககககாநதுகினறான்
வரபன்னகநதன்னையுமவேரொடுவேண்டின்வாஙகும
சரபன்னவனிவன்சதவலியாயதககோன. (௩க)

வேறு.

மூன்றுகண்ணிலனாயினுமூன்றெயிலெரிததோன்
போன்றுநினறவனபனசனிபபோககெலாநதானே

---

27. ஆறுசெயதான - சேதுவால வழியாககினன.
31. மூரபன - வனமையுடையவனும.

என்றுநின்றவனிடபன்மற்றிவன்றனக்கெதிரே
தோன்றுகின்றவனசுசேடணனறிவொடுதொடர்ந்தோன். (௩௨)

வெதிர்கொள்குன்றெலாம்வேரொடுமவாங்கிமேதினியை
முதுகுநொய்தெனசசெயதவனகனலையுமுனிவோன்
கதிரவன்மகற்கிடமருஙகேநினறகாளை
ததிமுகன்னவன்சஙகனென்றுரைககினறசிங்கம. (௩௩)

அண்ணல்கேளிவரககவதியுமளவுமொனறுளதோ
விண்ணினமீனினைககுணிபபினுமவேலையினமீனை
எண்ணிநோககினுமககடனமணலினையெலலாம
கண்ணிநோககினுஙகணககிலரெனறனனகாடடி. (௩௪)

சினஙகொடிணடிறலரககனுஞசிறுநகைசெய்தான்
புனஙகொளபுனறலைக்குரஙகினைபபுகழுதிபோலாம்
வனஙகளுமபடாவரைதொறுநதிரிதருமானின
இனஙகளுமபலவெனசெயுமரியினையெனறுன. (௩௫)

என்னுமவேலையினிராவணறகிளவலையிராமன
கனனிமாமதினகர்நினறுநமவலிகாண்பான
முனனிவானினுமுடிநினறுாகளமுறையால
இனனநாமததரினையரெனறியமபுதியெனறுன. (௩௬)

நாறுதன்குலககிளையெலாநரகததுநிவான
சேறுசெயதுவைததானுமபாதிலாததமைமுதலாக
கூறுமங்கையாகுழாததிடைககோபுரககுனறத
தேறிநின்றவன்புனருழிலிராவணனெனறுன. (௩௭)

கருதிமற்றென்றுகழலுதனமுனமவிழிககனலகள
பொருதுபுக்கனன்முநதுறசசூரியனபுதலவன
சுருதியன்னமுன்சிவநதநற்கனியெனறுசொல்லப்
பருதிமேற்பண்டுபாய்நதவனுமெனபபாய்நதான. (௩௮)

சுதையைத்ததோங்கியசுவேலததினுசசியைததுறநது
சிதையைததிண்டிறலிராவணககுன்றிடைசசென்றுன்
ததையசசெங்கரமபரப்பியதன்பெருநதாதை
உதையக்குன்றினினறுகுதனறிற்பாய்நதவனைத்தான். (௩௯)

பள்ளம்போயப்புகுமபுனலெனப்படியிடைப்படிநது
தள்ளும்பொற்கிரிசலிப்புறககோபுரஞசார்நதான்

வெள்ளமபோ்ற்கண்ணரியழுதலுமிராவணன்மேற்றன்
உள்ளமபோற்செலுஙகழுகினுககரசனுமொநதான. (சo)

கரியகொண்டலைககருணையஙகடலினைககாணப்
பெரியகணகளபெறறுவககினறவரமபையாபிறரும
உரியகுன்றிடையுருமிடிவீழ்தலுமுலைவுற
றிரியல்போயினமயிறபெருஙகுலமெனவிரிநதாா. (சக)

ஆ திருவிருததம - அ௱ரு

கக-வது, மகுடபங்கப்படலம்.

காலவிருளசிநதுகதிரோனமதலைகண்ணுற
றேலவெதிரசெனறடவிராவணனையெயதி
நீலமலைமுனகயிலைநின்றதெனநினறான
ஆலவிடமனறுவாநினறசிவனனனான (க)

இததிசையினவநதபொருளெனனவியமபத
தகநிபெதிரசெனறுதிசைவெனறயாதடநதோள
பததிவெடுபததுடையவனுடலபதைப்பக
குததினனுரததினிமிாகைததுணைகுளிபப (உ)

திருகியசினதடதாடுசெறுததெதிாவிழிததான
ஒருபதுதிசைககுறமொலிததவொலியோபபத
தருவனமெனபபுடைதழைததுயாதடககை
இருபதுமெடுததுருமிடிகதெனவடிததான (ங)

அடிததவிரலபடடவுடலததுழியிரததம
பொடிததெழவுறுககியெதிாபுககுடலபொருததிக
கடுததவிசையிறகடிதெழுநதுகதிாவேலான
முடிததலைகளபததினுமுகததினுமுதைததான். (ச)

உதைததவனடிததுணைபிடிததொருகணததில்
பதைததுலைவுறபபலதிறததிகலபரப்பி
மதக்கரியையுறறரிசெரிதததனமயககிச
சுதைத்தலனிடைககடிதடிகொடுதுகைததான். (ரு)

துகைததவனுடறபொறைசுறுககொளவிறுககித
தகைப்பெருவலததொடுதலததிடையமுக்கி

2. இததிசையில - இவவிடததில.

வகைப்பிறைநிறத்தெயிற்றுடைப்பொறிவழக்கிக்
குகைப்பொழிபுதுக்குருதிகைக்கொடுகுடித்தான். (௬)

கைக்கொடுகுடித்தவனுடற்கனகவெற்பைப்
பைக்கொடுமிடற்றரவெனப்பலகைபற்றி
மைக்கொடுநிறத்தவன்மறத்தொடுபுறத்தில்
திக்கொடுபொருப்புறநெருப்பொடுதிரித்தான். (௭)

திரித்தவனுரத்தினுகிர்செற்றும்வகுத்திப்
பெருத்துயர்தடக்கையொடடித்திடைபிடித்துக்
கருத்தழிவுறத்திரிதிறத்தெயிலகண்டத்தன்
நெரித்தவனையொத்தவனெடுத்தகழிப்பிட்டான் (௮)

இட்டவனையிட்டவகழிற்கடிதிணிட்டான்
தட்டவுயரத்தினிலுறுந்தசமுகத்தான்
ஓட்டவுடனேயவனுமைந்தவனையுற்றான்
விட்டிலர்புரண்டிருவரோரகழின்வீழ்ந்தார் (௯)

வீழ்ந்தனர்சுழன்றனர்வெகுண்டனர்திரிந்தார்
அழுந்தினரழுந்திலரகன்றிலரகன்றார்
எழுந்தனரெழுந்திலரெதிர்ந்தனர்முதிர்ந்தார்
ஒழிந்தனரொழிந்திலருணர்ந்திலர்களொன்றும். (௧௦)

அந்தரவருக்கன்மகனுழியகழாக்கச்
சுந்தரமுடைக்கரம்வலிப்பநார்சுழிப்பட்
டெந்திரமெனத்திரியிரக்கமிலரக்கன்
மந்தரமெனக்கடையுமவாலியையுமொத்தான். (௧௧)

ஊறுபடுசெம்புனலுடைந்தகழையுற்ற
ஆறுபடாகின்றனவெனப்படரவன்றா
பாறுபொருகின்றனபருந்திவையெனப்போய்
ஏறினர்விசும்பிடையிரிந்தவுலகெல்லாம். (௧௨)

தூரநெடுவானினமலையுஞ்சுடரவன்சேய்
காரினெடுமேருநிகர்காய்சினவரக்கன்
தாருடையதோள்கள்பலவுந்தழுவினன்றன்
ஊரினெடுகோள்கதுவுதாதையையுமொத்தான். (௧௩)

பொங்குமாவிசும்பிடையுடன்றுபொருபோழ்தில்
செங்கதிரவன்சிறுவனைத்திரள்புயத்தால்

---

9 இட்டவனை - தனைத்தூக்கியிட்டவனை.

மங்கல்வயங்கொளிமறைத்தவலரக்கன்
வெங்கதிர்கரந்ததொருமேகமெனலானான். (௧௪)

நூபுரமடந்தையர்கிடந்தலறநோனார்
மாபுரமடங்கலுமிரிந்தயரவன்றுள்
மீபுரமடங்கலெனவெங்கதிரவன்சேய்
கோபுரமடங்கவிடியத்தனிகுதித்தான். (௧௫)

ஒன்றுபவிழுந்தவுருமைந்தொடரோவாடா
மின்றெரியெயிற்றினொருமேகமவிழுமென்ன
தின்றிடுவென்னனெழுசின்னத்திறலரக்கன்
பின்றொடரவந்திருகரத்துணைபிடித்தான். (௧௬)

வந்தவனைநின்றவனவலிந்தெற்றிமலைந்தான்
அந்தகனுமஞ்சிடநிலத்திடையறைந்தான்
மந்திரமெனக்கடிதெடுத்தவனெறிந்தான்
கந்துகமெனக்கடிதெழுந்தெற்றிகலந்தான். (௧௭)

படிந்தனமரந்தரைபகிர்ந்தனபரப்பும்
கொடுஞ்சினமுதிர்ந்தனவுரத்தினர்திசைக்குத்த
நெடுஞ்சுவாபினர்ந்தனநெரிந்தகிரிகுன்றம்
இடிந்தனதகர்ந்தனவிலங்கைமதிலெங்கும். (௧௮)

செறிந்துயாகற்றங்கணையமேனிநிலைதேரார்
பிறிந்தனர்பொருந்தினரெனத்தெரிதல்பேணார்
எறிந்திலர்களெய்திலர்களின்னரெனமுன்னின்
றறிந்திலரரக்கருமமரர்தொழிலயார்த்தார். (௧௯)

வேறு.

இன்னதோர்தன்மையெய்துமளவையிலெழிலிவண்ணன்
மன்னுயிரனையகாதற்றுணைவனைவரவுகாணான்
உன்னிபகருமமெல்லாமுன்னெடுமுடிந்தவென்னாத்
தன்னுணர்வழிந்துசிந்தைபலமவந்துதளர்ந்துசாய்ந்தான். (௨௦)

ஒன்றியவுணர்வேயாயவோருயிர்த்துணைவனை
இன்றியானுள்ளுயனின்றென்றியற்றுவதியைவதன்றால்
அன்றியுந்துயரத்திட்டாயமரரையரக்கர்க்கெல்லாம்
வென்றியுங்கொடுத்தாயென்னைக்கெடுத்தனைவெகுளியென்றான் ()

15. நோனார் - பகைவர்.

தெயவவெம்படையுநதிராமாயையுமவலலதீயோன்
கையிடைபபுககாயதீயவெறவவணணஙகடததிகாவல
வையமோரேழுமபெறறுலவாழவனைவாராயாகின
உயவனே தமியேனுககுயிர தநதவுதவியோனே. (உஉ)

ஒனறுகதினையவொனறுபவிளைநதெதனகருமமநதோ
எனறுமுமயானேவாழவினியிலலெயனவுஙகேளன
இன்றுயபழியுநிறகநெடுஞசெருககளநதினெனனைக
கொனறுயநீயனறேநினனைககொலலுமேறகுணஙகடயோன. (உங)

இறநதனையெனறபோதுமிருநதியானரககரெனபார
திறநதனையுலகினீககிபபினனுயிரதீரவனேனும
புறநதருபணபினுயவுயிரெனபபொருநதிலுனை
மறநதனனவலியனெனபாராதலாலதுவுமாடடேன. (உச)

அழிவனசெயதாயைபவனபினுலளியறறேறனுக
கொழிவருமுதவிசெயதவுனனையானொழியவாழதல
எழுவதுவெளளநதனனினீணடோரபெரஞசாதேகிச
செழுநகரடையினனேறுவிததுயரிரவதெனறுன. (உரு)

எனறவனிரஙகுகாலததிருவருமொருவாதமமில
வெனறிலாதோறறிலாராயவெஞசமமவிளைககுமவேலை
வன்றிறலரககனமெளலிததனிமணிவலியாலவாஙகிப்
பொனறினனுகினனெனறவனவெடகவிவனுமபோநதான. (உசு)

கொழுமணிமுடிகடோறுஙகொணடனகுழுவினகூடடம
அழுதயருறுகினறனனடிததலமதனிறசூடடித
தொழுதயனுணிநின்றுனறாயவரிருவரோடும
எழுபதுவெளளயாககைககோருயிரெயதிறறனறே. (உஎ)

என்புறக்கிழிநதபுணணினிழிபெருஙகுருதியோடும
புனபுலததரககனறனனைததிணடியதீமைபோக
அன்பனையமரபபுலலிமஞசனமாடடிவிடடான
தன்பெருநயனமெனனுநதாமரைசொரியுநீரால (உஅ)

ஈர்கினறதன்றேயெனறனுளளததையிஙகுமஙகும
போகின்றதாவியாககைபோகினறதிலலைபினனைத
தோகின்றசிநதையொனறேதிகைததனையெனறுதெண்ணீர
சோகின்றவருவிககண்ணனனுனைவனைநோககிசசொலலும. (உகூ)

---

26. வாயிலவாஙகி எனறும பாடம.

கல்வினுமவலியதோளாயநினனையககருணையிலலோன
கொலலுதலசெயதானுகிறகொடுமையாறகுறறமபேணிப
பலபெருமபகழிமாரிவேரொடுமபறியநாறி ,
வெலலினுநதோறறேனயானேயலலேனுவிளிநதிலாதேன (௯0)

பெருமையுமவணமைதானுமபேரெழிலாணமைதானும
ஒருமையினுணரநோககிறபொறையினதூறறமனறே
அருமையுமடாநதுநினறபழியையுமபாநதாயபோல
இருமையுஙகெடுததாயனறேயெனனிணைநதெனசெயதாயநீ (௯௧)

இநநிலைவிரைவினெயதாதிததுணைதாழததியாயின்
நனனுதறசிதையாலெனஞாலததாறபயனெனனமபி
உனனையானறுடாவெனனனைதடுதாடருமிவவுலகமெனறுல
பினனையெனிதனைநோககிவிளையாடிபபிழைபபசெயதாப. (௯௨)

எனறனனெனறலோடுமிணையடியிறைஞசியாஙகுக
குனறுறழகுவவுததிணடோடகொறறவவலவீரறகாணத
தனறணியுளளநாணுறறழலவிழிகொலைவெஞசியம
நினறெனவெருததஙகோடடிநிலனுறநோககிககூறும. (௯௩)

காடடிலேகழுகினவேநதனசெயதனகாடடமாடடேன
நாடடிலேககுகனசெயதநனமையைநயககமாடடேன
கேடடிலேனினறுகண்டுஙகிளிமொழிமாதராளை
மீடடிலேனறலைகளபததுஙகொணாநதிலேனவெறுஙகைவநதேன ()

வன்பகைநிறகவெஙகளவானரதொழிலிறகேறற
புனபகைகாடடுமயானேபுகழபபகைககொருவனபோலாம
என்பகைதீரததெனனுவியரசொடுமெனககுதநநத
உனபகையுனககுததநதேநனுயிரசுமநதுழலாநினறேன. (௯௫)

செமபுககுஞசிவநதசெஙகடடிசைநிலைககளிறறினசீறறக
கொமபுககுங்குறைநததுணடேயெனனுடைக்குரககுப்புனறோள
அமபுககுமுனனனுசெனறுனருமபகைமுடிபபலெனறு
வெமபுற்றமனமுமயானுநதீதினறிமீளவநதேன. (௯௬)

நூல்வலிகாட்டுஞசிநதைநுமபெருநதூதனவெமபோர
வேலவலிகாடடுவோரககுமவிலவலிகாடடுவோரககும
வாலவலிகாட்டிப்போநதவளநகரபுகக்குமறறெனன
கால்வலிகாட்டிப்போநதேன்கைவலிககவதியுண்டோ. (௯௭)

இனனனபலவுமபனனியிறைஞசியமுடியனுகி
மன்னவாமன்னனமுனபுவானரமனனனிறப
அனனவன்றனனைநோககியமகனைநோககியாழி
மினனெனனவிளஙகுமனபமபூணவீடணனவிளமபலுறறுன. (௩௮)

வாஙகியமணிகளனனுனறலைமிசைமௌலிமேலே
ஓஙகியவலலவோமறறினியபபாலுயாநததுணடோ
தீஙகிவனசிரததினமேலுமுயிரினுஞசிரிதமமா
வீஙகியபுகழெயெலலாமவேரொடுமவாஙகிவிடடாய (௩௯)

பாரகஞசுமநதபாமபினபருமணிபறிககவெணடின
வாாகழறகாலினுடலைகலல வலலவனைமுனனுத
தாரெழுமெளலிபததினறனிமணிவலிதிறறநத
வீரனைவிடவலோறகுமுடியுமோவேறுமுணடோ (௪௰)

கருமணிகணடததானறனசெனனியிறகறைவெணடிஙகள
பருமணிவணணனமாாபிறசெமமணிபறிததிடடாலும
தருமணியிமைககுநதோளாயதசமுகனமுடியிறறைதத
திருமணிபறிததுததநதவெனறியேரிதனறே (௪௧)

தொடிமணியிமைககுநதோளாயசொலலினுமவேறுமுணடோ
வடிமணிவயிரததொளவாளசிவனவயினவாஙகிககொணடான
முடிமணிபறிததிடடாயோவவனினிமுடிககுமவெனறிக
கடிமணியிடடாயனறேயரிகுலததரசவெனறுன. (௪௨)

வெனறியெனறெனறுமனறுவீராககுவிளமபததகக
நனறியெனறெனறுமனறுநானிலமெயிறறிறகொணட
பனறியனறுகினீதாரியறறுவாாபரிவினெனனு
இனறிதுவெனறியெனறெனறிராமனுமிரஙகிசசொனனுன. (௪௩)

தன்றனிப்புதலவனவெனறிததசமுகனமுடியிறறைதத
மினறளிாததனையபனமாமணியினைவெளியிறகணடான
ஒனறொழிதநொனறுமெனறவெரககனுககொளிபபானபோல
வனறனிககுனறுககபபாலிரவியுமறையபபோனுன. (௪௪)

கஙகுலவநதிறுததகாலைககைவிளககெடுபபககாவல
வெஙகழலரககனமௌலிவிளககமேவிளககுசெயயச
செஙகதிாசசெலவனசெயதவெனறியைநிறையததேககிப
பொஙகியதோளினுனுமிழநதுபோயிருககைபுககான. (௪௫)

---

42. கடிமனையெனறும - பாடம்.

என்றானுமினைய தன்மையெய்தாதவிலங்கைவேந்தன்
நின்றார்கடேவர்கண்டாரெனப்போதார்நாணினார்
அன்றுயமகளிர்நோக்கமாடவர்நோக்கமாகப்
பொன்றுதுபொன்றிமுன்னறன்புகழென விழ்ந்துபோனான். (௪௬)

ஆக திருவிருத்தம் - ௮௯௧.

௧௨-வது, அணிவகுப்புப்படலம்.

மானத்தானல்லற்பட்டமருட்டதானவத்தனமெல்லாம்
கூனற்றுமரையிற்றேன்றவானெற்றுநீங்கோயில்புக்கான்
பானத்தானல்லனெறியவப்பாடலானல்லனூடற்
றானத்தானல்லன்மெல்லெனச்சயனத்தானுமையுந்தாரான். (௧)

வையம்விற்றானுநேராமணியிழந்தனனேமானும்
பய்யணைத்துயிலாக்கும்வெவ்வாயப்பஃறலைப்பாம்பின்பாலின்
மெய்யணைத்திரையின்வேலைமேன்மலர்ப்பள்ளியான்
ஐயனைப்பிரிந்துவைகுமந்தனையரக்கர்வேந்தன். (௨)

தாயினும்பழகினுந்தன்னிலைதெரிக்கலாகா
மாயைவல்லுருத்தான்முன்வருந்துமவாயில்காப்பான்
சேயவாசேனைநண்ணிச்செய்திறந்தெரித்திநீயென
றேயவனையதினுன்னறரசனையிறைஞ்சிச்சொன்னான் (௩)

அழையெனவெய்திப்பாதம்வணங்கியவற்குநன்றனைப
பிழையறவறிந்தவெல்லாமுரைத்தியென்றரக்கன்பேச
முழையுறுசீயமன்னான்முகத்திலைகத்தைநோக்கிக்
குழையுறுமெய்யன்பையவரன்முறைகூறலுற்றான். (௪)

வீரியவிதியினெய்திப்பதினெழுவெள்ளத்தோடும்
மாருதிமேலைவாயிலுழிஞைமேல்வருவதானான்
ஆரியன்மைந்தவெள்ளமத்தனையோடுநெற்றிச்
சூரியன்மைந்தன்றன்னைப்பிரியலனிறக்கச்சொன்னான். (௫)

அன்றியும்பதினேழ்வெள்ளத்தரியொடுமரசன்மைந்தன்
தென்றிசைவாயில்செய்யுஞ்செருவெலாஞ்செய்வதானான்

---

46 என்றானும் - எப்பொழுதும்
1. பானத்தான் - வெறிபானங்களையுண்பவன். அல்லன் - அல்லாதவன்.
5. வீரிய - சௌரியமுடையாய்.

ஒன்றுபத்தாறுவெள்ளத் தரியொடுந் துணைவரோடும்
நின்றனனீலனென்பானக் குணதிசைவாயினேற்றி. (௬)

இம்பரினியைந்தகாயுமகலிபுகக்கொண்டிரண்டுவெள்ளம்
வெம்புவெஞ்சேனைக்கெல்லாமுனைவுதந்துழலவிட்டான்
உம்பியைவாயிறோறுநிலைதெரிந்துணரச்சொன்னான்
தம்பியுந்தானுநிற்பத்தாயினைச் சமைவித்தான். (௭)

சாத்தூலனித்தனைச்சொல்லத்தழற்றெரிதறுகணானும்
பார்த்துளிவாடைப்போகப்படுவதுபடிமப்பாத்தி
போர்த்துளிதுளைப்பப்பெருளைப்பரநடப்பொறையினானும்
ஈர்த்தாற்குருதிதன்னிலொன்றனையிறுத்தினானே (௮)

மாவனைநீலகத்துனற்றதிலங்கையின்மாத்தித்தனைத்த
தூவணைக்குருதிச்செச்சகாச்சவற்றப்போலிந்ததேர்ளான
ஏவனைவரிவிற்காமனைக்கொடியொலிபாதினாற்
பூவனைபாற்றவேறோப்புன்மணியிருக்கைப்புக்கான (௯)

செய்வனமுறையினெண்ணித்திறத்தினமுறையிற்செய்யும்
மையறுமரபினைந்தாமைச்சரையிருக்கவைத்தான்
பொய்யெனப்பளிங்கிறையினிருக்கையினற்றதைச்சொற்றி
ஐயிரண்டாயகோடிப்பேய்க்கணங்காப்பவாக்கி (௧௦)

அளந்தறிவரியராயவமைச்சரையடங்கநோக்கி
வளர்ந்ததுதுரங்கினைச்சேனைவாயிலகட்டோறும்வந்து
விளைந்ததுபெரும்போரென்றுவிட்டதுவிடாதுநம்மை
உளைந்தனவென்னவெண்ணியென்செயற்பாலவென்றான். (௧௧)

எழுபதுவெள்ளத்துற்றதானைமெய்யிலேபுறத்தும்
தழுவினவென்றுசெய்யத்தக்கதுசமைதிபோலாம்
அழுவநீர்வேலையன்னதாயிரவெள்ளமன்றே
உழிஞையைத்தொடக்கநோக்கிஞாசிகைக்கொண்டதன்றோர். ( )

எழுமழுத்தண்டுவேல்வாளிலைநெடுஞ்சூலமென்றி
முழுமுதற்படைகளேந்தியிராக்கதர்முனைந்தபோது
தொழுதுதம்படைகண்முன்னிட்டோடுவாரார்கொன்னின்
விழுமிதுகுரங்குவந்துவெறுங்கையாற்கொள்ளுமென்றி. (௧௩)

7. இம்பரின - இவ்வுலகில.
10. மையறு - களங்கமற்ற.

சதிவர்நிகழ்ச்சியென்றெல்லரிவிழித்திடுமிணைக்குய
முத்தலத்தழுத்தனைநபளிருப்பநினைநென்றுநவன்பொங்கி
வேதனைக்காமமுந்தோன்றவப்பாடுங்கெடுத்தத்தின்ன
மாதுலத்தலைவனபினனுடனாமிநேறுமாற்றனுஞ்சொன்னான். (கச)

புக்கெரிமடுத்திடவழுதைபரிபொபுதைசயத்துபோயினறசூச
சக்கரமுணைநோமைபிற்றச முகனதகைகாரன
இகலியபத்தினி [illegible]
[illegible] (கரு)

தொடை [illegible]
இடைகல [illegible]
படைகல [illegible]
அடைகல [illegible] (கசு)

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (கஎ)

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (கஅ)

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (கக)

[illegible]
காற்றிலுக்கரசனைமத்தனைக்கினைமீகணடதன்றேற
மாற்றிரண்டாயவிவளை [illegible]
மேற்றிசைவாயிறந்தோரதிவிழுவதனை [illegible] (உ0)

இநநெடுங்காலமெல்லாமினைமையாக்கிறுதிகண்டாய்
நன்னெடுங்குரங்கிற்சேறல்புலவிதுபுகழுன்றால
அநநெடுமூலத்தானைபதனறுகிமைச்சரோடு
தொன்னெடுங்கரிகாக்கவிருபாகக்கெவ்வனச்சொன்னான். (உக)

---

14. வேதனைக்காமம் - இன்பத்தைச் செய்யும் இன்பம்.

கடகரிபுரவியாடேர்கமலத்தோனுலகுக்கப்பால்
புடையுளபொருதுகொண்டுபோர்பொரப்போங்குகின்ற
இடையிடையிடைந்தசேனையிருநூறுவெள்ளங்கொண்டு
வடதிசைவாயில்காப்பேனயானெனவகுத்துவிட்டான். (உஉ)

கலங்கியகங்குலாகிநீங்கியகறபங்காணும
நலங்கிளாதேவாககேயோநானமறைமுனிவாககேயோ
பொலங்கெழுசீதைதககேயோபொருவலியிராமற்கேயோ
இலங்கைபாவேநதறகேயோவெல்லாககுஞசெய்ததின்பம. (உ௩)

அளித்தகையில்லாவாறறலமைநதவனகொடுமையஞசி
வெளிப்படவரிதென்றுனனிவேதனையுழக்குமவேலை
களித்தவாககளிப்புநீங்ககககாப்பவாதமமைசசுணணுற
றொளித்தவாவெளிப்பட்டனனககதிரவனுதயஞசெயதான. (உ௪)

உளைப்புறுமோதவேலையோங்கலையொடுங்கததூரப்ப
அளப்பருநதூளிசசுண்ணமாசைகளலைப்பப்பூசல
இளைப்பருநதலைவாமுனனமேவலினெயிலைமுறறும
வளைத்தனாவிடியததததமவாயிலகடோறுமவநது. (உ௫)

தநதிரமிலங்கைமூதூாமதிலினைததழுவித்தாவி
அநதரககுலமீனசிநதவணடமுழங்கிழியவாபபச
செநதனிசசுடரோனசேயுநதமபியுமுனபுசெலல
இநதிரனறொழுதுவாழ்த்தவிராமனுமெழுநதுசெனறான (உ௬)

நாறகடற்புலவராலுநுணிபபருமலைததாய
வெற்கடறறுனையானவிரிகடலவிழுங்கிறறேனும
கார்க்கடலபுறததாககைவிக்கடலவளைநதகாடசி
பாறகடலழுவததுளளதொதததபபதகனமூதூா. (உ௭)

அலகிலாவரக்கனசேனையகப்படவரியினறுனை
வலைகொலாமெனனசசுற்றிவளைத்ததற்குவமைகூறின
கலைகுலாமபரவையேழுங்காலகிளாநதெழுநதகாலத
துலகெலாமொருங்குகூடியொதுங்கினவேபுமொததத. (உ௮)

ஆ_ திருவிருத்தம் - கூகக

---

25 உளைப்புறும் - சலிப்பினையுடைய
26 தந்திரம் - வானரசேனை.
27. அழுவத்து - நாட்டில்.

௧௩-வது, அங்கதன்றூதுப்படலம்.

வளளலுமவிரைவினைய திவட திசைவாயினமுறறி
வெளளமோரேழுபததுககணிததவனசேனையோடும
களளனைவரவுநோககிநினறனனகணககிலாதான்
ஒளிபதுணாநதெனனனவீடணறகுரைபபதானுன (௧)

தூதுவனொருவனறனனையிவவழிவிரைவிறறாண்டி
மாதினைவிடுதியோவெனறுணாததவேமறுககுமாகின
காதுதலகடனெனறுளளஙகருதியததறனுமஃதே.
நீதியுமஃதேயெனறனகருணையினிலயமனனுன. (௨)

அரககர்கோனதனைக்கேட்டானழகிறதேபாகுமெனறுன
குரககினததலைவனினறனகொறறவாசகுறறதெனறன
இரககமதிழுக்கமென்றுனிளையவனினிநாமமபு
துரககுவதலலாலவேறுசொலலுண்டோவெனனசசொன்னுன.

தேசியைசசிறையிலவைததானறேவரையிடுககணசெயதான்
பூசாரககலககணீநதானமனனுயிாபுடைததுததினறன
ஆசையினளவுமெலலாவுலகமுநதானேயாளவான
வாசவன்றிருவுஙகொணடானவழியலாவழிமேறசெலவான. (௪)

வாழியாய்நின்னையனறுவரமபறுதுயரினைவைககச
சூழவிலாமாயஞசெயதுனறேவியைபபிரிவுசூழ்நதான
ஏழைபாலிரககநோககியொருதனியிகனமேறசெனற
ஊழிகாண்கிறகுமவானுஞருநதைநதையாபிரபண்டுணடான. (௫)

அனனவன்றனககுமாதைவிடி லுயிரருளுவாயேல்
என்னுடைநாமநிறகுமளவெலாமிலஙகைமூதூா
மனனவனீயேயெனறுவநதடைநதவறகுவாயால
சொன்னசொலென்னுமுனனருசூளுறவெனனுநதோன்றல. (௬)

அறநதருதவததையாயுமறிவினுலவறறைமுற்றும
மறநதனையெனினுமறறிவிலஙகையினவளமைநோககி
இறநதிதுபோததீதென்றிரஙகினையெனினுமெண்ணின்
சிறந்ததுபோரேயென்றுன்சேவகனமுறுவல்செய்தான். (௭)

அயர்த்திலன்முடிவுமஃதேயாயினுமறிஞராய்ந்த
நயததுறைநூலினீதிநாநதுறநதமைதனனறே

4. தேசி - சீதாபிராட்டி.

புயத்துறைவலியரேனும்பொறைபொடும்பொருந்திவாழ்தல்
சயத்துறையறனுமஃதேயென்றிவைசமையச்சொன்னான். (அ)

மாருதியினனுஞ்செல்லினமறிவன்னறிவந்து
சாருதலவலியாரிலலையெனபதுசாலுமன்றே
யாரினியேகத்தக்காரங்கதனையுமொன்றா
வீரமேவிளைப்பரேனுநீதியினறிநீடலவல்லான (கூ)

நன்றெனவவனைக்கூவிநம்பிநீநண்ணலாரபால
சென்றிரண்டுரையிலென்னைச்செப்பினைதிரிதியென்றான
அன்றவனருளப்பெற்றவாணடைகையலங்கறபொறறோள
குன்றினுமுயர்ந்ததென்றனமனநிலைகூறலாமே (க0)

என்னவற்குரைப்பத்தென்னவேந்திழையபாலைவிட்டுத
தன்னுயிர்பெறுதன்னன்றேவனென்றினிறபலைகளப்பத்தும
சின்னபின்னங்களசெய்யச்செருக்களஞ்சேர்தனன்றே
சொன்னவையிரண்டினென்றேதுணிகெனச்சொல்லிட்டென்றான. ()

அறத்துறையன்றுவீரக்கழகுமன்றுண்மையன்று
மறத்துறையன்றுசேமமறைந்துறைந்தோதுங்கிவாழ்தல
நிறத்துறவாளிகோத்துநேரவந்துநிற்குமாகின
புறத்துறவெதிரேவந்துபோர்தரப்புகறியென்றான (கஉ)

பாரினிலவணங்கிச்சீயமவிண்ணிசைப்பட்டாவதேபோல
வீரனவெஞ்சிலையிற்கோத்தவம்பெனவிசையிற்போனான
மாருதியல்லனஞ்சினியெனுமாற்றம்பெற்றேன
யாரினியென்னேடொப்பாரெனப்பேதாரினப்புக்குற்றான். (கங)

அயிலகடந்தெரியநோக்குமரக்கரைக்கடக்கவாழித
துயிலகடந்தயோத்திவந்தானசொற்கடவாததூதன
வெயிலகடந்திலாதகானமேருவினமேலுநீண்ட
எயிலகடந்திலங்கையெய்தியரக்கனதிருக்கைபுக்கான. (கச)

அழுகின்றகண்ணராகியனுமன்கொல்லெனனவஞ்சித
தொழுகின்றகற்றஞ்சுற்றுஞ்சொல்லியதுறைகடோறும
மொழிகின்றவீரனவார்த்தைமுகந்தொறுஞ்செவியின்முழுக
எழுகின்றசேனைநோக்கிவியந்திருந்தானைக்கண்டான் (கரு)

கல்லுண்டுமரமுண்டேழைக்கடலொன்றுங்கடந்தேமென்னும
சொல்லுண்டேயிவனைவெல்லுந்தோற்றதோர்கூற்றமுண்டே

---

9. மாருதி - அனுமன் ஆகுபெயர். 14. எயில் - மதில்.

எல்லுண்டப்டைகைக்கொண்டானெதிருண்டேயிராமன்கையில்
விலலுணடேயுண்டெனறெணணியாறறவுமவிருநதுநினறான. (கசு)

இனறிவனறனனையெயதநோககினறகெதிரநதபோரில
வெனறவெனறாதமாபினவிலலினமேறகணையானேறவிக
கொனறவனறனைவநதானெனனறுடனகுறிபபினலலால
ஒனறிநினறவனைவெலலவலலபோவுயிாகருநலலா (கஎ)

அணிபறிததகழகுசெயயுமணஙகினமேலவைததவாசைசய
பிணிபறிததவனையாவாமுடிபபவாபடிககடபேழவாயப
பணிபறிததெழுநதமானககலுழனிவனைபபறறி
மணிபறிததெழுநதவெநதையாரினுமவலியனெனறான. (கஅ)

நெடுநதகைவிடுததததூதனிவையிவைநிரமபவெண்ணிக
கடுஙகனலவிடமுஙகூறறுஙகலநதுகாலகரமுஙகாட்டி
விடுஞசுடாமகுடமினனவிரிகடலிருநததெனனக
கொடுநதொழினமடஙகலனனானெதிசெனறாகுறுகிநினறான. ()

நினறவனறனையனனானுருபபெழுநிமிரபபாாததிங
கினறிவண்வநதநீயாரெயதியகருமமெனனை
கொனறிவாதினனுமுன்னஙகூறுதிதெரியவெனறான
வனறிறலவாலிசேயுமவாவெயிறிலஙகநககான. (உ0)

பூததநாயகனீரசூழநதபுவிககுநாயகனபபூமேல
சீதைநாயகனவேறுளளதெயவநாயகனீசெபபும
வேதநாயகனமேனினறவிதிககுநாயகனறனவிடட
தூததனயானபணிததமாறறஞசொலலியவநதெனெனறான. (உக)

அரனகொலாமரிகொலாமறறபனகொலாமெனபாரனறிக
தரஙகெலாஙகூட்டிவேலைகடடதனதசசேதுகட்டி
இரஙகுவாணகினினமறிதிதெனனறுனனைபேவும
ரனகொலாமுலகநாதனெனறுகொணடரககனககான. (உஉ)

ஙகைகையுமபிறையுஞசூடுஙகணணுதலகரததுநேமி
ஙகமுநதரிததமானமறறிநநகாநனனைசசாரா
யுஙகவாதம்மையனறிமனிசனுககாகவஞசா
நிஙகுவநதிதனைசசொனனதூதனீபாவனெனறான. (உங)

நதிரன்செமமல்பணடோரிராவணனெனபானறன்னைச
நதரததோளகளோடுமவாலிடைததூஙகசுறறிச

20. வாலிசேய் - அஙகதன.

சிநதுரக்கிரிகடாவித திரிநதவன்றேவருண்ண
மநதரககிரியாலவேலைகலககினனைமைநதனென்றான். (௨௪)

உநதையென்றுணேவனனறேயோஙகறஞசானறுமுண்டால
நிநதனையிதனமேலுணடேநீயவனறாதனுதல
தநதனனினககியானேவானரதநலைமைதாழா
வநதனைநன்றுசெயதாபெனனுடைமைநதவெனறான. (௨௫)

தாதையைககொனறானபினனேதலைசுமநதிருகைநாறறிய
பேதையெனனனவாழநதாயெனபதோாபிழைபுநதீரநதாய்
சீதையைபபெறறேறனனைசசிறுவனுமாகபபெறறேன
ஏதெனககரியதெனறானிறுதிநாறகெலலைகணடான. (௨௬)

அநநகரின்றுநாளையழிவதறகையமிலலை
உனனரசுனககுததநதேனுநதிபூழிகாலம
பொன்னரிசுமநதபீடததிமையவாபோறறிசெய்ய
மனனவனுகயானேசூடடுவனமகுடமெனறான. (௨௭)

அஙகதனதனைககேளாவஙகையோடஙகைதாஙகித
துஙகவனதோளுமாாபுமிலஙகையுநதுளஙகநககான
இஙகுநினறாாகடகெலலாமிறுதியேயெனபதுன்னி
உஙகளபானினறுமெமபாறபோநதனனுமபியெனறான. (௨௮)

வாய்வரததககசொலலியெனனையுனவசஞசெயவாயேல
ஆயதாததககதனறேதூதுவநதரசதாளகை
நீதரககொளவேனயானேயிதறகினிநிகாவெறறண்ணின
நாயதரககொளளுஞசீயநலலரசெனறுநககான. (௨௯)

அடுவனேயெனனபபொஙகியோஙகியவரககனநதோ
தொடுவனேசூரஙகைசசிறிசசுடாபபடையொனறுதோனறா
நடுவனைசெய்யததககநாளுலநதாறகுததுத
படுவதேதுணிநதாயாயினவநததுபகாதியென்றான். (௩௦)

கூவியின்றெனனைநீபோயததனகுலமுழுதுஙகொலலுமம
பாவியையடியஞசியரணபுககபபதஙகினனைத
தேவியைவிடுகவனறேறசெருககளதசெதிாநதுதனகண்
ஆவியைவிடுகவெனறானருளினமவிடுகிலாதான. (௩௧)

பருநதுணப்பாடடியாககைபடுததநாளபடைஞரோடும
மருநதினுமினியமாமனமடிநதநாளவனததுளவைகி

25. உந்தை - உனதந்தை அவனவாலி.

இருந்துழிவந்ததங்கையிருஞ்செவிமுலையுமூக்கும்
அரிந்தநாள்வந்திலாதானினிச்செயுமாண்மைபுண்டோ. (ஙஉ)

கிளையொடும்படைஞரோடுங்கேடிலாவுயிர்கட்கெல்லாம்
களையெனத்தம்பிமாரைவேரொடுங்களையக்கண்டும்
இளையவன்பிரியமாயமியற்றியேகொண்டுபோய
வளையெயிற்றரக்கன்வெம்போர்க்கினியிவண்வருவதுண்டோ. (ஙங)

எந்திழைதன்னைக்கண்ணுற்றெதிர்ந்தவாதம்மையெற்றிச்
சாந்தெனப்புதல்வன்றன்னைத்தரையிடைத்தேய்த்துத்தன்னூர்
காந்தெரிமடுத்துத்தானுங்காணவேகடலைத்தாவிப்
போந்தபின்வந்திலாதானினிப்பொரும்போருமுண்டோ. (ஙச)

உடைக்குலத்தொற்றார்தம்பாலுயிர்கொடுத்துள்ளக்கள்ளம்
துடைத்துழிவருணன்வந்துதொழுதுழித்தொழாதகொற்றக்
குடைத்தொழிலும்பிக்கொள்ளக்கொடுத்துழிவேலைக்கோலி
அடைத்துழிவந்திலாதானினிவாவைப்புமுண்டோ. (ஙரு)

மறிப்புண்டதேவர்காணமணிவரைத்தோளினவைகும்
நெறிப்புண்டரிகமன்னமுகத்தியாமுன்னேநென்னல்
பொறிப்புண்டரீகம்போலுமொருவனாற்புனைந்தமோலி
பறிப்புண்டும்வந்திலாதானினிப்பொரும்பான்மையுண்டோ. (ஙசா)

என்றிவைபியம்பிவாவென்றேறவினன்னனையெண்ணி
ஒன்றுனக்குறுவதுன்னித்துணிந்துரையுறுதிபாக்கின்
துன்றிருங்குழலைவிட்டுத்தொழுதுவாழ்சுற்றத்தோடும்
பொன்றுதிபாயினென்பின்வாயிலிற்புறப்படென்றான். (ஙஎ)

நீரிலேபட்டுச்சூழ்ந்தநெருப்பிலேபட்டுநீண்ட
பாரிலேபட்டுவானப்பரப்பிலேபட்டவெல்லாம்
போரிலேபட்டுவீழப்பொருதநீயொளித்துப்புக்குன்
ஊரிலேபட்டவென்றேற்பழியெனவுளையச்சொன்னான். (ஙஅ)

வேறு.

சொற்றவார்த்தையைக்கேட்டலுந்தொல்லுயிர்
முற்றுமுண்பதுபோலுமுனிவினான்
பற்றுமின்கடிதின்னெனும்பாரமிசை
எற்றுமின்னெனநால்வரையேவினான். (ஙகூ)

34. எந்திழை - எந்து இழை.

ஏவினான்பிடித்தாரையெடுத்தெழுந்
தாவினானவாதந்தலைபோயறக்
கூவினானவனகோபுரவாயிலில
தூவினான்றுகைத்தானிவைசொல்லினான. (௪௦)

ஏமஞ்சாரவெளியவாயாவிரும
தாமங்காலவனவீரனசுடுசரம
வேமினபோலவனவிழுந்தவனமுனனமே
போமின்போமினபுறத்தெனறுபோயினான. (௪௧)

அந்தரத்திடையாத்தெழுந்தானவன
சிந்தூரத்தந்துணைந்தெழுஞ்செச்சையான
இந்துவிண்ணினறிழிந்துளதாமென
வந்துவீரனடியினவணங்கினான. (௪௨)

உறறபோதவனுளளககருத்தெலாம
கொறறவீரனுணாந்தெனறுகூறலும
முறறவோதியனமுரககனமுடித்தலை
அறறபோதனறியாரையருளெனனான. (௪௩)

ஆ திருவிருத்தம் - ௬௬௨

௧௪-வது, யுத்தப்போப்படலம்.

பூசலேபிறிதிலலையெனபுறத்
தாசைதோறுமுரசமறைந்தெனப
பாசறைப்பறையினனிடமபறறிய
வாசறறுமுறையினவகுத்திரால. (௧)

மற்றுநினறமலையுமரங்களும
பற்றிவீரபரவையினமுமமுறை
கற்றகைகளினறகடிமாநகா
சுறறுநின்றவகழியைத்தூாத்திரால். (௨)

இடுமின்பன்மரமெங்குமியங்கறத்
தடுமினபோாககுவருகெனசசாற்றுமின்
கடுமினிப்பொழுதேகதிமீசசெலாக
கொடிமதிறகுடுமித்தலைகொளகெனறான். (௩)

---

42. சிந்தூரத்தம் - ஒழுகுகினற இரத்தம். இந்து - சந்திரன.

தடங்கொள்குன்றுமரங்களுந்தாங்கிய
மடங்கலன்னவவ்வானரமாப்படை
இடங்காமாவிரியப்புனலேறிடத்
தொடங்கிவேலையகழியைத்தூர்த்ததால். (ச)

ஏயவெள்ளமெழுபதுமெண்கடல்
ஆயவெள்ளத்தகழியைத்தூர்த்தலும்
தாயவெள்ளந்துணைசெய்வதாமென
வாயிலூடுபுக்கூரைவளைந்ததே (ரு)

விளையுமென்றியிராவணன்மெய்ப்புகழ்
முளையிற்றேடுங்களைந்துமுடிப்பபோல்
தளையவிழ்ந்தகொழுந்தடந்தாமரை
வளையமவன்கையில்வாங்கினவானரம். (கூ)

ஏளைதாரமியம்பியவண்டுகள்
பாளைதாதுகுநீர்நெடும்பணையைய
தாளதாமரையன்னங்கடாவிட
வாளைதாவினவானரந்தாவவே (எ)

இகழ்ந்தனமையனுயவிராவணன்
புகழுமென்மையும்போயினவாமென
நிகழுங்கண்ணெடுநீலமுகுத்தவால்
அகழிதானுமழுவனபோன்றதே (அ)

தண்டிருந்தபைந்தாமரைதாளறப்
பண்டிரிந்துசிதையப்படாசிறை
வண்டிரிந்தனவாய்தொறுமுட்டையைக்
கொண்டிரிந்தனவன்னக்குழாமெலாம். (கூ)

தூறுமாமரமும்மலையுந்தொடா
நீறுநீர்மிசைசென்றுநெருக்கலான்
ஏறுபோகழினின்றினப்பல
ஆறுசென்றனவார்கலிமேலரோ (கo)

இழுகுமாக்கவிடுந்தொறிடுந்தொறும்
சுழிகடோறுஞ்சுரித்திடைதோன்றுதேன்

4 இடங்காமா - முதலை
7 ஏளை - ஏழை ஏழாகிய - அழகிய தாரம - இசை.
10. பலஆறு - பலவேறுபிரிவு ஆறு - வழி.

ஒழுகுதாமரையொத்தனவோங்குநீர்
முழுகிமீதெழுமாதர்முகத்தையே. (கக)

தன்மைக்குந்தலையாயதசமுகன்
தொன்மைப்பேரகழ்வானரந்தூர்த்தலால்
இன்மைக்கும்மொன்றுடைமைக்கும்யாவர்க்கும்
வன்மைக்கும்மோர்வரம்புமுண்டாங்கொலோ. (கஉ)

தூர்த்தவானரங்களிமடுத்திடச்
சீர்த்தபேரணைதன்னையுஞ்சிந்தின
வார்த்ததன்னமதிலின்வரம்புகொண்
டார்த்தவாரகலிக்காரொடுமஞ்சவே. (கங)

மட்டமேருவிதுவெனவானமுக
வெட்டநீண்டமதின்மிசையேறிவிண்
தொட்டவானரந்தோன்றினமீதத்தொக
விட்டவெண்கொடிவீங்கினவென்னவே. (க௪)

இறுக்கவேண்டுவதில்லையெணாமணி
வெறுக்கையோங்கியமேருவிழுக்கலால்
நிறுக்கநேரவருவீரர்நெருக்கலால்
பொறுக்கலாதுமதிற்றரைபுக்கதால் (கரு)

அறைந்தமாமுரசானைப்பதாகையால்
மறைந்தவானெடுவானகமாதிரம்
குறைந்ததூளிகுழுமிவிண்ணூடுபுக்
குறைந்ததாங்கவார்போர்க்கெழுமோதையே. (க௬)

கோடலம்பினகோதையலம்பின
ஆடலம்பரித்தாருமலம்பின
மாடலம்பினமாமணித்தோமணி
பாடலம்பினபாயமதயானையே (கஎ)

அரக்கர்தொல்குலம்வேரறவல்லவா
வருக்கம்யாவையும்வாழ்வுறவந்தோர்
கருக்கொள்காலம்விதிகொடுகொட்டிடத்
தருக்கியுற்றெதிர்தாக்கினதானையே. (கஅ)

பற்கொடுநெடும்பாதவம்பற்றியும்
கற்கொடுஞ்சென்றதக்கவியின்கடல்

17 ஆடலம்பரி - போருக்குரிய அழகியகுதிரை,

விறகொடுநெடுவேலகொடுமவேறுள
எறகொடுமபடையுமகொண்டதிககடல. (௧௯)

அமபுகறகளையளளினவமபெலாம
கொமபுடைபபணைகூறுறநூறின
வமபுடைததடமாமரமாணடன
செமபுகசசுடாவேறகணுஞசெலலவே. (௨௦)

மாககைவானரவீராமலைநதகல
தாககிவஞசாதலைகடகாததலால
நாககினாடுஞசெவியினுநாகமவாய
மூககினாடுஞசொரிநதனமூளையே (௨௧)

அறகளோடுநிகாததவரககாதம
விறகளோடுஞசரமபடவெமபுனிா
பறகளோடுஞசொரிதரபபறறிய
கறகளோடுமுருண்டகவிகளே. (௨௨)

நினறுமேருநெடுமதினெறறியின
வெறறிவானரவீராவிசைததகல
செனறுநீயவராருயிாசிநதின
குனறினவீழுமுருமினகுழுவினே. (௨௩)

எதிாததவானரமாககையொடிறறன
மதிறபுரஙகண்டுமணணினமறைநதன
கதிாகொடுஙகணாககாகரஙகளால
விதிாதெறிநதவிலஙகிலேவெலினே. (௨௪)

கடிததகுததினகையிறகழுததறப்
பிடிததவளளுகிராறபினவாககின
இடிததவெறறினவெணணிலரககரை
முடிததவானரமவெஞசினமுறறின. (௨௫)

எறிநதுமெயதுமெழுமுளைததண்டுகொண
டறைநதுமவெவவயிலாகததழுததியும
நிறைநதுவெஙகணாககாநெருககலால
குறைநதவானரவீராகுழுக்களே. (௨௬)

19 இககடல - இவவசுரசேனையாகிய கடல
22. அறகளோடு - இருடடுகள் பினனிடுகினற.

செப்பிற்செமபுனரேயநதசெமபொன்மதில்
துப்பிற்செயததுபோனறதுசூழவரை
குப்புற்றீரபிணககுனறுசுமநதுகொண
டேப்பிறசெனறவுதிரதசொழுககமே (௨௭)

வநதுறைததபரவைமயஙகின
அநதரததினெருஙகலினஙகொரு
பநதாபெறறதுபோனறதுபறறுதல
இநதிரறகுமரியவிலஙகைேய (௨௮)

தஙகுவெஙகனேலாடுதயஙகிய
பொஙகுவெஙகுருதிபபுனறசெககாபூங
கஙகுலனனகவநதமுஙகையெடுத
தஙகுமிஙகுநினறுடியவாமரோ. (௨௯)

கொனனிறககுருதிககுடைபுடகளின
தொனனிறசசிறையிறறுளிதூவலால
பனனிறததபதாகைபபரபபெலாம
செநநிறததனவாயநிறநதிரநதவே. (௩௦)

பொழிநதசோரிப்புதுபபுனலபொஙகிமீ
வழிநதமாமதிலகைவிடடுவானரம
ஒழிநதமேருவினுமபாவிடடிமபரின
இழிநதமாகடலெனனவிழிநததே. (௩௧)

பதனமுமமதிலுமபடைநாஞசிலும
கதனவாயிலுஙகடடியடடாலையும
முதலயாவையுமபுககுறறுமுறறின
விதனவெஙகணிராககதவெளளமே. (௩௨)

பாயநதசோரிபபரவையிறபறபல
நீநதியேகுநெருககினிடைசசில
சாயநதுசாயநதுசரமபடடதளளுற
றேயநதுவீழநதசிலசிலவோடின. (௩௩)

தழியவானரமாக்கடலசாய்தலும
பொழியவெமபடைப்போககடலாததலால

27 உப்பில - கடலில
32. பதனம் - பதணம அது மதிலின கீழ்மேடை.

ஒழியுங்காலத்துலகொருமூன்றுமோத
அழியுமாக்கடலாப்பெடுத்தாயரோ (௩௪)

முரைசுமார்முருடுமமுரட்சங்கமும
உரைசெய்காளமுமாகுளிரோசையும
விரைசெம்பலவியமவில்லரவத்தொடும
திரைசெய்வேலைக்கொரார்குலஞ்செயதத்தே (௩௫)

ஆயகாலையணைத்துலகுந்தரும
நாயகனமுகனுனுடனநெதன
மெய்சேனைவிரிகடலவிணைகுலாம
வாயிலூடுமபுறப்படடுவந்ததே. (௩௬)

நெடியகாவதமவிட்டுநிரமபிய
படியவாயிறபருப்பதமபாயநெதனக
கொடியொடுங்கொடிசுறறதகொடுநதததண
டொடியலூனறினமுமமதவோஙகலே (௩௭)

சூழியானைமதமபடுதொயயலின
ஊழிநாணெடுங்காலெனவோடுவ
பாழியாளவயிரபபடியனமுறை
பூழியாககினபொனனெடுநதோகலே (௩௮)

பிடித்தவானரமபேரெழிறறோள்களால
இடித்தமாமதிலாடையிலஙகையாள
மடுத்தமாகடலவாவுநதிரையெலாம
குடிததுக்காலவனபோனறகுதிரையே. (௩௯)

கேளிரானாலஙகிளைத்தியதொனமுறை
நாளுநாளுநடநதனநள்ளிரா
நீளமெயதியொருசிறைநினறன
மீளுமாலையுமபோனறனாவீரரே. (௪௦)

பத்திவனறலைப்பாமபினபரங்கெட
முத்திரட்டினமுகத்திலைமுறறுறப்
பித்திபிறபடவன்றிசைபோவுறத
தொத்திமீணடிலவாநெடுநதூளியே. (௪௧)

---

38. சூழியானை - முகபடாமணிந்தயானை.

நெருககிவநதுநிருதாநெருஙகலால
குரககினபபெருந்தானைகுலைநதுபோய
அருககனமாமகஞரமராசையால
செருககிநினறவணினறுழிசசெனறவால. (௪௨)

சாயநததானைததளாவுஞசலிததெதிா
பாயநததானைபபெருமையுமபாாததுறக
காயநதநெஞசனகனலசொரிகணணினன
ஏயநததஙகோாமராமரமேநதிஞன (௪௩)

வாரணதெநதிாவாசியினோவயத
தோமுகததினிறசேவகாமேறசெறுத
தோரொருததாககொருவரினுறறுயா
தோரணதொருவனெனததோனறிஞன. (௪௪)

களிறுமாவுநிருதருஙகாலற
ஒளிறுமாமணிததேருமுருட்டிவெங
குளிறுசோரியொழுககெகாதிதநிடை
வெளிறிலாமரமேகொணடுவீசிஞன. (௪௫)

அனனகாலையரிகுலவீரரும
மனனனமுனபுகவனகணரககரும
முனனுழநதமுழஙகுபெருஞசெருத
தனனிலவநதுதலைமயககுறறனா (௪௬)

கறறுரநதகளமபடவஞசகா
இறறுலநதுமுடிநதவரெணணிலா
விறறுரநதனவெஙகணையாலுடல
அறறுலநதகுரஙகுமநநதமே. (௪௭)

கறகடநதுமிாநதகடுஞசெரு
மறகடஙகளவலிநதுமலைநதிடத
தாககடஙகியுலநதவாதமமுயிா
தெறகடஙகிநிறைநதுசெறிநதவால (௪௮)

பாடுகினறனபேயககணமபலவிதத
தாடுகின்றவறுகுறையாழ்கடற
கோடுகினறவுதிரமபுகுநதுடல
நாடுகின்றனாகறபுடைநஙகைமாா. (௪௯)

48. தறகு - தருககு. 49. அறுகுறை - கவநதம.

யானைபட்டவழிபுனல்யாறெலாம்
பானல்பட்டபல கணைமாரியின்
சேனைபட்டதுசொல்லரும்வானரச்
சேனைபட்டதுபட்டதுசெம்புணீர். (௫0)

காய்ந்தவானரவீரர்கரத்தினால்
தேய்ந்தவாயுளரானவர்செம்புணீர்
பாய்ந்ததானைப்படுகளம்பாழ்படச்
சாய்ந்ததாநிருதக்கடற்றானையே. (௫௧)

தங்கண்மாப்படைசாய்தலுந்தீயெழ
வெங்கண்வாளரக்கன்விரைந்தெரிந்தெனக்
கங்கசாலந்தொடரக்கடற்செலுட்ப
வங்கமாமெனவந்தெதிர்தாக்கினன். (௫௨)

வந்துதாக்கிவடிக்கணைமாமழை
சிந்திவானரச்சேனைசிதைத்தலும்
இந்திராதியருந்திகைத்தேங்கினார்
நொந்துசூரியன்கான்முளைநோக்கினன் (௫௩)

நோக்கிவஞ்சநொறில்வயமாப்பரி
வீக்குதேரினின்மீதெழப்பாய்ந்துதோள்
தூக்குதூணியும்வில்லுந்தொலைத்தவன்
யாக்கையுஞ்சிதைத்திட்டெழுந்தேகினன். (௫௪)

மலைகுலைந்தனவச்சிரமுட்டிதன
நிலைகுலைந்துவிழுதலினின்றுளார்
குலைகுலைந்துகொடிநகர்நோக்கினார்
அலைகிளர்ந்தெனவானரமார்த்தவே. (௫௫)

வீழிவெங்கணிராக்கதர்வெம்படை
ஊழியாழிகிளர்ந்தெனவோங்கின
கீழைவாயிலிற்கிட்டலுமுட்டினார்
சூழும்வானரவீரர்துவன்றியே. (௫௬)

சூலம்வாளயில்சக்கரந்தோமரம்
வாலம்வாளிமழையினவழங்கியே

---

52 கங்கசாலம் - பறவைக்கூட்டம்

54 நொறில் வயமாப்பரி - வேகத்தினையும் வெற்றியினையு முடைய சிறந்தகுதிரை

ஆலமன்னவரக்கரடர்ததலும
காலும்வாலுநதுமிநதகவிககுலம. (௫௭)

வென்றிவானரவீராவிசைததெறி
குனறுமாமரமுஙகொடுஙகாலனிற்
சென்றுவீசநிருதாகளசிநதினா
பொன்றிவீழநதபுரவிவெமபூடகைதேர். (௫௮)

தண்டுவாளயிலசககரஞசாயகம
கொண்டுசீறறநிருதாகுநிதழெப
புண்டிறநதுகுருதிபொழிநதுக
மண்டியோடினர்வானரவீரரே. (௫௯)

எரியின்மைநதனிருநிலஙகீழற
விரியநினறமராமரமவேரொடும
திரியவாஙகிநிருதாவெஞசேனைபோய்
நெரியவூழிநெருபபெனவீசினை. (௬0)

தேருமபாகருமவாசியுஞசெமமுகக
காருமயாளியுஞசியமுஙகாணடகு
பாரினவீழபபுடைப்பபபசுமபுணின
நீருமவாரியதனைநிறைதததே. (௬௧)

அரக்காசேனையடுகளமபாழபட
வெருககொணடோடிடவெமபடைக்காவலன்
நெருககநோநதுகும்பனுநெடுஞசரம
துரக்கவானரசசேனைதுணிநததே. (௬௨)

கண்டுநினறகரடியினகாவலன்
எண்டிசாமுகமெஙகுமிடுமபனோ
சண்டமாருதமெனனததடவரை
கொண்டுசீறியவனைதாகுபபுற. (௬௩)

தொடுத்தவாளிகளவீழுமுனசூழ்நதெதிர்
எடுததகுன்றையிடுமபனெறிதலும
ஒடிததவிலலுமிரதமுமொலலெனப
படுததவாசிபதாகையுமபாழ்பட. (௬௪)

தோழிநதுசிலையுமழிநதுகக்
காரிழிநதவுருமெனககாயநதெதிர்

65. கார இழிநத உருமு - இடி. கார மேகம.

பாரகிழ்ந்துகப்பாய்ந்தனன்வானவா
போரகிழிந்துபுறந்தரப்போர்செய்தான். (௬௫)

தத்திமாரபினவயிரத்தடக்கையால
குத்திநின்றகும்பானுவைத்தானெதிர்
மொத்திநினறுமுடித்தலைகவவுறப
பத்திவன்றடந்தோளுறப்பற்றுவான். (௬௬)

கடித்தலத்திருகாலுறககைகளாற்
பிடித்துத்தோளைபபிறஙகலினகோடுநோ
முடித்தலத்திணைககவவுற்றழிணைகள
வெடித்துவீழதரவீழத்தினனுமபரோ. (௬எ)

தன்படைத்தலைவனபட்டதனனெதிர
துன்படைத்தமனத்தனசுமாலிசெய
முன்படைத்தமுகிலனனகாட்சியின
வனபடைத்தவரிசிலைவாஙகினன (௬அ)

வாஙகிவாரசிலைவானரமாபபடை
எஙகநாணெறிந்திட்டுடையிட்டுனறித
தூஙகுமாரியெனச்சுட்டாவாளிகள
வீஙகுதோளினன்விட்டனனுமபரோ (௬௯)

நூறுமாயிரமுஙகணைநொயதினின
வேறுவேறுபடுதலினவெமபியே
ஏறிலவானரமாபபடையெஙகணுமம
பாறவீரனவெகுணடெதிரபாரபபுறு. (எ0)

குனறநினறதெடுதெதிகூறறெனச
சென்றெறிநதவனசேனைசிதைத்ததனும
வெனறிவில்லினவிடுகணைமாரியால
ஒன்றுநூறுதிருறறதககுனறமே. (எக)

மீடடுமஙகொாமராமரமவேரொடும
ஈட்டிவானத்திடியெனவெறறலும
கோட்டுமவிலலுமகொடியுமவயப்பரி
பூட்டுநதேருமபொடித்துகளாயவே (எஉ)

தேரிழந்துசிலையுமிழந்திடக
காரிழந்தவுருமெனககாந்துவான்

70. பாற - விலகி யழிய.

பாரிழந்துபருவலித்தண்டொடும்
ஊரிழந்தகதிரெனவோடினன். (௭௩)

வாய்மடித்தழல்கண்டொறுமவந்துகப்
போயடுத்தனனீலனபுகைந்தெதிர்
தாயடுத்தவனறன்கையிற்றண்டொடும்
மீயெடுத்துவிசும்புறவீசினன். (௭௪)

அம்பரத்தெறிந்தாரப்பவரக்கனும்
இம்பருற்றெறியினறிருமைந்தனமேல்
செம்புனற்பொழியக்கதைசோத்தினன்
உம்பாத்ததமதுள்ளநடுங்கவே (௭௫)

அடித்தலோடுமற்றகிளையாதவன்
எடுத்ததண்டம்பறித்தெறியாவிகல்
முடித்துமென்னமுருகைகொடுமோதினன்
குடித்துமிழ்ந்தெனக்கக்கக்குருதியே. (௭௬)

குருதிவாய்நின்றுமுழுகவுங்கூசலன்
நிருதனீலனெடுவரைமார்பினில்
கருதலாதமுன்குத்தனுங்கைத்தவா
பொருதபூசல்புகலவொண்ணுததே. (௭௭)

மற்றுநீலனரக்கனைமாடுறச்
சுற்றிவால்கொடுதோளினுமார்பினும்
நெற்றிமேலுநெடுங்கரநீட்டலும்
இற்றுமாலவரையென்னவிழுந்தனன். (௭௮)

இறந்துவீழ்ந்தனனேபிரகத்தனென்
றறிந்துவானவராவலங்கொட்டினார்
வெறிந்தசெம்மயிர்வெள்ளெயிற்றுடவா
முறிந்துதத்தமுதுநகரெய்தினா. (௭௯)

தெற்குவாயிலிற்சென்றநிசாசரர்
மற்குலாவுவயப்புயத்தங்கதன்
நிற்கவேயெதிர்நின்றிலரோடினா
பொற்குலாவுசுபாரிசன்பொன்றினன். (௮௰)

---

74. மீயெடுத்து - மேலெடுத்து.
77. கைத்த அவர் - பகைத்த அவர்கள்.

நூற்றிரண்டெனும்வெள்ளமுநோன்கழல்
ஆற்றல்சாறுன்முகனுமகாரதனெழ
மேற்றிண்வாயிலின்மேவினர்வீடிணா
காற்றின்மாமகனைகையெனுங்காலனால். (அக)

அன்னகாலையயிந்திரவாபமுதல்
துன்னுபோர்கண்டதூதுவர்தோன்றினார்
மன்னகேளெனவந்துவணங்கினார்
சென்னிதாழ்க்கச்செவியிடைச்செப்பினார் (அஉ)

கீழைவாயிற்கிளர்நிருதப்படை
ஊழிநாளினும்வெற்றிகொண்டுற்றன
ஆழியன்னவனீகத்தலைமகன்
பூழியானுயிர்புக்கதுவிண்ணென்றார். (அங)

வென்றிவேற்கைநிருதர்வெகுண்டெழத்
தென்றிசைப்பொருவாயிலிற்சோர்ந்துழிப்
பொன்றினான்சுபாரிசன்போயினார்
இன்றுபோனவிடமறியேமென்றார். (அச)

வடக்குவாயிலின்வச்சிரத்தாடவர்
குடக்குவாயிலிற்குன்றனதோளினார்
அடற்கரும்வலத்தைதம்பத்துவெள்ளமும்
படச்சிதைந்ததுநம்படையென்றனர். (அரு)

என்றவார்த்தையெரியுகுநெய்யெனச்
சென்றுசிந்தைபுகுதலுஞ்சீற்றத்தீக்
கன்றுகண்ணின்வழிச்சுடர்கான்றிட
நின்றுநின்றுநெடிதுயிர்த்தானரோ. (அசூ)

மறுத்துமற்றவனாருயிரவ்வினான்
இறுத்துக்கூறியென்றன்றிசையெங்கணும்
நிறுத்துநீலனெடும்பெருஞ்சேனையை
ஒறுத்துமற்றவனோடும்வந்துற்றனன். (அஎ)

உற்றபோதுமிருவருமொன்றல
கற்றபோர்களெல்லாஞ்செய்தகாலையில்
நெற்றிமேன்மற்றநீலனெடுங்கையால்
எற்றவீந்தனனென்னவியம்பினார். (அஅ)

---

83. பூழியான - புழுதியினிடத்தான.

அன்னவன்றெடுமபோனவரககரில
நன்னகர்க்குவநதோமையநாஙகளே
எனனவெனனவெயிறிகலவாயினைத
தின்னததினனவெரிநதனதிககெலாம (அகூ)

மாடுநினறநிருதரைவனகணுன
ஓடநோககியுயாபடையானமறறக
கோடுகொணடுபொருமகுரஙகிஞல
வீடினுனெனறுநீடடுமவிளமபிஞன. (கூ0)

கடடதிநதிரனவாழவைககடைமுறை
படடதிஙகொாகுரஙகுபடுககவென
றிட்டவெஞசொல்லெரிபுகுநெயயெனச
சுடடதெனறணிநெஞசினைசசுடடதால. (கூக)

கருப்பைபபோறகுரஙகெறறககதிரசுழல
பொருபபையொபபவாதாமினறுபொனறினா
அருப்பமெனறுபகைகையுமாரழல
நெருபபையுமமிகழநதாலதுநீதியோ. (கூ௨)

நிறகவனனதுநீாநிறைநகணணிஞா
வாககமாயினமாபபடையோடுஞசென
றுறகமவநதுதவாமலுறுகென
விறகொளவெமபடைவீரரையேவிஞன (கூ௩)

மணடுகினறசெருவினவழககெலாம
கண்டுநினறுகயிலையிடநதவன
புண்டிறநதனகணணினனபொஙகிஞன
திண்டிறன்னெடுநதோதெரிநதேறிஞன. (கூ௪)

ஆயிரமபரிபூணடததிாகுரல
மாயிருஙகடலபோனறதுவானவா
தேயமெஙகுநதிரிநததுதிணடிறல
சாயவிநதிரனேபண்டுதநதது. (கூ௫)

எறறியெண்ணியிறைஞசியிடககையால
ஆற்றிஞன்றனடுசிலையனனதின
மாற்றமென்னெடுநாவெஞவிவைததலும
கூற்றிஞரையுமாருயிாகொளவதே. (கூசு)

---

92. கருப்பை - எலி. அருபபம - அறபம. 96. எற்றி - நாணேற்றி.

மற்றும்வானபடைவானவாமாாபிடை
இற்றிலாதனவெண்ணுமிலாதன
பற்றிஞனகவசமபடாமாாபிடைச
சுற்றிஞனெடுநதுமபையுஞசூடிஞன (கூஎ)

பெருங்கறங்கக்கவரிப்பெருங்கடல
நீருநீாநுரையுமமெனநினறவன
ஊருமவெணமையுவாமதிககீழுயா
காருமொத்தனமுத்தினகவிகையான. (கூஅ)

போாத்தசஙகபபடகமபுடைத்திடச
சீாத்தசஙகககடலுகதேவாகள
வோத்தசஙகிடவண்டமவெடிபட
ஆாத்தசஙகமறைநதமுரசமே. (கூகூ)

தேருமாவுமபடைநெருநதெறறிட
மூரிவனனெடுநதானையினமுறறினை
நீரொரோமுமுடிவினெருககுநாள
மேருமாலவரையெனனவிளஙகினை. (க00)

வேறு

ஏழிசைககருவிவீற்றிருநதெனனிணும
சூழிருநதிசைகளைதொடருநதொலகொடி
வாழியவுலகெலாமவளைநதுவாயிடும
ஊழியினநதகனறுவிநெருஙகவே (க0க)

வேணுயாநெடுவரையரககாவேலைககோா
தோணிபெறறனவெனககடககுநதொலசெருக
காணியவநதவாகலககஙகைகமமிகச
சேணுயாவிசுமபிடையமாாசிநதவே. (க0உ)

கண்ணுறுகடுமபொறிகதுவககாாநிறத
தண்ணலவாளாககாதமரததபபஙகிகள
ஒணணிறஙகோடலினுருவினவேறறுமை
நண்ணினர்நோககவுமயிாபபுநலகவே. (க0ரு)

---

99 வோததசஙகிட - வோததசைய

102. வேணுயா - மூஙகிலகளவளாநத

காணெடுந்தேருபாகதலியுஙகாத
தேனையமேநதியபதாகையிட்டமும
ஆனையினகொடிகளுமளவிதந்தோய்தலால
வானயாறுடுமழையொறறிவறறவே. (௧௦௪)

ஆயிரஙகோடிபேயஙகையாயுதம
தூயனசுமநதுபினறொடரசசுறறொளிர
சேயிருமணிநெடுஞசேமததேரதெரிந
தேயினவாயிரததிரடடியெயதவே (௧௦௫)

ஊனறியபெருமபடையுலையவுறறுடன
ஆன்றபோரரககாகணெருஙகியாாததெழத
தோனறினனுலகெலாநதொடாநதுநின்றன
மூன்றையுஙகடநதொருவெறறிமுறறினன. (௧௦௬)

ஓதுறுகருஙகடற்கொததததானையான
தீதுறுசிறுதொழிலரககனசீறறததான
போதுறுபெருஙகளமபுகுநதுளானெனத
தூதுவாநாயகறகறியசசொலலினா. (௧௦௭)

ஆங்கவனமாததொழிறகணுகினனெனன
வாஙகினனசீதையையெனனுமவனமையால
தீஙகுறுபிரிவினறேயநதேயவற
வீஙகினவிராகவனமீளிததோளகளே. (௧௦௮)

தொடையுறுவறகலையாடைசுறறிமேல
புடையுறுவயிரவாளபொலியவீககினன
இடையுறுகருமததினெலலைகணடவா
கடையுறுநோக்கினிறகாணுஙகாடசியான. (௧௦௯)

ஒததிருசிறுகுறடபாதமுயததநாள
விததகவருமறைபுலமைமிககுமேல
பததுளவிரலபுடைபரநதபணபெனச
சிததிரசசேவடிககழலுஞசோததினன (௧௧௦)

பூவுயாமீனெலாமபூததவானிகா
மேவிருஙகவசமிடடிறுகவீககினன
தேவியைததிருமறுமாபிறநீநதனன
நோவிலலெனபதுநோககினனகொலோ. (௧௧௧)

---

104. சதலியும் - கொடியையும. 110. சிறுகுறள் - வாமனமூர்த்தி.

நற்புறக்கோதைத தனனளின சசெங்கையில்
நிற்புறசசுறறியகாட்சிநேமிசால்
கறபககொமபினைககரியமாசுணம
பொற்புறததழுவிய தனமைபோனறவால். (ககஉ)

புதைதயிருடபொழுதினுமலருமபொங்கொளி
சிதைவருநாளவரசசிவநததாமரை
இதழ்தொறுமவண்டுவீறறிருநததாமெனத
ததைவுறுநிறைவிரடபுடடிருநகினை. (ககங)

பலவியவுலகுறுபாடைபாடமைந
தெலலையினறகடலேறநோககிய
நலவியனவையறுகவிஞாநாவரும
சொலலெனதடெதாலவிலாததூணிதூககினன். (ககச)

கிளாமழைககுழவிடைககிராநதமினனென
வளாபிறைநெறறியிறபடடமாாததனன
இளவரிககவடடிலையாரொடோபெறத
துளவிபறுமபையஞசூழியறசூடினை (ககரு)

ஓஙகியவுலகமுமூயிருமுடபுறம
தாஙகியபொருளகளுநதானுநதானென
நீஙகியதியாவதுநினைககிலேமவன
வாஙகியவரிசிலைமறறெனறேறகொலாம. (ககசு)

நாறகடலுலகமுமவிமமபுநாண்மலா
தூாக்குவெஞசேனையுநதானுநதோன்றினன்
மாறகடல்வண்ணன்றன்வளருமாவிரும
பாற்கடலோடுமவநதெதிருமபான்மையான். (ககஎ)

ஊழியினுருததிரனுருவுகொணடுதான்
ஏழுயருலகமுமவீககினறெனன
வாழியவரிசிலைததமபிமாப்படைக்
கூழையினெறறிநின்றனைக்கூடினன். (ககஅ)

என்புழிநிருதாமேழுவேலையும
மினபொழியெயிறுடைக்கவியின்வெள்ளமும்

---

118 கூழையினநெறறி - பினனணியினமுனனிடம.
119. தெட்டிட எனபதும் பாடம்.

தென்புலக்கிழவனுஞ்செய்கைநீட்டிடப்
புன்புலக்களத்திடைபபொருதபோலுமால். (கககூ)

தெற்கிவைவடககிவையெனனுநதிககெலாம்
பற்குவைபாநதனகுரககுப்பலபிணம
பொற்குவைநிகாததனநிருதர்போாசசவம்
கற்குவைநிகாததனமழையுங்காட்டின. (கஉ0)

துமிநதனதலைகுடாசொரிநதரோககுலம
அவிநதனபுரவியுமாளுமறறன
குவிநதனபிணககுவைசுமநதுகோணிலம
நிமிாநததுபாநதருகுருநிரீததமே. (கஉக)

கடுஙகுரஙகிருகையாலெறறககாலவயக
கொடுஙகுரநதுணிநதனபுரவிகுததிலை
ஒடுஙகுரநதுணிநதனாநிருதரோடின
நெடுஙகுரமபெனநிறைகுருநிரீததமே (கஉஉ)

அவவழியிராவணனமராஞசததன
வெவவிழிநெருபபுகவிலவிஞானிணைச
செவவழிககோதையிறறெறிபபசசிநதின
எவவழிமருஙகினுமிரிநதவானரம. (கஉங)

உருமிடிததுழியலைநதொளிககுநாகமொத
திரியலுறறனசிலவிறநதவாறசில
வெருவலுறறனசிலவிமமலுறறன
பொருகளததுபிரொடுமபுரணடுபோஞசில. (கஉச)

பொரககருநிறநெடுவிரமபுபுண்பட
இரக்கமிலிராவணனெறிநதநாணிலை
குரக்கினமுற்றதென்கூறிற்றனகுலத
தரககருமனையதோாசசமெய்திரு. (கஉரு)

வீடணனொருவனுமிளையவீரனும
கோடணைகுரஙகினுககரசுஙகொளகையால
நாடினர்நின்றனாநாலுதிககினும
ஓடினரல்லவரொளிததுமபரே. (கஉசூ)

வேறு.

எடுக்கினனிலததையேநதுமிராவணனெறிநதநாணின்
நடுககினனுலகையென்பாாநலகினனென்னறபாற்றோ

மிடுக்கினான்மிக்கவானோர்மேக்குபாவெள்ளமேனாள்
கெடுக்குநாளருநமினாயபுகழ்கேட்டனரென்னக்கேட்டார். (கஉஎ)

ஏந்தியசிகரமொன்றங்கிந்திரன்குலிசமென்னக்
காந்தியதுருமின்விட்டான்கவிக்குலத்தரசன்கல்
தீந்தருநெருப்புச்சிந்திநிமிர்தலுநிருதர்க்கெல்லாம்
வேந்தனும்பகழியொன்றால்வெண்டுகளாக்கிவீழ்த்தான். (கஉஅ)

அண்ணல்வாளரக்கன்விட்டவம்பினாலழிந்துசிந்தித்
திண்ணெடுஞ்சிகரநீறாயத்திசைதிசைசிந்தலோடும்
கண்ணெடுங்கடுந்தீக்காலக்கவிக்குலத்தரசன்கையால்
மண்மகள்வயிறுகீறமரமொன்றுவாங்கிக்கொண்டான். (கஉகூ)

கொண்டமாமரத்தையம்பின்கூட்டத்தாற்காட்டத்தக்க
கண்டமாயிரத்தின்மேலுமுளவெனக்கண்டங்கண்டான்
விண்டவாளரக்கன்மீதுவிசும்பெரிப்பாக்கவிட்டான்
பண்டைமாலவரையின்மிக்கதொருகிரிபரிதிமைந்தன். (கஙo)

அக்கிரியினையுமாங்கோரம்பினாலறுத்துமாற்றித்
திக்கிரிதரப்போரவென்றசிலையினையேயவாங்கிச்
சுக்கிரீவன்றன்மார்பிற்புங்கமுந்தோன்றவண்ணம்
உக்கிரவயிரவாளியொன்றுபுக்கொளிக்கவெய்தான். (கஙக)

சுடுகணைபடுதலோடுந்துளங்கினனுளங்கான்முன்னம்
குடதிசைவாயினின்றமாருதிபுகுந்துகொள்கை
உடலுறைந்தறிந்தானென்னவோரிமையொடுங்காமுன்னா
வடதிசைவாயில்வந்துமன்னவன்முன்னரானான். (கஙஉ)

பரிதிசேயதேருமுன்னம்பருவலியரக்கபலபோர்
புரிதியோவெனனேடென்னப்புகையெழவிழித்துப்பொங்கி
வருதியோவாவெனப்பான்மேன்மலையொன்றுநிலையின்வாங்கிச்
சுருதியேயனையதோளால்வீசினன்காலின்றோன்றல். (கஙங)

மீயெழுமேகமெல்லாம்வெந்துவெங்கரியிற்சிந்தத்
தீயெழவிசும்பினூடுசெல்கின்றசெயலைநோக்கிக்
காய்கணையைந்துமைந்துங்கடுப்புறத்தொடுத்துக்கண்டித்
தாயிரங்கூறுசெய்தானமரரையலக்கண்செய்தான். (கஙச)

---

128 கவிக்குலத்தரசன் - சுக்கிரீவன்.
133. காலி - காற்று

மீட்டொருசிகரம்வாங்கிவீங்குதோளவிசையின்வீசி
ஓட்டினானேட்டவானந்தநுமினுங்கடுகவோடிக்
கோட்டுவெஞ்சிலையினவாளிமுன்சென்றுகொற்றப்பொற்றோள
பூட்டியவலையந்தோடுமெபூழியாயப்போயிற்றனறே. (கஙரு)

மெய்யரியமூன்றுபொங்கிவெங்கணான்விமமிமீட்டோர்
மைவரைவாங்குவானைவரிசிலையுனையவாங்கிக
கையினுந்தோளினமேனுமாரபினுங்கரககவாளி
ஐயிரண்டழுந்தவெயதானவனவைபாற்றினான். (கஙசு)

யாரிதுசெய்யகிற்பாரெனறுகொண்டிமையோரேதத
மாருதிபினனுமாங்கோரமராமரங்கையினவாங்கி
வேரொடுஞ்சுமுற்றிவிட்டானவிடுதலுமிலங்கைவேநதன
சாரதித்லையைததளளிசசெனறதுநிருதாசாய (கஙஎ)

மாறியோரபாகனேறமறிதிரைபபரவைபினனும
சீறியதனையனுங்கோரசெறிகழலரககனறெயவ
நூறுகோடிநயதினையதானவைபுடனுமைழுதலோடும
ஆறுபோறசோரிசோரவனுமனுமலககணுறறுன (கஙஅ)

கறகொணடுமரஙகளகொணடுஙகைககொணடுஙகளிததுநமவாயச
சொறகொணடுமயிரினபுனறேறறுளகொணடுஞசொளளைவொளி
பற்கொணடுமலைகினறுரிறபழிகொணடுபயநததியாறேு [ப்
விற்கொண்டுநினறபோதுவிறலகொணடுமிகுதிபோலாம (கஙகூ)

என்றுரைதம்தயிறறுபபேழவாயெரியுகநகைசெயதியானற
பொன்றொடர்வடிமபினவாளிகடையுகதநுருமுப்போல
ஒன்றினெனறதிகமாகவாயிரகோடியுயததான்
சென்றதுகுரககுசசேனைகாலெறிகடலிறசிநதி. (கசO)

கலககியவரககனவிலலினகலவியினகவிகளூறற
அலக்கணுநதலைவாசெயததனமையுமமையககண்டான
இலக்குவனென்கைவாளிககிலககிவனிவனையினறு
விலககுவனெனனவநதானவிலலுடைமேருவெனன. (கசக)

தேயத்தின்றலைவனனமைநதன்சிலையைநாணெறிநதான்றீய
மாயததின்வினையைவலலாநிலையெனனைமுடிவினமாரி
ஆயததினிடியதெனறேயஞசினவுலகமயானை
சீயததினமுழககஙகேட்டலபோனறனாசெழுநரெலலாம. (கசஉ)

140. குரக்கு - குரங்கு, வலிததலவிகாரம

ஆற்றல்சாலரக்கன்றானுமயனின்றவயவாநெஞ்சம்
வீற்றுவீழ்ந்துருகியுற்றதன்மையும்வீரன்றம்பி
கூற்றினைவெம்புருவமன்னசிலைநெடுங்குரலுங்கேளா
ஏற்றினன்மகுடமென்னேயிவனொருமனிசனென்னா. (௧௪௩)

கட்டமைத்தேரின்மேலுங்களிநெடுங்களிற்றின்மேலும்
விட்டெழும்புரவிமேலும்வெள்ளெயிற்றரக்கர்மேலும்
முட்டியமழையின்றுள்ளிமுறைமுறைமொய்க்குமாபோல
பட்டதுபகழியெங்கும்பரந்தனகுருதிவெள்ளம் (௧௪௪)

நகங்களிற்பெரியவேழநறைமதவருவினாலும்
முகங்களிற்புக்கவாளியபரத்தைமுற்றிமொய்ம்பா
அகங்களிற்கழன்றுதேரின்சசினையுருவியப்பால
உகங்களிற்கடைசென்றாலுமோய்விலவோட்டலுற்ற. (௧௪௫)

ஊக்கியகளிற்றுந்தேரும்புரவியுநூழில்செய்ய
ஆக்கியவரக்கர்தானையையிருங்கோடிகையொத்த
தூக்கியபடைகள்வீசியுடற்றியதுலகஞ்செய்த
பாக்கியமனையவீரன்றம்பியைச்சுற்றுமுற்றி. (௧௪௬)

ஊறுபகைமனிசனின்றெம்மிறைவனையுறுகிற்பானேல்
வெறுவிதுநந்தம்வீரமென்றொருமேன்மைதோன்ற
மறிபடையரக்கரேற்றுரேற்றகைம்மாற்றுனென்ன
வறியவரொருவன்வண்மைபூண்டவன்மேற்சென்றென்ன. (௧௪௭)

அறுத்தனனரக்கரெய்தவெரிந்தனன்வெறுத்தறுத்த
பொறுத்தனன்பகழிமாரிபொழிந்தனனுயிரின்போகம்
வெறுத்தனன்மனுமவேலையுதிரத்தின்வெள்ளமீள
மறித்தனன்மறிந்தவெங்கும்பிணங்களம்மலைகண்மான. (௧௪௮)

தலையெலாமற்றமற்றதாளெலாமற்றதோளாம
மலையெலாமற்றபொற்றாமாரெலாமற்றசூலத்
நிலையெலாமற்றவீரரெயிறெலாமற்றகொற்றச்
சிலையெலாமற்றுக்கற்றசெருவெலாமற்றசிந்தி. (௧௪௯)

தேரெலாந்துமிந்தமாவினிறமெலாந்துமிந்தசெங்கட்
காரெலாந்துமிந்தவீரர்கழலெலாந்துமிந்தகண்டத்

---

143 ஏற்றினன் மகுடம் - மகுடத்தினையுடைய தலையைநிமிர்த்தினன்.

146. ஊக்கிய - முன்சென்ற. நூழில் செய்ய - அழிக்க.

தாரெலாந்துமிந்துநின்றதருவெலாந்துமிந்துதந்தம்
போரெலாந்துமிந்துகொண்டபுகழெலாந்துமிந்துபோய. (௧௫௦)

அரவியற்றறுகண்வன்றுளானவிழவொணமேல்வீழப
புரவிமேறபூட்கைவீழபபூட்கைமேறபொலமேறாவீழ
நிரவியதேரினமேனமேனெடுந்தலைகிடந்தநெயததோர
விரவியகளததுளெங்குமவெள்ளிடையரிதுவீழ. (௧௫௧)

கடுப்பினகணமரரோயுங்காமுகததமபுகையால
தொடுக்கின்றனறுரக்கின்றனவெனறுணாந்திலாதுரந்தவாளி
இடுக்கொனறுங்காணாகாணபதெய்ததகோணயதினையதிப
படுக்கின்றபிணததினபமமறகுபபையினபரபபேபலகால. (௧௫௨)

கொறறவாளகொலைவேலசூலங்கொடுஞ்சிலைமுதலகோலி
வெற்றிவெமபடைகளயாவுமவெநதொழிலாக்காமேறகொண்
டுறறனகூறறுமஞ்சவொளிரவனவொனறுநூறு
அறறனவலதியாவுமறுதனவிலலையனறே. (௧௫௩)

குனறனயானைமானககுரககதஙகொடுந்தோகோப
வனறிறலாளிசியமறறையபிறவுமுறறும
செனறனவெலலையிலலைதிரிந்தனசிறிதுபோதும
நினறனவிலலையெலலாங்கிடந்தனநெளிந்தபாரமேல. (௧௫௪)

சாய்ந்ததுநிருதாதானைதமாதலையிடறிததளாநற
றேய்ந்ததுவொழிந்ததோடியுலாந்ததுமாகவனறே
வேய்ந்ததுவாகைவீரறகிளையவனவரிவிலவெமபிக
காயந்தவிலங்கைவேநதன்மனமெனுங்காலசசெநதீ. (௧௫௫)

காற்றுறழ்கலினமான்றேர்கடிதினிறகடாவிககணணுற்
றேற்றனனிலங்கைவேநதனெரிவிழிததிராமனறமபி
கூற்றுமால்கொண்டதெனககொலகினறனகுறுகசசெனறுன
சீற்றமுநதானுநின்றுனபெயாந்திலனசிறிதுபோதும. (௧௫௬)

வேறு.

காக்கின்றவென்னெடுங்காவலினவலிநீககியகளவ
போககின்றனககரிதாலெனப்புகனறுனபுகையுயிரபபான
கோக்கின்றனதொடுக்கின்றனகொலையமபுகடலையோ
டார்க்கின்றனகனலொபபனவெய்தாணிகல்செயதான. (௧௫௭)

155. இளையவன - இலக்குமணன.

எய்தான்சரமெய்தாவகையிறநீர்கெனவிடையே
வைதாலெனவைதாவினவடிவாளியினறுத்தான்
ஐதாதலினறுத்தாயினியறுப்பாயெனவழிகார
பெய்தாலெனச்சரமாரிகள்சொரிந்தானறுயில்பிரிந்தான. (கருஅ)

ஆங்குஞ்சரமனையானவிடும்மயில்வாளிகள்வைத்தாம
வீங்குஞ்சரப்பருவத்திழிமழைபோலவனவிலக்காத
தாங்குஞ்சரநெடும்புட்டிலிறசுடாவேலவறகிளையான்
வாங்குஞ்சரமவாங்காவகையறுத்தானறமறுத்தான. (கருகூ)

அப்போதகனயாவாறியவனுமானமூலவிழியாப
பொய்ப்போர்சிலபுரியேலெனவவனநேரெதிர்புகுந்தான
கைப்போதகமெனமூந்தவனகடுந்தேரெதிர்நடந்தான
இப்போரொழிபிறபோருளவவைகேளெனவிசைத்தான. (கசுO)

வென்றாயுலகொருமூன்றையுமெலியாநெடுவலியால
தின்றாயசெறிகழலிந்திரனிசையைத்திசைதிரிந்தாய
என்றாலுமினறழிவுனவயினெய்தும்மெனவிசையா
நின்றானவனெதிரேயுலகளந்தானெனநிமிர்ந்தான. (கசுக)

எடுத்தானவலத்தடக்கையினையதுபோயுலகெலலாம
அடுத்தாங்குறவளர்ந்தானறிருவடியினவரவனனை
மடுத்தாங்குறவளர்ந்தானெனவளர்கினறவனுருவம
கடுத்தானெனககடியாறகெதிர்காணபாயெனககாட்டா. (கசுஉ)

விலலாயுதமுதலாகியவவ்வெம்படைமிடலோ
டெல்லாமிடைபயினறாயபுயநாலெந்திறனுடிமையைநதாய
வலலாயசெருவலியாயதிறனமறறேவாயிதனெதிரே
நிலலாயெனநிகழத்தாநெடுநெருப்பாமெனவுயிர்ப்பான (கசுங)

நீளாண்மையினுடனேயெதிர்நின்றாயிஃதொன்றோ
வாளாண்மையுமுலகேழினொடுடனேயுடைவலியும
தாளாண்மையுநிகரார்மிறனியாண்மையுமினிநின
தோளாண்மையுமிசையோடுடனறுடைப்பேறொருபுடைப்பால. ( )

பரக்கப்பலவுரைத்தென்னைபடாகயிலைப்பெருவரைக்கும
அரக்குறநெரிபொறிக்கட்டிசைக்கரிக்குஞ்சிறுத்தனுங்கா
உரக்குப்பையினுயர்தோளபலவுடையாயுரனுடையாய
குரக்குத்தனிக்கரத்திறபுடைபொறையாறறுவைகொலலாம. (கசுரு)

158. துயிலபிரிந்தான - நித்திரைவிட்ட இலக்குமணன.

என்றேளவலியதனுலெடுததியானெறறவுமிறவா
நினறுயெனினீபினமனனைநினைகைததலநிரையால
குனறேபுரைதோளாயமிடலகொடுகுததுதிகுததப
பொனறேறனெனினினமேனுடைதிாபொருகினறிலெனனறுன ( )

காிறகரியவனமாருதிகழறககடிதுகவா
வீரறகுரியதுசொறறனைவிறலோயொருதனியேன
னோநிறபவருளரோபிறாநீயலலவரினிநின
பேருககுலகளவேயினியுளவோபிறவெனறுன (௧௬௭)

ஒனறுயுதமுடையாயலையொருநீயெனதுறவும
கொனறுயுயாதோமேனிமிாகொடுவெஞசிலைகோவி
வனறனையினுடனவநதவனெதிாவாசதுநினவலியால
நினறுயொடுநினறுரினிநிகரோவுரைநெடியோய (௧௬௮)

முததேவாகணமுதலாயினாமுழுமூனறுலகிடையும
எததேவாகளெததானவரெவவீராகளெனனோா
பிததேறினாலலாவிடைபோராதெதிாமாாபில
குததேயெனநினறுரிதுகூறுநதரமனறுல. (௧௬௯)

பொருகைததலமிருபததுளபுகழுஞசிறிதுளதால
வருகைததலமதவெஙகரிவலிகெடடனவருவாய
இருகைததலமுடையாயெதிரிவைசொறறனையினிமேல
தருகைககுரியதொாகொறறமெனமாதககதுமனறுல. (௧௭௦)

திசையததனையுமவெனறதுசிதையபபுகழதெறுமவ
வசைமறறினியுளவேயெனதுயிாபோலவருமகனை
அசையததரையரைவிததனையழிசெமபுனலதுவோ
பசையறறிலதொருநீயெனதெதிாநினறிவைபகாவாய. (௧௭௧)

பூணிததிவையுரைசெயதனையதனுலுரைபொதுவே
பாணிததததுபிறிதெனசிலபகாகினறதுபழியால
நாணிததலையிடுகினறிலெனனிவநதுலகெவையும
காணககடிதெதிாகுததுதியெனறுனவினைகடியான (௧௭௨)

வீரததிறமிதுநனறெனவியவாமிகவிளியாத
தேரிறகடிதிவராமுழுவிழியிறபொறிசிதறு
ஆரததொடுகவசததுடலபொடிபடடுகவவனமா
மாாபிறகடிதெதிாகுததினனவயிரககரமதனுல. (௧௭௩)

172. அதனுலுயிா எனறும பாடம.

அயிருக்கனநெடுமால்வரையனுக்கனவிழிகள்
தயிருககனமுழுமுளைகடலைபுககனதரியா
உயிருககனநிருதககுலமுயாவானரமெவையும்
மயிருககனவெயிறுககனமழைபுககனவானம (களச)

விறசிநதினநெடுநாணிமிாகரைசிநதினவிரிநீா
கறசிநதினகுலமாலவரைகதிாசிநதினசுடரும
பறசிநதினமதயானைகளபடைசிநதினரெவரும
எறசிநதினவெரிசிநதினவிகலொனமணியகலம. (களரு)

கைககுததபடலுஙகழனிருதாககிறைநறைநீா
மைகுபபைபிறினழிலகொணடொளிாவயிரததடமாாபில
திககிறசினமதயானைகளவயமெமபணைசெருவில
புககிறறனபோகாதனபுறமுககனபுகழின (களசூ)

அளளாடியகவசததவிாமணியறறனதிசைபோய்
விளளாநெடுமுழுாறெனனவிழிவெமபொறியெழுநின
றுளளாடியநெடுஙகாலபொரவெடிஙகாவுலகுலையத
தளளாடியவடமெநவிறசலிததானறமவலிததான (களஎ)

ஆததாவிசயபுறைவோநெடிதனுமானமிசையதிகம
தூததாாநறுமுழுமெனமலரிசையாசிகளசொனனா
வோததாாநிருதாகளவானவாவியநதாரவனவிசயம
நீததானெனவுவநதாடினாமுழுமெயமமயிாசிலிாததாா. (களஅ)

கறறஙகியினெடுவாயுவிணிலைகணடவாகநியால
மறறஙகொருவடிவுறறதுமாருடுறுகாலைப
பறறஙகொருமையிலனனதுபயிலகினறதொாசெயலால
உறறஙகதுபுறமபோாபுடலபுகுநதாலெனவுணாநதான. (களகூ)

உணாாநெடிதுயிராவுரையுதவாவெரியுமிழா
இணையாருமிலவனோாவரவெயதாவலிசெயதாய்
அணையாயினியெனதாழெனவடராவெரிபடராப்
பணையாாபுயமுடையானிடைசிலவிமமொழிபகாநதான். (கஅ0)

வலியென்பதுமுளதேயதுநின்பாலதுமறவோய
அலியென்பனபுறநின்றனவுலகேழினுமடைததாய

174. அயிருககன - நுணமணல சிதறினறபோல
179 பற்றஙகொருமையில - அஙகுபாறியிருந்த ஒருபிறபபில
181. அலியெனபன புறநினறன - நினனையனறி வேறாகவுளளன அலியாயுள்ளன.

சலியென்றெதிர்மலரோனுரைதந்தாலிறைசலியேன்
மெலிவென்பதுமுணர்ந்தேனெனைவென்றாயினிவிறலோய். (௧௮௧)

ஒன்றுண்டினியுரைநோகுவதுனமாபினொன்றொருகைக்
குன்றின்மிசைகடைநாளவிழுமுருமேறெனக்குளித்தால்
நின்றிந்நிலைதருவாயெனினீயல்லவருளோர்
இன்றும்முளையென்றும்முளையிலையோபகையென்றான். (௧௮௨)

என்றானெதிர்சென்றானிகல்மாருதியெனைநீ
வென்றாயலையோவுன்னுயிர்வீடாதுரைசெய்த்தாய
நன்றாகநின்னிலைநன்றெனநல்காவெதிர்நடவாக்
குன்றாகியதிரடோளவன்கடன்கொள்கெனக்கொடுத்தான். (௧௮௩)

உறுக்கித்தனியெதிர்நின்றவனுரத்திற்றனதோளிபல
இறுக்கிப்பலநெடுவாயமடித்தெரிகண்டொறுமிழிய
முறுக்கிப்பொறிதிமிரப்பலவிரனுமுரியதிசையக்
குறுக்கிக்கரநெடுந்தோள்புநிமிரக்கொடுத்தத். (௧௮௪)

பள்ளக்கடல்கொள்ளப்படாப்பேரினும்பதையா
வள்ளப்பெருவெள்ளத்தெறுழ்வலியாரினும்வலியான்
கள்ளக்கறையுள்ளத்திரகழல்வெய்யவன்கரத்தால்
தள்ளத்தளர்வெள்ளிப்பெருங்கிரியாமெனச்சலித்தான். (௧௮௫)

வேறு.

சலித்தகாலையினிமையவருலகெலாஞ்சலித்த
சலித்தாலறஞ்சலித்ததுமெய்ம்மொழித்தகவும்
சலித்ததன்றியும்புகழொடுநீதியுஞ்சலித்த
சலித்தநீதியுஞ்சலித்தனகருணையுந்தவமும். (௧௮௬)

அனையகாலையினரிகுலத்தலைவரவ்வழியோர்
எனையரன்னவாயாவருமோர்குவட்டேந்தி
நினைவின்முன்னெடுவிசும்பொருவெளியின்றிநெருங்க
வினையிதென்றறிந்திராவணன்மேற்செலவிட்டார். (௧௮௭)

ஒத்தகையினரூழியினிறுதியினுலகை
மெத்துமீதெழுமேகத்தினவிசும்பெலாமிடையப்
பத்துநூறுகோடிக்குமேற்பணிபடுசிகரம்
எத்தமேற்செலவெறிந்தனர்பிரிந்தனரிமையோர். (௧௮௮)

தருக்கிவீசிடவிசும்பிடமின்மையிற்றம்மின்
நெருக்குகின்றனநின்றனசென்றிலநிறைந்த

அருக்கனும்மறைந்தாரிருள்விழுங்கியதண்டம்
சுருக்கமுற்றனரரக்கரென்றிமையவர்சூழ்ந்தார். (கஅகூ)

ஒன்றையொன்றுபட்டோடிவனவிடித்துருமதிரச்
சென்றவன்பொறிமின்பலசெறிதிடத்தெய்வ
வென்றிவில்லெனவிருகிலம்வீழ்ந்திடமேன்மேல்
கன்றியோடிடக்கன்மழைநிகாத்தனகற்கள். (ககூ0)

இரிந்துநீங்கியவிராக்கதப்பெரும்படைபெங்கும்
விரிந்துசிந்தினவானத்துமீனெனுடுவிமானம்
சொரிந்தவெம்பொறிபடக்கடல்சுவறினதோற்றம்
கரிந்தகண்டகர்கண்மணியெனைப்பலகழறி. (ககூக)

இறுத்ததின்றுலகெனப்போர்திமிலம்வந்தெய்தக்
கறுத்தசிந்தையனிராவணனனையதுகண்டான்
ஒறுத்துவானவர்புகழுண்டபாரவில்லுலைய
அறுத்துநீக்கினனாயிரகோடிமேலம்பால். (ககூஉ)

காம்பெலாங்கடுந்துகள்படக்களிறெலாந்துணியப்
பாம்பெலாம்படவாளியுமுழுவையும்பாறக்
கூம்பாமாமரமெரிந்துகக்குறுந்துகளொருங்கச்
சாம்பராயினதடவரைசுடுகணைதடிய. (ககூங)

உற்றவாறென்றுமொன்றுநூறாயிரமுருவா
இற்றவாறென்றுமிடிப்புண்டுபொடிப்பொடியாகி
அற்றவாறென்றுமரக்கரையடுசிலைக்கொடியோன்
கற்றவாறென்றும்வானவர்கைத்தலங்குலைத்தார். (ககூச)

அடறுடைத்துமென்றரிகுலவீரனெறிந்த
திடறுடைத்தனதசமுகன்சிரமவைதிசைசூழ்
கடறுடைத்தனகளத்தினின்றுயாதருமபூழி
உடறுடைத்தனவுதிரமுந்துடைத்ததொண்புடவி. (ககூரு)

கொல்வெனிக்குறியேமற்றிவ்வானரக்குழுவை
வெல்வென்மானுடரிருவரையெனச்சினம்வீங்கப்
பல்வன்வார்சிலைபத்துடனிடக்கையின்வாங்கித்
தொல்வன்மாரியிற்றொடாவனசுடுசரந்தூர்ந்தான். (ககூகூ)

---

194. உற்ற ஆறு என்றும் - மலைகள் வந்த விதமெனவும்.
195. திடல் துடைத்தன - மலைகளை யழித்தனவாகிய.

ஐயிரண்டுகார்முகத்தினுமாயிரம்பகழி
கைகளீரைந்தினும்வெங்கடுப்பினிற்றொடுத்துற்
றெய்யவெஞ்சினவானமுமிருநிலவரைப்பும்
மொய்கொள்வேலையுந்திசைகளுஞ்சரங்களாய்முடிந்த. (௧௯௭)

அந்திவானகமொத்ததவ்வமர்க்களமுதிரம்
சிந்திவேலையுந்திசைகளுநிறைந்தனசரத்தால்
பந்திபந்தியாய்மடிந்ததுவானரப்பகுதி
வந்துமேகங்களபடிந்தனபிணப்பெருமலைமேல். (௧௯௮)

நீலனம்பொடுசென்றிலனின்றிலனிலந்தான்
காலனாவயத்தடைந்திலனைவுண்டகவயன்
ஆலமன்னதோர்சரத்தொடுமங்கதனயர்த்தான்
சூலமன்னதோர்வாளியாற்சோம்பினன்சாம்பன். (௧௯௯)

மற்றுமவீரர்தமருமத்தினயிலம்புமடுப்பக்
கொற்றவீரமுமாண்டொழிற்செய்கையுங்குறைந்தார்
சுற்றுமவானரப்பெருங்கடறொலைந்ததுதொலைபா
துற்றுநின்றவரோடினரிலக்குவனுருத்தான். (௨௦௦)

நூறுகோடியநூறுநூறாயிரங்கோடி
வேறுவேறெய்தசரமெலாஞ்சரங்களாலவிலக்கி
ஏறுசேவகனற்றம்பியவிராவணனெடுத்த
ஆறுநாலுவெஞ்சிலையுங்கணைகளாலறுத்தான். (௨௦௧)

ஆர்த்ததுவானவராவலங்கொட்டினரார்க்கா
வோர்த்துநெஞ்சமும்வெதும்பினாவிஞ்ஞையருமுனிவர்
தூர்த்துநாண்மலர்சொரிந்தனரிராவணன்றோளைப்
பார்த்துவந்தனன்குனித்தநூலறம்பாடி. (௨௦௨)

நன்றுபோர்வலிநன்றுபோராளவலிவீரம்
நன்றுநோக்கமுநன்றுகைக்கடுமையுநன்று
நன்றுகல்வியுநன்றுநின்றிண்மையுநலனும்
என்றுகைமறித்திராவணனொருவனீயென்றான். (௨௦௩)

காணினன்றிகற்கரன்படைபடுத்தவக்கரியோன்
தானுமிந்திரனைவென்றனையோதனுவலந்தனனால
வானின்வென்றவெனமதலையுமவரிசிலைபிடித்த
பானுமல்லவர்யாருனக்கெதிரென்றுமிசைத்தான். (௨௦௪)

---

202. ஆவலம் - கரகோஷம்.

வில்லினாலிவன்வெல்லப்படானெனச்சினம்வீங்கக்
கொல்லுநாளுமன்றிதுவெனச்சிந்தையிற்கொண்டான்
பல்லினாலிதழ்துக்கினன்பருவலிக்கரத்தால்
மல்லினைமுகன்கொடுத்தந்தோர்வேலெடுத்தெறிந்தான் (௨௦௫)

எறிந்தகாலவேலெல்படவம்பியாவையுமெரிந்து
பொறிந்துபோயுகத்தீயுகவிசையினிற்பொங்கிச்
செறிந்ததாரவன்மார்பிடைச்சென்றதுசிந்தை
அறிந்தமைந்தனுமாநெடுங்களத்திடையயர்ந்தான் (௨௦௬)

இரியலுற்றதுவானரப்பெரும்படையிமையோர்
பரியலுற்றனருலைந்தனர்முனிவரும்பதைத்தார்
விரிதிரைக்கடற்கிரட்டிகொண்டார்த்தனர்விரவார்
திரிகையொத்ததுமண்டலங்கதிரொளிதிரிந்த (௨௦௭)

அஞ்சினானலனயன்றந்தவேலினுமாவி
துஞ்சினானலனுளங்கினானெனப்பதுதுணியா
எஞ்சிலயாக்கையையெய்ந்துகொண்டகலவென்றெண்ணி
நஞ்சினுஞ்செய்தானத்தினைப்பாரின்மேனடந்தான். (௨௦௮)

உளிவெம்பிணத்துதிர்நீர்வெள்ளத்திடைநடி
அளியங்கைகளிருபதும்பற்றிப்பண்டரனமா
வெள்ளியங்கிரியெடுத்தனன்வெள்கினானென்ன
எளிப்பொன்மலையெடுக்கலுற்றானெனவெடுத்தான். (௨௦௯)

அடுத்தநல்லுணர்வொழிந்திலனம்பரஞ்செம்பொன்
உடுத்தநாயகனுன்னனவுணர்தலிறேநங்கே
தொடுத்தவெண்வகைமூர்த்தியைத்துளக்கிவெண்பொருப்போ
டெடுத்ததோள்களுக்கெழுந்திலனிராமனுக்கிளையான். (௨௧௦)

தலைகள்பத்தொடுந்தழுவியதசமுகத்தலைவன்
நிலைகொண்மாகடலொத்தனன்கரம்புடைநிமிரும்
அலைகளொத்தனவதிலெழுமாருதியொத்தான்
இலைகொடண்டுழாயிலங்குதோளிராமனுக்கிளையான். (௨௧௧)

எடுக்கலுற்றவன்மேனியையேந்துறற்கேற்ற
மிடுக்கிலாமையினிராவணன்வெய்துயிர்ப்புற்றான்
இடுக்கினின்றவமாருதிபுகுந்தெடுத்தேந்தித்
நடுக்கலாத்தோர்விசையினினெழுந்தயல்சார்ந்தான். (௨௧௨)

---

210. அம்பரம் - ஆடை.

தொகவொருங்கியஞானமென்றெவரினுந்தூயான்
தகவுகொண்டதோரனபெனுநதனிததுணையலலால
அகவுகாதலாலாணடகையெனனினுமனுமன
மகவுகொணடுபோயமரமபுகுமநதியைநிகாததான. (உகங)

மையலகூரமனததிராவணனபடையினுனமயஙகும
செயயவாளரியேறனனசிறிதினிறதேறிக
கையுஙகாலகளுநயனமுஙகமலமேயனைய
பொயயிலாதவனினறிடததனுமனுமபோனன (உகச)

போனகாலையிறபுககனனபுஙகவனபோரவெட்
டியானைமேறசெலுஙகோளரியேறிவனெனன
வானுளோரகணமாரததனாதூரததனாமலர்மேல
தூநவினறவேலரககனுநதேரினைததுரநதான. (உகரு)

தேரிறபோரரககனசெலசசேவகனசெவவே
பாரிறசெலகினறவறுமையைநோககினனபரிநதான
சீரிறசெலகினறதிலலையிசசெருவெனுநதிறததால
வாரிறபெயகழனமாருதிகதுமெனவநதான. (உகசு)

பணடைநாடருபணிததிரைப்புனலசடையேறறுக
கொணடதூயவனகொடுநதொழிநிருதாகளகுழுமி
மணடுவாளமாககளததிலமமலாககழலசேறல
கணடுகூசலனிறகுமெனறுலதுகடனே. (உகஎ)

நூறுபததுடைநொறிலபரிததேரினமேனுனமுன
மாறிலபோரரககனபொரநிலததுநீமலைதல்
வேறுகாட்டுமோரவெறுமையைமெலலியவெனினும
ஏறுநீயயவென்னுடைததோளினமேலெனறுன. (உகஅ)

நன்றுநன்றெனுநாயகனேறினனுமைக
குன்றின்மேலிவாகோளரியேறெனககூறி
அன்றுவானவராசிகளியமபினரீன்ற
கன்றுதாங்கியதாயெனமாருதிகளிததான (உககூ)

மாணியாயுலகளநதநாளவனுடைவடிவை
ஆணியாயுணர்மாருதியதிசயமுற்றுன
காணியாகப்பண்டுடையனுமொருதனிக்கலுழன்
நாணினுன்மற்றையனநதனுநதலைநடுக்குற்றுன். (உஉ0)

ஓதமொத்தனன் மாருதி யத்தனைக்கத் துறையும்
நீதமொத்தன னென்னினோ துயிலகிலனம்பன்
வேதமொத்தனன் மாருதி வேதத்தின் சிரத்தின்
போதமொத்தன னிராமனை வேறினி னிற்பொருவே (உஉக)

வேறு

தகுதியாய நின்றவென்றி மாருதி தனிமை சார்ந்த
மிகுதியை வேறுநோக்கி னெவ்வண்ணம் விளம்புந்தன்மை
புகுதிகூர்ந்துள்ளார் வேதம் பொதுவுறப்புலந்து நோக்கும்
பகுதியை யொத்தான் வீரன் மேலைத்தன் பதமேயொத்தான் (உஉஉ)

மேருவின் சிகரம் போன்ற தென்னினும் வெளிறுண்டாமால்
மூரிநீ ரண்டமெல்லா மவயிற் றிடைமுன்னங்கொண்ட
ஆரியற்க னேகமாகத் தாலிடம் வலந்தாக்கச்
சாரிகை திரியலானன் மாருதி தருமப்பொற்றோள். (உஉங)

வேறு

ஆதிசொல்லின ரருந்தவ ரறமெனுந் தெய்வம்
காசினன் னெடுங்கர மெடுத் தாடிடக்கயிலை
ஈசனான்முகனென்றிவர் முதலிய விமையோர்
பூசல்காணிய வந்தன ரந்தரம் புகுந்தார். (உஉச)

அண்ணலஞ்சன வண்ணனு மாகுறித் தமர்ந்தான்
எண்ணரும்பெருந் தனிவலிச் சிலையைநா ணெறிந்தான்
மண்ணும் வானமு மற்றைய பிறவுந் தனவாய்ப்பெய்
துண்ணுங்காலத்தவ் வுருத்திரனாப் பொத்தத்தோதை. (உஉரு)

ஆவிசென்றிலர் நின்றிலா ரரக்கரோடியக்கர்
நாவுலர்ந்தனர் கலங்கினர் விலங்கினர் நடுங்கிக்
கோவைநின்ற பேரண்டமுங் குலைந்தன குலையாத்
தேவதேவனும் விரிஞ்சனுஞ் சிரந்தலங் குலைந்தார். (உஉசா)

ஊழிவெங்கன லொப்பன துப்பனவுருவ
ஆழிநீரையுங் குடிப்பன திசைகளை யளப்ப
வீழின் மீச்செலின் மண்ணையும் விண்ணையுந் தொளைப்ப
ஏழுவெஞ்சர முடனெடுத் திராவண னெய்தான். (உஉஎ)

எய்தவாளியை யேழினா லேழினே டேழு
செய்துவெஞ்சரமைந்தொரு தொடையினிற் சேர்த்தி

222. புகுதி - புகு, புகுந்த, தி, அறிவு.
225. அண்ணல் - பெருமையுடைய.

வெய்துகாலவெஙகனலகளுமவெளகுறப்பொறிகள
பெயதுபோமவகைபிராகவனசிலைநினறுபெயாததான. (உஉஅ)

வாளியைநதையுமைநதிருலவிசுமபிடைமாறறி
ஆளிமொய்மபினவவரககனுமையிரணடமபு
தோளினுணுறவாஙகினனறுரநதனனசுருதி
ஆளுநாயகனவறறையுமவறறினுலறுததான (உஉகூ)

அறுததுமறறவனயனினறவளககருமலகா
செறுததுவிடடனபடையெலாஙகணைகளாறசிநதி
இறுததுவீசியகிரிகளையெரியுச நாறி
ஒறுததுமறறவாதலைகளாறசிலமலையுயாததான. (உ௩0)

மீனுடைககருஙகடலபுரையபிராககதாவிடட
ஊனுடைபபடையிராவணனமபொடுமோடி
வானரககடலபடாவகைவாளியானமாறறித
தானுடைசசரததாலவாதலைமலைதடிநதான. (உ௩க)

இமபராலெனனினவிசுமபினுருமோரிமையபின
துமபைசூடியவிராவணனமுகநதொறுநதோனறும
வெமபுவஞசகாவிழிதொறுநதிரியுமேனியனுருன
அமபினமுனசெலுமனததிறகுமுனசெலுமனுமன (உ௩உ)

ஆடுகினறனகவநதமுமவறறொடுமொடுப
பாடுகின்றனவலகையுநீஙகியபணைககைக
கோடுதுனறியகரிகளுமபரிகளுநதலைகொண
டோடுகினறனவுலப்பிலவுதிரவாறுவாரி (உ௩௩)

அறறவாழியவறுபபுணடவசசினவமபோ
டிறறகொயயுளைபபுரவியதொககுலமெலலாம
ஒற்றைவாளியோடிருணடனசருஙகளிறறொருஙகல
சுற்றுமவாசியுநதுமிநதனவமாககளநதொடாநத (உ௩௪)

தேரிழநதுவெஞசிலைகளுமிழநதுசெநதருகட
காரிழநதுவெஙகலினமாககாலகளுமிழநது
சூரிழநதுவனகவசமுமிழநதுதுபபிழநது
தாரிழநதுபினனிழநதனாநிருதாததநதலைகள. (உ௩ரு)

அரவினுண்ணிடையரககியாகணவரனறற
சிரமுமனனவையாதலினவேறறுமைதெரியாப

233. உவரி - சமுததிரம்.

புரவியின்றலைபூட்கையின்றலையிவைபொருத்திக்
கரவிலின்னுயிர்துறந்தனாக்கவுற்றதழுவி. (௨௩௬)

ஆர்ப்படங்கினவாயெலாமழற்கொழுந்தொழுகப்
பார்ப்படங்கினகண்ணெலாம்பலவகைப்படைகள்
தூர்ப்படங்கினகையெலாந்தூளியின்படலைப்
போர்ப்படங்கினவுலகெலாமுரசெலாம்போன. (௨௩௭)

ஒன்றுநூற்றினோடாயிரங்கொடுந்தலைபுரட்டிச்
சென்றதீவனவெனைப்பலகோடியுஞ்சிந்தி
நின்றதேர்தொறுமிராவணனொருவனுநிற்பக்
கொன்றுவீழ்த்தினனிராகவன்சரமெனுங்கூற்றம். (௨௩௮)

தேருமியானையும்புரவியுமரக்கருந்தெற்றிப்
பேருமோரிடமின்றெனத்திசைதொறும்பிறங்கிக்
காருமவானமுந்தொடுவனபிணக்குவைகண்டான்
மூரிவெஞ்சிலையிராவணனராவெனமுனிந்தான் (௨௩௯)

முரண்டொகுஞ்சிலையிமைப்பினின்முறையுறவாங்கிப்
புரண்டுதோளுறப்பொலன்கொணவலம்படப்போக்கித்
திரண்டவாளிகள்சேவகனமரகதச்சிகரத்
திரண்டுதோளினுமிரண்டுபுக்கழுந்திடவெய்தான். (௨௪௦)

முறுவலெய்தியமுகத்தினன்முளரியங்கண்ணன்
மறுவிலாததோர்வடிக்கணைகொடுத்துறவாங்கி
இறுதியெய்துநாட்காலபோரமந்தரமிடையிட்
டறுவதாமெனவிராவணன்சிலையினையறுத்தான். (௨௪௧)

மாற்றுமவெஞ்சிலைவாங்கினன்வடிம்புடைநெடுநாண்
ஏற்றுறுமுனமிடையறக்கணைகளாலெய்தான்
காற்றினுங்கடிதாவனகதிர்மணிநெடுந்தேர்
ஆற்றுகொய்யுளைப்புரவியின்சிரங்களுமறுத்தான். (௧௪௨)

மற்றுமவெம்படைவாங்கினன்வழங்குறுமுன்னம்
இற்றவிந்துகவெரிகணையிடையறவெய்தான்
கொற்றவெண்குடைகொடியொடுந்துணிபடக்குறைத்தான்
கற்றையஞ்சுடர்க்கவசமுங்கட்டறக்கழித்தான். (௨௪௩)

மாற்றுதேரவண்வந்தனவந்தனவாரா
வீற்றுவீற்றுகவெயிலுமிழ்கடுங்கணைவிட்டான்

சேற்றுச்செம்புனற்படுகளப்பரப்பிடைச்செங்கட்
கூற்றுங்கையெடுத்தாடிடவிராவணன்கொதித்தான். (௨௪௪)

மின்னும்பன்மணிமவுலிமேலொருகணைவிட்டான்
அன்னகாய்கதிரிரவிமேற்பாய்ந்தபோரனுமன்
என்னலாயதோர்விசையினிற்சென்றவன்றலையில்
பொன்னின்மாமணிமகுடத்தைப்புணரியில்வீழ்த்த. (௨௪௫)

செறிந்தபன்மணிப்பெருவனந்திசைபரந்தெரியப்
பொறிந்தவாயவயக்கடுஞ்சுடர்க்கணைபடும்பொழுதின்
எறிந்தகாலபொரமேருவின்கொடுமுடியிழந்து
மறிந்துவீழ்ந்ததுமொத்ததவ்வரக்கன்றன்மகுடம். (௨௪௬)

அண்டநாயகனடுஞ்சிலையுமைத்ததபேரம்பு
கொண்டுபோகப்போய்க்குரைகடற்குளித்தவக்கொள்கை
மண்டலந்தொடாவயங்குவெங்கதிர்களைவாயால்
உண்டகோளொடுமொலிகடல்வீழ்ந்ததுமொக்கும். (௨௪௭)

சொல்லுமத்தனையளவையின்மணிமுடிதுறந்தான்
எல்லிமைத்தெழுமதியமுஞ்ஞாயிறுமிழந்த
அல்லுமொத்தனன்பகலுமொத்தனன்மாபொருமேல்
வெல்லுமத்தனையல்லதுதோற்றிலாவிறலோன் (௨௪௮)

மாற்றருந்தடமணிமுடியிழந்தவாரக்கன்
ஏற்றமெவ்வுலகத்திலுமியாருள்ளானெனினும்
ஆற்றனன்னெடுங்கவிஞரோராங்கத்துரைப்ப
போற்றரும்புகழிழந்தபேரொருவனும்போன்றான். (௨௪௯)

அறங்கடந்தவர்செயலிதென்றுலகெலாமார்ப்ப
நிறங்கரிந்திடநிலம்விரல்கிளைத்திடநின்றான்
இறங்குகண்ணினனெல்லழிமுகத்தினன்றலையன்
வெறுங்கைநாற்றினனவிழ்துடையாலனன்மெய்யன். (௨௫௦)

நின்றவன்னிலைநோக்கியநெடுந்தகையிவனைக்
கொன்றலுன்னிலன்வெறுங்கைநின்றானெனக்கொள்ளா
இன்றவிந்ததுபோலுமுன்றீமையென்றிசையோ
டொன்றவந்தனவாசகமினையனவுரைத்தான். (௨௫௧)

அறத்தினாலன்றியமரர்க்குமருஞ்சமங்கடத்தல்
மறத்தினாலரிதெனப்பதுமனத்திடைவலித்தி

---

250 நிறங்கரிந்திட - தேகங்கறுத்திட.

பறத்திநின்னெடும்பதிபுக்கிளையொடும்பாவி
இறத்தியானதுநினைக்கிலென்றனிமைகண்டிரங்கி. (௨௫௨)

உடைப்பெருங்குலத்தினரொடுமுறவொடுமுதவும்
படைக்கலங்களுமற்றுநீதேடியபலவும்
அடைத்துவைத்தனதிறந்துகொண்டாற்றுதியாயின்
கிடைத்தியல்லையேலொளித்தியாற்சிறுதொழிற்கிழோய. (௨௫௩)

சிறையில்வைத்தவடனைவிட்டுலகினிற்றேவர்
முறையில்வைத்துநின்றம்பியையிராக்கதர்முற்றும்
இறையில்வைத்தவற்கேவல்செய்திருத்தியேலின்னும்
தறையில்வைக்கிலெனின்றலைவாளியிற்றடிந்து. (௨௫௪)

அல்லையாமெனினாமராற்றெனுந்தோற்றம்
வல்லையாமெனினுனக்குளவலியெலாங்கொண்டு
நில்லையாவெனநோக்கினன்போனதின்றெனினும்
நல்லையாகுதிபிழைப்பினியுண்டெனநயவேல். (௨௫௫)

ஆளையாவுனக்கமைந்தனமாருதமறைந்த
பூளையாயினகண்டனையின்றுபோய்ப்போர்க்கு
நாளைவாவெனநல்கினனிளங்கமுகினன்
வாளைதாவுறுகோசலநாடுடைவள்ளல் (௨௫௬)

ஆ திருவிருத்தம் - ௧௨௧௮

௧௫-வது, கும்பகருணன்வதைப்படலம்.

வாரணம்பொருதமார்பும்வரையினையெடுத்ததோளும்
நாரதமுனிவற்கேற்பநயம்படவுரைத்தநாவும்
தாரணிமவுலிபத்துஞ்சங்கரன்கொடுத்தவாளும்
வீரமுங்களத்தேபோட்டுவெறுங்கையோடிலங்கைபுக்கான். (௧)

கிடந்தபோர்வலியார்மாட்டேகெடாதவானவரையெல்லாம்
கடந்துபோயுலகமூன்றுங்காக்கின்றகாவலாளன்
தொடர்ந்துபோம்பழியினோடுந்தூக்கியகரங்களோடும்
நடந்துபோய்நகரம்புக்கானருக்கனுநாகஞ்சேர்ந்தான். (௨)

---

256. ஆளையா - அரக்கரை ஆளும் அரசனே.
1. சங்கரன் - சுகம் கொடுப்பவன்.

மாதிரமெமவையுநோக்கான்வளநகாநோக்கான்வந்த
காதலாதமமைநோக்கானகடற்பெருஞ்சேனைநோக்கான்
தாதவிழ்கூந்தன்மாதா தனித்தனிநோக்கத்தானப்
பூதலமென்னுநங்கைதனனையேநோக்கிப்புக்கான். (௩)

நாளொத்தநளினமன்னமுகத்தியாநயனமெல்லாம
வாளொத்தமைந்தாவாாதையிராகவன்வாளியொத்த
கோளொத்தசிறைவைத்தாண்டகொற்றவற்கற்றைநாடன
தாளொத்ததுணைமென்கொங்கைநோக்கங்குத்தொடாகிலாமை. ()

மந்திரசுற்றத்தாருமவாறுகலசுற்றத்தாரும
தந்திரசுற்றத்தாருந்தனகிளைசசுற்றத்தாரும
எந்திரப்பொறியினிறபயாவருமினறித்தானோ
சிந்துரககளிறுகூடம்புக்கெனககோயிலசோந்தான. (௫)

ஆண்டொருசெமபொறபீடத்திருந்துதனவருத்தமாறி
நீண்டியாநிலைப்பளிக்ககஞசுகியணினறனை
ஈண்டுநந்தாதாதமமையிவவழித்தருதியெனறுன
பூண்டதோாபணியினவலலொாலவலைகககொணடுபுககான. (௬)

மனசுத்திவாயுவேகனமருந்தனமாமேகனெனறிவ
வினையறிதொழிலாமுனறுவாயிலாவிரவிற்றை
நினைவதனமுனனநாபோயநெந்திரையெடுநெந்தி
கனைகழலரக்காதானைகொணாந்திாகடிதிெனனறுன. (௭)

எழுபெருங்கடலுஞசூழந்தவேழபெருந்தீவுமெண்ணில
பாழியமபொருப்புங்கீழபாலடுத்தபாதாளத்துளளும
ஆழியங்கிரியினமேலுமரக்கரானவரையெல்லாம
தாழ்விலாகொணாதிரெனறுனவாதுதலைமேறகொண்டார். (௮)

மூவகையுலகுளோருமுறையினினேறவலசெயவாா
பாவகமினனதெனறுதெரிகிலாபதைத்துவிமமித
தூவகலாதவைவாயெஃகுறத்தொளைககையானை
சேவகமமைந்ததெனனசசெறிமலரமளிசோந்தான. (௯)

பண்ணிறைபவளசசெவவாயபைந்தொடிசசீதையென்னும்
பெண்ணிறைகொண்டநெஞ்சிறுணிறைகொணடபினனா
கண்ணிறைகோடலசெய்யானகையுறுகவலைசுறற
உண்ணிறைமானந்தனனையுமிழந்தெரியுயிாபபதானுன். (௧௦)

வானகுமண்ணுமெல்லாநகுநெடுவயிரத்தோளான்
நானகுபகைஞரெல்லாநகுவரென்றதற்குநாணான்
வேனகுநெடுங்கட்செவ்வாய்மெல்லியன்மிதிலைவந்த
சானகிநகுவளென்றேநாணத்தாற்சாம்புகின்றான் (கக)

ஆங்கவன்றன்முதாதையாகியமூப்பினயாக்கை
வாங்கியவரிவில்லன்னமாலியவானென்றோதும்
பூங்கழலரக்கன்வந்துபொலங்கழலிலங்கைவேந்தைத்
தாங்கியவமளிமாடோர்தவிசுடைப்பீடஞ்சார்ந்தான் (கஉ)

இருந்தவனிலங்கைவேந்தனியற்கையையெய்தநோக்கிப்
பொருந்தவந்துற்றபோரிற்றோற்றனன்போலுமென்று
வருந்தினைமனமுந்தோளும்வாடினைநாளும்வாடாப்
பெருந்தவமுடையவையவென்னுற்றபெற்றியென்றான் (கங)

கவையுறுநெஞ்சன்காந்திக்கனல்கின்றகண்ணன்பத்துச்
சிவையினவாயெனச்செந்தீயுயிர்ப்புறச்சிவந்தமுக்கண்
நவையறுபாகையன்றியமுந்தினைநக்கினாலும்
சுவையறப்புலர்ந்தநாவானினையனசொல்லலுற்றான் (கச)

சங்கம்வந்துற்றகொற்றத்தாபதர்தம்மோடும்மோ
டங்கம்வந்துற்றதாகவமராவந்துற்றதாற்றா
கங்கம்வந்துற்றசெய்யகளத்துநங்குலத்துக்கொவ்வாப்
பங்கம்வந்துற்றதன்றிப்பழியும்வந்துற்றதென்றான் (கரு)

முளையமைதிங்கள்சூடுமுக்கண்ணன்முதல்வனுக்கக்
கிளையமைபுவனமூன்றும்வந்துடன்கிடைத்தவேனும்
வளையமைவரிவில்வாளிமெய்யுறவழங்குமாயின்
இளையவன்றனக்குமாற்றாதென்பெருஞ்சேனைநம்ப (கசா)

எறித்தபோரரக்கராவியெண்ணிலாவெள்ளமெஞ்சப்
பறித்தபோதென்னையந்தப்பரிபவமுதுகிற்பற்றப்
பொறித்தபோதன்னனந்தக்கூனிகூன்போகவுண்டை
செறித்தபோதொத்ததன்றிச்சினவுண்மைதெரிந்ததில்லை. (கஎ)

மலையுறப்பெரியராயவாளெயிற்றரக்கர்தானை
நிலையுறச்செறிந்தவெள்ளநூற்றிரண்டெனினுநேரே
குலையுறக்குளித்தவாளிகுதிரையைக்களிற்றையாளின்
தலையறப்பட்டதல்லாலுடல்களிற்றங்கிற்றுண்டோ. (கஅ)

---

11. சானகி - சனகன்மகள் சீதை.

போயபினவனைகைவாளியுலகெலாமபுகுவதலலால்
ஓயுமெனறுரைககலாமோவுழிசெனறுழுமுழித
தீயையுநதீககுநசெலலுநதிசையையுநதீககுஞசொலலுஙம
வாயையுநதீககுமுனனினடனதனதையுநதீககுமனறே. (௧௯)

மேருவையுருவுமெனறலவிணகடநதேநகுமெனறல
பாரினைபபிளககுமெனறுதகடலகளைபபருகுமெனறல
ஆருமேயவறறினுறறலாறறுமேலநநதகோடி
மேருவுமவிணணுமணணுமகடலகளுமவேணடுமனறே. (௨௦)

வரிசிலைநாணிறகோதது வாஙகினனவிடுதலொனறும
தெரிகிலதமாதணுறறலயாரவனசெயகைதேவரா
பொருசினததரககராவிபோகியபோகவெனறு
கருதியவுலகமெலலாஞசரஙகளாயககாட்டுமனறே. (௨௧)

நல்லியறகவிஞாநாவிறபொருளகுறிததமாநதநாமச
சொலலெனசசெயபுடகொணட தொடையெனததொடையைநீககி
எலலையிலசெலவநதீராவிசையெனபபழுதிலாத
பலலலஙகாரபபணபேகாகுததனபகழிமாதோ. (௨௨)

இநதிரனகுலிசவேலுமீசனகைபபிலைமூனறெனனு
மநதிரவயிலுமாயோனவளையுமஃகினவரவுஙகணடேன்
அநதரநீளிதமமாதாபதனமபுககாறறு
நொநதனாயானலாதாரரவைநோககுகிறபாா. (௨௩)

பேயிருஙகணஙகளோடுசுடுகளததுறையுமபெறறி
ஏயவனறுளகளெடடுமிநதிரனிரணடுதோளும
மாயிருஞாலமுறறுமவயிறறினிடைவைததமாயன
ஆயிரநதோளுமனனனவிரலொனறினுறறலாறறு (௨௪)

சீாததவீரியராயுளளாரசெஙகணமாலெனினுமயானக
காாததவீரியனைநோவாருளரெனககருதலாறறேன
பாாததபோதவனுமறறததாபதனறமபிபாதத
தாாததோதுகளுககொவவாஞரவறகாறறுகிறபாா. (௨௫)

முபபுரமொருஙககசசுடடமூரிவெஞசிலையுமவீரன
அறபுதவிலலுககையவமபெனககொளளுமாகா
ஒபபுவேறுரைககலாவதொருபொருளிலலைவேதம
தப்பினபோதுமனனுன்றனுவுமிழசரஙகடபபா. (௨௬)

---

24. சுடுகளம - சாவசங்காரமயானம.

உற்பத்தியயனையொககுமோரமபோதரியையொககும
கறபததினாரனையொககுமபகைஞரைககலநதகாலைச
சிறபததினமமாறபேசசசிறியரோவெனனைததேராத
தறபதனைததததுடைததவெனறுறபிறிதொருசானறுமுணடோ ( )

குடககதோகுணககநேரியோகோணததிளபாலதேதயா
தடததபேருலகததேதயோவிசுமபரோதாவெஙகுநதாரோ
வடககதோதெறகதோவெனறுணாநதிலெனமனிசனலலவில
இடததோதாவலததோதாவெனறுணாநதிலெனயானுமினறும ( )

மறறமொனறிலலையெனபதேதனைழுமைபபாலதனறே
ஆறறலசாலகலுழனைதானுறறுமெயமரிஞுறறல
காறறையேமேறகொண்டானோகனலையேகடாவினானோ
கூறறையேயூர்கினானோகுரஙகினமேறகொணடுநினறான (உகூ)

போயினிதெரிவதெனனைபொனறயினுலகமபோலும
வேயெனததகையதோளியிராகவனமேனிநோககித
தீயெனககொடியவீரசசேவககசெயகைகணடால
நாயெனததகுதுமனறேகாமனுநாமுமெலலாம (௩0)

வாசவனமாயனமறறைமலருளோனமழுவாளஙகை
ஈசனெனறினையதனமையிளிவருமிவராலனறி
நாசமவநதுறறபோதுநலலதோரபகைபபெறறேன
பூசலவண்டுறைபுநதாராயிதுவிஙகுபபுகுநததெனறான (௩க)

முனனுரைததேனைவாளாமுனிநதனைமுனியாவுமபி
இனனுரைபபொருளுஙகேளாயேதுவுணடெனினுமோராய
நினனுரைககுரைவேறுணடோநெருபபுரைததாலுநீணட
மினனுரைததாலுமொவவாவிளஙகொளியலஙகலவேலாய. (௩உ)

உளவனவெனினுமெயமமைபுறறவாமுறறுமோரநதார
விளவனசொனனபோதுஙகொளகிலைவிடுதிகண்டாய
கிளைதருசுறறமவெறறிகேணமைநஙகலவிசெலவம
களைவருதானையோடுகெழுவதுகாணடியெனறான. (௩௩)

ஆயவனுரைததலோடுமபபுறததிருநதானறற
மாயைகளபலவுமவலலமகோதரனகடிதினவநது

---

27. தறபம - அகஙகாரம
31. நாசமவநதுறறபோது - எனககழிவுவந்தகாலத்து.

தீயெழநோக்கியெனனிசசிறுமைநீசெப்பிறறெனறு
ஓயுறுசிநதையானுககுறுதபெருறுதிசொனனான (௩௪)

நனறியீதென்றுகொணடநயததினைநயநதுவேறு
வெனறியேயாகமறறோர்தோறறுயிாவிடுதலாக
ஒனறிலேநிறறலபோலாமுததமாககுரியதொலகிப
பினறுமேலவனுககனறேபழியொடுநாகமபினனை (௩௫)

திரிபுரமெரியவாஙகோாதனிசசரநதுரநதசெலவன
ஒருவனிபபுவனமுனறுமோரடியொடுககிககொணடோன
பொருதுனககுடைநதுபோனாமானுடாபொருதபோாககு
வெருவுதிபோலுமானககயிலையைவெருவலகணடாய. (௩௬)

வென்றவாதோறபாதோறறோாவெலகுவரெவாககுமேலாய்
நினறவாதாழவாதாழநதோருயாகுவாரெறியுமஃதே
எனறனாறிஞானறேயாறறலுகலெலலையுணடோ
புன்றவரிருவாபோனைபபுகழதியோபுகழசகுமேலோய. (௩௭)

தேவியைவிடுதியாயிறறுமுனனைமையனறேல
ஆவியைவிடுதலனறியலலதொனறுவதுணடோ
தாவருமபெருமையமமாநீயினிததாழநததெனனே
காவலவிடுதியினறிகைகையறுகவலைநோயதின (௩௮)

இனியிறைதாழததியாயினிலஙகையுமயாமுமெலலாம
கனியுடைமாஙகளாககவிககுலஙகடகருஙகாண்டி
பணியுடைவேலைசசினனீாபருகினனிரவியெனனத
துனியுழநதயாவதெனனேநூறததியாறறுனபமெனறுன. (௩௯)

முனனுனககிறைவரானமூவருநதோறறாதேவா
பினனுனககேவலசெயயவுலகொருமூனறுமபெறறாய
புனனுனைப்பணிநீரனனமனிசனைபபொருளெனறுனனி
எனனுனககிளையகுமபகருணனையிகழநததெநதாய (௪0)

ஆஙகவனறனனைககூவியேவுதியெனனினைய
ஓஙகலேபோலவானமேனிகாணவேயொளிபபரனறே
தாங்குவாரெருமுனனெனனிறறுபதருயிரைததானே
வாங்குமென்றினையசொனனானவனதுமனததுககொணடான். (௪௧)

---

37 புனறவா - குலைறநததவததினையுடையவா.

39. யாமுமெலலாம - நம்மனைவரையும.

பெறுதியேயெய்வையுஞ்சொல்லிப்பேரறிவாளசீரிற்
றறிதியேயெனப்பால்வைத்தவன்பினுக்கவதியுண்டோ
உறுதியேசொன்னாயென்னாவுள்ளமுமவேறுபட்டான
இறுதியேயியைவதானாலிடையொன்றுற்றடையுண்டாமோ. (சஉ)

நன்றிதுகருமமென்னாநம்பியைநணுகவோடிச்
சென்றிவட்டருதிரெனறுனென்றலுநாலவாசென்றா
தென்றிசைக்கிழவனூர்தாதேடினாகிரிவரென்னக
குன்றினுமுயர்ந்ததோளானகொற்றமாக்கோயிலபுக்கார். (சங)

கிங்கராநாலவாசென்றக்கிரியனனகிடந்தகோயில
மங்குலேறுபவாயிலசார்ந்துமன்னனீயுணர்தியென்று
தங்கையினெழுவினாலேதலைசெவிதாக்கிப்பின்னும
வெங்கணான்றுயில்கின்றானைவெகுளியாலினையசொன்னார். (சச)

வேறு.

உறங்குகின்றகும்பகன்னவுங்கண்மாயவாழ்வெலாம
இறங்குகின்றதின்றுகாணெழுந்திராயெழுந்திராய
கறங்குபோலவிற்பிடித்தகாலதூதர்கையிலே
உறங்குவாயுறங்குவாயினிக்கிடந்துறங்குவாய (சரு)

என்றுமீறிலாவரக்கரின்பமாயவாழ்வெலாம
சென்றுதீயநமனையொன்றெறிந்துநின்மைதேடினன
இன்றிறந்ததின்னமாகவினனுமுன்னுறக்கமோ
அன்றலைத்தசெங்கையாலலைத்தலைத்துணர்த்தினார (சசு)

என்றுசொல்லவன்னவனெழுந்திராமைகண்டுபோய
மன்றறங்குமாலைமாபவன்றுயிலலெழுப்பலம
அன்றுகொள்கைகேண்மினென்றுமாவோடாளியேவினன்
ஒன்றினமேலோராயிரமுழக்கிவிட்டெழுப்புவீர். (சஎ)

அனையதானையன்றுசெல்லவாண்டுநின்றுபோந்திலன
இனையசேனைமீண்டதென்றிராவணறகியம்பலும
வினையமவல்லநீங்களுங்கடானையோடுசென்மினென்ன
றினையமல்லராயிரரையேவினிறியம்பினன். (சஅ)

வேறு

சென்றனர்பத்துநூற்றுச்சீரியவீரரோடி
மன்றலந்தொங்கலான்றன்மனந்தனினவருத்தமாற

42 இறுதியேயியைவதானால் - முடிவுகாலம்பொருந்துமானால்.

இனறிவன்முடிக்குமெனறுவெண்ணினனெண்ணியீண்டக
குனறெனவுயாநதநேதாளானகொறறமாககோயிலபுககாா. (சகூ)

திண்டிறல்வீராவாயிறறிறததலுஞசுவாதவாதம
மண்டுறவீரரெலலாமவருவதுபோவதாகிக
கொண்டுறுதடக்கைபறறிககுலமுடைவலியினுலே
கண்டுயிலெழுபபவெண்ணிசகடிதொருவாயிலபுககாா. (ரு0)

இஙகிவனறனனையாமினறெழுபபலாமவகையேதென்று
துஙகபேழவாயுறறகுஙகணடுமெயதுணுஙகமுறறாா
அஙகைகடீணடவெஙகியாழசெவியதனிறாடு
சஙகொடுதாரைசினனஞசமைவுறசாறறலுறறாா. (ருக)

கோடிகறணடுகூடஙகுநதமவலலோாகளகூடித
தாடைகளசநதுமாாபுதலையெவுமவையிறருககி
வாடியகையராகிமனனவுறகுறைபபபினனும
நீடியபாிகளெலலாநிரபபிடுமவிரைவினெனறுன (ருஉ)

கடடுறுகவனமாவோாாயிரஙகடிதினவநது
மடடறவுறஙகுவானறனமாாபிடைமாலமான
விடடுறநடததியோடடிவிரைவுளசாரிவநதாா
தடடுறுகுறஙகுபோலததடஙதுயிலகொளவதானன. (ருங)

கொயமலாதொஙகலானறனகுழைகழலவணஙகியைய
உயயலாமவகைகளெனறிஙகெழுபபலாமவகையேசெயதும
கையெலாமவலியுமோயநதகவனமாககாலுமோயநத
செயயலாமவகைவேறுணடோசெபபுதிதெரியவெனறாா. (ருச)

வேறு.

இடைபோாவியோயானையிணைபாழிமணிநெடுநதோ
படைபோாவருமபோதுமபவைதயாதவுடமபானை
மடைபோாசசூலததானமழுவாடகொண்டெறிநதாலும
புடைபோாததுயிலானைததுயிலெழுபபிககொணாதெனறுன். (ருரு)

எனறலுமெயடிவணஙகியிாைஞூறிராககதாகள
வனறொழிலாறறுயிலகினறமனனவனறனமாடணுகி
நின்றிரண்டுகெதுபபுமுறநெடுமுசலஙகொணடடிபபப்
பொனறினவனெழுநதாறபோாபபுடைபெயாநதஙகெழுநதிருநதான்.

---

53 தடடு குறஙகுபோல - உறககமவருதறகு தொடையைததடடுவது போல குறஙகு - தொடை.

வேறு.

விண்ணினையிடறுமேன்மைவிசும்பினைநிறைக்குமேனி
கண்ணனுமவையிரண்டுங்கடல்களிற்பெரியவர்க்கும்
எண்ணினும்பெரியனானவிலங்கையர்வேந்தன்பின்னோன்
மண்ணினையளந்துநின்றமாலெனவளர்ந்துநின்றான். (௫௭)

மூவகையுலகுமுட்கமுரட்டிசைப்பணைக்கையானை
தாவருந்திசையினின்றுசலித்திடக்கதிருமுட்கப்
பூவுளான்புண்ணரிமேலான்பொருப்பினான்முதலவராய
யாவருந்துணுக்குற்றேங்கவெளிநின்றெழுந்தான்வீரன். (௫௮)

வேறு

உறக்கமவ்வழிநீங்கியுணர்த்தகும்
வறைக்கமைந்தனவூனொடுவாக்கிய
நறைக்குடங்கள்பெற்றனகடைநக்குவான்
இறக்கநின்றமுகத்திணையெய்துவான் (௫௯)

ஆறுநூறுசகடத்தடிசிலும்
நூறுநூறுகுடங்களுநுங்கினான்
எறுகின்றபசியையெழுப்பினான்
சீறுகின்றமுகத்திருசெங்கணான். (௬௦)

எருமையேற்றையோரீராறுநூற்றையும்
அருமையின்றியேதின்றிரையாற்றினான்
பெருமையேற்றதுகோடுமென்றேபிறங்
குருமையேற்றைப்பிசைந்தெற்றிப்பருகுவான். (௬௧)

இருந்தபோதுமிராவணனின்றெனத்
தெரிந்தமேனியன்றிணைகடலின்றிரை
நெரிந்ததன்னபுருவத்துநெற்றியான்
சொரிந்தசோரிதன்வாய்வரத்தாங்குவான். (௬௨)

உதிரவாரியோடூனொடெலும்புதோல்
உதிரவாரிநுங்காவதோருணினான்
கதிரவாளவயிரப்பணைக்கையினான்
கதிரவாளவயிரக்கழற்காலினான். (௬௩)

(இ-ள்.) உதிரவாரியோடு - உதிரப்பெருக்கத்தையும், ஊனொடு - ஊனையும், எலும்புதோல் - எலும்புந்தோலும், உதிர - சிந்து

59. நறைக்குடங்கள் - கட்குடங்கள்.

மாறு, வாரி - ஒருங்கெடுத்து, நுகாவது - உண்ணுதலாகிய, ஒருணிஞன் - ஒருவகைப்பூணுடையான், கதிர் - நெற்கதிரின்வடிவினதாயுள்ள, வாள் - வாளையும், வயிரம் - தண்டத்தையுந் தாங்குகின்ற, பனைக்கையினன் - பனையையொத்த கையை யுடையான், கதிர்ச்சந்திரனுடைய, வாள் - கிரணங்கள்போலுங் கிரணங்களமைந்த, வயிரம் - வயிரமணிகளழுத்திய, கழற்காலினன் - வீரக்கழலணிந்த பாதமுடையான் எ-று.

ஒடுவிரண்டும் எண்ணுப்பொருள். கதிர் என்னுமிரண்டனுள் முன்னையது பெயரெச்சக்குறிப்பு, பின்னையது ஆறனுருபேற்ற பெயர். கதிரிரண்டும் - ஆகுபெயர். புகழ்பொருளுக்கியைபக் கதிரென்பதற்குச் சந்திரனென்று பொருள் கூறலாயிற்று. பனை மெய்யுருவங்களையும், வாள் - உருவத்தையும் பற்றிவந்தவுவமை. (௬௩)

இரும்பசிக்கு மருந்தென வெஃகினோ
டிரும்பசிக்கு மருந்துமெயிற்றினன்
வருங்களிற்றினைத் தின்றனன் மாலறா
அருங்களிற்றிரிகின்றதோ ராசையான் (௬௪)

(இ-ள்) இரும்பசிக்கு - மிக்கபசிநோய்க்கு, மருந்தென - ஆற்றுமருந்தென்று, எஃகினோடிரும்பு - தன்பக்கலுள்ள எழுப்படைகளையும் இருப்புப்படைகளையும், அருந்தும் - மென்றுண்ணும், அசிக்கும் - இவைவலியிலவென்று அவமதித்துச்சிரிக்கும், எயிற்றினன் - பற்களையுடையான், வருங்களிற்றினை - தன்பாற்செல்லுகின்ற யானைகளை, தின்றனன் - தின்று, மாலறா - பசிமயக்கம் நீங்காமல், அருங்களில் - அருமையாகிய களத்தில், திரிகின்றது - இடைவிடாது செல்லுகின்றதாகிய, ஓராசையான் - ஒப்பற்ற ஆசையையுடையான். எ-று.

எண்ணொடுநீட்டல், அவ்வெண்ணிடைச்சொல்லை இரும்பென்பதனோடுங்கூட்டுக. எஃகு - இரும்பு, ஆகுபெயர். அறாதென்பதனீறுதொகுத்தல். எனவெனெச்சம் அருந்துமென்னும் வினையொடுமுடிதலின் அதனை அசிக்குமென்பதன்முன் கூட்டப்பட்டது, காரியப்பொருளவாய்நின்ற அருந்தும் அசிக்குமென்னும் பெயரெச்சமிரண்டடுக்கி எயிறெனனுங்கருவிப்பெயரோடு முடிந்தன. வருங்களிற்றினைத் தின்றனனென்னவே புடைபெயரா நிலைமைவாய் நிற்றலிற்றிசைக்களிறுகள் இவனா லுண்ணப்படாமலுய்ந்தனவென்பதும், உறங்குதலின்றி உலாவலின்மிக்க வேட்கையிலனென்பதும்

குறிபபெசசம். மநமெனபது இடவழுவமைதி. "அவறறுள், தரு சொலவருசொலாயிரு கிளவியுந தனமை முனனிலை யாயிரிடதத, எனபதோததாகலின, மது அரககாககுச சிறநததோா பானமாக லின அருஙகளெனறாா (கூச)

சூலமேகநதிருததியதோளினன
சூலமேகநதிருததியதோறறததான
காலனமேனிமாமததனகழறபொரு
காலனமேனிமிசெமமயிாககறறையான (கூரு)

(இ-ள) சூலமே - சூலமெனனறையே, கநது - கழுததடியில, இருததிய-தஙகபபிடிதகத, தோளினன - கையையுடையான, சூல-சூலகொண்ட, மேகம - காாமேகததைத, திருதநிய - திருததசசெயத, தோறறததான - காடசியையுடையான காலன-காலனுடைய, மேனிமாமததன - உருவததையுமமாாபையுமுடையன, கழல-வீரகணடை, பொரு - நாககுணடொலிககினற, காலன - காலையுடையான, மேனிமி - (தலையில) மேலோஙகிய, செமமயிாககறறையான - மயிாததொகுதியையுடையான ள-று

ஆலமுணடவனுறறரபபடடிச சூருளோாகாலமுணட வெறறியதாகலிற படைபலவறறுளளு மிஃதொனறுமே மிகுதியும பயிறனுடையானெனபாா சூலமேகநதிருததிய தோளினன எனறாா ஏ - பிரிநிலைககணவநதது சூலமேகநதிருததிய தோறறததானெனபது பெயாபொருடடற குறிபபேறறவணி. (கூரு)

எயிறலைததகரதலததிநதிரன
எயிறலைததகரதலததெறறினன
அயிறலைதொடாஙகையனசிஙகவூன
அயிறலைதொடாஙககலவாயினன. (கூகூ)

(இ-ள.) எயிறலைதத - சினஙகொணடு பறகளைமெனறுதிாதத, கரதலதது - திணணியகரததையுடைய, இநதிரன - இநதிரனை, எயிறலை - அணடபிததிகையினகண, தகர - வலிசிதையுமபடி, தலதது - பூலோகததில, எறறினன - எறிநதான, அயில-முததலையயிலையும, தலை - சிறபபாகிய, தொடாபாசததையுமபறறிய, அஙகையன - அகஙகையுடையான ஊன - (தொழிலாளாகொணடுவநத) தசை, சிஙக - குறைநதால, அயிறலை - உண்ணலை, தொடா - மேலுநதொடாநது, அஙகு-உணணவிருநதவிடததே, அகலவாயினன - வாயையகனறிருப்பவன. எ-று.

எயிற்றலை தகரத்தலத்தென்பவற்றில் றகர தகரம் முறையே தொகுத்தல். அயில் தொடரென்பன ஆகுபெயர். தொடரென்னு முதனிலை தொடர்ந்தென வினையெச்சப்பொருள் தந்தது. மற்றை யோரால் தாங்கப்படாத திண்மையாகிய வச்சிரத்தைத் தாங்கும் வன்மை சான்றகையை யுடையனென்பார் வாளாகரத்தலத் திந்திரனென்றார். இவன் றுணையும் படையையும் பலமுறைகூறியது. உண வின்றொழிலையும் சாதுக்களை நலிதலையுமே மிகுதியும் விநோதமாக வேட்டானென்பது தோன்றற்கு சிங்கவூன் என்பதற்கு. சிங்கத் தின்றானென்னினும் பொருந்தும். (௬௬)

உடாக்கிடந்துழியும்பாக்குமுற்றுயிர்
குடாக்கிடந்தடங்காநெடுங்கோளரினான்
கடாக்கிடந்ததுநின்றதன்மேற்கத்தழ
பட்டாக்கடுங்கனல்போன்மயிர்ப்பங்கியான். (௬௭)

திக்கடங்கலும்வென்றவன்சீறிட
மிக்கடங்கலில்வெங்கதிரங்கிகள்
புக்கடங்கியமேருப்புழையெனத்
தொக்கடங்கித்துயிற்றருக்கண்ணினான். (௬௮)

காம்புறங்குங்கனவரைகைம்மலைத்
தூம்புறங்குமுகத்தினதுயத்துடல்
ஓம்புறும்முழையென்றுயர்மூக்கினான்
பாம்புறங்கும்படர்செவிப்பாழியான் (௬௯)

கூயினனும்முன்னறவர்கூறலும்
போயினன்னகாபொம்மென்றிரைத்தெழ
வாயில்வல்லைநுழைந்துமதிதொடும்
கோயிலெய்தினன்குன்றனகொள்கையான். (௭௦)

நிலைகிடந்தநெடுமதிட்கோபுரத்
தலைகிடந்தவிலங்கையரணலைக்
கொலைகிடந்தவேற்கும்பகருணனோ
மலைகிடந்ததுபோல்வணங்கினான். (௭௧)

வன்றுணைப்பெருந்தம்பிவணங்கலும்
தன்றிரண்டதோளாரத்தழுவினான்

67. பங்கி - பந்து, வரிசை.

நின்றகுன்றென்றுநீணெடுங்காலொடும்
சென்றகுன்றைத்தழீஇயன்னசெய்கையான் (௭௨)

உடனிருத்தியுதிரத்தொடொண்ணணைற்க
குடனிரைத்தவையூட்டித்தசைகொளீஇக்
கடனுரைத்துகிலச்சுற்றிக்கத்திரக்குழாம்
புடைநிரைத்தொளிர்பல்கலன்பூட்டினான் (௭௩)

போர்விட்டபெருவலியிந்திரன்
ஊர்விட்டகளிற்றொடுமோதினான்
சோரவிட்டபடாமணியோடையை
வீரப்பட்டமென்னத்தலைவீக்கினான். (௭௪)

மெய்யெலாமிளிர்மின்வெயில்வீசிடத்
தொய்யில்வாசத்துவர்த்துதைந்தாடிய
கையினுக்கமெனக்கடலாமெனத்
தெய்வநாறுசெஞ்சாந்தமுஞ்சேர்த்தினான். (௭௫)

விடமெழுந்ததுபோனெடுவிண்ணினைத்
தொடவுயர்ந்தவன்மார்பிடைச்சுற்றினான்
இடபமுந்துமெரிபுரைநான்குதோட்
கடவுளீந்தகவசமுங்கட்டினான். (௭௬)

அன்னகாலையிலாயத்தமயாவையும்
என்னகாரணத்தாலென்றியம்பினன்
மின்னின்னன்னபுருவமும்விண்ணினைத்
துன்னுதோளுமிடந்துடியாநின்றன. (௭௭)

வானரப்பெருந்தானையர்மானுடர்
கோனகர்ப்புறஞ்சுற்றினர்கொற்றமும்
ஏனையுற்றனர்நீயவரின்னுயிர்
போனகத்தொழின்முற்றுதிபோயென்றான். (௭௮)

வேறு.

ஆனதோவெஞ்சமமலகில்கற்புடைச்
சானகிதுயரின்றவீர்ந்ததில்லையோ
வானமும்வையமும்வளர்ந்தவான்புகழ்
போனதோபுகுந்ததோபொன்றுங்காலமே. (௭௯)

79. அலகில - அளவில்லாத.

கிட்டியதோ செருக்கிளர்போர் சீதையைச்
சுட்டியதோ முன்னேசொன்னசொற்கேளாய்
திட்டியின்விடமன்ன கற்பின்செல்வியை
விட்டிலையாவிது விதியின்வண்ணமே (௮௰)

கல்லலாமுலகினை வரம்புகட்டலாம்
சொல்லலாம்பெருவலியிராமன்றோள்களை
வெல்லலாமென்பது சீதைமேனியைப்
புல்லலாமென்பது போலுமாலைய (௮௧)

புலத்தியன்வழிமுதல் வந்தபொய்யறு
குலத்தியல்பழிந்தது கொற்றமுற்றுமோ
வலத்தியலழிவதற்கேதுமையறு
நிலத்தியனீரியலென்னுநீரதால் (௮௨)

கொடுத்தனையிந்திரற்குலகுங்கொற்றமும்
கெடுத்தனைநின்பெருங்கிளையுநின்னையும்
படுத்தனைபல்வகையமரர்தங்களை
விடுத்தனைவேறினிவீடுமில்லையால் (௮௩)

அறமுனக்கஞ்சிப்பின்னொளித்தகாலத்தன்
திறமுனமுழக்கதின்வலியுஞ்செல்வமும்
நிறமுனக்களித்ததங்கத்தனைநீக்கிநீ
இறமுனங்கியாருனையெடுத்துநாட்டுவார் (௮௪)

தஞ்சமுந்தருமமுந்தகவுமேயவர்
நெஞ்சமுங்கருமமுமுரையுமேநெடு
வஞ்சமும்பாவமும்பொய்யும்வல்லநாம்
உஞ்சுமோவதற்கொருகுறையுண்டாகுமோ (௮௫)

என்றுகொண்டினையனவிளம்பியானுனக்
கொன்றுளதுரைப்பதுண்டதுகேட்டியேல்
நன்றதுநாயகநல்லாயெனின்
பொன்றினையாகவேகோடிபோக்கிலாய் (௮௬)

காலினிற்கருங்கடல்கடந்தகாற்றது
போல்வனகுரங்குளசீதைபோகிலா
வாலியையுரங்கிழித்தேகவல்லன
கோலுளயாமுளேங்குறையுண்டாகுமோ. (௮௭)

---

82 நிலத்தியல் நீரியல் - திருக்குறள்.

தையலைவிட்டவன்சரண்டாழ்ந்துநின்
மையறுதம்பியோடளவளாவுதல்
உய்திறமன்றெனினுளதுவேறுமோர்
செய்திறமுண்டதுதெளிந்துகோடியால். (௮௮)

பந்தியிற்பந்தியிற்படையைவிட்டவை
சிந்துதல்கண்டுநீயிருந்துதேம்புதல்
மந்திரமன்றுநம்மவலியெலாமுடன்
உந்துதல்கருமமென்றுணரக்கூறினன் (௮௯)

உறுவதுதெரியவன்றுன்னைக்கூயது
சிறுதொழின்மனிசரைக்கொன்றிசென்றென
கறிவுடையமைச்சரணீபலலையருசினை
வெறிவிதுனவீரமென்றிவைவிளம்பினை. (௯௦)

மறங்கிளர்செருவினுக்குரிமைபூண்டனை
பிறங்கியதசையொடுநறவும்பெற்றனை
இறங்கியகண்முகிழ்த்திரவுமெல்லியும்
உறங்குதிபோயெனவுளையக்கூறினன். (௯௧)

மானுடரிருவரைவணங்கிமற்றுமக்
கூனுடைக்குரங்கையுங்கும்பிட்டுய்தொழில்
ஊனுடையும்பிக்குழனைக்குநேர்கடன்
யானதுமுடிக்கிலெனெழுதிபோதியால் (௯௨)

தருகவென்றேர்படைசாற்றினன்றறையும்
வருகவென்வானமுமண்ணுமற்றவும்
இருகைவன்சிறுவரோடொன்றியென்னொடும்
பொருகைவெம்போரெனப்போதன்மேயினன் (௯௩)

அன்னதுகண்டவன்றம்பியாயவன்
பொன்னடிவணங்கிநீபொருத்தியாலென
வன்னெடுஞ்சூலத்தைவலத்துவாங்கினன்
இன்னுமொன்றுரையுளதெனக்கூறினன். (௯௪)

வென்றிவணவருதெனன்றுரைக்கிலேன்விதி
நின்றதுபிடர்பிடித்துந்தநின்றது
பொன்றுவென்பொன்றிறுறபொலன்கொடோளியை
நன்றெனநாயகவிடுதிநன்றரோ. (௯௫)

---

91. மறம் - கருணை இல்லாமை.

இந்திரன்பகைஞனுமிராமன்றம்பிகை
மந்திரவலியினுன்மடிதலவாயமையால்
தந்திரங்காற்றூறுசாமபலபின்னரும்
மந்திரமுணாநதுனக்குறுவதாற்றுவாய். (௯௬)

என்னைவெனறுளரெனினிலங்கைகாவல
உன்னைவெனறுயருதலுண்மையாதலால
பின்னைநின்றெண்ணுதலிழையபபெய்வளை
தன்னைநனகளிபபதுதவததினபாலதே. (௯௭)

இற்றைநாளவரைமுதலயானமுனசெய்தன
குற்றமுமுளவெனிறபொறுததிகொறறவ
அற்றதான்முகததினிலவிழிததலாரிய
பெற்றனெனவிடையெனப்பெயாநதுபோயினான். (௯௮)

அவ்வழியிராவணனைததுநாடடமும
செவவழிநீரொடுநகுருதிதேககினன
எவவழியோாகளுமிாஙகியேஙகினா
இவவழியவனுமபோயவாயிலெயதினன. (௯௯)

இருமபடைகடிபபெடுதநெதறறியேகுக
பெருமபடையிளவலோடெனறபேசினல
வருமபடைவநதுவானுமொாகடம
சுருமபடைமலாமுடி நாளி யாகநவே (௧௦௦)

தோ்கொடியானையினபதாகைசெறுறு
தாாகொடியெனறிவைதைநதுவீஙகுவ
பாாக்கொடுநூளிபோயததுறககமபணபுற
ஆாபபதுதுடைபபதுபொனறவாடுவ. (௧௦௧)

எண்ணுறுபடைககலமிழுகவெறறிட
நண்ணுறுபொறிகளுமபடைககுநாயகா
கண்ணுறுபொறிகளுஙகதுவககணணகல
விண்ணுறுமழையெனாஙகரிநதுவீழ்நதவால். (௧௦௨)

தோசெலககரிசெலநெருககிசசெமமுகக்
காாசெலதசொசெலபபுவிககாலசெலத
தாாசெலககடைசெலசசெனறதாணையும
பாாசெலறகரிதெனவிசுமபிற்பாயநததால. (௧௦௩)

100. சுரும்பு - வண்டு   101 பதாகை - கொடி.

ஆயிரங்கோளரியாளியாயிரம
ஆயிரமதகரிபூதமாயிரம
மாயிருஞாலததைசசுமபபவாஙகுவ
தேயிருஞசுடாமணிததேரொனறேறினன். (க0ச)

தோமரஞசககரஞசூலஙகோனமழு
நாமவேலுலககைவாளுஞசிறண்டெழு
வாமவிலவலயஙகறபரிசைமறறுள
சேமவெமபடையெலாஞசுமநதுசெனறவால. (க0ரு)

நறையுடைததசுமபொடுநறையினவெநதவூன
குறைவினறசகடமோராயிரஙகொடு
பிறையுடையெயிறறவனபினபுசெனறனர
முறைமுறைகைககொடுமுடுகிநீடடுவார. (க0சு)

ஒனறலபறபலநூறுநூறனைற
பினறருமபிலனிடைபபெயயுமாறுபோல
வனறிறலிருகரமவழஙகமாநதியே
செனறனனயாவருநதிடுககமெயதவே (க0எ)

கணநதருகுபயஙகொடுகழிவதனறிது
நிணநதருநெடுநதடிககுலககுநேருமோ
பிணநதலைப்படடதுபெயரவதெஙகினி
உணரநததுகூறறமெனறுமபோடினர. (க0அ)

பாநதளிநெடுநதலைவழுவிபபாரொடும
வேநதனவிளஙகியமேருமாலவரை
போநததுபோறபொலநதேரிறபொஙகிய
ஏநதலையேநதெழிலிராமனோககினன. (க0கூ)

வீணையெனறுணரினதனறுவிண்டொடும
சேணுயரகொடியதுவயவெஞசீயமாக
காணிலுஙகாலினமேலரியகாடசியன
பூணொளிமாரபினனயாவனபோலுமால. (கக0)

தோளொடுதோளசெலததொடர்நதுநோக்குறின்
நாளபலகழியுமாநடுவணினறதோர
தாளுடைமலைகொலாஞசமரமவேடடதோர
ஆளெனவுணர்கிலேனர்கோலாமிவன. (ககக)

அரக்கனவவுருவொழித்தரியின்சேனையை
வெருக்கொளத்தோன்றுவான்கொண்டவேடமோ
தெரிக்கிலேனிவ்வுருத்தெரியும்வண்ணநீ
பொருக்கெனவிடம்புகறியாலென்றான். (ககஉ)

வேறு.

ஆரியனனையகூறவடியிணையிறைஞ்சியைய
பேரியவிலங்கைவேந்தனபின்னவனெனக்குமுன்னோன்
காரியல்காலனன்னகழற்கும்பகருணனென்னும்
கூரியசூலத்தானென்றனனிலைகூறலுற்றான். (ககங)

தவனுணங்கியருந்தவத்தலைவருமுணருந்தன்மைச்
சிவனுணர்ந்தலரின்மேலைத்திசைமுகனுணர்ந்ததேவன்
அவனுணர்ந்தெழுந்தகாலத்தசுரர்களபடுவரெல்லாம்
இவனுணர்ந்தெழுந்தகாலத்திமையவரபடுவரேந்தாய். (ககச)

வேறு.

ஆழியாயிவனாகுவான
ஏழைவாழவுடையெம்முன்னோன
தாழ்விலாவொருதம்பியோர
ஊழிநாளுமுறங்குவான (ககரு)

காலனாருயிர்காலனால
காலினமேனிமிர்காலினான
மாலினாற்கெட வாகையே
சூலமேம்கொடுசூடினான. (ககசு)

தாங்குகோம்பொருநான்குகால
ஓங்கலொன்றினையும்பாகோன
வீங்குநெஞ்சனவிழுந்திலான்
தூங்கநின்றுசுழற்றினான. (ககஎ)

ஒழிந்ததீயொடுகாலையும
பிழிந்துசாறுகொளபெற்றியான்
அழிந்துமீதுகவாழிநீர
இழிந்துகாலினினெற்றுவான. (ககஅ)

ஊனுயர்ந்தவுரத்தினான
மேனிமிர்ந்தமிடுக்கினான்

113. ஆரியன - மேலானவன.

தானுயர்ந்த தவத்தினன்
வானுயர்ந்த வரத்தினன். (ககசு)

திறங்கொள் சாரி திரிந்தநாள்
கறங்கலாது கணக்கிலான்
இறங்கு தாரவனின்றுகார்
அறங்கலானுலகுய்ந்ததால். (கஉ௦)

சூலமுண்டு சுருள்வோர்
காலமுண்டு கைக்கொள்வான்
ஆலமுண்டவனுழிவாய்
ஞாலமுண்டவனல்கினான் (கஉக)

மின்னினென்றிய விண்ணுளோர்
முன்னிலென்றமர் முற்றினார்
என்னினென்னும் மெண்ணிலா
வென்னிலன்றி விழித்திலான் (கஉஉ)

தருமமன்றி துதானிதால்
வருநமக்குயிர் மாய்வெனு
உருமில்வெய்யவனுக்குரை
இருமைமேலு மியம்பினான் (கஉந)

மறுத்த தம்முனை வாய்மையால்
ஒறுத்துமாவதுணர்த்தினான்
வெறுத்துமாய்வது மெய்யெனு
இறத்துநின்னெனிரெய்ந்தினான். (கஉச)

நன்றிதன்று நமக்கெனு
ஒன்று நீதியுணர்த்தினான்
இன்றுகாலன் முனைய தினான்
என்றுசொல்லியிறைஞ்சினான் (கஉரு)

வேறு.

என்றவனுரைத்தலோடு மிரவிசேயிவனையின்று
கொன்றொருபயனுமில்லைக் கூடுமேற் கூட்டிக்கொண்டு
நின்றதுபுரிதுமற்றிந்நிருதர்கோனிடருநீங்கும்
நன்றெனநினைத்ததேதென்னன்றுஞ்சத்துநலனீதென்றான். (கஉசு)

---

121. ஆழிவாழ்ஞாலமுண்டவனல்கினான் என்றும்பாடம்.

ஏகுதற்குரியாராயாரேயெனனனுமிலஙகைவேநதன்
ஆகினமறறடியனேன்செனறறிவினாலவனையுளளம
சேகறததெருடடியீணடுசசேருமேமறசோபபலெனறான்
மேகமொடபானுநனறுபோகெனறுவிடையுமீநதான. (கஉஎ)

தநதிரககடலைநீநதித்தனபெருமபலததைசசாரநதான
வெநதிறலவனுககையவீடணனவிரைவினனபால
வநதனனெனனசசொனனாவரமபிலாவுவகைகூரச
சிநதையாறகளிககின்றானறனசெறிகழறசெனனிசேரததான. ()

முநதிவநதிறைஞசினானைமுகநதுயிரமுழுககபபுலலி
உயநதனையொருவனபோனாயெனமனமுவககினறேனென
சிந்தனைமுழுதுஞசிநததெளிவிலாரபோலமீள
வநததெனறனியேயெனறானமழையினீரவழஙகுகணணான்.(கஉகூ)

அவயநீபெற்றவாறுமமருமபெறுதலாறறு
உவயலோகததினுளளசிறபபுஙகேடடுவநதேனுளளம
கவிஞரினறிவுமிககாயகாலனவாயககளிககினறேமபால
நவையிலைவநததெனனீயமுதுணபாயநஞசுணபாயோ. (கஙo)

குலததியலபழிநததேனுஙகுமாரறறுனைநகொண்டே
புலததியனமரபுமாயாபபுணணியமபொருநதிறறெனன
வலததியரேறுனைநோககிமகிழகினறேனமனனவாவை
உலததினைதிரியவநதாயுளைகினறதுளளமநதோ. (கஙக)

அறபபெறுநதுணைவாதமமையபயமெனறடைநதவுனைத
துறப்பதுதுணியாரதஙகளாருயிரதுறநதபோதும
இறப்பெனுமபததைவிடடயிராமனெனபளவுமறறிப்
பிறப்பெனுமபுன்மையிலலைநினைநதெனகொலபெயாநதவண்ணம. ()

அறமெனநின்றநமபறகடிமைபெறறவனறனாலே
மறமெனநின்றமூன்றுமருஙகறமாறறிமறறும
திறமெனநின்றதீமையினமையேகீநதசெலவ
பிறர்மனைநோககுவேமையுறவெனபபெறறிபோலாம. (கஙங)

நீதியுநதருமநின்றநிலைமையுமபுலமைதானும
ஆதியங்கடவுளாலேயருநதவமாறறிப்பெற்றாய்
வேதியர்தேவன்சொலலால்விளிவிலாவாயுபபெற்றாய
சாதியினபுன்மையின்னுநதவிரநதிலைபேர்லுநதக்கோய். (கஙச)

---

128. பலம் - முனவருசேனை.

ஏற்றியவில்லோன்யார்க்குமிறைவனிராமனின்றான்
மாற்றருந்தம்பிநின்றான்மற்றையோர்முற்றுநின்றார்
கூற்றமுநின்றதெம்மைக்கொல்லியவிதியுநின்ற
தோற்றமெய்ப்பக்கலைப்வெவ்வலிதொலைப்பவந்தாய் (கக௫)

ஐயநீயோத்திவேந்தற்கடைக்கலமாகியாங்கே
உய்கிலையெனினமற்றிவ்வரக்கராயுளோரெல்லாம்
மொய்கணைமாரியாலேயிறந்துபாழ்முழுதும்பட்டால்
கையினாலெண்ணீர்நல்கிக்கடன்கழிப்பாரைக்காட்டாய் (க௩௬)

வருவதுமிலங்கையூர்க்கிப்புலையெல்லாமண்டபின்னைத்
திருவுறைமார்பனோடும்புகுந்தபின்னென்னுந்தீராப்
பொருவருஞ்செல்வந்துய்க்கப்போதுதிவிரைவினென்றான்
கருமமுண்டுரைப்பவென்றானுரையெனக்கழறலுற்றான். (க௩௭)

இருளுறுசிந்தையேற்குமின்னருள்சுரந்தவீரன்
அருளுநீசேரினொன்றோவவ்வையமுமளிக்குமன்றி
மருளுறுபிறவிநோய்க்குமருந்துமாமாறிச்செல்லும்
உருளுறுசகடவாழ்க்கையொழித்துவீடளிக்குமன்றே. (க௩௮)

எனக்கவன்றந்தசெல்வத்திலங்கையுமரசுமெல்லாம்
நினக்குநான்றருவென்றந்துன்னேவலினெளிதினிற்பெண்
உனக்கிதினுறுதியில்லையுத்தமவுன்பின்வந்தேன்
மனக்குநோய்துடைத்துவந்தமரபையும்விளக்கிவாழ்தி. (க௩௯)

போதலோவரிதுபோருற்புகலிடமில்லைவல்லே
சாதலோசரதநீதியறத்தொடுந்தழுவிநின்றாய்
ஆதலானுளதாமாவியநாயமேயுகுத்தென்னைய
வேதநூன்மரபுக்கேற்றவொழுக்கமேபிடித்தல்வேண்டும். (க௪௦)

தீயவைசெய்வராகிற்சிறந்தவர்பிறந்தவுற்றார்
தாயவைதந்தைமாறென்றுணர்வரோதருமம்பார்ப்பார்
நீயவையறிதியன்றேநினக்கியானுரைப்பதென்னே
தூயவைதுணிந்தபோதுபழிவந்துதொடர்வதுண்டோ. (க௪க)

மக்களைக்குரவர்தம்மைமாதரைமற்றுளோரை
ஒக்குமினுயிரனைத்தையுதவிசெய்தாரோடொன்றத்
துக்கமித்தொடாச்சியென்றுதுறப்பராற்றுணிவுபூண்டோர்
மிக்கதுநலனேயாகிவீடுபேரளிக்குமன்றே. (க௪௨)

---

138. சகடம் - ஒருருளை.

தீவினையொருவன்செய்யவவனொடுநீங்கிலாதோா
வீவினையுறுதலையமேனமையோகீழ்மைதானே
ஆயவினையுடையையனறேயறததினைநோககியினற
தாயவினைசெயயவனறுகொனறனனறவததினமிகநோன. (௧௪௩

கண்ணுதரீமைசெயயபககமலததுமுளைததாதை
அண்ணறனறலையினொனறைபறுககவனறமைநதானனறே
புணணுறுபுலவுநெவலாயபழியொடுமபொருநதிபபினனை
எண்ணுறுநரகினவீழவததினறுமியறறுவாரோ. (௧௪௪

உடலிடைததோனறிபபொனறையறுததணுதிபமுறறிச
சுடருறசசுடடுவேறோமருநதினறறுயரநதீரவா
கடலிடைககோடடநதேயததுககழிவதுகருமமனறுல
மடலுடையலஙகனமாாபமதியுடையவாககுமனனே. (௧௪௫

காககலாறுமமுனறனனையெனினதுகணடதிலலை
ஆககலாமறததைநேவறேயெனினுமாஙகாவதிலலைத
தீககலாஙகொணடதேவாசிரிககலாருரொருமுனறுவி
போககலாமபுகலாமபினனைநரகனறிபபொருநதிறறுண்டோ (

மறஙகிளாகுலகைவெனறுவாழநதிலைமணணினமேலா
இறஙகினையினறுகாறுமிளமையுமவறிதேபோக
உறஙகினையெனபதலலாலுறறதொனறுளதோவெனனை
அறஙகெடவுயிரைநீததுமேறகொளவானமைநததைய. (௧௪௭

திருமறுமாாபனலகவனநதருநதீரநதுசெலவப
பெருமையுமெயதிவாழிபிறிலாநாளுமபெறறுய
ஒருமையேயாசுசெயவாபுரிமையோடுளதேயொனறும
அருமையுமிவறறினிலலைககாலமுமடுததததைய (௧௪௮

தேவாக்குநதேவனலகவிலஙகையிறசெலவமபெறறுல
எவாககுஞசிறியையலலையாருனைநலியுமீடடாா
மூவாக்குநதலைவராயமூாததியாாமூனறுமுறறுமம
காவறகுபபுகுநதுநினறாாகாகுததவேடஙகாடடி. (௧௪௯

உன்மககளாகியுளளாருனனொடுமொருஙகுதோனறும
எனமக்களாகியுளளாாகுடிககிறுதிசூழநதான
தன்மக்களாகியுளளாாதலையொடுநதிரிவரனறே
புன்மககடடருமமபூணுபபுலமககடடருமமபூணடால. (௧௫௦)

---

144. கணணுதல - பலலாயிர உருததிரரில ஒருவா.

முனிவருங்கருணை வைப்பாமுனறுலகத்துநதோன்றி
இனிவரும்பகையுமில்லையீறுண்டெனறிரஙகலவேண்டா
துனிவருஞ்செறுநரானதேவரேதுணைவராவா
கனிவருங்காலத்தையபூககொயயககருதலாமோ. (கருக)

வேதநாயகனேயுன்னைககருணையாலவேண்டிவிட்டான்
காதலாலெனமேலவைததகருணையாறகருமமீதே
ஆதலானவனைககாணாவறததொடுநதிறமபிலைய
போதுவாயநீயேயென்றுபபொனனடியிரணடுமபூண்டான (கருஉ)

தும்பியநதொடையனமாலைசூட்டாமுடியபிறறேயபூ
பமபுபொறகழலகளைகையாலபறறினனபுலமபுமபொறறேள
தமபியையெடுததுமாபிறபுலவிததனறறுகநறாடு
வெமபுணீரசொரியநினறுணியனவிளயபலுறறான. (கருந)

நீககோலவாழவைநசசிநெடிதுநாளவளாததுபின்னை
போககோலஞ்செயதுவிட்டாறகுயிரகொடாதிநகுபபோகேன
தாகககோலமேனிமைநதவெனறுயஅதவிததியாயின
காககோலமேனியானைககூடிதிகடிதின்வனறான. (கருச)

மலரினமேலிருநதவளளலவழுவிலாவரத்தின்
உலைவிலாததருமமபூணடாயுலகுளதுணையாயாய
தலைவனியுலகுகுகெலலாமுனனைககததுதககதேதாதர
புலையுறுமரணமெயதலெனககதுபுகழதோ. (கருரு)

கருததிலாவிறைவன்றீமைகருதினாலதனைநோததுத
திருததலாமாகினனறேதிருததலாமாகின்
பொருநதுறுபொருளுண்டாமோவெனறெொழிறகுரியராகி
ஒருததரினமுனனஞ்சாதலுணடாகுரியதமமா. (கருசு)

தமபியநதொடையலவீரனசுடுகணைதுரபபசசுறறும
வெமபுவெஞசேனையோடுமவேறுளகிளைஞரோடும
உமபருமபிறருமபோறறவொருவனமூவுலகையாண்டு
தமபியரினறிமாணடுகிடப்பனோதமையனமண்மேல். (கருஎ)

அணையினறியயாநதவெனறியஞசினானகையதாகப
பிணையொன்றுகணணுளபஙகனபெருஙகிரிநெருஙகப்போதத
பணையொனறுதிரடோளகாலபாசததாறபிணிபபககூசித
துணையினறிசசேறனனறேதோறறுளகூறறின்குழல. (கருஅ)

---

157 தும்பி - வண்டுகளின் பேதம.

செம்பிட்டுச்செய்தவிஞ்சித்திருநகர்ச்செல்வந்தேறி,
வம்பிட்டதெரியலெம்முனுயிர்கொண்டபகையைவாழ்த்தி
அம்பிட்டுத்துன்னங்கொண்டபுண்ணுடைநெஞ்சோடைய
கும்பிட்டுவாழ்கிலேன்யான்கூற்றையுமாடல்கொண்டேன். (௧௫௯)

அனுமனைவாலிசேயையருக்கன்சேய்தன்னையம்பொற்
றனுவுடையவரைவேறோர்நீலனைச்சாம்பன்றன்னைக்
கனிதொடாக்குரங்கின்காலக்கடலொடுங்கடந்துமற்றப்
பணித்துடைத்தவக்குஞ்சுற்றங்கத்திறெனத்திரிவெனபார்த்தி. (௧௬௦)

ஆலங்கண்டஞ்சியோடுமமரர்போலரிக்கள்ளோட்டச்
சூலங்கொண்டோடிவேலைதொடாவதோர்தோற்றந்தோன்ற
நீலங்கொள்கடலுமோடக்காலொடுநெருப்புமோடக்
காலங்[illegible]ஞாலக்குமோடக்கறங்கெனத்திரிவனகாண்டி. (௧௬௧)

செருவிடையரு[illegible]சாரவசெந்தனகண்ணிணதிர்சேர்வராகில
கருவரைகனகக்குன[illegible]றமென்னலாங்கொட்சித்தந்த
இருவருந்திறக்கமற்றிங்க[illegible]யாநளர[illegible]ரையெல்லாம
ஒருவருந்திரியவொட்டே[illegible]யுயிர்சுமந்துலகினென்றான் (௧௬௨)

தாட்கிறபாயல்லையென்[illegible]றுவர்சாற்றலைக்கொளத்தக்கதென்று
கேட்கிறபாயாயினென்றுமிளவல்பாடுங்கொ[illegible]இயநடையை
வேட்கிறபாயினியேல்லா[illegible]றறமவிளம்பிலைவிளைவுண்டென்று
சூட்கிறபாயல்லையா[illegible]தொழுகிறபாயென்னச்சொன்னான். (௧௬௩)

போதிநீயையபின்னை[illegible]னைநாரின்ஞாகமெல்லா[illegible]ன்ற
வேதியாதேவனறன[illegible]ரிவிறில[illegible]னைபெறறுமெய்மமை
ஆதிநானமரபிஞலைகடன[illegible]மையுமாற்றியேறற
மாதுயாநரகநண்ணுவண்ணமுங்காத்திமன்னே. (௧௬௪)

ஆகுவதாகுங்காலத்தழிவதுமழிந்துசிந்திப்
போகுவதயலேநின்றுபோற்றினும்போதல்செய்யும்
சேகறவுணர்ந்தோர்நின்னின்யாருளாவருத்தல்செய்யா
தேகுதியெம்மைநோக்கியிரங்கலையென்றுமுள்ளாய. (௧௬௫)

என்றவன்றனைமீட்டுமெய்த்துமாபிறக்கப்புல்லி
நின்றுநின்றிரங்கியேங்கிநிறைகண்ணெடிதுநோக்கி
இன்றொடுந்தவிர்ந்ததன்றேயுடன்பிறப்பெனப்பதென்றான்
வென்றிவெந்திறலினுனுமவனடித்தலத்துவீழ்ந்தான். (௧௬௬)

---

158 பிணை - மான.

வணங்கினன்வணங்கிக்கண்ணும்வதனமுமனமும்வாயும
உணங்கினனுயிரோடியாக்கையொடுங்கினனுரைசெய்கின்றான்
பிணங்கினாலாவதில்லைப்பெயர்வதன்றெழுந்துபோந்தான
குணங்களாலுயர்ந்தான்சேனைக்கடலெல்லாங்கரங்கள்கூப்ப. (கசுஎ)

ள்ளரீர்வாழ்க்கையேமைக்கைவிட்டுக்காலும்விட்டான
பிள்ளைமைதுறந்தானென்னாப்பேதுறுநிலையனாகி
வெள்ளநீர்வேலைதன்னில்வீழ்ந்தநீர்வீழ்வெங்கண
உள்ளநீரெல்லாமாற்றுப்புதிரநீரொழுகநின்றான. (கசுஅ)

எய்தியநிருதர்கோனும்ராமனையிறைஞ்சியேந்தாய
உய்திறனுடையாக்கனேருவறநெறியொழுக்கமுண்மை
பெய்திறனெல்லாம்பெய்துபேசினேன்பெருந்தன்மை
செய்திலன்குலத்துமானந்தீர்ந்திலன்சிறிதுமென்றான் (கசுகூ)

கொய்திறச்சடையினக்குறைகொண்டுளக்கோலத்[illegible]கொண்டல
நொய்தினிற்றுளக்கினையநுனனைகிராநும்மு[illegible]றனை
எய்துறத்துணித்துவீழ்த்தகவின்றனென்றனென்றனையசொன்னேன
செய்திறனினிவேறுண்டோவிதியையாரேகடக்கிற்பார. (கஎ0)

எனவினிதுரைக்குமெல்லையிராகத்தா[illegible]யெனனும
கனைகடலகவியின்றனைக்கடிப்பினைவளைந்[illegible]யாரும
முனைதொழினமுப்பனற்தார்கழல்வகையுலகுந்தமுந்த
தனிநெடுந்தூளிபாரத்தர்ந்திலப்பாரைத்தள்ளி (கஎக)

ஓடினபுரவிவேழமோடினவருளைத்திண்டேர
ஓடினமலைகளோடேவீரர்டுத்திப்பப்பேர
ருடினகவந்தபந்தமாடினவலகைமேன்மேல
ஆடினபதாகையோங்கியாடினபறவையம்மா. (கஎஉ)

மூளையுந்தசையுமென்புங்குருதியுநிணமுமூரி
வாளொடுங்குழம்புபட்டாரவாளெயிற்றரக்கர்மற்றவ்
வாளிருங்குருதிவெள்ளத்தழுந்தியகவிகளம்பொற
றோளொடுமாறுங்கலனுஞ்சூலமுமவேலுந்தாக்க. (கஎங)

எய்தனர்நிருதர்கல்லாலெறிந்தனகவிகளேந்திப
பெய்தனவரக்கர்பற்றிப்பிசைந்தனரரிகள்பின்று
வைதனயாதுதானர்வலித்தனரவானரேசா
செய்தனபிறவுமவெம்போர்திகைத்தனர்தேவரெல்லாம (கஎச)

---

169 குலத்துமானம - குலாபிமானம.

நீரினையோட்டுங்காற்றுங்காற்றெதிர்நிற்குநீரும்
போரினையாகவென்றுபொருகின்றபூசனைக்கித்
தேரினையோட்டிவந்தான்றிருவினைத்தேவாதங்கள்
ஊரினைநோக்காவண்ணமுதிரவேனேகக்கியுள்ளான். (கஎரு)

ஊழியிற்பட்டகாலத்துலகங்கள்பட்டாலொப்பப்
பூழியிற்பட்டுச்செந்நீர்ப்புணரியிற்பட்டுப்பொங்கும்
சூழியிற்பட்டநெற்றிக்களிற்றொடுந்துரந்தத்தேரின
ஆழியிற்பட்டவன்றேயவணியிற்பட்டவெல்லாம (கஎசு)

குன்றுகொண்டெறியும்பாரிற்குதிக்குமவெங்கூலம்பற்றி
ஒன்றுகொண்டொன்றைப்பற்றுமுந்தக்குமவிட்டுழக்குமவாரித்
தின்[illegible]றுதின்றுமிழும்பற்றிச்சிரங்களைத்திருகுந்தேய்க்கும
மென்றுமெட்[illegible]னறிழிச்சுமவிண்ணிலவீசுமேற்பிசைந்துபூசும. (கஎஎ)

வாரியின்முகக்குங்[illegible]கயானமண்ணிடைத்தேய்க்குமவாரி
நீரிடைக்குவிக்குமப[illegible]ானொருபபிடைநிமிரவீசும
தேரிடையெற்றுமெட[illegible]த்திசை[illegible]னுஞ்செலலச்சிந்தும
தூரிடைமாத்துமோதும[illegible]லைகளிற்புடைக்குஞ்சுற்றி (கஎஅ)

பறந்தனாமாரஞ்சிபப[illegible]ம்பிணத்தினபமமல
நிறைந்தனபறவை[illegible]ந்திசைநானகுநானகும
மறைந்தனபெருமை[illegible]லலா நமலைக்குலமவற்றிவற்றிக
குறைந்தனகுரக்கு[illegible]ளங்கொன்றனனகூறறுங்கூச. (கஎகூ)

மற்றினியொருவன்மே[illegible]லாரமரணுடுங்கற்களவைக்கப்
பெற்றிலவாகுமன்றேயினை[illegible]வைகாமே
அற்றனீங்குமென்னவரிக்குலத்தலைவர்பற்றி
எற்றினவெறிந்தவெல்லாமிணைநெடுந்தோளினேற்றான். (க௮௦)

கல்லொடுமரனும்வேருங்கட்டையுங்காலிற்றீண்டும
புல்லொடுபிறவுமெல்லாம்பொடிப்பொடியாகிப்போன
இல்லைமற்றெறியத்தக்கவெற்றுவசுற்றுமென்னப்
பல்லொடுபல்லுமென்றுபட்டனகுரங்குமுட்டி. (க௮க)

குன்றின்வீழ்குரீஇயெனனக்குழாங்கொளக்குதித்துக்கூடிச
சென்றுமேலெழுந்துபற்றிக்கைத்தலந்தேயக்குத்தி
வன்றிறலெயிற்றாற்கவ்விவள்ளுகிர்மடிப்பக்கீளா
ஒன்றுமாகின்றதில்லையென்றிழிந்தோடிப்போன. (க௮உ)

176, ஊழி - பிரளயகாலம்

மூலமேமண்ணினமுழ்கிககிடநதே,தாபொருப்பைமுறறும
காலமேலெழுநதகாலபோறகையிறுறகடிதின்வாஙகி
நீலனமேனிமிாநததாஙகோாநெருபபெனததிரிததுவிட்டான்
சூலமேகொணடுநூறிமுறுவலுநதோனறநினறுன. (கஅரு)

பெயர்நதொருசிகரநதேடினசசமாமபிறாககுமெனறுப
புயஙகளேபடைகளாகதநதெதிரோடிபபுககான
இயஙகளுஙகடலுமெகததிடிகளுமொழியயாரும
பயஙகொளககரஙகளோசசிககுததிறுனுதைததானபலகால. ()

கைததலஞசலிததுககாலுஙகுலைநதுதனகருததுமுறறி
செய்ததலையழவிறகாநதிடுரிகினறநீலன...னனை
கைததுயிாகுடிபபெலனறுவெறறிறுனிடதுகையால
மெய்ததலைசசூலமோசசானவெறுஙகையானெனறு...ள்கி. ()

ஆண்டதுநோககினினற...ஙகதமுழிதனனுள
நீணடதோநெடுநதிணகுனறநிலமுதுகாறறு...ககி
மாண்டனனாககன்றமபியெனறுலகேழுமவா...ததத
தூணடினனதனையனறுமெருதனிதநதோ...ாறருன். (கஅசு)

வறறபோதனையகுனறமெணணருநதுக...
வீறறுவீறறுகியோடிவிழுதலுஙகவியின்யாரும ம
ஊற்றமேதமககெனறெணணியுடைநதது...தமுாறுறற
சீறறமுநதானுநினறுற...லனசென்றுபாதம. (கஅஎ)

இடைககையால...முனறுநதிரியுமென...வயிரததணடு
தடுககலாநதரததலல...துதருக்கினவாஙகி
மடககுவாயுயிரையெனறுவீசினனதனைமைநதன
தடககையாறபிடிததுககொணடானவானவாதன்னைவாழதத. ()

பிடிததுசுழறறிமறறபெருவலியாககனறன்னை
இடிததுருமேறுகுனறதெரிமடுததியஙகுமாபோல
அடிததுயிாகுடிபபனெனறுவனலவிழிததாததுமண்டிக
கொடிததடநதேரினமுனனாககுதிததெதிாகுறுகினறுன. ()

நினறவனறனையனறுனெருபபெழநிமிரநோக்கிப்
பொன்றவநதடைநததானைபபுரவலனெருவனறுறே
அனறவனமகனேவெமமூரனமடுததரககாதமமை
வெனறவன்றுனேவாரோசொலலுதிவிரைவினெனறுன. (ககூ0)

---

190. பொனறுதல - அழிதல.

நும்முனை வாலி றசுற்றி நோன்றிசை நான்குந் தாவி
மும்முனை நெடுவேலண்ணன் முளரியஞ் சரணந் தாழ்ந்த
வெம்முனை வீரன் மைந்தனின்னை வென் வாலி னீக்கித்
தெம்முனை யிராமன் பாதம் வணங்கிடச் செல்வென் னென்றான். (௧௯௧)

உந்தையை மறைந்து நேர்காரம் பாலுயி ருண்டவ் வந்நவியோற் குப்
பந்தனைப் பகையைச் செற்றுக் காட்டலை யென்னிற் பாரோர்
நிந்தனை நின்னைச் செய்வா ரல்லது நினைந்தா யந்நேர்
வந்தனை புரிவா னேறவீரா பவசையிற் பிரிந்தாா (௧௯௨)

இத்தலை வந்த தென்னை யிராமன்பால் வாலினீத்து
ஆவத்தலை நுதலியன்று வானவா மாற்பிறஞ் றதத
முத்தலைக் கயிலினுச்சி முதுகுற மூரிவால்போல்
கைத்தலங் கரீலுந் தூங்கக் கிடத்தலைக் கருதியென்றான். (௧௯௩)

அற்றவ னுரைத்த தோடு மனல்விழித் தசனி குன்றத்
துற்றது போலுமெ … மொலிபட வுலகமுட்கப்
பொற்றடந் தோ … சிப்புகைத் தகனன பொறியிற் சிந்தி
இற்றது நாறு கூறு … முனை வயிரத் தண்டு (௧௯௪)

தண்டிறத் தடக்கை … றும் தழுவிய தறுகண்ணனைக்
கொண்டிறப் புறுவெ … றுமி … ணைத்தலைப் புறக்குனிக்குங் காலைப்
புண்டிறப் புவலாளம் … லலா … யிணுறப் புகைந்து குத்த
மண்டிறப் பெயத்த வீழ்ந்தா னமாருதி யிமைப்பின் வந்தான். (௧௯௫)

மறித்தவ னவனைத் தன்கைக் கிரவாட் சூலமாயில்
குறித்துற வெறிய லுற்ற காலையிற் குன்றமொன்று
பறித்தவ னெற்றி முற்றப் பாரப்பிடைப் பாகமுள்ளே
செறித்தெனச் சுரிக்கவீசித் தீர்த்தனை வாழ்த்தியார்ந்தான். (௧௯௬)

தலையினிற் றைத்து வேறோர் தலையென நின்றதன்ன
மலையினைக் கையின் வாங்கி மாருதி வயிரமார்பின்
உலையுற வெந்த பொன் செயக் கம்மியர் கூடமொப்பக்
கொலையுறு பொறிகள் சிந்த வீசித் தோள்கொட்டியார்த்தான். (௧௯௭)

அவ்வழி வாலி சேயை யரிகுல வீரன் சாரா
வவ்வினாக் கொண்டு போந்தா மாருதி வானை முற்றும்
கவ்விய தனைய தாங் கோநெடுவரை கடிதின் வாங்கி
எவ்வமி லாற்றலானை நோக்கி நின்றினைய சொன்னான். (௧௯௮)

194 அசனி - இடி.

எறிகுவனிதனைச் சினமேலிமைப்புறமுளவிலாற்றல்
மறிகுவதன்றியல்லான்மாற்றினையெனனினவன்கம்
அறிகுவரெவருமபின்னையானுனைக்கொடுநடந்தெய்வனென
பிறிகுவனுலகில்வல்லோர்பெரும்புகழ்பெறுதியென்றான் (௧௯௯)

மற்றமஃதுரைப்பக்கேளாமலைமுழைதிறந்ததென்னக்
கூற்றுறழ்பகுவாய்விள்ளச்சிரித்துநீகொணர்ந்தகுன்றை
ஏற்றனென்றனக்கால்நிற்றியகற்கொற்கமெய்தின
தோற்றனெனுனக்கென்னவன்மைசொல்லுதியென்றரக்கன்சொன்னான்.

மாருதிவல்லையாயின்இல்லடாமாட்டாய்நிற்
போருதியுயிர்கொண்டென்றுபெருங்கையானெருங்கிவிட்ட
மாருதிவயிரக்குன்றைக்கைத்தலன்றோண்மேலேற்றுன
ஒருதிறாறுகூறுய்க்கத்தெவ்வுலகும்முட்க (௨௦௧)

இளக்கமொன்றின்றிநின்றவியற்கைபார்த்திவன்றாற்றல்
அளக்குற்றபானுமாகாகுலவரையமரின்றுற்ற
துளக்குறுநிலையானல்லனசுந்தரதத்தோரானவார்த்தை
பிளக்குமேற்பிளக்குமென்னுமாருதிபெயர்ப்பட்டானன். (௨௦௨)

எழுபதுவெள்ளத்துள்ளாரிறந்தவெரொழியயாரும்
முழுமுதனமாளவரினறேரிவனவலத்தமைந்தமுசசூற்
கழுவினின்னுறுவானோகலங்கினாநடுங்கினாரால
பொழுதினிலுலகமூன்றுந்திரியுமென்றுவானோர்பொங்கி. (௨௦௩)

தாக்கினார்தாக்கினார்தங்கைத்தலஞ்சலித்ததன்றி
நாக்கினரில்லையாருநோவுசெய்தாருமில்லை
ஆக்கினைகளத்திருங்கோதுரங்கினதடியுமின்றிப
போக்கினுணைமையோடும்புக்கினனபுகழையமமா. (௨௦௪)

சங்கத்தார்குரங்குசாயத்தாபத்தெரனனத்தக்கார
இங்குற்றுரல்லரோதானவேறுமோரிலங்கையுண்டோ
எங்குற்றுரெங்குற்றுரென்றெறித்தகமைத்திமையோரஞ்சத [illegible]ன.
துங்கத்தோளகொட்டியார்த்தான்கூற்றையுந்துணுக்கங்கொண்டார்

பறந்தலையதனின்வந்தபலபெருங்கவியின்பணணை
இறந்துகிடக்கநின்றதிரிதலினயாருமின்றி

206. பறந்தலை - போர்க்களம்.

வறந்ததுசோரிபாயவளாந்தனமகரவேலை
குறைந்தனவுவாவுற்றேறுதங்கிளாந்துமீகக்கொண்டதென்ன. (௨௦௬)

வேறு

குன்றுங்கற்களுமரங்களுங்குறைந்தனகுரங்கின்
வென்றியம்பெருஞ்சேனையோபாதியின்மேலும்
இன்றுதேயந்ததென்றுரைத்தலுமமராகண்டுவப்பச்
சென்றுதாக்கினனொருதனிச்சுமித்திரைச்சிங்கம். (௨௦௭)

நாணெறிந்தனன்சிலையினையரக்கியாக்குபொற
பூணெறிந்தனாப்டியிடையிடிபொடிதத்தென்னச்
சேணெறிந்தெழுதிசைசெவிடெறிந்தனவலகை
தூணெறிந்தனகையெடுத்தாடினதுணங்கை. (௨௦௮)

இலக்குவன்கடிதேவிய திரைபெருந்திரைப்பச்
சிலைக்கடுங்கணைநெடுங்கணைஞ்சிறையுடன்செல்வ
உலைக்கொடுங்கனலெழுதுமபிடவாயெரிந்தோடிக்
குலக்கயங்களிறகுநீந்தினகுடித்தனகுருதி. (௨௦௯)

அலைபடைத்தவாளரக்கர்நிலைக்கழுத்தரிவ
சிலசிரத்தினைத்துணித்தனவதிசைகொண்டுசெல்வ
கொலைபடைத்தவேங்களத்திடைவிழாக்கொண்டுபோவ
தலைபடைத்தனபோன்றனவாநெடுஞ்சரங்கள். (௨௧௦)

உருப்பத்தங்களையொப்பனசிலைக்கணையோடைப்
பொருப்பத்தங்களையுருவிமறப்புறம்போவ
செருப்பதம்பெறுவரக்காந்தலைபலசிந்திப
பருப்பத்தங்களபுகக்கொளிப்பனமுழைபுகுபாம்பின. (௨௧௧)

மின்புகுந்தனபலகுழுவாமெனமிளிரவ
பொன்புகுந்தொளிரவடிம்பினகடுங்கணைபோவ
முன்புநின்றவாமுகத்திறகுங்கடைக்குளைமுதுகின
பின்புநின்றவாபிடாககுமிவ்விசையொக்குமபிறழா. (௨௧௨)

போாத்தபேரியினகண்ணனகாளத்தினபொருட்ட
ஆர்த்தவாயனகையனவானையின்கழுத்த
ஈாத்ததேரனவிவுளியினதலையனவெவாக்கும
பார்த்தநோக்கனகலந்தனவிலக்குவன்பகழி. (௨௧௩)

209. இலக்குவன் - இலக்ஷுமணன்.

மருப்பிழந்தனகளிறெலாமவால்செவியிழந்த
நெருப்புகுங்கண்களிழந்தனநெடுங்கரந்துணிந்த,
செருப்புகுங்கடுங்காற்றாருசிந்தினசிகரப்
பொருப்புருண்டனவாமெனத்தலத்திடைப்புரண்ட. (உகச)

நிரந்தரந்தொடைநெகிழ்ந்தலிற்றிசையெங்குநிறைந்த
சரந்தலைத்தலைப்பட்டபடமயங்கினசாய்ந்த
உரந்தலத்துறவுழைத்தலாற்பிழைத்ததொன்றிலைக்
குரந்தலத்தினுமவிசும்பினுமிதித்திலாகுதிரை. (உகரு)

பல்லவப்படைபட்டபடுபுரவியபல்கால
வில்லுடைத்தலையாளொடுகூதரைவீழ்த்த
எல்லையுற்றவெங்குருதியினீரடபுண்டவல்லால
செல்லகிற்றிலநின்றிலகொடிநெடுந்தேர்கள் (உகசூ)

பேழையொத்தகலவாயனபேயக்கணமுகக்கும
மூழையொத்தலகழுத்தறவீழ்ந்தனமுனைசாடு
ஊழையொத்தனவோர்கணைத்ததனவுதிரத்
தாழியொத்தவெங்குருதியினமிதப்பனதலைகள் (உகஎ)

ஓடிநாயகனவென்றிநாள்குறித்தொளிர்தோளா
அட்டிவைத்தனபாவிகைநிகாத்தனவழிந்து
நட்டவாமெனவீழ்ந்தனதுடிகளினவைநீ
வட்டவானகளிலவதிந்தனவருணசாமரைகள். (உகஅ)

எரிந்தவெங்கணைநெற்றியிறபடுதொறுமய
அரிந்தவங்குசத்தங்கையிறகலவியினமைவால
திரிந்தவேகத்தபாரங்கழாந்தனசெருவில
புரந்தவானரத்தானையிறபுக்கனபுயலின. (உககூ)

வேனிலானன்னவிலக்குவனகடுங்கணைவிலக்க
மானவெள்ளெயிற்றரக்கர்தமபடைக்கலம்வாரிப்
போனபோயினதிசைதொறும்பொறிக்குலம்பொடிப்ப
மீனெலாமுடனவிசும்பினின்றுதிர்ந்தெனவீழ்ந்த. (உஉ0)

கரங்குடைந்தனதொடர்ந்துபோய்க்கொய்யுளைக்கடுமாக
குரங்குடைந்தனவெரிநுறக்கொடிநெடுங்கொற்றத்
தரங்குடைந்தனவணிநெடுந்தேர்க்குலங்குடைந்த
அரங்குடைந்தனவயிர்நெடுவாளிகளமமா. (உஉக)

---

220. வேனிலான - மனமதன.

துரக்குமெய்ப்புணர்விருவினைகளையெனுஞ்சொல்லில்
கரக்குமவ்வீரதைத்திண்மையையெனுமிதுகண்டேம்
இரக்கரீங்கினரற்றதொடுந்திறம்பினரெனினும்
அரக்கராக்கையையரம்பையர்தழுவினர்விரும்பி. (உஉஉ)

மறக்கொடுந்தொழிலரக்கர்கண்மறுக்கிலாமழைபோல்
நிறக்கொடுங்கணைநெருப்பொடுநிகர்வனநிமிர
இறக்கமெய்தினர்பாவருமெய்தினரெனினத்
துறக்கமென்பதிறப்பெரியதொன்றுள்ளதெனச்சொல்லேலம். (உஉங)

ஒருவரைக்கரமொருவரைச்சிரமற்றங்கொருவர்
குரைகழற்றுணைத்தாளிணைபிறமற்றுங்கொள்லால
விரவலீர்ப்பெறுவறுமையவர்பினைவெவ்வேவ
றிரவுகற்றனைபோன்றனவிலக்குவன்பகழி (உஉச)

சிலவரைக்கரஞ்சிலவரைச்செவிசிலர்நாசி
சிலவரைக்குழல்சிலவரைக்கணைகொளுஞ்செயலால்
நிலவரைத்தருபொருளவழித்தண்டமிழ்நிரப்பும்
புலவர்சொற்றுறைபுகுந்தவும்போன்றனபுங்கம். (உஉரு)

அறத்தினின்னுயிரனையவன்கணைபடவரக்கர்
இறந்துமிங்கின்றுநிற்பரென்னப்பிரியவினையங்கித்
திறத்திறம்படத்திசைதொறுந்திசைதொறுஞ்சிந்திப்
புறத்திலேனைப்போயினருந்தியேபோல (உஉசு)

செருவின்மாண்டவர்பெருமையுரிலக்குவன்செய்த
வரிவிலாண்மையைநோக்கியபுலத்தியன்மருமான்
திரிபுரஞ்செற்றதேவனுமிவனுமேசெருவின்
ஒருவிலாளரென்றுயிர்க்காலெடுத்துரைத்தான். (உஉஎ)

படர்நெடுந்தடந்தடடிடைத்திசைதொறும்பாகர்
கடவுகின்றதுகாற்றினுமனத்தினுங்கடிய
தடலவயங்கொள்வெஞரியநின்றாக்கின்றதம்பொன்
வடபெருங்கிரிபோலைத்தேரோட்டினன்வந்தான். (உஉஅ)

தொளைகொள்வாணுகச்சுடர்நெடுந்தோமிசைத்தோன்றி
வளைகொள்வெள்ளெயிற்றரக்கன்வெஞ்செருத்தொழின்மலையக

---

227 ஒருவிலாளர் - நீங்காதசமானமானோர்
228. வடபெருங்கிரி - இமயமலை.

கிளைகொள்ளாத்திகலெனைறெண்ணிமாருதிகிடைத்தான
இளையவனைமேலேயேறுதிதோண்மிசையெனறான. (உஉகூ)

ஏறினனிளங்கோளரியிமையவராசி
கூறினரெடுத்தாரத்துவானரக்குழுவும
நூறுபத்துடைப்பத்தியினெரிநபரிபூண்ட
ஆறுதேரினுமகனறதவவநுமன்றன்றடநதோள. (உஙo)

தன்னினோபிறாதானலாதில்லவனறேணமேல
துன்னுபேரொளியிலக்குவன்றோனறியதோறறம
பொனனினமாலவரைவெளளிமாலவரைமிசைபொலிநத
தென்னுமாறனறிபபிறிதெடுத்தியமபுவதியாதோ. (உஙக)

ஆஙகுவீரனோடமாசெயவாஙமைநதவாளரககன்
தாஙகுபலகணைபபுட்டிலுநதகைபெறககட்டி
வீங்குதோளவலிகேயதுவிசுமபிலவிலவெளக
வாஙகினனெடுவடவரைபுரைவதோரவரிவில. (உஙஉ)

இராமனறமபிநீயிராவணனறமபிநானிருவேம
பொராநினறேமிதுகாணியவநதனாபுலவோர
பராவுநதொலசெருமுறைவலிக்குரியனபாராத
விராவுநலலமாவிளைக்குதுமயாமெனவிளமபா (உஙங)

பெயதவததினோபெணகொடியெமமுறைபபிறநதாள
செயதகுறறமொனறிலலவளுசிவெருசினதால
கொய்தகொறறவமறறவளகூநதமுடமுத்த
கைதலததிடைகிடத்துவெனராகத்திபெனறான. (உஙச)

அல்லினறசெயததிறததவனனையதுபகர
மலலினறசெயததோளினனமாறறஙகனுமபால
விலலினறசொலலினலலதுவெநதிறலவெளகச
சொல்லினறசொலககறறிலமயாமெனசசொனனான். (உஙரு)

விண்ணிரண்டுகூறுயதுவிளநததுவெறபு
மண்ணிரணடுறககிழிநததெனறிமையவாமறுகக
கண்ணிரணடினுநதீயுககககதிமுகபபகழி
எண்ணிரண்டினோடிரண்டொருதொடைதொடுத்தெய்தான. ()

கொமபுநாலுடைககுலககரிகுமபததிறகுளிதத
உமபராறறலையொதுககியவுருமெனசசெலவ

232. விசுமபிலவில - இநதிரவில.

வெம்புவெஞ்சினத்திராவணற்கிளையவன்விட்ட
அம்புநான்கினாற்பதிற்றிறுத்திட்டடையுமறுத்தான். (உ௩௭)

அறுத்தகாலையினரக்கனுமமரரைநெடுநாள்
ஒறுத்ததாயிரமுருவத்துதிசைமுகனுதவப்
பொறுத்ததாங்கொருபுகாமுகக்கடுங்கணைப்புத்தேள்
இறுத்திமற்றிதுவல்லையேலென்றுகோத்தெய்தான். (உ௩௮)

புரிந்துநோக்கியதிசைதொறும்பகழியின்புயலால்
எரிந்துசெல்வதைநோக்கியவிராமனுக்கிளையான்
தெரிந்துமற்றதுதன்னையோர்தெய்வவெங்கணையால்
அரிந்துவீழ்த்தலுமாயிரவுருச்சரமற்ற (உ௩௯)

ஆற்றணாடுவெங்கடுங்கணையனுமன்மேலழுத்தி
வேறுவெஞ்சரமிரண்டிளங்குமரன்மேலேற்றி
நூறுமைம்பதுமொருதொடைதொடுத்தொருநொடியில்
கூறுதிக்கையும்விசும்பையுமறைத்தனன்கொடியோன் (உ௪௦)

மறைத்தவாளிகளனைத்தையுமவற்றினுமாற்றித்
துறைத்தலந்தொறுந்தலந்தொறுநின்றுதோமகற்ற
பொறைக்கமைந்தவெங்கரிபரியாளிமாபூதம்
திறத்திறப்பட்டத்தணிந்தவன்றேரையுஞ்சிதைத்தான் (உ௪௧)

தேரழிந்ததுசெங்கதிர்ச்செல்வனைச்சூழ்ந்த
ஊரழிந்ததுபோற்றுறந்தாரவருலந்தார்
நீரழிந்திடாநெடுமறைக்குழாத்திடைநிமிர்ந்த
பாரவெஞ்சிலையழிந்தெனத்துமிந்ததப்பருவில் (உ௪௨)

ஊன்றுதேரொடுசிலையிலன்கடல்கிளர்ந்தெதிர்ப்பான்
என்றுமற்றவனின்னுயிர்குடிப்பலென்றுலகம்
மூன்றுமவென்றமைக்கிடுக்குறியென்னமுச்சிகைத்தாயத்
தோன்றுமவெஞ்சுடர்ச்சூலவெங்கூற்றினைத்தொட்டான். (உ௪௩)

செய்தபோரினைநோக்கியித்தேரிடைச்சோர்ந்த
கொய்யுளைக்கடுங்கோளரிமுதலியகுழுவை
எய்துகொன்றனனெடுமந்திரமியம்பி
வைதுகொன்றனனென்னவானவரயர்ந்தார். (உ௪௪)

இழியப்பாய்ந்தனனிருநிலம்பிளந்திருகூறாக
கிழியப்பாயபுனல்கிளர்ந்தெனக்கிளர்சினத்தரக்கன்

---

243. மடல்கிளர்ந்தெதிர்ப்பான் என்றும் பாடம்.

பழியப்பாலின்னபதாதியெனறனுமனறனபடாதோள
ஒழியப்பாமிசையிழிநதுசொனறிளவலுமுறறான. (உசரு)

உறறகாலையினிராவணனறமபிமாடுதவ
இறறதானையினிருமடியிகறபடையேயவ
முறறியனனவைமுழுஙகுமுநீரெனமுடுகிச
சுறறியாாததனசுமிததிசைசிஙகததைததொடா. (உசசு)

இரிநதுவானவரிரியவினமயஙகினரெவரும
சொரிநதவெமபடைதுணிதநிடததபபருநதொழிலால
பரிநதவணணமுமபரிவிலரெனறுடையபடாய
புரிநதவனனெடுஞசேனையங்கருஙகடலபுககான (உசஎ)

முருககிஞண்மலாமுகைவிரிநதாலனனமுரடகண
அரககாசெமமயிாககருநதலையடுககவினனைகள
பெருககிஞறபெருஙகடலிடைடபெயதுபெயதிகருவை
உருககினலனனகுநநிநீாறுகசொடநுஙக (உசஅ)

கரியினகைகளுமபுரவியினகாலகளுங்காலிறு
திரியுநதோகளினசிலவியுமரககாதஞசிரமும
சொரியுஞசோரியுநதுறைதொறுநதுறைதொறுஞசுழிபப
நெரியுமபலபிணபெருஙகரைகடநநிலநீததம (உசகூ)

கொறறவாளொழுததணடுவேலகோனமழுககுலிசம
மறறுமவேறுளபடைகளபிலகக[illegible]ளி
சுறறுமோடுவதொடாநதிடைதுணிததிடதநொகையா
அறறதுணடஙகளபடடபடததுமிநநனவநநம. (உருய)

குணடலஙகளுமோலியுமாரமுஙகோவை
தணடைதோளவளைகடகமெனறினையனதறுகட
கணடகண்டஙகளொடுஙகணைதுரநதனகதிாசூழ
மணடலஙகளோமாறுகொணடிமைததனவானி (உருக)

பாநதவெணகுடைசாமரைநெடுஙகொடிபதாகை
சாநதருஞசிலைகேடகமபிசசமொயசரஙகள
துரநதுசெலவனகுருதிநீாறுகடோறும
நிரநதபேயககணஙகரைதொறுஙகுவிததனநீநதி. (உருஉ)

எணடுவெஞசெருவினையனநிகழவுழியெவாககும
நீணடவெளளெயிறறரககனமறறொருதிசைநின்றன

பூண்டவெஞ்செருவிரவிகான்முளையொடுப்பொருதான்
காண்டகும்மெனவிமையவர்குழுக்கொண்டுகண்டார். (௨௫௩)

வே று.

பொறிக்கெழுகண்ணினன்புகையுமவாயினன்
செறிக்கெழுகதிரவன்சிறுவன்சீறினன்
முறிந்தனவரக்கன்மாமுரட்டிண்டேரொடும்
எறிந்தனன்விசும்பின்மாமலையொன்றேந்தியே. (௨௫௪)

அம்மலைநின்றுவந்தணிபெயர்ந்திய
செம்மலையிணைப்பெருங்களிறுஞ்சேனையின
வெம்மலைவேழமும்பொருதவேற்றினி
எம்மலையுளவவற்கெடுக்கொணர்ந்தன. (௨௫௫)

இவ்வகைநெடுமலையிழிந்தமாசுணம்
கவ்வியநிருதர்தங்களிறுங்கட்டற
அவ்வகைமலையினையேற்றெருங்கையால்
வவ்வினனரக்கன்வானவரெண்ணாவாழ்த்தினார். (௨௫௬)

ஏற்றெருங்கையினுலிதுகொணீயடா
ஆற்றியகுணத்தமெனத்தளவிலாற்றலான்
நீற்றியனுனுக்குறப்பிசைந்துநீங்கெனத்
தாற்றினனிமையவர்துணுக்கமெய்தினர். (௨௫௭)

செல்வனோநெடுங்கி[illegible]னுந்தாந்தெனு
எல்லவன்கான்முளையுணர்ந்தேமலைவயில்
கொல்லெனவெறிந்தனன்குறைவிலேனபினோ
சொல்லெனப்பிழைப்பிலாசூலஞ்சோரவிலான. (௨௫௮)

பட்டனன்பட்டனனென்றுபார்த்தவர்
விட்டுலம்பிடநெடுவிசும்பிற்சேறலும்
எட்டினன்றுடித்ததிறுத்துநீக்கினான்
ஓட்டுமோமாருதியற்றதையோம்புவான். (௨௫௯)

சித்திரவனமுலைச்சீதைசெவ்வியால்
முத்தனுராமிதிலையூறிவுமுற்றிய
பித்தன்வெஞ்சிலையினையறுத்தபேரொலி
ஒத்ததுசூலமன்றிறறவோசையே. (௨௬௦)

---

254. பொறிக்கெழுகண் - நெருப்புப்பொறி கொட்டுங்கண்.

நிருதனும்மனையவனிலைமைநோக்கியே
கருதவுமியம்பவுமரிதுனைகைவலி
அரியனமுடிபபதறகனைததுநாடடினும
ஒருதனியுளையிதறகுவமமயாதெனறன (௨௯௧)

என்றெடுபொருதியேலினனுமயானமா
சொனனனபுரிவலெனறரசகனசொலலனும
முனனினியெதிரககிலேனெனனாமுறறிய
பின்னிகலபழுதெனபபெயாநதுபோயினன (௨௯௨)

அறறதுகாலையினரககனாயுதம
பெறறிலனபெயாநதின்னையபெறறியில
பறறினனபாயநதெதிாடருதிகானமுளை
எற்றினனகுததினனெறிபுஙகைகளால. (௨௯௩)

அரககனுநனறுநினறுணமையாயினும
தருககினியினசெருசெயயுநதானென்ன
நெருககினனபறறினனீஙககொணணுவகை
உருககியசெமபெனவுதிரககணணினன (௨௯௪)

திரிநதனாசாரிகைதேவாகண்டிலா
புரிநதனாநெடுஞசெருபபுகையுமபோாதடதெழ
எரிநதனவுருமெலாமிருவாவாயகளுநம
சொரிநதனகுருதிதாமிறையுஞசோாநதிலா. (௨௯௫)

உறுககினபொருவரையொருவருறறிகல
முறுககினாமுறைமுறையாககனமொயமபினல
பொறுககிலாவகைநெடுமபுயஙகளாறபிடித
திறுககினனிவனசிறிதுணாவுமெஞசினன. (௨௯௬)

மண்டமாரின்றொடுமடஙகுமனனிலாத
தண்டலிலபெருமபடைசிநதுநதககதோா
எண்டருகருமமறறிதனினிலலெனந
கொண்டனனபோயினனிநதாகோனகா. (௨௯௭)

உரற்றினபாவைபபூறுகொண்டெழச
சிரற்றினபாாபபினிற்சிநதைசிநதிட
விரற்றுறுகைததலததடிததுவெயதுயிாத
தாற்றினகவிககுலமரககராாததனா. (௨௯௮)

264. சமையும - முடியும

நடுங்கினரமரருநாவுமவோ்த்துலாந
தொடுங்கினாவானரததலைவருணமுகிழ்த்த
திடுங்கினகணணினனெரிநதநெஞ்சினன
அடங்கினனுயிரப்பெனனுமனபினா (க௬௯)

புழுங்கியநெஞ்சினததாககனபோகுவான
அழுங்கலிலகோனமுகததரவமாயினன
எழுங்கதிரவிநநடபுகலவனனணுற
விழுங்கியமதியெனமெலிநதுபோனறினன (௨௭௦)

திககுறவிளஙகுவானசிறுவனறியவன
மைககருநிறததிடைமறைநததனனுரு
மிக்கதுவங்குறைநததுமாகமேகததுப
புககதுமடுறததுமாமதியும்போனறனன. (௨௭௧)

ஒருஙகமாபுரிகிலேனுனனொழியானென
நெருங்கியவுரையினைநினைநதுநோகிலன
கருங்கடலகடநதவககாலனகாலனவாழ
பெருஙகரயபிணைககவனபினபுசெனறனன (௨௭௨)

ஆயிரமபெயரவனமபிலவீழநதனா
நாயகரொழ்ககினியாவாநாடடினில
காயகதிாசசிறுஙணைபபிணிததகையினன
போயினனரககனெனறிசைததபூசலாா (௨௭௩)

தீயினுமுதிாவுறசசிவநதகணணினன
காயகணைசிலையொடுஙகவாநதகையினன
ஏயெனுமளவினினிலஙகைமாநகா
வாயிலசெனறெயதினனமழையினமேனியான. (௨௭௪)

உடைப்பெருநதுணைவனையுயிரிறகொணடுபோய
கிடைப்பருங்கொடுநகரடையிறகேடடனத
தொடைப்பருமபகழியினமாரிதூாததுற
அடைப்பனெனறடைததனனவிசுமபிறறெலாம. (௨௭௫)

மாதிரமனைததனவயஙகுவெபபயவன
சோதியினகொளநிலைதொடாநதலோவின

272 எமககினி எனறும - பாடம
274 ஏயெனுமளவு - மாததிரைப்போது

யாதுமவிண்படாகிலவியஙகுகாரமழை
மீதுநினறகனறனவிசுமபுதூரததலால. (உஎசு)

மனததினுஙகடியதோவிசையின்வானசெல்வான
இனககொடுமபகழியினமதிலையெய்தினன
நினைததவைநீக்குதலருமையினறெனச
சினககொடுநதிறலவனதிரிநதுநோககினன். (உஎஎ)

கணடனனவதனமவாயகணைககாலெனப
புணடரீகததடமபூததுபபொறசிலை
மணடலநதொடாநதுமணவயஙகவநதேதா
கொணடலிறபொலிநதேகோலததானறனை (உஎஅ)

மடிததவாயகொழுமபுகைவழஙகமாறிதழ
துடிததமாாபுருவஙகள சுறுககொணடேறிடப
பொடிததநீரயனஙகளபொறுககிலாமையாழ
இடிததவானறெழிபபினுவிடிநகருனறெலாம (உஎகூ)

மாககவநதனுமவலிநெடாலைநதவாலியாம
பூககவாநதுணணியுமபோனுமெனறேககாந
தாககவநதனையிவனறனையினனுயிர
காககவநதனையெனககழறனமேயினன. (உஅ0)

உமபியைமுனிநதிலேனவனுககாதியாம
துமபியைமுனிநதிலேனறொடாநதே விதன
தமபியைமுனிநதிலேனசமரநதன்னிலயான
அமபியலசிலையினுயபுகழனறுதலான (உஅக)

தேடினனறிரிநதனனினைததிககிறந
தோடியதுனபடையுமபியோாநதொரு
பாடுறநடநதனனனுமனபாறினன
றடுறுமிவனைககொணடெளிதினெயதினேன். (உஅஉ)

காககியவநதனையெனனிறகணடவென
பாககியநதநததுநினனைபபனமுறை
ஆககியசெருவெலாமாககியெமமுனைப
போகதவனமனததுறுகாதறபுன்கணேயய. (உஅங)

வதிவெநதிறலினேயிமைபபிலோரெதிா
ரேபதுறுகுரஙகையானபிணிததகைபபிணி

கோதைதவெஞ்சிலையினாற்கோடிவீடெனிற
சீதையுமபெய்நதனளசிறைநின்றுமெனறான். (உஅச)

என்றலுமுறுவலித்திராமனயானுடை
இன்றுணையொருவனையெடுத்ததோளிணைக்
குனறினுமுயாநதனகுறைககிலேனெனின
பின்றினனுனகுவிறபிடிக்கிலேனெனறான். (உஅரு)

மீடடவனகரஙகளாலவிலஙகலானையே
மூடடறநீககுவானமுயலுமவேலையில
வாடடலைபிடாததலைவயஙகவாளிகள
சேடடகநெறறியினிரணடுசோததினான். (உஅசு)

சுற்றியகுருதியினசெககாழுநதெழ
நெற்றியினெடுஙகணையொளிரநினறவன
முறறியகதிரவனமுளைககுமுநதுவந
துறசெழுமருணனததயமபோனறனன. (உஅஎ)

குனறினவீழருவிறகுதிததுககோததிழி
புனறலைககுருதிநீர்முகததைபபோரததலும
இனறுயிரெலலாநதனவுணாசசிசெயதினன
வனறிறனேறறறில னமயககமெயதினன (உஅஅ)

நெறறியினினறொளிர்நெடிதிணமபபன
கொறறவனசாமெனககுறிபபினுனனினன
சுறறுறநோககினனெ...ழுநதுநோககினன
முறறியபொருடகெலாமுடிவுளானறனை (உஅகூ)

கண்டனனுயகனறனைககணணுறறு
தணடலினமானமுநானுநதாஙகினன
விண்டவனுஞசிபுஞசெவியுமவேரொடும
கொண்டனனெழுநதுபோயததமரைககூடினான். (உகூ0)

வானரமாததனமழையுமாததன
தானரமகளிருநதமருமாததனா
மீனறலவேலையுமவெறபுமாததன
வானவரோடுநினறறமுமாததவே. (உகூக)

---

290. தணடலில - நீஙகாத
284. கோடிவீடெனின - விடுதலைககொள்ளுவாயாகின.
288. வனறிறனேறறறிலான - வலியவெறறியை இழககாதகும்பகருணன.

காநதிகலரககன்வெஙகாததுணீஙகிய
ஏநதலையகமகிழநதெய்தநோககிய
வேநதனுஞ்சானகியிலஙகைவெஞசிறை
போநதனளாமெனப்பொருமனீஙகினான். (உகூஉ)

மததகம்பிளநதுமாடுருவவாசிலை
விததகனசரநதொடமெலிவுதோன்றியச
சிததிரமபெறுதலிறசெவியுமூக்குஙகொண்
டததிசைபோயினனலலதொண்ணுமோ. (உகூ௩)

அககணததறிவுவநதனுகவஙகைநின
றுககனனகவியரசெனறுமுண்மையும
மிககுயாநாசியுஞசெவியுமவேறிடம
புககதுமுணாநதனனுதிரபபோவையான். (உகூ௪)

தாதுராகததடஙகுனறநதாரைசால
கூதிரகாலெனடுமழைசொரியகீகாததிழி
ஊனைதயோடருவிகளுமிழவதொததனன
மீதுறுகுருதியாலொழிகுமேனியான (உகூ௫)

எணணுடைததனமையனிணையவெணணிலாப
பெண்ணுடைததனமையனுயிரிடையால
புண்ணுடைசசெவியொடுமூககுமபோனறலால
கண்ணுடைசசுழிகளுஙகுருதிகாலவன (உகூ௬)

எசியுறறெழுமவிசுமபினரைபபாககுநதன
நாசியைபபாககுமுனனடநதாளுடை
வாசியைபபாககுமிமமணணைபபாககுமால
சீசியுறறதுவெனததீயுநெஞசினான. (உகூ௭)

என்முகஙகாண்பதனமுனனமயானவன்
தன்முகஙகாண்பதுசரதநதானெனாப்
பொனமுகஙகாண்பதோதோளுமபோரிடை
வன்முகஙகாண்பதோவாளுமவாஙகினான். (உகூ௮)

வீசினனகேடகமவிசுமபின்மீனெலாம
கூசினவமாருஙகுடாகுழமபினா
காய்சினவரககனுஙகனனற்போதவன
நாசியுஞசெவியுமவெங்குருதிநானறதே. (உகூகூ)

ஆயிரமபேய்சுமநதளிதததாங்கொரு
மாயிருங்கேடகமிடததுவாஙகினன
பேயிரண்டாயிரஞசுமநதுபேர்வதோர்
காயொளிவயிரவாளபிடிததகையினன். (௩௦௦)

விதிர்த்தனனவீசினனவிசுமபினமீனெலாம்
உதிர்ததனனுலகினையநநதனுசசியோ
டதிரததனனாததனனுயிரமபெருங
கதிரததலஞசூழவட வரையினகாடசியான (௩௦௧)

வீசினகேடகமுசததுவீஙகுகால
கூசினகுரககுவெஙகுழுவைககொண்டெழுந
காரைகடோறுமவிடடெறியவாததெழும
ஓசைபோணகடலையுநதிடாசெயதோடுமால. (௩௦௨)

போயினகேடகமபோகநோககினன
ஆயிரமபெயரவனறியுமுனபவன
பேயிரணடாயிரமபேணுஙகேடகம
ஏயெனுமளவினினையதசசெனறதால. (௩௦௩)

தோளிடைத்துரககவுநதுகைககவுஞசுடா
வேலுடைககூறறினுறறுணியவீசவும
காலுடைககடலெனசசிநதிகைகெட
வாலுடைநெடுமபடையிரிநதுமாயநததால (௩௦௪)

ஏறுபட்டதுமிடையெதிரநதுளோரெலாம
கூறுபடடதுஙகொழுஙகுருதிகோததிழிந
தாறுபட்டதுநிலமநநதனுசசியும
சேறுபடடதுமொருகணததிறநததால (௩௦௫)

இடுககிலையெதிரினியிவனையிவவழித
தடுககிலையாமெனிறகுராஙகினருனையை
ஒடுககினையரககனையுயாததிறுமெனு
முடுககினனிராமனைசசாமபனமுனபினன. (௩௦௬)

அண்ணலுநதானையினழிவுமாஙகவன்
திண்ணெடுஙகொறறமுமவலியுஞசிநதியா

---

302 ஆசைகளதோறும - திசைமுறறும
306 முடுககினன - முனசெலலசசெய்தான.

நண்ணினனடநதெதிாநமனையினறிவன
கணணிடைநிறுததுவனெனனனுஙகறபினுன (௩௦௭)

ஆறினேடேழுகோலசனியெடறன
றிலாவிசையனவிராமனெயதனன
பாறுகுசிறையெனவிசுமபிறபாறிட
றாறினைவாளினுணஙகுகலவியான (௩௦௮)

ஆடவாககரசனுநதொட ரவவவழிக
கோடையிறகதிெ ணகொடியகூாஙகளை
ாடுறததுாநதனனவையமிறறுகக
கேடகபபுறததிறுறகிழியசசிநதினை (௩௦௯)

சிறுததகதோாமுறுவலுநதெரியசசெஙகணேன
மறிதெதாருவடிககணைதொடுககமறறவன
ஒறுததொளிாவாெ ஞமுரவுநாகததை
அறுததுகலுழனினமாராக்கவே (௩௧௦)

அறறதடககைவாளறறநிலெனன
மறறொருவயிரவாளகடிதினவாஙகினுன
முறறினனமுறறினனெனனறுமுனபுவந
துறறனனுழிததீபவியவூதுவான (௩௧௧)

அநநெடுவாளையுநதுணிததவாணடகை
பொனனெடுஙகேடகமபுரடடிப்போாததேதாா
நனனெடுஙகவசததுநாமவெஙகணை
மினனெடுநிகாபபனபலவுமவிசினுன. (௩௧௨)

அநதரமனனதுநிகழுமவவழி
இநதிரனறமரொடுமிரியலெயதிடச
சிநதுவுநதனனிலைகுலையசசேனுற
வநததுதசமுகனவிடுததமாபபடை. (௩௧௩)

விலவினையொருவனுமிவனைவீடடுதற
கொலவினையிதுவெனககருதியூனறினன
வலவினைதீயெனவநதபோதொரு
நலவினையொததுநடநததானையே. (௩௧௪)

கோததுபுடைதொறுஙகுதிரைதேரொடாள
பூததிழிமதமலைமிடைநதபோாப்படை

காததது கருணையைக்கண்டுமாயமாக்
கூததனுமவருகெனககடிதுகூவினன. (௩௧௫)

சூழிவெஙகடகரிபுரவி தூணடுமால
ஆழியநதேரொடுமிடைநதவாககலி
ஏழிருகோடிவநதெய திறறெனபால
ஊழியினொருவனுமெதிரசென றானறினன (௩௧௬)

காலமுஙகாலனுஙகணககிறீமையும
மூலமுமனறிலையெனவருதது முறறிய
ஞாலமுநாகருமவிசுமபுநகூறும
சூலமொனறரககனுமவாஙகிததேனறினன. (௩௧௭)

வேறு.

அரங்கிடநதனவறுகுறைநடிபபனவலலவெனறிமையோரும்
மரஙகிடநதனமலைகசூவைகிடநதனவாமெனமாருடிக
கரஙகிடநதனகாததிரஙகிடநதனகறைபடுமபடிகவவிச
சிரஙகிடநதனகணடரோகணடிலருயிரகொடுதிரிவாரை. (௩௧௮)

இறறவல்லவுமீரபுண்டவல்லவுமிடையிடை முறிநதெநஙகும
துறறவலலவுநதுணிபபட வலலவுஞசுடுபொறிதெதாகைதூவி
வெறறவெமபொடியாயினவலலவுமவேறொனறு நூறுகி
அறறவலலவுஙகணடிலர்படைககலமடுகளநதிடராக (௩௧௯)

படர்நதகுமபததுப்பாயநதனபகழிகளபாகரைபபறிநதோடிக
குடைநதுவையகமபுககுறததாககியகுருதியாறகுடரசோரத [க
தொடாநதுநோயொடுநதுணைமருபபிழநது தஙகாததிரநதுணியாகி
கிடநதவலலதுநடநதனகண்டிலாகிளாமதகரியெஙகும. (௩௨0)

வீழநதவாயினவிளிவுறறபதாகையவெயிலுமிழயிலமபு
போழநதபன்னெடுமபுரவியமுறைமுறையசசொடுமபொறியறறுத
தாழநதவெண்ணிணநதயஙகுவெஙகுழமபிடைததலைததலைமாருடி
ஆழ்நதவலலதுபெயாநதனகண்டிலரதிருரனமணித்தோகள. ()

ஆடறீநதனவளைகழுததறறனவதிரபெருஙகுரனீதத
தாடுணிநதனதறுகணவெஙகரிநிரைதாஙகியபிணததோஙகற
கோடமைநதவெஙகுருதிநீராறுகளசுழிதொறுஙகொணாநதுநதி
ஓடலனறிநினறுகளவனகணடிலருருகெழுபரியெலலாம. (௩௨௨)

---

315 கூததனும ஒருமென எனறும பாடம்.

வேதநாயகன்வெஙகணைவழககததினமிகுதியைவெவவேறிட
டோதுகினறதெனனுமபருமரககாவெஙகளததுவநதுறறுரைக
காதலவிண்ணிடைககணடனரலலதுகணவாதமுடனறிம
மாதாவெளளமேகணடனாகணடிலாமலைபிறுமபெரியாரை (௩௨௩)

பணிபபடடாலெனககதிாவரபபடுவதுபடடதபபடைபறறா
துணிபபடடாரெனததுலஙகினரிமையவாயாவாககுநதோலாதான
இணிப்படடானெனவீஙகினவரககருமேமகஙகினரிவனதோரா [தன
தனிப்படடானெனவவனமுநநோககியொனறுரைதநதனனறனிநா

எதியோடெதிாபெருநதுணையிழநதனையெதிரொருதனிநினறுய
நீதியோனுடனபிறநதனையாகலினினனுயிாதினககிவென
போதியோபினனைவருதியோவனறெனிறபோாபுரிநதிபபேர்தே
சாதியோநினககுறுவதுசொலலுதிதெரிவுறசசமைநதமமா. ()

இழைதததீவினையிறறிலதாகலினயானுனையிளைபோனால
அழைததபோதினுமவநதிலையநதககுனையினவழிநினறுய
பிழைததாலுனககருநதிருநாளொடுமபெருநதுபிநெடுஙகாலம
உழைததுவீடுவதாயினைபெனனுனககுறுவதொனறுரையெனறுன

மறறெலாநிறகவாசியுமானமுமறததுறைவழுவாத
கொறறநீதியுஙகுலமுதறறருமமுமெனறிவைகுடியாகப
பெறறநுஙகளாலெஙகளைபபிரிநதுதனபெருநமெசவிமூககோடும
அறறவெஙகைபோலெனமுகஙகாடடிநினறுநாலனுயிரமமா. ()

நோககிழநதனாவானவரெஙகளாலவவகைநிலைநோககித
தாககணஙகளையவளபிறாமணையெனததுடுததனனறககோமுன்
வாககிழநதெதெனறயாவுறுவெனசெவிதனனொடுமாறறுாாற
மூககிழநதபினமீளலெனறலதுமுடியுமோமுடியாதாய (௩௨௮)

உஙகடோடலைவாளகொடுதுணிததுயிாகுடிததெமமுனுவநதெயத
நஙகைநனனலஙகொடுககியவநதநானவானவாநகைசெயயா
செஙகைதாஙகியசிரதசெதாடுஙகணனீாகுருதியிறொடுதேகக[மா
எஙகைபோலெடுததழைதது நானவீழவெனோ விராவணனெதிரம

ஒருததனீதனியுலகொருமூனறிறகுமாயினுமபழியோரும
கருததிலைவருஞசேவகனலலையோசேவகாகடனோராய
செருததிண்வாளினுறறிறததிறனுஙகளையமாததுறைசிரஙகொயது
பொருததிலைதுபொருநதுமோதககதுபுகனறிலைபோலெனறுன.

---

325. நீதியோன - விபீஷணன.

எனறுதனனெடுஞசூலததைவிடககையினமாறறிவல்ககையால்
குனறுநினறதுகோதசெதடுததிருநிலககுடாகவாநதெனககொணடான
செனறுவிணணொடுபொறியொடுநீசசெலசசேவகனசெனிநேரே
வெனறுதீாகெனவிடடனனதுவநதுபடடதுமேலெனன (௩௩௧)

அனையகுனறெனுமசனியையாவாககுமறிவருநதனிமேனி
புனையவநகெழுதுகவென நாறியபுரவலனபொரவெனறு
நினையுமாததிரையொருகைதினெருகைபினிமிாகினறநெடுவேலை
தினையினமாததிரைதுணிபடவரனமுறைசிநதினனசரஞசிநதி. ()

அணணலவிறகொடுஙகாலவிசைததுகைததனவலைகடலவறளாக
உணணகிறபனவுருமையுஞசுடுவனமேருவையுருவிபபோய
விண்ணகத்தைதயுஙகடபபனபிழைபபிலாமெயயனமேறசோநத
கணணுதறபெருஙகடவுடனகவசததைககடநதிலகதிாவாளி. ()

தாககுகினறனனுமழகிலதலையதுதாமரைநடடஙகணணன
நோககியிஙகிதுசஙகரனகவசமெனறுணாவுறநுனிததுணனி
ஆககியஙகவனபெடடதொடுததுவிடடறுததனனதுசிநதி
வீககிழநததுவீழநததுழுவுரைபழுலவிரிபடாவீழநதெனன (௩௩௪)

காநதுவெஞசுடாககவசமறறுகுதலுஙகண்டோறுஙகனலசிநதி
ஏநதுவனனெடுநதோளபுடைததாததஙகொரெழுமுபாவயிரபபோா
வாயநதவனனெடுநதணடுகைபபறறினனவானரபபடைமுறறும
சாநதுசெயகுவனெனமுறைமுறையரைததனனறரையோடும. ()

பறபபவாயிரமபடுவனவாயிரமபடடெழிலகெனமாாபம
திறபபவாயிரநதிரிவனவாயிரஞசெனறுபுககுருவாது
மறைபபவாயிரமவருவனவாயிரமவடிககணையெனறாலும [ரி
பிறபபவாயிடைததெழிததுறநதிரிநதனனகறஙகெனபபெருஞசா

தண்டுகைததலநதுமிதெனிறுமிதனறுதானையெனறதுசாறறக [ன
கொணடலொததவனகொடுஙகணைபதொருதொடையினிறறொடுததெயதா
கண்டமுறறனமறறதுகருஙகழலரககனுஙகனனருஙகோா
மணடலசசுடராமெனககேடகமவாஙகினனவாளோடும (௩௩௭)

வாளெடுததலுமவானரவீராகணமறுகினாவழிதோறும
தாளெடுததனாகழிநதனாவானவாதலையெடுததிலாதாழ்நதாா
கோளெடுததசுதுமீளவெனறுரைததலுஙகொறறவனகுனறெறுதத
தோளெடுததததுதுணிததியெனறொருசரநதூநதனனசுராவாழததத.

336. கறஙகு - பம்பரம்.

அலக்கணுற்றது தீவினைநல்வினையார்த்தெழுந்ததுவேர்த்துக்
கலக்கமுற்றனரரக்கர்காலவெங்கருங்கடற்றிரைபோலும்
வலக்கையற்றதுவாளொடுங்கோளுடைவானமர்மதிபோலும்
இலக்கையற்றவிலங்கைக்குமிராவணனற்குமென்றெழுந்தோடா ()

மற்றுமவீரர்களுளரெனற்கெளிதரோமற்றதொழில்வென்மாடு
பெற்றுநீங்கினதாமெனினல்லதுபேரெழிற்றோளோடும்
அற்றுவீழ்ந்தகையற்றவெங்கையினுலெடுத்தவனோத்தோடி
எற்றவீழ்ந்தனவெயிற்றிளைத்தோடினவானரக்குலமெல்லாம் (௩௪0)

வள்ளலகாத்துடனிறப்பவுமவனூனாதனைமைமற்றகூற்றம [க்கி
கொள்ளைகொண்டிடப்பணமைபினமுமமடிக்குமைகக்கின்றகுறிநோ
வெள்ளமினெருடுமவீந்துறுமெனப்பதோவிமடலுற்றுயிர்வெழுடி
உள்ளகையினுமற்றவெஞ்சரதனைதோயநுசினவுலகெல்லாம் (௩௪க)

மாறுவானரப்பெருங்கடலோடத்தனரேனமனுவார்சேரி
யாறுவிண்டொடுமபிணனநடந்தோடமேலாறுமிரிந்தோடக
கூறுகூறுபட்டிறுங்கையுமிலங்கலுமாப்புமைவயுந்துவந்தோட
ஏறுசேவகனமேலெழுந்தோடினனமன்ககுலமிரிந்தோட (௩௪உ)

ஏற்றுக்கையையுமிக்கணைத்தரிந்தெனறிமைப்பவதொழந்தேத்தத
தோற்றசெக்கைகனெருழிந்தவனுளவைதொலையநந்தானறுத்த
கூற்றுகையமுமசசமுங்கெட நெடுங்கொற்றவனகொலையம்பால
வேற்றுகையையுமவேலையிட்டனனவேறுமொரணையாக. (௩௪௩)

சந்திரப்பெருந்தூறெறுசொரத்தியத்திறனாயுகத்வருகா
தந்தரத்தபெலகடலமிழ்தெழக்கடைவுறுமநாளில
சுந்தரத்தடந்தோளவளைமாசுணமுற்றியதொழிலகாட்ட
மந்தரத்தைதயுங்கடித்ததுமற்றவனமணியணிவயிரத்தோள். (௩௪௪)

சிவணவண்ணவான்கருங்கடற்கொடுவந்தசெயலுஞ்செறிதாரைச
சுவணவண்ணவெஞ்சிறையுடைக்கடுவிசைமுடுகியதொழிலானும
அவணவண்ணலேதவலினியற்றியவமைவினுமயிலவாளி
உவணவண்ணலையொத்ததுமந்தரமொத்தவயாபொறறோள். ()

பழக்கநாளவருமேருவையுள்ளுறத்தொளைதொருபணியாக்கி
வழக்கினுலகளந்தவனமைத்தோவானகுணிலவலத்தேந்தி
முழக்கினலெனமுழங்குபேராப்பினனவானரமுந்நீரை
உழக்கினன்றசைதோலெனுமபெனுமிவைகுறுதியோடொனறுக. ()

நிலத்தகால்கனமபுனலெனவிவைமுற்றுநிருத்தனதுருவாகிக்
கொலத்தகாதகோாவடிவுகொண்டாலெனவுயிர்களைக்குடிப்பானைச்
சலத்தகாலனைத்தறுகணர்க்கரசனைத்தருக்கினிறபெரியானை
வலத்தகாலையுமவடித்தவெங்கணையினறறடிந்தனன்றனுவல்லான்.

பந்திபந்தியின்பற்குலமீன்குலப்பாடுபொடுறப்பாகத் [கர்
திந்துவெள்ளெயிற்றிமைத்திடக்குருதியாமெககாகொண்டெழுசெக்
அந்திவந்தெனவகனெடுவாயவிரித்தடியொன்றுகடிதோட்டிக
குந்திவந்தனனெடுநிலங்குழிபடக்குரைகடல்கோத்தேற. (ந௩சஅ)

மாறுகாலினறிவானுறநிமிர்ந்துமாடுளவெலாமவளைத்தேந்திச
சூறைமாருதமாமெனச்சுழித்தந்நேமேறபெற்றடாகினறதொழிலானை
ஏற்றுச்சேவகனெரிமுகப்பகழியாலிருநிலம்பொறைநீங்க
வேறுகாலையுந்துணித்தனனறத்தொடுவேதங்களகூத்தாட. (ந௩சகூ)

கையிரண்டொடுங்காலகளுந்துணிந்தனகருவரைபொருவுந்தன்
மெய்யிரண்டுநாழுயிரம்பகழியாலவெரிநுறத்தொளைபோய
செய்யகணபொழிநீரசிகையிருமடிசிறந்ததுதெறிபபோடு
வையமவானிடைமழையிறும்பெருக்கத்துவளாநதுபெருஞ்சீற்றம.

பாதங்கைகளோடிழந்தனனபடியிடையிருந்துவானபகுவாயால
காற்றீளியாமலைகளைநகுந்திறத்தெழுந்துவெங்கனலபொங்கி
மீதுமீதுதனனகத்தெழுகாற்றினுலவிசைகொடுதிசைசெலல
ஊதவுந்தப்பட்டலந்தனவானரமுருமினவீழ்பிரெனன (ந௩ருக)

தீயினறசெயதகணனுடையானெடுஞ்சிகையினுறறிரைநீய
வேயினுற்றிணிவெறபொனறுநாவினுலவிசும்புறவளைத்தேந்திப்
பேயினாபபுடைப்பெருங்களம்பிரிந்தெழப்பிலந்திறந்ததுபோலும
வாயினுற்செலவீசினனவள்ளலுமலாக்கரமவிதிர்ப்புற்றன. (ந௩ருஉ)

ஐயனவிறலெருழிறகாயிரமிராவணரமைவிலராந்தோயான
கையுங்காலகளுமிழந்தனனவேறினியுதவலாந்துணைகாணேன்
மையனோய்கொடுமுடிந்தவனெனனுவரமபினறிவாழ்ந்தானுக்
குய்யுமாறரிதெனறுதனனுள்ளத்தினுணாந்தொருதுயருற்றுன். ()

வேறு.

சிந்துறசெம்பசுங்குருதித்திசைகடோறுஞ்சிறையாறு
எந்திறத்தோகரிபரியாளீர்த்தோடப்பார்த்திருந்த

---

348. செககா அந்தி - சிவந்தமாலை
351. பகுவாய - பி[illegible]ப்புடைய வாய.

கந்தரப்பொற்கிரியாண்மைக்களிறனையான்கண்ணின்ற
சுந்தரப்பொற்றோளானைமுகநோக்கியிவைசொன்னான். (௩௫௪)

புக்கடைந்தபுறவொன்றினபொருட்டாகத்துலைபுக்க
மைக்கடங்காமதயானைவாளவேந்தனவழிவந்தீர்
இக்கடன்களுடையீர்நீரெமவினைதீர்த்துமமுடைய
கைக்கடன்றாறுயிர்காக்கக்கடவீரெனக்கைக்கூட்டால. (௩௫௫)

நீதியாலவந்தசெந்நெறியலலால
சாதியால்வந்தசிறுநெறியறியாரெனனறமபி
ஆதியாயுனையடைந்தானரசு(நீ)ருகக்கொண்டமைந்த
வேதியாவினனுமுனக்கடைக்கலமியானவேண்டினேன். (௩௫௬)

வெலலுமாநினைக்கின்றவேலரக்கனவேரோடும
கல்லுமாமுயலகின்றானிவனெனலுங்கறவுடையா[illegible]
ஒல்லுமாறியலுமேலுடனபிறப்பினபயனோரா[illegible]
கொலலுமாலவனிவனைக்குறிக்கோடகோடா[illegible]ய (௩௫௭)

தமபியெனநினைந்திரங்கித்தவிரானத[illegible]கவிலலறான
நமபியிவனறனைக்காணிறகொலலுமிறைநலகானல்
உமபியைத்தானுனனைத்தானுமனைத்தா[illegible]ருபொழுதும
எமபிபிரியானுகவருளுதியானவேணடினேன (௩௫௮)

மூகிலாமுகமெனறுமுனிவாகளுமமராகளும
நோககுவாரோககாமைநனகனையாலெனக்கழுத்தைத்
நீககுவாயநீககியபினனெடுந்தலையைக்கருங்கடலுள
போககுவாயிதுநினனைவேணடுகினறபொருளெனறான. (௩௫௯)

வரஙகொணடானினிமறுத்தலவழுக்கனறெனவொருவாளி
உரஙகொண்டதடஞசிலையிலுயாநெடுநாணுடகொளுவாச
சிரங்கொண்டானகொணடதனைத்திண்காறறினகடுமபடையால
அரங்கொண்டகருஙகடலுளழுவத்துளழுத்தினான். (௩௬0)

மாககூடபடாவேலைமறிமகரத்திரைவாஙகி
மேககூடகிழககூடமிககிரண்டுதிககூடு
போக்கூடுகவித்திருகணபுகையோடுபுகையுயிர்க்க
மூக்கூடுபுகப்புகுமுழுகியதமழுககுனறம. (௩௬௧)

ஆடினார்வானவர்களரமகளிரமுதவிசை
பாடினாமாதவமவேதியருமபயந்தீர்ந்தார

358. இறைநல்கான - சறறிருக்க ஒடடான,

கூடினார்படைத்தலைவர்கொற்றவனைக்குடர்கலங்கி
ஓடினாரடலரக்கரிராவணனுக்குணர்த்துவான. (௩௯௨)

ஆக திருவிருத்தம் - ௧௫௮௦.

௧௯-வது, மாயாசனகப்படலம்.

அவ்வழிக்கருணன்செய்தபேரெழிலாண்மைப்பல்லாம்
செவ்வழியுணர்வுதோன்றச்செப்பினன்சிறுமைதீரா
வெவ்வழிமாயையொன்றுவேறிருந்தெண்ணிவேட்கை
இவ்வழியிலங்கைவேந்தனியற்றியதியம்பலுற்றாம். (௧)

மாதிரங்கடந்ததோளானமந்திரவிருக்கைவந்த
மோதரனென்னுநாமத்தொருவனைமுறையினோக்கிச்
சீதையையெய்தியுள்ளச்சிறுமையிற்றீருஞ்செய்கை
யாதெனக்குணர்த்தியென்றானின்னுயிர்நீயென்பான். (௨)

உணர்த்துவனினைந்தென்றோருபாயத்தினுறுதிமாயை
புணர்த்துவனிசைந்ததேனும்புணர்வதோவியம்பொற்றிக்
கணத்துவன்சனகனற்றைக்கட்டினென்கொணர்ந்துகாட்ட
மணத்தொழிற்புரியுமன்னோமருத்தனையுருவமாற்றி. (௩)

எனவவனுரைத்தலோடுமெழுந்துமார்பிறுகப்புல்லி
அனையவன்றனைக்கொண்டாங்கனுகுதியனையென்னுப்
புனைமலர்ச்சரளச்சோலைநோக்கினனெழுந்துபோனான
வினைகளைக்கற்பினவென்றிளைக்கினைவெருவலகாணபான (௪)

பண்களாற்கிளவிசெய்துபவளத்தாலதரமாக்கிப
பெண்களானாக்குணலவ்வுருப்பெலாமபெருக்கிட்ட
எண்களாலளவாமானக்குணத்தொகுத்தியற்றினாளைக
கண்களாலரக்கனகண்டானவளையோகலக்கங்காண்பான். (௫)

மின்னொளிமகுடகோடிவெயிலொளிவிரித்துவீசத
துன்னிருளிரிந்துதோற்பச்சூடாமணித்தோளிற்றோன்றும
பொன்னரிமாலைநீலமலையினவீழருவிபோரப
நன்னெடுங்களிமாலயானைநாணுறநடந்துவந்தான. (௬)

விளக்கொருவிளக்கந்தாங்கிமின்னணியரவிற்சுற்றி
இளப்புறுமருங்குநோவமுலைசுமந்தியங்குமென்னு

---

1 கருணன - கும்பகருணன. வேட்கை - சனகியிடத்துள்ள ஆசை.

முளைப்பிறைநெறறிவானமடநதையாமுன்னுமபின்னும
வளைததனாவநதுசூழவநதிரா வாழததவநதான (எ)

இடடதோரிரணபீடததாமரையிருககைநினறும
கடடதோடகானருசுறறககழலொனறுகாலிறகாண
வடடவெணகவிகைபோஙகசசாமரைமருஙகுவீசத
தொடடதோ அரிவையாளிருநதனனினையமெரானறுள (அ)

எனறுதானடியனேனுககிரஙகுவதிநதநாவெனபான
எனறுதானிரவியோடுமவேறறுமைதெரிவதெனபால
எனறுதானனஙகவாளிககிலககலாதிருககலாய
தெனறுதானுறறதெலலாமியமபுவாெனறுததுககொணடான. (௯)

வஞசனேனெனககுநானேமாதராவடிவுகொணட
நஞசுதோயமுதமுணபானசசினேனுருநதேயநத
நெஞசுநோனதுமமைநினைபபுவிடடாயிநீகக
அஞசினேனடியனேனுமமடைககலமடைநதன (க0)

தோறபிததீமதிககுமேனிசுடுவிததீரெதநறு நாறற
வேபாபிததீரவயிரததோளைமெலிவிததீர்மேனிலவேளை
ஆபபிததீரெனனையினனலறிவிததீரமாரசசம
தீரபபிததீரினனமெனனெனசெயவிததுததீரதீரமமா. (கக)

பெணணெலாநீரேயாககிபபேரெலாமுமதேயாககிக
கணணெலாநுஙகளுககேகாமவேளெனனுநாமத
தணணலெயவானுமாககிமையஙகணைககரியததகக
புணணெலாமெனககேயாககிவிபரீதமபுணாததிவிடடீா. (கஉ)

ஈசனேமுதலாமறறையமானுடரிறுதியாகக
கூசமெனறுலகுஙகாககுஙகொறறததெனவீரககோடடி
பேசுவாரொருவரகாவிதோறறிலெனபெணபாலவைதத
ஆசைநோயகொனறதெனருலாணமைதானமாசுணடேதா (கங)

நோயிடைநதகரவேயுநதுணஙகிநினறுணஙகுமாவி
நாயுயிராகுமனறேநாளபலகழிததகாலைப
பாயிரமுணாநதுநாலோாகாமததுபபகுததபததி
ஆயிரமலலபோனவையிரண்டெனபாபொயயே. (கச)

12 ஐஙகணை-பஞசபாணம. அது-தாமரை, மா, அசோகு முலலை, நீலம எனபன.

அறந்தருஞ்செல்வமன்னீர் அமிழ்தினுமினியீரென்னைப்
பிறந்திலனுக்கவந்தீர் பேரெழின்மானங்கொல்ல
மறந்தனைபெரியபோனவருமெனுமருந்துதன்னால்
இறந்திறந்துய்க்கின்றேனையானையாரிதுதெரியுமீட்டார். (கரு)

அந்தரமுணரின்மேனாட்கவிகையென்பாள்காத்தல்
இந்திரனுரத்தைநல்கியெய்திஞளிழுக்குற்றுளோ
மந்திரமில்லைவேறோர்மருந்தில்லைமையனேயக்குச்
சுந்தரக்குமுதச்செவ்வாய்முதலாலமுதச்சொல்லீர். (கசு)

என்றுரைத்தெழுந்துசென்றங்கிருப்பதென்றுரைக்குநீலக்
குன்றுரைத்தாளுநேராகக்குவவுத்தோணிலத்தைக்கூட
மின்றிரைத்தருக்கன்றன்னைவிரித்தமுன்னெருக்குத்தபோல
நின்றிமைக்கின்றுபத்துமுடிபடிநெடிதினைவைத்தான். (கள)

வல்லியமருங்குக[illegible]டமானெனமறுக்கமுற்று
மெல்லியலாக்கைபு[illegible]றுநடுங்கினள்விம்முகின்றாள்
கொல்லியவரினுமுன்[illegible]வனெறியவென்னைப்
புல்லியகிடந்ததோன்[illegible]நாகக்கினள்புகல்வதானுள். (கஅ)

பழியிதுபாவமென்றுபார்க்கிலைபகரத்தக்க
மொழியிவையல்லவென்பதுணர்கிலைமுறைமைநோக்காய்
கிழிகிலைநெஞ்சமவ்[illegible]க்கிளையொடுமின்றுகாறும்
அழிகிலையென்றபோதென்கற்பெனுமறந்தானென்னும். (கக)

வானுள்ளவறத்திறத்தோனுறுஞ்சொல்வழிவாழுமண்ணின்
ஊனுளவுடம்புக்கெல்லாமுயிருளவுணாவுமுண்டால்
தானுளபத்துப்பேழ்வாய்த்தகாதனவுரைக்கத்தக்க
யானுளன்கேட்கவென்றாலென்சொல்லாயாதுசெய்யாய். (உ0)

வாசவன்மலரின்மேலான்மழுவலான்மைந்தன்மற்றக்
கேசவன்சிறுவரென்றதன்மையோர்தம்மைக்கேளாய்
பூசலினெதிர்ந்தேனென்றுயபோர்க்களம்புக்கபோதென்
ஆசையின்கனியைக்கண்ணிறக்கண்டிலைபோலுமஞ்சி. (உக)

ஊணிலாயாக்கைபேணியுயர்புகழ்சூடாதுன்முன்
நாணிலாதிருந்தேனல்லேனவையறுகுணங்களென்னும்
பூணெலாம்பொறுத்தமேனிப்புண்ணியமூர்த்திதன்னைக்
காணலாமின்னுமென்னுங்காதலாலிருந்தேன்கண்டாய். (உஉ)

---

21. என்னாசையின்கனி - என்றது இராமனை.

சென்றுசென்றழியுமாவி திரிகருமாறசெருவிறசேமக
குனறுநினறனைய தமபிபுறககொடைகாதது நிறபக
கொனறுநினறலைகளசிநதியாககாதயகுலததைமுறறும
வெனறுநினறருளுஙகோலஙகாணியகிடநதவேடகை. (உ௩)

எனககுயிர்பிறிதுமொனறுணடெனறிரேலெனககுமலலால
தனககுயிர்வேறினறாகித தாமமைசகணணாகிய
கனககருமேகமொனறுகாரமுகநதாஙகியாரககும
மனககினிதாகிநிறகுமஙகனறிவரமபிலாதாய (உ௪)

எனறனனெனறலோடுமெயயுறுகணணனறனனைக
கொனறனமானநதோனறககூறறனரேறறஙகொணடான
வெனறெனையிராமனுனனைமீட்ட பினவனறேடாவி
ஒனறெனவாழதிபோலெனறிடியுறுமொகககநககான (உ௫)

இனததுளாருலகததுளளாரிமையவாமுதலினறெரந
சினததுளாரயாவரீரநதாதயாதனை
புனததுளாயமாலையானெனறுவககினற
மனததுளானெனினுஙகொலவெனவாழ மனமனறே. (உ௬)

வளைததனமதிலைவேலைவகுததனவரமபுவாயால
உளைததனகுரஙகுபலகாலெனறகமுவநததுணைமேல
இளைததுணமருஙகுனஙகாயெனனைதிரெயதிறறெலலாம
விளககெதிர்வீழநதவிடடிறபானமையேவியககவேண்டா. (உ௭)

கொறறவாளரககாதமமையயோததியாகுலததைமுறறும
பறறிநீர்தருதிரனறேறபசுநதலைகொணடிபாரித
துறறதொனறியபறறுவீரெனறுநதினேனுனநதைதமேலும
வெறறியாதமமைசசெலலசசொலலினெனவிரைவினெனறான. ()

எனறவனுரைததகாலையெணணியிமமாயஞசெயதாற
கொனறுமிஙகரியதிலலையெனபதோராதுணுககமுநத
நினறுநினறுயிர்ததுநெஞசமவெதுமபினனெருபபைநீளத
தினறுதினறுமிழகினறுரிறறயருகைகேசகையாளள (உ௯)

இததலையினனசெயதவிதியினறெனனையினனும
அததலையனனசெயயசசிறியரோவளியரமமா
பொயததலையுடையதெலலாநதருமமேபோலுமெனனுக
கைததனளுளளமவெளளககணணினீரகரையிலாதாள. (௩0)

ஆயதுகாலததாங்கோரரககனைசசனகளுககு
வாயதிறநதாறறப்பறறிமகோதரனகடிதினவநதான்
காயெரியனையானமுனனாககாட டினனவணஙகணடாள
தாயெரிவீழககணடபாாபபெனததாககிலாதாள (௩க)

கைகளாநெரிததாளகணணைமோதினுளகடலககாலகள
நெயயெரிமிதிததாலெனனநிலததிடைபபதைநததாணைஞசம
மெய்யெனவெரிநதாளஙகிவிமமிஞணடுஙகிவீழநதாள
பொய்யெனயுணாாளனபாறபுரணட-நமபூச.ிட்டாள (௩உ)

தெயவமோவெனறுமெபமமைமெனைநநததோவெனஞுநநிய
றைவுவலோயுலகையெனறுமவஞசமோவலியதெனறும
உயவலோவினறுமெனறுமொனறலதுயுரமுறறுள
தையலோதருமமேயோவாாரவடனமைநோவாா (௩௩)

எநதையேயெநதைநேபபினெறனபொருட்டெனககுமிககோள
வநததேயெனனைடயுநனமுழநதவாறிதுவோமணணோ
தநதையேதாயேசடநாடுறமமேதவமேயெனறும
வெநதுயரென்றுநவி விறகெனவெநதுவீழநதாள (௩௪)

இடடுண்டாயறஙகளசெயதாயெதிாநதுளோரிருககையெலலாம
சுடடுணடாயுயாநதவேவுளவிநதுறையெலாநதொலவுகணடாய
மடடுணடாாமணிபாதகினறவஞசாலவயிரதேதாளகள
கடடுணடாயெனனேயானுஙகாணகினறேனபோனுஙகணணுல ()

எனறனளபலவுமபனனியெழுநதுவீழநதிடாிறறோயநதாள
பொனறினளபோனுமெனனுபபொறையழிநதுயிாபபுமபோவாள
மினறனிநிலததுவீழநதுபுரளகினறதனையமெயயாள
அனறிலமபேடைபோலவாயதிறநதாறறலுறறாள. (௩௫)

பிறையுடைநுதலாாககேறறபிறநதவிறகடனகளசெயய
இறையுடையிருககைபுகுநதுமெனறுமவநதிறககலாதீா
சிறையிடைககாணநீருஞசிறையொடுஞசோநதவாறோ
மறையுடைவரமபுநீஙகாவழிவநதமனனாநீரே. (௩௭)

வனசிறைபபறவையூருமவானவனவரமபினமாயப்
புனசிறைப்பிறவிதீாபபானுளனெனபபுலவாதினறா

31 பாாபபு - இளஙகுஞசு
34. விராயென - எனறும பாடம.

வஞ்சிறைதீர்க்குவாரைக்காண்கிலேனென்னின்வந்த
உன்சிறைவிடுக்கற்பாலாயாருளருலகத்துள்ளார். (௫௮)

*பண்பெற்றாரோடுகூடாப்பகைபெற்றாய்பகழிபாய
விண்பெற்றாயெனினுநன்றால்வேந்தராயுயர்ந்தமேலோர்
எண்பெற்றாய்பழியும்பெற்றாயிதுநின்றுபெற்றதன்றால்
பெண்பெற்றாய்தன்னைப்பெற்றாயாரினைப்பேறுபெற்றார். (௫௯)

சுற்றுண்டபாசநாஞ்சிற்சுமையொடுஞ்சுடுண்டாற்ற
எற்றுண்டுமௌருங்காவிழ்ச்சியருக்குணடையென்னப்
பற்றுண்டநாளேமாலைப்பாவியேனுமையேயல்லொழ
விற்றுண்டேனென்னக்குழைந்துமவ்விதியுணர்ந்தகைவிழுந்தால் (௬௦)

இருந்துநான்பகையையெல்லாமீறுகண்டாவிவினைப்பம
பொருந்தினேனல்லேனென்கோன்றிருவடிபுனைந்தேனல்லேன்
வருந்தினேனென்னாநெடுமையழிவொடுமுடித்தேனவாயால்
அருந்தினேனியாததிவந்தவராதமையுகமைப்பமமா (௬௧)

கொல்லெனக்கண்வறகாங்கோர்நெடும்பணைக்கொடுத்தேனந்தை
கல்லெனத்திரண்டதோளைப்பார்த்தாற்கட்டக்கண்டேன்
இல்லெனச்சிறந்துநின்றவிரண்டுக்குரினைல்சூழ்ந்தேன
அல்லலேனுமெளியேனுயானெப்பற்றேனிறக்கலாத்தேன். (௬௨)

இணையறுவேள்விமேனுளியற்றியின்றெடுத்ததெவந்தை
புணையுறுதிரட்டோளாரத்துப்பூழியிற்புரளக்கண்டேன்
மணவினைமுடித்தென்கையைமந்திரமரபிற்றொட்ட
கணவனையினையேன்காணடலின்றிப்பகழிகின்றேனே (௬௩)

அன்னையீரையன்மீரென்னுருயிர்த்தங்கைமீரே
என்னையினெடுத்தவெந்தைக்கெய்தியதியாதுமொன்றும்
உன்னலீருணர்ந்திலீரோவுமக்குமவேறுற்றதுண்டோ
துன்னருநெறியின்வந்துதொடர்ந்திலீர்துஞ்சினீரோ. (௬௪)

மேருவிற்குமபாசொந்துவிண்ணிணைமீக்கொண்டாலும்
நீருடைக்காவன்மீதூரெயதலாநெறியிற்றன்றால
போரிடைக்கொண்டாரேனுமவஞ்சனைபுணர்த்தாரேனும்
ஆருமக்கறையற்பாலாரனுமனுமுளனோநும்பால (௬௫)

சாதமற்றிவனைத்தந்தார்தவம்புரியாற்றல்சான்ற
பரத்தனைக்கொணர்தற்கேதுமையுறவில்லைப்பனளை

வரதனும்வாழ்ந்தானல்லனறமபியுமனையன்வாழான்
விரதமுறறததினனறுறகைவைகொலாமவிளைவமெனமேல். (சகூ)

அடைததுகடலைமேலவநதடைநததுமதிலையாவி
துடைததுபகையைச்சேனையெனச்சிலாசொலலசசொல்லப்
படைததோருவகைதனனைவேறொருவினையமபண்ணி
உடைததுவிதியேயெனறெனறுளைததனனுணாவுதீாவாள. (சஎ)

ஏஙகுவாணினையபனனவிமையவரேறறமெலலாம
வாஙகுவாளரககனறறமனமகிழநதினிதிருககித
தாஙகுவாளலலனபமிவளையுநதாஙகிததானும
ஓஙகுவானெனனனவுனனிபினையனவுரைககலுறறான (சஅ)

காரிகைநினையெயதுஙகாதலாறகருதலாகாப
பேரிடரியறறலுறறேன்பிழையிதுபொறுததியினனும
வேரறமிதிலையோரைவிளிகிலெனவிளிநதபோதும
ஆருயிரிவனையுணணேனனுசலையனனமனனுய (சகூ)

இமையவருலகமேதானிவவுலகேழுமேதான
அமைவருமபுவனமூனறிலெனனுடையாடசியேதான
சமைவுறததருவனபறறிததாரணிமனனறகினனற
சுமையுடைககாமவெநநோயதுடைததியேறறெழுதுவாழவேன் ()

இலஙகையுரிவனுககீநதேவறிடததிருநதுவாழவேன
நலஙகிளாநிதியமூனறுநலகுவெனுமததெயவப
பொலஙகிளாமானநதானேபொதுவறககொடுபபெனபததேள
வலஙகிளாவாளுமேவணடினவழஙகுவெனயாதுமாறறேன. (ருக)

இநதிரனகவிததமெளலியிமையவரிறைஞசியேதத
மநதிரமரபிறசூடிவானவாமகளிராயாரும
பநதரினுரிமைசெயயயானிவனபணியினிறபேன்
சுநதரபபவளவாயோரருணமொழிசிறிதுசொலலின். (ருஉ)

எநதைதனறநதைதாதையிவவுலகினறுனனமுன
வநதவனறனேவிடடவரமெலாமவழஙகிமறறை
அநதமிலடியாாசெயகையாறறுவேனமிழதினவநத
செநதிருநீரல்லீரேலவளுமவநதேவலசெயயும. (ருங)

தேவரேமுதலாமறறைததிண்டிறலுகாமண்ணோா
யாவருமவநதுநநதையடிதொழுதேவலசெய்வா

50 இமையவா - கண்ணிமையாதவா.

பாவைநீயிவனினவநதபயனபழுதாவதன்றால
மூவுலகாளுஞ்செல்வஙகொடுததுமுடிததியென்றான். (௫௪)

இததிருப்பெறுகிற்பானுமிநதிரனிலஙகைநுஙகள்
பொயததிருபபெறுகிறபானுமவீடணன்புலவாகோமான்
கைததிருசசரஙகளுனறனமாபிடைககலககறபால
மைததிருநிறததானறுமெனறலைமிசைவைககறபால (௫௫)

நகுவனநினறேனுடையனுயகளுமவாளி
புகுவனபோழநதுனமாபிறநிறநதனபுண்கெளெலலாம
தகுவனவினையசொலலநதககனசாபநாணின
உகுவனமலைகளெஞசபபிறபபனவொளிகளமமா. (௫௬)

சொலலுவமதுரமாறறநதுணடததாலுணடுனகண்ணைக
கலலுவகாகமவநதுகலபபனகமலககணணன
விலலுமிழபகழியினனாவிலஙகெழிலலஙகைமாபம
புலலுவகளிபபுகஙூநதுபுலவுநாறலைகையெலலாம (௫௭)

விருமபினானகேடபதுணடானினனுழைவாரததைவீரன
இருமபியலவயிரவாளியிடறிடவெயிறறுபபேழவாயப
பெருமபியறறலைகளசிநதிபபிழைபபிலமுடிநதாயெனன
அருமபியறறுளவபபைநதாரனுமனவநதளிததவநநாள (௫௮)

புனமகனகேடடிகேடடறகுரியதுபுகுநதபோரின
உனமகனுயிரையெமமோயசசமிததிரையுயயவினற
நன்மகனவாளிநககநாயவனுடலைநகக
எனமகனிறநதானெனனநீயெடுததரறறலெனறான. (௫௯)

வெயயவனையகேளாவெயிலுகவிழிததுவீரக
கைபலபிசைநதுபேழவாயெயிறுபுககழுநதககவவித
தையனமேலோடமேலோடுமகோதரனறடுததானினற
மொயகழறறுணைதவேண்டவிசையுநீமுனியலெனறான. (௬0)

அன்றவனறகைப்பமீண்டாளுசனததிருககவாவி
பொனறினறுகுமெனனததரையிடைககிடநதபொய்யோன
இனறிதுநேராயெனனிலெனனையெனகுலததிறேடும
கொன்றனையாதியெனனுவினையனகூறலுறறான. (௬௧)

பூவின்மேலிருநததெயவததையனுமபொதுமையுறறுள
பாவியானபயநதஙகைநினபொருடடாகபபடடேன

56 போழநது - பிளநது
62. பொதுமையுறறுள - ஒருவனிடநதஙகாது பலரிடததுநதஙகினள.

ஆவிபோயழியனன்றேயமரர்க்குமரசனாவான்
தேவியாயிருததற்கேதசிறையிடைததேமபுகினறாய. (௬௨)

என்னையென்குலத்தினோடுமின்னுயிராஙகியீண்டு
நன்னெடுஞ்செலவந்துய்ப்பபேறுககினைநலகினாளும
உன்னைவெஞ்சிறையினீககியினபததுறாயபபாயெனனுப்
பொனனடிமருங்குவீழநதானுருமுகப்பொருமுகின்றான. (௬௩)

அவ்வுரைகேட்டநஙகைசெவிகளையமையபபொததி
வெவ்வுயாததாவிததளரிவிஙகினளவெகுளிபொஙகி
இவ்வுரையெநதைகேட்டுனினனுயிர்வாஙககைபேணிச
செவ்வுரையனறிதெனனுசசீறினளிளையாசெபபும (௬௪)

அறஙகெடவழககுநீஙகவரசாதமரபுககானற
மறஙகெடமெயமமைதேயவசையுறமறைகளோதும
திறஙகெடவொழககஙகுனறததேவருமபேணததககக
நிறஙகெடவினையசொனனாயசனகனகொணமினையய (௬௫)

வழிகெடவரினுநததமவாழககைதேயநதிறினுமாயம
கிழிபடவயிலவேலவநதுகிழிபபினுமானமோராநதும
மொழிகொடவாழவதலலாலமுறைகெடபபுறநினறாககும
பழிபடவாழகிறபாருமபாததிவநளபோபாவம. (௬௬)

நீயுநினகிளையுமறறுநெடுநிலவரையபாரநதோர
மாயினுமுறைமைகுனறவாழவெனறுவயிரததிணடோள
ஆயிரநாமததாழியரியினுககடிமைசெயவேன
நாயினைநோககுவேனோநாணறறநதாவிநசசி (௬௭)

வரிசிலையொருவனலலானமைநதரெனமருஙகுவநதார
எரியிடைவீழநதவிட்டிலலலாவாயநகசெறற
அரியொடுமவாழநதபேடையஙகணததழுககுததினனும
நரியொடுமவாழவதுணடோநாயினுஙகடைப்படடோனே. (௬௮)

அலலையேலெநதையாளுமாகததானலஙகலவீரன
விலலையேவாழததிமீடகினமீளுதுமீடசியெனப
திலலையேலிறநதுதீாதுமிதுவலாலியமபலாகாச [ன்.
சொலலையேயுரைததாயெனனுமபழிகொண்டாயென்னசசொனனா

---

65 வழககு - உலகானுபவம

68 அஙகணம - சேறறுநிலமுறறம.

வன்றிறலரககனனனவாசகமனததுககொளளா
நினறதுநிறகமண்மேனிகழநதவாநிகழகநினமுனா
நினறவனலலனபோலாருசனகனிககணதநினினமுன
கொனறுயிாகுடிபபெனெனனுசாரிகைவாளுரிஇககொணடாளுல.()

எனனையுஙகொலலாயினனையிவனையுஙகொலலாயினனும
உனனையுஙகொலலாயமறறிவயுலகையுஙகொலலாயானு
இனனுயிாநீஙகியெனறுஙகெடாபபுகழபெறுதிகினறேன
பினனையுமெஙகோனமபிறகிளையொடுமபிழையாயெனறாா (எக)

இரநதனனவெணடிறறலலாலிவனபிழைபிழைததுணடோ
புரநதரனசெலவததையாகொலகைபோாபொருளிறமே,நான
பரநதவெமபகையைவெனறுரினவழிபபடருஙகை
அரநதையனாகுமனறேதநதையையநலிவதாயின. (எஉ)

எனறவனவிலககமீணடாணடிருநதகோதாரிறுதியினகண
குனறெனநீணடதுபபகருணனையிராமனகொலல
வனறிறறகுரஙகினறுனைவானுறவாராததவோதை
சென்றனசெவியினூடுதேவாகளாாபபுஞசெலல (எங)

உகுநதிறலமாாநாடுமவானரவோததாரும
மிகுநதிறமமினிலலாவிருவாாதெறிவியுமவிஞசத
தகுநதிறனினைநதேதெனமபிககமாிடைததனிமைபபாடு
புகுநதுளதுணடெனறுளளமபொருமலவநதுறறபோழதின. (எச)

புறநதருசேனைமுநநீாிருஞசிறைபோககிபபோதப
பரநதனாரனையதுதாசெவிமருஙகெயதிபபையத
திறநதிறமாகிநினறகவிபபெருஙகடலைசசிநதி
இறநதனனுமபியமபிறகொனறனனிராமனெனனறாா (எரு)

ஊரொடுமபொருநதிகதோனறுமொளியவனெனனவொணபொற
றாரொடுமபுனைநதமோலிதரையொடுமபொருநததளரிப
பாரொடுமபொருநதிநினறமராமரமபணைகளொடும
வேரொடுமபறிநதுமணமேலவீழவதேபோலவீழநதான (எசு)

பிறிவெனுமபீழைதாஙகளபிறநதநாடடொடஙகியெனறும
உறுவதொனறினறியாவியொனறெனநினைநதுநினறுன
எறிவருஞசெருவிறறமபிதனபொருடடிறநதானெனன
அறிவழிநதவசஞசியாறறினுணடமுறற. (எஎ)

---

76 ஊா - வரிவேடம். 77 முறற - இடிய.

வேறு.

தமபியோவானவாநதாமரையினகாடுழககும
துமபியோநானமுசுநதானசெயமதலைதோனறுலோ
நமபியோவிநதிரனைநாமபபொறிதுடைதத
எமபியோயானுனனையிவவுரையுங்கேட்டேனே. (எஅ)

மினனிலையவேலோனையானுனவிழிகாணன
நினனிலையாதெனறேனுயிரபேணிநிறகினறேன
உனனிலைமையிதாயிறறுடைககளிறுநதிப
பொனனுலகாளபபுகாரோபுரநதரனா (எகூ)

வனனெஞசினெனனைநீததுபபோயவானடைநதால
இன்னஞுசிலரோடொருவயிறறினயாாபிறபபாா
மின்னஞுசுமவேலோயவிழியஞசவாழகினறாா
தனனெஞசநதாமேதடவாரோதானவாகள. (அ0)

கலலனறேநீராடுஙகாலதநுடகாறறயககும
மலலொனறுதோளாயவடமேருமானுடவன
விலலொனறுநினனைவிளிவிததுமாதெனனும
சொலலனறேவெனனைசசுடுகினறதுதோனறுல. (அக)

மாணடனவாஞுகுலமுஞசககரமுமவசசிரமும
தீணடினவாவொனறுஞசெயலாறறுவாநதெறிதது
மீணடனவாமானுடவனமெலலமபுமெயயுருவ
நீண்டனவாநதாமினனுநினறாாநதோனேகக. (அஉ)

நோககறவுமெமபியாகணமாளவுமிநநாயதிலஙகை
போககறவுமாதுலனாபொனறவுமெனபினபிறநதாள
மூககறவுமவாழநதெனருததிமுலைககிடநத
ஏககறவாலினனமிரேனேவுனையிழநதும. (அங)

தனனைததானறமபியைததானறுனைததலைவனைததான்
மனனைததானமைநதனைததானமாருததநினகாதலைததான
பினனைககரடிககிறையைததானபோமாயததாய
எனனைததானகேட்டிலேனெனனுனவாறிதுவே. (அச)

ஏழைமகளீரடிவருடவீரநதெனறல
வாழுமணியரஙகிறபூமபளளிவைகுவாய

78 துமபியோ - யானையே, ஓ, இரககததைககுறிககுமவிளிவேறறுமை.
83. ஏககறவால - ஆசையால.

சூழுமலகைதுணஙகைபபறைறதுவைபபப
பூழியணைமேறறுயினறனையோ போரககளததே' (அரு)

செநதேனபருகித திசைதிசையுநீவாழ
உயநதேனினியினறுநானுமுனககாவி
நொநதேனபிரியேனறனிப போகதநாழககிலேன
வநதேனெனறுடாமதககளிறேறவநதேதனுல (அசு)

அணடததளவுமினையபகாநதமைநதுப
பணடைததனமைததினகாரணநதைபபாரிநதான
தொணடைககனிவாயதுடிபபமயிரபொடிபபக
கெண்டைததடஙகணணுளளளேகினுகினுநதாள. (அஎ)

வீஙகினளகொஙகைமெலிநதமெலிவகல
ஓஙகினுளுளளமுவநதாளுயிரபுகுநதாள
தீஙகிலாககறபிறறிருமடநதைசெடியாம
பாஙகினுளுறறதனையாவேபகாகிறபார. (அஅ)

கணடாளகருணையநதனகணகடநதேதாளானைக
கொண்டாளொருதுணுககமனனவனைககொறறவனு
தணடாதவாளிதடிநதநணிவாரததை
உண்டாளுடறறடிததாளவேவெருநதியொககினறள. (அகூ)

தாவரியபேருலகதமெதமபிசவதநதாடும
யாவரையுமகொனறடுககியெனறுமமிறவாத
மூவரையுமேலைநாணமூவாமருநதுண்ட
தேவரையுமவைபபேனசிறையெனனசசீறினுன. (கூ0)

அககணததுமநதிரியராறறசசிறிதாறி
இககணததுமானுடவீரககுருதியால
முககைப்புனலுகுபபனெமபிககெனமுனியாத
திககனைததுமபோகடநதானபோயினனநீவிழியான (கூக)

கூறறுமினிநாமககுமபகருணனு
பாறுடுவெஙகளததுப்பட்டாரெனபபதையா
வேறறாசிறையிவளைவைமமினவிரைநதெனன
மாறறாதிசைநோககிபபோனுமகோதரனு. (கூஉ)

---

87 இராவணன எனபதற கழுபவன எனறும பொருளாதலிற பணடைததனமைததின காரணததைப பாரிததான எனறா

91. முககைப்புனலுகுபபன - மூனறுகை நீரளிபபன

வேறு.

வரிசடைநறுமலர்வண்டுபாடலாத
துரிசடைபுரிகுழல்சுமைசுற்றிய
ஒருசடையுடையவட்குடையவன்பின்னுள்
திரிசடைதெருட்டுவாளிணையசெப்புவாள் (௬௩)

உந்தையென்றுனக்கெத்திருருவமாற்றியே
வந்தவன்மருத்தனென்னறுளனொமாயையான்
அந்தமில்கொடுந்தொழிலரக்கனுமெஞ்ச
சிந்தையினுணர்த்தினளமுத்தின்செம்மையாள் (௬௪)

நங்கையுமவளுரைநாளுந்தேறுவாள்
சங்கையுமின்னலுந்துயருந்தவிர்ந்துளள்
இங்குநின்றேகியவிலங்கைகாவலன்
அங்குநின்றியற்றியதறைகுவாமரோ (௬௫)

ஆ திருவிருத்தம் - ௧௬௭௫

௧௭-வது, அதிகாயன்வதைப்படலம்.

கொழுந்துவிட்டுழன்றெரிமடங்கல்கூட்டற
எழுந்தெரிவெகுளியானிருமருங்கினும்
தொழுந்தகையமைச்சரைச்சுளித்துநோக்குறு
மொழிந்தனனிடியொடுமுகிலுஞ்சிந்தவே (௧)

ஏகுதிரெமுகத்தெவருமென்னுடை
யோகவெஞ்சேனையுமுட்டற்றும்முடைச்
சாகரத்தானையுந்தழுவச்சார்ந்தவர்
வேகவெஞ்சிலைத்தொழில்விலக்கிவிட்டியால் (௨)

எடுத்தவரிருந்துழியெய்தியாரையும்
படுத்திவணீடுமென்றுரைத்தபண்பினீர்
தடுத்திலீரெம்பிமைபத்தாங்குகிற்றிலீர்
கொடுத்திலீருமுயிர்வீரக்கோட்டியீர் (௩)

உம்மையினன்றுநானுலகமூன்றுமென்
வெம்மையினுண்டதுநீரெனவென்றியால்
இம்மையினெடுந்திருவெய்தினீரினிச்
செம்மையினின்றுயிர்தீர்ந்துதீர்திரால். (௪)

ஆற்றலமென்றிரேலென்மின்யானவர்
தோறறலமவநதுகக துரநது தொனனெனடுங
கூறறலதுயிரதுகுடிககுங ஙாததவென்
வேறறலைமாணுடாவெரிதிறகாண்பெனுல. (௫)

அல்லதுமுண்டுமககுரைபப தாரமா
வெலலுதுமெனறிரேனமேறசெல்வீரினி,
வலலதுமடி தலையெனனினமாறுதிா
சொலலுநுஙகருததெனமுனிநதுசொலலினன. (௬)

வேறு.

நதிகாயநெடுமானமுநானுமுறு
மதிகாயகுடைமனனனைவைதுமையா
விதிகாயினுமவீரமெவறைகரியான
அதிகாயனெனுமபெயரானறைவான (௭)

வானஞசுகவையகமெநககமா
லானஞசு முகததவனஞசுகமேல
நானஞசினெனனனறுனைநானுகபோா
யானஞசினெனனறுமியமபுமெதா (௮)

வெமமைபபொருதானவாமேலைவிேயாா
தமமைததனையிறகொடுததிலெனே
உமமைககுலையபபொருமுபபரையும
கொமமைகதுயவடடணைகொணடிலெனே (௯)

காயபபுணடநெடுமபடைகையுளதாத
தேயபபுண்டவனுஞசிலசிலகணையால
ஆய்ப்புண்டவனுமமாவாசொலவலதால
ஏயப்புணடவனுமமெனவெணணிணையோ. (௧௦)

உம்பிக்குயிரீறுசெயதானெருவன
தமபிக்குயிரீறுசமைததவனைக
கமபிபபதொாவனறுயாகணடிலெனல
நமபிககொருநனமகனேவினிநான. (௧௧)

---

5 எனமின - எனறுரையுஙகள
8 மாலான அஞசுமுகததவன - மாலும ஐமமுகனுகிய உருததிரன
9 வடடணைகொணடிலனே - தாளமபோடடிலனே
10 தேயபபுணடவன - அடசன ஆயபபுணடவன - குமபகருணன. ஏயப்புணடவன - விபீடணன
11 நமபிககு - ஆடவாதிலதனுகிய உனககு.

கிட்டிப்பொருதக்கிளாசேனையெலாம்
மட்டிததுயாவானரர்வனறலையை
வெட்டிததரையிட்டிருவிலலினைக
கட்டித்தருவெனனிதுகாணுதியால். (கஉ)

சேனைககடலோடிடைசெலகெனினும்
யானிபபொழுதேதனியேகெனினும
தானேததுசொலலுதிதாவிடையென
ருணிததிறமுனனியரககாபிரான (கங)

சொனனாயிருநனறுதுணிநதனைநீ
அனனானுயிாதநதனையாமெனினயான
பினனாளவிராமனெனுமபெயரான
தன்னாருயிாகொணடுசமைககுவெனால (கச)

போவாயிதுபோதுபொலஙகழலோய
மூவாயிரகோடியரோடுமுரண
காவாகரிதோபரிகாவலினின
றேவாதனயாவையுமேவினனால (கரு)

குமபககொடியோனுநிகுமபனுமவெ
றமபொறகழலவீரனகமபனுமுன
செமபொறபொலிதேரயலசெலகுவரால
உமபாககுமவெலறகரியாருளரோ (கசு)

ஓரேறுசிவறகுளதொபபுளவாம
வாரேறுவயபபரியாயிரமவண
போரேறிடவேறுவபூணுறுதிண
தேரேறுதிதநதனனவெநதிறலோய. (கஎ)

ஆமததனைமாவுடையததனைதோ
சேமததனபினபுடைசெலலவுடும
கோமததநெடுஙகரிகோடியொடும
போமததனைவெமபுரவிககடலீா. (கஅ)

என்றேவிடைநலகவிறைஞசியெழா
வனறுளவயிரசசிலைககொடுவாள
பொனறுழகவசமபுகுதாமுகிலின
நினறுனிமையோாகணெளிநதனரால. (ககூ)

பல்வேறுபடைகககலமவெமபகலோன்
எவவேறுதெரிபபகொடேகினுல்
சொலவேறுதெழிக்குநாகறறவுமா
வில்வேறுதெரிபபுறுமேனியினுன. (உ௦)

இழையஞசனமாலகளிறெணணிலரி
முழையஞசமுழஙகினமுமமுறைறீா
உழையஞசமுழஙகினநாறுலிகோள
மழையஞசமுழஙகினமாமுரசே (உக)

ஆாததாாநெடுவானநடுஙகவடி
போததாாநிலமாமகளபோவளெனத
தூாததாாநெடுவெலகடுளியினை
வோததாாதுகணடுவிசுமபுறைவோா. (உஉ)

அடியோடுமதககளியானைகளில
பிடியோடுநிகாதநணபினபுறமுன
தடியோடுதொடககிபதாரையவெண
கொடியோடுதொடககிபகொணமுறிவலாம (உங)

தாருடினமாலகரியினபுடைகாழ
மாருடினமாமதமணடுதலால
ஆருடினபாயபரியானைகளும
சேருடினசெணறிசெனறவெலாம (உச)

தோசெனறனசெஙகதிரோனெனுதோ
ஊாசெனறனபோலொளிரோடைகளின
காசெனறனகாாநிறைசெனறனபோல
பாசெனறனசெனறிலபாயபரியே (உரு)

மேருததனைவெறபினமொயததுநெடும
பாரிறசெலுமாறுபடப்படரும
தோசுற்றிடவேகொடுசெனறுமுாட
போமுற்றுகளததிடைபுககனனல. (உசு)

கண்டானவிராமனெனுஙகளிமா
உண்டாடியவெங்களனூடுருவப
புண்டானுறுநெஞசுபுழுககமுறத
திண்டாடினனவநதசினததிறலோண. (உஎ)

20. வெம்பகலோன - உசசிககால சூரியன.

மலைகண்டனபோல்வருதோளொடுதோள்
கலைகண்டகருங்கடலகண்டுளவாம
நிலைகண்டனகண்டொருதாதைநெடுந்
தலைகண்டிலனின்றுசலித்தனனால். (உஅ)

மிடலொன்றுசரத்தொடுமீதுயர்வான்
திடலன்றுதிசைக்களிறன்றொருதிண்
கடலன்றிதெனுந்தைகடககரியான
உடலென்றுயிரோடுமுகுத்தனனால (உகூ)

எலலையிலைவகாணியவெபதினேனே
வலலையுளராயினமானுடரைக
கொலலையெனொருநானுயிர்கோணறியிற
செலலையெனினிவவிடாதீகுவேனே (௩0)

என்றுமுனியாவிதிழைததுளவன
பின்னுனையும்பபடிசெயதுபெயாந
தனனுனிடாகண்டிடாராறுவனென
றுன்னுவொருவறகிதுணாததினனை (௩க)

வாநீமயிடனனொருவலலிசையிற
போரீயவிலககுவனிறபுகலவாய
நானீததுணிநதனெனனணினெனனல
மேனீயிதுணாநதுவிளமபிடுவாய. (௩உ)

அநதாரிளவறகயாவெயதியழும
தநதாதைமனததிடாதளரிடுவான
உநதாதுயரோடுமுருதகெதரிவான
வநதானெனமுன்சொலவழஙகுதியால். (௩௩)

கோளுறறவனெஞசுசுடககுழைவான
ஆளுற்றவிருககையில்யானொருதன
தாளற்றுருளக்கணைதளளிடுவான
சூளுற்றதுமுண்டதுசொலலுதியால். (௩ச)

தீதென்றதுசிநதனைசெயதிலனால
ஈதென்றறமன்னெறியாமெனநீ
தூதென்றிகழாதுளசொலவதலால்
போதென்றுடனேகொடுபோதுதியால்.* (௩ரு)

32. வானீஎனறும்பாடம்.

செருவாசையினாபுகழதேடுறுவார
இருவோரையுநீவலியுறறெதிரே
பொருவோரநமனாபதிபுகுறுவோர
வருவோரையெலாமவருகெனனுதியால (௩௬)

சிநதாகுலமெநதைதிருததிடுவான
வநதானெனனவெனனெதிரேமதியோய
தநதாயெனின்யானலதியாரதருவார
உநதாரியவலலவியாநதவெலாம (௩௭)

வேறேயவிலககுருவனனனவிளம
பேறேவருமேலிமையோரெதிரே
கூறேபலசெயதுயிரகொணடுனையும
மாறேயொருமனனெனனவைககுவெனறால. (௩௮)

விணணாடியாவிஞசையரானொாலினா
பெணணாாமுதனனவாபெயதெவரும
உணணாதனகூாநறவுணடதசும
பெணணாயிரமாயினுமீககுவெனறால (௩௯)

உறைதநதனசெஙகதிரோனுநவில
பொறைதநதனகாசொளிாபூணிமையோா
திறைதநதனதெயவநிதிககிழவன
முறைதநதனதநதுமுடிககுவெனறால. (௪௰)

மாறுமதவாரியவணடினெடும
பாறுமுகததனபலபகலும
தேறுதனசெஙகளிவெஙகதமா
நூறாயிரமாயினுநநதுவெனறால (௪௧)

செமபொனனினமைநதுசமைநதனதோ
உமபாநநெடுவானினுமொபபுறழா
பமபுமமணிதாரணிபாயபரிமா
இமபாநடவாதனவீககுவெனறால (௪௨)

நிதியினனிரைகுப்பைநிறைநதனவும
பொதியினமிளிாகாசுபொறுததனவும

---

37 உநதாரிய - உந்த அரிய உந்த - நீக்க
42 இமபா நடவாதன - வானிற்செல்வன.

மதியின்றெளிதுசுவகுததனவும
அதிகஞசுகமாயிரமீகுவெஞல. (௪௩)

மறறுமமொருகீதினயணிககணிதம
உறறுனனினைவியாவையுமுநதுவெஞல
பொறறிணகழலாயநனிபோவெனலோ
டெறறுநதிரடோளவனேகினஞல. (௪௪)

ஏகிததனிசெனறெதிரெயதனுறும
காகுததனைமெயபதியகாலையினவாய
வேகதடொடுவீராவிசைதடுதழலும
ஓகைப்பொருளுணடெனவோதினஞல (௪௫)

போதமமுதலவாயமொழியெபுகலவோன
ஏதுமமதியாவைவறிதேகினஞல
தூதனனவனைசசுளியனமினெஞ
வேதமமுதஞதனவிலககினஞல. (௪௬)

எனவநதகுறிபபதியமபெனலும
மினவநதவெயிறறவனவிலவலவுன
பினவநதவனையறிபெறறியதால
மன்வநதகருதெதனமனனாபியான (௪௭)

சொலலாயதுசொலலிடுசொலலிடெஞ
விலலாளனிளஙகிளையோனவினவப
பலலாயிரகோடிபடைககடனமுன
நிலலாயெனநினறுநிகழததினஞல. (௪௮)

உனமேலதிகாயனுருததுளஞய
நனமேருவினினறனஞடியவன
தன்மேலெதிருமவலிதககுளையேல
பொனமேனியவெனறெடுபோதுதியால. (௪௯)

சையபபடிவதடொருதநதையைமுன
மெய்யெப்படிசெயதனுமமுனவிரைந
தயயப்படலபபடியிபபடியில
செயயபபடுகிறறிதெரிததஞல (௫௦)

கொன்றுனெழியககொலைகோளறியான்
நினறுனெடுநினறதெதனைடியெனின
தனறுதைபடுநதுயாதநதையைமுன
வென்றனையியறறுமவேடகையிஞல. (௫௧)

வானோாகளுமணணினுளோாகளுமற
றீனோாகளுமிவவுரைகேண்மினிவன
தானேபொருவானயலேதமாவந
தானாருமுடனபொருவானமைவான (ருஉ)

எனவேயுலகேழினொடேழினையும
தனறுமறைபோலிருதாளவா
நினறுனமையசெயயநிசாசரனும
பினறுவுரையொனறுபிதறறினனால (ருங)

எழுவாயினியெனனுடனெனறெரியும
மழுவாயதிகாவெனுசொலவழஙகுதலும
தழுவாயுடனேகுதிதாழலெனத
தொழுவாாதொழுதாளரிசொலலுதலும. (ருச)

எலலாமுடனெயதியபினனிவனை
விலலாலொருபோாசெயவேணடுமெனு
நலலாறுடைவீடணனாரணனமுன
சொலலாடினனனனைசொலலுதுமால. (ருரு)

வாரேறுகழறசினவாளரியெம
போரேறொருபோாபுரிவானமையாத
தேரேறுசினககடுவெநதறுகட
காரேறெனவநதகததொழிலோன. (ருசூ)

ஓவாநெடுமாதவமொனறுடையான
தேவாசுராாதியாசெயசெருவில
சாவாணிறையுஞசலியாவலியான
மூவாமுதனனமுகனாமொழியால. (ருஎ)

கடமேயகயிலைககிரிகணணுதலோ
டிடமேறவெடுததனனெனறிவனைத
திடமேலுலகிறபலதேவரொடும
வடமேருவெடுககவளாததனனால. (ருஅ)

மாலாரொடுமநதரமாசுணமும
மேலாகியதேவருமவேணடுமெனு

---

57. தேவா அசுரா - தேவாசுரா.

58. கடமே - இமயமலை.

ஆலாலமுமாரமிழ்துமமமைபக
காலானெடுவேலைகலக்கிடுமால. (௫௯)

ஊழிககுமுப்பாநதொருநாளொருவாப
பாழிததிசைநினறுமநதபணைச
சூழிககாதளுநதளுளவலியோ
ஆழிககிரிதளருமொராநகையிஞல (௬0)

காலஙகளகணககிலகணணிமைபா
ஆலஙகொணமிடறறவனுரைழலவாய
வேலஙகொழியகொடுவிடடதுநீள
சூலஙகொலெனபபகாசொலலுடையான. (௬௧)

பகையாடியவானவாபலபகையூா
புகையாடியநாளபுணவாகையினன
மிகையாருயிருணணெனவீசியவெந
தகையாழிதகைநதநனுதொழிலான. (௬௨)

உயிரொப்புறுபலபடையுளளவெலாம
செயிரொபபுறுமிநதிராசிநதியநாள
அயிரொபபனநுணடுகளசெடதவாதம
வயிரபபடைதளளியவாளியினன. (௬௩)

கறறுணமறைநாலொடுகணணுதலபால
முறறுதனதேவாமுரடபடைதாம
மறறுருமவழஙகவலாரிலவும
பெறறுனெடிதாணமைபிறநதுடையான. (௬௪)

அறனலலதுநலலதுமறறறியான
மறனல்லதுபலபணிமாறணியான
திறனலலதொராருயிருஞசிதையான
உறனலலதுபெரிசைசயெனறுணாவான. (௬௫)

காயததுயிரேவிடுகாலையினும
மாயததவாகூடிமலைநதிடினும
தேயததவாசெய்குதலசெயதிடினும
மாயத்தொழில்செயயமதிததிலனலை. (௬௬)

மதுகைடவரென்பவாவானவாதம
பதிகைகொடுகெட்டவாபண்டொருநாள

அதிகைதவராழியனநதஙனயும்
விதிகைமமிகமுடடியவெமமையினா. (௬௭)

நீராழியிழிநதுநெடுநதகையைத
தாராயமரெனறனா தாமொருநாள
ஆராழியவணணலுமஃதிசையா
வாராவமாசெயகெனவநதனனல். (௬௮)

வலலாருருவாயிரமாயவரினும
நலலாமுறைநவீசிநகுநதிறலா
மலலாவிளகாதுமலைநதனனமால்
அலலாயிரமாயிரமஃகினவால. (௬௯)

தனபோலபவா தானுமிலாதநனிப
பொனபோலொளிாமேனியனைபபுகழோய
எனபோலபவாசொலலுவதெனனுடையாா
உனபோலபவாயாருளரெனறுரையா (௭௦)

ஒருவேமுலகேழையுமுணடுமிழவேம
இருவேமொடுநீ தனியிததனைநாள
பொருவேமொடுநோபொருதாயபுகழோய
தருவேநினமனததது தநதனமால. (௭௧)

ஒலலுமபடிநலலதுனககுதவச
சொலலுமபடியெனறவாசொறலுமே
வெலலுமபடிநுமமைவிளமபுமெனக
கொலலுமபடியாலரிகூறுதலும (௭௨)

இடையிறபடுகிறகிலமயாமொருநின
தொடையிறபடுகிறறுமெனததுணியா
அடையசசெயகிறறியதாணையெனு
நடையிறபடுநீதியாநலகுதலும (௭௩)

விடடானுலகியாவையுமேலொடுகீழ
எடடாவொருவனறனிடதகதொடையை
ஒடடாதவரொனறினருழவலியால
பட்டாரிதுபடடதுபணடொருநாள. (௭௪)

தனிநாயகனவனகதைதனகைகொளா
நனிசாடவிழாதனாநாளுலவாப

72. ஒல்லுமபடி - பொருநதுமபடி

74 இதுபடடது - இதுநடநதது.

பணியாமதுமேதைபடப்படாமே
தினியானதுபூவுலகெங்கணுமே. (௭௫)

விதியாலிவவுகநதனின்மெய்வலியான்
மதுவானவனைமமுனமடிநதனனால
கதிர்தானிகாகைடவனிககதிர்வேல்
அதிகாயனிதாகவறிநதனனால. (௭௬)

என்றனவவிராவணனுககிளையான
நன்றுருகவெனறுருநாயகனும
மினறனுமிழவெண்ணகைவேறுசெயா
நின்றனீதுகூறிநிகழததினனால. (௭௭)

எண்ணாயிரகோடியிராவணரும
விண்ணூடருமவேறுலகததெவரும
நணணாவொருமூவருநணணரிடினும
கணணாவிவனவிறறொழிலகாணுதியால (௭௮)

வானெனபடெதனவையகமெனபடுதனயால
தானெனபடுதனவேறுதனிசசிலையோா
யானெனபடுதனீசனெனினறிமையோா
கோனெனபடுநனெமபிகொதிததிடுமேல (௭௯)

தெயவபபடையுஞசினமூநதிறனும
மையறறொழிமாதவமறறுமெலாம
எயதறகுளவோவிவனிசசிலையில
கைவைபபளவேயிறலகாணுதியால (௮௦)

எனறேவியைவஞசனைசெயதெழுவான
அனறேமுடிவானிவனனனவளசொல
குனறேனனவேகியகொளகையிறால
நின்றனுளனுயநெடுநதகையான. (௮௧)

வகாயுடனீயுமெதிாநதுளனும
மாகாயனெடுநதலைவாளியொடும
ஆகாயமளநதுவிழுநததனைக
காகாதியநுஙகுதலகாணுதியால. (௮௨)

நீரைககொடுநீயெதிாநிறகினுமே
தீரக்கொடியாரொடுதேவாபொரும

79. கொதிததிடுமேல - சீறுவானானல.

போரைக்கொடுவந்துபுகுந்ததுநாம்
ஆரைக்கொடுவந்தயாத்தனையோ. (அ௩)

சிவனல்லனெனிற்றிருவின்பெருமான்
அவனல்லனெனிற்புவிதந்தருளும்
தவனல்லனெனிற்றனியேதவயோன்
இவனல்லனெனிற்பிறர்யாருளரே. (அ௪)

ஒன்றுயிரவெள்ளமொருங்குளவாம்
வன்றுணையாவந்துவிளைந்தவெலாம்
கொன்றனிவனல்லதுகொண்டடனே
நின்றாபிறருண்மைநினைந்தனையோ. (அ௫)

கொல்வானுமிவனெகொடியோனையெலாம்
வெல்வானுமிவனடல்விண்டுவென
ஒல்வானுமிவனுடனேயொருநீ
செல்வாயெனவேவுதல்செய்தனனால் (அ௬)

அக்காலையிலக்குவனாரியனை
முக்காலுமவலங்கொடுமுந்துணாவின
மிக்கானமதிவீடணனெய்தொடர்ப
புக்கானவனவந்துபுகுந்தகளம் (அ௭)

சேனைக்கடலசென்றதுதென்கடன்மேல
எனைக்கடலவந்ததெழுந்தெதனு
ஆனைக்கடறோபரியாணமிடையும
தானைக்கடலோடுதலைப்படலுா (அ௮)

வேறு.

பசும்படுகுருதியிற்பண்டுசேறுபட
டசும்பறவுருகியவுலகமாப்பெழுக
குசும்பையினறுமலர்சசுண்ணகருப்பையின்
விசும்பையுங்கடந்ததுவிரிந்ததூளியே. (அ௯)

தாமிடிதெழும்பணைமுழக்குஞ்சங்கினம
ஆமிடிக்குமுறலுமாப்பிளிறுஞ்கையும
ஏமுடைக்கொடுஞ்சிலையிடிப்புமஞ்சித்தம
வாயமடிதொடங்கினமகரவேலையே. (௯0)

89. குசும்பை - ஒருமலர்விசேடம்.
90. மகரம் - சுறாமீன்

உலைதொறுங்குருதிநீரருவியொத்துக
இலைதுறுமரமெனக்கொடிகளிற்றுக
மலைதொறுமபாய்நதெனமானயானையின்
தலைதொறுமபாய்நதனகுரஙகுதாவியே. (௬௧)

கிட்டினகிளைநெடுங்கோட்டகீழுகு
மட்டினவருவியின்மததவானரம
விட்டனநெடுவரைவெமமைவேழததை
முட்டினவொததனமுகததினவீழ்வன. (௬௨)

இடிததனவுறுககினவிறுககியேயாநதன
தடிததனவெயிறறிஞறறலைகளசநதறக
கடிததனகவிகுஙகாலகணமேறபடத
துடிததனகுருதியிறறாகராசியே. (௬௩)

அடைநதனகவிகுலமெறறவறறன
குடைநதெறிகாலபொரபபூடகைககுபபைகள
இடைநதனமுகிறகுலமிரிநதுசாயநதென
உடைநதனகுலமருபபுககததமுததமே. (௬௪)

தோலபடததுளைதநதெழுவயிரததூணிகா
காலபடககைபடககாலபாசமபோல
வாலபடபபுரணடனாநிருதாமறறவா
வேல்படபபுரணடனாகவியினவீரரே. (௬௫)

மரவமுஞசிலையொடுமலையுமவாளெயிற
றரவமுஙகரிகளுமபரியுமலலவும
விரவினகவிகுலமவீசவிமமலால
உரவருஙகானெனபபொலிநததுமபரே. (௬௬)

தடவரைக்கவிகுலததலைவா தாங்கின
அடல்வலிநிருதா தமமணிகராசிமேல
விடவிடவிசுமபிடைமிடைநதுவீழ்வன
படர்கடலினமழைபடிவபோனறவே. (௬௭)

இழுககினரடிகளினிஙகுமஙகுமா
மழுககளுமயிலகளுமவாளுநதோளகளும
முழுககினருழககினாமூரியாககையை
ஒழுக்கினாநிருதரையுதிரவாற்றினே. (௬௮)

மிடலுடைக்கவிக்குலங்குருதிவெள்ளநீர்
இடையிடைநீந்தினவிவையந்தயானையின்
திடரிடைச்சென்றவையொழுகிச்சோர்ந்தன
கடலிடைப்புக்கனகரையுங்காணகில. (௯௯)

கால்பிடித்தீர்த்திழிகுருதிக்கண்ணகன்
சேல்பிடித்தெழுந்திரையாற்றிற்றிண்ணெடுங்
கோல்பிடித்தெழுகுறுகுருடர்கூட்டம்போல்
வால்பிடித்தொழுகினகவியின்மாலையே. (௧௦௦)

பாய்ந்ததுநிருதர்தம்பரவைபன்முறை
காய்ந்ததுகடும்படைகலக்கிக்கைதொறும்
தேய்ந்ததுசிதைந்ததுசிந்திச்சென்றுறச்
சாய்ந்ததுதகைப்பெருங்கவியின்றானையே. (௧௦௧)

அத்துணையிலக்குவனஞ்சலஞ்சலென்
றெத்துணைமொழிகளுமியம்பியேற்றினன்
கைத்துணைவில்லினைக்காலன்வாழ்வினை
மொய்த்துணைநாணினைமுழங்கத்தாக்கினன். (௧௦௨)

நூன்மறைந்தொளிப்பினுநுவன்றபூதங்கள்
மேன்மறைந்தொளிப்பினுமிரிஞ்சன்வீயினும்
கான்மறைந்தொளிக்கிலாக்கடையிற்கண்ணகன்
நான்மறையார்ப்பெனநடந்தவ்வொலி (௧௦௩)

தூர்ந்தனசுடர்சார்ந்தூர்ந்ததோன்றல
கரந்தனநிருதர்தங்கரையில்யாக்கையின்
நிரந்தரநெடும்பிணம்விசும்பினெஞ்சுறப்
பரந்தனகுருதியப்பள்ளவெள்ளத்தின். (௧௦௪)

யானையின்கரந்தூர்ந்திரதவீரர்தம்
வானுயர்முடித்தலைதடிந்தவாசியின்
கானிரையறுத்துவெங்கறைக்கண்மொய்ம்பரை
ஊனுடையுடல்பிளந்தோடுமம்புகள். (௧௦௫)

வில்லிடையறுத்துவேறுணித்துவீரர்தம்
எல்லிடுகவசமுமார்புமீர்ந்தெறி
கல்லிடையறுத்துமாக்கடிந்துதேரழீஇக்
கொல்லியல்யானையைக்கொல்லுங்கூற்றினே. (௧௦௬)

102. அத்துணை - அவ்வமயம்.

வெற்றிவெஙகரிகளினவளைநதவெண்மருப்
பறறெழுவிசைகளினுமபரணமின
முறறருமுப்பதறறிஙகளவெணமுளை
உறறனவிசுமபிடைபபலவுமொததன. (௧௦௭)

கண்டகாநெடுநதலைகனலுஙகணணன
துணடவெணபிறைததுணிகவ்விததூககிய
குணடலமீனகுலநதழுவிககோணமதி
மணடலமவிழநதனபோனறமணணினே. (௧௦௮)

கூரமருப்பிணையனகுறைநதகையன
காரமதககனவரைகவிழநதுவீழவன
போரமுகககுருதியினபுணரிபுககன
பாரெடுககுறுநெடுமபனறிபோனறன. (௧௦௯)

புணணுறவுயிருகுமபுரவிபூடடறக
கணணகனறோககுலமறநதகாடசிய
எணணுறுபெருமபதமவினையினெஞசிட
மணணுறவிணணினவீழமானமபோனறன. (௧௧௦)

அடடறகருஙகவநதினருடுகினறன
விடடறகருமவினையறசசிநதிமெயயுயிா
கடடகருநதுறககமேகலநதவாமென
உடடறபொறையுவகையிறகுனிபபவொததன. (௧௧௧)

ஆடுகவநதமொனறுறெணணாயிரம
வீடியபொழுதெனுமபனுவனமெயயதேல
கோடியினமேலுளகுனிததகொறறவன
பாடினியொருவராறபகரறபாலதோ. (௧௧௨)

ஆனையினகுருதியுமரககாசோரியும
ஏனைவெமபுரவியினுதிரததீடடமும
கானினுமலையினுமபாநதகாபபுனல
வானயாறுமெனககடனமடுததததே. (௧௧௩)

தாக்கியசாஙகளிறறலைகணீஙகிய
ஆககையபுரசையோடளைநததாளன
மேககுயாஙகுசககையவெஙகரி
நூககுவகணிபபிலவாககாநோனபிணம. (௧௧௪)

---

112. கொற்றவன - இலககுமணன. பாடு - பெருமை.

கோளுடைககணைபடபபுரவிகூததன
தோளுடைநெடுநதலைதுமிநதுநதீரநில
ஆளுடைககுறைததலையதிரவாடுவ
வாளுடைததடககையவாசிமேலன (௧௧௫)

வைவனமுனிவாசொலலனையவாளிகள
கொயவனதலைகளோடாகுறைததலைககுழாம
கைவளைவரிசிலைககடுபபிறகைவிடா
எயவனவெனைபபலவிரதமேலன (௧௧௬)

தாதையைததமமுனைததமபியைததனிக
காதலைபபெயரனைமருகனைககளத
தூதையினொருகணையுருவமாணடனா
சீதையெனறொருகொடுஙகூறறநதேடினா. (௧௧௭)

தூணடருஙகணைபடததுமிநதுதுளளிய
திணடருநெடுநதலைததழுவிசசோநதன
பூணடெழுகாதலமபொறுககலாதன
ஆணடலைநிகாததனவெருவையாடுவ. (௧௧௮)

ஆயிரவாயிரகோடியாயவரும
தீயுமிழகடுஙகணைமனததிறசெலவன
பாயவனபுகுவனதிருதாபலனுயிா
ஓயவனநமனறமாகாலகளோயவே (௧௧௯)

விளககுவானகணைகளாலவிளிநதுமேருவைத
துளககுவாருடறபொறைதுளிநதுதுளளுவாா
இளககுவாநமராதனுசியததையேனமுது
குளககுவாணிலமகளபிணததினுஙகலால. (௧௨௦)

தாருகனெனறுளனொருவனறனெடு
மேருவினபெருமையானெரியினவெமமையான
போருவநதுழககுவானபுகுநதுதாஙகினான
தேரினனசிலையினனுமிழநதீயினன (௧௨௧)

துரநதனனெடுஞசரநெருபபினறெறறதத
பரநதனவிசுமபிடையொடுஙகபபணடுடை
வரநதனினவளாவனவவறறைவளளலும
கரநதனனகணைகளானமுனிவுகாநதுவான. (௧௨௨)

---

117. ஊதை - ஊழிககாறறு.

அண்ணறன்வடிக்கணை துணிப்பவற்றவன்
கண்ணகனெடுந்தலைவிசையிற்காரென
விண்ணிடையார்த்துவிரைவின்மெய்யுயி
ருண்ணியவந்தவெங்கூற்றுமுட்கவே. (௧௨௩)

காலனுங்குலிசனுங்காலசங்கனும்
மாலியுமருத்தனுமருவுமைவரும்
சூலமுங்கணிச்சியுங்கடிதுசுற்றினார்
பாலமும்பாசமுமயிலும்பற்றுவார். (௧௨௪)

அன்னவரெய்தனவெறிந்தவாயிரம்
துன்னரும்படைக்கலந்துணித்துத்தீவினை
நன்னெடுந்தலைகளைத்துணித்துநால்வகைப்
பன்னெடுந்தானையைப்பாற்றினான். (௧௨௫)

ஆண்டதிகாயனற்சேனையாட்டவர்
ஈண்டினமதகரியேழாயிரம்
தூண்டினார்மருங்குற்சுற்றினார்தொகை
வேண்டியபடைக்கலமுறையின்வீசுவார். (௧௨௬)

போக்கிலாவகைப்புறமவளைத்துப்பொங்கினார்
தாக்கினார்திசைதொறுந்தடக்கைமால்வரை
தூக்கினார்படைகளாலுருக்கினார்குழம்
பாக்கினார்கவிகடங்குழுவையார்ப்பினார். (௧௨௭)

எறிந்தனவெய்தனவெய்தியோனொருடோன
றறைந்தனவசனியின்விசையினோசைகள்
நிறைந்தனமழையெனநெருக்கிநிற்றலால்
மறைந்தனவுலகொடுதிசையும்வானமும். (௧௨௮)

அப்படையனைத்தையுமறுத்துவீழ்த்தவர்
துப்புடைத்தடக்கைகடுணித்துச்சுற்றிய
முப்புடைமதமலைக்குலத்தைமுட்டினான்
எப்புடைமருங்கினுமெரியும்வாளியால். (௧௨௯)

வேறு.

குன்றனமதகரிகொம்பொடுகரமற
வன்றலைதுமிதரமனுசெனமறிவன

ஒன்றலவொருபதுமொன்பதுமொருகணை
சென்றரிதரமழைசிந்துவமதமலை. (௧௩௦)

ஒருதொடைவிடுவனவுருமுறழ்கணைபட
இருதொடைபுரசையொடிறுபவரெறிபடை
விருதுடைநிருதாகண்மலையெனவிழுவர்கள
பொருதுடைவனமதமழையெனபுகாமலை. (௧௩௧)

பருமமுமுதுகிடுபடிகையுமவலிபடர்
மருமமுமழிபடவுழைவனவடிகணை
உருமெனவலியெனவுருள்வனதிசைதிசை
கருமலைநிகர்வனதனிமலைகனலவன. (௧௩௨)

இறுவனகொடியவையெறிவனவிடையிடை
துறுவனசுடுகணைதுணிவனமதகரி
அறுவனவவையவைகடவினாதடிதலை
வெறுமைகள்கெடுவனவிழிகுழிகழுதுகள். (௧௩௩)

மிடலொடுவிடுகணைமழையினுமிகையுள
படலொடுமுருமெறிபருவரைநிலையென
உடலொடுமுருள்கரியுதிரமதுருகெழு
கடலொடுபொருததுகரியொடுகரியென. (௧௩௪)

மேலவாபடுதலினவிடுமுறையிலமிடல
ஆலமுமசனியுமனையனவிடுகரி
மாலுறுகரியினினமறுகினமதமழை
போலவனதமதமவெதிரெதிரபொருவன. (௧௩௫)

காலசிலதுணிவனகரமறுவனகதழ
வாலசிலதுணிவனவயிறுகளவெளிபட
நாலசிலகுடரனநகழவனசிலவரு
தோலசிலகணைபலசொரிவனமழையன. (௧௩௬)

முடடினமுடடறமுராணுறுதிசைநிலை
எடடினுமெடடருநிலையனவெவையவன
விடடனவிடடனவிடுகணைபடுதொறும
படடனபடடனபடாபணைகுவிவன. (௧௩௭)

அறுபதினமுதலிடைநாலொழியாயிரம
இறுதியமதகரியிறுதலுமெரியுமிழ

---

132. மருமம - மார்பு   134. நாலுதல - தொங்குதல.

தறுகணா தகையறுநிலையினாசலமுறு
கறுவினரவனெதிாகடவினாகடலென. (௧௩௮)

எலலையினமதகரிவிரவினவினனிகா
செல்வனமுடிவிலதெறிதொழின்மறவனே
விலலியையினியிதுவிடுகணேமழையன
கொலலுதியெனவெதிாகடவினாகொடியவர். (௧௩௯)

வநதனமதகரிவளைதலினமழைபொதி
செநதனியொருசுடரெனமறைதிறலவன
இநதிரதனெவெனவெழுசிலைகுனிவழி
தநதியினெடுமழைசிதறினதரையின. (௧௪௦)

வேறு.

மையற்றனசெவிமுறபொழிமழைபெறறனமலையின்
மெய்பெறறனகடலொபபனவெயிலுககனவிழியின
மொய்பெறறனமுதுகிறறனமுகமுககனமுரண்வெங
கையறறனமதமுறறியகணிததநியலகதமா (௧௪௧)

உண்ணினறலையலைநீருகவிறுநிககடையுறுகால
எண்ணினறலைநிமிாகினறனவிகலவெஙகணையிரணப
பண்ணினபடாதலையிறபடமடிகினறனபலவா
மண்ணினறலைபுருளகினறனமழைபொததனமதமா. (௧௪௨)

பிறைபறறியவெணுநெறறியபிழையறறனபிறழப
பறையறறமிலவிசைபெறறனபரியககிரியமராக
கிறையறறைபமுனிவிறபடைபெறியபபுடையெழுபொற
சிறையறறனவெனவிறறனசினமுறறியமதமா. (௧௪௩)

கதிரொப்பனகணைபடடுளகதமறறிலகதழ்கா
அதிரததனியதிர்கைக்கிரியளவறறனவளவா
எதிர்பட்டனவொழியககிரியிவரிததிரையெழுகா
உதிரதொடுமொழுகிககடனடுவுற்றவுமுளவால். (௧௪௪)

கண்ணின்றலையயிலவெங்கணைபடைநின்றனகாறு
எண்ணின்றலைநிமிாவெங்கதமுநாகின்றனவினமா
மண்ணின்றலைநெரியுமபடிதிரிகினறனமலைபோல
உண்ணினறலைநிருதககடலுளறிடடவுமுளவால. (௧௪௫)

141. முரணவெம கை - துதிககை.

ஓராயிரமயில்வெங்கணையொருகாலவிடுதொடையில
காராயிரமவிடுதாரையினிமிாகினறனகதுவுற
தீராயிரமதமாலகரிவிழுகினறனவினிமேல
ஆராயவதெனவனவிறலொருழிலமரேசருமறியாா. (கசசா)

தேருநதெறுகரியுமபொருசினமன்னருமவயவெம
போரினறலையுகளகினறனபுரவிககுலமெவையும
பேருநதிசைபெறுகினறிலபிணையினபிணமதவெங
காரினறருகுருதிபபொருகடனினறனகடவா (கசஎ)

நூறாயிரமதவெஙகரியொருநாழிகைநுவலகை
கூறாயினபயமுறவெருஉருகுலைவாயினவுலகம
தேறாதனமலைநினறனதெரியாதனசினமா
வேறாயினவவையாவையுமுடனேவரவிட்டான். (கசஅ)

ஒருகோடியமதமாலகரியுளளெதனவுடனமுன
பொருகோடியிலுயிருககனவொழியபபொழிமதயா
றருகோடுவவரவுநதினாசனிபபடிகணைநால
இருகோடுடைமழைவெஞசிலையிளவாளியெதிரே. (கசகூ)

உலகததுளமலையெததனையவையததனையுடனே
கொலநிறபனபொருகிறபனபுடைசுறறினகுழுவா
அலகறறனசினமுறறியவனலொபபனவவையும
தலையறறனகரமறறனதனிவிறலொருழிலதனால (கருo)

நாலாயினநவயோசனைநனிவனறிசைதொறுமவையும
மாலாயினமதவெங்கரிதிரிகினறனவரவும
தோலாயினவுலகெங்கணுமெனவஞசினதுகளே
போலாயினவயவானமுமாறுனதுபுவியே (கருக)

கடைகண்டனதலைகண்டிலகழுதினறிரளபிணமா
இடைகண்டனமலைகொண்டெனவெழுகினறனதிரையால
புடைகொண்டெறிகுருதிககடலபுணாகினறனபொறிவெம
படைகொண்டிடைபடாகினறனமதயாறுகளபலவால (கருஉ)

ஒற்றைச்சரமதனேடொருகரிபட்டுகவொளிவாய
வெற்றிக்கணையுருமொபபனவெயிலொபபனவயில்போல
வற்றககடலசுடுகிறபனமழையொபபனபொழியும
கொற்றக்கரிபதினுயிரமொருபததியிறகொலவான. (கருங)

மலையஞ்சினமழையஞ்சினவனமஞ்சினபிறவும்
நிலையஞ்சினதிசைவெங்கரிநிமிர்கின்றனகடலின்
அலையஞ்சினபிறிதென்சிலதனியைங்கரகரியும
கொலையஞ்சலிபுரிகின்றதுகரியின்படிகொள்ளலால். (கருச)

காலேறினசிலநாணொலிகடலேறுகளபடவான்
மேலேறினாமிசையாளர்கடலைமெய்தொறுமுருவக்
கோலேறினவுருமேறுகளகுடியேறினவெனலாய்
மாலேறினகளியானைகண்மழையேறெனமறிய (கருரு)

இவ்வேலையினனுமானமுதலெழுவேலையுமனையான
வெவவேலவர்செலவேவியகொலையானையினமிகையைச
செவவேயுறநினையாவொருசெயலசெய்குவெனெனபான்
தெவவேலெனவநதானிவனறிவேலெனத்தகையான. (கருசு)

ஆர்த்தஙகனலவிழியாமுதிர்மதயானையையனையான
தீர்த்தனகழலபரவாமுதலரிபோலவருதிறலான
வார்த்தஙகியகழலானொருமரனினறனனுமனா
போர்த்தணடினுமவவியாபதுகொணடானபுகழகொணடான. ()

கருஙகாரபுரைநெடுஙகையனகளியானைகளவைசென
றொருஙகாயினவுயிர்மாயநதனபிறிதெனபலவுரையால
வருஙகாலமுமபெருமபூதமுமமழைமேகமுமுடனுப
பொருஙகாலையினமலைமேலவிழுமுருமேறெனபாய்நதான. ()

மிதியாறபலவிசையாறபலமிடலாறபலவிடறும
கதியாறபலகாலாறபலவாலாறபலவாலின
நுதியாற்பலநுதலாறபலநொடியாறபலபயிலும
குதியாற்பலகுமையாற்பலகொன்றானறனின்றான. (கருகூ)

பறித்தான்சிலபகிர்நதானசிலவகிர்நதானசிலபணைபோல
இறுத்தானசிலவிடர்நதானசிலபிளநதானசிலவெயிறறுல
கறித்தான்சிலகாவநதானசிலகடித்தானசிலபிடித்தான்
முறித்தானசிலதிறந்தானையினெடுஙகோடுகண்முனிநதான். (கசூ0)

வாரிககுரைகடலிறபுகவிலகுநநெடுமரத்தால
சாரித்தலைத்துருட்டுநநெடுநதலத்திறபடுத்தரைககும
பாரிற்பிடித்தடிககுஙகுடர்பறிககுமபடர்விசும்பின
ஊரிறசெலவெறியுமமிதித்துழககுமமுகத்துதைககும. (கசூக)

---

156. எழுவேலை - எழுகடல

வாலாலவரவளைககுநெடுமலைபபாமபெனவளையா
மேலாளொடுபிசையுமமுழுமலைமேறசெலவிலககும
ஆலாலமுணடவனேயெனவகலவாயினிடடதுககும
தோலாயிரமிமைபபோதினினரியேறெனதகொலைககும (௧௬௨)

சையததினுமுயாவுறறனதறு நடகளிமதமா
நொயதிறகழிதெதிருறறனநூறுயிரமாறு
மையறகரியுகிரிறசிலகுழைபுககுருமையுந
தொயயறபடரழுவககொழுஞசேறுயுகநதுகைபபான (௧௬௩)

வேறுயினமதவெஙகரியொருகோடியினவிறலோயு
நூறுயிரமபடுததானிது நவலகாலையினிளையோன
கூறுயினவெனவனனவைகொலைவாளியிறகொனறுன
ஏறுநெடுமபயததாளெனடுநிசிகாவலரிரிநதார (௧௬௪)

இரிநதாரதிசைதிசையெஙகணுமபாணையினமெறற
நெரிநதாரகளுநெரியாதுயிரிலலததாரகளுநெருககால
எரிநதாரநெடுநதடநதேரிழிநதுநலலாருமுனசெலலத
திரிநதாரொருதனியேநெடுநதேவாநதகனசினததான் (௧௬௫)

உதிரககடலபிணமாலவரையெனபலலனபலவா
எதிரககடுநெடுமபோரககளதகொருதானபுகுநதேறுன
கதிரொபபனசிலவெஙகணையனுமானுடறகரநதான
அதிரககடனெடுநதேரினனமழையேறெனவாரததான. (௧௬௬)

அப்போதினினுமானுமொமாமரமோசசிநினறாரததான
இபபோதிவனுயிரபோமெனவுருமேறெனவெறிநதான
வெப்போவெனவெயிலகாலவனவயிலவெஙகணைவிசையால
துப்போவெனததுணியாமவனைகதேவாநதகனதுரநதான. (௧௬௭)

மாறுஙகொருமலைவாஙகினனவயவானரககுலததோக
கேறுஙகததுவெறியாதமுனமுறியாயுகவெயதான
கோறுஙகியசிலையானுடனெடுமாருதிகொதிததான
பாறுஙகெனபபுகபபாயநதவனெடுவிலலிணைபபறிததான (௧௬௮)

பறிததானெடுமபடைவானவாபலராரததிடபபலவா
முறிததானவனவலிகண்டுயாதேவாநதகனமுனிநதான
மறிததாஙகொருகூடாததோமரமவாஙகாமிசையோஙகாச
செறிததானவனிடததோண்மிசையிமையோாகளுநதிகைததார.()

சுடர்ததோமரமெறிந்தாரததலுஙகனலாமெனசசுளிததான்
அடறறோமாமபறிததானறிரிநதாருமேமறெனவடிததான்
புடைததானவனறடநதேரொடுநெடுஞசாரதிபுரணடான
மடறறோகையாவலிவெனறவனவானோரமுகமலாநதார. (௧௭௦)

சூலபபடைதொடுவானறனையிமையாதமுனறொடாநதான
ஆலததினுமவலியானுமவநதெதிரேபுகுநதடாததான
காலறகிருகணறுனறனகையாலவனகததுபபின
மூலததிடைபுடைததானுயிரமுடிததானசிரமடிததான (௧௭௧)

கணடானெதிரதிகாயனுஙகனலாமெனககனனறான
புணடானெனபபுனலோடிழியுதிரமவிழிபொழிவான
உணடேனிவனுயிரிபபொழுதொழியேனெனவுரையாத
திணடேரினைககடிதேவெனசசெனறானவனினறான. (௧௭௨)

அனனானவருமளவினறலைநிலைநினறனவனிகம
பினனனதுமுனனனதுபிறிநதாரகளுஞசெறிநதார
பொனனாலுயாநெடுமாலவரைபோலவானெதிபுககான
சொனனானிவையதிகாயனுமவடமேருவைததுணிபபான. (௧௭௩)

தேயததாயொருதனியெமபியைததலைததோடொருதிறததால
போயததாவினைநெடுமாகடலபிழைததாயகடலபுகுநதாய
வாயததானையுமடிததாயதுகணடேனெதிாவநதேன
ஆயததாயதுமுடிவினறுனககணிததாகவநதடுததாய. (௧௭௪)

இனறலலதுநெடுநாளுனையொருநாளினுமெதிரேன
ஒனறலலதுசெயதாயெமையிளையோனையுமுனையும
வெனறலலதுமீளாதவெனமிடலவெஙகணைமழையால
கொன்றலலதுசெலலேனிதுகொளளெனறனனகொடியோன் ()

பிழையாதிதுபிழையாதெனபபெருஙகைததலமபிசையா
மழையாமெனசசிரிததானவடமலையாமெனுநிலையான
முழைவாளரியனையாயினுமெனைநீமிகமுனிவாய
அழையாய்திரிசிரததோனையுநிலததோடுமிடடரைகக. (௧௭௬)

ஆமாமெனததலைமூனறுடையவனாததுவநதடாததான
கோமானறனிபபெருநதூதனுமெதிரேசெருககொடுததான
காமாணடவாகலலாதவாவலமீமிரனககழறு
நாமாணடனரயனினறுறநடுவேபுகநடநதான (௧௭௭)

---

174. எம்பி - தம்பி, பின்னவன்.

தோமேறசெலகருநிறததானறிரிசிரததோனறானையொடிறநதால
காமேறறுயினமலைபோலியைககாததாறபிடிததெழுநதான
பாமேறபடுததுரைததானவாபழிமேறபடபாயநதான
போமேறறிசைசெநெடுவாயிலிறுளதாமெனபபோனறான (௧௭௮)

வேறு

இமையிடையாகசசெனறுனிகலதிகாயனினறான
அமைவதொனறுறறதெனறருவருவியேயாட பூலகாலநணணுறறான
உமையொருபாகனையுமிவனமுனிநதுருநதகதபோது
கமையிலனுறறலெனனுகககதகொடுஙகுலைககுஙகையான (௧௭௯)

பூணிபபொனனுடையனுகிபபுககதகாணபுறததுநினறு
பாணிததலவீரமனறுறபருவலிபடைததோராகமெலலாம
ஆணிபபொனனனைறனனைபபினனுஙகணடறிவெனெனறனன.
தூணிபபொறபுறததானறிணடேரிவனமேறறுணடசொனனு

தேரொலிகடலைசசீறசசிலையொலிமழையைசசீறப
பேரொலிமுரசினோசைததிசைகளிறபுறததுபபோகத
தாரொலிகழறகாணமைநதனறனையுநதானுநதெனறன
வீரனுமெதிரேசெனறனவிணணவாவிசயமெனசொலல. (௧௮௧)

வலலையினனுகவநதுவணஙகியவாலிமைநதன
சிலலியநதேரினமேலானவனமாசெயவிதனனால
விலலியாதிலதமனனநினறிருமேனிதாஙகப
புலலியவெனினுமெனறேறேறுதிபுனிதவெனறான (௧௮௨)

ஆமெனவமலனறமபியஙகதனலஙகறதோணமேல
தாமரைசசரணமவைததானகலுழனிறறுஙகிநினற
கோமகனறறதோகககிககுளிாகினறமனநதராகிப
பூமழைபொழிநதுவாழததிபபுகழநதனாபுலவரெலலாம (௧௮௩)

ஆயிரமபுரவிபூணடவதிாகுரலசனிததிணடோ
போயினதிசைகளெஙகுஙகறஙகெனசசாரிபோமால
மீயெழினுயருநதாழினறுழுமவிணசெலவிறசெலலும
தீயெழவுவரிநீரைககலககினனசிறுவனமமா. (௧௮௪)

அததொழிறனோககியாஙகுவானாததலைவராததா
இததொழிலகலுழறகேயுமரிதெனவிமையோரெலலாம

179 இமையிடையாக - கணணிமைபபொழுதிறகுளளாக
183. கலுழன - கருடன.

கைத்தலங்குலைத்தாக்கக் களிற்றினும் புரவிமேலும்
தைத்தன வினையவீரன் சரமென்னுந் தாரைமாரி. (௧௮௫)

முழங்கின முரசம் யாவு முழங்கின முரிந்த திண்டேர்
முழங்கின முகரப் பாயமா முழங்கின முப்பூவெண்சங்கம்
முழங்கின நனுவி நீறைத் முழங்கினகழலுந் தாரும்
முழங்கின தெழிப்புரப்பு முழுங்கின முகிலின் முரணை. (௧௮௬)

கரிபட்டகால் நாளொளங்கள் பட்ட ககனக்கால் போல
பரிபட்டகண்ட கூறும் பயம்பட்டமைபொறு திண்டேர்
எரிபட்டபொருந்துமிட்டம் பட்ட வெதிர்த்த வெல்லாம்
முரிபட்டபட்ட வீரன் முட்டக்கணை முரிமாரி (௧௮௭)

மன்னவன் தம்பி மற்றவ் விராவணன் மகனை நோக்கி
என்னுனக்கிசைந்த வெற்றிப்படைச் சேனையெல்லாம்
சின்னபின்னங்கள் பட்டுப் பொருதிரோ திரிந்து தீய
நன்னெனினெஞ்சொருப்பு செய்வாயோ சொல்லு திக்கதன்னான ( )

யாவரும் பொருவல்லெதிர்ந்த யாவரு நீயும்
தேவரும் பிறருங்காணச் சொன்னது செய்வதெல்லாம்
காவல்வந்தெனிக்காப் பாற்றப் பவும் அமைய் நீவிர்
கூவியத் துறுக்கன் [illegible] கூறினைவெய்யோன் (௧௮௯)

உமையவனகாக்க [illegible] துணையொரு கூறனைக்காக்க
இமையவரெல்லாங் காக்கவல்ல [illegible] முன்காக்க
சமையுமுனவாழ்க்கையின் [illegible] தன்னங்கமுந்தி
அமையுருகக் கொண்ட கூறனை [illegible] நிந்துருமினொத்தான். (௧௯௦)

அன்னதுகேட்டனைந்தன் றுபயின் முறுவலோடுநச
சொன்னவா [illegible] தோற்கின்றோற்கத்தகக்கேன
மன்னனை பொருதுவெல்லினவரையும் வென்றியென்று
மின்னினுமிளிர் [illegible] வெஞ்சரங்கோத்துவிட்டான். (௧௯௧)

விட்டவெப்பம் [illegible] வெம்பினைவெதுப்புந் தோளான்
சுட்டதோகளைப் [illegible] மிடைந்துணித்துக் கூ
வட்டிநேடிட்ட வாளியிலைக் குவவிலக்காயெனத்த
திட்டியின் விடத்துக் கமனையன் சிந்தியாத்தான். (௧௯௨)

ஆத்தவனையத வாளியனைத்தையுமறுத்து மாற்றி
வோத்தெதாலிவயிரவெங்கோன் மேருவைப் பிளக்கற்பால

தூர்த்தனனிராமனறம்பியவையெலாந்துணித்துச்சிந்திக்
கூர்த்தனபகழிகோத்தான்குபேரனையாடல்கொண்டான். (௧௯௩)

எய்தனவெய்யவெல்லாமெரிமுகப்பகழியாலே
கொய்தனனகற்றியார்க்குமரக்கனைக்குரிசில்கோபம்
செய்தனனாரந்தானதெய்வச்செபலனனகணையைவெங்கோல்
நொய்தவன்கவசந்தீர்ந்துநுழைவனபிழைப்பிலாத. (௧௯௪)

நாலுகோலகவசந்தீர்ந்துநுழைகவுங்குழையுநோன்ற
தேறலாந்துணையுநெஞ்சபசித்துக்கடுகிதிவரி
ஆறினைதுகாலதந்தகலனுடையபரீதரிமெல்லாம்
கூறுகூறாக்கியபாற்றோயுமிவனேயுங்கொண்டான (௧௯௫)

புடைகினநாபுரண்டவாறுபோகிமாறபுங்காளி
கடைகினமுசணிககளாங்கோரகணங்கிலாவாறுகண்டான
இடைகினறமயநசந்திரகாகினையிருபசிவியனகாந்தி
தொடைகினறபகழியாமிமாமிரிறுமைமையாதகான. (௧௯௬)

வானெலாம்பகழியானியாவெலாம்பகழியின்றே
தானெலாம்பகழிதுன்றினவெலாம்பாழியாகத்தோ
ஊனெலாம்பகழிதின்றேநடலெலாம்பகழிமேவல
பேனெலாம்பகழியாக்கிநின்னனவெகுளிமிக்கோன (௧௯௭)

மறைந்தனதிசைகளெல்லாமவானவாமலைமேம்போலக
குறைந்தனசுடரினமமைகொழுந்திருவீகதொனறொன்றை
அறைந்தனபகழிவையம்திர்ந்ததுவிண்ணுளுமமீதே
நிறைந்தனபொறியினதுபபைநிமிர்ந்தனநெருப்பினகற்றை (௧௯௮)

முற்றியதினறேயனறோவானமுமுழங்குதானே
மற்றிவனறனனைவெல்லல்வல்லதேவையாளனமபி
கற்றதுகாலகெனறேடாகொலோயிவனெறுவனகற்ற
விற்றொழிலெனனேவெனறுதகேவருமவெருவலுற்றார. (௧௯௯)

அங்கதனெற்றிமேலுந்தோளினுமாகத்தூளுனும
புங்கமேதானறுவணணமபொருசாமபலவுமபோகக
வெங்கணையிரண்டுமொனறுமவீரனமேலவிமேகச
சங்கமுழுதிவிண்ணோர்தலைபொதிரெறியவாததான. (௨௦௦)

வாலிசேயமேனிமேலுமயனமபொருகுருதிவாரி
காலுயாவரையிற்செங்கேழருவிபோலொழுகக்கண்டான

196 புடை - பக்கம்.

கோலொருபத்து நூற்றுநூற் றிரையினற் றலைகள்கொய்து
மேலவன் சிரத்தைச் சிந்தி வில்லையுந் துணித்தான் வீரன். (உ0க)

மாற்றொரு தடந்தே ரேறி மாற்றொரு சிலையும் வாங்கி
ஏற்றவல் லரக்கன் றன்மே லெரிமுகத் தற்கடவு ளென்பான்
ஆற்றல்சால் படையை விட்டா னரியன ரக்கன் மம்மா
வேற்றுள தாங்க வென்றொவ் வியவன் படையை விட்டான். (உ0உ)

பொருபடை யிரண்டுந் தம்மிற் பொருதன பொருதலோடும்
எரிகணை யுருமி னொய்ய பரிலெங்குவன முரந்தமாலை
உருவின வுலைவி லாத்த யங்கி லொற்ற லோயான்
சொரிகணை மழையின் புயமைசொரிந்தனன் றொழிக்குஞ் சொல்லான்

பின்னினன் றாமுன் னின்ன வகைக்காண லாம்பெற் றித்தாக
மின்னின்ற வயிரவாளி திறந்தன மேனி முற்றும்
அந்தினற் றிலையி றைற்றலைக் குறைந்திலை வீங்கான்
பொன்னின்ற வுயிரினைவாளி புறம்பொடியு மில்லான் (உ0ச)

கோன்முகத் தனைய பரிக்கொந்து நெசலைகாணிற் கோத்ததுக
கானற் றங்குழைபயாக சிடுவாரி கிலதகாளைவீரன்
பானமுகத் தோளற்றோ னமுதாரி யிழுத்தோலை பணைடை
தானமுதாலை படையா லன்றி ராரிலனய பவென்றுன் (உ0ரு)

தன்றென வுந்துவிழு றையபுதனைப் படையைவாங்கி
மின்றணி திபண்டெத் தனைசாதற் றாநநகூட்டி விட்டான்
குன்றினுமு யாத்தந் தோபாற் றலையிளைகொண்டவாளி
சொன்றது விசும்பினெ யறிந்திகந் திறதரிபக் கண்டார் (உ0௬)

பூமழைபொழிந்து வானோர் போயதெம் பொருமலென்றார்
தாமரைத் தலைத்திசைய நயமிரத் தனரக்கர் தமயித்த
தீமையுங் களிப்பு நீங்கித் திசைத்தனது ரங்குச் சேனைக்
கோமகன்றோள் வினாயங்கு திததனன் கொற்றவில்லான். (உ0எ)

வெந்திறற் சித்திரண்ட விட்டணன் வியந்த நெஞ்சன்
அந்தரசித்த ராபமமலையுங் கேட்டானையன்
மந்திரசித்தி யலாசிலேக் கதொழில் வலியிதாயின்
இந்திரசித் திறைக்கு முறுதிபே யினையவதென்றுன். (உ0அ)

எந்தைத்ழி லாகத்தோ சாமுனிந் தனனென்று நீநின
சாந்தக்கன மாபுதிண கடோறுறைக் கின்றனுவை நோக்கிப்

---

201. மேலவன - சாரதி.

போநதகைககூரியையனறுறபோகலைபோகலென்று
நாநதகமினனுமவீசிநராநதகனடநதுவநதான. (உ0கூ)

தேரிடைநினறுகணைகமயுகசசீறறமபொஙகப
பாரிடைகிழியபபாயநதுபகலிடைபபரிதியெனபான
ஊரிடைநினறுனெனனகசேகடகமொருகைதோனற
நீரிடைமுகிலினமினபோலவாணிடைநிரவநதான. (உகo)

வீசினமரமுஙகலலுமவிலஙகலுமவீறறுவீறறு
ஆசைகடோறுமவீசவாளிமுறைமுறைதுமாறறித
தூசியுமிரணடினைகயுமெகறறியுநதருணைநிரமேமற
பாசியிலெனறுஙகவநதானககநதகனைபபாரததான (உகக)

மரமொன்றுவிலைவினவாஙகிவாயமடிததுருததுவள்ளல்
சரமொனறுகடிதிறசெனறுதாககினனறுதகினனறன
கரமொனறிறறிறவகாநநஙகாணகிலாதகநீனநதனனை
அரமொனறுவயிரவாளாலயிராஙகணை நாநணடான (உகஉ)

அவவிடைவெறுஙகைநினறவஙகதனைமையானறல
இவவிடைபபோதகலெனறுவிளைமபிமை பொருஙகாமுனனம
வெவவிடமெனனபபொஙகிபவனிடையெறிநதவீரநத
தவவிடவநுமிறபுககுவாயொடுநதமூளிககொணடான (உகந)

அததொழிறகணடவானோரலஙகெகாடடியாரததார
இததொழிலிவனுககலலாலீசறகுமியலாதெனபார
குததொழிததவனைவாடனகூருகிரததடககைககொணடான
ஒததிருகூறுயவீழவீசினனுமபாராநதான. (உகச)

கூாமததினவெரிநினவைததுவாளவரமுதஙகொண்ட
நீாமததினிமிரநதகோளாணிறைமததாததுவைததேதகி
ஊாமததமுணடாலனனமயககததானுருமுததினபான
போர்மததமெனனபானவநதானபுகாமததபபூடகைமேலான. ()

காறறன்றேறறகடுமையெனனுஙகடலனறேனமுழககமெனனும
கூற்றனறேறகொலைமறறெனனுமுருமனறேறகொடுமையெனனும
சீற்றநதானனறேறசீறறமவேறெனறுதெரிப்பதெஙகே
மாறறனறேமலைமறறெனனேமததனறனமததயானை. (உகசு)

வேகமாககவிகளவீசுமவெறபினமவீழவமெனமேல
பாகாகாறசிலையிறறுணடுமுணடையாமெனவுமபறறு

211. ஆசை - திசை 215. வெரிந - முதுகு

மாகமாமரங்களெல்லாங்கடாததிடைவண்டுசேர்வ
தாகினுமாமதனேறேற்கருமமென்றேயறையலாமால. (உகஎ)

காலிடைப்பட்டுமாணக்கையிடைப்பட்டுங்கால
வாலிடைப்பட்டுமெய்யமருப்பிடைப்பட்டுமாண்டு
நாலிடைப்பட்டசேனைநாயகன்றம்பியெய்த
கோலிடைப்பட்டவெல்லாம்பட்டனகுரங்குச்சேனை. (உகஅ)

தன்படையுற்றதன்மைநோக்கினானறிக்கிலாமை
அன்படையுள்ளத்தண்ணலன்னினறன்புதல்வனுழி
வன்படையனையதாங்கோரமாமரனேகமுற்றிவந்தான
பின்படைசெல்லவீரப்பெரும்படைபிரிந்துபோய (உககூ)

சேறலுங்களிற்றின்மேலானின்டிறலாக்கன்செல்வேல
ஆறிரண்டம்பினாலுமநேகமாமுத்ததாவிழத்தான
வெற்றுருக்குன்றனீலன்வீசினானதனைவிண்ணில
நூறுவெம்பகழிதன்னானுறுக்கினன்களிறுநாக்கி (உஉo)

பின்னெடுங்குன்றநேடிப்பெயர்குவானபெயரா வண்ணம
பொன்னெடுங்குன்றனாயமுந்தபொறிவரியரவமபோல
அந்நெடுங்கோபயானேயாருமமெய்யாய்ப்பவங்கி
தன்னெடுமகனைப்பற்றிப்பிறததந்தனடைக்கநேடி (உஉக)

ஓடுங்கினனுமுமாறறவுமறமுமுபிருமமனைக
கொடும்படைவயிரக்கோட்டாறறச்சுவாளகுறிக்குங்கால
நெடுங்கையுந்தலையுமப்பாரோயநினிலபிரிந்துபோனான
நடுங்கினாரரக்கரவிண்ணோரானந்தனந்தனநகரா. (உஉஉ)

தறைத்தலையுறறுனீலனெனபதோகாலநதனில
நிறைத்தலைவழங்குஞ்சோரிதோக்தநெடுங்குனறெனனக்
குறைத்தலைவேழமவீழவிசம்பினமேறகொண்டினறுன
பிறைத்தலைவயிரவாளமழையெனப்பெய்யுங்கையான. (உஉங)

வாங்கியசிரத்தின்மற்றையயிரவானகோட்டைவவ்வி
வீங்கியவிசையினீலனாக்கனமேறசெல்லவிட்டான
ஆங்கவனவறறையாணடோமபிறலறுதகோரமபால
ஓங்கலபோற்புயத்தினறைறனுரத்திடையொளிக்கவெய்தான. ()

---

215 ஊமத்தம - வாரிலுள்ள யூமத்தங்காய, இக்காலத்து ஊமத்தங்காய என வழங்குகின்றது

221. அங்கிதனனெடுமகன - அக்கினிகுமாரனுனநீலன.

எய்ததுகாலமாகவீழ்ந்திலதியானையென்னக்
கையுடைமலையொன்றேறிக்காற்றெனக்கடாவிவந்தான்
வெய்யவனவனைத்தானுமேற்கொளாவில்லிற்றோன்றி
மொய்ம்பெருஞ்சரந்தின்னிட்டானுடம்புமக்களிற்றின்மூழ்க. ()

இட்டனனளிதினூறுமொழுந்தனமுன்னம்பானை
கட்டமைவயிரக்கோட்டாற்கவப்படவிழுந்திக்காலால்
வெட்டினனடக்கைத்தனதெல்கிதந்தகுமேனியையிர்மவீரப்
பட்டிலனென்றேனதன்போர்க்கரிபிழைப்பதுவிட்டதால் (௨௨௬)

தன்கரிதானேகொன்றுதட்சணையாற்பட்டுநிலைவீழ்ந்த
பின்கரிதென்னவில்லனுமெய்ப்பதிஞனெவதரிநோக்கிப்
பொன்கரிதென்றுயக்கண்களைப்பொரிப்புக்கிலைந்தகான
வன்கரமுழுக்கிமாபேழ்ந்ததிண்மைத்தகைமாண்டான். (௨௨௭)

உன்மத்தனவயிரமாயினுருவொக்கரனெனோ
வன்மத்தைத்தக்கண்டுபோண்டமதந்தாமல்லைப்பாய்ந்து
சன்மத்திற்றன்மையானந்தகுபதன்தகதங்கையினரந்த
கன்மத்தின்கடைக்கூட்டானுடயமத்தன்கடுத்தனவந்தான் ()

பொய்யினும்பெரியமெய்யானபொருப்பினைப்பழிந்தத்தேரான்
வெய்யனென்னுறைக்கச்சாலதிண்ணமியானவில்லின்செல்வன்
பெய்கழலரக்கன்சேனையார்க்கமந்தபாற்குப்பலபேய்
ஐயிருநூறுபூண்டவாழியந்தேரின்மேலான் (௨௨௯)

ஆக்கின்றானுலகையெல்லாமதிர்க்கின்றானுருமுமஞ்சப்
பார்க்கின்றான்பொன்றிஞரைப்பழிக்கின்றான்பகழிமாரி
தூக்கின்றான்குரங்குச்சேனைதுய்யமான்றன்னுணிலைவநோக்கி
ஏறுகின்றானில்லையென்றுவிடபன்வந்தவனேடற்றான் (௨௩௦)

சென்றவன்றன்னைநோக்கிச்சிரித்துத்திரியையுன்னை
வென்றவமுமைமெல்லாமவியப்பபெறுவிரிசனற்றேன்
என்றவனிந்தபோதுபிராமனைமைந்தனைப்பினாறு [எ.
கொன்றவனன்னைக்கொன்றேறுறக்கின்மேற்கொதிப்பேனென்று

வாய்கொண்டுசொற்றற்றேற்றவலிகொண்டுபலியுணவார்க்கைப்
பேய்கொண்டுவெல்லவந்தபித்தனேயக்கைப்பேணி
நோய்கொண்டுமருந்துசெய்யாவொருவினைஞனைமையெல்லாம்
ஓய்கின்றாய்காண்டியென்றானுரைத்தனன்விடபனெலகான் (௨௩௨)

---

225. கையுடைமலை - யானை   232 நோய்கொண்டு - நோய்தெரிந்து.

ஓடுதியென்னவோடா துரைத்தியேலுன்னோடென்னை
ஆடுவென்விளையாட்டென்றுவையிலெயிற்றரக்கனம்பொற்
கோடுறுவயிரப்போர்விற்றாலொன்புருவங்கோட்டி
ஈடுறவிட்டனன்மார்பத்தினைந்துபகழியெய்ப்பத்தான் (உ௩௩)

அசும்புடைக்குருதிபாய்மாக்கத்தானத்தேவகத்தநாலத்
தசும்புடைக்கொடுஞ்சேதாக்களனைத்தகட்டங்கையாலெடுத்துவீசப்
பசுங்கழற்கண்ணனையேயப்பறந்தனபரவைநோக்கி
விசும்பிடைச்சொல்லுங்காரின்றுமைபோன்றமெய்யான். (உ௩௪)

தேரொடுங்கடலினவிழுந்துசிலையுந்தன்றலையுமெல்லாம்
நீரிடையழுந்திப்பின்னுற்றுருப்பொதிந்திரவந்தான்
பாரிடைக்குதியாமுன்னமிட்டபனுமப்பக்கப்போய்
ஆரிடைப்புகுதியென்றுவந்தரத்தார்த்துவந்தான். (உ௩௫)

அலவினைத்தழுவிநின்றபக்கமென்னவரக்கன்றனைக்
கலவினுமவலியதோளாற்கட்டியிட்டுறக்குங்காலைப்
பலவிடைப்பிலவாய்நிம்பசுப்பெருங்குருதிபாய
வில்லுடைமேகமென்னவிழுந்தனனுயிர்விண்செல்ல. (உ௩௬)

குரங்கினுக்கரசுமவென்றிக்கும்பனுங்குறித்தவெம்போர்
அரங்கினுக்கழகுசெய்யவாயிரஞ்சாரிபோந்தார்
மரங்கொடுந்தண்டுகொண்டுமலையெனமலையாநின்றார்
சிரங்களுங்கரமுமெல்லாங்குலைந்தனர்கண்டதேவர். (உ௩எ)

வேறு

கிடைத்தாருடலிற்கிழிசோரியைவாரித்
துடைத்தார்விழியிற்றழனையர்சொரிந்தார்
உடைத்தாரொடைபைங்கழலார்ப்பவுலாவிப்
புடைத்தார்பொருகின்றனர்கோளரிபோல்வார் (உ௩அ)

தண்டங்கையின்வீசியதாக்கவரக்கன்
அண்டங்கள்வெடிப்பனவென்னவடித்தான்
கண்டங்கதுமாமரமேகொடுகாத்தான்
விண்டங்கதிர்ந்துமன்னனம்வெகுண்டான். (உ௩௯)

பொன்றப்பொருவேனினியென்றுபொருதான்
ஒன்றப்பகுகின்றதொர்காலமுணர்ந்தான்
நின்றப்பெரியோனினையாதமுனீலன்
குன்றொப்பதொர்தண்டுகொணர்ந்துகொடுத்தான். (உ௪௦)

---

239 மராமரம் என்றும் பாடம்.

அத்தண்டுகொடுத்தநுகைக்கொடமைந்தான்
குத்தண்டமுமண்ணுறுநுங்கவுருத்தான்
பித்தனடமாமொடுதேர்கால்களாபினந்தான்
சித்தங்கணிங்கியரக்கர்திகைத்தார் (௨௪௧)

அடியுண்டவரக்கனருங்கணமாமின்று
இடியுண்டொருமாமலைவரையென்னவிழுந்தான்
முடியும்பலின்னம்பரர்முன்னமரியெழுண்டார்
ஒழியுமுன்னேகாலெனவோதியுடன்றான் (௨௪௨)

தோளிற்புடையுண்டயர்சூரியனமைந்தன்
தாளிற்றடுமாற்றவிழ்ந்துதளைந்தான்
வாளிக்கடுவல்விசையாலெதிர்மண்டி
ஆளித்தொழிலன்னவனமாறினறைந்தான் (௨௪௩)

அடியாயிரகோடியினமேலுமடித்தார்
முடிவானவர்யாரெனவானரமொய்த்தார்
இடியோடியகிட்டியமத்தனவிரண்டும்
பொடியாயினநண்டுபொருந்தினபுக்கார் (௨௪௪)

மத்தச்சினமாலகளிற்றனனமைந்தார்
பத்துத்திசையுஞ்செவிடெய்தினபலகால்
தத்தித்ததுவீழ்த்திடமேலநெடுந்துமளிக்
குத்தித்தனிகுத்தெதனமாபுகொடுந்தான் (௨௪௫)

நிலையிற்றடபோனமகனவன்கைநெருங்க
வலையிற்படுகம்மியாகூடமலைப்ப
உலையிற்படிரும்பெனவன்மையொடுங்க
மலையிற்பிளவுற்றதுநியவனமாபம் (௨௪௬)

செயவாயிகலென்றவனின்றுசிரித்தான்
ஐவாயரவம்புரைபுக்கெனவையன்
கைவாயவழிசென்றவனுயிர்கக்கப
பைவாயநெடுநாவைமுனிந்துபறித்தான். (௨௪௭)

அக்காலைநிகும்பனனறசொரிகண்ணன்
புக்கானினியெங்கட்போகுவதென்று
மிக்கானெதிரங்கதனுற்றுவெகுண்டான்
எக்காலமுமில்லதொர்பூசலிழைத்தார். (௨௪அ)

---

248. எங்கட - எங்கு அடா.

சூலப்படையானிடை வந்துதொடர்ந்தான்
ஆலத்தினுமவ்வெய்யவனங்கத்தனங்கோர்
தாலப்படைகைக்கொடுசென்றுதடுத்தான்
நீலக்கிரிமேனிமிசைப்பொறகிரிநோவான். (உ௪௯)

எறிவானிகல்சூலமெடுத்தலுமின்னே
முறிவானிகலங்கதன்னைப்பதனமுன்னே
அறிவானடனமாருதிபற்றமுணர்ந்தான்
பொறிவானுகுதியென்வந்துபுகுந்தான். (உ௫0)

தடையேதுமில்சூலமுனிந்துசலத்தால்
விடையேநிகரங்கத்தனமேல்விடுவானை
இடையேதடைகொண்டுதனேடவிழுங்கைப்
புடையேகொடுகொன்றடன்மாருதிபோனான். (உ௫க)

நின்றார்கட்டுப்பவரின்மைநெளிந்தார்
பின்றந்தவர்பின்றியிரிந்துபிரிந்தார்
வன்றுண்மரமவீசியவானரவீரர்
கொன்றார்மிகுதானையராக்கர்குறைந்தார் (உ௫உ)

ஓப்புபடுக்குவாய்பினெருக்கினுலந்தார்
கோடிக்கதிகத்தினுமேலுளராக்கத்தால்
பீடிப்புறுபுண்ணுட னோடுபெயர்ந்தார்
பாடித்தலைபுற்றவரெண்ணிலர்பட்டார் (உ௫௩)

தண்ணீர்தருகென்றனர்தாழ்புறவோடி
உண்ணீரறவாவியுலர்ந்தனர்க்கார்
கண்ணீரொடுமாவிகலுழ்ந்தனர்காலால்
மண்ணீர்முறகக்கடிதாற்புகவந்தார் (உ௫௪)

விண்மேனெடிதோடினராருயிர்விட்டார்
மண்மேனெடுமாலவனையென்னமறந்தார்
எண்மேலுதிமிர்ந்துளரீருயங்கப்
புண்மேலுடைமேனியினார்திசைபோனார் (உ௫௫)

அறியுமவர்தங்களையய்விவமப்பப்
பறியுமெனவந்துபறித்தலுமாவி
பிறியுமவரெண்ணிலர்தம்மனைபெற்றார்
குறியும்பறிகின்றிலர்சிந்தைகுறைந்தார். (உ௫௬)

250. அமமம - அபயம்.

பரிபட்டுவிழச்சிலர் நின்றுபதைத்தார்
கரிபட்டுருளச்சிலர்காலொடுசென்றார்
நெரிபட்டழிதேரிடையேபலர்நின்றார்
எரிபட்டமனைக்குளிருந்தவரென்ன. (உருஎ)

மண்ணின்றலைவானரமேனியர்வந்தார்
புண்ணின்றவுடற்பொறையோர்சிலர்புக்கார்
கண்ணின்றகுரங்குநலந்தனவென்றே
உண்ணின்றவரக்கர்தலைக்கையுலந்தார் (உருஅ)

வேறு

இருகணுந்திறந்துநோக்கியயனிந்திரங்குகின்ற
உருகுதங்கார்த்தொலைாரையுணாறுநீருந்தவிர்ந்தென்றார்
வருவதன்முன்னமாண்டார்சிலர்சிலர்வந்ததண்ணீர்
பருகுவாரிடையேபட்டார்சிலர்சிலர்பதைப்பப்பட்டார் (உருகூ)

மக்களைமருமக்கடோலைந்தாரைத்தாயைவழியினேறி
உக்கனரென்னவிசித்தபம்மைகடோணாட்டுயுப்போர்த்தா
கக்கினாகுருதிவாயாற்கண்மணிசிந்திக்காலால்
திக்கொடுநெறியுங்காணார்திரிந்துசென்றுயிருந்தீர்ந்தார் (உகூ0)

இன்னதோர்தன்மையெய்தியிராக்கதரிரிந்துசிந்திப்
பொன்னகர்புக்கார்பார்ப்பூசல்கண்டோடிப்போன
துன்னருந்தூதர்சென்றுசொற்கழலரக்கர்க்கெல்லாம்
மன்னவனடியில்வீழ்ந்தார்மழையினீர்வழங்குகண்ணார். (உகூக)

நோக்கியவிலங்கைவேந்தனுற்றதுநுவனமென்றான
போக்கியசேனைதம்மிற்புகுந்துளவிறையும்போர்த்தா
ஆக்கியபோரினையவதிகாயன்முதலவராய
கோக்குலக்குமரரெல்லாங்கொடுத்தனராவியென்றார். (உகூஉ)

ஏங்கியவிம்மனமானமிரங்கியவிரக்கம்வீரம்
ஓங்கியவெகுளிதுன்பமென்றிவையொன்றிற்கொன்று
தாங்கியதரங்கமாகக்கரையினைத்தள்ளித்தள்ளி
வாங்கியகடல்போனின்றான்றருவிநீர்வழங்குகண்ணான் (உகூங)

திசையினைநோக்குநின்றதேவரைநோக்குமவந்த
வசையினைநோக்குங்கொற்றவாளினைநோக்குமபற்றிப

257. எரிபட்டமனை - தீப்பட்டெரிகிற கூரைவீடு.

பிசையுறுங்கையைமீசைச்சுறுக்கொளவுயிர்க்கும்பேதை
நசையிடைக்கண்டானென்னாநகும்முழுமுனிபுராணும். (உகூச)

மண்ணினையெடுக்கவெண்ணும்வானினையிடிக்கவெண்ணும்
எண்ணியவுயிர்களெல்லாமொருக்கணத்தெற்றவெண்ணும்
பெண்ணெனும்பெயரவெல்லாம்பிளப்பெனென்றெண்ணுமெண்ணிப்
புண்ணிடையெரிபுகக்கென்னமானத்தாற்புழுங்கிநையும். (உகூரு)

ஒருவருமுரையாரோரியுயிர்த்திலருளரேயவார்
வெருவருந்தகையராகிவிம்மினிருந்தவேலை
தருவனமனையதோளானன்னனென்றிரதானமாலை
இரியவிட்டலறிப்போயபாபுசவிட்டேங்கிவந்தான் (உகூசு)

மலைக்குவட்டிடிவீழ்ந்தென்னவனைக்கோடாரமேங்க
முலைக்குவட்டெற்றுங்கையாண் முழைதிறந்தன்னவாயாள்
தலைக்குவட்டணைந்தசெக்கர்ச்சரிந்தன்குழல்கடத்தி
உலைக்குவட்டுருத்திசம்பொந்துதிரிவழுங்குங்கண்ணாள் (உகூஎ)

வீழ்ந்தனளரக்கன்றானேனென்மைத்தோளிலந்தைந்தமேவப [ச
போழ்ந்தனவெப்பெரும்பாரமென்னப்பாரமடனவிபோநரிப்பொங்கி
சூழ்ந்தனகொடியவென்னுந்தாய்நகந்நுப்பாவெளாந்த
தாழ்ந்தனளலம்பவுற்றழுக்கண்டிருந்திலாதான். (உகூஅ)

வேறு

மாட்டாயோவிக்காலமவலையோலாவலித்தாக்க
மீட்டாயோவீரமெலிந்தாயோதோற்றலை
கேட்டாயுணர்ந்திலையோவென்றுரையுங்கேளாயோ
காட்டாயோவென்னுடையகண்மணியைக்காட்டாயோ. ()

இந்திரற்குந்தோலாதனமகனையின்றுள்ளை
றந்தரத்துவாழ்வாருமேத்துமளியத்தேன
மந்தரத்தோளினமகனைவாட்டாமனிசன்றன்
உந்துசிலைப்பகழிக்குண்ணக்கொடுத்தேனே. (உஎ0)

அக்கனுலந்தானதிகாயன்றனுலந்தான்
மிக்கதிறத்துள்ளார்களெல்லாருமவீடினார்
மக்களினின்றுள்ளானமண்டோதரிமகனே
திக்குவிசயமினியொருகாற்செய்யாயோ. (உஎக)

261 பூசல் - யுத்தம், சண்டை.

ஏதையாசிந்தித்திருக்கின்றாயெண்ணிறந்த
கோதையார்வேலரக்கர்பட்டாரைக்கூவாயோ
பேதையாயக்காமம்பிடிப்பாயப்பிழைப்பாயோ
சீதையாலினுமவருவசிலவேயோ. (உஎஉ)

உம்பியுணர்வுடையானசொன்னவுரைகேளாய்
நம்பிகுலக்கிழவனகூறநலமோராய
கும்பகருணனைபுகழொலவித்ததனகோமகனை
அம்புகிரையாக்கியாண்டாயபரசைய (உஎந)

என்றுபலபலவும்பன்னிப்பிதத்துறைத்துாக
கன்றுபட்டபிழைத்ததாய்போறகவலவானை
நின்றவருப்பசியுமெனமையுநொந்தநதுக்க
குன்றுபுரையுநெடுநகோயிலகொண்டணைந்தார். (உஎச)

தானந்கராததாரகதாதலைமயங்கிப
போனமகவுடையார்போலபுலம்பினர்
ஏனமகளிர்நிலைபெயர்ந்துபோயினங்கி
வானமகளிர்நகைமாயந்திநதாமழுகினர் (உஎரு)

தாரகலத்தண்ணறவிரகொயிற்சந்தி
போரவலகுற்றநதுற்றநதாறபெரிலங்கை
ஊரகலமெல்லாமரக்கைதயுமாவுற்ற
ஆகவியேயொத்ததழுதகுரலோசை (உஎசு)

ஆக திருவிருத்தம் - ககூநக

கஅ-வது, நாகபாசப்படலம்.

குழுமிக்கொலைவாட்கணரக்கியர்கூந்தருழத்
தழுவித்தலைபெய்துதங்கைகொடுமார்பினெற்றி
அழுமித்தொழிலியாதுகொல்லென்றுரையிரப்புமுற்றுன
எழிலித்தனியேயெனவிந்திரசித்தெழுந்தான். (க)

எட்டாகியதிக்கையும்வென்றவனின்றுமீட்டு
பட்டானகொலதனறெனிறபட்டழிந்தானகொல்பண்டு

---

273 உம்பி - தம்பி, விபூஷணன,
274. கன்றுபட - கன்றிரக்க.

சுட்டானிவகன்பதியைதொடுவேலையோடும
கட்டானகொலிதறகொருகாரணமென்கொலென்றான். (உ)

கேட்டானிடையுறறதென்னென்றுகிளததலயாரும்
மாட்டாதுநடுங்கினாமாறறமறநதுநின்றா
ஓட்டாநெடுநோக்கடிதோட்டியிமைப்பினுற்றான்
காட்டாதனகாட்டியதாதையைசசென்றுகண்டான். (ங)

கண்டானிறையாறறியநெஞசினனகைகளகூபபி
உணடாயதெனிவவழியென்றுருமபிமாரைக
கொண்டானுயிர்காலனுமகுமபநிகுமபரோடும
விண்டானடைநதானதிகாயனுமவீரவென்றான. (ச)

சொலலாதமுனனஞசடைசசடாதூணடுகணணான
பலலாலதரத்தையதுககிவிணபாரதுபாரததான
எலலாருமிறநதனரோவெனவேங்கிநைநதான
விலலாளரையெண்ணிலவிரறகுமுனணிறகுமவீரன. (ரு)

ஆர்கொனறவனெனறலுமபோரதிகாயனெனனும
போர்கொனறவனவெனறியிலககுவனபினபுநின்றா
ஊர்கொனறவனுறறபிறாரெனவுறறவெலலாம
தார்கொனறையினனகிரியாயததசூனறுணைததான (சு)

கொன்றானவனோகொலைநமபிகொல்கொடுத்தாய
வனறீனயாமானுடாவனமையறிநதுமனறு
என்றுனுமெனைசசெலவேவையிறறதனறு
நின்றனெடிதுனனிமுனிநதுநெருப்புயிர்ப்பான. (எ)

அககபபெயரோனைநிலததொடடைததுவானை
விககறபொருதுதுவனனறுவிளமபிவிட்டாய
புககததலையெயததனைநிலைபுநதியிலலாய
மககட்டுணையறறனையிறறதனவாழ்க்கைமன்றே. (அ)

எனனின்றுநினைததுமியமபியுமெண்ணியுநதான
கொனனினறபடைககலததமபியைககொன்றுளானை
அநநின்றநிலததவனுககையைநீககியலலால
மனனின்றநகாககினிவாழவெனவாழவுமவேண்டேன். (கூ)

மாறறுவுயிரெமபியையமாறறியமானுடன்றன்
ஊறறாகுருதிப்புனலபாரமகளுண்டிலாளேல

8. புநதி - புததி

எற்றுணிகவிந்திரனீரிருகாலெனக்கே
தோற்றனனக்கென்னெனெஞ்சவகந்தோற்கமென்றான. (க0)

வெங்கணெடுவானரத்தானையையிற்றுயிற்றுய்ய
பங்கமுறத்தூற்றியிலக்குவனைப்படுத்தோனை
அங்கதவலதெரிவெனறுனைசடகிலாத
செங்கணெடுமானமுகற்றேர்வாயிரிகவென்னை (கக)

பாம்பிறந்ததுவெம்படைபாசப்பநதிறசூழநது
தேமபறபினைறசெனவிலைநகானறதுசெபவநெறி
ஓமபிததிரிநதறகினியினபுநோதுபோமபு
சோமபிதலுறப்பெணுபிரோனமுநதமுமபோழ்ன (கஉ)

மருநதேதநிகரமபிநனறுருயிரோவளிறுனை
விருநதேதயெனவநதகறகிலனிலமுமேமநிப
பொருநதேதவாகுரநகைசெயநிடபேபாநதுபாரின
இருநதேதனெனிலனமவிராவாரிபலலெனவானறன (கங)

வகாவிதுசெயதெனறினனைலநநிடநதைதந
காகாநனவுமபுளமோவெனநகாறறுலாமபல
மாகாலவரிவெஞசிலையோடுமலைநதபோது
சேகாகுமெனறெணணியியிவினனைவிறசிநனதசெயமேதன (கச)

எனறுனைவணஙகியிலஙகாபிவாறபோ்ாதநிட
டொனறுனுமருவுருவாயுடறபாவலோடும
பொனறுழகணையினெனிமபுட்டிலபுறதுவிநடு
வனறுளவயிரசசிலைவாஙகினனவானைனமேறறுன (கரு)

வயிரநெடுமாலவரைகொணடுலாககணவநதான
செயிரொனறுமுறுவகையிநிறகெனறுசெயந
உயாவெஞசிலைபசசிலைபணடவனறனனையோடுந
துயரினறலைதிவனகொணடதுதோறறுதோல (கசு)

தோளிறகணைபபுட்டிலுநதிணமேருறறநாள
ஆளிததிறலனனவனகொணடனவாரியேயும
மாளபபுனலவறறினுமவாளியறுதவனகட
கூளிகடொடுஙகூறறினுறைபதோகடுபோலவ. (கஎ)

பலலாயிரகோடிபடைககலமபணடுதேவா
எலலாருமுனைததலையாவருமீநதமேரு

---

15. புட்டில - அம்பறாத்தூணி

சுட்டானிவகன்பதியைத்தொடுவேலையோடும்
கட்டானகொலித்தற்கொருகாரணமென்கொலென்றான். (உ)

கேட்டானிடையுற்றதென்னென்றுகிளத்தலயாரும்
மாட்டாதுநடுங்கினாமாற்றமறந்துநின்றார்
ஓட்டாநெடுந்தோகடிதோட்டியிமைப்பினுற்றான்
காட்டாதனகாட்டியதாதையைச்சென்றுகண்டான். (௩)

கண்டானிறையாறியநெஞ்சினன்கைகள்கூப்பி
உண்டாயதெனிவ்வழியென்றலுமும்பிமாரைக்
கொண்டானுயிர்காலனுங்கும்பனிகும்பனோடும்
விண்டானடைந்தானதிகாயனுமவீரவென்றான். (௪)

சொல்லாதமுன்னஞ்சுடரைச்சுடராதூண்டுகண்ணான்
பல்லாலதரத்தையதுக்கிவிண்ணீதுபார்த்தான்
எல்லாருமிறந்தனரோவெனவேங்கிநைந்தான்
வில்லாளனையெண்ணிலவிப்பிறகுமுன்னிற்குமவீரன். (௫)

ஆகொன்றவனென்றலும்பேரதிகாயனென்னும்
போகொன்றவனவென்றியிலக்குவனப்பின்புநின்றான்
ஏகொன்றவனுற்றபிறாரிலனுற்றவெல்லாம்
தாகொன்றனையின்னைகிரிராயத்தனுன்றனுரைத்தான். (௬)

கொன்றானவனோகொலைசூழ்கினினெஞ்சுகொடுந்தாய
வன்றானையாமானுடாவனையயறிந்துமன்று
என்றானுமெனைச்செல்வேலையிற்றற்றென்று
நின்றானெடிதுன்னினிமுனிந்துநெருப்புயிர்ப்பான். (௭)

அக்கப்பெயரோனிலத்தொட்டடைத்துளானை
விக்கற்பொருதாவனென்றுவிளம்பிவிட்டாய்
புக்கத்தலையெய்ததினைந்திலைபுந்தியில்லாய்
மக்கட்டுணையற்றனைபிற்றதுனவாழ்க்கைமன்றோ. (அ)

என்னின்றுநினைத்துழியம்பியுமெண்ணியுந்தான்
கொன்னின்றபடைக்கலத்தெம்பியைக்கொன்றுளானை
அந்நின்றநிலத்தவனுக்கையைநீக்கியல்லால்
மன்னின்றதகாக்கினிவாரலெனவாழ்வுமவேண்டேன். (௯)

மாற்றுவயிரெம்பியைமாற்றியமானுடன்றன்
ஊற்றார்குருதிப்புனல்பாமகளுண்டிலாளேல்

---

8. புநதி - புத்தி

எற்றுணிகலிந்திரனீரிருகாலெனக்கே
தோற்றனனக்கெனனெஞ்சைவகந்தோற்கவென்றான. (க0)

வெங்கண்ணெடுவானத்தானையைவிற்றுயிற்றுப்ப
பங்கமுறநூற்றிலக்குவனைப்பட்டேனல
அங்கந்தரவந்தெபென்றனைசட்டகிலாத
செங்கணனெடுமான்முந்தேவாசீக்கவென்னை (கக)

பாமபிறநருவெமபனைட்டாகபக்கதிமேருபட
தேமபறபினைறசெனனினைவந்தானறநெருயவநேவத
ஓமபித்திரிந்தேநகினியினறுநவாதுபோமற
சோமபித்தறபபெனனுயிர்சோரமுமுகநதுயாமேழன (கஉ)

மருந்தேநிகரமபிநனனுருபியிவெளவினறனை
விருந்தேயனவநதகறகிலனவிலமேமநிப
பொருநதேவாகுராநகைசெயநிடபபோநதுபாரின
இருநதேனெனினுனவிரவனரிபலலனனன்றன. (கங)

ஏகாவிதுசெயதென்றினானிலகைநடநதது
காகாநனவுமுளவோவெனககாற்றலாமேமல
மாகாலவரிவெஞசிலையோடுமவளோநதபோது
சேகாகுடெனறெணணரியவினைவிறகிநனதசெயதேன. (கச)

என்றனைவணங்கியிலங்கயிலவாளுமாததிட
டொன்றுனுமருவுருவாயுடற்காவலோடும
பொனறுழகனையினனெடுமபுட்டிலபுறததுவிநகி
வனறுளவயிரசிலைவாங்கினனவானனனெனறன (கரு)

வயிரநெடுமாலவரைகொண்டுடலாககண்வநதான
செயிரொனறுமுறுவகையிறதிரறகெனறுசெயத
உயரவெஞசிலைபசசிலைபணடவனறனனையோடடித
துயரினறலைவைததவனகொணடதுந்தோறறமீதால (கசு)

தோளிறகணைபபுட்டிலாரததினொருறறநாளை
ஆளிததிறலனனவனகொணடனவாரிமேயபூம
மாளபபுனலவறறினுமவொளியுருநதவனகட
கூளிககொடுஙகூற்றினுணுபதோறகூடுபோலவ. (கஎ)

பலலாயிரகோடிபடைககலமபணடுநேவா
எலலாருமுனைததலையாவருமீநதமெறு

15. புட்டில - அம்பறாத்தூணி.

வில்லாளன்கொடுத்தவிரிஞ்சனளித்தமெய்யம்மை
அல்லாற்புரியாத்தனயானைவையுமாயந்துகொண்டான. (௧௮)

ஆருயிரமயாளியிஙனைமைதெரிந்தசியத்
தேருமவையனனையாயிரம்பூண்ட தெனப
மாருயொரிலங்கைநிகாப்பதுவாறுநீளாரும
தேருத்துமறறவனைறியடுக்கமாத்தா (௧௯)

பொனசெனறறியாவுணக்தனிபபுளினுக்கும
மினசெனறறியாமழுமாளவிடைக்குமனுள
பினசெனறதலலகொருபாணசிறபபுறறபோதும
முனசெனறறியாததுமூனறுலகத்தினுளளும. (௨௰)

ஏயாததனிபபோாவலிகாட்டியவிந்திரனறன
சாயாபபெருஞசாயகெடத்தாமபுகளாறறடநதோள
போயாததவனவந்தனனவந்தனனெனறுபூசற
பேயாதெழுந்தாடுநெடுங்கொடிபெறறதம்மா. (௨௧)

செஞதுணைபபெருநதாளவருநெடுநதெயத்தநேமி
யததுணைத்திசையானையையோட்டியதெனனலாமே
மதுணைததடநதோளவலிகாட்டிபவானவநதன
முததுணைத்தபூமபாககியமொயபொயாவிமொட்டதமமா. (௨௨)

அததேரினையேறியதொபபனவாயிரநதோ
ஒததேயவனசேமததாயவரவுளளமவெமபோாப
பிததேறினனெனனநடந்தனவபினபலானமற
றெததேவரையுமமுகங்கணடறியாதவிட்டான (௨௩)

அனனனொடுபோகியதாளையறிந்துகூற
எனனலரிதேனுமியமபுவானமீகனெனனும
நனஞனமறையானதுநாறபதுவெளளமெனனச
சொனனனபிறாயாரஙதுணாந்துதொகுக்கவலலாா (௨௪)

தூமக்கணரக்கனுநதொலமாபாககுநதோலா
மாபக்கனுமநநெடுநதேமணியாழ்காகக்த
தாமக்குடைமீதுயாபபெருஞசங்கமவிமம
நாமக்கடறபலலியநாறகடனமேலுமாாபப (௨௫)

தோாயிரமாயிரகோடிதனமாடுசெலலப
போாணபுறத்தினவறறினிரட்டிபோதத

25 தூமக்கண - புலக்ககண தூபக்கண எனறும பாடம.

தாரார்புரவிக்கடலபின்னொலத்தானைவிரப
பேராழிமுகஞ்செலச்சென்றனன்போர்ச்சியிலலான (உசு)

வேறு

நின்றனனிலக்குவன்காத்தனன்கர்ங்கலின
பொன்றினனிராவணனுந்தலனைப்போர்க்களி
அன்றவனல்லனெனமரரேவந்தனை
வென்றவனவருமெனவிருமாந்தசிந்தையான (உஎ)

யாரிவனொருபவள்ளிபமாவாமென
வீரவெருகொதாழிஞானவிளயபவிட்டான
ஆரியவிவனிகலுபாரவேவந்தனைப
போர்கடந்தவனினாவலிதுபோரென்றான. (உஅ)

எண்ணினதுணர்த்ததுவதுவெதொன்றெம்பிரான
கண்ணகன்பெருமபடைத்த நஞ்சைவாகாத்திட
நண்ணினதுணையொடுபொருதனனறிந்து
திண்ணிதினுணர்தியாறறெறலிறுநெசிந்தையாய (உகூ)

மாருதிப்ராமபவனவானரேந்திரன
தாரைசேயநீலனென்றினையதன்மையார
வீரவநதுடனுறவிமலநீநெடிம
போர்செயறகுதியாறபுகழினபூணியை (௩0)

பலபதினுயிர்கதேவாபககமா
எல்லையிலசேனைகொண்டெழிந்தவிந்திரன
ஒல்லையினுடைந்தனனுயிர்கொண்டுயந்துளான
மல்லலந்தோளினையமிழுதினவனமையால (௩க)

இனியவைமறையுமோவிந்திரனபுயப
பணிவரையுளநெடுமபாசப்பஃறாழும
பனுமனைபிணித்துளனென்போதவன
தனுமறைவித்தகநதடுக்கறபாலதோ (௩உ)

எனறவனிறைஞசலுமிளையவளானும
நன்றெனமொழிதலுநனுகினனோரா
வன்றிறனமாருதியிலங்கைக்கோமகன்
சென்றனனிளவனமேலெனனுஞ்சிந்தையான. (௩௩)

32. தழும்பு - குறி.

கூற்றமுங்கட்புலமபுதைப்பகநோததெழு
தோறறமுமிராவணிதுணிபுநோககுறு
மேறறிசைவாயிலைவிடடுவெஙகடுங
காறறெனவனுகினனகடிதினவநதோ (௩௪)

அஙகதனமுனனரேயாணடையானயல
துஙகவனறேளிறுவெருஞசுறறினா
செஙகதிரோனமகனமுனபுசெனறனன
சஙகநீககடலெனததழீஇபதானையான (௩௫)

இருதிறைபபெருஙகடலிரணடுதிககினும
பொருதொழிலைவேடடுவநதாததுபபொஙகின
வருவனபோனறனமனததிறறசினம
திருகினவெதிரெதிாசெலலுஞசேனையே (௩௬)

கணணினனமனததினறகருததினறெரிந
தெணணினாபெறறுபயனெயதுமினறெறு
நணணினாிமையவாநஙகைமாரொடும
விணணினுடுறைவிடமவெறுமைகூரவே. (௩௭)

ஒததிருதானையுமுடடறறவுறறாழி
அததனைவீரருமாாததவாாகலி
நததொலிமுரசொலிநடுககலாறறலை
பொததினாசெவிகளைபபுரநதராதியா. (௩௮)

எறறுமினபறறுமினெறிமினெயமமினென
றுறறனவுறறனவுரைககுமோதையும
முறறுறுகடையுகததிடியினமுமமடி
பெறறனபிறநதனசிலையினபேரொலி. (௩௯)

கறபடமரமபடககாலவேலபட
விறபடுகணைபடவீழமவீரரதம
எறபடுமுடலபடவிரணடுசேனையும
பிறபடகெடுநிலமபிளநதுபேருமால (௪0)

எழுததொடாமரஙகளாலெறறமுறறிய
விழுததலைமுழுவதுஞசிதறிவீழநதன
அழுததியபெருஞசினததாககராககைகள
கழுததுளதலையிலகளததினுடுவ. (௪௧)

40. கறபட - மலை உடைய.

வெட்டியதலையனநரமபுவிசமேல
முட்டியகுருதியகுரஙகினமொயபுடல்
சுட்டுயர்நெடுவனநெருதாலைநதபின்னெடுங
கட்டைகளெரிவனபோன்றுகாட்டுவ. (௪௨)

பிடிததனநிருதரைபபெரியதோள்பெயர்த்
தொடிததனகாலவிசைததுதைததவுநதின
கடிததனகழுததறகைககாலெடுத
தடிததனவரைததனவாாததவானரம. (௪௩)

வாளகளிறகவிககுலவீரா வாாகழற
றாளகளைததுரிததனாதலையைததளளினா
தோளகளைபபிரிததனருடலைததுணடவன
போழகளிறபுரட்டினாநிருதாபொஙகினா (௪௪)

மாஙகளிலாககைமலைகளபோனறுயா
சிரஙகளைசசிதறினாபிரைசசிநதின
கரஙகளைககழலகளைபொடியககாதின
குரஙகெனபபெயாகொடுநிருதருறறமே (௪௫)

கூடாததலைநெடுமபொறிசொரியுஙகணணன
அடறறலைநெடுமரமறறகையன
உடறறலைவயிரவேலுருவவுயததவா
மிடறறினைககடிததுடனவிளிநதுபோவன (௪௬)

அடாநதனகிரிகளையசனியேறெனத
தடாநதனமழைபொழிதுமபிககுமபஙகள
இடநதனமூளைகளினிதினுண்டன
கடநதனபசிததழலகரடிகாதுவ (௪௭)

கொலைமதகரியனகுதிரைமேலன
வலமணிததோனவாளின்மேலன
சிலைகளினகுடுமியசிரததின்மேலன
மலைகளிறபெரியனகுரஙகுவாவுவ. (௪௮)

வேறு.

தண்டுகொண்டரககாதாககசசாயநதுகுநிலையசநதில
துண்டஙகளாகவாளிற்றுணிநதபேருடலைததூவிக
கொண்டெழுமலைகளோடுங்குரககினபிணததினகுப்பை
மண்டுவெங்குருதியாறமமறிகடனமடுததமாதோ. (௪௯)

பணிவென்றபதாகையென்றும்பலவுளைப்பரிமாவென்றும
தனுவென்றும்வாளியென்றுந்தண்டென்றுந்தனிவேலென்றும
சினவென்றிமதமாவென்றுந்தேரென்றுந்தெரிந்ததில்லை
அனுமனகைவயிரக்குன்றாலரைபபுண்டவாக்காதானை. (௫0)

பொங்குதேர்புரவியானைபொருகழனிருததரெனனும
சங்கையுமிலலாவண்ணந்தனனுளேதழுவிககூறறம
எங்குளவுயிரெனறெணணியிணைககையாறறிளேததெனப
அங்கதனமரங்கொணடெறறவாறுபட்டழிந்ததானை. (௫௧)

தாக்கியதிசைகடோறுந்தலைததலைமயங்கிததமமின
றாக்கியகளிறுந்தேருமபுரவியுந்தாழிலசெய்ய
ஆக்கியசெருவைநோக்கியமரரேயடராபோரைத
தூக்கியமுனிவரெனனேயிததகதுதோறகுமெனறா. (௫௨)

எடுத்ததுந்திருந்தாதானையிரிந்ததுங்குரங்கினீட்டம
தடுத்தனாமுகங்களாங்கேதராணிததனிதலைவாதளிப
படுத்தனராக்காவேலைபட்டதுபட்டுமபாரார
கடிந்தனாகடுத்தபினனுங்காததனாகவியினவீரா (௫௩)

சூலமுமழுவுந்தாங்கிததோடாளிருநானகுனறேதானற
மூலமவந்துலகையுணணுமுருததிரமூர்த்தியெனன
நீலனினறுழிபோயினறெறிந்தரனகணங்கணாடு
காலனினவெருவனயாணடுமபிறிந்திலனபாசககையான (௫௪)

காற்றலனபுனலோவல்லனகனலலனிரணடுநையால
ஆற்றலனறுயினறவருந்தேசமமிதுவேயாகில
ஏற்றமெனபலவுஞ்சொல்லியெனபதாமிழந்தேனனுளுக
கூற்றமுங்குலுங்கியஞ்சவெங்கததுககுமுதனகொன்றான. (௫௫)

மறிகடல்புடைசூழவைபபினமானவனவாளிபோன
செறிபணைமரமேனறமரங்களிற்றெறியசசெப்பங
குறியுடைமலைகடமமிறகுலவரைகருமேகொளளா
எறிதலோடறைதலவேட்டவிடவனனிடந்திலாத. (௫௬)

வாமபரிமதமாமானதேரவாளெயிறறரககாமாயப்
பாமபினுமவெய்யோசாலபபடுவாபயமினறினறே
தூமபுமழகுருதிமணடதொடாநெடுமரங்களசுறறிச
சாமபவனகொலலசசாமபுமெனறுரையமராதந்தாா. (௫௭)

54 மூலம்-முடிவுகாலம, சாவசமமாரகாலம 56. எடுத்திலாத எனறும்பாடம

பொருஙகுலபபுரவியானதிரைகளுஙகலமபொறறேரும
இருங்களியானையானமகரமுமிரியலபோக
நெருங்கியபடைகளானமீனகுலமிரிநதுசிநதக
கருங்கடலகலக்குமததிறபனசனுங்கலக்கிப்புக்கான. (௫௮)

மயிநதனுமிளவலுமமழைககுலஙகிழிததுவானத
துயாநதெழுமேருவைவேநதருடனபிறநதவரையொததார்
கயஙகுடைநதாடுமவீரககளிறெறநதானகவையனகாவிற
பெயாநதிலனுறறதலலாறகேசரிபெருமபோரபெறறான (௫௯)

பெருமபடைததலைவாயாருமபெயாநதிலாபிணததினகுப்பை
வரமபிலபரமபியாாததமலைகினறபொழுதினவநதுற
றிரிநதனகவியுஙகூடிபெயாநதனவெடுததவேலோடும
சரிநததுநிருதாதானைதாககினனரககனறேன. (௬௦)

வேறு.

பூவொனறிநதகுவடனையதோளகளிருபுடைபரநதுயர வடல்வ
லித, தூவொனறிநதனைய விரலொளிரதோளைதொடு நிலையெறிநதவொதா
ருதொழிலிபடச, சேரொனறிநதுநிமிர திரைகளோடுமலை செவிடெ
றிநதுடையபிடலவலோன, நாவொனறிநதுமுறை முறைதொடாந
துகட லுலகமயாவையு நடுககினன (௬௧)

சிஙகவேறுகடலபோனமுழஙகிநிமிாதோகடாயநெடிதுசெல்லகெஞு
அஙகதாநிபாரனுஙகவானவாகளஞசவெஞசினவனநதனமாச
சஙகபாலகுளிகாதிவாலெபிறுதநதகதீவிடமுமிழநதுசாா
வெஙகணாகமெனவேகமாயுருமுமஞசவெஙகணைகளசிநதினன (௬௨)

சுறறுமவநதுகவிவீராவீசியசுடாததடஙகலவரைதோனமரம
இறறெரிநதுபொடியாயுதிாநதனவெழுநதுசேணிடையிழிநதபோல
வெறறிவெஙகணைபடபபடததலைகளவிண்ணினூடுதிசைமீதுபோய
அற்றெழுநதனவிழுநதுமண்ணிடையழுநதுகினறனவநநதமால. ()

சிலைததடமபொழி வயககடுமபகழி செலலவொழகினா சினத
தினுல, உலைததெறிநதிட வெடிததகுனறுமொதா றுடறபாஙகளகொ
டொதுஙகினா, நிலைததுநினறுசின முநதுசெலலவெதிா செனறு
செனறற நெருககலால, மலைததலஙகளொடுரததலஙகபுல ஒடுசெ
னறபல வாளியே (௬௪)

63 தோயமரம எனறும பாடம.

முழுததமொன்றிலொரு வெளளவானர முடிநதுமாளவனதடி நதுபோயக, கழுததகையதிமிர காலவாலபல கண்டமானபடிகண்டு னோ, எழுததொடாநதபடா தோளகளாலெறிய வெறறவுறறனவெ ழுநதுமேல, விழுததலைபநதலைய வேணுமாலவரைகள வீசிவீசியுட னவீழுமால. (௬௫)

அறறலைபநதலை யரிநதுசெனறன வயிறகடுஙகணை வெயிறகள் போல, புறறடைநதகொடு வெவவராவினொடு நாகலோகமது புகக வால, வெறறவெளளிடை விரிநதுபோவதொரு மேருபளளமவெளி யினமையால, உறறசெஙகுருதி வெளளமுளளநிரை யோதவேலை யொடு மொததவால (௬௬)

விழிககுமேலவிழிய நிறகினமாாரிடைய மேருமேன முதுகை மேனியைக, கழிககுமேலுயிர நோடிமேனெடிய காலவீசினிமிாகை யவாயத, தெழிககுமேலதவு நாவசிநதைாயின வனனுமேறபிசிகாமயா னையும, பழிககுமேனிய குரககினமேலவன விருஙகொடுமபகழி பா யவே (௬௭)

பொயயெடுததகணைமாரியாலிடைமுழுநதகொதானறுமுறைகண டிலார, எயவிடததெரிபு நாணிமேறைசையல ரியாதுபோனறிறவி யுறறிலார, பெயயெடுததகவி வெளளமயாவையும விழுநதுபோன வெனுமவிமானெல, கையெடுததனர குரஙகிமேறுமுறை கணடிநேத வானவா கலஙகினா (௬௮)

கணடவானரமனநதகோடி முறைகணடமானபடி கணடவக
கணடமாபெருவரிவாைகணடுகளை மாறிருனவிடுதலினமையாயக
கணடகாலையிலவிலஙகினனிரவிகாதலகாதுவதொாகாதலால
கணடகாசினையயீதுயாநதொாமிரமரமருகலவுகையிறுன. (௬௯)

உடைநததனபடை யுலைநதுசிநதிபுயி ரொலகவெலசெரு வுட றறலால, கடைநதுதெளளமுது கொளளுமவளளலென மேனிமிாந ததொா கறுபபினன, இடைநதுசெனறவனை யெயதியெயதரிய கா வலபெறறிகவி யறறவான, மிடைநதுநினறபடை வேலைகாறளர வீசினனிருதா கசினா. (௭௦)

சுறறிநினறபடைசிநதியோடவொாமராமரஙகொடுதுகைததுளான
வெறறிகணடுவலிநனறுநனறெனவியநதுவெஙகணைதெரிநதவன
செறறியினறலையிரணடுமாபிடையொருகூநனுசெனறிறுததவன
பறறிவநதமரமவேறுவேறறுறுகிநுணபொடிபரபபினன. (௭௧)

அக்கணத் தனுமனு லக்கால மெனலாயமீ தாரவெங் குரிசி யாயினான்
புக்கனைத் துலக்கமுங் குலுங்கநின் றோர்கொள்புடைத் தடுத்தபோ லுரு
இக்கணத் தவனிறக் குறிமைப்படுத்தாக் குணத்தொடுந் தாமிமைமயேயினான்
உக்கதக் கிரிசெரிந்த தாளிக்கனி யுதிர்வதெனப் படப்பாய (எஉ)

நில்லடாசிறிது நில்லடாவென நின்னைத் துரைத்தனன் முனைத்தனன்
வில்லெடாமைநின் னாணாமை பேசியுப் பிற்பிறந்தினை யவிளையாடுறுய
கல்லெடாமெய்க்கு மாகமாவாநக நந்தியென்னவிற் கடப்பதீ
சொல்லடாவென வியம்பினானிகலாக்களைப் பரிவையிடாவல்லினான்.

வில்லெடுக்கவுரிய பார்க்கள்பல வீரிக்குமுனைமெலிவியோய
கல்லெடுக்கவுரிய னுதினமவன் றினமுநாளிலிடை காணலாம்
எல்லெடுத்த படையிந்திராதியருடன் கிடைக்குமாயிரோ கோட்டுவார்
புல்லெடுத்தவர்க ளல்லமேவழியே போர்க்கெழுந்திறுருக்குதுமோம்.

என்றெடுப்போருக்கே பாவகத்தேர்வி விலக்குவப்பெயரினை மயிரான், தன்றெடுப்போருக்கே பாவுனுக்கதகல்லக்காளைநின்றுதனி வள்ளலாம், மன்றெடுப்போருக்கேயாவரைந்தநாறுக்கிலேனென வழுக்கினான், பொன்றெடுப்போருமினலெதாண்டுருடுபொதுப்ப டாவியாப்புயத்தினை (எரு)

மங்குநின்றயல் விலக்குவப்பெயர மேவவைப்பெயரிய தோயனும் | ன
சிங்கமவந்தவனை வென்றுதன்னுயிர் கொண்டு குலைத்தகதொசிறப்பினு
அங்கவன்றனைமலைந்துகொன்றுபுணிவாறவந்தனன் றன்றியும் | மோ.
உங்கடன்மையினடங்குமோவல் கொடுக்குமவெங்கணைதொடுப்பி

ஆருமெனப்படை யொருவயநலி பியப்பேலக்காயானுமிகலவிலலுமோ ா, மேதரினின்றுமைபட்டங்கலுந்திவளிசரக்கும் ணிப்பணி நிணணமால் வாருமுங்களுடனவானுலோர்க்களோப மணனுமோனமையுமவர சொ லும், போருமினரு நடந்தகணிபோருது வெலவென்வென்றலது போகிலேன (எஎ)

என்றுவெம்பழியேபூ நூறுமிரு நாறுமெவநெறிலோகோட்டவினான்
குன்றுநின்றனைய வீரமாருதி தனமேனி மேலவைக்குழுக்க நாப்ப
சென்றுசென்றுருவுலோடுமவாளிபுதினறுசிறிபோரநேரமவன
குன்றுநின்றதுபறிதகெதடுத்தவனையெயதிரொயதினிதுருபினான்.

74 கல்லெடுக்கவுரியான - பிதிராகட்டனைசெய்தங்காலத்து, பாடாணத்தா பனஞ்செய்தற்குரியவிபீடணன கல்லெடுக்க வுரியெனுங் கின்னமென என றும் பாடம்.

தும்பியென்றுலகினுள்ளயானையவை யேவையுந்தொகுபுதுள்
ளுதாள, வெம்புவெஞ்சினமடங்கலொன்றினவலிதனைநின்றெளி
தினவெல்லுமோ, நம்பி நம்பியெனத்தம்பியானவருந்துணைதத்தரிக்கி
லைநலிந்திடியேல், அம்பினம்புநதியுனதாவியுண்ணுமிதுகாவடாசிலைவ
லாண்மையால. (௭௯)

செருப்பயிற்றியநடந்தையாளிசெல்விட்டகுன்றுதிசையானை
யின, மருப்பையுற்றதிரட்டாளிராவணனமகன்றனமாரபினுயாவச
ரப, பொருப்பையுற்றதொரபொருப்பெனக்கடிதொடர்ந்திடிநதுதி
சைபோயதால, நெருப்பையுற்றதொரிருமபுகூடமுறநீறுபட்டதுநி
காத்ததால (௮௦)

விலங்கனமேலவரவிலங்கவிசியவிலங்கனீறுபடுவேலையில
சலங்கைமேனிமிரவெஞ்சினந்திருகிவஞ்சனமேனிகாதருகக்கினன
வலங்கொளபேருலகமேருவொடனமதிககுமாருதிதனவாசநா
றலங்கனமாரபினெடுந்தோளினுடுருவவாயிரஞ்சரமழுத்தினன.

மூன்றுபோலவனவோராயிரமபகழியுநிபோயுருவவாடக்க [யான்
குன்றுபோல்குடையமேலுமாயா நிமைடை குலுங்குகின்றனையகொளகை
மன்றனறுதட்டமேனிமேலுநிரவாரிசாயவருமாருதி [ன.
நின்றுதேற்றமலவினகணவெங்கணவிநற நீலனவந்திடைநெருக்கின

நீலனினறதொருபாலனைநெடுந்தடக்கையிலிடந்துநேர்
மேலெழுந்தெரிவிசும்புசெல்லதொருவெமமையோடுவரவீசலும
சூலமந்தகனெறிந்ததனனதுதுளிந்துசிந்தவிடைசொல்லுறுங
காலமொன்றுமறியாமலபுகொடுகலவிருனெடியவிலலினன. (௮௩)

ஊகமெங்குமுயிரோடுநின்றனவுரமாடவானவரகளுள்ளுமம
மோகமெங்குமுளவாகமேருவினுமுமமடங்குவலிதிண்மைசால்
ஆகமெங்குமவெளியாகவெங்குருதியாறுபாயவனலஞ்சுவாய
நாகவெங்கணைகுவாளிபாயதொடரந்நிங்கினனமலைபிடுங்கினன ()

மேருமேருவெனவலலதலலதனவெரிந்நெடுநெடுவெறபெலாம
மாரினமேலுமுயாதோளினமேலுமுயாவராவிகாதலனவழங்கினன
சேருமேயவைதனுக்கைநிறககவெநிரசெலலுமேகடிதுசெலவினும
பேருமேகொடியவாளியானமுறிபெறுகலாவனவநுறுக்கினன. ()

நெறறிமேலுமுயாதோளினமேலுநெடுமாரபினமேலுநிமிரதாளினு
புறறினூடுநுழைநாகமனனபுகைவெகவாளிகளபுகபபுகத

80. திசையானை - அட்டதிக்கில் காவலாயுள்ள யானை.

தெற்றிவா ரெளியிறு திண்ணுனைத் தலைபிசைந்து துகளைக் கொரிந்துயுக
வற்றி நேருடு திவ்வாளிமேல் ராமபாணங்கி ளுணர்வில முயங்கினன். (௮௬)

மறைவீராகட மாயினமேலு முயர் நோக்கினன் பேரன்மை மாரிபோல
கொற்றவெங்கணை யிலங்குமே பகனவை குளிப்பநின் றாடலை குலுங்கினான்
இற்றவிந்தனன் பெரும்பதா தெய்பிநான் வெங்கையான் றீந்தநாள்
பெற்றிகண்டிலோ யவனவனென விரைந்தனன்னவினை பேசினன்

வேறு

பிழைத்தது சொல்லைப் போந்தப் பெரும்படைக் கவ்வள்ளலை யாரும்
உழைத்தனர் குருதி வெள்ளத் துலந்தகம் புலம்பிற் றன்றே
அழைத்திவன் றன்னை யாமே யாயிருங் கொள்ளப்படாதே
இழைத்தது பழுதே யன்றோ வீட்டுறு மென்னச் சொன்னான். (௮௮)

ஐயவி தன்னைத் தோலாப் பெருங்கொடித் தேவர்
எய்தின செய்தின் றேயா நெடும் பிறந்தாரல்லால்
செய்திலன் வினையைப் பொன்றாகி முட்டாப் பிணமல்லால்
உய்திறனுடையோ ரேவர் வையுலகி லுகரும் போர்செய்வாரோ. (௮௯)

என்பது சொல்லக் கேட்ட வித்திரா விலங்கி நின்றும்
பொன்பொருமேகமொன் றுவரு வதுபோற் கொன்றே
முன்பனை முன்பு நோக்கி யிவன்கொல் முற்றன் முன்னேன்
தன்பெருந் தம்பி யென்றும் மென்ன சாரன் சொன்னான் (௯0)

தீயவனிவற னிமற செல்வ தன்முன்னனெ செல்கென
றேயினனொருவரின் றியிரா கத்த தலைவரெங்கள்
நாயகன் மகனைக் கொன்றுயா கண்ணனினை நாங்கள் காண
போயினியுய வதெங்கே யென்றெரிவிழித் துப்புக்கார். (௯௧)

கோடி நூறியைந்த கூட்டத் தியாகத் தாக்கொடுத் திண்டேரும்
ஆடன்மா கனிறுமாவுங் கடாவினரா த்துமணடி
மூடினார் மூடினாரை முறை முறை துவளித் துவாளை
சூடினிராமன்பாத் தஞ்சுடு டத்தான் றறப்பி. (௯௨)

அதிர்ந்தன வுலகமேழும் நறபொறியசனியென்னப்
பிதிர்ந்தன மலையும் பாரும் பிளந்தன பிணத்தின் மேன்மேல்
உதிர்ந்தன தலைகண் மண்டி யோடினவுதிரந் தம
விதிர்ந்தன வயராகைகள் விளைந்தது கொடியவெம்போர். (௯௩)

87 வள்ளல் - வரையாது கொடுப்போன்.

விட்டனன் விசிகம் வேகம் விடாதன வீரன் மார்பில்
பட்டன வுலகமெங்கும் பரந்தன பதாகைக் காட்டைச்
சுட்டன தாரகா ராசி துளைத்தன பணைக்கையானை
அட்டன கூற்றமென்ன வட்டாந்தன வனந்தமம்மா. (௯௪)

உலக்குநூ லுலக்கினன்றுரைப்பவெண் ணுவா னுற்றவினை நேறா
கலக்குறுங் கண்ணை நோக்கி நக்கனை யுறங்கா ணலாற்றா
விலக்கரும் பகழிமாரி விளைக்கின்ற வினையை யுன்னி
இலக்குவன் சிலைகொட்டீட்ட கோலெழு மழைப்பயின்றதென்றான் (௯௫)

மீளியொ டணுகலோ டேகுமுயர்ந்தியவேழமோ டறை
வாளியின் றலையபாரி வாளிமலையி றசூழந்த
ஆளியின் றுப்பின் வீர பொருகளத் தாரத்த வாழித்த
தூளியின் றொகையவள்ளல் சுடுகணை தொகைகையும்மம்மா (௯௬)

பிறவிபிறபெரிய நோக்கிறப்பிசித முண்டுழலும் பெற்றிச்
சிறையன வெள்ளம் நோக்கித் தேவருந் திகைக்கத் தேற்றித்
துறைதொறும் தொடாந்து வானம் வெளியறத் துவன்றி வீழும்
பறவையின் பெரிய பட்டாயினத் தின்மேற்படியுமாதோ (௯௭)

இறந்தருக விழினைதீ னைவெரு கொறியுணிருந்தனரேற
இறந்தனகிடந்த வெள்ளம் புடைபடப் பாதிமேலும்
பறந்தலை முழுதும்பட்ட வெள்ளமாகப் படிவமுடி
மறைந்தது குருதிப் பூழி மறிகட லனமதித்திலாத. (௯௮)

கையற்றா காலகளற்றா கழுத்தற்றா கவசமற்றா
மெய்யற்றா குடர்களசோர விசையற்றா விளிவுமற்றா
மையற்றாக் கரியுந் தேரும் வாசியுமாறுமற்றா
உய்யச்சாய்ந்தோடிச் சென்றா ருயிருளாராகியுள்ளார் (௯௯)

வற்றியகடலுள்ளின்றமலையெனப் பொருங்கினயாரும்
சுற்றினின்றிகந்தோருந்தச் சுமகனோன்றுநாளித்த
தெற்றினபுருவத்தோனறனம்மெனச் சிலைலுந்தேரான
உற்றனனிளையநோக்கிப் படைவரு முடன்வந்துற்றான (௧௦௦)

கோளினமேலாகிய வெவ்வனடிதொழுதுநின்றான
ஆளிபோனமொய்ம்பினுனமேற்றினனமராத்தா
காளிபோயனையகாலனெனகொலையனகணலினவெய்ய
வாளிமேலவாளிதூர்த்தாமழையினமேனமழைவந்தனனா. (௧௦௧)

101 காளியே அனையகாலன - மாகாளியை ஒத்த காலன.

இடித்தனசிலையிஞாணகளிரிந்தன திசைகளிற்று
வெடித்தனமலைகளாவிண்டுபிளந்தனவிசும்புமேன்மேல
பொடித்தவிவ்வுலகமெங்கும்பொழிந்தனபொறிகளபொங்கிக்
கடித்தனகணைகளோடுகணைகடமமயிலவாயகவவி (௧௦௨)

அமபினோடமபொனறொனறையறுககமறறறுககிலாத
வெமபொறிகதுவவிணணினிலவநதனகரிநதுவிழநத
உமபருமுணாவுசிநதிபோயினாறுநலகபொயவும
கமபமுறறுலைநதவெலலாகலமொலாககலநதபனனாடம (௧௦௩)

அரியினமபூணடதேருமாவுமயானைதசாரி
புரிதலினிலஙகைபபாகசிநதது புலவோருமு
எரிகணைபபடலமுடவிலதுனறெரிநதுனதனமை
தெரிகிலாசெவிதொலலைசசிநதனதிசைகளெலலாம (௧௦௪)

நாணொருவரிவிற்றொங்கைதாமரானவிராமனவி
மாணொருவனைகயிற்றனையவிரகிலையனைநிவாமம
சேணெபரிதெனறுசெனறுசெனறுதனறுநவாதோயாமை
காணபரிதெனறுகாடசிகனையுறறவபிநதுயனறே (௧௦௫)

எனசெயதானெனசெயதானெனறியாபுயாவரிவனறனமை
முனசெயதாரியாவெனபாாமுனனேனறுபானேனெனபாா
கொனசெயதாரவீரரினனதிசையிறுரியனஞ்ஙகொளளாா
பொனசெயதாமவுவிவிணோருநணாநதிலாபுருநதொனறாம ()

ஆயிரகோடிபலலமயிரெலாபிறறபககனெயததான
ஆயிரகோடிபலலநதலைதுமிததறுததானயன
ஆயிரகோடிநாகககணைதொடுததுபககனெயததான
ஆயிரகோடிநாகககணைகளாலறுததானணணல. (௧௦௭)

கோடியினறலையகோடிகோடியமபரககனகோததான
கோடியினறலையகோடிகோடியாறகுறைநதுதானகொணடல
மீடடொருகோடிகோடிவெஞசினததாககனவிடடான
மீடடொருகோடிகோடிகொணடவைதடுததானவீரன. (௧௦௮)

கஙகபததிரமோரகோடிகைவிசைததரககனெயததான
கஙகபததிரமோரகோடிகணைதொடுததிராவலகாததான
திஙகளிறபாதிகோடியிலககுவனெறிநதுவிடடான
திஙகளிறபாதிகோடிதொடுததவையரககனறீரததான. (௧௦௯)

கோரையின் றலைய கோடி கொடுங்கணை யரக்கன் கோத்தான்
கோரையின் றலைய கோடி தொடுத்தவை யிளவல் கொன்றான்
பாரையின் றலைய கோடி பரப்பினா னிளவல் பல்கால்
பாரையின் றலைய கோடி யரக்கனும் பதைக்கவெய்தான். (௧௧௦)

தாமரைத் தலைய வாளி தாமரைக் கண்ணன் சார்ந்த
தாமவார் துரந்து முந்தித் தசமுகன் றனையணுத்தான்
தாமரைத் தலைய வாளி தாமரைக் கண்ணன் சார்ந்த
தாமவார்த் தடுத்து வீழ்த்தான் றாமரைக் கண்ணன் றம்பி. (௧௧௧)

வச்சிரப் பகழிக் கோடி வளையெயிற் றரக்கன் எய்தான்
வச்சிரப் பகழிக் கோடி துரந்தவை யனைத்து மாய்த்தான்
முச்சிரப் பகழிக் கோடி யிலக்குவன் முடுக்கிவிட்டான்
முச்சிரப் பகழிக் கோடி தொடுத்தவை தடுத்தான் முன்பன். (௧௧உ)

அஞ்சலி யஞ்சு கோடி தொடுத்திலங் கையர்க்கோ னெய்தான்
அஞ்சலி யஞ்சு கோடி தொடுத்தவை யறுத்தா னையன்
குஞ்சரக் கன்னக் கோடி யிலக்குவன் சிலையிற் கோத்தான்
குஞ்சரக் கன்னக் கோடி தொடுத்தவை பகைஞன் காத்தான் (௧௧௩)

எப்பவும் பெய்த வாளி யிலக்குவன் முலைக்கெல்லாம்
மொய்க்கணைத் தாமை மாற்றி முடித்தது முறைக்குச் சேவலை
பெய்கணை பெய்து காத்த லெவ்வாறு கற்றாய் பிறக்கத் தேடம்
கைமிக்கக் கன்னன் றலையா றெனாத் தியோ காளை வீர (௧௧௪)

வீழ்பியின் கனி போன்ற மேனியிற் பிடைவனும் மனவீர
குழைமுழுவனைய தோன்றல் வெய்ய பகழி தூவி
வழியினில் மிதந்து செந்நீர் நமினையுமிழ வெந்தனன்
வழிரு நூறு வாளியிலக்குவனகவசத் தெய்தான். (௧௧௫)

முறகொண்டா னரக்கனென்னு முளரிவாண் முகங்கடேவர்
பிறகொண்டா ரிளைய கோவைப் பியறகொண்டான பெருந்தோணின்
கறகொண்டா கிரியினுமருவி போற்குருதிகண்டா [றும்
விறகொண்டா ரிவனென வேனுறுவெருக் கொண்டார் முனிவர் மேலார் ()

சீறுநூற் றெரிந்த சிந்தைத் திலக்குவன் சிலைக்கை வாளி
நூறு நூறேவி நேர் பத்திருடங்க தலைமுடங்கனமாவும்
வேறுகூறியற்றி வீரக் கொடியையு மறுத்து வீழ்த்தி
ஆறு நூறம்புசெம்பொற் கவசம் புக்கழுந்தவெய்தான். (௧௧௭)

---

111 தாமரைக்கண்ணன - இராமன 112 வளை யெயிறு - வளைந்தகோரப்பல்.

காளமேகததைச்சாரததகதிரவனெனனககாநதிக
தோளினமேனமாரபினமேலுஞசுடாவிடுகவசஞசூழ
நீளநீளபவளவலலிநிரையொளிநிமிரவவெனன
வாளிவாய்தோறுமவநதுபொடிததனகுருதிவாரி. (ககஅ)

பொன்னுறுதடநதோபூண்டமடஙகனமாப்புரணடபோதும
மின்னுறுபதாகையோடுசாரதிவீழநதபோதும
தனனிறததுருவவாளிதபபிலசாரநதபோதும
இனனதெனறறியானனனுனிஙனயநதோமாறறநதெரானனுன. ()

அநநரனலலனுகினுரனானனையனமாதல
பினனரனபிரமனெனனபாரபபேகதிறநதுவாழும
மன்னாநமபதியினவநதுவரிசிலையிடிததகலவி
இநநரனறனறோடுபபாாயாருளரினையனெனறுன. (க௨௦)

வாயிடைநெருப்புககாலவுடனெஙகுருதிவாரத
தீயிடைநெயவாாததனனசெஙகுரிபாலுயிரநோநதாலும
ஓயவிடமிலலானவலலேயோரிமைபொழுதுகாறறுமனம
ஆயிரமபுரவிபூணடவாழியநதேகரினுன் (க௨க)

வேறு

ஆசையெஙகனுமமபுகவெமபுபோர
ஓசைவிமமவுருததிரனுமுடல
கூசவாயிரகோடிகொலைககணை
வீசிவிணணைவெளியிலதாககினுன் (க௨௨)

அததிறததிலனைகனுமாயிரம
பததிபததியினெயகுவபலகணை
சிததிரததினிறசிநதியிராவணன
புததிரறகுமேரராயிரமபோககினுன (க௨௩)

ஆயிரங்கணைபாய்நதனவாறறருங
காயெரிததலைநெய்யெனககாநதுருத
தூயவனசுடாசூழொளிநெறறியில
தீயவெஙகணைநூறுசெலுததினுன். (க௨௪)

நெற்றிமேலொருநூறுநெடுஙகணை
உறறபோதினுமயாதுமொனறுறறிலன்
மறறவனறெழிலோனமணிமாாபிடை
முறறவெஙகணைநூறுமுடுககினுன். (க௨௫)

---

122. ஆசை - திசை. 124. தூயவன - இலககுமணன.

நூறுவெங்கணைமார்பினுழைதலின்
ஊறுசோரியொடுள்ளமுஞ்சோரத்
தேறலாந்துணையுஞ்சிலையூன்றியே
ஆறிநின்றனனாற்றலிற்றேற்றிலான். (௧௨௬)

புதையுநன்மணிப்பொன்னுருளச்சொடு
சிதையவாயிரம்பாயபரிசிந்திட
வதையின்மற்றொருகூற்றெனமாருதி
உதையினலவன்றேரையுருட்டினான். (௧௨௭)

பேயொராயிரம்பூண்டதுபெய்ம்மணி
எயிறெரிமைப்பினிடையேறினான்
நாயவன்கடாத்தேரினைமேற்கடா
தீயவெங்கணையம்பநுசிந்தினான். (௧௨௮)

எறியேறியிழிந்ததலலாவிகல
வேறுசெய்தினைவெய்யவன்வீரனும்
ஆறுகோடிப்பகழியினையிரு
நூறுதேரொருநாழிகைதூவினான். (௧௨௯)

ஆசிகூறினராரத்தனராய்மலா
வீசிவீசிவணங்கினாவிண்ணவா
ஊசனீங்கினருத்திரிகத்தொடு
தூசுவீசினாநன்னெறிதுன்னினா. (௧௩0)

அக்கணத்தினாயிரமாயிரம்
மிக்கவெங்கணரக்கரவீரரே
தொக்கவின்பமொருவழியுண்ணினா
புக்குமுந்தினாபோரிடைப்பொன்றுவார். (௧௩௧)

தேரர்தேரினிவுளியாசெம்முகக்
காரர்காரினிடிப்பினாகணைடையின
தாரர்தாரணியும்விசும்புந்தவழ
பேரர்பேரிமுழக்கன்னபேசினார். (௧௩௨)

பார்த்தபார்த்ததிசைதொறும்பணமழை
போர்த்தவானமெனவிடிபோர்த்தெழ
ஆர்த்தவோசையும்பொடுவெம்படை
தூர்த்தவோசையும்விண்ணினைத்தூர்த்தவால். (௧௩௩)

---

130 ஊசனீங்கி - தடுமாற்றமொழிந்து.

ஆளியார்த்தன வாளரியார்த்தன
கூளியார்த்தன குஞ்சரமார்த்தன
வாளியார்த்தன தேரிவர்மண்டிலம்
தூளியார்த்தில தாம்பிணைந்துன்னலால். (௧௬௪)

வந்தனைத்தொகுதார் வாளரிமாவுந்தேர்
இந்திரன்றனை வென்றவனேவினான்
சிந்தினன் சரமாரி திசைதிசை
அந்திவண்ணனு மாயினசற்றினான் (௧௬௫)

சுற்றும்வந்து பரந்து தொடர்ந்தவர்
எற்றுகின்றன வெய்யதெவற்றினன்
அற்றுதிர்ந்தன வாயிரம்வன்றலை
ஒற்றைவெங்கணையோடு முருண்டவால். (௧௬௬)

குடாகிடந்தன பாம்பெனக் கோணமுந்திக
திடாகிடந்தன சிந்தினதேர்த்திரள்
படாகிடந்தன பல்படைக்கையினார்
கடாகிடந்தன போன்றகளத்தினே (௧௬௭)

குண்டலங்களு மாரமுங் கோவையும்
கண்டநாணுங் கழலுங் கவசமும்
சண்டமாருதம் வீசத்தலத்துகும்
விண்டலத்தினின் மீனென வீழ்ந்தவால் (௧௬௮)

அரக்கன்மைந்தனை யாரியனம்பினால்
கரக்கநூறியெதிர்பொருகண்டநர்
சிரக்கொடுங்குவைக்குன்றுதிரட்டினான்
இரக்கமெய்தி வெங்காலனுமெஞ்சவே (௧௬௯)

சுற்றிவால்கொடுந்தூய்ந்துகைக்கும்விட
டெற்றுமவானினெடுந்தெறியுமெந்தி
உற்றுமோதுமுழைக்குழுக்குமால்
கொற்றவில்லியன் றேறியகூற்றமே (௧௭௦)

பாக்குமஞ்சவுறுக்கும்பகட்டிறல்
தூக்குமேலையைத்தோளுடைகொட்டினின்

---

140 கொற்றவில்லி - வெற்றிபொருந்திய விற்படையினனான இலக்குமணன்.

ருர்ககுமாயிரநதோபிடித்தஙகையால
ஈாககுமையனனறேறியயானையே. (கசக)

மாவுமயானையுமவாளுமடைத்தானையும
பூவுநீருமபுனைதளிருமமெனத
தூவுமளளிபரிசை புநதுலககுமால
சேவகனறெரிநதேறியசீயமே. (கசஉ)

உரகமபூணடவுநனொபொருநதினை
இரதமாயிரமேமெயனுமாததினை
சரதமாகததலைபபடசாடுமால
வரதனனறுவநதேறியவாசியே (கசங)

அவவிடததினிலாயமருநதாலழல
வெவவிடததினையுணடவாமீணடென
எவவிடததினுமவீழநதவினததலைத
தெவவடககுமவலியவரதேறினார (கசச)

தேறினாககணெருபபுகசீறினார
ஊறினாவநதிரவலையொனறினார
மாறுமாறுமலையுமரஙகளும
நூறுமாயிரமுஙகொணடுநூறினார (கசரு)

விகடமுறறமரமெறுடுவெறபினை
புகடவுறறபொறாததனபோவன
துகடவததொழிலசெயதுறைககமியா
சகடமொததனதாரணிதேமெலாம. (கசசு)

வாலிமைநதனோமாமரமவாஙகினன
காலினவநதவரககனைககாவிது
போலுமுனனுயிருணபதுபுகமெகனு
மேனிமிாநதுநெருபபுகவீசினன (கசஎ)

ஏரழிததததுசெயதவனீணடெழிற
சீரழிததவனுமெனததேவாகள
ஊரழிததவுயாவரைததோளவன
தேரழிததிமைபபினிறசெனறதால. (கசஅ)

அநதவேலையினாதமெழுநதாடினார
சிநதைசீரினுயாநதனாதேவாகள

தந்தைதந் தந்தைபண் டிறந்தசமுக் கெலாம்
எந்தைதீர்த் தனனெனப் பேர்த்தா ரயபலால். (க௪௯)

அழிந்ததே ரினின்றந் தரத்தசக் கணந்
தெழுந்துமறைந் துர ரக புரிக்கிற் றனன்
கழிந்துபோகப் பின்னிலெனைக் கைத்தந்தை
பொருந்திரச் சேனையா னெனப்பெனப் பொங்கினான் (கரு௦)

இந்திரன்பகை யைப்பகர்ந் தாயிர வுயார்
தந்துபோகெனச் சாபலுற் றுளனை
வந்துமற்றை யவானர வீரரும்
முந்துபோகக்கு முன்னைமுன் னைமுற் றினார் (கருக)

மாமுகக் குன்றமடிந்த வாரக்காதம்
சிரமுந்தே ருமபுரவியுந் திண்கரிக்
கரமுமாளியும் வாரிகப் பவனை
சரமுந்தாய்ந் தரவீசினா ராங்கினார். (கருஉ)

அனையகாலையி லாயிரமாயிரம்
வினையவெங் கணைபக்கங்கை விண்ணளா
நினையுமாத் திரத்தா ருயிர்நீக்கினான்
மனையுமவா முறைமுறக்க புமாற்றினான் (கருங)

ஆனையுந் தடந்தேருந் தன்னுறுயிர்த்
தானையும்பரியும்பட்ட தன்மையை
மானவெங்கணை யந்தனமனக் கொளாப்
போனவென்றியன் றேயெனப் பொங்கினான் (கருச)

சீர்த்தடம்பெருஞ் சில்லியந் தேரினார்
காத்துநின்றவிரு வரைக்கண்டனன்
ஆர்த்ததம் பெருஞ்சேனைகொண் டண்டமேல்
ஈர்த்தசோரிப் பரவைநின் றார்த்தலால் (கருரு)

நேர்செலாத் திடைநின்றனர் நீண்டுங்
கார்செலாவிருள் கீறிய கண்ணகன்
தோர்செலாது விசும்பிடைச் செல்வதோர்
போர்செலாது பிணத்தின் பிறக்கமே. (கருசு)

அன்றுதன்னயனின்ற வரக்கரை
ஒன்றுவாண் முகநோக்கி யொருவிலான்

156. பிணத்தின் பிறக்கம் - பிணத்தின் சசம்.

நன்றுநம்படைநாற்பதுவெள்ளமும்
கொன்றுநின்றபடியெனக்கூறினன். (௧௫௭)

ஆயவீரருடையவமாத்தலை
யீயுநாற்பதுவெள்ளநெடும்படை
மாயவெங்கணைமாரிவழங்கினை
ஓய்விலவெஞ்செருவொாக்குமென்றோதினார். (௧௫௮)

வந்துநேர்ந்தனபாருதிமேல்வரும்
அந்திவண்ணனுமாயிரமாயிரம்
சிந்தினன்கணைதேவரைவென்றவன்
நுந்தநுந்தமுறைமுறைநூறினன். (௧௫௯)

ஆறுமேழுமறுபதுமைம்பதும்
நூறுமாயிரமுங்கணைநூக்கிவந்
தூறினானையுணர்வுதொலைத்துயிர்
தேறினானைநெடுநிலஞ்சேர்த்தினன். (௧௬0)

கதிரினைமைந்தன்முதலினோர்காவலர்
உதிரவெள்ளத்திறலகியோதுங்கலும்
எதிரினின்றவிராவணியீடுற
வெதிரின்காட்டெரிபோற்சரமேவினன். (௧௬௧)

உளைவுநொந்தனவிராவணியொல்கினன்
கிளையினின்றவிருவர்கிளைத்தலும்
அளவில்சேனையவித்தவரியற
கிளையவீரனடுசரமேவினன் (௧௬௨)

வேறு.

தெரிகணைமாரிபெய்யத்தேர்களுஞ்சினக்கைமாவும்
பரிகளுந்தாமுமன்றுபட்டவாகிடக்கக்கண்டார்
இருவருநின்றார்மற்றங்கிராக்கதரென்னும்பேரார்
ஒருவருநின்றாரில்லையுள்ளவரோடிப்போனார் (௧௬௩)

ஓடினாரரக்கர்தண்ணீர்நுண்ணசையுலந்தநாவர்
தேடினாரெதிர்ந்துகையானமுகிலினைமுகந்துதேக்கிப்
பாடுறுபுண்கடோறும்பசும்புனல்பாய்ப்பாய
வீடினார்சிலவர்சிலரோபெற்றிலார்விளிந்துவீழ்ந்தார் (௧௬௪)

161. இராவணி - இராவணன்மகன்.

வெங்கணை திறந்தமெய்யாவினிந்திலாவிரைந்துசென்றார்
செங்குழற்கற்றைசோரத்தெரிவையராற்றத்தெய்வப்
பொங்கிருமபள்ளிபுக்கார்வருடல்பொருந்தப்புல்லி
அங்கவராவியோடுந்தம்முயிர்போக்கியற்றார். (கசரு)

பொறிக்கொடும்பகழிமாரபோயினரிடங்கள்புக்கார்
மறிக்கொளுஞ்சிறுவர்தம்மைமற்றுள்ளாற்றந்தம்மைக்
குறிக்கொளுமென்னுங்கூ,ரியவர்முகங்குழையநோக்கி
நெறிக்கொளுங்கூற்றைநோக்கிப்ருயிரொறுத்துநீத்தார். (கசசு)

தாமரைக்கண்ணனன்றம்பிதன்னையாதாகினெம்பயமை
வேமரைக்கணத்தினிலைபுரிராவணிவிளித்தன்புன்னம
மாமரக்கானிறகுனரிணமனைநகதிருமனையவலலிவ
போமெனத்தமரைச்சொல்லிச்சிலநடைநடந்துபோனா (கசஎ)

வரையுண்டமதுகைமேனிமநமதநுவலாவலவா...
இரையுண்டுதுயிலச்சென்னாவாங்கிடினிறப்பேனென்றா
பிரையுண்டபாவிறுவாமமாதிதுறபாரிரா முனிசெலலா
உரையுண்டநலலோரென்னவுயிர்தந்யிர்த்துமைப்பத்தானா (கசஅ)

தேரிடைச்செலலாமானப்புரவியிற்செலலாசெங்கட
காரிடைச்செலலாக்காவிறகாலெனச்செலலாககாவல
ஊரிடைச்செலலாநாளுமுயிரின்மேலுடையவனபால
போரிடைத்திரியாநின்றுநடுங்கினாபுறத்தும்போகா (கசகூ)

நொயதினிறசென்றுகூடியிராவணிப்புலைவைநோக்கி
வெய்தினிற்கொன்றுவீழ்ப்பலெனப்பெருதாவெகுளிவீங்கிப்
பெய்துழிப்பெய்யுமாரியனையவனபிணங்குகூற்றின
கையினிறபெரியவம்பாறகவசத்தைத்தகழித்துவீழத்தான. (கஎ௦)

கவசத்தைத்தகழித்துவீழ்ப்பக்காப்புறுகடனினறுகி
அவசத்தையடைந்தவீரனறிவுறுந்துணையினவீரத்
துவசத்தினபுரவித்திண்டோகடிதுறத்தாண்டியாமிட
திவசத்தின்முடித்துமவெமபோரெனச்சினந்திருகிச்சென்றா. ()

மாருதிமேலுமையனமாரபினுந்தோளினமேலும
தேரினரிருவாசென்றாசிந்தினபகழிசிந்தி
ஆரியனவாகைவில்லுமச்சுடைத்தேருந்தோ
ஊருவாருயிருங்கொண்டானபுரவியினுயிருமுண்டான. (கஎஉ)

இருவருமிழநதவில்லாரொழுமுளைவயிரததண்டா
உருமெனககடிதினேறறியனுமனைபிமைபபினுறறா
பொருகனறபொறிகளசிநதபபுடைததனாபுடைததலோடும
பருவலிககரததிருறறணடிரணடையுமபறிததுககொணடான். ()

தண்டவனகையதாயதன்மையைததறுகணாளா
கண்டனர்கணடுசெயயலாவதெனறுனுஙகாலை
கொணடனனெறிநதுமமைககொலலுமெனறசசஙகொண்டார
உணடசெஞசோறறுககாறறுயிருககேயுதவிசெயதார. (கஎச)

காறறுவநதனைததலாலுஙகாலமலலாமையாலும
கூறறுவநதாயிதொலைநதுகுறியினமைதறிததலாலும
தேறறமவநதெயதிநினறமபககமுறறோருயநதோநதார
ஏறறமுமவலியுமபெறறுசெழுநதனாவீரரெலலாம. (கஎரு)

அஙகதனகுமுதனீலனசாமபவனருககனமைநதன
பஙகமினமயிநதனறமபிசதவலிபனசனமுனனோ
ரிஙகேவெறறுணையவீராபாவைநுனேநதமேநதி
மஙகலமவானோரசொலலமழையெனவாரததுவநதார (கஎசு)

அததனையோருஙகுனறமனாயிலாவாணிவேயநதேறு
டொததனனெருபபுவிககமுருமெனவாருஙகவயததார
இததனைபோருஞசெயயுமிகலெனமுழுவலெயதி
சிததிரவிலலவேலாறுஞசிலவனபினனஙகளசெயதான (கஎஎ)

மாஙகளுமலையுஙகலலுமமழையெனவழஙகிவநது
நெருஙகினாநெருஙகககணடோநதனிநெஞசமிலலும
சாஙகளுநதுணையாயநினறசாசரனறனிமைநோககி
இரஙகினனனனமேலபொறதனபுககருககனிவனறன. (கஎஅ)

வாழியவேதநானகுமனுமுதலவநத நாலும
வேளவியுமெயயுநதெயவவேதியாவிளைவுமஃதே
ஆழியஙகமலககையானுகியபரமனெனனு
ஏழையருளளமெனனவிருணடனதிசைகளெலலாம. (கஎகூ)

நாகமேயனையநமபநாழிகைபொனறுநானகு
பாகமேகாலமாகபபடுததியேறபடடானனறேல
வேகவாளரககாகாலமவிளைநததுவிசுமபின்மீதா
ஏகுமேலவெலலவெனனபதிராவணறகிலவலசொனனேன. (கஅ0)

179 கையானுகியபரமனெனனு - எனறும பாடம
180. நானகுபாகம - காலநாழிகையளவு

அததனை வீரா மேலு மாண்டகை யனுமன மேலும
எததனை கோடி வாளி மழையென வெய்யா நின்ற
விததகன வில்லி னாணை கொலவதுவி ருமபி வீரன .
சிததிரத தேரைத தெய்வப பகழியாற சிதைதது வீழ்ததான. (௧௮௧)

அழித்த தேரூர்ந்தார் முனனம மமபொடு கிடநது வெமபி
உழைதது யிரவிநிவ தலலா லாறுசெ ருவென றுமெனறு
பிழைததிவா போவ ரலலா பாரத தாறறு ணிபபினென று
விழிததிமைபா த முன்னமவி லலொடு மவிழ்மபி றறொ னறுன. (௧௮௨)

பொனகுலா மேனி யைநதன மனறு புகழுத றகொண்டதான
வனகலா மிபறறி னறுனம பற லுமென தத ஞுகி
மினகுலாங கழற காலவீ ரனவிண ணாடைவி னைநதனமை
என்கொலாமென னவஞசிவான வரிரியல போனூா. (௧௮௩)

தாஙகுவிறகா ததன மாவரி நழுவி யுறந்த ணமானின
ஒஙகியுற றெறிபாநின றவா குரி ரி னுயிர பபனரியன
தீஙகிழைப பவாகடல ரலலா நேரிய னமா யரலவன
வீஙகி நடையிழ விரி னுமபா வேவா தநிமாரி நிறுறை (௧௮௪)

தணிவறப பணடுடைய தததவ தகி னுந தரும தநா னும
பிணிபறபப வரிறரபெறற வா தநி னுமபிறபபினு னும
மணிதிறத தரககனெசப தமாயமந திாததினு னும
அனுவெனசசிறிய தாஙகோராக கையு முடையா னுனை (௧௮௫)

வாஙகினு னைமலைனமேலவான வனவாரனகஙகைகை
தாஙகினு னுலகந தாஙகு நசககரந தவனெனறு னும
வீஙகுவான றேளை வீககிவிழுந தலான மீளகிலாத
ஓஙகுவாளரவினுமதெ தாருததணிபபடையையுனனி. (௧௮௬)

ஆயினகாலததா ததாரமாதடு தாழிலஞசியப பால
போயின னெனபதுனனி வானரவீரா போலவாா
நாயகறகிளைய கோவுமனன தேகினைந தாநககான
மாயையைததெரியவுனனா போாததொழினமாறறிநின றா. (௧௮௭)

அதுகணத தனுமன றேணினறையனு மிழிநதுவெயய
கதுவலிசசிலையை வெனறியஙகதன கையதாககி
முதுகுறசசென றுநின றகணையெலா முறையின வாஙகி
விதுவிதுப்பா றறலுற றுன் விளைகின்றதுணாநதிலா தான். (௧௮௮)

விட்டனனரக்கன்வெய்யபடையினைவிடுத்தலோடும்
எட்டினோடிரண்டுதிக்குமிருடிரிந்திரியவோடிக
கட்டினதென்பமன்றோகாகுத்தற்கிளையகாளை
வட்டவான்வயிரத்திண்டோண்மலைகளையுளையவாங்கி. (கஅகூ)

இறுகுறப்பிணித்தலோடுமியாவையுமெதிர்ந்தபோதும்
மறுகுறககடவானலலனமாயமெனறுணாவானலலன
உறுகுறைததுணைபிறிலலாதொடுஙகினனசெயவதோரான்
அறுகுறைககளததைநோககியநதரமதனைநோககும. (ககூ0)

காலுடைசசிறுவனபாயகாளவனைககணததினகாலை
மேலவிசைதடுதெழநதுநாடிபபிடிபபினனறறுககுமவேலை
எல்புடைபபாசமேனியிராவணனபுயததைவாலி
வாலபிணிததெனனசசுறறிபபிணிததவயிரததோளை. (ககூக)

மறையோாதமையுமெலலாமவாரொருபிறறாவமவநது
சுறறினவயிரததுனனினமலையினிறபெரியதோளகள
இறறனவிறறவெனனவிழுககினவிரைகாவுளளம
தெறறெனவுடையவீரரிருநதனாசெயவதோரார (ககூ௨)

மலையெனவெழுவாவீழவாமணணிடைபபுரளவாவானில
தலைகளையெடுததுநோககிததழறெழுவிழிபபாரதாவி
அலைகிளாவாலாறபாரினடிபபாவாயமடிபபாராணமைச
சிலைபவறகிளையகோனைநோககுவாருளைநதுதீவா. (ககூ௩)

வீடணனமுகததைநோககிவினையுணடேபிதறுககெனபா
மூடினகஙகுனமாலைபிறுளினைமுனிவாமொயமபில
ஈடுறததககபோலாநமமெதிரெனறுவெநதல
ஆடகததோளைநோககிநகைமெயபவாவிழுவாருஞசாா. (ககூ௪)

ஆரிதுதீர்க்கவல்லாரஞசனையநதவளளல
மாருதிபிழைததாலகொலலோவெனறனாமறுகிநோக்கி
வீரனைக்கணடுபடடதுகொலாமெனறுவிமமி
வார்கழற்றமபிதனனைமகாறுமோவளளலெனபாா. (ககூ௫)

என்சென்றதனனசொலலிறினறுழவியரக்கனெய்தான
மின்சென்றதனனவானததுருமினமவீழ்வவெனனைப
பொன்சென்றவடிமபின்வாளிபுகையொடுபொறியுஞசிநதி
முன்சென்றமுதுகிற்பாயபபினசென்றமாாபமுற்ற. (ககூ௬)

---

191. காலுடைசசிறுவன - அனுமன.

மலைத்தலைக்காலமாரிமறிகடிகறிவாடைமோதத்
தலைத்தலைமயங்கிவீழ்ந்தனமயிற்றலைகளசிந்நாம
கொலைத்தலைவாளிபாய்ந்தனற்றனகுவவுத்தோளரா
நிலைத்திலருலைந்துசாபந்தாரமிர்ந்ததுநிருதிச்சந்தம் (௧௯௭)

ஆயிரகோடிமேலுமாயபுத்தரந்தந்தி
போயினபோதுமெய்யோன்றுந்துப்புந்திலமைப்பொய்ப்புதுமாந்த
நியெரிசிதயுருகிசங்கணையெசசினைசரிசமேனி
நாயகன்றம்பிகுற்றுயார்ப்பட்டதிங்குகின்றுறன் (௧௯௮)

வேறுளவீரரெல்லாம்வீழ்ந்தனர்குருதிவெய்ய
நாறுமாயிரமும்வாளியுள்விடைநுழைந்துபச்சேசாரி
ஆறுபோலொழுகவண்ணலங்கந்தனைத்தவாளி
ஏறினமெய்யப்பின்னுமிருந்தனனிளைத்திலாதான் (௧௯௯)

கதிரவன்காதனன்றன்கபுலியப்பக்காயன்னான்
எதிரெதிர்பகழிதந்தயாக்கைபின்னியுங்கணைகள்
வெதிர்நெடுங்கானமென்னச்செவ்கியனமன்றனமெய்யன்
உதிரவெங்கடலுட்பட்டானைத்தபுதிக்கன்னுனப்பனையுமொத்தான் (௨௦௦)

வெப்பாரும்பாசம்விக்கிவெங்கணைவிளக்குமெய்யன்
ஒப்பாருமில்லான்றம்பியுணர்ந்திருந்தினனுப்பான்
இப்பாசமாயக்குமாரப்பமயானவல்லெல்லென்னப்பநார்ந்தும்
அப்பாசம்வீசவாற்றுதழிக்கநல்லறிவுபோனான். (௨௦௧)

அம்பெலாங்கதிர்களாகவழிந்தழிந்திழிந்துமாக்கச்
செம்புனல்வெயிலிறந்தெழுனறக்கினையயந்துளியியச்சிறிப
பம்புபேரொளியநாகம்பற்றியபடிவத்தோடும்
உம்பர்நாடிறந்துவீழ்ந்தவெள்ளியவ்வினையுமொத்தான். (௨௦௨)

மயங்கினனவள்ளறம்பிமற்றுறையோர்மற்றுமண்ணை
முயங்கினார்மேனியெல்லாமுழுவுனாப்பக்கனழுரித்த
தயங்குபோராற்றலானுந்தன்னுடைறந்தவாளிக்
குபங்கினனுமாந்தான்வாயாலுதிரநீருமிழாநின்றான். (௨௦௩)

சொற்றதுமுடித்தேனென்னுடைந்தோரானைவநீக்கி
மற்றதுமுடிப்பபென்னென்றுவெண்ணணிறுமணிசனவாழ்க்கை
இற்றதுகுரங்கின்றானையிறந்ததென்றிரண்டுபாலும்
கொற்றமங்கலங்களார்ப்பவிராவணன்கோயில்புக்கான். (௨௦௪)

ார்க்கடைப்பகழிமாரியிலககுவனெனனநினற
நீாககடைமேகநதனனைநீஙகியுஞசெருவினீஙகான
வாாககடைமதுகைக்கொஙகைமணிககுறுமுறுவனமாநதா
போாககடைககருஙகணவாளிபுயநதொறுமபொழியபபுககான. ()

ஐயிருகோடிசெமபொனமணிவிாககஙகைநீயநதி
மையறுவானநாடுமொதருமறைநாடுப
பையரவலகுலாருமபலாணாடிசைபரவநதஙகள
தையலாறுகுதாவிளாயநதினாதழுவசசாாநதான. (உ0௬)

தநதையையபதியனறுஙகுறறவனதனமையெலலாம
சிநதையினுணாநதுகூறிததிருநியிடாநீபெநதாய
நொநதனெனயாககைநொயதிருமறிமேனுவலனெனறுப
புநதியிலனுககநதிாபபானறனனுடைககோயிலபுககான. (உ0எ)

இததலையினனனுறறவீடணனிழைபபநீதாயான
மததுறுதயிரினுளளமறுகினனமயஙகுகினறான
அததலைககொடியனெனனையடிலனளியதநீதனனை
செததிலனவலியெனினறேநெனனறுநீபாயமையஞசோநதான. ()

பாசததாலனகனறமபிபிணிபபுணடபடிபெபபடட
நேசததாரெலலாமவீழநதாாயாரெனைநதமிநீயனினறேன
தேசததாரெனனையெனனெனசிநதிபபாரெனறுநியும
வாசததாாமாலைமாாபனவாயதிறநதாறறுறறான (உ0௯)

கொல்வித்தானுடனேநினறெனனைபபோகொணடுபோனன
வெல்விததானமகனையெனறுபகாவோாவினைவிறகெலலாம
நலவிததாயநடநதாயமுனனெனபோரநயநதோாததம
கலவிததாயவாாதததையெனறுகரைவிநதானுயிரைககண்போல. ()

போாவனபுரிநதபோதேபொருவருவயிாததணடால
தேரொடுமபுரணடுவிழசசிநதியெனசிநதைசெபபும
வீாமுன்றெரிததேனலலேனவிளிநதிலேனமெலிநதேனிஙஙன
ஆருறவாகததககேனளியறேனபூநதுகினறேன. (உ௧௧)

ஓததலைததொககவீடியுயவினுமுயலிததுளளம
கைததலைநெலலிபோலககாடடிலேனகழிநதுமிலலேன
அததலைக்கலலேனயானீணடவபமெனறடைநதுநினற
இததலைககல்லேனலலேனிருதலைககொளளியொபபேன. (உ௧உ)

211. இஞஞானறு எனறும பாடம.

அனையனபலவும்பன்னியாகுலித்தரற்றுமாலை
வினையுளபலவுஞ்செப்பந்தகத்தலைவீரநீங்கி
நினைவிலாதபோலநெஞ்சநெக்கிழ்கிடேபாநீந்திடையாய
இனையனசொல்லித்தேற்றியனவல்லமைப்பினுநெநேராவனை (உகங)

நீயினித்திருத்தியானபோயவெப்பகைநறைபாரினைமாவு
போயினனனலனபோயபுறையவியவேபோலவிரைந்த
மேயினனவணங்கியுற்றவீரனமெய்யுரியபதினுருனை
ஆயிரம்பெயரிஞுழுமந்நயாக்கட்டுவாரகத்தான (உகச)

உரைத்திலனெஞ்ஞன்றுநதனனையுணர்த்திலனுயிருநேபாடி
கரைத்திலனகண்ணீரிமைப்பகணைபுலனயாநுங்கணையொழு
அரைத்திலனுலகமெல்லாமங்கையாறுபொங்கிப்பொங்கி
இரைத்திலனுளனெனனுணணிருந்தனனவிம்மியேங்கி. (உகரு)

விம்மினனவெதும்பிவெப்புற்றேங்கினனிருந்தவீரன
இம்முறையிருந்துசெய்யவதியாவதாமில்லையென்றுணாப்ப
பொம்மெனவெழுந்துநோக்கிப்போனானோக்கியவிசையிற்போனான
செம்முறைத்துறந்தவென்றிநோக்கமைந்துங்கிநோத்தான. (உகசா)

இழிந்தெழுகாலமேகமெறிகடலனைப்பருமம
ஒழிந்தனநீலவண்ணமுண்மையெல்லாமொக்கப
பிழிந்ததுகாலமாக்ககாரிமையாப்புமப்போர்ந்த
பொழிந்ததுபோன்றதனேறிப்பொங்கிருட்டங்குறம்போமைவை (உகஎ)

ஆர்த்துவனனதாகவாயிரநாமத்தண்ணல
சீரியவனவித்தெய்வப்படைக்கலந்தெரிந்துவாங்கிப
பாரியவிடுத்தநேராடும்பகையிருளிரிந்துபாறச
சூரியனுச்சியுற்றலொத்தக்கவ்வலிநாநுழல (உகஅ)

படையுறுபிணத்தினபம்மற்பருப்பத்தத்துவனறிப்பலவே
றிடையுறுகுருதிவெள்ளத்தெற்றிகடலெழுநீர்த்தும்பி
உடையுறுதலைநகைப்பண்ணனுயிரெலாமொருங்கியுண்ணும
கடையுறுகாலத்தாழிபுலகனனகளநன்னுகண்டான. (உகசூ)

பிணப்பெருங்குன்றினூடுங்குருதிநீர்ப்பெரும்பேரும
நிணப்பெருஞ்சேற்றினூடும்படைக்கலநெருக்கினூடும
மணப்பெருங்களத்தினேமோதிமங்கலவாழ்க்கைவையில
கணத்தினும்பாதிப்போதிற்றம்பியைச்சென்றுகண்டான. (உஉ0)

---

219 பொங்கி என்றும் பாடமுண்டு

ஐயவனுக்கைதந்தேயவிழ்ந்தமாபழுதபுலவி
உய்யலென்னனவாவியுயிர்த்துயிர்த்தறுதுகின்றான
பெயயிருதாரைககனானாலபெருந்நளிபிறங்கவானின
வெபபவனறனனைச்சோரநதனிறமேகமொத்தான (உஉக)

உழைகத்துமவெயதுயிர்த்துயாவியுந்தும்போயுணாவுசோரும
இழைகக்குவகறிதேறுமுயிர்கதுவாவிலகதுயவென
றழைகதுநதனனைகையாயினுறக்கினனைத்தயாக்குமைபா
பிழைததிரேயாவெவவுயிபபோபிறாநெடியமெழுநிலாதான. ()

தாமரைக்கையாறுமுனைதனைநெறுயதறுமனைகதகட்டும
துாமலாககணணைநோககுமாயிடைதநாழுபபுணடெனறு
மமுறுமவிசுமமைநோககுமெமதுதனமாபினைறறும
பூமியினவனதுதாயவனபோயகனறுமேறுவெனறும. (உஉ௩)

விலலினைநோககுமபாசவிசெயினைநோக்குமவிரா
வலலினைநோககுமவானதமரனைநோககுமபாரைக
கலலுமெவனவெமபோரெனனுமபயவனவாயகறிககுயகறசோரா
சொலலினைநோககுநதமபொறபுகழினைநோக்குநதானான. (உஉச)

வீரனையெலலாமபாாககுமவிறலினைபபாாக்குமவீரப
பாரவெஞசிலையைபபாாக்குமபகழியைபபாாக்குமபாரில
யாரிதுபட்டாரெனபோலெலனிவனதவனனமெனனுட
நேரிதுபெரிதெனறெணணுமனவையிலசிறுதினனறுன (உஉ௫)

எடுத்தபோரிலஙகைநகர்வநதனமைநதனேனறுநினைபபோவுக
கடுததுதென்றெனிலைவலலைபழைததிலையமாபாசம
தொடுததகைத்தலையிநெறுநிததுணிததுயிர்துடைககவெனனைக
கெடுத்தனைவிட்டெனறெயனறனனநெகிழலாதான (உஉ௬)

அவவுரையருளககேடடானமுின்றவயககனறமபி
இவவழியவனவதநதறபதறிநதிலமெதிதநதபோதும
வெவவழியவனெனறுதாநகுமெனபநாசிருமபினனைறனன
தெயவவனபாசஞ்சயாதெசெயலிநதமாயசசெபகை. (உஉ௭)

அற்றதிகாயனுககைதலையிலதாகமியாணட
வெறறியனுபவியவனறனைடிலனிலஙகைமேனுன

---

225. நேரிது பெரிதெனவெறுத்து மனவையான் சிறிதினுன் - நேராக இதுபெரிதென்று சொல்லுகின்ற அளவையினும் முயபாகினனுன.

பெற்றவனெய்துமென்னும் பெற்றியையுன்னிப்பிற்போ
அற்றனனமைநதனனறுநாடப்பஅவ்வளாநதோர். (உஉஅ)

ஈண்டுநஞ்சேனைவெள்ளமிருபதிறடடிமாளாது
தூண்டினனபகழியாரிதலைவாகடோலைகறுசேசார
மூண்டெழுபோரிறபாரினமுறைமுறைமுடிகதாவினனா
ஆண்டகையோரிரேறருவிரடைகதறேரான (உஉகூ)

அனுமனைபோனிலறனைவபமவிரநேகதுபபத
தனுவலனகாடடிபபரி நதறிவவளயநரர
பணியெனபபரிவிதநக நலகனகருதிநாரநதுபபட்டான்
இனியெனவயிரவாவிரபாராவிலவிறதகிறைமநதார (உ௩0)

எவ்வண்டபகுவாரேபாகுநருகிகிகிபபதிவ
தூவண்டதானைமுறறுபபடவாருததமிபனசோராவான
போவண்டெநதனிலையபுணாகநநமாயபபோன்று
பாவணடெரதகிபாழுகநளாகதிசாவைபபிகிபபட்டான (உ௩க)

மாயததாலிருணடநடகா தலயயநேரனவாமில
போயததானுடையாவாநதுவுலாவிதநபபோயியில
வாயததாயபாரபோவிபபாவிகதாளாவிவவைபபும
காயததாலெனனாசெராலவியவணாகதுனைகணேகணணுனை. ()

பினனையுமெழுநதுபோநதுமவணகணடெயாபெருமாயநும
இனனுயிர்துறநதாரலலாிறுககியபாராமிறவல
புனனுணைபபகழிகோகொபுநதாநதகோாபுலமிவியெனனை
இன்னனுறறபாலவெலலாநதுமததைபபாவமெனறன. (உ௩௩)

யாரிதுகொடுத்ததேவனெனவிகிகிகனாநதிருமம
காரணமயாதுநினறுவுணாநதுகமழ்நதுகொணென
ஆரியனவினவவண்ணமவீடணனமலசாலச
சீரிதெனறதனையுளளபரிசெலாநதெரியசசொனனுன. (உ௩௪)

ஆழியநெசெலவபண்டிஙககவிடடளிததவண்ணல
வேளவியிறபடைததநீசன்வேணடினனபெறறுவெறறிந
தாழவுறுசிநதையோறருததவததினலளிததகாணை
ஊழியினிமிரநதகாலததுருமினதுறறநீநால (உ௩௫)

அனனதனுறறலனறேபாயிரஙகணணினுனைப
பின்னுறவயிரததிணடோளபிணிததது பொாததேரானறெணணி

---

234. ஆரியன - இராமன.

என்னினியனுமன்றோனையிருக்கிய திதனாலாண்டும்
பொன்னுலகாளுஞ்செல்வநதுறந்ததுபுலவோரெல்லாம். (உ௩சு)

தான்விடின்விடுமதொன்றேசதுமுகன்முதல்வராய
வான்விடின்விடாதுமற்றிமமண்ணிணையெண்ணியென்னே
ஊன்விடவுயிர்போய்நீங்கநீங்குமவேறுய்தியில்லைத
தேன்விடுதுளபததாராயிதுவிதனசெய்கையெனறான். (உ௩எ)

ஏய்ந்துளதேவாமேலையெழுகேனுலகமயாவும
தீய்ந்துக நாறியானுந்தீகேனிலங்கைசிந்தப
பாய்ந்தவாசுறறமுறறுமபடுபபெனுவியன்றபண்போ
டேய்ந்ததுபகாதிபெனறுனிமையவரிடுககண்டைாப்பான. (உ௩அ)

வரங்கொடுத்தினையபாசமவழங்கினை தானேநோவந
திரங்கிடததக்கதுண்டேலிகழகிலெனிலலையென்னின
உரங்கெடுததுலகமூன்றுமொருவனேயமபிறசுடட
புரங்களிறறீததுககாண்பேனபொடியொருகடிகைபபோழ்தின. ()

எமபியேயிறககுமெனனினெனககினியிலங்கைவேந்தன
தம்பியேபுகழகானெனனைபழியெனனையறநதானென்னை
நமபியேயெனனைச்சேரந்தனனபரினலலவாமேல
உம்புருமுலகததுளளவுயிாகளுமுதவிபாாததால. (உ௪௦)

என்றுகொணடியமபிபீணடிநகொருவனிங்கிடுககணசெயய
வென்றருமுலகைமாயததலவிநியனறலெனறுவிமமி
நின்றுநின்றுனனியுனனிநெடிதுயிாததலககனுறறான்
தன்றுணைத்தம்பிமேலுநதுன்பவாமேறருழந்தவன்பான். (உ௪௧)

மீட்டுமவந்திளையவீரனவெறபனனவிசயததோளைப
பூட்டுறுபாசந்தனனைபபனமுறைபுரிந்துநோககி
வீட்டியதென்னிறபினனைவீவெனெனனறெண்ணுமவேதத
தோட்டியின்றொடககினிறகுநதுணைககைமாலயானையனனான். ()

பெரியதிருவடி தோத்திரம்.

வேறு.

இததனமையெய்துமளவின்கண்வநத விமையோர்களஞ்சியிது போய், எததனமையயதிமுடியுங கொலெனறுகுலைகின்றவெலலை யிதன்வாய், அததனமைகண்டுபுடைநின்றவணணலகலுழன்றனன்

241. துணைவர் - வானரவீரா.

பின்மிசையால், சித்தநடுங்கியிதுதீரமெள்ள விருளூடுவந்துதெரி வான்.

(இதன்பதப்பொருள்.)

இத்தன்மை - இவ்வண்ணம், எய்துமளவின்கண் - நடக்குங் காலத்தில், வந்த - இராமாநுஜன் விறல்காணவுற்ற, இமையோர்கள - பிரமஉருத்திரேந்திராதிதேவர்கள், அஞ்சி - பயந்து, இது - இக்கோபம், போய - மிகுந்து, எத்தன்மை - எவ்விதமாய், எய்தி - நடந்து, முடியுங்கொலென - ஆகுமோவென்று, குலைகின்ற - நடுங்குகின்ற, எல்லை - சமயமாகிய, இதனவாய - இத்தருணத்தில், அத்தன்மை - அந்தப்பிரகாரத்தை, கண்டு - பார்த்து, புடை - பக்கத்திலே, நின்ற - நிலலாநின்ற, அண்ணலகளுழன - பெருமாளுடைய பெரியதிருவடி, தன - பெருமாளுடைய, அன்பின மிசையால - பிரியத்தின மிகுதியால, சித்தம - மனது, நடுங்கி - கலங்கி, இது - இந்தத்துயரம், தீர - நீங்க, மெள்ள - பைய, இருளூடு - அந்தகாரத்தினுள்ளே, வந்து தெரிவான - தோன்றிவிளங்குகிறான, — என்றவாறு

இது முதலெட்டுப் பாட்டும் குளகம் இதன கருத்து பெரிய திருவடிகள வருமா றும பெருமாளைக்கண்டு தொழுமாறுந் துதிக்குமாறுங் கூறுகின்றது. பதப்பொருள் நிழுறைத்தாங்குரைக்க காட்டு - கோயிலகடோறும பெரியதிருவடியைப் புறப்பாடி - றசேவித்து கூட்டதல - நிறுதல - கைகுவித்தல - பணிதல - மொழிதலகளைப் பாவித்துக்காண்க இனிவிடைகூறவே வினுவும விளங்குமாகாலால அவவிரண்டு முளளுறுத்திக் கூறுகின்றும. மறைந்து வந்த நியாமகனைத் தொடாந்தடிமை செய்யக்கடவ நியாமியங்களு மறைந்து நின்றமையாற புடைநின்ற வணணலகளுழனென்றா (௨௪௩)

அசையாதசிந்தையரவாலனுங்கவழியாதவுள்ளமழிவான
இசையாவிலங்கையரசோடுமண்ணலருளின்மைகண்டுநயவான்
விசையாலனுங்கவடமேருவையமொளியாலவிளங்கவிமையாத்
திசையானைகணகணமுகிழாவொடுங்கநிறைகாலவழங்குசிறையான்.

இ - ள. அசையாத - கலங்காத, சிந்தை - மனம, அரவால - நாகபாசத்தாலே, அனுங்க - பெருமாளகலங்க, (அதுகண்டு) அழியாத - நடுங்காத, உள்ளம - மனம, அழிவான - நடுங்குவானாய், இசையா - சரணாகதிக்குடனபடாத, இலங்கையரசோடும - இராவணனமுதலிய யாவாவிஷயத்திலும, அண்ணல - பெருமாள, அருளினமை - அருளினறிக்கோபங்கொள்ளுதலை, கண்டும - பார்த்தும,

நயவான-விரும்பாதவனுய, விசையால - வேகத்தாலே, அனுங்க வடமேரு-மேருமலைகுலையவும, வையம-உலகமெல்லாம, ஒளியால-காந்தியால, விளங்க-பிரகாசிக்கவும, இமைபா-நிமையாத, திசையானை - திக்கானைகள், கண்கள - விழிகள, முகிழா - மூடி, ஒடுங்க-பதுங்கவும, நிறை - நிரமபிய, கால - காற்றை, வழங்கு - தருகின்ற, சிறையான - இறகையுடையவனுய். எ-று.

கலங்காத திருவுள்ளம பெருமாள கலங்கக்கண்டு திருவடிதானுங்கலங்கினுனென்றுர இசையாவிலங்கை யாமசொடுமெனறது எசசவுமமையாகலானபாவா விஷயத்திலுமெனறுா (உசச)

காதங்கள்கோடிகடைசென்றுகாணுநயனங்கள்வாரிகலுழக
கேதங்கள்கூரவயாகினறவள்ளறிருமேனிகண்டுகிளாவான
சீதங்கொள்வேலையலைசிந்தஞாலமிருளசிந்தவந்தசிறையான
வேதங்கள்பாடவுலகங்களியாவுமவினைசிந்தநாகமெலிய

இ-ள். காதங்கள கோடி - கோடிகாதத்தின, கடைசென்று-எல்லையளவுஞ்சென்று, காணும - அங்குள்ளனவற்றையுந்தெரியத்தக்க, நயனங்கள - கணகளிலே, வாரி - ஊறிவருகிறநீா, கலுழ-சிந்தவும, கேதங்கள கூா - துக்கமிகுதியாக, அயாகின்ற - சோாந்துகிடக்கிற, வள்ளல - பரமோதாரராகிய பெருமாளுடைய, திருமேனி - திவ்வியமங்கள விக்கிரகத்தை, கணடு - பாாத்து, கிளாவான் - பூரித்தவனுய, சீதங்கொள - குளிாச்சியைக்கொணட, வேலை - சமுத்திரமானது, அலை - தரங்கங்களை, சிந்த - மிகுததுவீசவும், ஞாலம் - உலகத்தையூடிய, இருள - அநதகாரம,சிந்த - சிதறிவிலகவும, வந்த - விரைந்துவருகிற, சிறையான - இறகிஞலே, வேதங்கள - வேதகானங்களை, பாட - கோஷிக்கவும, உலகங்கள யாவும - எல்லாவுலகங்களுடைய, வினை - பாவங்களை, சிந்த - நீங்கவும, நாகம - பிடித்திருக்கிற நாகபாசம, மெலிய - தளரவும. எ-று.

இருக்கெசுச சாம வதநவச சிறையாகலான் அசசிறகொலியான் வேதங்கள பாடவெனறுா. (உசரு)

அல்லைச்சுருட்டிவெயிலைப்பரப்பியகலாசையெங்குமழியா
வில்லைசசெலுத்திநிலனவத்திரட்டிவிரிகின்றசோதிமிளிர
எல்லைக்குயிறறியெரிகின்றமோலியிடைநின்றமேருவெனுமத
தொலலைப்பொருப்பினமிசையேவிளங்குசுடரோனினமுமமைசுடா

இ-ள். அலலை-இருளை, சுருட்டி - இறகடிக்கொளளுதலாலே சுருளப்பண்ணியும, வெயிலை - சூரியகிரணத்தை, பரப்பி - பொன்

ளொளியாலேவிரிந்தது, அகல - அகன்ற, ஆசையெங்கும் - திக்குகளெல்லாம், அழியா - கெடாத, வில்லை - மேகங்களைவளைவாகிற வில்லொளியை, செலுத்தி - ஒதுங்கப்பண்ணியும்; நிலவை - சந்திரனை, திரட்டி - கண்டத்தொளியாலே திரளப்பண்ணியும், விரிகின்ற - அச்சந்திரனிழலிருந்து மிகாநிற்கிற, சோதி - சந்திரிகை, மிளிர - விளங்கவும், எல்லை - சூரியனொளியை, குவித்தி - சேரப்பண்ணி, எரிகின்ற - காந்துகின்ற மோலி - கிரீடமானது, இடைநின்ற - உலக நடுவிலே நில்லாநிற்கிற, மேருவெனும் - வடமேருவெனகிற, அ - அந்த, தொல்லை - பழமையான, பொருப்பின்மிசையே - மலையின்மேலே, விளங்கு - பிரகாசியாநின்ற, சுடரோனின் - சூரியனைப்பார்க்கிலும், மும்மை - மும்மடங்கு, சுடா - விளங்க எ-று.

தோன்றிமறையும் வானவில்லைப்போலாது அழியாவில்லென்றது வேற்றுமையணி. விற்போல வளைந்த மேகத்தை வில்லென்றதும் நிலவைப்போலுங் கண்டத்தொளியை நிலவென்றது முருவகவுயர்வு நவிற்சியணிகள். செலுத்தலும் திரட்டலும் அதனதன் பிரதிபிம்பத்தை. மோலி சுடரோனின் மும்மைசுடரவென்ற தெதிர்நிலையணி. பெரிய திருவடியை யிடைநின்ற மேருவென்னுந் தொல்லைப் பொருப்பென்ற துருவகவுயர்வு நவிற்சியணி. ஆகவே வில்லு நிலவுஞ்சுடரோனு மொருகாலத்தின் மேருமிசை தொடரச்செய்தது தொடர்புயர்வு நவிற்சியணி. (உசகூ)

நன்பால்விளங்குமணிக்கோடியோடுநளிர்போதுசெம்பொன்முதலாத
தன்பாலியைந்தநிழல்கொண்டமைந்ததழுவாதுவந்துதழுவ [ன
மின்பாலியன்றதொருகுன்றமவானின்விழுகின்றதென்னவெயிலோ
தென்பாலெழுந்துவடபானிமிர்ந்துவருகின்றசெய்கைதெரிய

இ-ள். நன்பால் - கண்டத்தொளியாகிய பரிசுத்த வெள்ளையில், விளங்கும் - விளங்காநின்ற, மணிக்கோடியோடு - கோடி அரதநக்கோவைமாலையோடு, நளிர் - பிரகாசியாநின்ற, போது - புட்பமாலையும், செம்பொன் - சிவந்தபொன்னரிமாலையும், முதலா - ஆதியாகிய, தன்பால் - அம்மாலைகளிடத்து, இயைந்த - தனித்தனியே பொருந்திய, நிழல்கொண்டு - பிரபைகளைக்கொண்டு, அமைந்த - உண்டாகியவை, தழுவாது - மார்பிலே பொருந்தாமல், வந்து - அம்மாலைகளாய்த்தோன்றி, தழுவ - பொருந்தவும், மின்பால் - ஒளிவிடும்பகுதிகளெல்லாம், இயைந்தது - கூடியதாகிய, ஒருகுன்றம் -

ஒருநெடியமலை, வானின் - ஆகாயத்தினின்றும், விழுகின்றதென்ன - இறங்குவதுபோல, வெயிலோன் - சூரியன், தென்பால் - தென்றிசையில், எழுந்து - உதயமாகி, வடபால் - வடதிசைநோக்கி, நிமிர்ந்து - மேலெழுந்து, வருகின்ற - வாராநிற்கிற, செய்கைதெரிய - நூதனவிசேஷமாய்த் தோன்றவும். எ-று

பொன்னரிமாலை - என்பது—பொன்வண்டுமாலை.

பால்போலுங் கண்ணந் தண்டொளியைப் பாலென்ற துருவகவுயர்வுநவிற்சியணி. மணியாலும் பூவாலும் பொன்னாலுமாகிய மாலைகளைத் தழுவாதென்றது அதனதன் பிரதிபிம்பத்தைத் தழுவவென்றது. அம்மாலைகளை மின்பாலியைந்த தொருகுன்ற மென்னவென்றது பண்புவமை. அம்மாலைகளது தொங்குதலைக்குன்றம் வானின்விழுகின்றதென்னவென்றது தொழிலுவமை. கருதிப்பற்றிவிழுகின்றதென்றதற்கியையத் தொங்குதலைவருவிக்க கிழப்பாட்டிலுரைத்தாமென்றவுத்தியானமோலியாகியதன்மை மறத்தல்துறத்தலகளையுடைய சூரியன்மின்பாலியைந்ததொருகுன்றமாகிய உதயகிரியிலே தென்றிசையிலுதித்து வடதிசைமேற் செல்வதாகச் செப்பத்து தொடர்புயர்வுநவிற்சி. உதயகிரியென்னுந் மின்பாலியைந்ததொரு குன்றமென்றதும், மோலியென்னுந் வெயிலோனென்றதும் உருவகவுயர்வுநவிற்சி. மொழிந்த பொருளோடொன்ற வவ்வயின் மொழியாததனையு முட்டின்று முடித்தலென்னும் உத்தியால் உதயகிரிக்குத் தென்றிசைக்கும் வெயிலோனுக்கும் பிரியைய பெரியதிருவடி தலையாகிய தோமேலென்று கொள்வது முருவகவுயர்வுநவிற்சி ()

பன்னகர்சென்னிமணிகோடிகோடிபலகொண்டுசெய்தவகையால்
மின்னலியன்றதெனலாயவிளங்குமிளிர்பூண்வயங்கும்வெயில்கால
பொன்னலியன்றநகைபோடைபொங்கவனமாலைமார்புபுரளத்
தொன்னுளபிரிந்ததுயர்பிரவணதிருமேனிகண்டுதொழுவான்.

இ-ள். பன்னகர் - பலநாகங்களுக்குஞ் சிரேஷ்டர்களுடைய, சென்னிமணி - சிரோரத்தினங்களை, கோடிகோடி - உச்சியினின்றும் உச்சியினின்றும், பல - அநேகமாக, கொண்டு - சேர்த்தெடுத்து, செய்தவகையால் - இழைத்த வகுப்புகளாலே, மின்னல் - மின்னலைக்கொண்டு, இயன்றது - செய்தது, எனலாய - என்று சொல்லும்படியாய், விளங்கும் பிரகாசியாநின்ற, மிளிர் - காந்தியையுடைய, பூண் - ஆபரணங்களும், வயங்கும் - பிரகாசியாநின்ற, வெயில் - சூரியப்பிரபையை, கால - கக்குகின்ற, பொன்னல்-சுவா

ணத்தால், இயன்ற - செய்த, நகை - விளங்குதலையுடைய, ஓடை - நெற்றிப்பட்டமும், பொங்க - பிரகாசிக்கவும், வனமாலை - துளசிமணிமாலை, மார்பு - மார்பின்கண்ணே, புரள - அசையவும், தொன்றுள - ஆதிகாலத்தில், பிரிந்த - நீங்கலாகிய, துயர் - கிலேசம், தீர - போக, அண்ணல் - பெருமானுடைய, திருமேனி - திவ்விய மங்கள விக்கிரகத்தை, கண்டு - பார்த்து, தொழுவான் - கைகுவிப்பானாய் எ-று.

கோடிகோடியென்பவற்றில் ஐந்தனுருபுகெட்டாக்கன். இவ்வடுக்குமொழி பலவரிசைகளைக் குறிப்பிக்கின்றது. பல்கொண்டென்றமையால் பூண் - ஓடை - மாலை - என்பவற்றில் எண்ணும்மைகெட்டாக்கன. (உ-ச அ)

முடிமேனிமிர்ந்த முகிழேறுகையன் முகின்மேனிமிர்ந்தவொளியான்
அடிமேல்விழுந்து பணியாமனின்ற நிலையுன்னியுன்னியழிவான்
கொடிமேலிருந்திவ்வுலகேழொடேழு தொழநின்றகோளுமிலனைப்
படிமேலெழுந்து வருவான்விரைந்து பலகானினைந்து பணிவான்

இ-ள். முடிமேல் - உச்சிக்குமேலே, நிமிர்ந்த - உயர்ந்த, முகிழேறு - குவித்ததலைகொண்ட, கையன் - கரங்களையுடையவனாய், முகின்மேல் - மேகத்தைக்காட்டிலும், நிமிர்ந்த - அதிகமான, ஒளியான் - சாமளவர்ணத்தையுடைய பெருமானுடைய, அடிமேல் - திருவடியின்கீழே, விழுந்து பணியாமல் - சாஷ்டாங்கதண்டஞ் சமர்ப்பியாமல், நின்று - நின்றுகொண்டு, அந்நிலை - சோகித்துக்கிடக்கிற அந்தச்சுபாவத்தை, உன்னியுன்னி - நினைத்துநினைத்து, அழிவான் - தளர்வானாய், கொடிமேல் - துவசத்தின்மேல், இருந்து - வாசம்பண்ணி, இ - இந்த, உலகேழொடேழு - பதினாலுலகமும், தொழ - வணங்குதல்செய்ய, நின்றகோளும் - நில்லாநின்ற கொள்கையும், இலனை - இல்லாதவனை, படிமேல் - பூமியின்கண்ணே, எழுந்து - எழுந்தருளி, வருவான் விரைந்து - விரைந்து நடப்பவனாய், பல கால் - அநேகவிதமாய், நினைந்து - எண்ணியெண்ணி, பணிவான் - வணங்குவானாய். எ-று.

தெரிவான் முதற்றொழுவானிறுதியாகிய முற்றுக்கள் எச்சமாய் முகிழேறுகையனாய்ப் பணியலாயினான் எனக்கூட்டுக (உசகூ)

வந்தானமறைந்துபிரிவால்வருந்துமலர்மேலபன்றன்முதலோர்
தந்தைதந்தைபிறைவாமறைந்துவிளையாடுகின்றதனியோய்

சிந்தாகுலங்கள்களைவாய்தளர்ந்துதுயர்கூரலென்னசெயலோ
எந்தாயவருந்தலுடையாயவருந்தலெனவின்னபன்னிமொழிவான்.

இ-ள். வந்தான்மறைந்து - மறைந்துவந்தானென்றபடி, (இனிச்சொல்லாமல்வந்தால்)பிரிவால்-பிரிவாற்றாமையாலே, வருந்தும் - நோவையடைவான், (யாரென்றால்) மலர்மேல்-பூமிமேலிருக்கிற, அயன் - நான்முகன், தன் - தனக்கு, முதலோர் - பூருவராகிய நித்தியசூரிகள், நம் - தமக்கு, தாதை - காரணராகிய சேனையர்கோனுக்கு, தாதை - பிரதானராகிய, (திருவனந்தாழ்வான் மறைந்துவந்தால் வருந்துமென்றவயம்) இறைவா - பரமபுருஷனே, மறைந்து - எனக்குரையாது, விளையாடுகின்ற - லீலைசெய்கின்ற, தனியோய் - ஒப்பற்றவனே, சிந்தாகுலங்கள் - மனக்கிலேசங்களை, களைவாய் - எல்லார்க்கும் போக்குகிறவனே, தளர்ந்து - மெலிந்து, துயர்கூரல் - துக்கத்தழுந்துதல், என்செயலோ-யாது காரணமோ, எந்தாய் என்சுவாமியே, வருந்தல் - நோவுபடாதை, உடையாய் - சர்வசுவாமியே, வருந்தல் - நோவுபடாதை, என - என்று, இன்ன - இவ்விதங்களாய், பன்னி - பிரலாபித்து, மொழிவான் - துதிக்கத்தொடங்குவான் எ-று.

தாதையென்றது மகனென்னுங் காரியம்பிறக்கக் காரணமாயினானை யாகலால் அயனுக்குக்காரணமானோர் நித்தியசூரிகளாகவும், அவருக்குக்காரணர் சேனையர்கோனாகவும், அவருக்குக்காரணங் கருடனாகிய தாமாயிருக்க நைச்சியானுசந்தானத்தாற் றம்மைக் கூறாது திருவனந்தாழ்வானைக் கூறினரென்றுகொள்க. அண்ணல் கலுழனென்னு மெழுவாய் பணிவானை மொழிவானென்னும் பயனிலைகொண்டது. இனிவரும் பாட்டுகளுக்குக் கருத்து முதலிய வைந்தும் பொருள்விளக்கவேண்டியவாறே யெழுதுகின்றமையால் ஆங்காங்குணர்க. இருக்கெச்சுச்சாம வதருவச்சிறை யென்றது சிறையையுடையனென்றுகுறிப்பாய சிப்ருந்சேதனமென்கிற செய்யுளிற் காண்க.
(உரு0)

தேவாதிதேவாபலராலும்புகழ்ந்துதிருநாமமோதுஞ்செயலோய
மூவாதநாளுமுலகேழொடேழுமரசாளுமேன்மைமுதல்வா
மேவாதவின்பமவைமேவிமேவநெடுவீடுகாட்டமுடியாய
ஆவாயவருந்தியழிவாயகொலாரிவ்வதிரேகமாயையறிவார்.

இதில் வீற்றிருந்து ஏழுலகுந் தனிக்கோல்செல்ல வீவில்சீர் ஆற்றன் மிக்காளுமம்மானை வருந்தாதையென்கிறார்.

இ-ள். தேவ் - சேனையாகோனை, ஆதி - முதலாகவுடைய, தேவர் - நித்தியசூரிகள், பலராலும் - அநேகராலும், முந்து - ஆரம்பத்திலே, திருநாமம் - ஹரி என்கிற திருநாமத்தைக்கொண்டு, ஓதி - துதிக்கத்தக்க, செயலோய் - செய்கையையுடையவனே, மூவராது - தேவ மனித திரியக்கு தாவரமாம் யாவையுங்கெடாமல், அந்நாளும் - உட்கொண்ட அக்காலத்திலும், உலகு - உலகங்கள், எழொடேழும் - பதினாலும், அரசு - தனிக்கோலவழியே, ஆளும் - செல்லநடாத்துகிற, மேன்மை - மேம்பாட்டையுடைய, முதல்வா - காரணபூதனே, மேவாத - மாணிடாராகவரலரிதாகிய, இன்பம் - ஆநந்தங்கள், அவை - அப்பதினொன்றும், மேவி - அடைந்து, மேவு - பின்படையத்தக்க, அந்நெடுவீடு - அவ்வின்பங்களின்நெடிய வின்பத்தை, காட்டு - காட்டித்தருகிடமான, அம் - அழகிய, முடியாய் - பதினாலுலகுக்குந் தலையான திருநாட்டையுடையவனே, ஆவாய் - இங்குநின்ற நிலையிலுமாகுமவனே, வருந்தி - இங்ஙனே நோவுபட்டு, அழிவாய்கொல் - கலங்குமவனோ, ஆர் - மபாவற மதிநல மருளப் பெறுதாரில் யாவர், இவ - கலங்காதவன் கலங்குதலாகியவிந்த, அதிரேகமாயை - மகாமாயையை, அறிவார் - அறியத்தக்கவர், ஒருவருமறியாரென்றபடி எ-று.

நாளுமென்றவும்மையால் உட்கொள்ளாத காலத்திலும் அரசாளுகை தானேபோதரும் * உருத்திரனுக்கு அந்தரியாமியாய் நின்று பிரவாழ்த்தற்கிடமாகிய பூதவுடம்பைப்பிரிந்தபோது தவ்வுடம்பழிதல் பற்றி அழித்தலுமோர் செய்கையெனனும் பிறர்தம்மதமேற்கொண்டு களைந்து தானடித்தனுந் நிறுப்பானுண்டபோது முன்னுதுபோதும் அரசாளுகை தவிரானென்கிறார். இதுபற்றி யன்றே கடவுள்வாழ்த்தில், உலகம் யாவையுந் தாமுளவாக்கலும், நிலைபெறுத்தலும் நீக்கலுமென்றது. மனிதன் மனித்தகந்தருவன் தேவகந்தருவன் பிதிர்கரும்த தேவனறனுடன்ன சுரன் சுரனிந்திரனுசானும் பிரசாபதியானுனை கனகன் விராட்டிரணிய காப்பன் முறைகருதுமிப் பதினொருபோகள் பின்வானந்தங்களுரையாம் பிரளயவெள்ளக்கடல் பரமாநந்தம் எனனுமிப்பாட்டானே உயர்வற வுயர்நலமென்றுகொள்க மனிதவின்பந்தொடங்கி மலரோனின்பங்காறுமோவ்வொன்றாக விட்டடையுமின்பத்தை வீடென்றதாகுபெயர் மேவ காட்டவெனப் பெயரெச்சங்களாகவும், உயர்வறவுயர் நலத்தைக்காட்டுகின்ற திருநாட்டை முடியாகவும், அதனீற்றயலெதிர் மறையா

---

* அபர உருத்திரர் பலரில் ஒருவர்.

காரமாகவு மயங்கக்கூறுதல குறறமனறோவென்னிலன்று, தேவாதி யென்று தொடங்கிய நீழுமெழுவாயென்று நடத்துகிறமேலு நோக்கி எறபுழியறிநதிதற கிவ்வகையாமெனத்தகும வகைசெனுத்து த்தநதிரவுத்தி யெனகிறபடியே யுபத்துணாகவெனபாா ஆழமுடை த்தாலாகிய அழகுதோனறககூறினாா. இஙஙனஙகூறுகினற வெல் லாங கமபருத்திரனெனபதுநாடகவழக்கு சித்திரமெனவுங்கூறுப.

எழுவாயெவாககு முதலாகிப் பிறறுடையாகியெஙகுமுளேயாய்
வழுவாதவாககுமை பேவல்லேபவராலவரஙகளபெறுவாய
தொழுவாயுணாசசிதொடாாததனமையுருவாயமறைநதுதுயரால
அழுவாயொருததனுளை போனுமாரிவனதிரேகமாயையறிவாா

இமேழ பாதத்துவங்கூறி யிதிலே வியூகமும அநதரியா மித்துவமும விபவமுங கூறததொடங்கி ஏகமூாததி யிருமூாததி மூனறுமூாததி பலமூாததியாகி யைநதுபூதமா யிரணடுசுடராயருவாகி நாகமேறிாடுககடலுடடுயினற நாராயணனே வருநதாதையெனகிறாா.

இ-ள் எழுவாய - பாறகடலில வாசுதேவனாயெழுநதருளுவாய, எவாககும - எவவகைமேமபாடடோருககும. முதலாகி - ஆகருஙகாரணனாய, ஈறறுநி - தீருஙகாரணனுதலொடு, இடையாகி- காககுஙகாரணனாா யெழுவாயெனறநவயம எஙகும - காநதசிவிடநதொறும பிறநதிகழ பொருநதாமம, உளேயாய - வியாபிககும வனாய், வழுவாது-தபபாமல, வாககுமை-அககுறவநதருமி, வரம- வேணடுமவைகளை, மபவலலே - கொடுககமாடடுமவா, அவரால-அந தமுவராலும, வரஙகள - வேணடுமவைகளை, பெறுவாய - பிரமா விஷணுருததிரனாககொளளுவாய, தொழுவாய - இநதிராதி தேவாகளாய வணஙகுவாய, உணாசசி - மெயயுணாவை, தொடாாது - பொருநதாமல பிரமாதிகளைத தொழுவாயெனறநவயம, அது- அநத மெயயுணாவை, அனமை - அலலாதவையநதிரி பறியாமைகளையுடைய, உருவாய - மனிதவடிவாகி, மறைநது - தெரியாதவனுய, துயரால - துனபததாலே, அழுவாய-அழுமவனாய, ஒருததன- இராமனெனனுமெயபபறறவனாய, உளை - உளனாகிறாய, போனும- முனனிலையசை, ஆா - எவா, இ - இநத, அதிரேகம-பெரிதாகிய, மாயை - மயககததை, அறிவாா-தெரிகிறவா, இபபடிபபடட மகா மாயையறிவாராா. எ-று

ஆமோத-பிரமோத-சமமோததமெனகிற மூனறுலகஙகளிலும் சஙகருஷணப பிரதயுமனாநிருததாகளா யெழுநதருளியிருககிறாாக

ளென்பது சிததூநதமாகலாற பிரமாதிமூவர்க்குரிய முதறெழிற் குநகாரணமாக வமமூவரையுங் கூறிஞராயிறறு. வரஙகளபெறுவா யென்றதனுலே அமமூவரதநுககிரகததா லிமமூவரு முதறெழிற் குரியராயிஞரெனறுயிறறு. இபபாடடு மிகைபடககூறுது சுருங்கச் சொல்லலெனனு மழகுகுனறககூறலனறுமேலவிளஙகவைததலால்.

உனறெககவைதத விருவாககுமொததி யொருவாககு முண் மையுரையாய, முனறெககநிறறி யுலறெகாககவொததி முடிவொககி ஞெனறுமுடியாய, மனறெககுமினன செயலோவிறெனனி லிரு ளாககுமெனறுவிடியாய, அஙஙெபபமேகொல பிரிதேகொலரிவ வதிரேகமாயை யறிவாா. (உ௬உ)

கீழே வைகுநததிற பரவாசுதேவனெனறேகமூாததி பாற் கடலில வாசுதேவனு டிருமூாததி மூனறுமூாததி பலமூாததியெ ன்று ராதியிலே மூனறுமூாததி பலமூாததியெனறதை யறுவாதித் தைநதுபூதமா யிரணடு சுடாயருவானவனே வருநதாதையென் கிறுா.

இ-ள, உனா - விஷ்ணுவாகிய உனனேடு, ஒககு - கூடடியெ ன்ண, வைதத - நிறுததிய, இருவாககும - பிரமருததிராககும, ஒததி - விபாபகததிலொததிருககிறுய, ஒருவாககும - இருவரி லொருவருககாயினும, உணமை - (எலலாநாராயணனேயென்கிற) மெயயுணாசசியை, உரையாய - தெரியபபடுததாய, முன - இமமூ வருககு முனபே, ஒகக - விஷ்ணுவவதரிததா னெனபதறகியைய, நிறறி - இராமனுய நிறகிறுய, உலகு - ஐநதுபூதமிரணடு சுடரென் பதறகு, ஒகக - இயைய, ஒததி - வியாபகததி லொததிருககிறுய், முடிவு - இநதலீலாவிபூதியடஙகலும, ஒககின-இருமூாததியு மேக மூாததியே யெனறு கலககுமிடததில, ஒனறும-பொருநதுதற்கிட மான, முடியாய - திருநாடாகிய நிததிய விபூதிநாதனே, என்-யாதொன்று, ஒககும - இபபடியெலலாவற்றிலும் வியாபித்திருக் கும், இனன-இப்படிப்படட, செயலோ - செய்கைதானே, இது- இநத வியாபகவஸ்து, எனனில - எனறுராயப்புககால, இருள்- அநதகாரததை, ஒககும - ஒததுவிளஙகாதிருககும, (இது இன்ன செயலோ எனறெககுமெனனி லிருளொககும மெனறநவயம) எனறு - சூரியனபோல, விடியாய - விளககமாகாய், (இரண்டு சுட ரெனபதிலலேயேயெனின - இருளெனபதில மதிதோனறி யென்றி லடஙகினதறகொண சுடரிரவியிடததினிற் றிஙகடொறுமினிது

றவு செய்குவதேயெனபதனுற்காண்க.) அநநொப்பமே - எங்குமு ளேயென் றங்குசசொனனநொப்பமே,) மஙகிய வருவாநொப்பமு நீயே) பிறிதே - வேறொன்று அன்று இரண்டுகொலலு மசைநிலை, கொப்பததினேகாரநதேறறம, பிறிதினேகாரம வினு, முடிவொக கினெனபதில எழனுருபைநதனுருபாயமயஙகிறறு. எ-று. (உருங)

வாழுநாளளிததிமுடியாமனீதிவருநாளுநிற்றிமறையோய [யாய்
பேணுயுனககொா பொருளவேணடுமெனறு பெறுவானருததிபிழை
ஊனுயுயிாககுமுயிராகிநிறறியுணாவாயபெண்ணினுருவாய
ஆணுகிமறறுமலியாவியாரிவவநிரேகமாயையறிவாா.

இதில ஆய்பதப்பொருளை நகூறிக நீழே எலலாநாராயணனே யென்றதைதத திருஷ்டாநதஙததாறகூறி வருநதாதையெனகிறுா.

இ-ள. வாழநாள - உடமபோடுகூடி வாழுநாளை, அளிததி - கொடுககிறுய, முடியாமல - நீாமல, (நீஙகாது பநததததைககொடுக கிறு யெனறுயிறறு) நீதி - சிஙகாமை விரிததவறநூலினவழியே, வருநாளும - அடையுஙகாலததிலும, நிறறி - வீடடையுநதநது நிற்கிறுய, மறையோய - வேதவிளககே, பேணுய - அறயபொரு ளினபஙகளை வேணடினேரை விருமபாய, உனககு - ஒனறுமிலா னறு குறைவிலலாதவுனககு, ாாபொருள வேணடுமெனறு - ஏதே னுமொருபொருளேயாயினுங கருதிபபேணுயெனறநவயம, (அவாக ருதிய வினறிலொனறைததநது பநததததில விடுகிறுயெனறுகரு த்து) பெறுவான - கைஙகரியமாகிய பரமபுருஷாாததததை வேண் டினேரைப்பெறுதறகு, அருததி - விருமபிநிறறலை, பிழையாய- தவிராய், (இவவிரண்டடியாலும உருவோபாய புருஷாாத்தங்க ளின்னபடியென்றும, அதறகுததகுதியாகத தலைககட்டுகிறுன் அர்ச்சாவதாரமா யென்றுங கூறினாாயிறறு. தமருகநத தெவவு ருவமவ்வுருவநதானே தமருகநதெதப்போ மற்றப்போ, மாறுயி ணைந்த தன்பொன்னடியனறி இவைகளாற்காண்க.) ஊனுய்-அனன மயமாகிய வுடமபாகியும, உயிாககும - அவவுடமபிலவாழு மான் மாவாகியு மவவானமாவுக்கும், உயிராகி - பரமானமாவாகி, நிறறி- நிற்கிறுய், (அசிததும - சிததும - ஈஸ்வரனுமாகி நிறகிறுயென்று யிற்று. ஆகவே அசித்தும - சிததும - சரீரமாகததான சரீரியாய நிற்கிறுனென்று கருதது. எஙஙனேயெனனின்) உணாவாய - இம மூன்றையுங் காடசியளவையாலறிதறகாகிய, பெண்ணினுருவாய்- பிரகிருதியென்றதற்குப் பெண்வடிவாகியும, ஆணுகி - அததாலே

மயங்கிக்கிடக்கிற புருடனென்றறிதற்காண்வழிவாகியும், மற்று - அசைநிலை,) இவ்விரண்டுக்கும் வேறாகிய பிறிதெனப்பொருள்கூறவுமாம்.) அலியாகி - பெண்டன்மையும் ஆண்டன்மையுமல்லாதது மாகி, ஊனுயிராகுமுயிராகி நிற்றியென்றநயம், மற்றினக்கணும் மையை நடுநிலைச்சொற்றிவகமாக்கி யேனையிரண்டிடத்துங்கூட்டுக. ஊனென்றபோதே யுயிரென்பதுதானே போதரவேண்டி யுயிராகுமென்றுடனே விதந்தார் இவ்விடத்துமமைக்கொட்டாக்கன. ()

தானந்தமில்லை பலவெனனுமொன்று தனியெனனுமொன்றுதவிரா, ஞானந்தொடர்ந்த சுடரெனனுமொன்று நயனந்தொடர்ந்தவொளியால், வானந்தொடர்ந்த பதமெனனுமுன்னை மறைநாலின் வந்தமுறையால், ஆனந்தமென்னு மயலெனனுமாறிவ் வதிரேகமாயையறிவார்.

௬௰௭ திருமந்திரத்தைச்சொன்னாராய வேதவிளக்கென்றது நால்வகை யென்றும் அவற்றின்றுரார மிருவகையென்றுங்கூறி வருந்தாதையெனகிறார்

இ-ள். தான் - வேதவிளக்காகியதுதான், அந்தமில்லை - முடிவில்லையாகலால், பல - மனமும் வாசகமும் செய்கையும் யானு நீதானே, எனனும் (பரக்ஞாபரமமம) என்றுசொல்லும், ஒன்று - இருக்கு, தனி - யானுந்தானுமொழிந்தானே, எனனும் - (அஹம் ப்ரமஹாஸ்மி) என்றுசொல்லும், ஒன்று - எசு, தவிரா - நீங்காத, ஞானம் - அறிவை, தொடர்ந்த - கூடிய, சுடர் - ஜோதி அவனொனுகியொழிந்தான், எனனும் - (ததவமஸி) என்றுசொல்லும், ஒன்று - சாமம், நயனம் - (எண்ணிறக்கண்ணிலொன்றே எனகையால் அன்றிக்கே நயனம்) இரண்டுகண்களும், தொடர்ந்த (கூடலானகண்ணாகிய சூரியமண்டலத்தை தொடர்ந்த) பற்றிச்செல்லுகிற, ஒளியால் - ஜோதியாலே, வானம் - பரமாகாசமாக, தொடர்ந்த - கூடப்பெற்ற, பதம் - இடம், (யானே நீயாகியென்னை யாளவானே) எனனும் (அயமாத்மா ப்ரமம) என்றுசொல்லும் தகுதிபற்றி வருவித்தது, ஒன்று - அதர்வணம், உன்னை - இராமனாகியவுன்னையே, மறைநாலின், நான்குவேதத்தாலும், வந்த - திரண்டுவந்த, முறையால் - கிரமமிதுவாகையாலே, ஆனந்தம் - முழுநலம், எனனும் - என்றுசொல்லும், அயல் - அவ்வானந்தத்துக்கிடமாகிய முழுவுணர்வு, எனனும் - என்

றுசொல்லும், ஆக ஞானாநந்தமயனென்றது சாரம். உன்னையே யென்பதிற் றேறறேகாரந் தொக்கது செயயுளாகலான,—எ-று. (உருரு)

மீளாதவேதமுடிவின்கணின்னைமெய்யாகமெய்யினினையும
கேளாதவென்றுபிறவென்றுசொன்ன கெடுவார்கள்சொன்னகடவா
மாளாதநீதியிகழாமைநின்கண்பிமானமில்லைவறியோர் [ன
ஆளாயுழ்வாழ்தியரசாள்தியாரிவ்வதிரேகமாயையறிவார்

வேதாந்தக்கருத்துணராத சூனியவாதிகளைக் கண்டு தனது அடிமையும் ஆண்டானுமானவனே வருந்தாதையென்கிறார்

இ-ள். மீளாதவேதம - அவ்வேதம மீளாது (இதனறிதனறென்று சென்ற வேதங்கள மீட்சியினறிக்கே,) முடிவின்கண் - அந்தங்களிலே, நின்னை - நாராயணனாகிய வுன்னை, மெய்யாக - ஞானாநந்தமயனாக, மெய்யில - தமதறிவின்கணணே, நினையும் - எண்ணும இவற்றை, கேளாதவென்று - கேட்டறியாதன வென்றும், பிறவென்று-கண்டறியாதனவென்றும், சொன்ன - முதலிலேசொன்னவைக்கு, கெடுவார்கள் - அறிவு கெடுமவாகள, சொன்ன- அவாங் மன கோசரமெனறவற்றைத் தானே சொலலிய, கடவால- மறுமொழியினாலே, மாளாத - அழியாத, நீதி - வேதங்களது சொல்லுகையை, இகழாமல - தபபாமல, நின - உனனுடைய, கண்ணபிமானம - கடாக்ஷ வீக்ஷணயம, இல்லை - இலலையாகி, வறியோர் - சூனியவாதிகளானாகள, (அவாகள வேத விரோதிகளாகையாலே அவ வேதவிளக்காகிய வுனக்கு விரோதிகளானாக ளென்று கருத்து. ஊன சட மிகு கருதியு னெனறதை யறியாரே வறியார் நித்தியமாகலான ஞானத்தைதமெய்யெனறார்,) ஆளாயும் - நானெனகிற அடிமையாகியும, வாழ்தி - கைஙகரியமாகிய புருஷார்த்தத்தோடு வாழுகிறாய, அரசு - நாராயணனெனகிற ஆண்டானாகியும், ஆள்தி - அகைகைங்கிரியத்தைக கொளளுகிறாய, —எ-று.

சொலலெனறுரைத்திபொருளாதி தூயமறையுந்துறந்துதிரிவாய், வில்லெனறெடுத்திசரமெனறெடுத்திமிளிர சஙகமஙகையுடையாய், கொலலெனறுரைத்திகொலையுண்டுநிற்றி கொடியாயுனமாயையறியேன், அலலெனறுநிற்றிபகலாதியாரிவ்வதிரேக மாயையறிவார்.

கீழே திருமந்திரத்தை வெளியிட்டபடியைக்கூறி இதிலே அதனது சஙகிரகமாகிய பிரணவத்தையும அதனதுபொருளையுங் கூறி வேதவிளக்கெனபதையறியாது சூனியரான விராவணாதிகளறிய வெளிவந்தவனே வருந்தாதை எனகிறார்.

இ-ள். சொல்லொன்று - மூன்றெழுத்தாகிய பதமொன்றை, உரைத்தி - உபதேசிக்கிறாய், பொருள் - ஆண்டானுக்கே அடிமைக்க ளென்கிற பொருளும், ஆதி - நாராயணவடிவாகிறாய் (மூந்து திருநாமமென்றதிலே ஹரி என்று இதிலே ஓம் என்று இப்படித்தொடங்குவதாகிய), தூய - பரிசுத்தத்தன்மையுடைய, மறையும் - வேதத்தையும், துறந்து - விட்டு, திரிவாய் - ஞானந்தமயனென்பதற்கு வேறாய், வில்லொன்று - வேறே ஒருவில்லில்லை, எடுத்தி - எடுக்கிறாய், சரமொன்று - அவ்வில்லுக்கேற்றபாணமொன்றும், எடுத்தி - எடுக்கிறாய், மிளிர் - பிரகாசியாநின்ற, சங்கம் - சங்கு முதலிய திவ்வியாயுதங்களை, அங்கை - அழகிய கையிலே, உடையாய் - வேதத்திலே உடையவனென்று சொல்லப்படுகிறாய், (சங்கென்றதில் மற்றை யாயுதங்களையு முப லக்ஷணமாயக் கூட்டுக) கொல்லென்றுரைத்தி - தேவருக்கந்தரியாமியாய் வதைப்பணென்னகிறாய், கொலையுண்டு - இராக்கதருக்கந்தரியாமியாய் வதைப்பட்டு, நிற்றி - நிற்கிறாய், கொடியாய - இப்படிக் கோணலாயிருக்கிறவனே, உன் மாயை - உனது மயக்கச்செய்கையை, அறியேன் - ஊதியாகிய யானே யறியேன், அல்லென்றும் - ஆவரணமாகவும், நிற்றி - நிற்கிறாய், பகல் - விக்ஷேபமும், ஆதி - ஆகிறாய்,—எ-று.

மறந்தாயுமோத்தி மறவாயுமோத்தி மயலாருமயானுமறியேம
துறந்தாயுமோந்தி துறவாயுமோத்தியொருதன்மைசொல்லவரியாய்
பிறந்தாயுமோத்தி பிறவாயுமோத்தி பிறவாமனல்குபெரியோய்
அறந்தானிறுத்தலரிதாகவாரிவவதிரேகமாயையறிவார்.

இதே அந்தரியாமியாகையாலே ஆவரணசத்தியாலேயொருகான மயக்கியும், விக்ஷேபசத்தியாலேயொருகாலவிளக்கியும் நிற்கிறதேயன்றிச் சூனியவாதிகளறிய விபவமாகி நிற்கிறநிலையிலும் அம்மயக்க விளக்கங்களை யுடையவனேவருந்தாதையெனகிறார்.

இ-ள். மறந்தாயும் - முற்றுமுணர்தல முழுவிலாற்றலகளைமறந்தாயென்றாலும், ஓத்தி - அனபுரிக்குத்தூசசித்தங்கலங்குதலாலே ஓத்திருக்கின்றாய், மறவாயும் - அவற்றை மறவாயென்றாலும், ஓத்தி - இலங்கையரசு முதலானோரோட்டருளினமையாலே யொத்திருக்கின்றாய், மயல பிரகிருதிக்குளளாகிய, ஆரும் - எல்லாரும், யானும் அதுநீங்கியயானும், அறியேம் - அறியாதிருக்கிறோம், துறந்தாயும் - நீசங்கசக்கராதி அநந்த கருடாதிகளை விட்டிருக்கிறாயென்றாலும், ஓத்தி - மறைந்து வந்தமையாலொத்திருக்கிறாய்,

துறவாயும் - அவைகளை விடாதிருக்கின்றாயென்றாலும், ஒத்தி - அவைகளையுடையே நின்றமையால் ஒத்திருக்கிறாய், ஒருதன்மை - (மறத்தல் துறத்தல்களையுடையன் மறவாமை துறவாமைகளையில்லென்ன) ஒருபடியாக, சொல்ல - (மயலாராலே யவைகளையுடையனென்றும் என்னுலேயவைகளையில்லென்றுஞ்) சொல்லுதற்கு, அரியாய - அருமையானவனே (இருதிறத்தாருக்கு மிரண்டுபடியாகையால் ஒருபடியல்லையென்கிறார்) இவை யுரைத்தாமென்னு முத்திகள். பிறந்தாயும் - (சக்கரவாத்தித் திருமகனாயவதரித்தாயென்றாலும், ஒத்தி - வில்லொன்று சரமொன்றெடுத்தமையால் ஒத்திருக்கிறாய், பிறவாயும் - நெடுவீடுகாட்டமுடியாயென்றாலும், ஒத்தி - (பல்லாயிரத்தின முடியாத பக்கமவை வீசமேணி வடுத்தீரவும், தன்னசங்கமுந் தானுமுழங்கிறாரகவும், மேலேவிக்கொள்ளுதலாலே) ஒத்திருக்கிறாய், இவை உரைத்து மென்னுமுத்தி. பிறவாமல - (பிறவித்துன்பமென்றடைந்தாரைமீள அப்பிறவியில விடாமல், நல்கு - கடைக்கணிக்கின்ற, பெரியோய - (இயல்பாகவே) பாசங்களினீங்கினோய, அறம - தருமத்தை, தானதானுன தன்மையொன்றையே கொண்டு, நிறுத்தல - நிலைநிறக்சசெய்தலில, அரிதாகி - கூடாமையா யிரண்டுபடியுங்கொண்டு நிற்கிறாயென்றநவயம என்றாலென்பது சொல்லெச்சம. எ-று. (உடுஅ)

வினைவர்க்கமுற்றுமுடனேபடைத்தியவையெய்தியென்றும்விளையா
நினைவர்க்குநெஞ்சினுறுகாமமுற்றியறியாமைநிற்றிமனமா [ர்
முனைவாக்குமொத்தியமராக்குமொத்திமுழுமூடரென்றிமமுதலோ
அனைவாக்குமொத்தியறியாமையாரிவ்வதிரேகமாயையறிவார.

இதில் முக்காலங்களுமுணர்ந்த பெரியதிருவடி தாமாக இந்திரியங்களின மனமாகினறேனும யானேயெனனும கீதோபநிடதாசாரியனே வருந்தாதை யெனகிறார

இ-ள. வினை - வினையைத் தருகையாலே வினையென்றதாகு பெயர், வாக்கமுற்றும - அவ்வினைமுழுதும, உடனே - ஏககாலத்திலே, படைத்தி - சிருட்டிக்கிறாய, அவை - அவ்வினைகளை, எய்தி - அடைந்து, என்றும (அவற்றின பயனைபொறுக்கமாட்டாம) ஒக்காலத்திலும, விளையா - மீளவுண்டாகாமல, நினைவாக்கு - எண்ணுவோர்க்கு, நெஞ்சில - சுழுத்திநிலையில, உறு - எல்லாவற்றிலு மிகுந்த, காமம - காமத்தை, முற்றி - நிரமபச்செய்து, அறியாமல் - அவ்விளையாமையை யெண்ணுவோரை அறியவொட்டாம

ல், நிற்றிமனமா - மனமாக நிற்கிருய், முனைவாககும - முதல்வரா கிய பிரமருததிராதிகளுககும, ஒததி - ஒததுநிறகிருய, அமரர்க் கும் - இநதிராதி தேவாகளுககும, ஒததி - ஒதது நிறகிருய்,முழு மூடா - முழுதுமறிவினா, எனறு - எனறு சொலலபபடுகிற, இம் முதலோா - இவவிராவணுதிகளோடு, அனைவாககும - எலலாருக் கும, ஒததி - (உருப்பசி, மோகினி, அகலிகை, சீதை, கைகேசி, முதலாயினோா விஷயததில, பிரம ணுருததிர னிநதிர னிராவண ன சக்கரவாததி முதலாயினோா மிகக காமஙகொண்டமையா)லொ தது நிறகிருய, அறியாமை - மதிநலமருளபபெறறறியாமல, இவ வதிரேகமாயையை யறிவாரா, எலலாவறறிலு மிககது காமமெனப பதை 'காதலகாதலறியாமை' எனகிற திருவளளுவாாற கா ண்க. எ-று. (உருகூ)

எறிநதாறுமேறுபடுவாருமின்னபொருளகண்டிரங்குபவரும
செறிநதாரினுண்மையெனலாபதனமைதெரிகினறதுனனதிடையே
பிறிநதாாபிறிநதபொருளோடுபோதிபிறியாது நிறறிபெரியோய்
அறிநதாரறிநதபொருளாதியாரிவவதிரேகமாயையறிவாா.

இதில அவவினைவாககம இதனுணைதனெனறும அதனுணையும னமாகிய நினனிடததுந தோனறநிறகிறவினை வருநதாதை யென கிருா.

இ-ள. எறிநதாரும - நாகபாசததை வீசினோரும,எறுபடுவா ரும - அவவீசலையேறறுககிடககிறவரும, இனனபொருள - வெற் றிதோல்வியென் றிருவகையானபொருளையும, கண்டு - பாாதது, இரஙகுபவரும - கலஙகுபவருமாக, செறிநதாரில - கூடினோரிடத் தே, நுண்மையெனலாயதனமை - அணுரூபமான மனமென்று சொலலலாகியபடி, தெரிகினறது - விளஙகுகின்றது, உனனதிடை யே - உனது விஷயததிலே, (எவவாறெனனில்) பிறிநதார் - வெகு ளியாற் பிறிநதாராகிய இராவணுதிகள விஷயத்தில, பிறிநதபொ ருளோடு - பிறிதற்கேதுவான வெகுளியெனகிற பொருளோடு, போதி - போகிருய், பிறியாது - (காமததாற பிறியாராகிய இளை யபெருமாளாதிகள விஷயததிற காமததோடு) பிறியாமல, நிற்றி- நிறகிருய, பெரியோய - வரமபிலினபததால பெரியோனே, அறிந் தாா - இவவிருதிறததையுங கண்டறிநதாராகிய இநதிராதிகள் வி ஷயததில, அறிநத பொருள் - (எததனமையெயதி முடியுங்கொ லென்னு) மயககமாகியபொருள், ஆதி - காமித்தலும கோபித்தலு

மின்றி மயக்கமாகி நிற்கின்றாய், இவ்வதிரேகமாயையறிவாரார், வா-ளை மறந்தாய் - எறிந்தார் இம்மூன்று செய்யுளும் நிரனிறையணி, கண்டிருந்த தேவர்களை யென்செய்யலாமென் றெண்ணுகையான் மயக்கமாயிற்று, காமாதி - ஆறுவர்க்கமும், இராகாதி - பதின்மூன்று வர்க்கமுமடங்க 'காமம் வெகுளி - மயக்க மிவைமூன்று என்ற' திருவள்ளுவரில் இவருமடக்கினமைகாண்க. எ-று. (௨௯0)

பேராயிரங்களுடையாய்பிறந்தபொருடோறுநிற்றிபிரியாய்
தீராய்பிரிந்துதிரிவாய்திறந்தோலவைதேறுமென்றுதெளியாய்
கூராழியங்கையுடையாய்திரண்டோருருவாதிகோடலுரிபோல
ஆராயினேதுமில்லையாதியாரிவ்வதிரேகமாயையறிவார்.

இதிலே திரிபுடியாய்த் தேடுதற்கரியவனை வருந்தாதை யென்கின்றார்.

இ-ள். பேராயிரங்க ளுடையாய் - ஆயிரநாமங்களை யுடையவனே, பிறந்த - உடம்போடு பிறந்த, பொருடோறும் - ஆன்மாக்களெல்லாம், நிற்றி - நிற்கின்றாய், பிரியாய் - பிரியாதவனாய், தீராய் - அப்படி ஒருபடியே நீங்காதவனாய், பிரிந்து - மெய் வாய் கண் மூக்கு செவிவழியாலே, திரிவாய் - வேறுபடுவாய், திறந்தோறு - இந்திரியமமைத்தாக்கத்து, (சுவையொளி யூறோசை நாற்றங்களையுண்டு) அவை - அப்பொறிகளும், தேறுமென்று - அறியுமென்று, தெளியாய் - தெளியப்படாதாய், கூர் - கூரிய, ஆழி - திருவாழியை, அங்கை - அழகிய கையிலே, உடையாய் - உடையவனே, திரண்டு - திரிபுடியாகத்திரண்டு, ஓருருவாதி - ஒருவடிவாகின்றாய், கோடல் - வெண்காந்தற்கிழங்கை, உரிபோல - உரித்தாற்போல, ஆராயின் - உள்ளேயிருப்பதேதுவென் றாராயப்புகில், ஏதுமில்லையாதி - ஒன்றுமில்லையாகின்றாய், இவ்வதிரேக மாயையறிவாரார், "இன்பமுதலிய பேறுக்கேதுவா மிந்திரியமனமாமஃதே - யின்பமலியானமாத்தோற்ற மிருப்பதாலந்தமெனவுநித்தத் தின்பகுதியெனவு மனுரூபமெனவுந் துலங்க விலங்குமான் கண் - ணின்பகுதிகவர்ந்து கெண்டையென்ப பிறழுந்து வண்டுறழ் நேத்திரத்தினளே" என்பது நியாயவிவேகம். இம்மூன்றுபாட்டும் பிறர்மதத்திற்குடன்பட்ட எ-று (௨௯௧)

என்றின்னபன்னியழிவானெறிந்தவெறிசோதிகீறவிருளபோய்ப்
பொன்றுணனியன்னவெயிலவீசுகின்றபொருளகண்டுநின்றபுகழோன

**நின்றுன்னியுன்னியிவனயாவனென்றுநிமிர்கின்றவெல்லைநிமிரச
சென்றுன்னிமுன்னருடனாயினானிவ்வுலகேழுமூடுசிறையான.**

இவவாறு திருவடிதெருட்டப பெருமாள, சோகநதெளிநது கண்டமை கூறுகினறது.

இ-ள என்று-என்றுசொலலி, இனன-இவவிதமாக, பனனி-பிரலாபிதது, அழிவான - கலஙகுகினற திருவடி, எறிநத-வீசிய, எறிசோதி - காநதுகிற சூரியன, கீற - கிழிகக, இருள - மயககவிருளானது, போய - கழிநது, பொன-சுவாணபபிரபை, துனனியனன - நெருஙகினாறபோல, வெயில - சூரியபபிரபையை, வீசுகினற - தநதுநிறகிற, பொருள-தமது பொருளாகிய திருவடியை, கண்டு - பாாதது, நினற-நிலைபெறற, புகழோன - வாதஸலயாதி கலயாணகுணஙகளையுடைய பெருமாள, நினறு-நிதானிதது, உன்னியுனனி - எணணியெணணி, இவன - இநதமஹாபுருஷன, யாவனென்று - எவவுலகநதானெனறு, நிமிாகினற - தலைதூககுகிற, எலலை சமயததில, நிமிர - முழுதுநதலைதூககக, சென்று - போய, உனனிமுனனா - ஆலோசிககிற பெருமானுககு முனனே, உடனாயினான - கூடலானான, இவவுலகேழும - இநத வுலகேழையும, மூடு - மறைககததககக, சிறையான-சிறகையுடையவன. எ-று. ()

எறிநதவெறிசோதி இருள உருவக வுயாநவிறசி. பொன்றுன்னியனனவெயில உவமையணி வீசுகினற பொருளெனபதுமது. விலலியெனறாறபோல வுனனியெனறது விளைமுதறபொருண்மை யுணாதது மிகரவிகுதி.

**வாசஙகலநதமரைநாளநூலினவகையெனபதென்னைமழையென்
றாசஙகைகொணடகொடைமீளியணணலசராமனவெணணெயணுகும்
தேசஙகலநதமறைவாணாசெஞசொலறிவாளரெனறிமுதலோர்
பாசஙகலநதபசிபோலகனறபததகனறுாநதவுரகம.**

இ-ள. வாசம-பரிமளததோடு, கலநத - கூடிபபிறநத, மரை-தாமரையினது, நாளம - தணடிலுணடாகிய, நூலின - மெல்லிய இழையினது, வகை - விதமாயிறறு, எனபது - என்று சொல்லுமது, எனனை - எப்படி, (தேரிாககும வடமபோலு நாகபாசததை மெலலிய தாமரை நூலபோலாயிற் றெனகிறது முழுதுநதேயாமையா லவவுவமை கூடாதெனறபடி.) மழையென்று - கைமமாறு கருதாது வழங்கு மேகமெனறு, ஆசஙகைகொண்ட-மயஙகுதலைச்

செய்து நிற்கிற, கொடை - கொடுத்தற்றொழிலிலே, மீளி - மீட்சி யில்லாதவனுகையால், அண்ணல்-அக்கொடைவீரத்திற் றலைவனுகிய, சரராமன் - சரராமமுதலியோர்வாழும், வெண்ணெயனுங்கும்-வெண் ணெய்நல்லூரையடைந்த, தேசங்கலந்த - ஞானவொளியாகிய வழ குக்கூடிய, மறைவாணர்-வடநூன்முனிவரும், செஞ்சொலறிவாளர்- தென்மொழிப்புலவரும், என்று - என்று சொல்லுகிற, இம்முத லோர் - இவர் முதலாயினேரை, பாசம் - கயிறுக, கலந்த - பிணிக் கப்பட்டிருக்கிற, பசிபோல்-உதராக்கினிபோல், அகன்ற-நீங்கின, பந்தன் - இந்திரசித்தாகிய வஞ்சகன், துரந்த-பிரயோகித்த, உர கம்-நாகபாசம், இவ்வுவமை நாகபாசமுழுது மில்லையாயிற்றென்று துவளிக்கின்றதாகையாற்கூடும்மவ்வுவமை கூடாதென்றூர் என்றதொ ழிப்பணி, சரராமனென்பது துருவகவியாவுநவிற்சி ஆசங்கித்தல்- மயங்குதல். இன்னதலலநிதுவென மொழிதலென்னு முத்தி. ()

பல்லாயிரத்தின்முடியா தபக்கமவைவீ சவந்துபடாகால்
செல்லாநிலத்தினிருளாதல்செல்லவுடனின்றவாளிசிதறுற்
றெல்லாவித்ததுமுணர்வோடுநண்ணியிவனேபிழைக்குமெனவோர்
வல்லானொருத்தனிடையேபடுத்தவடுவானமேனிவடிவும்

இவ்விரண்டுபாட்டும் நாகபாசம் நீங்கினமை கூறுகின்றன.

இ-ள். பல்-பல்லுக்குவமையான முருந்து, (அதாவது இறகி னடிக்குருத்து.) ஆயிரத்தின் - ஆயிரமென்கிற கணக்கினும், முடி யாத - அளவுபடாது மேலிடுகிற, பக்கம் - சிறகுகளாகிய, அவை- அவ்விரண்டாலும், வீச - வெயிலேயெறிய, வந்து - நாசிவழியே வந்து, படா - பாதிகழிந்து பாதி மீண்டு மவ்வழியேசெல்லுகிற, கால் - பிராணவாயு, செல்லாத - போகக்கூடாத, நிலத்தின்-சுவா திட்டான நிலையிலுள்ள, இருள்-மயக்கமாகிய விருள், ஆதல் - ஆகி யிருந்தது, செல்ல - கழியுமளவில், உடல்-அவரவருடம்புகளிலே, நின்ற - தைத்திருந்த, வாளி - பாணங்களும், சிதைவுற்று-அழிவு பட்டு, எல்லாவித்ததும் - சகல விஷயங்களினும், உணர்வோடு- சோர்வுற்ற வுணர்வோடு, நண்ணி - நடக்கப்பெற்று, இவனே- இத்தன்மையவனு, பிழைக்கும் - சோர்வை யடைவான், என- என்று சொல்லலாக, ஓர் - ஒப்பற்ற அல்லதுணருமவனுன, வல்லா னொருத்தன் - உணர்வால்வல்ல வொருவன், இடையே - இவ்வு ணர்வோடு நண்ணிய நடுவிலே, படுத்த - பூர்வகாமத்தாலடைய லான, வடு - சோர்வாகிய குற்றத்தை, ஆன - ஒப்பாயின, மேனி

அவருடம்பிலுள்ள, வடுவும் - பாணத்தாலாகிய தழும்புகளும், உடவிற் றழும்புகூட வில்லையென்றாயிற்று. எ-று.

இசையுமெனினு மிசையாதெனினும் வஞ்சதீரவெண்ணுவர் சான்றோராகலான இடையேபடுத்த வடுவிசையி னரிமாவுளங் கிழித்த அம்பினிறத்தோ வரிமாபிழைப்பெய்த கோலத்தனாகையாலே இடையேபடுத்த வடு குற்றமன்றென்றார், இதுவேற்றுப்பொருள் வைப்பணி இதற்குவமையணியங்கம். முருந்தைப் பல்லென்றது எதிர்நிலையை அங்கமாகக்கொண்ட உருவகவுயர்வுநவிற்சி. மயக்கத்தை யிருளென்றதுமது (௨௬௪)

தருமத்தினொன்றுமொழுகாதசெய்கைதழுவிப்புணர்ந்தகையால்
உருமொத்தவெங்கணவினைதீயவஞ்சருடலுய்த்ததில்லையுலகின்
கருமத்தினின்றகவிசேனைவெள்ளமலர்மேலவள்ளல்கடைநாள்
நிருமித்ததென்னவுயிரோடெழுந்துநிலைநின்றதெய்வநெறியால்.

இ-ள் தருமத்தின - அறத்தினவழியே, ஒன்றும் - ஒருவிதத்திலும், ஒழுகாத - நடவாத, செய்கை - செய்யுந்தன்மையை, தழுவி - அநுசரித்து, புணர்ந்த - அச்செய்யுந்தன்மையான பாவத்தோடுகூடிய, தகையால - பணியினாலே, உரும - இடியை, ஒத்த - ஒப்பான, வெங்கண - கொடுமையான, வினை - பாவமானது, தீய - நசிக்கும்படி, வஞ்சர - பாதகருடைய, உடல - தேகங்களிலே, உய்த்ததில்லை - அப்பக்கத்தொளிச்சென்றதில்லை, உலகின - உயர்ந்தோர்களுடைய, கருமத்தின - காரியத்தினகண்ணே, நின்ற - உதவியோகித்துநின்ற, கவிசேனை - வானரசேனையாகிய, வெள்ளம் - எழுபது வெள்ளமும், மலர்மேல - பூமேலிருந்து, அவ்வள்ளல - முன்னேசிருட்டித்த அந்தப்பிரமன, கடைநாள - அவ்வெள்ளமுடிவாகியபிற்காலத்திலும், நிருமித்ததென்ன - மீளவுஞ்சிருட்டித்தாற்போல, உயிரோடெழுந்து - உயிருடனேயெழுந்து, நிலைநின்ற - பெருமாளருகேநின்றன, தெய்வநெறியால - ஈஸ்வரசங்கற்பத்தாலே, கடைநாணிருமித்ததென்னவென்பதில்பொருளுவமை, உலகினென்பதிலாறனுருபைந்தனுருபாய்மயங்கிற்று, வெவ்வியகண்போறலிற் கொடுமையை வெங்கணென்றார். எ-று. (௨௬௫)

இளையானெழுந்துதொழுவானையன்பினிணையாரமார்பினணையா
விளையாத்துன்பம்விளைவித்ததெய்வம்வெளிவந்ததென்னவியவாக்
கிளையாரினின்னதுணையோரையாவிகெழுவாவெழுந்துதழுவா
முளையாததிங்களுகிரான்முன்வந்துமுறைநின்றவீரன்மொழிவான்.

இ-ள். இளையான் - சலியாதவனாய், எழுந்து - வீரத்தோடெழுந்து, தொழுவானை - வணங்குகிற இளையபெருமாளை, அன்போடு - பிரீதியோடே, இணை - தம்மோடொத்த தன்மை, ஆர - தோன்ற, மார்பின் - திருமார்பிலே, அணையா - அணைத்து, விளையாத - வரத்தகாத, துன்பம் - துக்கத்தை, விளைவித்த - வரப்பண்ணின, தெய்வம் - காட்சியாகாத தெய்வந்தானே, வெளிவந்தது - காணவந்தது, என்ன - என்கிறதாக, வியவா - அதிசயித்து, கிளையாரின் - மீண்டு முய்யாதவர்போல, இன்ன - இத்தன்மையான, துணையோரை - அளவாயினோரை, ஆவி - தமதுபிராணன், கெழுவா - அப்போது பொருந்தியதாக, எழுந்து - அத்துணையோரின் முன்னே யெழுந்து, தழுவா - தழுவிக்கொண்டு, முளையாத - ஆகாயத்தின் முளைத்துமறையாத, திங்கள் - பாதிசசந்திரனைப்போலும், உகிரான் முன் - நகத்தையுடைய பெரிய திருவடிக்குமுன்னே, முறைநின்று - தெய்வசந்நிதானத்தின்முறையேநின்று, அவ்வீரன் - அவ்விரகுவீரனாகியபெருமாள், மொழிவான் - சொல்லத்தொடங்கினான்.

வேறு

ஐயநீயாரையெங்களருந்தவப்பயத்தினால்வந்
தெய்தினையுயிரும்வாழ்வுமீந்தனையெம்மனோரால்
கையுறைகோடற்கொத்தகாட்சியையல்லைமீட்சி
செய்திறமிலையாலென்றான்றேவர்க்குந்தெரிக்கிலாதான். (௨௬௭)

பொருளினியுணரவேறுபுறத்துமொன்றுண்டோபுந்தித்
தெருளினையுடையராகிற்செயலருங்கருணைச்செல்வம்
மருளினையிரவின்வந்தவாழ்க்கையீதாகின்வாயால்
அருளினையென்னினென்னதவரியனவுளவோவைய. (௨௬௮)

கண்டிலைமுன்புசொல்லக்கேட்டிலைகடன்றென்றெம்பால்
கொண்டிலைகொடுப்பதல்லாற்குறையிலையிதுநின்கொள்கை
உண்டிலையென்னநின்றவுயிர்தந்தவுதவியோனே
பண்டிலைநண்புநாங்கள்செய்வதென்பகாதியென்றான். (௨௬௯)

பறவையின்குலங்கள்காக்கும்பாவகன்பழையநின்னோ
டுறவுள்தன்மையெல்லாமுணர்த்துவெனரக்கனோடும்
மறவினைமுடித்தபின்னர்வருவெனின்னுழையன்மாயப்
பிறவியின்பகைஞநல்குவிடையெனப்பெயர்ந்துபோனான். (௨௭௦)

ஆரியனவனைநோக்கியாருயிருதவியாதும்
காரியமில்லான்போனனகருணையோகடன்மையீதால்
பேரியலாளர்செய்கையூதியமபிடிததுமென்னா •
மாரியைநோக்கிககைமமாறியறறுமோவையமென்றன. (௨எக)

இறந்தனனிளவலெனறவிறைறவியுமிடுககணையதும
மறநதனருறஙகுகினறவஞசருமறுகிமீளப்
பிறநதனரெனறுகொணடோரபெருமபயமபிடிப்பரனறே
அறநதருசிநதையனபவாரததுமெனறநுமன்சொனறன. (௨எ௨)

அழுகிதெனறண்ணலகூறவாரததனாகடலகளஞசிக
குழைவுறவனநதனுசசிகருனறநினறண்டகோளம
எழுமிசைபுலகமெனமேலேஙகிடவிரிநதுசிநதி
மழைவிழுமலைகளகிறமாதிரமபிளககமாதே (௨எ௩)

பழிப்பருஞசிநதையாளபாறசிநதனைபடரககணகள
விழிபபிலனமேனிசாலவெதுமபினனீசனவேலும
குழிப்பரிதாயமாாபைமனமதனகொறறவாளி
கிழிபபுறவுயிரபபுநீஙகிககிடநதவாளரககனகேட்டான். (௨எச)

தாதைசொறறலைமேறகொண்ட,தாபதனறருமமூர்ததி
ரதைகடீக்குநாமததிராமனையெண்ணியெஙகும
சீதையுமவளையுனனிசசிநதனைதீரநதுநீராப்
பேதையுமனறியவஹாயாருளாதுயிலபெறறதாா. (௨எரு)

சிஙகவேறசனியேறுகேடடலுஞசீறறசசேசனை
பொஙகியதெனனமனனனபொருகெனவெழுநதுபோரில்
மஙகினாபகைஞரெனறவாரதைதயேவலியதெனறு
அஙகையோடஙகைகொட்டியலஙகறரோளகுலுங்கநககான். (௨எசு)

இடிககின்றதசனியெனனவிரைககினறதிராமன்போர்வில
வெடிக்கின்றதண்டமெனனபபடுவதுதமபிவின்றண்
அடிக்கின்றதென்னவநதுசெவிதொறுமனுமனாப்புப்
பிடிக்கினறதுலகமெஙகுமபரிதிசேயாரபினபெற்றி. (௨எள)

அஙகதனவனேவார்ததானநதரமார்ககின்றனும்
வெங்கத[illegible]லன்மறறைவீரருமவேறுவேறு

271. திருவளருவா.

275, ஏதை - அனபம்,

பொங்கினரார்ததவோசையண்டததுமபுறததுமபோன
சங்கையொன்றின்றிததீரநதாாபாசததைதத்தருமநல்க. (௨௭௮)

என்பதுசொலலிபபுன்னிசசேக்கைநினறிழிநதுவேநதன
ஒன்பதுகோடிவாட்கையரககாவநதுழையாசுறறப
பொன்பொதிவிளககஙகோடிபூஙகுழைமகளிரேநதத
தன்பெருஙகோயினினறுமகனறனிககோயிலசாாநதான். (௨௭௯)

தாஙகியதுகிலாாமெளளசசரிநதுவீழகுழலாா தாஙகி
வீஙகியவுயிாபபாாவிணணைவிழுஙகியமுலையாாமெலலத
தூஙகியவிழியாா ததளிததுளஙகியநடையாாவலலி
வாஙகியமருஙகுனமாா தாணநதாாணமயஙகிவநதாா. (௨௮௦)

பானமுநதுயிலுஙகண்டகனவுமபண்கனிநதபண்ணைக்
கானமுநதளளததளளிககளிறொடுஙகளளஙகறற
மீனினுமபெரியவாடகண்விழிபபதுமுகிழபபதாக
வானவாமகளிாபோனறாமழலையஞசதஙகைமாழக (௨௮௧)

மழையினைநீலமூடடிவாசமுமமபுகையுமாடடி
உழையுழைசுருடடிமெனபூருவிததிடைககிடையுறெனறுப
பிழையுடைவிதியாாசெயதபெருஙகுழறகருஙகடசெவவாய
இழையணிமகளிாசூழசதாானநதாாவிடஙகடோறும. (௨௮௨)

தேனிணடககருமபிறபாலிலமுதினிறகிளவிதேடி
மானிடைககயலிலவாளினமலரிடைநயனமவாஙகி
மேனடையனையமறறுநலவழிநகைவேணடி
வானுடையண்ணலசெய்தமஙகையாமருஙகுசெனறாா (௨௮௩)

தொடங்கியவாாப்பிறைசெவிபபுலநதொடாதவோடும
இடங்கரின்வயப்போததனனவெறுழவலியரககாயாரும
மடங்கலின்முழககஙகேடடவானகரியொததாாமாதா
அடங்கலுமசனிகேட்டவளையுறையரவமொததார். (௨௮௪)

அரக்கனுமைநதன்வைகுமாடகததமைநதமாடம
பொருக்கெனசசெனறுபுககானபுண்ணினிறகுமிழிபொஙகத
தரிக்கிலன்மடங்கலேறறுறறுலைப்புண்டுசாயநதுபோன
கருக்கிளர்மேகமன்னகளிறனையாணைககண்டான. (௨௮௫)

எழுநதடிவணங்கலாறறுனிருகையுமரிதினேற்றித
தொழுந்தொழிலானைநோக்கிததுனுக்குற்றமனததன்றுன்றல்

284. அளை - வளை.

அழுங்கினைவந்ததென்னையடுத்ததென்றடுததுசசொன்னான்
புழுங்கியபுண்ணினானுமினையனபுகறலுற்றான். (உஅசு)

உருவினவுரததைமுறறுமுலப்பிலவுதிரமவறறப
பருகினவளப்பிலாதபகழிகளகவசமபறறற
றருகினபினனைசசாலவலசினெனனையகணகள
செருகினவனறேயானுமாயையிறபிறநதிலேனேல. (உஅஎ)

இநதிரனவிடையினபாகனெனறுழவலிககலுழனெனறும
சுநதரனருககனெனறிததொடககததாரதொடாநதபோரில
நொநதிலெனினையதொனறுநுவனறிலெனமனிசசேனமை
மநதரமனையதோளாயவரமபுடைததனறுமனறே., (உஅஅ)

இளையவனறனமையீதாலிராமனதாறறலெணணின
தளையவிழலஙகனமாரபநமவயிறறஙகிறறனறால
விளைவுகணடுணாதலலலாலவெனறிமேலவிளையுமெனன
உளையதனறெனனசசொனனானுறறுணாநதிலாதான். (உஅகூ)

வெனறதுபாசததானுமாயையினவிளைவினாலும
கொனறதுகுரககுவீரா தமமொடககொறறததோனை
நினறனனிராமனினனுநிகழநதவாநிகழகமேனமேல
எனறனனெனனககேடடவிராவணனிதனைசசொனனான். (உகூ0)

வாகழறகாலமறறவிலககுவனவயிரவிலலின
பேரொலியரவமவிணணைபபிளநதிடககுரஙகுபோநத
காரொலிமடஙகவலலேககமபிககககளததினாதத
போரொலியொனறுமையவநிநதிலேபோலுமெனறான. (உகூக)

ஐயவெமபாசநதனனாலாபபுணடாரசனியெனனப
பெய்யுமவெஞசரததானமேனிபிளப்புண்டாருணாவுபோநதார
உயயுநரெனறுரைததுணமையோவொழிககவொனறோ
செயயுமெனறெணணததெயவஞசிறிதனறேதெரியினமமா. ()

ஈதுரைநிகழுமவேலையெயதுவதறியபபோய
தூதுவாவிரைவினவநதாாபுகுநதுதொழுதலோடும
யாதவணிகழநததெனனவிராவணனியமபவீறின
றோதியகலவியாளாபுகுநதுளதுரைககலுறறார. (உகூங)

பாசதத[illegible]பிணிபபுண்டாரைப்பகழியாறகளப்பட்டாரைத
தேசத்தாரரசனமைநதனிடையிருளசோநதுநின்றே

289. தஙகிறறனறால - தஙகிற்று, ஆல் - அசை.

ஏசற்ருனிரங்கியேங்கியுலகெலாமெரிப்பெனென்ருன்
வாசததார்மாலைமாபவானுறைகலுழனவநதான். (௨௯௪)

அனனவனவரவுகாணுவயிலெலயிறறரவமெலலாம
சினனபினனஙகளானபுண்ணுடமெயாவுதீர்நதாா
முன்னையினவலியராகிமொயககளநெருஙகிமொயததாா
இன்னதுநிகழநததெனருராககனீதெடுததுசசொனனுன. (௨௯௫)

ஏற்றருநதடநதோளாறறலெனமகனையதபாசம
காறறிடைககழிததுதநீர்ததானகலுழனுஙகாண்மினகாண்மின
வாாதஙதயீதாயினனருவிராவணனவாழநதவாழககை
மூததததுகொளளகைபோலாமெனனுடைமுயறசியெலலாம. (௨௯௬)

உண்டுலகேழுமேழுமுமிழநதவனெனனனுமுறறம
கொண்டவனெனனனோடேறறசெருவினினமறுககஙகொண்டான
மண்டிலநதிரிநதபோதுமறுகடனமறைநதபோதும
கண்டிலனபோலுஞசொறறகலுழனனறெனனைககணணுல. (௨௯௭)

காஙகளினைமிசஙகநதாங்கியகரியோனகாககும
புரஙகளுமழியபபோனபோழதிலெனசிலையிறபொஙகி
உரஙகளினமுதுகிறறுளினுறையுறுசிறையினுறற
சரங்களுநிறகவேகொலவநததவவருணனறமபி. (௨௯௮)

ஈண்டதுகிடககமேனமேலியையநதவாறிசையவெஞசி
மீண்டவாதமமைககொலலுமவேடகையைவேடகுமனறே
ஆண்டகைநீயேயினனுமாறறுதியருமபோரனறேனை
காண்டலுநானுமெனறனமைநதனுஙகருததைசசொனனுன. ( )

இன்றொருபொழுதுதாழததெனனிகறபெருஞசிரமநீஙகிச
சென்றொருகணததினுளனானமுகனபடைததெயவ
வென்றிவெமபடையினுலுனமனததுயாமீடபெனெனறுன்
நன்றெனவரக்கனபோயததனளிமலாகதோயிலபுககான. (௩௦௦)

ஆ- திருவிருததம - ௨௨௫௨.

௧௯-வது, படைத்தலைவர்வதைப்படலம்.

ஆர்த்தெழுமோசைகேட்டவரக்கருமுரசமார்ப்பப்
போர்த்தொழில்வேட்கைபூண்டுபொங்கினர்புகுந்துமொய்த்தார்
தார்த்தடமார்பன்றன்னைத்தாவிடையென்னச்சார்ந்தார்
பார்த்தனன்முனிந்துமன்னனிளையன்பகாவதானன் (௧)

மாபெரும்பக்கஞெடுவான்புகைக்கண்ணன்வந்தான
ஏவுதியெம்மையென்பார்தம்முகமினிதிரேணக்கிப்
போவதுபுரிதிரென்னப்புகறலும்பொருந்தார்தா
தேவமற்றிவர்கள்செய்கைகேளெனத்தெரியச்சொன்னார். (௨)

ஆனையும்பரியுந்தேருமரக்கருமமைந்தவாளித்
தானையும்வீயநின்றதலைமகன்றனிமையோரார்
மானவன்வாளிவாளியெனக்கின்றமழலைவாயார்
போனவர்மீளவந்துபுகுந்தனர்போலுமென்றார். (௩)

வேறு

அற்றவர்கூறலுமாரழலிற்றாய
முற்றியகோபமுருங்கமுனிந்தான
இற்றிதுவோவிவர்சேவகமென்னாப்
பற்றுமினென்றனனவெம்மைபயின்றான். (௪)

என்றலுமெய்தினர்கிங்கரரென்பார்
பின்றலிலேஞரைவலிந்துபிடித்தார்
நின்றனராயிடைநீலநிறத்தான
கொன்றிடுவீரலிர்கொண்மினிதென்றான. (௫)

ஏற்றமினிச்செயல்வேறிலையீர்வீர்
நாற்றநுகர்ந்துயர்நாசியைநாமக்
கோற்றருதிண்பணைகொட்டினிர்கொண்டேர்
சாற்றுமினஞ்சினரென்றுரைதந்தே. (௬)

அக்கணனேயயிலவாளினர்நேரா
மிக்குயர்நாசியையீரவிரைந்தார்
புக்கனரப்பொழுதிற்புகழ்த்தக்கோய்
[illegible]க்கிலதென்றனன்மாலிதடுத்தான். (௭)

4. அற்று - அப்போது.

அஞ்சமமஞசியழிந்துளராஞர்
வெஞ்சமமவேறலுமவென்றியதன்றுய்த்
துஞசலுமெனறிவைதொலலையவனறே
தஞ்செனவாருளராண்மைதகைநதார். (அ)

அந்தரமொன்றுமறிநதிலையனறே
வநதனநமவயினெத்துணைமனறு
தநதிரமவானவா தானவரெனனும
இநதிரனஞசினனெண்ணுதியனறே. (௯)

வருணனடுஙகினனவநதுவணஙகிக
கருணைபெறுநதுணையுமமுயிாகாலவான
இருணிறவஞசகரெஙகுளரெநதாய
பருணிதாதண்டமிதனறுபகாநதால. (௧௦)

பதறொருநானகுபகுததபரபபின
அததனைவெளளமரககரவிநதாா
ஒததொருமூவாயிழைததனருயாநதாா
விததகாயாாிணிவீரமவிளாபபாா. (௧௧)

பாசமுமிறறதுபாதியினமேலும
நாசமுமுறறதுநமபிநடநதாய
பூசனமுகததொருகானமுளாபோதா
நீசரைவெடடுதியோநெடுநாசி. (௧௨)

வாழியிலககுவனெனனணிமறுககுற்
றூழியரககாதமவாயிலடைபபாா
ஏழுகடற்றுணையோவினிநாசி.
ஊழியறுததிடினுமமுலவாதால். (௧௩)

தூதுநடநதவனைதொழுதநாள்
ஓதுநெடுஞ்செருவஞசியுடைநதாா
தீதிலர்நின்றவாசேனையினின்றுா
பாதியின்மேலுளாநாசிபடைததாா. (௧௪)

விட்டிலைசீதையையாமெனின்வீரா
ஒட்டியபோருளதோவொருநாளே
வெட்டுதிநாசியைவெநதொழில்வல்லோர்
பட்டிலரென்றிலையென்றுபகாநதான். (௧௫)

---

11. அலிந்தார் - உயிாநீங்கிஞா.

ஆறினபிணனரழிநதனரன்றா
தேறினரன்னதுசிநதையுணாநதா
சீறியநெஞ்சினாசெஙகணரொனறே
கூறினாதநநிலைசெயகைகுறிததா (௧௬)

உனமகனெறலகியொதுஙகினனெனறே
டினனகுவாணிடையேகவிரைநதான
அனனதினமாயையிபறறியகனறுன
இநநகரெயதினனுயநதனனெநதாய. (௧௭)

இபபகலொனறினிறனையினலலால
முபபகறறாகிலமாவிமுடிபபேம
வெபபகலாவெரிவெநதழலவெநத
செபபகலவெணணெயிறனைமைதெரிநதோய. (௧௮)

விடடனையெமமைவிடுததினிவெமபோா
படடனரெனறுபடுததனரொனறே
கெடடனரெனடாதுகேளலையெனறு
ஓடினராவிமுடிககவுவநதா (௧௯)

அனனவாதமமொடுமையிருவெளளம
மினனுபடைககையரககரைவிடடான
சொனனதொகைககமையானைசுடாததோ
துனனுவயபபரியோடுதொகுததான. (௨௦)

நெய்யழலவேளவிநெடுமபகைநோவிண
ணைதவருசூரியசததுருவெனபான
பெயகழன்மாலிபிசாசனென்றுமபோ
வெயயவனவசசிரமவெனறவெயிறறுன. (௨௧)

எனறவரோடுமெழுநதுலகேழும
வெனறவனேவலினமுனனமவிரைநதா
செனறனமாலகரிதோபரிசெலலக
குனறினமெனனநடநதனாகொடபால. (௨௨)

விண்ணைவிழுஙகியதூளியவிணணோா
கண்ணைவிழுஙகுதலிறகரைகாணுா
எண்ணைவிழுஙகியசேனையையாரும
பண்ணைவிழுஙகவுணாநதிலாபண்பால். (௨௩)

23. எண்ணை விழுங்கின - அளவைகடந்தன.

கால்கிளர்தேரொடுகால்வரையோடு
மேலகிளர்பலகொடிவெணடிரைவீச
மாலகடலானதுமாயமழைவானப
பாலகிளாமீனிடையாடியபண்பால (௨௪)

பேரிகலித்தனபேருலகைசசூழ
ஏரிகலித்தனவாமெனயானைக
காரிகலிககடலோடுகலித்த
மாரிகலிததெனவாசிகலித்த (௨௫)

சென்றனசென்றசுவட்டொடுசெல்லா
நின்றுபிண்ஙகியகலவியினில்லா
ஒன்றினையொன்றுதொடாநதனவோடைக
குன்றுநடந்தனபோறகொலையானை. (௨௬)

மாகநெடுஙகரமவானினவழுஙகா
மேகநெடுமபுனலவாரினமேனமேல
போகவிலஙகினவுண்டனபோலாங
காகநெடுஙகளியானைகளிபபால. (௨௭)

எரிநெதழுபலபடையினொளிவீரா
அருஙகலமினொளிதோபரியானை
பொருநதியபண்ணொளிதாரொளிபொஙக
இரிநதனபேரிருளெண்டிசைதோறும. (௨௮)

எயதியசேனையையீசனெதிரநதான
வெய்திவண்வநதவனமாயையினவெறறி
செய்தவனேகொறெரிததியெனறுன
ஐயமிலவீடணனனனதுரைததான. (௨௯)

வேறு.

முழைக்குலச்சீயமவெமபோரவேட்டதுமுனிநதெனனப்
புழைப்பிறையெயிறறுபபேழவாயிடிககுலமபொடிபபவாாததுத
தழைப்பொறிவாளிபபுட்டிலகட்டிவிறறுஙகிசசாாவான்
மழைக்குரற்றேரினமேலானமாபெருமபககன்மனனே. (௩௦)

வேறு.

சிகைநிறக்கனல்பொளிதெறுகடசெககரான
பகைநிறததவருயிாபருகுமபணபினுல்
நகைநிறப்பெருங்கடலவாயினக்குவான
புகைநிறக்கண்ணவன்பொலமபொற்றேரினன். (௩௧)

பிசசரிற்றிகைததனனபெற்றபோரினை
முசசிரததயிலினைமூரிததேரினை
இசசிரமுமமதேயெனவநதெயதுவான
வசசிரததெயிறறவனமலையினமேனியான (௩௨)

காலையுமனததையுமபிறகுகாணபதோரா
வாலுளைபபுரவியனமடிததவாயினை
வேலையினாபபினனவிணணைமீககொளும
சூலமொனறுடையவனபிசாசனெனறினை (௩௩)

சூரியனபகைஞனிசுடாபொறறேறினன
நீரியனமுழககினனெருபபினவெமமையான
ஆரியவேளவியினபகைஞனுமவன
சோரியுஙகனலியுஞசொரியுஙகணணினான. (௩௪)

சாலிவண்கதிாநிகாபுரவிததானையான
மூலிவெஙகொடுமையிறறவநதினமுறறினை
சூலியுமவெருககொளததேரிறறோனறுவான
மாலியெனறடிமுறைவணஙகிககூறினை. (௩௫)

ஆததெதிாநடநதவவரியினறுளையும
தீததனைவாழததியுறறிரணடுசேனையும
போாததொழிலபுரிநதனபுலவாபோககிலா
வோாததுயிாபதைததனாநடுஙகிவிமமியே. (௩௬)

கலலெறிநதனகடையுருமிறகாலென
விலலெறிநதனகணைவிசுமபினமேகதத
செலலெறிநதனவெனசசிதறிவீழநதன
பலலெறிநதனதலைமலையினபணபென. (௩௭)

கடமபடுகரிபடககலினமாபபட
இடமபடுசிலலியினீாததோபட
உடமபடுமாககளையனநதனுசசியில
படமபடுமெனபபடுஙகவியினகறபடை. (௩௮)

கொலையொடுஙகாநெடுமபுயததினகுன்றொடும
நிலைநெடுஙகாலொடுநிமிாநதவாலொடும
மலையொடுமாததொடுஙகவியினவனனெடுந
தலையொடும்போமவிசைததெறிநதசக்கரம. (௩௯)

---

32. பிச்சர் - பைத்தியம்பிடிததோா. 38. அநந்தன - ஆதிசேஷன.

ஆண்டகைக்கவிககுலததலைவராகஙகளையத
கீண்டனபுலிபிளைககிழிததமாககரி
தாணடுவெகுலடபரிமனததிறருவுவ
தூண்டினாகைவிளைசததெறிநதனேதாமரம. (௪௰)

சிலலியநதோககொடிசிதைதயசசாரதி
பலலுடைநெடுநதலைமடியபபாதகா
விலலொடுகெழுததிறபபகடடைவிடடுமால
கலலெனககவிககுலமவிசுஙகலலரோ (௪௧)

கரகமுநதினமலைமுழையிறகடடுசெவி
உரகமுநதினவெனவொளிககுமொளிலை
அரகமுநதினகவிததலைவராககையில
துரகமுநதினபெடுததெறிபுஞசூலமே (௪௨)

வாலபிடிததடிககுமவானரததைதமாலகரி
காலபிடிததடிககுமககரியிளைககவி
தோலபிடிததாககரையெறியுஞசூரமுசு
வேலபிடிததெறிவரமமுசுவைவெஙகணா (௪௩)

முறபடுகவிககுலமுடுகவீசிய
கற்படககளமபடுமரககாககாககடல
பறபடுதலைப்படபபடுவபாதகா
விறபடுகணைபடககுரஙகினவேலையே. (௪௪)

எயிறமுருடுநெடுநதலையிடடகலலொடும
வயிற்றிடைபுகபபலபருலுமவைகிய
பயிறறியராயினுநதெரிககுமபணபிலா
அயிரப்பாதஙகணவரையஞுகியநலா. (௪௫)

கிசசுறுகிரிபடககிளாபொறறோககிழை
அசசிறசசெலகிலவாடலவாமபரி
எசசுறுதுயரிடையெயதவீததுறு
முச்சிறுவாழககையினமூண்டுளோரென (௪௬)

தீயவர்யாவருமவீயவெஙகரி
சேயறுங்குருதியிறறிரிவசோவில
நாயகராளொடுமெவியநவவிதம
பாயொடுவேலையிறறிரியுமபண்பின. (௪௭)

படையொடுமேலவாமடியப்பல்பரி
இடையிடைதரவிழுந்திழிந்தபண்பன
கடனெடுங்குருதியகனலிகாலுறு
வடவையைநிகாத்தனவுதிரவாயன. (சஅ)

வேறு.

தூமக்கண்ணனுமனுமனுமனுவெதிரெதிர்தொடர்ந்தார்
தாமத்தங்கத்தன்மாபெரும்பகைக்கைத்தடுத்தான
சேமத்திண்சிலைமாலியுநீலனுஞ்செறுத்தார்
வாமப்போர்வயப்பிசாசனும்பனசனுமலைந்தார். (சகூ)

சூரியன்பெரும்பகைஞனுஞ்சூரியன்மகனும்
நேரெதிர்ந்தனர்நெருப்புடைவேள்வியின்பகையும்
ஆரியன்றனித்தம்பியுமவரெதிரடர்ந்தார்
வீரவச்சிரத்தெயிற்றனுமிடபனுமிடைந்தார். (ருo)

வெங்கண்வெள்ளெயிற்றரக்கரிற்கவிக்குலவீரச்
சிங்கமன்னபோர்த்தலைவரிற்றலைவராய்த்தெரிந்தார்
அங்கமாக்கள்தத்தொருவரோடொருவர்சென்றடர்த்தார்
பொங்குவெஞ்செருத்தேவருநடுக்குறப்பொருதார். (ருக)

இன்னகாலையினீரைந்துவெள்ளம்வந்தேற்ற
மின்னும்வெள்ளெயிற்றரக்கர்தஞ்சேனையைவீரன்
அன்னவெஞ்சமத்தாறுவெள்ளத்தையுமவித்தான்
சொன்னநாலையுமிலக்குவன்பகழிபாற்றொலைத்தான. (ருஉ)

உப்புடைக்கடன்மடுத்தனவுதிரநீரோதம்
அப்பொடொத்தனகடுத்திலவார்கலிமுழுதும்
செப்புருக்கெனத்தெரிந்ததுமீன்குலஞ்செருக்கித்
துப்பொடொத்தனமுத்தினங்குன்றியிற்றோன்ற. (ருங)

தத்துநீர்க்கடன்முழுவதுங்குருதியாய்த்தழங்கச்
சித்திரக்குலப்பன்னிறமணிகளுஞ்சேந்த
ஒத்துவேறுருத்தெரியலவுயாமத்தத்தோங்கல்
மத்தகத்துக்குதாளமும்வளைசொரிமுத்தும். (ருச)

அதிரவெஞ்செருவன்னதொன்றமைக்கின்றவளவில்
கதிரவன்கொழுஞ்சேயொளிக்கற்றையங்கரத்தான்

50. ஆரியன் தனித்தம்பி - இலக்குமணன். 53. ஆர்கலி - சமுத்திரம்.

எதிரவல்லிருட்கரியிறுத்தெழுமுறைமூழ்கி
உதிரவெள்ளத்துளெழுந்தவனுமெனவுதித்தான். (௫௫)

அரக்கரென்றபேரிருளேயிராமனுமிரவி
துரக்கவெஞ்சுடர்க்கதிரவன்புறத்திருடீரக்கப்
புரக்கும்வெய்யவரிருவரையுடையவாபோல
நிரைகருநல்லொளிபரந்தனவுலகெலாநிமிர. (௫௬)

நிலைகொளபேரிருணீங்கலுநிலத்திடைநின்ற
மலையுமவேலையுமவரமபிலவயினெறுறுமபரந்து
தொலைவிலாதவைதோனறுவபோனறனசோரி
அலைகொளவேலையுமருமபிணககுனறமுநிரமப. (௫௭)

நிலந்தவாதசெநநீரிடைநிணககொழுஞ்சேறறில
புலாந்தகாலையிறபொறிவரியமபெனுந்துமபி
கலந்ததாமரைப்பெருவனஙகதிரவன்கரததால
மலாந்ததாமெனபபொலிந்தனவுலந்தவாவதனம (௫௮)

தேருமயானையுமபுரவியுமவிரவினதேவா
ஊருமானமுமுடிககளுமுலககுமமலையும
பேருமானவெஙகாலததுககாலபொரப்பிணாஙகிப
பாருனவீழந்தனபோனறனகிடந்தனபரந்த (௫௯)

எலலிசுறறியமதிநிகாமுகததியபெரிவீழ
அலலிசுறறியகோதையாகளமபுகுந்தடைந்தாா
புல்லிமுறறியவுயிரினாபொருந்தினாகிடந்தாா
வல்லிசுற்றியமாமாநிகாததனாவயவா (௬0)

வணங்குநுண்ணிடைமலைமுலைசசெசகாவாாகூந்தல
அணங்குவெயிறறறரக்கியாகளததுவந்தடைந்தார்
குணங்கொளுந்துணைக்கணவாதமபசுந்தலைகொடாது
பிணங்குபேய்களைப்பிளந்தனாதொடாந்தனாபிடித்தார். (௬௧)

சுடருமவெளவளைததோளிதனகொழுநனைததொடாவாள
உடருமங்கமுஙகண்டுகொண்டொருவழியுய்யாள
குடருமீரலுங்கண்ணுமோாகுறுநரிகொளளத
தொடரவாற்றலணெடிதுயிாததாருயிாதுறந்தாள. (௬௨)

பெரியவாட்டடங்கண்ணியோர்கணவன்றன்பெருந்தோள்
நரிகளீர்த்தனவணங்கவுமிணங்கவுநல்கா

திரியல்போவனதொடர்ந்தயலினப்படைகிடந்த
அரியநொந்திலவலத்தகசசிறடியயர்ந்தாள். (௬௩)

நலங்கொணெஞ்சினாதநதுணைக்கணவரைநாடி
விலங்கலன்னவான்பெரும்பிணக்குப்பையின்மேலார்
அலங்கலோதியரருநதுணைபிரிநதுநினறயரும்
பொலங்கொண்மாமயிலவரையினமேறறிரிவனபோனறார். (௬௪)

சிலவாதமபெருஙகணவர்தஞசெருதகொழிறசினததால
பலருமவாய்மடிததுயிாதுறநதாாகளைபபாாததாா
அலகிலவெளளெயிறறுஙிதழமறைநதுளதயலாள
கலவியினகுறிகாணடுமெனறுமெனககனன்றாா. (௬௫)

நவசெய்வனறலையிழநததநநண்பரைநணுகி
அவசமெய்தியமடநதையருநதெரிநதறியாா
துவசமனனதஙஙருகிாபபெருஙகுறிதோணமேல
கவசநீககினாகணடுகண்டாருயிாகழிததாா. (௬௬)

மாரியாககியகணணியாகணவாதமவையிரப
போரியாகைககணுடியபபொருகளமபுகுநதாா
பேரியாககையினபிணபபெருஙகுனறிடைபபிறநத
சோரியாறறிடையழுநதினரினனுயிாதுறநதாா. (௬௭)

வேறு.

வகைநினறுயாதாணெடுமாருதியும
புகையினபொருகணணவனுமபொருவாா
மிகைசென்றிலாபினறிலாவெனறிலரால
சிகைசென்றுநிரமபியதீயுமிழ்வார். (௬௮)

ஐயஞ்சழல்வாளியழற்கொடியோன்
மெய்யஞசனைகானமுளைமேனியினமேல்
வையஞ்சிலையாறுவழஙகினனால
மொய்யஞசனமேகமுனிநதனையான். (௬௯)

பாழிப்புயமம்புருவப்படலும
வீழிக்கனிபோறபுனல்வீசவெகுண்
டாழிப்பெருநதேரையழித்தனனால
ஊழிப்பெயர்காாநிகரொண்டிறலான். (௭௦)

சில்லிப்பொருதேர்சிதையச்சிலையோ
டெல்லிற்பொலிவிண்ணின்விசைத்தெழுவான்
வில்லிற்றதிலக்குவன்வெஙகணையால்
புல்லித்தரையிட்டனனேர்பொருவான். (எக)

மலையிற்பெரியானுடனமண்ணிடையிட்
டுலறககடறுவியகாலகொடுதைத
தலையிற்பருகிப்பகுவாயனலகால்
தலைகைககொடெறிநதுதணிநதனனால். (எஉ)

மாபக்கனுமஙகதனுமமலைவாா
தீபததினெரிநதெழுசெஙகணினர்
கோபததினாகொலலநினைநதடாவாா
தாபததினுயிாப்பாதொடாநதனரால (எ௩)

ஐமபததொருவெஙகணையஙகதன்மா
மொய்மபிறபுகவுயததனனமொயதொழிலான்
வெமபிககளியோடுவிளிநதெழுதிண்
கமபககரியுண்டைகடாயெனவே. (எச)

ஊரோடுமடுததொளியோனையுறும
காரோடுநிகாககதநாகமனன
தேரோடுமெடுததுயாதிண்கையினால்
பாரோடுமடுததெறிபணயிடையே. (எரு)

வில்லைசெலவீசிவிழுநதழியும
எல்லிறபொலிதேரிடைநினறிழியாச
சொல்லிற்பிழையாதொருசூலமவன
மல்லிற்பொலிமாாபினவழஙகினனால். (எசு

சூலம்மெனினனறிதுதொலலைவரும
காலம்மெனவுனனுகருததினனய
ஞாலம்முடையானதுநாமறவோர்
ஆலமுடையமபினறுததனனல. (எஎ

உளந்தானினையாதமுனுறறுதவாக்
கிளர்ந்தானையிரண்டுகிழிததுணையாப்
பிளந்தானுலகேழினொடேழுபெயாந
தளந்தான்வலிநன்றெனவஙகததனே. (எஅ

71. எல்லி - சூரியன.

மாமாலியுரீலனுமவானவர்தம்
கோமானொடுதானவாகோனிகலே
ஆமாறுமலைநதனனென்றிமையோா
பூமாரிபொழிநதுபுகழநதனரால. (எசு)

கலலொனறுகடாவியகாலையவன்
விலலொனறிருகூறுவிளைததிடலும
செலலொனறியவாளொடுதேரினனுய
நிலலெனறிடைசெனறுநெருககினனால. (அ0)

அறறதொழிலெயதலுமககணனே
மறறபபுறநினறவனவநதணுகாக
கொறறஙகுமுதனனொருகுனறுகொளா
எறறபபொருதோபொடியெயதியதால. (அக)

தாளாாமரனீலனெடுததனதன
வாளானமடிவிததுவலிததடாவான
தோளாசறவாளிதுரநதனனால
மீளாவினைநாறுமவிடைகிளையான. (அஉ)

மினபோனமிளிாவாளொடுதோளவிழவும
தனபோாதவிராதவனைசசலியா
எனபோலியாபோரெனினனறிதுவோா
புனபோரெனநினறயலபோயினனால. (அங)

நீாவீரையனுனெதிாநோவரலும
போவீரனைவாசிபிடிததவனை
யாாவீரதையினனசெயதாகளெனுப்
போாவீருவநதுபுகழநதனரால. (அச)

வேளவிபபகையோடுவெகுணடரும
தோளவிததகனஙகொாசுடாககணையால
வாழவிததனையெனறவனமாாபகலம
போழவிததனனுருயிாபோயினனால. (அரு)

மலலறறடமாாபனவடிக்கணையால
எலலுறறுயாவேளவியிருமபகைஞன
விலலறறதுதேரொடுமேனிமிரும
கலலறறகழுதொடுகாலகளொடும. (அசு)

---

81. அற்று - அபபோது.

தன்றுணைதயைமுன்புதடுத்தொருநாள்
வென்றுனைவிலங்கலின்மேனியனைப்
பினறுதவலததுயாபெறறியனைக்
கொனறுனகவியினகுலமாளுடையான. (௮௭)

இடவனறனிவெஞசமமுறறெதிரும
விடவெஙகணெயிறறவனவிணணதிரக
கடவுஙகதழதோகடவாளினெடும
படவஙகொருகுனறுபடாததினால. (௮௮)

திண்டோழியசிலைவிடடொருதன
தண்டோடுமிழிநதுதலததினாய
உண்டோவுயிரெனனவுருததுருமோ
டெணடோளனுமுடகிடவெறறினால. (௮௯)

அடியுண்டவனுவிகுலைநதயரா
இடியுணடமலைககுவடிறறனபோல
முடியுமமெனுமெலலையினமுநதினால
நெடியனகுறியனனெனுநீரமையினான. (௯0)

கிடைததானிகனமாருகியைககிளாவான
அடைததானெனமீதுயராககையினைப
படைததானைநெடுமபுகழபைஙகழலான
புடைததானவனமாரபுபொடிசசிதற. (௯௧)

எற்றிப்பெயர்வானையிடககையினால
பறறிககிளாதணடுபறிதநெறியா
வெறறிக்கிளாகைககொடுமெயவலிபோய
முற்றிததனிகுததமுடிநதனால. (௯௨)

காத்தோர்மரமவீசுறுகைககதழவன
போததோபுலிபோறபனசனபுரளக
கோததோடநெடுஙகுருதிபபுனறிண்
மாத்தோமரமாரபினவழஙகினால. (௯௩)

கார்மேலினனோகடனமேலினனோ
பார்மேலினனோபகன்மேலினனோ
ஊர்மேலினனோவிவனெனறறியாம
போர்மேலினன்வாசியெனுமபொறியான். (௯௪)

---

90. இடியுண்டமலை - அடியிறகுடையப்பட்டமலை.

நூறாயிரகோடிகொலன்றுகொலென்
றூறாயிரவானவருமமறிவின
தேறுவகைநின்றுதிரிந்துளதால
பாறுகளதசெதாருபாயபரியே (௯௫)

கண்ணிறகடிகுமமனனிறகடிகும
விண்ணிறபடாகாலினமிககடுகும
உணணிறகுமெனிறபுறமிறகுமூலாய
மணணிறறிரியாதவயபபரியே (௯௬)

மாப்புணடரவாசியினவடடணைமேல
ஆபபுணடவனைததவனாயிலால
பூப்புண்டரவாவிபுறததகலக
கோப்புண்டனவானரவெஙகுழுவே. (௯௭)

நூறுமமிருநூறுநொடிபபளவில
ஏறுநநதிவேலினிறைபபொழுதில
சீறுஙகவிசேனைசிதைதகுமெனு
ஆறுநதிறலுமபருமஞசினரால (௯௮)

தோறறுமமுருவொனறெனவேதுணியாக
கூறறின்கொலையாலுழலகொளகையனை
ஏறறுஞசிலையாணமையிலககுவனவெங
காறறினபடைகொண்டுகடநதனனால. (௯௯)

குலையபபொருசூலநெடுஙகொலையும
உலைவுறறிலவுயததலுமோய்விலனெண்
டலையறறுகவுநதரையுறறிலனால
இலையபபரிகோளினிருககையினான. (௧00)

இன்றாதியமுண்டெனவினனகைபால
சென்றாதியதுமபிகடெனறிசையான
வனறாதருமெயதினாவஞசனையான
றன்றாதருமெயதினாதனனகாவாய. (௧0௧)

ஏகிததனிமனனனிருநதுழிபுக
கோகைப்பொருளினறெனவுளளழியா
வேகததடலவீராவிளிநதவெலாம
சோகததொடிறைஞசினர்சொலலினரால. (௧0௨)

ஆக திருவிருததம - ௨௩௫௪.

௨௦-வது, மகரக்கண்ணன்வதைப்படலம்.

சொன்னாரவர்சொற்செவிபற்றுறாவோன்
இன்னாதமனத்தனிலங்கையர்கோன்
வென்னாகவுயிர்ப்பினன்விம்மினனால்
அன்னானிலைகண்டயனின்றறைவான். (௧)

முந்தேயென்தாதையைமொய்யமர்வாய்
அந்தோவுயிருண்டவனாருயிர்மேல்
உந்தாயெனையாதுமுணர்ந்திலையோ
எந்தாயொருநீயிடர்கூருதியோ (௨)

யானேசெலவெண்ணுவெனென்னயத்தவன்
தானோவதுநீர்த்தனவேதணிவேன்
வானேநிலனேமுதன்மற்றுமெலாம்
கோனேயெனைவெல்வதொர்கொள்கையதோ. (௩)

வேறு.

அருந்துயர்க்கடலுளாழென்னமனையழுத்தகண்ணாள்
பெருந்திருக்கழித்தலாற்றுள்கணவனைக்கொன்றுபோந்தான்
கருந்தலைக்கலத்தினல்லாற்கடனதுகழியேனென்றுள்
பருந்தினுக்கினியவேலாயின்னருள்பணித்தியென்றான். (௪)

அவ்வுரைமகரக்கண்ணனறைதலுமரக்கனைய
செவ்விதுசேறிசென்றுன்பழம்பகைதீர்த்தியென்றான்
வெவ்வழியவனும்பெற்றவிடையினன்றேர்மேற்கொண்டான்
வவ்வியவில்லான்போனான்வரம்பெற்றுவளர்ந்ததோளான். (௫)

தன்னுடைச்சேனைகோடியைந்துடன்றழுவத்தானை
மன்னுடைச்சேனைவெள்ளமோரைந்துமழையிற்பொங்கிப்
பின்னுடைத்தாகப்பேரிக்கடல்படப்பெயர்ந்ததூளி
பொன்னுடைச்சிமையத்துச்சிக்குச்சியும்புதையப்போனான். (௬)

சோணிதக்கண்ணனோடுஞ்சிங்கனுந்துரகத்திண்டேர்த்
தாண்முதற்காவல்பூண்டுசெலக்கெனத்தக்கதென்னு
வாண்முகத்தானையோடுமனைவருந்தொடரப்போனான்
நாண்முதற்றிங்கடன்னைத்தழுவியவனையநண்பான். (௭)

---

3. வானே நிலனே முதல் - பஞ்சபூதம் முதலியன.

பல்பெரும்பதாகைபற்றிமீமிசைதொடுத்தபந்தர்
எல்லவன்சுடரொண்கற்றைமுற்றியநீழலீய்த
தொல்சினயானையங்கைவிலாழிதீர்த்துவலைதூற்றச
செல்பெருங்கவியின்சேனையமர்த்தொழிற்சிரமந்தீர்ந்த. (அ)

முழங்கினயானைவாசியொலித்தனமுரசின்பண்ணை
தழங்கினவயவரார்த்தாரெனபதோர்முறைமைதள்ள
வழங்கினபதலையோதையண்டத்தினவரம்பின்காறும
புழுங்கினவுயிர்களியாண்டுங்கொலப்புகைப்புரையினற்க (கூ)

வெப்தினிலுற்றதானைமுறைவிடா நாழிலவெம்போர்
செய்தனசெருக்கிறசென்றுநெருக்கினார்தலைவர்சேர்ந்திக
கையொடுகைகளுற்றுக்கலந்தனர்கலலுமவில்லுமம
எய்தனவெறிந்தயானையீர்த்தனகோத்தசோரி. (கo)

வானரவீராவிட்டமலைகளையரக்கர்வவ்வி
மீனொடுமேகஞ்சிந்தவிரைத்தனர்மீட்டுமவீசக
கானகமிடிபுண்டனக்கவிக்குலமடியக்கவவிப
போனக நுகருமபேய்களவாயப்புறமபுடைப்போடாரப்ப. (கக)

மைந்திறவரக்கரவனகைவயிரவாளவலியினவாங்கி
மெய்நநிறததெறிந்துகொலவாவானரவீராவீரா
கைநநிறைதடுத்தகலலுமரனுநதங்கரத்தினவாங்கி
மொய்நநிறததெறிவரெறறிமுருக்குவரரக்கரமுனபா. (கஉ)

வண்டுலாவலங்கனமாபனமகரக்கண்மழையேயெறன்னத
திண்டிறலரக்கனகொறறபபொறறடஞ்சிலவிததேறைத
தண்டலைமருதவைபபிறகங்கைகீரதழுவுநாடுக [ன். (கங)
கொண்டனமேலோட்டிரசெனறனகுரக்கினப்படையைக்கொன்று

இந்திரனபகைஞனேகொலெனபதோரசசமெய்தித
தந்திரமிரிநதுசிந்தப்படைப்பெருந்தலைவாதாக்கி
எந்திரமெறிந்தவெனனவேவுண்டுபுரண்டாரெய்திச
சுந்தரத்தோளிஞனைநோக்கிநின்றினையசொன்னன். (கச)

என்னுடைத்தாதைதனனையினனுயிருண்டாயென்று
முனனுடைத்தாயதீயமுழுப்பகைமூவாக்கின்றி
நின்னுடைத்தாயதனறேயின்றதுநிமிரவனென்றான [ன். (கரு)
பொனனுடைத்தாதைவண்டுகுடைநதுண்ணுமபொலன்பொற்றார

11. போனகம - உணவு.

தீயவன்பகர்ந்தமாற்றஞ்சேவகன்றெரியக்கேட்டான்
நீய்கரன்புதல்வனகொலலாநெமபகைநிமிரவநதாய்
ஆயதுகடனேயன்றேவாண்பிறநதமைநதார்க்கைய
ஏயதுசொனனுயெனறுனிசைசயினுககிசைநதேதாளான். (கசு)

உருமிடிததென்னவினனெனலிபடுத்துன்றேடெநதை
செருமுடிததெனகணின்றசினமுடிததமைவனென்றுக்
கருமுடிததமைநதமேகஙகானமுடிததெழுநதகாலம
பெருமுடிககிரியிறபெயயுநதாரைபோறபகழிபெயதான். (கஎ)

அமபுயககணணனகணடததாயிரமபகழிநாட்டித
தமபிதனகவசமீதேதபிரட்டிசசாபகஙகடாககி
வெமபிகளனுமனமீதேதவெஙகணைமாரிவிததி
உமபாதமுலகமுறறுஞசரஙகளாயமூடவுய்ததான. (கஅ)

சொரிநதனபகழியெலலாஞசுடாககடுஙகணைகடுவி
அரிநதனனகறறிமறறையாண்டகையலஙகலாகத
தெரிநதொருபகழிபாயவெயதனனிராமனேவ
நெரிநதெழுபுருவததானறனனிறததுறறுநினறதனறே. (கக)

ஏவுண்டுதுளககமெய்தாவிரததகபபரிதியினற
பூவுண்டகண்ணனவாயிறபுகையுணடதுமிழவானபோலவான
தேவுண்டகீர்ததியண்ணறிருவுணடகவசஞசோரத
தூவுண்டவயிரவாளியாயிரநதூவியாததான (உ௦)

அன்னதுகண்டவாறேரதிசயமுறறுராழி
மன்னனுமுறுவலெயதிவாயமபோராறுவாஙகிப
பொன்னெடுநதடநதோபூணடபுரவியினகுரஙகளபோககி
வின்னடுவறுததுபபாகனறலையுநிலததுவீழததான. (உக)

மார்பிடைநின்றவாளிவாயிடைவெயிலினவாரும
சோரியன்விசும்பினூடோரிமைப்பிடைததோன்றுநின்றான்
காருருமேறுங்காற்றுங்கனலியுங்கடைநாள்வையம்
பேர்வுறுகாலமெனனபபெருககினனறவததினபேற்றால். (உஉ)

உருமுறையநநதகோடியுதிாநதனவூழிநாளின
இருமுறைகாற்றுசசீறியெழுநததுவிழுநதவெங்கும
கருமுறைநிறைநதமேகஙகானறனகலலினமாரி
பொருமுறைமயஙகிசசுறறுமிரியலிறகவிகளபோன. (உங)

---

17. பெருமுடி - மேருவின சிகரம.

போயின திசைகளெங்குமபுகையொடுநெருப்புமபோர்ப்பத்
தீயினமனையசெல்லுமாயமாமாரிசிநத
ஆயிரகோடிமேலுமவிநதனகவிகளையன
மாயமோவரமோவெனறுன்வீடணனவணஙகிசசொன்ஞன். (உச)

நோற்றுடைத்தவததிறனைமைநோககினர்கருணைநோககிக்
காற்றுடைசசெலவனறு னுமழைபுடைககடவுடானும
மாற்றலரீநதெயவவரததிறலவநதெனறன
நாற்றிகழ்ககமலககண்ணனகறறுவெனுடியிெனன்றன. (உரு)

காலவனபடையுநதெயவககடலவன்படையுஙகாலக
கோலவன்சிலையிறகோததுககொடுஙகணையொடுஙகூடி
மேலவன்றாததலோடுமவிசுமபினினறெரிநதுவெயதின்
மாலிருஙகடலினவீழநதுமறைநதனமழையுஙகாறறும. (உகூ)

அததுணையரககனைகயநதரவானமெலலாம
ஓததனவுருவேயாகிததானமறைநதெரளிததுசசூலப
பததிகளகோடிகோடிபரபபினனகணையபாரதத
விததகனெருவனசெயதவினையமெனறிணைபசொன்னன. (உஎ)

மாயததாலவகுததானயாணமெவரமபிலாவுருவததானெத
தேயததானெனனுவணணஙகரநதனனெறிநதிலாதான
காயததாவினையனெனறுநினையலாஙகருததனலலன்
தீயொததானறிறததினெனனைசெயலெனசசிநதைநொநதான். ()

அம்பினவாயாறசெருமரககனறனருளிலயாககை
உமபரிறபரபபிததானவெளிறறுளிததனனெனனவோர்வான்
செமபுனறசுவடுநோககியிதுநெறியெனறுதேவா
தம்பிரானபகழிதூணடததலைபறறுததலததனனன. (உகூ)

அயில்படைததுருமிறசெலலுமமபொடுமரக்கன்யாக்கை
புயல்படக்குருதிவீசிபபடியிடைபபுரடலோடும
வெயிலகெடுததிருளையோடடுஙகாலததினவிளைவினேடும
துயில்கெடக்கனவுமாயநதாலொததுசூழ்நதமாயை. (௩0)

குருதியினகண்ணன்வண்ணக்கொடிநெடுநதேரன்கோடைப்
பரிதியினடுவடடோன்றுமபசுஞசுடாமேகப்பண்பன்

---

29. தம்பிரான - தலைவன, இது சைவ சம்பிரதாயச்சொல.

எரிகணைசிந்திக்காலினெய்தினன்றன்னோடேற்றான்
விரிகடற்றட்டான்கொல்லன்வெஞ்சினத்தச்சன்வெய்யோன். (௩௧)

அன்றவனுமவின்னாணலங்கற்றோளிலங்கவாங்கி
ஒன்றலபகழிமாரியூழித்தீயெனவுய்த்தான்
நின்றவனெடியதாங்கோர்தருவினாலகலநீக்கிச்
சென்றனன்கணையின்மாரிக்கெதிர்பட்டீயமன்னான். (௩௨)

கரத்தினிற்றிரியாநின்றமரத்தினைக்கண்டமாகச்
சரத்தினிற்றுணித்துவீழ்த்தத்தறுகணான்றன்னைநோக்கி
உரத்தினைச்சுருக்கிப்பாரிநெருங்கிமுன்னனையொப்பான்
சிரத்தினிற்குதித்தானேறவாதிசைமுகங்கிழியவார்த்தான். (௩௩)

எரியும்வெங்குன்றினும்பரிந்திரவிலவிட்டென்னப்
பெரியவன்றலைமேனின்றபேரெழிலாளன்சோரி
சொரியவன்கண்ணினூக்கிற்செவிகளினூளைதூங்க
நெரியவன்றலையைக்காலாலுதைத்துமாநிலத்திட்டான். (௩௪)

அங்கவனுலத்தலோடுமற்றகொழுந்தொழுகுங்கண்ணான்
சிங்கன்வெங்கணையன்வில்லன்ரூபனித்கிரின்மேலான்
எங்கடாபோதியென்னாவெய்தினனெதிரிலாத
பங்கமின்மேருவாற்றற்றடஞ்சனவந்திடையிற்பாய்ந்தான். (௩௫)

பாய்ந்தவன்றோளின்மார்பின்பல்லங்கணல்லபண்போ
டாய்ந்தனவசனிபோலவையிரண்டழுந்தவெய்தான்
காய்ந்தனன்கனலிநெய்யாற்கனன்றதுபோலக்காந்தி
ஏய்ந்தெழுதேரினோடுமிமைப்பிடையெடுத்துக்கொண்டான். (௩௬)

தேரொடுமெடுத்தலோடுநிலத்திடைக்குதித்துச்செங்கண்
மேருவிற்றோற்றத்தான்றனுச்சிமேலதனைவீசப்
பாரிடைவிழ்த்தலோடுந்தானவனுமபாய்ச்
சோரியுமுயிருஞ்சோரத்துகைத்தனன்வயிரத்தோளான். (௩௭)

தராதலவேந்தன்மைந்தர்சரத்திலுங்கவியின்றானை
மராமரமலையென்றின்னவழங்கவுமவளர்ந்ததானை
பராவரும்வெள்ளம்பத்தும்பட்டனபட்டிலாதார்
இராவணன்றாதர்போனார்படைக்கலமெடுத்திலாதார். (௩௮)

ஆக திருவிருத்தம் - ௨௩௬௨.

---

31. விரிகடற்றட்டான் - நளன். கொல்லன் - கோபமுடையவன். அச்சன் - அச்சமுள்ளவன்.

உக-வது, பிரமாத்திரப்படலம்.

கரன்மகன் பட்டவாறுங் கூறுதியின் கண்ணனன் காவற்
சிரனெரிந் துக்கவாறுஞ் செங்கனிற் சீறுஞ் சேனைப்
பரமினி யுலக்குக் காகாதெந்தை பதுமபகரக் கேட்டான்
வரன்முறை தவிர்த்தான் வல்லைக் கருதிரென் மகனையென்றான். (௧)

கூயினன் றந்தையென்றான் குன்றெனக் குவிந்த தோளான்
போயினன் றிருந்தாயாரும் பொன்றினார் போலுமென்றான்
ஏயினன் பின்னைப் பீளவார்ப் பலர்நீ யாவரென்ன
மேயது சொன்னார் கேட்டான் மன்றனைக் கபாலன் விரைவின் வந்தான். (௨)

வணங்கி நீயைய நொய்தின் மாண்டனா மக்கென்னை
உணங்கலையின்று காண்டி யுலப்பறுங் குரங்கை நீக்கிப்
பிணங்களின் குப்பை மற்றைப் பாருயிர் பிரிந்த யாக்கை
கணங்குழைச் சீதை நாளும் மாருங் காண்டியென்றான். (௩)

வலங்கொடு வணங்கி வானத் தாயிர மடங்கல் பூண்ட
பொலங்கொடி நெடுந்தேரேறிப் போர்ப்பணை முழங்கப் போனான்
அலங்கல்வா ளரக்கர் தானை யற்பது வெள்ள யானைக்
குலங்களுந் தேருமாவுங் குழாங்கொளக் குழீஇயவன்றே. (௪)

கும்பிகை திமிலை திண்டிக் குறடுமாப் பேரிகொட்டும்
பம்பை தாமுரசங்களுஞ் சம்பாண்டில் போர்ப்பணை வந்தூரி
கம்பலி புறுமைத் தக்கை கரடிகை துடிவேய் கண்டை
அம்பலி கணுவை பூமை சகடையோ டார்த்தவன்றே. (௫)

யானைமேற் பறைசாலீட்டத் திறைமணி யார்த்த தாழி
மானமாப் புரவிப் பொற்றூ மாக்கொடிக் கண்டை மானச்
சேனையோர் கழலுந் தாருஞ் சேடகப் புளகச் சில்லி
ஆனகத் தோடு வானையரியென வளைந்தவன்றே. (௬)

சங்கொலி வயிரி ஞெசையா குளித் தழங்கு காளம்
பொங்கொலி வரிகண் பீலி போரொலி வேயின் பொம்மல்
சிங்கத்தின் முழக்கம் வாசிச் சிரிப்புத் தேரிடிப்புத் திண்கைம்
மங்குலின் றிரவு வான மழையொடு மலைந்தவன்றே. (௭)

பண்டருகிளவி செவ்விப் பல்லியத் தொழுகு தீந்தேன்
கண்டினி றகுபின் றவீணை நரம்பொடு கமழ்ந்தேறல்

1. வரன்முறை - நியாயவழி.

வண்டினிற்பொலியுநலயாழவழியுறுநறவமவானத்
தண்டர்தஞசெவியினுண்ணுமமிழ்தெனலாயவன்றே. (அ)

விலலொலிவயவராாகருமவிளியொலிதெழிப்பினோங்கும
ஒலலொலிவீராபேசுமுறையொலியுரப்பிறநேரனறும
செலலொலிதிரடோளகொடடுஞசேணொலிநிலததிறசெலலும்
கலலொலிதுரபபமறறைககடலொலிகரநததனறே. (௯)

நாறகடலனையதானைநடநதிடககிடநதபாரின
மேறகடநதெழுநததூளிவிசுமபினமேகதொழுநதுவீச
மாறகடறசேனைகாணுமவானவாமகளிரமானப
பாறகடலனையவாடகணபணிககடலபடைததனறே. (௧௦)

ஆயிரகோடிததிணடேரமாாகோனகரமெனன
மேயவாசுறறததாணோகொறறபபொறறேறினமேலான
தூயவிறசுடாகளெலலாஞசுறறுறநடுவடடோனறும
நாயகபபரிதிபோனறனறேவரைநடுககஙகொணடான. (௧௧)

செனறுவெஙகளததையெயதிசசிறையொடுதுணடஞசெஙகண
ஒனறியகழுததுமேனிகாலுகிரவாலொடொபபப
பினறலிலவெளளததானைமுறைபடபபரபபிபபேழவாய
அனறிலினுருவதாயவணிவகுததமைநதுநினறான. (௧௨)

புரந்தரனசெருவிறறநதுபோயதுபுணரியேழும
உரநதவிாததூழிபேருஙகாலததுளொலிககுமோதை
கரநததுவயிறறுககாலவலமபுரிகையினவாஙகிச
சிரம்பொதிாநதமாாஞசவுதினறிசையுஞசிநத (௧௩)

சங்கத்தினமுழககஙகேடடகவிபபெருநதானைதளளிச
சிங்கத்தினதமவநதுசெவிபபுகவிலஙகுசிநதி
எங்குற்றவெனனுவணணமிரிநதனதிருநதவேழை
பங்கத்தன்மலைவிலனனசிலையொலிபரபபியாததான. (௧௪)

கீண்டனசெவிகணெஞசஙகிழிநதனகிளாநதுசெலலா
மீண்டனகால்களகையினவிழுநதனமாறுமவெறபும
பூண்டனநடுககமவாய்களபுலாநதனமயிருமபொஙக
மாண்டனமன்றோவெனறவானரமெவவையுமாதோ. (௧௫)

படைப்பெருநதலைவாநிற்கப்பலபெருநதானைவேலை
உடைப்புறுபுனலினோடவூழிநாளுவரியோதை

---

12. அனறில் - கிரவுஞ்சம.

கிடைத்திடமுழக்கியார்த்துக்கிளர்ந்தது நிருதர்சேனை
அடைத்தது திசைகளெல்லாமன்னவர்களத்தரானார் (௧௬)

செங்கதிர்ச்செல்வன்சேயுஞ்சமீரணன்சிறுவன்றானும்
அங்கதப்பெயரினானுமண்ணலுமிளையகோவும்
வெங்கதிர்மவுலிச்செங்கண்வீடணன்முதலாவீரர்
இங்கிவர்நின்றாரல்லதிரிந்தது குரங்கினீட்டம். (௧௭)

மாருதியலங்கன்மாலைமணியணிவயிரத்தோண்மேல்
வீரனும்வாலிசேயன்விறல்கெழுசிகரத்தோண்மேல்
ஆரியற்கிளையகோவுமேவினரமரர்வாழ்த்தி
வேரியம்பூவின்மாரிசொரிந்தனரிடைவிடாமை. (௧௮)

விடையின்மேற்கலுழன்றன்மேல்வில்லினர்விளங்குகின்ற
கடையின்மேலுயர்ந்தகாட்சியிருவருங்கடுத்தார்கண்ணுற்
றடையின்மேருவையுஞ்சாயக்குமனுமனங்கதன்றன்னோ
தொடையின்மென்மலர்ந்தார்த்தோளின்மேற்றேன்றுமவீரர். ()

நீலனைமுதலாயுள்ளநெடும்படைத்தலைவர்நின்றார்
தாலமுமலையுமேந்தித்தாக்குவானமையுங்காலை
ஞாலமும்விசும்புங்காத்தநானிலக்கிழவன்மைந்தன்
மேலமாவிளைவையுன்னிவிலக்கினன்விளம்பலுற்றான். (௨௦)

கடவுளர்படைகளும்மேல்வெய்யவன்றுரந்தகாலம்
தடையுள்வல்லதாகுந்தன்மையிரலவீர்தாக்கிற்
கிடையுள்தெம்பானலக்கிப்பின்னிறைநிற்றிரீண்டிப்
படையுள்ளதனையேயின்றெம்விறற்றொழில்பார்த்திரென்றான். (௨௧)

அருண்முறையவருநின்றாரண்டகைவீரராழி
உருண்முறைத்தேரின்மாவிஞேடைமால்வரையினூழி
இருண்முறைநிருதர்தம்மேன்மேல்வினரிமைப்பிலோரும்
மருண்முறையெய்திறறெனப்பாசிலைவழங்கசனிமாரி. (௨௨)

இமைப்பதன்முன்னமவந்தவிராக்கத்தவெள்ளந்தன்னைக்
குமைத்தொழில்புரிந்தவீரர்தனுத்தொழில்குறித்தின்றெம்மால்
அமைப்பதென்பிறிதொன்றுண்டோமேருவென்றமைந்தவில்லால்
உமைக்கொருபாகனெய்தபுரங்களினொருங்குவீழ்ந்த. (௨௩)

தேரின்மேற்சிலையினின்றவிந்திரசித்தென்றோதும்
வீரருள்வீரன்கண்டான்விழுந்தனவிழுந்தவென்னும்

18. ஆரியற்கிளையகோ - இலக்குமணன.

பாரின்மேனோக்கலனறேறபட்டனர்பட்டாரென்னும்
போரினமேனோககனீதிவயிருவருமபொருதபூசல். (௨௪)

யானைபடடனவோவெனருனிரதமிறறனவோவெனருன
மானமாவநதவெலலாமறிநதொழிநதனவோவெனருன
ஏனைவாளரககாயாருமிலலையோவெடுககவெனருன
வானுயாபிணததினகுபபைமறைததவிமையககமுறறுன. (௨௫)

செயகினருரிருவாவெமபோாசிதைதகினறசேனைநோககின
ஐயநதானிலலாவெளளமறுபதுமவிகவெனறு
வைகினருரலலராகினவரிசிலைவலததானமாள
எயகினருரலலரிதெவிநதிரசாலமெனருன (௨௬)

அமபினமாமழைபைநோககுமநிரததினறைநோககும
உமபரினளவுஞசெனறபிணககுனறினுயானைநோககும
கொமபறவிரநதமுததினகுபபையைநோககுஙகொனறு
துமபியைநோககுமவீராகுநதமதேநோககும. (௨௭)

மலைகளைநோககுமறறவானுறககுவிநதவனகட
டலைகளைநோககுமவீராசயஙகளைநோககநதாககி
உலைகொளவெமபொறியினுககபடைககலததொழுகசைநோககும
சிலைகளைநோககுநாணைறறியியினைசரெவியினோககும. (௨௮)

ஆயிரநதேரையாடலானையயலஙககனமாவை
ஆயிரநதலையையாழிபபடைகளையறுததுமபபால
போயினபகழிவேகததனமையைபபுரிநதுநோககும
பாயும்வெமபகழிகொனறுஙகணககிலாபபரபபைபபாககும். ()

அறுபதுவெளளததாயவரககாதமாறறறகேறற
எறிவனவெய்வபெயவவெறறுபடைகளயாவும
பொறிவனம்வெநதபோலசசாமபராயபபோவதலலால
செறிவனவில்லாவாாதைதகினதையாறறெரியநோககும். (௩௦)

வயிறலைதேரடிவநதுகொழுநாமேனமகளிாமாழகிக
குயிறலத்துககவெனனககுழைகினறகுழைவைநோககும
எயிறலைத்திடுககுமபேழவாயததலையிலாவாககையிட்டம
பயிறலைப்பறவைபாரிறபடிகலாபபடியைபபாககும். (௩௧)

அஙகதாநந்தகோடியுளரெனுமனுமனெனபாாக
இக்கினியுலகமெலலாமிடமிலைபோலுமென்னும

27. உம்பர் - ஆகாயம - துமபி - யானை.

எங்குமிம்மணிச்சரனபரிருவரேகொலவென்றுன்னும்
சிங்கவேறனையவீரர்கடுமையைத்தெரிக்கிலாதான். (௩௨)

ஆர்க்கின்றவமரர்தம்மைநோக்குமங்கவர்களள்ளித்
தூர்க்கின்றபூவைநோக்குந்துடிக்கின்றதோளைநோக்கும்
பார்க்கின்றதிசைகளெங்கும்படும்பிணப்பரப்பைப்பார்க்கும்
ஈர்க்கின்றகுருதியாற்றைமுடியானைபின்பிணத்தைநோக்கும். (௩௩)

ஆயிரங்கோடித்தேருமரக்கருமொழியவல்லார்
மாயிருஞ்சேனையெல்லாமாயந்தவாகண்டுமவல்லைப்
போயினகுரங்குத்தானைபுகுந்திலதன்றிறம்பொறந்தோர்த்
தீயவனறனமேயுள்ளப்பயத்தினறகலக்கநீரா. (௩௪)

தளப்பருஞ்சேனைவெள்ளத்ததுபத்துத்தலத்தநாக
வளப்பருந்தேரினுள்ளதாயிரங்கோடியாகத்
துளக்கமிலாற்றலவீரர்பொருத்போர்த்தொழிலைநோக்கி
அளப்பருந்தானைக்கோட்டியஞ்சனைமதலைபார்த்தான். (௩௫)

ஆரிடையனுவனாத்தவார்கலியசனிக்கேளாத்
தேரிடைநின்றுவீழ்ந்தார்சிலைசிலப்படைகள்சிந்திப்
பாரிடைவீழ்ந்துபோகப்பரித்தாரைபைம்பொனிருசி
ஊரிடைநின்றுளாருமுயிரினோடிரங்கானரா (௩௬)

அஞ்சினிர்போமினின்றேராப்பொலிக்கிழியறபாவிர்
வெஞ்சமம்விளைப்பதென்னேநீருமிவீரரோடு
துஞ்சினிர்போலுமன்றேயெனறவாசகளித்துநோக்கி
மஞ்சினிறகரியமெய்யானிருவர்மேலொருவனவந்தான. (௩௭)

அக்கணத்தாரத்துமணடியாயிரங்கோடித்தேரும்
புக்கனநேமிப்பாடுறகிழிந்தனபுவனமென்னத்
திக்கிடைநின்றயானைசிரம்பொதிரெறியசசிந்தி
உக்கனவிசும்பினமீனகளுந்திரந்திடத்தேவருட்க. (௩௮)

வேறு

மாறறமொனறிளையவனவளைவிறசெங்கரத்
தேறறினனவணங்கினின்றியமபுவானிகல
ஆறறினனரவுகொணடசைப்பவாரமா
தோறறனனெனறுகொண்டுலகஞ்சொல்லுமால். (௩௯)

35. அஞ்சனைமதலை - அநுமன்.

காக்கவுங்கிற்றிலன்காதனன்பரைப்
போக்கவுங்கிற்றிலனொருவன்போய்ப்பிணி
ஆக்கவுங்கிற்றிலனவனறியாருயிர்
நீக்கவுங்கிற்றிலனென்றுநின்றதால். (௪௦)

இந்திரன்பகையெனுமிவனையென்சரம்
அந்தரத்தருந்தலையறுக்கலாதெனின்
வெந்தொழிற்செயற்கையனிருந்துமாய்நெடு
மைந்தரிற்கடையெனப்படுவன்வாழியாய். (௪௧)

நின்னுடைமுன்னர்நெறியினீர்மையான்
தன்னுடைச்சிரத்தையென்சரத்திற்றாளினால்
பொன்னுடைவனைகழற்பொலன்பொற்றோளினாய்
என்னுடையடிமையுமிசையிற்றாமரோ. (௪௨)

நெடியனவுலகெலாங்கண்டுநிற்கவென்
அடுசரமிவன்றலையறுக்கலாதெனின்
முடியவொன்றுணர்த்துவெனுனக்குநான்முயல்
அடிமையின்பயனிகந்தறுவதாகென்றான் (௪௩)

வல்லவன்வமுரைவழங்குமேல்வையுள்
அல்லனீங்கினமெனவமரராத்தனார்
எல்லையிலுலகமுமேவையுமாத்தன
நல்லறமாத்தனநமனுமாத்தனன். (௪௪)

முறுவல்வாண்முகத்தினன்முளரிக்கண்ணனும்
அறிவைநீயடுவலென்றமைதியாமெனின்
இறுதியுங்காவலுமியற்றுமீசரும்
வெறுவியாவேறினிவிளைவதியாதென்றான். (௪௫)

சொல்லிதுகேட்டடிதொழுதுசுற்றிய
பல்பெருந்தேரொடுமரக்கர்பண்ணையைக்
கொல்வலிங்கன்னதுகாணடிகொல்லெனு
ஒல்லையிலெழுந்தனனுவகையுள்ளத்தான். (௪௬)

அங்கதனார்த்தனன்சனியேற்றன
மங்குனின்றதிர்ந்தனவயவன்றோவரும்
சிங்கமுந்துக்குற்றதிருவினையகன்
சங்கமொன்றொலித்ததுகடலுந்தள்ளுற. (௪௭)

எழுமரச்சக்கரமீட்டிதோமரம்
முழுமுரட்டண்டுவேனமுசுண்டிமுவிலைக்
கழுவயிலகப்பணஙகவண்கல்கன்னகம
விழுமழைககிரட்டிவிட்டாரக்காவீசினார். (௪௮)

மீனெலாமவிண்ணினினறொருஙகுவீழ்நதன
வானெலாமண்ணெலாமறையவநதன
தானெலாநதுணிநதுபோயததகாநதுசாய்நதன
வேனிலானனையவனபகழிவெமமையால. (௪௯)

ஆயிரநதேரொருதொடையினசிறும
பாயபரிககுலமபடுமபாகாபொனறுவா
நாயகாநெடுநதலைதுமியநாமறத
தீயெழுமபுகையெழுமுலகநதீயநதற. (௫௦)

அடியறுநதோமுரணழியசசறும
வடிநெடுஞசிலையறுமவாசிமாபபறும
கொடியறுஙகுடையறுஙகொறறவீரதம
முடியறுமுரசறுமுகிலுஞசிநதுமால (௫௧)

இன்னவோருறுப்பினைபிரியதோபரி
மனனவரிவருவாபடைஞாமறறுளோர
எனனவோதனமையுநதெரிநததிலலையால
சினனபினனஙகளாயமயஙகிசசிநதலால. (௫௨)

தநதையாதேரிடை ததனயாவனறலை
வநதனதாளையாவயிரவானசிரம
சிநதினகாதலாதேரிறசினனமா
அநதாததமபொடுமறறெழுநதன. (௫௩)

செமபெருங்குருதியிறறிகழநதசெஙகண்மீன்
கொமபொடுமபாரவையிறறிரியுஙகொடபெனத்
துமபையினறொடையலாதடககைதூணிவாங
கமபொடுநதுணிநதனசிலையொடடறறன. (௫௪)

தடிவனகொடுஞசரநதளளததளருற
மடிவனகொடிகளுஙகுடையுமறறவும
வெடிபடுகடனிகாகுருதிவெளளததில
படிவனவொததனபறவைபனமைய. (௫௫)

49. மீன - நக்ஷத்திரம். 51. அக்கறும எனறும் பாடம்.

வேறு.

சிநதுரங்களினபருமமுமபகழியுநதேருமம
குநதுவன்னெடுஞசிலைமுதறபடைகளுஙகொடியும
இநதனங்களாயிறநதவாவிழிக்கனவிலங்க
வெநதவெமபிணமவிழுஙகினகழுதுகளவிருமபி. (௫௬)

சில்லியூடறசசிதறினசிலசிலகோதத
வல்லியூடறமறிநதனபுரவிகண்மறையப்
புலலிமணணிடைபபுரணடனசிலசிலபோராள
விலலிசாரதியொடுமபடததிரிநதனவெறிய (௫௭)

அலஙகுபனமணிககதிரனகுருதியினமூநத
விலங்குசெஞசுடாவிடுவனவளவினறிமிடைநத
குலஙகொளவெயயவரமாககளததீயிடைககுளிதத
இலஙகைமாநகாமாளிகைநிகாததனவிரதம (௫௮)

ஆனகாலையினிராமனுமயினமுகபபகழி
சோனைமாரியிற்சொரிநதனனநமனைததுணடி
வானமானஙகண்மடிநதெனததேரெலாமடிநத
தானுநதேருமேயாயினனிராவணனறனயன. (௫௯)

பல்விலஙகொடுபுரவிகளபூண்டதோபபரவை
வல்விலஙகலபோலரககாதஙகுழாததொடுமடிய
வில்விலஙகியவீரரைநோககினனவெகுண்டான
சொல்விலங்கலன்சொலலினனிராவணனறுனறல. (௬௦)

இருவிரென்னொடுபொருதிரோவனறெனிநேறற
ஒருவிர்வந்துயிர்தருதிரோவுமபடையோடும
பொருதுபொன்றுதல்புரிதிரோவுறுவதுபுகலும்
தருவலின்றுமககேறறுளதொனறெனசசலிததான். (௬௧)

வாளிற்றின்சிலைததொழிலினினமலவினினமறறை
ஆளுற்றெண்ணியபடைககலமெவறறினுமமரில
கோளுற்றுன்னொடுகுறிததுசெயதுயிாகொளவான்
கூளுற்றேனிதுசாதமெனறிலககுவனசொனனனன. (௬௨)

முன்பிறந்தவுன்றமமுனைமுறைதவிாததுனககுப்
பின்பிறந்தவனுக்குவென்பினபிறநதோனயை
முன்பிறந்தவனுககுவனிதுமுடியேனேல
என்பிறந்ததனுற்பயனிராவணறகெனறுன. (௬௩)

இலக்குவனெனும்பெயருனக்கியைவதேயென்று
இலக்குவன்கணைக்காக்குவெனிதுபுகுந்திடையே
விலக்குவனென விடையவன் விலக்கினும்வீரம்
விலக்குவனினைக்காணு முன்றமையனும்விழியால். (௯௪)

இதன்பொருள், வன்கணைக்கு - (மான்) வலிய அம்புக்கு, இலக்கு - எய்யுங்குறியாக, ஆக்குவென் - (உன்னைச்)செய்வேன், (ஆதலால்) இலக்குவனெனும் பெயர் - இலக்குவனென்னச் சிறப்பித்துக் கூறும் பெயர், உனக்கியைவதே - உனக்குத் தக்கதே, என்று - என்றுகூறி, இனி - இவ்வாறு யான் துணிந்தபின், விடையவன் - எங்கட்கு வேண்டிய வரங்களைத் தரும் இடபவாகனனாகிய சிவன், புகுந்திடையே - போரக்கிடையே புகுந்து, விலங்கு உவனென்ன - சிங்கவுருக்கொண்ட அத்திருமாலைப்போல, விலக்கினும் - என்போரை மறுத்தாலும், நினை வீரம் விலக்குவல் - நின்னினின்றும் வீரத்தை நீக்குவேன், உன்றமையனும் - உன்னை உயிரினும் மேலாகக்கொண்ட உன்னண்ணனும், விழியால் காணும் - கண்களால் அதைப் பார்ப்பான் எ-று.

ணகரமூன்றும் விரித்தல் விலக்கென்பதில் ககரம் வலித்தல், இது நரமடங்கலை யுணர்த்திற்று இறைவனவ்வுருக்கொண்டு இரணியன் முதலிய இராக்கதர்குழுவைக் கொலைசெய்தானாகலின், காத்தலின் நன்மைபுரிகுநர் நன்னலந் துய்த்துப் பல்கலாற் படைத்தலையும், தீமைபுரிகுநர் துன்பந்துய்த்தழிதலால் அழித்தலையுந் தன்னுள்ளடக்கிக்கொண்டு அவ்விருதொழிலுக்கு மிடைநிகராய் நிற்றலின் தன்னுடைய இறைவனை உவனென்று சுட்டியும் தைத்தியர் காலனென்பவாகலின் அழித்தற்குரிய விடையவனுக்கவனை யுவமித்துங் கூறினான். இதுதொழிலுவமை. தன்னுயிரினுஞ் சிறப்பாகக்கொண்டானென்பது உன்றமையனுமென்ற சொல்லாற்றலாற் போந்த பொருள். உம்மைசிறப்பு. காணுமென்றலே யமைந்திருக்க விழியாலென வேண்டாது கூறியது நீ அதிகாயன் முதலிய போர்வீரரை வெற்றிகொண்டதைக் கண்டதெனத் தான் வேண்டி அவ்விழியின் சிறப்பைத் தோற்றுவித்தற்கு. நினை என்பது உருபுமயக்கம்.

அறுபதாகியவெள்ளத்தினரக்கரையம்பால்
இறுவதாக்கியவிரண்டுவில்லிருங்கண்டிரங்க
மறுவதாக்கியவெழுபதுவெள்ளமுமாள
வெறுவிதாக்குவெனுலகினைக்கணத்தினோர்வில்லால். (௯௫)

குமபகன்னனென்றொருவனீரமபிடைககுறைத்த
தம்பியல்லனுனிராவணனமகனொருதமியேன
எமபிமாருககுமெனசிறுதாதைககுமிருவீர
செமபுணீரகொடுகடனகழிபபானினறுதீரநதேன. (௬௬)

அரககரெனபதோாபெயாபடைததவாககெலாமடுதத
புரககுநனகடனசெயவுளனவீடணனபோநதான
கரககுறுநனைதககுநீசெயககடவனகடனகள
இரககமுறறுனககவனசெயுமெனறனனிளையோன. (௬௭)

ஆனகாலையினயிலெயிறறாககனெஞசழனறுன
வானமவையமுநதிசைகளுமயாவையுமறையப
பானலவேலையைபபருகுவசுடாமுகபபகழி
சோணைமாரியினிருமடிமுமமடிதுரநதான. (௬௮)

அஙகதனறனமேலாயிரமவறறினுககிரடடி
வெஙகணமாருதிமேனிமேலவேறுளவீரச
சிஙகமனனவராககைமேலுலபபிலசெலுததி
எங்குமவெஙகணையாககினனிராவணனசிறுவன. (௬௯)

இளையனமைநதனமேலிராமனமேலிராவணியிகலில
விளையுமவனறொழிலவானரவீராமெனமெய்புற
றுளையுமவெஞசரஞசொரிநதனனுழிமைகயொனறு
வளையமண்டிலபபிறையெனநினறதுவரிவில. (௭௦)

பச்சிமத்தினுமுகததினுமருஙகினுமபகழி
உச்சிமுற்றியவெயயவனகதிரெனவுமிழக
கச்சமுற்றவன்கைத்துணைககடுமையயககாணு
அச்சமுற்றனர்கண்புதைததொடஙகினரமரா (௭௧)

மெய்யிற்பட்டனபடப்படாதனவெலாமவிலககித
தெய்வப்பொற்கணைககததுணைககததுணைசெலுததி
ஐயற்காங்கிளங்கோளரியறிவிலானறைநத
பொய்யிற்போம்படிபோககினனகடிதினிறபுககான. (௭௨)

பிறகுநின்றனன்பெருநதகையிளவலைபபிரியான்
அறமிதன்றெனவரககன்மேறசாநதுரநதருளான
இறவுகண்டிலரிருவருமொருவரையொருவர்
விறலின்வெர்தனவிசுமபிடைசசெறிநதனவிசிகம். (௭௩)

மாடெரிந் தெழுந்திருவார் தங்கணைகளும் வழங்கக்
காடெரிந் தனகனவரை யெரிந்தனகனக
வீடெரிந் தனவேலைக ளெரிந்தனவிலங்கல்
ஊடெரிந் தனவூழியி னெரிந்தனவுலகம் (௭௪)

படங்கொள் பாம்பணைத் துறந்தவற் கிளையவன் பகழி
விடங்கொள் வெள்ளத்தின் மேலன வருவனவிலக்கி
இடங்கரேறன வெறுமுழுவலியரக்கன் றேரீர்க்கும்
மடங்கலையிருநூற்றறைப்புங் கூற்றினவாய் மடுத்தான். (௭௫)

தேரழிந்திடச் சேமத்தேர் பிறிதிலன் செறிந்த
ஊரழிந்திடத் தனிநின்ற கதிரவ னொத்தான்
பாரழிந்தது புரமெனும் படியவான் பகையின்
சூரழிந்திடத் தூரந்தனன் சுடுசரஞ் சொரிந்தான். (௭௬)

அற்றதோ மிசைநின்று போரங்கத் தனலங்கற்
கொற்றத் தோளினு மிலக்குவன் புயத்தினுங் குளிக்க
முற்றவெண்ணிலா முரட்கணை நூறாத்தன்ன முரட்போர்
ஒற்றைச் சங்கெடுத் தூதினனுலகெலா முலைய. (௭௭)

சங்கமூதிய தசமுகன் றனிமகன் றரித்த
கங்கமாபெருங் கவசமும் பிறவுடன் கழல
வெங்கொடுங்கணை யையிரண் டிருமென வீசிச்
சிங்கவேறனன் இலக்குவன் சிலையினா ணெறிந்தான். (௭௮)

கண்டகார்முகில் வண்ணனுங் கமலக்கண் கலுழ்த்து
துண்டவென்பிறை நிலவென முறுவலுந் தோன்ற
அண்டமுண்டதன் வாயினு லாமினென் றருள
விண்டதண்டமென் றலைந்திட வார்த்தனர் வீரர். (௭௯)

கண்ணிமைப்பதன் முன்புபோய் விசும்பிடைக் கரந்தான்
அண்ணன் மற்றவ னகைகைகண் டறிகில னாகிப்
பண்ணவற் கிவன் பிழைக்குமேற் படுக்குநம் படையை
எண்ணமற்றிலை யயன்படை தொடுப்பலென் றிசைத்தான். (௮௦)

ஆன்றவன்னது புகறலு மற்றவனீ முனிந்தால்
ஈன்றவன்றன் படைக்கலந் தொடுக்கவிவ் வுலக
மூன்றையுஞ் சுடுமொருவனுன் முடிகலதென்றான்
சான்றவன்னது தவிர்ந்தன னுணர்வுடைத் தம்பி. (௮௧)

---

74. ஊழியின - பிரளயகாலத்திற்போல.

மறைந்துபோய்நின்றவஞ்சனுமவருடைமனத்தை,
அறிந்துதெய்வவான்படைக்கலந்தொடுப்பதற்கமைந்தான்
பிறிந்துபோவதேகருமமிப்பொழுதெனப்பெயர்ந்தான்
செறிந்ததேவர்களாவலங்கொட்டினார்சிரித்தார் (௮௨)

செஞ்சரந்தொடுசெம்மழைவிசும்பின்மேற்செல்லா
மஞ்சனமாமழைபோயினமாமெனமாற
அஞ்சினானகன்றென்னவறிந்தனரார்த்தார்
வெஞ்சினந்தருகளிப்பினர்வானரவீரர் (௮௩)

உடைந்தவானரச்சேனையுமோதநீருவரி
அடைந்ததாமெனவந்திரைத்தார்த்தெழுந்தாடித்
தொடர்ந்துசென்றதுதோற்றவன்யாவர்க்குந்தோன்றக்
கடந்தவேலைபோற்கலங்குறுமிலங்கையைக்கலந்தான். (௮௪)

எற்கொணுன்முகன்படைக்கலமிவரெனமேல்விடாமுன்
முற்கொள்வேனெனுமுயற்சியன்மறைமுறைமொழிந்த
சொற்கொள்வேள்விபோய்த்தொடங்குவானமைந்தவன்றுணிவை
மற்கொடோளவருணர்ந்திலரவன்றியமறந்தார் (௮௫)

அனுமன்கைத்தன்றோளினின்றிழிந்தனனாகித்
தனுவும்வெங்கணைப்புட்டிலுங்கவசமுந்தடக்கைக்
கினியகோதையுந்துறந்தனரிருந்தனரிமையோர்
பணிமலர்த்தொகைபொழிந்தனர்வாழ்கத்தொலிப்பப். (௮௬)

ஆர்த்தசேனையினலைபோயவிசும்பினையலைக்க
ஈர்த்ததேரொடுங்கடிதுசென்றனனறிவிற்
றீர்த்தன்மேலவனிசைமுசன்படைக்கலஞ்செலுத்தப்
பார்க்கிலேன்முந்திப்படுவலெனப்பாலெனனப்பட்டான். (௮௭)

இரவுநன்பகலும்பெருநெடுஞ்செருவியற்றி
உரவுநம்படைமெலிந்துளதருந்துதற்குணவு
வரவுதாழ்த்ததுவீடணவல்லையிற்போனகித்
தரவுவேண்டுமென்றென்னறாமரைக்கண்ணன் (௮௮)

இன்னதேகடிதியற்றுவெனென்றுதொழுதெழுந்தான்
பொன்னின்மோலியன்வீடணன்றம்மொடும்போனான்
கன்னலொன்றிலோகாலினின்வேலையைக்கடந்தான்
அன்னவேலையினிராமனிளையவற்கறைந்தான். (௮௯)

---

83. செம்மழை - செந்நிறமான மேகம்போல. மஞ்சன - வீரனாகிய இந்திரசித்து. 88 தாழ்த்தல - தாமசித்தல.

தெய்வவான்பெரும்படைகட்குவரன்முறைதிருந்து
மெய்கொள்பூசனையியற்றினமவிடுமிதுவிதியால
அய்யநானிவையாற்றினனவருவதோதாளவும்
கைகொளசேனையைககாவெனப்போககளஙகடநதான. (௯௦)

தந்தையைக்கண்டுபுகுநதுள தன்மையுநதன்மேல்
முநதைநான்முகன்படைககலநதொடுககுற்றமுறையும்
சிநதையுடபுகசசெபபினனனையவனறிகைததான
எநதையெனனினிசசெயநதககதிசையெனவிசைததான். (௯௧)

தன்னைககொலவதுதுணிவரேறறனககதுதகுமேல
முனனாககொலலியமுபலகவெனறறிஞரமொழிநதா
அனனப்போரவாறிவருமவகைமறைநதயனறன
வெனனபபோாபபடைவிடுதலேலநலமிதுவிதியால். (௯௨)

தொடுககினறேனெனபதுணாவரேலபபடைதொடுததே
தடுப்பாகாணபரேறகொலலவுமவலததரததவததோா
இடுககொனறுகினறிலலேநலவேளவியையியறறி
முடிபபலனனவாவாழவைபோாகணதெனறுமுடிததான். (௯௩)

என்னையனனவாமறநதனாநினறிகலியறறத
துனனுபோாபபடைமுடிவிலாதவாவயிறறாணடிப்
பின்னைநினறதுபுரிவலெனறனையவணபேச
மனனனமுனனினறமகோதரறகிமமொழிவழஙகும. (௯௪)

வெளளநாறுடைவெஞசினசசேனையைவீர
அளளிலைபபடையகமபனைமுதலியவரககா
எளளிலெணணிலாதமமொடுவிரைநதனையேகிக
கொளளைவெஞசெருவியறறுதிமணிசரைககுறுகி. (௯௫)

மாயையெனறனவலலனயாவையுமவழஙகித
தீயிருடபெருமபாபபினைசசெறிவுறததிருததி
நீயொருததனேயுலகொருமூனறையுநிமிாவாய்
போயுருததவருயிாகுடிததுதவெனப்புகனறுன. (௯௬)

எனறகாலையினெனறுகோலேவுவதெனறு
நின்றவாளெயிறறரககனுமுவகையினிமிாநதான்
சென்றுதோமிசையேறினனிராக்கதாசெறிநதாா
குன்றுசூறறியமதகரிககுலமனனகுறியா. (௯௭)

---

95. எளளிலெணணினா - கணககிலலாதவா.

கோடிகோடிநூறாயிரமாயிரங்குறித்த
ஆடலயானைகளணிதொறுமணிதொறுமமைத்த
ஓடுதேர்க்குலமுறைபிலவோடிவந்துற்ற
கேடில்வாம்பரிகணக்கையுங்கடந்தனகிளர்ந்த. (௯௮)

படைக்கலங்களும்பருமணிப்பூண்களும்பகுவாய்
இடைக்கலந்தனவெயிற்றிளம்பிறைகளுமெறிப்பப்
புடைப்பரந்தனவெயில்களுநிலாக்களும்புரள
விடைக்குலங்களைப்போலிராக்கதப்பதாதியுமிடைந்த. (௯௯)

கொடிக்குழீஇயனகொழுந்தெடுத்தெழுந்துமேற்கொள்ள
இடிக்குழீஇயனமழைப்பெருங்குலங்களையிரித்த
அடிக்குழீஇயிடமிடந்தொறும்பிறந்தெழுந்தார்த்த
பொடிக்குழீஇயனவண்டம்படைத்தவன்கண்ணையும்புதைத்த. (௧௦௦)

ஆனையெனுமாமலைகளினிழிதருமருவி
வானயாறுகளவாசிவாய்நுரையொடுமயங்கிக்
கானமாமரங்கலலொடுமீர்த்தனகடிதில்
போனபோதருமபெருமையபுணரியுட்புக்க. (௧௦௧)

தடித்துமின்குலம்விசும்பிடைத்தயங்குவசலத்தின்
மடித்தவாயினாவாளெயிற்றரக்கர்தம்வலத்தின்
பிடித்ததிண்படைவிசைத்திடவிசைத்திடப்பிறழ்ந்து
பொடித்தவெம்பொறிகொழித்துமேற்போவனபோன்ற (௧௦௨)

சொன்னநூறுடைவெள்ளமன்னிராவணன்றுரந்த
அன்னசேனையைவாயினுமிழ்கின்றவமைதி
முன்னமவேலையைமுழுவதுங்குடித்ததுமுரையீ
தென்னமீட்டுமிழ்குறுமுனியொத்ததவிலங்கை. (௧௦௩)

சங்கபேரியுங்காளமுந்தாளமுந்தலைவா
சிங்கநாதமுஞ்சிலையினாணொலிகளுஞ்சினமாப்
பொங்குமோதையும்புரவியினோதையும்பொலிதேர்
வெங்கணோலமுமாலெனவிழுங்கியவுலகை. (௧௦௪)

புக்கதாற்பெரும்போர்ப்படைப்பரந்தலைப்புறத்தில்
தொக்கதானெடுவானரத்தானையுந்துவன்றி
ஒக்கவார்த்தனவுருக்கினதெழித்தனவுருமின்
மிக்கவான்படைவிடுகணைமாமலைவிலக்கி. (௧௦௫)

---

103. குறுமுனி - அகத்தியன்.

குன்றுகோடியுங்கோடிமேற்கோடியுங்குறித்த
வென்றிவானரவீரர்கண்முகந்தொறுமவிலங்கல்
ஒன்றிமுல்வருமைவருமிராக்கதருலந்தார்
பொன்றிவீழ்ந்தனபொருகரிபாய்பரிபொலந்தேர். (௧௦௬)

மழுவுஞ்சூலமும்வலயமுநாஞ்சிலுமவாளும
எழுவுமீட்டியுந்தோட்டியுமெழுமுளைத்தண்டும
கழுவுமவேலொடுகணையமுமபகழியுங்காத்த
குழுவினோடுபட்டுருண்டனவானரக்குலங்கள. (௧௦௭)

முற்கரங்களுமுசலமுமுசுண்டியுமுளையும
சக்கரங்களுமபிண்டிபாலத்தொடுதண்டும
கற்பணங்களுங்கணையமுங்கவணவிடுகலலும
வெறபினங்களைநூறுக்கினகவிகளைவீழ்த்த. (௧௦௮)

கதிரயிறபடைக்கலமவரனமுறைமுறைகடாவ
அதிரபிணப்பெருங்குனறுகளபடபபடவழிந்த
உதிரமுறறபேராறுகடிசைத்திசைதோட
எதிரநடககிலககவிககுலமாககருகிபங்கா (௧௦௯)

யாவராங்கிகலவானரராயினரெவரும
தேவராகவினவரொடுமவிசுமபிடைத்திரிந்தார
மேவுகாதலினமெலிவுறாரமபைபாவிருமபி
ஆவியொனறிடவிழைவினாபிரிவுநோயகனறார. (௧௧௦)

கரககுமாயமுமவஞசமுங்களவுமேகடறு
இரக்கமேமுதறறருமந்திநெறிகடெனறுமிழியா
அரககரைபபெருந்தேவாகளாககினவமலன
சரத்தினமேலினிப்பவித்திரமுளவெனத்தகுமே. (௧௧௧)

அந்தகன்பெருமபடைக்கலமந்திரத்தமைந்தான்
இந்துவெளளெயிற்றரககருமயானையுந்தேருமா
வந்தவந்தனவானகமிடமபெறுவணணம
சிந்திஞனசரமிலககுவனமுகந்தொறுந்திரிந்தான். (௧௧௨)

கும்பகன்னனுண்டிட்டதுவயிரவான்குனறின்
வெம்புவெஞசுடாவிரிப்பதுதேவரைமேனாள
துமபையினறலைபுரந்ததுசுடாமணித்தண்டோன்
றிமபானாலத்தைநெளிப்பதுமொருதியெடுத்தான். (௧௧௩)

112. முகந்தொறும - திசைதொறும,

வேறு.

காற்றன்றிதுகனலன்றெனவிமையோரிடைகாணு
ஏற்றமகடுவிசையோடியாகொலைநீடியவியல்பால
சீற்றந்தனியுருவாயிடைதேறுந்தொழிலமாறுமக
கூற்றங்கொடுமுனைவந்தெனகொன்றாணிகணின்றான். (௧௧௪)

வெங்கண்மதமலைமேலவிரைபரிமேலவிடுதேர்மேல
சங்கந்தருபடைவீரர்களுடனமேலவாதலைமேல
எங்குமுளனொருவனெனத்திரிந்திருநானமறைதெரிக்கும
செங்கண்ணவனிவனேயெனத்திரிந்தானகலைதெரிந்தான (௧௧௫)

கிளர்ந்தாரையுமகிடைத்தாரையுமகிழித்தானகனலவிழித்தான
களர்ந்தாரொருகுழுமபாமவகையரைத்தானுருக்கரைத்தான
வளர்ந்தானிலைபுணர்ந்தாருலகொருமுனறைபுமவலத்தால
அளந்தானமுனமிவனேயெனவிமையோர்களுமயிர்த்தார (௧௧௬)

மத்தக்கரிநெடுமத்தகமவகிர்பட்டுகமணிமேல
முத்திறைபொலிமுழுமேனியனமுகிலவிணடொடுமெய்யான
ஒத்தக்கடையுகமுற்றுழியுறுகாலபொரவுடைநீன
தொத்தப்பொலிகனகக்கிரிவெயிலுற்றியதொத்தான. (௧௧௭)

இடித்தானிலமவிசும்போடெனவிட்டானடியெழுந்தான
பொடித்தானகடறபெருஞ்சேனையைபபொலநதணடுதனவலத்தால
பிடித்தானமதகரிநீதாமுதறபிழமபானவைகுழமபா
அடித்தானுயிர்குடித்தானெடுத்தார்த்தானபகைதீர்த்தான. (௧௧௮)

நூறாயிரமதமாலகரியொருநாழிகைநுவலபோ
தாறாயநெடுங்கடுஞ்சோரியினளறாமவகையரைபபான
ஏறாயிரமெனலாயெழுவயவீரரையிட்டறித்த
தேறாத்துறுகொலைமேவியதிசையானையிற்றிரிந்தான. (௧௧௯)

தேரேறினர்பரியேறினர்விடையேறினர்சினவெம
காரேறினர்மழையேறினர்கலையேறினர்பலவெம
போரேறினர்புகழேறினர்புகுந்தார்புடைவளைந்தார
நேரேறினர்விசும்பேறிடநெரித்தானகதைதிரித்தான. (௧௨௦)

வேறு

அரிகுலமன்னனீலனங்கதனகுமுதனசாமபன
பருவலிப்பனசனெனறிப்படைத்தலைவீரராரும

118. மதகரி - மும்மதங்கொண்டயானை.

பொருசினந்திருகிவெற்றிபபோககளமருங்கிறபுககா
ஒருவரையொருவாகாணு நயாபடைககடலினுளளாா. (௧௨௧)

தொகுமபடையரககாவெளளநதுறைதுறையளவுததூவி
நகுமபடைததலைவாகொலலுநாசிஙககூடநதடுததனன
மிகுமபடைககடலுடசெலலுமாருதிவீரவாழககை
அகமபனைககிடைநதாறறணடாலரககரையரைககுஙகையான. ()

மலைபபெருஙகழுதைகமபைசூறறிரடடியானமனததிறசெலலும
தலைததடநதேரானவிலலனருருநனைனனுநதனமைக
கொலைநதொழிலவனைனவினையிராககததேவடஙகொணடான
சிலைததொழிறகுமரனகொலலததொலலைநாடசெருவிறறீரநதான்.

பாகசாதனனுமறறைபபகையடுநதிகிரிபறறும
ஏகசாதனனுமூனறுபுரமுமபணடெரிததோனும
போகதாமொருவாபறறிகூரஙகொடுபொரககறறோ
ஆககூறறுவிபுணபநிதானிலமேறறருதமெனறுன (௧௨௪)

யானறசேடனனனினறறிவவெழுதிவைவளாகமெனனும
வானறடாதரககனெனனுமபெயரையுமாயககுமெனனு
ஊனறடாநினறவாளிமழைததுறநதுருநதுசசெனறுன
மீணடுறடாநினறதிணதோளனுமனுமவிரைவினவநதான். (௧௨௫)

தேரொடுகளிறுமாவுமாககருநெருககிததெறறிக
காரொடுகனலுஙகாலுஙகிளாநததோககாலமெனன
வாரொடுதொடாநதபைமபொறகழலினனவருததலோடும
சூரொடுநதொடாநததணடைசசுழறறினனவயிரததோளான். ()

எறறினவெறிநதவெலலையெயதினவெயததபெயத
முறறினபடைகளயாவுமுறைமுறைமுறிநதுசிநதச
சுறறினவயிரததணடாறறுகைததனனமராதுளளக
கறறிலனினறுகறறுனகதைதயினுலவதையினகல்வி. (௧௨௭)

அகம்பனுமகாணககாணவைவிருகோடிகைமமா
முகமபையிலகலினபபாயமாமுளையெயிறறிடடமூரி
நுகமபயிறேறரிரேனுடுநறுககினனூழிதீாததான
உகமபெயாசூழிககாறறினுலைவிலாமேருவொப்பான். (௧௨௮)

படுகளபபரப்பைநோககிபபாழிவாயதுககிநூழிற்
சுடுகிளர்புகைவெஙகண்ணிறசேறனறிடககொடித்தோதூண்டி

விடுகணைப்படலைமாரிமழையினுமுமைவீசி
முடுகுறசசென்றுகுனறினமுட்டினனமுகிலினாப்பான். (௧௨௯)

சொரிநதனபகறிமாரிதோளினுமாாபினமேலும
தெரிநதனவசனிபோலவசெறிபொறிபிதிரவதிககின
வரிநதனவெருவைமானசசிறைகளாலமராமாரபை
அரிநதனவடிமபுபொனகொணடமைநதனவாகுஙகணண. (௧௩௦)

மாாபினுநதோளினமேலுமவாளிவாயமடுததவாயில
சோாபெருஙகுருதிசசோாததுளஙகுவானறெருமுனனம
தேரிரணடருகுமபூணடகழுதையுமசசுஞசிநதச
சாரதிபுரளவீரததணடினறகணடஞசெயதான. (௧௩௧)

விலலினுளிவனைவெலலவரிதெனநிருதனவெயய
மலலினுலியனறதோளினவலியினுலவானததசசன்
கொல்லினலமைததாணடோடுகொடுமுனைததணடுகொணடான
அலலினலவகுதததனனமேனியானகடலினாபபான. (௧௩௨)

இனறிவனறனனைவிணணோடறறிவாளிலஙகைவேநதை
வெனறியனுககிமறறைமணிசரைவெறியராககி
நினறயாகொடியதுனபமமராபானிறுபபலெனனுரை
செனறனனரககனனறுவருகெனவனுமனசோநதான. (௧௩௩)

தாக்கினரிடததுமறறுமவலததினுநதிரிநதாரசாரி
ஓக்கினருழினாபபுககொட்டினாகிட்டினாகீழத
தூககினாசுழறறிமேனமேறசுறறினரெறறிவெறறி
நீக்கினாநெருககினாபோயநீஙகினரேஙகினாமேல. (௧௩௪)

தட்டினாதழுவினாமேறறுவினாதரையினேடும
கிட்டினாகிடைததாாவீசிபபுடைததவைகீழுமேலும
கட்டினாகாததாரொனறுஙகாணகிலாாிறவுகணணுற
றொட்டினர்மாதிவடடமோடினாாதிபோனா (௧௩௫)

மையொடுபகைததுநினறநிறததினனவயிரமாாபில
பொய்யொடுபகைததுநினறகுணததினனபுகுநதுமோத
வெய்யவனதனைததணடாலவிலககினனவிலககலோடும
கையொடுமிறறுமறறைகககதைகளஙகண்டதனறே. (௧௩௬)

---

130. அசனிபோல்வசெறிபொறிபிதிரவதிககின - இடிபோனற ஓசையுடன் நெருங்கிய தீபபொறிகளைத திசைகடோறுங ககருவன.

132. வானததச்சன - விசசுவகருமன.

கையொடுதண்டுநீங்கக்கடலெனக்கலக்கமுற்ற
மெய்யொடுநின்றவெய்யோனமிடலுடையிடக்கையோச்சி
ஐயனையலங்கலாகத்தடித்தனனடித்தலோடும்
ஒய்யெனவயிரக்குன்றத்துருமினெறிடித்ததொத்த (௧௩௭)

அடித்தவனறனைநோக்கியசனியேறனையதண்டு
பிடித்துநின்றேயுமெற்றுனவெறுங்கையானபிழைப்பிறறெனறு
மடித்துவாயிடத்தகையானமாபிடைக்குத்தவாயால
குடித்துநின்றுமிழவானெனனக்கக்கினனகுருதிக்கொளளை (௧௩௮)

மீட்டுமக்கையால்வீசிச்செவித்தலத்தெத்தறறிவீழநதான
கூட்டிடுஉயிரைவிண்ணோருகுழாததிடையரக்காகூட்டம
காட்டிலவாழவிலங்குமாக்கள்கோளரிகண்டவெனன
ஈட்டமுறறெதிரநதவெல்லாமிரிநதனதிசைகளெங்கும. (௧௩௯)

மாண்டனனகமபனமணமேனமடிநதனநிருதாசேனை
மீணடனாகுரக்குவீராவிழுநதனசினக்கைவேழம
தூண்டினகொடித்தேராறுததுணிநதனதொடுத்தவாசி
ஆணடகையிளையவீரனடுசிலைபொழியுமமபால (௧௪௦)

ஆக்கினறகுராலுங்கேளானிலக்குவனசனியேறறைப்
போக்கினறசிலையினுணினபேரொலிகேளானவீரா
யாக்கினனதுறறதெனபதுணாநதிலனிசைபபோரிலலைப
போக்குனறமனையதோளானினையதோபொருமலுறறுன. (௧௪௧)

வீசினநிருதாசேனைவேலையிறறெனமேறறிககின
யோசனையேழுசெனறுனங்கதனதனுக்கப்பால
ஆசையினிரட்டிசெனறுனரிகுலததரசனபபால
ராசனுக்கிளையவீரனிரட்டிக்குமிரட்டிசெனறுன. (௧௪௨)

மற்றையோராலுமைநதுமயோசனைமலைநதுபுக்கா
கொறறமாருதியுமவளளவிலக்குவனினறுகொறறம
முறறினனிரணடுமூனறுகாவதமொழியபபினனும
சுறறியசேனைநீரமேறபாசிபோனமிடையுநதுனனி. (௧௪௩)

இளையவனினறசூழலெய்துவெனவிரைவினெனறா
உளைவுவநதுளளததாணடவூழிவெங்காலிறசெலவான
களைவருநதுனபநீங்கக்கணடனனெனபமனறே
விளைவனசெருவிறபலவேறுயினகுறிகணமேய. (௧௪௪)

ஆனையின்கோடுமபிவித்தழைகளுமாரத்தோடு
மானமாமணியுமபொன்னுமுத்தமுங்கொழித்துவாரி
மீனெனவங்குமிங்குமபடைக்கலமிளிரவீசும
பேனவெண்குடைபவாயகுருதிபபோராறுகண்டான. (கசரு)

ஆசைகடோறுஞ்சுற்றியலைக்கின்றவரக்கர்தமமேல
வீசினபகழிபற்றத்தலையொடுமவிசுமபைமுட்டி
ஓசையினுலகமெங்குமுதிரவுற்றவூழிநாளில
காசறுகலலின்மாரிபொழிவபோலவிழுவகண்டான (கசசு)

மானவேலரக்கர்விட்டபடைக்கலமவானமாரி
ஆனவனபகழிசிந்தத்திசைதொறுமபொறியோடற்ற
மீனினமவிசுமபினின்றுமிருளுகவீழ்வபோலக
கானகநதொடாநதகியிறகுடுவனபலவுங்கண்டான (கசஎ)

அருளுடைககுரிசிலவாளியநதரமெங்குந்தாமாயத
தெருளுறததொடாநதுவீசிசசெலவனதேவாகாண
இருளுடைசசுடலையாடுமெணபுயத்தணணலவணணச
சுருளுடைசசடையினகற்றைசசுற்றெனசசுடாவகண்டான (கசஅ)

நெய்யுறககொளுந்தப்பட்டநெருப்பெனபபொருப்பினோங்கும
மெய்யுறககுருதிததாரைவிசுமபுறவிளங்குகின்ற
ஐயனிககஙகுனமாலையாசெனவறிந்துகாலம
கைவிளககெடுததெனனககவநததினகாடுகண்டான. (கசகூ)

ஆளெலாமழிநததேருமாவுமாடனமாவும
நாளெலாமெண்ணினுநதொலைவிலாநாதரினறித
தாளெலாஙகுலையவோடித்திரிவனதாஙகலாற்றும
கோளிலாமனனனுடைநதகுடியெனககுலைவகண்டான (கரு0)

மிடல்கொளுமபகழிமாரிவானினுமமைவீசி
மடல்கொளுமலங்கன்மாரபனமலைநதிடவுலைநதுமாணடார
உடல்களுமுதிரநீருமுடைபபடைககலமுமுற்ற
கடல்களுநெடியகானுஙகாரதவழுமலையுங்கண்டான. (கருக)

சுழித்தெறியூழிக்காலிற்றுநவினனெருடருநதோனறல
தழிக்கொடுகுருதிவேலைதாவுவானறனிபபேரண்டம
கிழித்ததுகிழிததெனனுநாறுமேறகேட்டான
அழித்தொழிகாலத்தாககுமாகலிககிரட்டியாததான். (கருஉ)

---

145. பேனம - நுரை 148. சுடலை - சாவசம்மார மயானம்.

ஆர்த்தபேரமலைகேளாவணுகினனுமனெல்லார்
வார்த்தையுங்கேட்கலாகுமெனறகமகிழ்ந்துவள்ளல்
பார்ப்பதன்முன்னமவந்துவணங்கினனவிசயப்பாவை
தூர்த்தனையிளையவீரனறழுவினனினையசொன்னான். (௧௫௩)

அரிகுலவீரரையயாண்டையாருககனமைந்தன்
பிரிவுனைசசெய்தசெதவவாறஙகதனபெயாநதசெதஙகே
விரியிருடபரவைசசேனைவெளளததுவிளைநதசெதானறும
தெரிகிலெனுரைததியெனறானசெனனிமேறகையனசொனனான.

போயினாரபோயவாறுபோயினதனறிபபோரில
ஆயினாராயதொனறுமறிநதிலெனையபாரும
மேயினாரமேயபோரிலதெரிவுறவிளைநதசெதனறன
தாயினனவெலைபோடுமயிநதிரபபரவைதானே (௧௫௫)

மநதிரமுளநாலையவுணாவுறுமாலைததலைததுன
சிநதையினுணாநதுசெயயறபாறசெறனிறசெயதிசெதவா
தநதிரமிதனைததெபபபபடையினறசெபபினலலால்
எநதைநினனடியாயாருமெயதலாிதனைனயெனறன. (௧௫௬)

அனனதுபுரிவெனெனனாவாயிநாமதநணணல
தனனையவணஙகிவாழததிசசரஙகளைததெரிநதுதாங்கிப்
பொன்மலைவிலலினானறனபடைககலமபொருநதவேநதி
மினனெனயிறறாககாநமமேலவிசினனவிலலினசெலவன. (௧௫௭)

முககணனபடையைமூடடிவிடுதலுமூஙகிறகாட்டில
புககதோருழிததீயிறபுறததிறெருநுவமபோகா
தக்கணததெரிநதுவீழநததாககாதஞசேனையாழித
திககெலாமிருளநநீஙகததேவருமயககநதீநதாா. (௧௫௮)

தேவாதமபடைனபவிடடாரெனனபததுசிநதைதசெயயா
மாவருமாயைநீஙகசசேகாதயனமறையபபோனன
யாவருமிரிநதாரெலலாமினமழைகழியவாாததுக
கோவிளஙகளிறனுறவநதுகூடினாராடலகொண்டாா. (௧௫௯)

யாவாககுநதீதிலாமைகண்டுகெண்டுவகையேறத
தேவாககுநதேவனறமபிதிருமனததையநதீநதான்

---

155 அயிநதிரம - ஐநதிரமெனனும் இலககணநூல்.

காவற்போர்க்குரக்குசசேனைகல்லெனககலநதுபுல்லப்
பூவர்க்கமிமையோர்தூவப்பொலிந்தனர்தூதர்போனார். (௧௬௦)

இலங்கையர்கோனையெய்தியெய்தியதுரைத்தார்நீவிர்
விலங்கினீர்போலும்வெள்ளநூற்றையோர்வில்லின்வேழக்
குலங்களினோடுங்கொல்லக்கூடுமோவென்னக்கொன்னைற
அலங்கலான்படையினனறரனனதேதலாகுமென்றான். (௧௬௧)

தோடவிழலங்கலெனசெயககுணாததுமினெனனசசொன்னான்
ஓடினார்சாரவல்லேயுணாததினாதுணுககமெய்தா
ஆடவர்திலகனயாணடையானிகலநுமனேனோ
வீடணனையாங்கணுளளாருணாததுமின்விரைவினென்றான். (௧௬௨)

வந்திலனிராமனேவேறாமலேயுளானுநதைமாயம
தந்தனர்தீவானபோரிலுணபனதாமுபபததாமா
எந்தையீதயனறதெனனமகோதரனயாணடையென்ன
அந்தரததிடையானென்னனவிராவணியழுகிறதெனறான். (௧௬௩)

வேறு

காலநீதெனககருதியவிராவணனகாதல
ஆலமாமரனேனறினைவிரைவினினடைநதான
மூலவேளவிகருவேண்டிவகலபபைகணமுறையால
கூலநீங்கியவிராககதபபுநராகொணாநதார. (௧௬௪)

அம்பினறபெருஞசமிதைககளமைததனரனலில
தும்பைமாமலாதூயினாகாரிபெட்டசொரிந்தார
கொமபுபலலொடுகரியவெளளாட்டிருங்குருதி
வெம்புவெந்தசைமுறையினிட்டெண்ணெயாலவேட்டார. (௧௬௫)

வலஞ்சுழித்துவந்தெழுந்தெரிந்துவெறிவயங்கி
கலஞ்சுரந்தனபெருங்குறிமுறைமையினலகக
குலஞ்சுரந்தெழுகொடுமையானமுறையினிறகொண்டே
நிலஞ்சுரந்தெழுவெனறியெனறுமபரினிமிர்ந்தான். (௧௬௬)

விசும்புபோயினனமாயையினபெருமையானமேலைப்
பசும்பொனாட்டவர்நாட்டமுமுளளமுமபடரா
அசும்புவிண்ணிடையடங்கினனமுனிவருமறியார
தசும்புநுண்ணெடுங்கோலொடுகாலமுஞசார. (௧௬௭)

அனையனின்றனனவவழிமகோதரனறிந்தோர
வினையமெண்ணினனிந்திரவேடததைமேவித

160. பூவர்க்கம் - பூவினவகை.

துணைவலத்தவைராவதததெருததின்மேற்றோன்றி
முனைவர்வானவ்ரவரொடுமபோர்செயமூண்டான். (கசுஅ)

அரக்கர்மானுடர்குரஙகெனுமவையெலாமலல
உருக்கள்யாவுளவுயிரினியுலகததினுழலவ
தருக்குபோர்கருடன்வநதுளவாமெனசசமைததான்
வெருககொளபபெருங கவிபபடைகுலைநததுவிலஙகி. (கசுகூ)

கோடுநானகுடைபபாணிறககுனறமேறகொண்டான்
ஆடலிநதிரனலலவாயாவருமமரா
சேடாசிநதனைமுனிவாகளமாபொரசசீறி
ஊடுவநதுறறதெனகொலோ?பமெனவுளைநதார் (களo)

அனுமன்வாண்முகநோககினனூழியையகறறித
தனுவலஙகொண்டதாமரைககண்ணவனறமபி
முனிவாவானவாமுனிநதுவநதெயததயாமுயனற
துனியிதெனகொலோசொலலுதிவிரைநதெனசசொனனான். (களக)

இனனகாலையினிலககுவனமேனிமேலெயததான
முனனைநானமுகனபடைககலமிமைபபதனமுனனம
பொனனினமாலவரைககுரிஇயினமொயததது போலப
பன்னலாநதரமலலனசுடாககணைபாயநத (கள உ

கோடிகோடி நூறாயிரஙகொடுஙகணைககுழாஙகள
மூடிமேனியைமுறறுறசசுறறினமூழ்க
ஊடுசெயவதொனறுணாநதிலனுணாவுபுககொடுஙக
ஆடனமாகரிசேவகமமைநதெனவஞசநதான. (களங)

அனுமனிநதிரனவநதவனெனகொலிததமைநதான்
இனியனெற்றுவெனகளிறறிறேறொடுதகெனவெழுநதான்
தனுமனுயிரகோடிவெஙகடுஙகணைதைகக
நினைவுஞசெய்கையுமறநதுபோயநெடுநிலஞ்சோந்தான். (களச)

அருக்கனமாமகனுடககுனறெனறலாநத
முருக்கினகானகமாமெனககுருதிநீாமுடுகத
தருககினவெஞசாநதலைததலைமயஙகினதைக்க
உருககுசெமபெனக்கண்ணினனெடுநிலமுற்றான். (கள௫)

அஙகதன்பதினாயிரம்பிறகணையழுநதச
சிஙகவேறிடியுண்டெனநெடுநிலஞ்சோநதான்

170. பாணிறககுனறம் - வெள்ளையானை.

சங்கமேறியபெரும்புகழ்ச்சாம்பனுஞ்சாய்ந்தான்
துங்கமாமலையுந்தோளையுமவடிக்கணைதொலைக்க. (௧௭௬)

நீலனுயிரமவடிக்கணைநிறம்புக்குநெருங்கக்
காலனாமுகங்கண்டனனிடபனவிண்கலந்தான
ஆலமேயனனபகழியாற்பனசனுமசைந்தான
கோவின்மேவியகூற்றின்றாற்குமுதனுங்குலைந்தான (௧௭௭)

வேலைதட்டவனுயிரமபகழியாலவீழ்ந்தான
வாலிசோவலிமயிந்தனிந்துமிந்தனுமடிந்தார
காலவெந்தொழிறகவயனுமவானகங்கண்டான
மாலைவாளியிறகேசரிமண்ணிடைமறைந்தான (௧௭௮)

விந்தமனனதோடசதவலிசுசேடணனவினதன
கெந்தமாதனிடும்பனவனறதிமுகனகிரா
உந்துவாக்கணைகோடிதமமுடலமுறறெருளிப்பத
தந்தநலனுணாவொடுங்கினாமண்ணுறச்சாய்ந்தார (௧௭௯)

மற்றைவீராகளயாவருமவடிக்கணைமழையால
முற்றுமவீந்தனாமுழங்குபேருதிரத்திரனமுந்நீர
எற்றுவான்றிரைக்கடலொடுமபொருதுசென்றேற
ஒற்றைவான்கலையாயிரங்குரங்கினையுருட்ட. (௧௮௦)

தலைததுவைததுசதுமுகனபெருமபடைதளளி
ஒளிக்கமறறொருபுகலிடமுணாகிலருமின
வலைத்துவிததியவாளியானமணறொடுந்திண்ண
முளைப்புடைததனவொததனவானரமுடிந்த. (௧௮௧)

குவளைக்கண்ணினைவானவாமடநதையாகோட்டித
துவளப்பாரிடைக்கிடந்தனாகுருதிநீாசுற்றித
திவளக்கீழொடுமேலபுடைபரந்திடைசெறியப
பவளக்காடுடைப்பாறகடலொததப்பரவை. (௧௮௨)

விண்ணிற்சென்றதுகவிக்குலப்பெருமபடைவெள்ளம்
கண்ணிற்கண்டனாவானவாவிந்தெனக்கலந்தார
உண்ணிற்கும்பெருங்களிப்பினாளவளாயுகந்தார்
மண்ணிற்செல்லுதிரிக்கணதேயெனவலித்தார. (௧௮௩)

176. சங்கம் - கூட்டம.

பார்படைததவன்படைக்கொருபூசனைபடைததா
நீரபடககடவீரலீரவரிசிலைநெடியோன
போபடைததவாககடியவாககடியருமபெறுவார,
வோபடைததவெமபிறவியாறறுவககுணணவீடு. (கஅச)

நஙகளகாரியமியறறுவாாலுலகிடைநடநதா
உஙகளாருயிருமமுயிருடலபிறிதுறநீா
செஙகணணயகறகாகவெஙகள ததிடைததீரநதா
எஙகணணயகாாகளெனறிமையவாிசைததாா. (கஅரு)

வெஙகணவானரககுழுவொடிமிளையவனவிளிநதான
இஙகுவநதிலனகனறனனிராமனெனறிகழநதான.
சஙகமுதினனருளைகைபவலலைபிறசாரநதான
பொஙகுபோரிடைபபுகுநதுளபொருளெலாமபுகனறன (கஅசா)

இறநதிலனகொலவிராமனெனறிராவணனிசைததான
துறநதுநீஙகினனலலனறமபியைததொலைததுச
சிறநதநணபரைககொனறுதனசேனையைசசிதைககு
மறநதுபிறகுமேமறறவனறிறனெனருணமதலை (கஅள)

அனனதேயெனவரககனுமாதரித்தமைநதான
சொனனமைநதனுநதனபெருஙகோயிலைசசூழநதான
மன்னவனேவினமகோதரனபோயினனவநதான
எனனையாளுடைநாயகனவேறிடததிருநதான. (கஅஅ)

செயயதாமரைநாணமலாககைததலஞசேப்பத
துயயதேவாதமபடைகெலாமவரனமுறைதுரககும
மெயகொளபூசனைவிதிமுறையியறறிமேலவீரன
மொயகொளபோாககளததெயதுவாமினியெனமுயனறன. (கஅசா)

கொளளியிறசுடரனலிதனபகழிகைககொண்டான்
அளளிநுஙகலாமாாிருடபிழமபினையழிததான
வெளளிவெஙகளபபரபபினிறபொருககெனவிழிததான
தளளிருமரைசசேவடிநுடஙகுறசசாரநதான. (ககூ0)

நோககினனபெருநதிசைதொறுமுறைமுறைநோககி
ஊககினனறடநதாமரைததிருமுகததுதிரம

184 நீரபடககடவீரலீர - நீரசாககடவீரலலீர.
போபடைததவாககு - இராமனெனனுமபெயரவாயததவருக்கு.

போக்கினானிணைப்பங்கயத் தழுவத்துட்புக்கான்
காக்குமவன்றுணைத் தலைவரைத் தனித்தனிக்கண்டான். (௧௯௧)

சுக்கிரீவனைநோக்கித் தன்றாமரைத் துணைக்கண்
உக்கநீர்த்திரளொழுகிட நெடிதுநின்றுயிர்த்தான்
தக்கதோவிதுநினக்கென்று தனிமனந்தளர்ந்தான்
பக்கநோக்கினன்மாருதிதன்மையைப்பார்த்தான். (௧௯௨)

கடாகடந்துபுக்கரக்கரைக்கருவொடுங்கலக்கி
இடாகடந்துநானிருக்கநீ நல்கியதிறத்தோ
உடாகடந்தனவோவுனையரக்கன்வில்லுதைத்த
அடாகடந்தபோளவாளியென்றுகுலித்தழுதான். (௧௯௩)

முன்னைத்தேவர்தம்வரங்களுமுனிவர்தம்மொழியும்
பின்னைச்சானகியுதவியும்பிழைத்தனபிறந்த
புன்மைச்செய்தொழிலென்வினைக்கொடுமையாற்புகழோய்
என்னைப்போல்பவராருளரொருவரென்றிசைத்தான். (௧௯௪)

புன்றொழிற்புலையரசினைவெஃகியென்பூண்டேன்
கொன்றொருக்கினேனெந்தையைச்சடாயுவைக்குறைத்தேன்
இன்றொருக்கினேனித்தனைவீரரையிருந்தேன்
வன்றொழிற்கொருவரம்புமுண்டாயவாவற்றே. (௧௯௫)

தமையனைக்கொன்றுதம்பிக்குவானரத்தலைமை
அமையநல்கினனடங்கலுமவிப்பத்தறக்கமைந்தேன்
கமைபிடித்துநின்றுங்களையித்துணைக்கண்டேன்
சுமையுடற்பொறைசுமக்கவந்தனென்னெனச்சொன்னான். (௧௯௬)

விடைக்குலங்களினடுவணோர்விடைகிடந்தென்னக்
கடைக்கண்டீயுகவங்கத்தக்களிற்றினைக்கண்டான்
படைக்கலங்களைச்சுமக்கின்றபத்தனேன்பழிபார்த்த
தடைக்கலப்பொருள்காத்தவாறழகிதென்றழுதான். (௧௯௭)

உடரிடைத்தொடாப்பகழியிஞெளிர்திரக்கறைச்
சுடருடைப்பெருங்குருதியிற்பாம்பெனச்சுமந்த
மிடருடைப்பணமீமிசைத்தான்பண்டைவெள்ளக்
கடரிடைத்துயில்வானன்னதம்பியைக்கண்டான். (௧௯௮)

---

195. புன்றொழிற் புலையரசு - அற்பத்தில் அற்பமாகிய அரசு.
198. பணம் - படம், ஆதிசேடன்.

பொருமினனகமபொஙகினனுயிர்முறறும்புகைநதான்
குருமணித திருமேனியுமனனவாகுலைநதான
தருமநின்று தனகணபுடைத தலமவரசசாயநதான
உருமினவிடியுணடேதோாமராமரமொததான. (௧௯௯)

உயிாததிலனஓனருநாழிகையுணாநதிலனனறும
வியாததிலனுடலவிழிததிலனகணணிணைவிணணோா
அயிாததிலனகொலெனறஞசினாஙகையுநதாளும
பெயாததிலனுயிாபிறிநதிலனகருணையாறபிறநதான (௨௦௦)

தாஙகுவாரிலைததமபியைததழீஇககொணடதனனை
வாஙகுவாரிலலைவாககினறறெருடடுவாரிலலை
பாஙகராயுளளோாயாவருமபடடனாபடட
தீங்குவாலிதுதமியனையாாதுயாதீாபபாா. (௨௦௧)

கவநதபநதமுஙகழுதுநதஙகணவரைககாணா
சிவநதகணணினாதேடினாதிரிபவாதிரளும
உவநதசாதககதநிடடமுமோரிபினைழுககும
நிவநதவலலதுபிறவிலலைககளததிடைநினற. (௨௦௨)

வானநாடியாவயிறலைததழுதகண்மழைநீா
சோனைமாரியிறசொரிநதனாதேவருஞசொரிநதாா
ஏனைநிறபவுநதிரிபவுமிரஙகினவெவவையும
ஞானநாயகனுருவமேயாகலினடுஙகி. (௨௦௩)

முகையினணமலாககிழவறகுமுககணனறனககும
நகையுநீககியதிருமுகஙகருணையுநலியத
தொகையினினறவாககுளளதுசொலலியெனறொடாநத
பகையுமபாாககினறபாவமுஙகலுழநததுபரிவால. (௨௦௪)

அண்ணலுஞசிறிதுணாவினோடயாவுயிாப்பணுகிக
கண்விழிததனனறமபியைததெரிவுறககண்டான
விண்ணையுற்றனனமீளகிலெனனறகமவெதுமபாப்
புண்ணினுறறதோரெரியனனதுயரினனபுலமபும். (௨௦௫)

வேறு.

எநதையிறநதானெனனுமிருநதேனுலகெலலாம
தநதனனெனறுஙகொளகைதவிாநதேறமியலலேன்
உயநதுமிருநதாயநீயெனநினறேனுரைகாணேன
வநதனெனையாவநதனெனையாவினிவாழேன். (௨௦௬)

தாயோநீயே தநதையுநீயே தவநீயே
சேயோநீயே தமபியுநீயே திருநீயே
போயோநினறுயெனனைபிகந தாயபுகழபாராய
நீயோயானனெ நினனினுநெஞசமவலியேனெ (௨௦௭

ஊறுநினறபுண ணுடையாயபாலுயிரகாணென
ஆறுநினறேனுவிசுமநதேயழுகினறேன
ஏறெயினனுமுயபயினுமுயவேனிருகூறுக
கீறுநெஞசமபெறறனெனனறுகெடுவேனே. (௨௦௮

பயிலுஙகாலமபததொடுநாலுமபடாகானத
தயிலகினறேனுககாவனநலகியபிலாதாய
வெயிலெனறுனனுபநினறுதளாநதேதமெலிவெயதிந
துயிலகினறுயோவினறிவவுறககநதுறவாயோ (௨௦௯

அயிராநெஞசுமாவிபுமொனறேயெனுமசசொற
பயிராவெலலைபாதகனேறகுமபரிவுணடோ
செயிரோவிலலாவுனனையிழநதுநதிரிகினறேன
உயிரோநானோவாரினியுனனோடுறவையா. (௨௧௦

வேழ்விககேகிவிலலுமிறுததோவிடமமா
வாழவிககுமமெனறெணணினெனமுனனேவருவிததேன
சூழ்விததெனனைசசுறறினரோடுஞசுடுவிததேன
தாழ்விததேனெவிததனைகெடுநதருவிததேன (௨௧௧

மண்மேலவைததகாதலினமாதாமுதலோாககும
புண்மேல்வைததீநிகாதுனபமபுகுவிததேன
பெண்மேலவைததகாதலினிபபேறுகளபெறறேன
எண்மேலவைததெனனபுகழபானறனெளியேனெ. (௨௧௨

மாண்டாயநீயோயானொருபோதுமுயிாவாழேன
ஆண்டானல்லனுனிலமாநதோபரதனறன
பூண்டாரெல்லாமபொனறுவாதுனபமபொறைபாறறா
வேண்டாவோநானலலறமஞசிமெலிவுறறல. (௨௧௩)

அறந்தாய்தநதைசுற்றுமுமறறுமெனையலலால
துறநதாயென்றுமெயமமறவாதாயதுணைவநது
பிறந்தாயென்னைபபினபுதொடாநதாயபிரிவாற்றுய
இறநதாயுன்னைககணடிருநதேனெளியேனெ. (௨௧௪

212. பெண் - ஜானகி.

சான்றோர்மாதைத்தக்கதரக்கன்சிறைதட்ட
ஆனறோசொல்லுநல்லறமன்றன்வயமானால
மூன்றுய்ந்தபேருலகொன்றுயமுடியாவேல்
தோன்றுவோவென்வலவிவினவீரததொழிலம்மா. (௨௧௫)

வேலைப்பள்ளக்குண்டகழிக்குமவிராதற்கும
காவிறசெல்லுங்காகமணிக்குங்கரனுக்கும
மூலப்பொத்தற்செத்தமராத்தேழமுதலுக்கும
வாலிக்குமமேயாயினவாற்றனவலியமமா (௨௧௬)

இருந்தேனென்றலிந்திரசித்தேமுதலாய
பெருந்தேராரைக்கொன்றுபிழைக்கப்பெறுவேனே
வருந்தேனீயேவெல்லுதியென்றுமவலிகொண்டேன்
பொருந்தேனுனிப்போய்ப்பிறவிக்குமபொறையலேன. (௨௧௭)

மாதாவுநஞ்சுற்றமுநாடுமறையோருமே
ஏதாரோவென்றுதளர்ந்தேயிழுவாரைத
தாதாயகாணச்சாலநினைந்தென்றனையாளவேம
போதாயையாபோனமுடியெனனைப்புனைவிப்பான (௨௧௮)

பாசமுமுற்றச்சுற்றியபோதுமபகையாலே
நாசமுற்றபோதுநடந்தேனுடனில்லேன
நேசமுமற்றாசெயவனசெய்தநிலைநின்றேன
தேசமுமற்றெனகொற்றநலந்தைத்தெரியாதோ. (௨௧௯)

கொடுத்தேனன்றேவீடணனுக்குக்குலமாள
முடித்தேசெல்வமயானமுடியாதேமுடிகின்றேன்
படித்தோனன்றேபொய்யமைக்குடிக்குப்பழிபெற்றேன
ஒடித்தேனன்றேயென்புகழநானேயுணாவற்றேன. (௨௨௦)

என்றெனறேங்குமவிமமுமுயிர்க்குமமிடையஃகிச
சென்றொன்றொன்றோடிநதியமெல்லாஞ்சிறையெயதப்
பொனறுமமென்னுந்தமபியையாவததொடுபுல்லி
ஒன்றுந்தேருன்றனனைமறந்தானறுயிலவுற்றான். (௨௨௧)

கண்டாரவிண்ணோர்கண்களபுடைத்தாகலுழ்கின்றார்
கொண்டாதுனபமெனமுடிவெனறுக்குலைகின்றார
அண்டாவையாவெங்களபொருட்டாலபாகின்றாய
உண்டோவுன்பாற்றுனபெனவனபாலுரைசெய்தார. (௨௨௨)

---

219. நாசமுற்றபபோது நடந்தேனுடனலலேன என்றும் பாடம்.

வேறு.

உன்னையுள்ளபடியறியேமுலகையுள்ள திறமுள்ளேம்
பின்னறியேமுன்னறியேமிடையுமறியேமபிறழாமல்
நின்னைவணங்கிநீவகுத்தநெறியினிற்குமதுவல்லால்
என்னையடியேஞ்செயறபாலவினபதுனபமிலலோனே. (௨௨௩)

அரக்கர்குலத்தைவேரறுத்தெந்தம்மல்லனீக்கியருளாயென்
றிரக்கவெமமேற்கருணையினுலியையாவுருவமிஃதெய்திப்
புரக்குமன்னர்குடிபபிறநதுபோநதாயறதைப்பொறைதீரப்பான்
கரககநினறேநெடுமாயமெமக்குங்காட்டக்கடவாயோ. (௨௨௪)

என்றெமமிடுக்கண்டுடைத்தளிப்பானிரங்கியரசரிறபிறந்தாய்
மூன்றுமுலகநதுயாதீர்த்தியென்னுமாசைமுயலகினறேம
ஏன்றுமறநதேமவனலலனமனிசனென்றேயிதுமாயம
போன்றதிலலையாளுடையாயபொயயுமபுகலபுககாயோ. (௨௨௫)

அண்டமபலவுமனைத்துயிருமகத்துமபுறத்துமுளவாககி
உண்டுமிழ்நதுமளநதிடநதுமுளனுமபுறத்துமுளையாகிக
கொண்டுசிலமபிதனவாயிறகூறாலியையககூடியறறிப
பண்டுமினறுமமைககினறபடியையொருவாயபரமேட்டி (௨௨௬)

துனபமவிளையாட்டினுமேவுமுனனைத்துனபநதொடாபினமை
இன்பவிளையாட்டாமெனினுமறியாதேமுககிடருறறுல
அன்புவிளையுமருள்விளையுமறிவுவிளையுமவையெலலாம
முன்புபின்புநடுவிலலாயமுடித்தாலனறிமுடியாவே. (௨௨௭)

வருவாய்போலவாராதாய்வநதாயெனறுமனங்களிப்ப
வெருவாதிருநதேநீயிடையேதுன்பமவிளைககமெலிகின்றேம
கருவாயளிக்குங்களைகண்ணேநீயேயிகனைககளையாயேல்
திருவாழ்மார்பநினமாயையெமமாறநீர்க்கததீருமோ. (௨௨அ)

அம்பரீடற்கருளியதுமயனுர்மகனார்க்களித்ததுவும்
எம்பிரானேயெமககின்றபயநதாயென்றேயேமுறுவேம்
வெம்புதுயரநீயுழககவெளிகாணதுமெலிகின்றேம
தம்பிதுணைவநீயிதனைத்தவிர்த்தெந்தமமுணர்வைததாராயோ. ()

229. அம்பரீடாககருளியது என்றது - துருவாசமுனிவிடுத்த பூதத்தி னின்றுங் காத்ததனை.

என்பபலவுமெடுத்தியம்பியிமையாதோருமிடருழந்தார்
அன்புமிகுதியாலேயனறிவுமுளளேயடங்கினான்
துன்பமனிசாகருமமேபுரியமுனபுதுணிந்தமையால்
புனகணிருந்தாபெருந்துந்தாபோனாரககனிடமபுகுந்தார். (௨௩௦)

என்வந்ததுநீரெனறரககாககிறைவனியமபவெறிசெருவில்
நின்மைந்தனதுநெடுஞசாத்தாறறுணைவரெலலாநிலனுசேரப்
பினவந்தவனுமுயிரிழந்தபிழையைநோககிப்பெருந்துயரால
முனவந்தவனுமுடிந்தானுனபகைபோயமுடிந்ததெனமொழிந்தார்.

ஆ திருவிருத்தம் - ௨௱௨௩.

உஉ-வது, பிராட்டிகளங்காண்படலம்.

பொய்யாததரெனபதனுறபொஙகியெழுந்தவுவகையனாய்
மெய்யாநிதியினபெருவெறுக்கைவெறுக்கவீசிவிளைந்தபடி
கையாரவரைமேனமுரசேறறிசசாறறிநகரஙகளிசிறப்ப
நெயயாராடலாகெனறுநிகழ்ந்ததென்றுநெறியிலலான. (௧)

அந்தநெறியையவாசெயயவரககனமருததனறனைககூவி
முந்திபோயாககருடனமுழுதுஙகடலினமுடுககிடுநின
சிந்தையொழியபபிறாறியிறசிரமுமவாமுஞசிந்துவனென்
றுந்தவவனபோயரககருடனமுழுதுஙகடலினுளளிட்டான். (௨)

தெயவமானததிடையேறறிமனிசாகசுறறசெயலெல்லாம
தையலகாணக்காட்டுமினகளகண்டாலனறிததனதுளளத
தையநீஙகாளென்றுரைபபவரககாமகளிரினைததார்ப்ப
உய்யுமுணர்வுநீததாளைநெடுமபோககளததினிடையுயததார். (௩)

கண்டாளகண்ணாற்கணவனுருவன்றியொன்றுங்காணாதாள்
உண்டாளவிடததையெனவுடலுமுணர்வுமுயிாப்புமுடனேய்ந்தாள்
தண்டாமரைப்பூநெருப்புறறதனமையுறறுடரியாதாள
பெண்டானுறறபெருமபீழையுலகுககெலலாம்பெரிதன்றோ. (௪)

மங்கையழலுமவானுட்டுமெயில்களழுதாமழவிடையோன்
பங்கினுறையுஙகுயிலழுதாளபதுமமலர்மேன்மாதழுதாள்

1 நெறி - தருமம்
5 குயில - பாாபதி.

கங்கையழுதாளுமடநதையழுதாள்கமலததடங்கண்ணன்
தங்கையழுதாளிரஙகாதவரககிமாருநதளாநதழுதாா. (௫)

பொன்றாழ்குழையாடனையீனறபூமாமடநதைபுரிநதழுதாள்
குன்றுமறையுநதருமமுமெய்குழைநதுகுழைநது விழுநதழுத
பினறுதுடற்றுமபெருமபாவமழுதபினனெனபிறாசெயகை
நின்றாநினறபடியழுதாாநினைப்புமுயிாபபுநீததிடடாள. (௬)

நினைபபுமுயிாபபுநீததாளைநீராறறெளிததுநெடுமபொழுதின்
இனததினரககாமடவாாகளெடுததாருயிாவநதேஙகினாள
கனததினிறததானறனைபபெயாததுஙகண்டாளகயலைககமலததால்
சினததினலைபபாலனககணணைச சிதையககையானமோதினாள.

அடிததாணமுலைமேலவயிறலைததாளழுதாளொழுதாளனலவீ
ழநத, கொடிததானெனன மெயசுருணடாளகொதிததாள பதைத
தாளகுலைவுறறாள, துடிததாண்மீனபோலுயிாகரபபச சோாநதாள
சுழனறுளளினாள, குடிததாடுயரையுயிரோடுங குழைததாளுழை
ததாளகுயிலனனாள. (௮)

விழுநதாள புரணடாளுடனமுழுதும வியாததா ளுயிாததாள
வெதுமபினாள, எழுநதாளிருநதாண மலாககரததைநெரிததாளசிரி
த்தாளேஙகினாள, கொழுநதாவெனறாளயோதநியா தஙகோவெயெ
ன்றாளெவவுலகும, தொழுநதாளரசே யோவெனறாளசோாநதாள
ரற்றததொடஙகினாள. (௯)

வே று.

உறமேவியகாதலுனககுடையார்
புறமேதுமிலாரொடுபூண்முலையான
மறமேபுரிவாாவசமாயினையோ
அறமேகொடியாயிதுவோவருடான. (௧௦)

முதியாருணர்வேதமொழிநதவலால
கதியேதுமிலாாதுயாகாணுதியோ
மதியேன்மதியேனுனைவாயமையினால
விதியோகொடியாய்விளையாடுதியோ. (௧௧)

கொடியேனிவைகாணகிலேனுயிாகோள
முடியாநமனேமுறையோமுறையோ

விடியாவிருள்வாயெனைவீசினையோ
அடியேனுயிரேயருளையகனே. (கஉ)

எண்ணும்மயலோடுமிருந்துநின்
புண்ணாகியமேனிபொருந்திடவோ
மண்ணோருயிரேயிமையோர்வலியே
கண்ணேயமிழ்தேகருணாகரனே (கங)

மேவிக்கனன்முனமிதிலைத்தலையென்
பாவிக்கைபிடித்துப்பணாவந்தின
ஆவிக்கொருகோளவரோவலர்வாழ்
தேவிக்கமிழ்தேமறையின்றெளிவே (கச)

உய்யாருயிர்கோசலைதன்னுயிரோ
ஐயாவிளையோருயிர்வாழ்கிலரால்
மெய்யாவினையெண்ணிவிடுத்தகொடுங்
கைகேசிகருத்திதுவோகளிறே (கரு)

தகைவாணகரீதவிர்வாயெனவும்
வகையாறுதொடர்ந்தொருமானமுதலாப
புகையாடியகாடுபுகுந்துடனே
பகையாடியவாபரிவேதுமிலேன் (கசு)

இன்றீகலையேவிறவிவ்விடமான
அன்றீயெனவும்பரிவோடடியேன்
நின்றீவதுநின்னைநெடுஞ்செருவில்
கொன்றீவதொர்தீமைகுறித்தவினே. (கஎ)

மேதாவிளையோயவிதியாவிளைவால்
போதாநெறியெம்மொடுபோதுறுநாள்
மூதானவன்முன்னாமுடிந்திடனும்
மாதாவுரையின்வழிநின்றனையோ. (கஅ)

பூவுந்தளிருந்தொகுபொங்கணைமேல்
கோவுந்துயிலத்தருவாயகொடியார்
ஏவின்றலைவந்தவிருங்கணையால்
மேவுங்குளிர்மெல்லணைமேவினையோ. (க௯)

நெய்யார்பெருவேள்விநிரப்பிநெடுஞ்
செய்யார்புனனாடுதிருத்துதியால்

15. இளையோர் - இலக்குமணர்.

மெய்யாகியவாசகமுமவிதியும
பொய்யானவெனமேனிபொருந்துதலால். (௨௦)

மழுவாளவரினும்பிளவாமனனுண்
டழுவேனினியின்றிடராறிடயான
விழுவேனவன்மேனியின்மீதினெனு
எழுவாளைவிலக்கியயம்பினளால் (௨௧)

வேறு.

மாடுறவளைந்துநின்றவளைமெய்யிற்றரக்கிமாரைப
பாடுறவற்றநோக்கிப்பாவைமெய்த்தழுவிப்பற்றிக்
கூடினளென்னநின்றுசெவியிடைக்குறுகிச்சொன்னாள்
தேடியதவமேயன்னதிரிசடைமறுக்கந்தீர்ப்பாள். (௨௨)

மாயமானவிடுத்தவாறுஞ்சனகனைவகுத்தவாறும்
போயமாநாகபாசம்பிணித்ததுபோனவாறும்
நீயமாநினைவாயமாளநினைதியோநெறியிலாரால்
ஆயமாமாயமொன்றுமறிந்திலையன்னமன்னாய். (௨௩)

கண்டனகனவும்பெற்றநிமித்தமுநின்றுகற்பும்
தண்டவாளரக்கர்பாவஞ்செய்கையுந்தருமந்தாங்கும்
அண்டாநாயகன்றன்வீரத்தன்மையும்பார்க்கலாமோ
புண்டரீகமுகுமுண்டோவிறுதியிப்புலையர்க்கல்லால். (௨௪)

ஆழியானுக்கைதன்னினம்பொன்றுமழுக்கிலாமை
ஏழைநீகாண்டியன்றேயிளையவன்வதனமின்னும்
ஊழிநாளிரவியென்னவொளிர்கின்றதுயிருக்கின்னல்
வாழியாக்கில்லைவாளாமயங்கலைவேள்விவந்தாய். (௨௫)

ஓய்ந்துளன்வீரனென்னினுலகமோரேழுமேழும்
தீய்ந்துறுமிரவியினுந்திரியுமேதெய்வமென்னும்
வீய்ந்துறுமெண்கணன்முன்னுயிரெலாம்வெருவலன்னை
ஆய்ந்தவையுள்ளபோதேயவருளாறமுமுண்டால். (௨௬)

மாருதிக்கில்லையன்றேமங்கைநின்வரத்தினாலே
ஆருயிர்நீங்கலாற்றகற்புக்குமழிவுண்டாமே
சீரியதன்றிதொன்றுந்திசைமுகன்படையின்செய்கை
பேருமிப்பொழுதேதேவரெண்ணமும்பிழைப்பதுண்டோ. (௨௭)

---

22. மாடு - பக்கம்.

தேவரைக்கண்டேனையெம்பொற்செங்கரஞ்சிரத்திற்சேர்த்தி
மூவரைக்கண்டாரென்னவிருவரைமுறையினோக்கி
ஆவலிப்பெய்துகின்றாரயாத்திலரஞ்சலன்னை
கூவலிற்புக்குவேலைகோட்படுமென்றுகொள்வேல். (உஅ)

மங்கலநீங்கினாரையாருயிர்வாங்கினாரை
நங்கையிக்கடவுண்மானந்தாங்குறுநவையிற்றன்றால்
இங்கிவையளவையாகவிடாக்கடல்கடத்தியென்றாள்
செங்கையளாயதையல்சிறிதுயிர்தரிப்பத்தானாள். (உகூ)

அன்னைநீயுரைத்ததொன்றுமழிந்திலதாதலானே
உன்னையேதெய்வமாகக்கொண்டித்தனைகாலமுய்ந்தேன்
இன்னமிவ்விரவுமுற்றுமிருக்கின்றேனிறத்தலென்பால்
முன்னமேமுடிந்ததன்றேயென்றனண்முளரிநீத்தாள். (௩0)

நாணெலாந்துறந்தேனில்லினன்மையினல்லாக்கேயந்த
பூணெலாந்துறந்தேனென்றன்பொருசிலைமேகந்தன்னைக்
காணலாமெனனுமாசைகடுக்கவென்னாவிகாத்தேன்
எணிலாவுடலினீங்கவெளிதெனக்கெனவுஞ்சொன்னாள். (௩க)

தையலையிராமன்மேனிதைத்தவெற்றடங்கணோக்க
கைகளிற்பற்றிக்கொண்டாவிமானத்தைக்கடாவுகின்றார்
மெய்யுயிருலகத்தாகவிதியையுமவலித்துவிண்மேல்
பொய்யுடல்கொண்டுசெல்லுநமனுடைத்தூதர்போன்றார். (௩உ)

ஆ திருவிருத்தம் - உகூ௫௫.

உ௩-வது, மருத்துமலைப்படலம்.

போயினனடையலிப்பாற்புரிகெனப்புலவர்கோமான்
ஏயினகருமநோக்கியெய்தியவிலங்கைவேந்தன்
மேயினவுணவுகொண்டுமீண்டவையுறையுள்விட்ட
ஆயினவாகத்தானவந்தமாப்பெருங்களத்தினானான். (க)

நோக்கினான்கண்டானப்பண்டிவ்வுலகங்கள்படைக்கநோற்றான்
வாக்கினான்மாண்டாரென்னவானரவீரர்முற்றும்
தாக்கினாரெல்லாம்பட்டதன்மையைவிடத்தைத்தானே
தேக்கினானென்னநின்றுதியங்கினானுணர்வுதீர்ந்தான். (உ)

28. கூவல் - கிணறு. 31. எண் - பெருமை.

விளைந்தவா றுணர்ந்திலா தான் வீங்கினான் வெதும்பினான் மெய்
உளைந்துளைந் துயிர்த்தா னாவி யுண்டிலை யென்னவோய்ந் தான்
வளைந்த பேயக் கணமு நாயு நரிகளு மிரிய வந்தான்
இளங்கிளை யோடுஞ் சாய்ந்த விராமனை யிடையிற் கண்டான். (௩)

என்பென்ப தியாக்கை யென்ப துயிரென்ப திவைக ளெல்லாம்
பின்பென்ப வல்லவேனுந் தம்முடை நிலையிற் பேரா
முன்பென்ப வுள்ளவென்று முழுவதுந் தெரிந்தவாற்றால்
அன்பென்ப தொன்றின் றன்மை யமரரு மறிந்த தன்றால். (௪)

ஆயினு மிவருக் கில்லைப் பழியெனு மதனா லாவி
போயின தில்லை வாயாற் புலம்பலன் பொருமிப் பொங்கித்
தீயினு மெரியு நெஞ்சின் வெருவலாற் றெரிய நோக்கி
நாயகன் மேனிக் கில்லை வடுவென நடுக்கந் தீர்ந்தான். (௫)

அந்தணன் படையால் வந்த தென்பது மாற்ற லான்ற
இந்திரசித் தேய்ய தாமென்பது மிளவற் காக
நொந்தன னிராம னென்னு நுண்மையு நொய்து நோக்கிச்
சிந்தையி னெண்ணி யெண்ணித் தீர்வதோ ருபாயந் தேர்வான். (௬)

உள்ளுறு துன்ப முன்னா வுற்றன வுறக்க மன்றே
தெள்ளிதி னுணர்ந்த பின்னைச் சிந்தனை தெரிவ தன்றோ
வள்ளலோ தம்பி மாய வாழ்கிலன் மாய வாழ்க்கைக்
கள்ளனோ வென்றுன் னுமழை யெனக் கலுழுங் கண்ணான். (௭)

பாசம்போ யிற்றற் போலப் பதுமத்தோன் படையு மன்றே
நாசம்போ யெய்து நம்பி தம்பிக்கு நடுக்க மில்லை
வீசும்போர்க் களத்து வீழ்ந்த சேனையு மீளு மெய்ய
ஈசன்போர் வெல்வ துண்டோ வென்றுள நிலையி னின்றான். (௮)

உணர்வதன் முன்ன மின்னே யுற்றுழி யுதவற் கொத்த
துணைவர்கடுஞ் சலிலா ருளரெனிற் றுருவித் தேடோன்றக் [டான
கொணர்குவென் விரைவி னென்னாக் கொள்ளியொன் றங்கைக் கொண்
புணரியி னுதிர வெள்ளக் கொளத்து விரைவிற் போனான். (௯)

வாய்மடித் திரண்டு கையு முறுக்கித்தன் வயிரச் செங்கண்
தீயுகக் கனக்குன் றிற்றிரண்ட தோண்மழையைத் தீண்ட
ஆயிர கோடி யானைப் பெரும்பிணத் தமளி மேலான்
காய்சினத் தனுமனென்னுங் கடல்கடந் தானைக் கண்டான். (௧௦)

---

6. அந்தணன் - பிரமன்.

கண்டு தன் கண்களூடு மழையெனக் கலுழி வார
உண்டுயிரென்பதுன்னி உடற்கணை யோனென்றாக
விண்டு திர் புண்ணினின்று மெல்லென விரைவின் வாங்கிக்
கொண்டனீர் கொணர்ந்து கோல முகத்தினைக் குளிரச் செய்தான். ()

உயிர்ப்பு முன்னுதித்த பின்னர் உரோமங்கள் சிலிர்ப்ப ஊறி
வியர்ப்புளதாகக் கண்கள் விழித்தனன் மேனி மெல்லப்
பெயர்த்தது வாய புனல் வந்தூற விக்கலும் பிறந்ததாக
அயர்த்திலன் இராமனாமம் வாழ்த்தினன் அமரர் ஆர்த்தார். (௧௨)

அழுகையோடுவகை யுற்ற வீடணன் ஆவலங் கூரத்
தழுவினன் அவனைத் தானும் அன்பொடு தழுவித் தக்கோய்
வழுவிலன் அன்றே வள்ளலென்றனன் வலியனென்றான்
தொழுதனனுலக மூன்றுந் தலையினின் மேற்கொள்ளுந் தூயான். (௧௩)

அன்பு தன் தம்பி மேலாத் தத்தறிவினை மயக்கவையன்
துன்பொடுந் துயிலனுனுணர் வினிதெ தொடர்ந்த பின்னை
என்புகுந்தெய்யதும் என்பதறிகிலம் என்றனோடும்
தன்பெருந் தன்மைக் கொத்த சாம்பன் எத்தலையன் என்றான். (௧௪)

அறிந்திலென் அவனை யாண்டுங் கண்டிலென் ஆவி யாக்கை
பிறிந்திலனுாரென்னென்றுந் தெரிந்திலன் பெயர்ந்தேன் என்று
செறிந்த தாரிருந்தா வேந்தன் உரை செய்யக் காலின் செம்மல்
இறுந்திறம் அவனுக்கின்றுண்டு நுமேகி யென்றான். (௧௫)

அன்னவன் தன்னைக் கண்டால் அன்னையர்க்காக எல்லாம்
மன்னவ வெம்மைமீட்டு வாழ்விக்கும் உறுதி வல்லான்
என்னலும் உயர்ந்த தன்மையவே குதும விமைவி னென்னுஞ்ச
சின்னெறியிருளிற் சென்றார் சாம்பனை விதியிற் சோர்ந்தார். (௧௬)

எரிகின்றழுப்பினாலும் மேவுண்ட நோவினாலும்
அரிகின்ற துன்பத்தாலும் ஆருயிர்ப் படங்கி யொன்றும்
தெரிகின்றதில்லா மாசிந்தையன் என்னினுஞ் செல்வர்
வருகின்ற சுவட்டை யோர்ந்தான் செவிகளால் வயிரத் தோளான். ()

அரக்கனோ வென்னை யாரும் அண்ணலோ வனுமன்றனோ
இரக்கமுற்றருள வந்த தேவரோ முனிவரோ யோ
வரக்கடவார்கள் அல்லர் மாற்றலாமலைந்து போனார்
புரக்கவுள்ளாரோ வென்னுக் கருத்தினன் பொருமதீர்ந்தான். (௧௮)

---

14. எத்தலை - எவ்விடம்.

வந்தயனின்றுகுன்றின்வார்ந்துவீழருவிமானச்
சிந்தியகண்ணினீரரேங்குவார்தம்மைத்தேற்றி
அந்தமில்குணத்தீராயாவராணுகினிரென்றுனைய
உய்ந்தனமுய்ந்தேமென்றவீடணனுரையைக்கேட்டான். (௧௯)

மற்றயனின்றுன்யாவனென்னமாருதியுமவாழிக்
கொற்றவவனுமனினறேனெறுழுதனெனெனறுகூற
இற்றிலமையவெலலேமெழுந்தனமெழுந்தேமென்று
உற்றபேருவகையாலேயோங்கினானாறறமுற்றுன (௨௰

விரிஞ்சன்வெமபடையெனறுமவேதத்தின்வேதமன்ன
அரிந்தமனறனனையொனறுமாறறிலதென்னுமாறறல
தெரிந்தனெனமுனனேயன்னசெயதனெறெரிததியென்றுன்
பெருந்தகைதுன்பவெள்ளத்துயிலுளானபெருமவென்றுன். (௨௧

அன்னவனறன்மைகண்டாலாற்றுமேயாககைவேறே
இன்னுயிரொனறேமூலத்திருவருமொருவரேயால
இந்நிலைகிடப்பத்தாழாதிங்கினியிமைப்பினமுனனர்க
கொனனியலவயிரத்தோளாயமருந்துபோயகொணாதியெனறுன்

எழுபதுவெள்ளத்தோகாருமிராமனுமிளையகோவும
முழுவதிவ்வுலகுமுன்னுனலலறமாததிதானும
வழுவலினமறையுமுன்னலைவாழ்நதனவாகுமைந்த
பொழுதிறைதாழாதெனசொன்னெறிதாககடிதுபோதி. (௨௩

வேறு.

பின்புளதிக்கடலெனனபபெயாநததறபினயோசனைகளயேசநின்ற
ஒன்பதினுயிரங்கடநதாலிமயமெனுங்குலவரையையுறுதியுற்றுல்
தன்பெருமையோரிரண்டாயிரமுளதியோசனையினறவிரப்போனல்
மூன்புளயோசனையெலலாமுறறினைபொறகூடஞ்செனறுறுதிமொயம்ப. (

இம்மலைகருமொன்பதினுயிரமுளதாலயோசனையினிடதமென்னும்
செம்மலைக்குமுளவாயவததனையோசனைகடந்தாறசென்றுகாண்டி
எம்மலைக்குமபெரிதாயவடமலையையமமலையினகலமெண்ணின
மொய்ம்மலைந்திரடோளாய்முப்பத்தீராயிரயோசனையினமுற்றும்

மேருவினைக்கடந்தபபாலொனபதினுயிரமுளயோசனையைவிட்டா
நோணுகிநீலகிரிதானிரண்டாயிரமுளயோசனையினிற்கும

24. பொற்கூடம - எமகூடம
25. வடமலை - மகாமேரு.

மாருதிமற்றதற்கப்பால் யோசனைநாலாயிரத்துமருந்துவைகும்
கார்வரையைக்காணுதிமற்றதுகாணவித்துயர்க்குக்கரையுங்காண்டி.

மாண்டாரையுய்விக்குமருந்தொன்றுமுடலவேறுவகிர்களாகக்,
கீண்டாலும்பொருந்துவிப்ப தொருமருந்துமபடைககலங்களைப்
பதொன்றும், மீண்டேயுந்தமமுருவேயருளுவதோரமெய்ம்மருந்து
முளநீவீர, ஆண்டேகிககொணர்திரெயனவடையாளத்தொடுமுறை
த்தானறிவினமிக்கான். (௨௭)

இன்னமருந்தொருநானகும பயோததியைக கலககியஞான்
றெழுந்ததேவா, உன்னியமைந்தனாமறைககு மெட்டாதபரஞ்சுட
ரிவ் வுலகமூன்றும, தன்னிருதாளுளடககிப பொலிபோழ்தின்யா
ன்முரசறு சாறறுமவேலை, அன்னதுகண்டியாவுதலுந தொன்முனி
வரவறறியலெற கரிவித்தாரால (௨௮)

இம்மருந்துகாத்துறைவ வெண்ணிலவாறறெபவஙக ளிரங்கா
யார்க்கும, நெயமமருஙகுபடாகிலலா நெடுநேமிப்படையுமவற்றுட
னேநிறகும, பொயமமருஙகினிலலாதாய புரிகின றகாரியத்தின்பொ
துமைநோககிக, கைமமருஙகு தொடாநதுனனைக காவாயென்றப்
புறமபோயக காககுமெனறன (௨௯)

ஈங்கிதுவேபணியாகி னிறந்தோருமபிறந்தோரே யெங்கோற்
கியாதும, நீங்கிடையூறெயதாமற றெருட்டிரோபோ யெனச்சொல்
லியவரைத்தீர்ந்தான், ஓங்கினனவானெடுமுகட்டை யுற்றனன்பொ
ற்றோளிரண்டுந திசையோடொககக, வீங்கினவாகாயத்தை விழுங்கி
னனேயெனவளாநதான வேதமபோலவான. (௩௦)

கோளோடுதாரகைகளகோததமைத்த மணியாரககோவைபோன்ற
தோளோடுதோளகலமாயிரயோசனையளவுசொல்லவொண்ணு
தாளோடுதாளபெயாககவிடமிலதாயினவிலஙகைதடக்கைவீச
நீளோடுதிசைபோதாவிசைத்தெழுவானுருவத்தினிலையீதம்மா. ()

வால்விசைத்துககைநிமிர்த்து வாயினையுஞ்சிறிதகலம வகுத்
துமானக, கானிலத்தினிடையூனறி யுறநெருககிக் கழுத்தினையுஞ்
சுருக்கிககாட்டித, தோனமயிர்க்குந தளஞ்சிலிர்ப்ப விசைத்தெழு

27. படைககலஙகள கிளைபபதொனறும - உடலிறபதிநத ஆயுதங்களை வெளிபபடுத்துவ தொருமருநதும. மீணடேயும - மறுபடியும, தம்முருவே- பழைய விரணத்தழுமபுகளை நீககி முனனையதனமைத்தாகு முடலினை.

28. பயோததி - பயஉததி, பயம் - பால், உததி - கடல்.

வானவ்விலங்கை துளங்கிச்சூழ்ந்த, வேலையிற்புக் கழுந்தியதோர் மரக்கலம்போற் சுரிததுலையவிசையத்தோளான். (௩௨)

கிழிந்தனமாமழைககுலஙகள கீண்டதுநீண்டகல்வேலை கிழக்குமேற்கும், பொழிந்தனமீன் ஞெடாநதெழுநத பொருப்பினமுந தருக்குலமும பிறவுமபோஙகி, அழிந்தனவானவர்மானமாகாயத்திடையனபே ரசனியெனன, விழுநதனநீரககடலமுநத வேறினமேற்கீறினபோய்த திசைகளெல்லாம. (௩௩)

பாய்ந்தனனஙகபபொழுதே பருவரைகளைப்பலவும் வடபாகத்துச, சாய்ந்தனபே ருடறபிறந்த சண்டமாருதமவீசத தாதைசால, ஒய்ந்தனனெனறுரைசெயய விசுமபூடுபடாகின்று னுருவேகத்தால, காய்ந்தனவேலைகண் மேகஙகரிந்தனவெந தெரிந்தபெருங கானமெலலாம. (௩௪)

கடனமுன்னேநிமிர்நதோடக காலபினனே தொடாநதோடக் கடிதிறசெலவான, உடனமுனனேசெலயுளளங கடைககுழைவால செலச்செலவா னுருவைநோககி, அடனமுனனே தொடஙகியநாளாழ்கடலசூழிலஙகையெனுமரககாவைகும, திடாமுநநீககிடையறிந்தான் முரிநததுநநதுயமேரனரூர தேவரெலலாம. (௩௫)

மேகததின பதஙகடநது வெஙகதிருநதணகதிரும விரைவிற் செல்லும், மாகததினெறிககபபால வானமீனகுலமவழங்கும வரமபுநீங்கிப், போகத்தி னெறிகடநதாா புகலிடஙகள பிறபடப்போய பூவின்வந்த, ஏகத்தநதணனிருககை யிணிசசேயதனறுமெனனவெழுந்துசென்றான். (௩௬)

வானநாட்டுறைகின்றா வயககலுழன் வல்விசையான மாயன் ஊர்வரும், தானநாடடுறகினறு னெனறுரைததாா சிலாசிலாகள விரிஞ்சன்றான்றன், ஏனைநாட்டெழுகின்று னென்றுரைததாாசிலர்சிலர் களீசனல்லார், போனநாட டிடைபோக வலலரோ விவன்முககட் புனிதனென்றார். (௩௭)

வேண்டுருவங்கொண்டெழுநது விளையாடுகின்றான்மெய் வேத நான்கும், தீண்டுருவனல்லாத திருமாலேயிவனென்றார் தெரியநோக்கிக், காண்டுமெனவிமைப்பதன்முன கடபுலததைக கடநதகலுமின்னுங்காண்மின், மீண்டுவருநதரமல்லன் வீட்டுலகம புகுமென்றார் மென்மேலுள்ளார். (௩௮)

உருவென்றார்சிலர்சிலர்க ளொளியென்றார் சிலர்சிலர்க ளொளிருமேனி, அருவென்றார்சிலர்சிலர்க ளண்டத்துக்கப்புறநின் றுலகமாக்கும், கருவென்றார்சிலர்சிலர்கள் காற்றென்றார்சிலர்சிலர்கட் கலத்தாவிச, செருவென்று நிலையொன்றுந் தெரியகிலா ருலகனைத் துந்தெரியுஞ்செல்வா. (௩௯)

வாசநாண்மலரோன்றனுலகளவுமிருந்தன்மேல்வானமான
காசமாயினவெல்லாங்கரந்துதன்றுருவிடையேகனகத்தோள்கள்
வீசவான்முகடுரிஞ்சவிசைத்தெழுவா னுடற்பிறந்தமுழக்கம்விம்ம
ஆசைகாவலர்தலைகள்பொதிரெறிந்தாவிதிரெறிந்ததண்டகோளம். (௪௰)

வேறு.

தொடுத்தநாண்மாலைவானோர்முனிவரேமுதலதொல்லோர்
அடுத்தநாண்மறைகளோதியாய்ந்தநாள்வணர்வேந்தன்
கொடுத்தநாளளந்துகொண்டகுறளனார்குறியபாதம்
எடுத்தநாளொத்ததண்ணலெழுந்தநாளுலகுக்கெல்லாம். (௪௧)

தேவருமுனிவர்தாமுஞ்சித்தருந்தெரிவைமாரும்
மூவுலகிடையுளோருமுவகையாற்றெருட்டாந்துமொய்த்தார்
தூவினமணியுஞ்சாந்துஞ்சுண்ணமுமலருந்தொகுக்குப்
பூவுடையமராதெய்வத்தருமெனவிசும்பிற்போனான். (௪௨)

இமையமால்வரையைப்பற்றானங்குள்விமைப்பிலோரும்
கமையுடைமுனிவர்மற்றுமற்றைநிகலந்தோரெல்லாம்
அமைகநின்கருமமென்றுவாழ்த்தினரதனுக்கப்பால்
உமையொருபாகனவைகுங்கயிலைகண்டுவகையுற்றான். (௪௩)

வடகுணதிசையிற்றோன்றுமழுவலானுண்டுவைகும்
தடவரையதனைநோக்கித்தாமரைச்செங்கைகூப்பிப்
படர்குவான்றனையன்னபரமனும்பரிவிற்பார்த்துத்
தடமுலையுமைக்குக்காட்டிவாயுவின்றனயனென்றான். (௪௪)

என்னவனெழுந்ததன்மையென்றுலகீன்றாள்கேட்ப
மன்னவனிராமன்றான்றன்மருந்தின்மேல்வந்தானவஞ்சர்
தென்னகரிலங்கைத்தீமைதீர்ப்பதுதிண்ணஞ்சேர்ந்து
நன்னுதனுமவெம்போர்காணுதுநாளையென்றான். (௪௫)

---

41. தொடுத்தநாண்மாலை - கட்டிய அன்றலர்ந்தமாலை, அண்ணலெழுந்தநாள் - அனுமான் மருந்துகொணர எழுந்தகாலத்து.

45. உலகீன்றாள் - உலகமாதா.

நாமயோசனைகள்கொண்டதாயிரநடுவுநீங்கி
ஏமகூடத்திலுமபெரியதிகினறிறுதியிலலாக
காமமேநுகருஞ்செலவககடவுளரீட்டஙகண்டான்
நேமியினவிசையிறசெலவானிடத்ததினெறறியுறறான். (௪௬)

எண்ணுககுமளவிலாதவறிவினோரிருநதுநோககும
கண்ணுககுஙகருணைதெயவமனததிறகுஙகடியமுனன
மண்ணுககுநதிசைகளவைததவரமபிறகுமலரோனவைகும
விண்ணுககுமளவையாயமேருவினமீதுசெனறான. (௪௭)

யாவதுநிலைமைததனமையினனதெனறிமையாநாட்டத
தேவருநதெரிககிலாதவடமலைககுமபாசெனறான
நாவலமபெருநதீவெனனுநளிாகடலவளாகவைபபில
காவனமூன்றுலகமோதுஙகடவுண்மாமரததைககண்டான். (௪௮)

அன்னமாமலையினுமபருலகெலாமமைததவண்ணல
நனனகரததனைநோககியதனடுநாபபணுமப
பொனமலாபபீடநதனமேனனமுகனபொலியததோனறும
தனமையுஙகணடுகையாலவணஙகினனறருமமபோலவான. (௪௯)

ஆயதனவடகீழபாகததாயிரமருககரானற
காயகதிாபபரபபினைநதுகதிாமுககககமலஙகாட்டித
தூயபேருலகமூனறுநதூவியமலரிறசூழநத
சேயிழைபாகததேணடோளொருவனைவணககஞ்செயதான. (௫௦)

தருவனமொனறுவானோததலைததலைமயஙகித்தாழப
பொருவருமுனிவாவேதமபுகழநதுரையோதைபொஙக
மருவிரிதுளவமோலிமாநிலககிழததியோடும
திருவொடுமிருநதமூலததேவையுமவணககஞ்செயதான. (௫௧)

சந்திரனையகொறறததனிககுடைதலையிறறுககச
சுந்தரமகளிரங்கைசசாமரைதெனறறாவ
அந்தரவானநாடரடிதொழுமுரசமாாபப
இந்திராணிருநததனமைகணடுவநதிறைஞசிபபோனான. (௫௨)

பூவலர்மரத்தைபபோாபபப்பொறபகமவிரிநதுபொஙகும்
தேவர்தமிருக்கையானமேருவினசிகரசசோப்பின

---

48. கடவுள் மாமரததைககணடான - தெயவததனமைவாயந்த சம்புவிருக்கத்தினைத் தரிசிததான சமபு - நாவல

50. தூவிய - அருசசிதத

51. மூலத்தேவையும - உலககாரணனுகிய திருமாலையும.

மூவகைபுலகுளுசூழநதமுரட்டிசைமுறையிற்றுங்கும்
காவலரெண்மாநினறதனமையுநதெரியககண்டான. (௫௩)

அததடஙகிரியைநீஙகியததலையடைநதவளளல
உததரகுருவையுறறுஞெளியவனகதிாகளுனறிச
செறறியவிருளினறுகநிவிளஙகியசெயலைநோககி
விததகனவிடிநதெதனனுமுடிநதெனவேவகமெனறுன (௫௪)

ஆதியானுணராமுனனமருமருநதுதவியலவிற
பாதியாலனையதுனபமகறறுவானபாவிதநதேறகுச
சோதியானுதயஞசெயதானுறறதோாதுணிதலாறறேன
எதியானசெயவதெனனுவிடருறறுணிணையிலாதான, (௫௫)

காறறிசைசுருஙகசசெலலுஙகடுமையானகதிரினசெலவன
மேறறிசையெழுவானலலனவிடிநததுமனறுமேரு
மாறறினனவடபாறரேனறுமெனபதுமறைகளவலலோா
சாறறினரெனனததுனபநதணிநதனனறவததினமிககான. (௫௬)

இருவரேதோனறியெனறுமீறிலாவாயுளெயதி
ஒருவரோடொருவருளளமுயிரொடுமொனறேயாகிப
பொருவருமினபநதுயததுபபுணணியமபுரிநதோாவைகும
திருவுறைகமலமனனநாடடையுநதெரியககண்டான. (௫௭)

வனனிநாடடியபொனமெளலிவானவனமலரினமேலான்
கனனிநாடடிருவைசசேருஙகணணனுமாளுஙகாணி
சென்னிநாடடெரியல்வீரனறியாகவிநோதனறெயவப்
பொனனிநாடடுவளமைவபபைபபுலனகொளநோககிபபோனான. ()

விரியவன்மேருவெனனுமவெறபினினமீதுசெலலும
பெரியவனயனாசெலவமபெறறவனபிறபபிறபோநதான
அரியவனுலகமெலலாமமளநதநாளவளாநதுதோனறும
கரியவனெனனநினறநீலமாலவரையைககணடான. (௫௯)

அற்குன்றவலஙகுசோதியமமலையகலபபோனான
பொறகுனறமனையதோளாஞேககினனபுலவனசொனன
நற்குன்றமதனைககண்டானுணாநதனனுகமுறற
எறகுன்றவெறியுநதெயவமருநதடையாளமென்ன. (௬௰)

பாய்நதனன்பாயதலோடுமமமலைபாதலததுச
சாய்நததுகாக்குநதெய்வஞசலிததனகடுததுவநது

---

54. செற்றிய - நெருங்கிய. 60. புலவன - சாம்பவன.

காய்ந்தனை நீதான் யாவனைக் கருதி யென்கொல் கழறுகென்ன
ஆய்ந்தவ னுற்ற தன்மை யவற்றினுக் கறியச் சொன்னான். (௬௧)

கேட்டன வுய்யவே லுணடிற் றறியற்றிப் பின்கெடா மலெம்பால்
காட்டென வுணர்த்தி வாழ்த்திக் கரந்தனன் கமலக் கண்ணன்
வாட்டலை நேமி தோன்றி மறைந்தது மண்ணி னின்றும்
தோட்டன னனுமன் பற்றைக் குன்றினை வயிரத் தோளால். (௬௨)

வேறு

இங்குநின் றின்னமருந் தென்றெண்ணினால்
சிங்குமா றகாலமென் றுணர்ந்தசிந் தையான்
அங்கது வேரொடு மங்கை தாங்கினான்
பொங்குநல் விசும்பிடைக் கடிது போகுவான். (௬௩)

ஆயிர யோசனை யகலமீ துயர்ந்
தாயிர யோசனை யாழ்ந்த தம்மலை
ஏயெனு மாத்திரத் தொருகை யேந்தினான்
தாயினு முலகெலாந் தவழ்ந்த சீர்த்தியான். (௬௪)

அத்தலை யன்னவ னணையு மாந்துணை
இத்தலை யிருவரும் விரைவி னெய்தினார்
கைத்தலத் தாலடி வருடுங் காலையின்
உத்தமற் குற்றதை யுணர்ந்து வாமரோ. (௬௫)

வண்டன மடந்தையா மனத்தை வேரொடும்
கண்டனன் கொளவருங் கருணைத் தாமெனக்
கொண்டனன் கொடுப்பன வரங்கள் கோயிலாப்
புண்டரீகத் துணை தருமம் பூத்தன. (௬௬)

நோக்கினன் கரடிகட் கரசு நோன்புகழ்
ஆக்கிய திருத்தனு மழுத்த கண்ணினார்
தூக்கிய தலையினார் தொழுத கையினார்
ஏக்கமுற் றருகிருந் திரங்கு வார்களை (௬௭)

ஏவிய காரிய மியற்றி யெய்தினை
கோவிலை வீடண வென்று நோக்கிப் பின்

62. தோட்டனன் - எடுத்தான். இது நீட்டும்விடத்து நீட்டல்.
66. வண்டன - வண்டையொப்ப. தருமம்பூத்தன - அறம்போல்வலாந்

தாவரும்பெருமபுகழ்சாமபன்றன்னையும்
ஆவிவந்தனைகொலென்றருளினனரோ. (௬௮)

ஐயனமீர்நமக்குறறவழிவிதாதலின்
செயவகைபிறிதிலையுயிரிற்றீரதவா
உய்கிலரினிசெசெயறகுரியதுண்டெனின்
பொயயிலிரபுகலுதிரபுலமையுளளதீர. (௬௯)

சீதையெனவொருத்தியாலுளளநதேமபிய
பேதையென்சிறுமையாலுறறபெறறியை
யாதெனவுணரததுதேகனுலகொடமாவுறுக
காதவனபழியொடுநிருததிககாட்டினேனன. (௭௦)

மாயையினமானெனவெமபிவாயமையால
தூயனவுறுதிகளசொனனசொறகொளேனை
போயினெனபெணணுரைமறுதுபோகலால
ஆயதிபபழியுடையானியனபினீர (௭௧)

கண்டனெனியாவெணனறனனைககணகளால
மணடமாபுரிநதெனனவலியினுலுயிர
கொண்டிலெனுறவெலாநகொடுததுமாளநான
பணடுடைததீவினைபயநதபணபினால. (௭௨)

தேவாதமபடைககலநதொடுததுததீயவன
சாவதுகாணடுமெனறிளவலசாறறலும
ஆவதைபுணாநதிலனழிவதெனவயின
மேவுதலுறுவதோவிதியினவெமமையால். (௭௩)

நின்றிலெனுடனெறிபடைககுரீதியால
ஒன்றியபூசனையமைககவுனனினேனன
பொனறினாநமரெலாமிளவலபோயினன்
வென்றிலெனாககனைவினையினமேனமையால். (௭௪)

ஈணடிவணிருநதிவையியமபுமேமைமை
வேண்டுவதனறினியமரினவீடிய
ஆண்டகையனபமரையமராநாட்டிடைக
காணடலெநலமபிறமபிறகண்டதிலலையால். (௭௫)

எமபியைததுணைவரையிழநதப்பாவினி
வெமபுபோாககரைமுறுககிவோறுத

73. வயின - பககம

தம்பினிராவணனுவிபாழ்படுத்
துமபருக்குதவிமேலுறுவதென்னரோ. (௭௬)

இளையவனிறநதபின்னெவருமென்னெனக்
களவறுசிாததியென்னறிவென்னுண்மையென்
கிளையுறுசுற்றமெனனரசெனகேண்மையென்
விளைவுதானென்மறைவிதியெனமெயமமையென். (௭௭)

இரக்கமுமபாழ்படவெமபியீறுகண்
டாககரைவெனறுநினறுணமையாளவெனல
மரககண்வனகளவனனவஞசனெனினிக்
கரககுமதலலதாாகடனுணடாகுமோ. (௭௮)

தாதையையிழநதபினசடாயுவிறறபின்
காதலினறுணைவருமுடியககாததுழல
சோதறுதமபியுமவிளியகோளிலன
சீதையையுகநதுளனெனபாசிரியோா (௭௯)

வெனறனெனரககரைவெருமவீநதறக
கொனறனெனயோததியைகுறுகினெனகுணத
தினறுணைதமபியையினறியானுளென
அனறரசாளுமாசாலநனறரோ (௮௦)

படியினதாதலினயாதுமபாககிலென
முடிகுவெனுடனெனமுடுககிகூறலும
அடியிணைவணஙகியசாமபனுழியாய
நொடிகுவதுளதெனறுவலவதாயினுன (௮௧)

உன்னைநீயுணாகிலையடியனேனுனை
முனனரேயறிகுவெனமொழிதறகிது
என்னெனினிமைபவரெணணகணமாம
பின்னரேதெரிகுதிதெரிவிலபெறறியாய். (௮௨)

அம்புயததவனபடையாதறேறினென
உம்பியையுலபபருமுருவையுனறிட
வெமபுவெஙகளததிடைவிழுநதவெனறியால
எமபெருநதலைவவிதெணணமுணமையால. (௮௩)

அன்னவனபடைககலமமாதானவா
தன்னையுமவிடினுயிாகுடிககுநதறபர

83 அம்புயத்தவன - பிரமன, அமபுயம - தாமரை.
84. தற்பர - அநதமுதனமையினையுடையாய.

உன்னையொன்றிரைக்கிலதொழிந்துநீங்கிய
இன்னமுமுவமையொன்றெண்ணவேண்டுமோ. (அச)

பெருந்திறலனுமனீண்டுணர்வுபெற்றுளான்
அருந்துயர்முடிக்குறுமளவினாற்றலான்
மருந்திறைப்பொருந்தினிற்கொணருமவாய்மொழி
பொருந்தினன்வடதிசைகடிதுபோயினான். (அரு)

பணிவரைகடந்தனன்பருப்பதங்களின்
தனியரசதன்புறந்தவிர்ந்துசார்ந்துள்ளன
இனியொருகணத்தினவந்தெய்துமீண்டுறு
துணிவருதுன்பநீத்துடைத்திதொல்லையோய. (அசு)

யானலாலெந்தையாயுலகையீன்றுளான்
தானலாற்சிவனலானேமிதாங்கிய
கோனலாலியாவருமுணருங்கோளிலா
வேனிலானமேனியாயமருந்தைமெய்யுற. (அஎ)

ஆகலிற்கடைந்தநாளமிழ்தின்வந்தன
காநிறத்தண்ணறனேமிகாப்பன
மேருவினுத்தரகுருவின்மேலுள
யாருமற்றுணர்கிலாவரணமெய்தின. (அஅ)

தோன்றியநான்முதலயாருந்தொட்டில
ஆன்றபேரண்ணலேயதனினாற்றலகேள
மூன்றெனவொன்றியவுலகமுன்னைநாள
ஈன்றவனிறப்பினுமாவியீயுமால. (அகூ)

சல்லியமகற்றுவதொன்றுசந்துகள
புல்லுறப்பொருத்துவதொன்றுபோயின
நல்லுயிர்நல்குவதொன்றுநன்னிறம
தொல்லையதாக்குவதொன்றுதொல்லையோய். (கூ0)

வருமதுதிண்ணநீவருந்தன்மாருதி
தருநெறிதருமமேகாட்டத்தாழ்கிலன்
அருமையதன்றெனாவடிவணங்கினான
இருமையுந்துடைப்பவனேமப்பலெய்தினான். (கூக)

87. கோளிலா - கொள்கையில்லாதன. மருந்துமெய்யுற - மருந்துகள் உண்மையாக. மருந்தையென்றது ஐயிழறுடைக்குற்றியலுகரம்.

88. அரணம - காவல்.

பொன்மலைமீதுபோய்ப்போகபூமியின்
நன்மருந்துதவுமென்றுரைத்தநல்லுரைக்
கன்மயமில்லையெனறுயிர்ப்புநீங்கினேன்
என்னலும்வடதிசையெழுந்ததங்கொலி. (௯௨)

கடல்கிளர்ந்தெழுந்துமேற்படரக்கார்வரை
இடையிடைபறிந்துவிண்ணேறவிற்றிடை
தடையிலதுடற்றுறுசண்டமாருதம்
வடதிசைதோன்றியமயக்கம்வந்ததால். (௯௩)

மீன்குலங்குலைந்துகவெயிலின்மண்டிலம்
தான்குலைதுயாமதித்தழுவத்தன்னுழை
மான்குலம்வெருக்கொளமயங்கிமண்டிவான்
தேன்குலங்கலங்கியந்தவிறசென்றவால. (௯௪)

வோத்துணாதுரொடிவிசும்பைமீச்செலப்
போத்தனமலையொடுமரனுமுன்புபோல
தூத்தனவேலையைக்காலினேன்றனும்
ஆத்தனனையவரந்தையாற்றுவான (௯௫)

மழைகளுங்கடல்களுமறுமுற்றுமண
உழையவுமவிசும்பயுமொலித்ததற்கொத்துள
குழைஇயினகுமுறினகொள்கைகொண்டதால
உழுவையினசினத்தவனார்த்தவோசையே. (௯௬)

எறிசுடாப்பெருங்கடலகடையவேற்றநாள
செறிசுடாமந்தரந்தருதிசென்றென
வெறிதுகொலெனக்கொடுவிசும்பின்மீச்செலும
உறுவலிக்கலுழனேயொத்துத்தோன்றினன. (௯௭)

பூதலத்தரவொடுமலைந்துபோனநாள
ஓதியவென்றியனுடற்றுமூற்றத்தன
ஏதமிலங்கையங்கிரிகொடெய்திய
தாதையுமொத்தனனுவமைதாழக்கிலான் (௯௮)

தோன்றினனென்னுமச்சொல்லின்முன்னமவந்
தூன்றினனிலத்தடிகடவுளோங்கருன
வான்றனிநின்றதுவஞ்சரொவர
வின்றிலதாகலினனுமனெய்தினன. (௯௯)

97. உறுவலி - வன்மைபொருந்திய. 98. தாதை - வாயுதேவன்.

வந்தநன்மருநதினைமருததுவானவன்
சிநதையிறபெருமகிழசிறபபசசோநதுறீஇ
அநதாததருககனமாமகனுடாயவா
வநதிரைததாாதெதழுமவகைசெயதானரோ. (௧௦௦)

காறறுவநதசைததலுஙகடவுளுடடவா
போறறினாவிருநதுவநதிருநதாணணியா
எறறுமபெருவலிபழகொடெயதினா
கூறறினைவெனறுதமமுருவுஙகூடினா. (௧௦௧)

அரககாநமயாககைகளாழிவிலாழியில
கரககமறறொழிநதனவொழியககணடன
மரககலமுதலவுமுயநதுவாழநதன
குரககினமுயநததுகூறலவேணடுமோ. (௧௦௨)

கழனறனநெடுஙகணைகழனறனாணகடுத
தழனறனகுளிாநதனவஙகளுஞெசஙகணகள
சுழனறனவுலகெலாநதொழுவதொஙகலின
குழனறெழுஙகுஞசியாலுணாவுஙகூடினன (௧௦௩)

யாவருமெழுநதனராாததவெழுகடற
றூவருமபேரொலிசெவியிறசாாதலும
தேவாகளவாழததொலிகேடடெசஙகணன
எவாீஙகினனெனவிளவலோஙகினன. (௧௦௪)

ஓஙகியதமபியையுயிாவநதுளளுற
வீஙகியதோளகளாறறழுவிவெநதுயா
நீஙகினனிராமனுமுலகினினறில
தீஙகுளதேவருமறுககஞசிநதினா. (௧௦௫)

அரமபையராடினாரமிழததவேழிசை
நரமபியலகினனாமுதலநனமையே
நிரமபினவுலகெலாமுவகைநெயவிழாப்
பரமபினமுனிவராவேதமபாடினா. (௧௦௬)

உநதினபினகொலையொழிவிலுணமையும
தநதனைநீயதுநினககுசசானறெனசெ
சுநதரவிலலியைதெதாழுதுசூழவந
தநதணனபடையுநின்றகனறுபோயதால. (௧௦௭)

---

102. மரககலமுதலவும - கபபலமுதலியனவும்.
107. சுந்தரவில்லியை - அழகியவிறபடையினையுடைய இராமனை

வேதநின்றார்த்தனவேதவேதியர்
போதநின்றார்த்தனபுகழுமாத்தன
ஓதநின்றார்த்தனவோதமுள்ளுறச்
சீதநின்றார்த்தனதேவசிந்தனை. (௧௦௮)

வேறு.

ஆயகாலையினமரரார்த்தெழுந்
தாயினன்பனைத்தழுவினன்றனி
நாயகன்பெருந்துயர்நாமறந்த
தூயகாதனீர்துளங்குகண்ணினான். (௧௦௯)

எழுதுகுங்குமத்திருவினைந்துகோ
டுழுதமார்பினானுருகியுள்ளுறத்
தருவிநிற்றலுந்தாழ்ந்துதாளுறத்
தொழுதமாருதிக்கினையசொல்லினான். (௧௧௦)

முன்னிற்றோன்றினோமுறையினீங்கலா
என்னிற்றோன்றியதுயரின்றுசோ
மன்னிற்றோன்றினேமுன்னமாண்டுளேம்
நின்னிற்றோன்றினேநெறியிற்றோன்றினாய். (௧௧௧)

அழியுங்காற்றருமுதவியையனே
மொழியுங்காற்றருமுயிரின்முற்றுமே
பழியுங்காத்தரும்பகையுங்காத்தெமை
வழியுங்காத்தனைமறையுங்காத்தனை. (௧௧௨)

தாழ்விலங்கிறைப்பொழுதுதக்கதே
வாழியெம்பிமேலன்புமாட்டவான்
ஏழும்வீயுமென்பகாவதெல்லைநாள்
ஊழிகாணுநீயுதவினாயரோ. (௧௧௩)

இன்றுவீகலாதெவருமெம்மொடு
நின்றுவாழுநாணெடிதுநல்கினாய
ஒன்றுமின்னனோயுறுகிலாதுநீ
என்றும்வாழ்தியாலினிதெனேவலால். (௧௧௪)

---

111. நின்னிற்றோன்றினேம் - நின்னிடத்துப்பிறந்தேம்.

113. எல்லைநாளூழிகாணுநீ - உலகமுடிவுகாலத்தழியாதிருந்து பிரளய தரிசனஞ்செய்யவேண்டியநீ.

மற்றையோர்களுமனுமன்வண்மையால்
பெற்றவாயுளாபிறந்தகாதலார
சுற்றமேயினாதொழுதுவாழ்த்தினா
உற்றவாறெலாமுணரக்கூறினன். (௧௧௫)

உய்த்தமாமருந்துதவவெனனலாா
பொய்த்தசிந்தையாரிறுதலபொயக்குமால
மொயத்தகுனறையமமுலவூழினவாய
வைத்துமீடியாலவரமபிலாறறலாய. (௧௧௬)

எனறுசாமபவனியமபவீதரோ
நன்றுசாலவெளவெருனறுநாழிகை
செனறுமீளவனெனறுணாநதுதெயவமாக
குன்றுதாஙகியகுரிசிலபோயினன. (௧௧௭)

ஆ திருவிருத்தம - உ௭௭உ

உ௪-வது, களியாட்டுபபடலம்.

இன்னதித்தலையதாகவிராவணனெழுநதுபொஙகித்
தன்னையுஙகடநதுநீண்டவுவகையனசமைநதகீதம
இனனரமுதலவாபாடமுகத்திடைககிடநதகெண்டைக்
கனனிநனமயிலனுரைநெடுஙகளியாடடஙகண்டான. (௧)

அரமடையர்விஞ்சைமாதாரககியரவுணர்மாதா
குருமபையங்கொஙகைநாகாகோதையரியககாகோதில
கருமபினுமினியசொலலாசித்தாதஙகன்னிமாாகள
வரமபறுசுமமையோாகண்மயிறகுலமருளவநதாா. (உ)

மேனகைவிசையவாட்கட்டிலோத்தமையரமபைமெலமெலன்
தேனகுமழலையின்சொலுருப்பசிமுதலதெய்வ
வானகமகளிாவநதாாசிலலரிசசதஙகைமாழ்கி
ஆனகமுரசஞசஙகமுருடடொடுமிரடடவாடி. (௩)

தோடுண்டசுருளுநதூங்குங்குழைகளுஞசுருளிற்றோன்றும
ஏடுண்டபசுமபொறபூவுநதிலதமுமிலவசசெவவாய்

---

115. வண்மையால - வளளறறனமையால

116. உய்த்தமாமருநது உதவ - நீ கொண்டுவந்த இச்சஞ்சீவியான துயிர் கொடுக்க. 2. குருமபை - தெஙகிளநீா.

மூடுண்டமுறுவன்முத்துமுள்ளூண்டமுளரிச்செங்கட்
காடுண்டுபுகுந்ததென்னமுனிந்துகறைவெண்டிங்கள். (௪)

முளைக்கொழுங்கதிரின்கற்றைமுறுவல்வெண்ணிலவுமூரி
ஒளிப்பிழம்பொழுகும்பூணினுமிழிளவெயிலுமொண்பொன்
விளக்கையுமவிக்குமேனிமிளிர்க்கதிர்ப்பரப்புமவீசி
வளைத்தபேரிருளுங்கண்டோரறிவெனமருளுமாதோ. (௫)

நற்பெருங்கல்விச்செல்வநவையறுநெறியைநண்ணி
முற்பயமுணர்ந்தோர்மொழியொடும்பழகிமுற்றிப்
பிற்பயனுணர்த்தேற்றுப்பேதைபோல்வஞ்சன்செய்த
கற்பனையென்னவோடிக்கலந்ததுகள்ளின்வேகம். (௬)

பல்படமுறுவல்வந்துபயந்தனபணித்தமெய்யவோ
இலவிதழ்துடித்தமுல்லையெயிறுவெண்ணிலவையீன்ற
கொலைபயினயனவேலின்கொழுங்கடைசிவந்தகொற்றச்
சிலைநிகர்புருவநெற்றிக்குனித்தனவிளர்த்தசெவ்வாய். (௭)

கூந்தல்பாரக்கற்றைக்கொந்தளக்கோலக்கொண்டல்
ஏந்தகல்லல்குற்றேரையிகந்துபோயிறங்கயாணர்ப்
பூந்துகிலோடும்பூசன்மேகலைசிலம்புபூண்ட
மாந்தளிரெய்தநொய்தின்மயங்கினாமழலைச்சொல்லார். (௮)

கோத்தமேகலையினோடுந்துகின்மணிக்குறங்கைக்கூடக்
காத்தனகூந்தற்கற்றையற்றவத்தன்மைகண்டு
வேத்தவைகீழுளோருங்கீழ்மையேவிளைத்தார்மேலோர்
சீர்த்தவாசெய்யத்தக்ககருமமேசெய்தாரென்ன. (௯)

பாணியிற்றளிக்காலமாத்திரைபடாதுபட்ட
நாணினமுறையிற்செல்லாதொருவழிநடையிற்செல்லும்
ஆணியினழிந்தபாடன்றவெனவனங்கவேட்டன
தூணியினடைத்தவம்பிற்கொடுந்தொழிற்றந்தகண்ணார். (௧௦)

வங்கியம்வகுத்தகானமாறுகோணமழலைமாறச்
சங்கையில்பெரும்பாணுற்றநிறத்துறைநிரம்பித்தள்ளச்
சிங்கலினமிழ்தினோடுமளியளித்தேறலன்ன
வெங்குரலெடுத்தபாடல்விளித்தனமயக்கம்வீங்க. (௧௧)

---

6. பிற்பயன் - பின்னாதனபொருள்.

9. கீழுள்ளோரும் - ஈனர்களும்.

10. பாணி - தாளம்.

ஏனையபிறவுங்கண்டார்க்கிந்திரசாலமென்னத்
தானவையுருவிற்றோன்றுமபாவனைத்தகைமைசான்றோர்
மானமர்நோக்கினாரைமைந்தரைக்காட்டிவாயால
ஆனையைவிளம்பித்தேரையவிநயத்தியற்றியுற்றார். (௧௨)

அழுகுவார்நகுவாாபாடியாடுவாராயினாரைத்
தொழுகுவாா துயிலவார்தளளித்தூங்குவாா துவர்வாயிற்றேன்
ஒழுகுவாரொல்கியொலகியொருவர்மேலொருவாபுககு
முழுகுவார்மூரிவாடகண்முகிழ்ததிடமூரிபோவாா. (௧௩)

உயிர்பபுறததுற்றதனமையுணாததினாருளளததுளள
தயிர்பபினிலறறதனறேயதுகளியாடடமாகச
செயிாப்பறுசிநதைததெய்வததிருமறைமுனிவர்ககேயும்
மயிாப்புறநதோறுமவநதுபொடிததுகாமவாரி. (௧௪)

மாப்பிறழ்நோககினாாதமமணிநெடுஙகுவளைவாடகண்
சேப்புறவாததசசெவவாயசசெஙகிடைவெணமைசேரக்
காப்புறுபடைககைககளவநிருதாகோாிறுதிகாடடிப்
பூப்பிறழ்நதுருவமவேறுயப்பொலிநததோாதனமைபோன்ற. (௧௫)

கயலவருகாலனைகைவேலகாமவேள்கணையெனறுலும்
இயலவருகிறகிலாதநெடுஙகணாிணையெனகொஙகை
துயல்வருகனகாணுஙகாஞசியுநதுகிலுமவாஙகிப்
புயலவருகூநதறபாரககறைறயிறபுனையலுறறாா. (௧௬)

முததனமைமொழியலாகாமுகிழிளமுறுவனலலாா
இததனமையயததோகைகியரசுவீறறிருநதவெலலை
அததன்மெயயரியினசேனையாகலியாததவோதை
மத்தனமெயமயஙகவநதுசெவிதொறுமடுததமாதோ. (௧௭)

ஆடலுஙகளியினவநதவமலையுமமிழ்தினான்ற
பாடலுமுழவின்றெயவப்பாணியுமபவளவாயாா
ஊடலுஙகடைககணகைகுமழலைவெவவுரையுமெல்லாம்
வாடன்மெனமலாரெயொததவாாபபொலிவருதலோடும. (௧௮)

தறிபொருகளிநலயானைசேவகநதளளியோஙகத
துறுசுவரபுரவிநூஙகததுணுககுறவாககருடகச
செறிகழவிருவாதெயவசசிலையொலிபிறநததனறே
எறிகடலகடைநதமேனாெளழுநதபேரோதையென்ன. (௧௯)

---

14. உணாத்தினா - அபிநயத்தால விளககினா.

முத்தவாணகையின் மூரன் முகத்தியர் முழுக்கண் வேலால்
குத்துவார் கூட்டமெல்லாம் வானரக் குழுவிற் றோன்ற
மத்துவாழ் கடலினுள்ள மறுகுறவத்தனமென்னும்
பத்துவாழ் மதிக்கு மங்காட் பகலொத்த திரவு பண்பால். (௨௦)

ஈதிடையாக வந்தாரலங்கன் மீதேறினார் போய்
ஊதினார் வேய்கள் வண்டினுருவினா ருற்றவெல்லாம்
நீதிலார் பகைஞரென்னத் திக்கென்ற மனத்தன் றெய்வப்
போதுகுபந்தா நின்று மந்திரத் திருக்கை புக்கான். (௨௧)

ஆக திருவிருத்தம் - ௨௭௯.

௨௫-வது, மாயாசீதைப்படலம்.

மைந்தனு மற்றுளோரும் மகோதரன் முதலோராய
தந்திரத் தலைமையோரும் முதியருந் தழுவத் தக்க
பந்தியரெவரும் வந்து மருங்குறப் பட்டார் பட்ட
அந்தர முழுதுந் தானே யனையவாக் கறியச் சொன்னான். (௧)

நங்கிளை யுலந்த தெல்லா முயர்ந்திடா னுகுமன்றே
வெங்கொடுந் தீமை தன்னால் வேலையில் விட்டிலே மேல்
இங்குள வெல்லா மாட்டற் கினிவரு மிடையூ றில்லை
பங்கயத் தண்ண னீளாப் படைபழு துற்ற பண்பால். (௨)

இலங்கையி னின்று மேருப் பிறப்பட விமைப்பிறப் பாய்ந்து
வலங்கிளர் மருந்து நின்ற மலையொடுங் கொணர வல்லான்
அலங்கலந் தடந்தோ ளண்ண லனுமனே யாதல் வேண்டும்
கலங்கலி னுலகுக் கெல்லாங் காரணங் கண்ட வாற்றால். (௩)

கிரிணைக் கடக்க வாங்கி யிலங்கையா நின்ற குன்றைப்
பாரினிற் கிழிய வீசினா ருளாப் பிழைக்கற் பாலார்
போரினிற் பொருவ தெங்கே போயின னனுமன் பொன்மா
மேருவைக் கொணர்ந்தி வவூர் மேலிடு மெனின் விலக்கலாமோ. (௪)

முறைகெட வேண்டினன் முன்பு நினைந்ததே முடிப்பன் முன்பின்
குறைவிலாக் குணங்கட் காங்கோர் கோதிலா வேதங் கூறும்
இறைவர்கண் மூவ ரென்ப தெண்ணிலா ரெண்ணமே தான்
அறைகழ லனுமனோடு நால்வரே முதல்வ ரம்மா. (௫)

---

3. காரணங்கண்டவாற்றால் - அருள்செய்தத்தன்மையால்.

இறந்தவரிறந்துதீரவினியொருபிறவிவந்து
பிறந்தனமாகினுள்ளேமுய்ந்தனமபிழைக்குமபெற்றி
மறந்தனமெனினுமுன்னஞ்சனகியைமரபினீந்தவ
வறந்தருசிந்தையோரையடைக்கலமபுகுதுமையா. (௬)

வாலியைவாளியொன்றால்வானிடைவைத்துவாரி
வேலையைவென்றுகும்பகருணனைவீட்டினானை
ஆலியின்மொக்குளன்னவரக்கரோவமரின்வெல்வார்
சூலியைப்பொருப்பினோடுந்தூக்கியவிசயத்தோராய (௭)

மறிகடல்குடித்துவானைமண்ணொடுமறிக்கவல்ல
எறிபடையரக்கரெல்லாமிறந்தனரிலங்கையுரும
சிறுவனுநீயுமல்லாலாருளரொருவர்தீர்ந்தார்
வெறிதுநம்வென்றியென்றன்மாலிவேல்விளைவதோர்தாவான. (௮)

என்றுமாலியவான்கூறப்பிறையெயிற்றெழிலிநாப்பண்
மின்றெறிந்தென்னநக்குவெருவரப்பிப்பபேழ்வாய
ஒன்றினொன்றசனியென்னவுருத்துத்தீயுமைத்தமாற்றம
நன்றுநன்றென்றுசிரிப்புடைத்தனனலத்தையோரான. (௯)

கட்டுரையதனைக்கேளாக்கண்ணெரிகதுவநோக்கிப
பட்டனரரக்கரென்னிற்படைக்கலம்படைத்தவெல்லாம
கெட்டனவெனினும்வாழ்க்கைகெடாதினிக்கிளியன்னாளை
விட்டிடவெண்ணினியோயானபிடித்ததுவேட்கைவீய. (௧௦)

மைந்தரென்மற்றையோரென்னஞ்சினிர்வாழ்க்கைவேட்டீர்
உய்ந்தனிர்போமினாளையூழிவெந்தீயினோங்கிச
சிந்தியமனித்தரோடகுரங்கினைத்தீப்பெனென்றான
வெந்திறலரக்கர்வேந்தன்மகனிவைவிளம்பலுற்றான். (௧௧)

உளதுநானுணர்த்தற்பாலதுணர்ந்தனைகோடலுண்டேல
தளமலாக்கிழவனந்தப்படைக்கலந்தழலிற்சாற்றி
அளவிலதமைபவிட்டதிராமனையடையாவென்றால
இளவலதனையமேனிதகீண்டினறிநீண்டதம்மா (௧௨)

மானுடனல்லனொருலைவானவனல்லன்மற்று
மேனிவாமுனிவனல்லன்வீடணன்மெய்யிற்சொன்ன
ஏனவனெண்ணிறந்தாரெண்ணுறுமொருவனென்றே
தேனகுதெரியன்மன்னுசேகறத்தெரிந்ததன்றே. (௧௩)

---

6. சனகி - ஜானகி.

அனையதுபிறவுநிற்கவன்னதுபகர்தலாண்மை
வினையெனினன்றுநின்றுவீழ்நததுவீழகவீர
இனையனீழுண்டியானபோயநிகும்பலைவிரைவினெய்தித
துனியறுவேளவிவல்லைதடொடஙகினனமுடியுநதுனபம. (கச)

அனனதுநலததகேயாலமைதியெனறாககனசொனனான
நனமகனுமபிகூறநணணலாககண்டுநணணி
முனனியவேளவிமுறறுவகைசெருமுயலவரெனறு
எனனவரெயதாவணணமியறறலாமுறுதியெனறான. (கரு)

சானகியுருவமாகசசமைததவடனைகணட
வானுயரனுமனமுனனேவாளினறகொனறுமாறறி
யானெடுஞசேனையோடுமயோததிமேலெழுநதேனெனனப்
போனபினபுரிவதொனறுமிலாதவாதுயரமபூணபா. (கசா)

இததலைசசீதைதமாணடாளபயனிவணிலலையெனபாா
அததலைததமபிமாருநதாயருமடுததுளோரும
உததமநகருமாளுமெனபதோாவருததமுனறப
பொததியதுனபமூளசசேனையுநதாமுமபோவாா. (கஎ)

போகலரெனறபோதுமனுமனையாணடுபபோககி
ஆகியதறிநதாலனறியருநதுயராறறலாறறா
ஏகியகருமமுறறியானவணவிரைவினெயதி
வேகமவெமபடையிறகொன்று தருகுவெனவெனறியெனறான. ()

அன்னதுபுரிதனன்றெனறாககனுமமையவனுசொற
பொன்னுருககுவமைமாயமியறறுவானமைநதுபோனான
இன்னதிதகலையதாகவிராமனுககிரவிசெமமல
தொன்னகாதனைவலலைககடிகெடசசுடுதுமெனறான. (ககூ)

அத்தொழில்புரிதனனறெனறண்ணனுமமையவெண்ணித
தத்தினனிலங்கைமூநாககோபுரததுமபாசாநதான
பத்துடையேழுசானறவானரபபரவவபறறிக
கைத்தலததோரொகொளளியெடுததடெதவவுலகுஙகாண. (உ௦)

வேறு

எண்ணினகோடிபபலபடையாவும
மண்ணுறுகாவறறிணமதிலவாயில
வெண்ணிறமேகமினனினமவீசி
கண்ணினபோலவதொனனகாநாண. (உக)

ஆசைகடோறுமள்ளினகொள்ளி
மாசறுதானைமாக்கடல்வெள்ளம்
நாசமிவ்வூருக்குண்டெனநள்ளின்
வீசினவானினமீனவிழலனன. (௨௨)

வஞ்சனைமன்னன்வாழுமிலங்கைக்
குஞ்சரமனனார்வீசியகொள்ளி
அஞ்சனவண்ணனுழியிளைவும்
செஞ்சரமெனனச்சென்றனமென்மேல். (௨௩)

கையகலிஞ்சிக்காவலிலங்கைச்
செய்யகொளுந்தீசென்றுநெருங்க
ஐயநெடுங்காராழியையம்பால்
எய்யவெரிந்தாலொத்ததிலங்கை (௨௪)

பாற்றுற்றுப்பலபழுவத்தெரிபற்ற
நீற்றுற்றுப்பலபறவைக்குலநீளம்
ஊற்றினவிண்ணினெறிதெத்தழுவண்ணம்
அற்றியெழுந்ததடங்கவிலங்கை. (௨௫)

மூவுலகத்தெவருமமுதலோரும்
மேவினவிறலெறுழில்வீரனிராமன்
தீவெனச்சிலைவாளிசெலுத்தக்
கோவுரமுற்றுமவிழுந்தகுன்றின. (௨௬)

இத்தலையினனிகழ்ந்திடமேலலைச்
கைத்தலையிற்கொடுகாலினெழுந்தான்
உய்த்தபெருங்கிரிமேருவினுப்பால்
வைத்தநெடுந்தகைமாருதிவந்தான். (௨௭)

அறையரவக்கழனமாருதியாத்தான்
உறையரவஞ்செவியுற்றுளதவ்வூர்
சிறையரவக்கலுழன்கொடுசீறும்
இறையரவக்குலமொத்ததிலங்கை. (௨அ)

மேற்றிசைவாயிலைமேவியவெங்கட்
காற்றின்மகன்றனைவந்துகலந்தான்
மாற்றவின்மாயைவகுக்குமவல்லத்தான்
கூற்றையுமவென்றுயர்வட்டணைகொண்டான். (௨௯)

---

22. ஆசை - திசை, திக்கு. 27. இத்தலை - இங்கே.

சானகியாம்வகைகொண்டுசமைத்தோர்
மானனையாளைவடிக்குழலபற்ரு
ஊனகுவாளொருகைககொடுருததான
ஆனவனந்நிலையினனவறைந்தான. (௩௰)

வந்திவள்காரணமாகமலைந்தீர
எந்தையிகழ்ந்தனனயானிவளாவி
சிந்துவனெனறுசெறறதுரைசெய்தான
அந்தமினமாருதியஞசியயாந்தான. (௩௧)

கணடவளையிவெனபதுகண்டான
விண்டதுபோலுமநமவாழவெனவெந்தான
கொண்டிடைதீரவதொரகோளறிகிலலான
உணடுயிரோவெனவாயுமுலாந்தான. (௩௨)

யாதுமினிசசெயலிலலெனவெனனுல
நீதியுரைபபதுநீரெனவோராக
கோதிலகுலததொருநீகுணமிககாய
மாதையொறுததலமைசததிறமனரு. (௩௩)

நான்முகனுககொருநாலவரினவந்தாய
ஞானமுகமுறறுநுணஙகவுணாந்தாய
பான்முகமுறறபெருமபழியனறு
மான்முகமறறொருமாதைவதைததால. (௩௪)

மண்குலைகினறதுவானநடுஙகிக
கண்குலைகினறதுகாணுதிகணணுல
எண்குலைகின்றதிரஙகறுறந்தாய
பெண்கொலைசெயகைபெருமபழியனரு. (௩௫)

என்வயினல்கிணயேகுதியென்ருல
நின்வயமாமுலகியாவையுநீநின்
அன்வயமேதுமறிந்திலையையா
புன்மைதொடஙகலபுகழக்கழிவென்ருன. (௩௬)

என்றனன்மாருதியிந்திரசித்தும
ஒன்றுரைகேளெனதெநதையுமூரும்
பொன்றுதறீருமிதிறபுகழுணடே
நன்றுரையெனறுபினககுரைசெயதான. (௩௭)

32. கண்டவள் - முனபாாததவள.

எந்தையுமிநதவிலங்கையுளோரும்
உய்நதிடவானவாயாவருமோடச
சிநதுவெனவாளினிலெனறுசெறுத்தான்
இந்திரசிததவனினனவிசைததான். (௩அ)

போமினடாவினைபோயதுபோலாம்
ஆமெனினினனுமயோததியையண்மிக்
காமினதினறுகளஙகரியாக
வேமிதுசெயதினிமீள்குவெனென்றான். (௩௯)

தமபியாதமமொடுதாயருமாயோா
உமபாவிலககிடினுமமினியுயயாா
வெமபுகடுஙகனலவீசிடுமெனகை
அமபுகளோடுமவிநதனரமமா. (௪0)

இபபொழுதேதகடிதேதகுவெனயானிப
புடபகமானமதிறபுகநினறேன
தபபுவரோயவாரஙகையிலாவென
வெபபுறுவாளிகளினறவிரைநதால. (௪௧)

ஆளுடையாபருளாயருளாயென
றேழைவழஙகுறுசொலவினிரஙகான்
வாளினெறிநதனனமாகடலபோனும
நீளுறுசேனையினூடுநிமிாநதான (௪௨)

தெனறிசைநினறுவடாதுதிசைக்கட
பொனறிணிபுடபகமேறகொடுபோனான
ஓனறுமுணாநதிலனமாருதியுக்கான்
வெனறிநெடுஙகிரிபோலவிழுநதான். (௪௩)

போயவன்மாறிநிகுமபலைபுக்கான்
தூயவனெஞசுதுயாநதுசுருண்டான்
ஓய்வொடுநெஞசமொடுஙகவுலாநதான
ஏயனபனினினனனசொன்னான. (௪௪)

வேறு.

அன்னமேயெனனுமபெண்ணினருஙகுலககலமேயென்னும
என்னமேயெனனுநதெய்வமில்லையோயாதுமென்னும்

சின்னமேசெய்யக்கண்டுந் தீவினைநெஞ்சமாவி
பின்னமேயாயதில்லையென்னும்பேராற்றல்பேர்ந்தான். (௪௫)

எழுந்தவன்மேலேபாயவெண்ணும்பேரிடரைத்தள்ளி
விழுந்துவெந்துயிர்த்துவிம்மிவீங்கும்போய்மெலியும்வெந்தீக்
கொழுந்துகளுயிர்க்குமயாக்கைகுலைவுறுந்தலைமேற்கொண்டுற்
றழுந்தனைதன்னைப்பின்னையினையனவுரைப்பதானான். (௪௬)

முடிந்ததுநந்தமெண்ணமுறவுலகிறக்குங்கங்குல
விடிந்ததென்றிருந்தேன்மீளவெந்துயரிருளின்வெள்ளம்
படிந்ததுவினையினசெய்கைபரந்ததுபாவிவாளால்
தடிந்தனன்றிருவையந்தோதவிர்ந்தததருமம்மம்மா (௪௭)

பெருஞ்சிறைக்கற்பினாளைப்பெண்ணணிகண்ணிற்கொல்ல
இருஞ்சிறகற்றபுட்போலயானுமொன்றியற்றலாற்றேன்
பருஞ்சிறையழுங்குகின்றேனெம்பிரானேவிட்ட
அருஞ்சிறைமீட்டவண்ணமழகிதுபெரிதுமம்மா. (௪௮)

பாதகவரக்கனெற்பவப்பத்தினித்தவத்துளாளைப்
பேதையைக்குலத்தின்வந்தபிழைப்பிலாதாளைப்பெண்ணைச்
சீதையைத்திருவைத்தீண்டிச்சிறைவைத்ததீயோனேசெய்ய
காதலுங்கண்டுநின்றாருமேகருணைத்தம்மா (௪௯)

கல்விக்குநிமிர்ந்தகீர்த்திநங்காருத்தமன்றாதனுக்கிர
சொல்விக்கவந்தபோனேனுய்வித்துயாசெய்தாளை
வெல்விக்கவந்தேதனுனைமீட்பிக்கவன்றுவெய்தின
கொல்விக்கவந்தேனென்றேகொடும்பழிகூட்டிக்கொண்டேன். ()

வஞ்சியையெங்குங்காணாதுயிரினைமறந்தானன்னச்
செஞ்சிலையுரவோன்றேடித்திரிகின்றானுள்ளந்தேற
அஞ்சொலாளிருந்தாள்கண்டேனென்றயானரக்கன்கொல்லத்
துஞ்சினளென்றுசொல்லத்தோன்றினேனன்றேற்றமீதால. (௫௧)

அருங்கடல்கடந்திவ்வூரையளெரியிட்டுவெள்ளக்
கருங்கடல்கட்டிமேருக்கடந்தொருமருந்துகாட்டிக்
குரங்கினியுனனேடொப்பதில்லெனக்களிப்புக்கொண்டேன்
பெருங்கடற்கோட்டந்தையவையாய்தென்னடிமைப்பெற்றி. (௫௨)

விண்டுநின்றுக்கைசிந்தப்புலனுயிர்விட்டிலாதேன்
கொண்டுநின்றானைக்கொல்லக்கூசினேனெதிரேகொல்லக்

---

45. ஆற்றல் - வல்லமை
48. கண்ணிற்கொல்ல - கண்ணெதிரில்கொலைபுரிய 50. கல்விக்கு - கல்வியில்.

கண்டுநின்றேனேநன்றெனகையினிற்கலத்தின்வெஞ்சோ
றுண்டுநின்றுய்யவல்லேனெளியெனோவொருவனுள்ளேனோ. (௫௩)

என்னநின்றிரங்கிக்கள்வனயோத்திமேலெழுவெனென்று
சொன்னதுமுண்டுபோனசுவடுண்டுதொடர்ந்துசெல்லின்
மன்னனிங்குற்றதன்மையுணர்கிலன்வருவதோதானென்
பின்னினிமுடிப்பதியாதெனத்திரங்கினனுணர்வுபெற்றான். (௫௪)

உற்றதையுணர்த்திப்பின்னையுலகுடையொருவனோடும்
இற்றுறினிறுமாறென்னென்றெனினெண்ணமெண்ணாவி
சொற்றதுசெய்வனேவற்றொழிற்பிறிதிலென்றுயவிற்றென்றுப
பொற்றடந்தோளானவீரன்பொன்னடிமருங்கிற்போனான். (௫௫)

சிங்கவேற்றனையவீரன்செறிகழற்பாதத்தேசேர்ந்தான்
அங்கமுமனமுமங்கணனுமாவியுமலக்கணுற்றான்
பொங்கியபொருமல்வீங்கியுயிர்ப்பொடுபுரந்தைதப்பப்போய்ப்ப
வெங்கணீரருவிச்சோரமால்வரையென்னவீழ்ந்தான். (௫௬)

வீழ்ந்தவன்றன்னைவீரன்விரைந்துவிளம்புமென்றுந்த
தாழ்ந்திருதடக்கைபற்றியெடுக்கவுந்தரிக்கிலாதான்
ஆழ்ந்தெழுதுன்பத்தாளையரக்கனின்றயில்கொள்வாளால்
போழ்ந்ததென்னக்கூறிப்புரண்டனன்பொருமுகின்றான். (௫௭)

துடித்திலனுயிர்ப்புமில்லனிமைக்கிலன்றுள்ளிக்கண்ணீர்
பொடித்திலன்யாதுமொன்றும்புகன்றிலன்பொருமியுள்ளம்
வெடித்திலன்விம்மிப்பாரின்வீழ்ந்திலன்வியர்த்தானல்லன்
அடுத்துள்துன்பம்யாவுமறிந்திலர்மறையும் (௫௮)

சொற்பதங்கேட்டலோடுந்துணுக்குற்றுணர்வுசோர
நற்பெருவாடையுற்றமரங்களினடுக்கமெய்த்தாக
கற்பகமனையவள்ளல்கருங்கழற்கமலக்கான்மேல்
வெற்பினமென்னவீழ்ந்தாரவானரவீரரெல்லாம். (௫௯)

சித்திரத்தன்மையுற்றசேவகனுணர்வுதீர்ந்தான்
மித்திராவத்தனநோக்கானிலையவன்வினவப்பேசான்
பித்தருமிறைபொருத்தப்பேராப்பிமானமென்னும்
சத்திரமார்பிற்றைக்கவுயிரிலனென்னச்சாய்ந்தான். (௬௦)

நாயகன்றன்மைகண்டுந்தமக்குற்றநாணம்பார்த்தும்
ஆயன்கருமமீள்வழிவுற்றவத்தனைப்பார்த்தும்

---

60. இவற்பொருத்த என்றும் பாடம்.

வாயொடுமனமுங்கண்ணுமயாக்கையுமயர்ந்துசாம்பித்
தாயினையிழந்தகன்றிற்றம்பியுந்தலத்தனானன். (௬௧)

தொல்லையதுணர்ந்தகைக்கவீடணனுள்ளக்குற்றான்
எல்லையிறுன்பமுற்றவிடையொன்றுந்தெரிக்கிலாதான்
வெல்லவுமரிதுநாசமிவட்னைலவிளைந்ததென்னுக
கொல்லவதுமடுக்குமென்றுமனத்திணுரையங்கொண்டான். (௬௨)

சீதநீர்முகத்தினப்பிச்சேவகன்மேனிதீண்டிப்
போதமவந்தெய்தப்பால்யாவையுமபுரிந்துபோற்றும்
பாதமுங்கையுமெய்யுமபற்றினனவருட்டலோடும்
வேதமுங்காணுவள்ளல்விழித்தனன்விழியைமெல்ல. (௬௩)

ஊற்றிவாகண்ணீரோடுமுள்ளிழிந்துற்றதெண்ணி
ஆற்றுவானல்லனுகியயாகினறுனெனினுமையன
மாற்றுவானல்லனமானமுயிருக்கவருந்துமென்னுத
தேற்றுவானினைந்துதம்பியிவையிவைசெப்பலுற்றுன். (௬௪)

முடியுநாட்டாளேவந்துமுற்றினானுனபமுந்நீர்ப்
படியுமாருசிறியோர்தனமைநினகக்துபழியிற்றுமால
குடியுமாசுண்டதெனனிற்றதொடுமுலகைக்கொன்று
கடியுமாறனறிசசோர்ந்துகழிதியோகருத்திலார்போல (௬௫)

தையலைத்துணையிலாளைத்தவத்தியைத்தருமகற்பின
தெய்வதத்தனனைமற்றுனறேவியைத்திருவைத்தீண்டி
வெய்யவன்கொனறுலெனறலவேதனையுழப்பதினனும
உய்யவோகருணையாலோதருமதீதாடுறவுமுண்டோ. (௬௬)

அரக்கனென்னமரர்தாமென்னந்தணர்தாமென்னந்தக
குருக்களென்முனிவர்தாமென்வேதத்தின்கொள்கைதானென்ன
செருக்கினர்வலியராகிநெறிநின்றுசிதைவரேனும்
இருக்குமிதென்னுமிமூன்றுலகையுமெரிமடாதே. (௬௭)

முழுவதேழுலகமின்னமுறைமுறைசெய்கைமேன்மூண்
டெழுவதேயமரரினனமிருப்பதேயறமுண்டென்று
தொழுவதேமேகமாரிசொரிவதேசொரிந்துநாமவீழ்ந்
தழுவதேதகன்றுகந்தமவிறந்தழிலாற்றலம்மா (௬௮)

புக்கிவ்வூரிமைப்பின்முன்னமபொடிபடுத்தரக்கன்போன
திக்கெலாஞ்சுட்டுவானேருலகெலாந்தீத்துத்தீர்க்கத்

63. சீதநீர் - குளிர்ந்தநீர், தண்ணீர்.

தக்கராங்கண்ணீராற்றித்தலைசுமந்திருகைநாற்றித்
துக்கமேயுழப்பமென்றாறசிறுமையாத்தோன்றுமன்றே. (௬௯)

அங்குமிவ்வறமேநோக்கியரசிழந்தடவியெய்தி
மங்கையைவஞ்சன்பற்றவரம்பழியாதுவாழ்ந்தேம்
இங்குமித்துன்பமெய்தியிருத்துமேயெளிமைநோக்கிப்
பொங்குவானறனையிற்றைப்பூட்டியாட்செய்ப்புகல்வனன்றே. (௭௦)

மன்றலங்கோதையாளைத்தம்மெதிர்கொணர்ந்துவாளின்
கொன்றவர்தம்மைக்கொல்லுங்கோளிலாநாணங்கூரப்
பொன்றினரென்பராவிபோக்கினுறைபொதுமைபார்க்கின்
அன்றிதுகருமமென்னீயாக்கினறத்தறிவிலாபோல. (௭௧)

அனையனவிளவல்கூறவருக்கன்சேயயாகின்றனோ
கனவுகண்டனனேயென்னக்கதுமெனவெழுந்துகாணும்
வினையினிபுணனேவல்லைவிளக்கினவீழவிட்டுழெல்லென
மனையிடைபரக்கனமாபிறகுதிந்துநாமவமயிலென்றான. (௭௨)

இலங்கையையிடந்துவெங்கணிராக்கதரெனக்கின்றாரைப்
பொலங்குழைமகளிரோடும்பாலுகாப்புதல்வரோடும்
குலங்களொட்டங்கக்கொன்றுகொடுந்தொழில்குறித்ததம்மேல்
விலங்குவாரென்னிற்றேவாவிண்ணையுமண்ணில்வீழ்த்தும். (௭௩)

அறங்கெடச்செய்துமென்பதன்மந்தனமாகினைய
புறங்கிடந்துழைப்பதென்னைபொருதினிப்புவனமூன்றும்
கறங்கெனத்திரிந்துதேவர்குலங்களுங்கட்டுமென்று
மறங்கிளர்வயிரத்தோளாணிலங்கைமேலவாவலுற்றான. (௭௪)

மற்றையவீரரெல்லாமன்னனின்முன்னமவாவி
எற்றுதுமரக்கர்தம்மையில்லொடுமெடுத்தென்றேகல்
உற்றனருறுதலோடுமுணர்த்துவதுளதென்றுன்ஞ்ச
சொற்றனனனுமன்வஞ்சனயோத்திமேற்போனசூழ்ச்சி. (௭௫)

தாயருந்தம்பிமாருந்தவம்புரிநகரஞ்சாரப்
போயினனென்றமாற்றஞ்செவித்தொளைபுகுதலோடும்
மேயினவடியினின்றவேதனைக்கனையவெந்த
தீயிடைத்தணிந்ததென்னச்சீதைபாற்றுன்பந்தீர்ந்தான. (௭௬)

அழுந்தியபாலினவெள்ளத்தாழ்ந்தினறனந்தாரீங்கி
எழுந்தனனென்னத்துன்பக்கடலினின்றேறியாருக்

---

74. கறங்கு - பம்பரம்.

கொழுந்துறுகோபத்தீயுநடுக்கமுமனத்தைக்கூட
உழுந்துருள்பொழுதுந்தாழாவினையிற்றன்மறுக்கமுற்றான். (எஎ)

திருமிச்சீதையோடுமென்கிலத்தனதென்றீமை
வேரொடுமுடிப்பத்தாகவிளைந்ததும்வேறுமின்னும்
யாரொடுந்தொடருமென்பதறிகிலேனிதனையைய
பேரிடவ்வதியுண்டோவெம்பியாபிழைக்கின்றாரோ. (எஅ)

நினைவதன்முன்புசெல்லுமானத்தினெடிதுநின்றான்
வினையொருகணத்தின்முற்றிமீள்கின்றனன்வினையேன்வந்த
மனைபொடிபட்டதங்குமாண்டதுதாரநீண்டும்
எனையன்றொடருகின்றதுணாகிலேனிறப்புங்காணேன். (எகூ)

தாதைக்குஞ்சடாயுவானதந்தைக்குந்தாயளாய
சீதைக்குங்கூற்றங்காட்டித்தவிர்ந்திலதொருவென்றீமை
பேதைப்பெண்பிறந்துபெற்றதாயர்க்கும்பிழைப்பிலாத
காதற்றம்பியர்க்குமாக்குநாட்டிற்குங்காட்டிற்றன்றே (அ0)

உற்றதொன்றுணர்கில்லாருணர்ந்துவந்துற்றாரேனும்
வெற்றிவெம்பாசம்வீசிவிசித்தவன்கொன்றுவீழ்த்தால்
மற்றைவெம்புள்ளின்வேந்தன்வருகிலன்மருந்துநல்கக்
கொற்றமாருதியாங்கில்லையாருயிர்கொடுக்கற்பாலார். (அக)

மாகவாகாயத்தேசெல்லவல்லயினவாயிரத்தகேதாளாய
ஏகுவானுபாயமுண்டேலியம்புதிநின்றவெல்லாம்
சாகமற்றிலங்கைப்போருந்தவிர்கவச்சழக்கன்கண்கள்
காகமுண்டதற்பின்மீண்டுமுடிப்பனென்கருத்தையென்றான். (அஉ)

அவ்விடத்திளவலைப்பரதனையமரிணாக்க
எவ்விடற்குரியான்போனவிந்திரசித்தேயென்னு
தெவ்விடத்தமையின்மும்மையுலகமுந்தீர்ந்தற்றோவா
வெவ்விடாக்கடலின்வைகலகேளெனவிளம்பலுற்றான். (அங)

தீக்கொண்டவஞ்சன்வீசத்திசைமுகன்பாசந்தீண்ட
வீக்குண்டுவீழ்யாரைப்பரதனும்வெய்யகூற்றை
கூய்க்கொண்டுகுத்துண்டனன்குலத்தொடுநிலத்தனுத்தல்
போய்க்கண்டுகோடியன்றேயென்றனன்புழுங்குகின்றான். (அச)

அக்கணத்தனுமனின்றனையவென்றேளிஞதல்
கைத்துணைத்தலத்தேயாத்தலேறுதிகாற்றுந்தாழ

81. விசித்தல் - கட்டுதல்.

இக்கணத்தயோத்திமூதூரெய்தினெனிடமுண்டெனனின்
திக்கனைத்தினிலுஞ்செலவேனயானேபோயப்பகையுந்தீர்வென்.

எழுபதுவெள்ளத்தோடிலங்கையையிடந்தென்றோண்மேல்
தழுவுறவைத்தினேறிக்கென்றுரைத்தியேற்றசமைவென்றக்கோய்
பொழுதிறைதாழ்ப்பதென்னேனுபுட்பகம்போதன்முன்னம
குழுவொடுகொண்டுபோவென்கண்டதொடுக்குதிப்பெனக்கூற்றின. ()

கொல்லவந்தானைநீதிகூறினெனயிலக்கைக்கொள்ளான
சொல்லவுஞ்சொல்லினன்றன்கொற்றபின்னனபமென்னை
வெல்லவுந்தரையின்வீழ்வுற்றுணர்ந்திலென்விரைந்துபோனான்
இல்லையென்றுள்ளேனற்றேயானபிழைக்குமோவிழுக்கமுற்றேன ()

மனத்தின்முன்செல்லுமானம்போனதுவழியதாக
நினைப்பின்முன்னமேயயோத்தியெய்திவருநெறியாநந்திறுப்பென்
இனிச்சிலதாழ்ப்பதென்னேயெறிந்திரண்டொடுதோருநும
புனத்துழாய்மாலைமார்பிற்புட்பகம்போதன்முன்னம். (௮௮)

ஏறுதுமென்னுவீரப்பொழுதலுமிளைநெறியிணைந்துக
கூறுவதுளதுதுன்பங்கோளுறக்குலுங்கியுள்ளம
தேறுவதரிதுசெய்கைமயங்கினனறிகைந்துநின்றேன
ஆறினென்னதனையையமாயமென்றயிர்க்கின்றேனல (௮௯)

பத்தினிதன்னைத்தீண்டிப்பாதகன்படுத்தபோது
முத்திறத்துலகும்வெந்துசாம்பராயமுடியுமன்றே
அத்திறமானதேனுமயோத்திமேற்போனதன்மை
சித்திரமிதனையெல்லாந்தெரிகலாஞ்சிறிதுபோழ்தின. (௯0)

இமையிடையாகயானசென்றெந்திழையிருக்கையெய்தி
அமைவுறநோக்கியுற்றதறிந்துவந்தறைந்தபின்னாச
சமைவதுசெய்வதென்றுவீடணன்விளம்பத்தக்க
தமைவதென்றிராமன்சொன்னானந்தாதத்தவனுஞ்சென்றான. (௯௧)

வண்டினதுருவங்கொண்டானமானவன்மனத்திற்போனான்
தண்டலையிருக்கைதன்னைப்பொருக்கெனச்சார்ந்துதானே
கண்டனனென்பமன்னோகண்களாற்கருத்தாலாவி
உண்டிலையென்னச்செய்தவோவியமொக்கின்றாளை. (௯௨)

தீர்ப்பதுதுன்பமயாவென்னனுயிரொடென்றுணர்ந்துசிந்தை
போப்பதுமின்சொலனனைதிரிசடைபேசப்போந்தாள

---

91. அமைதல - தாமதித்தல.

கார்ப்பெருமேகம்வந்துகடையுகங்கலந்தவன்ன
ஆர்ப்பொலியமிழ்தமாகவாருயிராற்றினானே. (௯௩)

வஞ்சனையெனபதுன்னிவாறுயருவகைவைகும்
நெஞ்சினனாகியுள்ளந்தள்ளுறலொழிந்துநின்றான்
வெஞ்சிலைமைந்தன்போனானிகும்பலைவேள்வியானென
றெஞ்சலிலரக்கன்சேனையெழுந்தெழுந்தேதக்கண்டான். (௯௪)

வேள்விக்குவேண்டற்பாலகலப்பையுமவிறகுநெய்யும்
வாழ்விக்குந்தாழ்விலென்னுபவானவாமறுக்கங்கண்டான்
சூழ்வித்தவண்ணம்பீதோரன்றென்றத்துணியுங்கொண்டான்
தாழ்வித்தமுடியான்வீரன்றாமரைச்சரணந்தாழ்ந்தான். (௯௫)

இருந்தனடேவியானேயெதிர்ந்தனனென்னக்கூறா
அருந்ததிகற்பினாளைக்கழிவுண்டோவரக்கனம்மை
வருந்திடமாயஞ்செய்துநிகும்பலைமருங்குபுக்கான்
முருங்ககழல்வேள்விமுற்றிமுதலறமுடிக்கமூண்டான். (௯௬)

என்றலுமுலகமேழுமேழுமாத்தீவுமெல்லை
ஒன்றியகடலகளேழுமொருங்கெழுந்தாக்குமோதை
அன்றெனவாகுமென்னவமரருமயிர்க்கவார்த்துக்
குன்றினமிடியத்துள்ளியாடினகுரக்கினீட்டம். (௯௭)

வீரனுமையந்தீர்ந்தான்வீடணனனையமெய்யோ
டார்வமுமுயிருமொன்றவழுந்துற்றதழுவியைய
தீர்வதுபொருளோதுன்பநீயுண்டுதெய்வமுண்டு
மாருதியுண்டுநாஞ்செய்தவமுண்டுமறையுமுண்டால். (௯௮)

என்றலுமிறைஞ்சியாகமுற்றுமேல்யாருமவெல்லா
வென்றியுமரக்காமாடேவிடையருளின்வலோடும்
சென்றவனாவியுண்டுவேள்வியுஞ்சிதைப்பனென்றான்
நன்றதுபுரிதியென்னாநாயகனவிலலுற்றானை. (௯௯)

ஆ திருவிருத்தம் - ௨௮௯௨

௨௬-வது, நிகும்பலைப்படலம்.

தம்பியைததழுவியையனருமறைதகவிசினமேலான
வெமபடைதொடுககுமாயினவிலககுவானபொருட்டாலநத
அமபுநீதுரபபாயலலையனையதுதுரநதகாலை
உமபருமுலகுமெலலாமவிளியுமஃதொழிதியெனறான. (௧)

முககணனபடையுமாழிமுதலவனபடையுமுனனின
றெககவேவிடுமேவிட்டாலவறறையுமவறறாலாயத
தககவாறியறறிமறறுனசிலைவலிததருககினறால
புககவனுவிகொணடுபோதிபுகழினமிககோய. (௨)

வல்லனமாயையினைசைவகுததனவறிநதுமாளக
கலலுதிதருமமெனனுஙகணணகனகருததைககணடு
பலபெருமபோருஞசெயதுவருநதலையறறமபாரததுக
கொலலுதியமராதஙகளகூறறினைககூறறமொபபாய. (௩)

பதைததவனவெமமையாடிபபலபெருமபகழிமாரி
விதைததவனவிதையாநினறுவிலககினுமொலிவுமிககால
உதைததவனசிலையினவாளிமருமததைககருதியோடி
வதைததொழிலபுரிதிசாபநானெறிமறபபிலாதாய. (௪)

தொடுப்பதனமுனனமவாளிதொடுததவைதுறைகடோறும்
தடுபபனதடுததியெண்ணிககுறிபபினுணாநதுதகக
கடுப்பினுமளவிலாதகதியினுஙகணைகளகாறறின
விடுப்பனவவறறைநோககிவிடுதியாலவிரைவிலாதாய. (௫)

எனபனமுதலயாவுமயாவையுமியமபியேறற
முனபனைநோககியையமூவகையுலகுநதாஙபத
தனபெருநதனமைதானுமறுகிலாவொருவனறாஙகும
வனபெருஞசிலையீதாகுமவாஙகுதிவலமுஙகொளவாய. (௬)

இசசிலையியறகைமேனாடடமிழமுனியியமபிறறெலலாம
அசசெனககேட்டாயனறேயாயிரமெளலியணணல
மெயசசிலைவிரிஞசனமூடடுமேவேளவியினவேடடுப்பெறற
கைசசிலையொனறுதானேகொடுததனனகவசத்தோடும. (௭)

---

2. முககண - சோமன சூரியன அககினி என மூனறு.
7. தமிழமுனி - அகததியன.

ஆணியிவவுலகுக்கானவாழியான்புறததினார்தத
தூணியுஙகொடுததுமறறுமுறுகிகளபலவுஞசொலலித
தாணுவினறேறறததானைததழுவினனறழுவலோடும
சேணுயாவிசுமபிறறேவாதீரநதநெஞசிறுமையெனறார. (அ)

மஙகலநதேவாகூறவாணவாமகளிாவாழததப
பஙகமிலாசிகூறபபலாணடிசைபரவபபாகத
திஙகளினமெளலியணணறிரிபுரநதீககசசீறிப [ண. (கூ)
பொஙகினனெனனததோனறிப பொலிநதனன போாமேறபோவா

மாருதிமுதலவராயவானரததலைவரோடும
வீரநீசேறியெனறுவிடைகொடுததருளுமவேலை
ஆரியனகமலபாதமகததினுமபுறததுமாகச
சீரியசெனனிசோததுசசெனறனனறருமசசெலவன. (க0)

பொலஙகொணடலனையமேனிபபுரவலனபொருமிககணணீா
நிலஙகொணடுபடரநினறுநெஞசழிவானைததமபி
வலஙகொணடுவயிரவலவிலலிடஙகொணடுவஞசனமேலே
சலஙகொணடுகடிதுசெனறுனறலைகொணடுவருவெனெனறே. (கக)

தான்பிரிகினறிலாததமபிவெஙகடுபபிறசெலலா
ஊன்பிரிகினறிலாதவுயிரெனமறைததோடும
வான்பெருவேளவிகாககவளாகினறபருவநாளில
தான்பிரிநதேகககணடதயரதனறனையொததான. (கஉ)

வேறு.

சேனாபதியேமுதலசேவகாதாம
ஆனாநிமிாகொளளிகொளஙகையினா
கானாநெறியுமமலையுஙகழியப
போனாகணிகுமபலைபுககனரால. (கங)

உண்டாயதொராலுலகுளளொருவன
கொண்டானுறைகினறதுபோறகுலவி
விண்டானுமவிழுஙகவிரிநததனைக
கண்டாரவரககாகருஙகடலே. (கச)

நேமிப்பெயாயூகநிறைததுநெடுஞ
சேமததுநினறதுதீவினையோன
ஓமததனலவெவவடவைககுடனே
பாமக்கடனினறதொபானமையதே. (கரு)

காராயினகாயகரிதேர்பரிமாத்
தாராயிரகோடிதழீஇயதுதான
நீராழியொடாழிநிரீஇயதுபோல
ஓராயிரமயோசனையுளளதனை. (கசு)

பொறதேர்பரிமாகரிமாபொருதார்
எறறேபடைவீரரையெணணிலமால்
உறறேவியயூகமுலோகமுடைச
சுறறுயிரமூடுசூலாயதனை. (கஎ)

வணணககருமேனியினமேனமழைவாழ்
விணணைதடதொடுசெமமயிர வீசுதலால
அணணறகரியானனலமபடைவெம
பணணைககடலபோலவடிதாபானமையதே. (கஅ)

வழுஙகாசிலைநாணொலிவானினவருமம
பழுஙகாமுகமொததபணிகுலமும
தழுஙகாகடலவாழவனபோறறகைசால
முழுஙகாமுகிலொததனமாமுரசே (கக)

வலியானவிராகவனவாயமொழியால
சலியாதநெடுஙகடலுனனலாய
ஒலியாதுறுசேனையையுறமுருநாள
மெலியாதவராததனாவிணகிழிய. (உ0)

ஆததாரெதிராததவராககாகுலம
போததாமுரசஙகளபுடைததபுகத
தூததாரிவாகறபடைசூனமுகிலின
நீததாரையினமபவாநீடடினரால (உக)

மினனுமபடைவீசலினவெமபடைமேல
பனனுஙகவிபீதுபடிநதுளதால
துனனுநதுவநறநீரநிறைவாவிதொடாந
தனனஙகளபடிநதனவாமெனலாய. (உஉ)

விலலுமமழுவுமமெழுவுமமிடைலோர
பலலுநதலையுமமுடலுமபடியில
செலலுமபடிசிநதினசெனறனவால
கலலுமமரமுஙகாமுஙகதுவ. (உங)

---

19. பணிலம - கடைககுறை, பணையெனறுமபாடம்.

வாளுந்தலையுமுடலுமுயிரும்
காலுங்கரமுந்தரைகண்டனவால்
கோலுமழுவுமெழுவுங்கொழுவும்
வேலுங்கணையும்வளையுமவிசிற. (௨௪)

வெனறிப்படைவீரனைவீடணனீ
நினறிககடைதாழுதனீவியதோ
செனறிககடிவேளவிசிதைததிலையேல
இனறிககடலவெலகிலமயாமெனலும. (௨௫)

தேவாசுரருநதிசைநானமுகனும
மூவாமுதலீசனுமுயவுலகின
கோவாகியகொறறவனுமமுதலோர
மேவாதவரிலலைவிசுமபுறைவோர. (௨௬)

பலலாபடைநினறனபலலணியால
பலலாபடைநினறனபலபிறைவெண
பலலாபடைநினறனபலவியமும
பலலாபடைநினறனபலபடையே (௨௭)

இ-ள். பலபடை - பலவகைபபடட சேனைகளில, பல்லார் - பலவீரர்களேறிய, படைநினறன - தேர்ப்படைநினறன, பலலணியா - பலவணியாக, பல - கலலணை, ஆர - தயங்கிய, படைநினறன குதிரைப்படைநினறன, பலபிறைவெண்பலலார - பலபிறைபோலும் வெண்மையாகிய பறகளையுடையராகிய, படைநினறன - காலாட்படைநினறன, பலவியம - பலவாசசியமும, உமபல - யானைகளும், ஆர் - நிரமபிய, படைநினறன - படைகளநினறன. எ-று.

பல்லல் ஆகவெனபவறறில ஈறழிவும, உம பல்லாரென்பதில் லகரவெழுத்துப்பேறும செயயுள விகாரம். பிறைவெண் பல்லார் படை யென்றமையினததறகுக காலாடபடையெனவும, பரிகளால் கரிகளைப்பின்னே கூறினமையின் முனனே பொதுப்படநின்ற பல் லார்படையெனபததறகுத் தேர்ப்படையெனவும பொருளகூறினும். நால்வகைப்படையைபு முறைபிறழக கூறியது. வானரவீரர்களும் அப்படைத்தலைவர்களுமபொருத பூசலால அவைகலஙகினறனமை தோன்றற்கு. இசசெயயுள் சொறபின்வருநிலை.

அக்காலையிலககுவனப்படையுள
புக்கானயிலமபுபொழிநதனனால்

உக்காரவரக்கர்தழூரொழியப்
புக்கார்நமனூர்நெறிதென்புலமே. (உ௮)

தேரும்மதமாகரிதேர்பரிமா
நூறாயிரகோடியினூழில்படச்
சேரார்குருதிக்கடலிற்றிடரிற்
கூறாயுகவாவிகுறைத்தனரால். (உ௯)

வாமக்கரிதானழிவாகுழிவன்
றீமொய்த்தவரக்கர்கள்செம்மயிரின்
தாமத்தலைபுக்கதழங்கெரியின்
ஓமத்தைநிகர்த்தவுலப்பிலவால் (௩0)

சிலையின்கணையூடுதிறந்தனதிண்
கொலைவெங்களிமால்கரிசெம்புனல்கொண்
டலைவின்றுகிடந்தனவொத்தனவால்
மலையுஞ்சுனைபுரைவாயிறுமுடையும் (௩௧)

விற்றெற்றியவெங்கணைபெய்கணைவியன்
பற்றெற்றியபோற்படியப்பலவும்
முற்றச்சுடாமணிமின்மொய்த்தனவன்
புற்றெற்றதமுடித்தலைபூழியன (௩௨)

படுமாரிநெடுங்கணைபாய்தலினால்
விடுமாறுதிரப்புனல்வீழ்வனவால்
தடுமாறுநெடுங்கொடிதாழ்கடல்வாய்
நெடுமாமுகில்வீழ்வநிகர்த்தனவால் (௩௩)

மின்னாகணைதாளறவீசவிழுந்
தன்னாருதிரத்துளழுந்தலால்
ஒன்னாமுழுவெண்குடையொத்தனவால்
செந்நாகமவிழ்க்கியதிங்களினை (௩௪)

கொடுநீள்கரிகையொடுதாள்குறையப்
படுநீள்குருதிப்படாகின்றனவால்
அடுநீளுயிரின்மையினாழ்கிலவால்
நெடுநீரினிடங்காநிகர்த்தனவால். (௩௫)

கரியுண்டகளத்திடையுற்றனகா
நரியுண்டியுகப்பனநட்டனவால்

---

31. மால் - பெரிய.

இரியுண்டவரினனியம்விட்டிலதால்
வரியுண்டவுடறபொறைமாளினவால. (௫௬)

வாயிற்கனலறிவஙகடுவாளியினம
பாயப்பருமகருலமவேவனவால
வேயுறறநெடுஙகிரிமீவெயிலாம
தீயுற்றனபோனறசினககரியே. (௫௭)

அலைவேலையரககரையெண்ணிலுகிர்த
தலைமேனமுடியைததரைதளளுதலால
மலைமேலுயாபுறறிணைவளளுகிறால
நிலைபேரமறிபபநிகாததனவால (௫௮)

மாவாளிகணமாமழைபோலவரலால
மாவாளிகளபோரகொறுமாமறவோா
மாவாளிகளவனறலையினறலைவாம
மாவாளிகளோடுமறிநதனரால.

இ-ள். மா - அழகிய, வாளிகள - அமபுகள, மாமழைபோல - பெருமழைபோல, வரலால - வநதுபாயவதினால, மா - பெரிய, ஆளிகள - யாளிகளை, போரகொறும - போரிற கொலலுகினற, மாமறவோா - சிறநதகாலாள வீராகளும, மாவாளிகள - யானை வீரர்களுங குதிரைவீராகளும, வனறலையின தலை - திணணிய தலையில், வாம - தாவிமொயககினற, மாவாளிகளோடு - மாவாகிய வண்டுகளோடு, மறிநதனா - இறநதுருணடனாகள எ-று.

அழகென்றது போரினமுறைமையிற் பிறழாமையை. ஆளி நீட்டல் அணி - ஆகுபெயா, அது துமபையெனபது போரினிலை கூறலாற்பெற்றும். (௫௯)

அங்கங்கிழியததுணிபட்டதனால
அங்கங்கிழிகுறறவமாததலைவா
அங்கங்கிழிசெமபுனலபமபவமைந
தங்கங்கணிரமபியலமபியதால.

இ-ள். அஙகஙகு - அவவபபோாததுறைகளில், இழிகுற்ற - வெற்றியின்மை யடைநத, அமாததலைவா - போாத தலைவாகள, அங்கம் - உறுப்புகள, கிழிய - பிளவுறுமபடி, துணிபடடதனை - துணிபட்டமையால, அம - அழகிய, கஙகு - பருநதுகள, இழி - அஞ்சாது உண்ண இழிகின்ற, செம்புனல் - உதிரமானது, பமப -

பரவ, அலைந்து - அலைகளெறிந்து சென்று, ஆம - அவ்விடத்துக் கிடக்கின்ற, கங்கள - சிரங்களை, நிரம்பி - முழுமை நிறைந்து, அலம்பியது - துகளொழியக் கழுவியது. எ-று.

போர்த்துறைகளென்றது வில்வாள் தண்டுமுதலிய படைகளாற் செய்யும் போர்வகைகளையாகலின் அடுக்குப்பன்மைப் பொருட்டு இராவணனும் முதற்போர் நிகழ்ந்தநாட்டொட்டு அரக்கருடைய ஊனுணவிடல் தசைந்தன வாகலின் அங்கங்கென்றார், ஆம என்னும் பெயரெஞ்சுகிளவி அம்மெனத் தொக்குதலாயிற்று. (ச0)

வன்றுணையைவாகலை மாரிபிறுல
முன்றுறைதயொாதோர்கொடுமொயபலதோ
பின்றுவெதிாதானவா பேபரிளியைக
கொன்றுன்னவெயதுகுறைத்தனனல். (சக)

வேறு

மலைகளுமழைகளுமவானமீனகளும
அலையவெவகாலபொரவழிந்தவாமென
உலைகொளவெவகனலபொதிபோாமுறறவால
தலைகளுமுடலகளுஞசாமுநதாவுவ (சஉ)

வாரணமனையவனறுணிபபவானபட ா
தாரணிமுடிபபெருநதலைகடாககலால
ஆரணமநதிரமமையமோதிய
பூரணமணிகுடமுடைநதுபோயதால. (சங)

தாறுகொண்மதகரிசுமநதுதாமரை
சீறியநெடுநதலைபுருட்டிசசெநநிறத
தூறுகளசெறிநதபேருநதிரநதோஙகலை
ஆறுகளெழுஙகனலவியசசெனறவால. (சச)

தெரிகணைவிசும்பிடைச்சுமநதுசெமமயிா
வரிகழலரககாதநதடககைவாளொடும
உருமெனவிழுதலினனலுகக்கோககிய
எருமைகணமறிநதனமறியுமீரநதவால. (சரு)

அஙகடங்கழிநதபோருவிககுனறினின்
அங்கடஙகிழிநதிலைரழிநதவாடவர்

41. அன்றுயிரமோலியாந்தனமாப் என்றும் பாடம்.

அங்கடங்கலும்படர்குருதியாழியின்
அங்கடங்கினர்தொடர்பகழியஞ்சினர்.

இ-ள். அம் -, (சித்திரத்தொழில்பெற்று) அழகாகிய, கடம் - கன்னத்தினின்றும், கழிந்த - நீங்கி ஒழுகுகின்ற, பேரருவி - மிக்க மதவருவியையுடைய, குன்றின் - யானையைப்போல, ஆம் - ஆகிய, கடம் - உடல், கிழிந்திலர் - பிளந்திலராகி, அழிந்த - ஊக்கமழிந்த, ஆடவர் - இராக்கத புருடர், தொடர் - மாலைபோலவருகின்ற, பகழி - அம்புகளுக்கு, அஞ்சினர் - அஞ்சினவராகி, (வேறே ஒளிப்பிடமின்மையால்) அங்கடங்கலும் - அப்போர்க்கள முழுமையும், படர் - பரவியோடுகின்ற, குருதியாழின் - உதிரக்கடலாகிய, அங்கண் - அவ்விடத்து, தங்கினர் - முழுகியிருந்தனர். எ-று.

ஆமென்பது அம்மெனவும், அங்கடங்கினரென்பது அங்கடங்கினரெனவும் முறையேகுறுக்கலும்தொகுத்தலும்பெற்றன. கற்பினின்வழாஅநற்பலவுதவி, பாம்பினிற்கடிது தேளென்பனபோலக் குன்றினென்வந்த இன்னுருபு ஆமென்னும்பெயரெச்சங்கொண்டது, இங்ஙனஞ் சாரியை பெற்றுவருதலை, இன் சாரியைமுழுவதுங் கெடுமிடனுண்டாதலும் "இன்னென வரூஉம் வேற்றுமையுருபிற்கின்னென்சாரியையின்மை வேண்டும்" என்னுஞ் சூத்திரத்தை, இன் சாரியைமுதற்றிரியுமாறுகூறும், அவற்றுள் - இன்னின்னிகரமென்னுஞ் சூத்திரத்தோடு சார்வையாமையால், உரையாசிரியரும் இன்மை வேண்டுமென்னுமிடத்து உம்மை தொக்குநின்றதாகியதனால், நச்சினார்க்கினியரும் அமைத்தனர் கடங்கழிந்த பேரருவிக்குன்றினென்னு முவமைமுகத்தானே இராமாநுஜரெய்த கணையாலதைப்புண்ட மத்தகத்தினின்று மிரண்டு பார்ச்சங்களிலும் பெருங்குருதி யொழுகலுற்றவுடலினராயினர் ஆடவரென்பது. இதுமெய்யுவமை. (௪௬)

காறலத்தொடுதுணிந்தழியக்காயந்திரக
கோறலைத்தலைபுறமறுக்கங்கூடினர்
வேறலத்தானறினர்துளங்குமெய்யினர்
நாறலைக்குடரினர்பலருநண்ணினர். (௪௭)

பொங்குடறுணிந்ததம்புதல்வர்போக்கிலர்
தொங்குடற்றேண்மிசையிருந்துசோர்வுற
அங்குடற்றம்பியைத்தழுவியண்மினர்
தங்குடர்முதுகிடைச்சொரியத்தளருவார். (௪௮)

மூடியநெய்யொடு நறவு முற்றிய
சாடிகள் பொரியொடு தகர்ந்து தளருறக்
கோடிகள் பலபல குழாங் குழாங்களா
ஆடின வறுகுறை யறுக்கு மாக்கைகள். (சகூ)

காலெனக் கடுவெனக் கலிங்கக் கம்மியர்
நூலென வுடற்பொறை தொடர்ந்தோ ரெனப்
பாலுறு பிறையெனக் கலந்து பன்முறை
வேலுறு சேனையைத் துணித்து வீழ்த்தினான். (ரு௦)

கண்டனன் றிசைதொறு நோக்கிக் கண்ணனைக்
மண்டல மறிகட லன்ன மாப்படை
விண்டெறி கால்பொர மறிந்து வீற்றுறும்
தண்டலை யாமெனக் கிடந்த தன்மையே. (ருக)

மிடலின் வெங்கடகரி பிணந்தின விண்டொடும்
திடலும் வெம்புரவியுந் தேருஞ் சிந்திய
உடலுமவன் றலைகளு முதிரத் தோங்கலைக்
கடலுமல்லா லிடையொன்றுங் கண்டிலன். (ருஉ)

நூறுநூறாயிரங் கோடி நோன்கழல்
மாறுபோ ரரக்கரை யொருவ னொட்டகலைக்
கூறுகூறாக்கிய குவையின் சோரியின்
ஆறுமே யன்றியோ ராக்கை கண்டிலன். (ருங)

நஞ்சினும் வெய்யவர் நடுங்கி நாவுலர்ந்
தஞ்சினார் சிலர்சில ரடைகின்றார் சிலர்
வெஞ்சின வீரர்கண் மீண்டிலாதவர்
துஞ்சினார் துணையில ரெனத் துளங்கினார். (ருச)

ஓமவெங் கனல்விந் துழைக்கலப் பையும்
காமர் வண்டுருப் பையும் பிறவுங் கட்டற
நாமமந்திரத் தொழின் மறந்து நந்துறு
தூமவெங் கனலெனப் பொலிந்து தோன்றினான். (ருரு)

அக்கணத் தடுகளத் தப்புமாரியால்
உக்கவொ ரொழிதர வுயிருள் ளோரெலாம்
தொக்கன ரக்கனைச் சூழ்ந்து சுற்றுறப்
புக்கது கவிப்பெருஞ் சேனைப் போர்க்கடல். (ருசூ)

---

54. நஞ்சினும் - காளகூடவிடத்தினும்.

ஆயிரமாருடையாழிமாப்படை
ஏயெனுமளவினினழிநதவெனபதும
தூயவன்சிலைவலிதமதொழிலுநதுனபமும
மேயினவெகுளியுஙகிளரவெமபினான. (௫௭)

மெயகுலைநதிருநிலமடநதைவிமமுறச
செயகொலைததொழிலைபுரிநதெனறியவா
மொயகுலததிறுதியுமுனிவாகணடனா
கைகுலைககினறதுஙகணணினைககினான (௫௮)

மானமுமபாழபடவகுததவேளவியின
மோனமுமபாழபடமுடிவிலாமுரட
சேனையுமபாழபடசசிறநதமநதிரத
தேனையுமபாழபடவினையசெபபினான. (௫௯)

வெளளமையைநதுடனவிரிநதசேனையின
உளளதககுரோணியீரைநதொடேயுமால
எளளருவேளவிநினறினிதியறறுதல
பிளளைமையனையதுசிநதைநதுபோநததால. (௬௰)

தொடஙகியவேளவியினனீமவெஙகனல
அடஙகியதவிநதுளதமையுமாமனறே
இடஙகொடுவெனுசெருவெனறியினறெனக
கடஙகியதெனபதறகேதுவாகுமால. (௬௧)

ஆஙகதுகிடககநானமணிசாககாறறலென
நீங்கினனெனபதோரிழிவுநேருற
ஈஙகுநின்றியாவருமியமபவெனகுலத
தோங்குபோரறறலுமொளியுமொலகுமால். (௬௨)

மநதிரவேளவிபோயமடிநததாமெனச
சிநதையினினைநதுநொநதிருநதுதெயவுறல
அநதரததமராதாமணிசாககாறறலன
இநதிரறகேயிவனவலியெனறேசவோ. (௬௩)

என்றவன்பகாகினறவெலலையினனிருங
குன்றொடுமாஙகளுமபிணததினகூடடமும
பொன்றினகரிகளுஙகவிகளபோககின
சென்றனபெருமபடையிரிநதுசிநதின. (௬௪)

---

63. மந்திரவேளவி இரகசியமாகநடத்தும் யாகம், மந்திரம்-இரகசியம்.

ஒதுங்கினரொருவர்கீழொருவர்புக்குறப்
பதுங்கினர்நடுங்கினர்பகழிபாய்தலின்
பிதுங்கினர்குடருடல்பிளவுபட்டனர்
மதம்புலர்களிறெனச்சீற்றமாற்றினர். (௬௫)

வீரன்வெங்கணையொடுங்கவிகள்வீசிய
கார்வரையரக்கர்தங்கடலின்வீழ்ந்தன
போர்நெடுங்கால்பொரப்பொழியுமாமழைத்
தாரையுமேகமும்படிந்ததன்மைய (௬௬)

திரைக்கடற்பெரும்படையிரிந்துசிந்திட
மரத்தினிற்புடைத்தரைத்துத்திரித்தமாருதி
அரக்கனுக்கணித்தெனவணுகியன்னவன்
உரைக்கத்தமுறுவதோர்மாற்றமோதினான். (௬௭)

வேறு

நானுனையிரந்துகூறுநயமொழியொன்றுங்கேளாய்
சானகிதன்னைவாளாற்றடிந்தேதான்றன்றந்த
மானமேற்சேனையோடும்வடதிசைநோக்கிநீத்து
போனதோகோடிகோடிவருசமும்போயுமவல்லாய. (௬௮)

தடந்திரைப்பரவையன்னசக்கரயூகமுந்நக்குக்
கிடந்ததுகண்டதுண்டோநாணொலிகேட்டிலாயோ
தொடர்ந்துபோயயோத்திதன்னைக்கிளையொடுந்துணியநூறி
நடந்ததெத்தபொழுதுவேள்விமுடிந்ததேதக்கருமநன்றே. (௬௯)

ஏந்தகன்ஞாலமெல்லாமினிதுறைந்தியற்கைதாங்கும்
பாந்தளிற்பெரியதிண்டோட்பாதனைப்பழியிற்றீர்ந்த
வேந்தனைக்கண்டுநீநின்வில்வலங்காட்டிமீண்டு
போந்ததோவுயிருங்கொண்டேயாயினும்புதுமையன்றே. (௭௦)

அம்பரத்தமைந்தவல்விற்சம்பரனாவிவாங்கி
உம்பருக்குதவிசெய்தவொருவனுக்குதயனுஞ்செய்த
நம்பியைமுதல்வரானமூவர்க்குநால்வரான
தம்பியைக்கண்டுநின்றன்றனுவலங்காட்டிற்றுண்டோ. (௭௧)

தீயொத்தவயிரவாளியுடலுறச்சிவந்தசோரி
காயத்தினூசெவியினூடும்வாயினுங்கண்களூடும்

71. அம்பரத்து - ஆகாயத்தில்.

பாயப்போயிலங்கைபுக்குவஞ்சனைபரப்பச்செய்யும்
மாயப்போராற்றலெல்லாமினெருடுமடியுமன்றே. (௭௨)

பாசமோமலரின்மேலானபெரும்படைக்கலமோபண்டை
ஈசனார்படையோமாயோனேமியோயாதோவின்னும்
வீசநீர்விரும்பிகினற்ற தறகுநாம்வெருவிசசாலக்
கூசினேமபோதும்போதுங்கூற்றினார்குறுகவந்தார். (௭௩)

வாங்கணீருடையவாறுமாயங்கள்வல்லவாறும
பரங்கொளவானவரிவிறதெயவப்படைக்கலமபடைத்தவாறும்
உரங்கநந்தினறதனதேறயுமமைந்நாமுயிரினேடும
சிரங்களைத்துணித்தனமெனனககண்டதுதிறமபினுமோ. (௭௪)

விடந்துடிக்கினறகண்டததணணனுமவிரிஞ்சனறனும
படந்துடிக்கினறநாகபபாறகடறபளளியானும
சடந்துடிக்கிலராயவந்துதாங்கினுஞ்சாததிணணம
இடந்துடிக்கினறதுணடேயிருத்திரோவியமபுவீரே. (௭௫)

சொல்வனெனறுனனைததானேகுறிததெதாருசூளுங்கொண்ட
விலலிவந்தருகுசாரநதுனசேனையைமுழுதுமவீட்டி
வலலேசீபொருவாயெனறுவிளிக்கினறனவரிவிறணின
ஒலலொலிமையபசெயயுமோமாறகததுககுறாபபொனறுமோ. (௭௬)

மூவகையுலகுங்காககுமுதலவனறனிப்பூசல
தேவாகண்முனிவாமறறுந்நிறததுலகஞ்சோந்தாா
யாவருங்காணநினறுநிினியிறைததாழபபதெனறேரு
சாவதுசாதமன்றோவெனறனனறருமஙகாபபான. (௭௭)

அன்னவாசகங்களகேளாவனறுயிாததலங்கற்பொறதேருள
மின்னகுபகுவாயூடுவெயிலுககநகைபோயவீங்க
முன்னரேவருதிமமாறறமொழிகினறீாமொழிநதமாறறம
என்னதோநீயிரெனனையிகழ்நததெனறினையசொனனான். (௭௮)

மூண்டபோர்தோறுமபடடுமுடிநதனாமுறையிறநீாநது
மீண்டபோததனையெலலாமறததிரேவிளிதலவேண்டி
ஈண்டவாவென்றுநினறீரிததனைபெருமபடடு
மாண்டபோதுயிாதநதீபுமருநதுவைததனிராமன. (௭௯)

இலக்குவனுகமறறையிராமனையாகவீண்டு
விலக்குவரெல்லாமவநதுவிலககுககுரககினவெளளம

77. சாதம் - சததியம, உணமை,

குலக்குலமாகமாளுங்கொற்றமுமணிசாகொள்ளும்
அலக்கணுமுனிவர்தாமுமமரருங்காண்பரன்றே (௮0)

யானுடைவில்லுமென்பொற்றேர்களுமிருக்கவின்னும்
ஊனுடையுயிர்களியாவுமுய்யுமோவொளிப்பிலாமல்
கூனுடைக்குரங்கினோடுமனிசரைக்கொன்றுசென்றவ்
வானினுந்தொடர்ந்துகொல்வென்மந்திரமுயயமாட்டேன். (௮௧)

வேட்கின்றவேள்வியின்றேயிழைத்துவென்றேனென்று
கேட்கின்றவீரரெல்லாங்கிளத்துவீர்கிளத்தல்வேண்டா
தாட்கின்றநிலையுமையுந்தனித்தனிதலைகளாறச
சூட்கின்றவீரமென்னைச்சாரங்காயத்தேதான்றுமன்றே. (௮௨)

மற்றெலாநுமமைபோலவாயினற்சொல்லமாட்டேன்
வெற்றிதானமுனறுதந்தீரவிரைவதுவெல்லற்கெல்லாம்
உற்றுநானுருத்தகாலத்தெதிர்நிற்பதெய்திப்பொரிறக்க
கற்றிரோவினனமாணகிட்டத்திரோகட்டத்திரோதான். (௮௩)

நின்மினகணிமமினெனனறைநபபெழவிழித்துநீண்ட
மினமினகொளகவசமிட்டானவிககினனறாணிவீரப
பொனமினகொள்கோதைகையிறபுட்டிஞனபொறுததானபோர்வில்
எனமினகொளவயிரததினடேரேறினறினறிந்தானணி. (௮௪)

ஊதினசங்கமவானதிரநாணடொடிமகளிரொணகண்
மோதினாகணததினமுனனேமுழுவதுமுருங்கமுற்றிக
காதினனனவாறோகலங்கினாகயிலையானும
போதினானறுமினபுகுநதுபெரும்போரென்றார். (௮௫)

இழைத்தபோயாகநதானேயாதெசயததவத்தினாலே
பிழைத்ததுபிழைததலாலேயிவணினிப்பிழைக்கலாற்றன
அழைத்ததுவிதியேயாகுமிலக்குவனமபினாலே
உழைத்ததுகாணகினறமெனறுணங்கினருமபரெல்லாம். (௮௬)

நாணடொழிலோசைவீசிசசெவிதொறுநடத்தலோடும்
ஆணடொழிலுடனேகையினடுக்கியமானுங்கல்லும்
மீணடனமறிந்துசோரவிழுந்தனவிழுந்தமெய்யே
மாணடனமெனறேயுனனியிரிந்ததுகுரங்கின்மாலை. (௮௭)

படைபபெருந்தலைவாநினறாரலலவரிறுதிபறறும
அடைப்பருங்காலககாறறுலாறறலதாககித்தீறிப்

85. முருங்க - அழிய.

புடைத்திரிந்தோடுமவேலைப்புனலெனவிரியலுற்றார்
கிடைத்தபோரனுமனுண்டோநெடுங்கிரிகிழித்துக்கொண்டான். ()

நில்லடாநில்லுநில்லுநீயடாவாசிபேசிக்
கல்லடாநின்றதனைப்போக்களத்தமராகாணக்
கொல்லலாமெனறுநனறுகுரங்கென்றுறகூடுமனறே
நல்லைபோவாவாவெனறுனமனுக்குநமனையநினறுன (அகூ)

வில்லெடுத்துருத்துநின்றவீரருள்வீரனேரே
கல்லெடுத்தெறியவந்தவனுடலைக்கண்ணிறேக்கி
மல்லெடுத்துயாந்ததோளாக்கெனகொலோவலியதெனனச
சொல்லெடுத்தமராசொனனாதாதையுந்துனுக்கமுற்றான. (கூo)

வீசினனவயிரக்குனறமவெமபொறிக்குலங்களவிண்ணின்
ஆசையினிமிாந்துசெலலவாயிரமுநமொனறுகப
பூசினபிளபபிதெனனுவருமநனபுரிவைநோக்கிக
கூசினவுலகமெலலாங்குலைந்தவைபக்காகூட்டம. (கூக)

குண்டலநெடுவில்வீசமேருவிறகுவிந்ததோளான
அண்டமுங்குலுங்கவாாத்துமாருதியசனியஞ்ச
விண்டலததெறிந்தகுனறமவெருந்துகளாகிவீழ்த
கண்டனனெய்த்தனமைகணடிலரிமைப்பிலகணணேரா (கூஉ)

மாறெருகுன்றமவாங்கிமறுகுவானமாாபிறகேறளில
காறருகாவிறகையிறகழுத்தினிலுதவிறகணவிலை
ஏறினவெனபமனனேவெரிமுகக்கடவுளவெமமை
சீறினபகழிமாரிதீக்கவிட்டதிறகேறயநத. (கூங)

வெதிரொத்தசிகாகக்குனறினமருங்குறவிளங்கலானும
எதிரொத்தவிருளைக்கீறியெழுகின்றவியறகையானும
கதிரொத்தபகழிக்கறறைகதிரொளிகாட்டலானும
உதிரத்தின்செமமையானுமுதிக்கினறகதிரோனொததான். (கூச)

ஆயவனயர்தலோடுமங்கைதனமுதலவராமோ
காயசினந்திருகிவந்துகலந்தனாகதிரோனபெறற
தூயசுக்கிரீவன்வந்துதோனறினனறேனறகணடு
தீயவனவனைநோக்கிக்கனலெனசசினத்துசசொனனான். (கூரு)

வெம்பினசெருவின்வந்துமேவினுமவெகுண்டுசீயம
தும்பியைத்தொடாவதல்லாறகுரங்கினைததொடாவதுண்டோ

94. கற்றை - கூட்டம்.

அம்பினைமாட்டியெனனேசிறிதுபோராறறவல்லான்
தம்பியைக்காட்டித்தார்சாதிரோசலத்திடென்னருன. (௯௬)

அனுமனைக்கண்டிவீரோவவனிலுமவலியிரோவென
தனுவுளதனரேதோளினவலிதவிரததுணடோ
இனுமுனைநீரவீரோவெவலியிட்டிவந்தீர
மனிசனைக்காட்டிநந்தமலைதோலுமவழிகொளிரோ (௯௭)

எனறுரைதந்திலவறன மேலெழுகினறரியறகைநோக்கிக
குனறுமுமரமுமவீசிககுறுகினாகுழாஙகடோறும
செனறனபகழிமாரிமேருவையுருவிததீரவ
ஒனறலகோடிகோடியுளோநதனவலியுமோயநத (௯௮)

படுகினறதனரேயுனறனபெருமபடைபகழிமாரி
விடுகினறதனரேவெனறியரநகணுஙகாளமேகம
இடுகினறமேவளிமாணடதிளியவனபிழைபபுறுமே
முடுகெனறுனரககனறமபிநமபியுஞசெனறுறணடான (௯௯)

வேறு

வநதானெடுநதகைமாருதிமயஙகாமுகமலாநதான
எநதாயகடிதேறுயெனதிருதோணமிசையெனறுன
அநதாகவெனறுவநதையனுமமைவாயினனிமையோர
சிநதாகுலஙகளைநதானெனனநெடுஞசாரிகைதிரிநதான. (௧00)

காராயிரமுடனுகியதெனலாகியகடியோன
ஓராயிரமபரிபூணடதொருயாதேர்மிசையுயாநதான
நேராயினரிருவோரகளுநெடுமாருதிதிருமு
பேராயிரமுடையாரெனனததிசையெஙகணுமபெயாநதான. (௧0௧)

தீயொப்பனவுருமொபபனவுயிர்வேட்டனதிரியும
பேயொபபனபசியொபபனபிணியொபபனபிழையா
மாயககொடுவினையொபபனமழுவொபபனகழுகின்
தாயொபபனசிலவாளிகடொநதானறுயிறுறநதான. (௧0௨)

அவவமபினையவவமபினினறுததானிகலரககன்
எவவமபினியுலகததுளதெனனுமபடியெயதான்
எவ்வமபரமெவவெணடிசையெவவேலைகளபிறவும்
வவ்வுங்கடையுகமாமழைபொழிகினறதுமான. (௧0௩)

ஆயோனெடுங்குருவிக்குலமெனலாஞ்சிலவம்பால்
போயோடத்துரந்தானவைபொறியோவெனமறியத்
தூயோனுமத்துணைவாளிகள்தொடுத்தானவைதடுத்தான்
தீயோனுமக்கணத்தாயிரநெடுஞ்சாரிகைதிரிந்தான். (௧௦௪)

கலனுந்நெடுமலையும்மலமரனுங்கடைகாணும்
புலனுஞ்சிறுபொடியும்மிடைதெரியாவகைபுரியச்
செலனுந்நெறிதொறுஞ்சென்றனநெறுங்கால்புரைமறவோன்
மல்லின்முதிர்தேருஞ்சினவயமாருந்திதாளும். (௧௦௫)

இருவீரருமிவணின்னனவணிவணின்னனவென்னனச்
செருவீரருமறியாவகைதிரிந்தார்கணைசொரிந்தார்
ஒருவீரருமிவரொக்கிலரெனவானவருவந்தார்
பொருவீரையும்பொருவீரையும்பொருந்தாரெனப்பொருதார். ()

விண்செல்கிலசெல்கின்றனவிசிகம்மெனவிமையோர்
கண்செல்கிலமனஞ்செல்கிலகணிதம்முறுமெனினோ
எண்செல்கிலநெடுங்காலவணிடைசெல்கிலனுடன்மேல்
புண்செல்வனவல்லாலொருபொருள்செல்வனதெரியா. (௧௦௭)

எரிந்தேறினதிசையாவையுமிடியாமெனப்பொடியாய்
நெரிந்தேறினநெடுநாணொலிபடர்வானிறையுருமின்
சொரிந்தேறினசுடுவெங்கணைதொடுந்தாரகைமுழுதும்
கரிந்தேறினவுலகியாவையுங்கனல்வெம்புகைக்கதுவ. (௧௦௮)

வெடிக்கின்றனதிசையானையும்விழுகின்றனவிடிவந்
திடிக்கின்றனசிறுநாணொலியிருவாய்களுமெதிராக்
கடிக்கின்றனகனல்வெங்கணைகலிவானுறவிசைமேல்
பொடிக்கின்றனபொறிவெங்கனலிவைகண்டனர்புலவோர். (௧௦௯)

கடல்வற்றினமலையுக்கனபருவக்கனல்பருகுற்
றுடல்வற்றினமரமுற்றினகனல்பற்றினவுதிரம்
சுடர்பற்றினசுறவுக்கனதுணிபட்டனகணையின்
இடருற்றதுபாவைக்குழிதிரிவுற்றதுபுவனம். (௧௧௦)

எரிகின்றனவயில்வெங்கணையிருசேனையுமிரியத்
திரிகின்றனபுடைநின்றிலதிசைசென்றனசிதறிக்
கரிபொன்றினபரிமங்கினகவிசிந்தினகடல்போல்
சொரிகின்றனபொருசெம்புனலொழுகின்றனகொலையால். (௧௧௧)

---

104. ஆயோன் - இந்திரசித்து.

புரிந்தோடினபுகைந்தோடினபொரிந்தோடினபுகைபோய்
எரிந்தோடினகரிந்தோடினவிடமோடினவலமே
திரிந்தோடினவிரிந்தோடினசெறிந்தோடினதிசைமேல்
சரிந்தோடினகருங்கோளரிக்கிளையானவிடுசரமே (௧௧௨)

நீரொத்தனநெருப்பொத்தனபொருப்பொத்தனநிமிரும்
காரொத்தனவுருமொத்தனகடலொத்தனகதிரோன்
தேரொத்தனவிடைமேல்வளர்சிரிப்பொத்தனவுலகின்
வேரொத்தனவாய்பொத்தனநிருதன்விடுசரமே (௧௧௩)

ஏமத்தடுகவசத்தனவொருமேவாரெனவிருமேவார்
வாமப்பொருந்தோணமேல்லனவந்தனதந்தனவுயிர்த்த
தாமத்தனமார்பத்தனசரணத்தனதங்கார்
காமக்குலமடமங்கையர்கடைக்கண்ணெனக்கணைகள். (௧௧௪)

எந்நாளினினெத்தேவர்களெத்தானவரெவரே
அன்னார்செருவொத்தாரெனவிமையோரெடுத்தார்த்தார்
பொன்னார்சிலையிருகால்களுமொருகாலம்பொறையுயிரா
முன்னாளினிலிரண்டாம்பிறைமுளைத்தாலெனவளைத்தார். (௧௧௫)

வேகின்றனவுலகங்களோவிடுகின்றனவிசிகம்
போகின்றனசுடர்வெந்தனவிமையோர்களுமுலர்ந்தார்
ஆகின்றதொரழிகாலமிந்நாமென்றெனவயிர்த்தார்
நோகின்றனதிசையானைகள்செவிநாணொலிநுழைய. (௧௧௬)

மீனுக்கதுநெடுவானகம்வெயிலுக்கதுசுடரும்
மானுக்கதுமுழுவெண்மதிமழையுக்கதுவானம்
தானுக்கதுகுலமால்வரைதலையுக்கதுதகைசால்
ஊனுக்கவ்வுலகத்தினுமுளவாயினவுயிரும் (௧௧௭)

அக்காலையினயில்வெங்கணையைந்துபுக்கழுந்தத்
திக்காசறவென்றான்மகனிளங்கோவுடல்செறித்தான்
கைக்கார்முகமவளையச்சிலகனல்வெங்கணைகவசம்
புக்காகமுங்கழனேருடிடவிளங்கோளரிபொழிந்தான். (௧௧௮)

தெரிந்தானசிலசுடர்வெங்கணைதோள்பூண்டனசினமா
இரிந்தோடிடத்துரந்தோடினவிமையோரையுமுன்னாள்
அரிந்தோடினவெரிந்தோடினவவைதோத்தடலரக்கன்
சொரிந்தானுயர்நெடுமாருதிதோண்மேலினிறரேன்ற. (௧௧௯)

---

112. புரிந்தோடின - சுழன்றோடின. 117. மீனுக்கது - நட்சத்திரமடிர்ந்தது.

குருதிப்புனல்சொரியும்முயர்குன்றென்னுமவனுமன்
பருதித்திறநிறமொத்தவைவிளங்கோளரிபார்த்தான்
ஒருதிக்கினுமுயராவகையவன்றேரினையுதிர்த்தான்
பொருதிக்கணமவனென்றுன்னனசரமாரிகள்பொழிந்தான. (௧௨௦)

அத்தேர்பொழிந்ததுநோக்கியவிமையோரெடுத்தார்த்தார்
முத்தேவருமுவந்தாரவனுருமேற்றென்முனிந்தான்
தத்தாவொருதடந்தேரினைத்தொடர்ந்தானசரந்தலைமேல்
பத்தேவினனவைபாயத்தவினிளங்கோளரிபதைத்தான் (௧௨௧)

பதைத்தானுடனிலைந்தானசிலபகுவாயயிறபகழி
விதைத்தானவனவிலசகாத்முனவிடைமேலவருவிமலன்
மதத்தாலெதிர்வருகாலனையொருகாலுறமருமத்
துதைத்தாலெனத்தனித்தோர்கணையவனமார்பிடைதைத்தான. ()

கவசத்தையுநெடுமார்பையுங்கழனறகக்கணைகழிய
அவசத்தொழிலடைந்தானதறிகிமையோரெடுத்தார்த்தார்
திவசத்தெழுகதிரோனெனத்திரிகின்றதோர்கணையால்
துவசத்தையுந்துணித்தேயவனமணித்தோளையுந்தொளைத்தான. ()

உள்ளாடியவுதிரப்புனல்கொழுந்தீயெனவொழுகத்
தள்ளாடியவடமேருவிற்சலித்தானுடறரித்தான்
தொள்ளாயிரங்கடுமபோக்கணைதுரந்தானவைதுறைபோய்
விள்ளாநெடுங்கவசத்திடைநுழையாதுகவெகுண்டான. (௧௨௪)

மறித்தாயிரமவடிவெங்கணைமருமத்தினைமதியாக்
குறித்தாயிரமபரிக்கேசரவணவிடுத்தானவைகுறியாத்
திறுத்தானெடுஞ்சரத்தாலொருதனிநாயகறகிளையோன்
செறித்தானுடலசிலபொறகணைசிலைநாணறத்தெறித்தான (௧௨௫)

வில்லிங்கிதுநெடுமாலசிவனயனமேலவாதனுவே
கொல்லென்றுகொணடயிர்த்தானெடுங்கவசத்தையுங்குலையாச்
செல்லுங்கொடுங்கணையாவையுந்திசையாவையுந்தெரிந்தான்
வெல்லுந்தரமில்லாமையுமறிந்தானறமெலிந்தான. (௧௨௬)

அத்தன்மையையறிந்தானவனசிறறாதையுமனுகா
முத்தன்முகநோக்காவொருமொழிகேளெனமொழிவான்
எத்தன்மையுமிமையோர்களைவென்றுணிகலகண்டால்
பித்தன்மனந்தளர்ந்தானினிப்பிழையானெனப்பகர்ந்தான். (௧௨௭)

---

127. பித்தன - பைத்தியக்காரனான இந்திரசித்து.

கூற்றின்படிகொடுத்தானறக்கொலைவாளெயிற்றரக்கன்
ஏற்றுஞ்சிலைநெடுநாணொலியுலகேழினுமெய்தச
சீற்றந்தலைத்தலைக்கொண்டுறவித்தீயெனத்தெரியாக
காற்றின்படைதொடுத்தானவனதுவேகொடுகாத்தான். (௧௨௮)

அனலின்படைதொடுத்தானவனதுவேகொடுகாத்தான
புனலின்படைதொடுத்தானவனதுவேகொடுபொறுத்தான்
கனவெங்கதிரவனவெம்படைதூர்ந்தானமனங்கரியான
சினவெந்திறலிளங்கோளரியதுவேகொடுதீர்த்தான. (௧௨௯)

இதுகாத்திகொலென்றெவ்விதத்திசைப்படையுந்தான
அதுகாப்பதற்கத்தேவபுண்டேனைத்தொடுத்தமைந்தான
செதுகாப்பப்படைதொடுப்பேனெனநினைந்தானந்திசைமுகத்தான்
முதுமாப்படைதூர்ந்தானினிமுடிந்தாயெனமொழிந்தான. (௧௩௦)

வானினறலைநிலைநின்றவாமழுவாளியுமலரோன
தானுமமுனிவருமபிறந்தவர்நீர்தாரகளுமற்றநீர்தார
கோனுமபிறபிறதேவர்களுந்தொழுமமனங்குலைந்தார
ஊனமபினியிலதாருகவிளங்கோசுகெனவுரைத்தார. (௧௩௧)

ஊழிக்கடையிறுமந்தலையுலகியாவையுமுண்ணும
ஆழிப்பெருங்கனறனறெருங்கட்டெனனவுமாகாப்
பாழிச்சிகைவிரியத்தனிபடாநின்றதுபார்த்தான
ஆழித்தனிமுதலையகறகிளையானதுமதித்தான (௧௩௨)

மாட்டாதினிமலரோனபடைமுதற்போதுதனவலத்தால்
மீட்டானலனறடுத்தானலனமுடிந்தானெனவிட்டான
காட்டாதினிக்கூர்ந்தாலதுகருமாமலைதெனனுத
தாட்டாமரைமலரோனபடைதொடுப்பேனெனச்சமைந்தான். ()

நன்றுக்குகவுலகுக்கெனமுதலோன்மொழிநவின்றான்
பின்றுதவனுயிர்மேற்செலவொழிகென்பதுபிடித்தான்
ஒன்றுகவிமமுதலோனபடைதனைமாயக்கவென்றுரைத்தான்
நின்றானதுதூர்ந்தானிவனறனிவானவர்நினைந்தார. (௧௩௪)

தானவிட்டனமலரோனபடையெனினமற்றிடைதருமே
வான்விட்டதுமண்விட்டதுமற்றோனுடலறுமே

---

134 ஒன்றுகவிமமுதலோனபடை தீர்ப்பாயெனத் தெரிந்தான என்றும்பாடம

தேன்விட்டுக்குமலரோன்படைதீர்ப்பாயெனத்தெரிந்தான்
ஊன்விட்டவனமரம்விட்டிலனென்னவானவருவந்தார். (௧௩௫)

உருமேறுவந்தெதிர்த்தாலதனைத்திரேநெருப்புற்றால
வருமாங்கதுதவிர்ந்தாலெனமலரோன்படைமாய்த்த
திருமாறனக்கிளையானபடையுலகேழையுந்தீய்க்கும்
அருமாகனலெனநின்றதுவிசும்பெங்கணுமாகி. (௧௩௬)

படையங்கதுபடராவகைபகலோன்குலமருமான்
இடையொன்றதுதடுக்கும்படிசெந்தீயுகவெய்தான்
தொடையொன்றினைக்கணைமீமிசைத்தூறுவாயினியென்றான்
விடையொன்றொருவிடமுற்றனவிடுவித்தநல்வேகம். (௧௩௭)

விண்ணோரதுகண்டாரயல்வீரக்கினிமேன்மேல்
ஒண்ணாதனவுளவோவெனமனநொந்தனருவந்தார்
கண்ணாநுதற்பெருமானவாக்கரிதோவெனக்கடைபார்த்த
தெண்ணாதிவைபகர்ந்தீர்பொருளேசெய்யீரெனவிசைத்தான். (௧௩௮)

நாராயணநரனென்றிவருாராயநமாகக்கெல்லாம்
வேராயமுழுமுதற்காரணப்பொருளாயவினைகடந்தோர்
ஆராயினுந்தெரியார்கடந்தாரொருமையினைக்கந்தார்
பாராயணமறைநான்மையுநடந்தார்சிலபழையோர் (௧௩௯)

அறத்தாறழிவுறாதாரெனவறிவுந்தொடர்ந்தணுகார்
புறத்தார்புகுந்தறத்தாரெனப்புகுந்தன்னதுப்பபார
மறத்தார்முத்தற்குலமேவருமாயப்பாணிவணவந்தார்
திறத்தாலதுதெரிந்தியாவருந்தெரியாவகைதிரிவார் (௧௪௦)

உயிர்தோறுமுறவானதொருதிறத்தொருவனென்னவுரைக்கும்
அயிராநிலையுடையானிவனாணிவனுலகீன்றதும்
தயிர்தோய்பிறையெனலாம்வகைகலந்தேறியதலைவன்
பயிராததொர்பொருளினனதெனவுணரீரிதுபரமால். (௧௪௧)

நெடும்பாற்கடற்கிடந்தானும்பண்டிவானாங்குறைநேர
விடும்பாக்கியமுடையார்களைக்குலத்தோடறவீட்டி
இடும்பாக்கியத்தறங்காப்பதற்கிசைந்தாரெனவிதெல்லாம்
அடும்பாக்கியத்துமைச்செஞ்சடைமுதலோன்பணித்தமைந்தான்.

அறிந்தேயிருந்தறியேமவனெடுமாயையினயிர்ப்பேம்
பிறிந்தேமினிமுழுதையமும்பெருமானுரைபிடித்தேம்

---

*138. ஒண்ணாதன - செய்துமுடிக்கக்கூடாதன.

எறிந்தே தம்பகைமுழுதுமமினிததீாந்தேமிடர்கடந்தேம்
செறிந்தோர்வினைப்பகைவாவெனததொழுதார்நெடுந்தேவர். ()

மாயோனெடும்படைவாங்கியவளைவாளெயிற்றரக்கன
நீயோவிது தடுப்பாயெனினினக்காரெதிர்நிற்பார்
போயோவிசும்படைவாயிதுபிழையாதெனப்புகலாத
தூயோனமிசையுலகியாவையுநதமொறிடததூாநதான. (கசச)

சேமித தனரிமையோாதமைசசிாததேதநதியகரததா
ஆமிததொழிலபிறாயாவருமனடைநதாபமுதடையாக
காமிப்பதுமுடிவிபபதுபடிகினறதுகண்டான
நேமித தனியரிதானெனனினைநதானெதிாநடநதான (கசரு)

தீக்கினறதிவவுலகைமுழுமெனசசெலவதுநதெரிநதான
நீககுநதரமலலாமுழுமுதலோனெனநினைநதான
வீககினறிலதயலசெனறதுவிலஙகாவலஙகொடுமேல
போயததஙகதுகனனமாணடுநுழைநதவிநததுபொதுவே. (கசசு)

ஏததாடினரிமையோாகளுஙகவியினகுலமெலலாம
கூததாடினாரமஙகையாகுனிததாடினாதவததோா
காததாயுலகனைததுமமெனககளிததாடினாகமலம
பூததானுமமமுவாளியுமுழுவாயகொடுபுகழநதாா (கசஎ)

அவனன்னதுகணடானிவனாோவெனவயிாததான
இவனனனதுமுதலேயுடையிறையோனெனவியவா
எவனெனனினுநனறுககவினியெணணலெனனனுச
சிவனனபடைதொடுததாருயிாமுடிபபேனெனதெரிநதான். ()

பார்ப்பான்றருமுலகியாவையுமொருநாளொருபகலே
தீர்ப்பான்படைதொடுப்பேனெனதெரிநதானதுதெரியா
மீப்பாவியவிமையோாகுலமவெருவுறறதிபபொழுதே
மாய்ப்பானெனவுலகியாவையுமறறுறறனமயஙகா. (கசகூ)

நானேசிவனறபபெறறதுதவநாளபலவுழநதே
தானேபிறரறியாததுதநதெனனசசமைநதான்
ஆனுலிவனுயிாகோடலுக்கையமிலையெனனு
மேனுளுமிதனையேவிடினெதிாநிறபவரிலலை. (கருo)

145 எதிாநடநதான - நேமியினெதிரே சென்றான.
148 சிவனனபடை - பாசுபதாததிரம.

மனத்தான்மலர்புனல்சாந்தமொடவிதூபமும்வகுத்தான்
நினைத்தானிவனுயிர்கொண்டிவணிமிர்வாயெனநிமிர்ந்தான்
சினத்தானெடுஞ்சிலைகாண்டடந்தோண்மேலுறச்செலுத்தா
னெனைத்தாயதொர்பொருளாலிடைதடையில்லதைவிட்டான். (கருக)

சூலங்களுமழுவுஞ்சுடுகணையுங்கறைசுட்டரும்
ஆலங்களுமரவங்களுமசனிக்குலமெவையும்
காலன்றனதுருவங்களுங்கருமபூதமும்பெரும்பேய்ச்
சாலங்களுநிமிர்கின்றனவுலகெங்கணுநந்தாய. (கருஉ)

ஊழிக்கனலொருபாலதனுடனேதொடர்ந்துற்றும்
சூழிக்கொடுங்கடுங்காற்றதனுடனேவரத்தாக்கும்
ஏழிற்கும்புறத்தாயுள்பெரும்போக்கடலிழிந்தாங்
காழித்தலைகிடந்தாலெனநெடுந்தூங்கிருளடைய. (கருங)

இரிந்தார்குலநெடுந்தேவர்களிருடிக்குலத்தவரும்
பரிந்தாரிதுபழுதாகிலதிறுவாயெனுமயத்தால்
நெரிந்தார்கழிகுரங்குற்றதுபகருந்துணைநெடித்தே
திரிந்தாரிருசுடரோடுலகொருமூன்றுடன்றிரிய. (கருச)

பார்த்தானெடுந்தகைவீடணனுயிர்காலுறப்பயத்தால்
வேர்த்தானிதுவிலக்குந்துணையுளதோமுதல்வீரா
தீர்த்தாவெனவழைத்தான்றகைகிளர்கோளரிசிரித்தான்
போர்த்தாரடாகவிவீரருமவனருணிழல்புகுந்தார். (கருரு)

அவையம்முனக்கவயமமெனுமனைவோரையுமஞ்சேல்
அவையம்முமக்களித்தேமெனத்தனைக்கைத்தலத்தமைத்தான்
உவையம்முறுமுலகின்பயமுணர்ந்தேனினியொழிவேன
சிவையன்மனமுடையான்படைதொடுப்பேனெனத்தெளிந்தான். ()

அப்பொற்படைமனத்தானினைந்தாசித்ததையழிப்பாய
இப்பொற்படைதனைமற்றொருதொழில்செய்கிலையெனாத்த
துப்பொப்பதொர்கணைகூட்டினனார்ந்தனவைதொடரா
எப்பொற்படையவையும்புகவிழுங்குற்றதொரிமைப்பின. (கருஎ)

விண்ணார்த்ததுமண்ணார்த்ததுமேலோர்மணிமுரசின்
கண்ணார்த்ததுகடலார்த்ததுமழையார்த்ததுகலையோ
டெண்ணார்த்ததுகவியார்த்ததுவிசயம்மெனவிசயப்
பெண்ணார்த்தனளறமார்த்ததுபிறரார்த்ததுபெரிதால். (கருஅ)

---

156. அவையம் - அது பயமின்மையைச் செய்யெனல்.

இறுகாலையி னுலகியாவையு மவிப்பானிகற் படையை
மறுகாவகை வலித்தான துவாங்குமப்படி வல்லான்
தெறுகாலனி றகொடியோனு மற்றது கண்டகந் திகைந்தான்
அறுகாலவயக் கவிவீரரு மரியென்பனை யறிந்தார். (க௫௯)

தெய்வப்படை பழுதுற்றது வெனக்கூசு தலசிந்தையர்
எய்வித்தக முளதெனனிது பிழையாதென விசையாக்
கைவித்தகம தனுற்சிலகணை வித்தினனவையும்
மொய்வித்தகன் றடந்தோளினு நுதற்கூட்டினு முழுக. (க௬௦)

வெய்யோன்மகன் முதலாகிய விறலோர் மிகுதிறலோர்
கையோய்விலா மலைமாரியி னிருந்தச்சுடலக் கடப்பார்
உய்யாரென வடிவாளிக ளச்சத்தகோடி கள்ளுய்த்தான்
வெய்யோனயறனி நின்றதன சிறுதாதையை வெகுண்டான். (க௬௧)

வேறு

முரட்டட்ட தண்டமேந்தி மனிசரை முறையையக்குன் றிப
பிரட்டரிறபுகழந்து பேதையடியரினிரந்து பின்சென்
றிரட்டுறு முரசமென்ன விசைத்தகந் தையினைக்கன்றுரையைப்
புரட்டுவன் றலையின்று பழியென மொழிவென போலாம். (க௬௨)

விழிபட முதலவரெல்லாம் வெதுமபின் ரொத்துங்க வீழ்ந்து
வழிபடவுலகமூன் றுமடிபடவந்த தேனும்
அழிபடை தாங்கலாற் றுமாடவாயாண்டும் வெஃகாப
பழிபடவந்த வாழ்வை யாவரே பகரற் பாலார். (க௬௩)

நீருளதனையுமுள்ள மீனென நிருதரெல்லாம்
வேருளதனையுமவீவா ரிராவணனோடு மீளார்
ஊருளதொருவனின்றுய நீயுளையுறைய நின்னோ
டீருளாரக்கா நிற்பா ரரசு வீற்றிருக்கவையா. (க௬௪)

முந்தைநாளுலகந்தந்த மூத்தவானோர்கட்கெல்லாம்
தந்தையார் தந்தையாரைச் செருவிடைச் சாயத்தள்ளிக்
கந்தனார் தந்தையாரைக் கயிலையோ டொருகைக்கொண்ட
எந்தையா ரரசுசெய்வ திப்பெரும் பலங்கொண்டேயோ. (க௬௫)

பணிமலர்த் தவிசின்மேலோன் பார்ப்பனக் குலத்துக்கெல்லாம்
தனிமுதற் றலைவனுனவனனைவந் தமரர்தாழ்வார்

165. தந்தையார்தந்தையார் - திருமால.

மணிசருக்கடிமையாய்நீயிராவணனசெல்வமாள்வாய்
இனியுனக்கென்னோமானமெஙகேளோடடஙகிறறனறே. (௧௬௬)

சொலலிததுமபழிததுநஙகைமூககினைததுணிவிததோரால
எலலிததுமபடைககையுஙகடமையனையெஙகளோடும
கொலலிததுநதோறறுனறகூறறினாகுலததைதயெலலாம
வெலலிததுமவாழுமவாழவினபெருமையேவிழுமிதனறே. (௧௬௭)

எழுதியேரணிநததிணடோளிராவணனிராமனமபால
புழுதியேபாயலாகபபுரணடநாளபுரணடுமேலவீழந
தழுதியோநீயுஙகூடவாாததியோவிவனைவாழததித
தொழுதியோயாதோசெயயததுணிநதனைவிசயததோளாய. ()

ஊனுடையுடமபினீஙகிமருநதினாலுயிாவநதெய்து
மானுடரிலஙகைவேநதைககொலவரேநீயுமனனுன
தானுடைசசெலவநதுயககததகுதியேசாததினேடும
வானிடைப்புகுதியனறேயானபழிமறுககினெனனறுன. (௧௬௯)

அவ்வுரையமையககேடடவீடணனலஙகனமோலி
செவ்விதிறறுளககிததனபானமுறுவலுநதெரிவதாககி
வெவவிதுபாவஞசாலதத,தருமமேவிழுமிதைய
இவ்வுரைகேடடியெனறுவிணையனவிளமபலுறறுன. (௧௭௦)

அறந்துணையாவதலலாலருநரகமையநல்க
மறந்துணையாகமாயாபபழியொடுமவாழமாடடேன
துறந்திலேன்மெயமமையெயதுமபொயமமையேதுறபபதலலால்
பிறந்திலேனிலஙகைவேநதனபினனவனபிழைததபோதே. (௧௭௧)

உண்டிலெனறவமபொய்ம்மையுரைததிலெனவலியாலொன்றும
கொண்டிலென்மாயவஞசஙகுறிததிலெனயாருஙகுறறம
கண்டிலரென்பாலுண்டேனீயிருஙகாணடிானறே
பெண்டிரிற்றிறமபினுனைததுறநததுபிழையிறறுமோ. (௧௭௨)

மூவகையுலகமேததுமுதலவனெவாககுமூததத
தேவர்தநதேவனறேவிகறபினிறசிறநதுளாளை
கோவனசெய்தறிதெனறுரைபபநுனறுதைசீறிப்
போவெனப்போநதேனினறுநரகதிறபொருநதுவேனே. (௧௭௩)

வெம்மையிற்றருமநோக்காவேட்டதேவேடடுவீயும
உம்மையேபுகழுமபூண்கதுறக்கமுமுமக்கேயாக

செமமையிற்பொருநதிமேலோரொழுககினோடறததைததேறும்
எமமையேபழியுமபூணககரககுமெமமககேயாக. (கஎச)

அறததினைபபாவமெவ்வலாதெனனுமதநதிநதுஞானந
திறததினதுறுமெனமேறனணிநதேதுபாககுநதேவைபபோநதேன்
புறததினிறபுகழேயாகபபிழியாடுமெபுணாககபோதச
சிறபபினிபபெறுகநீககவெனறனனபிறநதிநதான (கஎரு)

பெறுஞசிறபபெலலாமெனனைபபினைறமுபபபகபபியெறருல
இறுஞசிறபபிலலையைபவெஙகினிபபோவைவியனனுந
தெறுஞசினைறககனுமனனனவொருகலைநாடுநதுசசெமபொன்
உறுஞசுடாககழுததைநோககிநாககினானுருமினவெயயோன.

அககணயசனியெனனவனறெனவாலமுணட
முககணனசூலமெனனமுடுகியமுடிவைநோககி
இககணததிறருணிறருனெனகினறவிமைபோரானாக
கைககணையொனருலவாலககணைகணடஙகணடான. (கஎஎ)

கோலொனறுதுணிதலோடுஙகூறறுககுஙகூறறமனனுன
வேலொனறுவாஙகிவிடடானவெயிலொனறுவிழுவதெனன
நாலொனறுமூனறுமானபுவனஙகளடுஙகவோடும
நூலொனறுவிதிவலானுமதனையுநதுறுககிவீழததான. (கஎஅ)

வேலகொடுகொலலலுறறுனெனருவெகுளிபொஙகக
காலகொடுகாலிறகூடிககைகெதாடாகனகததணடால
கோலகொளுமொருவனேடுஙகொடிததடநதேரிறபூண்ட
பாலகொளுமபுரவியெலலாமபடுததினனறுடிபபுமாற. (கஎகூ)

அழிநததேரமீதுநினறுனுயிரகோடியமபால
பொழிநதவனறேளினமேலுமிலககுவனபுயததினமேலும
ஒழிநதபேருரததினமேலுமுதிரநீரவாரியோதம
அழிநதிழிநதோடநோககியணடமுமிரியவாரததான. (கஅ0)

ஆரததவனனையபோழதினமிவிலாததோகொணடனறிப
போரதொழிலபுரியலாகாதெனபதோபொருளையுணனிக
காததவரிமையாமுனனமவிசுமபிடைககரநதானெனனும
வாரததைபைநிறுததிபபோனனிராவணனமருங்குசெனறுன. ()

ஆ திருவிருத்தம் - ௩௦௭௨

---

178. நூலொன்று வரிவில்லானும் என்றும்பாடம்.

உஎ-வது, இந்திரசித்துவதைப்படலம்.

விண்ணிடைக்கரநதானெனபாரவஞசனைவிளைககுமெனபார
கண்ணிடைககலககநோககியையுறவுழக்குஙகாலை
புண்ணிடையாககைசசெநநீரிழிதரபபுககுநினற
எண்ணுடைமகனைநோககியிராவணனினையசொனனான (க)

தொடஙகியவேளவிமுறறுபபெறறிலாதொழினினறேனுமேல்
அடங்கியவமபேயெனனையறிவிததததழிவிலயாககை
நடுஙகினைபோலசசாலததளாநதனைகலுழனணணப
படஙகுறையரவமொததாயுறறதுபகாதியென்றான். (உ)

சூழவினைமாயையெலலாமுமபியேதுடைககசசுறறி
வேளவியைசிதைய நூறிவெகுளியாலெழுநதுவீஙகி
ஆழ்வினையாறறலாறறனமாததொழிறபுககுநினறான
தாழ்விலாப்படைகணமூனறுநதொடுததனனறடுததுவிட்டான் ()

நிலஞ்செய்துவிசுமபுஞசெயதுநெடியவனபடைநினறானை
வலஞசெயதுபோவதானனமறறினிவலியதுண்டே
குலஞசெயதபாவததாலேகொடுமபழிதேடிககொண்டோம
சலஞசெயினுலகமூனறுமிலககுவனமுடிபபனறனே (ச)

முட்டியசெருவினமுனனமுதலவனபடையைமுனபா
விட்டிலருலகையஞசியாதலாலவெனறுமீணடேன
கிட்டியபோதுஙகாததாரினனமுஙகிளரவலலார
சுட்டியவலியினுலேகோறலைததுணிநதுநினறார. (ரு)

ஆதலானஞசினேனெனறருளலையாசைதானச
சீதைபால்விடுதியாயினனையவாசீறறநதீரவா
போதலும்புரிவாசெயததீமையுமபொறுபபருனமேல
காதலானுரைததேனெனறனுலகெலாஙகலககிவெனறான. (சு)

இயம்பலுமிலங்கைவேநதனெயிறறிளநிலவுமெயதப
புயங்களுஙகுலுஙகநககுபபோககினியொழிதிபோலாம
மயக்கினைமனிசனறனனையஞசலைவருநதலைய
சயங்கொடுதருவெனினறேமனிசரைததனுவொன்றாலே. (எ)

முன்னையோரிறநதாரெலலாமிப்பகைமுடிப்பரெனறும
பின்னையோர்நின்றாரெலலாமவென்றனர்பெயர்வரென்றும

---

1. வஞசனை - மாயம.

உன்னைநீயவ்வுருவென்றுதருதியென்றுணர்ந்துமன்றால்
என்னையேநோக்கியானிந்நெடும்பகைதேடிக்கொண்டேன். (௮)

பேதைமையுரைத்தாய்மைந்தவுலகெலாம்பெயரப்பேராக்
காதையென்புகழினோடுநிலைபெறவமரர்காண
மீதெழுமொக்குளன்னயாக்கையைவிடுவதல்லால்
சீதையைவிடுவதுண்டோவிருபதுதிண்டோளுண்டாய். (௯)

வென்றிலனென்றபோதும்வேதமுள்ளளவும்யானும்
நின்றனென்றேமற்றவ்விராமன்பேர்நிற்குமாயின்
பொன்றுதலொருகாலத்துந்தவிருமோபொதுமைத்தன்றே
இன்றுளார்நாளைமாள்வார்புகழுக்குமிறுதியுண்டோ. (௧௦)

விட்டனன்சீதைதன்னையென்னினும்விண்ணோர்நண்ணிக்
கட்டுவதல்லாற்பின்னையானெனக்கருதுவாரோ
பட்டனனென்றபோதுமெளிமையிற்படுகிலேன்யான்
எட்டினோடிரண்டுமாயதிசைகளையெறிந்துவென்றேன். (௧௧)

சொல்லியென்பலவுநீநின்னிருகையைத்தொடர்ந்துதோளிற்
புல்லியபகழிவாங்கிப்போர்த்தொழிற்சிரமம்போக்கி
எல்லியுங்கழித்தியென்றாவெழுந்தனனெழுந்துபேய்வாழ்
வல்லியமுனிந்தாலன்னான்வருகதோதருகவென்றான். (௧௨)

எழுந்தவன்றன்னைநோக்கியிணையடியிறைஞ்சியெந்தாய்
ஒழிந்தருள்சீற்றநீசொன்னவுறுதியைப்பொறுத்தியாலே
கழிந்தனனென்றபின்னாநல்லவாக்காண்டியென்று
மொழிந்தவன்றெய்வத்தேர்மேலேறினான்முடியலுற்றான். (௧௩)

படைக்கலவிஞ்சைமற்றும்படைத்தனபலவுந்தன்பால்
அடைக்கலமாகத்தேவரளித்தனவெல்லாம்வாங்கிக் [ன்றன்னைக்
கொடைத்தொழில்வேட்டோர்க்கெல்லாங்கொடுத்தனன்கொடியோ
கடைக்கண்ணேக்கிநோக்கியிருகணீர்கலுழப்போனான். (௧௪)

இலங்கையினிருந்தவெல்லாமழிந்தனவிரைவினெய்தி
விலங்கலந்தோணின்னைப்பிரிகலம்விளிதுமென்னு
வலங்கொடுதொடர்ந்தார்தம்மைமன்னனைக்காமின்யாதும்
கலங்கலிரினிமேற்சென்றுமனிசரைக்கடப்பலென்றான். (௧௫)

வணங்குவார்வாழ்த்துவார்தன்வடிவினைநோக்கித்தம்வாய்
உணங்குவாருயிர்ப்பாருள்ளமுருகுவார்வெருவலுற்றுக

9. பேராக்காதை - அழியாத கதை. 14. கொடியோன் - இராவணன்.

கணங்குழைமகளிரீண்டியிரைத்தவர்கடைக்கணென்னும்
அணஙகுறைறநெடுவேலபாயுமமர்கடநதரிதிறபோனான். (கசு)

எயினனின்னாகவிலக்குவனெடுத்தவிலலான்
சேயிருவிசுமபைநோககிவீடணதீயோனபபால்
போயினனுதலவேண்டுமெபுரிநதிலனென்றுமென்பான்
ஆயிரமபுரவிபூண்டதேரினபோராவங்கேட்டான். (கஎ)

வேறு.

குனறிடைநெறிதரவடவரையின் குவடுருளகுவதெனமுடுகு தொறுமா, பொனறிணிகொடியானதிடிபுருமி னதிரகுரன்முரலலது புனைமணியின், மினறிரளசுடரதுசுடல்பருகும வடவனலவெளியுற வருவதெனச, சென றது திசை திசையுலகிரியத திரிபுவனமுமுறு தனியிரதம. (கஅ)

கடன்மறுகிடநிலைகுலையநெடுஙகரியிரிதரவெதிரகவிகுலமுய
குடன்மறுகிடமலைகுலையநிலஙகுழியொடிகிழிபடவழிபடரும
இடமறுகியபொடிமுடுகிடலுமமிருளுளதெனவெழுமிகலரவின
படமறுகிடவெதிரபரவியவணபகலிருளவருவனபகையிரதம. (கக)

ஆரததநுநிருதாதமனிகமுட னமாருமவெருவினா கவிகுல மும், வோததனுவெருவவொடலமவரலால விடுகணைசிதறினனடு தொழிலோன, தீரததவுமவனெதிரமுடுகிநெடுந திசைசெவிடெறி தரவிசைகெழுதிண, போரதொழிலபுரிதலுமுலகுகடும புகை யொடுசிகையனலபொதுளியதால (உ௦)

வீடணனமலைவிறலகெழுபோவிடலையையினியிடைவிடலுளதே
சூடலைதுறுமலர்வாகையெனதொழுதனனவளவிலழகனுமக் [ல
கோடணைவரிசிலைபுலகுலயககுலவரைபிதாபடநிலவரையின [ளுல.
சேடனும்வெருவுறவுருமுறழதிணடெறுகணைமுறைமுறைசிதறின

ஆயினவளவையினனமுகவா யடுகணையவன்விடவிவன்விட லும், தீயினுமெரிவனவுயிாபருகச சிதறினகவிகளொடினநிருதர், போயினதிசைதிசையனனிறையப் புரளபவாமுடிவிலாபொருதிற லோர், எயினவொருவரையொருவாகுறிதெதரிகணையிருமழைபொ ழிவனபோல். (உஉ)

அற்றனவனல்விழிநிருதனவழஙகடுகணையிடையிடையடலரியின்
கொற்றவன்விடுகணைமுடுகியவனுடல் பொதிகுருதிகளபருகினகொ

ண்டுற்றனவொளிகிளர்கவச நுழைந்துறுகிலதெறுகிலவனுமனுடல்
புற்றிடையரவென நுழையநெடும்பொருசரமவனவையுணர்கிலனால்.

ஆயிடையிளையவனவிடமனையானவணிதெவசமுழுமுறிவுபடத்
தாயினனயின்முகவிசிகநெடுந்தொளை படவிழியனலசொரியமுனிந்
தேயினனிருதனதெரிகணை தானிடணிலபடுவனவிடையிடைவந
தோய்வுறுவனவதுதெரிவுறலாலுயரறினரிமையவருகையினால. (௨௪)

வில்லினின வலிதரவரிதெனலால வெயிலினுமனலுமிழயில்வி
ரைவில,செலலெனமிடலகொடுகடவினனமறறதுதிசைமுகனமகனு
தவியதால,எலலினுமவெளிபடவெதிரவதுகண்டிளையவனெழுவகை
முனிவாகடம, சொலலினுமவியதொர நடுகணையானடுவிருதுணிப
டவுரறினனால. (௨௫)

ஆணியினிலையெனவிசிக நுழைந்தாயிரமுடலபுகவழிபடுசெஞ
சோணிதநிலமுறவுலறிடவுநதொடுகணைவிடுவனமிடலகெழுதிண்
பாணிகளகடுகினமுடுகிடலுமபகலவனமருமகனுகணைவன
தூணியைபுருமுறழுபகழிகளாறறுணிபடமுறைமுறைசிதறினனால்.

தேருளதெனினிவனவலிதொலையானெனுமதுதெரிவுறவுணருறுவா
போருறுபுரவிகளபடுகிலவாறயுணைபிணிதுறகிலபொருகணையால[ன்
சீரிதுபெரிதிதனிலைமையெனதெரிபவனொருசுடுதெறுகணையால
சாரதிமலைபுரைதலையைநெடுந்தரையிடையிடுதலுநிலைதிரிய. (௨௭)

வேறு

உயவினையொருவனறாணடானுலததவிறறவதனைநணணி
ஐவினைநவியனைவானறிவிறகுமுவமையாகி
மெய்வினையமைநதகாமமவிறகினறவிரகிறறேலாப
பொயவினைமகளிாகறபுமபோனறநபபொலமபொறறிணடேர். ()

துளளுபாய்புரவிததேருமுறைமுறைதானேதூண்டி
அளளினனபறிகருநதனபோரகமேயாவமாக
வளளனமேலனுமனறனமேனமறறையோமற்றிண்டோண்மேல்
உளளுறப்பகழிதூவியாததனனெவருமுடக. (௨௯)

வீரரென்பாாகட கெலலாமுன்னிற்குமவீரர்வீரன்
பேரெனபாாகளாகுமபெறறியிறபெற்றிததாமே

28 அயவினை - ஐந்து ஆசையில் வருமவினை.

சூரரென்றுரைக்கற்பாலா துஞ்சும்போதுணர்விற்சோரார்
தீரரென்றமரர்செப்பச் சிந்தினார்தெய்வப்பொற்பூ. (௩௰)

எய்தவன்பகழியெல்லாமப்பறித்தவனென்மேலெய்யும்
கைதடுமாறுதுள்ளமுயிரினங்கலங்காதியாக்கை
மொய்கணைகோடிகோடிமொய்க்கவுமிளைப்பொன்றில்லான்
ஐயனுமிவனோடெஞ்சுமாண்டொழிலாற்றலென்றான். (௩௧)

தேரினைக்கடாவிவானிற்செல்லினுஞ்செல்லுஞ்செய்யும்
போரினைக்கடந்துமாயம்புணர்க்கினும்புணர்க்கும்போய்க்
காரினைக்கடந்துவஞ்சங்கருதினுங்கருதுங்காண்டி
வீரமெய்ப்பகலினல்லால்விளிகிலனிருளின்வெய்யோன். (௩௨)

என்றெடுத்திலங்கைவேந்தற்கிளையவனியம்பவின்னே
பொன்றுவதல்லாலப்பாவியொருபோக்குமுண்டோ
சென்றுழிச்செல்லுமென்னேறெக்குறுங்கணைவலியிற்றீர்ந்தால்
வென்றியிப்பொழுதேகோடுங்காணெனவிளம்புமெல்லை. (௩௩)

செம்புனற்சோரிச்செக்கர்திசையுறச்செறிகையாலும்
அம்பெனவுற்றகொற்றத்தாயிரங்கதிர்களாலும்
வெம்புபொற்றேரிற்றோன்றுஞ்சிறப்பினுமரக்கன்வெய்யோன்
உம்பரிற்சென்றானோடொத்துதித்தனனருக்கனப்பால். (௩௪)

விடிந்ததுபொழுதும்வெய்யோன்விளங்கினனுலகுநீதா
விடுஞ்சுடர்விளக்கமென்னவரக்கரினிருளுமவீயக்
கொடுஞ்சினமாயச்செய்கைவலியொடுங்குறைந்துகுன்ற
முடிந்தனரரக்கனென்னமுழங்கினருமபர்முற்றும். (௩௫)

ஆழியாதசூலத்தண்ணறனருளினீந்த
தேரழியாதபோதுஞ்சிலைகரத்திருந்தபோதும்
போரழியானிவ்வெய்யோன்புகழழியாதபொற்றோள்
வீரவிதாணையென்றான்வீடணன்விளைவதோராவான். (௩௬)

பச்சைவெம்புரவிவீயப்பல்லியற்சில்லிபாரின்
நிச்சயமற்றுநீங்காவென்பதுநினைந்துவில்லின்
விச்சையின்கணவனான்வினைமையால்வயிரமிட்ட
அச்சினோடாழிவெவ்வேறாக்கினானணிநீக்கி. (௩௭)

மணிநெடுந்தேரின்றட்டுவிட்டதுமறிதலோடும்
அணிநெடும்புரவியெல்லாமாற்றலவாயவன்றே

30. தெய்வப்பொற்பூ - கற்பகப்பூ.

திணிநெடுமரமொன்றுழிவாண்மழுத்தாக்கச்சிந்திப்
பணைநெடுமுதலுநீங்கிப்பாங்குறுபறவைபோல. (௩௮)

அழிந்ததேர்த்தட்டினின்றுமங்குள்ளபடையையள்ளிப்
பொழிந்தனனிளையவள்ளலக்கணைகளாற்றுணித்துப்போக்க
மொழிந்திருவகையில்விண்ணைமூட்டினனுலகமூன்றும்
கிழிந்தனவென்னவார்த்தான்கண்டிலரோசைகேட்டார். (௩௯)

மல்லினமாமாரியன்னதோளினான்மழையின்வாய்ந்த
கல்லினமாமாரிபெற்றவரத்தினாற்சாரியுங்காலைச்
செல்லுவான்றிசைகளோராயிரத்தினோடுடல்கள்சிந்தப்
புல்லினார்நிலத்தைத்தின்றவானரவீரர்போகார். (௪௦)

காண்கிலன்கல்லின்மாரியல்லதுகாளைவீரன்
சேண்கலந்தொளித்துநின்றசெய்கையாற்றிசைகளெங்கும்
மாண்கலந்தளந்தமாயன்வடிவெனமுழுதும்வௌவ
ஏண்கலந்தமைந்தவாளியேவினானிடைவிடாமல். (௪௧)

மறைந்தனதிசைகளெங்குமாறுபோய்மலையுமாற்றல்
குறைந்தனவிருண்டமேகக்குழாத்தினைக்குருதிக்கொண்மூ
உறைந்ததென்னநின்றானுருவினையுலகமெல்லாம்
நிறைந்தமைகண்டான்கானாவினையேதோநினைவதானான். (௪௨)

சிலையற்றதெனினுமற்றத்திண்ணியோனிரண்டுதோளும்
மலையற்றதொழியாதென்னாவரிசிலையொன்றுவாங்கிக்
கலையற்றதிங்களன்னவாளியாற்கையைக்கொய்தான்
விலையற்றமணிப்பூணோடும்வில்லொடுநிலத்துவீழ. (௪௩)

பாகவான்பிறைபோல்வெவ்வாய்ச்சுடுகணைபடுதலோடும்
வேகவான்கடுங்காலெற்றமுற்றும்போய்விளிந்தநாளின்
மாகவான்றடக்கைமண்மேல்வீழ்ந்ததுமணிப்பூண்மின்ன
மேகமாகாயத்திட்டவில்லொடும்வீழ்ந்ததென்ன. (௪௪)

படித்தலஞ்சுமந்தநாகம்பாகவான்பிறையைப்பற்றிக்
கடித்ததுபோலக்கோலவிரல்களாலிறுக்கக்கட்டிப்
பிடித்தவெஞ்சிலையினோடும்பேரெழில்வீரன்பொற்றோள்
துடித்ததுமாமுங்கல்லுந்துகள்படக்குரங்குந்துஞ்ச. (௪௫)

அந்தரந்தனினின்றவானவருக்கனவீழாச்
சந்திரன்வீழாமேருமால்வரைதகர்ந்துவீழா

---

42. கொண்மூ - மேகம்.

இந்திரசிததன்பொற்றேருளிறறிடைவிழுநததென்றால்
எநதிரமனையவாழ்ககையினிசசிலருககநதனெனறா. (௪௬)

மொய்யறமூாததியுனனமொயமபினுமபினலப
பொய்யறசசிறிதெனறெணணுமபெருமையானபுதலவனபூதத
மையறககரிதெனறெணணுமனததினைவயிரமனன
கையறததலையறறாபோறகலஙகினாநிருதாகணடாா. (௪௭)

அன்னதுங்கழுமவேலையாா ததெழுநதரியினவெளளம
மினனெயிறறரககாசேனையாவருமீளாவணணம
கொனனககககரததாறபலலானமரஙகளானமானககுனறல
பொனனெடுநாடடையெலலாமபுதுககுடியேறறிறறனறே. (௪௮)

காலஙகொணடெ்ழுநதமேகககருமையானசெமமைகாடடும
ஆலஙகொண்டிருணடகணடததமராகோனருளிறபெறற
சூலங்கொணடெறிவலெனறுதோனறினனபகையினறேறற
மூலங்கொணடுணாநினைமுடிததனறிமுடியேனெனறான. (௪௯)

காறறெனவுருமேறெனனககனலெனககடைநாளுறற
கூறறெனவுருவுகொணடுகுறுகியதெனனககொலவான
தோறறினனதனைககாணாவினிததலைதுணிககுஙகாலம
ஏறறதெனறயோததிவேநதறகிளையவனினையசெயதான. (௫௰)

மறைகளேதேறததககவேதியாவணஙகறபால
இறையவனிராமனெனனுநலலறமூாததியெனனின
பிறையெயிறறிவனைககோறியெனறொருபிறைவாயவாளி
நிறையுறவாஙகிவிடடானுலகெலாநிறுததிநினறான. (௫௧)

நேமியுங்குலிசவேலுநெறறியினருபபுககணணன
நாமவேலுமறறைநானமுகனபடையுநாணத
தீமுகங்கதுவவோடிசசெனறவனசிரததைததளளிப்
பூமழைமாரிசிநதப்பொலிநததுபபகழிப்புததேள. (௫௨)

அற்றவன்றலைமீதோஙகியணடமுறறணுகாமுனனம
பற்றியசூலததோடுமுடனிறைபகழியோடும
எற்றியகாலக்காறறனமினனெடுமிடியினேடும
சுற்றியபுயல்வீழ்நதெனனவீழநததுசோரனயாககை. (௫௩)

விண்டலத்திலங்குதிஙகளிரண்டொடுமினனுவீசும்
குண்டலத்துணைகளோடுங்கொநதளககுஞசிசசெஙகேழ்ச்

---

46. எந்திரமனையவாழ்க்கை - பிறந்துபிறந்து உழலும் வாழ்க்கை.

சண்டவெங்கதிரோன்செக்கர்த்தழலொடுமருவித்தாம
மண்டலமவிழ்ந்ததென்னவிழ்ந்தது தலையுமண்மேல். (௫௪)

உயிரிறப்புக்கக்காலையுண்ணின்றவுணர்விண்ணோடும்
செயிரறுபொறியுமந்தக்கரணமுஞ்சிந்துமாபோல்
அயிலெயிற்றரக்கருள்ளாராற்றலராகியானற்
எயிலுடையிலங்கைநோக்கியிரிந்தனர்படையுமிட்டார். (௫௫)

வில்லாளரானார்க்கெல்லாமேல்வனவிளிந்தலோடும்
சொல்லாதவிலங்கைவேந்தற்கரசெனக்களித்ததேவர்
எல்லாருந்தூசுநீக்கியேறிடவார்த்தபோது
கொல்லாதவிரதத்தார்தங்கடவுளர்கூட்டமொத்தார். (௫௬)

வரந்தருமுதல்வன்மற்றைமான்மறிக்கரத்துவள்ளல்
புரந்தரன்முதல்வராயநான்மறைப்புலவர்பாரில்
நிரந்தரந்தோன்றினின்றாரருளினானிறைந்தநெஞ்சர்
கரந்திலரவரையாக்கைக்கண்டனர்குரங்குகண்ணால். (௫௭)

அறந்தலைநின்றார்க்கில்லையழிவெனுமறிஞர்வார்த்தை
சிறந்ததுசரங்கள்பாயச்சிந்தியசிரத்தவாகிப்
பறந்தலையதனின்மற்றைப்பார்த்தவர்க்கனகொல்ல
இறந்தனகவிகளெல்லாமெழுந்தனவிமையோரேத்த. (௫௮)

ஆக்கையினின்றுவீழ்ந்தவரக்கன்றன்றலையையங்கை
தூக்கினனுள்ளங்கூர்ந்தவாலிசேய்தூசுசெல்ல
மேகக்குழாந்தமராவெள்ளமள்ளினர்தொடர்ந்துவீசும்
பூக்கிளர்பந்தர்நீழலனுமன்மேலிளவல்போனான். (௫௯)

வீங்கியதோளனேறயந்துமெலிகின்றபழியன்மேன்மேல்
ஓங்கியவுவகையூறுமுள்ளத்தனும்பாக்காகத்
தேங்கியகடலைமுன்னுடைடிரித்தவன்சேய்செங்கையால்
தாங்கியகுரிசில்பற்றிக்கொணர்ந்திடுந்தலையைக்கண்டான். (௬௦)

எல்லிவானமதியினுற்றகறையெனவென்மேல்வந்து
புல்லியவடுவும்போகாதென்றகம்புலம்புகின்றேன்
சொல்லியதருமநல்கத்துவக்கற்றுத்துயர்ந்தீர்ந்தேன்
செல்வமும்பெற்றுத்தற்குண்டேகுறையினிச்சிறுமையாதோ. (௬௧)

தென்றலையாழிசூழ்ந்ததிண்மதிலிலங்கைகாக்கும்
புன்றலைக்கள்வன்பெற்றபுதல்வனையிளவல்வீழ்த்த

54. தாமமண்டலம் - ஒளிமண்டலம். 58 தூசுசெல்ல - முன்னணியிற்போக.

வன்றலையெடுத்துநீ முன்வருதலால்வானரேச
என்றலையெடுக்கலானேனினிக்குடையெடுப்பனென்றான். (௬௨)

வான்றலையெடுக்கவேலைமண்டலையெடுக்கவானோ
கோன்றலையெடுக்கவேதக்குலந்தலையெடுக்கக்குன்றந்
தேன்றலையெடுக்குந்தாராய்தேவரைவென்றானீய
லூன்றலையெடுத்தாயென்றுரைத்தனன்றுவகைமிக்கான். (௬௩)

வரத்தன்போய்மறுகாநின்றமனத்தினன்மாயத்தேர்மேச்
சரதம்போரவென்றுமீளுந்தருட்டமேதாங்குமெக்கன்பான்
விரதம்பூண்டுயிரினோடுந்தன்னுடைமீட்சிநோக்கும்
பரதன்போன்றிருந்தானம்பிவருகின்றபரிசைப்பார்த்தான். (௬௪)

வன்புலங்கடந்துமீளுந்தம்பிமேல்வைத்தமாலைத்
தன்புலநயனமென்னுந்தாமரைசொரியுந்தாரை
அன்புகொலழுகணீர்கொலானந்தவாரியேகொல்
என்புகளுருகிச்சோருங்கருணைகொலியார்தேர்வார். (௬௫)

விழுந்திழிகண்ணீருமுவகையுங்களிப்புமவீங்க
எழுந்தெதிர்வந்தவீரனிணையடிமுன்னரிட்டான்
கொழுந்தெழுஞ்செக்கர்க்கற்றைக்குழாங்கொள்வெயிற்றினீட்டம்
அழுந்துறமடித்தபேழ்வாய்த்தலையடியுறையொன்றுக (௬௬)

தலையினைநோக்குந்தம்பிகொற்றவைத்தழீஇயபொற்றோள்
மலையினைநோக்குநின்றமாருதிவலியைநோக்கும்
சிலையினைநோக்குந்தேவர்செய்கையைநோக்குஞ்செய்த
கொலையினைநோக்குமொன்றுமுரைத்திலன்களிப்புக்கொண்டான்.

காளமேகத்தைச்செக்கர்கலந்தெனக்கரியகுன்றம்
நாள்வெயிற்பரந்ததென்னநம்பிதன்றம்பிமார்பில்
தோளின்மேலுதிரச்செங்கேழ்ச்சுவடுதன்னுருவிற்றோன்றத்
தாளின்மேல்வணங்கினானைத்தழுவினன்றனித்தறானறிலான். ( )

வேறு

கம்பமதத்துக்களியானைக்காவற்சனகன்பெற்றெடுத்த
கொம்புமென்பாலினிவந்துகுறுகினாளென்றெனக்குளிர்ந்தேன்
வம்புசெறிந்தமலர்க்கோயின்மறையோன்படைத்தமாநிலத்தில்
தம்பியுடையான்பகையஞ்சானென்னுமாற்றந்தந்தனையால். (௬௯)

62. புன்றலைக்கள்வன் - இராவணன்.

வே று.

நீக்கியதூணிவாங்கித்தோளொடுமார்பைசுற்றித
தூக்கியகவசபாசமொழித்ததுவிரைவினீக்கித .
தாக்கியபகழிக்கூர்வாயதடிநதபுண்டமுமபுமின்றிப
போக்கினனறழுவிப்பலகாறபொறறடநதோளினெறறி. (௭௦)

ஆடவர்திலகனின்னலனறிகலனுமனனனும
சேடனலனறுவேறோதெயவநதினசிறப்புமனறு
வீடணன்றநதவெறறியீதெனவிளமபிமெய்யாமமை
வடவிழலஙகனமாபணிருநதனனிணிதிணிப்பால. (௭௧)

ஆ திருவிருத்தம் - ௨௧௪௭

உஅ-வது, இராவணன்சோகப்படலம்.

ஓதரோதனவேலைகடநதுராயப்
பூதரோதரமபுகக்கெனப்போந்தி
சீதரோதசகுநதிதிரையொரீஇத
தூநரோதவெங்காலிறறுனைநதுளார.

இ-ள் தூதா - நூதுவா, ஓத - இநதிரசித்துக்கொலையுண்ட செய்தியைச்சொலலுமபடி, ஒதம-கடலோசையையொதத, ரோதனம - (போரிறபட்ட தமருக்காக ஒழிநதோா) அழுகையினது, வேலை-கரையை, கடநது-தாவி, உராய் - (ஒருவரை யொருவர்) உராய்நது சென்று, போநது-(அப்போாக்களமெஙகும) தவழ்ந்து, உறுசீதம - மிகுதியுநதண்மையாகிய, ரோதம-காரையையுடைய, குருதித்திரை - இரததககடலை, ஒரிஇ - கடநதுநீஙகி, பூதரோதம்- பொன்மலையினது வயிறறினுள, புகக்கென - புகுநதாற்போல (இலங்கையின கோபுரவாயிலுள,) வெஙகாலின்-கடுங்காற்றைப்போல, துனைநதுளார - விரைநதோடினார. எ-று

ஓதரோதனம சீதரோதனமெனபன வடமொழிசசநதி. புகுநதாலென தெனபதனீறுதொகுததல. இலஙகையின் கோபுரவாயிலென்பது பூதரோதரம புகக்கென எனபதறகியைவநத இசையெச்சம. புகழபொருள இதுவே யெனபது "மேருவைநிறுததி வெளி செய்தது கொல" எனபதனாற்பெறறும. உரோதனததிற்கு ஓதத்தையுவமிததமையான அதுநிகழுமிடத்தினெல்லையை வேலையென்

றார். பூதரம் காரணவிடுகுறியாயினும் எண்டு இடு குறிமாத்திரை யாய் மேருவுக்காயிறறு. பூதரோதரம புக்கெனப்போர்த்தென்பத ற்கு - பூவாகிய தரையினதுதரததிலும புகுநதென்னும்படி போ ர்க்களமுழுமையும பரவியெனக் குருதித்திரையின் மேலேற்றிக்கூ றலுமொன்று, புககதென்பதனீறும உமமையுநதொகுததல். (க)

அன்றிலஙகருமபேடைகளாமென
முன்றிலெஙகுமரககியர்மொய்தததழ
இனறிலஙகையழிநததெனறேஙகுவார
சென்றிலஙகையிற்றுணைதயைசசோநதுளார. (உ)

பல்லுமவாயுமனமுநதமபாதமும
நல்லுயிரபபொறையோடுநடுஙகுவார
இல்லையாயினனுன்மகனினறெனச
சொல்லினாபயஞசுறறததுளஙகுவார (ங)

மாடிருநதவாமாதவாவானவா
ஆடனுண்ணிடையாாமற்றுமயாவரும
வீடுமினறிவவுலகெனவிமமுவார
ஓடியெஙகணுஞசிநதியொளிததனா. (ச)

சுடாககொழுமபுகைதீவிழிதூணடிடத
தடககைவாளருவிநதருநதூதரை
மிடறறுவீசலுறுவிழுநதானரோ
கடறபெருநதிரைபோறகரஞசோரவே. (ரு)

வாய்ப்பிறநதுமுயிரபபினவளாநதுமவன்
காய்ப்புறுநதொறுஙகணணிடைககாநதியும
போய்ப்பிறநதிவவுலகைபபொதியுமவெந
தீய்ப்பிறநதுளதினறெனசசெய்ததால் (சு)

படம்பிறங்கியபாநதருமபாருமபோந
திடம்பிறஙகிவலமபெயாநதிடுற
உடம்பிறஙிககிடநதுழைததோஙகுதீ
விடம்பிறநதகடலெனவெமபினன. (எ)

திருகுவெஞ்சினததீநிகாசிறறமும
பெருகுகாதலுநதுன்புமபிறழநதிட

2. அன்றில் - கிரவுஞ்சபட்சி.

இருபதென்னுமெரிபுரைகண்களும்
உருகுசெம்பெனவோடியதூற்றுநீர். (௮)

கடித்தபற்குலங்கற்குலங்கண்ணுற
இடித்தகாலத்தருமெனவெங்கணும்
அடித்தகைத்தலம்மலையாழிநீர்
பொடித்தவாயதொறும்பொங்கினமீசசெல. (௯)

மைந்தவோவெனுமாமகனேயெனும்
எந்தையேயோவெனுமெனதுயிரேயெனும்
முந்தினேனுனைநானென்றேவெனும்
வெந்தபுண்ணிடைவேல்பட்டவெம்மையான். (௧௦)

புரந்தரன்பகைபோயிற்றன்றேவெனும்
அரந்தைவானவராற்றனரோவெனும்
கரந்தைசூடியும்பாற்கடற்களவனும்
நிரந்தரம்பகைநீங்கினரோவெனும். (௧௧)

நீறுபூசியுநேமியுநீங்கினார்
மாறுகுனெருடுவேலைமறைந்துளார்
ஊறுநீங்கினராயுவணத்தினோ
டேறுமேறியுலாவுவரெனுமால். (௧௨)

வானமானுமவானவரீட்டமும்
போனபோனதிசையிடைப்புக்கனா
தானமானவைசாகிலாசாகுவ
தூனமானுடாவென்றிகொண்டாவெனும். (௧௩)

கெட்டதூதாகிளத்தினவாறொரு
கட்டமானுடன்கொல்லவெனகாதலன்
பட்டொழிந்தனனேயெனும்பன்முறை
விட்டழைக்குமுழைக்குமவெதும்புமால். (௧௪)

எழுமிருக்குமிரைக்குமிரக்குமுற்
றழுமரற்றுமயர்க்குமவியர்க்குமபோய்
விழுமவிழிக்குமுகிழக்குந்தன்மேனியால்
உழுநிலத்தையுருளுமபுரளுமால். (௧௫)

ஐயனேயெனுமோசிரமயானினம
செய்வெனேயரசென்னுமங்கோசிரம

11. புரந்தரன் - இந்திரன்.

கையனேயுனைக்காட்டிக்கொடுத்தநான்
உய்வெனேயென்றுரைக்குமங்கோர்சிரம். (௧௬)

எழுவிற்கோலமெழுதியதோள்களால்
தழுவிக்கொள்கலையெனுமங்கோர்தலை
உழுவைப்போதனைதயுழையுயிருண்பதே
செழுவிற்சேவகனேயெனுமோர்சிரம். (௧௭)

நீலங்காட்டியகண்டனுநேமியும்
மேலுங்காட்டினெறிந்தபடையெலாம்
தோலுங்காட்டிதந்தாரந்தனைமீண்டுநின்
ஓலங்காட்டிலையோவெனுமோர்தலை. (௧௮)

துஞ்சினய்கொறுணைபிரிந்தேனெனும்
வஞ்சமோவெனுமவொரலையோவெனும்
நெஞ்சுநோவநெடுந்தனியேகிடந்
தஞ்சினேனெனநாற்றுமங்கோர்தலை. (௧௯)

காகமாடுகளத்திடைக்காண்பெறு
பாகசாதனமெளலியொடும்பறித்த
தோகைமாதவருச்சியின்வைத்தநின்
வாகைநாணமலரெனுமற்றோர்தலை. (௨௰)

சேலியற்கணியக்காதந்தேவிமார்
மேலினித்தவிர்கிற்பாகொல்வீரநின்
கோலவிற்குரல்கேட்டுக்குலுங்கித்தந்
தாலியைத்தொடலெனுமற்றோர்தலை (௨௧)

கூற்றமுன்னெதிர்வந்துயிர்கொள்வதோர்
ஊற்றந்தானுடைத்தனநெறனையுமொளித்த
தேற்றவெவ்வுலகுற்றனையெல்லையில்
ஆற்றலாயென்றழைக்குமங்கோர்தலை. (௨௨)

இன்னவாறழைத்தேங்குகின்றனெழுந்
துன்னுமாதிரத்தோடினனூழிநாள்
பொன்னின்வானன்னபோர்க்களம்புக்கனன்
நன்மகன்றனதாக்கையைநாடுவான். (௨௩)

தேவரேமுதலாகியசேவகா
யாவரும்முடனேதொடர்ந்தேகினர்

மூவகைபபேருலகுமுறைமையும
ஏவதாகுமெனறெணணியிரஙகுவாா. (௨௪)

அழுதவாறசிலவனபினாபோனறடி
தொழுதவாறசிலதுஙகினவாறசில
உழுதவாளைபபிணமபுககொளிததவால
கழுதுமபுளளுமாககளைககாணடலும (௨௫)

கோடிகோடிகுதிரையினகூட்டமும
ஆடலவெனறியரககாதமாககையும
ஓடையானையுநதேருமுருட்டினை
நாடினனறனமகனுடனெலலாம (௨௬)

மெயகிடநதவிழிவழிநீாவிழ
நெயகிடநதகனலபுரைநெஞசினன்
மொயகிடநதசிலையொடுமூரிமாக
கைகிடநததுகணடனனகணகளால. (௨௭)

பொஙகுதோளவளையுமபொழிபுடிலோ
டஙகதஙகளுமமபுமலஙகிட
வெஙகணககமெனபபொலிமெயயததச
செஙகையாலெடுததானசிரஞசோததினன. (௨௮)

கறறிணமாாபிறறழுவுஙகழுததினில
சுறறுஞசெனனியிறசூடடுஞசுழலகணே
டொறறுமோாநதிடடுருகுமுளைககுமால
முறறுநாளினவிடடுநெடுமூசசினன (௨௯)

கைகண்டானபினகருஙகடலகணடன
மெயகணடானதனமேலவிழுநதானரோ
பெயகணடாரையருவிப்பெருநதிரை
மொயகண்டாாதிரைவேலையைமூடவே. (௩0)

அபபுமாரியழுநதியமாாபைததன
அபபுமாரியழுதிழியாககையின
அபபுமாரினளைககுமாறறுமால
அப்புமானுறறதியாவருறறாரோ. (௩௧)

இ-ள். அப்புமாரி - அம்பினது கொலை, அழுந்திய-நிலைத்த,மார்பை - இந்திரசித்துவினுடைய மார்பை, அழுது - அழுதலினல்,

25. அரக்கன - இராவணன்.

அப்புமாரி - கண்கண்ணீர்மழை, இழி - ஒழுகுகின்ற, தன்யாக்கையின் - தனதுடலில், அப்பும் - (சிறிதுபொழுது) ஒற்றுவான், மாரின்-மார்பில், அணைக்கும் - (சிறிதுபொழுது) அணைப்பான், அரற்றும்-ஒழியாது கதறுவான், (அப்போது) அப்புமான் - அந்தவாண்மையிற்சிறந்த இராவணன், உற்றது - உற்றதுன்பத்தை, யாவருற்றார் - யாவரடைந்தனர், ஒருவருமிலர் எ-று.

அப்பு - வலித்தல் அழுதென்பது செய்வென்னெச்சத்திரிபு, மாரென்பது கடைக்குறை, யாக்கை, ஆகுபெயர், ஆல் அரோ அசை. அப்பும் அணைக்குமென வினைமுற்றிக்கி வந்தமையிற் சிறிது பொழுதென்பது ஆங்காங்குந் தந்துரைக்கப்பட்டது அரற்றல் அவ்விருதொழிலும் நிகழ்வழியும் நிகழ்ந்ததென்பது தோன்ற அரற்றுமென இறுதியிற் கூறினர். (௩௧)

பறிக்குமார் பிறப்பகழியைப் பன்முறை
முறிக்குமூர்ச்சிக்குமோக்குமுயங்குமால்
எறிக்குமவ்வெங்கதிரோடுலகேழையும்
கறிக்கும்வாயினிட்டின்றெனக்காந்துவான் (௩௨)

தேவரோடுமுனிவருஞ்சீரியோர்
ஏவரோடுமிடமின்றிநின்றவன்
மூவரோடுமுலகொருமூன்றுடன்
போவதேகொன்முனிவெனும்பொம்மலான். (௩௩)

கண்டிலன்றலைகாந்தியமானுடன்
கொண்டிறந்தனனென்பதுங்கொண்டவன்
புண்டிறந்தனனெஞ்சன்பொருமலன்
விண்டிறந்திடவிம்மியரற்றினன் (௩௪)

வேறு.

நிலையுமாதிரத்துநின்றயானையுநெற்றிக்கண்ணன்
மலையுமேயெளியவென்னுன்மனிசர்க்குமறிந்தமைந்தன்
தலையுமாருயிருங்கொண்டாரவருடலோடுந்தங்கப்
புலையனேனின்னுமாவிசுமக்கின்றேன்போலும்போலும். (௩௫)

எரியுணவளைக்குமூதூரிந்திரனிருக்கையெல்லாம்
பொரியுணவுலகமூன்றும்பொதுவறப்புரந்தேன்போலாம்
அரியுணுமலங்கன்மௌலியிழந்தவென்மதலையாக்கை
நரியுணக்கண்டேனூணினுயிருணுமுணவுநன்றால். (௩௬)

35. மாதிரம் - திசை.

பூண்டொருபகைமேற்புக்கெனபுதல்வரெம்முடனேபோனார்
மீண்டிலர்விளிந்துவீழ்ந்தாரவிரதியரிருவரோடும்
ஆண்டுளகுரங்குமொன்றுமாக்களத்தாருமின்னும்
மாண்டிலரினிமற்றுண்டோவிராவணன்வீரவாழ்க்கை. (௩௭)

கந்தாப்பரியகாசித்தாரக்காத்தங்கண்ணிமார்கள்
சிந்தொக்குஞ்சொல்லினுருண்டேறவியர் திருவினல்லார்
வந்துற்றெங்கணவன்றன்னைக்காட்டென்றுமருங்குவீழ்ந்தால்
அந்தொக்கவாற்றவோநானகூற்றையுமாடல்கொண்டேன். (௩௮)

சினத்தொடுங்கொற்றமுற்றவிந்திரன்செல்வமேவி
நினைத்ததுமுடித்துநின்றேனினிமையொருத்தியால
எனக்குநீசெய்தக்கக்கடனெலாமேங்கியேங்கி
உனக்குநான்செய்வதானேனென்னினியாருலகத்துள்ளார். (௩௯)

எனப்பன்பலவுமபன்னியெடுத்தழைத்திரங்கியேங்கி
அனபினமகனைத்தாங்கியரக்கியராற்றிவீழ்ப
பொன்புனைநகரம்புக்கான்கண்டவாபுலம்பப்பூசல
ஒன்பதுதிக்குமற்றையொருதிக்குமுற்றதன்றே. (௪0)

கண்களைச்சூலகின்றுருங்கழுத்தினைத்தடிகின்றாரும
புண்கொளத்திறந்துமார்பினீருளைப்போக்குவாரும
பண்களப்புக்கலம்புநாவையுயிரொடுபறிக்கின்றாரும
எண்களிற்பெரியவாற்றாரிருந்துயர்பொறுக்கலாற்றார். (௪௧)

மாதிரங்கடந்ததிண்டோண்மைந்தன்றன்மகுடச்சென்னி
போதலைபுரிந்தயாக்கைபொருத்தனன்புகுத்தக்கண்டார்
ஓதநீர்வேலையன்னகண்களாலுகுத்தவெள்ளக்
காதனீராடியாடற்கருங்கடன்மடுத்ததன்றே. (௪௨)

ஆவியினினியகாதலரக்கியர்முதலவராய
தேவியர்குழாங்களசுற்றிச்சிரத்தினைமேற்றளிர்க்கைசோத்தி
ஓவியம்வீழ்ந்துவீழ்ந்தபுரளவன்வொப்பவொல்லை
கோவியலமைகாயிற்புக்கான்குருதிநீர்க்குமிழிக்கண்ணான். (௪௩)

கருங்குழற்கற்றைப்பாரங்கார்கெடக்கமலப்பூவால
குரும்பையைப்புடைக்கின்றுளபோற்கைகளான்முலைமேற்கொட்டி
அருங்கலச்சுமமைதாங்கவகல்லல்குலன்றிச்சற்றே
மருங்குலுமுண்டுண்டென்னமயன்மகண்மறுகிவந்தாள். (௪௪)

---

43. ஆவி - உயிர்.

தலையினமேற்சுமநதகையடழலின்மேன்மிதிககின்றாள்போல்
நிலையினமேனமிதிககுநதாளணைசததாணிறைநதநெஞசள
கொலையினமேறகுறிததவேடனகூரஙகணையுயிரைககொளள
மலையினமேனமயில்வீழநதெனனமைநதனமேன மறுகிவீழநதாள.

உயிரததிலனுணரவுமிலலனுயிரிலளகொலலோவெனனப
பெயரததிலளயாககைகயொனறுமபேசலளவிமமியாதும
வியரததிலணெடிதுபோதுவிமமலணமெலலமெலல
அயரததிலளரிதிறறேறிவாயதிறநதரறறலுறறாள. (௪௬)

கலையினறறிஙகளெனனவளரகினறகாலததேயுன
சிலையினலரியைவெலலககாண்பதோரதவமுனசெயதேன
தலையிலாவாககைககாணவெததவஞசெயதேனநதோ
நிலையிலாவாழவையினனுநினைவெனோநினைவிலாதேன. (௪௭)

ஐயனேயழகனேயெனனருமபெறலமிழதேயாழிக
கையனேமழுவனேயெனறவாவலிகடநதகால
மொயயனேமுளரியனனநினமுகஙகணடிலாதேன
உய்வனேயுலகமூனறுககொருவனேசெருவலோனே (௪௮)

தாளரிசசதஙகையாரபபததவழகினறபருவநதனனில
கோளரியிரணடுபறறிககொணாநதனைகொணாநதுகோபம
மூளுறப்பொருததிமாடமுனறிலினமுறையினோடி
மீளருவிளையாட்டினனுஙகாணபெறேனோவிதியிலாதேன. (௪௯)

அம்புலியமமவாவெனறழைததலுமவிரவெணடிஙகள
இம்பாவநதணையஞசலெனவிருகரததினேநதி
வம்புறுமறுவைபபறறிமுபபலெனவாஙகுமவணணம
எம்பெருங்களிறேகாணவேசறறேனெழுநதிராயோ. (௫௦)

இயக்கியரரககிமாரகளவிஞசையரேழைமாதர
முயற்கறைபயிலாததிஙகணமுகததியாமுருகநினனை
மயக்கியமுயககநதனனுணமலரணையமளிமீதே
அயர்த்தனையுறஙகுவாயோவமரபொருதலசினையோ. (௫௧)

முக்கணான்முதலினோரையுலகொருமூனறினோடும
புக்கபோரெல்லாமவெனறுநினறவெனபுதலவனபோலாம
மக்களிலொருவனகொலலமாளபவனவானமேரு
உக்கிடவணுவொனறோடியுதைததததுபோலுமமமா. (௫௨)

51. முருகு - இளமை, இங்கே உபசாரம்.

பஞ்செரியுற்றதென்னவரக்கர்தம்பரவையெல்லாம்
வெஞ்சினமனிசாகொல்லவிளிந்ததேமீண்டதில்லை
அஞ்சினேனஞ்சினேனிச்சீதையென்றமிழ்தாற்செய்த
நஞ்சினாலிலங்கைவேந்தனாளையித்தகையனன்றோ. (௫௩)

என்றழைத்திரங்கியேங்கவித்துயர்நமர்கட்கெல்லாம்
பொன்றழைத்தனையவல்குற்சீதையாற்புகுந்ததென்ன
வன்றழைக்கலவினைஞ்சினவஞ்சகத்தாளைவாளால்
கொன்றிழைத்திடுவெனென்னாவோடினானரக்கர்கோமான். (௫௪)

ஓடினானைநோக்கியுயாப்பெரும்பழியினுச்சி
சூடுகின்றானென்றஞ்சிமகோதரன்றுணிந்தநெஞ்சன்
மாடுசென்றடியின்வீழ்ந்துவணங்கினன்புகழ்ந்தமன்னா
கேடுவந்தடுத்ததென்னாவினையனகிளத்தலுற்றான். (௫௫)

நீருளதனையுஞ்சூழ்ந்தநெருப்புளதனையுநீண்ட
பாருளதனையும்வானப்பரப்புளதனையுங்காலின்
பேருளதனையும்போராப்பெரும்பழிபிடித்தபோலாம்
போருளதனையும்வென்றுபுகழுளதனையுமுள்ளாய். (௫௬)

தெள்ளருங்காலகேயர்சிரத்தொடுந்திசைக்கையானை
வெள்ளியமருப்புச்சிந்தவீசியவிசயத்தோள்வாள்
வள்ளியமருங்குற்செவ்வாய்மாதர்மேல்வைத்தபோது
கொள்ளுமேமயாவிதானேநாணத்தாற்குறைவதல்லால். (௫௭)

மங்கையாக்குலத்துளாளைத்தவத்தியைமுனிந்துவாளால்
சங்கையொன்றின்றிக்கொன்றான்குலத்துக்கேதக்கானென்று
கங்கையஞ்சென்னியானுங்கண்ணனுங்கமலத்தோனும்
செங்கையுங்கொட்டியுன்னைச்சிரிப்பாரற்சிறியனென்னா. (௫௮)

நிலத்தியல்பன்றுவானினெறியன்றுநீதியன்று
தலத்தியல்பன்றுமேலோர்தருமமேலதுவுமன்று
புலத்தியன்மரபின்வந்துபுண்ணியமரபுபூண்டாய்
வலத்தியல்பன்றுமாயாப்பழிகொளமறுகுவாயோ. (௫௯)

இன்றுநீயிவளைவாளாலெறிந்துபோயிராமன்றன்னை
வென்றுமீண்டிலங்கைமூதூரெய்தினைவெதும்புவாயோ
பொன்றினள்சீதையென்றேபோவர்களவாதாமல்லால்
வென்றிடமுடியாதென்னும்வீரமோவிளம்பவென்றான். (௬௰)

என்னலுமெடுத்தகூர்வாளிருநிலத்திட்டுமீண்டு
மன்னவன்மைந்தன்றன்னைமாற்றலார்வலியாற்கொண்ட
சின்னமுமவாகடங்களசிரமுங்கொண்டன்றிசசோகேன்
துன்னருநதயிலததோணிவளாததுமபினென்னசசொன்னான். (௯௧)

அததொழிலவருஞசெயதாராயிடையனைததுததிக்கும
பொததியநிருதாதானைகொணாியபோயதூதா
ஒததனாணுகிவநதுவணங்கினாிலங்கையுனனா
பததியினமைநததானைகிடமிலைபணியிதென்றா. (௯௨)

ஆக் திருவிருத்தம் - ௩௨௦௯

௨௯-வது, படைக்காட்சிப்படலம்.

ஏம்பனுறறெழுநதமனனனைவவழியெயதிறறென்றான்
கூம்பனுறறுயாநதகையரொருவழிகூறலாமோ
வாம்புனறபாவையேழுமிற்றியினவராநதெனன
தாமபொடிததெழுநததானைநதலகிடநதானிலலெனறா. (க)

மண்ணுறநடநததானைமாநதமாநதூளிமண்ட
விண்ணுறநடககினறுருமிதிததனரொகமெனமேல
கண்ணுறவருமைகாணுநகறபததினமுடிவிறகாாபோல
எண்ணுறவாியசேனைபெயாநதிலங்கைநோககி (௨)

வாட்டனின்வயங்கமினனுமழையதினிருளமாடடா
ஈட்டியமுரசினாபபையிடிபபொடுமுழககமாடடா
மீட்டினியுவமையிலலைவேலைநீசசெனறவெனனின
தீட்டியபடையுமாவுமயானையுநதேருஞசெலலா. (௩)

உலகினுக்குலகுபோய்ப்போயொனறினொன்றுறுதுங்கலுற்ற
தொலைவருநதானைமேனமேலெழுநதுதொடாநதுசுறற
நிலவினுக்கிறையுமீனுநீங்கினநிமிாநதினறுன
அலரியுமுந்துசெலலுமாறுநீததஞசியபால. (௪)

மேற்படவிசும்பைமுட்டிமேருவினவிலங்கிவிணட
நாற்பெருவாயிலூடுமிலங்கைபுறநடகதந்தானை

3. வாட்டனினவயங்கமினனுமழை - வாளாயுதங்களையொப்ப விளககமா
வொளிாமின்னுமேகங்கள.

கார்க்கருங்கடலைமற்றோரிடைக்கிடைகாலனாறேனே
சேர்ப்பதுபோனறதியாண்டுஞசுமைபொறுதுலகமென்ன. (ரு)

நெருக்குடைவாயிலூடுபுகுமெனிநெடிதுகாலம்
இருக்குமிததனமையெனனுமதிவினுக்கும்பரெயதி
அரக்கனதிலஙகையுற்றவண்டங்களனைததினுளள
கருக்குலமேகமெலலாமொருஙகுடனகலநதெதென்ன. (சு)

அதுபொழுதரககாகோனுமணிகொளகோபுரததினெயதிப
பொதுவுறநோககலுறறுனெருநெறிபோகப்போக
விதிமுறைகாண்பனெனனுமவேடகையானவேலையேழும
கதுமெனவொருஙகுநோககுமபேதையிற்காதலகொண்டான். (எ)

மாதிரமொனறினினறுமாறுநதிசைமேனமண்டி
ஓதநீரசெலவதெனனதானையைபுணாவுகூடடி
வேதவேதாநதஙகூறுமபொருளினைவிரிககினறாரபோல
தூதுவரணிகடோறுமவரனமுறைகாடடிசசொனனாா. (அ)

வேறு

சாகததீவினினுறைபவாதாணவாசமைதத
யாகததிறபிறநதியைநதவாநேறவரையெலலாம
மோகததிறபடமுடிததவாமாயையினமுதலவா
மேகததைததெதாடுமெபரினரிவரெனவிரிததாா. (கூ)

குசையினறீவினினுறைபவாகூறறுககுமவிதிக்கும்
வசையுமவனமையுமவளாததவாவானநாடடுறைவாா
இசையுஞசெலவமுமிருககையுமிழநததிஙகிவரால
விசையநதோளெனசிறபவரிவாநெடுவிறலோய (க0)

இலவததீவினினுறைபவரிவாகளபணடிமையாப்
புலவாககிநதிரனபொனனகரழிதரபபொருதாா
நிலவைசசெஞசடைவைததவனவரநதரநிமிாநதார்
உலவைககாடடிறுதீயெனவெகுளிபெறறுடையார். (கக)

அன்றிற்றீவினினுறைபவரிவாபணடையமரர்க
கென்றைககுமமிருநதுறைவிடமெனறிடமேருக்
குன்றைககொண்டுபோயககுரைகடலிடவறககுலைநதோர்
சென்றிததன்மையைததவிருமெனறிரநதிடததீர்நதோர். (கஉ)

பவளததீவினினுறைபவாவெளளிபண்பழிநதோர்
குவளைக்கண்ணியஙகிராககததகன்னியைக்கூட

அவனிற்றோன்றினரையிருகோடியாரொய்தின்
திவளப்பாற்கடல்வறளபடத்தேககினாசிலநாள். (கந)

கந்தமாதனமெனபதிககருஙகடற்கபபால்
மந்தமாருதமூாவதோாகிரியினிலவாழவோர்
அந்தக்காலததவவாலகாலததுடனபிறநதோர்
இந்தவாளெயிற்றாககரெண்ணிறநதவரிறைவ. (கச)

மலையமென்பதுபொதியமாமலையதின்மறவோர்
நிலையமன்னதுசாகரததீவிடைநிறகும
குலையுமெவவுலகெனககொண்டுநானமுகனீறி
உலைவிலீரிதிலுறையுமென்றிரநதிடவுறைநதாா. (கரு)

மூக்கரகையாமூவிலைவேலினாமுசுண்டி
சக்கரததினாசாபததரிநதிரனறலைவா
நக்கரககடனொலொருமூன்றுககுநாதா
புக்கரப்பெருநதீவிடையுறைபவாப்புகழோய. (கசா)

மறலியைப்பண்டுதமபெருநதாயசொலவலியால
புறநிலைப்பெருஞசககரமாலவரைபபொருபபின
விறல்கெடசசிறையிடடயனிரநதிடவிடடோா
இறலியப்பெருநதீவிடையுறைபவரிவாகள. (கஎ)

வேதாளக்கரததிவாபண்டுபுவியிடமவிரிவு
போதாதுநதமக்கெழுவகையாய்நினறபுவன
பாதாளததுறைவீரெனநான்முகன்பணிபப
நாதாபுக்கிருந்துனக்கன்பினாலிவணடநதாா. (கஅ)

நிருதிதன்குலப்புதல்வாநின்குலததுககுநேரே
பருதிதேவர்களெனததக்கபண்பினாபானக
குருதிபெற்றிலரேற்கடலேழையுஙகுடிப்பார்
இருணிறத்தவரொருததரேழ்மலையையுமெடுப்பார். (ககூ)

பாரணைத்தவெமபன்றியையன்பினாற்பார்தத
காரணத்தினாதியிறபயநதபைஙகழலோர்
பூரணத்தடங்திசைதொறுமிநதிரனபுலரா
வாரணத்தினைநிறுததியேசூடினாவாகை. (உ0)

மறக்கண்வெஞ்சினமலையெனவிநநின்றவயவா
இறக்கங்கீழிலாப்பாதலததுறைகின்றவிகலோர்

15. மறவோா - மறவா.

அறக்கண்டுஞ்சிலனுயிரமபண்ணந தலையநநதன்
உறக்கநதீர்நதனனுறைகினறதிவாடுதாடாநதொறுகக. (உக)

காளியைப்பண்டுகண்ணுதல்காட்டியகாலை
மூளமுறறியசினககடுந நீயிடைமுளைததோா
கூளிகட்குநலனுடனபிறநதாாபெருஙகுழுவாய
வாளிமைககவுமவாளெயிறிமைககவுமவருவாா. (உஉ)

பாவநதோனறியகாலமேதோனறியபழையோா
தீவநதோனறியமுழைததுணையெனததறுகண்ணா
கோவநதோனறிடிறமையுமுயிருணுஙகொடியோா
சாவநதோனறிடவடதிசைமேலவநதுசாாவாா. (உந)

சீறறமாகியவைமமுகனுலகெலாநதிபபான
ஏறறமாநுதலவிழியிடைததோனறினாிவரால
கூறறமாகியகொமபினமபாலுடைககொடுமை
ஊறறமாகிபபண்டுதிததனரெனபவருவரால (உச)

காலனமாாபுழைசசிவனகழலபடவனறுகானற
வேலையேழனனகுருதியிறறோனறியவீரா
சூலமேநதிமுனனினறவாிநினறதொகையாா
ஆலகாலததினமிழநினமுனபிறநதபோரரககா. (உரு)

வடவைததீயினைவாசுகிகானறமாகடுவை
இடவததீயிடையெழுநதவாிவாினமழையைத
தடவததீநிமிாகுஞசியாிவருவாதனிததோா
கடவததீநதவெமபுரததிடைததோனறியகழலோா. (உசா)

எனையாினனவரெனபதோரளவிலரைய
நினையவுஙகுறிததுரைககவுமாிதிவாநினைநத
வினையமுமபெருவரஙகளுநதவஙகளுமவிளமபின
அனையபேருகமாயிரததளவினுமடஙகா. (உஎ)

ஒருவரேசெனறவவுறுதிறறகுரஙகையுமுரவோா
இருவரெனறவாதமமையுமொருகைகொணடெறறி
வருவாமாறினிபபகாவதெனவானவாககாிய
திருவவெனறனாதூதுவாிராவணனசெபபும். (உஅ)

எத்திறததிதற்கெண்ணெனதொகைவகுததியன்ற
அததிறததினையறைதிரெனறுரைசெயவவாகள்

23. தீவம் - விளக்கு.

ஒத்தவெள்ளமோராயிரமுளதெனவுரைத்தார்
பித்தரிப்படைக்கெண்சிறிதென்றனர்பெயர்ந்தார். (௨௯)

படைப்பெருங்குலத்தலைவரைக்கொணர்ந்திரெனப்பால
கிடைத்துநானவாக்குற்றுள்பொருளெலாங்கிளத்தி
அடைத்தநலனுரைவிளம்பினனளவளாயமைவுற்
றுடைத்தபூசனைவரன்முறையியற்றவென்றுரைத்தான். (௩௦)

தூதர்கூறிடத்திசைதொறுந்திசைதொறுந்தொடர்ந்த
ஓதவேலையினுயக்கறவருமவந்துற்றார்
போதுதூவினாவணங்கினாிராவணன்பொலன்றாள்
மோதுமோலியின்பேரொலிவானினைமுட்ட. (௩௧)

அனையராயவருமருகுசென்றடிமுறைவணங்கி
வினையமேவினரினிதினங்கிருந்ததோர்வேலை
நினையுநல்லவராகுமவரெனநிரம்பி
மனையுமக்களுமவலியரேயென்றனனமறவோன். (௩௨)

பெரியதிண்புயனீயுளைத்தவவரம்பெரிதால
உரியவேண்டியபொருளெலாமுடிப்பத்தற்கொண்டோ
இரியத்தேவரைக்கண்டனம்பகைபிறிதில்லை
அரியதென்னெமக்கென்றனரவணகருத்தறிவார். (௩௩)

மாதராக்களுமைந்தருமினமருங்கிருந்தார
பேதுறத்தவரில்லைநீவருந்தினைபெரிதும்
யாதுகாரணமருளெனவனையவரிசைத்தார்
சீதைகாதலிற்பிறந்துளபரிசெலாந்தெரித்தான். (௩௪)

கும்பகன்னனேடிந்திரசித்தனையுங்குலத்தின்
வெம்புவெஞ்சினத்தாரகக்காதங்குழவையும்வென்றோர்
அம்பினாற்சிறுமனிசரேநன்றுநம்மாற்றல்
நம்பசேனையும்வானரமேயெனநக்கார் (௩௫)

உலகைச்சேடன்றனுச்சினின்றெடுக்கவன்றோரேழ்
மலையைவேரொடும்வாங்கவன்றங்கையால்வாங்கி
அலைகொள்வேலையைக்குடிக்கவன்றழைத்ததுமலரோ
டிலைகள்கோதுமக்குரங்கினமேலவகைகொலெம்மை. (௩௬)

என்னக்கையெறிந்திடியுருமேறெனநக்க
மின்னும்வெள்ளெயிற்றரக்கரையங்கையால்விலக்கி

30: அளவளாய் - கலந்து சந்தோஷித்தல் 36. ஊழிக்கால - பிரளயகாற்று.

வன்னியென்பவனபுடகரததீவுக்குமன்னன்
அன்னமானுடராராவலியாவதெனறறைநதான. (௩௭)

மற்றவாசகஙகேடடலுமாலியவானவந
துறறதனமையுமனிசராறறமுமுடனும
கொறறவானரததலைவாதநதகைமையுஙகூறிக
கிறறுஙகேடடிராலெனறவனகிளததுவானகிளாநதான. (௩௮)

ஆழியனனநீரறிதிரணறேறகடலனைததும
ஊழிககாலெனககடபபவனவாலியெனபோனை
எழுகுனறமுமெடுககுறுமிடுககணையிநநாள
பாழிமாாபகமபிளநதுயிாகுடிததகோாபகழி. (௩௯)

பரியதோளுடைவிராதனமாரீசனுமபடடாா
கரியமாலவரைநிகாகரதூடணாகதிரவேல
திரிசிராவவாதிரைககடலனபெருஞசேனை
ஒருவிலாலொருநாழிகைபபொழுதினிலுலநதாா. (௪0)

இஙகுவநதுாவிளையதெனனெறிதிரைபபரவை
அஙகுவெநதிலதோசிறிதறிநததுமிலிரோ
கஙகைசூடினனகடுஞசிலையொடிததவககாலம
உஙகளவானசெவிபுகுநதிலதோமுழுஙகோதை. (௪௧)

ஆயிரமபெருவெளளமுணடிலஙகையினவில
தீயினவெயயபோரரககாதஞசேனையசசேனை
போயதநதகனபுரமபுகநிறைநததுபோலாம
ஏயுமமைநூனமாாபினரெயதவிலிரணடால. (௪௨)

குறறவெஞசிலைககுமபகனனனுநுஙகளகோமான
பெறறமககளுமபிரகததனமுதலியபிறரும
மறறைவீரருமிநதிரசிததொடுமடிநதாா
இறறைநாளவரையானுமறறிவனுமேயிருநதேம. (௪௩)

மூலததானையெனறுண்டதுமமைநூறமைநத
கூலசசேனையிவவெளளமறறதறகினறுகுறிதத
காலசசெயகையானீாவநதிராயினககழலோா
சீலசசெயகையுஙகவிபபெருசேனையுநதெரிககின். (௪௪)

ஒருகுரங்குவநதிலங்கையைமலஙகெரியூட்டித
திருகுவெஞசினததக்கனைநிலததொடுததேய்ததுப்

பொருதுதூதுரைத்தேகிய தரக்கியர்புலம்பக்
கருதுசேனையாங்கடலையுங்கடலையுங்கடந்து. (௪௫)

கண்டிலீர்கொலாங்கடலினைமலைகொண்டுகட்டி
மண்டுபோர்செய்வானரரியற்றியமாக்கம்
உண்டுவெள்ளமோரெழுபதுமருந்தொருநொடியின்
கொண்டுவந்ததுமேருவிற்கப்புறங்குதித்து. (௪௬)

இதுவியற்கையோசீதையென்றிருந்தவத்தியைந்தாள்
பொதுவியற்கைதீர்கற்புடைப்பத்தினிபொருட்டால்
விதிவிளைத்தவாவில்லியார்வெல்கநீர்வெல்க
முதுமொழிப்பதனைச்சொல்லினனென்றுரைமுடித்தான். (௪௭)

வன்னிமன்னனைநோக்கிநீயிவரெல்லாமடிய
என்னகாரணமிகல்செயாதிருந்ததென்றிசைத்தான்
புன்மைநோக்கினுணின்றபொருந்திலேனென்றான்
அன்னதேலினியமையுமெங்கடனஃதென்றான். (௪௮)

மூதுணர்ந்தவிம்முதுமகன்கூறியமுயற்சி
சீதையென்பவடனைவிட்டம்மணிசரைந்திருந்தல்
ஆதியின்றலைசெய்தக்கதினிச்செயலழிவால்
காதலிந்திரசித்தையாமியாண்டினிக்காண்டும். (௪௯)

விட்டமாயினுமாதினைவெஞ்சமம்விரும்பிப்
பட்டவீரரைப்பெறுகிலம்பெறுவதுபழிப்பால்
முட்டிமற்றவர்குலத்தொடுமுடிக்குவதல்லால்
கட்டமத்தொழிற்செருத்தொழிலினிச்செயுங்கடமை. (௫௰)

என்றெழுந்தனனிராக்கதரிருத்திரீயாமே
சென்றுமற்றவர்சிலவுடற்குருதிநீர்தேக்கி
வென்றுமீளுதும்வெள்குதுமேனமிடலில்லாப்
புன்றொழிற்குலமாதுமென்றுரைத்தனர்போனார். (௫௧)

ஆ திருவிருத்தம் - ௩௨௫௭.

---

47. முதுமொழி - பழமொழி, முடிந்தசொல்.

௩௦-வது, மூலபலவதைப்படலம்.

வானரப்பெருஞ்சேனையையாறொருவழிசென்
றானறக்குறைததுயிருண்பனீயிரோபோயொருங்கே
ஆனமற்றவரிருவரைககோறிரெனறமைநதான்
தானவப்பெருங்கிரிகளைவாள்கொண்டுதடிநதான். (௧)

எனவுரைத்தலுமெழுநதுதமமூர்திமேலேறிக்
கனைகடற்பெருஞசேனையைககலநததுகாணா
வினையமறறிலைமூலமாததானையைவிரவோ
டினையமுறசெலவேவுகெனறிராவணனிசைததான். (௨)

ஏவியபெருநதானையைததானுமவிடடெழுநதான்
தேவாமெயயபுகழதேயததவனசிலவியநதேரமேல
காவனமூவகையுலகமுமுனிவருஙகலஙகப
பூவைவண்ணததனசேனைமேலொருபுறமபோனான. (௩)

எழுகசேனையெனறியானைமேலணிமுரசெறறி
வழுவிலவளளுவாதுறைதொறுமவிளிததலுமவலலைக
குழுவியீண்டியதெனபாராறகுவலயமுழுதும
தழுவிவிணணையுநதிசையையுநதடவுமாததானை. (௪)

அடஙகுமவேலைகளணடததினகததகனமலையும
அடஙகுமனனுயிரனைததுமவவரைப்பிடையவைபோல்
அடங்குமேமறறபபெருமபடையிருமபடையாககை
அடஙகுமாயவனகுறளுருததனமையினவரால. (௫)

அறத்தைததினறருங்கருணையைப்பருகிவேறமைந்த
மறததைப்பூண்டுவெமபாவததைமணம்புணர்மணாளர்
நிறததுக்காரன்னநெஞசினாநெருப்புக்குநெருப்பாப்
புறததுப்பொங்கியபங்கியாகாலனுமபுகழ்வார். (௬)

நீண்டதோளகளாலவேலையைப்புறஞசெலநீக்கி
வேண்டுமீனொடுமகரங்களவாயிடடுவிழுஙகித
தூண்டுவானுருமேறறினைசசெவிதொறுநதூக்கி
மூண்டவான்மழைபுரிததுடிததுலாவருமூரககர். (௭)

4. எற்றி - அடித்து.

மால்வரைக்குலம்பரலெனமழைக்குலஞ்சிலம்பக்
காலவரைக்குலஞ்சிலம்புகொண்டசைத்தபைங்கழலார்
மேல்வரைப்படாதுழன்வன்காற்றெனுமவிசையோர்
நால்வரைக்கொணர்ந்துடனபிணித்தாலன்னநடையார். (அ)

உண்ணுந்தன்மையினூண்முறைதப்பினவுடனே
பண்ணினின்றமால்யானையைவாயிடும்பசியார்
தண்ணினீர்முறைதப்பிடிற்றடக்கையாற்றடவி
விண்ணின்மேகத்தைத்தவாரிவாய்ப்பிழிந்திடும்விடாயார். (கூ)

உறைந்தமந்தரமுதலியகிரிகளையுருவ
வெறிந்துவேவனிலைகாண்பவரிந்துவாலயாக்கை
சொறிந்துதீர்வுறுதினவினாமலைகளைச்சுற்றி
அறைந்துகற்றமாத்தண்டினரசனியினார்ப்பார். (க0)

சூலம்வாங்கிடிற்சுடாமழுவெறிந்திடிற்சுடர்வாள்
கோலவெஞ்சிலைபிடித்திடிற்கொற்றவேல்கொளின்
சாலவன்றண்டுதரித்திடிற்சக்கரந்தாங்கின்
காலன்மால்சிவன்குமரனென்றிவரையுங்கடப்பார் (கக)

ஒருவரேயல்லரோருலகத்தினையெல்லை
இருவரேவண்டுவரோவுலகத்தைநையுமிறுக்கத்
திரிவரேனுடனறிரிதருநெடுநிலனுஞ்செவ்வே
வருவரேனுடன்கடலகளுநதொடர்ந்துபின்வருமால். (கஉ)

மேகமெத்தனையத்தனைமால்கரிவிரிந்த
நாகமெத்தனையத்தனைதேர்நனிநாளாப
போகமுற்றினவெத்தனையத்தனைபுரவி
ஆகமேலனவெத்தனையத்தனையனிகம் (கந)

இன்னதன்மையயானைதேரிவுளியெனறிவற்றின்
பன்னுபல்லணம்பருமமற்றுறுப்பொடுபலவும்
பொன்னுநன்னெடுமணியுங்கொண்டல்லதுபுனைந்த
சின்னமுள்ளனவில்லனமெய்யமுற்றுநதெரிந்தால். (கச)

இப்பெரும்படையெழுந்திரைத்தேகமேலெழுந்த
துப்புதிர்ந்தனதூளியின்படலமீதூரப்பத்
தப்பில்கார்நிறந்தவிர்ந்ததுகரிமதந்தழுவ
உப்புநீங்கியதோங்குநீர்வீங்கலையுவரி. (கரு)

---

11. பிரமன் என்றும்பாடம்.

மலையும்வேலையுமற்றுளபொருள்களும்வானோர்
நிலையுமப்புறத்துலகங்கள்யாவையுநிரம்ப
உலைவுறுவகையுண்டுபண்டுமிழ்ந்தபேரொருமைத்,
தலைவன்வாயொததிலங்கையின்வாயிலகடருவ. (கசு)

கடம்பொருமததககளிறுதேர்பரிமிடைகடலகள
படமபொருமையினனநதலையனநதனுமபதைததான
விடமபொருதிரியமராபோற்குரககினமிதிக்கும
இடமபொருமையினிரிநதுபோயவடதிசையிறுததத. (கஎ)

ஆழிமாலவரைவேலிசுறறிடைவநததமைதத
ஏழுவேலையுமிடிவலையரககரேயினமா
வாழிகாலனுமவிதியுமவெவவிலையுமேமளளா
தோழமாமதிலிலஙகைமால்வேடடமேறறொடர்நதான். (கஅ)

ஆததவோசையோவலஙகுதோரழியினதிரபபோ
காததிண்மாலகரிமுழககமோவாசியினகலிப்போ
போததபலலியததாவமோநெருககிறைபுழுஙகி
வேர்ததவணடததைவெடிததிடபபொடிததுமேனமேல். (கக)

வழஙகுபலபடைமீனதுமததகரிமகரம
முழஙகுகினறதுமுரிதிரைபபரியதுமுரசம
கழஙகுபோரொலிகளிபபுறுநதறுகணமாநிருதப
புழுஙகுவெஞசினசசுறவதுநிறைபடைபபுணரி (௨௦)

தசுமபிறபொஙகியதிரளபுயததரககாதநதாளை
பசுமபொறறிண்டலமிதிததலிறகரிபடுமததின்
அசுமபிறசேறுபடடளாறுபடடமிழுமாலடஙக
விசுமபிறசேறலிறகிடநததவிலஙகனமேலிலஙகை. (௨க)

படியைப்பாததனர்பரவையைப்பாததனர்படர்வான்
முடியைப்பாததனாபாததனர்நெடுநதிசைமுழுதும
விடியப்பாப்பதோவெள்ளிடைகண்டிலாமிடைநத
கொடியைப்பாததனாவோததனாவானவாகுலநதாா. (௨௨)

உலகினுமலாவுருவெலாமிராககதவுருவா
அலகிலபல்படைபிடிததமர்கவெழுநதவோவன்றேல்
விலகினீததிரைவேலையோரேழுமபோயவிதியால,
புலைகளவல்லுறப்பொடிததனவோவென்றுபுகன்றார். (௨௩)

---

17. கடம் - மதம்.

நடுங்கிநஞ்சடைகண்டனைவானவர்நம்ப
ஒடுங்கியாங்கரந்துறைவிடமறிகிலமுயிரைப்
பிடுங்கியுண்குவாயாரிவர்பெருமைபண்டறிவார்
முடிந்ததெம்வலியென்றவரோடுவான்முயன்றார். (௨௪)

ஒருவரைக்கொல்லவாயிரமிராமர்வந்தொருங்கே
இருபதிற்றிரண்டாண்டுநின்றமர்செய்தாலென்னும்ம
நிருதரைக்கொல்லவிடம்பெற்றாரிடையினின்றன்றே
பொருவதிப்படைகண்டுதன்னுயிர்பொருத்தனன்றே. (௨௫)

என்றிறைஞ்சனுமிருணமிடற்றிறைவனுமினிநீ
ஒன்றுமஞ்சலிவஞ்சனையரக்கரையொருங்கே
கொன்றுநீக்குமாக்கொற்றவனிக்குலமெல்லாம்
பொன்றுவிப்பதோர்விதிதந்ததாமெனப்புகன்றான். (௨௬)

புற்றினின்றுவல்லரவினம்புறப்படப்பொருமி
இற்றதெம்வலியெனவிரைந்திரிதருமெலிபோல
மற்றவானரப்பெருங்கடலபயங்கொண்டுமறுகிக்
கொற்றவீரரைப்பார்த்திலதிரிந்ததுகுலைவால (௨௭)

அணையின்மேற்சென்றசிலசிலவாழியைநீந்திப்
புணைகடேடினசிலசிலநீந்தினபோன
துணைகளோடும்புக்கழுந்தினசிலசிலதோன்றப்
பணைகளேறினமலைமுழைபுக்கனபலவால (௨௮)

அடைத்தபேரணையளித்ததுநமக்குப்பிரழிவான
உடைத்துப்போதுமாலவாதொடராமலென்றுரைத்துப்
படைத்துச்செல்குவாவிசும்பினுமென்றனபோதோன்
படைத்ததிக்கெல்லாம்பாய்ந்தனரென்றனபயத்தால். (௨௯)

அரியின்வேந்தனுமனுமனுங்கதனவனும்
பிரியகிற்றிலரிறைவரைநின்றனராபினரா
இரியலுற்றனர்மற்றையோரியாவருமெறிநீர்
விரியும்வேலையைக்கடந்தனாநோக்கினன்வீரன். (௩0)

இக்கொடும்படையெங்குளதியம்புதியென்றான்
மெய்க்கடுந்திறல்வீடணன்விளம்புவான்வீர
திக்கனைத்தினுமேழுமாத்தீவினுந்தீயோர்
புக்கழைத்திடப்புகுந்துளதிராக்கதப்புணரி. (௩௧)

---

29. அடைத்த - கட்டிய   31 புக்கு - புகுந்து.

ஏழெனப்படுங்கீழுள தலத்தினின்றேறி
ஊழிமுற்றியகடலெனப்புகுந்ததுமுளதால
வாழிமற்றிவண் மூலமாதானைமுனவருவ
ஆழிவேறினியப்புறத்திலவாளரக்கா. (௩௨)

ஈண்டிவவண்டத்துளிராக்கதரெனும்பெயரெல்லாம
மூண்டுவந்ததுதீவினைமுனனினறுமுடுக
மாணடுவீழ்மினறெனகினறதெனமதிவலியூழ
தூண்டுகினறதெனறடிமலாதொழுதவனசொனனான (௩௩)

கேட்டவணணலுமுறுவலுஞ்சிறறமுஙகிளரக
காட்டுகினறனெனகாணுதியொருகணததெனனா
ஓட்டினமேறகொணடதானைபபயநதுடைததுரமேவாய
மீட்டிகொலலெனவஙகததேறடினனவிரைநதான. (௩௪)

சென்றுதானையைபுறறனனசிறிதிறைகெடுவீா
நினறுகேட்டபினீஙகுமினெனசசொலலிநோவான
ஒனறுஙகேடகிலமெனறனாகூரககினமுறையால
வெனறிவெநதிறறபடைபபெருநதலைவாகணமீணடாா. (௩௫)

மீண்டுவேலையினடகரையாணடொருவெறபின
ஈணடினாகளெனகுறிததிரிவுறறதெனமுன
ஆணடநாயககணடிலைபோலுநீயவரை
மாண்டுசெயவதெனனறுரைகூறினாமறுபபாா. (௩௬)

ஒருவனிநதிரசிததெனவுளளவனுளநாள
செருவினுறறவைகொறறவமறததியோதெரியின
பொருவினமறறவரிறறிலாயாரொடுமபொருவாா
இருவாவிறபிடிததியாவரைததடுததுநினறெயவாா. (௩௭)

புரஙகடநதவபபுனிதனேமுதலியபுலவோா
வரஙகடநதுலகளிபபவாயாவருமாடடாா
கரநதடஙகினாினிமறறவவரககரைககடப்பாா
குரஙகுகொணடுவநதமாசெயுமானுடாகொலலாம. (௩௮)

ஊழியாயிரகோடிநினறுருததிரனேடும
ஆழியானுமறறயனெடுபுரநதரனவனும
சூழமோடினாொருவரைககொனறுதநதோளால
வீழமாசெயயவலலரேலவென்றியினனறே. (௩௯)

38. புரம் - திரிபுரம.

என்னப்பாமற்றிவ்வெழுபதுவெள்ளமுமொருவன்
றின்னப்போதுமோதேவரினவலியமோசிறியேம்
முன்னிப்பாரெலாமபடைத்தவனுளெலாமுறைநின்
றுன்னிப்பார்த்துநின்றுறையிடக்குறையுமிவ்வூகம். (௪௰)

நாயகனறலைபத்துளகையுநாலைந்தென்
றேயுமுள்ளதேயொருவனமற்றவனவந்திங்குற்றா
ராயிரந்தலையத்தகிரட்டிக்கையரையா
ராயுமவேலையிறகூலத்துமணலினுமபலரால. (௪௧)

கும்பகன்னனென்றுளனமற்றிஙகொருவனகைக்கொண்ட
அம்புதாஙகவுமிடுக்கிலனவனசெயத்தறிதி
உமபரன்றியேயுணாவுடையாபிறருளரோ
நம்பிநீயுமுனறனிமையையறிந்திலைநடந்தாய. (௪௨)

அனுமனுறறலுமரசனதாறறலுமிருவா
தனுவினுறறலுநதமமுயிாதாஙகவுஞசாலா
கனியுஙகாயகளுமுணவுளமுழையுளகரக்க
மணிசராளினெனனிராக்கதராளினெனவையம். (௪௩)

தாமுளாரனறேபுகழினைத்திருவொடுநதரிப்பார
யாமுளேமெனினெஙகிளையுளளதெமபெரும
போமினீரெனறுவிடைதரத்தக்கனைபுரமபோயச
சாமினீரெனறருமமனறெனறனாதளாநதார. (௪௪)

வேறு.

சாமபனைவத்தனநோக்கிவாலிசேயறிவுசானறுய
பாம்பணையமலனமற்றிவவிராமனெனறெமக்குப்பணடே
ஏம்பல்வநதுறறகாலத்தியமபினுயலலையோநீ
ஆம்பலமபகைஞனறனனுடையிநதிரமமைநதோனனுய. (௪௫)

தேற்றுவாய்தெரிநதசொலலாறறெருட்டுவாய்தெளிவிலோரை
ஆற்றுவாயலலைநீயுமஞசினைபோலுமாவி
போற்றுவாயென்றபோதுபுகழெனனுமபுலமையென்னும்
கூற்றின்வாயுற்றுலவீரஙகுறைவரேயிறைமைகொணடார. (௪௬)

அஞ்சினும்பழியுமபூணடாமமபுவியாண்டுமாவி
துஞ்சுமாறன்றிவாழவொணணுமோநாணமேறறேனறின்
நஞ்சினையிட்டாலனனவமிழ்தினறேநமமையமமா
தஞ்சமென்றுணர்நதவீராதனிமையிற்சாதனன்றே. (௪௭)

தீர்னவரோடுமற்றைசசக்கரத்தலைவரோடும்
வானவர்கடையமாட்டாமறிகடல்கடைந்தவாலி
ஆனவனமபொன்றலேயயாநதமையயாததெதன்னீ
மீனலாவேலைபட்டதுணாநதிலைபோலுமேலோய். (சஅ)

எததனையரககரேனுநதருமமாண்டிலலையனறே
அததனையறததைவெலலும்பாவமெனறறிநததுணடோ
பிததரைப்போலநீயுமிவரொடுமபெயாநததனமை
ஓததிலதெனனசசொனனனவனிவையுரைபபானனன. (சகூ)

நாணததாறசிறிதுபோழ்துநலகினனிருநதுபினனும
தூணைததிரடோளவீரதோனறியவரககாவீரம
காணததானிறகததானககறைமிடறறவறகுமாமே
கோணறபூவுண்ணுமவாழகைககுரஙகினமேறகுற்றமுண்டோ. ()

தேவருமவுணாதாமுஞசெருபபணடுசெயதகாலை
ஏவரேயெனனறகாணபபடடிலரிருசசையானற
மூவகையுலகினுளளாரிவாதுணையாறறனமுறறும
பாவகருளரேகூறறுமிவருடனபகைககவறறே. (ருக)

மாலியைககண்டேனபணடைமாலியவானைககணடேன
காலநேமியையுஙகணடேனிரணியனறனையுஙகணடேன
ஆலமாவிடமுஙகணடேனமதுவினையனுசனோடு
வேலையைககலககககணடேனிவாகளுளமிடுககுமுணடோ, (ருஉ)

வலியிதன்மேலேபெறறவரததினாமாயமவலலா
ஒலிகடனமணலினமிககககணககினருளளநோககின
கலியினுஙகொடியாகறறபடைககலககரததரொன்றால
மெலிகுவதனறியுணடோவிணணுறவெருவல்கண்டால. (ருந)

ஆகினுமையவுணடாலாககேனுமமரினஞசிச
சாகினுமபெயாநததனமைபழிதருநரகிறறளளும
ஏகுதுமீளவினனுமியமபுவதுளததாலெயதி
மேகமேயனையானகண்முனனஙஙனமவிழிததுநிறறும. (ருச)

என்றெடுததெண்கினறனைககிறையவனியமபலோடும
வனறிறறகுலிசமோசசிவரைசிறகரிநதுவெளளிக
குனறிடைநீலகொண்மூவமாநதெனமததகிஙகுன்றம
நின்றவனருளுமைநதனமகனிவைநிகழ்ததலுற்றான. (ருரு)

---

48. சக்கரத்தலைவா - விஷ்ணு.

எடுத்தலுஞ்சாய்த்தலுமெதிர்த்தலுமெதிர்ந்தோர்தம்மைப்
படுத்தலுமவீரவாழ்க்கைபற்றினார்க்குற்றமேனுள
அடுத்ததேயஃதுநிற்பவனறியுமொன்றுகூறக
கடுத்ததுகேட்டமாநீருங்கருத்துளீர்கருதிநோக்கின (௫௬)

ஒன்றுநீயுஞ்சலையயாமெலாமொருங்குசென்று
நின்றுமொன்றியற்றலாற்றுநேமியானுனைநோந்து
கொன்றுபோகட்குமாயிறகொள்ளுதுமவென்றியன்றேல
பொன்றுதுமவனோடென்றன்போதலோபுகழன்றென்றுன். (௫௭)

ஈண்டியதானைநீங்கநிற்பத்தனயாமேசென்று
பூண்டவெம்பழியினோடும்போந்தநாமபோவதென்னு
மீண்டனாதலைவரெல்லாமங்கதனோடும்வீரன
மூண்டவெம்படையைநோக்கித்தம்பிக்குமொழிவதானுன். (௫௮)

அத்தநீயுணர்தியன்றேயரக்கர்தானவுணரேதான
எத்தனையுளரென்றாலுமயானசிலையெடுத்தபோது
தொத்துறுகனலின்வீழ்ந்தபஞ்சென்ததொலையுந்தன்மை
ஒத்ததோரிடையூறுண்டென்றுணர்விடையுதிப்பதன்றால. (௫௯)

காக்குநரின்மைகண்டகலக்கத்தாற்கவியின்சேனை
போக்கறப்போகித்தத்தமுறைவிடம்புகுந்ததுண்டேல
தாக்கியபடையைமுற்றுந்தலைதுமிப்பளவுந்தாங்கி
நீக்குதிநிருதராங்குநெருக்குவார்நெருக்காவண்ணம். (௬௦)

இப்புறத்தினையசேனையேவியாண்டிருந்ததீயோன்
அப்புறத்தமைந்தசூழ்ச்சியறிந்தவனயலேவந்தால
தப்பறக்கொன்றுநீக்குடவனையார்தடுக்கத்தக்கார
வெப்புறுகின்றதுள்ளமவீரநீயலதுவில்லோ. (௬௧)

மாருதியோடுநீயுமவானரக்கோனுமவல்லே
பெருதிர்சேனைகாக்கவென்னுடைத்தனிமைபேணிச
சோர்ந்திரென்னின்வெம்போர்தோற்றுநாமென்னச்சொன்னான
வீரன்மற்றிதனைக்கேட்டவிளையவனவிரம்பலுற்றான. (௬௨)

அன்னதேகருமமையவனறியுமன்னேவந்தின்றால
என்னுனக்குதவிசெய்வதிதுபடையென்றபோது
சென்னியிற்சுமந்தகையாதேவரேபோலயாமும
பொன்னுடைவரிவிலாற்றலபுறனின்றுகாண்டுமென்றுன். (௬௩)

---

61. வெப்பு - வெம்மை.

என்றவனேக லுற்றகாலையி னனுமனெனுந்தாய்
புன்றொழிற் குரங்கெனுந்தன றோளின்மேலேறிப்புக்கால்
நன்றெனக் கருதாநின்றே னல்லது நாயினே னுன்
பின்றனி நிற்றுமாயி னடிமையிற் பிழைப்பிலென்றான். (௬௪)

ஐயநிற் கியலாதுண்டே யிராவணனயலேவந்
தெய்யுமவிற்கரத்து வீரனிலக்குவனறனனோடேற்றால
மொய்யமாக்களத்தி னுன்னைத் துணைபெறுந்தொழிலின முன்பு
செய்யுமாவெற்றியுண்டோ சேனையுஞ்சிதையுமன்றே. (௬௫)

ஏரைக்கொண்டமைந்த குஞ்சியிந்திரசித்தென்பானறன்
போரைக்கொண்டிருந்து மேனுளினையவனறனைப்போக்கின்
ஆரைக்கொண்டுன்னுலனோறவென்றத் தங்கவனையினுனும
வீரற்கும வீரனினைப்பிரிகிலனவெல்லுமென்பேன (௬௬)

சேனையைக் காத்தெனபினனை திருந்தகாதீர்ந்துபோந்த
யானையைக் காத்துமறறையிறைவனைக்காத்தெண்மாந்த
வானையித்தலத்திரேனுமறையொடுமவராத்தியன்றான
எனைமற்றுரைக்கிலாதானிராவலபின முந்துசென்றான. (௬௭)

வீடணநீயுமற்றுனறம்பியோடேகிவெம்மை
கூடினாசெயயுமாயந்தெரிந்தனகுறிக்கொண்டேகி
நீடுறுதானைதனனைத் தாங்கினை நிலலாயெனனின
கேடுளதாகுமெனறானவனதுகேட்டதானுன. (௬௮)

சூரியனசேயுஞ்செலவனசொற்றதேயெனனுஞ்சொலலன்
ஆரியனபினபுபோனவனைவருமதுவேநலல
காரியமெனனக்கொணடாககடறபடைகாத்துநின்றா
வீரியனபினனாசெயதசெயலெலலாமவிரிககலுறறாம. (௬௯)

விலலினைததொழுதுவாங்கியேறறினனமெயநநாண்மேருக
கல்லெனச்சிறந்ததேனுங்கருணையங்கடலேயனன
எலலொளிமார்பிறநீராககவசமிட்டிழையாவேததச
சொலலெனததகையவாளித்தூணியுமபுறததுததூககி. (௭௰)

யோசனைநூற்றினவட்டமிடைவிடாதுறைந்தசேனைத
தூசிவநதணணறனைபபோககறவளைநதுசுற்றி

67, யானையை - இலக்குமணனை. இறைவன - சுக்கிரீவனை
68 உனறமபியெனறது - இலக்குமணனை
70 சொல்லெனத்தொலைவிலாத்தூணியும என்றும பாடம.

வீசினபடையுமம்புமிடைதலின்விண்ணோர்யாக்கை
கூசினபொடியாலெங்குங்குமிழ்ந்தனவியோமகூடம். (எக)

கண்ணனேயெளியேயிட்டகவசமேகடலேயன்ன
வண்ணனேயறத்தின்வாழ்வேமறையவர்வலியேமாறு
தொண்ணுமேநீயலாதோரொருவாகிப்படைமேலூன்ற
எண்ணமேமுடித்தியெனறேவத்தினரிமையோரெல்லாம். (எஉ)

முனிவரேமுதல்வராயவறத்துறைமுற்றினோர்கள்
தனிமையுமரக்கர்தானைப்பெருமையுந்தரிக்கலாதார்
பணிவருகண்ணர்விம்மிப்பதைக்கின்றநெஞ்சர்பாவத்
தனைவருந்தோற்கவண்ணல்வெல்கவென்றாசிசொன்னார். (எங)

வேறு.

மற்றுமவேற்றத்துணின்றவானநாடனைத்துளோர்
கொற்றவில்லிவெல்கவஞ்சமாயாவீகருவலயத்
துற்றதீமைதீர்கவினறென்றுகூறினாநிலம்
துற்றவெம்படைகளைநீசரின்னவின்னசொல்லினா. (எச)

இரிந்தசேனைசிந்தியாருமின்றியேயுநின்றுநம
விரிந்தசேனைகண்டியாதுமஞ்சலின்றிவெஞ்சரம
தெரிந்துசேவகன்றிறமபலின்றியெய்துசெய்கையான்
புரிந்ததன்மைவென்றிமேலுநன்றமாலிபொய்க்குமோ. (எரு)

புரங்களெய்தபுங்கவற்குமுண்டுதோபொருந்தினா
பரந்தேதவர்மாயனமமைவேறுத்தபண்டைநாள
விரைந்துபுள்ளினமீதுவிண்ணுளோர்களோடுமேவினன்
கரந்திலன்றனித்தொருத்தனேருமவந்துகாலினன். (எசு)

தேருமாவும்யானையோடுசீயமயாளியாதியா
மேருமானுமெய்யநின்றவேலையேழினமேலவா
வாரூம்வாருமென்றழைக்குமானுடற்கிபமண்ணிடைப்
பேருமாறுநம்முழைப்பிழைக்குமாறுமெங்ஙனே. (எஎ)

என்றுசென்றடாத்திரைத்தொசியவேறடாந்ததைக்
குன்றுசூழ்வளைந்தபோறறொடாந்தசேனைகூடலும
நன்றிதென்றுஞாலமேழுநாகமேழுமானுதன
வென்றிவில்லைவேதநாதனுணெறிந்தவேலைவாய். (எஅ)

கதம்புலர்ந்தசிந்தைவந்தகாவலயானைமாலொடு
மதம்புலர்ந்தநின்றவீராவாயபுலாந்தமாவெலாம

மதம்புலர்ந்தவேகமாகவாளரக்கர்பண்புசால்
விதம்புலர்ந்ததென்னின்வென்றவென்றிசொல்லவேண்டுமோ. ()

வெறிந்திரிந்துவாசியோடுசீயமாவுமீளியும்
செறிந்தமைந்தமுந்தசில்லிபுல்லுமாழிகூடுதேர்
முறிந்தெழுந்தமுற்கையானைவீசுமூசுபாகரைப்
பிறிந்திரிந்துசிந்தவந்தொராகுலம்பிறந்ததால். (அ0)

இந்நிமித்தமிப்படைக்கிடந்துடித்தடுத்ததோர்
துந்நிமித்தமென்றுகொண்டுவானுளோர்கடுள்ளினார்
அந்நிமித்தமுற்றபோதரக்கர்கண்ணரங்கமேல்
மின்னிமிர்ந்ததன்னவாளிவேதநாதன்வீசினான். (அக)

யாளிமேலுமாளின்மேலுமானைமேலுமாடன்மா
மீளிமேலும்வீரர்மேலும்வீரர்தேரின்மேலும்வெவ்
வாளிமேலும்வில்லின்மேலுமண்ணின்மேல்வளர்ந்தமாத்
தூளிமேலுமேற்றவேற்றவீரன்வாளிதாவின. (அஉ)

மலைவிழுந்தவாவிழுந்தமானயானைமள்ளர்செந்
தலைவிழுந்தவாவிழுந்ததாயவாசிதாளிறும்
சிலைவிழுந்தவாவிழுந்ததிண்பதாகைதிங்களின்
கலைவிழுந்தவாவிழுந்தவெள்ளொளிப்பிறக்கெலாம். (அங)

வாடைநாலுபாலும்வீசமாகமேகமாலைவெங்
கோடைமாரிபோலவாளிகூடவோடையானையும்
ஆடன்மாவும்வீரர்தேருமாளவந்தாயவால்
பாடுபேருமாறுகண்டுகண்செலப்பண்புமில்லையால். (அச)

விழித்தகண்கள்கைகள்விற்கள்வேல்கள்வாள்கள்விண்ணினுள்
தெழித்தவாய்கள்செல்லலுற்றதாள்கள்தோள்கள்செல்வினைப்
பழித்தவாளிசிந்தினன்றுபட்டதன்றிவிட்டகோல்
கழித்தவாயுதங்களொன்றுசெய்ததில்லைகண்டதே. (அரு)

தொடுத்தவாளியோடுவிற்றுணிந்துவீழமுன்றுணிந்
தெடுத்தவாள்களோடுதோள்களிற்றுவீழமற்றுடன்
கடுத்ததாள்களண்டமாகுமெங்ஙனேகலந்துநோ
தடுத்தவீரர்தாமுமொன்றுசெய்யுமாசலத்தினால். (அசு)

குரந்துணிந்தகண்சிதைந்தபல்லணங்குலைந்தபேர்
உரந்துணிந்தவீழ்வதன்றியாவியோடவொண்ணுமே

80. ஆகுலம் - துன்பம். 84. கோடைமாரி - வெயிற்காலமழை.

சரந்துணிந்தவொன்றைநூறுசென்றுசென்றுதள்ளலால்
வரந்துணிந்தவீராபோரின்முந்தவுந்துவாசியே. (௮௭)

ஊரவுன்னின்முன்புபட்டுயர்ந்தவெம்பிணங்களால்
பேரவொல்வதன்றுபேரிஞுயிரமபெருஞ்சரம்
தூரவொன்றுநூறுகூறுபட்டுகுநதுயககலால்
தேர்களென்றுவநதபாவியென்னசெய்கைசெய்யுமே. (௮௮)

எடடுவன்றிசைககணினறயாவுமவல்லயாவரும
கிட்டினுய்நதுபோகிலாகளெனனநினறகேளவியால்
முடடுமவெஙகண்மானயானையமபுராயமுனனமே
பட்டுவநதபோலவிழுநததெனனதனமைபண்ணுமே (௮௯)

வாவிகொண்டபுண்டரீகமனனகணணவாலியொன
றேவினுண்டைநூறுகோடிகொலலுமெனனவெண்ணுவான்
பூவினண்டர்கோனுமெண்மயஙகுமனனபோரினவந
தாவிகொண்டகாலனாகடுபபுமனனதாகுமே. (௯௦)

கொடிக்குலஙகடேரின்மேலயானைமேலகோடைநாள
இடிககுலஙகளவீழவெநதகாடுபோலெரிநதவால
முடிக்குலஙகளகோடிகோடிசிநதவேகமுறறுரு
வடிககுலஙகளவாளியோடவாயிறாடுதீயினால. (௯௧)

அற்றவேலுமவாளுமாகியாயுதஙகணமீதெழுந
துற்றவேகமுநதவோடியோதவேலையூடுறத
துற்றவெமமைகைமமிகசசுருககொளசசுவைததகால
வற்றிநீர்வறநதுமீனமறிநதுமணசெறிநதவால. (௯௨

போரரிந்தமன்றுரநதபுஙகவாளிபொஙகினா
ஊரெழிந்தநாடுரநததெனனமினனியோடலால
நீரெரிநதவண்ணமேநெருப்பெரிநதநீணடுந
தேரெரிநதவீரர்தஞ்சிரமபொடிநதுசிநதுமே. (௯௩)

பிடித்தவாள்களவேலகளோடுதோளகளபேரராவெனத
துடித்தயானைமீதிருநதுபோரதொடஙகுசூராதம
மடித்தவாய்களசெநதலைக்குலமபுரண்டவானினமின
இடித்தவாயினிற்றமாமலைககுலஙகளென்னவே. (௯௪)

கோரவாளிசியமீளிகூளியோடுஞாளியும
போரவாளிதேடுதோகணூறுகோடிபொனறுமால

நாரவாளிஞாலவாளிஞானவாளிநாநதகப்
பாரவாளிவீரவாளிமேகவாளிபாயவே. (கூரு)

ஆழிபெறறதோழுநதுமாளழுநதுமாளொடச
சூழிபெறறமாவழுநதுமவாசியுஞசுரிககுமால
பூழிபெறறவெஙகளஙகுளமபடபபொழிநதுபோ
ஊழிபெறறவாழியனனசோரிநீரினுளளரோ. (கூசு)

அறறுமேலெழுநதவனசிரஙகடமமையணமிமேல
ஒறறுமெனனவஙகுமிஙகுமவிணணுளோரொதுஙகுவார
சுறறுமவீழதலைககுலஙகளொராலநுகலலினமாரிபோல
எறறுமெனறுபாரினெஙகுமவாழுவாரிரஙகுவார (கூஎ)

மழைததமேகமவீழவெதனனவானமானவாடையில
சுழிததுவநதுவீழவெதனனமணணினமீதுதுனனுமால
அழிதவொடுஙகுகாலமாரியனனவாளியோளியால
விழிதவெழுநதுவானினூடுமொயயபொயயாமெயயெலாம. (கூஅ)

வே று.

தெயவநெடுமபடைககலஙகளவிடுவாசிலா சுடுகணைகளசிலையிற்
கோலி, எயவாசிலரெறிவாசிலரெறறுவா ரறறுவாமலைகளபலவுமே
நதிப, பெயவாசிலாபிடிததுமெனககடுததுறுவா படைககலஙகள
பெருதுவாயால, வைவாசிலாதெழிபபாசிலாவருவாசிலா திரிவாசி
லாவயவாமனனே. (கூகூ)

ஆரபபாபலரடாபபாபலரடுததடுததேடபடைககலஙகளளளியள்ளித
தூரப்பாபலாமூவிலைவேறுரபபாபலாகரபபாபலாசுடுதீதோன்றப்
பாரப்பாபலாநெடுவரையைபபறிபபாபலாபகலோனைபபறறிச்சுற்று
காரபபருவமேகமெனவேகநெடுமபடையாககாகணிபபிலாதார். [ம்

எறிநதனவுமெயதனவு மெடுததனவுமபிடிததனவும படை
ளெலலாம, முறிநதனவெஙகணைகளபட முறறினசுறறினதேரு
மூரிமாவும, நெறிநதனகுஞசிகளொடு நெடுநதலைகளுருண்டனபே
ரிருளினீஙகிப, பிறிநதனவெயயவனெனனப் பெயாநதனன்மீதுயர்
ந்ததடம பெரியதோளான. (கoக)

சொலலறுககுமவலியாககாதொடுகவசந்துகளபடுககுநதுணிக்குமயாககை
விலலறுககுநதலையறுககுமிடலறுககுமுடலறுககுமேனமேலவீசும்

97. கலலினமாரி - கலமழை.

கல்லறுக்குமரமறுக்குங்கையறுக்குஞ்செய்யமள்ளர்சுமலத்தோடு
நெலலறுககுநதிருநாடனெடுஞசரமென்றுலைவாக்குநிறகலாமே. ()

காலிழநதுமவாலிழநதுங கையிழநதுஙகழுததிழநதும பருமக் கட்டின, மேலிழநதுமருபபிழநதும விழுநதனவெனகுநவலலால் வேலையெனன, மாலிழநதுமழையனைய மதமிழநதுமவலியிழநதும மலைபோலவநத, தோலிழநததொழிலொனறுஞ சொனனாகளிலலை நெடுஞ சுராகளெலலாம. (௧௦௩)

வேறு.

வேலசெலவனசதகோடிகளவிணமேனிமிாவிசிகக
கோலசெலவனச்ததகோடிகளகொலைசெயவனமலையைத
தோலசெலவனசதகோடிகடுரகநதொடரிரதக
காலசெலவனசதகோடிகளொருவனனைவகடிவான். (௧௦௪)

ஒருவிலலியையொருகாலையினுலகேழையுமுட்றறும
பெருவிலலிகண்முடிவிலலவாசரமாமழைபெயவா
பொருவிலலவாகணைமாரிகளபொடியாமவகைபொழியத
திருவிலலிகடலைபோயநெடுமலைபோனுடலசிதைவா. (௧௦௫)

ஆறாயிரமதயானையினவலிபோரெனறுவலவோா
மாறாயினரொருகோலபடமலைபோனுடனமறிவாா
ஆறாயிரமுளதாகுதலழிசெமபுனலவைபுக
கேறாதெறிகடலபாய்வனசினமாலகரியினமால். (௧௦௬)

மழுவற்றுகுமலையறறுகுமவளையறறுகுமவயிரத
தெழுவற்றுகுமிலையறறுகுமயிலறறுகுமெழுவேல
பழுவற்றுகுமதவெங்கரிபரியறறுகுமிரதக
குழுவற்றுகுமொருவெஙகணைதொடைபெறறதொர்குறியால. ()

ஒருகாலையினுலகததுறுமுயிாயாவையுமுண்ணும
வருகாலனுமவன்றாதருநமனறுமவவரைபபின்
இருகாலுடையவாயாவருமிரிநதாரிளைததிருநதாா
அருகாயிரமுயிர்கொணடுதமாறேகலரயர்ததாா. (௧௦௮)

அடுக்குற்றனமதயானையுமழிதேர்களும்பரியும
தொடுக்குற்றனவிசும்பூடுறசுமநதோஙகினவெனினும

104. தோல் - தொளை.

மிடுக்குற்றனகவந்தக்குலமெழுந்தாடவினெல்லாம
நடுக்குற்றனபிணக்குன்றுகளுயிர்நண்ணினவென்ன. (௧௦௯)

பட்டாருடல்படுசெம்புனறிருமேனியிறபடலால்
கட்டாசிலைக்கருணாயிறுபுரைவானகடையுகநாள
சுட்டாசறுதநுலகுண்ணுமசசுடரோனெனபபொலிநதான
ஒட்டாருடறகுருதிககுளிதசெழுநதானையுமொததான. (௧௧௦)

தீயொததனவுருமொததனசரஞ்சிந்திடசசிரமபோய
மாயததவ்வாபடுகினறனரெனவுமமறங்குறையா
காயததிடைபுயிருணடிடவுடனமொயததனகளியால
ஈயொததநிருதககுலநறவொததனனிறைவன. (௧௧௧)

மொயததாரையொரிமைபபினறலைமுடிகதறொடுசிலையால
தைததானவாகழறறிணபசுஙகாயொததனாசரததால
கைததாரநெடுநதேருஙகடுஙகளிறுஙகளததழுநதக
குயததாரழிகுழமபாமவகைவழுவாசரககுழுவால. (௧௧௨)

பிரிநதாபலரிரிநதாபலரபிழைததாபலருழைததா
புரிநதாபலாநெரிநதாபலாபுரண்டாபலருருண்டா
எரிநதாபலர்கரிநதாபலரெழுநதாபலாவிழுநதா
சொரிநதாகுடருமிநதாதலைதொலைநதாரெதிரதொடாநதார். ( )

மணிகுண்டலமவலயங்குழைமகரஞ்சுடாமகுடம
அணிகணடிகைககவசஙகழறிலகமமுதலகலம
துணிவுண்டவருடல்சிநதினதொடாகின்றனசுடரும
திணிகொண்டவினிடைமினகுலமிளிாகினறனசிவண. (௧௧௪)

முன்னேயுளன்பினனேயுளனமுகததேயுளனகததின
தனனேயுளனமருஙகேயுளனறலைமேலுளனமலைமேல
கொனனேயுளனிலததேயுளனவிசுமபேயுளனகொடியோா
என்னேயொருகடுபபெனறிடவிருஞசாரிகைதிரிநதான. (௧௧௫)

என்னேரினனென்னேரினனென்றியாவருமெணணப்
பொனனோவருவரிவிறகரதசெதாருகோளரிபொருவான
ஒன்னாபெருமபடைப்போககடலுறையனறுளதெனினும
அனனேரவருடனேதிரிநிழலையெனலானான. (௧௧௬)

பளளம்படுகடலேழினுமபடியேழினுமபகையின்
வெளளமபலவுளவென்னினுமவினையமபலதெரியாக்

---

116. என்னேரினன - என்னெதிரேயுளன.

கள்ளம்படர்பெருமாயையிற்கரந்தாருருப்பிறந்தார்
உள்ளன்றியும்புறத்தேயுமுற்றுள்ளனுமெனவுற்றான். (௧௧௭)

நானாவிதப்பெருஞ்சாரிகைதிரிகின்றதுநவிலா
போனானிடைபுகுந்தானெனப்புலன்கொள்கிலர்மறந்தார்
தானாவதுமுணர்ந்தாருணர்ந்துலகெங்கணுந்தானே
ஆனானவினைதுறந்தானெனவிமையோர்களுமயிர்த்தார். (௧௧௮)

சண்டக்கடுநெடுங்காற்றிடைதுணிந்தெற்றிடத்தரைமேல்
கண்டப்படுமலைபோனெடுமரம்போற்கடுந்தொழிலோர்
துண்டப்படுகடுஞ்சாரிகைதிரிந்தான்சரஞ்சொரிந்தான்
அண்டத்திலையளந்தானெனக்கிளர்ந்தானிமிர்ந்தகன்றான். (௧௧௯)

களியானையுநெடுந்தேர்களுங்கடும்பாய்பரிக்கணனும்
தெளியாளியுமுரட்சியமுஞ்சினவீரர்தந்திறமும்
வெளிவானகமிலதாமவகைவிழுந்தோங்கியபிழம்பால்
நளிமாமலைமலைதாவினனடந்தான்கடற்கிடந்தான். (௧௨௦)

வேறு.

அம்பரங்கடொடுங்கொடியாடையும்
அம்பரங்களொடுங்களியானையும்
அம்பரங்கவழுந்தினசோரியின்
அம்பரங்கமருங்கலமாழ்ந்தென.

இ-ள். அம்பு - (இராமபிரானெய்த) வாளி, அரங்க - அழுந்தலால், அம்பரங்களை - ஆகாயத்தை, தொடும் - தீண்டுகின்ற, கொடியாடையும் - கொடிச்சீலையும், அம்பரங்களொடும் - அழகிய மேற்றவிசின் பாரத்தோடும், களியானையும் - மதத்த யானைகளும், அம்பரம் - கடலினது, கம் - நீரில், (பிரசண்டமாருதம் மோதலால்) அருங்கலம் - அரிய சரக்கேற்றிய மரக்கலங்கள், ஆழ்ந்தென - மூழ்கினதுபோல, சோரியின் - இரத்தவெள்ளத்தில், அழுந்தின - அமிழ்ந்தன. எ-று.

பரம் - ஆகுபெயர். ஆகாயம் மற்றைப்பூதங்களுக்கு முதன்மைத்தாகலின் அம்பரங்கள் என்பதும், மேற்றவிசு யானைகட்குப் போரணிகளினு மின்றியமையாச் சிறப்பிற்றாகலாற் பரங்கள் என்பதும் உயர்வுபற்றிவந்த பால்வழுவமைதி. அம்பரங்கம் - மெலித்தல். இது தொழிலும் உருவமும் பற்றிவந்த வுவமை. (௧௨௧)

தம்மனத்திற்சலத்தாமலைத்தலை
வெம்மையுறவெழுந்தேறுவமீளுவ
வெம்முனைசசெருமங்கைதன்செங்கையால
அம்மனைகுலமாடுவபோன்றவே. (௧௨௨)

கேடகங்கணவங்கையொடுங்கிளர்
கேடகங்கடுணிந்துகிடந்தன
கேடகங்கிளாகின்றகளத்தநன்
கேடகங்கணமறிந்துகிடந்தவே.

இ-ள். கேடு - அழிதல, அகம - தன்னுள, கிளாகின்ற - எழுகின்ற, களத்த - களத்தினகண்ணின்ற சேனைகள, கிளா - விளங்குகின்ற, கேடகங்களொடும - பல கைகளோடு, கேடகம - கோள்களின்து மாலையையொத்த, கங்கணம - மணிககடகமணிந்த, வன்கை - வலிமையாகிய கைகள, துணிந்து கிடந்தன - அறுந்துகிடந்தன, நனகு - நறுமணமைந்த, ஏட - தும்பைமாலையைததரித்த, கங்கள - தலைகள, மறிந்து கிடந்தன - உருண்டுகிடந்தன. எ-று.

களத்த என்றது - சேனைகளை, இது வினையால விளக்கிற்று கேடம, ஏடு இவவிரண்டும ஆகுபெயா (௧௨௩)

அங்கதங்களததற்றழிதாரொடும
அங்கதங்களத்தற்றழிவுற்றவால
புங்கவனகணைபபுட்டிலபொருந்திய
புங்கவனகணைபபுற்றரவமபொர.

இ-ள். புங்கவன - யாரினும உயர்ந்தோனாகிய ஸ்ரீராமபிரானுடைய, கணை - திரண்டவடிவினதாகிய, புட்டில - தூணியில், பொருந்திய - தங்கியிருந்த, புங்கம-குதையையுடைய, வன்கணை-வலிய கணையாகிய, புற்றரவம - புற்றிற்பொருந்திய பாமபானது, பொர - பொருதலினால, அங்கதம - (அசசேனைவீரர்களின்) தோளணிகள, களத்தற்று - கழுத்துகள துணிந்ததுபோலத் துணிந்தன, அழிதாரொடும - (தேனொழுகலால்) அழிந்த தும்பைமலர்மாலையும, அம - அழகிய, கதமொடும - கோபம, களத்து - போர்க்களத்தில, அற்று - நிலைமைகெட்டு, அழிவுற்ற - அழிவையடைந்தன. எ-று.

124 அங்கவெங்களத்தற்றழிதேரொடும என்றும,
அங்கவெங்களத்தற்றழிவுற்றவால என்றும்பாடம்.

ஒடு - எண்ணிடைசசொல், உம் - சாரியை, இது முற்றுருவகம். (கஉச)

கயிறுசேர்கழற்கார்நிறக்கண்டகர்
எயிறுவாளிபடத்துணிநதியானையின்
வயிறுதோறுமறைவனவானிடைப்
புயறெறுமபுகுவெண்பிறைபோன்றவே. (கஉரு)

வெனறிவீரரெயிறுமவிடாமதக
குனறினவெளளைமருபபுஙகுவிநதன
எனறுமெனறுமமைநதவிளமபிறை
ஒனறிமாநிலததுககவுமொததவால. (கஉசா)

ஒவிலாருடலுநதுதிரப்புனல்
பாவிவேலைபுலகுபாததலால
தீவுதோறுமினிதுறைசெய்கையா
ரவிலாதநெடுமலையேறினா. (கஉஎ)

விண்ணிறைநதனமெயயுயிரவேலையும
புணணிறைநதபுனலினிறைநதன
மண்ணிறைநதனபேருடலவானவா
கண்ணிறைநதனவிறறொழிறகலவியே. (கஉஅ)

செறுததவீராபெருமபடைசிநதின
பொறுததசோரிபுககடலபுககன
இறுததநீரிறசெறிநதனவெஙகணும
அறுததுமீனமுலநதவனநதமே. (கஉகூ)

ஆயிரமபெருவெளளமரைபடத்
தேயகிற்பதுபினபிணியெனசெயப்
பாயுமுற்றுடனேயெனப்பணிஞன்
நாயகறகொருதவியைநலகுவான. (கஙo)

கோல்விழுநதழுநதாமுனஙகூடியாம்
மேல்விழுநதிடினுமிவனவீயுமால
கால்விழுநதமழையனனகாடசியீா
மால்விழுநதளிபோலமயஙகினீர். (கஙக)

ஓல்வதேயிவவொருவனிவ்யூகத்தைக்
கொல்வதேநின்றுகுன்றெனயாமெலாம்

127. பாவி - பரவி.

வெல்வதேதுமிலாமையின்வெண்பலை
மெல்வதேயெனவன்னிவிளம்பினான். (௧௩௨)

உற்றுருத்தெழுவெள்ளமுடன்றெழாச்
சுற்றுமுற்றுமவளைந்தனதூவின
ஒற்றைமாலவரைமேலுயாதாரைகள
பற்றிமேகமபொழிந்தெனபபலபடை. (௧௩௩)

குறித்தெறிந்தனவெய்தனகூற்றத
த்றித்தேருங்களிறுந்தரைபபட
மறித்தவாசிதுணிந்தவாமாபபடை
தெறித்துசசிந்தசசரமழைசிந்தின. (௧௩௪)

வாயவிளித்தெழுபம்பரலைவாளியில
போயவிளித்தகுருதிகளபொஙகுவ
பேயவிளிபபநடிப்பனபெட்புறும
தீயவிளிபபுறுதீபங்காத்தவால. (௧௩௫)

நெயகொளசோரிநிறைந்தநெடுங்கடல
ஐயவாடையளனனசெந்தாளினள
வையமங்கைபொலிந்தனணமங்கலச
செய்யகோலமபுனைந்தனனசெயகையாள. (௧௩௬)

உப்புத்தேனுநெயயொண்டயிர்பாலகரும
பப்புததானெனறுரைப்பனவாழிகள
துபபுபபோறகுருதிப்புனலசுறறலால
தப்பிறறவவுரையினன்றோதனுவினே. (௧௩௭)

ஒனறுமேதொடைகோலொருகோடிகள்
சென்றிபாயவனதிஙகளினமபிறை
அனறுபோலெனவாகியதசசிலை
என்றுமாளவரெதிர்த்தவிராகத்தா. (௧௩௮)

வேறு.

எடுத்தவரிரைத்தவரெதிர்ந்தவரெதிர்ந்தவர்மறங்கொடெதிரே
தடுத்தவர்சலித்தவர்சரிந்தவரிருந்தவர்தணிக்களிறுபோல
கடுத்தவர்கலித்தவர்கறுத்தவர்செறுத்தவர்கலந்துசரமேல [ல்.
தொடுத்தவர்துணிந்தவர்தொடர்ந்தனர்கிடந்தனர்துரந்தகணையா

137. சப்த - சமுத்திரம்.

தொடப்பதுசுடர்ப்பகழியாயிரநிரைத்தவைதுரந்துதுறைபோய்ப்
படுப்பதுவயப்பகழியாயிரமையன்றுபதினாயிரவரைக்
கடுப்பதுகருத்துமதுகட்புலன்மனங்கருதல்கையினயில்வேல்
எடுப்பதுபடப்பொருவதனறியவாசெயவதொருநனறியுளதோ. ()

தூசியொடுநெறறியிருகையினெடுபோரணிகடைககுழைதொகுத்
தூசிறுழையாவகைசரததணிவகுககுமவையுண்ணுமுயிரை
ஆசைகளையுறறுருவுமபபுறமுமோடுமதனிபபுறமுளாா
ராசனெதிருற்றுகுவதலலநிகனமுறறுவதொாகொறறமெவனோ. ()

ஊனகுவடிககணைகணெறுழியனலொததனவுலநதயுலவைக
கானகநிகாததனயரககாமலையொததனகளிததமதமா
மானவனவயபபகழிவீசுவலையொததனவளைபபுனலுளவாழ
மீனகுலமொததனகடறபடையினததொடுமவிளிநதுறுதலால. ()

ஊழியிறுதிககடுகுமாருதமுமொததனிராமனுடனே
பூழியெனவுக்குதிருமாலவரைகளொததனரககாபொருதாா
ஏழலகுமுறறுயிர்களயாவையுமுருககியிறுதிககணினவரும
ஆழியையுமொததனனமமனனுயிருமொததனாலைககுநிருதா. ()

மூலமுதலாயிடையுமாயிறுதியாயெவையுமுறறுமுறறுமம
காலமெனலாயினனிராமனவொககாகடைநாளிலவிளியும
கூலமிலசராசரமனைததினையுமொததனாகுரைககடலெழும
ஆலமெனலாயினனினிராமனவாரீனமெனலாயினாகளால. (௧௪௪)

வஞ்சவினைசெய்துநெடுமனறிலவளனுண்டுகரிபொய்ககுமறமாா
நெஞ்சமுடையோர்களகுலமொததனரககாறனைககுநெடியோன்
நஞ்சநெடுநீரினையுமொததனனடுததவனைநககுநரையும
பஞ்சமுறுநாளில்வறியோாகளையுமொததனரககர்படுவார். (௧௪௫)

வெள்ளமொருநூறெனுடிருநூறுபடுமவேலையினிலஙகைவெளியும
பள்ளமொடுமேடுதெரியாதவகைசோர்குருதிபம்பியெழலும்
உள்ளுமதிலும்புறமுமொனறுமறியாதலறியோடினாகளால
கள்ளநெடுமான்விழியரககியாகலககமொடுகொலகளகுலைவாா. (௧௪௬)

நீங்கினர்நெருங்கினாமுருங்கினருலைநதுலகினீளுமலைபோல
வீங்கினர்பெரும்பிணமவிசுமபுறவசுமபுபடுசோரிவிரிவுற்
றோங்கினனெடும்பரவையொததுயரவெததிசையுமுறறெதிருறத
தாங்கினபடைததலைவாநூறுசதகோடியாாதடுததலரியாா. (௧௪௭)

தேருமதமாவுமுவரையாளியொடுவாசிமிகுசீயமுதலா
ஊருமவையாவையுநடாயினர்கடாயினர்களுந்தினர்களால்
காருமுருமேறுமெரியேறுநிகர்வெம்படையொடம்புகடிதின்
தூருமவகைதூயினர்துரந்தனர்கள்எய்தனர்தொடர்ந்தனர்களால்.

வம்மினடவம்மினெதிர்வந்துநுமதாருயிர்வரங்களபிறவும்
தம்மினெனவின்னனமொழிந்தெதிர்பொழிந்தனநடுப்பரியவாம்
வெம்மினெனவெம்பகழிவேலெனவேயினனவவெய்யவினையோர்
தம்மினமனைத்தையுமுனைந்தெதிர்தடுத்தனன்தனித்தனியரோ. ()

அக்கணையயக்கணமறுத்தனனெருத்திகலரக்கர்படரப்
புக்கணையவுற்றனர்மறைந்தனர்புயற்கதிர்மவாளிபொழிவார்
திக்கணைவகுத்தனனெனச்செலநெருக்கினர்செருக்கினமிகையால்
முக்கணனையுற்றடிவணங்கியிமையோர்இவைமொழிந்தனர்களால். ()

படைத்தலைவருற்றொருவர்மும்மடியிராவணனெனும்படிமையோர்
கிடைத்தனரவர்க்கொருகணக்கிலைவளர்த்தனர்கிளர்ந்துலகெலாம்
அடைத்தனர்தெழிந்தனர்ழிந்தனர்தனித்துளனிராமனவரே
துடைத்தனனெமவெற்றியெனவுற்றனரினிச்செயல்பணித்திசுடரோய. (கரு)

எய்தகணையெய்துவதனமுனமிடையறுத்தினர்களேழுலகமும்
பெய்தகணைமாமுகிலெனப்புடைவளைத்தவராயிடைத்தனர்களபோல்
வைத்தகலினலலதுமறப்படைகொடிப்படைகடக்குமவலிதான
செய்ததிருமாலுடனுனக்குமரிதென்றனர்திகைத்துவிழுவார். ()

அஞ்சியயரன்மினவரெத்தனையராயினுமத்தனைவரும்
பஞ்சியெரியுற்றதெனவெந்தழிவர்நதவுரைபண்டுமுளதால்
நஞ்சமமிழத்தனைதருனிவெனநிடியனுநலலறநடக்குமதனை
வஞ்சவினைபோயக்கருமமவெலலினுமிராமனையமமாயாகடவார். ()

அரக்கருளராசிலரவீடணனலாதுலகினுவியுடையார்
இரக்கமுளதாகினதுநல்லறமெபூநதுவளர்கின்றதினிநீர்
கரக்கமுழைதேடியுழலகின்றிலிர்களினமெருக்கடுமபகலிலே
குரக்கினமுதலுயகனையாளுடையகோளுழவைகொலலுமிவரை. ()

என்றுபரமனபகரநானமுகனுமனனபொருளேயிசைதலும
நின்றுநிலையாறினார்களவானவருமானவனுமேமியெனலாத
துன்றுநெடுவாளிமழைமாரியினுமேலனதுரந்துவிரைவில
குன்றுகுலமால்வரைகண்மானுதலைமாமலைகுவித்தனனரோ. ()

வேறு.

மகரமறிகடலினவளையுமவயநிருதா
சிகரமனையவுடலசிதறியிறுவருயிா
பகரவரியபதமவிரவமராபழ
நகரமிடமருகநவையாநலிவுபட. (௧௫௬)

உகளுமிவுளிதலைதுமியவுறுகழலகள
தகளியுறவலியதலைகளறுதலைவா
துகளினுடலகளவிழவுயிாகளசுரருலகின
மகளிாவனமுலைகடழுவியகமகிழ. (௧௫௭)

மலையுமறிகடலுமவனமுமுறுநிலமும
உலைவிலமரருறைபுலகுமுயிாகளொடு
தலையுமுடலுமிடைதழுவுதவழ்குருதி
அலையுமரியதொருதிரையுமிலதருகு. (௧௫௮)

இனையசெருநிகழுமளவினெதிாபொருத
வினையமுடைமுதலவரெவருமுடனவிளிய
அனையபடைநெளியவமராசொரிமலாகள
நனையவிசையினெழுதுவலைமழைநலிய. (௧௫௯)

இரியலுறுபடையைநிருதரிடைவிலகி
எரிகளசொரியுநெடுவிழியரிழுதையாகள
திரிகதிரிகவெனவுரறுதெழிகுரலா
கரிகளரிகளபரிகடிதினெதிாகடவ. (௧௬0)

உலகுசெவிடுபடமழைகளுதிரவுயா
அலகினமலைகுலையவமராதலையதிர
இலகுதொடுபடைகளிடியொடுருமனைய
விலகியதுதிமிரமவளையுமவகைவிளைய. (௧௬௧)

அழகிதழகிதெனவழகனுவகையொடு
பழகுமதிதியரையெதிாகொளபரிசுபட
விழைகுமெதிரவெதிரெதிாகொளவிரிபகழி
மழைகண்மழைசொரியவமராமலாசொரிய. (௧௬௨)

தினகரனையனையகொடிகடிசையடைவ
சினவுபொருபரிகள்செறிவவனுகவுயா

161. அலகின - அளவில்லாத.

அனகனொடுமமரினமுடுகியெதிரவெழு
கனகவரைபொருவுகதிரகொண்மணியிரதம. (கசுங)

பாறுபடுசிறகுகழுகுபகழிபட
நீறுபடுமிரதநிரையினுடறவிர
வேறுபடாபடாரவிரவிசுடாமலைய
மாறுபடவுலகினமலைகளளறுபட. (கசுச)

அருகுகடறிரியவலகினமலைகுலைய
உருகுசுடாகளிடைதிரியவுரனுடைய
இருகையொருகளிறுதிரியவிடுகுபவா
திரிகையெனவுலகுமுழுதுமுறைதிரிய. (கசுரு)

சிவனுமயனுமெழுதிகிரியமராபதி
அவனுமமராகுலமெவருமுனிவரொடு
கவனமுறுகரணமிடுவாகழுகினமும
நமனுமவரிசிலையுமறனுநடனவில. (கசுசு)

தேவாதிரிபுவனநிலையாசெருவிறலை
ஏவாறிவுறுவரிறுதிமுதலறிவின
மூவாதலைகளபொதிரெறிவரறமுதலவ
பூவைநிறவவெனவேதமுறைபுகழ (கசுஎ)

எயயுமொருபகழியேழுகடலுமிடு
வெய்யகளிறுபரியாளொடிரதமவிழ
ஒய்யவொருகதியினேடவுணாமரா
கைககளெனவவுணாகாலகளகதிகுலைய. (கசுஅ)

அண்ணல்விடுபகழியானையிரதமயல
பணணுபுரவிபடைவீராதொகுபகுதி
புண்ணினிடுகுறிகளபுளளியெனவிரைவின
எண்ணுவனவனையவெலலையினினுழைய. (கசுகூ)

வேறு.

சுருககமுற்றதுபடைசுருககததாலினிக
கரககமுறறொருபுறதெதனனுஙகண்ணினால
அரக்கருககனறுசெலவரியதாமவகை
சரககொடுநெடுமதிலசமைததிடடானரோ. (கஎ०)

மாலியைமாலியவானைமாலவரை
போலுயிர்கயிடனைமதுவைப்போன்றுளார்

சாலிகையாக்கையர் தணிப்பில்வெஞ்சர
வேலியைககடநதிலருலகைவெனறுளாா. (௧௭௧)

மாண்டனாமாண்டனாமறறுளோரெலாம
மீண்டனரொருதிசையேழுவேலையும
மூண்டறமுருங்கியவூழிககாலததில
தூண்டுறுசுடாசுடசசுருஙகிதெதாககபோல (௧௭௨)

புரஞ்சுடுகடவுளுமபுள்ளினபாகனும
அரஞ்சுடுகுலிசவேலமராவேநதனும
உறஞ்சுடுகிறகிலரொருவனுமுடை
வரஞ்சுடுமெவலிசுடுமவாழுநாளசுடும. (௧௭௩)

ஆயிரவெள்ளமுணடொருவராழிசூழ
மாயிருஞாலததைமறிககுமவனமையோா
மேயினபெருமபடையததனையோவிலால
ஏயெனுமாததிரததெயததுகொனறனன. (௧௭௪)

இடைபடுமபடாதனவிமைபபிலோாபடை
புடைபடுவலஙகொடுவிலஙகிபபோகுமால
படைபடுஙகோடியோாசரததிறுறபழிக
கடைபடுமரககாதமபிறவிககடடமால. (௧௭௫)

பண்டுலகுயததவனேடுமபண்ணமை
குணடையினபாகனுமபிறருஙகூடினா
அண்டாகளவிசுமபினின்றாககினறுருமழுக
கண்டிலமிவனெடுமாயககளவனால. (௧௭௬)

கொன்றனனினியொருகோடிகோடிமற
றன்றெனிறபதுமமெனறுயினவெளளமா
நின்றதுநின்றினிநினைவதெனபிற
ஒன்றெனநினைகெனவனனியோதினா. (௧௭௭)

விழிததுமோவிராவணனமுகததுமீணடியாம
பழிததுமோநமமைநாமபடுததலஞசினும
அழிததுமோபிறபபுறுநெறிசெனறணமயாம
கழிததுமிவயாககையைபபுகழைககணணுற. (௧௭௮)

இடுக்கினிப்பெயாநதுமையெண்ணுவேமெனின
அடுத்தகூாவாளியினரணநீஙகலோம

173. புரஞ்சுடுகடவுள - உருததிரன.

எடுத்தொருமுகத்திறலெய்தியாமினிக்
கொடுததுநமமுயிரெனவொருமைகூறினான். (கஎகூ)

இளக்கருநெடுவரையீரகுமாரெலாம
அளககரிறபாய்நதெனப்பதஙகமாரழல்
விளககினிலவீழநதெனவிதிகொண்டுநதலால்
வளைததிரைததடாததனாமலையினமேனியார. (கஅ0)

மழுவெழுதகண்டிகோல்வலையநாஞ்சிலவாள
எழுவபிறகுலிசவேலீட்டிதோமரம
கழுமுதறகபபணமுதலகைபபடை
தொழுவினிறபுலியனுனுடலிறறாவினார். (கஅக)

காநதருபபமமெனுஙகடவுணமாபபடை
வேநதருககரசனுமவிலலிறுாககினன
பாநதளுககரசெனபபறவைகளகேறெனப
போநதுருததனநெருபபனையபோரககளை. (கஅஉ)

மூன்றுகண்ணமைநதனவைமமுகததன
ஆனறருநெயகனலபுனலுமாடின
வானறொடறிமிரவனவாளிமாமழை
தோனறினபுரஞசுடுமொருவனறேறறறதத. (கஅங)

ஐயிருகோடியரககாவேநதாகள
மொயவலிவீரரகளொழியமுறமுற
எயயெனுமாததிரததவிநதநெனபாரால
செயதவததிராவணனமூலசசேனையே. (கஅச)

மாபபெருநதீவுகளேழுமாதிரம
பாபபருமபாதலததுளளுமபலவகைக
காபபருமலைகளுமபிறவுஙகாபபவா
யாபபுறகாதலிராவணறகவா. (கஅரு)

மாததடமேருவைவளைநதவானசுடா
கோததகனமாாபிடையணியுஙகொளகையார்
பூததவிசுகநதவனபுகனறுபொயயறு
நாததழுமபேறியவரததாநண்ணினா. (கஅசு)

நமமுளீண்டொருவனைவெலலுநனகெனின்
வெமமுனையிராவணனறனையுமவெலலுமால்

182. வேநதருககரசன - சககரவாததி இராமன,

இம்மெனவுடனெடுத்தெழுந்துசேறுமோ
செம்மையிற்றனித்தனிசசெய்துமோசெரு. (கஅஎ)

வேறு.

எல்லோமெல்லாமொன்றிவனைத்திருநெடியோனை
வல்லோம்வல்லபோர்வளமுற்றிமலையோமேல்
வெல்லோமவெல்லோமென்றனனவன்னிமிடலோரும்
தொலலோராசொலலேனன்றெனவஃதேதுணிவுற்றார். (கஅஅ)

அனனார்தாமுமாகலியேழுமெனவார்த்தார்
மின்னாவானமிறறுறுமொனறேவிளிசஙகம
கொன்னேயூதிததோளபுடைகொடடிககொடுசேர்நதால்
என்னுமவையமெனபடுமவானநதிசையெலலாம. (கஅகூ)

ஆர்ததாரனனரனனகணததேயவராறறல்
தீர்த்தானுநதனவெஞசிலைநாணைததெரிவுற்றான்
போததானபோராததானமுறறுமளநதானபிறழுசஙகம
ஆர்ததாலொததவவொலியெலலாவுலகுககும. (ககூ௦)

வேறு

பலலாயிரகோடியாபலகலைநூல
வலலாரவாமெயமமையுழஙகவலலா
எலலாவுலகஙகளுமேறியபோா
விலலாளரரககரினமேதகையார (ககூக)

வெனறுருலகஙகளைவிணணவரோ
டொன்றுவுயாதானவாயூகமெலாம
கொன்றாநிமிாகூறறெனவெவவுயிாககும
தின்றுரெதிரசெனறுசெறிநதனரால. (ககூஉ)

வளைத்தாரமதயானையைவனறெழுவில்
தளைத்தாரெனவநதுதனிததனியே
உளைத்தாருருமேறெனவொனனலாபோர்
விளைததாரிமையோாகளவெதுமபினரால. (ககூ௩)

விட்டையவழஙகியவெம்படையில
சுட்டையநிமிாநதசுடாசசுடரும
கட்டையுமொருஙகுகலநதெழலால
உட்டையுறவெநதனவேழுலகும. (ககூச)

---

2. எவவுயிரும் எனவும பாடம். 193. ஒனனலா - பகைவா.

தோரார்ப்பொலிவீரர்தெழிப்பொலியும்
தாரார்ப்பொலியுங்கழறகொலியும்
போராற்சிலைநாணிபுடைப்பொலியும
காராரபொலியுஙகளிறூராப்பொலியும். (௧௯௫)

எலலாருமிராவணனேயனையார்
வெலலாவுலகிலலவாமெயவலியார்
தொலலாபடைவநதுதொடாநததெனு
நலலானுமுருநதெதிரநணணினனால. (௧௯௬)

ஊழிககனலபோலபவருநதினபோர
ஆழிபபடையமபொருமெறறகலப
பாழிககடைநாளிடிபெணமழைபோல
வாழிசசுடரவாளிவழஙகினனால. (௧௯௭)

ஆரோடுதொடாநதசுடரககணைதான
தாரோடகலஙகடடிநதிடலும
தேரோடுமடிநதனரசெஙகதிரோன
ஊரோடுமடிநதனனெததரவோர. (௧௯௮)

கோலலோடுசுடாககணைகூறறினனப
பலலோடுதொடாநதனபாயதலினால
செலலோடெழுமாமுகிலசிநதினபோல
விலலோடுமவிழுநதமிடறகரமே. (௧௯௯)

செமபோடுதிரததிரையாழிபினவாய
வெமபோடரவககுலமேனிமிரும
கொமபோடுமவிழுநதனவொததகுறைந
தமபோடுவிழுநதவடறகரமே. (௨௦௦)

முனனோடுதிரபபுனனமுதுலகைப
பினனோடிவளைநதபெருஙகடலவாய்
மினனோடுமவிழுநதனமேகமெனப
பொன்னோடைநெடுஙகிரிபுககனவால. (௨௦௧)

மறவெறறியரககாவலகைகயொடும
நறவககுருதிககடலவீழ்நதகைவாள்
சுறவொததனமீதுதுடிததெழலால
இறவொததனவாவுமினப்பரியே. (௨௦௨)

---

202. சுறவு - சுறுமீன.

ஆயிரங்கைகள்செய்தசெய்தனவமலன்செங்கை
ஆயிரங்கையுங்கூடியிரண்டுகையாயவன்றே. (உகஅ)

பொய்யொருமுகத்தனாகிமனிசனாய்ப்புணர்ப்பிதன்றால்
மெய்யுறவுணர்ந்தோமவெள்ளமாயிரமிடைந்தசேனை
செய்யுறுவினையமெல்லாமொருமுகந்தெரிவதுண்டே
ஐயிருநூறுமல்லவனந்தமாமுகங்களம்மா. (உகக)

கண்ணுதன்மூர்த்திதானுநான்முகக்கடவுடானும்
எண்ணுதுந்தொடரவெய்தகோலெனவெண்ணலுற்றார்
பண்ணையால்வகுக்கமாட்டார்தனித்தனிப்பார்க்கலுற்றால்
ஒண்ணுமோகணிக்கவென்பாருவகையினுயர்ந்ததோளார். (உஉ௦)

வெள்ளமீரைந்துநூறேவிடுகணையவற்றின்மெய்யே
உள்ளவாறுள்ளவாமென்றோருரைக்கணக்குணர்த்துமேனும்
கொள்ளையோருருவைநூறுகொண்டனபலவாறுகொற்ற
வள்ளலேவழங்கினானேயென்றனர்மற்றைவானோர். (உஉக)

குடைக்கெலாங்கொடிகட்கெல்லாங்கொண்டனகுவிந்தகொற்றப்
படைக்கெலாம்பகழிக்கெல்லாம்யானைதேர்பரிமாவாதிக்
கடைக்கெலாந்துரந்தவாளிக்கணித்ததிறகளைவகாட்டி
அடைக்கலாமறிஞராரேயென்றனர்முனிவரப்பால். (உஉஉ)

கண்டத்துங்கழுத்துமீதாயக்கபாலத்துங்கடக்கலுற்ற
சண்டப்போரரக்கர்தம்மைத்தொடர்ந்துகோல்புணருந்தன்மை
பிண்டத்திற்கருவார்ந்தனபேருருக்களைப்பிரமன்றந்த
அண்டத்தைநிறையப்பெய்துகுலுக்கியதனையவான. (உஉங)

கோடியையிரண்டுதொக்கபடைக்கலமள்ளாகூவி
ஓடியோர்பக்கமாகவுயிரிழந்துலத்தலோடும்
வீடின்றழிவதென்னேவிண்ணவர்படைகள்வீசி
மூடுதுமிவனையென்றியாவருமூண்டுமொய்த்தார். (உஉச)

விண்டுவின்படையேயாதிமேவியபடையீறாகக்
கொண்டொருங்குடனேவிட்டார்குலுங்கியதமரர்கூட்டம்
அண்டமுங்கீழுமேலாவாகியதனையண்ணல்
கண்டொருமுறுவல்காட்டியவற்றினையவற்றாற்காத்தான். (உஉரு)

தானவைதொடுத்தபோதுதடுப்பரிதுலகந்தானே
பூகனிவடவைத்தீயிற்புக்கெனப்பொரிந்துபோமென்

224. மூடுதல் - அழித்தல்.

றுன்றுதெரிந்தவள்ளலளப்பருங்கோடியம்பால்
ஏனையாதலைகளெல்லாமிடியுண்டமலையினிட்டான (உஉசு)

ஆயிரவெள்ளத்தோருமடுகளத்தவிந்துவீழ்ந்தார
மாயிருஞாலத்தாடனவனபொறைப்பாரநீங்கி
மீயுயர்ந்தெழுந்தானன்றேவீங்கொலிவேலைநின்றும
போயொருங்கண்டத்தோடுங்கோடியோசனைகளபொங்கி. (உஉஎ)

வேறு

ஆனையாயிரந்தோபதினாயிரமடாபரியொருகோடி
சேனைகாவலராயிரம்போபடிறசெழுமணிக்கவந்தமொன்றுடும
கானமாயிரமாயிரகோடிககுக்கவினமணிக்கணிலெனனும
ஏனவம்மணியேழரைநாழிகையாடியதினிதனறே. (உஉஅ)

வேறு.

நினைந்ததுமுடித்தேமெனனுவானவாதுயரநீத்தார
புனைந்தனெனவாகையெனனுவிந்திரனுவகைபூத்தான
வனைந்தனவல்லவேந்தமவரப்பெற்றயாந்தமாதோ
அனந்தனுந்தலைகளேந்தியயாவுயிர்த்தவலந்திர்ந்தான. (உஉகூ)

தாயபடைத்துடையசெலவமீகெனத்தம்பிகிந்து
வேயபடைத்துடையகானமவிண்ணவாநவத்தினமேவி
தோயபடைத்தொழிலாலயாககுந்துபாதுடைத்தானைநோக்கி
வாயபடைத்துடையாரெல்லாமவாழ்த்தினாவணக்கஞ்செய்தார். ()

தீமொய்த்தவனையசெங்கணரக்கரைமுழுதுஞ்சிந்திப
பூமொயத்தகரத்தாகிவிணணவாபோற்றநின்றான
பேயமொயத்தநரிகளீண்டிபபெருமபிணமபிறங்கித்தோன்றும்
ஈமத்துட்டமியனினறகரைமிடறறிறைவனெத்தான. (உநக)

அண்டமாககளமுமவீந்தவரககரெவவுயிருமாகக
கொண்டதோருருவந்தனனுவிறுதிநாளவந்துகூட
மணடுநாண்மறித்துங்காட்டமனனுயிரனைத்துமவாரி
உண்டவனறனேயானதனனெருமூர்த்தியொத்தான. (உநஉ)

ஆகுலந்துறந்ததேவரளளினாசொரிந்தவெள்ளச
சேகறுமலருஞசாந்துஞசெருத்தொழிலவருத்தந்தீர்க்க
மாகொலைசெய்தவளளலவாளமாககளத்தைத்தகைவிட்
டேகினனிளவலோடுமிராவணனைறறகைமமேல. (உநந)

232. அண்டமதளவவீந்த எனறும பாடம்.

இவ்வழியியன்றவெல்லாமியமபினுமிரிந்துபோன
தெவ்வழியாறதல்வெற்றிசசேனையினசெலவுஞசென்ற
வெவவழியரககாகோமானசெயகையுமிளையவீரன
எவ்வமிலாறறறபோருமுறறுநாமியமபலுறறும். (உ௩ச)

பெருமபடைததலைவாயாருமபெயாநதிலாபெயாநதுபோயநாம
விருமபினமவாழககையெனமுலயாரிடைவிலககறபாலாா
வருமபழிதுடைததுமவானினவைகுதுமயாமுமெனறு
இருஙகடலபெயாநதநதெனனததாளையுமீணடதிபபால. (உ௩௫)

ஆ திருவிருததம - ௩சகஉ.

௩க-வது, வேலேற்றப்படலம்.

சிலவியாயிரஞசிலனுளைபபரியொடுஞசெறிநத
எலலவாஙகதிரமணடிலமாறுகொணடிமைககும
செலலுநதோமிசைசசெனறனன்றேவரைதநதாலைதத
விலலுமவெஙகணைபபுட்டிலுஙகொறறமுமவிளஙக (க)

அரக்காசேனையோராயிரவெளளதையமரில
துரக்கமானுடாதமமையெனமுருபுடைதுரநது
வெருககொளவானரசசேனமேறமுனசெலவாணவிருமபி
இருக்குநதேரொடுமபோயவனிராவணனெதிாநதான. (உ)

நூறுகோடிதோ்நொறிறபரிநூறிருகோடி
யாறுபோன்மதமாகளிறையிருகோடி
ஏறுகோளுறுபதாதியுமிவறறிவறறிரடடி
சீறுகோளரியேறனனுடனனறுசெனற. (௩)

மூன்றுவைப்பினுமமபுறததுலகினுமுனையின
என்றுகோளுறும்வீராகளவமமினெனறிசைககும்
ஆன்றபேரியுமதிாகுரறசஙகமுமசனி
ஈன்றகாளமுமேழொடேழுலகமுமிசைப்ப. (ச)

அனையவாகியவரக்காககுமரககனையவுணா
வினையைவாணவாவெலவினைப்பயததினைவீரா
சினையுநெஞ்சினைசசுடுவதோநெருப்பினைநிமிாநது
கனையுமெண்ணையுஙகடப்பதோாகடலினைக்கண்டார். (௫)

கண்டுகைக்களோடணிவகுத்தருமுறழ்கற்கள்
கொண்டுகூற்றமுநடுக்குறத்தோள்புடைகொட்டி
அண்டகோளங்களடுக்கழிந்துலைவுறவார்த்தார்
மண்டுபோரிடைமடிவதேநலனெனமதித்தார். (௬)

அரக்கர்சேனையுமாருயிர்வழங்குவானமைந்த
குரக்குவேலையுமொன்றொடொன்றெதிரெதிர்கோத்த
நெருக்கிநேர்ந்தனநெருப்பிடைபொடித்தனநெருப்பின்
உருக்குசெம்பெனவம்பரத்தோடினதுதிரம். (௭)

அற்றவனறலையறுகுறையெழுந்தெழுந்தண்டத்
தொற்றவானகமுத்தயமண்டிலமெனவொளிரச்
சுற்றுமேகத்தைத்தோற்றியகுருதிநீர்துளிப்ப
முற்றுமவையகம்போர்க்களமாமெனமுயல. (௮)

தூவியம்பெடையரியினமறிதரச்சூழி
தூவியம்பெடைசோர்ந்தனசொரியுடல்சுரிப்ப
மேவியம்படைபடப்படாகுருதியின்வீழ்ந்த
மேவியம்படைக்கடலிடைக்குடரொடுமிதப்ப (௯)

இ-ள். (யானைகள்) அம் - அழகிய, படைக்கடலிடை - சேனைக்கடலினடுவே, மேவி - சேர்ந்து, (இராமபிரான்) அம்பு - அம்புகளை, எடை - (தொடுக்க) எடுக்கையில், (மதநீருண்ணவரும்) தூவி சிறகுவளத்தையுடைய, பெடையினம் - பெண்வண்டுக்கூட்டமும், அரியினம் - ஆண்வண்டுக்கூட்டமும், மறிதர - மீண்டுபோக, சூழி முகபடாத்தை, தூவி - சின்னப்படுத்தியெறிந்து, சோர்ந்தன - சோர்வடைந்து, மேவியம் - பெருமைமேவிய, படை - அந்த அம்புகள், பட - பட்டதனால், படா குருதியின் - பரவியோடுகின்ற உதிரத்தில், சொரியுடல் - இரத்தத்தைச்சொரிகின்ற தம்முடல், சுரிப்ப - சுழன்றமிழும்படி, வீழ்ந்த - வீழ்ந்து, குடரொடு - (வயிற்றினின்றும் வெளிப்பட்ட) குடரோடு, மிதப்ப - மிதப்பன—எ-று.

இனமென்பதைப் பெடையென்பதனோடுங் கூட்டுக, யானைகள் - சொல்லெச்சம், இது சூழிதூவியென்றமையாற் பெறப்பட்டது ஒழிந்தவகலம் இசையெச்சம், மேவி என்னும் வினையெஞ்சுகிளவி தூவியென்னும் வினைகொண்டது. அம் - சாரியை. (௯)

கண்டிறந்தனகணவார்தம்முகத்தவர்முறுவல்
கண்டிறந்தனமடந்தையருயிரொடுங்கலந்தார்

பண்டிறந்தனபழம்புணர்க்கன்புகப்பன்னிப்
பண்டிறந்தனபுலம்பொலிசிலம்பொலிபணிப்ப. (கo)

இ-ள். பண்டு - முன்னாட்களில், இறந்தன - உண்டுகழிந்தனவாகிய, பழம்புணர்க்கு - பழமையாகிய சுரதநூலிற்கூறும் புணர்ச்சிகள் காரணமாக, அன்புக - அன்பின்கண்ணீர்சிந்த, பன்னி - அப்புணர்ச்சிகளைப் பலவாறிகூறி, பண் - நிறைநரம்பியாழினிசையையும், திறம் - குறைநரம்பியாழினிசையையும், தனபுலம்பொலி- தமது அழுகையொலியும், சிலம்பொலி - சிலம்பினொலியும், பணிப்ப-இயம்பும்படி, (அழுதுகொண்டோடி) கணவாதம-நாயகருடைய, கண் - கண்கள், திறந்தன - விழித்தவாகிய, முகத்து - முகங்களில், அவா முறுவல - அவாகளுடைய நகையை, கண்டு - பார்த்து மகிழ்ந்து, இறந்து - உடலைவிட்டு, அனமடநதையா - அகக்கற்புடைய மகளிாகள, உயிரொடும - கணவருடைய உயிரோடும், கலந்தார் - சோந்தனாகள. எ-று. (கக)

பண் - ஏழ்நரமபுமுள்ளது. திறம் - எழிறகுறைநரம்புள்ளது. இவ்விரண்டுந்தமமகத்தெழுமோசைக் கானமையினிமையும அன்புமஆகுபெயா. அழுதுகொண்டோடி - இசையெசசம. புணர்-முதனிலைததொழிறபெயா. புணாககு - உருபுமயக்கம. பணிப்ப - உபசாரவழக்கு நூலினதுபழமையை அதனையுணாததபபடும பொருண்மேலேற்றிப் பழமபுணாகெனககூறினா. அனனமடநதையா, சீராமபிரானுடைய அமபு தமமுரததைபுருவிச செலலாநிறகையில் வேல்கொண்டெறிய விழிததகணிமைததலு மோட்டாமெனக் கருதமியலபினராகலின விழித்துநின்று,"விண்ணவாமுதலியோரையும வெற்றிகொண்ட நமமருமததை யுருவிறறனறோ இமமனிசன் வாளியென வியநது நகைததுடலைநீத்து விண்ணடைந்த கணவரோடு கலந்தனரென்பது கருதது, இது தனனைவேட்டல. (கஉ)

ஏழுமேழுமென்றுரைககின்றவுலகங்களயாவும
ஊழிபோவதேயொப்பதோருலைவுறவுடற்ற
நூழில்வெஞ்சமநோக்கியவிராவணனுவனறுன
தாழிலென்படைதருககறுமெனபதோர்தனமை. (கக)

மாமுங்கல்லுமேவிலலொடுவாண்மழுசசூலம
அாமுங்கல்லுமவேனமுதலியவயிறபடைபடுககிச
சிரமுங்கல்லெனசசிந்தலிறசிந்ததந்தெனசேனை
உாமுங்கல்வியுமுடையவன்செருநின்றதொருபால். (கஉ)

அழலுங்கட்களிறணியொடுந்துணிபடுமாவி
சுழலும்பல்பரித்தேரொடுபுரவியுஞ்சுற்றக்
கழலுஞ்சோரிநீராற்றொடுங்கடலிடைக்கலக்கும்,
குழலுநாலுமபோன்மனுமனுந்தானுமக்குமரன். (கங)

வில்லுங்கூற்றுவற்குண்டெனத்திரிகின்றவீரன்
கொல்லுங்கூற்றெனக்குறைக்குமிந்நிறைப்பெருங்குழுவை
ஒல்லுங்கோளரியுந்மன்னகுரங்கினதுகிரும
பலலுங்கூர்க்கின்றகூர்க்கிலவரக்கர்தமபடைகள். (கச)

கண்டுநின்றிறைப்பொழுதினிக்காலத்தைக்கழிப்பின்
உண்டிகைவிடுங்கூற்றுவனிருந்தபேருயிரை
மண்டுவெஞ்செருநாடொறுங்களத்திடைமடித்தே
கொண்டுமீளகவென்கொற்றமெனறிராவணனகொதித்தான். (கரு)

ஊதைபோலவனவருமுறழதிறலனவுநவிப
பூதரங்களைபபிளப்பனவண்டத்தைத்தபபொதுப்ப
மாதிரங்களையளப்பனமாறறருங்கூற்றின
தூதுபோலவனகடுக்கணைமுறைமுறைதூரந்தான் (கசு)

ஆளிபோன்றுளனைதிரநதபோதமாக்களத்தடைந்த
ஞாளிபோன்றுளவெனபடுதன்னனளிருளடைந்த
காளிபோனறனனிராவணன்வெளிடைக்கரந்த
பூளைபோனறதபொருசினத்தரிகடம்புணரி. (கஎ)

இரியல்போகினறசேனையைபிலக்குவன்விலக்கி
அரிகளஞ்சன்மினஞ்சனமினெனறுநளவழங்கித்
திரியுமாருதிதோளினுந்தேர்மிசைசசென்றான்.
எரியும்வெஞ்சினத்திராவணனெதிரபுகுந்தேற்றான். (கஅ)

ஏற்றுக்கோடலுமிராவணனெரிமுகப்பகழி
நூற்றுக்கோடியின்மேற்செலச்சிலைகொடுதூக்கக்
காற்றுக்கோடியபஞ்செனத்திசைதொறுங்கரக்க
வேற்றுக்கோல்கொடுவிலக்கினனிலக்குவன்விசையால். (ககூ)

விலக்கினன்றடந்தோளினுமாபினுமவிசிகம்
உலக்கவுய்த்தனனிராவணனைநதொடைநதுருவக்
கலக்கமுற்றிலனிளவலுமுள்ளத்திற்கனன்றான்
அலக்கணெய்துவித்தானடலரக்கனையுமபால். (உ0)

காக்கலாகலாக்கடுப்பினிற்றெடுப்பனகணைகள்
றூக்கினான்கணை நூறுககினானரககனூழில்
ஆக்குமவெஞ்சமததரிதிவனறனைவெலவதமபால
நீக்கியென்னினிசசெய்வதெனறிராவணனினைநதான். (உக)

கடவுண்மாப்படைதொடுககினமற்றவைமுற்றுங்கடக்க
விடவுமாறறவுமவல்லனேலயாரையுமவெலலும
தடவுமாற்றலைக கூறறையுநதமையனைபபோலச
சுடவுமாற்றுமெவவுலகையுமெவனுககுநதோலான். (உஉ)

மோகமொன்றுணடுமுதலவனவகுததது முனனாள
ஆகமற்றதுகொறறமுஞசிவனறனையழிபப
தேகமுறறியவிஞசையையிவனவயினேவிக
காகமுறறுழல்களததினிறகிடததுவெனகடிதின. (உங)

என்பதுன்னியவிஞ்சையைமனததிடையெண்ணி
முன்பன்மேலவாததுரநதனனதுகண்டுமுடுகி
அன்பின்வீடணனழியானபடையினினறுததி
என்பதோதினனிலககுவனதுதொடுததெய்தான் (உச)

வீடணனசொலவிணடினபடைககலமவிட்டான
மூடுவெஞ்சினமோகததைநீககலுமுனிநதான
மாடுநின்றவனுபாயஙகண்மதிததிடவநத
நேடுநந்தமககென்பதுமனஙகொணடுகிளாநதான. (உரு)

மயன்கொடுதததுமகளொடுவயஙகனலவேளவி
அயன்படைததுளதாழியுஙகுலிசமுமனைய
துயர்ந்தகொற்றமுமூழியுஙகடநதுளதுருமிற்
சயந்தனைப்பொருநதமபியையுயிர்கொளசசமைநதான். (உசு)

விட்டபோதினிறொருவனைவீட்டியேமீளும்
பட்டபோதவனான்முகனாயினுமபடுககும
வட்டவேலதுவலஙகொண்டுவாஙகினனவணஙகி
எட்டநிற்கலாததமபிமேலவலவிசைததெறிநதான. (உஎ)

எறிந்தகாலையில்வீடணனதனிலையெலலாம
அறிந்தசிந்தையனையவீதென்னுயிரழிககும
பிறிந்துசெய்யலாமபொருளிலையெனறலுமபெரியோன்
அறிந்துபோக்குவலஞ்சனீயென்றிடையுணர்நதான். (உஅ)

எய்தவாளியுமேயினபடைககலமயாவும
செயதமாதவதசொருவனைசசிறுதொழிற்றீயோன்
வைதவைவினிலொழிநதனவீடணனமாண்டான
உயதலிலலையெனறுமபருமபெருமனமுலைநதாா. (௨௯)

தோறபனெனனினுமபுகழநிறகுநதருமமுநதொடரும
ஆயபநலலவரடைககலமபுகுநதவனழியப
பாாபபதெனனெடுமபழிவநதுதொடாவதனமுனனம
எறபெனெனறனிமாாபினெனறிலககுவனெனறிரநதான. (௩0)

இலககுவறகுமுனவீடணனபுகுமிருவரையும
விலககியஙகதனமேறசெலுமவனையுமவிலககிக
கலககுமவானரககாவலனுமனமுனகடுக
அலககணனனதையினனெதனறுரைசெயலாமே. (௩௧)

முனனினறுரெலாமபினனுறககாலினினமுடுகி
நினமினயானிதுவிலககுவனெனனுரைநேரா
மினனுமவேலினைவிணணவாகணபுடைததிரஙகப்
பொனனினமாாபிடையேறறனனமுதுகிடைபபோன. (௩௨)

எஙகுநீஙகுதிநீயெனவீடணனெழுநதான
சிஙகவேறனனசீறறததானிராவணனறேறில
பொஙகுபாயபரிசாரதியொடுமபடைப்புடைததான்
சஙகவானவாதலையெடுததிடநெடுநதணடால. (௩௩)

சேய்விசுமபினினிமிாநதுநினறிராவணனசீறிப
பாய்கடுஙகணைபததவனுடலபுகபபாயசசி
ஆயிரஞசரமனுமனறனுடலிடையழுததிப்
போயினனசெருமுடிநததெனறிலஙகையூாபுகுவான. (௩௪)

தேடிசசேர்நதவென்பொருட்டினனுலகுடைசசெலவன
வாடிபபோயினனீயினிவஞசனைமதியால
ஓடிப்போகுவதெஙகடாவுனனொடுமுடனே
வீடிப்போவெனனறாககனமேலவீடணனவெகுண்டான். (௩௫)

வென்றியெனவயமானதுவீடணப்பசுவைக
கொன்றினிப்பயனிலலையெனறிராவணனகொண்டான
நின்றிலன்றென்றுநோககிலனமுனிவெலாநீத்தான்
பொன்றிணிநதனமதிலுடையிலஙகையூாபுகுநதான். (௩௬)

அரக்கனேயென்னின் வீடணன்வாய்திறந் தரற்றி
இரக்கந்தானென விலக்குவனிணையடித் தலத்தில்
கரக்கலாகலாக்காதலன் வீழ்ந்தனன் கலுழ்ந்தான்
குரக்குவெள்ள மூந்தலைவருந் துயரிடைக் குளித்தார். (௩௭)

பொன்னிரும்புறங் காளிமைப்பொருப்பினைப் பொன்ற
என்னிருந்து நானிறப்பெனிக் கணத்தெனையாளும்
மன்னிருந்தினிவாழ்கிலனென்றனன் மறுக
நின்னிலென்றிறை சாம்பவனுரையொன்று நிகழ்த்தும். (௩௮)

அனுமனிற்கநாமாருயிர்க் கிரங்குவதறிவோ
நினையுமத்துணை மாத்திரத் துலகெலா நிமிர்வான்
வினையினன் மருந் தளிக்கின்றனன் வீரர்க்கு வீரன்
தினையுமல்லலுற் றழுங்கன்மினென்றிடாத் தேற்றான். (௩௯)

மருத்தின் காதலன் மார்பிடையம்பெலாம் வாங்கி
இருத்தியோகடிதே கலையிளவலையிங்ஙன்
வருத்தங்காணுமோ மன்னவனென்னனு மன்னன்
கருத்தையுன்னியம்மாருதியுலகெலாங் கடந்தான். (௪௦)

வேறு.

உய்த்தொருதிசைமேலோடி யுலகெலாங் கடக்கப்பாய்ந்து
மெய்த்தகுமருந்து தன்னை வேறுபோடுங்கொணர்ந்த வீரன்
பொய்த்தவிலக்குறிகடானே பொதுவறநோக்கிப் போனபோல
வைத்தது வாங்கிக்கொண்டு வருதலில் வருத்தமுண்டோ. (௪௧)

தந்தனன் மருந்து தன்னைத் தாக்குதன் முன்னே யோகம்
வந்ததுமாண்டாரக்கெல்லாமுயிர்த் நமவலத்தத்தென்றால்
கொந்தவாநோய்வுதீர்க்கச் சிறிதன்றேநொடி தன்முன்னே
இந்திரனுலகமார்க்க வெழுந்தனனிளைய வீரன். (௪௨)

எழுந்துநின் றனுமன் றன்னையிருகையாற் றழுவியெந்தாய்
விழுந்திலனன்றே மற்றவ வீடணனென்ன விம்மித்
தொழுந்துணையவனை நோக்கித் துனுக்கமுந் துயருநீங்கிக்
கொழுந்தியுமீண்டாளப்பட டானரக்கனென்றுவகைகொண்டான். ()

தருமமென் றறிஞர் சொல்லுந் தனிப்பொருட னனைப்பின்னே
கருமமென் றனுமனுக்கிக் காட்டியதன்மை கண்டால்
அருமையென் னிராமற்கம் மாவறமவெல்லும் பாவந்தோற்கும்
இருமையுநோக்கி னென்னு விராமன்பா லெழுந்துசென்றார். (௪௪)

ஒன்றலபலவென்றேருங்குழுயர்பிணத்துமபரோடும
குன்றுகளபலவுஞ்சோரிககுரைகடலனைததுநதாவிச
சென்றடைநதிராமனறனனைததிருவடிவணககஞ்செயததா
வென்றியினறலைவாகண்டவிராமனெனவிளைநகைத்தனறன. (௪௫)

உறறதுமுழுதுநோககியொழிவறவுணாவுறறச
சொறறனனசாமபனவீரனனுமனைதடொடாபபுலவிய
பெறறனெனுமனனையெனனைபெறறதனபெரியோயொனறு
மறறிடையீறுசெலலாவாயுளையாகவெனறன (௪௬)

புயலபொழியருவிககணணனபொருமலனபொஙகுகினறன
உயிாபுறதடதொழியநினறவுடலனனவுருவததமபி
துயாதமககுதவிமீளாததுறககமபெறறுயாநதொலைத
தயாதறகண்டாலொததானறமமுனைதடொழுதுசாாவான. (௪௭)

இளவலைநோககியயிராகவகுலததுககேகற
வளவினமடைநதோககாகிமனனுயிாகொடுததவண்மைத
துளவியதெருஙகலாயநீயவனனதுஞ்சரிநதாயெனறல
அளவியலனறுசெயததறகடுபபதேயாகுமனறே (௪௮)

புறவொனறினபொருட்டினயாககைபுணணுறவரிநதபுததேள
அறவனுமையநினைநொககிலனபபானினற
பிறவினையுரைபபதெனனேபேரருளாளரெனபாா
கறவையுஙகனறுமொபபாாதமககிடாகாணகிலெனனறன. (௪௯)

சாலிகைமுதலவானபோாபபாநதாஙகிறறெலலாம
நீலநிறஞாயிறனனநெடியவனமுறையினீககிக
கோலசொரிதனுவுஙகொறறவனுமனகைககொடுததுககொண்டல்
மேலநிறைகுனறமொனறினமெயமமெலிவாறறனுறறன. (௫௦)

ஆ திருவிருததம - ௩௫௭௨.

---

46. ஈறுசெலலாஆயுள - என்றும உளள உயா.
49. யாக்கைபுண்ணுற அரிந்தோன் - சிபிச்சக்கரவாத்தி.

௩௨-வது, களங்காண்படலம்.

ஆயபினகவிதனைமேவநதுமளப்பருநதானையோடும
மேயினனிராமனபாதமவிதிமுறைவணஙகிவீநத
தீயவாபெருமைநோககிநடுககமுநதிலைகபபுமுறறுரா
ஓயவுறுமனததாரோனறுமுணாநதிலாநாணமுறறுரா. (௧)

மூண்டெழுசேனைவெளளமுலகொருமூனறினமேலும
நீண்டுளவதனையயவெஙகனனிமிாநதெகனனத
தூண்டிரணடனையநிணடோடசூரியனசிறுவனசொலலக
காணடிநீயாககாவேநதனறனனெடுஙகளததையெனறுன. (௨)

தொழுதனாதலைவரெலலாநதோனறியகாதறணட
எழுகெனவிரைவிறசெனறுரிராவணறகிளவலோடும
கழுகொடுபருநதுமபாறுமபேயகளுஙகணஙகணமறறும
குழுவியகளததைககணணிஞெகினாதுனுககஙகொணடாா. (௩)

ஏஙகினாநடுககமுறறுரிரைததிரைததுளளமேற
வீஙகினாவெருவலுறறுாவிமமினாருளளமவெமப
ஓஙகினாமெளளமெளளவுயிாநிலைததுவகையூற
ஆஙகவருறறதனமையாரறிநதறையகிறபாா. (௪)

ஆயிரமபருவஙகணடாறகாடசிககோகளையிறறனறல
மேயினதுறைகடோறுமவிமமினாநிறபதலலால
பாய்திரைப்பரவையேழுஙகாணகுறுபதகரெனன
நீயிருநதுரைததியெனறுாவீடணனெறியிறசொனனுன. (௫)

வேறு.

காகப்பந்தாசசெஙகளமெஙகுஞசெறிகால
யோகத்தமபிறபொன்றினவேனுமுடலொனறி
மேகசசஙகநதொககனவேழமவெளியினமை
நாகக்குன்றினினறனகாணமினமரஙகாள. (௬)

வென்றிச்செஙகண்வெமமையரக்காவிசையூாவ
ஓன்றிற்கொன்றுறறமபுதலைபபடடுயிாறுஙகப்
பொன்றிசசிஙகநாகவடுக்கிறபொலிகினற
குன்றிற்றுஞசுநதன்மைநிகாககுஙகுறிகாணீர். (௭)

5. ஆயிரம் பருவம - ஓராயிரம் திஙகள்.

அளியிற்பொங்குமங்கணனேவுமயில்வாளிக்
களியிற்படடாரவாண்முகமின்னுங்கரையிலல
புளினததிட்டிற்கண்ணகன்வாரிககடல்பூதத
நளினககாடேயொப்பனகாண்மினமரஙகாள. (அ)

பூவாய்வாளிசசெலலெறிகாலைப்பரிபொன்றக்
கோவாய்வன்பாய்வெண்கொடிதிண்பாயொடுகூட
மாவாயதிண்டோமண்டுதலானீாமறுவேலை
நாவாயமானசசெலவனகாணமினமரஙகாள. (௯)

ஒழுகிப்பாயுமுமமததேவழமுயிரோடும
பழகிறகிலலாபபஃறிரைநாஙகுமபடாவேலை
எழுகிறகிலலாசெமபுனலவெளளததிடையிறற
முழுகிததேதானறுமீனரசொககுமமுறைநோககீா. (௧0)

கடககாரெனனபபொஙகுகவநதததொடுகைகள
தொடககாநிறகுமபேயிலயததினருழிலபூணட
மடககோவிலலாவாராயமகநததனைமவிபபான
நடககாலகாடடுஙகணணுளரோககுநமரஙகாள. (௧௧)

மழுவிறகூரவாளவனபவிடுககினவயவீரா
குழுவிறகொணடாரநாடிதொடககபபொறிகூடித
தழுவிககொளளககளளமனபேயவைநளளி
நழுவிசசெலலுமமியலானகாணமினனமரஙகாள. (௧௨)

பொனனினனேடைமினபிறழநெற்றிபபுகரவேழம்
பினனுமமுனனுமமாறினவீழ்விறபிணைவுறற
தன்னினனேராமெய்யிருபாலுநதலைபெறற
எனனுநதனமைககேயவனபலவேறிவைகாணீா. (௧௩)

நாமததிண்போாமுறறியகோபநநகைநாறும
பாமததொன்னீரன்னநிறததோர்பகுவாய்கள்
தூமததோடுமவெஙகனலினனுஞசுடாகினற
ஓமககுண்டமொப்பனபலவேறிவைகாணீா. (௧௪)

பினனுமமோடையாடலவயபபோாமிடலவேழக்
கன்னமமூலததுறறனவெணசாமரைகாணீா
மன்னுமமாநீாததாமரைமானுமவதனதத
அன்னம்மெலலததுஞசுவவொககின்றவைகாணீர். (௧௫)

11. மடக்கோவிலலா - முடககுதலநீங்காத, 12, தொடகக - சுறறிககொள்ள,

ஒளிம்முற்றுற்றுயர்வேழத்தொளிர்வெண்கோ
டாளின்முற்றுச்செம்புனல்வெள்ளத்தவைகாணீர்
கோளினமுற்றுச்செருக்கண்மேகக்குழுவின்கண்
நாளின்முற்றுவெண்பிறைபோலுநமரங்காள். (௧௬)

கொடியுமவிலுங்கோலொடுவேலுங்குவிதேரும
துடியின்பாதக்குன்றினமிசைத்தோலவிசியினக்ட்
டொடியுமவெய்யோர்கண்ணெரிசெல்லவுடனவெந்த
தடியுண்டாடிக்கூளிதடிக்கின்றனகாணீர். (௧௭)

சகரம்முந்நீர்செம்புனல்வெள்ளந்தடுமாறி
மகரந்தம்மின்வந்தனகாணுமனமுட்கிச்
சிகரம்மன்னயானைகொலென்னச்சிலநாணி
நகரநோக்கிச்செல்வனகாண்மினமரங்காள். (௧௮)

விண்ணிறபட்டாரெறபுறழகாயம்பலமெனமேல்
மண்ணிறசெல்வார்மேனியினவீழ்மடிவுற்றார்
எண்ணிறநீராவன்னவைதீருமிடமில்லாக
கண்ணிறதேறன்றாவிம்மியிளைக்கும்படிகாணீர். (௧௯)

அச்சிறதிண்டேரானையினமாமேறகாலாளின
மொய்ச்சுச்சென்றாரோயக்குருதித்தாரைகண்முட்ட
உச்சிச்சென்றுன்னினும்வெய்யோனுதயத்தின
குச்சிச்சென்றெத்துளைகுங்குறிகாணீர். (௨௦)

காரேய்மேனிக்கண்டகர்கண்டப்படுகாலை
ஆறேவென்னவிண்படாசெஞ்சோரியதாகி
வேறோர்நின்றவெண்மதிசெங்கேழ்நிறமவிம்மி
மாறாவெய்யோனமண்டிலமொக்கின்றதுகாணீர். (௨௧)

வேறு

வானனையமண்ணனையவளைநதெழுந்த கொழுங்குருதிமகரவேலை, தானனைவற்றெழும்பறவைச்சிறைதெளித்த புதுமழையின்றுள்ளிதாங்கி, மீனனையநறும்போதுமவிரையநறுந்துறை சிறைவண்டுநிறம்வேறெய்திக், கானனமுங்கடிபொழிலுமுறியீன்றபோன் றொளிர்வகாண்மின்காண்மின் (௨௨)

வரைபொருதமதயானைத்துணைமருப்புக் கிளைமுத்துமணியும் வாரித், திரைபொருதபுறங்குவிப்பத்திறங்கொள்பணை மாமுருட்

22. முறியீன்ற - தளிர்த்தன.

டிச்சிறைப்புள்ளார்ப்ப, நுரைகொடியும்வெண்குடையுஞ் சாமரையு
மெனச்சுமந்துபிணத்திரேன்மைக், கரைபொருதுகடன்மடுக்குங்
கடுங்குருதிப்பேராறு காண்மின்காண்மின். (௨௫)

கைக்குன்றபபெருங்கரையதிருதாபுயக்கற்செறிந்தகதலிக்கானம்
மொய்க்கின்றபரித்திரையமுரட்கரியினகோண்மாவமுளரிக்கானின்
மெய்க்கின்றமாணமுகத்தவிழுக்குடரினபாசடையதிணமேற்செறற
உய்க்கின்றவுதிரத்திறக்களங்குளங்களுலப்பிறந்தவுவையுங்காண்மின்.

நெடும்பண்டவாணுஞ்சிலுமுதிணசசேறறினுதிரநீரதிரைந்தகாப்பின்
கடும்பகடுபடிகிடந்தகருமபாமபினினமளளாபரந்தகையில
படுங்கமலமலாநாறுமுடிபரந்தபெருங்கிடக்கைபரந்தபண்ணை
நடமபணையினறமபழனந்தழுவியதெனபபொலியுந்தகையுங்காணமின. ()

வெளிமீத்தவரைபுரையுமிடலரக்கருடலவிழவுமவீரனவில்லின்
ஒளிமீத்தமுழுநெடுநாணுருமேறு பலபடவுமுலகங்கீணடு
நளிமீத்தநாகபுரமபுககிழிந்தபகழிவழிந்தியிஞேடிக [மின்.
களிமீத்துபபுகமணடுங்கருங்குருதிததடஞ்சுழிகளகாணமின்காண்

கைத்தலமுங்காத்திரமுங்கருங்கழுத்து நெடும்புயமுமுரமுங்
கண்டித்த, தெய்தத்திலபோயதிசைகடொறு மிருநிலத்தைத்தக்கிழித்த
திழிந்தசெதனனினலலா, மத்தகரிவயமாவினவாணிருதா பெருங்க
டலினமறறிவவாரி, தைத்துளவாய்நின்றசெதனவெனறேயுங காண்
பரியதகையுங்காணமின (௨௭)

வேறு.

குமுதநாறுமுகத்தனகூறறன
சமுதரோடுமெடுந்தனசாரதும
திமிதமாலனனவினனனவித்திறம
அமுதினவந்தனவையிருகோடியால. (௨௮)

ஏறுநானமுகனவேளவியெழுந்தன
ஊறுமாரியுமோங்கலேயோதமும
மாறுமாயினுமாமதமாய்வரும
ஆறுமாறிலவாறிருகோடியால. (௨௯)

உயிரவறந்துமுதிரமவறந்துதம
மயாவறந்துமதமறவாதன
புயலவன்றிசைப்போமதயானையின்
இயல்பரமபரையேழிருகோடியால். (௩௦)

கொடாதுநிற்றலிற்கொற்றநெடுந்திசை
எடாதுநிற்பனநாட்டமிமைப்பில
வடாதுதிக்கின்மதவரையின்வழிக்
கடாமுகத்தமுளரிக்கணக்கவால். (௩௧)

வானவர்க்கிறைவனறிறைதநதன
ஆனவர்க்கமோராயிரகோடியும
தானவர்க்கிறைவன்றிறைதநதன
ஏனவர்க்கஙகணககிலவிவவெலாம. (௩௨)

பாற்கடல்பண்டமிழ்தமபயநதநாள
ஆர்தெழுநதனவாயிரமாயிரம
மாற்கணப்பரியிஙகிவைமாறுவை
மேற்கின்வேலைவருணனைவென்றவால். (௩௩)

இருநிதிககிழவனைவிழநதெகின
அரிவயபபரியாயிரமாயிரம
விரிசினததிகலவிஞ்சையாவெநதனைப
பொருதுபறறியதாமரைபோலுமால. (௩௪)

என்றுகாணினுஙகாட்டினுமீதிறைக்
குன்றுகாணினுஙகோளிலதாதலான
நின்றுகாணுதுநேமியினுழைச
சென்றுகாண்டுமெனறேகினாசெவவியோர. (௩௫)

ஆரியறறொழுதாங்கவனபாஙகரும
போரியற்கைநினைநதெழமபொமமலார
பேருயிர்ப்பொடிருநதனாபினபுறும
காரியத்தினிலைமைகழறுவாம. (௩௬)

அலக்கணெய்தியமரரழிநதிட
உலக்கவானரவீரரையோட்டியவ்
விலக்குவன்றனைவீட்டியிராவணன
றுலக்கமெயதினன்றேமிலகளிப்பினே. (௩௭)

பொருந்துபொறபெருஙகோயிலுட்போதறொழில
வருந்தினர்க்குததமமன்பினினவநதவாக
கருந்துதற்கமைவாயினவாக்குவான
விருந்தமைக்கவமைகின்றவேட்கையான. (௩௮)

---

31. நாட்டம் இமைப்பில - கண்கள் இமைப்பற்றன. 37. அலக்கண்-துன்பம்.

வானநாட்டைவருகெனவல்விரைந்
தேனைநாட்டவரோடும்வந்தெய்தலும்
மானநாடடநதபோகமமைததிமற்
றானநாடடினிழததிருயிரென்ருன். (௩௯)

நறவுமூனுநவையறநல்லன
பிறவுமாடையுஞசாநதுமமபெய்மலாத
திறமுநானபபுனலொடுசேககையும
புறமுமுளளுநிறையப்புகுநதவால. (௪0)

நானநெயநனகுரைததுநறுப்புனல
ஆனகோதறவாடடியமுதொடும
பானமூடடிசசயனமபரப்பவும
வானநாடடியாயாவருமவநதால. (௪௧)

பாடுவாாகளபயினடமபாவகத
தாடுவாாகளமளியினனபுறக
கூடுவாாகணமுதலுஙகுறைவறத
தேடிஞெனனபபண்ணையிறசோநததால. (௪௨)

அரைசராதியடியவரநதமா
வரைசெயமேனியிராககதாவநதுளாா
விரைவினிநதிரபோகமவிழைதரக
கரைசெலாதபெருவளஙகணணிஞா. (௪௩)

இனனதன்மையமைநதவிராககதா
மன்னனமாடுவநதெய்திவணஙகிஞா
அனனசேனைகளகபபடடவாறெலாம
துனனுதூதாசெவியிடைசசொலலுவாா. (௪௪)

நடுஙகுகினறவுடலினாநாவுலாந
தொடுஙகுகினறவுயிாபபினருள்ளழிந
திடுஙகுகினறவிழியினரேஙகிமேல
பிடுஙகுகினறவுரையினாபேசுவாா. (௪௫)

வேறு.

இன்றியாவிருநதிஙகுண்பாரிகன்முகததிமையோாதநத
வெனறியாயேவசசென்றவாயிரவெளளசசேனை
நின்றதுபுறததகதாகவிராமனகைநிமிாநதசாபம
ஒன்றிஞலிரண்டுமூன்றுகடிகையினுலநதெதென்ருர், (௪௬)

46. சாபம் - வில்.

வலிக்கடன்வானுளோரைக்கொண்டுநீ வகுத்தபோகம்
கலிககடனளிப்பலெனறுநிருதாககுககருதினையேல்
பலிககடனளிககறபாலையலலதுனகுலததினபாலோர்
ஒலிககடலுலகததிலலையூருளாருளரேயுளளாா. (௪௭)

ஈடடருமுவகையீட்டியிருநதவனிசைததமாறறம
கேடடலுமவெகுளியோடுதுணுககமுமிழிவுஙகிடட
ஊடடரககனையசெஙகணொருபபுகவுயிரபபுவீஙகத
தீட்டியபடிவமெனனததோனறினனறிகைததநெஞசன. (௪௮)

எனனினுமவலியரானவிராககதாயாணடுவீயாா
உனனினுமுலபபிலாதாருவரிபினமணலினீளவாா
பினனொருபெயருமினறிமாணடனரெனறுபேசும
வின்னிலையிதுவோபொயமமைவிளமபினாபோலுமெனறான். (௪௯)

கேடடயலிருநதமாலியீதொருகிழமைததாமோ
ஓடடுறுதாதாபொயயேயுரைபபரோவுலகமயாவும்
வீடடுவதிமைபபினனறேவீஙகெரிவிரிநதவெலலாம
மாடடுவாரொருவனன்றேயிறுதியினமனததாலெனறான. (௫௦)

அளப்பருமுலகமயாவுமமைததுகாததழிககினறான்றன
உளப்பருநதகைமைதனனொருவனெனறுணமைவேதம
இளபபதுஙகேடடுமனறேயரவினமேறகிடநதுமேனனை
முளைததபேரிராமனெனறவீடணனமொழிபொயததாமோ. (௫௧)

ஒன்றிடினுலகையுண்ணுமுலகததினுயிாகொனறுக
நின்றனவெலலாமபெயதாலுடனுஙகுநெருபபுஙகாண்டும
குன்றொடுமானுமபுலலுமபலலுயிாககுழுவுஙகொலலும
வன்றிறற்காறறுஙகாணடுமவலிககொருவரமபுமுணடோ. (௫௨)

பட்டதுமுண்டேயுனனையிநதிரசெல்வமபறறு
விட்டதுமெய்யேயையமீணடொருவினையுமிலலைக
கெட்டதுன்பொருட்டினாலேநினனுடைககேளிரெலலாம
சிட்டதுசெய்தியெனறானதற்கவனசிறறஞசெயதான. (௫௩)

இலக்குவன்றன்னைவேலாலெறிநதுயிாகூறறுககிநதேன
அலக்கணிற்றலைவரெலலாமழுநதினாதனைககணடால
உலக்குமாலிராமனபினனேயுயிாபபொறையுகவானுறற
மலக்கமுண்டாகினுகவாகைபெனவயததெதனறான். (௫௪)

---

52. ஒன்றிடினதனையுண்ணுமுலகததை விறகென்றேதெனவும் பாடம்.

ஆண்டதுகேட்டுநின்றதூதுவரையமெய்யே
மீண்டதவ்விளவலாவிமாருதிமருந்துமெய்யில்
தீண்டவுந்தாழ்ந்ததில்லையாருமச்செங்கணானைப் ,
பூண்டனாமருந்துவெற்பைவீசினனுபுக்கதென்றா (௫௫)

தேறிலனாதலானேமற்றுறுசிந்தைதேற
ஏறினன்கனகத்தாரைக்கோபுரத்தும்பரெய்தி
ஊறினசேனைவெள்ளமூலந்தபேருண்மையெல்லாம்
காறினவுள்ளநோவக்கண்களாற்றெரியக்கண்டான (௫௬)

கொய்தலைப்பூசற்பட்டோர்குலத்தியர்குவளைதோற்று
நெய்தலைவென்றவாட்கண்குமுதத்தினீர்மைகாட்டக்
கைதலையுற்றபூசல்கடலொடுநிமிருங்காலைச்
செய்தலையுற்றவோசைச்செயலதுசெவியிற்கேட்டான். (௫௭)

எண்ணினீர்கடந்தயானைப்பெரும்பிணமேந்தியாணா
மண்ணினீரளவுங்கலவிநெடுமலைமறித்துமண்டும்
புண்ணினீராறுபல்பேய்ப்புதுப்புனலாடும்பொம்மற்
கண்ணினீராறுமாறக்கருங்கடன்மடுப்பக்கண்டான. (௫௮)

முற்றியற்சிலைவலாளன்மொய்க்கணைதுமிப்பவாவி
பெற்றியல்பெற்றிபெற்றுமென்னவாளரக்கர்யாக்கை
சிற்றியற்குறுங்காலோரிக்குரல்கொளையிசையாப்பல்பேய்
கற்றியல்பாணிகொட்டக்களிநடம்பயிலக்கண்டான. (௫௯)

விண்களிற்சென்றவன்றோட்கணவரையலகைவெய்ய
புண்களிற்கைக்கணீட்டிப்புதுநிணங்கவாவநோக்கி
மண்களிற்றெருடாந்துவானிற்பிடித்துவளைகிரினமானக்
கண்களைச்சூன்றுநீக்குமரக்கியர்குழாமுங்கண்டான. (௬௦)

குமிழிநீரோடுஞ்சோரிக்கனலொடுங்கொழிக்குங்கண்ணான்
தமிழ்நெறிவழக்கமன்னதனிச்சிலைவழக்கிற்சாய்ந்தார்
அமிழ்பெருங்குருதிவெள்ளமாற்றுவாய்முகற்றிற்றேக்கி
உமிழ்வதேயொக்கும்வேலையோதம்வந்துடற்றக்கண்டான். (௬௧)

விண்பிளந்தேங்கவார்க்கும்வானரவீக்கங்கண்டான
மண்பிளந்தழுந்தவாடுங்கவந்தத்தின்வருக்கங்கண்டான
கண்பிளந்தகலநோக்கும்வானவர்களிப்புக்கண்டான
புண்பிளந்தனையநெஞ்சன்கோபுரத்திழிந்துபோந்தான. (௬௨)

---

55. தாழ்தல் - தாமதித்தல்.

நகைபிறக்கின்றவாயனகைகொடுங்கடைவாய்நக்கிப்
புகைபிறக்கின்றமூக்கனபொறிபிறக்கின்றகண்ணன
மிகைபிறக்கின்றநெஞ்சனவெஞ்சினத்தீமேல்வீங்கிச
சிகைபிறக்கின்றசொல்லனரசியலிருக்கைசோந்தான. (௬௩)

ஆக திருவிருத்தம் - ௨௦௫

௩௩-வது, தேரேறுபடலம்.

பூதரமனையமேனிபபுகைநிறப்புருவசசெந்தீ
மோதரனென்னுநாமததொருவனைமுகததுநோக்கி
ஏதுளதிறந்திலாததிலங்கையுளிருந்தசேனை
யாதையுமெழுகெனறனமணிமுரசெறறுகெனறான. (௧)

எற்றியமுரசினோடுமேழிருநாறுகோடி
கொறறவாளிருதாசேனைகுழீஇயதுகொடித்திண்டேரும
சுறறுறுதொளைக்கைமாவுந்துரகமுமபிறவுந்தொக்க
வற்றியவேலையெனனவிலங்கையூரவறளிறறாக. (௨)

ஈசனையிமையாமுக்கணிறைவனையிருமைக்கேறற
பூசனைமுறையிறசெயதுதிருமறைபுகனறதானம
வீசினனியற்றிமறறுமவேட்டனவேட்டோாக்கெல்லாம
ஆசறநலகியொலகாப்போாததொழிறகமைவதானான. (௩)

வேறு

அருவியஞ்சனக்குனறிடையாயிரமருக்கா
உருமினோடுமெவந்துதித்தனராமெனவொளிரக
கருவிநான்முகனவேளவியிறபடைத்ததுங்கட்டிச
செருவிலிந்திரனறந்தபொறகவசமுஞசோத்தான. (௪)

வாள்வலம்படமந்தரஞசுழனறமாசுணத்தின
தாள்வலந்தொளிாதமனியக்கசசொடுஞசாாத்திக
கோள்வலந்தனகுவிந்தனவாமெனுங்கொளகை
மீள்விலிமபுரிமணிக்கடிசூத்திரமவீக்கி. (௫)

மறைவிரித்தன்னமாடுறுமானமாக்கழுமன
சிறைவிரித்தன்னகொய்சகமருங்குறச்சோத்தி

---

1. பூதரம் - மலை. பூ - பூமி, தரம - தரித்தல.
6. மாடுறு - பக்கத்தினையுடைய.

முறைவிரித்தன்னமுறுக்கியகோசிகமுறையே
பிறைவிரிததனனவெளளெயிறறரவமுமபிணிதது. (சு)

மழைக்குலததொடுவானுருமேறெலாமவாரி
இழைததொடுததனவனையவாளிடைமணியார்தது
முழைக்கிடநதவலலரியினமுழஙகுவபோலவ
தழைககுமினனொளிபபொனமலாசசதஙகையுஞசார்ததி. (எ)

உருமிடிததுழியரவெனசககரககமாவுலகின
இருநிலத்திடையெவவுலகததிடையாரும
புரிதரபபடுமபொலஙகெழுவிலஙகுறபபூடடிச
சரியுடைசசுடாசாபநலஞசாரவுறசசாரததி. (அ)

நாலைஞசாகியகரஙகளினனநதலையனநதன
ஆலஞசார்மிடறறநஙகறைகிடநதெனவிலஙகும
கோலஞசாரநெடிஙகோதையுமபுடடிலுஙகடடித
தாலஞசாரநதமாசுணமெனககஙகணநதழுவ. (கூ)

கடலகடைநதமாலவரையினைசசுற்றியகயிற்றின்
அடலகடநததோளஙகுபோரவலயஙகளிலஙக
உடலகடநதநாளொளியவனுதிரநதபொறகதிரின
சுடாநயஙகுறஙகுணடலஞசெவியிடைததூககி. (க0)

உதையககுனறததோடததநதிலுலாவுறுகதிரின
துதையுஙகுஙகுமததோளொடுதோளிடைதொடரப்
புதையிருடபகைககுணடலமனையவைபொலியச
சிதைவிறஙகளுமீனுமபோனமுததினநதிகழ. (கக)

வேலைவாயவநதுவெயயவரனைவருமவெயய
காலையுற்றனராமெனககதிரகுலஙகாலும
மாலைபததினமேனமதியமுநாளிடைப்பலவாய்
மூலைமுறறியவனையமுததககுடையிமைப்ப. (கஉ)

பததபலவளககுனறினினமுழையனனபகுவாய்
வகுததவான்கடைகடைதொறுமவளையெயிற்றீடடம
மிகுததநீலவானமேகஞசூழவிசுமபிடைததசுமபூ
டுகுததசெககரிற்பிறைககுலமுளைததனவொக்க. (கங)

ஒத்ததன்மையினொளிர்வனதாளததிறேதம
தத்துகின்றனவீரபடடத்தொகைதயஙக

முத்தவோடையின்முரட்டிசைமுழுமதயானை
பததுநெற்றியுஞ்சுறறியபேரெழில்படைகக. (௧௪)

புலவிமஙகையாபூஞ்சிலம்பாறறடிபோககித
தலைமைகண்ணினாதாழகிலாமணிமுடிததலங்கள
உலகமொனறினைவிளககுறுஙகதிரினையோட்டி
அலகிலெலவுலகததினுமவயஙகிருளகறற. (௧௫)

நாகநாணிலநாணமுகனுடெனநயநத
பாகமூனறையுமவெனறுகொணடமராமுன்பணிநத
வாகைமாலையுமருஙகுறவரிவணடோடளவித
தோகையனனவாவிழிகொடாதுமபையுஞசூடடி. (௧௬)

அகழிவேலையைககாலததையளககாறுணமணலை
நிகழுமீனகளைவிஞசையைநினைபபதேனினற
இகழ்விலபூதஙகளிறபபினுமிறுதிசெலலாத
புகழெனசசரநதொலைவிலாததுணியுமபூடடி. (௧௭)

வருகதேரெனவநதவையமுமவானும
உரகதேயமுமொருஙகுடனிவரினுமுசசிச
சொருகுபூவனனமையததுதாககமினறெனினும
நிருதாகோமகனினைநதுழிசசெலவதோரினையபில. (௧௮)

ஆயிரம்பரியமுததினவநதவுமருககன
பாய்வயப்பசுஙகுதிரையினவழியவுமபடாதீ
வாய்மடுக்குமாவடவையினவயிறறினவனகாறறின
நாயகற்குவநதுதிததவுமபூண்டதோநலததின. (௧௯)

பாரிற்செலவதுவிசும்பிடைபபடாவதுபாநத
நீரிற்செல்வதுநெருபபினுஞசெலவதுநிமிாநத
போரிற்செலவதுபொனனெடுமுகடடிடைவிரிஞசன
ஊரிற்செல்வதெவவுலகததுஞசெலவதோரிமைப்பின. (௨௦)

எண்டிசைப்பெருஙகளிற்றிடைமணியெனவிசைககும
கண்டையாயிரகோடியினனொலகையததுகதிரோன
மண்டிலங்களைமேருவிறறுருவிததெனவயஙகும
அண்டம்விற்குநனகாசினஙகுயிறறியதடஙக. (௨௧)

முனைவர்வானவாமுதலினாரணடததுமுதலவா
எனைவரீந்தவுமிகவினிவிடடவுமியமபா

14. முழுமதம - மூனறுமதம. கனன கபோல பீஜ மதமாம.

வினையின்வெய்யனபடைக்கலநேவலையென்றிசைக்கும்
சுனையினுண்மணற்றொகையென சுமந்ததுதொக்க. (உஉ)

கண்ணனேமியுங்கண்ணுதல்கணிச்சியுங்கமலத்
தண்ணல்குண்டிகைக்கலசமுமழியினுமழியாத
திண்மைசான்றதுதேவருமுணர்வருஞ்செய்கை
உண்மையாமெனப்பெரியதுவென்றியினுறையுள். (உங)

அனையதேரினையருச்சனைவரன்முறையாற்றி
எனையவென்பதோகணக்கிலாமறையவரேவாக்கும்
வினையினன்னிதிமுதலியவளப்பருமவெறுக்கை
நினையினீண்டதோபெருங்கொடையருங்கடனோர்ந்தான். (உச)

ஏறினான்றொழுதிந்திரன்முதலியவிமையோர்
தேறினார்களுந்தியங்கினாரியங்கினார்திகைத்தார்
வேறுநாளுசொலுமவினையிலேமெய்யாவினைமபுலனும
ஆறினார்களுமஞ்சினாருலகெலாமனுங்க. (உரு)

மன்றலங்குழற்சனகிதன்மலர்க்கையானவயிறு
கொன்றலந்தலைக்கொடுநெடுந்துயரிடைக்குளித்தல
அன்றிதென்றிடின்மயன்மகள்தகொழிலுறுதல
இன்றிரண்டினொன்றாகுவென்றலைப்படினென்றான். (உசு)

பலகளந்தலைமொலிபாடிலங்கலிறப்பேறேள
அலகளந்தறியாநெடுப்படைகளோடலங்க
விலகளந்தருகட்டற்றைவிசும்பொடுவியப்ப
உலகளந்தவன்வளர்ந்தனனெனவுயர்ந்தான். (உஎ)

விசும்புவிண்டிருகூறுறக்கற்குலமவெடிப்பப்
பசும்புண்விண்டெனப்புவிபடப்பகலவன்பசும்பொற்
றசும்பினினறிடைந்திரிந்திடமதித்கையமிழ்தின்
அசும்புசிந்திநொந்தலைவுறத்தோள்புடைத்தார்த்தான். (உஅ)

நணித்ததுவெஞ்சமமென்பதோருவகையினலத்தால்
திணித்தடங்கிரிவெடித்துகச்சிலையைநாணெறித்தான்
மணிக்கொடுங்குழைவானவர்தானவர்மகளிர்
துணுக்கமெய்தினாமங்கலநாண்களைத்தொட்டார். (உகூ)

சுரிக்குமண்டலந்தூங்குநீர்சுரிப்புறவீங்க
விரைக்கும்பல்லுயிர்யாக்கையுநடுக்கமுற்றிரியப்

28. தசும்பினிறை - தசும்பைப்போலநிறை, தசும்பு - குடம்.

பரித்திலன்புவிபடர்சுடர்மணித்தலைபலவும்
விரிதலெழுந்தனனந்தன்மீதென்பதோர்மெய்யான். (௩௦)

தோன்றினான்வந்தசுரர்களோடசுரரேதொடங்கி
மூன்றுநாட்டினுமுள்ளவர்யாவருமுடிய
வூன்றினான்செருவென்றுயிருமிழ்தரவுதிரம்
கான்றுநாடடங்களவடவனற்கிருமடிகனல. (௩௧)

உலகிற்றோன்றியமறுக்கமுமிமைப்பிலருலைவும
மலையுமவானமுமவையுமமறுகுறுமறுகும
அலைகொளவேலைகளஞ்சினசலிககினறவயாவும
தலைவனேமுதறறண்டலிலோரெலாஙகண்டார். (௩௨)

பிறிற்றுமணடமென்பதோராகுலமபிறகக
வேறிடடோாபெருஙகமபலைபமபிமேலவீஙக
மாறிப்பலபொருளவகுககுறுஙகாலததுணமறுககம
ஏறிறறுறறுஎதெனனேகொலோவெனவெழுநதார். (௩௩)

கடர்களயாவையுஙகனமலைககுலங்களுங்காரும
திடாகொண்மேருவுமவிசுமபிடைசசெலவனசிவண
அடர்கொளசேனையுமரககனுநதேருமவநதாககும
குடாகளபேரொலிககமபலையெனபதுஙகொணடான. (௩௪)

எழுநதுவநதனனிராவணனிராக்கததததானைக
கொழுநதுமுற்றியதுற்றதுகொறறவருலுஙகுற
றழுந்துகின்றதுநமபலமமரருமஞ்சி
விழுந்துசிநதினரெனறனனவீடணனவிரைநதான. (௩௫)

வேறு.

தொழுங்கையொடுவாய்குழறிமெய்மமுறைதுளங்க
விழுந்துகவிசேனையிடுபூசன்மிகவிண்ணோ
அழுந்துபடுபாலமளிதுஞ்சியெழுமநநாள
எழுந்தபடியேகடிதெழுநதனனிராமன். (௩௬)

கடக்களிறெனத்தகையகண்ணனொருகாலன்
விடக்கயிறெனப்பிறழும்வாளவலன்விசித்தான்
மடக்கொடிதுயர்க்குநெடுவானினுறைவோர்தம்
இடர்க்கடலினுக்குமுடிவின்றெனவிசைத்தான். (௩௭)

34. சிவண - ஒப்ப.

தின்னகவசத்துருவுதங்கவொருதன்னின்
பின்னகவசததபொருளிலலைபெரியோனை
மன்னகவசததுறவரிநதெதனவெனகோ
இன்னகவசதனதயுமொரீசனெனலாமால. (௩௮)

புடடிலொடுகோதைகளபுழங்கியெரிகூற்றின
அட்டிலெனலாயமலரஙகைபினடககிக
கட்டியுலகிறபொருளெனககரையிலவாளி
வடடிலபுறமழவைததவைபொருநதிடவரிநதான (௩௯)

பூண்டசெருவினறனவினமுறறுமினிவெற்றி
ஆண்டகையதுணைமையினியசசமகலவுறறா
பூண்டமணியாழிவயமாநிமிாபொலநதோ
ஈண்டவிடுவீரமாரெனறரணிசைததான. (௪0)

தேவாதுகேடடுதுசெயறகுரியதெனமுா
ஏவலபுரியிநதிரவெனதகொழுதிசைததா
மூவுலகுமினறுருகணததினமுறைமுறறிக
காவலபுரிதனபொருவிறாகவாதியெனமுன. (௪௧)

மாதலிகொணாநதனனமகோததிவளாவும
பூதலமெழுநதுபடா தனமையபொலனறோ
சீதமதிமண்டிலமுமேனையுளவுநதிண
பாதமெனநினறதுபடாநததுவிசுமபின. (௪௨)

குலககிரிகளேழினவலிகொண்டியாகொடிஞசும
அலககுரியபாரினவலிபாழியினிசசும
கலககறவகுததுகததாவமெடடும
வலககயிறுகடடியதுமுடடியதுவானே. (௪௩)

ஆண்டினெடுநாளிருதுதிஙகளிவையெனறு
மீண்டனவுமேலனவுமவிடடுவிரிதடடின
பூண்டுளது தாரகைமணிபபொருவிலகோவை
நீண்டபுனைதாரினதுநினறலைகுனறின. (௪௪)

மாதிரமனைததையுமணிசசுவாகளாகக
கோதறவகுததுமழைககுழவையெலலாம
மீதுறுபதாகையெனவீசியதுமெயமமைப
பூதமவையைநதினவலியிறபொலிவதமமா. (௪௫)

---

44. மீண்டனவும் - ஒருக்குசேர்ந்தனவும்.

மரதகத்தொடுமெருந் துலகில்யாவுமுளவாரித
தாரதத்தொடுத்தொடுத்தகொடி தங்கியதுசங்கக
கரதத்தொடுத்தொடுத்தகடனமீதுநிமிர்காலத
துரதத்தொடுகடுத்தகதழோதையதனோதை. (சசு)

பண்டரிதனுந்தியயன்வந்தபழமுந்தை
புண்டரிகமொட்டனையமொட்டினதுபூதம
உண்டவைவயிற்றிடையொடுக்கியுமிழ்கின்றோன
அண்டசமணிச்சயனமொப்பதகலத்தின. (சஎ)

வேதமொருநாலுநிறைவேள்விகளுமவ்வவ்வே
றோதமவையேழுமலையேழுமுலகேழும
பூதமவையைந்துமெரிமூன்றுநனிபொய்தீர
மாதவமுமாவுதியுமைம்புலனுமற்றும. (சஅ)

அருங்கரணமைந்துசுடரைந்துதிசைநாலும
ஒருங்கரணமூன்றுமுழல்வாயுவொருபத்தும
பெரும்பகலுமீளிரவுமென்றிவைபிணிக்கும
பொரும்பரிகளாகநனிபூண்டதுபொலந்தேர. (சகூ)

வந்ததனைவானவர்வணங்கிவலியோய்நீ
எந்தைதரவந்ததனையெம்மகருதவுக்கிப்பாய
தந்துதவுமென்றியெனநின்றுதகைமென்பூச
சிந்தினார்களமாதலிகடாவினனிசென்றான. (௫௦)

வினைப்பகைவிசைக்கொடுவிசும்புருவிமான
மனத்தின்விசைபெற்றுளதுவந்ததெனவாளோ
டனைத்துலகமுந்தொழவடைந்ததமலன்பால
நினைப்புமிடைபிற்படநிமிர்ந்துயர்நெடுந்தேர. (௫க)

அலரிதனியாழிபுனைதேரிதெனினன்றால
உலகின்முடிவிற்பெரியவூழொளியிதன்றால
நிலைகொண்டமேருகிரியன்றுநெடிதம்மா
தலைவரொருமூவர்தனிமானமிதுதானோ. (௫உ)

என்னையிதுதம்மையிடையெய்தலிலனென்னா
மன்னவர்தமன்னனமகன்மாதலியைவந்தாய
பொன்னினொளிர்தேரிதுகொடாபுகறியென்றான்
அன்னவனுமன்னதனையாகவுரைசெய்தான. (௫௩)

---

47. அண்டசமணிச்சயனம் - முட்டையிற்பிறந்த ஆதிசேடனாகிய படுக்கை.

மூப்புரமெரிததவனுநானமுகனுமுன்னாள
அப்பகலியறறியுளதாயிரமருககாக
கொப்புடையதூழிதிரிகாலுமுலைவிலலா
இப்பொருவிறோவருவநதநிரணதெநததாய. (௫௪)

அண்டமிதுபோலவனவளபபிலவடுககிக
கொண்டுபெயருஙகுறுகுநீளுமவைகோளுற
றுணடவனவயிறறினையுமொககுமுவமைககுப
புண்டரிகநினசரமெனககடிதுபோமால. (௫௫)

கணணுமனமுநநெடியகாலுமிவைகணடால
உண்ணுமவிசையாலுணாவுபிறபடாவேவாடும
விண்ணுநிலனுமமெனவிசேடமிலதனறே
எண்ணுநெடுநீரினுநெருபபிடையுமெநதாய. (௫௬)

நீருமுளதேயிதனினீரிலெழுகிறகும
பாருமுளதேயிதனிரடடியவைபணபின
பேருமொருகாலையிருகாலையிடைபோராத
தேருமுளதேயிதுவலாலுலகுசெயதோய. (௫௭)

தேவருமுனிததலைவருஞசிவனுமுனனாள
மூவுலகளிததமுதலுமமுதலவமுனனின
றேவினசுராககிறைவனீநதுவவெனனறன
மாவினமனமொபபவுணாமாதலிவலிததான. (௫௮)

ஐயனிதுகேடடிகலரககரகனமாயச
செயகைகொலெனசசிறிதுசிநதையினினைநதான
மெய்யவனுரைததெதனவேண்டியிடைபூண்ட
மொயயரிவயப்பரிமொழிநதமுதுவேதம. (௫௯)

இல்லையினியையமெனவெணணியவிராமன
நலலவினைநீயுனதுநாமநவிலகென்ன
வலலதனையாவதொருமாதலியெனபபோ
சொலலுவரெனததொழுதுநெஞசினொடுசொனனான. (௬௦)

மாருதியைநோககியிளவாளியைநோககி
நீகருததுகினறதைநிகழததுமெனநினறான
ஆரியனவணஙகியவரையமிலைமெயயே
தேரிதுபுரநதரனதென்றனாதெளிநதாா. (௬௧)

---

56. இவைகணடால - இவைகளையுறறுபபாரககின.

விழுந்துபுரளவினைநிலத்தொடுவெதும்பத்
தொழுந்தகையநல்வினைகளிப்பினொடுந்துள்ள
அழுந்துதுயரத்தமரரந்தணர்கைமுந்துற
றெழுந்துதலையேறவினிதேறினனிராமன். (௯௨)

ஆக திருவிருத்தம் - ௩௩௯௭

௩௫-வது, இராவணன்வதைப்படலம்.

ஆழியந்தடந்தேர்வீரனேறலுமாசிகூறிப்
பூழியிற்சுரித்தத்தன்மைநோக்கியப்புலவர்போந்த
ஊழிவெங்காற்றினெய்யகலுழனையொன்றுஞ்சொல்லா
வாழியவனுமன்றோளேயேத்தினானமலாகநீவி. (௧)

எழுகதேர்சுமக்கவெல்லோம்வலியும்புக்கின்றேற்பொன்றி
விழுகபோயரக்கன்வெல்கவேந்தர்க்குவேந்தன்விம்மி
அழுகபோரரக்கிமாரென்றார்த்தனரமரராழி
முழுகிமீதெழுந்ததென்னச்சென்றதுமூரித்திண்டேர். (௨)

அன்னதுகண்ணிற்கண்டவரக்கனுமமரர்ந்தார்
மன்னெடுந்தேரென்றுன்னிவாய்மடித்தெயிறுதின்றான்
பின்னதுகிடக்கவென்னாத்தன்னுடைப்பெருந்திண்டேரை
மின்னகுவரிவிற்செங்கையிராமன்மேல்விடுதியென்றான். (௩)

இரிந்தனகவிகளெல்லாமிமையவரிரதமீந்தார்
அரிந்தமன்வெல்லுமென்றற்றகையுறவில்லென்றஞ்சார்
இரிந்தனமாமுங்கலுஞ்சிந்தினதிசையோடண்டம்
பிரிந்தனகொல்லென்றெண்ணப்பிறந்தனமுழக்கின்பெற்றி. (௪)

வார்ப்பொலிமுரசினோசைதவ்வாவாய்ப்புடைப்பினோசை
போர்த்தொழிற்களத்தைமுற்றுஞ்சுற்றியபொம்மலோசை
ஆர்த்தலின்யாரும்பார்வீழ்ந்தடங்கினரிருவராற்ற
நேர்க்குரலோசைபொங்கச்செவிமுற்றுஞ்செவிடுசெய்ய. (௫)

மாதலிவதனநோக்கிமன்னாதமன்னன்மைந்தன்
காதலார்க்கருமமொன்றுகேட்டியாற்களிந்தசிந்தை
ஏதிலன்மிகுதியெல்லாமிடையிற்றபின்னறையென்றன்
சோதனைநோக்கிச்செய்திதுடிப்பிலையெனச்சொன்னான். (௬)

---

2. மூரி - வன்மை. 4. அரிந்தமன - பகைவரை அடக்குபவன. இங்கே, இராமன். 6 ஏதிலன - பகைவன.

வள்ளனின்கருத்துமாவின்சிந்தையுமாற்றலார்தம
உள்ளமுநிலையுமுற்றகுற்றமுமுறுதிதானும்
கள்ளமிலகாலப்பாடுஙகருமமுஙகருதேனுகின்
தெள்ளிதென்விளைசையெனறனமலனுஞ்சீரிதென்றான். (எ)

தோன்றினனிராமனீதாற்புரந்தரன்றரந்ததேர்மேல்
ஏன்றிருவருக்குமவெமபோரெய்தியதிடையேயானோ
சான்றெனநிறறலகுற்றந்தருதியால்விடையீண்டென்றான்
வான்றொடாகுனறமனனமகோதரனிலஙகைமனனை. (அ)

அமபுயமனையகண்ணனறனையாளரியினேறு
தமபியைததொலைததத்தனனததொலைக்குவெனதொடர்நதுநின்ற
தமபியைததடுததியாயிறறநதனைகொற்றமெனறான்
வெமபிகலரக்கனஃதேசெயவெனனறவனினமீணடான. (கூ)

மீணடவனிளவனினறபாணியினவிரைஙகாமுனனம
ஆணடகைதெயவததிணடேரனுகியததனுகுஙகாலை
மூணடெழுவெகுளியோடுமகோதரனவெகுணடுமுட்டத்
தூணடுதிதேரையெனறனசாரதிதொழுதுசொனனான். (க0)

எண்ணருஙகோடிவெஙகணிராவணரேயுமினறு
நண்ணியபொழுதுமீணடுநடபபரோகிடபபதலலால
அணணறனகொறறஙகணடாலையநீகமலமனன
கணணனைமொழியவிபபாறசேறலேகருமமென்றான் (கக)

என்றறமெயிறறுப்பேழவாயமடிததடாவெடுததுநின்னைத
தின்றெனனெனினுமுண்டாமபழிதெனசசீற்றஞ்சிநதும
குன்றனதோறறததானறன்கொடிநெடுநதேரினேரே
சென்றதவிராமன்றிண்டோவிளைநததுதிமிலததிண்போர். (கஉ)

பொற்றடநதேருமாவுமபூடகையுமிலஙகுவாட்கைக்
கற்றடநதிணடோளாளுநெருஙகியகடல்களெல்லாம்
வற்றியவிராமன்வாளிவடவனல்பருகவென்றான்
ஒற்றைவன்றடநதேரோடுமகோதரனொருவன்சென்றான். (க௩)

அசனியேறிருநதகொறறக்கொடியின்மேலரவத்தேர்மேல்
குசையுறுபாகன்றன்மேற்கொற்றவன்குவவுத்தோண்மேல்
விசையுறுபகழிமாரிவிததினன்விண்ணிறைடும
திசைகளுங்கிழியவாததான்றீர்ததனுமுறுவல்செய்தான். (கச)

---

7. வள்ளல - வரையாது கொடுப்போன. 10. பாணி - பக்கம்.
14 அசனியேறு - இடி.

வில்லொன்றற்கவசமொன்றால்விறலுடைக்கரமோரொன்றால்
கல்லொன்றுதோளுமொன்றற்கழுத்தொன்றற்கடிதின்வாங்கி
செல்லொன்றுங்கணையாலையன்சிந்தினன்செப்பிவந்த
சொலலொன்றாய்ச்செய்கையொன்றாய்த்துணிந்தனனரக்கன்றுஞ்சி

மோதரன்முடிந்தவண்ணமூவகையுலகத்தோடும்
மாதிரமெவையுமவ்வென்றவனெழிலரக்கன்கண்டான்
சேதனையுண்ணக்கண்டானசெலவிடுசெலவிடென்றான்
சூதனுமுடுகத்தூண்டச்சென்றதுதுரகத்திண்டேர். (௧௬)

பனிப்படாநின்றதென்னப்பரக்கின்றசேனைபாறித்
தனிப்படாருகினின்னுந்தாழ்கிலனென்னனுந்தன்மை
நுனிப்படாநின்றவீரனவனைநோக்காவண்ணம்
குனிப்படாநின்றவில்லாலொல்லையினூறிக்கொன்றான். (௧௭)

அடல்வலியரக்கர்காக்கப்போழ்தண்டங்களெழுந்துமண்டும்
கடல்களுமவற்றவெற்றிக்கால்கிளர்ந்துடற்றுங்காலை
வடவரைமுதலவானமலைக்குலஞ்சலிப்பபோன்று
சுடர்மணிவலயஞ்சிந்தத்துமித்தனவிடத்தபொற்றோள். (௧௮)

வேறு

உதிரமாரிசொரிந்ததுலகெலாம்
அதிரவானமிடித்ததருவரை
பிதிரவீழ்ந்ததசனியொளிபெறுக
கதிரவன்றனையுருங்கலந்ததால். (௧௯)

வாவுமவாசிநடுங்கினவாங்கவில்
ஏவுமவெஞ்சிலைநாணிடையிற்றன
நாவும்வாயுமுலர்ந்தனநாண்மலர்ப்
பூவின்மாலைபுலால்வெறிபூத்தலால். (௨0)

எழுதுவீணைக்கொடேந்துபதாகைமேல்
கழுதுங்காகமுமொய்த்தனகண்கணீர்
ஒழுகுகின்றனவோடிகலாடன்மாத்
தொழுவினின்றனபோன்றனசூழிமா. (௨௧)

இன்னவாகியிமையவர்க்கின்பஞ்செய்
துந்நிமித்தங்கடோன்றினதோன்றவும்

---

16. மோதரன் - மகோதரன்.
18. இடத்தோள-இடது தோள்கள்.

அன்னதொன்றுமறிந்திலனாற்றுமோ
என்னைவெல்லமனித்தனென்றெண்ணுவான். (௨௨)

வீங்குதேர்செலும்வேகத்துவேலைநீர்
ஓங்குநாளிலொதுங்குமுலகுபோல்
தாங்களாற்றகிலாத்தடுமாறித்தாம்
நீங்கினாரிருபாலுநெருங்கினார். (௨௩)

கருமமுங்கடைக்கண்ணுறுஞானமும்
அருமைசேருமவிஞ்சையுமவிஞ்சையும்
பெருமைசாலகொடும்பாவமும்போகலாத்
தருமமுமெனச்சென்றெதிர்தாக்கினார். (௨௪)

சிரமொராயிரந்தாங்கியசேடனும்
உரவுகொற்றத்துவணத்தரசனும்
பொரவுடன்றனர்போலப்பொருந்தினர்
இரவுநண்பகலுமமெனவேற்றனர். (௨௫)

வென்றியந்திசையானைவெகுண்டன
ஒன்றையொன்றுமுனிந்தவுமொத்தனர்
அன்றியுந்நரசிங்கமுமாடக்க
குன்றமன்னவனும்பொருங்கொள்கையார். (௨௬)

துவன்வில்லின்பொருட்டொருதொல்லைநாள்
எவன்வீசனென்னப்பார்பொரவேற்றெதிர்
புவனமூன்றும்பொலங்கழலாற்றொடும்
அவனுமச்சிவனுமமெனலாயினார். (௨௭)

கண்டசங்கரநான்முகர்கைத்தலம்
விண்டசங்கத்தொல்லண்டம்வெடிபட
அண்டசங்கத்தமரர்தமார்ப்பெலாம்
உண்டசங்கமிராவணனூதினன்.

இ-ள். கண்ட - ஸ்ரீராமபிரானைத் தரிசித்துநின்ற, சங்கரநான்முகர் - சிவனும் பிரமனும், கைத்தலம் - கூப்பியகைகள், விண்டு - அத்தொழிலில் நின்றும் நீங்கும்படி, அசங்க - நடுங்கவும், தொல்லண்டம் - பிரமாண்டத்தில், வெடிபட - மாறொலியுண்டாகவும், அண்டம் - விண்ணுலகத்தில், சங்கத்தமரர்தம் - தேவர்கூட்டத்தி

25. உவணத்து அரசன் - பட்சிராஜன், கருடன்.
26. ஆடகக்குன்றம் அன்னவன் - இரணியகசிபு.

னது, ஆர்ப்பெலாம (களிப்பினாரவாரத்தை யெல்லாம்) உண்ட- தொலைத்த, சங்கம - சங்கை, இராவணனூதினான் - இராவணன் முழக்கினான். எ-று.

விண்டு - செயவெனெச்சத்திரிபு, இத்தொழிலானே கூப்பல் பெற்றும எல்லாப்படைப்புக்களினும பிரமனண்டம முற்பட்டதாக லின் அதனை தொல்லண்டமென்றார். அசங்கவெடிபட வென்னுங் காரியப்பொருளாகிய வினையெச்சம இரண்டடுக்கி ஊதினானென் னும் வினைகொண்டன. சங்கத்தமராதம எனப்பிரிந்து அமராதனு சங்கமெனக்கூட்டுக. சங்கரநான்முகா கைத்தலம விண்டசங்க மெனவே வினையோரது கண்கலக்கம சொல்லவேண்டுவ தின்றா யிற்று. (உஅ)

சொன்னசங்கினோசைதுளங்குற
என்னசங்கென்றிமையவரேங்குற
அன்னசங்கைபொறாமையினாரியன
தன்னவெண்சங்கந்தானுமுழங்கிற்றால. (உகூ)

ஐயனைம்படைதானுமடிதொழில
செய்யவந்தயல்நின்றனதேவரில
மெய்யனன்னவைகண்டிலன்வேதங்கள
பொய்யிறன்னைப்புலன்றெரியாமைபோல. (௩0)

ஆசையும்விசும்பும்மலையாழியும
தேசமும்மலையுநெடுந்தேவரும
கூசவண்டங்குலுங்கக்குலங்கொடா
வாசவன்சங்கைமாதலிவாய்வைத்தான். (௩க)

துமிலவாளியரக்கன்றுரப்பன
விமலன்மேனியின்வீழ்வதன்முன்னமே
கமலவான்முகநாடியாகடகடை
அமலமேனியிற்றைத்தவநந்தமால. (௩உ)

சென்றதேரோரிரண்டொடுஞ்சோத்திய
குன்றின்வெங்கடகுதிரைகுதிப்பன
ஒன்றையொன்றுற்றெரியுகநோக்கின
இன்றுதீரவனபோலுஞ்சினத்தன. (௩௩)

---

32. கமலமுகவானநாடியர் என்றும்பாடம்.

கொடியின்மேலுறைவீணையுங்கொற்றமா
இடியினேறுமுறையுனிடித்தன
படியுமவிண்ணுமபரவையுமபனமுறை
முடியுமென்பதோர்மூரிமுழககினால. (௩௪)

எழுவேலையுமாரப்பெடுததெனனலாம்
வீழிவெஙகணிராவணனவிலலொலி
ஆழிநாதனசிலையொலியணடமவிண்
கீழ்போழவுழிமாமழையொததால. (௩௫)

ஆஙகுநின்றவனுமனையாதியாம
வீஙகுவெஞசினவீராவிழுநதனா
ஏஙகிநினறதலாலொனறிழைததிலா
வாஙகுசிநதையாசெயகைமறநதுளாா. (௩௬)

ஆவதெனனைகொலாமெனறறிகிலாா
ஏவாவெலலவரெனறெணணலரேஙகுவாா
போவாமீளவாபணைதபபாபொருமலால
தேவருநதஙகளசெயகைமறநதுளாா. (௩௭)

சேணவநதரனோககலுநதிணசரம
பூணமுநதினசிநதினபூமழை
காணவநதகடவுளாகைபெலாம
ஆணவநதுணையாருளராவரே. (௩௮)

நீணடமினறொடுவானெடுநீலவில
பூணடிரணடெதிாநினறவுமபோனறன
ஆணடவிலலிதனவிலலுமாககனறன
தீணடவலலாிலலாததசிலையுமே. (௩௯)

அரக்கனன்றெடுததாக்கினறவாாப்புமபோா
பொருபபுமெய்விறறெழிப்புமுண்டேகொலாம
குரைககுமவேலையுமேககுழாஙகளும
இரைததிடிககினறதினறுமொரீறில. (௪௰)

மண்ணிற்செலவனசெல்லினுமாசற
எண்ணிற்சூன்மழைபலலவிராவணன்
கண்ணிற்சிநதியதீக்கடுவேகதத
விண்ணிற்செலவனவிண்ணின்றுவீழ்வன. (௪௧)

---

35. வீழிவெங்கண் - வீழிக்கனிபோலச் செவந்தகண்.

மால்கலங்கலில்சிந்தையன்மாதிரம்
நால்கலங்கநகுநதொறுநாவொடும
கால்கலங்குவதேவாகணமழைச
சூல்கலங்குமிலஙகைதுளஙகுமால. (௪௨)

இக்கணததுமெறிப்பதடிததெனச
நெககமேகததுதிாககுநெருபபெனப்
பககமவீசுமபடாசுடாபஃறிசை
புககபோதபபொடிபபனபோககில. (௪௩)

கொற்றமபிறகொடுகொளளுதலகோளிலாச
சிறறையாளனைதேதவாதநதேரொடும
பற்றிவாணிறசுழறறிபபடியினமேல
எற்றுவேனெனறுரைககுமிரைககுமால. (௪௪)

தடிததுவைததனனவெஙகணைதாககற
வடிததுவைத்ததுமானுடறகேவலி
ஒடிததுததேரையுதிாததொருவிலலொடும்
பிடிததுக்கொளவெனசிறையெனபபேருமால. (௪௫)

வேறு.

பதைக்கின்றதொாமனமுமமிடைபடாகினறதொசினமும
விதைக்கின்றனபொறிபொஙகினவிழியுமமுடைவெய்யோன
குதைக்கின்றனநிமிாவெஞசிலைகுழையககொடுஙகடுஙகால
உதைக்கின்றனசுடாவெஙகணையுருமேறெனவெய்தான. (௪௬)

உருமொப்பனகனலொபபனவூறறநதருகூறறின
மருமத்தினுநுழைகிறபனமழையொபபனவானோ
திருமித்தனபடைபறறறநிமிாவுறறனவமிழதப்
பெருமத்தினைமுறைசுறறியபெருமபாமபினுமபெரிய. (௪௭)

அண்டப்படுநெடுமேருவைதொளைததுளளுறைதொஙகா
அண்டத்தையும்பொதுதேதகுமெனறிமையோாகளுமயிாததாா
கண்டத்தெறுகணைககாறறினைககருணைககடலகனகச
சண்டச்சரமழைகொண்டவையிடைபோயறததடுததான. (௪௮)

உடையான்முயன்றொருகாரியமுறுதீவினையுடறற
இடையூறுறச்சிதைததாஙகெனசசரஞசிநதினவிறலும

---

48. கருணைக்கடல் - இராமன. பொதுதது - துவாரஞ்செயது.

தாடையூறினகணைமாரிகடொகைதீர்த்தனதுரந்தான்
டையூறுறுகணைமாரிகளகாலவீழ்நதெனககடியான. (சகூ)

ெண்போர்த்தனதிசைபோததனமலைபோததனவிமையோர்
ண்போததனகடலபோர்ததனபடிபோததனகலையோா
ண்போத்தனவெறிபோததனவிருளபோததனவெனனே
ண்போதறொழிலெனருனையினுரிபோததவனறிகைததான்.()

புல்லாறொடுபெருநதேவருமறைவாணருமஞ்சி
லலாருந்தஙகரஙகொணடிருவிழிபொததினரிருநதா
சலலாயிரமவிழுஙகாலுகுமவிலஙகொததது சேனை
லலாளனுமதுகண்டவைவிலககுநதொழிலவேடடான. (ருக)

சநதீவினைமறைவாணனுககொருவன்சிறுவிலைநாள
றநதீநதொருணவினபயனெனலாயினமுதலவன
நதீநதனவடிவெஙகணையனையானவகுததமைநத
வநதீவினைப்பயனேததனவரககனசொரிவிசிகம. (ருஉ)

ளாறுயிரவடிவெஙகணைநொடியொனறினினவிடுவான
ூறுவிறனமறவோனவை தணிநாயகனறுபபான
றுயினகனலசிநதினகுடிககபபுனலகுறுகிச
சறுயினபொடியாயின நிடராயினகடலும. (ருந)

பில்லாறசரநதுறககினறவறகுடனேமிடலவெமபோா
பலலாளெழுமழுததோமரமணிததண்டிருபபுலககை
தாலலார்மிடலவளைசககரஞசூலமமிவைதொடககத
தலலாநெடுஙகரததாலெடுததெறிநதானசெருவறிநதான. (ருச)

வலாயிரமழுவாயிரமெழுவாயிரமவிசிகக
காலாயிரமபிறவாயிரமொருகோலபடககுறைவ
லாயினகனலாயினவுருமாயினகதிய
சூலாயினமழையனனவனறொடைபலவகைதொடுகக. (ருரு)

ததுசசெருவிளைககின்றதொளவினறலையுடனே
ததுசசிலையெடுததான்கணைதொடுததானபலமுகிலாத
தாததுப்படநெடுநதாரைகளசொரிநதாலெனததுரநதான
ததுககொடுநெடுஙகோலபடுகளிறுமெனககொதிததான். (ருசு)

---

50. திடர் - மணலமேடு, திட்டு.

51. ஆனையின உரிபோர்த்தவன் - உருத்திரன.

ஈசன்விடுசரமாரியுமெரிசிந்துறுதறுகண்
நீசனவிடுசரமாரியுமிடையெஙகணுநெருஙகத்
தேசம்முதலைம்பூதமுஞசெருககண்டனசெருககிக்
கூசம்மயிரபொடிபபுறறனவனலாயினகொடிய. (௫௭)

வேறு.

மநதரககிரியெனமருநதுமாருதி
தநதவப்பொருபபெனபுரஙகண்டாமெனக
கநதருப்பநநகாவிசுமபிறகண்டென
அநதரததெழுநதவவவரககனறேரோ. (௫௮)

எழுநதுயாதோமிசையிலஙகைககாவலன
பொழிநதனசரமழையுருவிப்போதலால
ஒழிநததுமொழிகிலதெனனவொலலெனக
கழிநததுகவிககுலமிராமனகாணவே. (௫௯)

முழவிடுதோளொடுமுடியுமபஃறலை
விழவிடுவெணிணிவிசுமபுசேமமா
மழவிடையனையநமபடைஞர்மாண்டனர்
எழவிடுதேரையெனறிராமனகூறினன். (௬௰)

அநதுசெய்குவனெனவறிநதமாதலி
உந்தினன்றேரெனுமுழிககாற்றினை
இந்துமண்டிலததின்மேலிரவிமண்டிலம
வநதெனவநததமமானததேரோ. (௬௧)

இரிந்தனமழைககுலமிழுகிததிக்கெலாம
முரிந்தனவுடுக்குலமுதிரநதுசிநதின
நெரிந்தனநெடுவரைககுடுமிநேர்முறை
இரிந்தனசாரிகைதேருநதேருமே. (௬௨)

வலம்வருமிடமவருமறுகிவாளொடு
இலம்வருமிடம்வலநிமிருமவேலையும
அலம்வருங்குலவரையனைததுமண்டமும
சலம்வருங்குயவனதிகிரிததனமைபோல. (௬௩)

எழும்புகழிறைவனறேரரககனறேரிதென்
றழுந்துருள்பொழிதினெனவவுலகுஞசோவன

57. தேசம்முதல் - - தேசு (தீ) அம் (நீா) முதலிய.
61 - அந்த - அது (விகாரம்)

தழும்பியதேவருநதெரிவுதந்திலர்
பிழமபினதிரிவனவெனனுமபெற்றியார். (௬௪)

உக்கிலாவுடுககளுமுருளகடாககலின்
நெக்கிலாமலைகளுநெருப்புசசிநதலின்
வக்கிலாததிசைகளுமுதிரமவாய்வழிக்
கக்கிலாவுயிரகளுமிலலைகாணபன. (௬௫)

இநதிரனுலகத்தாரெனபரெனறவர்
சநதிரனுலகததாரெனபாதாமரை
அநதணனுலகததாரெனபரலலரால
மநதரமலையினரென்பாவானவா. (௬௬)

பாற்கடனடுவுணரென்பாபலவகை
மாககடலினுக்குமவவரமபினரென்பர்
மேறகடலாரெனபாகிழககுளாரெனபர்
ஆககடையுருமெனபரறிநதவானவா. (௬௭)

மீணடனவோவெனபாவிசுமபுவிண்டுகக
கீண்டனவோவெனபாகீழவோவென்பா
பூண்டனபுரவியோபுதியகாறறெனபா
மாணடனவுலகமெனறணஙகுமவாயினா. (௬௮)

எழுடைககடலினுநதீவொரேழினும
எழுடைமலையினுமுலகொரேழினும
சூழுடையண்டததினசுவாகளெலலையா
ஊழியகாற்றெனததிரிநதவோவில. (௬௯)

உடைககடலேழினுமுலகமேழினும
இடைப்படுநதீவினுமலையொரேழினும
அடைககலப்பொருளெனவரக்கன்வீசிய
படைக்கலமழைபடுதுளியின்பான்மைய. (௭௦)

ஒறுததுலகனைததையுமுழலுமோட்டிடை
இறுததிலவிராவணனெனறிநதவெய்தன
அறுததநதடுததுமன்றியாரியன
செறுததொருதொழிலிடைசெய்ததிலலையால். (௭௧)

விலஙகலுமவேலையுமேலுஙகீழரும
அலஙகொளிதிரிதருமுலகனைததையும

65. வக்கிலா - வெந்துபோகாத.

கலங்குறத்திரிந்ததோரூழிக்காலக்காற்
றிலங்கையையெய்தினவிமைப்பின்வந்தரோ. (௭௨)

உய்த்துலகளைத்தினுமுழன்றசாரிகை
மொய்த்ததுகடலிடைமணலினுமும்மையால்
வித்தகாகடவியவிசயத்தேர்ப்பரி
எய்த்திலவியாத்திலவிரண்டுபாலவும். (௭௩)

இந்திரன்றேரினமேலுயர்ந்தவெந்தொழில
உந்தருமபெருவலியுருமினேற்றினைச
சந்திரனையதோர்சரத்தினாற்றரை
சிந்தினனிராவணனெரியுஞ்செங்கணன. (௭௪)

சாய்ந்தவல்லுருமுபோயரவத்தாழ்கடல்
பாய்ந்தவல்லுருமெனமுழங்கிப்பாய்ந்தலும்
காய்ந்தபேரிருமபினவன்கட்டிகாலுறத்
தேய்ந்ததீராமெனச்சுருங்கிற்றாழியே. (௭௫)

எழுந்தெனச்சிதைவிலாவிராமன்றேர்ப்பரிக
குழுக்களைக்கூர்ங்கணைக்குப்பையாக்கினோ
வழுத்தருமாதலிவயிரமார்பிடை
அழுத்தினன்கொடுஞ்சரமாறொடாறரோ. (௭௬)

மண்டிலவரிசிலைவானவில்லொடும
துண்டவெண்பிறையெனத்தோன்றத்தூவிய
உண்டைவெங்கடுங்கணையொருங்குமூடலால
கண்டிலரிராமனையிமைப்பிலகண்ணினார். (௭௭)

தோற்றனனேயினியென்னுந்தோற்றத்தால
ஆற்றல்சாலமரருமச்சமெய்தினா
வேற்றவராரத்தனாமேலுங்கீழுரும
காற்றியக்கற்றதுகலங்கிற்றண்டமே. (௭௮)

அங்கியுந்தன்னொளியடங்கிற்றார்கலி
பொங்கலதிமிர்த்தனவிசும்பிற்போக்கில
வெங்கதிர்தண்கதிர்விலங்கிமீண்டன
மங்குலினெடும்புனன்மழைவறந்ததால. (௭௯)

---

73. பாலவும் - பக்கமும்.
78. காற்று இயக்கற்றது.
79. மங்குல் - மேகம்.

திசைநிலைக்கடகரிசெருக்குச்சிந்தின
அசைவில்வேலைகளார்க்கவஞ்சின
விசைகொடுவிசாகத்தைநெருக்கியேறினன்
குசனெனமேருவுங்குலுக்கமுற்றதே. (௮௦)

வானரத்தலைவருமிளையமைந்தனும்
ஏனையத்தலைவனைக்காண்கிலேமெனக்
கானகக்கரியெனக்கலங்கினார்கடல
மீனெனக்கலங்கினார்வீரர்வேறுளார். (௮௧)

நீல்நிறநிருதர்கோனெய்தநீதியிற்
சாலபுடைமாதலிமார்பிற்றைத்தன
கோலினுமிலக்குவன்கோலமார்பின
வேலினும்வெம்மையேவிளைந்தவீரற்கும். (௮௨)

எய்தனசரமெலாமிமைப்பின்முந்துறக்
கொய்தனகற்றிவெங்கோலின்கோவையால்
நொய்தெனவரக்கனைநெருங்கநொந்தன
செய்தனனிராகவனமரர்தேறினார். (௮௩)

வேறு

தூணுடைநிரைபுரைகரமவைதொறுமக்
கோணுடைமலைநிகர்சிலையிடைகுறையச்
சேணுடைநிகர்கணைசிதறினனுணர்வோ
டூணுடையுயிர்தொறுமுறையுறுமொருவன். (௮௪)

படையுகவிமையவர்பருவரல்கெடவந்
திடையுறுதிசைதிசையிறுகுறவிறைவன்
அடையுறுகொடிமிசையணுகினனளவில்
கடையுகமுடிவெழுகடல்புரைகலுழன். (௮௫)

கயில்விரிவுறவருகவசமுமுருவிப்
பயில்விரிகுருதிகள்பருகிடவெயிலோ
டயில்விரிசுடுகணைகடவினனறிவின்
துயிலவுழியுணர்தருசுடரொளியொருவன். (௮௬)

---

80 விசாகம - காற்று குசன - தீ

83 கோவை - கோர்வை, வரிசை.

86. அறிவினதுயிலவுழி - அறியும் உணர்ச்சியொடுங்கிய சுழுத்தி நிலையில்.

திசையுறுதுகிலதுசெறிமழைசிதறும்
விசையுறுமுகிழதுவிரிதருகிரணோ
டிசையுறுசுருவியினினிதுறுகொடியைத்
தசையுறுகணைகொடுதரையுறவிடலும். (அஎ)

பண்ணவனுயாகொடியெனவொருபரவைக்
கண்ணகனுலகினைவலம்வருகனுழன
நண்ணலுமிமையவர்நமதுறுகருமம
எண்ணலமுனிவினினிவறினனெனவே. (அஅ)

ஆயதொாமைதியினறிவினிறிவான்
நாயகனொருவனைநலிகிலதுணாவான்
ஏயினனிருளுறுதாமதமெனுமத
தீய்வினைதருபடைதெறுதொழின்மறவோன். (அகூ)

தீமுகமுடையனசிலமுகமுதிரம
தோய்முகமுடையனசுரர்முகமுடைய
பேய்முகமுடையனபிலமுகநுழையும
வாய்முகமவரியரவனையனவருவ. (கூo)

ஒருதிசைமுதலகடையொருதிசையளவும
இருதிசையெயிறுறவருவனபெரிய
கருதியகருதியபுரிவனகனலும
பருதியைமதியொடுபருகுவபகழி. (கூக)

இருளொருதிசையொருதிசைவெயில்விரியும
சுருளொருதிசையொருதிசைமழைதொடரும
உருளொருதிசையொருதிசையுருமுரலும
மருளொருதிசையொருதிசைசிலைவருடம. (கூஉ)

இனையனநிகழ்வுறவெழுவகைவுலகும
கனையிருளகதுவிடவமரர்கள்கதற
வினையுறுதொழிலிடைவிரவலுமவிமலன்
நினையுறுதகைனமயினெறியுறுமுறையின். (கூந)

கண்ணுதலொருவனதுபடைகருதிப்
பண்ணவன்விடுதலுமதுநனிபருக
எண்ணுறுகனவினெடுணர்வெனவிமையில்
துண்ணெனுநிலையினினெறிபடைதொலைய. (கூச)

89. தாமதம் - இருள்வடிவமான ஓர்த்திர விசேஷம்,

வேறு.

விரிநததன்படைமெயகண்டபொய்யெனவீய
எரிநதகணணினனெயிறறிடைமடிததவாயினனறன்
தெரிநதவெஙகணைகஙகவெஞசிறையனனதிறதத்
அரிநதமனறிருமேனிமேலழுததிரினறாததான். (கூரு)

ஆததுவெஞசினததாசுரபபடைககலமமரா
வாததைபுண்டதின்னுயிரகளானமறலிதனவயிறறைத
தூாததநிநதிரனறுணுஙகுறுதொழிலதுதொடுததுத
தீாததனமேலவரததுாநதனனுலகெலாநதெரிய. (கூசு)

ஆசுரப்பெருமபடைககலமமரரையமரின
ஏசுவிபபதெவவுலகமுமெவரையுமவெனறு
வீசுவெறபிறததுாநதவெஙகணையதுவிசையின
பூசுராககொருகடவுணமேறசெனறதுபோலாம. (கூஎ)

றுஙகுகினறதிவவுலகையோரநொடிவரையெனன
எஙகுநினறுநினறலமருமமராகண்டிரைபப
மஙகுலவலலுருமேறறினமேலெரிமடுததெனன
அஙகிதனனெடுமபடைதொடுததிராகவனறுததான. (கூஅ)

கூறறுககோடிலுஙகோடலகடலெலாஙகுடிபப
நீறறுககுபபையினமேருவைநூறுவநெடிய
காறறுபபின்செலசசெலவனவுலகெலாஙகடபப
நூற்றுககோடியமபெயதனனிராவணனெடியின. (கூகூ)

எனனகைககடுபபோவெனபாசிலாசிலரிவையும
அனனமாயமேயமபலவெனபரவவமபுக
கினனமுண்டுகொலிடமெனபாசிலசிலரிகற்போர
முன்னமிததனைமுயனறிலனுமெனபாமுனைவர. (க00)

மறைமுதறறனிநாயகன்வானினைமறைதத
சிறையுடைககொடுஞசரமெலாமிமைபபொன்றிறறிரியப்
பொறைசிகைபபொருநதலைநினறுமபுஙகததினளவும
பிறைமுகததடஙகடுஙகொடுஞசரஙகொணடுபிளநதான். (க0க)

அயன்படைததபேரணடததினருநதவமாற்றிப்
பயனபடைததவாயாரினுமபடைததவனபலபோர்
வியன்படைககலநதொடுபபெனினியெனவிரைநதான்
மயன்படைககலந்தூரநதனன்றயரதனமகனமேல். (க0உ)

---

98. அங்கிதனனெடுமபடை - தீப்பகழி.

விட்டனன்விடுபடைக்கலம்வேரொடுமுலகைச்
சுட்டனன்னெனததுணுககமுறறமாருஞசுருண்டாா
கெட்டனமமெனவானாததலைவருஙகிழநதாா
சிட்டாதநதனிததேவனுமதனிலைதெரிநதான. (௧௦௩)

பாநதடபஃறலைபபாநதகனபுவியிடைபபயிலும
மாநதாககிலலையாலவாழவெனவருகினறவதனைக
காநதாப்பமமெனுஙகடுஙகொடுமபடையினைறகடநதான
ஏநதற்பனமணியெறுழவலிததிறளபுயததிராமன. (௧௦௪)

தாருகன்பண்டுதேவரைததகாததததனிமா
மேருகநதரமபுனைவதுவெயிலனனவொளிய
தோருகநதனிலுலகநினறுருட்டினுமுருளாச
சீருகநதுமுகநதுவானவாசிரஙகள. (௧௦௫)

பண்டுநான்முகன்படைததுகனகனிபபாரைத
தொண்டுகொண்டதுமதுவெனுமவுணனமுனறொட்ட
துண்டதெனவயினதுதாநதுயிருணபெனனறோர்
தண்டுகொண்டெறிநதானைநதொடைநதுடைததலையான். (௧௦௬)

பசுமபுனற்பெருமபாவைபண்டுண்டவனபணிபபுற
றசும்புபாய்கினறதருககனிறெளிகினறதணடம
தசும்புபோலுடைநதொழியுமெனறனைவருநதளர
விசுமபுபாழ்படவநததுமநதாமவெருவ. (௧௦௭)

கண்டதாமரைக்கண்ணனககடவுண்மாககதைதான
அண்டர்நாயகனுயிரஙகண்ணினுமடஙகாப
புண்டரீகத்தின்முகையனனபுகாமுகமவிட்டான
உண்டைநூறுடைநூறுபட்டுளதெனவுதிாததான. (௧௦௮)

சேயைநின்றவன்சிலைவலஙகாட்டினனநீராப்
பேயையென்பலதுரப்பதிஙகிவனபிழையாமல
ஆயதன்பெரும்படையொடுமடுகளததவிய
மாயையின்படைதொடுபபெனனறிராவணனமதிததான். (௧௦௯)

பூதனைத்தொழிலபுரிநதுதான்முறைமையிறபோற்றும
சாதனைத்தொழுதிருடியுஞசநதமுமெண்ணி
ஆசைபத்தினுமநதரப்பரப்பினுமடஙகா
வினைஞ்செலவில்லிடைததொடைகொடுவிட்டான். (௧௧௦)

---

108. சிட்டர் - சிரேஷ்டர்.

மாயைபொத்திய வயப்படை விடுத்தலும் வரம்பில
காயமெத்தனை யுள நெடுங்காயங்கள் கதுவ
ஆயமுற்றெழுந்தாரென வார்த்தன ரமரில
தூயகொற்றவர் சுடுசரத்தான் முனம்புதுணிந்தார். (௧௧௧)

இந்திரற்கொரு பகைஞனு மவற்கிளையோனும
தந்திரப்பெருந்தலைவருந் தலைத்தலையோரும
மந்திரச்சுற்றத்தவர்களு மவரம்பிலாபிறரும
அந்தரத்தினை மறைத்தனா மழைபுகவார்ப்பார். (௧௧௨)

குடப்பெருஞ்செவிக் குன்றமு மற்றுள குழுவும
படைத்தலைமாத்தானையு முதலிய பட்ட
விடைத்தெழுந்தன யானைதேர் பரிமுதல் வெவ்வே
றடைத்தலூர்திகளனைத்து மவந்தவ வழியடைய. (௧௧௩)

ஆசிலப்பெருவெள்ளமென் றறிஞரே யறைந்த
காயசினப்பெருங்கடற்படைகள் பட்டவெல்லாம
ஈசனிற்பெற்றவரத்தி னுலையத்தியவென்னத்
தேசமுற்றவுஞ்செறிந்தன திசைகளுந் திசைப்ப. (௧௧௪)

சென்றவெங்கணுந் தேவருமுனிவருஞ் சிந்த
வென்றதெங்களைப்போலுமியா மவிளிவது முளதே
இன்றுகாட்டுது மெய்துமினெய்துமினென்னுக
கொன்றகொற்றவர் தம்பெயர் குறித்தறை கூவ (௧௧௫)

பாரிடந்துகொண்டெழுந்தன பாம்பெனும்படியப்
பாரிடந்துணைந்தெழுந்தன மலையனனபடிய
பேரிடங்கதுவரி தினிவிசும்பெனப்பிறந்த
பேரிடங்கரிற்கொடுங்குழை பணிந்தன பேய்கள். (௧௧௬)

இ-ள். பாம்பு - வாசுகிமுதலியபாம்புகள், பார் - பூமியை, இடந்துகொண்டு (தாங்குதலையொழிந்து) பிளந்துகொண்டு, எழுந்தனவெனும்படி - புறத்தேசீறிப்பெழுந்தனவென்று கண்டோர்சொல்லும்படி, அப்பாரிடம் - அப்பூதங்கள், மலைபன்ன-மலையையொத்த, படிய - உருவினவாகி, துன்னத்தெழுந்தன - விரைந்தெழுந்தன, பேர் (நீரில்) உலாவுகின்ற, இடங்கரின - முதலையைப்போன்ற, கொடுங்குழை - வளைந்தவடிவனவாகியகுழைகளை, அணிந்தனபேய்கள் - அணிந்தனவாகியபேய்கள், பேரிடம் - பூமியில், கதுவரிது - நாம்

111. இருடியுமசந்தமும - அப்படையைவிடும் மந்திரத்துக்குரிய இருஷியும் சந்தஸும.

தங்குதலரிது, இனி - இனித்தங்குதல், விசும்பென - ஆகாயத்தின் கணுமென்று, பிறந்த - பிறந்தன. எ-று.

பேரிடம் - அன்மொழித்தொகை கதுவு - முதனிலைத்தொழிற்பெயர். பகைவராயினோர் கண்டமாத்திரையில் ஊக்கமழியுந்தோற்றத்தின பெருமையுடையனவாகலின் அப்பாரிடமென்றார். மலை, இடங்கர், மெய்யுவமம் (ககூ)

தாமசத்தினிற்பிறந்தவராற்ந்தெறுந்தகையார்
தாமசத்தினிற்செல்கிலாச்சதுமுகத்தவற்குத்
தாமசத்திரஞ்செய்பவர்பரிந்தனர்தளரத்
தாமசத்திரஞ்சித்திரம்பொருந்தினர்தயங்க.

இ-ள். தாமசத்தினில் (பிரமனது) தாமசகுணத்தில், பிறந்தவர் பிறந்தவர்களும், அறம் - அறங்களை, தெறுந்தகையர் - அழிக்குந்தன்மையுடையார்களுமாகிய அரக்கர்கள், தாம் - தாங்கள், அச்சத்தினில் - பொய்ந்நெறியில், செல்கிலா - ஒழுகுதலில்லாமல். சதுமுகத்தவற்கு - பிரமனுக்கு, உத்தமம் - சிறந்ததாகிய, சத்திரம்-யாகத்தை, செய்பவர் - செய்யுமுனிவர்கள், பரிந்தனர் - துன்புற்றவர்களாகி, தளர - ஊக்கமழிய, தாமம் - ஒளிபெற்ற, சத்திரம்-வாள்முதலிய கைவிடாப்படைகள். தயங்க - பிரகாசிக்க, சித்திரம் பொருந்தினர் - நானாவகையமைந்தனர் எ-று

உத்தாமம் நீட்டல். சத்திரஞ்சித்திரம் பொருந்தினர் என்பதில் இடத்துநிகழ்பொருளின்றொழில் இடத்தின்மேனின்றது. ()

தாமவிந்துமீதெழுந்தவாக்கிரட்டியின்றகையார்
தாமவிந்துவின்பிளவெனத்தயங்கும்வாளெயிற்றார்
தாமவிஞ்ஞைசயர்கடற்பெருந்தகையினர்தரளத்
தாமவிஞ்ஞைசயர்துவன்றினர்திசைதொறுந்தருக்கி.

இ-ள். தாம் அவிந்து (முன்னடந்தபோரிலெல்லாம்) தாங்கள் இறந்து, மீது - விண்ணுலகத்தில், எழுந்தவாக்கு - உயர்ந்த அரக்கர்களிலும், இரட்டியின்றகையர் - இருபங்காயின பெருமையுடையார்களும், தாமம் - ஒளியுள்ள, இந்துவின்பிளவென - சந்திரனது பிளவுபோல, தயங்கும் - விளங்கும், வாளெயிற்றர் - கூரியபல்லையுடையார்களும், தாம் - பரவுகின்ற, அவிஞ்ஞைசயர் - மாயையுடையார்களும், கடல் - கடலைப்போலும், பெருந்தகையினர் - மிக்கவழகுடையார்களுமாகிய அசுரர்களும், தரளத்தாமம்-முத்துமாலையை

யணிந்த, விஞ்சையர் - வித்தியாதரர்களும், திசைதொறும் - (போர்க்களத்தில்) எல்லாத் திக்குகளிலும், தருக்கி - செருக்குக்கொண்டு, துவன்றினர் - நிறைந்தனர். எ-று.

மீது - ஆகுபெயர். எழுந்தவர்க்கு - உருபுமயக்கம். (கக௮)

தாமடங்கலுமுடங்குளையாளியுந்தகுவார்
தாமடங்கலுநெடுந்திசையுலகொடுதகைவார்
தாமடங்கலுங்கடலுமொத்தார்த்தனந்தகையார்
தாமடங்கலுங்கொடுஞ்சுடர்ப்படைகளுந்தரித்தார்.

இ-ள். தாம - தாவுகின்ற, மடங்கலும - சிங்கத்தையும், முடங்கு - மடங்கிய, உளை - பிடரிக்கண் மிக்கமயிரையுடைய, யாளியும - யாளியையும், தகுவார் - ஒப்பாரும், தாமதர்ங்கள் நெடுந்திசையுலகொடு - நெடிய திக்குப்பாலகர்களையும்.

உலகத்துள்ள வீரர்களையும், அடங்கலும - முழுமையும், தகைவார் - போரில் தடுக்கவல்லாரும், தா - வலியையுடைய, மடங்கலும - வடவைத்தீயையும், கடலும - கடலையும், ஒத்து - ஒருவத்தாலொப்பாகி, ஆர்த்தரும - (சமர்க்களமெங்கும்) நிறைகின்ற, தகையார் - பெருமையுடையாருமாகிய அரக்கர்கள், தாம - விளக்கமாகிய, மடங்கலும - இடிகளையும், கொடுஞ்சுடர்ப் படைகளும - சுடருள்ள கொடிய படைகளையும், தரித்தார் - தாங்கிநின்றார் எ-று.

தாமமென்பதனீறுதொகுத்தல். ஒடு இசைநிறை. (கக௯)

இனையதன்மையைநோக்கியவிந்திரைகொழுநன
வினையமற்றிதுமாயமோவிதியதுவிளைவோ
வனையுமவனகழலர்க்கத்தமவரத்திறனுமற்றோ
நினைதியாமெனிறபகரெனமாதலிநிகழ்த்தும். (கஉ0)

இருப்புக்கமமியறகிழைநுழையூசியொன்றியற்றி
விருப்பிறகோடியாலவிலைக்கெனுமபதடியினவிட்டான்
கருப்புக்காமழைவண்ணவக்கடுந்திசைகளிற்றின்
மருப்புக்கலவியதோளவனமீளருமாயம். (கஉக)

வீக்குவாயபிலவெள்ளெயிற்றரவின்வெவ்விடத்தை
மாய்க்குமாநெடுமந்திரந்தந்ததோவலியின்

120. இந்திரை - இலக்குமி, சீதை.
121. பதடி - அறிவிலி, மூடன்.

நோய்க்குநோய்தருவினைக்குநின்பெரும்பெயர்நொடியின்
நீக்குவாய்நினைநினைக்குவார்பிறப்பெனனநீங்கும். (௧௨௨)

வரத்தினாயினுமாயையினாயினும்வலியோன்
உரத்தினாயினுமுண்மையினாயினுமோடாத
தூரத்தியாலெனஞானமாக்கடுங்கணைதுரந்தான்
சிரத்தினன்மறையிறைஞ்சவுந்தொடரவுஞ்சேயோன். (௧௨௩)

துறத்தலாற்றாஞானமாக்கடுங்கணைதொடர
அறத்தலாதுசெல்லாதுநல்லறிவுவந்தணுகப்
பிறத்தலாற்றாப்பேதமைப்பிணிப்புறத்தம்மை
மறத்தலாற்றந்தமாயையின்மாயந்ததம்மாயம். (௧௨௪)

வேறு.

நீலங்கொண்டார்கண்டனுநேமிப்படையோனும்
மூலங்கொண்டார்கண்டகராவிமுடிவிப்பான்
காலங்கொண்டார்கண்டனமுன்னேனகழிவிப்பான்
சூலங்கொண்டானண்டரைவெல்லாந்தொழில்கொண்டான் (௧௨௫)

கண்டாகுலமுற்றாயிரமார்க்கின்றதுகண்ணின்
கண்டாகுலமுற்றும்பரயிர்க்கின்றதுவீரர்
கண்டாகுலமுற்றுஞ்சுடுமென்றக்கழல்வெய்யோன்
கண்டாகுதன்முன்செல்லவிசைத்துள்ளதுகண்டான்.

இ-ள். கண்டாகுலம் -சிறந்தமணிகள், முற்று - சூழ, ஆயிர.மார்க்கின்றது - பலவொலிப்பதும், கண்ணின் - தங்கள்கண்களாலே, கண்டு - பார்த்து, ஆகுலம் - துன்பத்தை, உற்று - அடைந்து, உம்பர் - தேவர்களால், அயிர்க்கின்றது-யார்தாயமுடியுமோவென்று ஐயப்படுவதும், வீரர்கண் - இருக்கின்ற வீரர்களிடத்துள்ள, தா-வலியும், குலம் - ஊக்கமும் மேம்பாடுமாகிய திரணக்கூட்டத்தை, முற்றும் - பற்றற. சுடுமென்று - எரிக்குமென்று கருதி, அக்கழல் வெய்யோன் - வெவ்விய வீரக்கழலை யணிந்த அவ்விராவணன், கண் - நோக்குவோருடைய கண்கள், தாகுதன்முன் - தாவுதலுக்குமுன்னே, செல்ல-செல்லும்படி, விசைத்துள்ளது-விரைந்து விட்டதுமாகிய சூலமென்னுந்தீமை, கண்டான் - சீராமபிரான்கண்டான். எ-று.

---

123. சேயோன - எட்டாத்தூரத்தேயிருப்பவன.

வலியை புணர்ததிநின்றதாவென்பதைச் சாரநின்றமையிற் சூலமென்பதற்கு அஃதொழிநத ஊக்கமும மேமபாடுமென்றும், சுடுமென்றமையால-வலி ஊக்கமுதலியவற்றைத் திரணமென்றும், சூலத்தைத் தீயெனறுங கூறினும். கழல்வெய்யோன் - குணந்தீயோரென்றாற்போலவநத திணைவழுவமைதி கழற்குவெம்மையாவது தன்னொலியால் அமரர் முதலிய பகைஞரை அசசுறுததல் கழலம - ஆகுபெயா. தாகுதலில - கு - சாரியை. (௧௨௬)

எரியாநிற்குமபஃறலைமுன்றுமமெரியஞ்சத்
திரியாநிறகதேவாகளொடதிரளொட
இரியாநிறகுமமெவவுலகுநதனனெளியெயாய்
விரியாநிறகுநிறகிலதார்க்குமவிழிசெலலா (௧௨௭)

செல்வாயெனனசசெலலவிடுததானிதுதீாததற்
கொலவாய்நீயேவெருருவாககுமமுடையாதால
வலவாயவெஙகடசூலமெனுஙகாலனைவளளால
வெலவாயவெலவாயெனறனாவானோமெலிகின்றார் (௧௨௮)

துனையுமவேகததாலுருமேமறுநதுண்ணெனன
வனையுஙகாலிறசெலவணதனனைமறவாதே
நினையுஞானக்கணணுடையாாமேனியனையாதாா
வினையமபோலசசிநதினனவீரன்சரமவெயய (௧௨௯)

எயயுமமெயயுநதேவருடைததிண்படையெலலாம
பொயயுநதுயயுமமொததவைசிநதுமபுவிதநதான
வையுஞசாபமொபபெனவெபபினவலிகண்டான
ஐயனனினறுனசெய்வகையெலலாமறிகிலலான. (௧௩௦)

மறநதான்செயகைமறறெதிசெயயுமவகையெல்லாம்
துறநதானென்னுவுமபர்துணுக்கநதொடர்வுறறார்
அறநதானஞசிககாலகுலையததானறியாதே
பிறநதானின்றனவநததுசூலமபிறாஞச. (௧௩௧)

சங்காரததாகண்டையொலிப்பததழலசிநதப்
பொஙகாரததான்மாாபெதிரோடிபபுகலோடும
வெஙகாரததான்முறறுமுனிநதானவெகுளிப்பேர்
உங்காரததானுககதுபன்னூறுதிராகி (௧௩௨)

---

130. மொய்யென எனவும் பாடம்.

ஆர்ப்பாராருரச்சமுமற்ருரலர்மாரி
தூர்ப்பாராருர்துளளலபுரிநதாரதொழிகின்ருா
தீர்ப்பாயநீயேதீயெனவேருயவருதீமை
பேர்பபாய்போலாமெனறனாவாருேருயிாபெறருா. (க௩௩)

வென்ருனென்றேயுள்ளமவியநதானவிடுசூலம
பொனருனென்னிறபோகலதெனனுமபொருளகொண்டான்
ஒன்ருமுஙகாரகதிடையுகூேகாடுதலகாணு
நினருனநநாளவீடணனாசொனனினைவுறருன. (க௩௪)

சிவனுேவலலனுனமுகனலலனறிருமாலாம
அவனுேவலலனமெயவரமெல்லாமடுகினருன
தவனுேவென்னிறசெபதுமுடிசுருநதரனலலன்
இவனுேதானவவேதமுதறகாரணமெனனருன. (க௩௫)

யாரேனுநதாஞுககயாமெனனறனியாணமை
பேரேனினறேவெனறிமுடிபபெனபுகழபெறறேன
நேரேசெல்லுஙகொலலுமெனிறருனிமிாவெனறி
வேரோடிறகுமமீளகிலனெனனுவிடலுறருன. (க௩௬)

நிருதிததிககினனினறவனவெனறிபபடைநெஞ்சில
கருதித்தனபாலவநததவனகைககொடுகாலன்
விருதிற்சிநதுமவிலலினவலிததுசசெலவிட்டான
குருதிசசெஙகணடையுகஞாலஙகுலேவெயத (க௩௭)

வையநதுஞ்சுமவனபிடாநாகமனமஞ்சப
பையுங்கோடிப்பஃறலேயோடுமளவிலலா
மெய்யுமவாயுமபெறறனமேருககிரிசால
வொய்தென்றேதுநதனமையவானநுழைகினற. (க௩௮)

வாய்வாய்தோறுமாகடலபோலுமவிடவாரி
போய்வாகின்றபொஙகனலகணணிறபொழிகின்ற
மீய்வாயெங்கும்வெள்ளிடையினறிமிடைகினற
பேய்வாயெங்கும்வெளளெயிறெஙகுமபிறழகின்ற. (க௩௯)

கடித்தேதீருங்கண்ணகன்ஞாலஙகடலோடும
குடித்தேதீருமமென்றுலகெல்லாஙகுலேகினற
முடித்தானன்றேவெஙகணரககனமுழுமுற்றும
பொடித்தாறுகும்மிப்பொழுதெனனபபுகைகின்ற. (க௪௦)

---

137. நிருதித்திககில்கினறவன - சஙகபாலனெனனுநாகன.

அவ்வாறுற்றவாடாரவந்தானகல்வாயால்
கவ்வாநின்றமாலவரைமுற்றுமமவைகண்டான்
எவவாய்தோறுமமெய்தினவெனறுவெதிரெயதானற
தவவாமெய்யமமைககாருடமெனனுமபடைதன்னால. (கசக)

எவணெதநதனைமெநதெதகினநாகததினமெனனப்
பவணததனனவெஞசிறைமெவகதெதாழிலபமபச
சுவணகெகாலதுண்டநகநெதாலசிறைமெவலபோல
உவணபபுளளேயாயினவெலலாமுலெகெலலாம. (கசஉ)

வேறு.

அளககருமபுளளினமாயவாரழல
துளககருமவாயதொறுமெரியதெொடடன
இளககருமிலஙகைதீயிடுதுமீணடன
விளககினமெடுததனபோனறவிண்ணின. (கசங)

குயினறனசுடாமணிககனலின்குபபையின
பயினறனகுடாசுடாபபதுமநாளஙகள
வயினமெறாழுஙகவாநதெனததுணடவாளகளால
அயின்றனபுளளினமுகிரினாளின (கசச)

எவவகையுரகமுமிரியலபோயின
நொவவியலுறமெறனநொடிபபதெனனினி
அவவயினரணணியடலராவுமே
கவவையினுழநதனசிறையினகாறறினே. (கசரு)

ஆயிடையரககனுமழனறநெஞசினன
தீயிடைபபொடிநதெழுமுயிரப்பனசீறறத்தன
மாயிருஞாலமுமவிசுமபுமவைபபறத
தூயினனசுடுசரமுருமின்றெறறதத. (கசசு)

அஙகவெஙகடுஙகணையயிலினவாயதொறும
வெங்கணைபடப்படவிசையினவீழ்நதன
புஙகமேதலையெனபபுககபோனுமால
துங்கவாளரககனதூரததிறறெனறல. (கசஎ)

ஓக்கநின்றெதிரமநதழகருங்காலையில்
முக்கணான்றடவரையெடுததமொயமபறகு

---

145. அரா - அரவு, பாமபு. 148. தடவரை - கைலை,

நெக்கனவிஞ்சைகணிலையிற்றீர்ந்தன
மிக்கனவிராமற்குவலியும்வீரமும். (௧௪௮)

வேதியாவேதத்துமெய்யனவெய்யவாக
காதியனாகியவற்றநோக்கினன
சாதியினிமிர்ந்தோர்தலையைத்தள்ளினன
பாதியின்மதிமுகப்பகழியொன்றினால். (௧௪௯)

மேருவின்கொடுமுடிவீசுகாலெறி
போரிடையொடிந்துபோய்ப்புணரிபுக்கென
ஆரியன்சரம்படவெக்கனவன்றலை
நீரிடைவிழுந்ததுநெருப்பொடன்றுபோய். (௧௫௦)

குதித்தனர்பாரிடைக்குன்றுகூட்டற
மிதித்தனர்வடகமுந்தூசும்வீசினர்
துதித்தனர்பாடினராடித்துள்ளினர்
மதித்தனரிராமனைவானுளோரெலாம். (௧௫௧)

இறந்தோருயிருடனறுமத்தீட்டினால்
பிறந்துளதாமெனப்பெயர்த்துமோர்தலை
மறந்திலதெழுந்ததுமடித்தவாயது
சிறந்ததுதவமலாற்செயலுண்டாகுமோ. (௧௫௨)

கொய்ததுகொய்திலதெனனுங்கொள்கையின்
எய்தவந்தக்கணத்தெழுந்தோர்சிரம்
செய்தவெஞ்சினத்துடன்சிறகுஞ்செல்வனை
வைத்ததெழித்ததுமழையினொப்பது. (௧௫௩)

இடந்ததுகிரிக்குவட்டெனனவெங்கணும்
படர்ந்ததுகுரைகடற்பருகும்பண்பது
விடந்தருவிழியதுமுடுகிவேலையில்
கிடந்ததுமாத்தத்துமழையினைக்கேழது. (௧௫௪)

விழுத்தினன்சிரமெனும்வெகுளிதீக்கொள
வழுத்தினவுயிர்களின்முதலினைவைத்தோர்
எழுத்தின்வன்றோள்களினேழொடேழுகோல
அழுத்தினன்சனியேறயிர்க்குமாப்பினன். (௧௫௫)

149. அற்றம் - சோர்வு, தளர்ச்சி 151 வடகம் - மேலாடை, உத்தரீயம்.

155. முதலினைவைத்தோர் எழுத்து - ஓமெனனும் பிரணவஸ்ரூபியான இராமன்.

தலையறிற்றருவதோரதவமுமுண்டென
நிலையுறுநேமியானறிரதுநீசனைக
கலையுறுதிஙகளினவடிவுகாட்டிய
சிலையுருகையையுநதலததிறசோததினான். (௧௫௬)

கொறறவெஞசரமபடககுறைநதுபோனகை
பறறியகிடநததுசிலையைபபாஙகுற
மறறொரகைபபிடிதததுபோலவவவிய
தறறகைபபிறநதனையாரதோரகுவார. (௧௫௭)

பொனகையிறறூரதியான்வலியையபபோககுவான
முனகையிறறுறுமயிரமுளளிறறுளளுறு
மினகையிறகொணடனவிலலைவிடடிலா
வன்கையைததனகையினவலியினவாஙகினான். (௧௫௮)

விளஙகொளிவயிரவாளரககனவீசிய
தளஙகிளாதடககைதனமாரபிறறககலும
உளஙகிளாபெருவலியுலைவினமாதலி
துளஙகினனவாயவழியுதிரநதூவுவான. (௧௫௯)

மாமரததாரகையாலவருநதுவானையோர
தோமரததாலுயிரதொலைபபததூணடினான
தாமரததாறபொராததகைகொளவாடபடை
காமரததாறசிவனகரததுவாஙகினான (௧௬௦)

வேறு.

மாண்டதினறொடுமொதலிவாழவென
மூணடவெமபடைசிநதமுடுககினான
ஆணடவிலலியோரைமமுகவெஙகணை
றூண்டினானுகளானதுதோமரம. (௧௬௧)

ஓயவகனறதொருதலைநூறுறப
போயகனறுபுரளபபொருகணை
ஆயிரநதொடுததானறிவினறனி
நாயகனகைககடுமைநடததுவான. (௧௬௨)

நீரததரங்கஙகடோறுநிலநதொறும
சீரததமாலவரைதொறுநதிசைதொறும்

---

156. கலையுறுதிஙகள - பூரணததிஙகள.
158. பொனகயிறறூரதியான - மாதலி.
161. காமரம் - ஒருபணை, இஙகு. சாமகானம்.

பார்த்தபார்ததவிடநதொறும்பஃறலை
ஆர்ததுவீழநததசனிகளவீழநதென. (௧௬௩)

தகாநதுமாலவரைசாயவுறததாககின
மிகுநதவானமிசைமீனமலைநதன
புகுநதமாமகரககுலமபோககற
முகநதவாயிறபுணரியுமுறறுற. (௧௬௪)

பொழுதுநீடியபுணணியமபோனபின
பழுதுசெலலுமனநேறமறறைபபணபெலாம
தொழுதுசூழவனமுனனினறுதோனறவே
கழுதுசூழநதவிராவணனகணணெலாம. (௧௬௫)

வாளுமவேலுமுலககையுமவசசிரக
கோளுநதணடுமழுவெனுஙகூறறமும
தோளினபததிகடோறுஞசுமநதன
மீளிமொயமபனுருமெனவீசினன. (௧௬௬)

அனையசிநதிடவாண்டகைவீரனும
வினையமெனனினியாதுகொலவெலலுமா
நினைவெனெனனநிசாசரனமேனியைப
புனைவனவாளியினலெனறுபொஙகினன். (௧௬௭)

மஞசரஙகியமாரபினுநதோளினும
நஞசரஙகியகணணினுநாவினும
வஞசனமேனியைவாககணையடடிய
பஞசரமமெனலாமவகைபணணினன. (௧௬௮)

வாயநிறைநதனகணகணமறைநதன
மீயநிறஙகளினெஙகுமிடைநதன
தோயவுறுங்கணைசெமபுனறோயநதில
போயநிறைநதனவணடபபுறமெலாம. (௧௬௯)

மயிரினகாறெறுமவாககணைமாரிபுக
குயிருநதீரவுருவினவோடலும
செயிருஞசீறறமுநிறசததிறறிரிந
தயர்வுதோனறததுளஙகியழுங்கினன. (௧௭௦)

வாரிநீர்நின்றெதிரமகரமபடச
சோரிசோரவுணாவுதுளங்கினன்

---

165. கழுது - கழுகு. 168. பஞசரம - கூடு, தூணீரம்.

தேரின்மேலிருநதான்பண்டுதேவாதம
ஊரினமேலுமபவனியுலாவுவான. (௧௭௧)

ஆததுககொண்டெழுநதுமபாகளாடினர்
வோததுததீவினைவெமபிவிழுநதது
போாததுபபொயததனனெனறுபொலனகொடேர்
போததுசசாரதிபோயினனபினறுவான. (௧௭௨)

கைதுறநதபடையினனகண்ணகன
மெயதுறநதவுணாவினனவீழதலும
எயதிறநதவிநதானிமையோாகளை
உயதிறநதுணிநதானறமுனனுவான (௧௭௩)

தேறினறபினனையாருஞசெயறகரி
தூறுதானுறறபோதேயுயாதவன
நூறுவாயெனமாதலிநாககினன
ஏறுசேவகனுமமிதியமபினன. (௧௭௪)

படைதுரநதுமபஙகியபணபினன
இடைதெறுமபடிபாாததிகனீதியின
நடைதுறநதுயிாகோடலுநனமையோ
கடைதுறநததுபோரெனகநதெனறான. (௧௭௫)

கூவிரஞசெறிபொறகொடிததேரொடும
போவரஞசினரனனதொாபோழதினின
ஏவாஞசலியாதவரெணணுடைத
தேவரஞசவிராவணனேறறினன (௧௭௬)

உறககணீஙகியுணாசசியுறறெனன
மறககண்வஞசனிராமனைவானறிசைச
சிறககுநதேரொடுஙகண்டிலன்சீறறததீப்
பிறககநோககினனபினனுறநோககினன். (௧௭௭)

தோதிரிததனைதேவருஙகாணவே
வீரவிறகையிராமறகுவெணணகை
போரவுபததனையேபிழைததாயெனச
சாரதிபபெயரோனைசசலிபபுறா. (௧௭௮)

---

176 ஏவா - ஏவர், அஞசலியாதவா.

178. தோதிரித்தனை - தேரைத்திருப்பிப் பின்னோட்டினைய.

தஞ்சனுனுனைதடுதேற்றத்தரிககிலா
வஞ்சநீபெருஞ்செலவததுவைகினை
அஞ்சினுனெனசசெயதனையாதலான
உஞசுபோதிகொலாமென்றுருததெழா. (கஎகூ)

வாளகடைககணித்தோசசலுமவநதவன்
தாளகடைககணியாததலைதாழ்வுற
மூளகடைககடுநதீயினமுனிவொழி
கோளகடைககணிததெனறவனகூறுவான். (க௮௦)

ஆண்டொழிறறுணிவோய்நதனையாண்டிறை
ஈண்டநிற்றிடினையனேநினனுயிர
மாண்டதிககணமெனறிடாமாறறுவான
மீண்டதிததொழிலெமவினைமெய்ம்மையால். (க௮க)

ஒப்வுமூறறமுநோககியுயிரபபொறைச
சாயவுநீககுதலசாரதிதனமைததால
மாய்வுநிசசயமவநதுழிவாளிஞல
காயவுதககதனறுறகடைகாண்டியால. (க௮உ)

எனறிறைஞசலுமெண்ணியிரஙகினன
வென்றியநதடநதேரினைநீடகெனச
சென்றெதிநததுதேருமததோததிசை
நினறவஞசனிராமனைநோவுற. (க௮ங)

கூறறினவெஙகணைகோடியினகோடிகள
தூறறினனவலிமுமமுறைதோறறினன
வேற்றுவாளரககனெனவெமமையால
ஆற்றினன்செருககண்டவரஞசினா. (க௮ச)

எல்லுண்டாகினெருப்புணடெனுமிதச
சொல்லுண்டாயதுபோலவனறேரிடை
வில்லுண்டாகினவெலறகரிதாமெனுச
செல்லுண்டாலனனதோகணைசிநதினன். (க௮ரு)

நாரணன்படையாகியப்புறப
பாரணங்கினைததாஙகுறுபலவகை
வாரணங்களைவெனறவனவாசிலை
ஆரணங்கையிருதுணியாக்கினன. (க௮கூ)

180. மூனிவு - கோபம், வெபபம. 182. காயவு - கோபித்தல்.

அயன்படைத்தவில்லாயிரம்பேரினான்
வியன்படைக்கலத்தாலற்றுவீழ்தலும
உயர்ந்துயாந்துகுதித்தனரும்பரார்
பயன்படைத்தனமபஃறவத்தாலென்றார். (௧௮௭)

மாறிமாறிவரிசிலைவாங்கினான்
நூறினூறினொடையிருநூறவை
வேறுவேறுதிசையுறவெங்கணை
நூறிநூறியிராமனுறுக்கினான். (௧௮௮)

இருப்புலக்கைவேறண்டிகோலீட்டிவாள்
நெருப்புலக்கவருநெடுங்கறபணம்
திருப்புலக்கவுய்த்தானறிசையானையின்
மருப்புலக்கவழங்கியமாயினான். (௧௮௯)

அவையனைத்துமறுத்தகன்வேலையிற
குவையனைத்தெனக்குறித்தானகுறித்த
திவையனைத்துமிவையெல்லாவெறு
நவையனைத்துந்துறந்தவனூடினான (௧௯௦)

கண்ணினுணமணிபூடுகழிந்தன
எண்ணினுண்மணவிறபலவெங்கணை
புண்ணினுண்ணுழைந்தோடியபுந்தியோா
எண்ணினுணரியவெனசெயறபாறறெறு. (௧௯௧)

நாரணனறிருவுந்தியினானமுகன
பாரவெமபடைவாங்கியிபபாத்தன
மாரியெயவெனனெனறெணணிவலித்தனன
ஆரியனனவனுவியகற்றுவான. (௧௯௨)

முந்திவந்துலகின்றமுதறபெயர்
அந்தணன்படைவாங்கியருசசியாச்
சுந்தரனசிலைநாணிறறொடுப்புறு
மந்தரமபுரைதோளுறவாங்கினான். (௧௯௩)

புரஞ்சுடபபண்டமைத்ததுபொறபணை
மரந்தொளைத்ததுவாலியைமாயத்துள

---

187. வியன - அதியசம
193. மந்தரம - மலை
194. சுடரோனமகன - சூரியன குலத்துவந்தஇராமன்.

தரஞ்சுடச்சுடர்நெஞ்சினரக்கர்கோன்
உரஞ்சுடச்சுடரோன்மகனுநதினுன். (ககூச)

காலுமவெஙகனலுங்கடைகாண்கிலா
மாலுங்கொண்டவடிக்கணைமாமுக
நாலுஙகொண்டுநடநததுநான்முகன்
மூலமநதிரநதனவெனுமூட்டலால. (ககூரு)

ஆழிமாலவரைக்கப்புறததப்புறம
பாழிமாகடலுமவெளிபாயநததால
ஊழிஞாயிறுமினமினியொப்புற
வாழிவெஞசுடாபேரிருள்வாரவே. (ககூசு)

அககணததினயன்படையாணடகைச
சககரபபடையோடுநதழீஇசசெனறு
புக்கதககொடியோனுரமபூமியும
திக்கனைததுமவிசுமபுநதிரிநதவே. (ககூள)

வேறு.

முக்கோடிவாழநாளுமுயனறுடையபெருநதவமுமுதலவன்முன்னு
ஏககோடியாராலுமவெலப்படாயெனககொடுததவரமுமேனைத [ள
திக்கோடுமுலகனைததுஞசெருககடநதபுயவலியுநதினறுமாாபிற
புக்கோடியுயிரபருகிப்புறமபோயிறறிராகவனறனபுனிதவாளி. ()

ஆர்க்கின்றவானவருமநதணருமுனிவாகளுமாசிகூறித, தூர்க்கின்றவலர்மாரிதொடரப்போயபபாறகடலிறறாயசீராடித,தோககுன்ற விராவணன்றன செழுஙகுருதிப் பெருமபரவைத திரைமேற்சென்று, காாக்குன்றமனையானறன கடிஙகணைப்புட்டிலினடுவெட் காந்ததம்மா. (ககூகூ)

கார்நின்றமழைநின்றுமுருமுதிாவவெனததிணிதோட் காட்டினின்றும், தாாநின்றமலைநினறும பணிககுலமுமணிக்குலமுந தகர்ந்துசிந்தப், போாநின்றவிழிநினறும பொறிநின்றுபுகையோடுஙகுருதிபொங்கத், தோநினறுநெடுநிலததுச சிரமுஙகிழ்ப்படவிழுநதான் சிகரம்போல்வான. (௨00)

வெம்மடங்கல்வெகுண்டனையசினமடங்கமனமடஙகவினையம்வீயத்
தெம்மடங்கப்பொருதடக்கைசசெயலடஙகமயலடங்கவாற்றறேயத்

201. தெம்மடஙக - தெவ பகைவாகள, மடங்க - பினனிட.

திம்மடங்குமுனிவரையுந் தலையடங்கநிலையடங்கச்சாயத் தநாளின்
மும்மடங்குபொலிந்தனவம்முறைதுறந்தானுயிர்துறந்தமுகங்களம்மா. (௨௦௧)

பூதலத்தாக்குவாயாகவினிப்பொலந்தேரையெனப்போதின
மாதலிப்பேரவன்கடவுமண்டலத்தினப்பொழுதேவருதலோடும்
மீதலைத்தப்பெருந்தாரைவிசும்பளப்பக்கிடந்தான்றன்மேனிமுற்றும்
காதலித்தவுருவாகியறமவளாக்குங்கண்ணுளன்றெரியக்கண்டான்.

தேரினீகொடுவிசும்பிற் செல்கென்னமாதலியைச் செலுத்திப்பின்னரும்பு, பாரிடம்மீதினின்னுகித் தம்பியொடும்படைத்தலைவா பலருஞ்சுற்றப், போரிடைநீண்டொருவருக்கும் புறங்கொடாப் போர்வீரன் பொருந்துவீழ்ந்த, சிரிலையேமனமுவப்ப வுருமுற்றுந் திருவானனதெரியக்கண்டான் (௨௦௩)

புலைமேலுஞ்செலற்கொத்துப் பொதுநின்றசெல்வத்தின் புன்மைத்தன்மை, நிலைமேலுமினியுண்டோ நீர்மேலைக்கோலமெனுநிலைமைத்தன்றே, தலைமேலுந்தோண்மேலுந் தடமுதுகிற்படாபுயத்துந்தாவியேறி, மலைமேனின்றாடினபோ லாடினவாலவானரங்கள் வரம்பிலாத. (௨௦௪)

தோடுழுதநறுந்தொடையற்றெருகைபுழுதகிளைவண்டின்சுழியத்தொங்கல், பாடுழுதபடர்வெரிநின்பணியுழுதவணிநிகாப்பப்பணைக்கையானைக், கோடுழுதநெடுந்தழும்பின் குவைதழுவியெழுமேகக்குழுவினேர்வைக், காடுழுதகொழும்பிறையிற் கறைகழன்றுகிடந்தனபோற்கிடக்கக்கண்டான். (௨௦௫)

வேறு

தளிரியல்பொருட்டினவந்தசீற்றமுந்தருக்கினேன்றன்
கிளரியலுருவினேடுங்குழிப்புறக்கிளாந்துதோன்றும்
வளரியல்வடிவிற்செம்மைத்தன்மையுமருவநின்ற
முளரியங்கண்ணன்மூரன்முறுவலன்மொழிவதானான். (௨௦௬)

வென்றியாலுலகமூன்றுமெம்மையானமேவினாலும்
பொன்றியாகின்றநாளைப்பொதுவறநோக்கும்பொற்பும்

---

202 மண்மண்டலத்தின் - மண்டலத்தில், புவிமீது.

204. அலைமேவுங்கடலபுடைசூழவனியெலாங்காத்தளிக்குமடற்கைவீரன் எனவும்.

204. சிலைமேவுங் கடுங்கணையாற் படுகளத்தேமனத்தீமை சிதைந்துவீழ்ந்தோன் எனவும் பாடம். 206. தளிரியல் - சீதை.

குன்றியாசுற்றதன்றேயிவனெதிர்குறித்தபோரில்,
பின்றியான்முதுகிடப்பட்டபிழம்புளதழும்பினம்மா. (௨௦௭)

கார்த்தவீரியனென்பானுறக்கட்டுண்டானென்னக்கற்கும்
வார்த்தையுண்டத்தனைக்கேட்டுநாணுறுமனத்தினேற்குப்
போர்த்தலைப்பிறகிட்டேற்றபுண்ணுடைத்தழும்புபோலா
நோத்தருங்காணலுற்றவீசனூரிருக்கைநிற்க. (௨௦௮)

மாண்டொழிந்துலகினிற்கும்வயங்கிசைமுயங்கமாட்டா
தூண்டொழிலுகந்துதெவ்வர்முறுவலென்புகழைப்புண்ண
பூண்டொழிலுடையமாரபோர்ப்புறங்கொடுத்தோர்போன்ற
ஆண்டொழிலோரிற்பெற்றவெற்றியுமவத்தமென்றான். (௨௦௯)

அவ்வுரைக்கிறுதிநோக்கிவீடணனருவிக்கண்ணன்
வெவ்வுயிர்ப்போடுநீண்டவிம்மலன்வெதும்புநெஞ்சன்
செவ்வியிற்றெருட்டாந்தவல்லசெப்பலைச்செல்லவென்று
எவ்வுயிர்ப்பொறையுநல்கியிரங்கிநின்றினையசொன்னான். (௨௧௦)

ஆயிரந்தோளினானுமவாலியுமரிதினைய
மேயினவென்றிவிண்ணோர்சாபத்தினவிளைந்தமெய்ம்மை
தாயினுந்தொழத்தக்காணமேற்றங்கியகாதற்றன்மை
நோயுநின்முனிவுமல்லாலவெல்லவரோநுவலற்பாலார். (௨௧௧)

நாடுளதனையுமோடிநண்ணலார்காணகிலாமல்
பீடுளகுன்றம்போலும்பெருந்திசையெல்லையானைக்
கோடுளதனையும்புக்குக்கொடும்புறத்தழுந்துபுண்ணின்
பாடுளதன்றித்தெவ்வர்படைக்கலம்பட்டதென்செய்யும். (௨௧௨)

அப்பணையனைத்துமாரபுக்கணியெனக்கிடந்தவீரக்
கைப்பணைமுழங்கமேனாளரிடைக்கிடைத்தகாலைத்
துப்பணைவயிரவாளிவிசையினுங்காலினன்றேனல
வெப்பணைகுத்தினாலும்வெரிநிடைப்போயவன்றே. (௨௧௩)

அவ்வடுவன்றியிந்தவண்டத்துமப்புறத்துமானற்
தெவ்வடுபடைகளஞ்சாதிவனவயிற்செல்லிற்றேவ
வெவ்விடமீசனன்றனைவிழுங்கினுமப்பறவைவேந்தை
அவ்விடநாகமெல்லாமணுகினுமணுகலாற்றா. (௨௧௪)

வென்றியாய்பிறிதுமுண்டேவேலைசூழ்ஞாலமாண்டோர்
பன்றியாயெயிற்றுக்கொண்டபராபரன்முதலபல்லோர்

---

209. தெவ்வர் - பகைவர்.

என்றியாமிடுக்கண்டீர்வதெனகின்றாரிவனினுனலை
பொனறியாரென்னறபோதுமபுலப்படாரபொயகொலெனபார். ()

அன்னதோவெனனுவிசனையமுநாணுநீஙகித
தன்னதோளிணையைநோககிவிடடுததகதனறல
எனனதோவிறநதுளாரமேலவயிரததனியிவனுகணொடு
சொனனதோவிதியினுலெகடனசெயததுணிறியெனறன. (௨௧௬)

அவவகையருளிவளளலனைததுலகஙகளோடும
எவவகையுளளதேவாயாவருமிரைததுபொஙகிக
கவவையிறறிரநதாரவநதுவீழகினறாதமமைககாண ர
செவவையினவாமுனசெனறனவிடணனிததனைசசெயதான. ()

போழநதெழவாககனசெயதபுணறெழிலபொறையிறறுமால
வாழநதீயிவனுககேறறவாரனமுறைவகுததியெனனத
தாழநததோகருணைதனனுறறலைமகனருளததளரி
வீழநதனனவனமேலவீழநதமலையினமேனமலைவீழநதெனன. ()

ஐவருமுலகததெலலாவுயிாகளுமெரியினெஞசின
தேவருமுனிவாதாமுஞசிநதையினிரககஞசேரத
தாவருமபொறையினுனறனறிவினுறறககைககநினற
யாவருநதுயரநதீரவாறறினுனபகுவாயார. (௨௧௯)

வேறு.

உண்ணுதேயுயிருண்ணுகொருநஞசு சனகியெனுமபெருநஞசு
னனைக, கண்ணுலேநோககவேபோககியதே யுயிரநீயுஙகளப்பட்டா
யே, எணணுதெனணணியசொலினறினிததா னெணணுதியோ
வெணணிலாறறல, அணணுவோவண்ணுவோவசுராகடமபிராளயமே
யமராககூறறே. (௨௨௦)

ஓராசையொருவனமேலுயிராசைக்குலமகண்மேலுடையகாத
ல, தீராசைபழியெனறெனனைமுனிநதமுனிவாறிததேறினுயோ,
போராசைபபடடெழுநதகுலமுறறும பொனறவுநதானபொஙகிநி
ன்ற, பேராசைபோநததோபோநதாசைக கரியிரியபபுருவமபோத்
தோய. (௨௨௧)

அன்றெரியினவிழுவேதவதியிவளகாணுலகுக்கோரணனையென்று
குன்றனையநெடுநதோளாயகூறினேனதுமனததுடகொளளாதேயே

216. கடன - ஈமககிரியை.

உன்றனதுகுலமடங்கவுருததமரிற்படக்கண்டுமுறவாகாதே [யே.
பொனறினையேயிராகவனறனபுபவலியினறறிநதுதானபோகினறு

மன்றனமாமலரானுமவடிமழுவாடபடையானுமவரஙகளீநத
ஒனறலாதனவுடையமுடியோடுமபொடியாகியுதிாநதுபோன
அனறுதானுணாநதிலையேயானுமவனுடைடையனுகினறற
இனறுதானறெரிநததேயிராமனாயாவாககுமிறைவராதல. (௨௨௩)

வீரநாடுறறுபோவிரிஞசனுமபாவருககுமேலாமுனபன
பேரநாடுறறுயோபிறைசூடுபிஞஞகனறனபுரமபெறறுயோ
ஆரணுவுனனுயிரையஞசாதேகொணடகனறுரதெலாநிறக
மாரனாவலியாடடநதவிநதாரேகுளிநதானைமதியமெனபான. ()

கொலலாதமைததுலனைககொனறுயெனறதுகுறிததுககொடுமைசூழநது
பலலாலேயிதழதுககுஙகொடுமபாவிநெடுமபாரபபழிதீாநதாளே
நல்லாருநதீயாருநரகததாாதுறககததாாநமபிநமமோ
டெலலாருமபகைஞரேயாாமுகததேவிழிககினறுயெளியையானுய.

போாமகளைககலைமகளைபபுகழமகளைததழுவியகைபொருமைகூரச
சீாமகளைததிருமகளைததேவாககுநதெரிவரியதெயவககறபின [ப
போமகளைததழுவுவானுயிாகொடுததுபபழிகொணடபிததாபினனை
பாாமகளைததழுவினையேதிசையானைபபணையிறுததபணைததமாாபால (௨௨௬)

எனறேஙகியரறறுவானறனையெடுததுச சாமபவனுமெணகின்
வேநதன, குனறேஙகுநெடுநதோளாய விதிநிலையைமதியாதகொள
கைததாகிச, செனறேஙகுமுணாவினையோதேறுதே யழுநதுதி
யோவென்னததேறி, நினறுனபபுறததரககனிலைகேடடாண மயன
பயநதநெடுஙகட்பாவை. (௨௨௭)

வேறு.

அனநதனாறுயிரமரககாமஙகைமாா
புனைநதபூஙகுழலவிரிநதரறறுமபூசலாா
இனநதொடாநதுடனவரவெயதினுளெனப
நினைநதுமறநததுமிலாதநெஞசினாள. (௨௨௮)

இரக்கமுநதருமமுநதுணைககொணடினனுயிா
புரக்குநன்குலததுவநதொருவனபூணடதோா
பரக்கழியாமெனபபாநதுநீணடதால
அரக்கியர்வாயதிறநதரறறுமோதையே. (௨௨௯)

---

226. தம்மோயைததெயவககறபின எனவுமபாடம.
229. பரக்கழி - அபகீாததி, நீஙகை

நூபுரம்புலம்பிடச்சிலம்புநொந்தழக்
கோபுரநதொறும்புறஙகுறுகினார்சிலர்
ஆபுரநதரன்பகையற்றதாமெனு
மாபுரநதவிரவிணவழிசசெனறார்சிலர். (௨௩௦)

அழைப்பொலிமுழக்கெனவலங்கமினனிடை
குழைபபொலிநலலணிகுலங்களவிலலிட
உழைபபொலியுண்கணீரததாரைமீதுக
மழைபபொருஙகுலமெனவீழநதுமாழகினா. (௨௩௧)

தலைமிசைததாஙகியகாததாதாரைநீர
முலைமிசைததாஙகியமுகததாமொயததுவந
தலைமிசைககடலினவீழனனமபோலவன
மலைமிசைததோளகணமேலவீழநதுமாழகினா. (௨௩௨)

தழுவினா தழுவினா தலையுநதாளகளும
எழுவியபுயஙகளுமாாபுமெஙகளும
குழுவினாமுறைமுறைககூறுகூறுகொண
டழுதனரயாததனரரககிமாாகளே (௨௩௩)

வருததமேதெனினதுபுலவிவைகலும
பொருததமேவாழவெனபபொழுதுபோககுவாா
ஒருததாமேலொருததாவீழநதுயிரறபுலவினா
திருததமேயெனவவனசிகரததோளகணமேல. (௨௩௪)

இயககியரககியருரககரேழையா
மயககலிலசிததியாவிஞசைமஙகையா
முயககினாமுறைகெடமுயஙகினாகடந
தூயககிலாவனபுழுண்டெவருஞசோரவே. (௨௩௫)

அறநதொலைவுறமனததடைததசீதையை
மறநதிலையோவினுமெமகுன்வாயமலா
திறநதிலையிழிததிலையருளுஞசெயகிலை
இறநதனையோவெனவிரஙகியேஙகினா. (௨௩௬)

தரஙகநீாவேலைபிறறடிததுவீழநதென
உரஙகிளாமதுகையாளுருவினுறறனள
மரஙகளுமலைகளுமுருகவாயதிறந
திரஙகினண்மயன்மகளிணையபனனினாள். (௨௩௭)

---

230. ஆ - இரககககுறிபபு.

வேறு.

அன்னையோவன்னையோ வாகொடியேற்கடுத்தவா ளரக்கர் வேந்தன், பின்னையோவிறப்பதுமுன் பிடித்திருந்தகருத்ததுவும் பிடித்திலேனோ, முன்னையோவிழுந்ததுவு முடித்தலையோபடித்த லைய முகங்காட்டாயோ, என்னையோவென்னையோ விராவணனார் முடிந்தபரி சிதுவோபாவம். (௨௩௮)

வெள்ளெருக்கஞ்சடைமுடியான வெற்பெடுத்ததிருமேனி மே லுங்கீழும, எள்ளிருக்குமிடனின்றி யுயிரிருக்குமிடனாடி யிழைத்த வாறோ, கள்ளிருக்குமலர்க்கூந்தற் சானகியைமனச்சிறையிற் கரந்த காதல், உள்ளிருக்குமெனக்கருதி யுடல்புகுந்து தடவியதோ வொரு வன்வாளி. (௨௩௯)

ஆரம்போர்திருமார்பை யகன்முழைகளெனத்திறந்திவ் வுல குக்கப்பால், தூரம்போயினவொருவன சிலைதுரந்தசரங்களே போ ரிற்றோற்றும, வீரம்போயுரங்குறைந்து வரங்குறைந்துவீழ்ந்தா னே வேறேகெட்டேன, ஓரம்போயுயிர்பருகிற றிராவணனைமானு டனூ றுற்றமீதோ (௨௪௦)

காந்தையருக்கணியனைய சானகியார்பேரழகு மவர்தங்கற்பும, ஏந்துபுயத்திராவணனார் காதலுமச்சூர்ப்பணகை யிழந்தமூக்கும, வேந்தர்பிரான்றயரதனார் பணியினாலேவெங்கானில விரதம்பூண்டு, போந்ததுவுங்கடைமுறையே புரந்தரனார்பெருந்தவமாயப் போயிற றம்மா. (௨௪௧)

தேவர்க்குந்திசைக்கரிக்குஞ் சிவனார்க்குமயனார்க்குஞ் செங் கண்மாற்கும, ஏவர்க்குமவலியானுக் கென்றுண்டாமிறுதியென வேமாப்புற்றேன், ஆவற்கணீயுழன்ற வருந்தவத்தின்பெருங்கடற் கும் வரமென்றுன்ற, காவற்குமவலியானோ மானுடனாருளரென் னக் கருதினேனே. (௨௪௨)

அரைக்கடையிட்டமைவுற்ற முக்கோடியாயுவமுன் னறிஞர்க் கேயும், உரைக்கடையிட்டளப்பரிய பேராற்றற்றோளாற்றற் குலப் போவில்லைத், திரைக்கடையிட்டளப்பரிய வரமெனனும்பாற்கடலைச் சீதையென்னும, பிரைக்கடையிட்டழிப்பதனை யறிந்தேனோதவப் பயனின் பெருமைபாரப்பேன. (௨௪௩)

---

239. கள - தேன.

241. காந்தையர் - பெண்கள்.

ஆரானுலகியற்கையறிதற்காரவையேழுமேழுமஞ்சும்
வீரனுருட்டுறநதுவிண்புக்காரகண்புக்கவேழுவில்லால
நாரநாண்மலர்க்கணைபானுமெல்லாநதோமெல்லலாநையவெய்யும்
மாரனார்தனியிலககைமணித்தனாழித்தனரேவரத்தினாலே. (௨௪௪)

வேறு.

ஆராவமுதாயலைகடலிற்கண்வளரும்
நாராயணனென்றிருபேணிராமனைநான்
ஓராதேகொண்டகன்றுயுத்தமனாதேவிதனைப்
பாராயோநினனுடையமாரபகலமபட்டவெலாம. (௨௪௫)

வேறு.

என்றழைத்தனனேங்கியெழுநதவன்
பொன்றழைத்தபொருவருமாபினைத
தன்றழைககைகளாறறழுவித்தனி
நினறழைத்துயிர்த்தானுயிர்நீங்கினான் (௨௪௬)

வானமஙகையருமமறறுமறறுமெத
தானமஙகையருநதவபபாலவா
ஆனமஙகையருமமருஙகறபுடை
மானமஙகையாதாமுமவழுத்தினா. (௨௪௭)

பினனைவீடணன்பேரெழிற்றமமுனை
வனனிகூவிவரனமுறையானமறை
சொனனவீமவிதிமுறையாறறுகுத
தின்னனெஞசினொடஞசலித்தேத்தறறினான். (௨௪௮)

இநதனததகிலசநதனமிட்டுமேல
அநதமானததழுகுறததானமைத
தெநதவோசையுஙகீழுறவார்த்திடை
முநதுசஙகொலியெஙகுமுழஙகுற. (௨௪௯)

கொற்றவெண்குடையோடுகொடியிடைந
துற்றவீமவிதியினுடமபடஇச
சுறறுமாதாதொடர்நதுடன்சூழ்வர
மற்றவீரன்விதியினவழங்கினன. (௨௫௦)

கடனகளசெய்துமுடித்துக்கணவனே
டுடைநதுபோனமயனமகளோடுடன்

248. வனனி - தீ.

அடங்கவெங்கனலுக்கவியாக்கினான்
குடங்கொணீரினுங்கண்சோருமிழியான். (௨௫௧)

மற்றையோர்க்கும்வரன்முறையால்வகுத்த
துற்றநீக்கொடுத்துண்குறுநீருகுத்த
தெற்றையோர்க்குமிவனலதில்லெனு
வெற்றிவீரனகுரைகழன்மேவினான். (௨௫௨)

வந்துதாழ்ந்ததுணைவனைவள்ளலும்
சிந்தைவெந்துயர்தீருதிதெள்ளியோய்
முந்தையெய்துமுறைமையிதாமெனா
அந்தமில்விடாப்பாசமகற்றினான். (௨௫௩)

ஆக திருவிருத்தம் - ௩௯௨௦.

௩௫-வது, மீட்சிப்படலம்.

வருந்தனீதிமனுநெறியானையும்
பொருந்துகேள்விப்புலமையினோனெனா
அருந்தவப்பயனாலடைந்தாற்கறைந்
திருந்தவத்திளையோற்கிதியம்பினான். (௧)

சோதியான்மகன்வாயுவின்றோன்றனமற்
றேதில்வானரவீரரொடேகிநீ
ஆதிநாயகனுக்கியனானமுறை
நீதியானெடுமுடிசூட்டுவாய். (௨)

என்றுகூறியிளவலோடாரையும்
வென்றிவீரன்விடையருளவேலையின்
நின்றதேவர்நெடுந்திசையோரொடும்
சென்றுதத்தம்செய்கைபுரிந்தனர். (௩)

சூழ்கடற்புனலும்பலதோயமும்
நீள்முடித்தொகையும்பிறநீர்மையும்
பாழிதுற்றரிபற்றியபீடமும்
தாழ்வில்கொற்றத்தமராகடந்தனர். (௪)

வாசநாண்மலரோன்சொலமான்முகன்
காசமாநிதியுங்கொடுகங்கைகு

251. அசி - உணவு. 253. முந்தை - மூத்தோன். 4. தோயம் - நீர்.

டீசனேமுதலோரவியநதேததிடத
தேசுலாமணிமண்டபனுசெய்தனன். (௫)

மெயகொளவேதவிதிமுறைவிண்ணுளோர
தெயவநீளபுனலாடறிருததிட
ஐயனுணையினுவிளஙகோளரி
கையினுனமகுடஙகவிததானரோ. (௬)

கரியகுனறுகதிரினைசசூடியோர
எரிமணிததவிசிறபொலிநதெனனவே
விரியுமவெறறியிலஙகையாவேநதனீ
டரியணைபபொலிநதானறமராதநெழ. (௭)

தேவாபூமழைசிததாமுதலினோ
மேவுகாதலவிரைமலாவேறிலா
மூவரோடுமுனிவாமறறியாவரும
நாவிலாசிநறைமலாதூவினா. (௮)

முடிபுனைநதநிருதாமுதலவன
அடிவணஙகியிளவலையாணடையந
நெடியகாதலினேறகுபாநீாமைசெய
திடிகொளசொலலனலறகிதியமபினன. (௯)

விலஙகணுணமிடைதருதோளினுய
இலஙகைமாநகாயானவருமெலலைநீ
கலஙகலாநெடுஙகாவலியறறெனு
அலஙகலவீரனடியிணையெயதினன. (௧௦)

குரககுவீரனரசிளஙகோளரி
அரககாகோமகனேடடிதாழதலும
பொருககெனபபுகலபுககவறபுலலியத
திருககொணமாாபனிணையன்செப்பினன. (௧௧)

உரிமைமூவுலகுநதொழுமபாதம
பெருமைதீதியறனவழிபோகிலா
திருமையேயரசாளுதியீறிலாத
தருமசீவவெனறுனமறைதநதுளான். (௧௨)

---

12. இருமை - இம்மை, அம்மை.

11. குரககு வீரனுகிய அனுமான குரககரசாகிய சுககிரீவன, இளங்கோ ளரியாக இலககுமணன. பொருக்கெனபுகல்புக்கவன் - விபீஷணன.

பன்னூறீதிகள்பற்பலகூறிமற்
றன்னுடைததமரோடயோசிததியோய்
மனனிவாழ்கென்றுரைததடனமாருதி
தன்னைநோககினனருயாசொனேககினை. (கங)

இப்புறததினவெயதுறுகாலையில
அப்புறததைதயுனனியனுமனைத
துப்புறசசெய்யவாய்மணிததோகைபால
செப்புறியபடிபோயெனசசெப்பினை. (கச)

வணங்கியந்தமினமாருதிவாரணம
அணஙகுதனகடிகாவுசெனறணமினை
உணங்குகொமபுககுயிாவருநீரெனச
சுணங்குதோய்முலையாடகிவைசொல்லினன். (கரு)

பாடிநான்றிருநாமஙகளபனமுறை
கூடுசாரியிறகுப்புறழுககூததுநின
ருடியஙகையிரண்டுமெலஙகுறச
சூடிநினறனனகுனறனனதோளினை. (கசு)

ஏழைசோபனமேநநிழைசோபனம
வாழிசோபனமஙகலசோபனம
ஆழியானவரககனையாரியச
சூழியானைதுகைததுசோபனம. (கஎ)

தலைகிடநதனதாரணிதாஙகிய
மலைகிடந்தனபோனமணிததோளேனும
அலைகிடநதனவாழிகிடநதன
நிலைகிடந்தவுடனிலததேயெனருன். (கஅ)

அண்ணலாணையின்வீடணனுமறக
கண்ணிலாதவனகாதலெருடாதலால்
பெண்ணலாதுபிழைததுளதாகுமென
றெண்ணலாவதோபேரிலராலெனருன். (ககூ)

ஒருகலைத்தனிவெண்மதிநாளொடும
வருகலைக்குவருமறுமானுறப

---

14. துப்பு - பவளம்
17. ஆழியான - ஆளிபோனற
19. அறக்கண் - அறத்துக்குககளைகண், பறறுககோடு.

பொருகலைக்குலமபூததனபோன்றன
பருகலுறறவமுதுபயநதநாள. (௨௦)

ஆமபலவாயுமுகமுமலாநதிடத
தேமபுநுண்ணிடைநோவததிரண்முலை
ஏமபலாசைககிரடடிவநதெயதினாள
பாமபுகானறபணிவதிபபானமையாள. (௨௧)

புநதியோபெருவகைபபொருமலோ
உநதியோஙகுமொளிவளைதநதோளகளோ
சிநதியோடுகலையுடைதநதோகொலோ
முநதியோஙகினயாவைமுலைகொலோ. (௨௨)

குனிததகோலபபுருவஙகளகொமமைவோ
பணிததகொஙகைமழலைபபணிமொழி
துணிபபதொனறுநுவலலதொனறுயினாள
கனிததவினைகளிகளளினிறகாடடுமோ. (௨௩)

அனையளாகியநுமனைநோககினாள
இனையதினனதியமபுவதெனபதோ
நினைவிலாதுநெடிதிருநதாணொடு
மனையினமாசுதுடைததமனததினாள. (௨௪)

யாதிதறகொனறியமபுவலெனபது
மீதுயாநதவுவகையினவிமமலோ
தூதுபொயககுமெனறுவெனசசொலலினை
நீதிவிததகனஙகைநிகழததினாள. (௨௫)

மேக்குநீஙகியவெளளவுவகையால
ஏக்கமுறறொன்றியமபுவதியாதென
நோக்கிநோககியரிதெனநொநதுளேன
பாக்கியமபெருமபிததுமபயககுமோ. (௨௬)

முனனைநீக்குவென்மொய்சிறையென்றநீ
பினனைநீககியுவகையுமபேசினை
என்னபேறறினையீகுவதென்பதை
உன்னிநோககியுரைமறநதோவினேன். (௨௭)

---

21. பாமபுகால் - இராகுவிழுங்கியபின னுமிழ்ந்த.
23. குனித்த - வளைந்த.

உலகமூன்றுமுதவற்கொருதனி
விலையிலாமையுமுனனினென்மேலவை
நிலையிலாமைநினைநதனெனின்னையென
தலையினறறெழுவுநதருநதனமையோய. (௨௮)

ஆதலானெனறுதவுதலாறறலேன
யாதுசெயவதெனறெணணியிருநதனென
வேதநனமணிவேகடஞசெய்தனன
தூதவெனனினிசசெயதிறஞசொலலெனறாள. (௨௯)

எனககளிககுமவரமெமபிராடடிநின
மனககளிககுமறறுனனையமமானவன
தனககளிககுமபணியினுநதககதோ
புனககளிக்குலமாமயிலபோனறுளாய. (௩0)

எனவுரைததுததிரிசடையாளெமமோய
மனையினிறசுடாமாமுகமாடசியாள
தனையொழிததிவவரககியாதஙகளை
வினையினிறசுடவேணடுவென்யானெனறான. (௩௧)

உரையிலாவுரையுனனையுரைததுராய
விரையவோடிவிழுஙகுவமெனறுளார
வரைசெயமேனியைவளருகிராறபினந
திரைசெய்வேனமறலிககினியெனனுமால. (௩௨)

குடல்குறைததுககுருதிகுடிததவா
உடன்முருககியிடடுண்குவனெனறலும
அடலரக்கியரனனைநினபாதமே
விடலமெய்சசரணெனறுவிளமபலும. (௩௩)

அன்னையஞசனமினஞ்சன்மினீரெனு
மன்னுமாருதிமாமுகநோககிவே
றென்னதீமையிவரிழைததாரவன்
சொன்னசொலலினதலலதுதாயமையோய. (௩௪)

யானிழைததவினையினினிவவிடா
தானடுத்ததுதாயினுமனபினோய
கூனியிற்கொடியாரலரேயிவா
போனவப்பொருள்போற்றலைபுநதியோய. (௩௫)

34. மன்னன மாருதி எனவும் பாடம.

எனக்குநீயுருளிவ்வரந்தீவினை
தனக்குவாழ்விடமாயசழக்கியர்
மனக்குநோய்செயலென்றனண்மாமதி
தனக்குமாமறுத்தந்தமுகத்தினாள். (௩௬)

என்றபோதினிறைஞ்சினனெம்பிரான்
தன்றுணைப்பெருந்தேவிதயாவென
நின்றகாலைநெடியவன்வீடண
சென்றுதாநமதேவியைச்சீரொடும். (௩௭)

என்னுங்காலையிருளுமவெயிலுங்கார்
மின்னுங்காலியபற்கையன்வீடணன்
உன்னுங்காலைக்கொணாதியென்றோதவப்
பொன்னினைக்காற்றளிர்சூடினன்போந்துளான். (௩௮)

வேறு.

வேண்டிற்றுமுடிந்ததன்றேவேதியாவேதனினைக்
காண்டற்குவிருமபுகின்றானுமபருங்காணவந்தார்
பூண்டக்கோலமவலலைபுனைந்தனைவருத்தமபோக்கி
ஈண்டுக்கொண்டணைதியென்றானெழுந்தருளிறைவியென்றான். ()

யாணிவணிருந்ததன்மையிமையவர்குழுவுமெங்கள்
கோனுமமுனிவர்தங்கள்கூட்டமுங்குலத்துக்கேற்ற
வானுயர்கற்பினமாதரீட்டமுங்காண்டன்மாட்சி
மேனினைக்கோலங்கோடலவிழுமியதன்றுவீர. (௪௦)

என்றனனிறைவிகேட்டவிராக்கதாக்கிறைவனீலக்
குன்றனதோளினான்றன்பணியினிற்குறிப்பிதென்றான்
நன்றெனநங்கைநோந்தாளையக்கோலங்கொள்ளச்
சென்றனாவானநாட்டுத்திலோத்தமைமுதலோர்சேர. (௪௧)

மேனகையரம்பைமற்றையுருப்பசிவேறுமுள்ள
வானகநாட்டுமாதாயாருமஞ்சனத்துக்கேற்ற
நானநெய்பூட்டப்பட்டநவையிலகலவைதாங்கிப்
போனகந்துறந்ததையனமருங்குறநெருங்கிப்புக்கார். (௪௨)

காணியைப்பெண்மைக்கெல்லாங்கற்பினுக்கணியைப்பொற்பின்
ஆணியையமிழ்தினவந்தவமிழ்தினையறத்தின்றாயைச

42. போனகம் - உணவு.

சேணுயர்மறையையெல்லாமுறைசெய்தசெல்வனென்ன
வேணியையரம்பைமெல்லவரன்முறைசுருக்கவிட்டாள். (௪௩)

பாகடர்ந்தமுதுபில்கும்பவளவாய்த்தரளப்பத்தி
சேகறவிளக்கிநானநீட்டிமண்சேர்ந்தகாசை
வேகடஞ்செய்யுமாபோன்மஞ்சனவிதியின்வேதத்
தோகைமங்கலங்கள்பாடவாட்டினருமபர்மாதர். (௪௪)

உருவிளைபவளவல்லிபானுரையுண்டதென்ன
மருவிளைகலவையூட்டிக்குஙகுமமுலையினமாட்டிக்
கருவிளைமலரினகாடசிக்காசறுதூசுகாமன்
திருவிளையல்குறகேற்பமேகலைதழுவச்சேர்த்தார். (௪௫)

சநதிரன்றேவிமாரிற்றகையுறுதரளப்பைமபூண்
இந்திரன்றேவிககேற்பவியையவனபூட்டியாணர்
சிந்தூரப்பவளசசெவவாய்ததேமபசுமபாகுநீறறி
மநதிரததயினிநீரால்வலஞ்செய்துகாப்புமிட்டார். (௪௬)

மண்டிலமதியினுப்பண்மானிருநதென்னமானம
கொண்டனரேற்றிவானமடநதையர்தொடர்நதுகூட
மண்டிவானரருமோடவரககருமபுறஞசூழ்நதோட
அண்டநாயகனபாலண்ணலவீடணனருளிறசெனறான். (௪௭)

வேறு.

இப்புறததிமையவாமுனிவரேழையா
துப்புறசசிவநதவாய்விஞ்சைததோகையா
முப்புறததுலகினுமெண்ணினமுற்றினோ
ஒப்புறக்குவிநதனரோகைகூறுவார். (௪௮)

அருங்குலக்கறபினுககணியையண்மினார்
மருங்குபின்முன்செலவழியினறெனனலாய்
நெருங்கினாநெருங்குழிநிருதரோசசலால்
கருங்கடன்முழக்கெனபபிறநதகமபலை. (௪௯)

அவ்வழியிராமனுமலர்நததாமரைச
செவ்விவாண்முகஙகொடுசெயிர்ததுநோக்குறு
இவ்வொலியாவதென்றியமபவிற்றெறுக்
கவ்வையின்முனிவரர்கழறினாரரோ. (௫௦)

---

43. முறைசெயதசெலவன - வேதவியாஸன. வரனமுறை சுகிர்ந்து விட்டாள் என்றும் பாடம்

46. சந்திரன் தேவியார் - நக்ஷத்திரஙகள்.

முனிவரர்வாசகங்கேட்புறாதமுன்
கனியிதழ்துடித்திடநகைத்துவீடணன்
தனையெழநோக்கிநீதகாதசெய்தியோ
புனிதநூல்கற்றுணர்புந்தியோயென்றான். (௫௧)

கடுந்திறலமர்க்களங்காணுமாசையால்
நெடுந்திசைதத்தேவருநின்றயாவரும்
அடைந்தனருவகையினடைகின்றாரகளைக்
கடிந்திடயாரசொனாகருத்துநூலவலாய. (௫௨)

வேறு.

பரசுடைக்கடவுணேமிபபண்ணவனபதுமததண்ணல்
அரசுடைத்தெரிவைமாரையினறியேயமைவதுண்டோ
கரைசெயறகரியதேவரேனையோரகரநதுகாண்பான
விரசுறினவிலககுவாரோரவேறுளாரகளென்கொலவீர. (௫௩)

ஆதலானரககாகோவேபடுபபதனறுனககுமினனே
சாதுகைமாநதாதமமைநதடுபபதெனறருளிசசெஙகண்
வேதநாயகனமுனிறபவெயதுபிரதலககணெயதிக
கோதிலாமனனுமெயபுஙகுலநதனனகுணஙகடயோன். (௫௪)

அருநததியனையநஙகையமாககளமணுகியாடற
பருநதொடுகழுகுமபேயுமபசிபபிணிதீருமாறு
விருநதிடுவிலலினசெலவனவிழாவணியிருமபிநோக்கிக
கருநதடஙகண்ணுநெஞசுஙகளிததிடவினையசொன்னாள். (௫௫)

வேறு.

சீலமுஙகாடடியென்கணவனசேவகக
கோலமுஙகாடடியெனகுலமுஙகாடடியிஞ்
ஞாலமுஙகாடடியகவிககுநாளறுக
காலமுஙகாடடுமேகொலலென்கறபெனறாள். (௫௬)

எச்சிலெனனுடலுயிரேகிறறேயினி
நசசிலையென்பதோநவையிலாளெதிர
பசசிலைவண்ணமுமபவளவாயுமாயக
கைசசிலையேநதிநின்றதனைககண்ணுறறாள். (௫௭)

மானமீதரம்பையாசூழவநதுளாள
போனபேருயிரினைக்கண்டபொயயுடல்

57. நவை - குறறம.

தானதுகவர்வுறுந்தன்மைத்தாமென
ஆனனங்காட்டுறவவனியெய்தினாள். (ருஅ)

பிறப்பினுந்துணைவனைப்பிறவிப்பேரிடர்
துறப்பினுந்துணைவனைத்தொழுதுநாணினி
மறப்பினுநன்றிதுமாறுவேறுவீழ்ந்
திறப்பினுநன்றெனவேக்கநீங்கினாள். (ருகூ)

கற்பினுக்கரசினைப்பெண்மைக்காப்பினைப்
பொற்பினுக்கழகினைப்புகழின்வாழ்க்கையைத்
தற்பிரிந்தருள்புரிதருமம்போலிவை
அற்பினத்தலைவனுமமையநோக்கினான். (கூ0)

சுணங்குறுதுணைமுலைமுனைபிறற்றாங்கிய
அணங்குறுநெடுங்கணீராறுவார்வுற
வணங்கியமயிலினைக்கற்பின்வாழ்வினைப்
பணங்கிளரரவெனவெழுந்துபார்ப்புறா. (கூக)

ஊண்டிறமுவந்தனையொழுக்கம்பாழ்பட
மாண்டிலைமுறைதிறம்பரக்கன்மாநகர்
ஆண்டுறைந்தடங்கினையச்சந்தீர்ந்திவண்
மீண்டதென்னினைவெனைவிரும்புமென்பதோ. (கூஉ)

உன்னைமீட்பான்பொருட்டுவரிதூர்த்தொளிர்
மின்னைமீட்டுறுபடையரக்கர்வேரறப்
பின்னைமீட்டுறுபகைகடந்திலேன்பிழை
என்னைமீட்பான்பொருட்டிலங்கையெய்தினேன். (கூங)

மருந்தினுமரியமன்னுயிரின்வான்றசை
அருந்தினையோநறவமையவுண்டியே
இருந்தனையேயினியெமக்குமேற்பன
விருந்துளவோவுரைவெம்மைநீங்கினாய். (கூச)

கலத்தினிற்பிறந்தமாமணியிற்காந்துறு
நலத்தினிற்பிறந்ததுநட்டந்தன்மைசால்
குலத்தினிற்பிறந்திலேகோளில்கீடம்போல்
நிலத்தினிற்பிறந்தமைநிரப்பினாயரோ. (கூரு)

58. ஆனனம் - முகம்.
65. கீடம் - புழு.

பெண்மையும்பெருமையுமபிறப்புங்கற்கெனும
திண்மையுமொழுககமுநதெளிவுஞசீரமையும
உண்மையுநீயெனுமொருததிதோனறலால
வண்மையினமனனவனபுகழினமாயநததால். (சுசு)

அடைபபரைமபுலனகளையொழுககமாணியாயச
சடைப்பரநதகைநதோரா தகைவினமாதவம
படைபபாவநதிடையொருபழிவநதாலது
துடைபபாதமமுயிரொடுஙகுலததிறதோருகைமாா. (சுஎ)

யாதியாணியபபுவதுணாவையீடறச
சேதியாநினறதுனனொழுககஞசெயவது
சாதியாலனறெனிறறககதோாநெறி
போதியாலெனறனனபுலவாபுநதியான. (சுஅ)

முனைவருமமாருமமறறுமுறறிய
நினைவருமகளிருநிருததமொனறுளாா
எனைவருமவானாதநதெவருமவேறுளாா
அனைவருமவாயதிறநதாறறினாயோ (சுகூ)

கணணினையுதிரமுமபுனலுஙகானறுக
மணணினைநோககியமலரினவைகுவாள
புணணினைககோலுழுததனையபொமமலால
உணணினைனைபபோவிநினறுயிராபபுவீஙகினாள. (எ௦)

பருநதடாசுரததிடைபபருகுநீாநசை
வருநதருநதுயரினனமாளலுறறமான
இருநதடஙகண்டதினையதுருவகைப்
பெருநதடையுறறெனப்பேதுறறாளரோ. (எக)

உறறுநினறுலகினைநோககியோரடி
முறறுறுநெடுஙகணீராவிமொயததுக
இற்றதுபோலுமயானிருநதுபெறறபே
றற்றதாலெனறவமினனெனறேஙகுவாள. (எஉ)

மாருதிவநதெதனைக்கண்டுவளளனீ
சாருதியீண்டெனஙசமையசசொல்லினான்
யாரினுமேன்மையாணிசைததிலலையோ
சோருமென்னிலையவன்றாதுமலலனோ. (எ௩)

---

67. அடைப்பா - போக்குவர. 68. சாதி - சாகக்கடவாய.

எத்தவமென்னலமென்றன்கற்புநான
இத்தனைகாலமுமுழநதவிவவெலாம
பிதெதெனலாயவமபிழைததாலன்றே
உததமநீமனததுணாநதிலாமையால. (௭௪)

பார்க்கெலாமபததினிபதுமததானுககும
பேர்க்கலாஞ்சிநதையளலலளபேதையேன்
ஆர்ககெலாஙகண்ணவணனறெனருலது
தீர்ககலாநதகையதுதெயவநதேறுமோ. (௭௫)

பஙகயததொருவனுமவிடையினபாகனும
சஙகுகைததாஙகியதருமமூர்ததியும
அஙகையினெலலிபோலனைததுநோககினும
மங்கையாமனநிலையுணரவலலரோ. (௭௬)

ஆதலிறபுறததினியாருககாகவென
கோதறுதவததினைககூறிககாட்டுகேன
சாதலிறசிறநததொனறிலலைததககதே
வேதநின்பணியதுவிதியுமெனறனன. (௭௭)

இளையவன்றனையழைததிடுதிநீயென
வளையொலிமுனகையாளவாயிறகூறினாள
உளைவுறுமனததவனிலகமபாவுககும
களைகணைததொழவவனகணணீ ரகூறினான. (௭௮)

ஏங்கியபொருமலினிழிகணீரினன
வாங்கியவுயிரினனனையமைநதனும
ஆங்கெரிவிதிமுறையமைவிததானதன
பாங்குறநடநதனளபதுமபபோதினாள. (௭௯)

தீயிடையருகுறசசெனறுதேவர்க்கும
தாய்தனிகுறுகலுநதரிககிலாமையால
வாய்திறநதரறறினமறைகளானகொடும
ஓய்வினல்லறமுமற்றுயிர்களயாவையும. (௮௦)

வலம்வரும்ளவையின்மறுகிவான்முதல்
உலகமுமுயிர்களுமோலமிட்டன
அலம்வரலுற்றனவலறியையவிச
சலமிதுதக்கிலதென்னசசாற்றின. (௮௧)

75. ஆர்க்கெலாம் கண்ணவன - எலலார்ககுங் கணணனவன.
77. பணி - கட்டளை. 79. பதுமம - தாமரை.

இநதிரன்றேவியர்முதலவேழையா
அநதரவானினினறாறறுகினறனா
செநதளிரககைகளாறசேயரிபபெருஞ
சுநதரககண்களையெறறிததுளளினா. (அஉ)

நடுஙகினர்நானமுகனமுதலநாயகா
படஙகுழைநததுபடிசுமநதபாமபுவாய
விடமபிறநதுளதெனவெதுமபிறறுலல
கிடநதிரிநதனசுடாககடலகளேஙகின (அங)

கனததினறகடநதபூணமுலையகைவளை
மனததினலவாககினைமறுவுறறேறெனின
சினததினறசுடுதியாறறீசசெலவாவெனறுள
வனததுழாயககணவறகுமவணககமபோககினள. (அச)

நீநதருமபுனலிடைநிவநததாமரை
ஏயநததனகோயிலையெயதுவாளெனப்
பாயநதனளபாயதலுமபாலினபஞசெனத
தீயநததவவெரியவளகறபினறீயினல (அரு)

அழுநதினணஙகைமறறஙகையாறசுமந
தெழுநதனனஙகிவெநதெரிபுமேனியான
தொழுஙகரததுணையினனசுருதிஞானததின
கொழுநதிணைபபூசலிடடாறறஙகொள்கையான. (அசு)

ஊடினசீறறததாலுதிததவோகளும
வாடினவில்லையாலுணாததுமாறுண்டோ
பாடியவண்டொடுமபனிததேதனொடும
சூடினமலாகணீாதோயநதபோன்றவால. (அஎ)

திரிநதனவுலகமுழுசெவவைநினறன
பரிநதவருயிரெலாமபயநதவிாநதன
அருநததிமுதவியமகளிராடுதல
புரிநதனாநாணமுமபொறையுநீஙகினா. (அஅ)

கனிநதுயர்கற்பெனுஙகடவுடடையினல
நினைநதிலையென்வலிநீககினையென
அணிநதனையஙகிநீயயாகிலெனனையும
முனிநதனையாமெனமுறையிட்டானரோ. (அகூ)

---

82. ஏழையா - பெணகள. 84. வனம - காடு. 89. அநிநதனை-நிந்திக்கப் படாதவன.

இன்னதோர்காலையினிராமன்யாரைநீ
என்னைநீயியம்பியதெரியுட்டோனறியிப்
புன்மைசால்லொருத்தியைச்சுடாதுபோற்றினுய்
அன்னதார்சொல்லவீத்தறைதியால்லென்றன. (கூ0)

அங்கியானென்னனயிவ்வனைக்கறம்பெனும்
பொங்குவெந்தீச்சுடப்பொறுக்கிலாமையால்
இங்கணைநதேனுறுமியற்கைநோக்கியும்
சங்கியாநிற்றியோவெவ்வாக்குஞானறுளாய். (கூக)

வேட்பதுமங்கையாவிலங்கினெரெனின்
கேட்பதும்பல்பொருட்கையங்கேட்ற
மீட்பதுமெனவயினென்னுமெய்ப்பொருள்
வாட்பெருந்தோளினயமறைகள்சொல்லுமால். (கூஉ)

ஐயுறும்பொருள்களையாசினமாசொரீஇக
கையுறுநெலலியினகனியிற்காட்டுமென
மெய்யுறுகட்டுரைகேட்டுமீட்டியோ
பொய்யறுமாருதியுரையும்போற்றலாய். (கூங)

தேவருமுனிவருந்திரிவநிற்பவும்
மூவகையுலகமுங்கணகண்மோதிநின்
றுவெனல்கேட்கிலையறத்தைத்தீக்கிவே
றேவமெனறொருபொருள்யாண்டுக்கொண்டியோ. (கூச)

பெய்யுமேமழைபுவிபிளப்பதன்றியே
செய்யுமேபொறையறநெறியிற்செல்லுமே
உய்யுமேயுலகிவளுணாவுசீறினல
வையுமேனமலாமிசையயனுமாயுமே. (கூரு)

பாடுறுபன்மொழியினையபன்னிநின்
றூடுறுதேவரோடுலகமாதத்தெழச்
சூடுறுமேனியவ்வரிதோகையை
மாடுறக்கொணர்ந்தனனவள்ளல்கூறுவான். (கூகூ)

அழிப்பிலசான்றுநீயுலகுக்காதலான்
இழிப்பிலசொல்லிநீயிவளையாதுமோர

---

90. புன்மை - அறமம.

93. கட்டுரை - சத்தியமொழி.

96. அரி - அந்த அகனிதேவன.

பழிப்பிலவென்றனபழியுமின்றினிக்
கழிப்பிலவென்றனன்கருணையுள்ளத்தான். (௯௭)

வேறு.

உணர்த்துவாயுண்மையொழிமின்றுகாலம்வந்துளதால்
புணர்த்ததுமாயையிற்பொதுவுற்றனற்றவைபுணரா
இணர்த்துழாய்த்தொங்கலிராமற்கென்றிமையவரிசைப்பத்
தணப்பிருமறைச்சதுர்முகனுரைசெய்தசம்மதத்தான் (௯௮)

மன்னர்தொல்குலத்தவரினத்துணையொருமனிதன்
என்னவுன்னலையுன்னைநீயிராமகேளிதனைச்
சொன்னநான்மறைத்துணிவினிற்றுணிந்தமெய்த்துணிவு
நின்னலாதிலைநின்னில்வேறுளதிலைநெடியோய். (௯௯)

பகுதியென்றுளதியாதினும்பழைப்பதுபயந்த
விகுதியால்வந்தவிளைவுமற்றதற்குமேனின்ற
புகுதியாவர்க்குமரியவப்புருடனுநீயிம்
மிகுதியுன்பெருமாயையினால்வந்தவிக்ககம். (௧௦௦)

முன்பும்பின்பிரும்புடையெனுங்குணிப்பருமுறைமைத்
தன்பெருந்தன்மைதானெற்றிமறைகளின்றலைகள்
மன்பெரும்பரமார்த்தமென்றுரைக்கின்றமாற்றம்
அன்பநின்னையல்லான்மற்றிங்கியாரையுமறையா. (௧௦௧)

எனக்குமெண்வகையொருவற்குமிமையவர்க்கிறைவன்
தனக்கும்பலபெருமுனிவர்க்குமுயிருடன்றழீஇய
அனைத்தினுக்குநீயேபரமென்பதையறிந்தார்
வினைத்துவக்குடைவீட்டருந்தனைநின்றுமீள்வார். (௧௦௨)

என்னைத்தான்முதலாகியவுருவங்களைவையும்
முன்னைத்தாய்த்தந்தையெனும்பெருமாயையின்மூழ்கித்
தன்னைத்தானறியாமையிற்சலிப்பவச்சலந்தீர்ந்
துன்னைத்தாதையென்றுணர்குவமுத்திவீடுறுவ. (௧௦௩)

ஐயஞ்சாகியதத்துவந்தெரிந்தறிந்தவற்றின்
மெய்யெஞ்சாவகைமேனின்றநினக்குமேல்யாதும்
பொய்யெஞ்சாவிலதென்னுமீதருமறைபுகலும்
வையஞ்சான்றினிச்சான்றுகளுஞ்சான்றிலைவழக்கால். (௧௦௪)

---

97. கழிப்பிலன - நீக்கத்தக்கவன அல்லன.

அளவையாலளந் தாமன்றென் றறிவுறுமமைதி
உளவையாவையுமுனக்கில்லையுபநிடத்துனது
களவையாய்ந்துறத்தெளிந்திலதாயினுங்கண்ணால்
துளவையாய்முடியாயுளைநீயெனத்துணியும். (௧௦௫)

கரணமொன்றுளதன்னைவந்தறிவுகாணாமே
அரணமல்லவர்க்கிவைகடந்தறிவரிதாக
மரணந்தோற்றமென்றிவற்றிடைமயங்குபவவற்றான்
சரணமல்லதோர்சரணிலையன்னவைதவிர்ப்பான். (௧௦௬)

தோற்றமென்பதொன்றுனக்கில்லைநின்கணேதோற்றும்
ஆற்றல்சான்முதற்பகுதிமற்றதனுளாம்பண்பால்
காற்றைமுன்னுடைப்பூதங்களவைசென்றுகடைக்கால்
வீற்றுவீற்றுற்றுவீவுறுநீயென்றும்விளியாய். (௧௦௭)

மின்னைக்காட்டுதல்போல்வந்துவிளியுமெய்ப்புலகம்
தன்னைக்காட்டவுந்தருமத்தைநாட்டவுந்தனியே
என்னைக்காட்டுதியிறுதியுங்காட்டுதியெனக்கு
முன்னைக்காட்டிலையொளிக்கினுமிலைமறையுரையால். (௧௦௮)

என்னுருக்கொடிவ்வுலகினையீனுதியிடையே
உன்னுருக்கொடுபுகுந்துநின்றோம்புதியுமையோன்
தன்னுருக்கொடுதுடைத்திமற்றிதுதனியருக்கன்
முன்னுருக்கொடுபகற்செய்யுந்தாத்ததுமுதலோய். (௧௦௯)

திருக்குவான்மலிசெல்வத்துச்செருக்குவேந்திறத்துத்
தருக்குமாய்வறத்தானவாரக்காவெஞ்சமரில்
இரிக்கமாழ்கிநொந்துனைப்புகலயாம்புகவியையாக்
கருக்குளாய்வந்துதோற்றுதியிங்கிதுகடனே. (௧௧௦)

ஓங்காரப்பொருடேருவோர்தாமுன்னையுணர்வோர்
ஓங்காரப்பொருளொன்றுணர்ந்திருவினையுகுப்போர்
ஓங்காரப்பொருளாமன்றென்றாழிசென்றாலும்
ஓங்காரப்பொருளேபொருளென்கிலாவுறவோர். (௧௧௧)

இனையதாகலினெம்மைமுன்றலைகையுமீன்றிம்
மனையின்மாட்சியைவளர்த்தவெம்மோயினைவாளா
முனையலென்றதுமுடித்தனன்முந்துநீர்முளைத்த
சினையின்பந்தமும்பகுதிகளனைத்தையுஞ்செய்தோன். (௧௧௨)

---

107. விளியாய் - அழியாய்.

112. முனையல - முனியாதே. சினையின் பந்தம் - அண்டத்தொகுதி.

என்னுமாத்திரத்தேறமர்கடவுளுமிசைத்தான்
உன்னைநீயொன்றுமுணாந்திலைபோலுமாலுரவோய்
முன்னையாதியாமூர்த்திநீமூவகையுலகின்
அன்னைசீதையாமாதுநின்மார்பின்வந்தமைந்தாள். (௧௧௩)

துறக்குந்தன்மையளலலளாற்றொலலையெவவுலகம்
பிறக்கும்பொன்வயிற்றனையிபபெய்வளைபிழைக்கின்
இறககுமபல்லுயிரிராமனீயிவடிறததிகழ்சசி
மறக்குந்தன்மையதென்றனனவரதற்குமவாதன். (௧௧௪)

பின்னுநோககினன்பெருந்தகைமுனபுதற்பிரிந்த
இன்னலாலுயிாதுறந்திருந்துறக்கத்துளிருந்த
மன்னனாங்குவற்செனறுநீகண்டனைவணங்க
முன்னைவான்றுயர்நீகருதிமொயமபிநேறையென்றான். (௧௧௫)

ஆதியான்பணிபருளபெறறவரசருககரசன
காதலமைநதனைககாணியவுளநதநோாகருததால்
பூதலததிடைப்புககனன்புகுதலுமபொருவில
வேதவேததனுமவனமலாநதாணமிசைவீழ்நதான். (௧௧௬)

வீழ்நதமைநதனையெடுததுததனவிலஙகலாகததின
ஆழ்நதழுநதிடததழுவிததனகணணினீராடடி
வாழ்நதசிநதையினமனஙகளுஙகளிபபுறமனனன
போழ்நததுன்பஙகளபுறபபடநினறிவைபுகனறான். (௧௧௭)

அன்றுகேகயனமகளகொண்டவரமெனனுமயில்வேல்
இன்றுகாறுமென்னிதயததினிடைநின்றதென்னைக
கொன்றுநீஙகலிபபொழுதகனறதுனகுலப்பூண்
மன்றலாகமாஙகாநதாமமணியின்றுவாஙக. (௧௧௮)

மைந்தரைப்பெறறுவானுயாதோற்றததுமலர்ந்தார்
சுந்தரப்பெருநதோளினையென்றுணைததாளின்
பைநதுகட்களுமொகிலாமெனப்படைததாய்
உய்நதவாககருநதுறககமுமபுகழுமபெறறுயர்ந்தேன். (௧௧௯)

---

113. ஏறமாகடவுள் - சிவன.
114. வாதற்குமவான - சிவபெருமான.
116. வேதவேததன - இராமன.

பண்டுநான்றெழுந்தேவருமுனிவரும்பாராய்
கண்டுகண்டெனைக்கைத்தலங்குவிக்கின்றகாட்சி
புண்டரீகத்துப்புராதனன்றன்னொடும்பொருந்தி
அண்டமூலத்தொராசனத்திருத்தினையழக. (௧௨௦)

என்றுமைந்தனையெடுத்தெடுத்திறுகுறத்தழுவிக்
குன்றுபோன்றுளதோளினன்சீதையைக்குறுகத்
தன்றுணைக்கழல்வணங்கலுங்கருணையாற்றழுவி
நின்றுமற்றிவைநிகழ்த்தினனிகழ்த்தரும்புகழோன். (௧௨௧)

நங்கைமற்றுநின்கற்பினையுலகுக்குநாட்ட
அங்கிபுக்கிடென்றுணர்த்திபவத்துமனத்தடையேல்
சங்கையுற்றவர்பெறுவதுமுண்டதுசாதம்
கங்கைநாடுடைக்கணவனைமுனிவுறக்கருதேல (௧௨௨)

பொன்னைத்தீயிடைப்பெய்தலப்பொன்னனுடைத்தூய்மை
தன்னைக்காட்டுதற்கெனப்பதுமனக்கொளற்குறித்தி
உன்னைக்காட்டினனகற்பினுக்கரசியென்றுலகில
பின்னைக்காட்டுதற்கரியதென்றெண்ணியப்பெரியோன. (௧௨௩)

பெண்பிறந்தவாருந்தீயேழுத்தற்பெருமைப
பண்பிறந்தவாக்கருங்கலமாகியபாவாய
மண்பிறந்தகமுனக்குநீவானினறுமவந்தாய
எண்பிறந்தநின்குணங்களுக்கினியிழுக்கிலையால (௧௨௪)

என்னச்சொல்லியவவேந்திழைதிருமனத்தியாதும்
உன்னச்செய்யலோமுனிவின்மைமனக்கொளாவுவந்தான்
பின்னைச்செம்மலவ்விளவலையுள்ளனபுபிணிப்பத்
தன்னைத்தானெனத்தழுவினனகண்கணீர்த்ததும்ப. (௧௨௫)

கண்ணீர்ப்பெருந்தாரைமற்றவன்சடைக்கற்றை
மண்ணீத்தமொத்திழிதரத்தழீஇநின்றுமைந்த
எண்ணினீக்கருமபிறவியுமென்னெஞ்சினிறந்த
புண்ணுநீக்கினையுமையனைத்தொடர்ந்துடன்போந்தாய். (௧௨௬)

புரந்தரன்பெருமபகைஞனைப்பொராவெனறவுன்றன்
பரம்புயர்ந்ததோளாற்றலேதேவருமபலரும
நிரந்தரம்புகல்கின்றதுநீயிந்தவுலகின
அரக்கதையாம்பகைதுடைத்தறநிறுத்தினையைய (௧௨௭)

---

122. சாதம் - சத்தியம்.

என்றுபின்னரும்இராமனையானுனக்கீவ
தொன்றுகூறுதியாகுணத்தோயெனவுணையான்
சென்றுவானிடைக்கண்டிடாத்தீரவனென்றிருந்தேன்
இன்றுகாணப்பெற்றேனினிப்பெறுவதெனவென்றான். (கஉஅ)

ஆயினுமுனக்கமைந்ததொன்றுரையெனவழகன்
தீயனென்றுநீதுறந்தவென்றெய்வமுமகனும்
தாயுந்தம்பியுமாமவரந்தருகெனத்தாழ்ந்தான்
வாய்திறந்தெழுந்தார்த்தனவுயிரெலாம்வழுத்தி. (கஉகூ)

வரத்தைக்கேட்டனன்தயரதனுரைசெய்வான்மறுவில்
பரதனன்னதுபெறுகதான்முடியினைப்பறித்திவ்
விரதவேடம்மாற்றுகவியபாவிமேல்விளிவு
சரதநீங்கலதாமெனமுன்றதீஇயதைதளர. (கங0)

ஊன்பிழைக்கிலாவுயிரெனத்தனிக்குநீவரத்தை
வான்பிழைக்கினுமுதலென்றாள்வுறமதித்து
யான்பிழைத்ததல்லாலெனையீன்றவெம்பிராட்டி
தான்பிழைத்ததுண்டோவென்றானவன்சலந்தவிர்ந்தான். (கஙக)

எவ்வரங்களுங்கடந்தவன்பொருளிசைப்பத்
தெவ்வரம்பறுகானிடைச்செலுத்தினுடைந்த
அவ்வரங்களுமிரண்டவையாற்றிஞறந்த
இவ்வரங்களுமிரண்டெனாத்தேவருமிரங்கி. (கஙஉ)

வரமிரண்டளித்தழகனையிரவலமலாமேல்
விரவுபொன்னினைமண்ணிடைநிறுத்திவிண்ணிடையே
உரவுமானமீதேகினனும்பருமுலகும்
பரவுமெய்யினுக்குயிரளித்தறுபுகழ்படைத்தோன். (கஙங)

கோட்டுவார்சிலைக்குரிசிலையமரர்தங்குழாங்கள்
மீட்டுநோக்குறவீரநீவேண்டுவவரங்கள்
கேட்டியாலெனவாக்கர்களிளப்பருஞ்செருவில்
வீட்டமாண்டுளகுரங்கெலாமெழுகெனவிளம்பி. (கஙச)

பின்னுமோர்வரம்வானரப்பெருங்கடல்பெயர்ந்து
மன்னுபலவனமால்வரைக்குலங்களமற்றின்ன

---

130. விளிவு - கோபம்.

131. சலம் - கோபம.

133. உரவுமானம - உலீவும்விமானம்.

துன்னிடங்கள்காய்கனிகிழங்கோடுதேன்றுற்ற
இன்னுணீருளவாகெனவிளம்பிடுகெனறான். (க௩௫)

வரந்தருமமுதனைமழுவலான்முனிவராவாரேர்
புரந்தராதிமற்றேனையோர்தனித்தனிப்புகழ்ந்தாங்
கரநதைவெம்பிறப்பறுக்குநாயகநின்றருளால்
குரங்கினம்பெறுகெனறெனருளள்முந்தகுளிரப்பார. (க௩௬)

முன்னைநாண்முதற்களைடமுறையளவவயுமுடிந்த
அந்தவானரமடங்கலுமெழுந்துடனாதது ச
சிந்தையோடுகண்களிப்புறச்செருவெலாநினையா
வந்துதாமரைக்கண்ணனைவணங்கினமகிழ்ந்து. (க௩௭)

கும்பகன்னனேடுந்திரசித்துவெங்குலப்போர
வெம்புவெஞ்சினததிராவணனமுதலியவீரர
அம்பினமாண்டுளவானரமங்குவந்தாரப்பு
உம்பராயாவருமிராமனைப்பாரத்திவையுரைத்தார். (க௩௮)

இடையுவாவினிறசுவேலமவந்திறுத்தெதயிலிலங்கைப
புடையவாவுறச்சேனையைவளைப்புறப்போக்கிப்
படையவாவுறுமரக்கரதங்குலமுற்றும்படுத்துக
கடையுவாவினிலிராவணனறனையுங்கட்டு. (க௩௯)

வஞ்சரில்லையிவ்வண்டத்தினெனும்படிமடித்த
கஞ்சநாண்மலர்க்கையினுயனனைசொறகாறும
அஞ்சொடைஞசுநானகெனறெனுயாண்டுபோயமுடிந்த
பஞ்சமிப்பெயர்படைத்துளதிதியினறுபயந்த. (க௪௦)

இன்றுசென்றுநீபரதனையெயதலையெனனின்
பொன்றுமாலவனெரியிடையனனதுபோக்க
வென்றிவீரநீபோதியாலெனப்பதுவிளம்பா
நின்றதேவர்கணீங்கினாரிராகவனினைந்தான. (க௪௧)

ஆண்டுபததொருநாலுமினறேடறுமாயின
மாண்டதாமினியெனகுலம்பரதனேமாயின
ஈண்டுபோகவோராதியுண்டோவெனனவினறே
தூண்டுமானமுண்டென்றடலவீடணனெழுந்தான். (க௪௨)

---

139. இடையுவா - பூரணை.
142. தனதனில - குபேரனிடமிருந்து.

வாங்கிஞனி ருங்கிதியொடு தன தனிலவள்ளால்
ஓஙகுமாலவெள்ளமெழுபஃதேறினுமொலகா
தீஙகுளாரெலாமிவருவ திவரிநீயினிது
பூஙகுலாநகாபுகுதியிஞனெறனப்புகலா (கசங)

இயககாவேநதனுககருமறைககிழவனன் றீநத
துயககிலாதவாமனமென தூயதுசுராகா
வியககவானசெலுமபுடபகவிமானமுணடெனறே
மயககிலான்சொலககொணடுதிவலலையினெனனருன. (கசச)

அணடகோடிகளநநதமொததாயிரமருககா
விணடதாமெனவிசுமபிடைததிசையெலாமவிளஙகக
கண்டையாயிரகோடிகளொலிபபுறககலுலக
கொண்டணைநதனனெடியினினரககா தஙகோமான. (கசரு)

அணையபுடபகவிமானமவநதவணியையணுக
இனியசிநதனையிராகவனுவகையோடினிநம
வினையமுறறியதெனறுகொணடெழுநதனனவிணணோர்
புனைமலாசசொரிநதாாததனராசிகளபுகனறே (கசசு)

வணஙகுநுணணிடைததிரிசடைவணஙகவானகறபிற்
கிணஙகரினமையாஞேககியோரிடரினறியிலஙகைகக
கணஙகுதானெனவிருததியெனறையனபாடணைநதாள
மணஙகொளவேலிளஙகோளரிமானமீபபடாநதான. (கசஎ)

அணடமுணடவனமணியணியுதரமொததனிலன
சணடவேகமுஙகுறைதரநிணைவெனுநதாததாய
விணடலநதிகழவிமானபபுடபகமெனுமதினமேற
கொணடகொணடறனறுணைவரைபபாததிவைகுணிததான். ()

வீடணனறனையனபுறநோககுருவிமலன்
தோடணைநததாாமவுலியாயசொல்வதொனறுளதுன்
மாடணைநதவாககினபமேவழஙகிநீளரசின
நாடணைநதவாபுகழநதிடவீறறிருநலததால. (கசகூ)

நீதியாறெனததெரிவுறுநிலைமைபெறறுடையாய
ஆதிநானமறைககிழவனினகுலமெனவமைநதாய்

---

144. மறைககிழவன - பிரமன. இயககாவேந்தன - குபோன.
148. அனிலன - வாயுதேவன.

ஏதிலார்தொழுமிலங்கைமாநகரினுளினிநீ
போதியாலெனபபுகனறனனுனமறைபுகனறன. (கரு௦)

சுககிரீவநின்றேளுடைவனமையாறறசநதொ
ககிரீவனைதகடிநதுவெமபடையிலுலசநத
மிககவானரசசேனையினிளைபபறமீணடோய
புககுவாழகெனபபுகனறனனீறிலாப்புகழோன. (கருக)

வாலிசேயினைசசாமபனைபபனசனைவயபபோா
நீலனுதியநெடுமபடைததலைவரைநெடிய
காலினவேலையைததாவிமீணடருளியகருணை
போனுமவீரனைநோககிமறறிமமொழிபுகனறன. (கருஉ)

ஐயனிமமொழிபுகனறிடததுனுககமோடவாகள
மெய்யுமாவியுஙகுலைதரவிழிகணீாததுமபச
செயயதாமரைததாளிணைமுடியுறசசோததி
உய்கிலேநினைநீஙகினெனறினையனவுரைததாா. (கருங)

பாரமாமதிதயோததியினெயதிநின்பைமபொன
ஆரமாமுடிககோலமுஞசெவவியுமழகும
சோவிலாதியாஙகாணகுறுமளவையுநதொடாநது
பேரவேயருளெனறனருளளனபுபிணிபபாா. (கருச)

அன்பிலுலவாமொழிநதவாசகஙகளுமவாகள
துன்பமெயதியநடுககமுநோககிநீாதுளஙகல
முன்புநானினைநதிருநததபபரிசுநுமமுயறசி
பினபுகாணுமாறுரைததெனறுரைததனனபெரியோன. (கருரு)

ஐயன்வாசகஙகேடடனுமரிகுலததரசும
மொய்கொளசேனையுமிலஙகையாவேநதனுமுதலோா
வையமாளுடைநாயகனமலாசசரண்வணஙகி
மெய்யினேடருநதுறககமுறறுரெனவியநதாா (கருசு)

அனையதாகியசேனையோடரசனையனிலன
தனையனுதியாமபடைப்பெருநதலைவாகடமமை
வனையும்வார்கழலிலஙகையாமன்னனைவநதிங
கினிதினேறுமின்விமானமென்றிராகவனிசைநதான. (கருஎ)

சொன்னவாசகமபிறபடசசூரியன்மகனும
மன்னுவீரருமெழுபதுவெளளவானரரும

151. தசக்தொககிரீவன - இராவணன.

சன்னிமாமதிலிலங்கைமன்னொடுகடற்படையும்
துன்னினாநெடும்புட்பகமிசையொருசூழல். (௧௫௮)

பத்துநாலெனவடுக்கியவுலகங்களபலவின
மெத்தியோனிகளேறினுமவெளியிடமிகுமால்
முத்தரானவரிதனிலெமொழிகுவதலலால
இத்தராதலத்தியமபுதறகுரியவராயாரே. (௧௫௯)

வேறு.

எழுபதுவெள்ளத்தோருமிரவிகானமுளையுமெண்ணின
வழுவிலாவிலங்கைவேந்துமவானபெருமபடையுஞசூழத்
தழுவுசீரிளையகோவுஞசனகனமாமயிலுமபோறற
விழுமியகுணத்துவீரனவிளங்கினனவிமானத்துமபா. (௧௬௦)

அண்டமேபோனறதையனபுடபகமண்டத்துமபா
எண்டருங்குணங்களினறிமுதலிடையீறினறுகிப்
பணடைநானமறைககுமெட்டாபபரஞசுடாபொலிவதேபோல
புண்டரீககணணெனறிப்புரவலனபொலிந்தானமன்னோ. (௧௬௧)

தேனுடையலங்கனமோலிசசெங்கதிரசசெலவனசேயும
மீனுடையகழிவேலையிலங்கையாவேந்துமவெறறித்
தானையுமபிறருமறறைபபடைபபெருந்தலைவாதாமும
மானுடவடிவங்கொண்டாரவளளறனவாய்மைதனனால். (௧௬௨)

குடதிசைமறைந்தபினனாககுணதிசையுதயஞசெய்வான்
வடதிசையயனமுன்னிவருவதேதகடுபபமானம
தடையொருசிறிதினறுகித்தாவிவான்படருமவேலை
படையமைவிழியாடகையனிளையனபகரலுறறான. (௧௬௩)

இலங்கையைவலஞசெயதேகவெனநினைந்திடுமுன்மானம்
வலங்கிளாகீழைவாயிலவரப்பிரகத்தனீலன்
நலங்கிளாகையின்மாண்டதிவணெனநமன்றன்வாயில
கலந்திடவீங்குக்கணடாயசுபாரிசற்கடடதென்றான். (௧௬௪)

குடதிசைவாயில்வேககுனறரிந்தவனைவெனற
விடநிகாமேகநாதனிளவலாலவீழ்ந்ததெதன்முன்

---

159 மெத்தயோனிகள - மிகுதியாயுள்ள ஜீவராசிகள முத்தர் - வால்மீகிமுனவரைபபோனறமகா, ஞானிகள.

163. வடதிசை அயனம் - உததராயணம.

164. நமனறனவாயில - தெற்குவாயில,

வடதிசைவாயின்மேலவ்விராவணன்மவுலிபத்தும்
உடலமுமிழந்ததிங்கென்றுணர்த்திவேறுரைக்கலுற்றான். (௧௬௫)

நன்னுதனின்னைநீங்கிநாள்பலகழிந்தபின்றை
மன்னவனிரவிமைந்தன்வான்றுணையாகநட்ட
பின்னைமாருதிவந்துன்னைப்பேதறுத்துனதுபெற்றி
சொன்னபின்வானரேசர்தொகுத்ததிச்சேதுகண்டாய். (௧௬௬)

மற்றிதன்றூய்மையெண்ணின்மலரயன்றனக்குமெட்டா
பொற்றொடித்தெரிவையானென்புகலுகேன்கேட்டியன்பால்
பெற்றதாய்தந்தையோடுதேசிகர்ப்பிழைத்துச்சூழ்ந்த
சுற்றமுங்கெடுத்துளோருமெத்திறத்தசுரர்களாவர். (௧௬௭)

இந்திரற்கஞ்சிமேனாளிருங்கடல்புகுநீங்காக்
கந்தரசயிலந்தன்னுட்கண்டவர்வினைகடர்க்கும்
கந்தமாதனமென்றோதுங்கிரியிவண்கிடப்பகண்டாய்
பைந்தொடியடைத்தசேதுப்பாவனமாவதென்றான். (௧௬௮)

கங்கையோடியமுனைசோனாவிரியொடுகளிந்தைசூழ்ந்த
பொங்குநீர்நதிகள்யாவும்படிதலாற்புன்மைபோகா
சங்கெறிதரங்கவேலைதட்டவிச்சேதுவென்னும்
இங்கிதினெதிர்ந்தோர்புன்மைபாவமுநீங்குமன்றே. (௧௬௯)

ஆவினைக்குரவரோடுமருமறைமுனிவர்தம்மைப்
பாவையர்குழவையின்சொற்பாலரைப்பயந்துதம்மின்
மேவினவவரைச்செற்றோர்விரிகடற்சேதுவந்து
தோய்வரேலவர்கள்கண்டாய்சுரர்தொழுஞ்சுரர்களாவர். (௧௭௦)

மரக்கலமியங்கவேண்டிவரிசிலைக்குதையாற்கீறித்
தருக்கியவிடத்துப்பஞ்சபாதகரேனுஞ்சாரின்
பெருக்கியவேழுமூன்றுபிறவியும்பிணிகணீங்கி
நெருக்கியவமரர்க்கெல்லாநீணிதியாவரன்றே. (௧௭௧)

நெற்றியினழலுஞ்செங்கணீறணிகடவுணீடு
கற்றையின்சடையின்மேயுங்கங்கையுஞ்சேதுவாகப்
பெற்றிலமென்றுகொண்டுபெருந்தவம்புரிகின்றாளால்
மற்றிதன்றூய்மையெவ்வாறுரைப்பதுமலர்க்கண்வந்தாய். (௧௭௨)

தெவ்வடுஞ்சிலைக்கைவீரன்சேதுவின்பெருமையாவும்
வெவ்விடம்பொருதுமீண்டமிளிர்தருங்கருங்கட்செவ்வாய்

---

169. களிந்தை - காளிநதி, யமுனை வருணை சோணை - வருணை (இராமன்விட்ட தீக்கணையை) பொறுக்கமாட்டாது. 173. தெவ்வு - பகை.

சொவ்விடைக்குயிலனாட்குறுவன்றுழிவருணனென்னு
இவ்விடைவந்துகண்டாய்சரணெனவியம்பிற்றென்றான். (கள௩)

இதுதமிழ்முனிவன்வைகுமியறருகுன்றுமுன்னும்,
அதுவளர்மணிமேலோங்கலப்புறத்துயர்ந்துதோன்றும்
அதுநிகழ்நந்தவெற்பென்றருடரவனுமன்றோன்றிற்
றெதுவெனவணங்கைநோக்கியிற்றெனவிராமன்சொன்னான்.(களச)

வாலியென்றளவிலாற்றலவன்மையான்மகரநீர்சூழ்
வேலையைககடததலாயுமவிறலுடையவனைவீட்டி
நூலியற்றருமநீதிநாணித்தறங்குணித்தமேலோ
போலியறறபனனைமைநதனுறைதருமபொறையீதென்றான். (களரு)

கிட்கிநதையிதுவேலையகேடடியாலெனதுபெண்மை
மட்குநதாரைபவெளளமகளிரினருகிவானோர்
உட்குமபோாசசேனைசூழவொருதகியேயயோதியெய்தின்
கட்கொநதாரகுழலினாையேற்றுதலகடன்மைததென்றாள். (களசு)

அமமொழியிரவிமைநதற்கண்ணறுனுரைப்பவனனான்
மெயமமைசோனுமனறனனைநோககிநீவிரைவினவீர
மைமமலிகுழலினாைமாபினுறகொணாதியெனனுச
செமமைசேருளளததண்ணலகொணாநதனனசென்றுமன்னே. ()

வரிசையினவழாமைநோககிமாருதிமாதாவெளளம
கரைசெயலரியவணணஙகொணாநதனனகணததின்முன்னம்
விரைசெறிகுழலினாதமவேநதனைவணஙகிப்பெண்மைக்
கரசியையயனேடுமெடியிணைதொழுதுநினறார். (களஅ)

மங்கலமுதலவாயமரபினிறகலப்பையாவும
அங்கவாகொணர்நதுபெணமைககரசியைததொழுதுசூழ
நங்கையுமுவநதுவேறோநவையிலையினிமற்றெனறாள்
பொஙகியவிமானநதானுமனமெனவெழுநதுபோன. (களகூ)

வேறு.

போதாவிசுமபிறறிகழ்புடபகமபோதலோடும
சூதாமுலைததோகையைநோககிமுன்றோன்றுசூழல்

---

174 அநனதர - சொலலியருள

175 தபனன - சூரியன பொறை - மலை

179. மஙகலம - எடடுவகைமஙகலப்பொருளகள் கலப்பை - மற்றையஉபசாகனமான பொருள்களா போன - போனது. (ஈறுதொககது)

கோதாவிரிமற்றதன்மாடியர்குன்றுநின்னைப்
பேதாய்பிரிவித்தயாபிழைபிணித்ததென்றான். (௧௮௰)

வேறு.

சிரத்துவாசவண்டலம்பிடுதெரிவைகேளிதுநீள
தரத்துவாசவாவேள்வியாதண்டகமதுதான
வரத்துவாசவனவணங்குறுசித்திரகூடம
பரத்துவாசவனுறைவிடமிதுவெனப்பகாந்தான்.

இ-ள். சிரத்து - தலையில், வாசவண்டு - மணமமைந்தவண்டுகள், அலம்பிடு - தேனுண்டொலிக்கின்ற, தெரிவைகேள - நல்லறிவுடையாளே கேள், இது - இந்த இடம், நீள - மிகுந்த, தரத்து - சலியாது நிற்றலாகிய வலியமைந்த, உவாசவா - உபவாசமிருப்பவர்களும், வேள்வியா - யாகங்களைச்செய்பவர்களும் வசிக்கின்ற, தண்டகம - தண்டகாரணியமாகும், அது - அந்த இடம், வரத்து - சிறப்பையுடைய, வாசவன - இந்திரன, வணங்குறு - வணங்குகின்ற, சித்திரகூடம - சித்திரகூடமலையாகும், இது - இவ்விடம், பரத்துவாசவன - பரத்துவாசமுனிவன, உறைவிடமென - வசிக்குமிடமென்று, பகாந்தான - சொல்லியருளினன் எ-று.

உபவாசம - உண்ணாதிருத்தல். (௧௮௧)

மின்னைநோக்கியவீரனிதியம்பிடும்வேலை
தன்னைநேரிலாமுனிவரனுணர்ந்துதனனகத்தின
என்னையாளுடையநாயகனெய்தினனென்றுந்
துன்னுமாதவர்சூழதரவெதிர்கொள்வானடுந்தான. (௧௮௨)

ஆதபத்திரங்குண்டிகையொருகையினணைத்துப
போதமுற்றியதண்டொருகையினிறபொலிய
மாதவப்பயனுருவுகொண்டெதிர்வருமாபோல
நீதிவித்தகனடைந்தமைநோக்கினனெடியோன். (௧௮௩)

எட்பகத்தினையளவையுங்கருணையோடிசைந்த
நட்பகத்திலாவரக்கரைநருக்கிமாமேரு
விட்பகத்துறைகோளரியெனப்பொலிவீரன்
புட்பகத்தினைவதிகெனநினைந்தனன்புவியில.

இ-ள். எண் - மற்றையோருடைய எண்ணங்கள், பகுலைய, தினையளவையும் - தினையளவும், கருணையோடு - கருணையு

183. ஆதபத்திரம் - குடை.

டனே, இசைந்த - பிறவுயிர்களிடத்துப் பொருந்திய, நட்பு - அன்பு, அகத்திலா - உள்ளத்திலில்லாத, அரக்கரை - இராவணன் முதலிய அரக்கர்களை, நருக்கி - சின்னபின்னஞ்செய்து, மாமேரு - பெரியமேருமலையினது, விடபத்து - குகையினிடத்தில், உறை - வசிக்கின்ற, கோளரியென - வலியமைந்த சிங்கம்போல, பொலி வீரன் - பொலிகின்ற சீராகவபிரான், புட்பகத்தினை - புட்பகவிமானத்தை, புவியில் - அப்பூமியின்கண், வதிகென நினைந்தனன் - தங்குகவென்று திருவுளங்கொண்டனன். எ-று.

விடப் - விளரெனும் பகுதியும் புவ்விகுதியும்பெற்று விடபென்றாகிவிண்ட இடத்தைப் புணர்த்தினமையின் ஆகுபெயர். (கஅச)

உன்னுமாத்திரத்தலகினையெடுத்துமப்ரோங்கும
பொன்னினுடுவந்திழிந்தெனப்புட்பகந்தாழ
என்னையாளுடைநாயகனவலலையிறெனிர்போப்ப
பன்னுமாமறைத்தபோதனனருணமிசைப்பணிந்தான். (கஅரு)

அடியின்வீழ்தலுமெடுத்துநலலாசியோடணைத்து
முடியைமோயினனின்றுமிழ்முளரியங்கண்ணன
சடிலநீடுகளொழிதாரத்தனதுகண்ணருவி
நெடியகாதலங்கலசமதாட்டினனெடியோன (கஅசு)

கருகுமவாாகுழறசனகியோடிளவலைத்தொழுதே
அருகுசாாதரவருநதவஞசிகளவழங்கி
உருகுகாதலினெழுகுகணணீரினுவகை
பருகுமாரமிழதொத்துளங்களித்தனனபரிவால. (கஅஎ)

வானரேசனுமவீடணககுரிசிலுமறறை
ஏனைவீரருநதொழுதொறுமாசிகளியமபி
ஞானநாதனைத்திருவொடுநனமனைகொணாநதான்
ஆனமாதவாகுழாதடதொடுமெருமறைபுகனறே. (கஅஅ)

பன்னசாலைபுட்புகுநதுநீடருசசனைபலவும
சொன்னநீதியிறபுரிநதுபினசூரியனமருமான
தன்னைநோககினன்பன்முறைகண்கணீாததுமபப்
பினனொவாசகமுரைததனன்றபோதரிறபெரியோன். (கஅகூ)

முனிவாவானுளோர்மூவுலகத்துளோாயாரும்
துனியுழநதிடததுயாதருகொடுமணதசொழிலோர்

நனிமடிநதிடவலகைகணுடைகநடிப்பக
குனியுமவாசிலைககுரிசிலேயெனனினிககுணிப்பாம். (கக௦)

வே று.

விராதனுஙகரனுமானுமவிறலகெழுகவநதன்றனும
மராமரமேழுமவாலிமாாபமுமகரநீருமே
இராவணனுரமுஙகுமபகருணனமேதறறநதானும
அராவருமபகழியொனறுலழிததுலகளிததாயைய. (ககக)

சிததிரகூடநதீரநதுதெனறிசைததீமைதீாததிட
டிததிசையடைநதெமமிலவினிறுததமைபிறதியாக
விததகமறநதிலேனயானவிருநதினையாகியெமமோ
டிததினமிருததியெனறுனமறைகளினிறுதிகண்டான. (கக௨)

கரதலமதனின்டுகொாமுகமவளையவாஙகிச
சரதமவானவாகடுனபநதனிததுலகஙகடாஙகும
மரகதமேனிசசெஙகணவளளலேவழுவாநிதிப
பரதனதியலபுமினறேபணிககுவெனகேணமினெனறான். (கக௩)

வே று

வெயாததமேனியனவிழிபொழிமழையனமூவினையைச
செயிாததசிநதையனறெருமரலுழநதுழநதழிவான
அயாததுநோககினுநதெனறிசையனறிவேறறியான
பயததுனபமேவுருவுகொணடெனனலாமபடியான. (கக௪)

இந்தியஙகளைநதிருஙகனிகாயநுகாநதிவுளிப
பந்திவநதபுறபாயவானபழமபதிபுகாது
நநதியமபதியிருநதனனபரதனினனுமம
அந்தியுமபகலதனினுமறபபிலனுகி (ககரு)

வே று.

என்றுரைத்தரககர்வேநதனிருபதெனறுரைக்குநீலக்
குன்றுரைத்தனையதோளுநகுலவரைககுவடுமேய்க்கும
என்றுரைத்தனையமெளலிததலைபததுமிறுததவீர
நின்றனைப்பிரிநதுண்டேயானெனநிகழ்ததினுனல. (ககசு)

மின்னையேருமழையினுனுமவிரைமலாததவிசினுனும
நின்னையேபுகழ்தறகொததநீதிமாதவததினமிககோய்
உன்னையேவணங்கியுன்றனருளசுமநதுயாநதேன்மறறிங
கென்னையேபொருவுமைநதாயானலாதிலலையென்றுன. (ககஎ)

195. பழம்பதி - அயோததி.

அவ்வுரைபுகலக்கேட்டவறிவனுமருளினோககி
வெவவரமபொருதவேலோயவிளமபுகேனகேட்டிவேணடிற
றெவவரமெனினுநதநதேனியமபுதியெனனுமையன
கவவையினருகிவெனறிககவிககுலமபெறறுவாழக. (௧௯௮)

அரியினஞசெனறசெனறவடவிகளனைததுமவாசம
சொரிதருபருவமபோனறுகிழஙகொடுகனிகாயதுனறி
விரிபுனலசெழுநதேனமிகததிவிளஙகெனவிளமபுகெனறுன
புரியுமாதவனுமஃதேயாகெனபபுகனறிடடானால (௧௯௯)

அருநதவனையகினறேனிகவெஞசேனைககெலலாம
விருநதினிதமைபபெனனுவிளஙகுமுததீயினுபபண
புரிநதொராகுதியையிநதுபுறபபடுமளவிறபோகம •
திருநதியவானநாடுசேரவநதிறுததததனறே. (௨௦௦)

அரசரேயாதியாகவடியவரநதமாகக
கரைசெயலரியபோகநதுயககுமாகணடிராமற
கரசியலவழாமைநோககியறுசுவையமைககுமவேலை
விரைசெறிகமலககணணனுமனைவிளிததுசசொனனான. (௨௦௧)

வேறு

இனறுநமபதிவருதுமுனமாருதிபிணடச
செனறுநீதினமைசெபபியதநீயவிததிளையோன
நினறநீரமையுநினைவுநீதோநதெமமினோதல
நன்றெனுவவனமோதிரஙகைககொடுநடநதான. (௨௦௨)

தநதைதேவகமுநதனதுநாயகனறனிசசிலையின்
முநதுசாயககககடுமையுமபிறபடமுடுகிச
சிநதைபின்வரசசெலபவனகுகறகுமசசேயோன
வநதவாசகஙகூறிமேல்வானவழிபோனான. (௨௦௩)

வேறு.

இன்றிசைககிடமாயவிராகவன
தென்றிசைககருமசசெயல்செபபினும
அன்றிசைககுமரியவயோததியின்
நினறிசைததுளதனமைநிகழ்ததுவாம. (௨௦௪)

---

199. அரியினம - குரஙகினம.
203. சாயகம் - அமபு.

நநதியின்பதியின்றலைநாடொறும்
சநதியின்றிநிரநதரநதமமுனா
பநதியங்கழறபாதமருசசியா
இநதியஙகளைவெனறிருநதானரோ. (௨௦௫)

துனபுறுககவுஞசுறறியுருககொணு
எனபுருககுநதகைமையதிடடதாய
முனபுருககொண்டொருவழிமுறறாரு
அனபுருககொணடதாமெனலாகுவான. (௨௦௬)

நினைககவுநதடஙகணணிணைநீரவர
இனததண்டலைநாடடிருநதேயுமக
கனததகநதமுஙகாயுஙகனிகளும
வனததவல்லவருநதவிலவாழககையான. (௨௦௭)

நோககிறறெனறிசையலலதுநோககுறுன்
ஏககுறறேககுறறிரவிகுலததுளான
வாககிறபொயயானவருமவருமெனறுயிர
போககிப்போககியுழககுமபொருமலான. (௨௦௮)

உண்ணுநீரககுமுயிரககுமுயிரவன
எண்ணுஙகீரததியிராமனறிருமுடி
மண்ணுநீரககுவரமபுகணடாலனறிக
கண்ணினீரககொரகரையெஙகுஙகாண்கிலான. (௨௦௯)

அனையனையபரதனலஙகலிற்
புனையுநதம்முனாபாதுகைபபூசனை
நினையுங்காலநினைததனனுமரோ
மனையின்வநதவனெயதமதிததநாள. (௨௧௦)

யாண்டுவநதிஙகிறுககுமெனறெண்ணினன
மாண்டசோதிடவாயமைப்புலவரை
ஈண்டுகூய்ததருகெனனவநதெய்தினர்
ஆண்டகைக்கினறறுதியெனறுரரோ. (௨௧௧)

என்றபோததிராமன்வனததிடைச
சென்றபோததவ்வுரைசெலவததை

---

205. பாதம் - பாதுகை.

211. யாண்டு - எப்பொழுது, எனறைக்கு

211. அறுதி - மீண்டுவருவதற்கு அறுதியிட்டநாள்.

வென்றபோதத்தவீரனும்வீழ்ந்தனன்
கொன்றபோதத்துயிர்ப்புக்குறைந்துளான். (உகஉ)

மீட்டெழுந்துவிரிந்தசெந்தாமரைக்
காட்டைவென்றெழுகண்களுமிழ்ப்புனல்
ஓட்டவுள்ளவுயிரினையூசனின்
றோட்டவும்மலந்தழிந்தானரோ. (உகங)

எனக்கியம்பியநாளுமெனின்னலும்
தனைப்பயந்தவனையுமுந்தாங்கியவ
வன்றந்துவைகலெய்யானவந்தடுத்தன்றோ
வினைகொடும்பகையுண்டெனவிம்மினான் (உகச)

மூவகைத்திருமூர்த்தியராயினும்
பூவகத்திலவிர்சம்பிறப்புறத்தினில
ஏவாகிறபரெதிர்நிற்கவென்னுடைச்
சேவகற்கெனவையமுந்தேறினன. (உகரு)

என்னையினுமரசியல்விச்சையான
அன்னனாகினவன்றுகொள்கவென
றுன்னினனகொலுறுவந்நோக்கினன
இன்னதேநலனென்றிருந்தானரோ. (உகசு)

அனைத்திலங்கொன்றுமாயினுமாருக
வனத்திருக்கவிவ்வயம்புகுறுக
நினைத்திருந்துதுயரமுழக்கிலேன
மனத்துமாசெனவுயிரொடும்வாங்குவேன். (உகஎ)

என்னப்பன்னியிளவலையென்னுழைத்
துன்னச்சொலலுதிரென்றலுந்தூதர்போய்
உன்னைக்கூயினனும்முனொனுமுன்னம்
முன்னர்ச்சென்றனனமூவாக்கும்பின்னுளான். (உகஅ)

தொழுதுநின்றதன்றம்பியைத்தோய்கணீர்
எழுதுமார்பத்திறுகத்தழுவினன்
அழுதுவேண்டுவதுண்டையவவ்வரம்
பழுதிலாமையினூற்றாறபாறறென்றான். (உககூ)

---

212 போதத்து - போது (அத்துசாரியை) போதத்தவீரன - ஞானத்தையுடைய பரதன. போதம - ஞானம

214. இன்னல - துன்பம். தாங்கி - நினைந்து.

215. நிற்பர் எதிர் நிற்க = எதிர் நிறகிறபா வல்லவர்.

என்னதாகுங்கொலவ்வரமென்றியேல்
சொன்னநாளிலிராகவன்றோன்றிலன்
மினனுநீயிடையாணினிவீடுவென
மனனனுதியென்னசொல்லைமறுதென்றான். (௨௨௦)

கேட்டதோன்றல்கிளாதடக்கைகளால்
தோட்டதனசெவிபொததிததுனுககுறு
ஊட்டுநஞ்சமுண்டாரெனததுயங்கினன்
நாட்டமுமமனமுநநடுஙகாநினறான. (௨௨௧)

விழுநதுமேகருயாவிமமலன்வெய்துயிரத்
தெழுநதுநானுனகறகெனனபிழைததுள
தழுநதுனபததிறையெனசசாறறினன
கொழுநதுவிட்டுநிமிாகினறகோபததான். (௨௨௨)

வேறு.

கானுளநிலமகளைககைவிட்டுபபோவாளைககாததுப்பின்பு
போனுனுமொருதமபிபோனவாகளவருமவதிபோயிறறெனனு
ஆனுதவுயிாவிடவினறமைவானுமொருதமபியயலைநானு
தியானுமிவவரசாளவெனனனைனயிவவரசாட்சியினிதேயமமா. ()

மன்னிறபினவளாநகரமபுககிருநதுவாழநதானேபரதனென்னும், சொன்னிறகுமெனறநெசிபபுறத்திருநதுமருநதவமேதொடஙகினுனே, எனனிறபினனினுவானுமெனறேறபினனடிமையுனககிருநததேனும, உனனிறபினனிருநததுவு மொருகுடைககீழிருப்பதுவுமொக்குமெனறான (௨௨௪)

மூததருககொண்டமைநதனைய முழுவெளளிககொழுநிறததுமுளரிசசெங்கட, சததருககனஃதுரைபபவவனிஙகுததாழகின்றதன்மையானிங், கொததிருககலாலனறேயுலநதாறபினிவ்வுலகையுலையவொட்டான், அததிருக்குஙகெடுமுடனே புகுநதாளுமரசெரிபோயமைக்கவெனறான. (௨௨௫)

அப்பொழுதினிவ்வுரைசெனறயோததியினிசைததலுமே யரியையீன்ற, ஒபபெழுதவொணணுதகறபுடையாளவயிறுபுடைததலமநதேஙகி, இபபொழுதேயுலகிறககுமயாககையினைமுடிதவொ

221. தோடு - குண்டலம.

225. அவனிங்குததாழகினறதனமை - இராமன இங்குவாரததாமதிக்கினறது. உலந்தால் - யானிறந்தால்.

ழிந்தான்மகனேயென்று, வெப்பெழுதினாலன்னமெலிவுடையாள்க
டிதோடிவிலக்கவந்தாள். (உஉஎ)

மந்திரியர்தந்திரியாவள்நகரத்தவர்மறையோர்மற்றுஞ்சுற்றச்,
சுந்தரியரெனைப்பலருங்கைத்தலையிற பெய்திரங்கித்தொடர்ந்துசெல்
ல, இந்திரனேமுதலாயவிமையவருமுனிவரருமிறைஞ்சியேத்த, அ
ந்தரமங்கையாவணங்கவழுதரற்றிப்பார்த்தனைவந்தடைந்தாளன்றே ()

எரியமைக்குமயானத்தை யெய்துகின்றகாதலனையிடையேவந்
து, விரியமைத்தநெடுவேணிபுறத்தசைந்துவீழ்ந்தொசியமேனிதள்
ளச், சொரியமைப்பத்தரிதாயமழைக்கண்ணீரொடுருகலுந்துனுக்க
மெய்தாப், பரிவமைந்ததிருமனத்தானடிதொழுதானவளப்புகுந்துப
ற்றிக்கொண்டாள். (உஉஅ)

வேறு.

மன்னிழைத்ததுமைந்தனிழைத்ததும்
முன்னிழைத்தவிதியின்முயற்சியால்
பின்னிழைத்ததுமெண்ணிலப்பெற்றியால்
என்னிழைத்தனையெனமகனேயென்றாள். (உஉகூ)

நீயிதெண்ணினையேனென்னொடேரி
பாயுமன்னருஞ்சேனையும்பாயுமால்
தாயரெம்மளவன்றுதனியறம்
தீயினவீழுமுலகுந்திரியுமால். (உ௩0)

தருமநீதியின்றற்பயனாவதுன்
கருமமேயன்றிக்கண்டிலங்கண்களால்
அருமையொன்றுமுணர்ந்திலையந்நின்
பெருமையூழிதிரியினும்பேருமோ. (உ௩க)

எண்ணில்கோடியிராமர்களென்னினும்
அண்ணனின்னருளுக்கருகாவரோ
புண்ணியம்மெனுநின்னுயிர்போயினால்
மண்ணும்வானுமுயிர்களும்வாழுமோ. (உ௩உ)

இன்றுவந்திலனேயெனினாளையே
ஒன்றும்வந்தனையுன்னியுரைத்தசொல்
பின்றுமென்றுணரேற்பிழைத்தானெனின்
பொன்றுந்தன்மைபுகுந்ததுபோவென்றாள். (உ௩௩)

---

228. பரிவு - ஆசை. 233. சொல்பினறும் - சொல்பிறழும், பொய்க்கும்.

ஒருவன்மாண்டனனென்றுகொண்டூழிவாழ்
பெருநிலததுபபெறலருமினனுயிாக
கருவுமாண்டறககாணுதியோகலைத
தருமநீயலதிலலெனுநதனமையாய. (௨௩௪)

இறககையுஞசிலரேகனுமோகததால
பிறககையுஙகடனெனறுபினபாசததை
மறககைககாணமகனேவலியாவது
துறககைதானுமெனறுணமனநதாயமையாள. (௨௩௫)

மைநதனெனனைமறுததுரைதத்ானெனல
எநதைமெயமமையுமிககுலசசெயகையும
நைநதுபோகவுயிாநிலைநசசிநிலேன
முநதுசெய்தசபதமுடிபபனால. (௨௩௬)

யானுமெயயினுககினனுயிரீநதுபோய
வானுளெயதியமனனவனமைநதனால
கானுளெய்தியகாகுததறகேகடன
வனையோாககிதிழுககிலவழுககனறே. (௨௩௭)

தாயசொறகேடடலுநதநதைசொறகேடடலும
பாசததனபினைபபறறறநீககலும
ஈசற்கேகடனயானஃதிழைககிலென
மாசற்றேனிதுகாடடுவெனமாணடெனறான. (௨௩௮)

என்றுதீயினையெயதியிரைததெழுந
தொன்றுபூசலிடுமுலகோருடன
நின்றுபூசனைசெயகினறநேசறகுக
குன்றுபோனெடுமாருதிகூடினான. (௨௩௯)

ஐயன்வந்தனனாரியனவநதனன
மெய்யின்மெய்யனெனினனுயிாவீடிலை
உய்யுமேயவனெனறுரைததுட்புகாக
கையினாலெரியைக்கரியாககினான. (௨௪௦)

---

234. காணுதியோ - செயவாயோ.
235. பாசம் - ஆசை, அனபு.
236. எனல் - எனறுநினையாதே.
238. ஈசன் - இராமன.
239. பூசல் - சண்டை.

ஆக்கிமற்றவனும்மலர்த்தாள்களைத்
தாக்கத்தன்றலைதாழ்ந்துவணங்கிக்கை
வாக்கிறகூட்டப்புதைத்தொருமாற்றநீ
தூக்கிக்கொள்ளத்தகுமெனச்சொல்லினன் (உசக)

இன்னநாழிகையெண்ணைந்துளதைய
உன்னைமுன்னுமவந்தெய்தவுரைத்தநாள்
அன்னதில்லையெனினடிநாயினேன்
முன்னம்வீழ்ந்திவ்வெரியின்முடிவென்றல் (உசஉ)

ஒன்றுதானுளதுன்னடியேன்சொல்லால்
நின்றுதாழ்ந்துள்ளேமிசசுடர்க்குணக்
குன்றுதோன்றளவுமிருக்குன்றுமேல்
பொன்றுநீயுமுலகமும்பொய்யிலாய் (உசங)

மங்கையுங்கறங்கின்னமுதீங்குவான்
பங்கயத்துப்பரத்துவன்வேண்டலால்
அங்குவைகினனல்லதுதாழ்க்குமோ
இங்கணல்லதொன்றின்னமுங்கோட்டியால். (ஙசச)

அண்டர்நாதனருளியளித்துள
துண்டோபேரடையாளமுன்கைக்கது
கொண்டுவந்தனன்கோதற்றசிந்தையாய்
கண்டுகொண்டருள்வாயெனக்காட்டினன். (உசரு)

வேறு

காட்டியமோதிரங்கண்ணிறகாண்டலும்
ஊட்டியவல்விடமுற்றுமுற்றுவாக
கூட்டியநன்மருந்தொத்ததாமரோ
ஈட்டியவுலகுக்குமிளையவேந்தற்கும். (உசசு)

அழுகின்றவாயெல்லாமாத்தெழுந்தன
விழுகின்றகண்ணெலாம்வெள்ளமாறிமுன்
உழுகின்றதலையெலாமுயர்ந்தெழுந்தன
தொழுகின்றகையவாய்க்காலின்றோன்றலை. (உசஎ)

மோதிரம்வாங்கித்தன்முகத்தின்மேலணைத்
தாதரம்பெறுவதற்காகக்கையோவெனு

243 தாழ்ந்துள - தோன்றளவுமநின்று சாய்ந்துள்ள சூரியன அஸ்தமித்துப் பின்னுதிக்குமவரைப் பொறுத்திருந்து.

ஓதினர்நானுறவோங்கினன்றொழும
தாதனைமுறைமுறைதொழுதுதளளுவான். (உசஅ)

ஆதிவெநதுயரலாலருநதவினையால
ஊதுறபபறபபதாயுலாநதயாககைபோய
ஏதிலனொருவனகொலெனனலாயது
மாதிரமவளாநதனவயிரததோளகளே. (உசகூ)

அழுநகுமனுமனையாழிககைகளால
தொழுமெழுநதுளளுமவெஙகளிதுளககளால
விழுமழிநதேஙகுமபோயவீஙகுமவோககுமக
குழுவொடுஙகுனிககுநதனறடககைகொடடுமால. (உருo)

ஆடுமினாடுமினெனனுமையனபால
ஓடுமினோடுமினெனனுமோஙகிசை
பாடுமினபாடுமினெனறுமபாவிகாள
சூடுமினசூடுமினறாதனறாளெனும. (உருக)

வஞ்சனையியறறியமாயககைகையாா
துஞசுவரினியெனதடதோளகொடடுமால்
குஞ்சிதவடிகணமண்டிலததிறகூடடுற
அஞசனககுனறுநினறாடுமபாடுமால. (உருஉ)

வேதியர்தமைததொழுமவேநதரைததொழும
தாதியர்தமைததொழுநதனனைததானறொழும
ஏதுமொன்றுணாககுறறிருககுநிறகுமால
காதலென்றதுவுமோகளளிறறேறறிறறே. (உருங)

அததிறததாண்டகையனுமனறனனைநீ
எத்திறததாயெமககியமபியீதியால
முத்திறததவருளேயொருவனமூததிவே
றெத்திருநதாயெனவுணாகின்றேனென்றான். (உருச)

மறையவாவடிவுகொண்டனுகவநதனை
இறைவரினொருவனெணறெண்ணுகின்றனென்
துறையெனககியாதெனசசொலலுசொலலென்றான்
அறைகழலனுமனுமறியககூறுவான். (உருரு)

249, ஏதிலன - வேறொருவன, அனனியன.
252. குஞ்சிதஅடி - வளைந்தகால.
254. மூத்திறத்தவா - திருமூர்த்திகள் இயம்புதி (ஈதி - ஒருமுன்னிலை அசை)

காற்றினுக்கயல்வந்தகவிக்குலத்துளான்
நோற்றனள்வயிற்றின்வந்துதித்தநும்முறை
கேற்றிலாவடித்தொழிலேவல்லாளனேன்
பாற்றினெனுருவொருகுரங்குமன்னனயான். (௨௫௬)

அடித்தொழினுயினேனற்பயாக்கையைக்
கடித்தடந்தாமரைக்கண்ணினேக்கெனுப
பிடித்தபொய்யுருவினைப்பெயர்த்துநீக்கினான்
முடித்தலம்வானவர்நோக்கினமுன்னுவான் (௨௫௭)

வெஞ்சிலையிருவருமவிரிஞ்சன்மைந்தனும்
எஞ்சலில்நிச்சயமிதுவென்றெண்ணினார்
துஞ்சிலதாயினுஞ்சேனைதுண்ணென
அஞ்சினதஞ்சனைசிறுவனுக்கையால். (௨௫௮)

ஈங்குநின்றியாமுனக்கிசைத்தமாற்றமத்
தூங்கிருங்குண்டலச்செவியின்சூழ்வர
ஓங்கலவாதலினுலப்பில்யாக்கையை
வாங்குதிவிரைந்தெனமன்னன்வேண்டினான். (௨௫௯)

சுருக்கியவுருவனுதொழுதுமுன்னின்ற
அருக்கன்மாணவனுக்கையன்னபினால்
பொருக்கெனநிதியமும்புனைபொற்பூண்களின்
வருக்கமும்வரம்பிலநனிவழங்கினான். (௨௬௦)

கோவொடுதூசுநற்குலமணிக்குலம்
மாவொடுபரிக்குலமவாவுதேரினம்
தாவுநீருடுத்தநற்றரணிதன்னுடன்
ஏவருஞ்சிலைவலானயாவுநல்கினான். (௨௬௧)

இளவலையண்ணலுக்கெதிர்கொளென்றுநம்
வளமதிலயோத்தியில்வாழுமாக்களைக்
கிளையொடுமேகெனக்கிளத்தியெங்கணும்
அளையொலிமுரசினமறைவிப்பாயென்றான். (௨௬௨)

தோரணநட்டுமேற்றுகில்பொதிந்துநற்
பூரணப்பொற்குடம்பொலியவைத்துநீள்

---

258. விரிஞ்சன் மைந்தன் - பிரமன் புத்திரராகிய வசிஷ்டர்.

260. அருக்கன் மாணவன் - சூரியனிடத்தில் வேதத்தோடு சகல சாஸ்திரங்களையுங்கற்ற அனுமான்.

வாரணமிவுளிதேர்வரிசைதான்வழாச
சீரணியணிகெனசசெபபுவாயென்ருன. (உகூங)

பரததுவனுறைவிடததளவுமபைமபொனீள
சிரததொகைமதிறபுறததிழுதிசோதர
வரததகுதரளமெனபநதாவைததுவான
புரததைதயுமபுதுககுகபுகறிபோயெனருன. (உகூச)

எனறலுமவனடியிறைறஞசியெயதியக
குனறுறழவரிசிலைகதுவவுததோளிஞன
நனறுணாகேளவியனவையிலசெயகையன
தனறுணைசசுமநதிரறகரியசசாறறிஞன. (உகூரு)

அவவுரைகேடடலுமறிவினவேலையான
கவவையிலன்பினிறகளிககுஞசிநதையான
வெவவெயிலெறிமணிவீதியெஙகணுமம
எவவமினறறைபறையெறறுகெனறிட. (கூகூ)

வானையுநதிசையையுஙகடநதுவானபுகழக
கோனையினறெதிாகொளவானகோலமாநகாத
தானையுமரசருமெழுகதாவெனன
யானையினவளளுவனமுரசமெறறிஞன. (உகூஎ)

முரசொலிகேடடலுமுழஙகுமாநகா
அரசருமாநதருமநதளளருட
கரைசெயலரியதோருவகைகைதரத
திரைசெறிகடலெனவெழுநதுசெனறதால. (உகூஅ)

அனகனையெதிாகொளளனறறைநதபேரிநற
கனகநலகூாநதவனகைபபடடெனனவும
சனகனதூர்ககெனமுனனஞசாறறிய
வனைகடிப்பேரியுமொததவாமரோ (உகூகூ)

அறுபதினுயிரமககுரோணியென
றிறுதிசெயசேனையுமேனைவேநதரும
செறிநகர்மாநதருநதெரிவைமாகளும
உறுபொருளெதிரநதெனவுவநதுபோயினா. (உஎ0)

அன்னையர்மூவருமமராபோறறிடப்
பொன்னினறசிவிகையினெழுநதுபோயபின்

264. வானபுரம - அயோதது.

தன்னிகர்முனிவருநதமருஞசூழ்தர
மன்னவனமாருதிமலாககைபறறுரு. (உஎக)

திருவடியிரண்டுமேமெசமபொன்மௌலியா
இருபுறஞசாமரையிரட்டவேழகடல
வெருவருமுழகெகனவேழமாாதெதழப்
பொருவருவெணகுடைநிழறறப்போயினுன். (உஎஉ)

எலலவனமறைநதனனனேயாருடை
விலலியையெதிாகொளபபாதனமீசசெலவான
அலலியஙககமலமேயனையதாளகளில
கலலதாசுடுநதனகதிரினனனவே. (உஎஙு)

அவவழிமாருதியஙகைபறறிய
செவவழியுளளததானறிருவினையகன
எவவழியுறைநததசசெயலெலாமவிரித்
திவவழியெமககுநீயியமபுவாயெனருன. (உஎச)

எனறலுமாருதிதொழுதிஙகெமபிரான்
மன்றலநதொடையினையயோததிமாநகா
நின்றதுமணவினைநிரப்பிமீணடுதான
செனறதுநாயினேனசெபபலவேண்டுமோ. (உஎரு)

சிததிரகூடததைததீாநதபினசிரம
பததுடையவனுடனவிளைநதபண்புநதான்
இததலையடைநததுமிறுதியாமென
விததகததூதனுமவிரிககுஞசிநதையான. (உஎசு)

குன்றுறழ்வரிசிலைககுரிசிலெமபிரான
தெனறிசைசசிததிரகூடநதீாநதபின
வனறிறலவிராதனைமடிததுமாதவர்
துனறியதண்டகவனததுடனணினுன். (உஎஎ)

ஆஙகுறைதபோதனரரக்கர்ககாற்றலேம
நீஙகினநதவததுறைநீதியோயெனத
தீஙகுசெயதவாகளைசசெகுததறிண்ணநீா
வாங்குமின்மனததுயாவாயமையாலென்ருன். (உஎஅ)

ஆறுநாலாண்டவணவைகியப்புறத
தீறிலாமுனிவரரேயவாணையால்

---

273. எல்லவன - சூரியன.

மாறிலாத் தமிழ்முனிவனைத் தந்நண்ணினான்
ஊறிலாமுனிவரனுவந்து முன்வர.

குடங்கையில்வாரிதியினை நதுங்கொண்டவன்
தடங்கணான்றனையெதிர் தழுவிச்சாபமும்
தொடுங்கணைப்புட்டிலுங் கவசந்தானுமற்
றிடம்படு சுரிகையுஞ் சேரவீந்தனன். (௨௮௦)

அப்புறத்தெருவையின ரசைக்கண்ணுற்றுத்
தப்புறச்சிவந்தவாயத் தோகைதன்னுடன
மெய்ப்புகழ்த்தம்பியும்வீரன்றானும்போய்
மைப்பொழிறுறுபஞ்சவடியின்வைகினன. (௨௮௧)

வேறு

பல்பகலிறந்தபின்னறைப்பாதகவரக்கிதோன்றி
மெல்லியவிடையினாளைவெருண்டுழியிளையவீரன்
அல்கியதிருவைத்தேறறியவளுடைச்செவியுமூக்கும
மல்கியமுலையுங்கொய்தானமறிந்திவளரக்கச்சொன்னான். ()

கரனொடுதிரிசிராவுங்கரியதூடணனுங்காந்தி
எரியுமூன்றனலையொப்பாரெழுந்துவெஞ்சேனையோடும
விரவினரையனசெங்கைவில்லினைநோக்குமுன்போர்
எரிதழற்பஞ்சியொத்தாரக்கியுமிலங்கைபுக்காள். (௨௮௩)

இருபதுதடக்கையான்மாட்டிசைத்தலுமெழுந்துபொங்கி
ஒருபதுதிசையுமுட்கவஞ்சகவுழையொன்றேவித
தருபஞ்சமைந்தமுகக்கோறருப தாவடிவங்கொள்ளாத்
திருவினையிலத்தேடேந்திதத்தென்றிசையிலங்கைபுக்கான். (௨௮௪)

போகின்றகாலையேற்றசடாயுவைப்பொருதுவீட்டி
வேகின்றவுள்ளத்தாளைவெஞ்சிறையதனினவைத்தான
ஏகின்றவஞ்சமாமாரீசறகொன்றிளவலோடு
பாகின்றகீர்த்தியண்ணறந்தையைப்பரிவிறகண்டான். (௨௮௫)

அன்னவன்றனக்குவேண்டுமெந்நங்கடன்முறையுணறறி
நன்னுதறன்னைத்தேடித்தெனதிசைநடக்குமையன

280. சாபம் - வில, குடங்கை - உள்ளங்கை

282. பாதகஅரக்கி - சூர்ப்பணகை,

283. மூன்றனல - ஆகவனீயம காருகபத்தியம், தக்ஷிணாக்நீயமாகிய மூன்று வேள்வித்தீ.

285. பாகின்ற - பாவுகின்ற, பரவுகின்ற தந்தை சடாயு.

மன்னியகவந்தன்றன்னையுயிரொடுசாபமாற்றித்
தன்னையேமறப்பிலாதசவரிபூசனையுங்கொண்டான். (உஅசு)

ஆங்கவட்னதுசொல்லாலருக்கன்மாமகனையெய்திப்
பாங்குறநட்டுவாலிபருவரல்கெடுப்பேனென்று
ஓங்கியமரமும்வாலியுரமுமூடுருவவெய்திட்
டாங்கவன்றனக்குச்செல்வமரசொடுமருளினீந்தான். (உஅஎ)

காலமாமாரிநீங்கக்கவயனொடிடபன்காந்து
நீலன்மாமயிந்தன்சாம்பன்சதவலிபனசனீடும்
வாலிமாமைந்தனென்றிவ்வானரத்தலைவராய
கூலவானசேனைசூழவடைந்தனனங்கள்கோமான். (உஅஅ)

எழுபதுவெள்ளத்துற்றகுரங்கினமெழுந்துபொங்கி
அழுவநீர்வேலையென்னவடைந்துழிப்பருக்கன்மைந்தன்
தழுவியதிசைகடோறுந்தனித்தனியிரண்டுவெள்ளம்
பொழுதிறைதடாதுமீளப்போக்கினனிருவைநாடி. (உஅகூ)

தென்றிசையிரண்டுவெள்ளஞ்சேனையுமவாலிசேயும்
வன்றிறற்சாம்பனோடுவாவினரேவநாயேன்
குன்றிடையிலங்கைபுக்குத்திருவினைக்குறித்துமீண்ட
பின்றைவந்தாக்காவேலைப்பெரும்படையிறுத்ததன்றே. (உகூ0)

அறிவினுக்கறிவுபோல்வான்வீடணனலங்கற்றோளான்
செறிபுயத்தரக்கன்றம்பிதிருவினைவிடுதியன்றேல்
இறுதியுற்றனைநின்வாழ்நாளெனவவனுரைப்பச்சீறிக்
கறுவுறப்பெயர்ந்துபோந்துகருணையான்சரணம்பூண்டான். (உகூக)

ஆங்கவற்கபயநல்கியரசொடுமுடியுமீந்து
பாங்கினால்வருணன்றனையழைத்திடப்பரிவிலாமை
தாங்கினன்சிறிதுபோதுதாமரைநயனஞ்சேப்ப
ஓங்கிநீரேழுமன்னனுடலமும்வெந்தவன்றே. (உகூஉ)

மற்றவனபயமென்னமலர்ச்சரணடைந்தவேலை
வெற்றிவானரர்கள்பொங்கிவெற்பினால்வேலைதட்டல்
முற்றுறநன்கியற்றிமொய்யொளியிலங்கைபுக்குப்
பற்றினார்சுற்றியார்த்தார்வானவர்பயங்கடீர்ந்தார். (உகூங)

மலையினையெடுத்ததோளுந்தமலைத்திளைத்தமார்பும்
தலையொருபத்துஞ்சிந்தித்தம்பிதன்றோளுந்தாளும்

287. ஓங்கியமரம் - மராமரம்.

கொலைதொழிலரக்கராயோர்குலத்தொடுந்தலத்துவீழச்
சிலையினைவளைவித்தைதயனரேவாகளிடுக்கண்டொத்தான. (௨௯௪)

இலக்குவன்பகழியொனறுவிநதிரசித்தனசிரத்தும
விலக்கருவலததினனும்லைஞருங்கிளையுமவீழநதார
அலக்கணுண்டுழலுநதேவரலாமழைதூவியார்ததன்
முலக்குநாகுழுககடோறுமுடறகுறையாடலகண்டார. (௨௯௫)

தேவருமுனிவாதாமுஞசித்தருநதெரிவைமாருமு
மூவகையுலகுளோருநதனிததனிப்புகழநதுமொயபபப்
பூவைபோனிறததினனுமவீடணபபுலவாகோமாற
கியாவையுமியமபிமாண்டோாககியறறுதிகடனகளெனறுன். (௨௯௬)

நான்முகனவிடையையூருநாரியோாபாகததண்ணல
மான்முகன்முதலாயுளளவானவாதொழுதுபோறற
ஊன்முகஙகெழுவுவேலாயுமபாநாயகியைசசீறித
தேன்முகமலருநதாரானரிசொலசசீறறநதீாநதான (௨௯௭)

மெய்யினுககுயிரையீநதவேநதாகோனவிமானததெயத
ஐயனுமிளையகோவுமனனுமுமடியிலவீழக
கையினறபொருநதபுலவிககணணினீாககலசமாட்டிச
செய்வரமருளுகெனறுனறிருவினுயகனுஙகொணடான. (௨௯௮)

என்னைநன்கருணைதனனலினறெடுததினிதுபேணும
அன்னையுமகனுமுனபோலாகெனவருளினீநது
மன்னவனபோயபின்றைவானரமவாழவுகூறப
பொன்னெடுநாட்டிலுளளாாவரமபலவழஙகிபபோனா. (௨௯௯)

வெள்ளமோரேழுபததுவிலஙகருமவீரராகி
உள்ளவாறுபத்தேழுகோடியுமொறறையாழி
வள்ளறன்மகனுமுளளமகிழவுறவிமானமீநதான்
எள்ளலிலாதகீர்ததிவீடணனிலஙகைவேநதன். (௩௦௦)

ஆரியன்பின்னைநின்னையன்பினனினைநதுகாதற
சூரியன்மகனுநதொல்லைததுணைவருமிலஙகைவேநதும

---

296. பூவைபோலநிறம - காசாமபூவாணம.

297. சீற்றம் - கோபம

299. அரிசொல - அகனிதேவனும், பிரமதேவருஞசொல்ல.

300. விலங்கரும - வானராகளும், விலஙகு - விலஙகா, வீராகிஉள்ளவா-வானரப்படைத்தலைவா,

பேரியற்படைபுஞ்சூழப்பெண்ணினுக்கரசியோடும்
சீரியவிமானத்தேறிப்பாரத்துவனிருக்கைசேர்ந்தான். (௩௦௧)

அன்பினாலென்னைநின்பாலாழியங்காட்டியான்ற
துன்பெலாந்துடைத்தியென்றேதுரந்தனன்றோன்றலென்று
முன்பினாலியன்றவெல்லாமொழிந்தனன்முதுநீர்தாவி
வன்பினாலிலங்கைமுற்றுமெரிக்குணவாக்கவைத்தான். (௩௦௨)

காவினமாமதலைசொல்லப்பரதனுங்கண்ணீர்சோர
வேலிமாமதிலகஞ்சூழுமிலங்கையில்வேட்டங்கொண்ட
நீலமாமுகிலபின்போனானொருவனுனின்றுநைவேன்
போலுமாலிவைகள்கேட்பேன்புகழுடைத்தடிமைமன்னோ. (௩௦௩)

என்றவனிரங்கியேங்கியிருக்குறுமருவிசோர
வன்றிறலனுமன்செங்கைவல்கையாற்பற்றிக்காலிற்
சென்றனனிருளினோடுசெறிபுனற்கங்கைசேர்ந்தான்
குன்றினைவலஞ்செய்தேமோன்குணகடற்றோன்றுமுன்னர். (௩௦௪)

இராவணன்வேட்டம்போய்மீண்டெம்பிரானயோத்தியெய்தித்
தராதலமகளும்பூவிற்றையலுமகிழச்சூடும்
அராவுபொன்மௌலிகேயந்தசிகாமணிகுணபாலண்ணல்
விராவுறவெடுத்தாலென்னவெய்யவனுதயஞ்செய்தான் (௩௦௫)

காலைவந்திறுத்தபின்னாக்கடன்முறைகமலக்கண்ணன்
கோலநீள்கழல்களேத்திக்குரக்கினத்தரசைநோக்கிச்
சாலவுங்கலைகள்வல்லோய்தவறுண்டுபோலுமவாய்மை
மூலமேயுணரினுன்றன்மொழிக்கெதிர்மொழியுமுண்டோ. (௩௦௬)

எழுபதுவெள்ளஞ்சேனைவானரரிலங்கைவேந்தன்
முழுமுதற்சேனைவெள்ளங்கணக்கிலமொய்த்தவென்றால்
அழுவநீர்வேலைசுற்றுமரவமின்றாகவற்றே
விழுமிதெம்பிரானவந்தானென்றுரைத்ததுவீரவென்றான். (௩௦௭)

ஓசனையிரண்டுண்டன்றேபரத்துவனுறையுஞ்சோலை
வீசுதெண்டிரையிற்றூயவெள்ளமோரேழுபத்தும்
மூசியபழுவமிங்ஙன்கிடப்பத்தாமரற்றலின்றிப்
பேசியதமையுநங்கோனிங்குளன்பெருமவென்றான் (௩௦௮)

---

302 முன்பினால - முன்னால்பின்னால, முந்தியும், பிந்தியும்.
305. வெய்யவன - சூரியன.

பரதனஃதுரைத்தலோடுமபணிநதுமாருதியுஞ்சேர்சால்
விரதமாதவன்மறறோரைவிணணவாதனமையுமவேண்டி
வரதனுண்டளிபபவநதவரததினனமலருநதேனும
சுரதமேமாநதிமாநதிததுயினறதுபோலுநதானே. (௩0௯)

வானவாகொடுககவநதவரததினனமதுபமூசும
தேனொடுகிழஙகுஙகாயுஙகனிகளுமபிறவுஞ்சோததுக
கானகமபொலிதலாலேகவிசகுலமவறறைமாநதி
ஆனனமலாநததிலலையாகுஙதுயரமெலநதாய (௩௧0)

இனியொருகணததினஙகோனெழுநதருடனமையீணடுப
பணிவருஙகணணினீயேபாாததியெனறுரைததானிபபால
முனிதனதிடததுவநதமுளரியஙகணணனவணணக
குனிசிலைககுரிசிலசெயததிறமெனககுணிககலுறறும. (௩௧௧)

அருநதவனசுவைகளாறோடமுதினிதளிபபவையன
கருநதடஙகண்ணியோடுஙகனைகழுநதுணைவரோடும
விருநதினிதருநதினறவேலையினவேலைபோலும
பெருநதடநதானையோடுஙகிராதாகோனபெயாநதுவநதான. ()

தொழுதனனமனமுஙகணணுநதுளஙகினனசூழவோடி
அழுதனன்கமலமனனவடிததலமதனினவீழநதான
தழுவினனெடுததுமாபிறறமபியைததழுவுமாபோல
வழுவிலாவலியரனறோமககளுமனையுமெனறுன (௩௧௩)

அருளுனதுளதுநாயேறகவரெலாமரியவாய
பொருளலாநினனைநீஙகாபபுணாபபினுறறெறோடாநதுபோநது
தெருடருமிளையவீரனசெயவனசெயகலாதேன
மருடருமனததினேனுககினிதனறோவாழவுமனறே (௩௧௪)

ஆயனபிறவும்பனனியமுஙகுவானறனனையைய
நீயிவையுரைப்பதெனனோபரதனினவேறுண்டோ
போயினிதிருததியெனனபபுளினோகோனிளவலபொறறுள
மேயினன்வணஙகியனனைவிரைமலாததாளினவீழநதான். (௩௧௫)

தொழுதுநின்றவனைநோககிததுணைவாகடமையுநோககி
முழுதுணர்கேள்விமேலோனமொழிகுவானமுழுநீாககஙகை

---

309. சுரதம் - நலல (கனிகளின) ரசம
310. மதுபம் - வணடு - ஆனமைமலாநததிலலை - துயிலெழவிலலை.
312. கிராதர்கோன - குகன.
315. புளிஞர் - வேடா.

தழுவிருகரைக்குநா தன்றுயினுமுயிர்க்குநல்லன்
வழுவிலாவெயினாவேந்தனுக்கென்னுமவளளலெனபான. (௩௧௬)

அண்ணலஃதுரைத்தலோடுமரிகுலத்தரசனுதி
நண்ணிய துணைவாயாருமினிதுறத்தழுவிநட்டார
கண்ணகனஞாலமெலலாஙகஙகுலாறபொதிவானபோல
வண்ணமாலவரைககும்பபானமறைநதனனிரவியெனபான. (௩௧௭)

அலஙகலநதொடையினுமநதியினகடனகளாறறிய
பொலஙகுழைமயிலிரேடிதுயிலுறபபுணரிபோலும
இலஙகியசேனைசூழவிளவலுமெயினாகோனும
கலஙகலாகாததுநினறாகதிரவனுதயஞசெயதான (௩௧௮)

கதிரவனுதயகாலைககடனகழிததிளவலோடும
அதிாபொலஙகழலிஞனவவருநதவனறனனையேததி
விதிதருவிமானமேவிவிளஙகிழையோடுஙகொறறம
முதிாதருகருணையோடுமுனிமனநதொடரபபோனன. (௩௧௯)

தாவிவானபடாநதுமானநதடையிலநகுமவேலைத
தீவியகனனியாகிசசெருககியகாமசசெவவி
ஓவியமுயிாபெறறெனனவுமபாகோனகருமொவவா
மாவியலயோததிசூழமதிறபுறநதோனறிறறனறே. (௩௨௦)

பொனமதிறகிடககைசூழபபொலிவுடைநகாநதோனற
நன்மதிககிழவாதமமைநோககியஞானமூாததி
சொனமதிதொருவராலுஞசொலபபடாவயோததிதோன்றிற்
றெனனலுஙகரஙகளகூபபியெழுநதனாிறைஞசினினறா. (௩௨௧)

வேறு

அனனதோரளவையினவிசுமபிலுயிரம
துனனிருஙகதிரவாதோனறினலெனப்
பொனனணிபுடபகபபொருவினமானமும்
மனனவாககரசனுநதானுநதோனறிறறால. (௩௨௨)

அணணலேகாண்டியாலலாநததாமரைக
கண் ணனுமவானரககடலுஙகறபுடைய
பெண்ணருஙகலமுநினபினபுதோனறிய
வண்ணவிறகுமரனுமவருகினறாகளே. (௩௨௩)

319 விதிதரு - பிரமனதநத.
320. தீவிய - இனிய.

ஏழிரண்டாகியவுலகமேறினும்
பாழ்புறங்கிடக்குறுபடியதாயதோர்
சூழொளிமானத்துத்தோன்றுகின்றனன்
ஊழியோனென்றுகொண்டுணர்த்துங்காலையே. (௩௨௪)

பொன்னொளிமேருவின்பொதும்பிற்புக்கதோர்
மின்னொளிமேகம்போல்வீரன்றோன்றலும்
மன்னெதிர்வருநர்களாரப்பிராவணன்
தென்னகர்க்கப்புறத்தளவுஞ்சென்றதால். (௩௨௫)

ஊனுடையாக்கைவிட்டுண்மைவேண்டிய
வானுடைத்தந்தையாரவரவுகண்டெனக்
கானிடைப்போகியகமலக்கண்ணனைத்
தானுடையுயிரினைத்தம்பிநோக்கினன். (௩௨௬)

கெட்டவான்பொருள்வந்துகிடைப்பமுன்புதாம்
பட்டவான்படரொழிந்தவரிற்பையுற்றுய
சுட்டவான்மானவற்றொழுதலுன்னியே
விட்டனன்மாருதிகரத்தைத்தமென்மையான். (௩௨௭)

அக்கணத்தனுமனுமவணின்றேகியத்
திக்குறுமானத்தைச்செவ்வனெய்தியச்
சக்கரத்தண்ணலைத்தாழ்ந்துமுன்னின்றுன்
உகக்குறுகண்ணீரொழுகுமாயினன். (௩௨௮)

உருப்பவிர்கனலிடையொளிக்கனுற்றவப்
பொருப்பவிர்தோளனைப்பொருந்திநாயினேன்
திருப்பொலிமார்பநின்வரவுசெப்பினேன்
இருப்பனவாயனவுலகமியாவையும். (௩௨௯)

தீவினையாம்பலசெய்யத்தீரிலா
வீவினைமுறைமுறைவிளையமெய்ம்மையாய்
நீயிவைதுடைத்துநின்றளிக்கநோந்ததால்
ஆயினுமன்பினாய்யானசெய்மாதவம். (௩௩௦)

என்றுரைத்தனுமனையிறுக்கப்புல்லினன்
ஒன்றுரைத்திருப்பதென்னுனக்குமெந்தைக்கும்

---

824. பாழ்புறம் - வெற்றிடம்.
826. கமலக்கண்ணனை - இராமனை
830. ஆயினும் அன்பினாய் - தாயைக்காட்டிலும் அன்புடையவனே.

இன்றுணைத்தம்பிக்குமயார்க்குமென்றனன்
குன்றிணைததனவுயர்குவவுத்தோளினான். (௩௩௧)

ஏடுறுவான்றுணையிராமனசேவடி
சூடியசென்னியனெருழுதகையினன்
ஊடுயிருண்டெனவுலர்நதயாக்கையன
பாடுறுபெருமபுகழ்ப்பரதன்றோன்றினான். (௩௩௨)

தோனறியபரதனைததொழுதுதொல்லறச
சானறெனநினறவனினையதமபியை
வானறோடாபேரரசாண்டமனனனை
ஈன்றவளபகைஞனைககாண்டியீண்டெனறான. (௩௩௩)

காட்டினனமாருதிகண்ணிறகண்டவத
தோட்டலாதெரியலானிலைமைசொலலுங்கால
ஓட்டியமானததுளுயிரிறறநதையா
கூட்டுருககண்டனனதனமைகூடினான. (௩௩௪)

வேறு.

அவவயினயோததிவைகுஞசனமொடுமககுரோணி
தவவலிலாறுபததாயிரமொடுநதாயரோடும
இவவயினடைநதுளோரைககாணபனெனறிராமனுன்னச
செவவையினிலததவநதுசோநததுவிமானநதானும. (௩௩௫)

வேறு.

எவவயினுயிாகட்குமிராமனேறிய
செவவியபுட்பகநிலததைசசோதலும
அவவவாககணுகியவமராநாடுயககும
எவவமினமானமெனறிசைககலாயதால. (௩௩௬)

வேறு.

தாயருககன்றுசார்நதகன்றெனுநதகையனான்
மாயையிறபிரிநதோர்க்கெல்லாமனோலயமவநததொத்தான்
ஆயிளையாககுககணனுளாடிருமபாவையானான
நோய்வறுததுலநதயாககைககுயிாபுகுநதாலுமொததான். (௩௩௭)

எளிவருமுயிாகட்கெலலாமீனறதாயெதிாநததொத்தான்
அளிவருமனததோர்க்கெல்லாமருயபதவமுதமானான
ஒளிவரப்பிறநததொததானுலகினுககொண்கணார்க்குத
தெளிவருகளிப்புசசெய்புநதேம்பிழிதேறலொததான். (௩௩௮)

ஆவியங்கவனலான்மற்றின்மையாலனையனீங்கக்
காவியங்கழனிநாடுநகரமுங்கவன்றுவாழும்
மாவியலொண்கணாருமைந்தருமவள்ளலெய்த
ஓவியமுயிர்பெற்றாலேயொத்தனருணர்வுபெற்றார். (௩௩௯)

சுண்ணமுஞ்சாந்துநெய்யுஞ்சுரிவளைமுத்தும்பூவும்
எண்ணெயுங்கலினமாவிலாழியுமெண்ணிலயானை
வண்ணவார்மதமுநீருமான்மதந்தழுவுமாத்தா
கண்ணவாம்புனலுமோடிக்கடலையுங்கடந்தவன்றே. (௩௪௦)

அனைவருமனையராகியடைந்துழியருளின்வேலை
தனையினித்தளித்ததாயாமூவருந்தம்பிமாரும்
புனையுநூன்முனிவன்றானும்பொன்னணிவிமானத்தேற
வனைகழற்குரிசின்முந்திமாதவனருளில்வீழ்ந்தான். (௩௪௧)

எடுத்தனன்முனிவன்மற்றவ்விராமனையாசிகூறி
அடுத்தனன்றுன்பநீங்கவனைத்தனைத்தனன்புகூர்ந்து
விடுத்துழியிளையவீரன்வேதியன்றாளில்வீழ
வடித்தநூன்முனியுமுன்போலவாழ்த்தினனாசிகூறி (௩௪௨)

கைகயன்றனையைமுந்தக்காலுறப்பணிந்துமற்றை
மொய்குழலிருவர்தாளுமுறைமையின்வணங்குஞ்செங்கண்
ஐயனையவர்கடாமுமன்புறத்தழுவித்தத்தம்
செய்யதாமரைக்கணீரானமஞ்சனத்தொழிலுஞ்செய்தார். (௩௪௩)

அன்னமுமுன்னாச்சொன்னமுறைமையினடியில்வீழ்ந்தாள்
தன்னிகரிலாத்தவென்றித்தம்பியுந்தாயார்தங்கள்
பொன்னடித்தலத்தில்வீழ்த்தாயரும்பொருந்தப்புல்லி
மன்னவற்கிளவனீயேவாழியென்றாசிசொன்னார். (௩௪௪)

சேவடியிரண்டுமன்பினடியுறையாகச்சேர்த்திப்
பூவடிபணிந்துவீழ்ந்தபரதனைப்பொருமிவிம்மி
நாவிடைபெயர்ப்பதொன்றுமுணர்ந்திலனின்றநம்பி
ஆவியுமுடலுமொன்றத்தழுவினனழுதுசோர்வான். (௩௪௫)

தழுவினனின்றகாலைத்தத்திவீழருவிகாலும்
விழுமலர்க்கண்ணீர்மாரிவெள்ளத்தானமுருகிற்செவ்வி
வழுவுறப்பின்னிமூசுமாசுண்டசடையின்மாலை
கழுவினனுச்சிமோந்துகன்றுகாண்கறவையன்னான். (௩௪௬)

---

340. மான்மதம் - கத்தூரி.

அனையதோர்காலத்தம்பொற்சடைமுடியடியதாகக்
கனைகழலமராகோமாறகடடவறபடுததகாளை
துனைபரிகரிதேரூதியெனறிவைபிறவுநதோலின
வினையுறுசெருப்புக்கீநதான்விரைமலாததாளின்வீழ்நதான். ()

ஊடுறுகமலககண்ணீா திசைதொறுஞசிவிறியோடத
தாடொடுதடக்கையாரததழுவினனறணிமைநீஙகிக
காடுறைநதுலைநதமெயயோகையறுகவலையுழ
நாடுறைநதுலைநதமெயயோனைநதரிதனறுலகனைய. (௩௪௮)

மூவாககுமிளையவளளனமுடிரிசைமுகிழததகையன
தேவாககுநதேவனருளுஞசெறிகழலிளவருளும
பூவாககமபொழிநதுவீழநதாடுனடுததனாபொருநதபுல்லி
வாவிக்குளனனமனனுண்மலரடிததலததுவீழநதாண. (௩௪௯)

பினனிணைககுரிசிறனனைப்பெருஙகையாலவாஙகிவீஙகும
தனனிணைதரதோளகளாரததழுவியதமபிமாருக
கினனுயிரததுணைவாதமமைககாட டினானிருவாதாளும
மனனுயிாககுவகைகூரவநதவாவணககஞசெயதாா. (௩௫௦)

குரககினததரசைசசேயைககுழுதனைசசாமபனறன்னைச்
செருககிளாநீலனறனனைமறறுமததிறததிறனோரை
அரககருககரசைவெவவேறடைவினினமுதனமைகூறி
மருககமழதொடையனமாலைமாாபினனபரதனினறுன. (௩௫௧)

மநதிரசசுறறததுளளாாதமமொடுமவயஙகுதானைத
தநதிரததலைவரோடுநதமரொடுநதாணியாளும
சிநதுரககளிறுபோலவாரெவரொடுஞசேனையோடும
சுநதரததடநதோளவெறறிசசுமநதிரனதோனறினுல். (௩௫௨)

அழுகையுமுவகைதானுநதனிததனியமாசெயதேறறத
தொழுதனனெழுநதுவிமமிசசுமநதிரனிறறலோடும
தழுவினனிராமனமறறைததமபியுமனையநீரான்
வழுவினியுளதினறிநதமாநிலககிழததிகனெனறுன. (௩௫௩)

ஏறுகசேனையெலலாமவிமானமீதெனறுதன்போல
மாறிலாவீரனகூறவநதுளவனிகவெளளம

347. அமராகோமான - காளை - இநதிரனையெனறஇந்திரசிததைக்கொன
ற இலககுமணன.

351. சேயை - அஙகதனை.

ஊறிரும்பரவைவானத்தெழிலியுளொடுங்குமாபோல்
ஏறிமற்றினையவீரனிணையடிதொழுதன்றே. (௩௫௪)

உரைசெயினுலகமுண்டானமணியணிபுதரமொவ்வா
கரைசெயலரியவேதக்குறுமுனிகையுமொவ்வா
விரைசெறியலங்கன்மாலைப்புட்பகவிமானமென்றென்
றுரைசெய்துவானுளோர்கணமலர்தூவியார்த்தார். (௩௫௫)

அசனியின்குழுவுமாழியேழுமொத்தார்த்ததென்ன
விசையுறுமுரசும்வேதத்தொதையும்விளிகொள்சங்கும்
இசையுறுகுரலுமேற்றினரவமுமெழுந்துபொங்கித்
திசையுறச்சென்றுவானோரந்தரத்தொலியிற்றீர்ந்த. (௩௫௬)

அவ்வயின்விமானந்தாவியந்தரத்தயோத்திநோக்கிச்
செவ்வையிற்படரலுற்றசெகதலமடந்தையோடும்
இவ்வுலகத்துளோர்களிந்திரற்குவகைகூறக்
கவ்வையினேகுமென்றநீர்மையைக்கடுக்குமன்றே. (௩௫௭)

வேறு.

ஆனதோராளவையினமராகோனொடும்
வானவர்திருநகர்வருவதாமென
மேனிறைவானவர்வீசும்பூவொடும்
தானுயர்புட்பகநிலத்தைச்சார்ந்ததால் (௩௫௮)

ஆ திருவிருத்தம் - ௪௩௭௮

௩௬, திருமுடிசூட்டுப்படலம்.

நம்பியப்பரதனோடுநந்தியம்பதியைநண்ணி
வம்பலர்சடையுமாற்றிமயிர்வினைமுற்றிமற்றத்
தம்பியரோடுந்தானுந்தண்புனல்படிந்தபின்னர்
உம்பருமுவகைகூரவொப்பனையொப்பச்செய்தார். (௧)

நிருதியின்றிசையிற்றோன்றுநந்தியம்பதியைநீங்கிக்
குருதிகொப்புளிக்கும்வேலோன்கொடிமதிலயோத்திமேவச்
சுருதியொத்தனையவெள்ளைத்துரகதக்குலங்கள்பூண்டு
பருதியொத்திலங்கும்பைம்பொற்பருமணித்தேரனானான். (௨)

1. வம்பு - வாசனை.
2. நிருதியின்திசை - தென்மேற்குத்திசை

ஊழியினிறுதிகாணும்வலியினது பாய்பொற்றேரின்
ஏழ்யாமத்தமாவனன்விலக்குவன்கவிகையேந்தப்
பாழியமற்றைத்தம்பிபாணிற்கக்கவரிபற்றப்
பூழியைப்பட்டக்குங்கண்ணீரப்பரந்தன்கோலக்கொள்ளப்போனான். (௩)

வீடணக்குரிசின்மற்றைவெங்கதிர்ச்செல்வன்வெற்றிக்
கோட்டணைகுன்றமேறிக்கொண்டற்றேர்மருங்குபோத்தத்
தோட்டணைமவுலிச்செங்கணவாலிசேயனூர்சூச்செல்லச்
சேடனைப்பொருவுமவீரமாருதிபின்புசென்றான். (௪)

அற்பத்தேழமைந்தக்கோடியானைமேலவரிசைக்கானற்
திறமுற்றசிறப்பராகிமானுடச்செவ்வியீரம்
பெற்றுக்குற்றவனப்பருச்சிபிறங்குவெண்குடையாசெச்சை
மற்றவற்றவலங்கன்மாபாவரனாத்தலைவர்போனார் (௫)

எட்டமையிற்றுத்தபத்தினேழ்பெருவளாகவேந்தர்
பட்டமவைத்தமைந்தநெற்றிப்பகட்டினாமைம்பொற்றோர்
வட்டவெண்குடையாவீசுசாமரைமருங்காவானைத்
தொட்டவெஞ்சோதியோலிசென்னியர்தொழுதுசூழ்ந்தார். (௬)

வானரமகளிரெல்லாமவானவர்மகளிராயவந்
தானமிலபிடிபுமொண்டாரப்புரவியுமபிறவுமூர்ந்து
மீனினமதியைச்சூழ்ந்ததன்மையின்விரிந்துசுற்றப்
பூநிறவிமானந்தன்மேன்மிதிலைநாடனைமபோனாள். (௭)

தேவருமுனிவர்தாமுந்திசைதொறுமுறையிற்சிந்த
ஓவலினமாரியேயப்பவெங்கணுமுதிர்ந்துவீங்கிக்
கேவலமலராலவேறொரிடமின்றிக்கிடந்தவாற்றால்
பூவெனுநாமமன்றிவ்வுலகிற்கும்பொருந்திற்றன்றே. (௮)

கோடையிலவற்ந்தமேகக்குலமெனப்பதினாலாண்டு
பாடுறுமதஞ்செலாத்பணைமுகப்பருமயானை
காடுறைந்தண்ணலெய்தக்கடாந்திறந்துகுத்துவாரி
ஓடினவோடிற்றுள்ளங்களிதிறந்துடைந்ததேபோல. (௯)

---

3. கோல - குதிரைச்சவுக்கு

4. கொண்டல்தேர் - இராமனதுதேர், கொண்டல் - மேகம், இராமனுக்கு ஆகுபெயர், சேடன் - ஆதிசேஷன்

8. பூ - 1. பூமி 2 புஷ்பம.

9. கோடை - வெயிற்காலம்.

தூரகததார்ப்புரவியெல்லாமூங்கையாசொற்பெற்றென்ன
அரவப்போரமேகமென்னவாலிததமரஙகளான்று
பருவததாறபூததவெனனபூததனபகையிறசீறும
புருவததாமேனியெலலாமபொனனிறபபசலைபூததத. (௧௦)

ஆயதோரளவிலசெலவததணணலுமபோததிநணணி
தாயரைவணஙகிததஙகளிறையொடுமுனியைததாழநது
நாயககககோயிலெயதிநாளிலககிழததியோடும
சேயொளிககமலததாளுநதிருநடஞசெயயககண்டான. (௧௧)

வாங்குதுநதுகிலகளெனறுமனமிலரெனினுமபலகால
தாஙகினரெனறபோதுமைநதருநதையலாரும
வீஙகியவுவகைமேனிசிறககவுமேனமேறறுளளி
ஓங்கவுஙகளியாறசோரநதவுடையிலாதாரையொததார. (௧௨)

வேசியருடுததகூறைவேதியாசுறறவேறப
பாசிழைமகளிரனனாராடையைபபரிநதுசுறற
வாசமெனகலவைசாநதெனறிணையனமயககததனனா
பூசினாககிரடடியானாபூசலாரபுகுநதுளோரும. (௧௩)

இறைபபெருஞசெலவநீததவேழிரணடாணடுமயாரும
உறைபபிலராதலானேவேறிருநதொழிநதமினனா
பிறைககொழுநதனையநெறறிபபெயவளைமகளிாமெயயை
மறைததனாபூணினமைநதருயிாகளுமறுககநதோனற. (௧௪)

விண்ணுறைவோாதநதெயவவெறியொடுவேறுளோாதந
தண்ணறுநாற்றநதமபிறறலைதடுமாறுநீரால
மண்ணுறைமாதராாககுமவானுறைமடநதைமாாககும
உண்ணிறைநதுயிாபபுவீஙகியூடலுணடாயிறறனறே. (௧௫)

ஆயதோரளவிலையனபாதனையருளிநோககித
தூயவீடணற்குமறறைசசூரியனமகறகுநதொலலை
மேயவாளிரங்களாயவீாறகுமபிறாககுநதம
நாயகக்கோயிலுளளநலமெலாநதெரிததியெனறான. (௧௬)

என்றலுமிறைஞசிமற்றைததுணைவாகளயாவரோடும
சென்றனனெழுநதுமாடமபலவொரீஇயுலகிறறெய்வப்
பொன்றிணிந்தமரரோடுமபூமகளுறைநதுவாழும
குன்றெனவிளங்கிததோன்றுநாயககக்கோயிலபுக்கான். (௧௭)

வயிரமாணிக்கநீலமரகதமுதலாயுள்ள
செயிரறுமணிகளின்றசெழுஞ்சுடாக்கற்றைசுற்ற
உயிர்துணுககுறறுநெஞசுமுளளமுமுசலாட
மயாவருமனததினவீரரிமைப்பிலாமயஙகினார (கஅ)

விண்டுவினமாபிறகாநதுமணியெனவிளஙகுமாடம
கண்டனாபரதனறனனைவினவினரவாகுககாதற
புண்டரீகததுவைகுமபுராதனனகனனறறோளான
கொண்டநறறவநதனோலையுவநதுமுனகொடுததெதனறான. (கசு)

பஙகயததொருவனிககுவாகுவிறகளிததபானமைத
திங்கிதுமலராளவைகுமாடமெனறிசைததபோதின
எஙகளாறறுதிககலாகுமியலபதோவெனறுகூறிச
செங்கைகளகூப்பிவேறோமண்டபமதனிறசோநதார். (உ0)

இருநதனரிணையமாடததியலபெலாமெண்ணியெண்ணிப்
பரிநதனனிரவிமைநதனபரதனைவணஙகிததூயோய
கருநதடமுகிலினாறகுககாப்புநாணணியுநனனாள
தெரிநதிடாதிருததலெனனோவெனறலுமணணலசெபபும. (உக)

எழ்கடலதனினறோயமிருநதிபிறவிறறோயம
தாழ்விலாதிவண்வநதெயதறகருமைததோதனமைததென்ன
ஆழியொனறுடையோனமைநதனனுமனைககடிதினோககச
சூழ்புவியதனையெலலாஙகடநதனனகாலினறோனறல. (உஉ)

கோமுனியோடுமறறைககணிதரைககொணாகவெனறு
ஏவினனறோவலானசெனறிசைததலுமுலகமீனற
பூமகனறநதவநதபபுனிதமாதவனவநதெயத
யாவருமெழுநதுபோறறியிணையடிதொழுதுநினறார. (உங)

அரியணைபரதனீயவதனகணணிருநதவநதப்
பெரியவனவனைநோககிபபெருநிலககிழததியோடும
உரியமாமகளிரோடுமுகநதனரொருவிலசெலவம
கரியவனறுயததறகேயநதகாபபுநாணுளெனறான. (உச)

இநதிரன்குருவுமனனாறகேனையரெனவுநினற
மநதிரவிதியினாககுமயாவறவரைநதுவிடடார

---

19 கனனறறோளான - இக்ஷுவாகு இக்ஷு - கருமபு, வாகு - தோள்.

22. ஆழி ஒனறுடையோன - ஒறறையாழிததேரோன, சூரியன.

23. தோவலான - சுமநதிரன.

25. இநதிரனகுரு - பிரகஸ்பதி. அனனாறகேனை - விதியினார் - அசு குருவாகிய சுககிராசாரி.

சந்திரகவிகையோங்குநதயரதராமன்றுமச்
சுநதரமவுலிசூடுமெவாரமுநாளுநசூறறி. (௨௫)

அடுக்கியவுலகமூன்றுமாதரததுதாகூவ
இடுககொருபேருமினறியயோததிவநதிறுததெனறல
தொடுககுறுகவியானமறறததுழனியையிறுதிதோனற
ஒடுககுறுததுரைககுநதனமைநானமுகததொருவறகுணடோ. ()

அவவயினமுனிவனோடுமபாதனுமரியினசேயும
செவவியினிருதாகோனுஞசாமபனுமவாலிசேயும
எவவமிலாறறலவீராயாவருமெழுநதுசெனறங
கவவியமவிததசிநதையணணலைததொழுதுசொனனா. (௨௭)

நாளைநீமவுலிசூடுநலநதிகழபெரியநனனாள
காளைநீகிரிசசமெலலாஙகழிததியெனறுரைததுககனனல
வேளையேபொடியதாகவிழிககுநீனுதலினவெணபூம
பூளையேசூடுவானைபபொருவுமாமுனியுமபோனான. (௨அ)

நான்முகததொருவனேவநயனறிமயனெனறொருதும
னூனமுகததோஙகுகேளவிநுணஙகியோனவணஙகுநெஞசன
கோன்முகததுகநதுகுறறஞசெறறுலகெலலாஙகொளளு
மான்முகததொருவனனாண்மணடபமவயஙககககணடான. (௨௯)

சூழ்கடனுனகிறறோயமெழுவகைததாகசசொனன
ஆழ்திரையாறறினீரோடமைநதனவெனனவாமென
றாழியினிறுதிசெலலுநதாதைபினுலாவியொனறுய
ஏழ்கடனீருநதநதானிநநதுய்யமருநதுதநதான. (௩0)

எரிமணிக்குடங்களபனனூறறியானைமேலவரிசைககானற
விரிமதிககுடையினீழலவநதாகளபலருமேநதிப்
புரைமணிக்காளமாரபபபலவியநதுவைபபபொஙகும
சாயுவிற்புனலுநதநதாாசஙகினமாாப்பமனறே. (௩௧)

மாணிககப்பலகைதததவயிரததினகாலகளசோததி
ஆணிபபொன்சுறறுமுசசியழகுறசசமைததபீடம
ஏணுற்றபளிக்குமாடததிட்டனாதனினமீது
சேணுற்றிராடோளவீரன்றிருவொடும்பொலிநதானமன்றே. ()

---

30. தோயம் - ஜலம.

மங்கலகீதம்பாடமறையொலிமுழங்கவல்வாய்ச
சங்கினங்குமுறப்பாண்டிறண்ணுமையொலிப்பத்தாவில்
பொங்குபல்லியங்களார்ப்பப்பூமழைபொழியவிண்ணோர்
எங்கணாயகனைவெவ்வேறெதிரபிடேகஞ்செய்தார். (௩௩)

மாதவர்மறைவலாளர்மந்திரக்கிழவர்மற்றும்
மூதறிவாளருள்ளஞ்சான்றவர்முதனீராட்டச்
சோதியான்மகனுமற்றைத்துணைவருமனுமன்றானும்
தீதிலாவிலங்கைவேந்தும்பின்னபிடேகஞ்செய்தார். (௩௪)

அங்கண்வானுலகத்தாயவடிமலர்த்தவிசோனாட்டும்
கங்கைவார்சடையினோன்றன்கண்ணனுந்தலோருவனிந்நாள்
சிங்கவேறனையான்செய்யதிருமுடியாட்டுநன்னீர்
எங்கணோற்றனனோவாழ்மென்றனர்புலவரெல்லாம். (௩௫)

மரகதசயிலஞ்செந்தாமரைமலர்க்காடுபூத்துத்
திரைகெழுகங்கைவீசுந்திவலையானனைந்துசெய்ய
இருகுழைதொடருமவேற்கண்மயிலொடுமிருந்ததேய்ப்பப்
பெருகியசெவ்விகண்டார்பிறப்பெனும்பிணிசமைந்தார். (௩௬)

தெய்வநீராட்டற்கொத்தசெய்வினைவசிட்டன்செய்ய
ஐயமில்சிந்தையானசுமந்திரனமைச்சரோடு
நொய்தினின்வரியற்றிநோன்பின்மாதவனுனித்துக்காட்ட
வெய்தினினியன்றபலவேறுநிந்திறம்செய்யவென்ன. (௩௭)

அரியணையனுமன்றாங்கவங்கதனுடைவாளேந்தப்
பரதன்வெண்குடைகவிக்கவிருவருங்கவரிவீச
விரைசெறிகுழலியோங்கவெண்ணெய்யூர்ச்சடையன்றங்கண்
மரபுளோர்கொடுக்கவாங்கிவசிட்டனேபுனைந்தான்மௌலி. (௩௮)

வெள்ளியும்பொன்னுமெனப்போவிதிமுறைமெய்யிற்கொண்ட
ஒளியநாளினல்லவோரையினுலகமூன்றும்
துள்ளினகுனிப்பமௌலிசூடினன்கடலின்வந்த
தெள்ளியதிருவுந்தெய்வப்பூமியுஞ்சேருந்தோளான். (௩௯)

சித்தமொத்தனனென்றோதுந்திருந்தகாசசெல்வமென்ன
உத்தமத்தொருவன்சென்னிவிளங்கியபொன்மௌலி
ஒத்துமெய்க்குவமைகூரவோர்க்குழூஉவுலகத்தோர்க்கும்
தத்தமுச்சியின்மேல்வைத்ததொத்ததெனத்தளர்வுதீர்ந்தார். (௪௰)

---

33 தண்ணுமை - மத்தளம், 35. இதனைவெள்ளிபாட்டென்ப.

பன்னெடுங்காலநோற்றுத்தன்னுடைப்பண்பிற்கேற்ற
பின்னெடுங்கணவனறன்னைப்பெற்றிடைபிரிந்துமுற்றும்
தன்னெடுமபிழைநீஙகததழுவினுடனிர்க்கைநீட்டி
நன்னெடுமபூமியெனனுநங்கைதன்சொங்கையார. (சக)

விரதநூன்முனிவனசொன்னவிதிநெறிவழாமைநோக்கி
வரதனுமிளைஞாககாஙகண்மாமணிமகுடஞ்சூட்டிப்
பரதனைததனதுசெங்கோனடாவுறப்பணிததுநாளும்
கரைதெரிவிலாதபோககளிபபினுளிருநதகாலை. (சஉ)

ஆ_ திருவிருத்தம - சகூஉ௦.

௩௭-வது, விடைகொடுத்தபடலம்.

பூமகட்கணியதென்னப்பொலிபசும்பூரிசோதி
மாமணிததூணிறசெயதமண்டபமதனினுப்பண்
கோமணிசசிவிகைமீதேகொண்டலுமினனுமபோலத்
தாமரைககிழததியோடுநதயாதராமனசாரநதான. (க)

விரிகடனடுவடபூததமினனெனவாரம்வீஙக
எரிகதிாக்கடவுடனனயினமணிமகுடமெய்ப்பக்
கருமுகிற்கரசுசெநதாமரைமலாககாடுபூததேதாா
அரியணைப்பொலிநததென்னவிருநதனனயோததிவேநதன. (உ)

மரகதசயிலமீதுவானிலாபபாய்வதென்ன
இருகுழையிடறுமவேறகணிளமுலைபிளநலாாதம
கரகமலங்கள்பூததகறறைபஙகவரிதெறற
உரகருநாரும்வானததுமபருமபாவியேதத. (௩)

உலகமீரேழுநதன்னவொளிநிழல்பரப்பவானில
திலகவாணுதல்வெண்டிங்களசிநதைநொநதெளிதிற்றேயக்
கலகவாணிருதர்கோனைக்கட்டழிததிட்டகீாததி
இலகிமேனிவர்நததென்னவெழுதனிக்குடைநின்றேப. (ச)

மங்கலகீதம்பாடமறையவராசிகூறச
சங்கினங்குமுறப் பாண்டிறண்ணுமைதுவைப்பததாவில்
பொங்குபல்லியஙகளார்ப்பப்பொருஙகயறகருங்கடசெவவாய்ப்
பங்கயமுகத்தினார்கணமயினடமபயிலமாதோ. (ரு)

---

42. இப்பாடல சில பிரதிகளிற்காணபபடவில்லை.
1. பூரி - பொன.

திரைகடற்கதிருநாணச்செழுமணிமகுடகோடி
கரைதெரிவிலாதசோதிக்கதிரொளிபரப்பநாளும
வரைபொருமாடவாயினெருக்குறவநதுமன்னர்
பரசியேவணங்குநதோறுமபதயுகஞ்சேப்பமன்னோ. (௬)

மந்திரக்கிழவர்சுற்றமறையவர்வழுததியேத்தத்
தந்திரததலைவர்போற்றததமபியாமருங்குசூழச்
சிநதுரப்பவளசசெவவாயததெரிவையாபலாணடுகூற
இநதிரறகுவமையேய்பபவெமபிரானிருநதகாலை. (௭)

மயிநதன்மாதுமிநதனகுமபனகமபன்மறறனுமனமாறில்
சயநதருகுமுதககண்ணனசதவலிகுமுதனறண்டார்
நயநதெரிததிமுகனகோதசமுகனமுதலநண்ணா
வியநதெழுமறுபததேழுகோடியாமவீரரோடும. (௮)

ஏனையாபிறருஞ்சுற்றவெழுபதுவெள்ளததிறற
வானரரோடுமவெய்யோனமகனவநதுவணஙகிசசூழத
தேனிமிரலஙகறபைநதாரவீடணககுரிசிலசெயய
மானவாளரககரோடுவநதடிவணஙகிசசூழநதான. (௯)

வெற்றிவெஞசேனையோடுமவெறிபபொறிபபுலியின்வெவவால்
சுறறுறததொடுததுவீககுமரையினனசுழலசெஙகண்ணன்
கறறிரளவயிரததிண்டோடகடுநதிறன்மடஙகலனனான்
எற்றுநீரககஙகைநாவாயககிறைகுகனெருழுதுசூழநதான். (க0)

வளளலுமவாகடமமேலவரமபினறிவளர்நதகாதல
உளளுறபபிணிததசெய்கையொளிமுககமலஙகாட்டி
அளளுறத்தழுவினனபோலகமகிழநதினிதினோககி
எளளலிலாதமொய்மபிரீண்டினிதிருததிரெனறான். (கக)

நன்னெறியறிவுசானறோரநான்மறைககிழவர்மற்றைச்
சொன்னெறியறிவுநீரார்தோமறுபுலமைசசெல்வர்
பன்னெறிதொன்றுதோன்றுமபருணிதர்பண்பின்கேளார்
மன்னவாக்கரசன்பாங்காமரபினுற்சுற்றமனனோ. (கஉ)

தேமபுனற்படப்பைமூதூரததிருநகரயோததிசேர்நத
பாமபணையமலனறன்னைப்பழிச்சொடும்வணக்கம்பேணி
வாம்புனற்பரவைஞாலததரசருமற்றுளோரும
ஏமபலுற்றிருநதார்நொய்தினிருமதியிறநததன்றே. (கங)

10. நாவாய் - மரக்கலம். 13. இருமதி - இரண்டுமாதம.

நெருக்கியவமரரெல்லாநெடுங்கடற்கிறைநின்றேத்தப்
பொருக்கெனவயோத்தியெய்திமற்றவர்பொருமறீர
வருக்கமோடரக்கர்யாருமடிதரவரிவிற்கொண்ட
திருக்கிளர்மார்பினன்பிற்செய்ததுசெப்பலுற்றும். (கச)

மறையவர்தங்கட்கெல்லாமணியொடுமுத்தும்பொன்னும்
நிறைவளம்பெருகுபூவுஞ்சுரபியுநிரைத்துமேன்மேல் [ர்
குறையிதென்றிரந்தோர்க்கெல்லாங் குறைவறக்கொடுத்துப்பின்ன
அறைகழலரசர்தம்மைவருகெனவருளவந்தார். (கரு)

ஐயனுமவாகடமமையகமகிழ்நதருளிநோககி
வையகஞசிவிகைதொஙகன்மாமணிமகுடமபொறபூண்
கொயயுளைப்புரவிதிணடோகுஞசரமாடையினசொல
மெய்யுறககொடுததபினனாககொடுததனனவிடையுமன்றே. (கசு)

சமபரனறன்னைவென்றுதயரதனின்றகாலத
துமபர்தமபெருமானீநதவொளிமணிககடகததோடும
கொமபுடைமலையுநதேருஙகுரககதககுழுவுநதூசும
அம்பரததனநதாநததானலரிகாதலனுககீநதான். (கஎ)

அங்கதமிலாதகொறறததண்ணலுமகிலமெலலாம
அங்கதனென்னுநாமமழகுறததிருததுமாபோல
அங்கதங்கன்னறறோளாறகயனகொடுததததனையீநதான
அங்கதன்பெருமைமண்மேலாரறிநதறையகிறபார். (கஅ)

(இ-ள்.) அங்கதமிலாத - வசையிலலாத, கொற்றததண்ணலும் - வெற்றியையுடைய சிராமபிரானும, அகிலமெலலாம - பூமியிலெங்கும், அங்கதனென்னுநாமம - அஙகதனென்னுமபெயர், அழகுற - (காரணககுறியென) அழகைப்பெற, திருததுமாபோல் - அப்பெயரைத் திருநதசசெய்வதுபோல, கன்னற்றோளாற்கு - இட்சுவாகுமகாராசனுக்கு, அயன் - பிரமன், அங்கதங்கொடுத்த தனை - கொடுத்ததாகிய தோளணியை, அங்கு - அத்திருவோலக்கத்தில், ஈந்தான் - அங்கதனுக்கு ஈநதான்; அதன் பெருமை - அதனது பெருமையை, மண்மேல் - பூமியில, ஆரறிநது - எவர்கள் அறிந்து, அறையகிற்பார் சொலலமாட்டுவார். எ-று.

---

15. சுரபி - பசு.
17. அம்பரம் - கடல். அலரி - சூரியன.
18. அங்கமில்லாத - வசையற்ற.

பின்னருமவன்கையைப் பெருவிலையாரத்தோடும
வன்னநுண்டுசுமாவுமதடலைககரசுமீயா
உன்னைநீயன்றியிநதவுலகினிலொப்பிலாதாய
மன்னுககதிரோனமைநதனறனெஞெடுமருவியென்றுன. (௧௯)

மாருதவிமலசேனையமகிழநதினிதருளிநோக்கி
ஆருதவிடுதறகொகதாரநீயலாலன்றுசெயத
பேருதவிககியானசெயசெயலபிறிதிலலைமெயபபூண
போருதவியதிணடோளாயபொருநதுறபபுலனுகென்றுன. (௨௦)

என்றலுமவனணங்கிநாணிவாயபுதைததிலங்குதானை
முன்றலையொதுககிநின்றமொயமபனைமுழுதுநோக்கி
பொன்றிணிவயிரபபைமபூணாரமுமபுனைமெனறாசும
வன்றிறறகயமுமாவுமமழுங்கினனவழங்குசீரான (௨௧)

பூமலாததவிசைநீததுபபொனமதினமிதிலைபூதத
தேமொழிததிருவையயன்றிருவருணமுகநதுநோககப
பாமறைககிழததியீநதபருமுததமாலைககொண
டேமுறககொடுததானனுளிடாறிநதுதவினறகே (௨௨)

சநதிரக்குவமைசான்றதாரகைககுழுவையொன்ற
இநதிரறகேயநததாகுமெனனுமுததாரததோடு
கநதடுகளிறுவாசிதாசணிகலனகணமறறும
உநதினனெணகினவேநதறகுலகமுநதுதவினனே. (௨௩)

நவமணிக்காசுமுததுமாலையுநலஙகொடுசுமம
உவமைமறறிலாதபொறபூணுலபபிலபிறவுமொண்டாக
கவனவெமபரியுமவேககததமலைககரசுஙகாதற
பவனனுககினியநணபனபயநதெடுததவனுககீநதான. (௨௪)

பதவலிசசதஙகைபபைநதாபபாயபரிபணைததிண்கோட்டு
மதவலிசசைலமபொறபூணமாமணிககோவைமறறும
உதவலிறறகைவனறியிலலனவுளளவெலலாம
சதவலிதனககுததநதானசதுமுகததவனைததநதான.

(இ-ள) சதுமுகததவனைததநதான - பிரமனைததநத இறை வனாகிய சீராமபிரான், பதம - காலில, வலி - பூஙகொடியையொத்த, சதஙகைப பைநதா - பசுமபொற சதஙகைமாலையணிநத, பாய் பரி - பாயநதோடுங குதிரைகளையும, பணை - பெருமையாகிய,

21. தானை - வஸதிரம.
24. பவனனுககினியநணபன - வாயுவினமித்திரனான அககினிதேவன்,

திண்கோட்டு - திண்ணிய தந்தங்களையும், மதம் - மதவளத்தையு முடைய, வலிசனைசலம் - வலியயானைகளையும், பொற்பூண் - பொன்னாற்செய்த பூண்களையும், மாமணிகோவை - மாணிக்கமணிமாலைகளையும், மற்றும் - பிறவற்றையும், உதவலில் - ஈகையில், தகைவு அன்றி - தடைசெய்வன அல்லாமல், இல்லன - தன்னில் வினிடத்தனவாகி, உள்ளவெல்லாம் - உள்ளபொருள்களெல்லாவற்றையும், சதவலிதனக்குத்தான் - சதவலிக்குக்கொடுத்தான். எ-று.

உதவலிற்றகைவன, தொன்றுதொட்டு வருமரசுக்குரிய முடி கொடி முதலியன

பேசரிதொருவர்க்கேயும்பெருவிலையிதனுக்கீதுக்
கோசரியிலதென்றெண்ணுமொளிமணிப்பூணுந்தூசும்
மூசரிக்குவமைமும்மைமும்மதக்களிறுமாவும்
கேசரிதனக்குமீந்தானிளாமணிமுழவுத்தோளான்.

(இ-ள்.) கிளா - விளங்குகின்ற, மணி - மணிகளழுந்திய, முழவுத்தோளான் - முழவுபோன்ற சுந்தரத்தோளையுடைய சீராமபிரான், இதனுக்கு - இதற்கு, பெருவிலை - மிக்கவிலையை, ஒருவர்க்கேயும் - ஒருவராலும், பேசரிது - சொல்லுதலரிது, ஈதுக்கோ - இதனுக்கோ, சரியிலதென்று - ஒப்பில்லதென்று, எண்ணும் - மதிக்கின்ற, ஒளிமணிப்பூணும் - ஒளியமைந்த மணிப்பூணும், தூசும் - பொற்றுகிலும், மூசு - உலகெங்கும் மொய்த்துக்கொள்ளும், அரிக்கு - வடவைத்தீயினும், உவமைமும்மை - (சினத்தினால்) ஒப்புமும்மடங்கமைந்த, மும்மதக்களிறும் - மும்மதங்களையுடைய யானைகளையும், மாவும் - குதிரைகளையும், கேசரிதனக்குமீந்தான் - கேசரியென்னும் படைத்தலைவனுக்குங் கொடுத்தான். எ-று.

வளனணிகலனுந்தூசுமாமதக்களிறுமாவும்
நளனொடுகுமுதனாரானவையறுபனசன்மற்றோர்
உளமகிழ்வெய்தும்வண்ணமுலப்பிலப்பிறவுமீந்தான்
களனமர்கமலசேவிக்கோசலக்காவலோனே. (உஎ)

அவ்வகையற்பத்தேழுகோடியாமரியின்வேந்தர்க்
கெவ்வகைத்திறனுநல்கியினியனபிறவுங்கூறிப்
பல்வமொத்துலகிற்பலகுமெழுபதுவெள்ளம்பாரமேல
கவ்வையற்றினிதுவாழக்கொடுத்தனன்கடைக்கணோக்கம். (உஅ)

---

28. கவ்வை - வருத்தம்.

மினனையோமெளலிசசெங்கண் வீடணப்புலவாகோமான்
தனனையெயினிதுநோககிசசராசரஞசுமநதசாலபின
நின்னையெயொபபாா நின்னையல திலருளரேலைய .
பொனனையெயிருமபுநேருமாயினுமபொருவனறென்றுன. (௨௯)

எனறுரைததமாரீநதவெரிமணிககடகததோடு
வனறிறறகளிறுநதேருமவாசியுமணிபபொறபூணும
பொனறிலனிதூசுமவாசககலவையுமபுதுமெனசாநதும
நனறுறவுவனுககீநதானுகனைததுயிலைததீாநதான. (௩௦)

சிருஙகபேரியமெனறோதுஞசெழுநகாககிறையைநோககி
மருஙகினியுரைபபதெனனோமறுவறுதுணைவறகெனனுக
கருஙகைமமாககளிறுமாவுஙகனகமுநதூசுமபூணும்,
ஒருஙகறவுதவிபபினனருதவினனவிடையுமனனோ. (௩௧)

அனுமனை வாலிசேயைசசாமபனையருககனறநத
கனைகழறகாலினனைககருனையஙகடவுளுககி
நினைவதறகரிதுநுமமைபபிரிவெனறனீவிாவைப்பும
எனததுகாவறகினறெனனேவலினேகுமெனறுன. (௩௨)

இலஙகைவேநதனுககுமிவவாறினியனயாவுஙகூறி
அலஙகலவேனமதுகையண்ணலவிடைகொடுததருளலோடும்
நலஙகொளபேருணாவுமிகவோநலனுறுநெஞசாபின்னர்
கலஙகலரேயசெயதலகடனெனக்கருதிசசூழநதாா. (௩௩)

பரதனையிளையகோவைசசததுருக்கனனைபபண்டை
விரதமாதவனைததாயாமுவரைமிதிலைபபொனனை
வரதனைவலஙகொண்டேததிவணஙகினாவிடையுஙகொண்டே
சரதமாநெறியுமவலலோர் தததமபதியைசசாாநதாா. (௩௪)

குகனைததன்பதியினுயததுகுன்றினைவலஞசெய்தேரோன்
மகனைததனபுரததில்விடடுவாளெயிறறரக்காசூழக
ககனததின்மிசையேயெயதிக்கனைகடலிலஙகைபுககான
அகனுறறகாதலண்ணலலஙகலவீடணன்சென்றன்றே. (௩௫)

ஐயனுமவரைநீக்கியருள்செறிதுணைவரோடும
வையகமுழுதுஞசெஙகோன்மனுநெறிமுறையிற்செலலச
செயயமாமகளுமறறைசசெகதலமகளுமற்றும்
நையுமாறின்றிக்காததானிலமபொறைகடீர்த்தே. (௩௬)

உம்பரோடிம்பர்க்கா றுமுலகமோரேழுமேழும்
எமபெருமானென்றேததியிறைஞசிநினறேவலசெய்யுத
தம்பிரரோடுநதானுநதருமமுநதரணிகாததான்
அம்பரததனநதாீஙகியயோததிவநதிறுததகாளே. (௩௭)

வேறு.

இராமமூயவநதுதோனறியிராவணனறனனைவீடடித
தராதலமுழுதுஙகாததுததமபியுநதானுமாகப்
பராபரமாகிநினறபணபினைப்பகருவாாகள
நராபதியாகிப்பினனுநமனையுமவெலலுவாரே. (௩௮)

ஆ படலம ௩௭-க்கு திருவிருததம - ௪௩௫௮.

உயுததகாண்டம முற்றிற்று.

மதுரைப் பல்கலைக் கழகப் பட்டமளிப்பு விழாவில்
தமிழக ஆளுநர் மாட்சிமைமிகு சர்தார் உச்சல்சிங்
தணிகைமணி அவர்கட்கு டாக்டர் பட்டம் வழங்குதல்
1-9-'69

ஸ்ரீ

ஸ்ரீராமஜயம்,

மகாகவி

ஒட்டக்கூத்தர்செய்தருளிய

இராமாயண

உத்தரகாண்டம்.

இஃது

க. இராமரத்நம் ஐயரவர்களைக்கொண்டு

நன்குபரிசோதித்துத் திருத்தி

பி. நா. சிதம்பரமுதலியார் பிரதர்ஸ்

அவர்களது

சென்னை:

வித்தியாரத்நாகர அச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1926.

உத்தரகாண்டம்.

படலங்களின் அட்டவணை.

ஸ்ரீ

ஸ்ரீமதேராமாநுஜாயநம:



ஹரிஓம் நன்றாக குருவாழ்க குருவே துணை

ஸ்ரீமத்கம்பராமாயணம்.

ஏழாவது,

உத்தரகாண்டம்.

கடவுள் வணக்கம்

வெள்ளியங்கிரியைப்பூதேவியொடுமெடுத்தவீரக்
கள்ளவன்புயநாலைந்துங்கணக்கமாமவ்விபத்தும்
துள்ளியம்புவிபோலவீழவொருகணைதொடுத்துவிட்ட
வள்ளலம்புயமேயன்னமலரடிவணக்கஞ்செய்வாம்

வேறு.

ஒன்றாயப்பலவாயுள்ளவாயில்லவாயுரைப்போக்க
கன்றாகியாமாயருவாயுருவாகிமெய்யம்மை
குன்றாதஞானக்கொழுந்தாயகுணமூன்றிறந்து
நின்றானியாவனவன்கழனெஞ்சில்வைப்பாம்.

புன்சொற்களேனும்புதல்வன்குதலைச்சொற்றந்தை
இன்சொற்களாகக்கொள்ளலான்முனிவர்க்குரைத்த
தென்சொற்றமிழும்வடசொற்றுறையுந்தெரிந்தோர்
என்சொற்களபொல்லாதெனினுமகிழ்வார்களன்றே.

இதுக்குத்தரமில்லையிராமகதைப்பரப்பை
நதிக்குத்தரமன்னதைநன்னெறியுய்ப்பதொன்றை
அதுக்குத்தரமில்லதையாய்ப்பொருளாயவாய
மதிக்குத்தரமன்னதைவாக்கினிற்கூறலுற்றேன்.

கால்காட்டவேகுநெறிகண்ணுடையோர்கண்முன்னே
கோல்காட்டமெல்லக்குருடர்குருடர்க்கலாமால
பால்காட்டுமின்சொன்முனிபாவழிகாட்டவேத
நூல்காட்டிராமன்கதைமேற்றமிழ்நூற்கலுற்றேன்.

க-வது, திருவோலக்கப்படலம்.

கண்ணாருலகிற்கருத்தார்குலக்கட்டைவாங்கித்
தண்ணார்தருமந்தழைக்கத்தனிக்காவல்பூண்டு
மண்ணோர்வணங்கமதிவெண்குடைமேனிழற்ற
விண்ணோர்குலமெய்வாழ்விராகவன்வீற்றிருந்தான். (௧)

கண்கால்கரனுஞ்செங்கமலத்தடங்காடுகாட்டத்
திண்கார்வரைபோற்றிருமேனிதிகழ்ந்துகாட்டத்
தண்காற்றடவத்தடம்பூண்முலைத்தையலார்கள்
வெண்சாமரைவீசிடவேதியராசிகூற (௨)

சீரார்மணிச்சோதிதிரண்டெழுஞ்செம்பொன்மௌலி
காரார்வரைமேற்கதிரோனெழுங்காட்சிகாட்ட
வாரார்தடங்கொங்கைமடந்தையர்வாட்கண்மொய்ப்ப
ஏரார்திருமேனியவ்விந்திரன்மேனியேய்ப்ப (௩)

சீரொத்தமுத்தந்திகழ்நீள்வடஞ்சோந்தசன்ன
வீரத்தொளியாகியவெள்ளைநிலாவையோட்டி
ஆரத்தெழுஞ்செம்மணிக்கோவையலம்பிடத்தண்
காரொத்தமேனிக்கருஞாயிறுபோன்றுகாட்ட. (௪)

தடஞ்சேர்வலயந்தழுவுந்திருத்தோள்களுக்கு
வடஞ்சேர்வடமந்தரமாமலைதன்னைமானப்
படஞ்சேரரிமாமணிப்பஃறலைக்கோவைகோத்த
புடஞ்சேரெழிற்பொன்னிறவாடைபொலிந்திலங்க. (௫)

கொடிமன்னுமாடக்குலமென்னுமயோத்தியெய்திக்
கடிமன்னுவாயிற்கடைநின்றருள்காலநோக்கிப்
படிமன்னிவாழும்பலமன்னியாமண்டலீகர்
முடிமன்னரெல்லாமுறையேபுகுந்தேவல்கேட்ப. (௬)

---

5. நூற்கலுற்றேன் - செய்யத்தொடங்கினேன்.

மூவா முனிக்கூட்டமு முன்பு முப்பத்து மூவர்
தேவாதி பருந் திருப்பாற்கடலை யதியெம்மைக்
காவாயெனப் போற்றிடக் கண்டுயி னீங்கியின்பம்
ஓவாது தானவீற் றிருக்கும்படி யோத்திருந்தான். (எ)

வேறு.

அந்தவேலை யத்தனு ளடங்கிய
குந்தவேலையில் வாட்கைக் கொடியவர்
நந்துவேலை யடங்கலு நக்கினோனை
சந்தவேலையைச் சாரசமத்தகத்தினி. (அ)

சிரத்துவாசவி தழிச் சிவனை நோ
பரத்துவாசன் விட்டனப் பகைகெட்டு
துரத்துவாசவன் மெய்க்குறி நாக்கினோன்
சுரத்துவாசச் சுகம்புரி கோசிகன் (கூ)

காயுந் தீவினைக் காசிபன் றத்திரி
தாயின் மன்னுயிர்க் கன்புடைத் தெய்மியன்
தூயஞானச் சுகத்தி முதலினோர்
நாயகன் றிருவாயிலை நண்ணினார். (க0)

வாயிலோயெம் வரவுரை யென்றலும்
கோயிலெய்தி யவனடி கூறலும்
தூயவன் புகுத்தீங் கெனச் சொல்லலும்
போயவன் புகுத்தப் புகுந்தாரரோ. (கக)

புக்க வந்தப் புராண முனிவரை
மிக்கெழுந்த வுவகையின் மேதினித்
தொக்க பன்மணிச் சோதி முடியுறத்
தக்க வாறடி தாழ்ந்து தராபதி. (கஉ)

ஈசனங்க மெரித்திடு நாண்முதல்
கூசனங்கன் குறுகா வருந்தவ
மாசனங்க ணகிழ்ந்தினி தேறிட
ஆசனங்கள் வழங்கியருளினான். (கங)

---

9. அந்தவேலை - அப்பொழுது, குந்தவேலை அயில வேலைடங்கலும் கடல் முழுவதையும சந்தவேலை - வேதத்தையோதுதலாகிய தொழில.

10. வாசவன் - தாக்கினோனை கௌதமர்.

பொருநதுமாமணிபோர்த்தபொன்னுசனத்
திருநதவநதவிருநதவததோாகளைத
திருநது தாமரைசசெஙகணிஞைககிறும
அருநதவஙகடகழிவிலையேயெனறுன. (௧௪)

எஙகளுககுயிராயவிருநதவத
துஙகளுக்குமும்புததிரபெளததிரா
தஙகளுககுமைசசாரநதவா தஙகடகும
அஙகெவாககுமருநதுயரிலலையே. (௧௫)

சுநதரசசிலையோனசுவைதயூறிய
அநதவசசொலைககேடடவருநதவா
தநதமுளளததுவகைதழைபபுற
இநதவார்ததையிராமறகியமபினா. (௧௬)

வேறு.

புலத்தியனறனவழிபபோநதுபொலலாவொழுககமிலலாத
குலததுமுனிவிசசிரவாவுககரககிவயிறறினிடைததோனறிக
கொலைககையரககாமுதலாயகோடாகோடிபடைகொனற
சலததினவலியாயநீயிருபபவுணடோவெமககுததவறெனறுா. ()

கும்பனிகுமபனகமபனமனஙகுமபுவெமபோரதிகாயன
உம்பருலககமபஞசெயகுமபகனனனுலகனைததும
தமபமாயநமபனவரைசாயததமொயமபனறசுககிரீவன
இம்பருலகுதெனபுலமேறறமபனவிகடனெனறிவருும. (௧௮)

தீயராயகராதியருநதேவாநதகனுநராநதகனும
மாயைவல்லமகோதரனுமறறுளளோருஙகளததவியப்
பேயுநாயுமவருடலமபிச்சுததினனசசரநதொடட
தூயவில்லினீயிருககததுயாமுணடோவெமககினியே. (௧௯)

மூவாாலுமறறெழிநதமுனிவாாலுமூவுலகத
தியாவராலும்வெலறகரியவெலலாமாயைகளுமவலல
தேவராசன்றனைப்பறறிசசிறையிலிட்டவிராவணியாம
பாவகாரிசிரமறுததோனிருககவெமககுபபயமுண்டோ. (௨௦)

என்றுமுனிவா தாஙகூறவிாாமனகூறுமோரிரணடு
குன்றமனையதிரளபுயததுககுமபகனனன்முதலாயோா
வென்றிகூாிராவணிதன்வீரஙகூறியவாறே
அன்றுசிவன்பாலவன்பெற்றவரமுமவலியுமவன்பிறப்பும். (௨௧)

இரக்கமில்லவன்னெஞ்சத்தெல்லாமாயைகளுமவல்ல
அரக்கர்பிறப்புமவர்பெற்றவரமுமவ்வலியுமவர்செயலும்
பரக்கவுரையினெனவமரிறபண்டிரனுக்குரைந்தசுரர்
கரக்குங்கடலைமழையுமவாங்கிக்கையாற்குடித்தமுனிகழறும். (௨௨)

ஆ திருவிருத்தம் - ௨௨

2-வது, புலத்தியப்படலம்.

அண்டர்நாயகனணிதிகழுந்தியாமடுவில்
புண்டரீகநான்முகன்மகன்புலத்தியனென்போன்
மண்டலந்திகழ்திவாகரன்[1]னேரதுவலஞ்சூழ்
விண்டலந்திகழ்மேருவாமவெறபினைச்சேர்ந்தான். (௧)

அந்தமாமலைச்சாரலிலருவினையகல
இந்தமாநிலத்தியாவருமருந்தவமியற்றும்
சந்தவார்பொழிற்றடவனஞ்சார்ந்துசார்வினைகள்
சிந்தமற்றவனருந்தவஞ்செய்கின்றவேலை (௨)

நாககன்னியர்நான்மறைமுனிவர்கன்னியர்கள்
போகமேவியபொன்னுலகத்துமங்கையர்கள்
பாகுபோன்மொழிப்பங்கயமுகத்தியர்ந்தப
பூகநீடியபொழிலவனநாடொறும்புகுந்து. (௩)

பாடுவார்புனலாடுவார்பனமலர்பறித்துச்
சூடுவார்மலர்நாடுவார்தோழியர்தம்மைத்
தேடுவாரவர்கூடுவார்தேவருந்திகைப்ப
ஆடுவார்விளையாடுவாராயினரடங்க. (௪)

இந்தவண்ணம்வந்தேந்திழையார்விளையாடச்
சிந்தையானதுகலங்கிடச்செய்தவஞ்சிதைய
அந்தமாமுனியாரழலாமெனச்சீறி
வந்துதோன்றினன்மங்கையர்யாவருமருள. (௫)

எரியுநெஞ்சினனென்னனிடையிற்றைநாடொடங்கி
மருவினீரெனின்மங்கைமீருங்களுக்கடாத
கருவுண்டாகெனச்சவிப்பவக்கன்னியர்கலங்கி
வெருவியோடினார்திசைதொறுமவேறுவேறாகி (௬)

---

1. திவாகரன் - சூரியன்.

அரியநான்மறைப்பொருளினையங்கையிற்கனிபோல்
தெரியுமாமுனி திரணவிந்துவின்மடக்கன்னி
புரியுமாதவப்புலத்தியன்சாபமதறியாள்
கரியவார்குழற்கன்னியர் தங்களைத்தேடி. (எ)

பண்டுபோலவிளையாடிடப்பயமிலவெய்தி
வண்டுசோமலர்க்குழலினுண்மறையொலிகேட்டுத்
தண்டுகுண்டிகைதாங்குகைத்தவமுனிதன்னைக்
கண்டதும்மவள்வயிற்றினுண்டாயதுகருப்பம். (அ)

மேனியானதுவெளுத்துத்தன்விழிகளுமபசப்ப
மானினேர்க்கிணுணமற்றதன் காரணமறியாள்
தானவிரைந்துபோயத்தந்தைதனைவணங்கவத்தன்மை
ஆனகாரணமாங்கவன்சொன்னவன்றுரைவாள். (கூ)

பாங்கிமார்களைத்தேடியானபடாவனமெய்தி
ஓங்குமாதவப்புலத்தியனுறைவிடமுற்றேன
ஈங்கெனமேனிபோயிவ்வண்ணமாயினதென்ன
ஆங்கியோகத்தினிருந்தவன்புகுந்தவாறறிந்தான். (க०)

அறிந்தமாமுனியரும்பெற்றகன்னியையுடன்கொண்
டிறந்தமாதவப்புலத்தியனிருப்பிடமெய்தி
நிறைந்தகேள்வியாயநினக்கிவடாரமாகுகைக்குச்
சிறந்துளாள்குணவதியெனச்செப்பினன்கொடுத்தான். (கக)

கொடுத்தநாண்முதற்கொம்பனையாகோத்துறுமுனிவற்
கடுத்தவேவல்செய்தாங்கினிதொழுகிடவந்தக
கடுத்தவெவ்வினைகடிந்தவன்காதலிதன்மேல்
எடுத்தபேரருளுடையனாய்வுரையியம்பும். (கஉ)

காதன்மேவுநின்றேழியராயகன்னியரைச்
சூதநீடுபூஞ்சோலையிற்றேடியான்சொலலும்
வேதவோசைநீகேட்டலின்விச்சிரவாவென
றோதுநீயொருவனைப்பெறுதியாலெனருன. (கங)

அந்தவாசகமருண்முனிகூறலுமுவந்த
சிந்தையாட்கருவயிற்றினிற்றிசைமுகனறனக்குத்த
தந்தைதோன்றியதொன்மைபோற்றவநெறிதழைப்ப
வந்துதோன்றினன்விச்சிரவாமறைவிளங்க. (கச)

---

18. சூதம் - வண்டு.

தன்னினேர்பிறரில்லவன்றனக்கருந்தனை
அன்னமாமுனியறம்புரிந்தொழுகலினவற்குப்
பன்னுமாமறைபகரும்பரத்துவன்றேவ
வன்னியேயெனுங்கன்னியைக்கொடுத்தனன்மகிழ்ந்து. (கரு)

தேவவன்னியச்செய்தவமுனிவனுங்குறைத்த
வேவல்செய்தவணினிதிருந்தொழுகிடவந்தப்
பாவைதன்வயிற்றோன்றினன்பல்லுலகுளோர
யாவரும்மனமகிழ்ந்திடவெழின்மணிப்புதல்வன். (கசு)

விரிஞ்சனேமுதலாகியவேதியருவகை
புரிந்தநெஞ்சினர்புரந்தரனாதியர்புகுந்து
தெரிந்துநோக்கிவைச்சிரவணனெனப்பெயர்செப்பித்
திரிந்துபோயினர்திசைதொறுஞ்சேயினைவாழ்த்தி. (கஎ)

விரிந்தவேதங்கள்விளம்பியபொருள்களின்முடிவைத்
தெரிந்துகண்டவைச்சிரவணன்செய்தவந்தனில்
புரிந்தநெஞ்சினன்புரையறுமுனிவனம்புக்கான்
சரிந்துதீவினையோடிடத்தருமமுந்தழைப்ப (கஅ)

தோயமேதனக்காகாரமாகவுந்தூக்கும்
வாயுவேயுணவாகவுமனனுபோற்றத்தை
நேயமாகியநிராசனனாகியுநியமம்
சாயவிலாதுபல்லாண்டுநின்றருந்தவஞ்சரித்தான் (ககூ)

அன்னதன்மைவைச்சிரவணனருந்தவஞ்செய்ய
முன்னைநான்முகன்றோன்றியிம்மூவுலகத்தில்
உன்னையொப்பவர்யாவருமில்லையென்றுரைத்துச்
சொன்னயாவையுந்தருகுவென்சொல்லுதியென்றான். (உ0)

இலங்குமாமணியெழின்முடியிந்திரனியமன்
அலகிலாவலிவருணனுங்கவர்களோடொப்ப
உலகபாலகனாகவுமொண்ணிதிதனக்குத்
தலைவனாகவும்வேண்டுமென்றெனத்தந்தான். (உக)

வரவுபோக்கினுமனோகதியுடையதுவானத்
திரவிதேரினுங்கடியதீரேழுலகுளோர

---

19 தோயம் - நீர். ஆகாரம் - இருக்குமிடம். சரித்தான் - இயற்றினன்.
22. வரவுபோக்கினில் - வருதல்போதல்களாலே,

விரவியேறினும்வெளியிடமிருவதுவேகப்
புரவியிலலதுபுட்பகவிமானமுஙகொடுத்தான். (உஉ)

கொடுத்துமைநதீபோதெனவாசிகளகூறி
விடுத்துவிண்ணவாசூழ்தரவிரிஞசனேகியபின்
தடுக்கவொண்கலாவருளுடைததனபதிதனைபபெற்
றெடுத்ததாதைதகருபபெறறனயாவையுமியம்பி. (உ௩)

பின்னுங்கூறுவானபிதாமகனபெருவரநதநதான்
இன்னதானததிலிருததியெனறியமபலனெனக்குத்
துன்னலாகளாறறுனனுதற்கரியதாய்ததுறககம்
அன்னதானநீயருளகெனவருண்முனிகூறும. (உ௪)

இலங்கைமாநகாராககதரிருப்பிடமுனனாள்
வலங்கொளாழிமாமாயனேடொடிராமலைநதமரில
கலஙகியோடியநிருதர்கீழுலகிடைககரநதார்
அலங்கனமொயமபினேயநநகரிருததிநீயென்றான். (உ௫)

என்றுகூறியதநதையையிணையடியிறைஞசி
நன்றுநன்றெனமகிழநதெழிலிலஙகைமாநகரில
சென்றுமேவினனசிததாவிததியாதரரியககா
தன்றுணைபபெருஙகிளைதனைசசூழதரததனதன் (உ௬)

அலங்கன்மோலியானசாநதறகமரழிநதரககா
கலங்கியோடியநாண்முதறகவினழியிலஙகை
துலங்கியோஙகிடயாவருநதொழுதடிபோறற
இலங்குநீண்முடியிநதிரனெனனவீறறிருநதான். (உ௭)

தெண்டிரைக்கடலேழையுஞசெங்கையாலவாஙகி
உண்டமாமுனியிவவகையுரைததிடககேடடு
வண்டலம்பியதண்டுழாய்மணிமுடிதுளக்கிப்
புண்டரீகமேயனையகட்புரவலன்புகல்வான். (உ௮)

இந்தமாநிலத்திராவணனதியாமரககா
முந்தையோர்ரெலாமபுலததியன்வழியெனமொழிநதாய்
அந்தவண்ணமேயன்றியேவேறொருவழியால்
வந்துளோர்களார்மாமுனியுரைததருளென்றான். (உ௯)

---

24. தானம் - ஸதானம - வசிககுமிடம.

26. தனதன - குபேரன.

ஏயுநீள்வலியிராக்கதர்தோற்றமுமிலங்கை
ஆயவாறுமந்நகரவாக்காயகாரணமும்
மாயனுக்கவரோடியவண்ணமுமற்றும்
தூயமாமுனிகூறெனக்குறுமுனிகூறும். (௩0)

ஆக திருவிருத்தம் - ருசு.

௩-வது, அரக்கர்பிறப்புப்படலம்.

ஆதிதன்பாலனைத்துலகங்களும்
பேதமாயுயிரும்பிறந்தநாள்
ஓதுபல்லுயிரிற்சிலவுத்தமம்
ஏதுசெய்வேமெனவிறைகூறுவான். (க)

பாக்குமிந்தப்பலபுவனங்களை
இரக்கியுங்கோளெனவிரங்காமலென்
றுரைத்தலாலென்றுரைத்தவுயிரெலாம்
அரக்கராயினரந்தவரங்கரில் (உ)

ஏதியும்பிரகேதியுமென்றுல
கோதுபோகருடன்பிறந்தோர்களில்
நீதியோன்பிரகேதிநெறிதவச்
சாதுமாக்கந்தனினின்றுசாந்தனன். (௩)

மற்றையேதிமருவலரோடிடர
செற்றகாலற்கிளையவடவிழிக்
கற்றைவார்குழற்கன்னிபிரபைமுன்
பெற்றபேருடையாளைக்கைப்பிடித்தனன். (ச)

எத்திக்குந்திறலெய்தியவேதிக்குப்
பத்திசெம்மயிராளபயைபாருற
அத்திகுங்கொடியாடனவயிற்றிடை
வித்துகேசன்பிறந்தனன்வீரனே. (ரு)

இந்திரற்குச்சசிபோலெழிலுடை
அந்தவீரற்கணிமணிப்பூணமுலைக்

---

2 இரக்கியுங்கோள - இரட்சியுங்கள் - காத்தோம்புங்கள்.
5. அத்தி - நெருப்பு.

கந்தவார்குழற்சாலகடங்கரிற்
சநதிதன்மகடாரமதாயினாள. (௬)

நீடுவாாகுழனேரிழையாளுமவண்
டாடுதாாதிகழநதவாககனும
கூடுமாவியுங்கூடியவனறிலும
பேடுமெனனப்பிரியலாாயினா. (௭)

பெருகுகாதலினாளபெருதடதோஙகிய
ஒருவனவீரியமுறறதுதாஙகினாள
விரியுமவெணடிரைமேவியவேலைவாய்க
கரியமேகஙகருததரிதலெனனவே (௮)

ஆயபேதையரிதினியீனறதன
சேயைநீததுசசிறநதவொாகாதலன
போயவெவவிடமவவிடமபுககனள
நேயமோரிடததேயனறிநிறகுமோ (௯)

சேமமிலலாசசிறுவனைபபோகடடுப
போமடநதைபுரிநதுபினபாாததிலா
வாமமேகலைமாதாககுமைநதாககும
காமமிககதனாபினபுகணடோறறுமோ. (௧௦)

போயபினபவனபொறுகரமுடடிதன
வாயிலவைததுமழையிடிபபொததிட
ஆயமைநதனவநதஞசலெனபாரின்றித
தாயிழநதுதனியேககதறினன (௧௧)

இநதிராதியிமையவாயாவரும
வநதுகூடிமகிழநதுமலாமழை
சிநதியீசன்றிருவுளமெனகொலென்
றநதாததிடைநின்றடிபோறறிட. (௧௨)

ஊறுநீங்கியுலகோருறுவினை
பாறியோடப்பவனியுலாவுவான
நாறுபூங்குழலுமையகிதனனொடும
ஏறதேறியிறைவனஙகெயதினான். ௧௩)

இரக்கமினறியேயீனறதாயபோகிடத்
தரிக்கிலாதழுஞ்சேயைசசகததுழை

7. கூடும் ஆவியும - உடலும உயிரும.   10. போகட்டு - போகவிட்டு.

அருடகணணோககிடுமாளுடைநாயகி
திருககணணோககிசசிவறகிவைசெபபுவாள. (க௪)

தாயைவிடடுத தனியேகத தறுமிச
சேயினுககருளசெயயததகுமென
நாயகறகநதநாயகி கூறலும
பாயபுனறசடைதாழுமபரமனும. (க௫)

ஒலலையினறவளொததபிராயமும
மாலலையிலபாரமாயுவுமிஙகழும
நலலமைநதனபெறுகெனநலகிவிண்
செலலுஞசீரிறறிகழபுரநலகினன (க௬)

மெயகறபமிறைவாதமமெயயுமத
தாயொடொககுமபிராயமுநதாளசடைத
தூயநககனறுணைவியாகநதனன
ஆபவாககமுணடாகவருளினான (க௭)

மாககணககுமிறநதபெருமையன
பொககணததனபுலியதளாடையன
முககணததனமொழிபெறறழுபவன
அககணததிலவனடிதாழநதனன. (க௮)

சுநதரததோடசுகேசனெனசசிவன
தநதபேருமவலியுநதழைததிட
அநதரததோருமபதிசெயததில
இநதிரனபோலினிதிருநதானரோ (க௯)

கொஙகடஙகலாகொனறையெருககராத
திஙகடஙகியசெஞசடையானிடைப
பஙகடஙகியபாாபபதியோனருள
அஙகடலுமபெறறவரககாகோன. (உ௦)

பாடுகநதருவககுலபபாவையைக
கேடிலகீததிககிராமணிபெறறிடும
தேடுமாமணிததெயவவதியினை
நாடிமறறவனனமணஞசெய்தனன். (உக)

---

17 நககன - உடையிலலாதிருபபன, சிவபெருமான.
18. பொககணததன - பிசசைவாஙகும பையையுடையவன.
20. கொஙகடங்கு - வாசனைதஙகிய.

சோதிமாமணிமௌலிசசுகேசனும
நீதிறறெயவவதியெனுநதெயவமா
மாதராளுமயஙகிவளாபெருங
காதலெனனுஙகடலகரைகணடிலா. (௨௨)

மாலைதாழமவரைததோடசுகேசனுக
கேலவாாகுழலவலலிவயிறறிடை
மாலகொணமாலியவானுஞசுமாலியும
மாலியுமமெனுமைநதாபிறநதனா (௨௩)

தூயதெயவவதிவயிறறேனறிய
ஆயமூவருமாகுதிபொஙகுமுத
தீயவளாநதெனசசெயமருநதொனறுமில
நோயவளாநதெனநோயதினவளாநதனா. (௨௪)

அநதமூவருமனறானறனனிடைத
தநதைபெறறவாமுமவலியுநதஞ
சிநதையொனறிததிகழவடமேருவாம
சநதநீடுதவவனஞசாாநதனா. (௨௫)

இஞசைபொயகளவேதமவநதெயதிடும
வஞசபாவமவருமவழிமாறறிநல
தஞசநெஞசாதயாவினாதமபுலன
அஞசுமவெனறஙகருநதவஞசெயதனா. (௨௬)

முனனைவானவா தானவாமுறறுநால
மன்னுதாபதாமானுடாமறறுளோா
அனனமூவாருநதவஙகணடுல
கெனனதாகுமோவெனனநடுஙகினா. (௨௭)

ஆயகாலததவாகண்முனநதணன
தூயமாமணிததோமிசைததோனறினன
ஏயுமாதவததீருமமனததிடை
மேயயாவையுமவேணடுதிாநீரெனறுன. (௨௮)

பூவயன்புகலப்புகலவாரவா
தேவாாதிதிரிபுவனததுளோா

---

25. சந்தம்நீடு - சந்தனமரஙக ளடாநத.
26. இஞ்சை - ஹிமஸை, பிற வுயிாகளுககுத துனபஞசெய்தல.
28. அந்தணன - பிரமதேவா.

வவனேனுமெமககமாதோறகவும
தேயவிலகாலஙகளசெலலவுருசெயகுவாய (௨௯)

சிநதையெணணிநீசெபபினயாவையும
தநதனனனததாமரையாசனத
தநதஞளனருளவவாகடடாரா
வநதுபூரிததுமாலவனைபெணணனேல (௩0)

ஆதிதனனிடைபபெறறவரததிறல
மீதியினறிபபெருமபுவனஙகளை
வாதபிததகபபெனனவனறிறல
ஓதுமூவருமொததுநலிநதனா (௩௧)

காசிலபனனகநாடுகலஙகிட
நாசமெயதிடநாணிலமானது
வாசவனமுதலவானவரோடிட
ஆசைபததுமடிபபடுததாரோ. (௩௨)

மாவலிபபுயமாலியவானமுதல
மூவாமுபபுவனஙகளைவெனறுளோா
தேவாதசசனவருகெனசசெவவிதின
கூவிமறறவனுககிவைகூறினா. (௩௩)

வேறு

நீடுபுவனமொருமூனறுமயனுஞசிவனுநெடுமாலும
கூடியமரினமுயனறுழுஙகுறுகவரியவரணினதாய
ஆடலமாரபதியினமுகறிககுநகரியமைககவுடன
நாடுநலலோயெனவுரைபபநனறெனறவனபோயநாடுவோன். (௩௪)

முனனாள்காறறுமவாசுகியுநதநதமவலியினிலேமொழிநது
பொனனாவரையைவாசுகிதனபணததாறபொததிபபுறஙகாப்பத
தனனாவிசையினபெருஙகாறறுததாககசசறறுஞசலியாது
விண்ணோாமுனிவாவேண்டிபிடவீரனசறறேமுடிசாயததான. ()

வாயுவியககமிலலாமலவானோநலகுமணணுலகும
காயுங்கனலிவிடடதுபோறகலஙகிபபுழுஙகிககசிநதுறறு

---

32 ஆசைபததும - பூமியநதரஙகளுஞ சோநத பததுததிசையும்.
34. ஆடல - வெறறி
35. பணம - படம. வீரனு - வாசுகி.

வேயின்பணைத்தோளிராவணனைவிண்ணோர்முனிவர்வேண்டியிடச்
சாயும்படிச்சற்றறியாதான்சற்றேதன்றிருண்முடிசாய்த்தான். (௩௬)

குலையாரிலத்தின்வடமேருக்குலையமோதியதன்றிகழ்முத்
தலையார்சிகரந்தன்னைமுறித்துத்தடங்காலதனைக்கொண்டுபோய்
அலையார்கடலின்முன்பிட்டவந்தவிடம்பின்மூவருக்கு
நிலையாம்பதியாமெனத்தச்சனினைந்ததனைநிகழ்த்துவான். (௩௭)

மூலத்தனத்தேதகனகமலைமுறிந்தசிகரமுக்குடுமிக்
கோலவரையாங்கதுபிறராற்குறுகவரியகொள்கைத்தால்
சாலப்பினைமைந்தர்க்கேவராலிலங்கையெனும்பேர்தரத்தக்க
தாலமனையகடுந்திறலோர்க்கத்தேவநகரமாமென்று. (௩௮)

தாழ்வின்மதியுங்கதிரோனுந்தாரகணமுந்தண்முகிலும்
கீழவாகிமேலோங்கிக்கிளர்ந்துபரந்தகரியினைச்
சூழுமதிலுமம்மதிலைச்சூழ்ந்துகிடங்கும்புவிசூழ்ந்த
ஆழிவரையுமவ்வரைசூழ்கலவேலையுமொத்துளவால். (௩௯)

குலையும்வண்ணநமையெல்லாங்குலிசத்தாலேசிறகறுக்கும்
இலகும்வலியிமையவர்கோனினுநேர்படுக்குமென
அலைகொள்பெருநீர்க்கடல்சூழ்ந்தவழியாவிலங்கையரண்டேடி
மலைகளெல்லாமவ்விடத்தேதிரண்டதொக்கும்மணிமாடம். (௪௦)

ஆக்குமூலமுகாந்தத்திலழிக்கும்வெள்ளமதுநணுகுப்
போக்குவேண்டுமெனவகுத்தபோன்றபெருங்கோபுரவாயில்
காக்குமொருநாற்றிசைமுடிவுகாணப்போந்தகாரிருளை
நீக்குமணிவேதிகையிருபானிறைத்துவிளங்குநெடுவீதி. (௪௧)

சகரர்கழ்ந்தநீள்வேலைதழுவுமிலங்காபுரிதன்னில்
நிகரில்கூடகோபுரநீண்டரங்கசாலைநிலைநீண்ட
சிகரமாடமணிச்சோதிதிரண்டொன்றாகச்சிவந்தெழலால்
மகரவேலைபுடைக்கழுமவடவாமுகத்தையொத்துளதால். (௪௨)

இன்னதாயவிலங்கையெனத்தெழிலைநோக்கியெதிரில்லா
மனுவீரமாலியவான்சுமாலிமாலியென்றுரைக்கும்
மன்னர்மூவர்மகிழ்ந்தந்தவாசாரியற்குப்பூசனைசெய்
தொன்னலார்களிடந்துடிப்பவொலிநீரிலங்கையுட்புகுந்தார். (௪௩)

யாவராலுங்கண்களினாலெட்டிப்பார்க்கவொண்ணாத
காவலிலங்கைவீற்றிருந்தகாலைக்கானகந்திருவப

41. வேதிகை - மேடை.

பாவையான தருமதைதான்பயநதமூவர்மங்கையரில்
மூவராயவாஙகவாககுமூததவடைவினமுறைகொடுததார். (சச)

சிறநதகாதனமாலிபவானறனககுஞசீராாசவுநதரிககும
பிறநதாாபெருவசசிரமுடடிபெருமபாககன்றுனமுகபபெயரான்
மறநதானபெருகுஞசுதககததனியாயகோபனமநதனமனத
தறநதானிலலாவுனமததரினனனுமெழுவானலேயொடும. (சரு)

பாதிமதிககுமபடாசெயநுதலபணியாமணியாாகலையலகுல
சூதுமநிகூகுமிளஙகொஙகைததுணைககைககியுநாமலாமேல
மாதுமதிககுமவடிவுடையமஙகைநவனசவிலோசனையும
கேதுமதிககுஞசுமாலிககுமபிறநதாாறநநானகெடடோட. (சசு)

கிளையாவெமபோானலனபிாதிகழுமனிலனரனெனபோன்
வளையாவலியானசமபாதிமனனுமுலகினமைநதாமனந
தளையாமவிழியாடநமனநதானறநதமூவமஙகையரில
இளையாடனககுமாலிககுமிவாகளபிறநதாரிருவா. (சஎ)

கூறறெனனககனலெனனகொநதகுாலெனகொடியோர்
சீறறமெனனவறிவிலலோாசெலவமெனனததிகழறததின
ஆறறினிறறலதுீககியாநிலோனறுநாளளாேத
ஏறறமானவிறைகொளளுமிறைவனபாவமெனவநதாா. (சஅ)

ஏழிறபுவனமபடைததோனபாலெபதுமவாததினவலியாலே
பாழிததிாடோண்மாலிபவானசுமாலிமாலியெனுமபாலா
ஆழிததோடறசியெளவிலாதபெருமபடையா
ஊழிக்காறறுநதீயுமபோலுலகையழிககததொடஙகினா. (சகூ)

மேவிநாககருவறுததுவேவிலுலகமபொடிசெயது
தேவாகோமானறனைததுரநதுசெமபொனுலகஙகைக்கொண்டு
பாவுமிநதபபலவுலகமபடைததுககாததுததுடைககிறபோர்
மூவராவாரெவாகளுககுமவரினறியெனமொழிநதாா (ரு0)

ஆக திருவிருததம - க0கூ.

௪௰-வது, தோத்திரப்படலம்.

பரவைப்புவியிலுளளோருமபதிவிடடோடிநதிரனுதி
சுரர்கோததுள்ளோராயாவாகளுநதுணையிலலாதமுனிவர்களும்
உரகப்புவனததுளளோருமொருபறறினறியுறுதுயரால
நரகததுளளேகிடநதழுநதிடுஙகுமுயிரபோனடுஙகினா. (௧)

கோலகால மாயுலகஙகுலைபநடுஙகிகொதிததுவரும
ஆலகாலமமிழ்தாகவடககிவைததமணிமிடறறன
பாலகாலமுண்பலெனபபறறிபபறறியிழுததிடுமக
காலகாலனவீறறிருநதகயிலைமலையைககணணுறறா. (௨)

குவளைவிழிபபூணிளஙகொஙகைககொடியெனனுஞசபயிற்குபினமென்
அவளையிடததுமுடியிடததுமாறுநதரிததவருமபொருளைத [சொல
தவளநிறததுததடஙகிரிமேறறவமாமுனிவாதறசூழப்
பவளவரைபோறபொலிநதிலஙகுமபரசுபாணிதனைககண்டார். (௩)

எநதாய போறறி யெறேறுமிறைவா போறறி யொமூலகும
தநதாயபோறறியணிகொனறைததாராயபோறறிசகமுயய
வநதாயபோறறிவநசகாமுனவாரயா போறறிமலரோனும
செநதாமரைககடிருமாலுமாறுயபோறறிசிவபோறறி (௪)

என்றுபலவுமபோறறித்தனனிணைததாமரைததாடாழநதிறைஞ்சி
நின்றுபரவுமவாதமமைநீலகணடனமுகநோககி
இன்றுதேவாசுராதிகளுமிருடிகளுமஙகெலலீருமம
ஒன்றிவநதகாரணமெனனுரைமினெனனவவருரைப்பார். (௫)

வன்றிண்புயத்துமாலியவானமுதலாயுளளவாளரககா
சென்றிநதிரனைசசெருவழிததுததேவருலகஙகைககொண்ட
வென்றிவீரர்தங்குலததைதவேரோடறுதவிடுதியேல
இன்றுநாளையுலகஙகளெலலாமழிபபரெனவுரைததார். (௬)

மல்லார்புயததுசசுகேசனறனவழியிலுளளவாளரககா
எல்லாப்பிழையுஞசெயதாலுமெனனையடைநதோராதலினால்
கொல்லேனவரையெனகையாற்கொலலுமுபாயஙகளுமெலலாம்
வல்லோன்மாயனெனறவாக்குமஙகைபாகனவிடைகொடுததான். ()

---

2. பாலகாலம - பாலனகாலம், மாரககணடன வாழ்நாளை.

வேறு.

தூயவன்றன்பொற்றுணையடி பணியார்தொகுபுரமெரித்தவன்றரித்த
தேயவன்விடுப்பத்தேவர்தானவர்களசித்தவித்தியாதரரியக்கர்
மேயகந்திருவர்விளங்குமாமுனிவர்மேதினியுள்ளவர்நாகர்
ஆயவர்முதலோரச்சுதனுயிலுமணிதிருப்பாற்கடலடைந்தார். ()

தீங்குடையரக்கர்செல்வமுஞ்செருக்குந்திறலுடனாயுவுஞ்சிதைந்து
நீங்கினவெங்குநிலையிலாவெவையுநிலையினைப்பெற்றதுமறைகள்
ஓங்கினவுலகம்பிழைத்ததென்னவெனுமுவகையானதுதழைத்தோங்க
ஆங்கவர்தம்மைக்கண்டெழுந்தாடியார்ப்பதுபோன்றதவ்வாழி. (கூ)

முந்தைமாலியவான் சுமாலிமாலியெனும்பேரிவர் மூவருமவர்கள், தந்தைகாலையருந்தடமணித்தேருந்தானையுந் தறைப்படுமுபாயம், சிந்தையாலெண்ணித்தேவர்கோன் முதலோர்திருமகள்காதலன்றன்பால், வந்தனரென்றுமகிழ்ந்தெதிர்கொடல் போன்றன வரும்பெருந்திரைகள். (க0)

நீடியவரக்கர் நெடும்படைக்குடைந்துநிலையருந் தொருவழிநில்லா, தோடியகால்நடைந்தமேனியர்களுறுவிடாய் தணிப்பவென்றவர்கள், வாடியமுகத்துமாரியினும்பயத்தும் வளரிளம்புன்னையின்வாசம், கூடியசீதம்பூசுவண்டிவலைகொடுப்பதொப்பதுகுளிர்தென்றல்.

ஆயபாற்கடலையடைந்தவாங்கவர்க ளெதுவிதென்றையுறுமவர்க்கும், காயமதுலர்த்தித்தவம்புரிவார்க்குங் கமலவாசனன்முதலாய, தூயயோகியர்க்குஞ்சொல்லுமேதுவுக்குஞ் சுருதிக்குந்தோன்றநில்லாது, சேயனுமடைந்தோர்க்கணியனுமாகி தேவனைத்தெரிவுறக் கண்டார். (கஉ)

ஒருங்கியமனத்தின்யோகியருண்மை புணர்ந்தவருறுபெருந்தவத்தால், நெருங்கியெம்மருங்குமிருந்து சேவிப்பநாரதர்நின்றுகூத்தாடப், பெருங்கரமெடுத்துமாகதரேத்தப் பிறழ்திருப்பாற்கடன்மேலோர், கருங்கடல்பரந்துகிடந்தது போலக்கிடந்துதன்கண்டுயில்வானை. (கங)

தெரிவையரிருவர்செங்கையால்வருடச்சிவந்தசேவடிமலரானைக்
கருவரைசூழ்ந்துநின்றபின்னொளியைக்கட்டியபீதகவாடைத்

---

8. தரித்த தேயவன் - நெருப்பைத்தரித்தவன், தேயு நெருப்பு தேய் எனக்குறைந்தது.

12. சேயன் - கிட்டாதவன். அணியன் - கிட்டியவன்.

14. பீதகவாடை - பீதாம்பரம். பீதம், பீதகம் - பொன்.

திருவரையானைத் திசைமுகனுதித்த வருமுனிவருமுற்றும்
ஒருவருமொழியாதுலகங்களெல்லாமுள்ளடங்குதரத்தினானை. (கச)

வண்டெனவிரிஞ்சன்மாமறைபாட வடவரைகொட்டையாய்ச்
சூழ்ந்த, திண்டடங்கிரிகளல்லியாயத்திசைக ளிதழ்களாய்த்திகழு
மிவ்வண்டப், புண்டரீகத்தைப்புறப்படவிட்ட வுந்தியாம்பொற்ற
டத்தானை, தெண்டிரைக்கடலிலெழுந் தினகரன்போற்றிகழொளி
யாரமார்பினானை. (கரு)

வண்டடங்கிரிபூண்கட்டியதோப்பலயங்கட்பூவுதோளானைத்
தண்டரளத்தினகையொளிதரும்புபவளமுந்தாமரையிரண்டும்
குண்டலமிரண்டுங்குனிசிலையிரண்டுங்கூடியகுளிர்மதிவதன
மண்டலத்தானைவலக்கைகீழ்க்கொடுத்த கவளமொளிமணிமுடியானை.

ஆழியுஞ்சங்குஞ்சாபமும்வாளுமடற்பெருந்தண்டுமிவ்வைந்தும்
சூழவும்வந்துநின்றுமெய்க்காப்பச்சுவணனுஞ்சுற்றும்வந்துலாவப்
பாழியாவனந்தன்போகத்திலவன்றன்பணங்களாயிரங்கொடுகவிப்ப
ஊழியாயிரங்களொருகணமாகயோகநித்திரையுகந்தானை. (கஎ)

இன்னதன்மையனுயிர்த்திரைகொழுந்தன யோகநித்திரைசெய்யுங்
காலை, முன்னைவானவர்கட்டானவர்முனிவர் முதலினோருண்டெழு
பயத்தால், என்னதாகுங்கொலிவன்றிருவுளமெனநினைந்தியாவரு
நிற்ப, அன்னவன்குணந்தானறிந்தனன் வெல்லாமமரர்கோனறைய
லுற்றனனால. (கஅ)

உலகினையெல்லாம்படைத்தளித்தழித்து முண்டுமிழ்ந்தளந்தி
டந்தாண்டும், நிலையுடைவானும்வாயுவாய்க்கனலாய் நீருடனிலனு
மாயெண்ணில், தொலைவிலாவுயிராயச்சுடர்களாயத் தோன்றுஞ்சரு
தியாய்ச்சிவனயனாகி, அலகிலாவிளையாட்டாடுவாயகண்ட மாயினு
யாருனையறிவார். (ககூ)

பிறிவிலாவுயிருமுடலுமவ்வாசகத்துப் போகலாப்பொருளுமாங்
கெனவும், வெறியுநன்மலருமெள்ளுமெண்ணெயும் போலவிரிந்தவ
ப்பொருள்களின்மேவிக், கருவிமேன்முயலுங்காரியமாகிக் கண்ணு
மாய்க்கருத்ததுவாகி, அறிவுமாயறியப்படுவதாயறிவா ராயினுயாரு
னையறிவார். (உ௦)

---

15. அல்லி - அகவிதழ். ஆரம் - கௌத்துவமணி
17. போகம் - பாம்பினுடல்.

பொன்னிடைப்பிறந்தமுடிபலபணியாய்ப்பூண்பனபோலவும்புணரி
தன்னிடைப்பிறந்ததடந்திரையெனவுந் தரையினின்றெழுதுகளென
நின்னிடைப்பிறந்தசுராமனுசாதிமுதலபல்லுயிர்களுநீயும [னவும்
அன்னியமாகியாயினென்றுதியாழியாயாருனையறிவார். (௨௧)

உறப்பெரிதுணரினுருவமாயருவாயுளவுமாயிலலையுமாகிய [தாய்
பிறப்பிலியாகிப்பிறந்திநீயாணபெண் ணலியெனப்பேசவும்படைத்
மறப்பகையொன்றுமன்றியேயென்றும வலிகொளபஞ்சாயுதமெடுத்
அறச்சிறுதடைந்துநின்றிறமுரைக்கின்சசுதாயாருனையறிவார் [தி

பவக்கடல்கடக்கும்படியறியாதுபலபெருஞ்சமயத்தினமயங்கி
அவத்தமேபிறந்துநசிப்பவரெல்லாமகண்டமாயவரவுபோக்கற்றுச
சுவத்தனாயநின்றநின்னிலையறியாநின்னுள்ளேதோன்றியவுலகம
அவற்றினாதாரமாதியாந்தெய்வமாயினுயாருனையறிவார். (௨௩)

தெவ்வடலவுணவடவியையெறியத் திகிரிசங்கங்கையிற்றரித்
தாய, செவ்வடங்கோத்தமணியெனக் கோத்துத்திரிபவுஞ்சிதறு
வையுலகை, மொய்வடமேருவோடுமூன்றுலகை முற்றுமுண்டாலி
லைத்துயின்றோய், அவ்வடநின்றதெய்வவிடமறியே னமலனேயாரு
னையறிவார். (௨௪)

கன்றறுமறைநிற்றியந்தண்ணாக்குளங்கசிந்துகண்ணீர்சொரிபத்தர்
இனத்தொடுநிற்றியேபலசெயதொழிந்தோராயாவாக்குமாசையினி
மனத்துறைநிற்றியோகியருக்குமாசறுதூயஞானிகட்கும [ற்றி
அனைத்தினுநிற்றியொருவழிப்படாதவநந்தனேயாருனையறிவார். ()

ஒருமுதலாகிக்கவடுமூன்றாகியுயாபெருஞ்சாகைகளபலவாம
தருவெனநின்றுயதலைபுலைதெரியாசசமயநூலயாவையுந்தந்தாய்
அருவினையாகியருவினைப்பயனுயருவினையனுபவிப்பவனுய
அருவினையாக்கியருவினையறுக்குமற்புதயாருனையறிவார். (௨௬)

என்பனசொல்லியிந்திரனேத்துமேதகுதொலியிருசெவியெய்த
இன்பநித்திரையைவிட்டுணாந்தருளியேழுலகுடையவனவரை
அன்புறநோக்கியனைவருமவந்தகாரணமெனனவகத்தில்
துன்பமதொழித்துத்தொழுதகையினராயசசுராதிபரிவையிவைசொன்னார். ()

வரப்பெருவலியானமாலியவானுஞ்சுமாலியுமாலியுமெனனும்
இரக்கமிலரக்கரெதிரிலாப்படையரெவ்வுலகங்களுமழி

---

23. சுவத்தன - சுவஸ்தன, சுகமாயிருப்பவன.
26. அருவினையாகி - உருவமில்லாதவனுகி.

நெருப்பெனவழிக்குநிருதாவேரறுததுநீடுலகங்களைநீயே
பரிததிலையாகினினியடிதொட்டுப்படைக்கவேண்டுமெபடிபடுமே. ()

நஞசினுஙகொடிய வெஞசினவரக்கரநாடொறுஙகோறலாலைய,
எஞசினேஞ செககிலெடபிழைததாறபோ விஙகுவநதேஙகளேபி
ழைததேம, அஞசனமேனிககஞசநாணமலாககண ணமலமறறொரு
கதியிலலேம, அஞசினேமவநதுனனடியிணையடைநதேமாழியாயப
யமுன்னபயம (உக)

ஆஙகவரபயமெனறலுமஞசலஞசனீரென்றுகையமைத்தத
தீங்குடையரககாகுலததைவேரறுததுஞசிநதைநோயதீாககுவெனறிணணம
நீஙகளபோயுஙகணிலைகளினினமினெனவடனேமியோனவிடுபப
ஓஙகியவமராபோயபினரககாககுறறனவொழிவினறிமொழிவாம்.()

ஆக திருவிருததம - கஙகூ.

ரு-வது, இலங்கையழித்தபடலம்.

வேறு

இமையவரககராலேயுறறதம்மிடுமைபெயலலாம
உமையொருபாகததானுககோடியேயுரைதத்வாறும
நமையடைநதவரைநாமேவெலகைநனறனறுநாகத
தமைதுயிலரிபாறசெனமினெனறவனறைநதவாறும. (க)

அந்தமநதிரததைதநெஞசிறகொண்டனரமரரெலலாம்
செநதிருமகள்கோனுககுததேவாகோனசெபபவுஙகள்
சிந்தைநோய்தீர்பபெனறிண்ணமெனறருளசெய்தவாறும
வந்துசாரணர்தாஙகூறமாலியவானுடகொண்டான். (உ)

தம்பியர்க்குற்றவெலலாநதானுரைததவருநதானும
வெம்பியமனத்தராகிமேற்செயுமவினைகடோவாா
அம்புயக்கண்ணன்றன்மேலாயிலோாகுறறமிலலை
உம்பர்களவனதுளளநதிருததியுடபடுததுககொண்டாா. (௩)

ஆதலானம்மையெல்லாமடியறவெண்ணுமநதப்
போதமிலாததேவர்பொனனகாபொடியதாககிக்

28. அடிதொட்டு - அடியிலிருநது.
2. சாரணர் - ஒற்றா.

காதிமற்றவரையெல்லாங்களப்படக்கொன்றுமீடும
தீதிலஞுசேனைமுன்னேசெலகதோவருகவெனறுன. (ச)

வீரராயுளளோரமண்ணிலவிண்ணுலகததிலயாரும
நேரெதிாபோரையினறிசசெபபிய நிருதாசேனை
போரெனுமவாாததைதகேடடுபபொஙகியவுவகைபூணடு
ஆாகலியுவாவுறறெனனவாவிமிககெழுநததனறே (ரு)

எறிபடைவீராபாயமாவிருணமததககளிறுதிணடோ
செறிதலிறபககமபோாவிடமபெறறுளளோதநஙகி
மறிகடனமோழைபடடதாமெனவாயிரேறும
உறுபடைவெளளநதளளிபபாநதவெவவுலகுமூடக. (சு)

இடருறுகருமமபாாததோமெனனகாரியஞசெயதோமென
றுடனடுஙகுமபரெலலாமொளிபபிடநதேடிபோடப
புடைபாநதுயாநதவாயிறபோககிடமபெறறுவானில
தடமுகிலபாநததெனனபபாநநதுதானைவெளளம. (எ)

காலிடையணிநதவீரககழலினாகவசமிடட
கோலநீணமாாபபடடஙகுலவியநுதலாகொறற
மாலியவானுமறறைசசுமாலியுமாலிதானும
நீலமாலவரைபோனமெயயரேறிஞாநெடுமபொறறிணடேர். (அ)

தேரொலிகொமபுகாளஞசெறிவளைசினைமுழுதும
பேரொலிமுழஙகுபேரிமுரசொலிபெருஙகைவேழக
காரொலிகவனமாவாஙகாறறொலியெலலாஙகூடி
ஓரொலியாகியெஙகுமபாநததெவவுலகுமோட (கூ)

பண்ணுறுபாயமாவேழமபடாகொடிநெடுநதோகாலாள
எணணுறுசேனைபாாகீழிருநதிடவெழுநதுபொஙகி
விண்ணுலகாயதெலலாமவெளியிடமினறிவிமமி
மணணுலகாகுமவண்ணஞசோநததுவளாநததூளி. (கo)

உதிரமுமெனபுமேகமபொழிநதிடவோஙகலகமபித
ததிாபடககாகமேஙகவனனதுனனிமிநததஙகண்டு
மதியினிறகொணடுமீளாாவாளயிறறாககருநதும
விதியினைவெல்லவலலாாயாவரேவினையமெணணி. (கக)

அரககராாமபமெலலாமமராகளவிடுததது தா
உரைத்தலுமுறககநீஙகியுணாநதெழுநதுவணப்புள்ளின

4. மீடும - மீள்தும், திருமபுவோம்.

வரைத்தடந்தோளிலேறி வானவர் வாழ்த்த வந்தச்
செருக்கிளர் படையைச் சென்று தாக்கினன் திருவின் கேள்வன். (கஉ)

துன்னணி கலப்பொற்சோதிச் சுடரொளி மறைத்துத் தோன்றத்
தன்னெதிரில்லான்றோளிற்றோன்றிய சாரங்கபாணி
பொன்னெடு மேருவுச்சிப் பொருசிலையோடுங் கூட
மின்னொடுந் தழுவி நின்று வீங்குகார் மேகம் போன்றான். (கங)

வெற்றிசேர் வயினதேயன் விரிசிறை வேகவாயு
உற்றிட முறிந்த திண்டேருலைந்த தோலுருண்ட பாய்மா
கொற்றவாளரக்கரெல்லாங் குன்றெனக் குலைந்து வீழ்ந்தார்
பற்றறு பதாகையெல்லாம் பஞ்சுபோற் பறந்து போன. (கச)

ஆயவை நிகழுங்காலை யஞ்சனக்கிரியை முடித்த
தோயகமெல்லாம் வாரிச் சொரிவதோர் தோற்றங் காட்டித்
தீயவர் வளைந்து செம்பொற் சிலையினாற் செறுத்து நோக்கி
மாயவன் றன்னைச் சூழ்ந்து வடிக்கணை தூவியார்த்தார். (கரு)

ஒண்டிறலரக்கர் வேலை யுவாக்கிளர்ந் தென்னப் பொங்கித்
திண்டடந் தேரு மாவுஞ் சினமுகக் கரியுந் தூண்டித்
தண்டுவாண் முசலங் கூர்வேல் சக்கரஞ் சூலம் பாசம்
பிண்டிபாலங்களாதிப் பெரும்படைக் கலங்கள் விட்டார். (கசு)

வேறு.

தேவாதேவன் வரக்கர் செய்த செயல் கண்டு தன்னுணகை செய்து தன், சாவமேருவை வளைத்து விட்ட சத கோடிகோடி தழல் வாளியால், பாவகாரிகள் விடுத்த பல்படை யனைத்தையும் பொடிபடுத்தியம், மூவரேவிவிடு முன் பெரும்படையை மூடவாளிமழை தூவினான். (கஎ)

தேர்துணிந்த திகழ் தேர்கடாவினர் சிரந்துணிந்தன துணிந்த மாத், தார்துணிந்த சமுகந் துணிந்த தட வெண்மருப்புடைய செம் முகக், கார்துணிந்த மருமந் துணிந்த தகவசந் துணிந்தன துணிந்த விற், போர்துணிந்த வடல் வீரர் கால் கையுடல் பொன்முடித் தொகை துணிந்தவே. (கஅ)

கொள்ளைவார் கணை துணிந்த பேருடல் குருதியிற் பரிமிதித்தலும், அள்ளலாயுதிர வாறு மண்டிய வமாக்களத்து நிலையற்றிரும், பள்ளமோடு பெருவெள்ளமாமென வடைந்து போன படைவெள்ளமுட், கள்ளமேவிய சுமாலி வில்லினணை கட்டி மாயவனை முட்டினான்.

14. வயினதேயன் - கருடன். தோல் - யானை.

எடுத்தவில்லின னெறிந்தநாணினனிடித்துரப்பிய கடுஞ்சொலன், மடித்தவாயினன் மதித்தநெஞ்சினனிம மாயன்வெங்குருதி யங்கையிற, குடிப்பெனென்றுசினம வந்துமுந்துழியா குன்றுபோற் புரவியொன்றுதேர, முடுக்கிவந்து சரமாரியாலரியை மூடினனமர ரோடினா. (௨௦)

நல்லைநல்லைவலிநன்றுநன்றுயிர்நடுங்குபோர்செயுமுபாயநீ
வல்லைவல்லைபுனையொக்குமவில்லிகளிமமாநிலத்தினிலையென்றுமால்
வில்லினுந்துசரமாரியாலவனவிடுத்தவெஞ்சரமிலக்கிவெம
பல்லவங்களொடுபாகனோடுபரிகொன்றுதேர்பொடிபடுத்தினான். ()

நேரழிந்தமரரோடுதானவர்களோடவோடவிடுநீள்கொடித்
தேரழிந்துதமயன்றளர்ந்துவினைசெயவதொன்றுமறியாதிடக்
காரழிந்திடவிடித்தடர்ந்துவருகாலனென்னவிடமென்னவும
வாரழிந்ததிருமேனியானைவயமாலிவந்திடைவிலக்கினான. (௨௨)

ஆனைபாயபுரவிதேர்நெருங்கியவளப்பிலாவடலரக்கர்வெஞ்
சேனைசூழ்வுயர்தேர்கடாவிவரைமேல்கொளீயமெனமாலிபோர்
வானைநீளவயினதேயனாமாலிநெடுமண்ணுவிண்ணுமறையப்பெருஞ்
சோனைமாரியெனவோயவிலாதசுடர்வாயவாளிமழைதூவினான. ()

அந்தவாகனையயர்நிருநாயகனனைத்தையுந்துணியவெய்துநீள்
கந்தநாறுகுழன்மங்கைமாருடையகண்கணேர்கொடியவம்பினால்
மந்தராசலமெனத்திரண்டபுயமாலிமார்புருவவெய்ததோ
உந்துபாகனெடுவாசிநாசமுறறவானறலாதசரமுந்தினான். (௨௪)

மார்பினின்றுதிரவாறுமண்டிடமயங்கியொல்லையினுணர்ந்துதன்
தேரினின்றுமிழியக்குதித்துவெகுளிங்கமாமெனமுழங்கிவெங்
காரினின்றிடிவிழுந்ததெனசசுராகலங்கிடக்கலுழனேறறிமேல்
மூரிநின்றதொருதண்டுகொண்டதிரமோதினனசுபமோதினான். ()

நெற்றிமேலடிபடத்தளர்ந்துநிலைநின்றவீரனிலைகண்டுமால்
வெற்றிநேமியைவிடுப்பமற்றதுவிளங்குமாறிருவரன்றியும்
மற்றுமோரிரவியுண்டெனக்கதுவமாலிதன்சிரமடிக்கழுத்
தற்றுவீழ்வதுகண்டுவானவர்களாடினார்நிருதர்வாடினா. (௨௬)

மண்டலங்கிழியவாளரக்கர்கண்மயங்கிவீழவடவெற்பொடும
திண்டடங்கிரிகள்விண்டிடத்திகழ்திசைத்தடங்கிரிதிகைத்திட

21 பல்லவம - அம்பு.
22 வார் - நீர், ஆகுபெயராய்க் கடலுக்காயிற்று.
26 விளங்குமாறிருவர் - பன்னிரண்டு சூரியர்கள்; துவாதசாதித்தர்.

அண்டம்விண்டதெனவஞ்சிவானவரலந்தலைப்படவகண்டமும்
உண்டசெம்பவளவாயில்வைத்துவளையூதினான்மறைகளோதினான்.

மாலிபட்டுவிழமற்றவன்றமயன்மார்கள்சோகமுறமாயவன்
கோலிவிட்டசுடர்நேமியாலுமிருகூரயிற்கணைகளாலுமா
ஆலமொத்தகதையாலுமவாளினுமரக்கர்தம்படையவிந்தவால்
வேலையுற்றபயிர்காலிபுற்றெனவுமவேந்தரிலவுலகுமெனவே. ()

வெற்றிமேவுதிகழ்சக்கரத்தினமிசைவிண்ணிலேறுவனவீழ்பவாய்
அற்றபைந்தலைகளுற்றவீரமகளொடுமமணையையொத்தவால
கொற்றவெண்குடையினற்றிணைகையவைசென்றுவீழவகுளிர்திங்
பற்றிராகுவினையொத்தபாறுகளபாரந்தகூளிகணிரந்தவே. [களைப்

வெஞ்சுடர்க்கணைதுணித்தசெந்தலைகண்மீளவவ்வழிமுளைத்தபோ
லுஞ்சடக்கெனவெழுந்தசெங்குருதியோதவேலையினையுற்றதால
மஞ்சடக்கியநிறத்தரீனமிபதமவனகரஞ்சிரமறுபபவுள
அஞ்சடக்கியகிடக்குநீலநிறவாளமையொத்தனரக்கரே. (௩௦)

கால்களற்றவரலொத்தவிறசுளக்குகனனமொத்தவிலுரோமமீன் [ல
வாலகளற்றனதுடைப்பமொத்தவினமருப்புலக்கையினையொத்ததா
மாலையொத்தநிறமாலசெயக்கொடிமலாக்கைபற்றுவதுவைக்குமுன
கோலிநெற்குறுமிடத்தையொத்தமதகுமபிபடடுவிழுசூழலே. ()

குன்றின்மேலிடிவிழுந்ததெனக்கதைக்கொதித்துமோதவியாகொ
ற்றவம, பொனறுதோக்கள் வளரியாயினவுலந்ததானைகண்மலைந்
துபோர, வென்றிவீரரக்கருமபுபோலுடனெரிந்துபோயினாவிள
ங்குசீர்க, கன்றுவாளிலொருக்கணட நாறுபலகணடமாயினாகள்கண
டரே. (௩௨)

வேறு.

அடுமாலியவானிங்கிடவடையாருயிர்கவரும
கடுமாலியவானவ்வழிகடிதோடியகாலைக
கொடுமாலியவான்சேனையுங்குலைந்தோடிடக்குலையா
நெடுமாலியவானினறெனநின்றான்பகைவென்றான. (௩௩)

கட்டோய்கமழ்கண்ணித்திகழ்கண்ணன்றனைக்கனலாக்
கெட்டோடியபடைகொனறனைகிளாவீரரிலெண்ணப்

---

28. காலி - பசுக்கூட்டம 29 பாறுகள - பருந்துகள.
31. செயக்கொடி - ஜயலட்சுமி, வெற்றித்திரு
32. கண்டா - கணடகா முட்போனறவா.

பட்டோயவிலையுலகிற்பெரும்பழிபூண்டறநெறியை,
விட்டோாசெயலசெயதாயிதுகேணியெனவிளமபும. (௩௪)

பொரவிட்டமிலாதோரமாபுறகிட்டவாபுகுநதோர்
கரமவிட்டவெமபடையோரமாகைவிட்டவாறுதாய்
வரவிட்டவரவிமஙகையாவன்றோயருணனுறவென
றுரமவிட்டவரிவாவெஙகொலைகதுரியோரலருரவோய. (௩௫)

தடநதோணிருதனகூறிடததாமோதரனமொழிவான
உடைநதோடியுமககருசியொளிததுமபாகளைமுன
படைநதோாகளுககமராசியழிநதோடினுமைநான
தொடாநதேகொலமுனனேயரஙகொடுததேனெனசசொன்னான்.()

தன்னோடிணையிலலாதவனருணிஙகிவைகூற
நினனோடெதிபொருவானறனினறேனிலைபேரேன்
எனனோடெதிபொரவாவெனநிருதனணிடிததுரபபா
மினனோடிகலொளிவேலினைவிடுததானறஙகெடுததான். (௩௭)

வெவவேலையிலவிடாநஙகியவிமலனறநகுமரன
கைவவேலொடுவலியொபபதுகனலாமெனககனலாச
செவவேதிகழதிருமாபிடைசசெனறஙகெதிரைதப்ப
அவவேலினைபபிடிததசசுதனவனமாாபிடையெறிநதான். (௩௮)

அஞசததியழைபபககடிதணுகாரருளுடையான
கஞசததிருநயனனறிகழகரியோனயிடுகனலகால
வெஞசததியராமபைககனிமேழுசியினவெபயோன
நெஞசததினுழைநதோடநெடுஞசததிதளாநதான். (௩௯)

இறநதானவனெனவானவரெழுநதாடுமளவில
உறஙகாவுணாநதனனபோலவுமுணாநதானொருசூலம
அறஙகாவலன்மிசையேவினனதுசெனறவன்மணிமார்
பிறங்காதெதிரைததோடவிகலோனிதுசெய்தான். (௪௦)

கருவிற்கிடைகடிபுங்கணைகழலான்கருமுகிறன்
உருவிற்கிடையொருவனறனதுதராததுமுகத்தும்

---

35 பொரஇஷடம (விருப்பு) இலலாதவா

39. அஞசததி - அஞசுஅததி (யானை) கஜேந்திரன அரம்பைக்கனி-வாழைப்பழம

41 கருவிறகிடை - கருப்பத்திற பொருந்திக் கிடத்தல். உருவிற்கு-நிறத்துக்கு.

செருவிற்கிடையாதோன்வலிசெறிமுட்டியிற்சாடி
ஒருவிற்கிடைபாயநதவ்வழியுயர்வெற்பெனநின்றான். (சக)

உடையான்வலியினனசசுதனுநேமெறனவுரப்ப
இடையாமெனதிரிநன்றனெறிகடல்வாய்விழவிற்கால்
புடையாவுறுபெருங்காற்றினிறபொருதோகரிபரியாட்
படையானதுபஞசாமெனப்பறநதோடிடவறைநதான். (சஉ)

மறிநதாசிலாமலைபோறபெருவாடைசசருகிலைபோல
செறிநதாசிலாபிறிநதாசிலாதிகைததார்சிலராயுப
பறிநதாசிலாபதைததாசிலாபகைததாசிலாபணைதேதாள
முறிநதாசிலாதெரிநதாசிலாசொரிநதாாதலைமூளை. (ச௩)

கழிநதாசிலாகடலேலமைபுஙகலுமுனசிறைககாறறால
எழுநதாசிலாவிழுநதாசிலரிளைததாசிலரிழிபா
அழிந்தாசிலாபுரண்டாசிலரரண்டாசிலாமிகையற
றொழிநதாசிலரிரிநதாசிலருலைநதாரடலரககா (சச)

பாழிப்புயததாககன்பழியொடுதமபியுநதானும
ஆழிததுயிலெனடுமாலபடையைநதானுமககருளன
ஊழிப்பெருககாறறாலுமிவவுலகிறபிழைபபரிதென
றேழிறபெருமபாதாளமதடைநதாரிகலிடைநதாா (ச௫)

முன்னைமுழுவலிமாலியவானைமுதலானோா
தநநேர்வலிபிறரிலலவாதாஞசாலகடஙகா
உன்னோடெதிர்மலைநதாபுலததியனாவழியுளோரா
என்றவிவைமுனிபினனுமிராமறகிவையியமபும (சசு)

ஓராவறநிருதக்குலமொழியாமலறுககக
கூராழியினாற்கல்லதுகூடாததிருணததோய்
நேரேதிருநெடுமாலவனீயாதலினவர்தம
வேரோடறவறுததாயபிறாவேறாரிதுசெய்வாா. (சஎ)

ஆக திருவிருததம் - கஅகூ.

---

46. ஓரா அறநிருதா - அறததையோராத நிருதா.

௯௰-வது, இராவணன் பிறப்புப்படலம்.

வேலையுண்டமாமுனிவனவிரிததுவிளமபுஙகளைதகேடடுக
கோலமணிநீணமுடிதுளககிககொணடலவண்ணனவியபபெயதி
ஆலமனையவிராவணனறனவதாரமுமாஙகவனசெயலும
சாலவிருபபுறறனனகேடகசசாறறுகெனனமுனிசாறறும. (௧)

பெருநாளரககாபாதாளமபோராதுறையுஙகாலததில
ஒருநாளசுமாலிதனமகளுடகொததவரனைததேடுவான
குருநாணமதிபோனமுகததவளைககூடடகொணடிககுவலயததில
வருநாளமபொனமதிலிலஙகைமனனனகுபேரனவரககணடான. ()

காததறகுருசொலவழிகாடடககறகுநதோறுமிகபபெருகும
போததளவுமபெருகியிடுமபுடபகததுமிசையேறி
வேததலைவரியககாதிகழவிணணோாசூழவருவானைக
கோததறறகுணததாதைபிடஙகூடுமாசையுடையானை. (௩)

திககுநிகழிநதிரணியமனசீராாவருணனகுபேரனெனன
ஒககவெணணுநதரததானையொளிசேரசஙகபதுமநிதி
பககமவநதுசேவிபபபபணடுசெயததவததானைத
தொககமணிநீணமுடியானைசசுமாலிகணடிஙகிவைநினைநதான். (௪)

வலியாரெலலாஙகீழபபடடுமறறையவரேமேறபடடுப
புலிவாழிடததேபகவுறைநதுபோராாாழிததேராராய
அலியாமிவனேயாளுகியஞசாதிலஙகையுடபுகுநது
நலிவாரின்றியரசாளககணடோநாராயணனாலே. (௫)

என்றுநினைநதுதனமனததிலெழுநதவெறுபபனபாதாளம்
சென்றுபுகுநதுதமையனுடனசெயயுஙகருமநதெரிநதெண்ணி
வெனறிவேலவிலபிறைபவளமவிளஙகுநதாளமவிளைவதனத
துன்றுகுழறனமகடனனைசசுமாலிநோககியிவைசொனனான். (௬)

தககுணததோயபெண்பிறககததநதைகுலமுநதாய்குலமும்
புக்ககுலமுமிவைவிளஙகுமபூமேலிருநதபொறபாவை
ஒககுமுருவமுடையாயிஙகுனனலேநஙகுலமவிளஙகும
மககளுணடாமபுலததியனறனமகனைவரனயவரியெனறான். (௭)

2. வரனை - கணவனை

6. வேல - கண், வில - புருவம, பிறை - நெறறி, பவளம்—உதடுகள், தாளம் - பலவரிசை.

தந்தையுரைத் தவமமாற்றந் தலைமேற்கொண்ட தடங்கண்ணாள்
எந்தை குறையையான் முடிப்பலிது நன்றாகத் தீதாக
வந்தவண்ண மவருகவென் மனத்திற்கொண்டு மாமறையோர்
சந்தமலரோன் மகன்மகனைச் சேர்ந்தா ளந்தத் தானுற்றாள். (அ)

சுத்தமுனி தீத்தொழின்முடித்துச் சுடர்த்தீ நாலுண்டெனத் தோன்ற
வைத்தகலசவனமுலையாண் மருங்குவளைத்து மலர்க்கமலம்
ஒத்தசரணப் பெருவிரலா லொலக்கிநின்று நிலங்கீறி
மைத்தகுழலாண் மற்றவன்முன் மலர்மேன்மடந்தையென நின்றாள்.

அன்னவவளை யருமறையோ னருளி னோக்கி யாமகணீ
என்னகருமம் போந்ததுபே ரென்னென்றுரைப்பச் சுமாலிதரு
கன்னி பெயார் கைக்கசிவந்த கருமங்கண்டு கொள்ளென்ன
மின்னினிடைதன் கருத்தறிந்து வேதமுனிவ னிளம்புவான். (௧௦)

மைந்தர்ப் பெறநீ காதலித்து வந்தாய் வந்த காரியத்தைச்
சிந்தையெண்ணி நீயெனைச் சேர்ந்த காலந் தீதுனக்கு
வந்தகுமாரர் குணத்தாலும் வரத்தினாலுங் கொடியோராய்
இந்தவுலகை யிடர்செய்வா ரென்ன மின்னனேரிடை விளம்பும். (௧௧)

உன்னையடைந்து னருள்பெற்றோர் குணம்றன் குணத்துக் கொவ்வாத
அன்னகுமா ருண்டாகலாமோ வென்றாயிழை கூற
வன்னியனைய சீற்றத்தன் வயிற்றிற் பிறந்த மைந்தர்களில்
பின்னையவன் பேரறிவுடையானாகு மென்றான் பெருந்தவத்தோன். ()

இந்தத்துவங்களுரைத்த முனியிரவிகுடபாற்றிசை வீழும்
அந்தப்பொழுதி லாங்கவளை யன்பாணினைவின் படியணையப்
பத்துத்தலையும் பத்திரட்டித் தோளுமாகப் பாரோடுக்கும்
சத்திக்கிரியான் றசக்கிரிவன் றான்வந்துதித்தான் றரைநடுங்க. (௧௩)

நறையார்குழலாள் டன்வயிற்றி னிஞாலமடங்க விழுங்கிடினும்
நிறையாவயிற்றி னெடுவரைபோனீண்ட வுருவ னிமிர்கையன்
பிறையாரெயிற்றுப் பிலவாயன் பெருத்த தவிழிய னொருகாலும்
குறையா தெழுவெம் பசியினொடுங் கும்பகருணன் பிறந்தனனால். (௧௪)

பண்ணார்மொழியா ளவள்வயிற்றிற் பிறபருத்த தவிடையும் பருங்கழுத்தும்
விண்ணார்மேகத் திடியெனவெடித்த குரலுமுடையாளாய்க

8. சந்தமலரோன்மகன்மகன் - பிரமபுத்திரராகிய புலஸ்தியரின் புதல்வராகிய விச்சிரவஸ்.

கண்ணுர்கனலுமபுகையுமெழக்கனன்றுகாலன்கருககுலையப்
பெண்ணைப்பிறநதாளெனவநதுபிறநதான்பெரியசூாபபணகை. ()

மன்னுதவததுபபுலததியனறனமரபுவிளஙகமறைவிளஙகத.
தன்னேரிலலாததநதைதககுததககமகவாயசசனடானா
அனனோனமுனனோரவருததிததவநதவயிறுசுகதமுற
மினனேரிடையாடனவயிறறிலவிளஙகுமபுகழவிடணனபிறநதான்.

பாதமறைவெவவரமினுககுபபாலுநெயயுமபுகடடியுனும
வானதிசையுமவலலவிடமேவளருமாபோளமனுவுளும
வேதமனைவயோராயிரமுமவிளஙகுஙகலையுநதசகிரிவன
ஓதவோதபபோதஙகெடடபோதமானதோஙகியேந (கஎ)

ஓததகுலததுககுடிபபிறநதோரொழுககஙகெடவியலகதது
வததியாமைபுலததியனறனவழிவநதோறபாறகைககண்டோம
குததுவாதைமிகநலிநதுகுமபகருணனகுவலயததில
சுததராயமுனிவரையேகொனறுதினனததொடஙகினன. (கஅ)

வசையினமறையோாகுடிபபிறந்துமாதாகுலததினவழிநினறும
அசைவிலாறறசூாபபணகையாணைபபிறநதாபினறொடாநது
பசையினெஞசாதமையெலலாமபததாவாகவசிகரிததும
இசையிலாதாாதமையெலலாமெடுததுபபுடைததுநதின்னுமால். ()

பொயயுஙகளவுமபாதகமுமபொலலாவொழுககுமவைகடிநது
மெயயுநதயாவுநதருமமுடனவிளஙகுமபொறையுமிவைபூண்டு
செயயுஞசெயலகளவையெலலாஞசிடடாசெயயுஞசெயலாகி
ஐயனபுகழவீடணனமறைகளறைநதவறததினவழிநினருன். (உ0)

அநதவனததிலநாலவரநதவழிபேபொழுதுநாள
எநதைசரணவிணைபணிவேனெனனுமாதைதணியுநத
வநதவவணைகைககிதனமலாககணணலேநோககிததான
தநதகிரிதடோாடடசககிரிவனறனககுககாடடியிவைசொன்னுள். ()

நலஞசாாதெயவபபுடபகமுநாடறகரியநிதிபிரணடும
சலஞசாாவிலலாததவததாலேசாதிததுடையோனினறமையன
வலஞசாாதிரடோணமைநதாநினவழியிலுளளோாமுனபாண்ட
இலஙகாபுரியையாளகினருனிவனகாணகுபேரனெனவுரைததாள்.

---

17 போதஙகெடடு அபோதமானதுஓஙகியது

18. குததுவாதை - க்ஷுததபாதை, பசி

19. பததா - பாத்தா, கணவன.

என்று தாய் தானிவை கூறவெயிற்றிறலையி தழ தூக்கி
ஒன்றுதவ தத்தாலிவனோடேயொத்தனமிகுத்தலசெயவெனெனக்
கன்றுமனத்தாயத்னைத்தேறறிககறுவுமனத்தரினோடுரோடும
குனறுபுரைதிணபுயத்தரககனகொனறைறவனதனைதககுறுகினான்.()

குமபகனனனைநீயுடகொதிககுஙகாலத்திடைநின்றும
உமபாநடுஙககநாகாலதமதாவவாமமைழயினுடனனைநதும
தமபமபொருநாராசத்தூசசலியாதிருநதுஞசயிததியத்தில
அமபினமுழுகிககிடநதுழநதுமாணடுபதினாயிரஙகழிததான. (உச)

திரிகாலமுணாசெயதவததோதிகைப்பவையாயிரத்தாண்டுங
கொருகாலபோலவொருகானமண்ணூனறியொருகாலெடுத்துயர
எரிகாவிரவிமண்டிலமேனோககியிருகைகளுமெடுததது
வருகாலக்கால்வீடணனுமவருடமையாயிரஙகழிததான. (உரு)

ஓராயிரமாண்டுபவசிததுககழிநதாலோரோ தலையாகச
சிராசிரமொனபதுநதடிநதுசெநதீயிடையோமமபுரிநது
போராவுபவாசத்தினனுயபபினபுமோராயிரததாணடில
தாரார்மறறைததலைதடியலுறறுனபறறிததசககிரிவன. (உசு)

அனனகாலையயனறேன்றியவனைநோககியருநதவத்தின
நின்னையொப்பாாநீயனறியொருவரிலலைநினகரததால
முன்னமரிநததலையெலலாமுனபுபோலமுளைததிடுக
என்னவவைதாமபணடையிலுமெழிலுணடாகவெழுநதனவால. ()

பின்னுஞ்சொல்லுமபிதாமகனறனபெருகுதவததுநீயிஙகுச [கில
சொன்னசொன்னவரநதருவேனசொலலெனறுரைககதசொலலுல
மன்னுமனிதர்தமைபபொருளாமனததினினையாவானரககன
உன்னுபொருளொனறொழியாமலவேண்டவிரிஞ்சனுவந்தளிததான்.

தருமசீலன்வீடணனமெயதழுவிநினறுதவஞ்செயத
அருமைகண்டுவியப்பெபதியாதிறாததிவெளிபபடடுன
இருமைசேர்தவுளளத்தினியைநதவரமவேணடுதியென்னக
கருமைசேராவருநதவதோதானகருதியினையகடடுரைததான். (உகூ)

நல்லாயறத்தைககைவிடடுநடுஙகுமிடுமபைவரினுநான
பொல்லாதனசெயயாதொழிகபோரிறபிரமாதிகளெனனை
வெல்லாதொழிகவிவவரஙகளவேண்டுமெனனவிரிஞசனவை
எல்லாம்பெறுதிநீயென்றுமிறவாதிருததியெனவுரைததான். (௩0)

கும்பகன்னன்றவங்கண்டுகுலைந்தீங்கிவனேவரங்கொள்ளின்
தம்பமிலலைநமக்கென்று தடுமாறியசிந்தையராகி
உம்பரோடுதானவருமுயாமாதவருமொத்தீண்டி
எம்பிரானைக்கேட்டருளென்றிறைஞ்சியயனுக்கிவையுரைத்தார். ( )

படைத்தாயாதிபல்லுலகமபறிபபான்கையிற்சிறறரிவாள
கொடுத்தாயாதிமுன்னமேகொடியகும்பகன்னனுக்கு
வடுத்தானிலலாவினியவரமவழங்கின்யேலெங்களையும
கெடுத்தாயாதியெனத்தேவாகிளத்தவயனிங்கிதுசெய்தான். (௫௨)

சொல்லார்கலைக்குநாயகிதன்றுயயகமலமுகநோக்கிப
பொல்லாவொழுக்கம்இவைபூண்டுபுவனமூன்றுமபொடிசெய்து
வல்லானகும்பகன்னனெனைவரமவேண்டுங்காலவனவாயநின்
றெல்லாமபிழைபடத்துயிலவேண்டுமெனனுமபடிநீயியம்பறறெனறான்

இந்தப்படிக்குநாமகளையிசைவித்தடவியிருந்தவனுசெய
அந்தககும்பகன்னனிடையமராசூழவயனவந்துன
சிந்தைக்கினியவரந்தருவெனசெப்பெனறுரைப்பநாமகளு
வுந்தததுயிலவேண்டுமெனனவுறறானெனறுங்கயனுரைத்தான.

அள்ளனமடுவினமுழுகித்தாமருமபடிணிபட்டலமவந்தும
உள்ளந்துயயாலலாருககொருகாரியமுமபலமாகா
கள்ளமனசசெயதவககும்பகன்னனகருதுமவரங்கொடுக்கும்
வள்ளன்மலரோனிடைபபெறறவரததானமாறுததுயிலபெறறான்.

சந்தமலரோனபோனதறபினறடந்தோ—கும்பகன்னன்றன
சிந்தைதெளிந்திங்கிவையெல்லாந்தேவாசெய்தமாயையென
நொந்தமனத்தனமுன்னோனறுண்ணூலுணாநதபினனவற்கும்
வந்ததுரைத்தபினனவாகளவளாசீாததொலலைவனமடைந்தார். ( )

வேறு

ஆங்கவர்களபெறறுடையவரமுமாண்மையுமவலியுமடங்கக்கேட்டுப்
பூங்கமலக்கண்ணனுக்குபபோாதோறறுபபாதாளமபுக்குவீழ்ந்த
ஓங்குபுயமாலியவானசுமாலியெனபபோபெறறோருளளிடடாாகள்
தாங்கரியபேருவகைதளளப்போயததசக்கிரிவன்றனனைசசார்ந்தார்

கொலைபடுத்தகுனறெனனக்குவவுதடோட்டசக்கிரிவன்கும்ப
கன்னன, கலைபடுத்துவளாந்தோங்குவீடணனென்றிங்கிவரைக்க

31. தமபம - பறறுககோடு
33. சொல்லாாகலைக்கு நாயகி - சாஸ்வதி.

ண்ணினோக்கி, அலையடுத்தகடற்றுயிலுமச்சுதனுக்கமரழிந்தவரக்க
ரெல்லாம், தலையெடுக்கப்பிறந்தீர்களவருகவெனவுயிர்பொருந்தத்த
ழுவிக்கொண்டார். (௩௮)

அன்னவர்களினிதிருந்தவக்காலத்தசமுகனைச்சுமாலிநோக்கி
முன்னமரிற்றுமெல்லாமுகில்வண்ணன்றனக்கஞ்சிமுதுகிட்டோடிப்
பன்னகர்நாடதுவாயபாதாளம்புக்கமையும்பண்டுதாமாள் [ன்னான்.
பொன்னகரத்திடைத்தனதனபுகக்குவீற்றிருந்தமையும்பொருதுசொ

தண்ணுக்குந்தடமலரோனவழிவந்தசக்கிரிவனருனமுனபாண்
ட, மண்ணுக்கும்பலர்றியமணம்புகுந்துமனையாளாயவகுக்கப்பட்ட,
பெண்ணுக்கும்பட்டாத்தம பெருவாழ்விற்பிரசையே நன்றுகாண்
போம், கண்ணுக்கும்பொறிபறக்ககடலிலங்கையாளகின்றான்குபே
ரன்காண்டி. (௪௦)

தேனத்தாதிகழ்மாபன றெனனிலங்கையாளகின்றகுபேரன்சேர்
மானத்தாலுனக்கந்தவளநகரிவிடுகிலானசாமபேத [ந்த
தானத்தாற்றூரானேற்றண்டத்தாற்கொள்ளுதிநீகொள்ளாயாகில்
வானத்தாநகைசெயவாமாணுநினவலியுமவாமுமென்றான். ()

என்றுதாய்தந்தைதனக்கியம்பியசொற்கேட்டதசக்கிரிவனேரே
இன்றெனக்குமுத்தானைக்கொறுமாறெங்ஙனென்னாறுறத
துன்றுபுயப்பிரகத்தனஞூர்துப்பாப்பரோதுரந்தபோரில்
அன்றுபிராதாக்களாமசுராகுலமறுத்திலரோவமரொனறான். (௪௨)

என்றுதனக்கவனியம்பக்கேட்டதசக்கிரிவனதறகிசைந்துநீயே
சென்றுதனபதிக்கிதனைச்செப்பிவாவெனவிடுப்பவவனுஞ்சென்று
குன்றுபுரைமணிமாடகூடகோபுரவிலங்கைகுறுகிச்சீரின
தன்றுணையிலான்றனக்குச்சமரவாசகங்களையேதழுவிச்சொன்னான்

உன்னுடையதமபியாமுயாவரைத்தோட்டசக்கிரிவனுரைத்த
கேட்டி, முன்னிலங்கைநகராண்டோர்மாலியவான்முதலாயமூவர்மூ
த்தோர், பின்னதனுக்குரியார்களயானன்றிப்பிறரில்லைபேசிப்பே
ணி, என்னுறவுவேண்டுமே லிலங்கைநகர்தருகவென வியம்பச்சொ
ன்னான். (௪௪)

அன்னவாசகங்கேட்ட வருநிதிக்கோன்வருங்கரும மனத்தினு
ராய்க், தென்னரசுமென்பதியுமெனறமபியின்தன்றேயெனக்கென்
றம்பி, சொன்னபடிசெய்வனெனச் சொல்லிவிடுத்தவன்றனக்குச்

42. தாய்தந்தை - தாயினதந்தை, பாட்டனாகியசுமாலி.

சொன்னவெல்லாம, தன்னுடைய தாதைக்குத்தரன்கூறக்கேட்டத் தத்தவதமே தான்கூறும. (சரு)

முன்னாளிலெனனுடையமூதாதையாண்டநகரிலங்கையென்று
பன்னாளுமெனக்குரைப்பப்பழியானகாரியமீபகாதியென்று [ன்
சொனனாலுமவன்கேளான்றன்மதியான்றசக்கிரிவனவனுக்கானே
என்றேனைமைநதவுனககிதமானகாரியங்கேளெனறுசொன்னான். ()

வேறு.

திசைமுகனவரமெனுமவலிகொடுதிசைதொறும
வசைமுகமவளாதரயகிதலநலிதரு
தசமுகன்வழிநகாதனைவிடுதரணியில
இசைமுகமவளாதரவெனமுனியிவைசொலும். (சஎ)

குடதிசைகுணதிசைதழுவியகுரைகடல்
இடைநுழையிருதலையிமையமதெனுமலை
வடதிசையுளததுமலையரசிதுவென
இடமுடையுலகவரிடுபெயருடையது. (சஅ)

மயிலியலுமைமயிலைமகளெனவுடையது
குயினமொழியவளொடுகுளிர்சடையானுறை
கயிலையையொருபுடையடையதுகநிரவன
வெயினுரைவருமாமிடைதடமுடையது. (சகூ)

பருமுகமொடுதிகழுபகிரதியிழிதரு
மொகுமொகுமெனுமொலிமுழவொலியதுவர
அகமகிழறுபதவளியிசைமுரற்ற
மிகமயினடமுறுவிரிபொழிலுடையது. (ருo)

எறிகதிரமணிமுடியிமையவாபொழிலிடை
வெறிமலாமதுநுகாவிரிசிறைமதுகரம
உறுதலுமதுநுகரிவரெனவுவகையொ
டறுபதமெதிரகொளுமரவமதுடையது. (ருக)

மலைதலின்மனமெனவரியரவெழமதி
குலைகுலைகுலைதருகுடிமியதுடையது
கலகலவெனவெழுகழையொலியொடுபுனல்
சலசலவெனவிழுதடவொலியுடையது. (ருஉ)

இனையனவெழிலுடையிமையமதெனுமலை
தனையுறுகிளையொடுதழுவுதிதழுவிய

பின்னைத் தனிடைவளர்பெருநிதியொடுமிரு
எனமுனியிவைசொலவிசைமனமுடையவன். (௫௩)

வேறு.

எந்தையுரைத்ததுசெயவெனெனத்தனதனிருங்கிளையோடி லங்கைவிட்டு, சிந்தையினுங்கடுந்தெய்வதத்தேரேறித்திகழிமயஞ் சென்றுசேரத், தந்திரமாகட்டறழுவத்தசக்கிரிவனறனனகரிவந்து சார்ந்து, மந்திரிகண்முடிசூட்டமாமணிமண்டபத்தினமிசைமகிழ்ந் திருந்தான். (௫௪)

உழந்ததுயருமபாகக்காயுலகனைத்துமுண்டுமிழ்ந்தவொருவன் முன்னுள, அழனறிலங்கைபாழாக்கவனறுமுத்தறபாதாளமடைந்து ளோர்கள், இழந்ததனம்பெறறவாபோலிராக்கதாகளிரைத்தீண்டி யிழந்ததங்கள், பழம்பதியிறகுடிபுகுந்துபண்டுபோறகுடியிருப்ப விலங்கைவேந்தன (௫௫)

தடையில்லாவலியிலலையரமபையாகக்குத்தமமுலைகடமமைத் தாங்க, இடையிலலையெனனைபபோலிமைப்பளவிலெவவுலகுமுட்டி மீளும, நடையிலலையெனப்பழிக்குநங்கையட்டறகூரபபணைநலத் தைக்கண்டு, விடைவலலோனெனவிரும்புமவித்துருசிங்கவனுக்கு விரும்பியீந்தான். (௫௬)

ஆங்கொருநாட்டசக்கிரிவனடவியிடைவேட்டைபோமளவிலா ங்கோர், தேங்கமழபூங்குழலியொடுதிகழமணிப்பூணமயனவனைச் சென்றுசேர, எங்கிவளையுடனேகொண்டியாவருமிலலாவனத்துவந் தோயாவன், பாங்குபெறவுரையெனறுதசக்கிரிவனபகரமயனபகர லுற்றான். (௫௭)

தாமநெடுமபுயத்தோயானறயித்தியாகோன்மகனெனனத்த குவேன்பண்டு, மாமலர்மேறறிருவொக்குமவடிவுடையத்தருசசனை யைவானோரீய, ஏமபுரியென்பதெனக்கிருப்பாகயானிருமித்தவளூ நாளும், காமமெனுமபெருங்கடறகோக்கரைகாணாதுழனறுண் டிருந்தகாலை. (௫௮)

அங்கவடன்மணிவயிற்றிலவந்துபிறந்தவண்மண்டோதரியெ ன்பாளிம், மங்கையுடனபிறந்தோகண்மாயாவிதுந்துபிவிலவலியின் மிக்கார், இங்கிவடன்குணத்துக்குமெழிலுக்குநிகரொக்குமவரனைக் காணு, தெங்குமுழன்றிவ்வனத்தினிடைப்புகுந்தேனென்றுரைத் திங்கிவைபின்சொல்லும. (௫௯)

குலம்வேண்டுமென்றிருப்பார்குலத்துளார்கல்வியினாற்குறை
யாரான, பலம்வேண்டுமென்றிருப்பார்தந்தைமார்பரந்தபெருஞ்
செல்வமுள்ள, தலம்வேண்டுமென்றிருப்பார்தாய்மார்களயவ்வனமு
மழகுஞ்சார்ந்த, நலம்வேண்டுமென்றிருப்பார்நாறுகுழற்கன்னிமார்
நலத்தின்மிக்கார். (கூ0)

பண்புடையகுடிப்பிறப்பும்பழிப்பில்லாப்பேரழகும்பரந்தகேள்வி
நுண்பொருளைநீரொழியப்பானுகருமன்னம்போனோக்கித்திரும
ஒண்பொருளுமிந்நான்குமுடையாரைக்கிடையாதிவ்வுலகந்தன்னில
பெண்பெறுகைபோலிந்தப்பெரியதுயர்தானுண்டோபேசுங்காலே.

பின்னும்பன்கூறுவணின்பேரெழிலுமய்யவ்வனமும்பேசவேண்
டாம், உன்வழிப்புமுன்பதியுமுன்பெயருமுன்னலமுமுரைத்தியென்
ன, அன்னவனுமயன்மைந்தன்மகன்மைந்தனணியிலங்காபுரியை
யாளும், மன்னவன்போத்தசக்கிரிவன்மறைக்கேளோராயிரமியான்வல்
லேனென்றான். (கூஉ)

திண்டடந்தோட்சக்கிரிவனிவைசெப்பச் சேயிழையைவள
ர்த்துவைத்துந், கொண்டுருந்தப்பயன்பெற்றேனெனமகிழ்ந்துகுண்
டிகைநீருதகஞ்செய்ய, எண்டிசையும்போற்றுதிறலிராவணனு
னெழிலரக்கரெவரும்போற்ற, வண்டமருங்குழன்மண்டோதரியை
மணஞ்செய்த்தற்பின்மகிழ்ந்துமாமன். (கூ௩)

தாளார்தண்டாமரையோன்றன்மேலே விடினுமவனுயிர்கொண்டன்றி
மீளாவேலுங்கொடுத்துமயன்போகமெல்லியலையுடனேகொண்டு[றி
தோளாறுமேழிரண்டுஞ்சுடர்முடிகளீரைந்தும்பொலிந்துதோன்ற
வாளார்திண்படைசூழ்மதிலிலங்கைவளநகரின்மன்னன்புக்கான். ()

மன்னும்வயிரோசனன்றன்மகன்மகளாம்வச்சிரசுவாலையென்னும்
கன்னிதனையணிவீரக்கழற்கும்பகன்னனைக்கைப்பிடித்தபின்பு
தன்னெதிரிலக்கந்திருவத்தலைவனைக்கூடன்றன்றந்தவேற்கண்
மின்னிடையாள்சரமைதனைவிளங்குபுகழ்வீடணன்றன்விதியின்வேட்டான்.

இந்திரனுஞ்சசியும்போலிலங்கிழைமண்டோதரியுந்தானுமெய்ந்நு
சிந்தைபுவந்தனுபவித்துச்செல்கின்றகாலத்துத்திருவனாள்பால்
வந்துபிறந்திடுமைந்தன்மழைபிடித்தத்தென்வாய்விட்டழுதலாலவ்
வெந்திறன்மைந்தனைமேகநாதனெனப்பேரிட்டானிலங்கைமன்னன்.

63. உதகஞ்செய்ய - தாரைவார்த்துக்கொடுக்க.

பிறைமெயிறறுப்பிலப்பேழ்வாயப்பெருவரைபோறகருவுருவ ப்பிறழகடடிண்டோட், டுறுகழறகாறறசககிரிவனறேன்றலேயிம் மூவுலகுஞசுடுவானவேண்டி, உறுசுவைசசோறானமுதலாயுளள வெனுஞசிறுகுளகையிடடுமூடடிச, சிறுநெருப்பைப்பெருநெருப்பா யாககுவாாபோலவளாததாாசெவிலிததாயமாா. (௬௭)

அன்னவனறனபின்பிறநதோாதிகாயனறிறலககுமாரனவாணோ பொன்னகரிபொடிபடுததிததனிததனியேபூணிககுமபோரிலவீரா மன்னியசீர்வசசிரசசுவாலேதனமணிவயிறறிலவரைதடோடகுமப கனனனுககுபபிறநதோாகளகாலனேயொககுஙகுமபனிகுமபனெனபோா ()

பனிகாயசெஙகதிரொளியிறபனமணிபபூணபொலிநதிலங்குமபாலரோஙகத, தனியேநறறவஞசெயதுசாதிததுமபெறறதுயிற ன்னேசசாரக, குனிசாபததசமுகனேககுமபகன்னனருனகுறுகிக் கூறுவானிங, கினிதாகவெனககுறஙகவெழுமணிமண்டபஞசமைப் பியெனனசசொனனுன. (௬௬)

தென்னிலஙகைமனனவனுநதெயவ தசசனுககுளவாறுரைப்பக்கே அன்னவனுமகலமோமோசனேயுமதறகிரடடியகலமபெறற [டட பொன்னணிமண்டபமுப்பாறபுவனததினிலலதுசெயதமைபபககு கன்னனதுகண்டுவநதுநெடுஙகாலஙகணடுயிலாதினறகாலே. [மப

ஆ திருவிருததம - உ௫௩

எ-வது, வரையெடுத்தபடலம்.

பூவயன்றருவாததிறற்புயவலிசசெருககால
ஆவதல்லதொன்றறிகிலாவரககாகோனியககா
தேவர்மாதவர்சிதறிடததுரநதுநல்லளகைக்
காவெலாமபொடிசெயதுவெஙகளிறெனததிரிநதான. (௧)

அன்னதன்மையனதிககிரமஙகளகேடடளகை
மன்னவன்ஞெருதூதனேவிடுபபமறறவனபோயத
தென்னிலங்கைநாயகன்றனேசசெனறுகண்டுமையன
சொன்னவாசகங்கேளெனததூதுவனசொலலுமம. (உ)

சொல்லும்போதறவிளிவனசூழவுமிருநது
சொல்லுவோர்பெரிதாகவசசொறபயனிலாத

சொல்லும்போதறக்கடுகுமாய்ச்சொற்பயனினிய
சொல்லுவாரிலலைசசொனனசெய்வாரகளுமிலலை (௩)

மூததுளோரகளசொனமுனபிஞாபினபனீதெனறு
வாரததையுணடதுமனததினிறகொணடியானுரைபப
வாரததையாகுமீதெனறுகொணடறமவழுவாரல
பாரததுசசெயவசெயபழிபடுகாரியஞசெயயேல (௪)

தேவரநதணரதஙகளைசசீறிடுநதீயோர
யாவராயினுமிமமையிறகெடுவாமேனமறுமைப
பாவகாரியாபுகுநதிடுமபழியொடுமபுகுவார
ஆவரசெயதுவரவரொடுமபகைகொளாரறிவோர. (௫)

உமபரானவராதியருனககிடைநதுலகில
தமபமினறியேதளரநதிடுநதனமையுஙகேடடேன
வமபுசேரபொழிலவநததுமடிததது ஙகணடேன
தமபியாகிலிததனமைசெயயாதொழிததகோய. (௬)

இமமைததமமூகததிசனைநோககியானெழிலசே
சிமையததுததவஞசெயகினறவேலையிறசிவனே
டுமையைககணடிநதவுததமியாவளோவெனவோர
சமையததாஙகவளசலிதநதனைததழுலெழவிழிபப. (௭)

பாரததவெனனிடககண்ணுபறபமாயவீழ
வோததுமெயதொலைநதவிடததிருககயானவெருவிச
சீரததவததிகழசிலமபினவேறொிடஞசேரநது
போததுமுனபுபோறபெருநதவமபுரிநதனனபேணி. (௮)

அரியதாயவிரதததினினறுணடிருநாறும
உரியவாகியேயொருதினமபோறசெயதுமுடிகக
விரிபெருஞசடைவிமலனுஞசிவனவெளிபபடடுப
பிரியனுயெனைபபேணிநோககினனிவைபேசும. (௯)

நினனையொட்பவரதவததினினீயலலதிலலை
உனனையொபபவரயானலாலொருவருமிலலை
நினனையுததமதகதொழனுபவேண்டுவெனயானும
எனனையொததநினறொழனுயககொளளுதியெனறான. (௰)

5. பாவகாரியா - பாபஙகளைசசெயபவா.

8. பற்பம - பஸமம, நீறு.

மங்கைசிறிட்வாய்நதனின்வாமநேத்திரமும்
பிங்கலநிகழ்நிறததாயபபெறுதிதீயெனறு
கங்கைசோசடைககண்ணுதலானிவைபுரிநதான
இஙகுகேளெனவினனமுஙகேடடியானியமப (கக)

வாசவன்முதலாகியவானவா தாமும
ஈசனனனமா தவமபுரியிருடிகளெவருமு
கூசினவலிகோடிறாகூடிறருனககு
நாசமெண்ணுவா தசமுகநாடொறுமிருநது (கஉ)

அரககனனனவைகேடடலுமனமெலழவுயிா ததுக
கரததிறேடுகைபுடைததுவெஙகனலவிழிகாலப்
பரத்திநோககிததனபாடிருநதவாமுகநோககி
இரககமிலலவனிவாகளுககிவையிவையியமபும. (கங)

ஆசில்லாதரனெபபவனளகையிலலவனும
ஈசன்றோழனுமவையெலாமெனமுனஞசாாநது
பேசுநதூதனாபெறுமெனவிவையெனவாளால
வீசினனவனிருதுணியாகமண்வீழ. (கச)

அன்னகோபததவரககாகோனளகையிலவனை
முன்னஞெசனறுநானமுடடியேமனசினமுடிததுப
பின்னைநின்றதுசெய்வனென்பெருமபடையெழுக
என்னலுங்கடலகிளாநதெனவெழுநததுசேனை. (கரு)

கட்டியிட்டபொற்கனைகழறகாலினாகரிய
வட்டமொததமாமேனியாவயஙகியவீரப
பட்டநெற்றியாபணைதததிண்டோளினரபடாமாா
பிட்டபொற்கவசததினாிராககதரெழுநதாா. (ககூ)

தேர்களுற்றனசெமமுககரியினைநெருககப
போர்மதக்கரிபுரவியைநெருககிடபபுரவி
வீரரைக்கரிநெருக்கிடவீராகளபோகத
தாரைபெற்றிலர்தங்களிறறனிததனிநெருககி. (கஎ)

பாழிசாலெயிற்றரககாகோனபடையெழுதூளி
ஏழுலோகமுமெய்திமீண்டிவவுலகததில

---

11. வாமநேத்திரம - இடதுகண - பிஙகலம - பொனனிறம்.
17. தாரை - வழி.

ஆழியானவையடங்கலுந் தூர்த்தசேருக்கிச்
சூழுமாதிரத்துமபிகைததூம்புசெம்மியதே. (௧௮)

அன்னமாப்படையளகையைநெருக்கிடவரக்கர்
மன்னன்மாநிலத்தலைவன்மேற்கறுவுகொண்மனததன்
பொனனினவார்கழல்பொலிவுறக்காலிடைப்புனைநது
மினனுமாமணிபபஃறலைககசசொடுமவிசிததது. (௧௯)

கூர்மையிடடவேலவிழியினார்குவிமுலைக்குறியும
ஆரவமவிடடபோரஙகவர்கண்களுநெருஙகும
சீரகொளவடடமாரபதனிடைககவசமுஞசோதது
வீரபட்டஙகணுதலுறமவிளஙகிடவீககி (௨௰)

உடனறுணிதெதழுமபடையினுலுலகுகீழிருப்ப
விடநதுடிததிடுவெளளெயிறறரவுமெயநடுஙகிய
படநதுடிததிடப்படைதெதாழிலளகைநாயகனுக
கிடநதுடிததிடவிராவணனெறிறனிரதம. (௨௧)

மாயைவல்லனுமகோதரனவயப்பிரகததன
தீயராஞசுகசாரணாதிறறபுகைக்கண்ணன
சூயமாமன்மாரீசனவவறுவர்தறசூழப்
போயினனவனளகையாமபொன்னகாநோககி. (௨௨)

சென்றசேனையைசசெறிபொழிலளகையைசசெறுப்ப
நின்றுகாப்பவாரீசனுநதசமுகனமமேல
ஒனறிவநதுநமமணிநகாப்புறததுவநதுறறான்
என்றுகூறமாடிருநதவாககியககாகோனியமபும. (௨௩)

அறிவிலாதவற்கறிவனசொல்லுவாரவரால
இறுதியெயதுவாரெனனுமதின்றுகைகண்டோம
உறுதியாயினகாரியமுரைததுவிட்டோமால்
மறுகிநோபொரவநதனன்வாளெயிற்றரககன். (௨௪)

என்றுவாய்மடிததெரிவிழிததிராக்கதர்கோமான்
வெனறிவீரமுமவரங்களுமபடும்படிவிண்ணோர்
இன்றுகாண்பாரெனவெழுநதிருமபரியிரதம
ஒனறுசேனைமுனசெலகெனவுரைததனனுரவோன். (௨௫)

வேறு.

அரக்கரோடமரெனறளகாதிபன்
உரைததவாசகஙகேட்டலுமுழியில்

---

18. செம்மியது - அடைத்தது.

திரைப்பெருங்கடல்சீறியெழுந்தென
விரைத்துமண்டியெழுந்ததுசேனையே. (௨௬)

மூரிமேகமுழங்கியவாமெனப்
பேரிபம்பைபெரும்படகந்துடி
தாரைகோம்பணிசங்குமுழங்கின
வீரராய்ந்தணிவீதிநெருங்கினர். (௨௭)

தாள்களோடவர்தாடமொறின
தோள்களோடுயர்தோள்கடுறும்பின
வாள்களோடவர்வாள்கண்மயங்கின
கோள்களோடுயர்கொடிகள்பிணங்கின. (௨௮)

ஆனைதேர்பரியாளளவற்றதன்
சேனைசூழ்தரச்செறிகுழற்றேன்மொழி
மானைநேர்விழிமங்கையர்வாழ்த்திடத்
தானசீலனறன்பதிதோன்றினான். (௨௯)

திரைப்பெருங்கடன்மேற்கடல்சென்றென
அரக்கர்சேனையொடுமளகைப்படை
இரைப்பமண்டியெதிர்ப்பவிமைப்பிலோர்
வெருக்கொளும்படிபூசல்விளைந்ததே. (௩௦)

சென்றுதாக்கினதேர்களுந்தேர்களும்
கன்றுவேழமும்வேழமுந்தாக்கின
ஒன்றுமாவொடுமாப்பொரவுற்றன
வென்றிவீரரும்வீரரும்வெம்பினார் (௩௧)

கொற்றவீரர்கொடும்படையேவிட
அற்றகால்சிரமாயநெரிந்தோங்கின
இற்றகைமெய்யிருதுணியாயின
உற்றதாழியுதிரத்தினவெள்ளமே. (௩௨)

ஆயகாலையளகைப்பெரும்படை
வீயநூறியவெம்புனைக்கண்ணனும்
மாயம்வல்லமகோதரனும்முதல்
ஆயவீரரழலெழச்சீறினர். (௩௩)

ஏகவீரவரக்கரியக்கரைப்
போகநூறிப்புனல்பெருங்காற்றினல்

நாகமோமழையினுமபுகநாடுபோர்
யோககண்டகனென்போனூறினன். (௩௪)

ஆயவன்னிலேகண்டவனோடடல்
மாயையானைவயும்வலலமாரீசனும
தீயவன்சென்று தாக்கலுநதிண்டிறல்
சாயமோதினன்றன்கரதண்டினால். (௩௫)

மயஙகிவீழ்நதுதெளிநதுமாரீசனும
தயஙகுபூணவலிசாயவியககரைத
தியஙகியோடததுரநதவனசேனேமண்
முயஙகிவீழககதைகொணடுமோதலும. (௩௬)

பறறலாகளபடுகளவமமியில
கொறறமேவுதணடெனனுஙகுழவியால்
வெறறிவேலிலஙகேசனவெகுணடெழுந
துறறசேனேயொருகுழமபாககினன (௩௭)

தானேயெலலாநதரைபபடுததுததமா
ஆனதீயமகோதரனோடடல
எனேயோாபுடைசூழவிராவணன
வானேநோககாவாயிலேமுடடினன. (௩௮)

வாணிமிாநதமழைதவழவாயிலோன
மேணிமிாநதெழுமெயபினனசூரிய
பானுவெனனுமபெரியவனபாதக
நீநிலலெனறெதிாவநதமாநோநதனன். (௩௯)

இலஙகுதோரணகமபமிருகையால
நிலஙகுலுங்கிடவாஙகிநிருதனமேல
விலஙகனமேலிடிவீழநதெனவீழ்த்தனன்
கலஙகலானிலஙகாபுரிககாவலன். (௪௦)

அன்னதோரணமேகொண்டரககர்தம்
மன்னன்மன்னுபெருவலிவாயிலோன்
தன்னேமெய்தரியாவகைசாடினன்
என்னவீரனோவென்றிமையோர்சொல. (௪௧)

ஏணின்மிக்கவன்வீழவியக்கர்கோன்
காணவப்படைகைகழிநதோடிட்ட

தாணுவொததபுயத்தினன்றனைசூழ்
மாணுபததிரன்வநதுவிலக்கினான். (சஉ)

விலங்கியாங்கவன்வெய்யவரக்கரைக்
கலங்கியோடககளப்படக்கொன்றிட
வலங்கொள்வாளம்மகோதரனாதியோர்
சலஙகொள்சீயமெனவநது தாக்கினார். (சங)

தாககிமேலவருதானைசரிநதிட
நூககவாயிரவாயிர நூழில்கள
ஆககியாககியவைததிடவப்படை
காககுநாயகனகண்ணெரிகானறுளான். (சச)

நன்றுநனறுநமவீரமெனநகாக்
கொனறுமேலவருகூறறமன்னோர்களில
கன்றுவெமபுகைககணணனைககணனுறச
சென்றுதாககினனறேவாதிகைபபவே. (சரு)

தாக்குவெமபோரியககாதலைவனும
வீககும்பைஙகழலவெமபுகைககணணனும
நூக்கிநாட்டமெரியெழநோககுவோர
போககிலாதுபொருகினறவெல்லையில. (சசா)

மாணிரைததமணிவலயஙகளாம
பூணுடைபபுயததமபனபுகைககண்ணன
மாணுபததிரனறனவரைமாரபிடை
ஏனுடைககதையானமுனிநதெறறினான. (சஎ)

அலகிலாற்றலியககனடித்திட
நிலைகலங்கலிலாதநிசாசரன
தலைநெறிநதிடத்தண்டினடிததலும்
மலைவிழுநதெனவீழ்நதனன்மண்ணின்மேல். (சஅ)

ஆங்கவன்விழக்கண்டவரககாகோன
தாங்குதண்டினன்சென்றுதரைப்படப்
பூங்கழற்காலியக்கனுமபோரெதிர
நீங்கிலான்வநதவனொடுநோநதனன. (சகூ)

அக்குரூரனுமாங்கவனுஞசினம
மிக்கபோரிலிராவணன்மெய்யின்மேல்

ணைதக்கவெய்யவியக்கன்வெநதண்டினால
பககமோலிபறிநதிடமோதினான. (௫௦)

முடிபிளககததரிககிலனையமுகில
இடியெனககதறிககொடிராவணன
கொடுமனததனகொதிததவனமேலவிழு
அடிபுலிககிடையாடெனவோடினான. (௫௧)

ஈடுபடடவியககரிரிநதுபோய
நாடுவிடடவாசெனறநதனனிலைக
கோடுவிடடகுரஙகெனககூடலார
காடுவிடடருஙகனமுழைநணணினார. (௫௨)

அனனசேனைகெடவளகாபுரி
மனனனவாளமாமாறெதிரபபோரிலாத
தெனனிலஙகைககிறையனமுனசெனறவற
கினனவாயவினியனசெபபினான. (௫௩)

முனனுனககுமொழிநதவுறுதிகள
பினனெனககுபபெருமபகையானவா
கொனனினைபபோமனததறஙகூடுமோ
எனனுனககினிசசொலலுவதேதழைகேள. (௫௪)

தநதைதாயரைததமமுனைசசாரநெறி
அநதணாளரைசசீறுமறிவிலோர
இநதலோகததிருமபழியெயதிமேல
அநதலோகததருநரகெயதுவார. (௫௫)

மனனநீதியிராவணனுககவன
சொனனமாறறஞசுவரெறிபநதென
அனனவனுணணுழையாததைததிடடத
தனனினேரிலானறண்டினைவாஙகினான். (௫௬)

வேறு.

நீதியானதோதினாலுநீசரானவர்ககறம
போதியாதெனததெளிநதுபோரபுரிநதுபொற்கணன
ஏதியானசாதியாமிராவணனறன்மெயயின்மேல்
ஆதினானமோதினானழன்றுதண்டுகொண்டரோ. (௫௭)

---

57. பொற்கணன - குபேரன.

துன்றுதோளிராசராசனமோதமெயதுளஙகலால்
இனறுகாணலாமிவனறனுணமையெனறிராவணன
குனறுசெனறதெனனவுடகொதிததுமண்டிமேலவிழ
வெனறிவீராதஙகளுக்குவெய்யபோாவிளைநததே (௫௮)

கோபமூநதுவாலிசுககிரீபருஙகொதிததசுந
தோபசுநதருமமெனசசுழனறுசாரிகைததுறைத
தாபமினறியேதசககிரீவனுநதமையனும
பாபதனமமுமமெனபபகைததுளோாகளபோாசெய. (௫௯)

தேசநாசமானதெனறுசிததருமியககரும
கூசவாசவாதியோாகுலைநதிடசசெருசசெயும
நீசனமேலவவீசனணபனீணெருபபிணுபுதம
வீசவாசிலபாசபாணிவாளியாலவிலககினன. (௬0)

ஏயுமெனனமாயையொனறியறறியுணமயககியத
தீயவன்குபேரனைசசிரததினமீதடிககவுத
தூயவனறளாநதுமெயதுளஙகிபாவிசோாதலும
ஆயதனமைகணடுசேனையஙகுநினறகனறதால. (௬௧)

வண்டுசோபொழிறகுபேரமனனனவாழுமாநகா
கண்டகண்டமாடெலாஙகவாநதுகொணடுபணடைநாள
புண்டரீகவாசனனகொடுததபுடபகததையும
கொண்டுவென்றிகொண்டரககாகோனுவநதுபோயினன. (௬௨)

வேறு.

வெற்றிகொளரககன்விடுபுடபகமெழிறகயிலைவெறபையணுகா
இற்றவலியச்சினவெனககருதிநிறறலிலிதறகுநடவாக
குற்றம்வருகைககுவழிதெறறெனவுரைததிரெனவுடகொடியனுய்
அற்றதலைபெற்றிடுமரககனதுரைததிடவமைசசாநிணைவார். (௬௩)

அநதணனிருநதவமுயனறதனதனபெறவுவநதருளொடும
தந்தபினவன்றனைநெடுமபகலபிரிநதிலதுதஙகுபிரிவால
சிந்தையலமவநதுசெயலினறியிதுநினறதுகொலென்றுதெளிய
மநதிரிகள்சிந்தைதசெயவநதணுகியிநதவுரைநநதிபயிலுமம. (௬௪)

சங்கமலையுநதிடுதடங்கடலநநதசயனநதனிலிருநு
செங்கமலையுநதிகழ்முகுநதனுமயனறனெடிருநதிரிபுரம

62. மாடு - செல்வம்.

மங்கழலசெய்சஙகரனுமஙகையுமகிழநதினி திருநதவிடமித்
துஙகமலையெனறிரதமிஙகுவருகினறிலததுனறுநிறலோய. (௬௫)

படிககழிவினைசசெய்மிகுபறறலாகண் முப்புரநெருபபினவிழவோா
வடிககணைதிரிததவனமலைககுமிசைபுடபகநடககவரிதிங
கடுககழிவினைசசெயலகபபடுகைநிசசயமகறறிரதமொன
றிடிததவனுரைததிடவிரககமிலரககணிதுரைததிதுசெயதான. ()

உரகுடையவெஞசரமெனுஞசொலபலவுஞசொரிபுயாநதகுணனு
அரனறனதுநநதிதனமுகநதனையிகழநதிடவவனகுரிதனுபை [ம
இரஙகலைகுரஙகுமுகமெனறெனையிகழநதவுனிலஙகைநகரில
குரஙகுகளபுகுநதுநனிகொனறிடுகநினகுலனையெனறுரைசெயதான்

சகடுருளையிறறிரிபிறபபிலிசலிபபவெருவுறறதவசிப
பகடிதுவெனககருதிரககமிலரககரொருபழிபபிலவாமேல்
முகடடெனதுபுடபகமவிலககுகயிலைககிரிமுரிபபனெனவோர்
துகடடுகளபடககடிதெடுததனனமிகைததவாதுணுககமுறவே. ()

சததவிருடிக்கணமகபபடவெழிறறவமுனிததலைவரும
சுததவிதயபபிரமநிட்டருமிறபபிலசுராகொததடையவும
பிததருமதிததததவபததருமெழிறபிறமகததலைவரும
சிததருமியககருமவெருககொளுமனததரடையசசிதறினர். (௬௯)

ஆடலபுரிபூணமுலையரமபையாகளசிநதையலமவநதலறினா
பாடலபுரிதுமபுருவுநாரதருமாதியாபயநதழுவினா
கூடலைமுயனறனாவிருமபவதிகோபமொடுகூடநினையா
ஊடலைமறநதுமைமடநதையரனைததனமுறததழுவினள். (௭௦)

மறைததவாமறுகமுமடககொடிநடுககமுமனததிலுணராப்
பிறைசசடைமுடிககடவுளபொறறிருவடிபபெருவிரறறலையினால
நெருககெனவழுததிடவுடறபொறைபதைபபநிருதாககிறைவனும
கறுததவுருவததனுமறககருமனததனவெருவிககதறினன. (௭௧)

காயவரையாலமிசைபாயபவரமுககியகருமபடைதனவே
சேயுயாவிசுமபுநிலனுநதிரைகளுநதிசைகளோடுதிாதர
வாயொருபதுஙகுருதிபொஙகிடவயஙகுவருடஙகளவையோா
ஆயிரமவிலஙகலுளடஙகினனமுடஙகியலமவநதலறினன. (௭௨)

வேறு

வான்றிகழ்வெள்ளிவெற்பினகீழுறறுவருநதுகின்ற
ஊனறிகழ்வேலினனையமைசசாதமுறறுநோககித

---

67. குபிதன - கோபிஷடன.

தேன்றிகழ்தழியானறனறிருசசெவிசாரநின்கை
தானறிகழ்வீணையாகபபாடுதிசாமமெனறுா. (எங)

அன்னதேகருமமெனனுவரககனுமறிவுடகொணடு
தன்னதுதலையிலொனறைததடிததுதனகையிறசோதத
இன்னவினனரமபிறறுததஙகிளைமுதலிசைகளேழால
பன்னருஞசாமகீதமபரிவுடனபாடலுறறான (எச)

அவவழியவனுமபாடவரனமகிழநதழைததுககொண்டு
மூவவகையுலகுமாளமூனறரைககோடியாணடும
எவவகைபபடையுமவெலலுஞசநதிரவாளுமீநதான
பொயவகைநிருதனபெறறுவிடைகொணடுபோகலுறறான. (எரு)

வேறு

பொருப்பரையனமடபபாவை யிடபபாகனபொருபபின்கீழக கிடநதுபோகா, திரககமுறககததறுதலா விராவணனறுனெனபபெயருமியமபிவாவென, றரககனுககுமூனகோடி யரைககோடிவாணுளுமளிததுபபோவென, றுரைபபவரனடிவணஙகி யாஙகெழிலசோபுடபகததி னுவநதுபோனுன (எசு)

வேறு

அரககனுககிவவரமளிததவாறெலாம
துரககறவுணாநதனனறுளபமாரபனும
நிறககருமேனியனிலையுருவகை
அறுப்பனெனறெழுநதனனமராகூபபிடால. (எஎ)

தெண்டொடுகுடையதுசெஙகையேநதினன
குண்டிகைநிறைதாககுளிரசசாததினன
தெண்டிரைககடலினுடசெனறவாறெலாம
நின்றெனககருளெனநிருதனகூறுவான. (எஅ)

வேறு.

பொன்னிறக்கணணனறனமேறபொருநதிடுமபோருமவெனறு
நன்னிறததிஙகளசூடுநாபகனிருககைபோநதேன
அன்னதுகண்டுதானேயகமலாநதருளினுலே
பன்னருமவாளொடாயுளபழிபபிலானீநதானெனனன. (எகூ)

வேறு.

மற்றவாளரக்கனறனைமாயவனமுனனம
பெறறமூன்றரைககோடியுமொழியநீபேணி

உற்றபேரரைக்கோடிநாளைகேளெனவுவநது
பெற்றவாகனனிடததவனபினனருஞ்சென்று. (அ௦)

முன்னமூனறரைக்கோடியுமொழியநீமுதல்வ
இன்னமோரரைககோடிநாளீநதருளெனன
மனனுமாசுணப்பாயலான்மாயமீதெனனு
உன்னுமாமலைமகளுடனுமாபதிநகைததே. (அக)

அன்னவாறரைககோடியெயளிததனமெனறும
நினனுமமாமிராவணனெனனியமிததும
மினனுமவாரசடைககண்ணுதலவிணணவனவிடுப்பப்
பொனனினமாமுடிபபுடபகமபொருநதினனபோனன. (அஉ)

ஆ திருவிருததம - டஙரு

அ-வது, திக்குவிசயப்படலம்.

கஙகைசோசடைககணணுதலகாதலி
தஙகுபஙகனறனதருளபெறறவத
துஙகமாலவரைததோணிருதனறிசை
எஙகுமபோர்செயதியவனமெயதினன. (க)

வாககினனமனததானமழைவண்ணனைப்
போககிவேறறியாதபொறபாவையை
ஆககுவேணியுமானுரியாடையும
வீககுமாதவவேடததினடனை. (உ)

மைதவழநதகாாவணணனைககண்ணுறச
செயதவமபுரிசிநதையினடனைக
கைதவமமிலாநகறபுடைககனனியை
எயதவநதவிராவணனேககினன. (௩)

அனனகனனியைநோககியரககாகோன்
உனனைநோககியுலகளுசெயுநதவம
தனனைநீசெயததககதனறுன்பெயா
என்னையாமகணீயெனறியமபலும. (௪)

கோதினீதிக்குசததுவாசன்னெனும
மாதவனமறையோதிடமற்றவன்

ஓதுவேதததிறற்பவிததேனையென்
தாதைதேவதைவதியெனறுசாறறினன். (ரு)

பேசிவநதவர்தஙகளுககெனபிதா
மாசினமாலவரனெயன்மகளுககு
வாசுதேவனெனவரிததேதெனன
ஆசையறறஙகனைவருமபோயினா. (சு)

சமபுவெனனுநதாபிநதியாகோனமனம
வெமபியெலலியுறஙகிடுமவேளையில
எமபிதாவைவனைததிடவெமமனை
உமபராவாழநதவுடனெரிமூழகினா (எ)

எநதையெணணாமுடிககவியறறுமென
சிநதைமாதவனறனவழிசசெயகையால
இநதமாதவமபூணடெனனயானென
அநதநீசனடாதனகூறினன (அ)

இலஙகைமனனனிராவணனெனபெயா
புலனகளவெனறபுலததியனபௌததிரன
கலஙகலசிநதையெனகாதலியாயததரா
தலஙகளுககுததலைவியுமாகெனறுன. (கூ)

குலததினனிகுஙகொறறததினறபெரும
பலததினலோாபழிபபிலவடிவினல
நலததினிலைநாயனனெனககுமோ
உலததினபயனெனகொலுடமைநீ. (க0)

வேறு.

ஓராதவரக்கனுரைததசொலச
சீரார்மடவாளசெவியிறகலலகாய்
நாராசநுழைநதெனநண்ணுதலும
வேராவிவளினனவிளமபினளால. (கக)

பையாடரவிறறுயிலுமபரனைக
கையாழியனைககருணகரனை
மையார்மழைவணணனைமாமலாமேல்
செயயாளுறைபுநதிருமாாபினனை. (கஉ)

11 நாராசம் - இருமபுககோல. அலலது, கமபி

சேயோனையடைந்தவாசிந்தையனைத்
தூயோனையெனுவியையெனறுணையை
மாயோனவரித்தனென்யானெனவும்
பேயேறினைபோலிவைபேசுதியோ. (கங)

நிலமன்னிநெடும்பழிமேனிரயம்
பலமன்னுமைபாரினிலைநதிடலும்
புலனவென்றபுலத்தியமாமுனிவன்
குலமன்னவனுக்கிவையோகுணமே. (கச)

குயிலபற்றியசொல்லிவைகூறுதலும்
அயிலபற்றியமன்மதனைநகனைதன்
உயிரபற்றியநிந்திடவுளழியும்
செயிரபற்றியசிந்தையனீதுசெயும். (கரு)

மையாரகுழலாடனமலாககையினைக
கையாலவனபற்றிடடேழுந்தகனலகாய
நெய்யாரழலாமெனநின்றெரியா
செய்யாரவடிவாளினைசெயபினனால (கசு)

வேறு

வாடாமலரோனவ்வாரசெருக்கானமறறேனை நீ
கூடாதனசொல்லிககூசாதுநீணடிலையால
வீடாவுனககுமிலங்கைககுமுனகிளைககும
கேடாகததானறுவென்னறுளகிளாசினத்தாள். (கஎ)

வானோரமகிழநதுமலாமாமழைபொழிய
ஏனோர்களெல்லாமினிப்பிழைத்தோமென்றியம்பக்
கானாருநதவத்தோரகணடுவியப்பெய்தத
தேனோமொழிமடவாளசெநதழலினமூழ்கினாள். (கஅ)

வனனியிடைமூழ்கிமாதவத்தானமாசசனகன்
தனனுடையவேளவித்தரணியிடைவநதுதிப்ப
அன்னவளைமுனனாளமிழகிறபிறநதாளைப்
பொன்னனெளிசோபூணிறுபவிலலிறுத்துக்கைபிடித்தாய். ()

எனறுமுனியுமியம்பவதுகேட்டு
வெனறிசசிலைதரித்தவீரனவியப்பெய்தத்திக்
கன்றியசிந்தையரக்கனகடைசசெயத
தொனறுமொழியாதுரைத்தியெனவுரைப்பான். (உ0)

வேதவதி தான்சீறி வெந்தீயின் மூழ்கியபின்
போதமிலா வரக்கனபுட்பகத்தின மீதேறி
ஏதமிலா விந்திரனேயாதியிமையவரும
மாதவருஞ் சோர்ந்தமருத்தனமகமடைய. (௨௧)

வாசவனுஞ் சிமயிலுருவந்தான்கொண்டான்
பாசகைத்தான்பறந்தாரேறரன்னமாய்க்
காசினமனங்கலங்கிக்காக்கைவடிவாக்க
கூசிக்குபேரனுங்கோம்பிவடிவானான் (௨௨)

மற்றையவரெல்லாமாயாவுருவங்கொண
டுற்றதிசைதிசையேயோட்டவியாகியமம
பற்றியிருந்தபார்மனற்றனை நோக்கிக
கொற்றமடபுரிமனத்துக் கோளரக்கனகூறுவான (௨௩)

தோற்றேனெனக்கொன்றுசொல்லுநீ சொல்லாயேல
ஆற்றினெனொடமா பொரவாவென்றுரைப்பச
சீற்றமிகுமன்னனீயாரோவெனசசெப்பக
கூற்றமனையோனகைத்தினைய நுறினான (௨௪)

மன்னனகுபேரனைமுன வாளமரிற போர்வென்று
பொன்னினவிமானமாமபுட்பகமுங்கைக்கொண்ட
என்னையறியாயோவெனனவிறையுநககு
முன்னவனைப்போய்வென்றழைாககநேதானெனறான். (௨௫)

வேறு.

என்றுரைத்தெரியிற்பொங்கியெழுந்தமாபுரியுநீதிப
புன்றொழில்கடிந்தவந்தப்புரோகிதனவனைநோக்கிப
துன்றியதிறலோயஞ்சியுநதொடங்கியமகமுற்றுந்து
குன்றியவினையதாகிறகொல்லுநின்குலத்தையென்றான். (௨௬)

அன்னவனுரையைக்கேட்டவரசாகோனமாகைவிட்டு
வன்னிசார்ந்திருக்குமவேந்தனமாதவமடையநூறி
என்னதுவெற்றியெனறாத்திராவணனைக்கத்தேவா
மன்னவன்பிழைத்தேனென்றேரமயிலினைநோக்கிக்கூறும. (௨௭)

தீயவல்லரக்கன்சீறித்திகழ்தினனுருவங்கொண்டு
போயுயிர்பெற்றேனினறுபுகழினையபுவனந்தன்னில

22. பாசகைத்தான - வருணன. கோம்பி - ஓணன.

ஓய்விலாமாரிபெய்யி னுவகையுமென்னைப்போல
ஆயிரங்கண்ணுமுண்டாகென றனனமராகோமான். (உஅ)

வனததிலோகாகைகைகண்டுமென் றுசீரியமனகூறும
உனககொருகொலைநோயினறியுலகததிலிறநதோர தமமை
நினைததுனையூட்டவனறோமகிழநீணிலததிலவாழும
அனைததுயிர்களினுநீ ரககவாயுவுண்டாகவெனறான. (உகூ)

பாலைசீரொழியவுணணுமபறவையைவருணனகண்டுன
கோலநீடுருவமெயயைநகொணடுநானபிழைததுபபோநதேன
மேலைநானமுகததினுனககூதியாயவிளஙகுமவெளளை
வாலிதாநிறமுமாகிவாழுதியாகவெனறான (௩௦)

பொனனிறசசெலவனகோமபிபோவதைபபோறறிககூறும
எனனிறவததனைககாததோயககெகிருபகாரமுணடோ
மினனுறவிளஙகுமபூணையவேணடுவேண்டுருவமாகி
உனனிறமெலலாஞசெமபொனனொளிநிறமாகவெனறான். (௩௧)

இநதிரனமுதலாயுளளோரிவவணணவரஙகளீநது
வநதுமனனவனோடநதமகததினைமுடிததுபபோனா
வெநதிறலரககனபாரிலெதிாநதவா தமமைவெலலா
அநதகனபுரததினேறறியயோததிமாநகரஞசாாநதான. (௩௨)

வேறு.

எமமானுமிருககானுமொருககாவுணரிமையோர்
தமமானுமொருககானுநினைக்குநதரமலலா
இமமாநகரனரண்ணியனெனபோனெழின்மதிலசூழ்
அமமாநகர்மனனறகிவவைபுரைததானடலரக்கன். (௩௩)

போரஞசினெனுனக்கெனனுதலபோாசெய்குதலசெய்கென்
றீரஞ்சினனெனவிளுசொளிமுடியோனிவைவிளமப
வீரஞசினமிகுமன்னவனமேகஙகுமுறிடமைச்
சீரஞசினமயிலானுயாதிருநாடனுரைககும. (௩௪)

திருவோஙகியவிமமாநகராசாண்டவாதீயோய்
ஒருவோங்களுஙகேளாதசொலலுரைததாயெனையினிநாம

31. எனனிறவு - என இறவு [இறததல]
32. வெலலா - வென று
34. ஈரஞ்சினது - பத்து.

இருவோம்பொரவிருவோமபடையிடைவநதுதவாமல்
பொருவோருசெருவெனவேவலுமபுறபபடடதுபடையே. (௩௫)

பாழிப்புயததரககனபரிவொடுதமபியுநதானும
ஆழிப்பெருநதேராண்மிடையனரணணியனபடையும
ஊழிககனலெனவொனறிடவுறுசேனையையரககன
தாழிபபெருஞசோரிககடைநாருயிரஞசமைததான. (௩௬)

யானைப்பெருநதேராண்மிடையாவறறனபெருமபோாத
தானைககடலபாழாகிடததரியாதவனசலியா
மானததினானரணணியனவளைவாயெயிறறினனமேல
சேனைபபெருமாரிககணைசொரிநதானமனநெரிநதான. (௩௭)

வீரசசிலையனரண்ணியனவிடுவாளிகளவெயயோன
மார்பததிடையுறததைதககவுமதியாதுவநதடாததுப்
பாரப்பணைககரததாலவனபததபபபுடைததாவி
சோரததுயருறுவானறனைமுகநோககினனசொலலும. (௩௮)

பொடிபடடதுநினறிணபடைபொரவநதமராறறு
தடிபடடுவிழுநதாயெனககமாருஞசினையெனறும
மிடிகெட்டரசாளாாதறவிமைததாயெனமிகையால
இடிபடிடநகைசெயதலுமனரணணியனியமபும. (௩௯)

துனனிடடதலைததுனமதிதோறறேறுமெனறுறபோா
நன்னிடடையிலாதாயெமைநகைசெயதனைநாஙகள
வெநநிடடிலமுனககுனனெடுவெமபோாசெயவெனகால
முன்னிட்டதுபினனிடடிலெனனபபினனையுமொழிவான. (௪௦)

காலததினைஞாலததவரெவரேகடபபவாதாம
ஆலககொடுமனதேயவமதிததாயெனையதனால
கோலத்தசரதராமனெனகுலததோனகொடுஙகணையால
தாலக்குலைபோனின்றலைதரைவீழுமெனசசபிததான. (௪௧)

இசசாபமயோததிபபதிககிறைவனசினததியமப
அசசாபமனத்திறகொளகிலலாதடலரககன
கைசசாபம்வளைததுபபலவிழியுஙகனலபொஙக
நச்சார்கணைபலதூவினடநதானபழிநடநதான். (௪௨)

ஒன்னார்களிலங்காபுரியுடையானுடனெளிவாழ
மின்னாமுடியனரணணியனவெமபோரெழுமவேலைப்

41. தாலக்குலை - பனமபழததினகுலை.

பொன்னாபுரியாழ்கொண்டிசைபொன்றுபலநகரும
முன்னாதமுனிவநதிறைபடைததுகினனமொழிவான (௪௩)

வேறு.

போராராவெஞசிலையரககபொருளலலாரியோரபொருசீமா
சீயம, தீராதநிவிசையாலடாபபுணாடுநிணைபசிநோயபயாமிருநது,
சோராதவிமமாணுடைநதகொடாநதிறநகாபெனக கேட்டோந
துணனாபோரில, போரதநிலையுடையோய பிணைபவெட்டிவாணமு
றிததுப பெறும பொருணைதே (௪௪)

பெறறதாயபபுரணடலறப பிளளையுயிரதாஙகொணடும பெரு
குஙகாதல, உறறழவபபாலதமை யினறெறிநதுவாரததாளை யுயி
ரையுணடும, குறறமானதுமபெருககுங கொடுநமனறனவலைபபட
டுக குலைநதுவீழும, மறறோராதரமிலலா மானுடரைககொலலல
வழக கனறேயெனறான (௪௫)

எனறுமுனியிவைகூற விராவணனகேடடுப பெருமானியம
பிறறனறே, இனறுசெயுமிதுவலலால யானறிவதொனறுணடோ
வெனறுகூற, நனறுமிகிதனமகிழநது நாரதமாமுனிகூறுநலலை
யினனே, செனறுநமனறனனோடு செருசசெயதியவனறேறுதகை
திணணமெனறான (௪௬)

அநதமுனியிவையருள வவனுடையவடிவணஙகி யரககாகோ
மான, சிநதையினுஙகடுநதெயவத தேரதனைதனெனறிசைமேல
விடுபபதறதரின, முநதுமுனிதனைககணடு முறையாலேயருசசிதது
முனிவோயிஙகு, வநதபொருளுமையெனறு நமனகூறமாமுனிவன
வரைநதுகூறும. (௪௭)

மினனுசுமொளிமுடியாய விளமபகககேளவேதியனுமவிதியை
நோககி, முனனுசெயநலசெருககான முனிவினுனமூவுலகுஞ
சுடுவானகணணும, வனமினனுசவிராவணனவாளமாபொருவானினை
றனமேல வாககணடாறறெம, எனமினனுசமுனையுநத யானவநதே
னிதுவிஙகுப புகுநதெனறான (௪௮)

ஆதிததனறருமைநதற கநத முனியிநதவுரையறைபுஙகாலைச,
சாதிககுமபொருளெலலாந தவததிறறுசாதிககத தகுமெனபார
போல, சோதிபபனமணிநெடுநதோசசுடாமவுலியிராவணனறெல
லுலகையெலாம, வாதிககுமனறனை வாதிபபானவளநகரி வநது
சாரநதான (௪௯)

---

49 ஆதித்தனதருமைநதன - சூரியனமகனான யமன.

சீக்கும்மிழினிலைகலக்கித் திகழ்தூழையைச்செலநோக்கிச் செற்றதுககோட்டிப், பாககுமவிழிப்பாவையராம் படுகுழியில்விழந்தோர்க்கும் பற்றென்றில்லா, நீர்க்குமிழியுடம்பென்று நிலையறங்களசெய்தோர்க்கு நெறியினினரோ, யாக்குமிழிவாணுசுவாக்கத்தவர்களினிதுவீற்றிருப்பக்கண்டான் (௫௦)

பூதானங்கோதானமுதலான பூசுராகடமைப்போற்றி
மாதானஞ்செய்தோருமவறியோராயினவைகொடுக்கமாட்டாராயின
யாதானுந்தமக்கடபோழ்தெய்தியதையிட்டுண்ணுமிவருமன்ன
தாதாவுமுதலானதயாவினோர்வீற்றிருந்தனமைகண்டான். (௫௧)

சடங்கொடுக்கும்வினைகடிந்த தாபதர்களினிதங்குத் தங்கக்கட்டி, மடங்கொடுத்துமறையவர்க்கு மனைகொடுத்துவைகாசிமாதந்தண்ணீரக, குடங்கொடுத்துங்குளிர்காலங் குளிர்ந்தவர்க்குப்போர்வையினைக் கொடுத்துந்தங்க, இடங்கொடுத்துமிங்கிவர்க ளெழின்மணிமாமண்டபத்தி லிருக்கக்கண்டான். (௫௨)

உடுப்பதுவுமுண்பதுமில்லார்தோர்க்குடைகூறையுதவியுண்ணக், கொடுத்தவர்நோய்தீர்த்தோருங் கொடியோராயக்குணங்கள் பல செய்துதம்மை, அடுத்தடுத்துவைதாலும் பொறுப்போருமந்தணரோடாவுக்குற்ற, நடுக்கமதுதீர்த்தோரு நலனுலகினுயர்ரா யிருப்பக்கண்டான். (௫௩)

மனறுபறித்துண்டோரும வழக்கல்லாதுரைத்தோரு மனையாடன்றே, டொன்றியுடன்வாழாதேயோராதேபரதார முவந்துளளோரும, கொன்றுடலந்தின்றோருங் கோட்சொல்லித்திரிவோருங் கோலிச்செய்த, நன்றிதனைமறந்தோரு நரகத்திினிடைக்கிடந்து நடுங்கக்கண்டான். (௫௪)

கற்றவரைக்காய்ந்தோறுங் கைப்பிடித்தகாதலியைக கனன்றுளோரும, பெற்றவர்தாம்பசிகூரப் பெருவயிறுவளர்த்தோரும் பேணித்தம்மோ, டுற்றவருக்கருதாரு மந்தணரையிகழ்ந்தோரு மம்ரிலாண்ட, கொற்றவனைவிட்டோடுங் கொடியோருங் கும்பியிடைக்குளிப்பக்கண்டான். (௫௫)

கோபத்தால்வினையெண்ணிக குடிகெடுசூழ்ந்தோருங்குலத்தால்வந்த
தாபத்தாலிறந்தோரைத்தாமடாந்துவைதழிக்குந்தயாவிலோரும

---

50. கும்மிழினிலைகலக்கி - கும்முமலரையொத்த மூக்கையபொருத்தாக்கி.
55. கும்பி - ஒருநரகம்.

ஆபத்தாலபயமென்றேயடைந்தோரைவிட்டோருமாதியாய
பாபத்தாருமபலரைப்பழிப்போரும படுநரகிறபளைத்பககண்டான்.
மாவிரிநீாககடலசூழ்நதமண ணுலகினமனிதராய்ப்பிறக்கப்பெற்றும்
நாவிலரியோகமோநாராயணாயநமவெனனமாட்டாப
பாவியருமபலதெயவமபழிததுரைக்குமபாதகருமபாரநது தங்கள்
வாயவழியேபுழுசசொரியமாநரககுமபியிடைகறுக்கமண்டான். ()

கூறுபடுதசைசழ்ளை குருதியொடுகுடாவழும்பு குழமபியொன்றுசச, சேறுபடுகொடுநரகிறறீவினையோா கிடந்துழைப்பத்தெரிய நோககி, ஏறுமினனறவவாககனேறவிட யினறெலலாமபிழைத தோமெனறெனா, றுறுதுயரினறுகியருநரகஙகாவலா களழனறுவந்தாா. (௫௮)

வேறு.

வெஞசினமுருககொண்டன்னமேனியாவெயயகண்ணா
மஞசிடியிடிததசொலலாமலைமுழைதிறநதவாயா
நஞசினுஙகொடியநெஞசாநமனறருஞாலமெலலாம
அஞசுநமவலிககெனறஞசாரககரோவெனவநதாததாா. (௫௯)

எனறுரைததெரியிறபொஙகியிராவணனறனனைசசூழ்நது
கொனறுயிாகுடிததுமெனறுகொதிததுமேனமண்டிவீழ
வனறிறலாககனமகோதரனமுதலாயுளளோா
சென்றுதாககினாகளநதசசெருககிளாசேனையோடும. (௬௦)

தருககுடைததருமனசேனைதாககியவாககனசேனை
வெருககொளநெருககிப்புககுவெஙகளததவியநூறி
அரககாகோன்கரியமேனியணிதிகழுருக்குப்பூதத
பொருப்பெனககுருதிபொஙகபபொருபடைதூவியாததார். (௬௧)

விரிகடலிலஙகைவேநதனமேவியவூழிகாலத
தெரியெனவெழுநதுபொஙகியிருபதுகரஙகளாலும
பொருபடைவழஙகிததெயவப்புடபகங்கடாவிவெமபோர்த்
தருமனறனசேனையெலலாநதரைபடசசாடுஙகாலை. (௬௨)

செருவழிநதியமனசேனைதிரண்டொருஙகெழுநதுசெலலின்
உருவழியரககாமேனியுளளுறப்படைகளுநதி
ஒருவழியொருவாபோகாவகையுறுபடையையோடடிப்
பொருவழியரககனசீறிபபுடபகநினறுமபாய்நதான். (௬௩)

63. செலலின உரு - மேகததின கருநிறம.

வரிசிலைகையில்வாங்கிவாளெயிற்றரக்கனீசன்
பொருபடைவிடுத்லோடும்பொங்கெரிபரந்துகண்ணில்
தருமன்வெஞ்சேனைதாவத்தாவியதாலமென்னத்
திரிபுரமென்னவெந்துதீர்ந்ததுகாலன்சேனை. (௬௪)

போர்ப்படைபொடியாய்நூறிப்புனைகழலரக்கனார்ப்ப
ஆர்ப்பொலிசெவியினெய்தவனுயிர்த்தழன்றுபொங்கித்
தார்ப்பொலிதிருந்திவண்ணத்தாண்டுமாப்பூண்டுசெம்பொன்
தேர்ப்பொலிந்திலங்குமேனித்தென்புலத்திறைவன்சீறி. (௬௫)

நெற்றியிற்காலன்செல்லநீள்பெருங்காலபாசம்
மற்றைவெங்காலதண்டம்வந்திருமருங்குஞ்செல்ல
உற்றபேரூழிகாலத்துருத்திரமூர்த்தியொப்பச்
சுற்றியசேனையோடுந்தோன்றினனுலகமுட்க. (௬௬)

நட்டமாமுலகமின்றேநாமினிப்பிழைப்பதெங்கே
எட்டனையறிவுமில்லாவிராவணன்வேள்வியின்று
பட்டதுபடுகவென்றுபயமுறப்பின்புடாராக
கெட்டனரரக்கரெல்லாங்கெட்டாதிலங்கேசனின்றான் (௬௭)

நின்றவனிலைமைகண்டுநெய்சொரியழலிற்பொங்கித்
வென்றன்னனிரேறுவென்முன்வெருவலனின்றபோதே
என்றுதென்றிசைக்குநாதனீட்டிவேல்குலிசமேவச்
சென்றவனிறத்திற்றைத்தத்தென்னிலங்கேசன்சீறி. (௬௮)

கார்முகம்வளையவாங்கிக்கார்முகமாரிபோலக்
கூர்முகவாளியாலேகுறித்தவைதுணித்துவீழ்த்து
நேர்முகத்தெதிரிலாதநிருதரைநிறத்திலவன்னி
ஆர்முகக்கணைகளைந்தியந்தக்கற்கலக்கணசெய்தான். (௬௯)

இருவருமிந்தவண்ணமேழுநாளிடைவிடாதங்
கொருவரையொருவர்வெல்லத்தொடங்குவருபாயம்பார்ப்பர்
பொருவழியரக்கன்சீறிப்பொருந்துதோப்பாகன்றன்மேல்
தருமன்மேற்காலன்றன்மேற்சரங்களாயிரந்தைப்பித்தான். (௭௦)

வேறு

என்புலத்தியன்மேனியிருந்தவன்
வன்புலத்தியன்மாற்றியமாமுனி

69 கார்முகம் - [1] வில் [2] மேகம். நிருதரை - நிருதர் ஐ (தலைவன்) இராவணனை.

71. என்பு உலந்து இயல்மேனி - என்புலத்து (புலங்களின்) இயல்மாற்றிய.

நன்புலத்தியனன்மகன்மைந்தன்மேல்
தென்புலத்தியமன்மிகச்சீறினான். (எக)

ஆலமென்னவனலென்னவந்தகன்
ஞாலமெல்லாநடுங்கக்கொதித்திடும்
வேலைவெங்கனலென்னவெகுண்டுவெங்
காலனன்னவற்கின்னகழறினான். (எஉ)

என்னையேயெதிரேயினியிராவணன்
தன்னைநானுயிருண்பன்றடையிலா
வன்னியன்னமதுகைடவாமுதல்
ஒன்னலாருயிருண்டதுணர்தியால். (எங)

காலனிவ்வகைகூறிடக்காணிவன்
காலமுண்பெனென்னநமன்கண்ணெரி
காலமன்னுயிரெல்லாங்கலங்கிடக்
காலதண்டமவிழ்வான்கருதினான் (எச)

ஆயகாலையத்தலைக்கங்கணம்
மாயுமின்றெனவானவரஞ்சிடத்
தூயநான்முகன்றோன்றியத்தொலையுயிர்
நாயகன்றனைநண்ணியிவைசொன்னான். (எரு)

திண்டடம்புயத்தென்னிலங்காதிபன்
பண்டுபெற்றவரத்தின்பலத்தினால்
தண்டுநீவிடினுங்கவன்றன்னுயிர்
உண்டிடாதுவிடுத்தலொழித்தியால் (எசு)

என்றுநான்முகனிவ்வாறியம்பலும்
தென்றிசாதிபன்றீயவரக்கன்மேல்
வென்றிமேவியதண்டம்விடாதவன்
நின்றகாலைநிருதர்குலாதிபன். (எஎ)

வேறு.

வெற்றியென்றென்றுரைத்துமிகக்கெழுந்தவுவகையனாய்விறலின்மிக்க, மற்றடந்தோண்மாரீசன்மகோதரனே முதல்வரொடுமணித்தேரேறிப, பற்றலரைநிலைகெடுப்பான பாதாளத்திடைபுக்குப்பணபிநோடும, பொற்றடமாளிகைவிளங்குமபோக புரியெனுநகரிசென்றுபுக்கான. (எஅ)

78. போகபுரி - நாகலோகம்.

அங்கருக்கர்சனுடன்மிகுந்தோள்வாசுகியோடளவளாவி
மன்னியநல்லுறவாகிமணிமதியாமவளநகரிவந்துசாரத்
தன்னிகரில்லாதோர்காரகளசாதித்தபெருவரமுமவலியுஞ்சார்ந்தோர்
நின்னிலெனப்புறப்பட்டுநிவாதகவசாதியாகளசென்றுநேர்ந்தார். ()

ஆங்கவர்களடாந்துவந்தாாத தாக்கார்மேலளவிலாப படையை
யேவப், பூங்கழற்காலர்ச்சுனுமப்பொருபடையைப் பொருபடைகள்
விடுத்துமாற்றி, தாங்கரியபடைவிடுத்துமப்படையை யவர் தடுத்து
நதளாவொன்றின்றி, ஓங்கியபேராற்றலார்களோராண்டு கைவிடாது
றுபோர்செய்தார். (௮௦)

புண்டரிகத்தயன்வந்துபொருமவரைப் போரிலக்கிப்புகல்வா
னிங்கள, பண்டுடையவர்த்திறைப்பகைத்துநீர் பலவாண்டுபடைசெ
ய்தாலும, திண்டிறலிலொத்தீர்களொருவரையுமொருவரமாசெயி
ககவொண்ணா, எண்டிசையுமுங்களவலியேறியதாவினியுறவேயினி
திங்கென்றன (௮௧)

பூமருவுநான்முகத்தோனபுகன்றவுரையுநபோற்றியவனபோகநி
தாமருவியெல்லாருந்தப்பாமற்றனித்தனியேசபதஞ்செய்யத்
தேமருவுதாரவுணாசிறப்பொடுபூசனைசெய்யவரகதாகோமான
ஏர்மருவுமந்நகரிலீராறுதிங்களினிதிருந்தகாலை (௮௨)

அந்நகரிவிட்டரசநாடவந்தனன் றனைவெல்லவானவனறனேம
வும, கனனகிரித்தனை முடிக்கவல்கைபரை யெல்லாங்கணத்திறகொ
ன்று, தன்னுடையதங்கையாந்தடவரைத்தோடம்நாபபணைகை நன்
னைக்கொண்ட, மின்னனையசுடரிலைவேலவித்தாந்தசிங்கனறனைவெங்
களத்துவீழ்த்தான (௮௩)

புனலுறுவெண்மேகமெனப்பொலிந்திலங்கித்தோனறுவதைப்
பொருந்தாருரை, நினைவதன்முனனெறிசெய்தநெடுஞ்சரத்தோனி
ருக்கின்றநெடியவெற்புத, தனையுருவகிறத்திறைலொககுமெனத்த
குவதனைசசாயாவெனறிக, கனைகழறகாற்றசககிரிவன்கடலரசனமா
ளிகையைக்கண்ணிறகண்டான் (௮௪)

'பைவிரிநாகத்தனைமேற்பானறுயில கொளபரந்தபாற்கடலிற
ந்த, தெய்வநெடுஞ்சாபித்தனைசசெனனிநில முறவணங்கித்திறலி
ன்மிக்க, மைவரைபோன்மெய்யரக்கன்வந்துனக்குத்தோறறேனெ
ன்றுரைத்தலன்றி, வெவ்வமாசெய்குதலசெய்யாதெஙகொளித்தா
ன்வருணனெனவிளம்புமவேலை. (௮௫)

ஊழித்தீயெனப்பொங்கிப்போங்கியசீர் வருணன்றன் றுயாதோ
ண்மைந்தர், ஆழித்தேர்ப்படைசூழ்வரக்காபெரும் படையோடுமமா
செய்காலைச, சூழிப்போர்மத்தகரியுந்தொகுபரியு மிரதமும்போரா
ளியந்தாரிய, பாழித்தோள்வாளரக்கன்பாசத்தரந்தான் படையைப
பாரில்வீழ்ந்தான (அசு)

சேனைபட்டதரியாது திறலவருணன்றனமைந்தர் றுயமபொங்கி
வானமதிற்புட்பாத்தினிமிசைநின்றனரக்கனறன் மேலவந்து
சோனைமுகிறதுலமாரிசொரிவனபோற்கணைமாரி தூவியாரப்ப
ஆனவெண்விலாதுகை யேபனியாத வடலரக்கனல்கநகுறுநருன ()

மதிகொண்டுறவாரசடையோன வணங்கிபெருஞ்சேனவாருணி
கமொடியபோர்செய்ய, அதுகண்டுமேகநாதன் வெழ மெலனனவால
மொனவழனறுவெகக, கதிகொண்டுவருணபலமகைகொணடு கள
ததவிபதநாறகணைவிடு, குதிகொணடுவாருதிதிருமைகடற்சேனமை
நதாமனமிகொதிதநசேனாக்கள (அஅ)

மாயமிகவல்லவனுமகொதயனறனமருமந்நிலமணிபோலும
சாயகஙகளூற்றதுயரந்தாங்காயிணை நந்தையபடிதந்தசகரீவத
தீயவனறனசெறிவயிரத்திரளபுயந்துமாபந்துஞ்செந்நீரோதம்
பாயவடிநிணை யேவிபபகிரணடங்குலுஙகவுயிரப்பதைக்கவாரத்தார்.

ஆலமெனனவழலெனனவழனறரக்கரகோனசரஙகளனைத்தினுமத
சூலமயிலவெஙகுலிசநதோமரந்தணடுலக்கைமுதறபடைகடிணடிக
காலமெனனக்கதிததுரப்பிகடிதட்டாந்துமேலவிழவருணனறனத
பாலரனைவருமகெட்டுப்பயந்தோடிமபழியோடுமபடியிலவீழ்ந்தார்.

வெவ்விடத்திறகொடியோனும விறலரக்கனவிளமபுவான் விழி
யினிலலா,தெவ்விடத்தானவருணனெனவவனமைசசரீரிரண்டுமுக
தோனவைருமு, அவ்விடத்தானவனகுமரமருக்கினறுறறாரய
ழிநதுபோநதார, இவ்விடத்தினினககொருவரெதிரிலலையிராவணநீ
யினிதேகெனறார. (கூக)

அநதவுரைகேட்டுவநதவடலரக்கனபகிரண்டமதிரவாரத்து
வநதவழிபுறப்பட்டுமதிலிலஙகைநகரநோக்கிவழிககொளவேலை
அநதணாதஙகனனியருமசுராகடஙகனனியருமளவிலாத
கநதருவாகனனியருமுதலாயகன்னியரைகநண்ணிறககண்டான். ()

86. பாசகரத்தான - வருணன
88. வாருணிகள - வருணனமைந்தா [தத்திதாநதம.]

ஆங்கவர்கள்பூணைவாய்கப்பட்டகிளியென்னவளவிலாற்றல் [த்
ஓங்குபுலிவாயப்பட்ட வுழையெனனவுணணடுக்கமுற்றாகொன்றை
தேங்கமழ்பூங்குழலியரைத்தெய்வத்தோமிசையேற்றிசசேனைசூழ
தாங்கரியபோராற்றறசக்கிரிவனறனனகரிவநதுசார்நதான. [த

கனனியாகடாயமாரகளகனறிழநதபசுபபோலக்கதறியெங்கள
நனனுதலாரதமையெலலாநடுக்கங்கணடிடுதலானறுமெனக்கூந்தல
அனனநடையாரபொருடடாலடவிலங்கைபாழாகியரககாகோமான
தனனுடையமுடியோடுநதலையறறுவிழுகவெனசசபிததாரனறே.()

வேறு

ஆயவனறனனிநகரமவனனடையவடலகால
கேயரமாபொருகளததுக்கிளரரககாபெருஞசேனை
சாயவமாபொருகளததுததனகணவனபடக்கேடட
தீயகொடுஞசூரபபணகைசெய்தனயாமுரைசெயவாம். (௯௫)

சலமேவுதுயரினளாயததானவிழுநதுபுரணடலறித
தலைமேலகைவைததுதனகணவனறனகிடநத
கொலைமேவுபோரககளததைக்குறுகியவனமிசைக்கிடநத
மலைமேலவநதொருமலைவீழநதெனவீழநதாள. (௯௬)

விழுநதாளைநெடும்பொழுதுவெயதுயிரபபொனறிலலாளைக
கழிந்தாடனகணவனெனறுமெனறிரங்கிக்காரிகையார
செழுநதாரைநீர்முகததுததெளிததெழுபபசசெததவரகள
எழுநதாரபோலெழுநதவடானிவைசொலலிபபுலமபினாள. (௯௭)

காதலனீயெனனைக்கைபபிடிததவனறுமுதல
பேதையெனசொலலியசொலபிழைததறியாபபேரவுனனை
நாதனேயென்னைநீநடுக்கங்காணுதூரில
போதநீயெழுநதிராயபொயயுறக்கமுறங்காதே. (௯௮)

என்னிற்பின்சூர்ப்பணகையிருக்குமோவீரனேயெனன
முன்னிசசோதிப்பானுளளுயிரடக்கிக்கிடநதாயோ
பின்னிற்கும்பழிபூண்டுபெருநதுயரபபடடுநான
உன்னிற்பின்னிருக்கிலேனெழுநதிராயுததமனே. (௯௯)

முனனமேதானெனனைமுறைமையாலேகொடுததுப
பின்னெனைதாலிழுபபிததவிராவணனுமெனறமையன

---

96. சலம் - தணியாதகோபம
100. தாலிழுப்பித்த - மங்கலநாணை இழக்கும்படிசெய்த.

தன்னைமூவுலகாளயான்கண்டுதாரவுணர்
மன்னனேயுடல்சுமந்துவாழ்வேனோவாழ்வேனோ (௧௦௦)

கைம்முறுக்கிவாய்மடித்துநிகிடந்தகருத்தறியேன
மைம்முகத்துக்கருமனத்துவாளரக்கர்கோமானை
மெய்ம்முறிக்கப்பெற்றிலனென்னினைந்தோமொளமை
மொய்ம்முறிக்குமாற்றலாய்காரணமென்மொழியாயே (௧௦௧)

என்றினையபலபன்னியெழிற்கணவன்றனைப்புலம்பி
கன்றியநெஞ்சினளாகிக்கதறுகின்றசூர்ப்பணகை
தன்றுணைவிமாரவரைத்தாங்கிக்கொண்டகமேபோந்த
குன்றனையதோளானைவிதிமுறைநிக்கொளுத்தினாள். (௧௦௨)

ஆயதன்காதலனையழற்படுத்தாளெனக்கேட்டுக்
காயும்வெங்கனலென்னக்காந்துகின்றமனத்தளாய
வாயொருக்காலோயாதேமழையிடித்தெனக்கத்திச்
சேயிழையாரெல்லாருந்தேற்றவுந்தான்றேறாதே (௧௦௩)

ஆக்குமவனேயழிக்கையழகென்றென்றுணையாதே
தாக்கியேகாதலனைத்தரைப்படுத்தச்சமுகன்முன்
னாக்கினைநான்பிடுங்கியென்றனடலைநோயதுதீர்ப்ப
போக்குவனென்னுயிரென்றுசூர்ப்பணகைபுறப்பட்டாள் (௧௦௪)

மாத்தானையுரிபோத்தவளாச்சடையோன்வாழ்கயிலை
போத்தானைப்பெருவலியாற்பெரும்புவனங்களைவென்று
போத்தானைப்புடைசூழப்பொன்னகரிற்புகுந்திருந்த
மூத்தானையிளையாள்கண்டிவைசொல்லிமுறையிட்டாள். (௧௦௫)

சொல்லெடுத்துப்பழித்தூற்றித்துன்பங்கொண்டென்வீடு
கல்லெடுத்துநல்லூற்றாநகரைநதேங்கக்கடைக்காணீ
வில்லெடுக்கையுன்னுடையவீரத்துக்கழிவன்றோ
அல்லெடுக்குந்தலைமாய்த்தவண்ணாவோவண்ணாவோ (௧௦௬)

முலைப்பாலேநஞ்சாகிமுனைமுகத்திலொருக்காலும்
கொலைப்பாலனல்லாத்தன்மைத்துனனைக்கொலைசூழ்ந்த
புலைப்பாவியுன்றமையன்பொல்லாதேனென்றல்லாரும்
அலைப்பாலேயறவலைந்தேதனண்ணாவோவண்ணாவோ. (௧௦௭)

காசுக்கும்பொன்னுக்குமாழிக்குங்கடுஞ்சொல்லின
வாசிக்குங்காலுண்ணுமணவாளப்பிள்ளைகளைப்

பூசிக்கைப்பொருகள்தந்துகொன்றுபுரட்டிடுகையோ
ஆசைக்கும்புறஞ்செலுத்துமண்ணாவோவண்ணாவோ. (௧௦௮)

மிகையெல்லாஞ்செய்நரோபாயிடினும்விளையாட்டாம
வகையல்லாலொருகாலுமைத்துனமார்தம்மோடு
பகையில்லையென்றுரைந்தப்பழமொழியுங்கேட்டிலையோ
அகைவில்லானவனையெடுத்தவண்ணாவோவண்ணாவோ (௧௦௯)

வேறு

இலங்கைவேந்தன்றன்முன்னேயென்றுசொல்லிமுறையிட்டு
விலங்கல்வாதுவிழுவதுபோல்விரித்தகுழலும்வெறுங்கழுத்தும
கலங்குமனமுமுடையாளென்செய்வேனென்றுகையெடுத்துப
புலம்பியவன்றனடிபூண்டுபொடியிற்கிடந்துபுரண்டழுதாள். (௧௧௦)

தங்கைவிழுந்துபுரண்டலறத்தாங்கியெடுத்துத்தசக்கிரிவன
மங்கையுனக்கிவ்வன்றுயரமெவர்தந்ததென்காரணமென்னக்
கங்கைமுடியோன்வரையெடுத்தோய்காலகேயர்பொருளகத்துன
அங்கைவாளாலென்கணவனாவிபுண்டாயெனவழுதாள். (௧௧௧)

வேறு

பெண்ணாகியுன்குலத்துப்பிறந்தாள்பெரிடுமையுற
அண்ணா நீயரசாளவரக்கர்குலத்தறனாமோ
எண்ணாதென்காதலனைப்பிகலமருளுயிருண்டாய
விண்ணோரெனகூறுவாரெனவிம்மிவெய்துயிர்த்தாள். (௧௧௨)

வேறு.

இன்னபலவும்பன்னுமிவட்கிலங்கைவேந்தனீதுரைக்கும
உன்னையுடையகணவனைநானொன்றுமுணராதுயிருண்டேன
என்னையமரின்மதிமயக்கியெனனூலையினறவனுயி
தன்னையுண்டவிதியாரைத்தடுக்கவல்லாதாமுண்டோ (௧௧௩)

என்றுதங்கைமனமுவப்பவெல்லாப்பூசைகளுமியற்றி
ஒன்றுகுணத்திறுந்தாயநட்டனைபிறந்தாளவயிற்றுதித்த
வென்றிவீராகரனுமவனிரிற்றப்படைக்குத்தலைவனும
துன்றுவிறகைத்தூடணனுந்தோலாவலிமுசசிரத்தோனும. (௧௧௪)

இந்தமூவர்தண்டகமாமெழிலசோவனத்துளிருப்பாரால
முந்தியோனதுவவாக்குமொழிந்துவிட்டானவரோடும
சிந்தையுவந்தாண்டினிதிருந்திபெனனத்தேவாசெயத்தவத்தால
அந்தவரக்கியவ்வனத்திலவரோடுறைபுழக்காலை. (௧௧௫)

நிருதர்கோமகனிகும்பலையா நீடுவனத்தினுட்புக்கு
மருவியங்கன்மகஞ்செய்யுமகனைக்கண்டுமனமகிழ்ந்து
கருதிநீசெய்காரியமென்கழறென்றுரைப்பக்குலத்தவாய்ச்
சுருதிவேலைகளைகண்டதோலாவினைச்சுக்கிரன்சொல்லும். (௧௧௬)

அங்கிட்டோமங்கோமேதமிராசசூயமயமேதம்
பங்கப்படாதபஞ்சுவணமவாசபேயம்பாசுபதம்
இங்கிப்போரம்பெருவேள்வியேழுஞ்சமைந்தகனிமகத்துக்
கங்கைச்சடையோன்வெளிப்பட்டுக்காளாயிவனைக்கண்டுவந்து. ()

அழிவிலாதவடற்றேருஞ்சிலையுமாவநாழிகையும்
இழிவிலாதபெருந்தவத்தினின்பதுன்பங்களையறுத்தோர்
மொழியுஞ்சாபமென்னத்தப்பாமறடபல்லவுமுன்னைமுகத்தில
ஒழிவிலாதபகையறுக்குமொளிப்பத்திரமும்வந்தளித்து. (௧௧௮)

இலங்காபாணத்தினழலையாரிடுகண்மாயத்தகப்படுக
கலங்காநெஞ்சத்தியோகியநங்கலங்காமாயைகடிந்தறி
நிலங்காலகுலையநீடமராநின்றுநடுங்கநோவெல்லும்
பலங்களனைத்துண்டாகவெனறுபரமனளித்தானெனப்பகர்ந்தான்.

அந்தவெள்ளியிவைகூறவரக்கர்கோமானகமகிழ்ந்து
மைந்தன்றனனைமுகநோக்கிவானோரானோக்கவிப்பாகம்
உந்துகருமமினிச்செய்கையொழிதியென்றுவிலக்கித்தான்
தந்தகுமாரனொடுமந்தத்தசக்கிரீவனறனகர்சார்ந்தான். (௧௨௦)

பாகுபோலமொழியாரைப்பற்றிக்கொணர்ந்தபாவையரைச்
சோகமேவுசிந்தையரைத்துணைக்கண்ணருவிசோர்வாரைச்
சேகுபோலுமனத்தாக்கனறிராவமைப்பத்தீவினையைப்
போகமுயன்றவீடணனபொல்லாச்சரிதற்கிவைபுகன்றான். ()

மாசிலாதகுடிப்பிறப்புமானங்கீர்த்தியிவைமாய
ஆசைநோயானதுபெருகவனங்கசரத்தாலேவுண்டு
கூசலின்றிக்குலத்தவரைக்குலையச்செய்தாகுலத்தோடும்
நாசமெய்திப்பழிபோடுநரகமுறுவரெனவுரைத்தான் (௧௨௨)

ஏகவீரவிதுகிடக்கவிப்பமபகைகேண்முன்பெயர்ந்தியதை
மேகநாதனவேள்வியுளான்வீரணையும்பிதுயிற்
போகமேவியவனகிடந்தானபுனலினமுழகியாண்கிடந்தேன்
ஆகமதுவாமடலசுரனணிநீளிலங்கையாண்புகுந்து. (௧௨௩)

உற்றகரிதேர்பரிகாலாளொலைய நூறியுயர்மௌலிக்
கொற்றவானஞ்சிற்றவையைக்கும்பிநசியாங்குணவதியைப்
பற்றிக்கொண்டு தன்னுடையபதியிற்புக்கானெனத்தம்பி
சொற்றவார்த்தைகேட்டழன்றுதுடிக்குநெஞ்சனிவைசொன்னான்.

பூனைச்செவியையெலிமோந்துபுலியைப்புல்வாய்தொடர்ந்ததெனத்
தானைக்கடலைக்கலக்கியெனதாயர்கிளையாடனைக்கொண்டென்
மானக்குலத்தைவரப்பழித்தானமதுவேகேட்டுமவாழ்ந்தோநம
சேனைக்கடலைமதுபுரத்திற்செலக்கவென்றானசினமிக்கான். (கஉ௫)

நம்பிபுகழ்வீடணனற்றனைநகரங்காவல்பெறவிருத்தி
வெம்புபோருக்கொருப்படுக்கமேகநாதனெனவிளம்பி
எம்பியுறக்ககத்தவனையிவணீர்கொணர்திரெனவியம்பப்
பம்மைபேரிதுடிமுரசம்பலவுமுழக்கவவனுணர்ந்தான். (கஉ௬)

வையமோராயிரத்தேத்தறிவந்தசோறுமதுவெள்ளம
பெய்தகுடங்களாயிரமும்பெருங்கைவேழப்பெருந்தசையும
வெய்யகோபனிவையெல்லாம்விழுங்கப்பசிபோயமிகுத்ததாம
நெய்யைநெய்யைச்சொரிந்தக்காலெருப்பமையவிக்கவொண்ணுமோ.

பின்னுமோராயிரஞ்சகடம்பெய்தசோற்றுப்பெருங்குப்பை
தன்னையுண்ணசிறிதுபசிதணிந்துமகிழ்ந்துவாய்பூசி
மன்னனழைத்தகாரியத்தைக்கேட்டுமறுகுமனத்தினனாய்ப [ன.
பொன்னினமணித்தேர்போக்கோலம்பொலியவேறிப்புறப்பட்டா

கும்பகன்னனுணர்ந்தெழுந்துகொடிவீதியுளானெனக்கேட்ட
கொம்புபோலுநுண்ணிடையார்கோலத்தசரியக்குழல்சரியச்
செம்பொன்மாடத்தரமியத்துச்சிராமணிப்பொற்கோபுரத்தின்
உம்பர்மடவார்தொகநீணடியொருவர்க்கொருவரிவையுரைத்தார். ()

கண்ணாலிவனையஞ்ஞான்றுகணைக்கானமேறகாண்பரிதென்பார்
விண்ணுடருக்கிங்கிவனமேனிவிளங்கக்காணலாமென்பார்
பெண்ணுளிங்கொருத்திபெறும்பிள்ளையேயிங்கிவனென்பார்
எண்ணுமதுவகத்தெதிர்ப்படுமேலிவனகையாலெனபடுமென்பார். ()

மண்கைதாழவருமிதுவோமலையெனபாராண்வடிவெனபார்
திண்கையொன்றுலெடுக்குமரனசிலையையெனபாாசினமுகத்த
கண்களென்பாரல்லவெழுங்கனலேயெனபாாகண்டமடப்
பெண்களாறிவ்வண்ணம்பேசப்பெருவீதியைக்கடந்தான. (கங௧)

---

127. வையம - வண்டி.

கண்ணார் நுதலா னருளிய திண்கவச மிட்டுக்கழல்கட்டித்
திண்ணாரவமுற்றதார் தந்துச் செம்பொற் றேரினமிசையேறி
மண்ணோர் குலையத் தானவர்கண் மறுகி யோட மனங்கலங்கி
விண்ணோர் வெருவச் சிலையேந்தி மேகநாதன் புறப்பட்டான். (௧௩௨)

இலங்கைவேந்தனிலங்கியவாளி ருக்கவீக்கியெதிரிகளால்
கலங்கலில்லாத் திண்கவசங் கட்டி வீரக்கழலார்த்து
விலங்கன் மேன்மின் பாய்ந்ததெனவீரப்பட்டநுதல் விசித்துத்
சலங்கொணெஞ்சன வரைநெரிபோவரிஞ்சனபொற்றடத்திண்டோ.

தேருமாவுஞ்சினக்களிறுஞ் செறிந்து செல்லவழிகாணா
வீரரானோர் பின்னின்றார் முன்னின்றாரை மிகநெருக்கிப
பெரும்பெருமெனவுரைப்பப் பெரும்பெருமிடமில்லா
ஊருந்தேருமவகுத்தவன் றுன்னுமறியாதெனவுரைத்தார். ( )

உமையாள்பாகன் வரையெடுத்த வுபாதோளரக்கன் படையெழுச்சி
சமையாதுலகெங்கணு நிறைந்தபரிப்பூந்தடந்தாளி
அமைப்பா தோங்கிக்கணமறைப்ப வகலவானத்திலமராக்கள்கண்
இமையாதொழிபவெமையினித்தோணிமைப்பசெய்தாவெனமகெனறா. ( )

மேகநாதன் முன்செல்லவேயப்பின்செல்ல
நாகமனையப்புத்திலங்கைநாதன் மதுவினப்புநணணச
சோகமேவுமனத்தினளாய்த் துணைக்கண்ணருவிசோரவிட
வேகமதுவின்றேவியவனவிளங்குங்கழற்காணமிசைவீழ்ந்தாள். ( )

தாளினவிழுந்த தாயாரத்மைந்தாங்கியெடுத்துத் தசக்கிரீவன்
கேளிதென்சொலலுன்மனத்துக்கேகம்தனைவிடுதிவினைக
கோளைவிதியையார்கடப்பாரென்று கூறக்கொடியிடையாள்
மீளவவன்றனடிவீழ்ந்து விம்மிவிம்மிப்பினைவிளம்பும். (௧௩௭)

மக்களிழந்தவிடும்மையினுமனையாளிழந்தவிடும்மையினும்
மிக்கவிடும்மையொவ்வாதவித்தவையிடும்மையென்விளம்பத்
தக்கதக்குலென்கழுத்திற்றாலிநீதந்தருளென்று
தொக்கமணிப்பூண்மார்பானைத் தொழுதுபின்னுமிவைசொல்லும்.

விட்டுவிளங்குமணிமுடியாய்வேதஞ்சொன்னப்பிரமாதி
எட்டுமணத்திலொருமணமாமரக்கர்குலத்தினியல்பறிதி

136 மதுவினதேவி - இராவணன சிற்றனையாகிய கும்பீநசி.

139. எட்டுமணம - பிரமம, பிராஜாபத்தியம, தைவம, ஆரிஷம், காந்தருவம், ஆசுரம், இராக்ஷஸம, பைசாசம. வேட்கை - மணத்தல,

கட்டுமரியகாவலையுங்கலக்கிப்புக்குக்கன்னியரை [ள்
முட்டியிவரைக்கொடுபோந்து வேட்கைமுறையேயெனமொழிந்தா

என்றுசிறுதாயிவைகூறவெல்லாப்பிழையுமுனக்காக
இன்றுபொறுத்தேன்முனகணவனிமையோருலகங்கைக்கொள்ள
ஒன்றுமனத்தோனாகியெனனோடொக்கநடக்கவுரைத்தியென
நன்றிதென்றுதுயின்மதுவைநல்லாள்சென்றுநண்ணுற்றாள். (கச௦)

உறக்கநீங்கியிராவணனினுறவுவேண்டியிந்நகரின்
புறத்தினின்றுனவனோடும்பொருந்தியினியபுகன்றவற்குத்
துறக்கம்வெல்லத்துணைப்படுதியென்றுதாய்மொழிசொல்ல
மறுக்கிலாத்மதுவிலங்கைமன்னன்றனைவந்துற்றான் (கசக)

கொற்றவரக்கன்மதுவந்துகொண்டாடப்போயவனில்லம்
உற்றமதுசெய்பூசனைகொண்டுவந்தங்கொருநாளினிதிருந்து
பிற்றைவைகல்பெருஞ்சேனைசூழவேகிப்பெருவினைகள்
அற்றதவத்தோர்பயில்பத்தளகாபுரியினயலிறுத்தான். (கசஉ)

அரவம்பெருகும்பெருஞ்சேனையரக்கர்கோமானளகைபயல்
குரவஞ்செருந்திசுரபுன்னைகோலந்தமாலங்குளிர்சந்தம்
மரவங்குருந்தம்பாடலநேரிமெல்வலாதிமாவொருங்கி
இரவும்பகலுந்தெரியாதவிருள்பூம்பொழிலையெய்தினான் (கசங)

வஞ்சமில்லாயோகியர்தம்மனம்போற்றெளிந்துமங்கையர்தம்
நெஞ்சுபோல்மிகவாழ்ந்துநிலைப்படாதநெடுநீரில்
கஞ்சமலர்ப்பாசடைப்பள்ளிக்கார்த்தற்சேவலன்னமதன்
தஞ்சமாயபெடையோடுந்தழுவித்துயிலுந்தடத்தினதே. (கசச)

ஆடற்றெய்வமடந்தையருமமராகளுமவந்தவவிட்டத்துக்
கூடிக்கலவியமுதுண்டுகொழும்பூம்புனைகுளிர்நீழல
வாடைக்கன்றுவந்தசைப்பமயில்களாடவண்டினங்கள்
பாடக்கண்டாங்கினிதிருக்கும்படிகத்தலம்பூம்பள்ளியது. (கசரு)

அந்தவரக்கனப்பொழிலின்மரநோக்கியளவில்லா
இந்தமாயப்படையெழுச்சியாவார்மேலென்றறியாது
சிந்தைகலங்கிச்செஞ்சுடரோனிவன்முனிற்கைநீதாமென்
றுந்துதிரைநீர்ப்பெருங்கடலுள்ளொளிப்பான்போலக்குளித்தானால்.

---

145. வாடைக்கன்று - இளந்தென்றல்

146. செஞ்சுடரோன் - சூரியன்.

மாலையடையமடவார்கண்மனம்போற்செறிந்தவிருளினூ்தாய்
மாலையடையமடவார்கண்மனமுங்கண்ணுமவரிவண்டும்
மாலையடையவளர்புத்துவயவாளராக்கனவனெஞ்சம்
மாலையடையவாடைபொடுமவந்ததாழிவளர்திங்கள் (௧௪௭)

வெய்யமரீசியின்மன்னனவீழக்கண்டவிருட்குழாம்பன்
னையம்புக்கவகத்துமைமாயப்பானமுன்றுமதிமன்னன்
மைகொளாழிகிளர்ந்தாப்பமண்ணிலவாழுஞ்சராசரங்கள்
உய்யநிலவாம்படைபரப்பியுத்யகிரிவாரணமேற. (௧௪௮)

தூயஞானச்சுடர்விளக்குத்தோன்றத்தோன்றநில்லாத
மாயையெனவுமற்றதினைதிரவன்றீவினைமண்டிலமெனவும்
நேயவுலகங்காத்தளிப்பானோர்போர்புரியுநீண்முகத்துத்
தீயவரக்கர்தலமெனவுநீந்தந்தசெறியிருளே (௧௪௯)

ஆயகாலையிளந்தென்றலையவனங்கச்சரம்பாய்ப்
பாயநெஞ்சம்பதைபதைத்துப்பணைத்தோளரக்காபதியளகை
நாயகன்றன்மகளுப்பந்ளகூடாரணிநன்னுறுவாய்
மேயகாதன்மின்கொடிபோல்விளங்குமாமைதனைக்கண்டான். ()

ஓடிப்போமினுடைவாகளுப்பிழையிழவாதன்றியாண்
தேடிக்கொணமினென்பனபோற்சிலம்புலம்புமபத்தாளை
ஆடற்கதலியிளந்தண்டினழகையழிக்குங்குறங்காளை
வீடுற்றவருமவிரும்புமெழிலவிளங்குமல்குற்றடத்தாளை. (௧௫௧)

வனவாசச்சீர்மாதவருமவானுளோருமற்றவரும்
மனமாலுற்றுவிழுந்தழுந்துமவல்லுந்திச்சுழியாளைத்
தனமாமலையைத்தாங்குவதொன்றிலலையாகினில்லாதென
றனுமானத்தாலுண்டாகவடுக்குமிடையாளை. (௧௫௨)

பூணிறபொலிந்துபுடைபரந்துபொங்கியெழுந்தமுலையுலகைக்
காணிற்கொல்லுமெனறவற்றினைக்கணிணைமறைத்ததுகிலாளைச்
சேணிற்சுடர்சீராபரணந்திகழ்த்திகழுங்கழுத்தாளை
வாணித்திலத்தினிரைபதித்ததுவைத்தபவளவாயாளை. (௧௫௩)

---

147 மாலை அடையாமடவார் - திருமாலின் திருவடிகளைச்சார அறியாதவர் 'மடமை அறியாமை' மாலை அடைய - மாலைக்காலம்வர மாலையடைய - 'மார்பிலுள்ள' பூமாலையிற்பொருந்த மாலை அடைய - 'காம' மயக்கத்தைக் கொள்ள.

148, மரீசி - சூரியன்கிரணம்.

நீண்டுபரந்துகுழையோடுநெருக்கிமதர்த்தகண்ணாளைப்
பூண்டுகொலையிற்புரிசாபப்புருவத்தாளைப்பூரித்தல
மாண்டமதிபோனுதலாளைமலர்த்தாமரைபோன்முகத்தாளை
ஈண்டுமல்குநறும்புகையுமின்றிக்கமழ்பூங்குழலாளை. (கருச)

வேறு.

கண்டுமனங்கவிழ்ந்துகாதற்கடல்பெருக
எண்டிசையுமவென்றவிராவணனுத்தரிப்ப
ஒண்டிறன்மாரனுரத்தோதாகணையுய்யப்பத்
திண்டிறலோய்ந்தாங்கவனிவையசிந்தித்தான். (கருரு)

புண்டரிகமாதோபுனமயிலோபொற்கொடியோ
அண்டர்கடைந்தவமிழ்தோவதனசுவையோ
தண்டதரனிந்தசகத்தினைத்தானீடழிப்பான
கொண்டதொருகோலமோகோலத்தினைக்கொள்கலமோ. (கருசு)

விண்ணோருலகெல்லாம்வெற்றவெறும்பாழாக
மண்ணோரிலெனனைவழியடிமைகொள்ளவந்த
பெண்ணோநான்செய்தபெருந்தவத்தின்பேறோவென்
கண்ணோகளேகண்ணோகாமத்தினறீங்கனியோ. (கருஎ)

ஆரோவறிகிலேனென்றவளைவந்தணுகிக்
காரோதிபேரழகைக்கண்ணிரப்பத்தாறகவார்ந்திங்
கூரேதுனக்கிங்குற்றேவல்வருனனுடைய
பேரோதுபெண்ணமிழ்தேமேசென்றவன்பேச. (கருஅ)

ஆயவளென்பேரரம்பையாளைக்கு
நாயகன்மந்தனளகூபரனென்னும்
தூயவன்றோன்றலெனக்கென்றவள்சொல்லத்
தீயவரக்கன்சிரித்தினையசெப்பினன். (கருகூ)

தேவரேயாதிதிரிபுவனத்துள்ளோர்கள்
யாவரேயானுமெதிர்ந்தோரைவசிகரித்துப்
போவதேயல்லாற்பொதுமகளிராய்ப்பொருடோ
பாவையர்க்குமுண்டோபதியென்றவன்பகர. (கசுO)

போராரவேற்கையாயபொதுமகளிராகியவக்
காரார்குழலியரைக்காதலித்துக்கைக்கொண்டோர்

---

156. தண்டதரன் - யமன்.

159. தோன்றல்எனக்கு - எனக்குரிய நாயகன்.

யாரேனுமாகவவரளவு தாமென்றும
பாராதபாவையாகடமபதியாயககொளவாரால. (௧௬௧)

மெயககொண்டவுளளததுமேமேலாரேயாயினும
பொயககொணடசிநதையாரேனுமபொதுமாய
மைககொணடகணணாமனைவியராகித தமமைந
கைககொணடிருநதாரககுததபபககடனனறால ,(௧௬௨)

எனறாமபைகூறவிராவணனமேலவிழுநது
சென்றவளைபபுலகபபுகுமளவிறசேரிழையாள
நினறுநடுஙகிநெறியலலவைசெயயேல
குனறனையதோளாயெனததொழுதுகூறுவாள (௧௬௩)

சனமஙகடிநதபுலததியனுநதாபதனறன
தனமைநதனமைநதனறமையனவாயிறறிதத'
நனமைநதனெனஙகோனளகூபரனமுறையால
நினமைநதனாதலினீயெனகுநலெனறாள. (௧௬௪)

அரிவையிவைவிளமபவாறறுதனஙகனறன
தெரிகணைகளபாயததனசிநதைதடுமாறி
ஒருதலையாவினனுதுகாமமெனவுனனா
புரிகுழலைததானபறறிபபோகவிடநதானுணடான. (௧௬௫)

வேறு

வநதியாகநீமாநிலமாதாநம
சிநதையாலனறியாவரைததீணடினும
கநதவாாகுழலாளகறபெரியினால
வெநதுவீழதியெனறேஙகினளவிமமினாள. (௧௬௬)

வேறு.

மினனனையாளசாலவெருவிவிரைநதேகித
தனனுடையகாதலறகுததானபுகுநதவாறுரைபப
அனனவனுமோகததினாபிழையைததவனவலியால
தெனனிலஙகைமனனவனறனசெயதபிழையுடனெணிநதான. ()

நலலாாபுகழுநளகூபரனெனறுளென
இலலாளைததேராதுதீணடிமிராவணனும
பொலலாவொழுககததானபொனமுடிகளோடுதலை
எலலாமபொடியாகிவீழகவெனசசபிததான. (௧௬௮)

---

165. போகவிடம - காமஇனபமாகியவிஷம.

கோகனமாத்தனையகொம்புதனைப்பிரிந்து
போகநெடும்பொழுதுபோனவழிபார்த்திருந்து
சோகமுறுமனத்தனனாயணையினின்றேறி
வேகமடங்கற்களிற்றனையான்வெய்துயிர்த்தான். (௧௬௯)

நீடுமதியநிலாவலையைவீசியிட
ஓடுமிடங்காணானொளிப்பிடமுமொன்றின்றி
வாடியசிந்தைதம்மிலிலங்கைமன்னவனைக்
கோடியவின்மதனன்கொல்லத்தொடங்கினான். (௧௭௰)

வென்றிமதனன்விடுசரம்பாயவெம்புண்ணில்
சென்றுநுழைந்துபுகுந்தென்றற்கனலாவி
நின்றவிடந்தேடநிலைகலங்கிநீடுயிர்த்தங்
கொன்றுமறியாதுளைந்திங்கிவையுரைத்தான். (௧௭௧)

மின்னிடையினாட்கமைவெல்லவரிதென்றெண்ணி
உன்னுடையகாந்தியொழித்தவொளிமுகத்தாள்
தன்னிடைநீசீறியதழல்சொரிந்துதண்மதியே
என்னிடைநீசீறவுனக்கென்னபிழையான்செய்தேன். (௧௭௨)

தாழ்ந்தாரைக்கொல்லாத்தபாவுடையார்தங்கேடு
சூழ்ந்தாரேயாயிடினுந்தோலாவலிமதனன்
காந்தாரமென்மொழியாள்கண்ணம்பாலேவுண்டு
வீழ்ந்தாரைக்கொல்லுமதுவீரற்கழிவாமால். (௧௭௩)

நின்றலைக்குமாழிக்குநீளுமிரவுக்கும்
அன்றிலுக்குந்தனையடக்குவாரில்லாத
தன்றலைக்கண்ணாயித்தனியேனுயிர்கொள்ளும்
தென்றலுக்குமென்னோடுசீற்றமென்னோதாந்திடினே. (௧௭௪)

செம்பஞ்சின்சீறடியுஞ்சீர்க்குறங்குமல்குலும்
கொம்பஞ்சிடையுங்குவிமுலையுமென்மனத்தைக்
கம்பஞ்செய்தோளுங்கழுத்துங்கவின்முகமும்
அம்பஞ்சுக்கஞ்சுமென்னாவிபகற்றுமே. (௧௭௫)

உம்பர்வளநாட்டுமொப்பிலாவுத்தமிகண்
அம்பவளநீலமணிதாளமுன்னிரைத்த

---

169. கோகனம் - கோகனகம், தாமரை.

173. காந்தாரமென்மொழி - காந்தாரம் என்னும் பண்ணையொத்தினிய மொழி.

செம்பவளஞ்செவ்வாயக்கருமபவடன்செஞ்சொன்மதன்
வெமபவளாக தாழ்புருவம்விலலைவிளமபிடினை. (கஎசு)

விண்ணோாபெருமான்றனவெறபெடுத்தவெனவிறலதிாத ,
துண்ணோவுசெயதெனனுயிருண்டாளகேவலமும
பெண்ணோவவளலலளபெணணுருவுகொண்டிருநது
மண்ணோாகளையெலலாமாயககவருஙகூறறேற (கஎஎ)

மதியாணிவணிகழநதவண்ணமவெறுக
உதியாமையோாிரவோரூழிபாயிறறெனன ந
கொதியாவாககனமைகாகாளிமைழககுஙகொலலெலனறு
கதிரோனடுஙகுவானபோலுதயஙகணணுறறான (கஎஅ)

வேறு.

துனனிருடிரநதுவெயயோனரெறினிடததுபாீஙகித
தன்னெதிரிலலாவெனறிததசமுகனறனைசூழப
பொனனுலகததைநோககிபபுறபபடபபுரைதீரவாரோ
மனனுடனதனைககேட்டுமாயனைவநதுசாரநதாா (கஎகூ)

ஒருஙகியமனததோகதுளொளமொழிமொளியையுமபா
அருநதிடுமமிழதையனபறகனனையயகனறுநீண்டு
திருநதிபனைககாலகண்வாயசிவநதொளிதிகழதலாலே
கருங்கடலகமலமபூததெனததிகழகாடசியானை (கஅ0)

உண்டிலையெனறுதமமிலுணாவலொாபிணஙகினற
புண்டாீககணணனைபபோகதொடுவரவிலானைக
கண்டனமெனறோாககெனறுஙகாண்பாியானையென்றும
கண்டிலமெனறோாகண்டகண்ணனைககண்ணிறகண்டாா. (கஅக)

கண்டடிவணஙகினறகடவுளாதமமைநோககிக
கொண்டலுங்கடலுமாமைகுனறிடுஙகோலமேனி
வண்டுசோதுளவமாலைமாாபனுமனததிறபீடை
உண்டதையுரைததீரெனனவுமபாகோனுரைககலுற்றான (கஅஉ)

முன்பெமககிடரைசசெய்தமுரனுடையசுரரோடு
வன்படைபரககாவாககமவழிவழியமுததுமாறறிப்
பின்பெமககிதமெசெயதுபெறறதாயெனனப்பேணும
அனபவோரலககண்வநதாலாருளாாநீயேயல்லால. (கஅங)

182, மானம - கருதிரம

சிரத்தொகையறுத்துத்தீக்குத்திருத்திசெய்தயன்பாற்பெற்ற
வரத்தினன்வலியின்மிக்கோன்மண்ணுலகழித்தின்றெம்மை
நெருக்குவான்சேனையோடுநிருதர்கோன்வந்துநின்றான்
திருத்திகழ்மார்பயாங்களசெய்வதெனனெனசசொன்னான். ()

உரைத்தவாசகங்களகேட்டவுத்தமனுலகைக்காயும்
அரக்கரையவிய நூறியிராவணனயன்பாற்பெற்ற
வரத்தையோர்வழியினாலேமாற்றிமற்றவனீரைந்து
சிரத்தினையறுத்துவீழ்த்துஞ்சிந்தைநோயதீர்ப்பனென்றான். ()

என்றரியியம்பக்கேட்டவிந்திரனிமையோரோடும்
தன்றிருநகரஞ்சென்றுசார்தலுந்தருக்கினமிக்க
வென்றிவேலரக்கர்கோமானவிரிபெருஞ்சேனைசூழச
சென்றுவிண்ணவிரவார்த்துத்தேவரைத்திடுக்கங்கண்டான். ()

சேனையோடரக்கனமேற்செருக்கெயவந்தானென்று
வானவர்சேனைவெள்ளமறிகடலெனப்பொங்கி
ஆனைதேர்பரிமாவுந்தியரக்கரோடமர்செய்வேலை
ஆனவர்பூசல்காண்பானுதரித்தயனவந்துற்றான (கஅஎ)

கொற்றவானவர்கள்விட்டகொடும்படையரக்கர்சேனை
உற்றனவூழித்தீயினுடன்றனதொடர்ந்துகொல்ல
இற்றனகைகால்பொங்கியெழுந்தனகுருதிவெள்ளம்
அற்றனதலைகள்பாடியாடினவலகைக்கூட்டம். (கஅஅ)

மின்படையநேககோடிவிடுத்துவிண்ணோர்கள்செல்லத்
தன்படைமடியக்கண்டதசமுகனசலித்துத்தனமேல்
அன்படைநெஞ்சராயிவ்வவனியையழிக்குமாற்றல
வன்படைத்தலைவர்வானோர்மேற்செலவகுத்துவிட்டான. (கஅகூ)

சூரியன்பகைவன்கோபத்துன்முகனூமகேது
காரியமறியாவென்றிக்கரனதிரிசிரத்தோன்போரில்
கூரியதூடணன்றீக்கொடுஞ்சுக்சாரரெனபோர
பாரியல்பேதுமில்லாப்பசாசனவெம்பாசக்கண்ணன. (ககூ0)

மங்கியபுகழ்மாரீசனமகோதரனிபாயகோபன்
பொங்கியவீரபக்கனபுகைக்கண்ணன்குருதிக்கண்ணன்
தங்கியவகம்பன்கும்பனிகும்பனவெஞ்சம்புமாலி
துங்கநீண்மொய்ம்பினோடுஞ்சூழ்தரசுமாலிநேர்ந்தான. (ககூக)

---

188. அலகை - பேய.

விட்டெறிசூலந்தண்டுவிறன்மழுவுலக்கைகூர்வாள்
கட்டிநீள்பாசந்தோட்டிசுப்பணங்கலப்பையீட்டி
வட்டவேல்முதலாவுந்திமழையிடிப்பென்னவாரப்பக்
கெட்டனாவிண்ணோரோகைகிளர்ந்தனவரக்கர்க்கெல்லாம். (௧௯௨)

பொருப்புறழ்களிறுந்தேரும்புரவியும்போகத்தூண்டி
இருப்புறழ்தண்டுவாளேமுதலெனும்படைகளேந்திச்
செருப்புரிவாரோரோடிரண்டனர்செற்றத்தம்மேல
ஒருப்புரிந்துந்திகில்லாதுடைந்தனவரக்கன்சேனை. (௧௯௩)

இருபடைவீரருள்ளோராயாவருமெழுந்துசாய்ந்து
பொருவலிசுமாலிநோக்கிப்பொருங்கணைமாரிதூவி
வருபடைமாய்ந்தகண்டுவெகுக்கோரெண்மரோவா
செருவலிமிகுபொறோளார்சென்றவனோடெதிர்ந்தார். (௧௯௪)

ஒண்டிறலோர்கடமேலுறமாசெயபுநகால்கை
கண்டவாளியப்பணுசர்ரவிந்திரன்கணனைப்பொங்கி
திண்டிறற்சுமாலிதேர்ச்சென்னதிரியத்தவனறனசென்னித
தண்டினாலாங்கிப்பாற்றநடக்கையாற்புகழ்றறிவிட்டான (௧௯௫)

காலவெந்தண்டமென்னக்கட்வுளாரிறற்மென்ன
ஆலமேதன்னவுடிபண்லெனவாறோவிட்ட
சூலமேதனைமாயோனசுடாவிநெமியென்னச்
சிலமொன்றில்லானறமானமேறசென்றதுதேவாவாழ்த்த. (௧௯௬)

குன்றினவீழசனிபென்னவமாரோனகுலிசமென்ன
வென்றிசோசுமாலிசென்னிவீழ்ததவனவெற்புமேனி
ஒன்றியவங்கமெல்லாமுருகறிதரிவுறுநவண்ணம
கன்றியகுருதிநீராயக்கைத்துகதையாங்கூற்றம். (௧௯௭)

பல்லணைகுளியப்பண்டுபடிககொருவீரனெனனச
சொல்லணையுறப்போரவென்றதுறுகழற்சுமாலியென்னும்
வல்லணைமுறியவோடுமவளாபடைவெள்ளந்தாங்கி
வில்லணைகடடிப்போத்துவிலங்கினனமேகநாதன். (௧௯௮)

பரியின்மேற்பதாதிதனமேற்பாயமதவருவிவேழக
கிரியின்மேற்செம்பொற்றோமேற்கிளாவலிப்பாகன்றன்மேல்
விரியுமேற்பதாகைதனமேலவிறற்கணைவிடுத்தானவெம்போர்
புரியுமேற்புவனமூன்றுமபொடிசெயவல்லவீரன். (௧௯௯)

ஓட்டியபரித்தேர்காலாளுலைந்திடக்கண்டுநின்ற
வட்டவெண்குடைமாமௌலிவாசவனமைந்தன்சீறி
விட்டிலங்கெயிற்றுப்பேழ்வாயமேகநாதனறனோடு
முட்டின்னவனுஞ்சென்றுமுடுகினனபோரினமூண்டான். (உ00)

இருவருமேகநாதனிவனவனசயந்தனென்று
தெரிவருங்கடுமையோராதிரிபுவனத்துளோர்கள்
வெருவரவிருவர்சேனைவியந்துபோர்கண்டுநிற்ப
ஒருவரையொருவர்வெல்லவுற்றமர்புரியுங்காலை (உ0க)

ஏமுகமறியவல்லவிராவணியெதிர்த்தோராஞ்ச
மாமுகமறிந்துநுணடுமாதலிமைந்தனனை
கோமுகனெனனுமபாகனகுலைந்திடவனறனமெய்யில
தீமுகவயிரவாளிசெறிந்திடச்சயந்தனசீறி (உ0உ)

ஏகவீரியனுயுளளவிராவணியேறுதிணடேராப
பாகனமேறபகழிமாரிதூணடிடபபாயுஞ்சோரி
வேகமாநெயதிறபொங்கியோங்கியவெருளிக்தீயின
மேகநாதனறனவாளிவிடுத்தனனசயந்தனறனமேல (உ0ங)

இயங்கியவடவைத்தீயினெரிகணைநிறத்திறைப்ப
மயங்கியசயந்தனபாகனமகனவலிதபபிலாமை
முயங்கியாங்கவனைக்கொண்டுமுனைக்களங்கடந்துபோகப
பயங்கிளாவானோரெலலாமபாரினாபாநதாரெங்கும (உ0ச)

தன்மகன்மயங்கச்செய்யாடலைமகனறந்தவந்தத
தொன்மகன்மைந்தனறனபாற்றோனறியதூயமைந்தன
புன்மகன்பயந்தவந்தபபுலைமகனசயமுமபோரில
தனமகன்றளர்வுங்கேட்டச்தமகனசலத்தினமிக்கான (உ0ரு)

வருகதேரென்னவொலலைமாதலிகொணர்ந்துநிறபக
குரைகழலணிந்துகோதைவிசித்துத்தனகோலமார்பில
திருமணிக்கவசமவீக்கித்திகழ்நுதறபட்டஞ்சோத்தித
தெரிவையர்திரண்டுவாழ்த்தவேறினனசெமபொறறிண்டோ. ()

---

202 மாதலி - இந்திரனது தேரபபாகன

205. செயயாளதலைமகன - திருமால தொனமகன - பிரமதேவாமைந்தன புலஸ்தியா. தூயமைந்தன - விச்சிரவஸ. புனமகன - இராவணன. புலைமகன - மேகநாதன.

206. கோதை - கைவிரறகிடும, தோலுறை விரறபுட்டில.

ஆனகமுரசம்பேரியாகியகவின்களெல்லாம்
வானகமுழக்கினின்றுமுழங்கமாகத்தாக்களேத்த
தேன்குகோதைமாதர்திரண்டனர்குனிப்பத்தெய்வக்
கானம்வந்தெழவந்தெங்குங்கலந்துகந்திருவர்பாட. (௨௦௭)

உருத்திரகணங்களானபதினொருவருமுற்றுராத்
தருக்குறுமெண்மராயவசுக்களுஞ்சார்ந்துபோற்ற
மருத்துவரிருவர்தாமுமுதலினாவரேனோர்தந்த
செருக்களமதனைநோக்கிச்சென்றனன்றேவர்கோமான் (௨௦௮)

வேறு

இந்துசேகரன்பொருப்பெடுத்தகைத்தோளிராவணன்
அந்தவிந்திரன்றன்மேலுறன்றுபோர்மாந்திட
விந்தையானதிண்புயத்துமேகநாதனில்லெனத்
தந்தையைத்தவிர்த்துவந்துதானையொடேற்றினன் (௨௦௯)

வாரிமொண்டுகொண்டெழுந்துமாகமேவிவார்சிலைக்
காரதிர்ந்துகொண்டுதூவுகாலமாரியாமென
வீரவெஞ்சிலைத்தடக்கைமேகநாதன்விண்ணகம்
தூரவும்பர்சேனையப்புதன்றனின்றுதூவினன். (௨௧௦)

காறுணிந்தகைதுணிந்தகந்தரந்துணிந்தநீர்
வாறுணிந்தமத்தகந்துணிந்தவெண்மருப்பொடும்
தோறுணிந்தவண்மையார்வசொலுவர்துணிந்தவாள்
வேறுணிந்தவிற்றுணிந்தவெம்மபூத்துணிந்தவே. (௨௧௧)

உரந்துணிந்தகாறுணிந்தவாறுணிந்தநற்றமர்
சிரந்துணிந்ததார்துணிந்தவார்துணிந்ததிண்பதக்
குரந்துணிந்தகூளியுற்றகுத்துவாதைதீரவுண்
பரந்தவிந்திரன்பதாதிபட்டதேவர்பட்டுளார். (௨௧௨)

ஆழியற்றவாணியற்றவச்சுமற்றவற்றதோ
ஊழியுற்றவாடையாலுலந்தகுன்றையொத்தவால்
வேழமுற்றவீரர்விற்கைமேகநாதன்வெங்களத்
தாழியுற்றதேவர்வெண்டயிர்க்குமத்தாயினன். (௨௧௩)

எண்ணகத்தும்பைவீரனைக்கருப்பியாரினும்
விண்ணகத்தும்விண்ணைமூடிவெற்பகத்தும்வேலைசூழ்

---

211 கந்தரம் - கழுத்து, தலை, தோல் - யானை.
212. குத்துவாதை - பசி.

அந்தவம்புநீறத்தழுந்தவுமாற்றலேதுமழிந்திலா
வெந்தசெம்பனக்கண்ணிராவணனெய்யவாளிகடேவரும
இந்திரன்கணைமாரியாய்விண்டுசேனையில்வீரரும
தந்தம்பிற்சரமாரிதூவிடவெங்கணுஞ்சரமாய்தே (௨௯௦)

அரக்கர்சேனையைவாரவனறனனீகவீரரழன்றுபோய
நெருக்கிமேவழும்புமபொருமாவுநெடுங்கள்த்துவீழ்த்தனும
தரிக்கிலாததச்கந்தனவெருண்டுசாரதியைக்குறித் [ன.
துரைக்குமென்னுடைக்கொடியாயினுனந்துகொள்ளெனவோதுவா

தேவர்சேனையினூடுபுகழ்த்திகழ்தோகடாவுதியாயினயான
யாவருமபட்டாறியிந்திரனைப்படுத்தவனுதியாம
ஓவருமமுயிருண்டுபின்சினமொழியமூவுலகங்களும
காவலென்னதுவாக்கிடாசாலநிதீயிதுகாணடியால (௨௯௨)

யன்றுபுனமெருழிலோனியமபவிசைந்தசாரதிமேருவாம
குன்றுபோலுயர்தேரைவானவர்கூடுசேனையினுள்விடச
சென்றதேர்துகணிதியவரக்கனண்ணினனென்னவே
வென்றிமேவியவிந்திரனனிவைவிண்ணவாக்குவிளம்பினுன. ()

என்னைவஞ்சனைசெய்துகொன்றிடவெண்ணுமிந்தவிராவணன
தன்னைநாளுமவன்றனைத்தளர்ப்பிணிக்குவேனென்றவன
முன்னிலாதுவிலங்கிபோட்முயங்குதேவர்முடுக்கிய
தென்னிலங்கையரக்கர்கோனமிகுசேனைபாழ்பட்டாறினுன. ()

அன்னகாலையினூறுயோசனையுளபுகுந்தணிகெட்டிடத
தன்னெடும்படைசாயநூறுதசக்கிரீவனைவானுனோரா
மன்னவன்படையோடுவந்துவளைப்பவஞ்சவரக்கரத
தென்னிலங்கைமனவிழுதென்னநொந்துசிந்தைதியங்கினா. ()

அந்தவேலையின்மேகநாதன்முன்றுபொங்கியடாத்தறத
தந்தைதன்னைவளைந்துவந்துநெருக்குதானையைநூறிய
இந்திரன்றனுரத்துமங்கவனின்றுதேரினுமேவகமா
உந்துமாதலிமேலுமவாளிகளாயவிலாவகைதூவினுன (௨௯௬)

அண்டர்கட்காசனனெனத்திரந்தவமாக்கள்த்தடைபாகளால்
பண்டுபட்டறியாதபாடுபடத்தரிக்கிலனுயவன [சோ
கொண்டலொத்தமுழக்கிடைப்பொருதுகுனறையொப்பதைவென்றி
சண்டவுக்கிரகிரியெனுங்கரிதனனயோகொடியேறினுன. (௨௯௭)

ஏறினனயிராவதத்தையினிப்பிழைப்பரிதின்றென
ஆறினராவவரக்கரவவழிபாகசாதனனங்கிபிற்
சீறினனுறுபோரிலாளியெனத்தசக்கிரீவன்மகன்
ஏறினனுபாதேரினமீதமரேசனுமபொரவுற்றனன. (உ௩அ)

வனனிகொனறைமிலைச்சுதுமபைதாததசனவாத
அனனெடுநதிரனமேகநாதனடாநதபோதகலவானகம
துன்றுபேரிநணமூடடாயைவகுபபரொநசதுளஙகினான
மனனுதேவாகளாயினோாகண்மயஙகியாவாறுறணாநதிலார். ()

செயவதெனறறியாதுசிநதைதகலஙகியிநதிரனிறைறிடத
கையுமெயபுமகபபடததெதறுகாலபாசறிதாமெனுமை
வெயயபாசமுறபபிணித்தனனமேகநாதனவிளஙகநீா
ஐயவெயயவாரககாானவராடிஞாசுராவாடிறரா (உ௪௦)

வேறு

வெந்திறலரககாகேசனுமேகநாதனகைபபாசத
திநதிரனகட்டுணடானெனறெறிகடலொலியினாபபத
தநதையைமாநதுபாநதுதரிபபருமுவகைபொஙக
எநதைநீகேட்டிபெனறுவிராவணியியினைபரிசானறான (உ௪க)

எனறென திாநிறகமோடடாநிநதிரனெனனைகபபடடான
உனறென திரொருவரிலலையுருபபசிமுதலாயுளள
அனனமெனனடையிருநனடியிணைவருடவைய
உனனைவானவாரவிபபவுலகெலாமாடிபெனறான (உ௪உ)

எனறவனியமபககேடடவிராவணனிருபதாய
தனறிரடோளகளாரததழுவிககொணடினிதுநினறு
பொனறிரணமணிமாமோலிப்புரநதானறனனையினறு
வெனறெதெவவுலகுமனறேவெனறனனவிரைவினெனறான (உ௪௩)

இனனனபலவுமபனனியிநதிரனோடுதஙகள
பொனனகரெழுநதுபொஙகியெதிாகொளப்புகுநததேவர்
மனனவனறனனைககட்டிவனசிறைவைததகாலை
அனனவாகனனைமுனகொணடமாாகளடஙகவநதாா. (உ௪௪)

வநதிலஙகேசறகணடுமேலாயனபுகலவான்வைவேல
வெநதிறலுடையவீரவெலுனககெதிாருனறன
மைநதனிநதிரனைவெனறுவானசிறைவைததலாலே
இநதிரசிததெனறெலலாவுலகமுமியமபபெறறான (உ௪௫)

---

242. ஆடி - ஆள்தி.

சந்திரமவுலியீசன்றடவரையெடுத்ததிண்டோள்
வெந்திறலரக்கர்கோவேவிண்ணவரெனைமுன்கொண்டு
வந்தகாரியமிதாக்கும்வலியுனக்கேற்றதெற்கும்
இந்திரன்றனைப்பொலலாயிருஞ்சிறைவிடுதியென்றான். (உ௪௬)

என்றவனியம்பவேணடியிராவணியியம்புவானிங்
கின்றவன்றனைவிட்டாலயானபெறும்பேறுவேண்டும்
பொன்றிகழ்மேனியாயிப்புவனமுள்ளளவும்பொன்று
தெனறுநானிருப்பத்தாகவிவ்வரமருளகவென்றான (உ௪௭)

இராவணியிவையுரைத்தியத்திலெண்ணிப்பார்த்துப்
பராவருமுலகமெல்லாமபடைத்தவனபகருமபாருள
சராசரமானயோனிசார்ந்தபலலுயிர்கட்கெல்லாம
நிராமயமானநித்தத்துவமரிதிங்கெனறான. (உ௪அ)

என்கூறவரக்கர்கோன்மைந்தன்கூறும
தீயிடைப்பிறந்ததெய்வத்தேரினிற்யானபோர்செய்ய
ஆயுவுக்கிறுதிவாராவகையெனக்கருணீயென்ன
நீயிதுபெறுகென்னாநிருத்தனமற்றிதுநிகழ்த்தும. (உ௪௯)

திடந்திகழமரினையசெறுநரைவெல்வாயெண்ணித்
தொடங்கியவேள்விமுற்றுப்பெற்றிடிற்றன்னலார்கள்
அடங்கலுந்தோற்கவேண்டுமெனவபனபெறுகவென்னத்
தடம்புயத்தரக்கன்மைந்தனமனமகிழ்ந்திணைபசெய்தான. (உ௫0)

சிறையிலுடிருந்தவந்தத்தேவர்கோன்றனைவிட்டு
மறையவன்றனக்குக்காட்டிமானமேனமருமத்தன்ற
உறுதுயர்பொறுக்கலாற்றுதொருவரையெடுத்துநோக்கான
கறைகெழுவேற்கைவானோர்காவலனகவிழ்ந்துநின்றான. (உ௫௧)

அன்னதன்மையனையநின்றவமராகோனறன்னைநோக்கிக்
கன்னிகர்தோளாயமுனபுகௌதமனிட்டசாபம
உன்னையந்துறுதலாலேயுனக்கிதுவந்ததன்றன
பொன்னகர்புகுதியென்றுவிட்டயனபோயினனால. (உ௫௨)

ஆக திருவிருத்தம - ௫அ௭.

---

248. நித்தத்துவம - நித்தியத்வம - என்றும் சாவாதிருத்தல.

கூ-வது, கார்த்தவீரியார்ச்சுனப்படலம்.

அரக்கர்கோன்விசய மடங்கலுங்கேட்ட [1] வாழியான் திவியப் பெய்தித, திரைக்கடலுலகம் வெருக்கொளவரக்கன் செருக்குநாட் டேயமன்னவரில், ஒருத்தருண்டாக வுரைத்திலைபடைத்த தவவலி யுடையரானவரை, உரைத்திநீயென்ன வுயாபரம்பொருளைக் குத்தி யுணர்குறுமுனியுரைக்கும் (க)

மாயிருஞாலம்படிப்படித்தெதிர்க்குமருவலரினறிமணஞண்ட
ஆயிரத்திணடோளருச்சுனனறனக்குமவாலிக்குமடலழிந்தனனத்
தீயவாளரக்கனன்றெனச்செப்பச்செறிபுகழிராகவனமனத்துத்
தூயமாமுனிமேய்யக்கதைவிரித்துச்சொல்லெனமாமுனிசொல்லும்.

உந்துநீர்வேலையுலகிடைவாழுமொளிமுடிமன்னரையோட்டி
அந்தவாளரக்கனுயிரந்திரணடோளருச்சுனனணிநகரடைந்திங்[கு
கிந்தமாநகருக்கிறைவினைவிடத்தகாரிராவணனிகலசெயச்சமைந்
வந்தனனென்னவாங்குணர்த்தும்பினனமந்திரத்தலைவாகணமொழிவார். (ங)

தெரிவையரோடுநருமதைப்பெனனுந்திநதியினீர்விளையாடில
புரியுநெஞ்சினனயப்போயினனரசனென்றவாபுகன்றிடக்கேட்டுப்
பொருகழலரக்கனவிடநோக்கிப்போகுவானபூம்பொழிற்சாரல
விரிபெருஞ்சிகரமாயிரமோங்கிவிளங்குவிந்தத்தையடைந்தான்.

மழைமுகின்முழக்கங்கேட்டெதிபொருதுவாளரியேறெதிர் முழங்கும், முழையுடையதனமுனவுதானவாகண்முகிழ்நகையர மபையரோடும்,கழிபெருங்காதலொடுமவிளையாடககாமபோகக்கனி நுகரும, இழிபுனலருவி தழுவினவாடை யிடைதவழசாரன்மேவி னதை. (ரு)

இன்னமாமலையி னெழிலினைநோக்கி யிராவணனெழினுரை யாடை, மன்னியகாஞ்சி திகழ்வரையலகுல வஞ்சிநேரிடைசுழி யுந்தி, பொன்னணியாரம புளினமென்கொங்கை பொருகயல்கண் ணறல்கூந்தல, அன்னமென்னடைநோ நருமதையென்னு மரிவை யைத்தெரிவுறக்கண்டான. (கூ)

அத்திருநதியி லமைச்சர்களோடு மரக்காகோனகமகிழ்ந் தாடி, மைத்திகழமிடற்று வளாசடையோனை மணலகுவித்தருச்ச

1. ஆழியான - இராமன.

ளைசெய்ய, செய்ததிருளகுழலா ரொடுமருசசுனனு நீர்விளையாடுவா
னிமிாநத, கைத்திரளதறை கடுவிசைநீரைக கடடினனறேங்கிநின
றெதிரபப. (எ)

தேஙகியபெருநீரிருககரைபுரளசசெனறு குன்றிருபதிற்றிகழ்தோட்
டஙகுடையரககனவனசெயுமபூசைசிதைததிடததிகைததனன்சீறி
ஙகிதுவிளைநதகாரணமெல்லாமிருவிருமறிமினெனறியமபப
பூஙகழலவாரோபுறஙகொடுததோடபபொருசுககாரணாபோனா.

போயவாசெறிதோட பூமிமனனவறகும பொருகயறபூஙகு
ழையாககும, நேயமவநதொனறி நீாவிளையாடடு நிகழவுழிநெடு
நிலமன்னன, ஆயிரஙகையா லாறறுநீரடைபப வபபுனலெதிாதத
மையறிநது, தீயவாவநது தெனனிலஙகேசற கசசெயறெனிவுறச
சொன்னா. (கூ)

ஆஙகவருரைபப வமைசசருநதாறு மருசசுனனினறிடமணு
கிப, பூஙகழலரககன பொருதுவெயதுயிாததுப புரவலனமைசச
ரைநோககி, ஙகமாசெயய விராவணனவநதா னெனறுகுனறுயிர
மெனன, ஓஙகிருநதோளாற குணாததுமினெனன றுவலியமைச
சரீதுரைததா. (க0)

தன்றெரிவையாபாறறனாநத நெஞசினனுயததராபதியவாகருநதா
நின்றுபோராறறினீாவிளையாடடிளிகழவுழிநீயமாபுரிதல [னும
நனறிதுவனறுநாளைநீாபொருமினெனறவாநவினறிடவரககன[டாா
சென்றுமேலவீழசசெறுவலிபமைசசரவனெதிரசெனறுபோாமுண

தருக்கிலாமிககதராபதியமைச சாதமமொடுநதசமுகனமைச
சர், நெருககிவநதெதிாப்பநிகழநததுபெருமபோாநெடுஞசமாமுரு
ககினனிருபன், செருககியசேனைநிருதாமேலனறுசெனறுதாககிய
துசெங்நீரால், முருககலாவனததுசசிவநததுபடைஞாமுண்டமர்புரி
முனைக்களமே. (கஉ)

வக்கிரன்மனத்துமாபெரும்பககன்மகோதரனவஞசமாரீசன
செக்கரைநிகருஞசெமமயிாசெறி தோடடுபபுகைககண்ணனெமுத
சக்கரமுலக்கைதண்டுவேலகுலிசநதடமழுவாகியசமாத [லோா
துக்கரமுடையவாயுதமவழஙகவுடைநததாலருசசுனனனீகம. ()

தன்படைசாய்ந்துதன்னிடைவீழததராபதிநீாவிளையாடடில
அன்படைமாதரஞசிமெய்நடுஙகவஞசலீரென்றுகையமைத்து[கை

மின்படைவீசுதன்விரிபுனல்விட்டு வெவ்வனலெனக்கொதித்திலங்
மன்படைதுரப்பவயப்பிரகத்தனமற்றவனேடெதிர்மலைந்தான். ()

கோடியமனத்துக்கொடுந்திறலரக்கன் கொற்றவன்மிசைக்கோலவலி
நீடியவுலக்கைநெருப்பெழத்துரப்பவீறுபட்டிட்டவத்தண்டால [யால
சாடிமற்றவனைத்தரைப்படவடிப்பத்தட்டம்புயமகோதரன்முதலோர்
ஓடியவோட்டங்கண்டிலங்கேசனூழிவெந்தீயெனவுடன்றான். (கரு)

தண்டதுவாங்கித்தடக்கையாயிரத்தோனற்றனனெடுந்தசமுக னெடுநேர், மண்டியொன்றொன்றிறகலுறுவுகொண்டிரண்டுமெழுவிடை மலைவனவெனவும், கொண்டலின்திரத்துக்கொதித்தடாத்திரண்டு குன்றுமோர்கூடியவெனவும், மண்டிசைக்கரிகளிரண்டெதிர்மலைவ வெனனவுமிருவரும்பொருதார். (கசு)

கூற்றுவனென்னக்கொடுங்கனலென்னக்கொதித்திருதண்டினு லெற்றி, ஏற்றுமோர்முகத்திராவணனர்ச்சுனர்களிருவரும்பொருவுழி யரக்கன், காற்றெனமுடிக்கலவலறுபத்துக்கரத்திலுலடித்திடக் கலங்கா, தாற்றினனினங்கருச்சுனனடிப்பவரக்கர்கோனுற்றல போயழிந்தான் (கஎ)

அன்னவனறவெறிந்தவாயிரந்தோளருச்சுனனற்றலினவனை ப்பொன்னெடுந்தோள்களயாவுறப்பிணித்துப்போகலுற்றனவெம போரில், மன்னவனைப்பட்டானென்னநின்றமகோதரனுதிவாளரக் கா, நின்னிலெனறவனமேனெடும்படைதுரப்பநிருபனுநெருப்பென க்கொதித்தான். (கஅ)

தண்டுவாண்முசலஞ்சக்கரஞ்சூலந்தட்டமுழுத்தோமரநாஞ்சில், பிண்டிபாலங்கோனமுதலவாயுதங்கள் பெருங்கையாயிரங்களாலவா ங்கிக், கொண்டுமேலவீழுங்கொடுந்திறலரக்கர்குலைந்துகெட்டோடி டத்துரந்து, திண்டிறனிருபனிருநகர்புகுந்துதீயவனறனைச்சிறை வைத்தான். (கக)

கெட்டவாளரக்கர்களர்பெரும்பயத்தார்கேடிலசிரிராவணனம ரில, பட்டபாடெல்லாமவீட்ணறகுரைப்பப்பரிவுறுமனத்தினனவ னபோயச, சிட்டனுபுரைப்பிதாமகற்குரைப்பச சிந்தைநொந்தசசி றைவிடுப்பான, வட்டமாமதிலசூழருச்சுனனவாழுமவளநகர்மாமு னிவந்தான். (உ0)

அநதமாமுனிவனடியிணைவணஙகியாசசுனனருச்சனைசெய்தி
ந, கொநதைநீவநதகாரணமெனகொ வியமபுதியெனறவனிசைசப்ப,
இநதிராதியரைவெனறுறநெடுநாளீட்டியவிறலெலாமுனககுத, தந
திராவணனினறலைககடைசசிறையானறராபதியாருணைததடுபபாா.

ஏறியவலியேயினியுனககமையுமிறைவகேளிராவணனறனமே
ல, சீறியசிறறநதவிாநதுநியவனைசசிறைவிடுகெனமுனிசெப்ப, ஆறி
யமனததருயவனவிடுபபவரககணையிலஙகையிலவிடுததுத, தேறிய
சிநதைசசெழுமறைமுனியாநதிசைமுகனறனனுலகடைநதான. ()

ஆக திருவிருததம - ௩௦௧

௧௦-வது, வாலிவாலாற்கட்டுண்டபடலம்.

சீலமாமுனியாறசிறைபோநதவன
காலனென்னககனலெனனவெயயதோா
ஆலமெனனவவனியிழிநதுமா
வாலிமன்னுமவளநகரெய்தினன. (௧)

இங்குவாலியிருநதிலனேவவன
எங்குளானெனறிராவணனகூறிடத
தங்குசீருடைததாரைபைசாசரின
கங்குல்வாய்வநதகாரணமெனனெனருள. (௨)

வாலிதன்னொடுமவாளமாசெயதிடக
கோலிவந்தனனெனறவனகூறிடக
காலனோடுகனனறுபிழைககவோ
சாலநன்றெனததாரையியமபுவாள. (௩)

துநதுமிபபெயரானமுதறறுனனலாா
வநதுவாலியுடனமலைநதோருடற
பந்தமேவியபல்லெலுமபினகுவை
இநதமாமலையென்றுகோளேழைநீ. (௪)

---

3. சால - மிக்க.

ஆதலாலடல்வாலியொடும்போரின்
சாதறிண்ணநீ சாகரநானகினும
தீதிலாசசிவபூசனைசெயதிடப
பாயதலசெயயுமபதறலையெனறனள (௫)

தரிககிலாயெனிறறெனறிசைசராகரத
த்ரககவேததியாலெனததாரைபி
துரைககவேகியுயாசிவபூசையில
இருககுமவாலியையெயதினனேறுககினுன (௬)

வேறு.

மேருவையொககுமேனியனவிளஙகும விரிகதிரபபரபபிவநது திககும, சூரியனுககுமுகததினனகடலைர சுராசுராககமிழதெழுக கடைநத, வீரியனறியானபரவசனுகி விழிமுகிழததிருநதிடவிது வே, காரியமிவனைககடடுவெனெனனககருதினனகருமனததரககன.

அவவிடையவனறனககணவிழிததநத வரககனையறிநதறியான போல, தெவவிடைவெமபோரததிறனமிகுவாலி திரியவுஙகண்மு கிழததிருப்ப, இவவிடையிவனைககடடுவெனெனனு விராவணனு ழைபுலியெனவும, வெவவிடையொதுஙகிவருகினறதெனவு மெள்ள வநதவனையேபறற. (௮)

வெய்யவாளரககனகையிருபதினுலவீககவுமவிறனமிகுவாலி
கையினுலவனைநெருககெனவிறுககிவாலினுறகடிதுறககட்டி
மையணிகண்டனபூசனைமுகிததுவாலுடனிராவணனறுஙகப் [ன்.
பையராவதனைககவவிவிணபறககுஙகருடனினமேறகடல்பாயநதா

வன்புளவாலிவலவிசைபபாயமற்றவன்மெயவிசைககாறறுல
முனபுளமலையுமரஙகளுமுறிநதுமுனபுசென்றனமுரண்சேரப்
பின்புளவவையுமபிறிநதுபினசெனறபெருவலிமகோதரன்முதலாம்
அனபுடையமைசசராசனைமீடபாணடனமிகுவாலிபினருடர்நதார்.

தாழவிலபோராறறறறடவரைபபுயநதோன றரியலர்மயங்கி டவமரில, சூழமாமாயையரககாதமவிசையாற றெடரவெண்டிறல மாதொலையாப, பாழிமாவாலிபாயநதிடவவனறன் பருவரைமெய்வி சைப்பினசெல, ஊழிமாருதமேகொணடுபோயமலைபப வுரனழிநத னைவருமவீழநதாா. (௧௧)

---

8. திரியவும - திருமபவும, மறுபடியும - வெவவிடை - வெவவியஎருது.
9. முகித்து - முடித்து. துஙக - தொஙக.

பாரதவருடம்பாரதயோசனைகளொன்பதினாயிரம்பாய்ந்து
நீர்தகமுயங்குநெடுந்தடவிமயநிலையிரண்டாயிரநீங்கிச
சீரதனுடையசிறந்தகிமபுருடமொன்பதினாயிரந்தீததாங
கோரணியேமகூடமோரிரணடாயிரநிலையிமைபபினிறபாயநது. (கஉ)

பொனனரிவருடமபொருநதியோசனைக ளொனபதினாயிரம
போககித, தனனிலையிரணடாயிரமுடைநிடதந தாவிமேலைககடல
சாாநத, பினனரனபூசைவிதிமுறைமுடிததுப பெருகுசீரிரமிய
வருடம, ஒனனலாகாலனவாவியோசனைக ளொனபதினாயிரமொ
ழிநது. (கங)

நீலமாலவரையிராயிரநீஙகிநினறெளிபொனமலைவருடம
மேலுயர்சுவேதமோசனைபதினோராயிரமவிரைவினிறபாயநது [கி
கோலநீளகுரவஞெருநதிமுனசொனனவளவுபோயவடகடலகுறு
ஆலமாமிடறறோனடியிணைபேணியஙகிருநதருசசனைமுடிததது. ()

மேறகடலோடுவடகடலுளளயோசனைவிரிநதுபோயககிழை
மாறகடலெயதிவளாசடையோனைமகிழநதவணிருநதுபூசிததுப்
பாற்கடலோடுதெனகடலுளளயோசனைவிசையொடுபாயநது [ன்.
போககடலவாலிபுனைமணிமாடபபொனனகாகிடகிநதைபுகுநதா

ஆங்கவன்வரககண்டகமகிழதாரையவனெடுவாலிடைககிடநது
தூங்கியவரககனறனறுயாகணடுதுறுகழலவாலியைநோககி
ஈங்கிவனயாவனிவனைநீபோகவினிவிடுகெனமனமிரஙகித
தேங்கமழ்குழலிசெப்பிடவிடுததுதநியவறகவனிவைசெப்பும. ()

பிஞஞகன்பூசைபேணுதலவேண்டிப பெருஙகடறறுறுஞசெல
விரையும், அநநிலைபதனிலரககனீவநத காரியமறிநதிலெனரககா,
வெங்கிடைவநதகாரணமதனை விளமபெனவிராவணனவிளம்பும,
உன்னொடுபொருவானவநதகபபடடே னுணமையீதெனவவனுரை
க்கும். (கஎ)

மினனொளிர்முடியாயவெனறவாதோற்பா தோறறவாவெல்வா
வெஞ்செருவில, எனனொடுமபொருவானிசசையுணடாயி னிராவ
ணாபொருதியீண்டெனனக, கனனெடுநதோளாய்கலஙகினென்வா
லாற் கட்டுண்டுபட்டதுகிடகக, இனனுமமபொரவோவினிசசெரு
வமையு மின்றுநின்றேழனனெனனுறன. (கஅ)

---

17. பிஞ்ஞகன் - சிவபெருமான.

என்றிலங்கேசனியமபிடவாலி யெழுந்தபேருவகையாலிறுகத்,
தன்றிரடோளாறறழுவியாஙகவனைத தனனெடுநகரிடைககொண்டு,
சென்றினிதூட்டிசசிறநதனசெப்பித திஙகளொன்றினிதுகொண்
டிருநதான, இன்றினாடொடடஙகியென்பிராதாநீ யென்றிலங்கேசனை
விடுததான். (ககூ)

அலைதழுவுததியரவணைததுயினீததயோததிவநதடைநதடல்வீரச்
சிலைதழுவியநினசெஞசரமொன்றுநெஞசகமபிளபபவததிறலோன
நிலைதழுவியபூணிநதிரன்குலிசததேறுபட்டிருசிறககற்ற
மலைவிழவதுபோலவீழநதனன வீரமற்றனையொபபவாயாரே. ()

ஆக திருவிருததம - கூஉகூ

கக - வது, அனுமபபடலம்.

புலைவாளரககனிருநாலிரட்டியொருநாலுபெற்றபுயமும
தலையானபததுமுறவாலவிசிததசயவாலிகொற்றமுழுதும
மலையாசலததுமறையோனுரைபபவதெலாமனததிலுணராச
சிலையாலரககாிறமவேராறுததிறலானுரைகருமிவையே. (க)

மறவாலிகொற்றமதுவோகிடககமருவாவெருககொளவலியால்
நிறைவானமிசைபபொனவரையீடழிநதுநெகிழாதுநிறகுநிலையால்
குறையாதவிசசையதனுலைளடபிலகுணநீதிகொற்றமொடுகூ
டறிவாலிவற்றிலனுமானையொககுமவராாசகததிலினியே. (உ)

அஙகாரதாரைகுடாமாலைசூடியலைவேலைதாவியடையாா
தஙகாரணஙகளபொடியாகநூறிவருசமபுமாலிமுதலோர்
பொஙகாரவாரமொடுநோபொருநதவவாசேனையானைபரிதேர்
சங்காரமாடுமனுமானையொககுமவராாசகததிலினியே. (ங)

வரையோடுருததிரனைமீதெடுத்தவயவாளரக்கன்மகனைத
தரையோடரைததுநகாதீமடுததுவருசேனையைசசலதியில்
திரையோடமுககியொருதாவிலததிவடதீரமுறறதிசைமேல்
உரையோடுவெற்றியனுமானையொக்குமாவோர்சகததிலுளரோ. ()

---

1. புலைவாள - புலாலபடிந்தவாள இருநாலிரட்டியொருநாலு - இருபது. மலையாசலதது மறையோன - பொதிகைமலையிலிருககும முனிவரனாகிய அகத்தியன உணரா - உணாநது.

3 அங்காரதாரை - சாயாககிரகணியென்னு மோராக்கி அரணமென்பது எதுகைபற்றி ஆரணமென்னவந்தது.

அருமாதவத்தின்முனிவாவுரைக்கினனுமானையொக்குமவரார்
செருவார்சிலைக்கையினையோனைமிக்கதிறல்வானரப்படையொடு
மருவார்மயக்கவடமேருவுக்குவடபான்மருத்துமலைகொண்
டொருநாழிகைக்குள்வருவாரொருத்தருளரோசகத்திலினியே. ( )

இவனலருக்கன்மகனொடெமக்குமினிதாயநட்புமியல்பும்
இவனலளப்பில்பெருநீரடைத்ததிணையாவயத்தனுமனும
இவனலரக்கர்பொருசேனையிற்சென்றிடையூறகற்றியவெலாம
இவனலரக்கர்குலமவேரறுத்ததினியானுரைப்பதெவனே. (௬)

பிறியாவறத்தினனுமான்வளர்சசிபெருமேருவிற்பெரியனும
சிறிதாயொடுக்குமெனினமேனியற்பவனுவானதிற்சிறியனும
உறுகாரணத்தினளவாமுருக்கொளுயாவீரனுற்றவலிதான
அறியாதிருக்குமதுவேதுமுற்றுமறிவானுரைத்திடெனவே. (௭)

மறவோர்குலத்தையறவேரறுத்தமனுநீதிபற்றியரசாள
திறலோனுரைத்தவமிழ்தாறுசொற்களசெவிவாய்மடுத்ததுநகரும
குறியோனுரைக்குநெடியோய்குறிக்கொளெனமேதினிக்குளணிசீர்
அறிவோரின்மிக்கவனுமானுதிப்புமதிசேவகச்செயலுமே. (௮)

வேறு.

சூரியன்றருவரத்தினன்சுவணமேருவெனும
பேரினன்செறிபெருவரைத்தோளினனபேணும
பாரிலஞ்சனைவயிற்றினிற்பவனனுக்குதித்தோன
யாரினுமபெருவலியுடையெழினமணிப்புத்தலவன். (௯)

பிறந்தபோழ்தினிப்பிள்ளைதனபெருவலியறிந்த
சிறந்ததாயருந்தந்தையுஞ்சிந்தையுண்மகிழ்ந்தார
மறங்கொணெஞ்சுடைவாளெயிற்றரக்கர்தம்வாழ்நாள
குறைந்துளாரெனக்குனித்ததுவானவாகூட்டம். (௧௦)

துணிவிலாமதியன்னையைப்புத்தலவனுந்தொழுதிங்
கினியதாமிரையாதெனக்கியம்புதியென்னப்
பணியுலாவியசோலையிற்பருவத்திற்சிவந்த
கனியெலாமுனக்காவதென்றன்னைதான்கழற. (௧௧)

---

7. பிரியாவெனபது - எதுகைபற்றிப பிறியாவென வந்தது
9. சுவணம் - பொன. இனன - சூரியன. பவனன - வாயுபகவான்.
11. துணிவு - வெறுப்பு.

செழுமலர்த்திருவனைய தாய்செழுங்கனிநாடிப்
பழுவமுற்றிடப்பசியினுற்பதைபதைததிரங்கி
அழுதரற்றியபாலகனன்னைமுன்னுரைதத
பழநமககிதுவாமெனப்பரிதிமேற்பாய்நதான். (கஉ)

பாயநோக்கினவானவர் தானவாபழிப்பில்
தூயமாதவர்முதலினோதோனறியவியப்பால
வாயுவேகமுமவயினதேயனறனமாககதியும
ஓயவிலாதிவனிடததினிலிருககவெனறுரைததா. (கங)

பின்னுஙகூறுவாாபிறநதபோதேயிவன்பிதாவே
அன்னவேகததனுறறலாலருககன்மேறபாயநதான்
மனனுமாருதிவளாநதபினமருவலராேனா
எனனதாகியெனபடுவரோவிவனகையாலென்றா. (கச)

ாதுவானவா தானவர்முதலினோரியமப
வாதராசனீதியமபினனவாவுமெனமைநதன
மீதுவெயயவனவெஙகதிாவெணணிலாவெனனச
சீதசநதனசரீதளமாகுகவெனறுன. (கரு)

ஆயநதாதைபீதியமபிடவருககனமேலேறப்
பாயநதுமண்டிலமபறறினனகெளவலுமதனுக
கேயநதவெயயவனிவனசிசுவெனமனமிரஙகிக
காயநதிலனபெருஙகருணையாறகாதலவெனறுன். (கசு)

அறமறநாளிலவவலாகதிாமண்டிலமதனைப்
பறறுவான்செனறுபற்றலுமபறறியேநினற
கொறறமாருதிதனைககணடுகுலைநதுபோயிராகு
வெறறிவிண்ணவாவேநதனைககண்டிவைவிளமபும. (கஎ)

மன்னுமிநதிரமதிகதிாமண்டிலமவிழுஙக
முனனமேயெமைவிதிததனைமுறைகெடவேறோர்
அன்னியனபுகுநதலாகதிாமண்டிலஙகெளவி
இனனமுமவிடானிவையெனனநியாஙகளென்றுன். (கஅ)

எனறுகூறிடவெரிவிழிததிநதிரனவெளளிக்
குனறுபோலயிராவதமேற்கொணடுகுறுகிச

12. பழுவம - சோலை
13. வயினதேயன - கருடன.
15. வாதராசன - வாயுதேவன.
16. மண்டிலம - சூரியவட்டம். காதல - குழந்தாய.

சென்றிராகுவைத்தினகரற்பற்றெனச்செப்ப
நன்றிதென்றவனுயிறுதனைச்சென்றுநண்ணி. (ககூ)

இரவிமண்டிலமபற்றுவானெண்ணியவிராகு
வர்வுகண்டனன்மாருதிமண்டலமவிடடே
அரவினமேலுறப்பாய்தலுமாஙகவனகதறி
வெருவியோடினன்விண்ணவாகோனடிவீழ்நதான். (உ0)

வெருவியோடினவெவ்வராவினைதொடாவேக
அரியினமேலரியமுனறயிராவதமுநதப்
பெரியதோாகனிபெறறனனெனபபெரிதுவநது
கரியினமேலெழுப்பாயநதனனகாறறினுஙகடியான. (உக)

இன்னகாலையினிநதிரனெதிாவருஙகூறறம
அனனமாருதிமேறகனலாலகாலமெனக
கொன்னுனைப்பெருஙகுலிசமவிடடெறிதலுஙகொண்ட
தன்னினைபினைமறநதுபோயததரணியிலவீழநதான. (உஉ)

வேறு.

மைநதனைவீழககண்டவாயுவாசவனமேறசீறி
இநதமூவுலகுமுறறுமிமைப்பினிறகெடுபபனெனறு
சிநதையினெணணியநதசசேயினையெடுநதுகொணடாங
கந்தாததியக்கமின்றியடஙகினனிருநதகாலை (உங)

உறுவலியில்லாமாயவுடமபினையுளளேநினறு
பிறிவிலாதியக்குகினறபிராணவாயுககோவிபப
அறுகயிற்றூசலபோலவஙகொடிஙகுண்ணினருட்டு
பொறியறுபாவைபோன்றுவீழ்நதனாபுவனததுளளோா. (உச)

இறைவர்கள்காப்போரினறியிடுமபையாறபெரிதுநொநது
கறைகெழுவேற்கணுரைககாமுறுவோாகளினறி
மறையொலியின்றிசசநதிவநதனையினறிவேளவித
துறைகளுமின்றிவையஞசூனியமாயிறறன்றே. (உரு)

மாத்திரைப்போழ்துமேனிநிற்குமோவாயுவின்றி
மூத்திரப்புரீடவாயிலடைததலானமுடுகுதோறபை

---

21. அரி - அநுமன அரி - இநதிரன.
23. இயககம் - அசைவு.
24. கோவிப்ப - இயஙகாமல் வெறுததிருகக.
25. இடும்பை - துனபம.
26. மூத்திரப்புரீடவாயில் - சலமலததுவாரஙகள்,

காத்திரமபெருத்துவீங்கக்கண்செவிமூக்குநாததோல்
சூத்திரமற்றுசசிநதுநதொகுமணிககோவைபோனற. (௨௬)

காமபோகததைநீததுககறசுவருலாநதகாட்டம
ஆமெனவிருததலானுமைமபுலனடககலானும
வாமமுமவலமுமவாயுவெழுஙகுததிலலையானும
ஏமநீருலகிலுளளோரியோகிகளெனனலானா. (௨௭)

ஆயவைநிகழுஙகாலையமராதானவாகளாய
தூயமாதவாகளசிததாவிஞசையாதுறககததுளளோா
வாயுகோபததிறுலமகோதராகியுளளோா
நாயகனபிவநதநானமுகனறனனைநணணி (௨௮)

ஆதிவேதியனேகேட்டியமராகோனகுலிசததாலே
காதலனயமைநதனகாலனவாயவீழககணடு
வாதராயனகோவிபபவயிறுகளபெருஞசாலெனனப
பூதமதென்னவீஙகிப்புரணடனாபுவனததுளளோா (௨௯)

எனறவரியமபககேட்டவிரணியகருபபனினறு
சென்றுநோயதீாபபனெனனுஞசிநதையனறேவாசூழ
வனறிறனமாணடசேயைமடியிலவைததுநோயால்
கனறியமனததனயகாறறினுககரசைககணடான. (௩௦)

இநதிரனமுதலாயுளளவிமையவாசூழவநத
அநதணனறனனைநோககியகதறெழுதுனபததோடு
வநதடிபணிநதானறனனைமலாககையாலெடுததுவாயு
தநதபாலனைததனகையாறறடவினனறயாவினமிககான. (௩௧)

நீடியமலரினமேலோனெடுஙகையானீவலோடும
வாடிமணமடிநதபைஙகூழமழைவிழததளிாகுமாபோல்
வீடியமைநதனசீவனபெறறிடததுயரினவெநது
கோடியநெஞசுதாதைகுளிாநதனனுணாவினமிககான. (௩௨)

திணடிறனமைநதனசீவனபெறறிடததோநதவாயு
பண்டுபோலுலகமெஙகுமபாபநது தான்சரியப்பார்ததுப்
புண்டரீகததினமேலோனபுரநதரனறியானோ
அண்டர்களெவருநோககியவறகிதமறையலுற்றார். (௩௩)

---

27. காட்டம - விறகு வாமம - இடதுபககம்.
29. வாதராயன - வாயுபகவான.
32. நீவல - தடவுதல. பைஙகூழ் - பயிா. வீடிய - இறந்த.
33. சரிய - சஞ்சரிகக.

வேறு.

சீரபெற்றொளிாபூணஞசனைதனசிறுவன்றன்னைமுகநோக்கிக்
கூாபற்றியவெனகுலிசததாறகூறுபடுபுணவடுத்தீர்க
ஆாபெற்றாநீபெறறதுநினனறுவறறிடலாலனுமனெனுமம
பேரபெற்றுலகமுளளளவுமபெறுதிபெயராப்புகழெனறான. (௩௪)

பொலலாவிருளைககடிநதோடடுபுவனதீபன்புகலவானெனன
விலலாகரததிறசதகூறறிலொருகூறுனககுமேவிடுக
எலலாவிஞசைகளுநதரிககவிஞசைநதசததியுண்டாக
நலலாய்கொண்ணீதருகினறேனெனறுநவினறானலமிககான. (௩௫)

இரணபூமியிடைநோநதாலெனபாசததாலாததககால
மரணமிலலையுனககெனறுவருணராசனவரஙகொடுப்பத
தரணியோஙகாரவிதிவழியேதணடிபபோனெனறண்டததால்
முரணினமிகுமாருதியாவிமுடியாதொழியவரமளிததான. (௩௬)

காறறினசிறுவன்முகநோககிககருணையாலெனகதையானீ
கூறறினசூழலுறுமெனறுகுபேரனகூறககூறறுதைதத
ஏறறின்பாகனெனகரமூவிலையினுலுமெனனுலும
ஆற்றனமிகுமாருதியாவியகலாதொழிகவெனவருள. (௩௭)

தாதாவுரைககுமென்பிரமதணடாறறானுஞசாவினறி
மேதாவியுமாயொருநாளுமவிளியாநாளுமுறுகவென
தீதாயினவேரறுககுமிவனறேவாபடையாறசெருககளததில
வாதாமகன்சாவொழிகவெனவாணோததசசனவரஙகொடுததான். ( )

வானோர்முதலாய்வநதுநினறமறையோாமுனிவருளளாா
ஆனோரெல்லாமனுமானுககழிவிலாதவரமளிப்ப
நானுவகையசராசரமுமுலகுமபடைததநானமுகததோன்
ஊனுருடலினின்றியஙகுமொருவனறனககிஙகுரைசெய்தான். (௩௯)

வன்னிசகாயநின்மைநதன்வையததோ்தாக்கும்வானோர்க்கும்
இன்னல்செய்யுமிராவணன்றனிலங்கைநகரிலெரியூட்டி
மன்னனிராமன்மனமுவப்பவயவாளரக்காகுலமறுத்துப்
பின்னையவன்றன்பேரருளாறபிரமபதமுமபெறுகென்றான். (௪௦)

---

34. அறு - கதுப்பு
35. புவனதீபன - சூரியன. வில்லாகரம - ஒளிபொருந்தியகிரணம்.
36. ஆர்த்தல் - கட்டுதல
37. கூற்றின்சூழல - எமலோகம். ஆற்றல் - வலிமை.
38. தாதா - பிரமன. விளியா - இறவாத.

என்றுமலரோன்முதலாயவிமையோர்கொடுத்தவரச்செருக்கால்
நன்றுதீதென்றிங்குணரானனமாமுனிவருறைவிடத்துச்
சென்றுதயிர்பானெய்குடித்துச்சீரைச்சுருக்குச்சுருவமெலாம்
ஒன்றுவலியோன்கொண்டெழலுமுழித்தீயினுடன்றவர்கள். (சக)

பொன்மைநிறத்தவயன்வரத்தாற்புவனமூன்றும்பொடிபடுத்தித்
தன்மைப்பிரமதண்டினுறச்சாதிப்பரியோனவன்போலாகக்
கன்மத்தினையெம்மிடைச்செய்யுங்காற்றினறனையன்கருத்தழிவுற்
றுன்மத்தனுயத்தனவலிதானுணராதொழிகவெனவுரைத்தார். ()

சாபமுணர்ந்துகருத்தொழிந்துசார்ந்தனுகியனுமானவெங்
கோபமொழிந்துமாதவர்க்குக்கூசிக்குறிக்கொண்டொழுகுநாள்
தீபமனையானுலகுக்குத்திறலவாரணத்தோனரியிந்தயத்த
தாபனிருந்தவிரசத்துநந்தனிப்போர்வீரனறனைநந்தா. (சங)

துன்னார்காலனுமவாலிசுக்கிரீபனென்றியபின்
மின்னாமருங்குற்றிருவெனனவிளங்குமுருமையவட்காக
இன்னாராகியிருவருமபோரெதிர்ப்பவிளையானிளைத்தோடித்
தன்னுறசெயயுஞ்செயலறறுத்தளர்ந்துமதங்கவனஞ்சார்ந்தான். ()

அந்தமுனிவன்சாபத்துக்கஞ்சிவாலியவ்வனத்து
வந்துபுகுதாதொழிதலாலவாழநாளபெறுஞ்சுக்கிரீபனொடும்
சிந்தைகலந்தசகியாகச்சேர்ந்துதனையுணராதே
அந்தணாசாபத்தாலனுமானடங்கியங்கிருந்தான். (சரு)

வேறு.

வேதமொருநாலுடனவிளங்கியசடங்கமுமவிரிந்தகலையும
ஓதனிலவீதியிசையேபூபரிபூணருணனூரவிரைதோ
மீதுசெலுமவெங்கதிரவனறனுடையிந்திரவியாகரணமும
ஓதியொருநாளினிலுணர்ந்தனிமமாருதியுயர்ந்தபுகழோய். (சசு)

தண்ணளிபிரான்மிகுத்தபாவுடைமையாலவருந்தருக்ககறுதலால்
எண்ணுகருமங்களிவையாவுமிடையூறறவியற்றுமியலபால்

41 சீரை - மாவுரி. சுருக்கு - சுருவம ஓமத்தீயில நெய்யை ஆவுதிசெய்யுமபாத்திரங்கள் சுருக்கு இடதுகையிலிருப்பது, சுருவம. [சுருவை] வலது கையிலிருப்பது.

44. உருமை - சுக்ரீபன மனைவி.

45. சகி - சினேகன

46. சடங்கம் - ஆறங்கம் அது - சிட்சை, கற்பகம், வியாகரணம், நிருத்தம், சந்தோபிசிதம், சோதிடம். அனிலம - காற்று.

நண்ணலரை விண்ணவாகளாயினுநடுக்குறுமிடுக்குடைமையால்
மண்ணுலகில்விண்ணுலகினமாருதியையொககுமவாயாருமிலேயால்.

அறநதலையெடுததப்விவானவாகளானவாகளாடினாகட
மறநதலையிறககியதுவாலிமுதலானவாகளவாமநயனம
சிறநததிரடோளபுருவமாாபிடைதுடிததனசிறநதபுகழான
நிறைநதகுணமாருதிநினைததிருவடிதடொழுதுநினறபொழுதே. ()

தனககுவமையறறவனெவறறிமிகுமாருதிதனைததடையிலா
சினதடொடுமனததிறலரககாகளசெருபபுரிகளததமலநீ
நினைததுமுடிதடொருகணததினினினைதடொழுதுநிறபவனையான்
உனககினியுரைபபதெதிலுததமவுனைபபிரிவிலவிததகனையே. (சகூ)

வாடைதருசேயபிறவியுஞெசயலகளுமபெருவாஙகளுமிரிந
தோடுவினைமாதவாசபிபபவிடைதனனையுணாாதவகையும
நீடுதவமாமுனியுரைததிடவிரைநதுநிருதேசாமடியக
கோடுவிலிராகவனமகிழநதவனுமாருதிகுணமபுகழதலும. (ருo)

தேடுதனமாகுவரெனதடெளியமாமுனிவாசொறகளவைகேட
டோடுமதுகணடுசினமாறரசனுககிவையுரைபபவுணாவால
நீடுவரவெஙகணியமஙகளுளவாகினுநினைப்பிரிதலில
கூடுகிலதெஙகண்மனமெனறலுமகணடபதிகூறுமிவையே. (ருக)

உங்கணியமஙகளிவைகுனறுதலிலாதொழியவுஙகளபரமெஙகளரசும
இங்கிவைதிருநதிடமிருநதவமருநதவவெனபபுகழ்தலும
அங்கிவனையாருளொடாசிகணமொழிநதினிதிருததியெனவாழ
துங்கமறைமாமுனிவராசசிரமமுனனிநெறிதுனனுபொழுதின். ()

முடிச்சனகர்கோனுலகைமூடுபடையோடுவகையோடணுகிடத
தடுப்பரியபேருவகையோடுமகிழதாசரதியைததழுவிமுன
படைத்ததனமாபரணமாடைதிகழபாவையாகளாதிபலவும
கொடுத்தபினிராவணகுலததினையறுததகதைகூறியிடலும. (ருங)

ஆனைபரியாபரணமாடைதனமாதியுபகாரமொடுமா
சேனைமுடிமன்னவாகளசெனறடிபணிநதயவிருநதபொழுதில
மானகுலபூரணனிராகவனமகிழநதுமுடிமனனவாகளுக
கானவுபசாரமொழிகூறியவரோடளவளாவியபினே. (ருச)

48. வானவர்களானவாகள் - தேவராேனோகள. மறம் - பாவம.
50. கிருதேசர் - இராடசச சிரேட்டாகள.

வேறு.

சனகவானுறுந்தன்னகரததுவாழ்
சனகனீஙகிடததாபமடைநதவன்
சனகன்மாகமளோடுநதகாதவனு
சனகவானவநதவர்சபைவிடடபின். (௫௫)

தாரணிததனையாருநதரியலாத
தாரணிப்பெருநதாபமபெருநதவத
தாரணிப்பரநதீாததவன்றனனகாத
தாரணிப்புயமனனன்றருநதவம. (௫௬)

நூறுகோடிசுவணமுநுண்கலை
நூறுகோடியுமபூணுமுதவினுன
நூறுகோடியிரதநுதறகரி
நூறுகோடியசாபநுண்ணூலாககே. (௫௭)

களமொழிநதிடசசாலகடங்கரைக
களமொழிநதிடலஙகையிறகாதினுன்
களமொழிநதுசீாககையினவழஙகினன
களமொழிநதறியாககதிராரமும (௫௮)

அஙகதனறனளவறியாவசு
அஙகதநதிகழமொயமபனருமறை
அஙகதனணிவவகிலாணடநாயகன்
அஙகதனறனககீநதானடியொடும. (௫௯)

பன்னகததுமணியெனப்பண்டைநூல
பனனகபபகவனபடாவேலையைப்
பனனகததணைசெய்பரனீநதனன
பனனகபபடைததாளைபபதிகடகே. (௬௦)

அமபுயததயனருதையணிதிகழ்
அமபுயததனரககனபடவடல
அமபுயதொடையுயதேதானளிததனன்
அமயுயததணைசெயதோறகருநதனம. (௬௧)

மானிலங்கைமனமேற்றளராநதி
மானிலஙகையிருப்புமனனுவென

58. சாலகடஙகா - அசுரா.
60, பனனகத்து - பலமலைகளால்.

மானிலங்கையில்வாளிபிலட்டகோ
மானிலங்கைமன்வாழவழங்கினன். (சுஉ)

அந்தவானரகாரியரக்காகோன்
அந்தவானரகேசரியாயினேன்
அந்தவானரவாணரமைப்பினன்
அந்தவானரமங்கையனனர்களால். (சுங)

திங்களவெண்குடையோனரிசசேனைக்குத
திஙகளொன்றொருநாளபோறசெலுத்தினன்
மஙகைபஙகனவரையெடுத்தோனசிர
மஙகைபங்கனனறுசுவையுண்டியே. (சுச)

கங்கையேநதிவெண்காரமணிநதுநற்
கங்கை தாஙகியவேணியண்காமுகப்
பஙகனநதபபசுபதிதனனொநந
பங்கன்செய்வினைபார்ததிதுசெயதனன். (சுரு)

வேறு.

வெஙகதிரோன்மைநதனையவ விளஙகுபுகழக்காகுத்தனவிரும பிநோக்கி, அஙகதனினனடைககலமெனறடலவாலியநதியததிலறை ந்தவார்தகை, தஙகியதெனசிததததைததானவிடடுபபோகாதுத டந்தோளவீர, இஙகிவனைக குறிககொளெனவினிதுரைததுப்பின னுமிவையியமபுமவீரன். (சுசு)

தன்னுடைய வலியறியாததடவரைத தோண்மாருதியைககு றிக்கொள்வானோ, மனனுடையவமாபொனறவாளரக்கன்றன்னோ டுமேலேந்தநாளில், எனனுடையகாரணமாயினனுயிரைவிட்டவீஙகிவ ர்களெல்லாம், உன்னுடையகாவலெனவுரைததவனைமெய்யிறுகத்த ழுவிக்கொண்டான். (சுஎ)

இரக்கமிலாவன்னெஞசததிராவணன்றன்முன்பிறநதானெனன் றுபாரா, தரக்கர்குலப்பிறபபறுததுததனக்கடிமைப்பட்டானையண் ணனைக்கித், தருக்கறுநினமுன்னோனைநதனதநெடுமபகைகொள் ளேல்தருமசீல, திரைககடலசூழிலங்கை நகரிருநதரசுசெய்தியென ச்செப்புங்காலே. (சுஅ)

முனைப்புரிந்தவாளரக்கன் முடிததலைகளறுததுருட்டி முனிவா வாழ்வும், அனைத்துலகுங்காத்தளிக்குமகிலாண்டநாயகநின்னடியே

ன்றேயர், நினைப்பிரிந்தபின்னெனவுந் தாயிழந்தகன்றெனவுந் தரிப்பொன்றின்றி, உனைப்பிரிந்துவாழ்கிலேனுயிர்பிரிந்தவுடலென்னவுரவோயெனறான. (௬௬)

ஆதலானின்னுடையவடிப்பிரியாதிடவேண்டுமடியனேனென்
றேதுமாருதிக்குரைக்குமுத்தமணீயித்தலையிலிருக்கினவெய்ய
சோதியான்மகனுயசுக்ரீபன்றுணையிழக்குமத்துறறாயோய் [டான்.
போதுநீயவனறனெடுமெனறவனையுயிர்பொருந்தப்புலலிககொண்

இவ்வண்ணமித்முறைத்தவிடைகொடுப்பவிரவிசேயமுத்லோரந்
மைவண்ணனடிவணங்கிவாரநதகண்ணீராறுகிவாடிமநெஞசம
எவவணணமெமபெருமானுரைத்தநெதமககிதமலலாலகிதமாமோ
அவவண்ணஞசெயதுமெனவணிபொழிலசூழ்கிட்கிந்தையடைநதாரனறே. ()

வீடணனவீடணைவோாககுததாளசிறககுநதாளினைவெய்யோனேவக, காடணைநதகருஙகளிறறைநகழலிணைததாமரைவணங்கிக்கனகமேருக, கோடணைநதேதாளாரககொணடணிறததவனவனைப்புலவிரசெமபோன, நாடணைநதசுராபோறற நலலரசுசெய்திமயன விடுததானறுதன (௭௨)

ஆ திருவிருத்தம் - ௭௦௧

---

௧௨ - வது, சீதைவனம்புகுபடலம்.

நீஙகறுகுணததோரேகசசேடனினசிரததினபாரம
நீஙகியதெனததானபோறறிநெடுஙகடலவனிபாரம
தாங்கியவீரனுசசிசசநதியினியமநதானசெய
தாஙகுயிாததமபிமாரோடமுதுசெயதிருநதகாலை. (௧)

கனமிடைவானததிநதககடுரையெழுநதேதாங்கிப்
புனைமணிப்பூணினுயானபுடபகமெனககுப்பண்டு
தனபதியுரைததகேட்டிதசரதராமனறன்னுலை
கனைகழலரககாகோமானகாலன்வாய்ப்படுதறிண்ணம். (௨)

ஆயவன்பொன்றநினனுலாவதுசெய்தியநதத
தீயவன்பொன்றவேயெனசிநதைநோய்தீருமென்று
தூயவனெனககுமுன்புசொனனனதேமுடிநததின்று
போயவன்றன்னைக்கண்டுவருகின்றேன்புவனநாத. (௩)

2 கனம்மிடை - மேகமநெருஙகிய. தனபதி - குபோன.
3. அவனறனனை - அக்குபோனை.

என்றதுகூறக்கேட்டவிராகவன்வியந்துசால
நன்றெனநயந்துக்ந்தநறுமலர்கொடுபூசித்துப்
பொன்றிகழ்விமானந்தனைப்போவெனவிடுத்தலோடும்
சென்றதுதனக்குவேண்டுந்திசையினமேற்சிந்தையென்ன. (௪)

அந்தவற்புதத்தைக்கண்டபரதனுச்சரியமெய்திச்
சுந்தரவில்லிதன்னைத்தொழுதிவைசொல்லுந்தூயோய்
இந்தமாநிலத்தைக்காக்குமிறைவனீயிசைந்தபின்பு
வந்தவற்புதங்களெண்ணிலவரம்பிலையென்றுகூறி. (௫)

அத்திராதிகளாற்சாக்காடில்லைவாளரியால்யானைச்
சத்துருவில்லைவேங்கையாவொடுமானைச்சார்ந்து
மித்திரமாகுநீரானெருப்பினாலவீவோரில்லை
புத்திராமரணங்காண்பாரில்லையிப்புவனத்தெங்கும். (௬)

நோயுறுவார்களில்லைநோயுறூஉத்தேருக்குக்
காயம்வெங்கூற்றமில்லைக்கணவனையிழப்பாரில்லை
வாயுவுமுட்டலுக்கின்பமாகவந்தசையாநிற்கும்
ஆயிழையார்களெல்லாமாணமகப்பெறுகின்றார்கள் (௭)

மண்ணுலகுள்ளமன்னர்மைந்தர்கண்மங்கைமார்கள்
எண்ணிடுமெண்ணமெல்லாமிராமனேயரசுசெய்திக்
கண்ணகன்ஞாலங்காப்பானென்றுகட்டுரைப்பதென்ன
அண்ணலுமதனைக்கேட்டாங்ககமகிழ்ந்திருந்தகாலை. (௮)

சரிந்தவெங்கதிரோன்வீழ்த்தராபதிசந்திசெய்யப்
புரிந்தசிந்தையனுய்ப்போகப்பூங்குழன்மடவார்தம்மைப்
பிரிந்தவர்க்காலமாகிப்பிரிவிலோர்க்கமிழ்தமாகி
விரிந்தவெண்ணிலவைவீசிவெண்மதிதோன்றிற்றன்றே. (௯)

வேறு.

பிரிந்தகாளையரை மாதரைக்கொல்வான் பேரவோர்வழியிலா வண்ணம், விரிந்தவெண்ணிலவாம் வலையினால்வீசிவெண் கதிர்த் திங்களையேவிப், புரிந்துவெங்கொலை செய்தென்றலைவிட்டுப் பூங் கணைவேடன்வாயம்பு, தெரிந்தவனன்றிற் பெடையினையெட்டுத் திசையொடுங் கூப்பிடச்செய்து. (௧௦)

---

6. வான் அரி - கொடியசிங்கம்.

10. தென்றலைவிட்டு - தென்றற்காற்றாகிய நாயை முன்னேவிட்டு. வேடன் - வேள் 'மன்மதன்' தன்,

அங்கவைநிகழுங்காலையிலாழியண்ணலுமவனியிற்பிறந்த
மங்கையுமாறிக்கண்வலைப்பட்டுமனங்களின்மாறினர்புகுந்து
கங்குலும்பகலும்பிரிவிலராகிக்காதல்வெள்ளத்திடையழுந்திப்
பங்கமில்போகநுகருநாள்வந்துபுகுந்ததுபங்குனித்திங்கள். (கக)

கழிந்துவீழ்பழுத்த விலையினவாகிக்காண்டொறுங் கவினுறத்
தழைத்த, பழம்படர்நீங்கிப் புதுப்படாம்போர்த்த பான்மைபோற்
பாதவமெல்லாம், பொழிந்தனமலரால் பொன்னிறவாடைபோர்த்
தன போன்றனகோங்கும், செழும்படர்ஞசிவந்த போர்த்தனவொ
ப்பத் திகழ்ந்தனசெம்மலர்ப்பலாசம். (கஉ)

பொன்னரிமாலைதூக்கினகொன்றைபுன்னைகள்பொரிமலர்தூத்த
நன்னுதலாரைநெடும்பகற்பிரிந்துநாடொறுநினைந்தநாயகர்தாம்
அன்னவரோடுகூடினகலவியமிழ்தினையருந்துமாபோல்
பன்மலர்தொறுமங்குறைந்துதேனினங்களபருகினபசுநறுந்தேறல்.

அண்ணலுமிழ்திற பிறந்தவாயிழையு மணிகொள்பூம்பொழி
லிடையடைந்தார், தண்ணறும்புன்னைசண்பகஞ்செருந்திசாதிபூண்
சண்பகந்தாழை, எண்ணருங்குருந்துபாடலமாதியெழினமரமிடை
நெருங்கியதை, விண்ணவர்கோமான் கற்பகச்சோலை மேதினியிழி
ந்ததொத்துள்ளதை (கச)

தாவுமேழ்புரவிபூணுமோராழித்தேரவன்சாவருமதனைக்
காவியுஞ்செய்யகமலமுந்தங்கள்கண்களுக்கஞ்சிநீரொளிப்பத்
தேவியுந்தானுஞ்சேயிழையாருஞ்செழுந்துறைபடிந்துநீராடும்
வாவியும்வாவிக்கரைதொறும்விளங்குமணியுறைமண்டபத்தினதை.

இன்னதன்மையதாமிளமரக்காவினெழிலெலாமிரவிதன்குலத்
து, மன்னவனிராமன்மலர்க்கணோக்கிவனப்பெலாமனமுறக்கண்
டு, அன்னமென்னடையாண்மின்னிடைமருங்குலணிதிகழ்மேகலைய
லகுல, கன்னலுந்தேனுங்கலந்தனமொழியாய்காணெனக்காட்டின
னெல்லாம். (கரு)

மென்னடையன்னநின்னடைக்கஞ்சி வெளியிடைநின்றிடவெ
ளகித, துன்னிடைமலர்பூஞ்சோலைபின்மறையத்தோகைநின்சாய
லுக்குடைந்து, தன்னடைகெட்டேயினியுயிர்தாங்கோமெனத்தழ
ன்முழுகுவபோல, மின்னிடைபூணுயவிரிமலரசோகின்மேற்சென்
றுவீழ்வனகாணாய். (கஎ)

11, ஆழியண்ணல் - இராமன். 12. பாதவம் - மரம்.

உளளபோதினிதுண்டிலா தபோதவரோடுறவுவிட்டுறுமிடநதேடும்
ஒளிியரல்லாருறவுபோனெடுநாளுயா தருமலாமதுவுண்டு
மெளளவமமரம்பூமாறிடவிடடுவேருருபூமாநதேடிக்
களளவிழ்கோதைக்மழகுழலணஙகேகளிவண்டுபோவனகாணுய். ()

ஐஙகணையானைவிடடதிவிருபனருநதியுடையனேனுவககும
மஙகைமாாமனமபோலவாழைதனமருநஙகுவநதுறமரகதமாகிப [ப
பொஙகியசெருநதிபபூவுறபபொனனுயநீலமாயப்பூவைவிபொருநத
பஙகயமடுபபசெமமணியாகுமபளிககறைபைநதொடிபாராய. ()

பொருகயனயனபபுரிகுழலாளேபொயததவவேடததினமறைநது
விரிகடலுலகிலவேணடியவணணமவெவவினைசெயபவரெனனத
திரிதருமீனைததடபபறககொததிததினறிடுமுபாயமீதெணணிக
கருதியகொககுமெயசலியாதுநணமுகிழததிருப்பனகாணுய். (உ௦)

அடிமலராமபைகுறஙககலலகுலாவுமினனிடையணியமைததோள
இடைநிரைதாளபபவளவாய்வேறகணெழினுதலவிரைகமழோதி
வடிவினிறசெயயமஙகையனனுளேவண்டுகணமொயததசெஙகமலம
கடுவினைகொலலனுலககரிமூடுஙகனலினைநிகாபபனகாணுய. (உக)

வெஙகதிாநுழையாவிரிபொழிலுளளவேறுவேறுகியவிசேடம
செஙகயறகணாயகாணெனககாடடசசெறிகழறசேவடியிராமன
பஙகயவாவிப்பளிககுமணடபததுபபசுநறுநறுநதெனறலசேவிப்ப [ன.
மஙகையாவாழததமாகதரேதத மடநதையோடினிதுவீறறிருநதா

பொன்னிறமேனிபபூமகளோடுமபொருதிரைப்பாறகடனடுவெண், பன்னகவணைமேறபணடுதானிருநதபடியெனததோன்றிமாயநதிடாத, மின்னெடுஙகூடிமேதினிபடிநதுவிளஙகுகாமேகமாமேனனச, செநநிறமேனிசசீதையைததனதுசெமமலாததிருககையாலணைததது. (உந)

செய்வகையறியாகண்டனர்திகைபபத திருநதியதாளவாததியஙக [ள
ளைதவரும்வண்ணமூவகைசசதியுநதபபறததனிததனிகாட்டிக்
கைவழிகண்ணுங்கணவழிமனமுஙகலநதிடககறபகநாட்டுத
தெய்வமங்கையாகணணினாாிறபசசேயிழையாாநடமாட. (உச)

எழுவகையிசைககாரணமுடைப்பண்ணுககிசைநதனதாளவாத்தியங்கள், தழுவிடவைததுசசராசரமுருகததாளததின்வழியுருவெடுத்து, விழிபுருவநதோணமிடறுகளசலிததுவேறுபாடுறுவகையிசைநூல், வழுவுதலினறிவயங்கியமவீணைமயஙகிடமாகதர்பாட.()

அன்னசங்கீதமினிதுகொண்டாடியருநிதியாடையாபரணம்
மன்னவனிராமன்மாகதாக்களிததுமாதொடுஙகோயிலின்வைகிப்
பன்மலாபறிததுநீாவிளையாடடிறபரிநதுபின்னமுதினிதுண்டு
நன்னுதலாருநதானுமபபொழிலினுடொறுமாடுறுநாளில. (௨௬)

விழிபெருமபசலைபூததனமேனிவெளுததது மெலலியனமுனகை
தழுவியசரிகளசரிநதனகாபபநதரிததது சானறவாகடுகலலாம
மொழிவனபோலமுலைகளபாலபாயவவைமுகஙகறுததனவாக
எழுதருஞசிதைககிவவகையாயவிலககணமபலவுமுணடாக. (௨௭)

அன்னவளகாபபவிலககணமெலலாமமமைவுறநோககியவவழி யே, மனனவனிராமனமஙகையைநோககிமனததிடைவேண்டிநீயி ருபப, தென்னெனவியமபநாணினளசிரிபபவிராகவனபினனையுமப லகாற, சொனனபினவேண்டியிருபபதீதெனறுதூயமொழியாளி வைசொலலும. (௨௮)

துஙகமாதவததோாகஙகையாநகீாததததுறையிடைககுளித தநதிதொழுவோா, பொஙகுநூலபுரளுமாாபினாபுனைநதவறகலைபு ரிநதசெஞசடையா, அஙகவாவாழுமாசசிரமததையடைநதவர்ககே வலசெயதொருநாள, தஙகுறவேணடியிருபபனெனறுரைககததச ரதராமனீதுரைததான. (௨௮)

நாளைநாமுனககுநற்றவததோாகளிருபபிடஙகாட்டுதுமென்று
நீளகுழலாளைககோயிலிலவிடுததுநீலமாமுகிலபுரைநிறத்தோன்
வாளினிலவிசயபததிரன்றநதவததிரனசுமாதகனசுராஞசி [ன்.
காளியாமுதலோாநீடுசொறபரியா காதைகொண்டாடியங்கிருநதா

இககதைகிடககவிறைவாகனெனறு மிடைவிடாதிராப்பகல்கே ட்பத, தககதனுடடினகாியிறசனஙக டமயிலிபபொழுதுதானுரை ககுமம, அககதையுரைமினெனறுவாளசஙகோடாழிவிறகதையிவை யொழிநது, மொயககுமாபுகழோடயோததிவீறறிருநதோன்மொ ழிநதிடவவரிவைமொழிவாா. (௩௧)

வநதெறிகடலைமலைகளாலடைததுமதிலிலஙகாபுரியழித்து [
வெநதிறலரககாகுலததைவேராறுதது விண்ணவாகோனறலையெடுப்
இநதிரசிததைககொனறிராவணனையீரைநதுதலையறுததுருட்டும்
சுநதரவிலலிககெதிரிலையெனறுசொலலுவார் தொலலுலகுள்ளோா

ஆஙகவரிவவாறுரைததிடககேடடவரசாகோனவாகளைநோக்கி
நாஙகளிநககரினுட்டினிற்பிறங்குநனமையுநதீமையுஙகேட்டுத

தீங்கவையகற்றிச்சிறந்தனசெய்துஞ்செப்புமிவ்விரண்டுநீர்கேட்ட
நீங்கலொன்றுகக்குங்கூசலீரென்னநினமலர்கேட்டியெனமுரைப்பார்.

மனுனவனிராயனமானபங்கத்தைமனத்திடைவைத்திலன்வா
னோர்க, கின்னலசெயதொழுகுமிராவணனகொடுபோந்திடைவிடா
தீராநிங்கள, தனனெடுநகரிதனிறசிறைவைத்தவளையலைத்தாரமா
யகொண்டு, பின்னையுமவாழகைகைபேரிழுககென்றுபேசுவாபெருநி
லத்துள்ளோா (௬௪)

ஒத்தவரிவவாறுரைத்திடுமவெஞசொலுள்ளுறநிறத்தினிலொ
ளிவேல, தைத்தது போலவுளநது தனசிந்தைதளாநதபினமானபங
கத்தன, விததகராயகமபியாககூவிவேறிடத்திருநதனனகேட்ட,
உத்தமனெலலாநதெரிவுறவுரைபபானவாதமககிவவையிவைகூறும.()

எனனுயிாநீஙகளெனவலிநீஙகளெனனுறுதுணைவருநீஙகள
என்னெழினீஙகளெனறவநீஙகளெனபிராதாககளுமநீஙகள
எனனரசினபநீஙகளேயாதலெனபழியுமபழிப்ககழும
அனனதேயாகுமானபினயானிஙகளறைவனீரவருங்கேணமின. ()

தீயவாளரககனசிறையிடையிருநதுசெநநெறிதகீயிடைமூழ
கி, வயமாதவாககுமிமையவராஞேரியாவாககுமெனமனததுககும,
தூயளாயிருநதாளாயினுமுலகோாசொலலுறுபெருமபழிதனைககே
ட, டோயுமெனனுளளமுணமையாறபயனெனனுலகுளோாகொத
திடாதொழியின. (௬௭)

ஓதநிாவேலைபுலகுளோரிலலதுளதெனினுளளதாமுளள [கை
தியாதொருபொருளையிலலையெனறுரைககி னிலலையாமிதுவுலகியற
ஆதலாலவளையருநதவததோாகளாசசிரமததயலவிடுததும
ஈதுநான்றுணிநதகாரியமினிவேறெண்ணுவதொருபொருளிலலை. ()

இவ்வகையிராமனியமபிடககேட்டவினனுயிாததமபிமாரொன்றும
செய்வகையறியார்தீயகைகேகிசிதையுமிராமனுமவனமபோம
அவ்வகையுற்றவனறையிறகலஙகியகதழெழுநதுயரினராகி
எவ்வகையாலுமிதுவிலககரிதெனறிருநதனரிடிவிழுநதென்ன. ()

இலக்குவனுலகமுனறையுமெனறுகருதுமேறகணததிடைமுடி
க்கும், இலக்குவனறனையிராகவனோககியிஙகியானறுணிநதகாரிய
த்தை, இலக்குவனெனனுஞசிநதையைவிடடுவெவவினைவேறொடும
றிய, மலக்குவன்றவததுமுனிவாவாழ்வனத்துமடநதையைவிடு
திகேளின்னும். (௭௦)

கல்விசேர்முனிவா தவவனமடங்கக்காட்டுவானிசைந்தனென
வளுமம, சொலலியவண்ணளுசெயகுவனெனறேயுந்திடுஞ்சுமந்திர
ற்குணாததிச,சிலலுளைப்புரவித்தோமிசையேறறிசசீதையைசசெ
றிபுகழையன, நல்லுயிாததோழனுயவானமீகிநறறவளுசெற்றிவனத்
துய்ததி. (௪௧)

எனறடவிராமனியமபிடக்கேடடவிலக்குவனெழுநதுவெநதுய
ரால,தனறுணையிலலாசசுமநதிரறகுணாததிததடமணிததோபணி
ககொணடு, பொனறிகழ்மணிபபூணசீதைமாளிகையினபுனைமணிவா
யிலிறபுக்க, இனமெருப்பாடிதேதெனவினவுமேவலோாககிலக்கு
வனியமபும. (௪௨)

மனனவன்பெரியோாமலாப்பதந்தன்னைவணஙகிடக்காடடென
வுரைததான, எனனலுமவாபோயுரைததலுமெழுநதவுவகையாலி
ன்னுயிாதளிாததே, மினனொளியாரமுதலவாபரணமவிளஙகுசீாந
வமணியாடை, இனனவைபிறவுநதெரிநதுகொணடிளையோனியமபி
டவேறினளிரதம. (௪௩)

சலககடலகிழியசசெனறிடுஙகலமபோறறடமணிததோ்செல
த்தையல, வலககணுநதுடிததுவயிறெரிவுறறுமனமுநதனமேனியு
நடுஙக, இலககுவவெனககுததாககுறியிதனுலெனவிளைவெனறுநா
னறியேன, விலககரிதாயவிதியினலவிளைககுமவிளைவையாா்மேதி
னியறிவாா. (௪௪)

தாமுறுதுயராநதையலாறியாா சாாநதவிததாககுறியதனுல,
தூமனமுடையவெனசுவாமிககுந துணைவிலென கொழுநதமாருக்
கும, மாமியாதமககுமவான்கிளைதனககும வடநகாததுளவாழ்
வோாக்கும, தீமையொனறினறிநன்மையாய்விடுக தெய்வமேயெ
னறுகைதொழுதாள. (௪௫)

அனனவககுறிகளாயிழைகூற வகததெழுநதுயரனுயிளையோ
ன், சொனனவிக்குறியானஙகிளையாளுேர் துயரின்றிசசுகத்[illegible]தி
ருப்பாா, எனனலுமெழுநதவுவகையளாகி யிருநதுயரொழிநதவ
ணிருபபப், பொனமணிநெடுநதோதென்றிசைநோககிப் போயது
தூயவாபபொறுதது. (௪௬)

**மாமதிமுகததின்மறுவறுகறபின்மங்கையும்வருவனவெண்ணும்
தூமதியமைசசனசுமநதிரன்றூனநதயருறுமனததிளையோனும்**

45. வடநகரம - மிதிலாபுரி.

கோமதியென்னுநதியினைக்குறுகிக்கொடுங்கதிர்மேல்கடல்குறுகத்
தாமதில்வைகிப்பிற்றைநாளுச்சி தடம்புனற்கங்கையைச்சார்ந்தார்.

கங்கையைச்சென்றுகாண்டலுமிளையோன் கண்கணீரரும்பிடக்காந்திப், பொங்கியதுயரம்புறப்படாவண்ணமடக்கிடவுண்ணின்றுபொருமு, இங்குநீயிங்ஙனிட்டுறுவானே னிலக்குவவியம்புதியென்று, மங்கையீதுரைப்பமறுமொழிகொடாது வாய்விட்டுக்கதறிடுங்காலை. (௪௮

தூயவிந்தியைக்கண்டவரெல்லாந்தொழுதுவந்தாடுவர்தூயோய்
நீயிட்டுறுவதெனனுலகத்தினினையிடர்செய்பவரில்லை
நாயகன்றனைப்பிரிந்தறியாதேனுளிரண்டுண்டோனபிரிந்தேன்
ஆயவன்றனைநினைந்துறுதுயரென்றறைந்திடவாயிழையுரைப்பாள்.

நன்றிவித்தார்குலத்தொழுக்குடையாற்றவமுனிவரையெல்லாம்
சென்றடிபணிந்துதீவினையறுத்துத்திகழொளியாடையாபரணம்
என்றுணைத்தோழிமார்கட்குமவரையினைறெடுத்தோர்கட்குமுதவ
இன்றொருநாளுமிருந்துநாம்மீடுமிலக்குவவிட்டுறலென்றாள். (௫௦)

இன்னவாசகங்களேந்திழையியம்பவிலக்குவனிட்டுரையுள்ளடக்கி
நன்னதித்தனைநாவாயினிற்கடத்திநடந்துபோய்த்தென்கரைநண்ணி
மன்னவனிராமனேவினைமுறையாலவலஞ்செய்துமலரடிவணங்கி
என்னுரைகேட்டியேழுலகுடையாயெனவவளியம்பெனவியம்பும். ()

வேறு

கடுந்துயர்மேற்கொண்டேற்கண்ணினீர்வெள்ளஞ்சோர
ஒடுங்கியவலியனீரற்றுலாந்திடுமுகத்தனஞ்சி
நடுங்கியமனத்தனீரிருதத்தழுத்தழுத்துமெல்லப
பிடுங்கியமொழியனமங்கைக்கிவையிவைபேசலுற்றான். (௫௨)

உத்தமகுணத்தோய்கேட்டியுலகமாதாவேகேட்டி
சுத்தனுஞ்சனகன்வேள்விதோன்றியதூயோய்கேட்டி
வித்தகனிராமனேவிட்டகாரியங்களெல்லாம
தத்துவமானவண்ணஞ்சாற்றுவெனென்றுசாற்றும். (௫௩)

வாடியமுகத்தன்வெய்யமானவேன்மருமத்தூன்ற
நீடியவுயிர்ப்பன்றன்முன்னினைத்தகாரியத்தின்மேலே
ஓடியமனக்காகுத்தனெல்லையினழைப்பவந்து
கூடியதம்பிமாரினெனைக்குறித்தினையகூறும். (௫௪)

---

50. மீடும் - மீள்தும
53. தத்துவமான - உண்மையான.

உலகத்தாருள்ளதென்றதுள்ளதாமொலிநீர்வேலை
உலகத்தாரில்லையென்றதில்லையாமுணருங்காலை
உலகத்தாருள்ளதென்றதில்லையென்றுரைக்குமாகின்
உலகத்துக்கவனேயாகுமுண்மையாற்பயனென்றில்லை. (௫௫)

சீதையைக்கொடுபோய்வெய்யோன்சிறையிடைவைப்பமீட்டும்
காதலாலவளைக்கொண்டுகாத்தனவாழுமவாழ்விற
சாதலேயழகிதென்றுசாற்றுவார்தரணியுள்ளோர்
ஆதலாலசுத்தையென்றேயறிந்துவைத்தவளைநீத்தேதாம். (௫௬)

என்றவணியம்பவெல்லோமெதிர்மொழிகொடுக்கவஞ்சி
நின்றவணுங்கவந்தநெடுந்தகையென்னைநோக்கித்
துன்றியமணித்தேர்தன்னைச்சுமந்திரற்பண்ணச்சொல்லி
இன்றிவனோடுநீயவ்வேந்திழைதன்னைத்தேரேற்றி. (௫௭)

நன்னெறிக்கருநாடுங்கடந்துபோயடவிநண்ணித்
தன்னுயிர்தன்னைவிட்டுத்தடம்புகழ்கொண்டவையன்
இன்னுயிர்த்தோழனுய்வெழில்கொள்வான்மீகிவைகும்
பன்னசாலையின்பாற்பாவையைவிடுதியென்றான். (௫௮)

என்றவணியம்பவண்ணலேவலைமறுக்கவஞ்சி
இன்றுனைக்கொண்டுபோந்தேனென்றிவையிளையோன்சொல்லாம்
கன்றியகனலினூடுதோய்ந்தநாராசநேர்சீதை
தன்றுணைச்செவியிலேறத்தரணியிற்றளர்ந்துவீழ்ந்தாள். (௫௯)

விழுந்தனள்புரளுமந்தவெந்துயர்பொறுக்கமாட்டா
தெழுந்தனடியில்வீழுமிருகையால்வயிற்றையெற்றும்
அழுந்திடுதுயரவெள்ளத்தழிவுறுமருவிக்கண்ணாள்
கழிந்தனள்சீதையென்றுகலங்கினார்கடவுளோர்கள். (௬௦)

அன்னவளவத்தைகண்டாங்கிளையவனலறிவீழ்ந்தான்
பின்னையும்பாடுசாலப்பெருக்கவுண்டாதலாலே
இன்னுயிரரிதிற்பெற்றங்கிருகணும்விழித்துமன்னர்
மன்னவனிராமனேறவிவாய்விடுப்புலம்பலுற்றான். (௬௧)

---

56. அசுத்தை - தூய்மையிழந்தவள்

58. அடவி - வனம் பன்னசாலை - பன்னசாலை, இலைகளால்வேய்ந்த கூரைவீடு. 'பன்னம் - பர்ணம், இலை.'

59. நாராசம் - இரும்புக்கம்பி, அலகு, சலாகை.

என்னுடையவினையாலேயிசசெயலகளவிளைநதெதன்றுள்
உன்னுடையதயையனுககினறிளையானேயுணாததுதியால. (௭௬)

நிறைநதகூடலுலகுரைககுநெடுமபழிககுததானஞசித
துறநதனனவெஙகனறகுளிததுததுயாளாயிருநதேனைப
பிறநதபழியெனததுறககபபேருமாலினியெனககுச
சிறநததுதறபிரிவெனறுசெபபினுனெனவுரைததி. (௭௭)

இளையோனேயிருதுவாயீரிரணடுதிஙகளுள
வளையாழியுலகததைவாயமூடவொணணாது
விளைவேதாயமுடியுமெனவறியேனுனமேனியினை
உளையாதசிநதையனுயுறறதுநோககெனவுரைததாள. (௭௮)

என்றினையவவளகூறவிருகண்கணீாசொரிய
வன்றிறலோன்மனமயஙகிவாயவிடடுககதறுதலோ
டினறிநதவுரைகேடகவெனனகுறைசெபதேனென
ஞன்றியவெநதுயரிளையோனுறுதுயராடகிவையுரைததான். ()

கன்றியசிநதையினுயுனகணவனுனைககைப்பிடிதத
அன்றுமுதலினறளவுமுனனுடையவடிபணிநதே
நின்றபொழுதினுநதாயோயநினமேனிகண்டறியேன
இன்றுதானுனைககாணவலலேனேனவுரைததான. (௮௦)

வருதுயாநதனைநோககிமஙகைமலரடிபணிநது
கருதிவினையறவுலகோர்செனறுடுஙகஙகையெனும
பெருநதியைக்கடநதவளைபபினபாாததுபபினபாாததுப
பொருமியவெநதுயரினுயபபோயினனகாநோககி. (௮௧)

இன்னமிவர்போவாரோமீளவாரோவெனநினைநது
தன்னுடையகண்பறியாசசானகிதானபாாததிருநது
பொன்மணிததேரோகாணேனபோயமறைநதானிளையோனும
என்னையறக்கைவிடடாரெனககதறததொடஙகினுள. (௮௨)

இலங்கையிலேநெடுஙகாலமிருஞசிறையிலேயிருநது
புலம்பியழுதியான்படடபுலலனவுமபோதாமல்
தலங்குலவுபழிபூட்டித தனிககானிலவிடுவிதது
விலங்கரியதுயர்விளைததவிதியேயோவிதியேயோ. (௮௩)

எதமுறுபழியூட்டியிப்பிறப்பிலேனையொழிய
மாதரையென்மனத்தாலுநதொடேனெனறுவாநதநத

காதலினைமனங்கலக்கிக்காட்டிடெலினைவிடுவித்து
வேதனைநோயசெயவித்தவிதியேயோவிதியேயோ. (௮௪)

கண்ணறககாருத்தனெனைககாட்டிலவிடககணடிருந்து
மண்ணகத்தாரவனகொடுமைவாயதிறவாமானமிலாப
பண்ணறைசசியெனறெனைபபழிசூறறபபணணுவித்தாய்
விண்ணவாககுமவெலறகரியவிதியேயோவிதியேயோ (௮௫)

தாளாரசெந்தாமரைத்தாட்டாசரதியாமனத்தைக
கேளாருரைையெனறுங்கேளாதவகைகலககிக
கோளானிடையறுககொடுவினையேனுககொருநாள
மீளாதவனந்தந்தவிதியேயோவிதியேயோ (௮௬)

தககணவனசிறததனைககைவிட்டகறற
புககததாகைவிடுவாபிறநதகததாபோறறாகள
அககணமெபழியிடுவானனியாகளருவினையேன
மிககொரிடஙகாணகிலெனவிதியேயோவிதியேயோ. (௮௭)

இனனபலவுமபனனியிட்டருறுவாளிடாதீர
எனனுயிரதானபோகாதோவெனககதறுமககாலை
வனனியினுந்தூயளுமவானமீகிமைநதாகடாம
நனனுதலாளழுமோசைவழிவநதுநணணுறறா. (௮௮)

அழுமவளைககணடிரஙகியருநதவனைககடிதணுகித
தொழுதவாகளசொலலுவாசுரருலகுதனிலினறுமம
வழுவியிவண்விழுநதாளோமணணுலகிலுள்ளாளோ
எழுதரியமேனியாளயாவளோவெனறறியோம. (௮௯)

ஒருவரிலலாககாட்டிலேயுளளுறுசோகததாளோ
தெரிவையோதுணையினறிதெயவமேதுணையாகி
இருகணினீரநதிபெருகவிழிநதுவிழுநதழுகினறாட
அருளபுரியவுனககடுககுமருநதவததோயெனவுரைததார. (௯௦)

வேறு.

உஙகவரோடுமபோயசசெனறழுகையாயோதுநெஞசில
நஙகியசோகமாறசசானகிதனனைததேறறி

---

85 கண்ணற - கண்ணோட்டமின்றி, தாட்சணியமின்றி. பண்ணறைச்சி - பண் - பண்பு 'நலலொழுககம' அறைசசி 'அறறவன' மூககறையன்-மூககறைசசி, என்றுறபோல. 88 மைநதாகள - சிஷயாகள.

88. மைந்தா - சீடா.

இங்குநீயிருந்துசோகித்தென்பயனிடரைவிட்டு
மங்கைநீகேட்டியென்னுமாதவனுரைப்பதானான். (௯௧)

அன்கணுமிராமன்றேவியென்றுநீயமலையென்றும
சனகன்மாமகளென்றுஞ்சமாதியிலுணர்ந்தேன்றக்க
உனையவனகாட்டிலவிட்டானல்லனென்னுழையேவிட்டான
எனதிளையாங்களைவகுமிட்டதிலெம்மோடும்போதி (௯௨)

எங்களாச்சிரமத்தெல்லையிவ்விடத்தெல்லையில்லா
மங்கையாதவர்வேட்டதைத்தாங்கிமாதவஞ்செயவோர்கள்
அங்கவருனனைக்கண்டாலகமகிழ்ந்துடனேகொண்டு
தங்களாச்சிரமத்தேபோய்த்தாங்குவார்தளரலென்றான (௯௩)

துங்கமாதவனிவ்வாறுசொல்லிடத்தூயளாகி
அங்கவனலர்தாட்குமடியிணைவணங்கிநிற்ப
மங்கையையுடனேகொண்டம்மாதவர்ஞெமதூபம
தங்கியமுகட்டுப்பன்னசாலையைவந்துசார்ந்தான. (௯௪)

சீதையைக்கண்டமாதாதெரித்திரயாகியுள்ளோர
மாதனம்பெற்றார்போலமகிழ்ந்தவளவடிவைக்கண்டு
தீதறுமனத்தினமிக்கதிருமகளிவளோவெனபார
வேதனையுள்ளேயுண்டிம்மெல்லியலாளுக்கெனபார. (௯௫)

தாங்கருசினத்தாலவிண்ணோசசிப்பவீழ்ந்தாளோவெனபார
ஆங்கவரிந்தவண்ணமையுறுகின்றகாலை
ஈங்கிவள்பிறப்பும்பேருமிவளகணவன்றன்பேரும
நீங்களகேண்மினகளென்னெடுந்தவமுனிவன்கூறும (௯௬)

மனுகுலம்விளங்கத்தோன்றிமறிகடலணையாற்கட்டித
தனுவினாலிலங்கைசெற்றதசரதராமன்றேவி
தனியறுசனகன்பெற்றதூயவளசீதையென்பாள
இனையவளகணவன்றுறந்திடவிங்குவந்தாள. (௯௭)

வேறு.

மாதவத்தோனங்கிவ்வண்கயுரைப்பமங்கையரனைவருமகிழ்ந்து
சீதையைப்போற்றச்சுமந்திரனோடுமிளையவன்றிருநகர்புகுந்து
நாதனைப்பணிந்துசெய்ததையுரைப்பநாட்டுளோர்சொலவழிகே
வேதனையுற்றவன்றினுமிக்கவேதனைப்பட்டனனவீரன. (௯)

---

92. சமாதியில - யோகத்தால.
94. ஓமதூபம் - ஓமத்தீயினின் றெழும்புகை.

துதிபழியிரண்டுங் கேட்டதுசொல்லு முலகையுந்தன்வழி யொழுகும், மதியையுநோவ வடாதுமாசனகன் மகளையுநோவ வடாதால், அதிகுணவதியா யழலினுந்துய்ய வவளையுமுனனையும் விதித்த, விதியினைநோவ வடுக்குமென்றிளையோன விளம்பிடத்தெளிந்தனன்வீரன. (கூகூ)

ஆ திருவிருத்தம் - ௪௦௦.

கங-வது, இலவணன்வதைப்படலம்.

நிறைகடலவனிபாரநீக்கியநெடும்பொற்றிண்டோள
இறையவனிராமனன்போடிளவலையெய்தநோக்கி
அறைகழற்றுரோயநாட்டிலன்புநாடோறுநாடி
முறைசெய்கையிராசதன்மந்தனினுமுயறுமென்றான. (க)

றியமனத்தனுக்கிச்சிறந்தசெங்கோலைவிட்டுக்
கூறுவெம்பழியைநாடிக்குலைந்திடக்கொடுங்கோலோச்சி
ஆறிலொன்றிறைகொள்கின்றதலைவவையகற்றிடாதே
றிறைகொள்வோனுட்டிலிருப்பவர்மூடரென்றான. (உ)

தண்டிக்கப்படுவோர்தம்மைத்தண்டியாதொழித்துவிட்டுத்
தண்டிக்கப்படாதோர்தம்மைத்தண்டிக்குந்தரணிமன்னன
ண்டிக்கும்பாந்துமூடுமிருப்பழியெய்தித்தீயோர்த்
தண்டிக்குந்தருமனுமேலதண்டிக்கப்படுமபினனென்றான. (ங)

டற்பெருங்களிறுதிண்டேரடுபரிகாலாடின்று
டற்படையுடையோனமிக்ககருணையோன்காதலோடும
டாக்கடலவறியோரேறவிருந்திடியீவோனுட்டில
டப்பறியாதுகெட்டநரபதியுளனகொலென்றான. (ச)

காற்றவனிருகணகோடிகோடியாயக்கொடுக்குங்காலை
ற்றவமறையோனுக்குநல்லதோபசுவைநல்க
றந்துதப்பிமன்னனமாநிரைவந்துகூட
தையறியானமற்றொருயாமறையோனுக்கீந்தான. (ரு)

துதானம்பெற்றமுப்புரிநூலனகேட்டுத்
- பல தன்னைக்காணுன்றரணியிலெங்குந்தேடிப்

கறைச றிறை - அதிகவரி
8 தருமன - யமதருமன.

பின்பதுதானம்பெற்றபெருந்தவன்மனையிற்கண்டு
தென்பசுவென்னேலோடுமிருவருமவிவாதம்பண்ணி. (௬)

மன்னவுன்கோயிற்ன்னின்மறையவர்விரைந்துவந்து
பன்னெடுங்காலநின்றுமுறையிடப்பார்த்ததுவேந்தன்
என்னகாரணநீர்வந்துமுறையிட்டதென்னக்கேளா
அன்னவன்றனைக்கோம்பியாகெனச்சபித்தான்றே. (௭)

தாங்கருந்துயரமிக்கார்கூபத்திற்றலைவீழ்கத்
தூங்கியிருக்கங்கள்சென்றதுவாபரந்தனிற்றோன்றும்
சாரங்கபாணியன்றன்செய்யதாமரைக்கண்ணுறப்பார்க்க
நீங்கிடுஞ்சாபமென்றுநெடுந்தவமுனிவர்போனார். (௮)

போயிருவருமக்கோவைப்புரையறுதவத்தின்மிக்க
தூயமாமுனிவர்கீந்துதொன்றுகாரியத்திற்போனார்
ஆயமன்னவனுங்கோம்பியாகியாழ்கிணற்றில்வீழ்ந்தான்
தேயநாடோறுநாடந்திறன்மன்னனைத்தேடிதென்றுன. (௯)

தன்னிகரிலாதவென்றித்தசரதராமனுட்டில
சொன்னவைக்கதையையுன்னுந்தோறுமாச்சரியமெய்தி
என்னவற்புதமோவென்றுங்கிளையவனியம்பத்தூயோன்
இன்னவற்புதமாயுள்ளதொந்தகையியம்பக்கேணீ. (௧௦)

மன்னவனிமியென்பானோர்மனுகுலம்விளங்கத்தோன்றிப்
பன்னெடுங்காலமிந்தப்பாரினையாண்டுபாரைப்
பின்னவன்துறந்துசென்றுபெருவனங்குறுகிக்கானம்
அன்னவல்வினைகள்பாறவருந்தவஞ்செய்யுநாளில். (௧௧)

சுத்துருகாலனுகித்தரணியைக்காத்தோனறீாக்க
சத்திரயாகஞ்செய்யச்சமைத்துமாதவருண்மிக்க
அத்திரிபிருகுதூயவங்கிராவசிட்டனென்னும்
இத்திறன்முனிவர்தம்மைவரித்திடவியம்புமன்றே. (௧௨)

என்னைமன்னவனேவாரேஞரிறைமகஞ்செய்யவெண்ணி
முன்னமேவரித்தானந்தவேள்வியைமுடித்துநின்பால்
பின்னையான்வருகின்றேனென்றம்முனிபோகப்பேணி
மன்னுகோர்தமனைக்கொண்டுமகத்தினைநடத்துங்காலை. (௧௩)

---

7. கோம்பி - பச்சோந்தி.
8. கூபம் - கிணறு.

வேறு.

மாறிலாவானோர்மன்னன்மகத்தினைமுடித்துஞான்ம்
தேறுகோதமனைக்கொண்டுசெய்கின்றவேள்விகண்டு
சீறியேவசிட்டனந்தத்திறத்தினைக்காண்பான்செல்ல
மாறிலாத்துயிலணுகிமாமுனிசீற்றமிக்காய். (கச)

என்னைமுன்வரித்துப்போனயான்வருவதற்குமுன்போ
அன்னியன்றன்னைக்கொண்டாங்கருமகநடாத்துகின்ற
மன்னவன்காணநான்முன்வந்திடப்புறப்படாதோன்
தன்னுடல்விடுகவாவியென்முனிசபித்தானன்றே, (கரு)

அன்னவன்சபிக்கக்கேட்டவரசர்கோனழலிற்பொங்கித்
தன்வரவறியேன்பாயல்சார்ந்துநித்திரைநான்பண்ண
என்னையநீயாயத்தாலேயெரிவித்தசாபமன்னோன்
தன்னையுஞ்சாகவென்றுசபித்தனன்றவத்தின்மிக்கான். (கசு)

இருவருமவிரோதராகியிபங்குநாள்வசிட்டனாவி
தெரிவருமபெருமைமிக்கநிமைசமுகன்றனைநண்ணி
ஒருவருந்தன்னையொவ்வாவாயுபாதநமுனிசாபத்தின்
பிரிவருமுடலம்விட்டேன்பெறும்படியருளீயென்றான் (கஎ)

ஒத்தவாதம்மையில்லாவுருப்பசிநிமித்தமாய
மித்திரவருணாவிட்டவீரியந்தன்னையெய்தி
குத்திரயோனியில்லாக்கும்பமாந்தெய்வயோனி
புத்திரனாகவந்துதோன்றுதிபோதியென்று. (கஅ)

வேறு

மலரயன்விடுப்பமாமுனியாவிமறிகடலெய்திடவருணன்
நிலையிடைநின்றுமித்திரன்செலுத்தநீள்குழலரம்பையரோடு
சலவிளையாட்டிற்றாழ்ந்தநெஞ்சினளாமுருப்பசிதடநெடுங்கண்ணும்
வலையிடைப்பட்டுமயங்கியமனத்தன்வருணன்மற்றவட்கிவையுரைத்தான். ()

உன்னையானவரித்தேதென்றவனுரைப்பவுருப்பசிகூறுவாளுயர்ந்தோய், முன்னமேயென்னை மித்திரன்கண்டு வரித்தனன்முறைகெடவந்து, பின்னைநீவரித்தல்பிழையெனவுரைப்பப் பெருகியகாமவெங்கனலால், தன்னுடலுருகிவீரியம்வீழத்தையலுக்கவனிவையுரைத்தான். (உ௦)

மின்னிடைமடவாயென்னுடலுருகிவீழ்ந்தவீரியத்தினைக்கும்பம்*
தன்னிடையிடுகின்றேனெனமகிழ்ந்துவருணன்மேற்றாழ்ந்தசிந்தையளாய்

18. குத்திரம் ['க்ஷுத்ரம்' என்னும் வடமொழிச்சிதைவு.] தாழ்மை, இழிவு.

அன்னமென்னடையாண் மித்திரன் றன்னையணுகிடவாலுமத்தென்ன வன்னியாமென்னக் கன்னற்றசீற்றத்தான் மற்றவளுக்கிவையுரைத்தான். (உக)

முன்னமேகண்டு நினையானவரிக்க முறைமையீதன்றென வுணராய், அன்னியன்றனைக்கண்டனைப்பட்டனை நீ யாதலாலறிவிலாதாளே, பொன்னுலகிழிந்து பூவிடை நீ போய்ப் புதன்மகன் புரூரவா வென்னும், மன்னவன்றனக்கு மனைவியாய் நெடுநாள் வைகுதியென் றவன்சபித்தான். (உஉ)

அன்னவீரியத்தை யமரர்கள்வகுத்த குடத்திடைவருணனுங் கிடவும், மின்னிடையாளைக் கண்டுமெய்யுருகி மித்திரன்வீழ்த்த வீரியத்தை, முன்னமேகும்பத் திடுகையான்முன்பு முழுதுணரகத் தியன்பிறந்தான், பின்னைவாருணத்தைப் பிடுகையாற்பின்பு பிறந்த னன்பெருந்தவவசிட்டன். (உங)

என்றுலகேழுமுடையவனென்றிந்த விராகவர் குலத்தைவேரறுத்த, வென்றிகொள்வீரன் விளம்பியகதையைக் கேட்டலுமிகவி யப்பெய்தி, அன்றுடல்பிரிந்தவந்நிமியாவியானதும் வேள்வியானது வும், ஒன்றொளியாமலுரைத்தியென்றிளையோ னுரைத்திடவுத்தம னுரைக்கும். (உச)

தீயசாபத்தாற்சேதனம்பிரிந்தநிமியுடல்சிறந்தநல்லடியார்
ஆயவரலையாடையாபரணமுதல்கொண்டலங்கரிப்பித்துச்
சேயவாகியவையாயிரத்தாண்டுசேதியிற்குறைபடாவண்ணம்
தூயமாமுனிவர்நிமிமுனன்றுடனேதொடங்கியவேள்வியைமுடித்தார்.

அந்தவேலையிலவர் தமர்கள்கூடி யந்நிலையாவியையழைத் துச், சிந்தையாலுவந்தோர் முறுவரம்வேண்டிக் கொள்ளெனத்தே வர்கள்செப்ப, இந்தமாநிலத்தோர் கண்களிலியானின் றியங்கிட விவ்வரமெனக்குத், தந்திடவேண்டு மெனவவர்தந்தா ரென்றுதா முறைவிடஞ்சார்ந்தார். (உசா)

முனித்தலைவோர்கள் நிமியுடலை முரணுடையரணியாற்கடை யச், சனித்தவன்றன்னைச் சனிகையினாலே சனகனென்றவர்பெ யர்சாற்றி, இனித்தரணியைத் தாங்கென்றவர்கூற விவ்வுலகாண்ட னன்றே, தனிச்சிலைதரித்தோ னுரைசெய்துபின்னுந் தம்பி யைக்குறித்திவைசாற்றும். (உஎ)

22. பட்டனை - உடையையாயினுய்
23. வாருணத்தை - வருணனது வீரியத்தை
25. சேதனம் - ஆன்மா. 26. இயங்கிட - சஞ்சரிக்க.

ஒள்ளிய தவத்தாற் கல்வியா லுணர்வா லுண்மையா லுணர்ந்த வருயாநதோா, எளளியகுறற மிலலவரெயதும வெ்குளியாலிப்ப டிபபடடாா, தெளளியவிரச சிலையினுயபுறததுத திறமபகைவெல லலாஞசினமாம, உளளுறுபகையை யறிநதவ்ருலகத தொருவரும வெனறவரிலலை. (உஅ)

மூஙகிலிறபிறநத முழஙகுதீமூஙகினமு தலறமுருககுமாபோல [ம் தாஙகருஞசினத தீதன னுளேபிறநது தன னுறுகிளையெலாந தகிககு ஆஙகதனவெமமையறிநதவாகமையால தனையுளளடககவுமடஙகா தோஙகியகோபத தீயினையொககுமுடபகையுலகிலவேறுணடோ. ()

வே று.

மனததினலவாககாலவாயநதசெயகையானமாசிலாதோய
சினததினைமிககோாபணடுசெயதவககதையெலலாம
உனககியானுரைபபெனயாவுமுணாநதுகேளெனறுவாசப்
புனததுழாயமாலைமாாபனிககதைபுகலலுறறான. (ந௦)

மனனவனகுடனென்பானவாசவனமகமுஞசெயதோன
அனனவனபுதலவனறனைதயனையவனறவததினமிககோன
பனனெடுஙகாலநதனைபபாாமனனாமுறைசெவிப்ப
இநதகாகமிறைவனுகியிருநதவனயயாதியெனபோன. (நக)

பாககவனகணணுயுளளோனபகையறககளைநதுகாததோன்
பாககவனறவததைநதெனறுமபணணுவானவிணணோாதனகை
பாககவனறநதயாகமபணணுவோனசனமிடடைககுப்
பாககவனபயநதசெதயவயானிககுபபதியாயுளளோன. (நஉ)

தனமிடடனுயவநதயயாதிககுநதடமெனகொஙகைச
சனமிடடைவயிறறிறபூருசசணிததனனறயிததியாககுக
கனமிடடஞகிககாககுஙகவிமகளவயிறறிறகாசில
பொனவிடடுவிளஙகுமபூணுயதுவெனுமபுதலவனவநதான். (நந)

இருவருமவளருஙகாலையதுவெனுமபேரோனவெளளம
சொரிதருகணணினீரிறசோறறியகோபததீயின
வருபெருநதுயரமாறவலவிரைநதெயதியநதத
தெரிவையாதிலகமானசேயிழைககினையசெப்பும. (நச)

29. கமை - பொறுமை
31. வாசவன மகம - இநதிரபதவியைத தருஞசதபரிவேளவி.
32. பாககு அவன - கணணுயுளளோன - பாககவனதவததை - பாக ராமன தவததையொதத தவம பாககவனபயந்த - சுககிரனபெற்ற.
33. கவிமகள - கவி - சுககிரன.

தன்மமொன்றிலா தசிநதைத தயித தியா தலைவனுனேன்
தனமகடனைகொண்டாடியவண்மகன றனையேபோறறி
உனமகனென்னுஙகோப த தாலெனையுரப்பாநிறகும
துனமதிமன னன் றாயோயகேளெனபபின னுஞசொல லும. (௩௫)

போ தமிலயயா திகுறறுப்புகுந தவபபாவநதீர த
தூய தானீயுநா னுமிருந தருநதுயரநதுய தநேதாம
ஆதலாலென றுமென றுமான த தா றகவரிமாககள
சா தலைககணடுதேறுய தளாநதொருமயிருககாக. (௩௬)

ஆயவனினையகூறவாயிழையழன றுபொஙகி த
தூயநறபவளசசெவவாய துடி த திடககணணீரசோரச
சேயினையுடனேகொணடுசெறிபுகழ த தநதை தனபாற
போயவனடியில்வீழநதுபொருமிநின றழுதுசொல லும. (௩௭)

சிநதைசனமிடடைமேலெசெலகையானமனனனனனுள
மைநதனைககண்டாறகையாலவரவணை த திறுகப்புலவி
எநதைகேளெனனைககணடாலெனனவெனமகனைககாயும
இநதவெநதுயருககாறறுமெரியிடைவீழதுமெனறுள. (௩௮)

குழன்றபூஙகழலாணெஞசுகோப த திறகூறவெளளிக
சுழன்றதுசிநதைபோககுமழிந துசிவந தகண்கள
சுழனறனபுருவநினறு துடி த தன தூயநலலோாக
கெழுநதனகோபமெனறலயாரிது தடுககவலலா. (௩௯)

அவ்வழிவெளளிகோபி த தந தமாறறுடடிககனபாயச
செய்வதையறியானசிநதைகலஙகவி தவெ தயவயானி
இவ்வகையிடரைசசெய தயயா தி தனிளமைநீஙகி
நைவ்வளமொழியாகண்டுநகைசெயமூபபடைகவெனறுன். (௪௦)

தளர்நது தான்பிணஙகிவெளளிசாப த தாறசாபமபோல
வளைநதுமெய்திரைநதுகேசமபஞசுபோலவெளு த துநெஞசம
உளைந்திழைந்திருமிககண்ணீரொழுகநாககுளறிபபறகள
துள்ஙகிடுங்கட்டமூப்பு தடுதான்றிறறியா திககனறே. (௪௧)

இந்தமூப்பால்யயா தியதுவினைநோககியெனபால
வந்தவிம்மூப்பைககொண்டேவருநதிநோயதீர த தியேலென்
சிநதையினெண்ணமெலலாநதீர த துநலலறஙகளசெய து
மைநதநீகாணமூப்பைமறி த துநானகொளவேனெனறுன். (௪௨)

---

40. நைவளம் - ஒருவகை இனியராகம். 41. சாபம்போல - விற்போல.

நைந்தடியற்றுவாலநடுங்கிவீழ்கின்றதென்று
வநதவீழன்றிவீழாவகைநிலைவிளககுமாபோல
மைந்தாகடமககுநலலவறிவிஞணமகிழநதுசோநது
தநதையைததளராவண்ணநதாஙகுவாதவததினனனறுன. (சங)

புததிரனைவானிறபொருநதிததனகுலததினுளளோா
அததனைவரையுநதீயவருநரகுறுமறகாததுச
சுததமாஙகதியினுபபாலனனறுசொலவாாகடபோய
இததைநீணாநதெனமுபபாமிடுமபையைநதீாததியெனறுன. ()

எனறவன்விளமபககேடடயதுவிதுவிளமபுமெநதாய
உன்றனககரியமைநதனறனனைநீயுடனகொணடுணணும
அன்றெனககுரிமையிலலையாகுலததுடனேயுணண
இனறெனககுரிமையுண்டேலிவவிடாநீககவெனறுன். (சரு)

ஈதவனியமபததனசொனமறுததிடயயாதிபோயநற
போதவனுயமைநதனபூருவையழைததுககணடு
கோதறுகுணதேதாயநீயிகுகொடியமுபபததனைககொண்டென
வாதையைமைநதீாககவலலையோவெனனசசொனனன. (சசு)

இனனவையியமபபூருவெனனிடாதீததியெனறு
மனனவனகூறப்பெறறுவாழநதனனெனறேமண்ணில
என்னையொபபவராரெனனுயயாதிதனமுபபைகொளளத
தனனிளமையினைபபெறறதராபதியதுவைநோககி. (சஎ)

நீசுரரோடுமணணேறிகழநினமைநதனேறடும
ஆசுரபாவஞசாாவாயாகெனசசபிததுசசெறறுக
கூசுரமுடையகோமானகொடுவினையறுப்பானகோலி
மாசுரமடைநதானமறறமைநதனைமகுடஞசூடடி. (சஅ)

ஒனறியகோபததோாகளிவவகைகெடுதலுண்மை
என்றுகாாவணணனகூறவிளையவனவியநதுசால
நன்றிதுவெனககொண்டாடிநாயிறுகடவினமுழுக
வெனறிகொளவீரனசநதிவிதிமுறைமுடிததபினபு. (சகூ)

அவவிரவமளிநண்ணியாசையுமண்ணும்விண்ணும
கவவிரவியமைவண்ணககாாிருளகலஙகியோட
வெவவிரவியுமவவேலைமிசைவரவேதமென்னப்
பொய்வவிரவியசொலவிலலாப்புரவலனபள்ளிநீங்கி. (ரு0)

---

50. கவவிரவிய - கவு கடைக்குறை கவவை, துன்பம்.

சந்திகாரியங்களெல்லாஞ் சமைந்தபின் றழைப்பச் சார்ந்த
அந்தணர்க்கம் பொன் பூரியானிரை யாதியாய
இந்திரைகொழுநனீந்தாண்டிருந்தபின் முனிவரெல்லாம்
வந்தனரென்னச் சொல்லவாயிலோய் கொணர்தியென்றான் (௫௧)

பொருந்திகழ் வாயில்காப்போன் போயவண் விடுப்பப் புக்க
விருந்தரா முனிவர் நம்மை விதிமுறை யருச்சித்தேத்தும்
அருந்திமா தவத்துக்கிப்போழ் தழிவொன்று மிலையேயென்று
திருந்திகழ் மார்பன் கூறச் சிந்தைவிலாத் தவர்கள் சொல்வார். (௫௨)

மன்னவா மனுமுன்னுண மதுவெனுந் தானவேந்தன்
தன்னெதிரிலாத வீரன் றருமமுந் தயாமிக்கோன்
பிஞ்ஞகனருளாற் பெற்ற பெருவலித் திரிசூலத்தன்
அன்னதுகையதாக விளிவிலா வாழ்வு பெற்றான். (௫௩)

ஆயவன் றனக்குக் கும்பிநசி வயிற்றவதாரஞ் செய்
தீயவன் றேவராதி திரிபுவனத்துளோர்க்கும்
சாயலிலா வென்றிவீரன் றயாவொடுந் தருமந்தோடும்
ஏயவிலா வஞ்சநெஞ்சனிலவணனென்னும் பேரோன். (௫௪)

அன்னவன் கொடுமை கண்டு மதுமுன்னரரன்பாற் பெற்ற
இந்நெடுஞ்சூலநின் கையிருக்கவே யிமையோரேனும்
உன்னொடும் பொருவானுள்ளினுமிலையென் றுரைத்துப் போற்றித்
தன்னெதிரிலாத் தந்தை கொடுத்திடத் தனைக்கொண்டான். (௫௫)

அங்கதுகைக்கொண்டந்த வவனியை யடங்கச் சாற்றித்
தங்குமா தவத்தோர் தம்மைத் தவஞ்செயா வண்ணங்காத்தோன்
இங்கெமக்கிடையூறுற்றாலிந்நா வருவதன்றிப்
பொங்கரவணையாய் வேறு புகலிடமுண்டோ வென்றார். (௫௬)

ஆங்கவருரைத்த சொற்கேட்டருந்தவ முனிவர்க்கெல்லாம்
தீங்குசெய்தீயோன் றன்னைத் தென்புலத்துய்ப்பென்றிண்ணம்
நீங்கள் போயஞ்சாதுங்க ணிலைகளினினமினென்று
தேங்கமழ் தாரோன் றம்பியானறனைக் கொலுந்திறஞ் சிந்தித்தான். (௫௭)

இன்னுயிர்த் தம்பிமாரை யிருகணுமினிது நோக்கி
மன்னுயிரடங்கக் கொன்றுமாதவர்க் கிடரைச்செய்தோன்
தன்னுயிர் தன்னைவாங்கித் தருமவா யாரோவென்ன
என்னுரைகேட்டியென்ன விலக்குவனிளைய சொன்னான். (௫௮)

52. அருந்திமாதவம் - அன்புள்ள தவஞ்செயல்
53. தானவேந்தன் - தானவவேந்தன். பிஞ்ஞகன் - சிவபெருமான்.

மூவகையுலகிலுள்ள முனிவர்தானவர்களாதி
யாவருமவனுக்காகியென்னொடும்பொருவரேனும்
ய வினையாகிலென்னையிலவணனென்னுமந்தப்
பாவகாரியையான்கொல்வெனென்றனும்பரதன்கூறும். (௫௯)

துங்கமாமுடியாய்நாயேன்சொல்லுவதுண்டுகேட்டி
வெங்கடுகானத்தேபோய்மென்கனிசருகுமூலம்
அங்கவையமுதுசெய்தற்காய்ந்தனனாண்டீரேழும்
கங்குலும்பகலுமுன்னைக்கண்ணுறங்காதேகாத்து (௬௦)

வந்தெதிர்பொருதமாயவரக்கரையடியநூறி
அந்தகபுரத்திலேற்றியடலதிகாயனோடும்
இந்திரசித்தைக்கொன்றங்கிராவணற்கிடரைச்செய்து
நொந்தனனிளையோனந்தநோவைநீநோக்கல்வேண்டும். (௬௧)

பலபலவுரைத்தென்னைவெய்யபாதகவரக்கன்பத்துத்
தலைகளுமிரட்டித்தோளுஞ்சரந்தனுற்றறுத்தவீரச்
சிலைவலோயென்னையேவிற்றிவினைகளையேசெய்யும்
இலவணன்றன்னைநான்கொன்றிவ்விடர்தீர்ப்பேனென்றான். (௬௨)

இன்னவைபரதன்கூறவிளையசத்துருக்கன்சொல்லும்
னன்னவாமன்னனீபோய்வனம்புகுவார்த்தைகேட்டு
நின்னையிவ்வரசுசெய்யப்பணித்துநீமறுப்பநின்றன்
பொன்னடிநிலையைக்கொண்டுபோந்தனன்சிரத்துவைத்து. (௬௩)

அரசிலாவயோத்தியின்னரசுநானுஞ்செய்தோமென்றே
ராபழியிடுவாரென்றுநந்திநற்கிராமநண்ணி
மரவுரியுடுத்துவார்ந்தசடையனாய்க்கண்ணீர்மாறாப்
ரதனேயல்லாமோபார்புகழ்ப்பைம்பொற்பூணாய். (௬௪)

ஞ்சலிலகீர்த்திபூண்டவிளையவனியம்புமின்னும்
ஞ்சனவரைபோன்மேனியழகனையருளிலாத
ஞ்சனமேலென்னையேவினவானுலகவனையேற்றி
ஞ்சிடாமுனிவர்நீங்கநிறுத்துவென்றவத்தையென்றான். (௬௫)

ளைத்தனுக்கையினர்வாங்கிவானவரெனினும்வெம்போர்
ளைகளத்தெதிர்ப்பாராயின்வெற்றிகொள்வீரப்பொற்றோள்

---

59 பாவகாரி - பாவஞ்செய்பவன்.

63 அடிநிலை - பாதுகை

இளையசத்துருக்கனிவ்வாறியம்பிடவிராமன்கேட்டுக்
கிளரொளிப்பவளச்செவ்வாய்கிளர்ந்திவைகிளத்தலுற்றான். (சுசு)

முனைக்களத்தெதிர்ப்பினித்தமூவுலகத்தினுள்ளோர்
உனக்கெதிர்நிற்குமாற்றலுடையரோவுயர்பொற்றோளாய்
சினத்திறலசுரன்றன்னைத்தென்புலத்தேற்றித்தூயோர்
மனத்திடர்தீர்த்தியென்றான்மனுகுலத்துறவள்ளல். (சுஎ)

இன்னவையிராமன்கூறவிலவணன்றன்னைக்கொல்ல
என்னையேயேவப்பெற்றேனெனவெழுந்துவகையோடும்
மன்னவன்றன்னைமும்மைவலஞ்செய்துவணங்கிநிற்பத்
தன்னிருதோள்களாரத்தழுவினன்சகலநாதன். (சுஅ)

அலகிலாமாவுந்தேருமடுகளிற்றினமுமாற்றல்
தொலைவில்பெரும்பதாதித்தொகுதியுஞ்சூழவேவி
விலையிலாமணியுமுத்துமெனனுரைத்துகிலும்பூணும்
மலைகுலாவியதோளாற்குவழங்கினன்கருணைவள்ளல் (சுகூ)

பரதனைப்பதினாலாண்டுபரமனைக்காவல்பூண்ட
விரதனைவிளங்குசோதிவெய்யவன்குலத்தோர்கனென்றும்
வரதனும்வசிட்டன்றன்னைவணங்கியவ்வஞ்சன்றன்னைச்
சரதநான்கொல்வேனென்னாத்தூசணைந்தசத்துருக்கன்போனான். (எ0)

வேறு

எண்ணிலாக்கரிபரிதேரிடைநெருங்கும் படையிவற்றையெழு
கென்றேவித், தண்ணிலாவிடுமுத்தவற்றை யலாப்பல்லாண்டிசைப்
பத்தனதுமேனி, வெண்ணிலாவொளிவீச வெள்ளிமலைபொன்மலை
மேல்விளங்கல்போல, மண்ணுலாவியபுகழான் மாமணித்தேரேறி
னான்வானோர்வாழ்த்த. (எக)

ஆனகதுந்துபிமுழங்கவணிமுரசமுகிலனையவமலைபொங்க [லை
வானகமுமண்ணகமும் வளர்பெருந்தூளியின்மறையமலர்ப்பூஞ்சோ
தேனகுபங்கயப்பழனத்திருநாடுகடந்துபோய்த்தேவதேவன்
கானதியிற்களித்தாடிக்கலைமுனிவான்மீகிதவக்கானங்கண்டான். ( )

அங்கமுனியடிவணங்கியவன்செய்தபூசனைகொண்டன்றுதங்கி
மங்கைசனகன்பயந்தமடப்பாவையவ்விரவில்வயிறுவாய்ப்பச்

72 அமலை - ஓசை. தேவதேவன்கானதி - திரிவிக்கிரமனான நெடுமாலி
ன் பாதத்தினின்றுபோன்ற கங்காநதி

73. வயிறுவாய்ப்ப - கருவுயிர்ப்ப, ஈன.

செங்கமலவிழிச்செவ்வாய்ச்சிறுவர்பிறந்தாரிருவரென்றுசெப்பப்
பங்கமிலாமுனிவியெழுந்து பரிவோடுபிள்ளைகளைப்பற்றிப்பார்த்தான்.

மைவண்ணத்தாமரைக்கண் மன்னனிராமனறன்னைவந்துகண்டோராக, செவ்வண்ணமவனிருக்கு மிலக்கணங்களவைபலவுமிலங்கித்தோன்ற, அவ்வண்ணத்தவவுருவாயவதரித்த பிள்ளைகளையருளினோக்கிச, செயவவண்ணமறியாதுசிநதைமகிழ்ந் தவதரித்தோர்க்கினையசசெயதான. (எச)

சீதைதனதிருவயிற்றிற்றிருவவதாரஞசெயத சிறுவாதமமை, பூதபசாசுகணமுதலானவைவநது பொருநதாமற புரைதீரகாட்டிக், கோதறுமநதிரஙகளசொலிக குசலஙகளாறறுடைத்துககுறிகொண்டாரகள, ஆதலாலமமைநதா குசலவாகளெனறுபேராயினரே.

பிள்ளைகளசானகிவயிற்றிற பிறநதாாகளெனமுனிவா பேசக்கேட்டாாங, குளமகிழ்சசதருககனுனனுவா னுயாமாட்டதயோததியெனனும, ஒளளியமாநகரியிடையுறபவிககப பெருதுவகையொலியொனறினறிப, புளளொலியேமிகுகாட்டிற பிறநதாாகள்பொனனகரிறபிறநதாாாயின (எரு)

பொய்யாதவேதியாகுப்பூதானஙகோதானமுதலபண்ணிக்
கையாாநிதிவீசிககாகுததனகாளையாகளபிறநதாரெனறு
மையாாபூமபொழினகரிமகிழவெய்திமணிமுரசமறைநதுநின்று
நெயயாடலாறசனஙகளெனபடுமோவினறெனறுநினைநதுநைநதான்

எதமிலாக்குணததிசேனிவவண்ணஞசிநதிப்பவிருள்கைவாங்கிப், போதுவிடிநதறியாமறபுறப்பட்டாாங குதயததிற்பொலிந்துதோனற, மாதவரையடிபணிநது மனனவனையடிவணங்கி மணிப்பொறறேரின, மீதுவநதுமேறறிசையைக் குறிததுவழிமேற்கொணடு விரைநதுபோனன (எஅ)

எறுபுகழ்சததுருகக னேழுநாளிடைதஙகி யமுனையென்னும், ஆறுகடநதககரையி னிருநதவரையடிவணஙகி யவாகளெஞ்சம், ஊறியவனபொடுசெய்த பூசனைகொண்டுண்மகிழ்நதங குவநதுநல்லோர், கூறியமாகதையிரவுகொண்டாடி யவரோடுகூடததங்கி. ()

சநதியவநதனைசெயது தபோதனரோடினிதிருநத சமயத்தநத, அநதணரையடிவணங்கி யடலரக்கர்குலததினை வேராறுத்து

75. குறிகொண்டாரகள - நாமம, போபெறறாாகள.

வந்த, சுந்தரவில்லிக்கிளையான் சொல்லுவானிலவணன்கைச்சூலஞ் செய்யும், வெநதொழிலுமவனவலியும விரிததுரைமினெனவவரும் விளம்பலுற்றார். (அ௦)

மனுக்குலமாநுங்குலதது வநதுதித்தோன்மாநதாதா வென்னு மன்னன், குனிசிலையைககைவாங்கிக குரைகடலசூழகுவலயத்திற் கூர்வேன்மன்னர், இனியொருவாபிழைததோர்க ளிலையெனனக் குலததோடுந தொலைததுப்பினனை, தனியொரு சககரநடததித தரணிமுழுதுஙகாதத தனிததோளவீரன். (அக)

செறிமணிமாமுடி மனனா திறைகொணாநதுசெனறு புகபபெ ருதுதாஙகும, குறுகரியபெருஙகாவற கோபுரவாயிலையுடையகுலவு செல்வன், தறுகணுடைவனனெஞசன றரியலாபாறபோராறறிறற ண்ணீராகத, துறுபுலியுமபுலவாயு மொருதுறையினீருணண வுலக மாண்டான்.

இனனபெருவலியுடையோ னிநநிாளைபபோரவெலவா னெழு நதுசெல்ல, அனனவனறனககுததறிநத வமராகோனுரைசெயவா னளவிலாறறல, மனனவமணணுலகததுனவழியொழுகாவலியோன மேற்செல்லமாடடாய, எனனையமாவெனறுநீ யெனறுலகஙகோட லுனக கியலபேயெனறான (அந)

தேவாகோனிவைசெபபத திரைககடலசூழவனிதனைததிருத தியாண்ட, மாவலிததோணமணிமவுலி மாநதாதாவிவையுரைககு மண்ணின்மன்னா, யாவருமெனவழியொழுக வெனககெதிரா,யென வழிவாராததீயோன, பூவலயததெவனவனபோ புகறியெனபபுரந தரனுமபுகறலுற்றான. (அச)

மண்ணுலகில்வலிமிகக மதுவெனனுநதானவாகோன பயநத மைந்தன், நண்ணரியவரனுடைய மதுபுரியையாளகினறான் ஞால மொன்றிப், பண்ணரியபாதகததோன பாருலகிற்பல்லுயிர்கள பதைப்பககொன்றான, எண்ணுறுதிண்பனையுடையோ னிலவண னென்பவனுலகி னெதிரிலாதோன (அரு)

சீரார்தேவருககரச னெனறினையசெப்பியசொல செவிறகாய் ந்த, நாராசமெனறுழைய நன்னிறததுமானவே னடுஙகததைத துப், பாராளுமன்னன்மனம பதைபதைப்பபோககொழிநது பாரி

84 புகறியென - எனறுரைகக.
85. நண்ணரிய - பகைவாடைதறகியலாத

ன்மீண்டு, போர்த்தழற்றுகட் பெருங்கோபன் றூதுவனுக் கினைய யேசும். (அசு)

இன்னுயிருக்கிடர்செய்யு மிலவணனுக்கிவ்வண்ண முரைத்தி யென்ன, உன்னுயிர்நீ வேண்டுதியே லுயர்தவத்தோர்க்கிடர்செய்யா தொழிகவென்று, மன்னுயிரைக்கோட்லினித் தவிர்கென்று மதுபுரம்புக் கவன்வண்ணம், சொன்னபொழுதவனைத்தன் சுடர் வாளினலெறிந்தான் றுன்றுதோளான். (அஎ)

தூர்த்தனவர்க்கானது தோன்றியவெங்கோபத்தாற் றுடித்த நெஞ்சன், மாதவருக்கிடர்செய்து மண்ணுலகி னுயிரெல்லாம் வாரித் தின்னும், பாதகனைக்கைச்சுடர்வாளாற் பட்டார்க்கேனென்றுபல நினைந்துபார்க்கும், நாதனடற்படைசூழ நன்மாடமதுபுரத்தை நண் ணுங்காலை. (அஅ)

ஆங்கவனுநயமிட்டத்தி லஞ்சாதே வந்தடைந்தா னரோவென்று, தாங்கரியபகைச்சூலத் தானையொடுதலைப்படலுந் தரைக்கு மன்னன், பூங்கணைமாமழைபொழியப் புன்முறுவல்செய்தவனும் பொருமையெய்தித், தேங்கமழுந்தாமமன்னன்மிசைச் சிவனளித்த திருச்சூலந் திரித்துவிட்டான் (அகூ)

ஏழிற்பேருலகமெல்லாமிப்பொழுதே முடியுமென்னவிமையோரஞ்ச
ஊழித்தீக்கிளர்ந்ததென்னவுலகமெலாமெரிபரப்பியோடச்சென்றங்
காழித்தேர்மன்னவனையவன்சேனையொடுமுருக்கியளவிலாற்றற்
பாழித்தோளிலவணன்றன்பாணிமிசைப்பண்டுபோலிருந்ததன்றே

பொய்யிருக்குமனத்தவுணன் போரவலியீதென்றுரைத்துப் புகலவாயினனும், மெய்யிருக்குஞ்சொன்முனிவர் விரிசடையோ னிடைப்பெற்ற வெய்யசூலம், கையிருக்கின்வெல்றகரியான் கையி ராக்காலத்தை யறிந்துகாதில், நெய்யிருக்குஞ்சுடர்வேலாய் நிச்சய நின்கைப்படுவனீசென்றார். (கூக)

என்றுதிருமறைமுனிவ ரிலவணன்றன்வலியெல்லா மியம்பக் கேட்டு, வன்றிறற்போர்ச்சத்துருக்கன் மதுபுரமாமாநகரம் வழிக் கொண்டந்தக், குன்றனையோனுயிர்குலைப்பப் புறப்பட்டானெனச்சா

87. அவனை - அத்தூதனை.
88. நாதன் - தலைவனாகிய மாந்தாதா.
90. முருக்கி - கொன்று. பாணி - கை.
91. காதில் - பாணத்தாலடித்தால். 92. சாரா - ஒற்றா.

ரா கூறக்கேட்டுச், சென்றனனகரெய்திச் செழுமதில்வாயி
னின்றான் சேனைசூழ. (௯௨)

மன்னுயிர்க்குக்காலனாய மண்ணுலகினுயிரெலாம் வளைந்து கொன்று, மின்னுயிர்க்குமவிர்சடைவெள் விடையுடையோனருளு சூல மெனக்கைத்தாக, வென்னுயிர்க்கோர் றுமிலை யெனநினையுமிலவ ணன்றனகரியெய்தித், தன்னுயிர்க்குக்காலனாய நின்றவிற்றச்சத்து ருக்கன் றனைக்கண்டான் (௯௩)

தன்னுடையநகர்வாயிற் றனுத்தரனாய்ப்போர்செய்யச் சமைந் துநிற்கும், மன்னுடையமகனின்ற வலிகண்டுவாய்மடித்து வனுசன் கூறும், என்னுடையகாவலழித் தனுசர்தேயெனநகரில் வந்தாய் யாரை, உன்னுடையபேரேது நீவந்தகாரணமெற் குரைத்தியென் றான். (௯௪)

தயரதன்றன்றனயனயான சத்துருக்கனெனும்பெயரா னிரா மன்றம்பி, புயலனையகருமனத்தோய போர்வேண்டிவந்தனென்ன யான போர்த்தாது, பெயாவரிதிஙகுனக்கென்னப் பெருகியவெவ்வங் கோபத்தாற் பெயராதோங்க, மயலபுரியுமனத்தவுணன் மற்றவனைக் குறித்தினைய மாற்றஞ்சொன்னான். (௯௫)

என்னுடையதமையனு மிராவணனையிருங்கிளையோ டேன கொன்ற, உன்னுடையதமையனு மிராகவனென்றிருந்தவனை யுண ர்ந்திலாதேன், என்னுடையபழம்பகைவன் றம்பிநீயெனனிடை வந் தகப்பட்டாயின், றுன்னுடையவுயிர்கொள்வ னெனவுரைத்துப் பின் னுமீ துரைக்கலுற்றான் (௯௬)

தெவ்வழிக்குஞ்சிலைதரித்த திறலுடையமாந்தாதா சேனை யோடேன், கைவ்வழிவந்தகப்பட்டுக் கனலாகியொழிந்தமைநீ கழ றக்கேட்டும், உய்வழியொன்றிலையின்றுன் னுயாசேனையதனொடு மென் னுழைவந்துற்றாய், அவ்வழியிற்பிறந்தோருக் கறியாமல்வர வந்த வழக்கேதென்றான். (௯௭)

திண்ணசுரனிவ்வண்ணஞ் செப்பியசொற்செவிநுழையச் சீற் றம்பொங்கக், கண்ணெரிகான்றிடவூழிக் கடலெனக்கடலால

94. சமைந்து - ஒருப்பட்டு

96. இலவணன் மாதாவான கும்பிநசி இராவணன் சிற்றன்னையாதலின் இராவணனைத் தமையன் என்றான.

97. தெவ்வழிக்கும் - பகையைக்கெடுக்கின்ற.

ாலமென்ன், மண்ணதிரமண்சுமந்த மாநாகந்தலையதிர வஞ்சனெஞ்சத், தெண்ணதிரவிண்ணதிர விருஞ்சிலையைநாணெறிந்தானிராமன்றம்பி. (௯௮)

இவ்வண்ணநாணெறிய வெயிறுகடித்திருகையோ டொருகையெற்றி, மைவண்ணமனத்தவுணன்மலையனையமராமரமண் குலைய வாங்கி, உயவண்ணமரிதிவற்கென றும்பர்நடுங்கிடவுரவோ டுருத்து வீசக், கைவண்ணச்சிலையிளையோன் கணைகளானமராமரத்தைக் கண்டங்கண்டான். (௯௯)

உற்றபெருவெகுளித்தீயுடனெழுந்த வாளரக்கனோங்கலென்ன, மற்றொருமாமரம்பிடுங்கிமண்ணடுங்க விண்ணடுங்கவலியின்வீசக், கொற்றவன்வெஞ்சிலையிளையோன்கொடுங்கணையானமாமரத்தைக் கூறுசெய்து, செற்றமிகுமவனுரத்துச்செழுங்கணைகள் பலசொரிந்தான்றேவர்வாழ்த்த. (௧௦௦)

குன்றனையவாளவுணன்குருதிநீருடல்சொரியக்கொதித்துமண்டி, ஒன்றின்மேலொன்றோங்கி யுயர்மரங்களோவவாதுசெல்லவீச, வன்றிறலோன்விற்கையில் வளைத்தபடியேநிற்கவயிரவாளி, துன்றுமழைபொழிந்தவுணன் றூர்ந்தமராமரமடங்கத்துணித்துவீழ்த்தான். (௧௦௧)

அராவணைமேற்றுயினீங்கி யயோத்திமாநகரெய்தி யதனைக்காத்த, இராகவன்றன்றிருச்சரத்தா லிரவிமாமகனேற்றக்கெய்தவேழு, மராமரமொன்றொப்பதனை மந்தரமாமன்னதனை வஞ்சன்வாங்கித், தராதலஞ்சேருயிர்நடுங்கச் சத்துருக்கன்மிசையெறியத் தளர்ந்துவீழ்ந்தான். (௧௦௨)

இறந்தனனீங்கிவ்வின்னு விலவணனென்னபகையறுத்தேனென் றுநினைந்தான், சிறந்தவலித்தன்சூலஞ் சென்றுவாங்கிடவேதுஞ்சிந் தைசெய்யான், அறங்கைகொடுத்தெடுத்தளிப்ப வாதிநாயகன்றம் பியமனினீங்கி, உறங்கியெழுந்தானென்னவுணர்ந்தெழுந்தானுயர்வா னத்தும்பர்வாழ்த்த. (௧௦௩)

சின்சிங்கமெனவெழுந்தங்கினித்தெய்வக்கணைதொடுப்பனென் னச்சிந்தித்துப், புனற்சந்தமலர்கந்தப் புகைதீபமுதலாய வுபசார

---

100. ஓங்கலென்ன - மலைபோல.
102. இரவிமாமகன் - சுக்கிரீவன்.
103. அறங்கைகொடுத்து - தருமதேவதைதாங்கி.

ஙகள, மனததாலேவகுததிநத வஞசனுயிாகொண்டென்பால் வரு
தியென று,வினைப்பாவிமேறறெயவ வெஙகணையைவின்னாணிற் றொ
டுததுவிட்டான். (க0ச)

விட்டபடையாலமெனனவெவவூழித தீயெனனவிரிநதுபொஙகி
அடடதிசையுமபாருமருவரையுமமபரமுமநநதனுடும
நடடமுறுமனறேநாமினிபபோகவிடஙகாணேமெனறுநாகர்
கெடடனாகளுணணடுஙகிககேடிருனமுகறகினையகிளததலுறறார்.

ஊழிககாறறெறுடுஙகூடியூழித தீப்பாநததுலகெஙகுமெனன
ஏழிறபேருலகமெலாமீனறவிறையிவைவிளமபுமெதிரிலாத
ஆழிததேரிலவணனறனுருயிாகொளவாளுழியண்ணறமபி [ன.
பாழிததோடசததுருககனவிடுதெயவபபடையிதுரீபததறலெனறு

பெண்ணுருவிறபாகனபாற பெறுசூலபபெருவலியாறபெருகுமபாவ
உண்ணிருமியாவவுணனுரமுருவியுயாவரைகளுருவியோடி [ம
மண்ணுருவிமணணினகீழமாநாகருலகுருவிமறிததுமீணடு [வவாளி
திண்ணியதோடசததுருககன செஙகையிலவநதிருநததநததெய்

விண்ணவாபூமழைபொழிய வேதியராசிகளகூற வேலைசூழநத
மண்ணவாகணமகிழநதாட வளளலிராமனறமபி மதுகையெனனும,
ஒண்ணகரியுளபுககாஙகொளிபெறுமாமணிசசோதியொனறுயோங
கும், திண்ணிலையபொனமாட கூடகோபுரமெலலாந தெரியககண
டான். (க0அ)

இலங்கைமாநகருககுமிநதிரனறனகருககுமெழிலகொளசோதி
அலஙகன்மாமுடிததனதனணிநகாககுமிநநகாபோலழகுணடாமோ
நலங்குலாவியவிநதநகரியினைநாமபுகழவதெஙஙனெனறு [நதாண.
தலங்குலாவியசீாததிசசததுருகக னொளிமணிமண்டபததைசசார

ைதயலர்பலாணடிசைபபசசாமரைகளபணிமாறததாளமோங
கும், தெயவமாவினனிசைகள செவிநுழையமாகததாக டிரண்டுபோ
றற, மெய்யெலாமாபரணமவிரிசோதியாலவிளஙகவிணணோவாழ
ததப், பொய்யிலாவுள்ளததான பொஙகணைமேலவீறறிருநதான் பு
லவாபோற்ற. (கக0)

ஆக திருவிருததம் - கூக0.

---

105. அம்பரம - கடல.

108. மதுகை - இலவணனபட்டினம்.

௧௪-வது, சப்புவன்வதைப்படலம்.

அன்னதன்மையனுயாறிரண்டாண்டவவணிநகர்ரசுவீற்றிருந்து [ம்
தன்னெடும்படையையங்கு வைததற்பினருனையுந்தலைவருநதானு
மனனவனிராமனமலரடிபணிவான்வலவினையெனுமவிலஙகறுதது
நன்னெறிகண்டகாடசிவானமீகிநலஙகொளாசசிரமததைநண்ண. ()

வண்ணவொண்சிலைக கையிளையவனறன்னை வரன்முறைபூசித
துநாஙகள, எண்ணியவெண்ணமுடிததனையென்ன வெழின்முனியி
யமபியவிரவில, புண்ணியகதைகளுரைததனகேட்டுப புலர்நதபின்
பூமபொழிலயோததி, நண்ணிநனனகரியெதிரகொளப்புகுநது நாய
கனறிருவடிபணிநதான. (௨)

தனறிருவடிதாழதமபியையெடுதததத தடக்கையாலுயிருறத்
தழுவி, வெனறிகொளவீரனவிளமபுவாலுறஙகா வில்லிதன்றனுவ
வியாலே, அனறிராவணறகொனறபபரையறுததே னலைகடலசூழு
லகுபய, இனறிலவணறகொனறிபபகையுனனு விறுததனெனினிப்
பகையிலலையே (௩)

இன்னனபலவுமிளையவனவலியேயிராபபகலினிதுகொண்டாடித்
தனனருளபொழியுநதாமரைககண்ணுறறமபிசததுருக்கனைநோக்கி
நினனெடுமபடையுமளவிலாநிதியுமஙகுவைததிஙகுநீயிருததல்
நனனெறியனறினறெனறலகெவைககுநாயகனபோகெனனநவினறுன. [௪)

தேனகுதுளபததார திகழண்ணலசெபபியசென்னிமேற்சேர்
ததி, மானபூடணனை வலஞசெயதுபணிநதுமறறைமுன்னேரையும்
வணஙகி, ஆனகமுரசமாதியமுழஙகவடற பெருநதானைதற்சூழ
வானவாகோமானமாநகபொகதுமதுகைமாநகரிபுடபுககான. (௫)

இளையவனேகவிராமனயோததியிருநதரசாள்கினறவேல்வை, வி
ளைபெருமபபுவெண்ணரைததலையோவேதியன்ருரததிரேறுடும், வ
ளாதருநதுயரானமரிததந்தனமகனைமடியிலேவைததுயிர்க்கெல்லாம்
களைகணுயுளளகாவலன்கோயிலவாயிலிறக்கதறிடுஙகாலை. (௬)

---

1. விலஙகு - பநதம, கட்டு
3. உறஙகாவிலலி - இலக்ஷமணன.
5. தேனகு - தேனவிளஙகுகினற.
6. எலவை - சமயததில.

மைந்தனையிழந்துமனமறுக்குற்றுமயங்கியமறையவன்பாரி
இநதியமுதல்தனனிலைகலஙகியிறநதனளிவனெனமடவாள் [ளிந்து
சிநதைவெநதுயராளெநதுகைகுலைப்பசசேயிழையொருவகைதே·
வெநதுயராற்றுதேயுடல்வெதுமபிவெயதுயிாதநிவையிவைவிளம்பும. [எ]

வேறு.

மணியேயெனறன்மாசறுசோதிவடிவுககோர்
அணியேயெனறனறுயிரேயாரமிழதேவன
பணியேதிநநாளேகவுனககுபணிபாராப
பிணியேதநதாயீஙகிதுவோநானபெறுபேறே. (அ)

முனனைசசனமததிடடுடையேனுதலின்மோகத
துனனைப்பெறறுப்போறறிவளாததினறுனைவிடடேன
எனனைப்போலபபாவிகளுணடோவிணையிலலாப
பொனனைபபெறறுநதப்பமுடிநதேனபொறியறறேன. (கூ)

பதங்களிலாககுமபனமணியாககுமபடியிலலாச
சதஙகையுமொண்பொறறணடையுமமபொனனரைஞாணும
பதமபலவாகுமைமபடையுமமெயயழகெலலாம
பொதிநதகழுததுஙகாறையுமமபொறபுனைபூணும. (கo)

பட்டமுநெற்றிபபனமணிமுததினபடாசோதிச
சுட்டியுமமபொறறோடுமிலஙகெனறுணையேயோ
எட்டனையுஞசாபிலலவனுடடினிடைவநதாய
கட்டியசுற்றிககாடபிடவாராயகளிறேயோ (கக)

மண்ணுறுசீருமானமுமஙகவசைபூண்டோன
கண்ணறையன்காகுததனெனறுதிககடனஞாலம
புண்ணுறுதீயிற்புததிரசோகநதனைமாறறிப
பண்ணிறைநாய்தாய்செததிலளெனறேபழிதூற்றும. (கஉ)

என்னைக்கைவிட்டேகியநீயோவெழினமைநதா
உன்னைக்கைவிடடுன்றெடுவாராதுழலவேனோ
தன்னைச்சொல்லிக்கூப்பிடவேதுநதகவிலலா
மன்னர்க்கெல்லாமனனவனேவுளவலியாரா. (கங)

ஒன்றுநதுன்பகொளகலமானேனுயிரெலலாம
கொன்றுண்பாவிக்கூறறுவனென்னைககொடுபோகான்

---

7. மறுககுறறு - சுழறசியுறறு.
9. பொறியற்றேன - அறிவிலலாதவளானேன.

யன்றிஞ்சிகைதமன்னவனுமென்வினைதேரான்
என்றென்றிவ்வாறேந்திழையாருவிட்டருற்றாள். (௧௪)

வேறு.

வேதியனுந்தன்பாரிமேதியினில்வீழ்ந்துகிடந்தலறுமந்த
மாதுயர்கண்டாற்றுமறுகியநெஞ்சினனாகியாண்டமைந்தன்
மீதுவிழுந்துரைமறந்துவெய்துயிர்ப்பொன்றில்லாதுமிகவுமிக்குப்
போதொடுகூடத்தெளிந்துபொருமித்தனவாயவிட்டுப்புலம்பலுற்றான். (௧௫)

கனனெஞ்சராயுள்ளோர்காளையரைத்தாமிழந்துகதறுகிறபர்
மென்னெஞ்சராயுள்ளோர்வெந்துயரம்பொறுக்கலாவிடுவராவி
என்னெஞ்சிலெரிமூட்டியென்னையறக்கைவிட்டவுனைப்போல
வன்னெஞ்சனேயானுமைந்தனேயுனைத்தொடர்ந்துவருகின்றேனே

தனக்குநோய்வேண்டாதான சந்ததிபெற்றிடாதொழிகதளர்வுமிக்கு, மனத்துநோயதான பெருகப்படைணுக்கின்றியாம்படுமிம்மறுக்கமில்லை, எனக்குநீ செப்விருந்தநீர்க்கடனினின்றபினிருந்து பிள்ளாய், உனக்குநான்செயவேண்டுசெயயேயன்காணுனைத்தொடர்ந்துவருகின்றேனே. (௧௭)

கண்ணிலான்பெற்றிழந்தாலெனவுன்னைப் பெற்றிழந்துகாந்திப்போக்கும், புண்ணுளெநாராசம் புடைத்ததனையபொறுக்கலாதாற்றேமாகி, மண்ணிலாப்பெரும்பாவத் தெங்களுக்கு மகனாகவென்ன பாவம், பண்ணினுயமகனேயெனப்பழிப்பறப்போழ்காபகர்ந்திடாயே

தேசற்றதீவினையேன்றிருவுடையோர்பிள்ளைகளைப்பெற்றுவாழ
ஆசைப்பட்டாவிதளர்ந்தருந்தவங்கள்செய்துநானனேகங்காலம்
ஏசற்றேனேசறவுகெடவந்தாயென்றிருந்தேனெங்கேபோனாய்
மாசற்றமணியேயெனமறுவற்றவடிவுடையமைந்தரேறே. (௧௯)

தள்ளாடுமேனியனாயத்தனயனைநானிழந்தாவிதளர்கின்றேனைக்
கொள்ளாதுகூற்றுமென்னைக்கொடுபோகாதினியுனக்குத்தோழராகி
உள்ளார்களொடுதெருவில்விளையாடியுடம்பலசியுறங்கினாயோ
பிள்ளாய்நீயெழுந்திராயிதுவென்னபேருறக்கம்பேசிடாயே. (௨௦)

கொஞ்சியவுன்சொற்கேட்டுக் குடுமியுஞ்சுட்டியுமழகுங்குறித்துச்சால, நெஞ்சுகளித்தினிதிருந்த நெடுந்தவத்தால்விதிமுறை

14. கொள்கலம் - இருப்பிடம்.
17. நீர்க்கடன் - சலதருப்பணம்
19. ஏசற்றேன் - வருந்தினேன்.
20. அலசி - இளைப்புற்று.

நின்னரையிற்கட்டும், முஞ்சியுநற்கோவணமுமுப்புரிநூலுந் தோ
ளும விளங்கித்தோன்ற, வஞ்சனேன்மைந்தா நீ மறையோதிவரக்
காணப்பெற்றிலேனே. (உக)

தராதலத்திலித்தகுமுறைநந்தையாக்குமுனந்தனயர்மரித்தாரில்லை
புராதனத்திலல்லாதிப்புத்திரசோகத்தாலேபுலம்புமிந்தப் [டேன்
பிராமணிக்குப்பிழைப்பரிதுபெரும்பீடையாலயானும்பிழைக்கமாட
இராமனுக்கேபழியாகவிறக்கின்றேமிருவருமேயெனனுங்காலை. ()

விழுகண்ணீர்மெய்ந்நனைப்பவேதியனற்பாரியொடும்விம்மிவாய்விட
டழுகின்றகாரணமுமருமகனையிழந்ததுவும்பொறுக்கலாற்று
மொழிகின்றவாசகத்தின்கொடுமைகளுமருந்துயருமுழுதுங்கேட்டுக்
கழிகின்றநெஞ்சினனாய்க்கையறவுகொண்டிருந்தானக்கருணைநாதன்.

மந்திரிகட்மைக்கூவிமற்றவருந்தம்பியருந்தானும்வாயில்
வந்திருந்துபுலம்புகின்றமறையவாக்குமறுமாற்றஞ்சொலமாட்டாது
நொந்திருந்தவேலைமறைநுண்பொருட்டோர்நாரதனேமுதலாவுள்ள
இந்திரியசித்தராமிருடிகணமிறைவன்முன்னிமைப்பின்வந்தார். ()

வந்தவரைப்படிவணங்கி வரன்முறையாற்பூசித்தங் கிருந்தமன
னன், சிந்தையில்வெந்துயரறிந்து செழுமறைநாரதமுனிவ னினைய
செப்பும், இந்தவுனற்னிராச்சியத்தி லிதற்குமுன்னிலாததீதொன
றுண்டாய்த்தெய்வ, அந்தணன்புத்திரன்மாளவதுவந்த காரணத்
தை யறிவாயென்றான. (உரு)

மாசில்பெரும்புகழினோய் தருமத்தின்வகைகேட்டி வருணதன்மம்
ஆசிரியதன்மம்வருணாச்சிரமதன்மமெனவருமித்தன்மம்
காசில்குணத்தன்மமொடுகழறினோர்பலரிவைகள்கற்றோரின்று
பேசியவித்தன்மத்தின்முதல்வருணதன்மத்தைப்பேசக்கேட்டி. ()

புண்ணியசன்மத்தராம் பூசுராதன்மஞ்சுருதி புகன்றயாகம்,
பண்ணுதல்பண்ணுவித்தல் பழமறையோதலோதுவித்தல் பாந்த
நன்னூல், கண்ணியதானங்கோடல் கொடுத்தலெனக்கட்டுரைப்பர்
காவல்வேந்தர்க், கெண்ணியதானங்கொடுத்தல் யாகமதுபண்ணு
வித்தலென்னச்சொன்னார். (உஎ)

---

22. புராதனத்திலல்லாது - இப்பொழுது நூதனமாக.
23. கையறவு - துன்பம்
24. இந்திரியசித்தா - இந்திரியங்களை வென்றவர்கள்.
26. வருணதன்மம் - சாதிஒழுக்கம்.

கோத்திரத்திற்கொள்ளல்விற்றல் கோக்காத்தலுழல் வேட்டல வசியாதனமம், சூத்திராக்குததன்மமவாசிச்சுருட்டையெனவுரைப்பபரதுசெயயாது, காததிரதனதயறவுலாததித தலைகீழாயககான் மேலாயததனககுவாயநத, சாததிரததிறசொலலாததவஞ்செய்வானல்வருமிதத தவறேயெனறுரன. (உஅ)

அக்கிரமஞ்செயதாரைவிதிமுறையே தண்டியாவரசனுடடில
எககிரமஙகளுஙகலஙகிமழைகுன றுமிருநதவததுககருஙனலலன்
உககிரமாநதவஞ்செயகைகாரணமாயிமமரணமுணடாயதெதன்ன
இககிரமவானமனததிலவெநதுயரமவிடடினையோரகினையசொனனுன.

நெஞ்சிடைவெநதுயராறறுப பாரியொடுமறையோனை நீபோயதடுதேறறிக, துஞசியமைநதனைததயிலததோணியினி லிடுவிததியெனனசசொலலிக, கஞசநயனககனிவாயககாவணணனகதிரவன்றனொளியிறகாட்டி, விஞசொளியபுடபகததினமீதேறறி மேற்றிசையின விரைவிறபோனுன. (ஙo)

குடதிசையுமவடதிசையும குணதிசையுஙகுறிககொண்டுநாடிப்பினபு, நெடதிசையுஙகாகுததன றெனறிசைமேன மாதவனைத்தேடிசசெலவான, புடைபரநதபுணடரிகப பூவணைமேறபேடையொடு மனனமனவருமம, தடமருஙகுகானமேலாயத தலைகீழாய்த தவஞ்செயவானறனைககணடான. (ஙக)

சிறைவாவறாஙகுகினற சேதியெனததூங்குமவன் றனனைசசோநது, குறையாதபேரழுகக கொணடணிறககருணைநெடுங்கோமானகூறும, மறையவரனுமனனவரனு வைசியனுஞசூததிரனுவாககாறபொய்மமை, அறையாதிஙகுனைபுளளபடியெலலாம் பகர்தியெனவவனுமபனனும. (ஙஉ)

தூமபைமலாததொடையலினய் சூததிரயோனியில்வந்துதோனறியுளளேன, சமபுவனெனபவனெனபோ தவஞ்செய்யுங்காரணமிசசரீரதகோடும, உமபருறைபொனனுலக முறவென்றுனுறைவாளையுருவியோசசிக, கமபடியிலவிழவெறிநதானகருமுகிற்போறறிருமேனிககமலநாபன். (ஙங)

---

28 சிசசுருடை - ஊழியம.
29. அருகனலலன - அதிகாரியலலாதவன.
30. துஞசியமைந்தனை - இறநத பார்பபனச் சிறுவனை.
31. குடதிசை - மேற்றிசை. குணதிசை - கிழககுததிசை.
32. வாவல - வெளவால். 33 கம - தலை, படியிலவிழ.

விண்ணவர்பூமழைபொழிய வேதியராசிகள்கூறவேலைசூழ்ந்த, மண்ணதனினிகழவருணதன்மததை வரமபழிதது நின்கைமாண்டேன, புண்ணியஞ்செய்தோரெண்ணும பொன்னுலகும்புகலரிது புரைதீர்நின்னுள, கண்ணியதோரவரமவேண்டிக கொளளெனனக காரமேனிககணணனகூறும. (௩௪)

மறுகுபெருந்துயருடைய மறையவனசெயததலததின மாண்டோனவி; பெறுவகைவேண்டுமெனனனப்பெருந்தவனுமவனவி பெற்றுனெனறுன, செறிவலியிநதிரனதி தேவாகளுஞசிதரனுந தீயபாவம, குறுகரியமாதவருங குறுமுனிவாழ தவவனததைககுறுகினரால. (௩௫)

மறைமிகநலலறந தழைககவாளவுணாகுலமுழுதுமறைநதுநாசம
உறவெழுஞாலமபிழைககவொருகுடஙகையாலவேலையேழுமுண்ட
அறமுனிவனுசசிரமமணுகினராலடலரககனறலையிரைநதும
இறமுனியுஞசிலையோனுமிநதிரனேமுதலானவிமையோராரும. (௩௬)

வாசவனேமுதலானோமாதவததோர்விதிமுறையோமகிழந்துசெயத, பூசனைகொண்டாஙகவாகளபொன்னுலகிறபோயினபின புரைதீருள்ளக, கோசலைநாடனகாணககொண்டாடிப்பூசிததுக்குசலவாரததை, பேசியினிதிருநததறபின் பெருநதவததோனிவையிவைபின்புபேசும. (௩௭)

வேறு.

கொறறவிலலிதனதுகொடுததவின
மற்றொருததாமகிழநதுகொடுததிடப
பெற்றதீதிபெறுமபலபாததிரம
உறறபோதெனவோதினாவேதியா. (௩௮)

வானவர்க்கனறிமணணுலகததிலவாழ
மானவாக்குமவகுககவொண்ணாதது
தானவப்பகையாகியசாரஙகிநீ
ஆனதற்பினினககணியாவது. (௩௯)

நீடுமாநிலத்திலலதுநீண்மறை
பாடுபங்கயததோனுலகுளளது

35. சீதான - திருமறுமாரபன 36 இற - அறறுவிழ.
37. புரைதீர் - குற்றமறற குசலவாரததைதேமவசனம, வசனம். 38. பாததிரம - ததகோா, ததுதியுடையோா.

தேடருஞ்சுடர்சசெம்மணிப்பூணிது
கோடியென்றுகொடுததனனகோதிலான். (சo)

அநதவாபரணஙகண்டவாழியான
உநதுதீவினையோரமுன்புனககிது
தநதுளோனறனைசசாறறெனததனனிடை
வநதகாரணமாமுனிகூறுவான. (சக)

விரிநததாளைவிறலரககனறலை
பருநதுநாயுமபகுநதுணபபணடுபோர
புரிநதுளாயமுனபுகுநததுகேடடியான
அருநதவஞசெயவாமிடநதேடுவென. (சஉ)

சிஙகமாதிதிரியககியோனிகள
தஙகிடாததுசாரபுளளகனறது
துஙகமானுடாதோறறமிலாததோர
கொஙகுலாமலரசசோலையைககூடினேன. (சங)

அனனகானகததமபுயயபூவணை
அனனமபேடையொடனபோடுறஙகுவ
தனனகஙகடழுவியதாழகடல
அனனபூநதடவாவிகணடேனரோ. (சச)

ஆயவாவிமருஙகிடையாருமில
தூயவாசசிரமஙகண்டுதுன்னிருள
மேயவலலதிறறஙகிவிடிநதபின
காயமாகவொருசவஙகண்டனென. (சரு)

அனனகாலையரமபையராடிட
மனனுமாதவாசூழ்தரமாகதா
துன்னியேததிடததுமபுருநாரதா
என்னபோவெனவெஙகணுமபாடிட. (சசு)

இநதிராதியிமையவாபோறறிட
வநதுதோனறினமாமணிததேரின்மேல்
அநதரரவிமானததடநதேரினன்
றிநதமனனனிழிநதிதுசெய்தனன். (சஎ)

சாரவநதசசவததினைததன்வயி
றுரவுண்டுபெயர்ததணிபொய்கையில்

43. கொங்குலாம - மணந்தஙகிய.　　48. சவம் - பிணம.

வாரிமொண்டுகுடித்துவாய்பூசிநற்
றேரிலேறிப்புகுதலுஞ்சென்றியான். (சஅ)

தேவவிச்சவந்தின்றிட்டகாரணம்
நீவிளம்புதிநின்பெயரேதுநீ
யாவனென்னவெழின்மணிப்பூணினோன்
பாவநாசவெனக்கிவைபன்னினான். (சகூ)

வேறு

துங்கவரைத்தோள்வெற்பன்னசுவேதனென்னப்போனற்றலனுலகோ
தங்குபுவனம்நீன்றெடுத்தாயபோகமவளாத்தோன்றனக்குரிய [ர்
மங்கைமாரின்மூத்தவடன்வயிற்றிலுதித்தேன்சுவேதையென
எங்குநிகழ்போமின்னனையாளின்றுளசுவேதனென்னப்போனே. (ரு௦)

எந்தவானமெய்தியபின்னரைஞ்ஞூறுண்டெறிகடல்சூழ்
அந்தஞாலமினிதாண்டிங்கெல்லாப்பகையுமறுத்தென்பின்
வந்தசுவேதற்கரசளித்துவருந்திமூவாயிரத்தாண்டு
சிந்தையொருங்கியருந்தவங்களசெய்தகாலத்தினையடைந்தேன். ()

இந்தவனத்தினெடுங்காலமயான்செய்தவத்தாலெய்தரிய
அந்தணுளன்பேருலகமடைந்துமருந்தாகமும்பசியும்
வந்துநலியமழைவண்ணமாயோனறனதுதிருவுந்தி
தந்தமலரோன்றனனுடையதாளிலவணங்கியிவைசொன்னேன். ()

பெறுதற்கரியவிவ்வுலகம்பெற்றும்பெருந்தாகமும்பசியும்
உறுதற்கெனகாரணமினியானுணப்தேதென்றிடநெஞ்சில
இறுகத்தனத்தாவிரப்போருக்கிட்டுணுதேயுனவயிறும
பறியைத்தூர்த்துவளர்த்ததறைபசிநோயநின்னைப்பற்றியதால. ()

பன்னுமறையின்பொருடெரிந்துபடைத்தோனபினனுமிவைபகரும
பின்னுந்தருவாரவவனத்துனபிணத்தைத்நீயேபசிதீரத்
தின்னமாளாத்துவளருஞ்சென்றுதினனிறகுண்டமுனி
தன்னைக்கண்டானினபசியுந்தாகமும்போமெனவுரைத்தான். (ருச)

அன்றுதொடங்கியினறளவுஞ்சுமந்தமாயவிப்பிணத்தைத்
தின்றுதிரிந்தேனனபசியைத்தீர்த்தியென்றுனதுதீர
நன்றுபிழைத்தேனனவுவந்திநல்லாபரணமெனக்கீந்து
வென்றிவீரன்விமானத்துவிண்ணோர்சூழவவனபோனான். (ருரு)

வாரி - நீர் 51 எறி - அலைவீசுகின்ற.

52. அந்தணுளன - பிரமதேவன.

53, பறி - பெருங்கூடை. 54 குண்டமுனி - அகஸ்தியர்.

ன்ன தாமிவ்வாபரணமென்பால்வந்தவழியென்று
ன்னுவேதமாமுனிவன்பகரப்பரமன்வியப்பெய்தி
ன்னுமிருகம்பறவைநரர்வழங்காதொழிதலிவ்வனத்தில்
ன்னநிமித்தத்தாலிதுநீயியம்பென்றியம்பமுனியியம்பும். (ருச)

ண்டனென்போன்மனுகுலத்தோன்றருமந்தயாவொன்றில்லா
ண்டனவனறன்புரோகிதனுமவெள்ளிதவனுஞ்செய்வனநண்ணி
ண்டுபடும்பூம்பொழிலிடத்துவளர்சீரந்தமுனிமகளைக
ண்டுகாமபரவசனுய்க்கலங்குநெஞ்சன்கருதுவான். (ருஎ)

சந்தாமரைமேறறிருமகளோதேவருலகினிழிந்துபுவி
நத்தெய்வாட மாதோமண்ணிறபிறந்தமணிவிளக்கோ
நதாமரையினமுகத்தினுளாரோவறிகிலேனென்று
நதாகுலமாயதோமன்னனபினனுமினையசிந்தித்தான். (ருஅ)

ஞசினடியோவண்குறங்கோபழிப்பிலபணத்தோரல்குலோ
ஞசியிடையோவனமுலையோதோளாகழுத்தோமதிமுகமோ
நஞ்சுகவாந்தசெந்தொத்தரளநிரைத்தபவளச்செவ்வாயோ
நஞ்சகலந்தவேலவிழியோநறுமெனகுழலோவறியேனே. (ருகூ)

னறுகலங்கியவளபாலவந்தெழுதவரியவெழிலுடையோய்
னறுதவத்தானுனைப்பெறறோனபேரோடனபேருரையெனன
வனறிவேறகணிவளவிளம்புமவெள்ளிமகனுமேதினியில்
னறபுகழோயசரையெனனநிகழ்பேரெனபோதில்கதென்றுள். ()

ல்லிற்செறிதிண்புயவேந்தன்காமசரத்தாலேவுண்டு
ல்லுக்கவிமானறேறகப்பொருவேலவிழியைப்பொதுப்புகழ்ற
சாலலுக்கஞ்சிக்கிளியொளிக்குந்துடிநேரிடையைத்தொழுதிரந்து
ல்லசசெனறுபுகுமவளைப்பூவைகண்டிங்கிவைபுகன்றுள. (கூக)

நதைசிறிலேழலகுமிமைப்பிற்பொடியாமென்னுரைகொண்
நதவிடத்துநில்லாதேயிப்போதேநீயேகென்ன
நதவவளசொறகொள்ளாதேயநங்கசரத்தாலறநொந்து
ந்துமடவாளகுழலபற்றிவலிதிற்புணர்ந்தாங்கவன்போனுன். (கூஉ)

ன்னதீயோனேகவவளலக்கணுடுமாசசிரமந்
ன்னின்மன்னிபபுகுந்தபடித்நதைதககுரைககத்தாழ்குழலே

---

56. நிமித்தத்தால - காரணத்தினல்.
57. மிணடன - தடியன.
62. அறநொந்து - மிகவருந்தி,
63. அலக்கண் - துனபம்.

உன்னையிடாசெய் தவனை நீயுரைத்தியென்னவொளி திகழும்
பொன்னின்மணிகளபொலிநதிலங்கும் பூணாள்புகுந்தபடிபுகன்றாள்.

அநதம்வளளியனலெனனவாலகாலவிடமென்னச்
சிநதையெழுநதபெருஙகோபநதீராவிடுமமையயென்மகட்குத்
தநததண்டனவளநாடுநதானுங்கிளையுநதநதிரமும்
வெநதுபொடியாயவீழகவெனவெலலாமபொடியாய்வீழ்நதனவே.

அவன்றனாட்டிறறண்டகமாமடவியாகியாரழலிற
சிவநதவெளளிசாபததானராபுனமிருகஙசோவின்றித
தவஞ்செய்முனிவாநெருஙகுதலாறசனமததானமெனபேராய்
உவநதகருணைபொழிவிழியாயுறறிதுமுனபெனவுரைத்தான். ()

குண்டமுனியிவவகைகூறவெயயோனகுடபாற்கடறகுளிப்ப
பண்டைமற்றநூலவிதிததவிதிப்படியேசநதிதொழினமுடித்து
வண்டுமுரலுநதுழாயமுடியானவாயததவததோணுடுநதுயில்கொ
டெணடிசாமணடலமுடுமிருளீஙகியபினனியைநதெழுநது. [ண்

சநதிதொழுதுதவததோனறனசரணவிணைகடாழ்நதிறைஞ்சி
அநதமுனியாசிகளகூறவமபொறறேறினமிசையேறிச
சிநதையுவநதுகொடிகடிதடெருவுதோறுமலஙகரிதது
வநதநகரியெதிாகொளளவளளலயோததிநகாபுகுநதான. (கஎ)

ஆக திருவிருததம - கஎஎ

கரு-வது, அசுவமேதயாகப்படலம்.

மாத்திரைகடன்மண்ணோரைமனுமுதலாயதனமம
சாததிரப்படிதப்பாமறசரிப்பிததுசசகலததுககும
நேத்திரமாகிநின்றோனெடுநிலைவாயிலகாககும
வேத்திரக்கரத்தோனறனனைவிளிததிவைவிளமபலுற்றான். (க)

எம்பியர்தம்மையின்னேகொணாசெனவியமபவநத
அம்புயக்கண்ணனேவவாஙகவனறலைமேறகூடி
எம்பிரானிராமனுமமையழைததனனெனனவநதத
தம்பியர்தவிசினினறுநதாமவிரைநதெழுநதுபோநதார். (உ)

---

65. சிவந்த - கோபிதத. 66 குண்டமுனி - அகததியன்.
1. மாததிரைக்கடல-பெரிய அலைகளையுடைய சமுத்திரம். வேத்திரம்-பிரம்பு.

தாமரைப்பெருங்கானத்துத்தையலோடுறைந்தசெய்ய
தாமரைத்தடங்கண்ணனைத்தண்ணுறுஞ்சுருமபுசார்ந்த
தாமரைக்காணுமாசை தளர்றத்தம்பிமார்கள்
தாமரைக்கணத்தினவந்து தாழ்ந்தினிதிருந்தகாலை. (௩)

அன்னதம்பியரையண்ணலருட்கண்ணாற்குளிரநோக்கி
என்னுயிரனையவும்மாவிராசசூயந்தானசெய்ய
உன்னினனென்னலோடுமுறக்கநீத்திரேழாண்டு
தன்னைமுன்காத்தவென்றித்தடஞ்சிலைத்தம்பிகூறும். (௪)

சொற்பொருட்டெரியாமைந்தனசொல்லியகுதலைச்சொற்கள்
பெற்றதாயர்க்கினியவாகும்பெற்றிபோற்பெருஞ்சொன்னனூல்
கற்றறிவொன்றுமிலலேனகழறிடுமிந்தப்புன்சொல
கொற்றவாநின்சொல்லாகக்கொள்ளுதியென்றுகூறும். (௫)

பொன்னையேநோக்கிநிற்பபொதுவிலைமகளிர்மாரி
தன்னையேநோக்கிநிற்குந்தரணியிற்பைங்கூழ்தந்த
அன்னையேநோக்கிநிற்குமருமபெற்றகுழவியன்ன
நின்னையேநோக்கிநிற்கு நீணிலத்துயிர்களெல்லாம். (௬)

அன்றியுமரசர்க்கெல்லாமாவி நீயவர்களோடு
கன்றியேபொருதுவென்றுகாவலர்தனங்கள்வாரி
இன்று நீயிராயசூயஞ்செய்யவுதிலிறைவசால
நன்றயமேதஞ்செய்கைப்பதனையானவிலக்கேட்டி. (எ)

சத்திபைம்புலன்களவென்றத்தபோதனனுந்ததீசி
அத்தியாங்குலிசத்தாலேயடலவிருத்திரனைக்கொல்லத்
தொத்தியபாவந்தன்னுற்றுளங்கியசுரேசன்பண்டு
சுத்தனானதுதானபண்ணுந்துரகமகத்தாலென்றுன. (அ)

கொற்றவன்பாவிசூலிகோமகன்கொம்பனாளாய
மற்றவன்றேவிசொன்னவாக்கினுன்மைந்தனைய
பொற்றொடியாயதிங்கள்புதனுக்குப்புரூரவானவைப்
பெற்றபின்சாபநீங்கப்பெற்றதிப்பரிமேதத்தால். (௯)

ஆதலாலயமேதத்தையழகிதென்றிருந்தேன்செய்கை
தீதிலாக்குணத்தோயென்றுசெப்பவுமகிழ்ந்துசெப்பும்

3, தாம [தாவும] மரை - மாலையினுடைய இராமபிரானை. தாம் அரைக்கணத்தில.

7. நன்று - அயமேதம 'அசுவமேதம'

8. அத்தி - எலும்பு, துரகமேதத்தால - அசுவமேதத்தால்.

ஆதியாயநந்தகோடிமுட்டையிட்டளவிலவேதம்
ஓதியவண்ணமானதனைநதனுணாகலாதான. (கo)

வளைபயிலகடல்சூழமண்ணினமன்னரைசசெருவிலோட்டி
உளைவனசெய்யுமவேளவியொழிநதனமென்றுஞசெபபி
விளைபொருளுணரவல்லோய்விளமபியவயமேதததின
அளவறுபெருமைகேட்டமதனையேசெய்துமெனறான. (கக)

சநதிரனனையகொறறததனிககுடைநிழற்றப்பாராள
இநதிரைகொழுநனெனலலாவிலககணமுடையமாவை
மநதிரவிதிதோதமமானமநதிரிபாரிததமாவைத
தநதிரநதாஙகவேவிததரணியிறபோகவிட்டான். (கஉ)

சிநதையாலயமேததசெயவதாநினைநதேனரிரா
அநதணரெனககுதநதயவமாதலாலகததியாதி
நநதலிறவநதோரெலலாநைமிசாரணியநதனனில
வநததுமுடிததுபபோகவருகவெனறழைததுவிட்டான். (கந)

நன்னெறிவேளவிகாணநைமிசாரணியநதனனில
இனனநாளவருகவெனறுஙகிலஙகைமனனவறகுமாவி
அன்னசுகரீவனுககுமநுமறகுமட்டனமனனாககும
செநநெறிககுகறகுமணணறிருமுகஞசெலலவிட்டான். (கச)

வேறு.

வரமுனமுனிவரைவானரேசனை
அரணுடையனுமனையஙகதனறனைத
தருநிகாசததுருககினனைததாவெனச
சுரமலியவவிடைததூதாபோககினன. (கரு)

துனிபரிநெடுமபரிததூதாகூறலும
முனிவருமமாருமூரிததானையும
வனைகழலிளவலுமவானரேசனும
அனுமனுமரககனுமயோததிமேவினா. (கசு)

வேறு.

பொருதிரைக்கடற்கணீருமபுண்ணியநதிகணீரும
தருகநீரென்றுசெய்யதாமரைததடஙகணறதன

11. வளைபயில - சஙகுதஙகிய
12. தந்திரந்தாஙக - சேனைகாகக
13. நந்தலில - கெடாத
15. வரமுனிவரை - வரநதருந்தவமுடைய முனிவாகளை. வரம் - சிரேட்டமுமாம்.

துரகமேதப்பேர்வேள்விதொடங்குநாளின்றேட்டேழு
சரதமாமென்றுநாடுநகரமுஞ்சாற்றச்சொன்னான். (கஎ)

மந்தரமலைமத்தாகவாசுகிகயிறதாகச்
சந்திரனாணாதாகத்தடங்கடற்றழியாகச்
சுந்தரத்தோள்களாலேசுதையெழக்கடைந்ததூயோன்
இந்திரன்பகைவற்கொன்றவிளவலுக்கிணையச்சொன்னான். (கஅ)

சிலமாதவருமயாமுஞ்சிறந்தவோமஞ்செய்யாகச்
சாலையுமனுமானுக்குந்தபன்மைந்தற்குந்தாழ்ந்த
மாலைதாழ்முடிமன்னர்க்குமவானரப்படைவேந்தர்க்கும்
கோலவீடணற்குமாடங்குறைவறச்சமைப்பியென்றான். (ககூ)

நன்றெனவவன்போந்தந்தநைமிசாரணியநண்ணி
ஒன்றியபலவோபூட்டியுழுதொக்கநிலஞ்செய்வித்துத்
தன்றுணையற்றவேள்விச்சாலையுஞ்சமைப்பித்தோங்கும்
குன்றறழ்மாடகூடகோபுரஞ்சமைத்தபின்னும். (உ0)

*மணிமுடிமன்னர்க்கெல்லாமாடகூடங்கள்செய்வித்
தணியுடைச்சேனைக்கெல்லாமனஞ்சமைப்பித்துவந்தோர்
தணிபெருஞ்சோற்றுச்சாலைசார்ந்தவாவிடாப்புங்கூடப்
பணிநறுந்தண்ணீர்ப்பந்தர்முதலெல்லாஞ்சமையப்பண்ணி. (உக)

ஆவணவீதிதோறுமணிபெறுகதலிபூகம்
தூவணக்கொடியுநாட்டித்தோன்றுதோன்றிடங்களெல்லாம்
காவணம்பரப்பிவெள்ளைமணலிட்டுக்கலங்காவாற்றல்
ஏவணச்சிலையோனவந்தங்கிராமனுக்கிணையச்சொன்னான். (உஉ)

அமைந்ததுவேள்விச்சாலைபண்ணாலையுனக்குக்கோயில்
சமைந்ததுமன்னர்க்கெல்லாந்தாவளஞ்சமைந்ததென்ன
நமைந்தமரிடத்துநண்ணாநண்ணிடாநாகநாளும்
சுமந்தபூபாரந்தீர்த்ததூயவனீதுசெய்தான். (உங)

ஆயிரகோடிபொன்னுமத்தொகையமைந்தகோவும்
ஆயிரகோடிபாரமரிசியும்பயறுமெள்ளும்
ஆயிரகோடிபண்டிகறிகளுமிளகுநெய்யும்
ஆயிரகோடிபொன்செய்பாவையுமடங்கக்கொண்டு (உச)

---

18. சுதை - அமுதம்.
20. இணையற்ற - ஒப்பற்ற.
23. தாவளம் - இருப்பிடம், தங்குமிடம் 'திசைச்சொல.'

பாதனுமபதிஞலாண்டுபகலிராவுறககநீ தத
விரதனுமுன்னகபபோகவிடைகொடுததருளிபபின்னர்ச்
சுரதனமாயவேளவிதொடஙகுநாளினறேடேழு
சரதமெனறெழிலகொணடுநகரமுஞசாறறசசொனனுன். (௨௫)

வென்றிகொளிராமனவேளவிதொடஙகியவிதிததநனனுள
இனறுடனேழுநாளெனறெறிபறையறையககேட்டுக
குனறுபாசெமபொனமாடஙகுலவியநகருநாடும
ஓனறியவேலையெனனவொலிபதுபெருகிறறனறே. (௨௬)

வேறு.

குறைவொனறிலலாககோசலநாடடிறசனமெலலாம
இறைவனவேளவிகாணவிசைநதொரஙகெஙகும
நிறைபொறகுமபமுடனெயவிளககுநினறேநதி
உறைசீாமாடததொணணகரஞசெனறுறுவாரும. (௨௭)

கேதுவிளஙகுமகேழகினாசெமபொறகுலைவாழை
சோதிவிளஙகுநதோரணமெஙகுநடுவாரும
வீதிகடோறுமவெணமணலெஙகுமவிடுவாரும
வேதிகைமாடவாயிலவிதானமிடுவாரும. (௨௮)

காலையுதிததஞாயிறுபோலககனகததால
கோலநிரைததமாளிகைதோறுஙகுடமவைதது
மேலொளிமுததினறுமமிரைததுகிகுபைமபூ
மாலைநிரைததேகாவணமிடடேமகிழவாரும. (௨௯)

சாலைகடோறுஙகோவலாநெயபாறயிாவெணணெய
கோலநெடுஙகாவிறகொணாவாருஙகுறைவறற
வாலரிசிததிண்பண்டிகளகொணடுவருவாரும
மூலபலஙகாயஙகுளமுறகநதருவாரும. (௩0)

வண்டாரைமபானமஙகையாகணனுமனமுநதாழ
தண்டாாநாதனசாலைகடோறுஞசபைவநதங
குண்டாருணடுமிககநலசோறுமுயாவெறபின
கண்டாகண்டகணடிடமெஙகுஞசொரிவாரும. (௩௧)

25. சுரதனமாய - தேவாகளினசெலவமான.

29. காவணம - நடைபந்தல்.

30. குளம் - வெலலம. முற்கம - பயறு.

வந்தவரைச்சீராமநகருள்ளோர்மகிழ்வுற்றுத்
தந்தமனைக்கேகொண்டுபுகுந்தாசனமெல்லாம்
சிந்தையுவப்பவின்னமிழ்தாயதினிதூட்டிச்
சந்தனமப்பித்தண்ணுறுமென்பூத்தருவாரும். (௩௨)

சூதனகொங்கைச்சோருமிடைச்செந்துவர்வாயொண்
பேதையர்நெஞ்செம்பின்செலவன்பிறபிரிவாரை
வாதைசெயும்போர்மாரனுமஞ்சும்வடிவோர்மா
வீதிகடோறும்வீரர்வினைத்தம்பயில்வாரும். (௩௩)

கோழிப்போருங்கொண்டசினப்போர்த்தகர்முட்டும்
பூழிப்போருமஞ்சுதலின்றிப்பொருவோரும்
பாழித்திண்டோள்வீரர்பகற்கண்டிரவெல்லாம்
வீழிச்செவ்வாயார்கலவிப்போர்மிகுவாரும். (௩௪)

கொஞ்சுகிளிச்சொற்கோபவிதழ்த்தாழ்குழலார்தம்
கஞ்சமுலைக்கோலஞ்செயவகண்டாடவர்தாழ்
விஞ்சொலிநறப்பூண்மேனிவிளங்கப்புனையாமென்
பஞ்சியடிக்குப்பல்லணியெல்லாமணிவாரும். (௩௫)

படர்ந்திருள்கேசப்பாரந்திறப்பனமலர்பெய்தும்
தடந்திகழ்கொங்கைசந்தமணிந்துந்தகவில்லோர்
வடந்திகழ்முத்தின்கோவையணிந்தும்வலியின்றி
நுடங்குமிடைக்குண்ணோவுகளேசெய்திடுவாரும். (௩௬)

ஆளியனார்தம்மாருயிர்கொள்வாரணிநாகக்
கோளறுமுத்தங்கோவைகுலைத்துத்தெரிவாரும்
காளையர்நெஞ்சங்கொள்ளமனத்திற்கருவிக்கண்
வாளிகளுள்ளேமையெனுநஞ்சமிடுவாரும். (௩௭)

மென்னுரைநுண்பட்டாடையின்மெள்ளவிரைசோதிக்
கனனிரைபைம்பொற்காஞ்சியரைக்குப்புனைவாரும்
பொன்னுரைகல்லிற்பொற்புரையென்னப்புனையாடி
இன்னுரைநல்லோர்தம்மெழில்கண்டுண்மகிழ்வாரும். (௩௮)

வள்ளலிராமன்வந்திலனேவந்தனனேயென்
றுள்ளிழையாரைவீதியிலோடவிடுவாரும்

---

33. சூதன - சொக்கட்டான் காய்போன்ற.

34. பாழித்திண்டோள - பரியதிண்ணியபுயங்களையுடைய.

38. கனனிரை - அரதனமிழைத்த.

கள்ளவிழ்கோதைக்காரிகையாரிவ்வழிநண்ணப்
பள்ளிகொளாழிப்பைவிரிநாகப்பாணிப்பால். (௩௯)

வேறு.

அரக்கர்கள்குலத்தினையறுத்தவடல்வீரன்
நெருக்கினினடப்பரிதெமக்கெனநினைத்துச்
செருப்புரியெதிர்ப்படைபடச்சினவுவாளால்
முருக்கியகடற்படையைமுற்செலவுரைத்தான். (௪௰)

குன்றனையதோர்புரவிகும்பியொடுநால்வல்
வென்றிபுனைவீரர்நெடுவீதிதொறும்விம்மிப்
பின்றுமெனமுன்பிலவர்போரவழிகாணார்
நின்றபடியேயவர்கணின்றனர்நெருக்கால். (௪௧)

ஒன்றியபெரும்படைகருங்கடலுடைந்த
தென்றுசொல்லாகும்வகைவாயிரெறுமேகித்
துன்றியெழுதூளிபடலந்திசையைமூடித்
தென்றிசையின்மேலினிதுசென்றதுபரந்து. (௪௨)

ஓய்வில்விசையோடுகடலோவிடுகலம்போல்
மேயமதிவெண்குடைநுரைச்சுழிகள்பாயப்
பாயதிரையுடைப்படாப்படைக்கடலினுள்ளே
போயினவிசும்புறுபொருங்கொடியபொற்றேர். (௪௩)

வெம்பியமனத்தனவிழித்துணைமுகக்கார்
அம்புறநிறத்தனமுழக்கெனவசைக்கும்
கம்பமுறழ்கைக்கறையடிப்பிறைமருப்பின்
கும்பிகளிருட்குவடெனக்கடிதுபோன. (௪௪)

கலன்கலனெனுங்கவினவிளங்குகனகத்தால்
பொலன்கொள்புனைபூண்கள்புரைதீரக்குரவனைவல்
விலங்குதவிலாதவரின்மேல்வருந்தநாதன்
புலன்செலவழியாகவழிபோம்பரிகள்போன. (௪௫)

எடுத்ததழைசத்திரமிடத்தவடையாளக்
கொடித்திகழ்தரக்கொலையிற்கொலைஞர்சுற்றக்
கடற்படைசெருப்புரிகளத்தவியவொன்னார்
படச்சிலைவளைத்தவர்படைத்தலைவர்போனார். (௪௬)

41. கும்பி - யானை.
46. தழை - பீலிக்குடை, சத்திரம் - வெள்ளைக்குடை.

இறந்தகருமங்கொடுவருங்கருமமெண்ணிச்
சிறந்தவரசன்கருமநாடியதுசெயமேவோர்
அறநதழுவுநெஞசினரசஞசலாபிழைசசொல்
மறந்துமொழியாதவாகண்மநதிரிகளபோனா. (சஎ)

பூசுகமழ்சாநதினர்புனைநததிகழ்பூணோர்
மாசறவிளஙகுமணியாரமணிமார்பா
தேசுடையவிலலிதிருமேவஙவியதுகாணும்
ஆசையினராய்விரைவினுடவாநடநதாா. (சஅ)

கஞசமலாவிஞசுகவினஞசியமுகததோர்
கொஞசுகிளிமெனசொலியாகொஙகைகளசுமநதே
வஞசிபுரைநுணஙிடைவருநதவழிகாணு
மஞசாகணமனநதொடாமஙகையாகளபோனா. (சகூ)

தஙகளவிழியஞசியுழைதனினமொடோடப
பைஙகிளிசொலஞசியினமோடவைபறப்ப
அஙகண்மயிலசாபலவையஞசியகலசசிா
பொஙகுபுணாபூண்முலையினாகளசிலாபோனா. (ருo)

மததளமுடுகைகைதமருஙகுவரவானத
துததமையுருபபசியுமுடகுமுருவததோா
சிததிரமணிசசிவிகையோரரசரைநத
மததிரவிழிகுகொலைகளசெயயுமவாபோனா. (ருக)

மண்ணினமறுவறவொளிாமணிசசிவிகைமீதே
நுண்ணிசையிலேமனநுழைநதிசையினுண்ணூல்
கண்ணினவாதுமபுருவுநாரதனுநாணப்
பண்ணிசைகலநதவழிபாடுமவர்போனா. (ருஉ)

குண்டிகையாகுநதுநடையோாகளகுடையோாகள்
தண்டினாதிரிததகுடுமிததலையர்சாரப்
பெண்டுகணடகைபிரமாதமெனவஞ்சிப்
புண்டரிகவளளலனபூசுராகளபோனா. (ருங)

மூலமெனவாயவொருமூனறுதொகையாலே
காலமொடுகோணிலையறிநதுகடிதாகிச

47 இறநதகருமம - செனறகாலசசெயல

49 மஞசா - மைநதரெனபதனபோலி ஆடவரெனறுபொருள்.

53 குந்துநடையோா - பிராணிகள படாவண்ணம் தாண்டிக்குதித்துச் செலலுமசெயலகையோா.

சால்புடையசாயைசலசாதனமதாகக்
கோலியறிசோதிடவாகூடியவர்போனார். (ருச)

இணைக்க்ருவிவிததகரிசைததவழிநான்கும்
குணககிரியையெடடுமறிகோதறுகுணதசோர்
அணுத்தொகைமலைசசெயதசலததையணுவாக்கும்
கணககாகண்மணிசசிவிகையிற்கடிதுபோனார். (ருரு)

ஊனவுடல்கொண்டவாகளோடுவதுகண்டோா
தேனனையவின்சொனமடமஙகையாசிரிபப
ஆனைபரிதோவரிலகபபடுதுமெனஞாக
கூனருமருஙகுறளருஙகடிதுபோனா. (ருகூ)

மண்டலமதிாநதிடவழஙகுவழியிற்கண்
நுண்டுகளபடசசிகரிநாறுபடவெண்ணும
எண்டிசைகளுநகடகடொனுமொலியெயதப்
பணடமவைபெயதவுயாபணடிகள்பாநத. (ருஎ)

கரிககொடுதிாடடியவெனககரியமெய்யா
பெருததுயருதடடையறவிடடபெருவாயா
சுருககமிலசரககைமலையிறபெரிதுதுறறுப்
பரிததவளசிககமொடுபபபாவாபோனா (ருஅ)

நன்றெனவிளஙகிடநடநதுசெலுமமபொற
குன்றின்மிசையேறுசிலகோலமயிலபோலப
பொன்றிகழ்மணிப்புரவிபூணடபுனைதோமேல
மன்றல்கமழ்வாாகுழலினாகளசிலாபோனா. (ருகூ)

மேகநிறவண்ணல்பெருவேளவியதுகாணும
ஓகைதமையுந்தவணிபூணாளிபரககக
வேகமொடுபோகுமுகின்வின்னினமெனக்கை
நாகவெரிநமீதுசிலநாரியாளபோனா (கூ௦)

தாவிநிரையேவருதடநதிரைவிளங்கும்
தூவியிளவன்னவினமென்றுவமைசொல்லக
கூவுகுயின்மென்சொலணிகோவைநிகாவாயார்
வாவுபரிமீதுதிகழ்மாதாசிலாபோனா. (கூக)

---

56. குறளா - குள்ளா

58. சிக்கம் - உறி.

60. கைநாகவெரிந்மீது - துதிக்கையினையுடைய யானையின்மீது.

மூடுசிவிகைச்செலுமொருத்திமுகமுன்பே
வாடைகதுவிததிரையெடுப்பமழைமஞ்சின்
மாடுறவிளக்குமதியொததவெழினமஞசு
கூடுமதியொததுகுலைநதுதிரைவீழ. (௬௨)

ஒன்றுகருமங்கிடையிலொனறெழியவொன்றே
வெனறிதிகழ்விலலிபெருவேளவியெழிலகாணச
செனறகுமராகருமணிதேமொழியிஞாககும
பின்றுறவிலாவகைவிளைநதநுபெருமபோா. (௬௩)

வென்றவாகளோடுவாகளவேறெருநிலததே
ெனறுகொளலாமெழிலகோளைழையாகணமபால
செனறுபகைவெனறதிறலாடவாகளேவுண
டொன்றுமறியாதுவழிநினறனருளைநதே. (௬௪)

கஞ்சமலராளனையகாமினிகளகணாலை
நெஞசுபறியுண்டுசிலவீராநெறிகாணா
வஞசகமுமஞசமடமாதாவிழியெனனும
வெஞசரமுநெஞசுறவுளைநதனாகளவீரா. (௬௫)

தாமதிமுகததியாகளாடவாநுளஙகிப
போமதிபலததொடுபடைததலைவாகாண
கோமதிநதிககரையினைககுறுகவிபபால
மாமதிகொடொடடரியமாயணிதுசெயதான. (௬௬)

வேறு.

செநநிறநளினசசேவடியிரணடுஞசெறிகழலசெறிநதிடச்சேர் ததிப்,பொனனிறவாடைபொலிவுறசசோததிப்புனைமணிக்கசசரை பொருததி, மினனிறவுடைவாளகசசொடுவிசிததுவிளங்குசீருதாப நதனததுக, கனனிறசசோதிகதிரவனசோதிகாட்டிடதகவின்பெற க்கடடி. (௬௭)

அஞசனவரைபோலழகியமாபததாரமும்பதக்கமுமணிநது
மஞசணிவாகுவலயமதணிநதுமாமணிககடகமுஞசாததிக்
கஞசநனமலாபோறகைவிரலாழிகடைசசெறிகவினுறசசாத்தி [தி.
வஞசிபோலிடையாாமாலுறகோலக கழுததினினமணிவடஞ்சாத்

64. ஏழையா - பெணகள
65, காமினிகள் - இசசைகளைசைநதமாதா உளைந்தனா - வருந்தினார்கள்.
66. மாமதிகொடு - சிறநத புததியினால
68. செறி - ஓா ஆபரணவிசேடம.

செந்துவர்வாயுந் தாமரைக்கண் ணுமபுருவமுநெற்றியுந் திகழும்
சுந்தரவதனந்துலங்கிடவிலங்குஞ்சூடாமணி தம் தாடுகளசாத்தி
இந்திரநீலக்கற்றையைவிழுங்கியிரவிமண்டிலங்கருவரைமேல்
வந்துதோன்றியதுபோனறிடத்திகழவளரொளிமணிமுடிசாத்தி.

திருமணிமாாபன்றனறிருநெற்றி திகழ்திருநாமமுஞ்சாத்தி
எரிமணிசசோதியரியணைநின் றுமிழிந்திளையோாகளகைகொடுப்ப
வருமணியாரததவனியாண்மனன னருளவழிபுகுந்துபோவாாகள
குருமணிமகுடகோடிகடையககுஙகோபுரவாயிலைககடந்தான. (௭௦)

மததளமுடுககைபேரியொண்படகமவளையொலிகொமபொலிகாளம
எததிசைதோறுமுதொலிதாளதமெழுமொலிதுடியொலியெஙகும்
வித்தகாபாடுமபாடடொலியாழினவிளையொலிசசரிதாளம
ஓதமொலியெல்லாமோரொலியாகியுவாககடலகிளாநதெனவோஙக.

மங்கையாவாழததமாகதரேததமறையவாாசிகளகூறப், பொங்கியகடலிறபுடைபரந்திரைததுப்பொனனகாசசனமபுடைசுறறப், பங்கமிலவீரனபஙகயககண்ணுறபாாததபாாததிடமெலாஞசனஙகள, செஙகரஙகூபபததேவாகளுவபபவேறிஞனசெழுமணிததிணடேர். (௭௨)

வேறு.

கம்புவைததரித்தகையிற்காாமுகநதரித்தானவநதான்
அம்புயக்கண்ணன்வநதானனபருககனபனவநதான
தம்பியர்க்கினியான்வநதான்றசரதராமனவநதான
உம்பருக்கமிழ்தமுன்னுதவியவொருவனவநதான. (௭௩)

மனுகுலம்விளஙகத்தோனறிவரிசிலையிளையோனோடும
முனியொடுபோனான்வநதானமுப்புரமெரிததவிலலி
தனுவினையிறுத்துசசீதைதனைககரமபிடிததானவநதான்
அனையவளுடனேமீண்டுமயோததியிலடைநதானவநதான். (௭௪)

தாயுரைதலைமேற்கொண்டுதையலையுடனேகொண்டு
தீயவெங்கானஞ்சேர்நதசெருவலிவிலலிவநதான்
தூயமாமுனிவன்முனபுதோன்றியதூயோன்வநதான்
மாயமாரீசன்மாளவரிசிலைவளைததோனவநதான். (௭௫)

---

72. பொனனகா - அழகிய அயோததி. 73. கமபு - சஙகு.
74. முனியோடும் - விசுவாமிததிரனுடன,
75. செருவலி - போாவனமை,

அனுமனையடிமைகொண்டாங்காயிரங்கதிரோன்மைந்தற்
கினியனுய்வாலிமாளவெரிசரந்துரந்தான்வந்தான
நினைவதன்முன்னமாழிநீரெலாநெருப்பதாகக
குனிசிலைவளைததான்வநதானகோசலைநாடனவநதான். (எசு)

குனறினாலாழிகடடிககொடுந்திறற்சேனையோடு
சென்றிராககதரையெலலாஞ்செருககளத்தவியநூறித
தனறிறலழிநதுநின்றதசமுகனவலிமைகண்டங
கினறுபோயநாளைவாவெனறியமபியவிறைவனவநதான். (எஎ)

முனனநாளுசொன்னநாளினமுடிகிநாளுசெல்லோமாயின
வனனியின்பரதன்வீழுமெனறுதனமனததிலெண்ணி
அனனவனெரிவிழாமலநுமனைமுனனேயேவிப்
பொனனகரடைநதான்வநதானபுவனமுனறுடையானவநதான். ()

எனறுசின்னஙகடமலிசைநதுடனமாறியூதத
தனறுணையிலாதவெனறிததசரதராமன்றோமேல
பொனறிகழமாடவீதிபுகுநதனனென்னக்கேடட
வெனறிவேறகண்ணினாகடநதிறமவிளமபலுறறேன. (எகூ)

இநதிரசாலமொககுமிடையினாரெய்தலபெற்றோாக
கிநதிரபோகமொககுமெழினமுலைததடநதேரலகுல்
இநதிரகோபமொககுமிதழினாரெதிாப்பட்டோருக்
கிநதிரசாபமொககுமிருகுழையெறியுஙகண்ணா. (அ0)

இநதிரசாபமொககுமபுருவததாரிருண்டுநெய்தத
இநதிரநீலமொக்குஙகுழலினாரெழுதவொண்ணு
இநதிரவடிவையொககுமவடிவினாரெதிரிலாற்றல்
இநதிரதிருவறகாணவெழுநதபேருவகைமிக்கா. (அக)

சிலமபுகளசிலமபசசெமபொறசீறடிசிவப்பக்காஞசி
குலைநதிடமருஙகுநோவககுவிமுலையசையக்கூநதல
அலைநதிடவலமபுசோதியணிகளோடணிகடமமின
மலைநதிடவருநதியோடிமஙகையாமறுகினமொய்ததார். (அஉ)

---

80. இந்திரகோபம - செந்நிறமுள்ள பட்டுப்பூச்சி. இந்திரசாபம் - வான வில்.

81. இந்திர - இந்திரை, திருமகள்.

82. சிலம்ப - முழங்க. காஞ்சி - ஓரிடையணி.

பேதையராதியாகப் பேரிளம்பெண்களீறா
மாதர்கண்மாடநின்றாரும் வாயில்கடோறுமாட
வீதிகடோறும் வீதிவேதிகைதோறும் விம்மிச்
காதலானது மிக்கோங்கக் கண்ணனைத் தெரியக்கண்டார். (௮௩)

வண்ணமாமுகிலோ மையோ மரகதவடிவோ வள்ளல்
ஒண்ணிறமிவையொன்றாகவுருக்கியவுருவோவென்பார்
கண்ணிணைசெவ்வாய்பாதங்கைத்தலங்கமலமென்பார்
புண்ணியஞ்செய்தாரிந்தப்புறக்கொடைதொழுவாரென்பார். (௮௪)

கள்ளமாமனக்கைகேசிகண்களாலிவனைக்கண்டும்
முள்ளமுறக்கானத்தேவமுயன்றனளென்னேயென்பார்
ஒள்ளழற்றாயகற்பாலுயர்ந்தகோசலையென்பாளிப்
பிள்ளையைப்பெறுதற்கென்னபெருந்தவஞ்செய்தாளென்பார். ()

சிறந்தசீர்முகமுங்கண்ணும் புருவமுஞ்செய்யவாயும்
நிறைந்தபூண்மார்புமெங்கணெஞ்சுவிட்டகலாதென்பார்
அறம்புரிமனத்தளாகியருந்தவஞ்செய்துபெண்ணாய்ப்
பிறந்திலளிவனைப்பெற்றும்பெற்றிலள்சீதையென்பார். (௮௬)

பங்கயக்கண்ணுறப்பற்றிப்பார்த்தனனம்மையென்பார்
அங்கவைபொதுநோக்காகுமவனியில்வந்துதோன்றும்
செங்கயற்கருங்கட்செவ்வாய்ச்சீதையைப்பார்த்தகண்ணால்
நங்களைப்பார்க்குமோதானஞாலநாயகனின்றென்பார். (௮௭)

கயனெடுங்கண்ணாரிவ்வாறுரைத்திடச்சிலவார்காதல்
மயலுறக்கண்ணன்றன்மேல்வைத்தகண்வாங்கமாட்டார்
துயருறுமனத்தராகிவளைகலைசோரத்தங்கள்
செயலறச்சேட்டையற்றுச்சித்திரமென்னலானார். (௮௮)

கொங்கணைகுழலோர்மங்கைகொண்டலைக்கண்டாள்காமன்
வெங்கணைநிறத்திறப்பாயமெனமயில்போல்வீழ்ந்தாள்
அங்கணைப்புடையோர்தாங்கியரிதினிற்கொடுபோய்மாதா
பொங்கணைக்கிடத்திச்சீதப்புனன்முகந்தெளித்துந்தேறாள். (௮௯)

---

83. பேதையா - ஏழாட்டைப்பெண்டீர். பேரிளம்பெண் - முதிரிளமாது. இவள் - முப்பானிரண்டிற்கு மேற்பட்ட வயதினள்.

84. புறக்கொடை - வெளிக்காட்டுங் காட்சி

87. பொதுநோக்கு - ஒருவரையுஞ்சுட்டாது பார்த்தல்.

89. கொண்டலை - இராமனை. நிறத்தில் - மார்பில்.

கனக்கருநிறத்தினுனென்கண்யவழி தனுல்வநதென
மனததிடைப்புகுநதான்வநதவழியவனபோகிறபினனை
என்ககவன்பிடிகககொடானெனறிமைககதவடைததாளேழை
நினைததது முடிததேனெனனுநெடுநிலைமாடம ்ககாள (கூ0)

பேதையஙகொருததிதனகைபெயவளைகழலநினறாள
ஆதலாறறெழூதேனனகையணிவளைகொணடானெனகண்
ஈதவனகருணையானசெனறிரநதிடததாராரனெலன
வாயதவிலவனேவநதாலவளைகருநானவளைபபேனெனறாள. (கூக)

புனமயிற்சாயற்பைமபொறபூண முலையொருததியநதச
சனமுடைததெருவைவிடடுததசபதராமனெனறன
மனதிடைததனியேவநதுபுகுநதுநானுறஙகுமபோழது
கனவிடைததோன்றுமேகானகருததினைமுடிபபேனெனறாள. ()

இவவணணமடவாரெலலாமினவளைகலைகளசோரச
செயவவணணமறியாாதஙகளசிநதைமாலாகிநிறப
மைவவணணமுகிறேயமாடவளநகாவாயினீஙகி
உயவவண்ணமுலகையெலலாமுணடுமிழொருவனபோனுன. (கூங)

ஆனைதோபுரவிகாலாளடியிடவிடமபெறாத
சேனைமாகடலதறசூழசசிறநதவாமருஙகுசெலல
வானமுமமணனுமெலலாமவளாதுகளகதுவமனனா
கோனகாநாதனசெனறுகோமதிநதியையுறறான. (கூச)

வேறு.

நாயகனயாகசாலையினழகுநாணிலமனனவாமுதலோா
ஆயவாககெலலாமமைநதோரிடமுமவரவாககிடடகாவணமும
வாயிலுமறுகுமனறமுஙகணடுமகிழ்நதொளிதிகழுமாலவரையை
ஏயுமணடபததினிளையவாசூழவினிதிருநதருளியகாலை. (கூரு)

வேறு.

காரைநெருஙகுகொடையஙகாவஙகாகலிஙகாகாமபோசா
வீரராயபாஞசாலாவிலாடரிலாடாவிறனமிகக
சூராசீனாமகதேசாதோலாவெனறியாதவாகள
சேரசோழபாண்டியாகளசிநதுமனனாதிரிகர்ததா. (கூசு)

---

91. வளைபபேன - தடைசெயவேன.

96. தோலா - கெடாத.

காதுவைவேற்காம்பீரர்கங்கர்கொங்கர்கருநாடர்
சேதிமன்னர்குருமன்னர்சிங்களேசரவந்தீகர்
சோதிடணிமாமுடிச்சனகர்துருக்கர்துளுவரெனவிவர்கள்
ஆதியாயமுடிமன்னரளவில்சேனையொடும்வந்தார். (௯௭)

தன்னில்வலியோரிலாவனலனிலனரன்சீர்ச்சம்பாதி
என்னுமமைச்சர்புடைசூழவெதிரிலாத்சேனையொடும்
மின்னும்மணிமாமுடிச்சோதிவெய்யோனுதயவெயில்விரிப்ப
மன்னனிராமன்பெருவேள்விகாணவலிவீடணன்வந்தான். (௯௮)

சங்கன்குமுதன்சதவலிபோர்த்தாரன்சாம்பன்சரபன்போர்ப்
பங்கமிலாதவங்கதன்றன்சங்கன்பனசன்பாருலகில்
எங்குமவலியேறியநீலனிடபன்கவயனெறிகடலைத்
தங்கவணைசெய்தவன்மயிந்தன்றுமிந்தன்றசிரன்றன்மகுடன். ()

ஊழிநெருப்புங்காற்றும்போலுடன்றுபொருகேசரியாதி
பாழிமிக்கபடைத்தலைவர்பக்கஞ்சேவித்துடன்போத
எழுபத்தின்பெருவெள்ளமென்னுந்தகைவானரச்சேனை
சூழவென்றியனுமனுடன்சுக்கிரீவன்றோன்றினன். (௧௦௦)

ஆசையற்றதூயநெஞ்சத்தாங்கிராவத்திரிமாயைக்
காசையற்றஞானக்கடகாசிபன்கோசிகன்விதனப
பாசமற்றசமதக்கினிபரத்துவாசன்கோதமன்பூ
நேசமற்றோமற்றோருண்டியதவத்துச்சாபாலி. (௧௦௧)

காயங்குறியநெடுந்தவத்தோன்கண்ணுவன்றௌமியன்கனலின்
தூயனுயபுலத்தியன்றன்சுவத்திதவத்தைத்துரந்தழிக்கும்
தீயபுலன்களைந்தடக்கித்தெளிந்தஞானப்பிருகுமுதல்
ஆயமாயப்பிறப்பறுத்தோரகண்டவேதங்கரைகண்டோர். (௧௦௨)

கையிற்றிகழும்பவித்திரர்கள்காதிற்றாங்குங்குண்டலத்தர்
மெய்யிற்றிகழ்ந்துதோன்றுளிபாவிளங்குமறையின்மாவுரியர்
பொய்யிற்புரளாநாவினர்நற்பொருளிற்செல்லுந்தியானத்தோர்
எய்திற்கரத்தோன்பெருவேள்விகாணவெழுந்தவுவகையினோர். ()

---

98. வெய்யோன் - சூரியன்.
100. பாழி - வன்மை
101. நெடிய - மிகுந்த,
102 காயங்குறியநெடுந்தவத்தோன் - சிறியவுடலினையு நெடிய தவத்தினையுமுடைய அகத்தியன்
103. பொய்யில் - பொய்யின்வழியாக.

சின்னூல்வழியாமறுசமயச்சிலுகில்வீழாதுலகுய்யத்
தொன்னூலனனமாயுரைததூயோர்காணவசசுருதி
நன்னூலெல்லாமுருக்கொண்டுநடநதுசெல்லுமாபோல
முன்னூறிகழுநதிருமாரபாமுனிவர்வேளவிவனமபுகுந்தர். (௧௦௪)

தேடுதனமபூணுடைமுதலடஙககொண்டுசேனையொடும்
கூடியடங்கவருதலினலநதககுலமனனவர்வாழும
நாடுநதூயநலமிக்கநைமிசாரணியமெனனும
காடுநாடாயினதெனறுற்சனததையாரேகணககிடுவார். (௧௦௫)

தொக்கமுனிவரானோரைதொழுதுதன்னைதொழுதோர்க்குத்
தககவுபசாரஞசொல்லிததழுவிததழுவிககொளவோரை
மிககவுவகையொடுநதழுவிவேநதரொடுமாமுனிவரொடும
ஒக்கவிருநதுவிலலியவறகுவகைசொல்லியுவநதிருப்ப (௧௦௬)

படிமன்னியசீராமனருளபணிநதுபரிதிகரநததென
முடிமனனவாககுவிடைகொடுப்ப முனனஞசமைததவிடத்தவர்கள்
விடுமவண்ணஞசெயதெலலோகருமவேறுவேறுசமைபபிதத
கடிமனனியசீரிடநதோறுஙகளிககவிடுவிததானிளையோன். (௧௦௭)

மூடடுமுததீயநதணரகண்முதலாநீசரகடையாக
ஈடடநதனமாபெருவேளவிககிளையோனசமைவிததிடுமமுதம்
காடடிமடிசிறமமுடையகாதனமடவாரனபினொடும
ஊட்டவுணணுமாபோலவுண்டுகளிததாருறுசனஙகள். (௧௦௮)

வாடடமிலலாவரையொருமாமநதரததைமததாக
நாடடிவெயயவாசுகியாமாநாகததைநாணாகப
பூடடியாழிகடைநதமிழ்தமபுகழவானோரானோரை
ஊடடினறகிவவுலகுளளோரககடிசிலூட்டலொருபொருளோ. ()

வேறு.

பாலொடுதயிருநெய்யுமபலசுவைககறியுஞசோறும
சாலைகடோறுமுண்டசனமெலாநதருககிமிக்குக
கோலநீளவிலலிசோதில்குணங்களையெடுததுக்கூறி
வேலைசூழுலகிலிநதவேளவிபோறகாணேமென்றார். (௧௧௦)

---

104 சினனூல - சாருவாகாதியரின சிறியநூல்கள். தொனனூல் - வேதம.

106 விலலி - இராமன.

108. அடிசில - அனனம்.

அரசருக்கமலன்பொன்னுமாடையும்பூணுநல்கி
இரவிசேய்தனக்குஞ்சேயக்குமிலங்கைமன்னவற்குமன்று
பரிதிமேற்பாய்ந்தோனுக்கும்படைத்தலைவருக்கும்பைம்பொற்
குருமணிப்பொன்னும்பூணுமாடையுங்குகற்குமீந்தான். (கக௧)

வறியவர்வேண்டிற்றெல்லாம்வழங்குவன்வள்ளலென்றுங்
நெறிபறையறைதலோடுமிரவலரானோரெல்லாம்
பறையன்றயோசைகேட்டுப்பழுமரந்தனனில்வீழும்
பறவையின்மதுவீழ்ந்தெனிறபலசனம்வந்துமொய்த்தார். (கக௨)

பொன்னைவேண்டினார்க்குப்பொன்னும்பூமிவேண்டினார்க்குப்பூவும்
பண்மணிவேண்டினோர்க்குமணிகளும்பலவுமற்றும்
இன்னதுவேண்டுமென்றங்கிரவலரானோரெல்லாம்
சொன்னசொன்னவற்றையாங்கேதூமணிவண்ணனீந்தான், (கக௩)

வேறு

ஆசையற்றதாமனத்தினனஞ்சினனாகி
நேசமற்றுயிர்மேனியனீரிடைமூழ்கிப
பாசிபற்றியநிறத்தினன்பலவுயிர்க்காகக்
கூசியெய்த்தடியிடாதறக்குந்தியநடையான (கக௪)

அன்னமாமுனியண்ணலையடைந்தவனறிவான
பொன்னும்பூமியும்பொருள்களுமெனக்கெனக்கொளப்புகலாய
உன்னைவேண்டுவதுண்டெனக்கொடுக்கலாகுவதோர
மன்னர்மன்னனேமரவுரிவழங்கெனவுரைத்தான். (கக௫)

கடுத்ததீவினைகடிந்தவனகழறிடக்கேட்டுத
தடுக்கவொண்கலாவுவகையனறசரதராமன
உடுக்கலாவனமரவுரியொடுசகடுருட்டி
எடுத்துவிட்டவற்கினிதுரைத்திராகவனிருப்ப. (கக௬)

ஓதவேதமோருருவுகொண்டனவெனுமொருவன்
பூதமைந்தொடுபொருந்தியவுயிரெலாந்தமமில
பேதமின்றியேகண்டிடும்பெருந்தவமுனிவன்
கோதினீதியான்கொடுத்தனனகொள்கலானகூறும். (கக௭)

நெய்க்கும்பூவைவீநிறத்தினையநீயெனக்கொள்கென்
றுய்க்கும்பல்பெருந்தனத்தினுமொருபொருளில்லை

111. சேயக்கும் - அங்கதனுக்கும் பரிதிமேற்பாய்ந்தோன் - அனுமன்.
112. பழுமரம் - பழுத்தமரம்
118. பூவைவீ - காயாமலர்.

வைக்கும்போதருளாததுவலியதூக்கினதாக்
கைக்குநொய்யதோதாகமண்டலமவேண்டுமென்றுரைத்தான். ()

பொருநதுமாமணிபொன்னினாற்றிகழ்வுறச்சமைததுத்
திருந்துபேரெழிற்கமண்டலஞசீதரன்கொடுப்ப
அருந்தவன்பெரிதகமகிழ்நதவனொடுமினிதா
இருநதவேலையினிருநதவனொருவனீதியமபும. (௧௧௯)

பன்னுசீர்த்தியாய்பாரியைததானதிபாலை
சொன்னவார்ததையொன்றுண்டதுசொல்லுவன்கேட்டி
மன்னர்மன்னனைவளளலையிராமனைககண்டால
பொன்னினமமனைவேண்டுதியெனககெனப்புகன்றாள. (௧௨௦)

சோதிமாமணிதுன்றலிற்சுடர்விடுதொழில
வேதபாரகனவியநதிடவாஙகவனவிருமபும
மாதராளிருகைதொறுமாறியாடிடவன்
றாதிநாயகனமமனைவேண்டுவவளிததான. (௧௨௧)

மருடனைப்பெற்றமாதராளசீறியபொழுது
கருடனைககணடபாமபுபோறகலஙகுவோனவடன்
அருடனைபபெறறபோதறவாழநதுவீற்றிருப்போன்
குருடனாப்பவககொடியவாயபடுகுழிவீழநதோன். (௧௨௨)

தீதென்றுளளனவெவற்றினுஞசிநதைசெலலாதோன்
சாதுவேதியன்றன்மனைபுகுநதுதான்கொண்ட
மாதராடனைவல்விரைநதெயதியானமாதே
ஏதுவேண்டுவெனிராமனையெனவவளியமபும. (௧௨௩)

நெஞ்சிற்றூயனாநிறைகுணததிராமனைககண்டால்
அஞசிப்பல்லிளிததடலையாயகலநிலலாதை
விஞசிப்பாழ்த்தநமமிடிசொலிப்பலவுமவேண்டாதை
கஞ்சிக்குக்கலப்பயிறுவேண்டுதிகடிதென்றாள். (௧௨௪)

என்றுகூறலுமிராமனைவேதியனெய்தி
நின்றபோதவனவறுமையேநிமலனுநினைநது
குன்றுபோற்றனங்கோனிரைகொடுத்திடவிலையான்
ஒன்றுமவேண்டலேன்காரணஙகேளெனவுரைக்கும. (௧௨௫)

118. நொயயது - கனமறறது
122. மருடனை - மருள்தனை. அதாவதஞஞானமயககததினை.
124. நம்மிடி - நமது வறுமை.

மாரிகிட்டப்பெற்றும்பெறுவன்பயிரெனவென்
பாரிகஞ்சிக்குப்பயுறுவேண்டினள்கலமொழிய
வீரர்வீரனேவேறொருபொருளைவேண்டுவெனேல்
சேரலாளவனென்னொடுஞ்சீறுமெனறுரைப்ப. (௧௨௬)

அவாவில்வேதியனகததவளகூறியவதனைச
சுவாவியாமறையாதுசொலலினனிவனென்று
தவாநெடுங்கொடைததசரதராமனுணமகிழநது
சவாசனஙகளுநதானுமமகிழநதுகொண்டாடி. (௧௨௭)

காயுமவெவ்வினைககலைவலோன்மனையினுளகஞசிக
காயநெல்லுநூறுயிரககலமபெறவருளித
தூயநற்பயறதபொதாகைகொடுததிடசசொலலி
நாயகன்றிகழநற்றவறகளிததிடுஙகாலை. (௧௨௮)

இஞ்சைபொய்மமுதல்கடிநதமேதாரிருபிறப்பாளன
மஞ்சைவீசியநிறததினேய்மாகதிதனககு
நஞசமாகியபொருளிலோநசையிலையெனககுப
பஞசகவவியஙகொளளவோர்பசுவருளென்றான். (௧௨௯)

வேறு.

வேதநாயகனிவவாறுவேண்டினானவேண்டிறறெல்லாம
மாதனஞ்சுரபிபூமிமணிமுதலவழஙகாநின்று
போதுபோக்கிடுநாட்போயோராண்டையிறபுரவிமீட்டுக
காதுவேற்காவலாளர்கடடியநாளிலவநதார. (௧௩௦)

பதியில்வாழ்பசுக்களோடுபழுவததுப்பசுக்களவேத
விதிமுறையவையும்வாரிவிளஙகுநீாககஙகையாதி
நதிகளிற்றீர்த்தநீருநாறபெருஙகடலினீரும
கதுமெனக்கொண்டுவநதார்காலகடியோர்களெல்லாம. (௧௩௧)

ஏதமிலக்கணத்தவெழுமூன்றுசாணீளத்த
காதிரயூபமாறுங்காசிலபலாசமாறும
வேதியர்விதியிற்சொன்னவில்லுவயூபமாறும
தீதறுதேவதாரமிரண்டுதற்செலலுவாறும். (௧௩௨)

127. அகத்தவள் - மனையாள. சவா - சபை. சுவாவி - சுபாவி (சாது.)
129. இஞ்சை - இசசை
130. சுரபி - பாற்பசு. புரவி - யாககுதிரை.
132. லக்கணத்த - இலககணத்தினையுடையன. காதிரம் - கருங்காலி.

யூக்மூவேழுமூன்றுமமைந்தனவாணிசூர்ப்பம்
சோகஞ்சோமியஞ்சுருக்குச்சுருவஞ்சூதிகழுமானேறல்
ஒல்கையாற்றகைவல்லோர்செய்கலமுதலாதியாக
யாகபத்திரங்களந்தபணித்தனன்முகூர்த்தமெய்த. (௧௩௩)

வேறு.

இன்னிசையிராகவற்கியாகசாலையுள்
பன்னியாங்கினிமையிற்படருழந்தபின்
மின்னியநுண்ணிடைமிதிலைவல்லியாம்
பொன்னியல்பாவையும்புனைந்துசேர்த்தினார். (௧௩௪)

மாதிரநான்கினுள்வழங்குவான்புகை
மீதெழுந்தண்டகோளகையினவீங்குற
வேதியருமறைவேதநூலினில்
ஓதியதருவினால்யூபநாட்டினார். (௧௩௫)

எழுகதிரவன்பரியென்னவெண்ணிரு
செழும்பரிகொணர்ந்தபின்றேவராயாவரும்
தொழுபரிசுலகெலாஞ்சுருங்கவோடிடக்
கொழுகனகத்திறைகுளம்புகட்டினார். (௧௩௬)

நீடியபதினறுமுனிவர்நீள்கடல்
கோடியவுலகெலாங்குறையக்கூர்மறை
பாடியபதினறுபவளப்பசைமா
ஓடியவடிதொறுமோமம்பண்ணினார். (௧௩௭)

நலங்கிளர்புவியெலாநடவிமீண்டபின்
உலங்கிளர்தோளினானுவப்பயூபத்தில்
வலங்கிளர்மரகதநிறத்ததானமணி
இலங்குளைப்பரியெலாமயாப்புறுத்தினார். (௧௩௮)

வந்தபைங்கழலினன்கழமாதவர்
தெரிந்தமந்திரத்தினைச்செவியிற்செப்பினின்
றரிந்தனரரிந்ததாலவனிசேப்புறச்
சொரிந்தனதிசையெலாந்துளைந்தசோரியே. (௧௩௯)

பருத்தடித்தனையரிந்திட்டுப்பைம்புனக்
குருத்தழல்கொழுந்துவிட்டெரியக்கோதிலாக்

---

137. நீடிய - தவத்தில்உயர்ந்த. கோடிய - வளைந்த. குறைய - இடம் போதாதென்றுரைக்க. 138. யூபத்தில் - யாகப்பசுவைக்கட்டுந்தறியில். 140. பருத்தடி - பரியவுடலை.

கருத்துடைமறையவர்கணிந்தகர்தலால்
அருந்தினராவுதியமராதமமையே (௧௪௰)

வேறு.

தேவர்கள்செல்லறீர்த்தவிராமனமுனசெய்தசெம்பொற
பாவையைத்தனுவகத்துபபாரியாசசங்கறபித்தும
பூவையையனையதனமைபபுரோகிதனசடஙகுகாட்டத
தூவருந்தவர்களோடுநடாத்தினனவேளவியெனன. (௧௪௧)

வேறு.

இசைபுனையிராகவனிளையவேளவிகள
நசையறவேட்குமந்நாளிஞணடிறை
வசையறுமதுரவானமீகிமனனிய
குசலவர்வருகெனககுறித்துககூறினன. (௧௪௨)

சுந்தரத்திருநிறத்தூயவெண்ணகைச
சிந்துரப்பவளவாயசசிவந்தவாளவிழிக
கொந்தணிகுழறகுசலவர்களகோதிலார
வந்தனர்முனிவனைவணஙகிமனனினார. (௧௪௩)

இடாறுமுனிவர்னிகலிராகவன
அடலபுனைந்தேத்தியவளவிலாதபோர
இடிமொழிககாப்பியமதுரவினனிசை
படாறுமரசவைபகர்திரபோயெனறுன. (௧௪௪)

சந்தணியிருபுயசசனகர்கோமகள
மைந்தரெனறறிவுறுவகைமறைந்துநீர
அந்தணிரிருந்துழியரசர்சோர்ந்துழிப
பைந்துவர்வாயினீரபகர்திரெனறனன. (௧௪௫)

வேறு.

உழையிளிவிளரிதாரங்குரலகிளைதுத்தமென்னும
பழையனவிசைகளேழுமபான்மையிற்றெரியபபண்ணுள
இழுமெனவிசைக்குங்கோலகளேழுவைதிவவுநாட்டி
மழவிடையனையர்ராமாடகயாழகைககொண்டார. (௧௪௬)

141. பூவை - பூஜ, பிரமதேவர்.

145. பைந்துவர் - பசியசெமமை.

146. இழுமென - விட்டிசைககாத அருவியோசையைப்யொப்ப. திவவு - வீணையின்கட்டு.

கனிதருபளச்செய்வாய்க்காமனுஞ்சாமன்றனும
முனிவாதம்வடிவஙகொண்டமுறைமையதாகுமெனனப்,
பனிமலர்வேணிசாததிப்பருவரையருவிபோல
இனியவெண்புரிநூனமாாபிலிலஙகிடவலஙகரித்தாா (கசஎ)

முனிவனைவணஙகிநீஙகிமுழுமலாப்பன்னசாலைச
சனகியைவிடைகொண்டிபபாறறருமிசைவருடைபாயும
பனிமலாசசோலைநீஙகிபபலவரியுழுவைக்காகக
கனைகுரலுழைகணடுஞசாககலலதாததனுசோநதாா. (கசஅ)

கானவரமபைமாய்க்குஙகலலதாழுவநீஙகி
வானவரமபைமாதாமணிபயிலகுறஙகுபோல
வானவரமபைநீததுமலரயனுலகுசேரும
கானவரம்பைசூழுஙகடிமணறகஙகைசோநதாா. (கசகூ)

பூததமினகமலமீதுபொரிபெரிபபெயதபோலக
காததருபூகப்பாளைகதுமெனவுதிருஙகஙகை
ஆததனரேறியாஙகணருமறைமுனிவாசூழ
வேததவையிருந்தகோலவியலெரிவேளவிசெனறாா. (கரு௦)

விததகமுனிவன்பின்போமைநதாகளமுனிவேடததுக்
கத்தகரிவாகளென்பாாகாணுதுஙகடைககாலெனபாா
கைததலநதூயபாதங்கண்ணிணைகமலமென்பாா
இததலததிவரைப்போலவெழிலுளளோரிலலையென்பார். (கருக)

கோடகங்கொண்டகேள்விககோலகளோரேழுஙகோதத
மாடகயாழையின்றிவரிசிலையுளதேயாயின
பாடகமலர்ததாளனனைபணிமொழிமறுதுபோகிக
காடகமகிழ்நதுமீண்டகணணனேபோலவரென்றாா. (கருஉ)

வேறு.

வெமபரிவேளவியிலிருநதவேநதரும்
உம்பருமுனிவருமுளமகிழ்நதிட
இம்பரினிராகவனிசைகொளினனிசை
தும்புருநாரதாதொலையப்பாடினர். (கருங)

---

448. வருடை - வரையாடு.
149. கல்லதா - மலைவழி.
152. கண்ணனே - இராமனே.
153. தொலைய - தோற்க.

மாடகயாழிடத்தேந்துமைந்தரால்
பாடியவின்னிசைப்பனுவறஞ்செவி
ஊடுறநின்றதலாலுருகுசிந்தையோ
டேடலர்தாரினாற்கெடுத்துக்கூறினார். (௧௫௪)

வேறு.

ஓதநீர்வண்ணனவ்வேள்விகாணியவுவந்துவந்த
மாதவர்மன்னராதிமாசபைமைந்தர்பாடும்
தீதறுதெய்வகானஞ்செவிமடுத்தினிதின்மாந்தி
ஈதுநாமிதற்குமுன்புகேட்டறியாததென்றார். (௧௫௫)

வேறு.

அனையவர்த்தருகெனவமலனேவலும்
புனைதுகிற்போர்வையர்புலிக்கண்பார்வையர்
இனைந்தரைமுடியினரிடிக்குரற்சொல்லினர்
துனைமலரடியினர்தொழுதுபோயினர். (௧௫௬)

ஆயசீராகவனருளிப்பாடென
வாயில்காப்பாளருமகிழ்ந்துகூறலும்
வயெனுமாத்திரையிளையமைந்தரும்
போயவரரசவைபுகுந்துமேவினர். (௧௫௭)

குரன்முதலெழுவகைநரம்புகூட்டிய
விரல்கவர்ந்தடுத்துளவேதாசிரியாழ்
கரமிசைவாங்கினர்கவின்கொள்காப்பிய
உரைபயிலின்னிசையுரைப்பதாயினர். (௧௫௮)

வேறு.

நகவன்மாசிறகரிந்தவனுன்மறைக்கிழவன்
அகவன்மாயையென்றறநெறிநால்வருக்களித்தோன்
உகவன்மாய்த்தவருணர்வருமறையைவான்மீகி
பகவன்மாதவன்பணித்தனவண்ணமேபகர்வாம். (௧௫௯)

---

155 சபை - சபையினர் ஆகுபெயர்.

156. துனை - விரைந்து.

157. அருளிப்பாடு - கட்டளை

158. காப்பிய உரை - இராமாயணவசனம்.

159 நகவன்மாசிறகு - மலையினவலியபெரிய இறகு. நால்வர் - ஸனகர் ஸநந்த ஸநாதன ஸனத்குமாரரென்பர்.

ஞானநாயகனுன்மறைநாயகனளினத்
தேனநாயகன்றிருப்பதகதிபொதிசெனியன்
ஆனநாயகனமபிகைககருடிருககதைககோர்
சேனைநாயகனடியிணைசிறநதநறறுணையே. (கசூ0)

நாடுகோசலநாடுமானதிபுனற்சரயு
ஆடுதிண்கொடியயோததிமாநகரதற்கிறைவன்
தேடுவண்புகழ்ததசரதனறேவியாமுதனமை
சூடுகோசலைககசிசுமிததிரையென்பார. (கசூக)

மறறுநதேவியாறுபதிறுயிரமடவார
சொறறமன்னவனசுடாபுகழவேளவியைதொடஙகிப
பெற்றமைநதாபோபிறஙகுவேலிராகவன்பரதன
எற்றுநீளபுயததிலககுவனசததுருககனனே. (கசூஉ)

அனனமனனவனரியணைமீதுவீற்றிருநதான்
இன்னமாநிலமபடைப்பெனனறவனியல்வேளவிக
குனனன்மைநதரிலிராமனைததருதியெனறுரைததான்
மனனாமனனவன்மறுததனனவசிட்டனீதுரைததான். (கசூங)

மறுததியனறெனவுரைததலுமனனாகோனமுனியைப்
பொறுததியெனறவன்பொனனடிசெனனியிறபுனையா
உறுததிமைநதரையளிததலுமுவநதுமாமுனியும
கறுததசெமமலுநதமபியுஙகாடுசெனறடைநதார. (கசூச)

காமன்மாறுபடடுலநததோாகாடுகண்டேகித
தாமவாாகுழறருடகைபடசசரநதூண்டி
ஏமமாகியபடைககலமயாவையுமெயதி
ஓமமாவலியுரைநததோருறையுளசெனறுறைநதாா. (கசூரு)

வெவவிலிசசினவீரரைககாக்கெனவிடுததே
அவ்விடத்துமாமுனிவனும்வேள்வியையமைக்க
எவவிடததினுமரக்காவநதிடியெனவாாததாா
வவ்விடசசரமாரியால்வானததைமறைததாா. (கசூசு)

கண்டவீரனுமரககரைககடிநதுதாடகையாம்
சண்டவேகததடனையரிலொருவனைசசரததால்

---

160. பதநதி - கஙகை. சேனைநாயகன - விடுவசேனன.
164. புனையா - புனைநது.

துண்டமாக்கிமற்றொருவனைக்கடல்புகத்துரந்தான்
மண்டுவேள்விசெய்முனிவனுமதுகண்டுமகிழ்ந்தான். (கசுஎ)

கண்டமாமறைமுனிவனுந்தமபியுந்தானும்
கண்டல்சூழ்கரைக்கங்கையுங்கானமுங்கடந்து
பண்டைமாநிறமகலிகைபெறமபணிந்தருளி
விண்டொடுமமதினமிதிலைமாநகரின்மேவினரால். (கசுஅ)

சனகர்கோனைவந்தணுகலுந்தழலபுரிவேளவி
முனிவவிங்கிவராரெனககருளெனமொழிந்தான
வினையமவேறிலைவிறலபுனைதசரதனென்பான
தனையாமறறுனைறனுவலிகாண்குறசசமைந்தார. (கசுகூ)

வேறு.

இந்திரவிலலெனயாருமியமப
வந்தநெடுஞ்சிலைவளளலவளைததான்
அந்தரவானிலரமபையராரததார
தநதையுகநதிடசசாரநதிடுமெனறே. (கஎ0)

சனகனலநதிகழதசரதனுககோா
துனியறுமோலையைதநதொடுமேவத
தனையரொடுஙகிளாதவமுனியோடும
வினையமவலானமதினமிதிலையடைநதான். (கஎக)

தெள்ளமிழ்தமபுரைசீதையயனபால
வள்ளலிராமன்மகிழநதுமணநதான்
முள்ளிலவெறியிதழமூவரையுமபோா
வெள்ளிலைவேலவாமூவருமவேட்டாா. (கஎஉ)

அந்நகர்தன்னையகனறனரிப்பால்
மன்னுமழுப்படையானசிலைவாங்கி
அன்னவனைததவமாரவிடுததே
பொன்னணிமாடவயோததிபுகுநதார். (கஎங)

அரியணைமீதிலிருநதரசாளும
வரிகழன்மன்னனவசிட்டனைநோக்கா
உரியதவம்புரிவேனென்மகற்கே
விரிகதிரோலிமிலைசசூமினென்றான். (கஎச)

169. சமைந்தார - ஒருப்பட்டார

அன்னதுகூனியறிந்தனள்சொல்லக்
கன்னன்மொழிக்குயில்கைகசிகேட்டே
மன்னவநீமுன்னளித்தவரத்தால்
என்மகனுக்கரசீந்தருளென்றாள். (கஎரு)

வடிவுடைமன்னன்மயங்கினன்வீழ்ந்தும
இடுகழல்வீரவிராகவவினன்றே
நெடில்படுகானகநீபுகுகென்றே
கொடியவள்சீரைகொடுத்தனளன்றே. (கஎசு)

மலர்க்குழலாளொடுமவாசிலைவன்கை
இலக்குவனோடுமிராகவனன்றே
அலக்கணுறுமலையோத்திகடந்தே
நலக்குறுகங்கைநறுங்கரைநண்ணி. (கஎஎ)

அங்கணிருங்குகனம்பிவிடப்போய்க்
கங்கைகடந்துறுகங்குலினங்கோர்
சங்கையின்மாமுனிசாலையினண்ணிக்
கொங்கலர்சித்திரகூடமடைந்தான். (கஎஅ)

சித்திரகூடமடைந்திடுசெய்தி
அத்தனறிந்திவணுருயிர்விட்டான்
வித்தகமாமுனிமெய்ப்பரதற்கே
உய்த்தனனோலையுணர்ந்தனன்வந்தான். (கஎகூ)

வேறு

மன்னனுக்குமகனுக்குமுற்றவா
றன்னைகூறவறிந்துமனந்தளர்ந்
தென்னபாவிசெய்தாயென்றிரங்கினான்
தன்னைமாமுனிதான்வந்துதேற்றினான். (கஅ௦)

இன்னதந்தைதக்கீமக்கடன்செய்த
பின்னைமாமுடிசூடெனப்பேசிடப்
பன்னுமாலைப்பரதனிராகவன்
தன்னைநாளைத்தருவெனென்றேகியே. (கஅக)

---

176. நெடில் - மூங்கில். சீரை - மரவுரி, வற்கலை.
178. அம்பி - ஓடம்
181. ஈமக்கடன் - தீயிடுதலாகியகாரியம்.

சடையும்வற்கலையுந்தரித்தாங்கிரு
புடையுந்தாயருமன்னருமபோதர
இடையகங்கைக்குகனொடுமேறிப்போய்க்
கொடிகொளசித்திரகூடஞ்சென்றெய்தினான். (௧௮௨)

வையமாளுடையானைவணங்கிப்பின
ஐயன்வானமடைந்ததுகூறிட
ஐயகோவெனறாற்றியிராகவன
கையினாலக்கடனகழித்தானரோ. (௧௮௩)

ஆதிமாமுடிசூடெனறடிதொழப்
போதியேழிரண்டாண்டுபொழுததியென்
றேதமின்றியிராகவன்கூறலும
பாதுகங்கொடவனுமபடர்ந்தனன் (௧௮௪)

விடங்கொள்வேற்கைவிராதனைவீட்டிப்போய்த்
தடங்கொள்வீடுசரபங்கனுக்களித்
தடங்குவாவமகத்தியனறந்தபின
இடங்கொள்பஞ்சவடியிற்சென்றெய்தினான். (௧௮௫)

மங்கைசூர்ப்பணகைப்பெயர்மாதராள
கொங்கைநாசிகுழையொடரிந்தபின
அங்கையாற்றனவயிறலைத்தாலெனக
கங்குலவாழ்க்கைக்கரனுக்குரைசெய்தாள். (௧௮௬)

கரனுந்தூடணனுங்கலினப்பரித
திரிசிராவுஞ்சினப்படையீட்டமும
வரனிராமன்கைமாண்டதெல்லாங்கடி
துரைசெய்தாளசென்றிராவணற்கோடியே. (௧௮௭)

சீதைமற்றவன்றேவியைக்கொண்டியான்
போதலுற்றுழிப்புக்கதென்றலும
காதலுற்றவட்காண்குறுமாசையான்
மாதுலற்கொருமாற்றஞ்சென்றோதினான். (௧௮௮)

மறுத்துணர்த்திடமாமனமாரீசனும
வெறுத்துரைத்தனனவெஞ்சொலிராவணன

185. ஆவம் - அம்புகூடு.
186. குழை - காது.

பொறுத்திரீயெனப்பொன்னிளநவ்வியாய்
நிறுத்தசீதைநிலையிறசென்றெய்தினை. (௧௮௯)

கண்டுசீதைகவாநததுதாவென
அண்டாகோனுமதனபினனரேகியே
கொணடமாயையறிநதுகொலைசெய்தான
ஒண்டொடீ இயிளையோயெனறுலைநதே. (௧௯௦)

அனனமன்னவளவவுரைகேடடலும
தனனநாயகனறமபியையேவினா
பனனசாலையிறபாரபபனவேடமாய
இனனலசெயயவிராவணனெயதினை. (௧௯௧)

மானமீதுமடநதையைககொணடனன
போனபோதுபுகுநதசடாயுவை
ஊனமாககிததானெறியநதாவிடா
மீனவேலையிலஙகையைமேவினான. (௧௯௨)

மனனிராகவனறமபியைவநதவா
றெனனையெனனவியனறதுரைசெயதான
பனனசாலையிறபாவையைநாடிபபோய்
முனனாவீழ்நதசடாயுவைமுனனினா. (௧௯௩)

வேறு.

இறநதவெருவைககரசையீமவெரியேறறி
முறைஞசெவியயோமுகியைமூககிணையரிநது
மறநதருககவநதனையுமவாணினிடைவைததிட
டறநதிகழ்தருசவரியாசசிரமமுறறனா. (௧௯௪)

மிககசவரிககினியவீடருளிவிடடுப்
பக்கமதுமிககமலாபபமபையதுகண்ணுற
றககணமகனறனுமனுமெனவுரைப்பச
சுககிரிபனைததுணையெனதொடாவுகொண்டான். (௧௯௫)

மநதரமெனததிகழமராமரமதெய்தே
துநதுபிகளேபரமதைசசுவடுறததி
இநதிரனமகறகியமலோகமருளிததன்
அநதமுடைவாளவனமகனபெறவளிததான. (௧௯௬)

190. அண்டாகோனும - தேவர்தலைவனுகிய இராமனும.
192. மானம - விமானம. 196. களேபரம - எலுமபு.

சுக்கிரிபனுக்குரியதொனமுடிகவிததே
மிக்கதிறலவானராகண்மேவவருவிததே
கககுமுகினமிககமழைககாலமதககனறால
இக்கண்வருவாயெனவிராகவனவிடுததான. (௧௯௭)

சுநதரனுமததுணைதுயாககடலுளாழநதான
இநதிரனமகறகுரிபதெயதினனிருநதான
வநதிலனருக்கனமகனமாரிகழிவுறறும
தநதனையெனககடிதுதமபியைவிடுததான. (௧௯௮)

மறறவனழைததருளமாருதியுமேனைக
கொறறவனுமவநதனரிராமனடிகூடி
எறறதுசெயககடவதெனறனரிருநதார
முறறிழையைநாடவிடுமெனறிறைமொழிநதான். (௧௯௯)

அன்றனுமனஙகதனறிநதருளசெயசாமபன்
எனறவாகடமமுடனிரணடுகவிவெளளம
செனறனாகடெனறிசையினிறகடிதுசிலலோர
பொனறலிலபிலததிடைபுகுநதனாபெயாநதார. (௨௦௦)

வேறு.

குன்றமுநதிகளுஙகுழைநதகானமும
தெனறிசையெஙகணுநதேடிககாணகிலா
இனறுயிரவிடுவதேநனறெனறியாவரும
மன்றல்சோமகேநதிரவரையைமேவினா. (௨௦௧)

இறைவியாண்டிருநதவாறெருவைவேநதனும
முறைமையால்வநதவாமொழியககேடடபின
அறைகழலனுமனுமாககிவாயபிளந
தெறிகடலகடநதுபோயிலஙகையெயதினன். (௨௦௨)

எரிவிழியிலங்கைமாதேவிதானகெடக
கரிநிறவரக்காதஙகனகமாளிகைத
தெரிவையையெஙகணுநதேடிக்காணகிலான
அரிமலர்சசோலைகண்டாழிகாடடினன. (௨௦௩)

மாணவனறிநதருண்மதுரமாமணி
சானகியளிததனளவிடையுநதநதபின

---

199. எற்றது - என்னையது முற்றிழை, சீதை.
203. இலங்கைமாதேவி - இலங்கணி.

யானிவண்வந்துவினைகூறிதெனப்
போன்மாமாருதிபொழிலைவாட்டினன். (உ0ச)

காட்டொருவானரங்கடிகொளசேனையை
வாட்டினனெதனறுகாவலாசெனறோதலும்
கேட்டனன்றசமுகனகிளாநதசேனையை
மூட்டினனதனெதிரனுமனமுனனினன (உ0ரு)

வேறு.

தொககரககரைததுரநதுதோரணததிருநதுபோய
அககனைததரைபபடுததரைததிராததமிககெழுத
தககசமபுமாலியைததரைபபடுததிவெறறிசோ
பககநினறபஞசசேனைமனனரைபபடுததினன. (உ0சு)

மேகநாதன்வநதெதிாததுவேதநானமுகனறரும
நாகபாசமவீசினானநாதனைககொணாநதுதம
ஓகைவாளிராவணறகுரைததலுமமுருதத்தமா
ஏகவாலினஙகியிடடெரிததியெனறியமபினன (உ0எ)

வாலினவைதததீயைமாடமாளிகைககணவைததபின
சாலவநதுசீதையைபபணிநதுசாகரநதனைக
காலினேகிவநதுதஙகவிககுலததுவீரராம
வேலைசூழவேலிராமனவிடடசோலைகிட்டினன. (உ0அ)

மனறலோதிதநதகோலமணியையநலகிமாருதி
நினறுவாசகஙகளகூறநீடுவேலிராமனும
எனறினமைநதவிபபதாதியெழுகவெனறெழுநதபின
தெனறிசைககருஙகடறறிரைபபுறததுமேவினா. (உ0கூ)

வேறு.

கடறகரையிறுததனனகவியினசேனையோ
டடறபடையிராகவனரககனேவலால
மடறகமலததயனமயனுநதானுமாயப்
படைததனனிலஙகையைபபணடுபோலவே. (உக0)

மேலுயாமண்டபததிருநதுவெயயவன்
தோலியலகுரஙகிவரூசசுடடதாவென
மாலியவானமுதலரககாவலலென
ஓலுயாகடலெனவுளையக்கூவினா. (உகக)

---

209. மனறலோதி - மணமபொருநதிய கூந்தலினையுடையாள். என்றினமைந்த - சூரியகுமாரனன சுககிரீவ.

வே று.

மைந்தனிந்திரசித்துமவ்வலியான்
தந்தைதன்னொடுகூறத்தடுத்தெதிர்
தந்தபோதவ்வரக்கர்கயிலபடு
வெந்தபுண்ணென வீடணன் கூறுவான. (உகஉ)

வே று.

இரணியனெனபவனயாவாதமபினும
முரணியனவனிவன முனியமாயந்தனன
அரணியனெஞ்சினனவனறனைதெறியாம
தரணியினறுமையிட்டருளறக்கால (உகங)

எனறலுமிராவணனெரியுஞசிந்தையான
நின்றனையேனினையடுவலீங்கெனத
தனறுணைநாலவருந்தானுமவீடணன
வென்றிகொளிராகவனசரணமேவினன. (உகச)

கடலுடையிலங்கையினரனுங்காவலன
உடையநீளவரங்களுமைந்தருற்றமும
படையினதீட்டமும்பகர்திநீயென
அடையவாளிராமனுக்கரக்கனகூறினன. (உகரு)

வேண்டினனொருவழிவேலைவேந்தனை
ஈண்டியவிலங்கைக்கனறெயதினமையால
தூண்டினனசுடுசரமவருணனேனறிவந
தாண்டகையிராகவனடியினவீழந்தனன. (உகசா)

ஆனபோவேலையையடைததபினபுயா
மானவர்தலைவனுமவானரேசனும
கோனகரின்புறக்குனறிறுத்தபின
ஊனமிலிராவணனெறறாமேவினா. (உகஎ)

பற்றினாசாரணசுகரைபபனமுறை
சொற்றனர்கண்டவதூயமானவன
விற்றொழில்வீடணறகாசுவிட்டதும
கொற்றவற்குரைக்கெனககூறிபபோககினன. (உகஅ)

---

212. அயில்படு - வேலபட்ட.
213. இவன - இவவிராமனுகிய நரசிஙகன.
214. அடுவல் - கொலவேன. ஊற்றமும - வனமையும.
217. மானவர்தலைவன - இராமன.

வே று.

சேதுபந்தமும்வீடணனசெயதியும்
தூதுசென்றவாசொலலத்தசமுகன்
ஓதுமவெவ்வுரையோதினனப்பொழு
தேதமினறியெழுநதிரவியே. (௨௧௯)

வே று.

இலங்கைவேநதனுமிராமனுமெழிபடைகாண்பான்
இலங்கைமாளிகைததலையினுமலையினுமேற
இலங்கையானமணிமுடிபறிததிரவிசேயகன்றன
இலங்கைவேநதனுமிராமனுமிருககைசெனறடைநதார. (௨௨௦)

நாலுவாயிலுநரருமவானரருமேநண்ணி
ஓலவேலையினுருததனரெனசசிலருரைததார
ஆலகாலவேலரககனுமபடைவகுததமைநதான
வேவிராகவனஙகதறறாதெனவிடடான. (௨௨௧)

சீதையெனனுமததிருவைவிடடினசிரமபெறகென
ஜேதிவிடடனனிராமனெனறஙகதனுரைததான
போதிபோதியெனறிராவணனபுகறலுமிராமன்
பாதபஙகயமபணிநதனனெழுநததுபதாதி. (௨௨௨)

அரககரைமபதுவெள்ளமுமனிகமுமுடையக
குரககுவேநதனுமனுமனுநீலனுஙகுரைததார
அரககனவவுரைகேடடுவநதடாததலுமனுமன
குரககுவேநதாமறறவரவனசரமபடககுலைநதார. (௨௨௩)

இளையவீரனுமிராவணனீரைநதுசிலையும
உளையவெய்தனனுடமபிடியவனுரததுய்ததே
வளையுமவாளெயிற்றிராவணனவவவுவான்செல்ல
இளையவீரனைமாருதியெடுததுககொண்டகன்றன். (௨௨௪)

ஆளியாயிரமபூண்டதேராக்கன்வநதடர்ததான்
காளைமாருதிதோளினமேலிராமனுஙகடநதான்
மூளுவாசிலைபததுடனமுடிபததுமொழித்து
நாளைவாபோரவென்றனனகாசென்றுபுககான். (௨௨௫)

---

219. இரவி - சூரியன.
221. ஓலவேலை - ஆரவாரமுளளகடல்.
223. குரைததார - ஆரவாரிததனர்.
224. உடம்பிடி - வேல்.

மூலத்தானையைத்தருகென்னத்தூதரைமுடுக்கிக்
கோலப்பள்ளியிற்குறுகலுங்குரவன்வந்தணுகிச்
சாலச்சாம்பினைமுன்னமேசாற்றினேனென்றான்
மாலைத்திண்புயமகோதரன்மறுத்திதுசொன்னான். (௨௨௬)

கும்பகன்னனையழைக்கென்னத்தூதருங்கொணர்ந்தார்
எம்பிபோரினையிற்றுதிமனிதரோடென்றான்
வெம்புபோர்க்களம்புகுந்தனன்வினவினனிராமன்
தம்பிநானிவற்றருகென்றான்றசமுகற்கிளையான். (௨௨௭)

வியந்துவீடணனழைத்தலும்வெய்யவன்மறுத்து
வயந்தனைப்பிசைந்தருக்கனமாமகனைக்கொண்டகன்றான்
இயைந்தநாசிகொண்டிரவிசேயகன்றனனிராமன்
உயர்ந்தொராம்பினாலவன்றலையுவரியிலிட்டான். (௨௨௮)

அப்புறத்தினின்மருத்தனைச்சனகாகோனுக்கிச
குப்புறத்தினனமகோதரன்சீதையுங்குலைந்தாள
எப்புறத்தினுமிராவணனசெவியெலாங்கேட்க
இப்புறத்தினின்றூர்த்ததங்கிராவணன்சேனை. (௨௨௯)

வேறு

கும்பகன்னன்குறைந்தமைகூறிடத்
தம்பியோவென்றற்றிதசமுகன
அம்பொற்றேரதிகாயனையேவினன
எம்பிராற்கிளையோனெதிர்தாக்கினன. (௨௩௦)

வேறு.

எதிரெதிர்தாக்கினவிரண்டுசேனையும
கதுமெனவிராகவற்கிளையகாவலன
அதிர்கழல்புனையதிகாயன்றனையோா
சதுமுகன்சரத்திறைறலையைத்தளளினன். (௨௩௧)

வேறு.

குரக்குவேந்தர்கள்குன்றுகொண்டேவலும
அரக்கன்மைந்தனைவருமாண்டனா

---

226. குரவன - பாட்டனான மாலியவான.
228. வயந்தன - வசந்தனென்னுமொரு வானரவீரன.
229. மருத்தன - ஒரு அரக்கன
230. குறைந்தமை - இறந்தமை.
231. அதிர் - முழங்குகின்ற.

பாக்தவன்கொலைப்பாடுகண்டார்சிலர்
இரக்கமெய்தியிராவணற்கோதினார். (௨௩௨)

அரக்கனவ்வுரைகேட்டலுமங்ஙனே
இரக்கமுற்றிந்திரசித்தைதயேவினன்
குரக்குவேலையைக்கொன்றனனகொன்றபின்
தரைக்குநாயகனறம்பியையெய்தினன். (௨௩௩)

வேறு.

ஏரழுங்கவிலக்குவனமேனிமேல்
கூரழுங்கநெடுஞ்சரங்கூட்டினான்
தேரழிந்துதசமுகனறிண்மகன்
போரழிந்துவிசும்பிடைப்போயினன. (௨௩௪)

வேறு.

இடந்தருமிராகவற்கிளவலைக்கவித்த
தடம்புனையெழுபதுவெள்ளத்தானையை
அடங்கலுமரக்கனமாமதலையலவிடை
விடந்தருநாகபாசத்தினவீக்கினன. (௨௩௫)

போயினனரக்கனுமட்புரண்டுவானரா
கூயினரிராகவற்கனலனகூறிட
மேயினவருந்தினனவிகங்கராசனும
பாயினனுரகனைப்படுத்திப்போயினன். (௨௩௬)

சென்றதூதுவாசொலத்தெசமுகத்தவன்
தனறருபெரும்படைத்தலைவாகூயினன
நின்றிலாகொன்றனாநிசிதாதங்களைக
கொன்றனாவானரத்தலைவாகுன்றினால். (௨௩௭)

வேறு.

உரையதுகேட்டுமைந்தற்குரைத்தலுமரக்கர்கோமான்
கரன்மகன்மகரக்கண்ணனசெல்கெனககாற்றினம்பும
வருணன்றனமபுகூட்டிமாயையைவிட்டான்மாயன்
பொருசரமொன்றுறசென்னிபோக்கினன்மாயையோடும். (௨௩௮)

இற்றனரரக்கர்தானையிருபதுவெள்ளத்தோடும
செற்றவாளரக்கனகேட்டான்மைந்தனைசசேறியென்றான்

---

236. விகங்கராசன - பட்சியரசனான கருடன,
239. செற்ற - சீற்றத்தினையுடைய,

மற்றவன்றேரிலேரிவானரப்படையைச்சிறி
ஏற்றுவனினியென்றெண்ணியிலக்குவன்றன்னோடேற்றான். (௨௩௯)

அறுபதுவெள்ளத்தானையாயிரந்தேரினோடும்
வெறுவதுசெய்யக்கண்டுமெய்ன்படைவிடுவேனென்றும்
உறுவலியரக்கன்வானத்தொளித்ததையோரான்றம்பி
எறிபடைபூசைசெய்வானெழுந்தனனிராமனிப்பால். (௨௪௦)

வேறு.

உரைத்தனனிராவணியிராவணற்குற்றவாறெல்லாம்
வரைப்புயமகோதரன்வருகவெனறேவினனவலத்தால
குரைத்தெழுமவானரக்குழுவைவென்றிலக்குவன்சரத்தால்
பொருக்கெனவெழுந்தனனந்தரவிகமபிடைப்போனான். (௨௪௧)

முட்டினமகோதரன்முனிவருமமரர்களாகச
சிட்டனீதென்னைகொலெனறுளந்திகைத்தனனின்றான்
விட்டனனயன்படையிராவணியிலக்குவனமீதே
பட்டனன்படடவாறிராவணற்குவகையிறபகாந்தான. (௨௪௨)

எய்ந்திழிலிராகவனிலக்குவன்பாடுகண்டேங்கிச
சாய்ந்தனனசாமபுவன்மாருதிதருதியாலென்னப்
பாய்ந்தனன்மருந்துகொணடமரிடையயனதுபடையால
ஓய்ந்தவாயாவருமுயிர்த்தனர்தூதாபோயுரைத்தார. (௨௪௩)

வேறு.

யாவதிங்குநாளுசெயவதெனறியமபலுமைந்தன
ஆவதுண்டெனவரக்கனுமதுசெயென்றடைந்தான
தேவிசீதையாசசமைத்தபின்னனுமனமுன்சிதைத்துப்
போவனையோததியிலெனநிகுமபலைபுககான. (௨௪௪)

ஆயவாறெலாமனுமன்வந்திராகவற்கறைய
மாயையேயெனவீடணனவலிகினறதெனறான்
ஏயகாரியஞ்செய்திரென்றெழுந்தனனெமமான
போயோர்மாயையால்வீடணனிலங்கையிறபுககான். (௨௪௫)

ஆனமாயைகண்டறிந்துவந்தரககாகோனுரைப்ப
வானரேசனுமிளவலுமவடதருநீழல்
சேனைசூழ்தரநிகும்பலைவேள்வியைசசிதைத்தே
போனபோதெதிரிந்திரசித்தமாபுரிந்தான. (௨௪௬)

243. பாடுகண்டு - மாணத்தினைபபாாதது.

கூறுததிராவணிவிடுங்கணையெலாம்விடுகணையால
இறுததொரமபினாறகையுடனவிலவிழவெயததான,
குறிததொர்சூலததாலிலககுவனுயிரகொளககொதிததான்
அறுததொரமபினாலவனறலைகொணடனனகன்றன. (உசஎ)

அடுததுரைததனாதூதுவரரககாகோனகளமபுக
கெடுததிரஙகினனமதலைதனறலையிலாயாககை
படுததினனறயிலததிடைமூலமாப்படையும
விடுததுவநதடிபணிநதனராயிரவெளளம. (உசஅ)

மூலத்தானையையிராமனமேனமுடுககிததானகுரககுக்
கூலததானைமேறசெனறனனிராவணககொடியோன்
மூலததானைசெனறிராமனைமுடுககலுஙகுரககுக
கூலததானைபோயிரிநதனகுரைகடறகபபால. (உசகூ)

வேர்ததிருநதவககவியெலாமஙகததனமீடபக
காததிநீயெனததமபியைககாவலாவிடுததே
ஆததவெமபடையாயிரவெளளமுமடியக
கோததவமபினாலேழரைநாழிகைகுறைததான. (உருo)

அததனசசிலையிளவலோடரககாகோனடர
விததினனசரமபலப்பலவிளவலுமவிடடான
எததினனனெடுமோகமாப்படைதொடுததெய்தான்
அததனசசரமாழியானசாததினாலடடான. (உருக)

அறிநதுகூறினன்வீடணனாமெனவயிலவேல
எறிநதனன்னவன்மேனியிலிலககுவனைறறன
பிறிநதுபோயினனிராவணனமாருதிபெயர்ததும
செறிநதமாமருநதழைததலினுயிரபெறறனசேயோன். (உருஉ)

சென்றுகூடினனிராமனைததசமுகததவனும
வென்றிமூலமாததானைக்குவிருநதிடவமைநதான
பொன்றினாரவரெனபதுதூதுவாபுகலக
கனறினனகளம்புககனனகவியெலாமவிய. (உருங)

வேறு

பூதலமளிததோன்கூறப்புரநதரன்கொடுததிண்டேர்
மாதலிகொணரவேறிமகிழ்நதனனிராமனென்று

247. கறுதது - கோபிதது. 251. விததினன - இறைத்தான.
254. பூதலமளித்தோன - பிரமதேவன.

காதினவரக்கர்சேனைகவிபபெருஞ்சேனையானம
கோதரனறன்னையாவிகுறைததனனபகழியொனறால். (௨௫௪)

அநதரநதரககனபோகவமலனறேரணுகவிடடான்
மநதிரமாயையெயயஞானததாலவளளனமாயததான
உநதினசூலமொனறையுகுததனனுங்காரததால
கநதரததலைகளபததுஙகரஙகளுஙகணையாறகொயதான். (௨௫௫)

கிளைததனெசிரமுநதோளுஙகேடிலானெயயவெய்ய
விளைததேதாவரமுணடெனனவிரிஞசனமாப்படையைவிட்டான்
உளைததவனறலததுவீழநதானுடனபிறபெனனுமன்பால
இளைததுவநதடியிலவீழநதானிராவணறகிளையகாளை. (௨௫௬)

மயன்மகளவநதுமாயநதாளவருகெனநிருதாககூவிப்
புயவலியிராமவேநதைபபோறறுதிரெனவிராமன
இயமலியீமஞ்சோததியெனறலுமரககனசோததான
செயமலியனுமனறனனைசசீதைபாறசேறியென்றான். (௨௫௭)

சென்றனனனுமனேடுவீடணனசீதைதனபால
நின்றவணிகழநதவாறுநிரபபிமஞசனநீராடடி
ஒனறியகலனகளபூட்டியுயததனனிராமனேககி
நனறுநீசெயதெனனநடுஙகினளெரிபுககுயநதாள. (௨௫௮)

ஏறிடவிமானநதனனிலயாவருமிறைவிதானும
மாறினவசநதனசேனைநின்றதுமலரவனபால
கூறினனனுமனவாங்கிககொண்டபினகுரிசிறனும
ஆறியபாததுவாசனணிமலாசசோலைபுககான. (௨௫௯)

வாததனுமனுமன்றன்னையரனமுறையேவலோடும
பாதனையெரிபுகாமற்பண்ணினனமீண்டபினனா
எரிமணிவிமானததேறியாவருமிளையகோவும
அரிமலர்க்குழலினளுமிராமனுமயோததிசேர்நதார. (௨௬௦)

வேறு.

பொன்னியல்சீதைதன்புதலவாபாடிய
இன்னிசைமருவியவியலகொளகாப்பியம
தன்னிசையாதலாறறரளவெண்குடை
மன்னவன்மைநதரைமகிழநதுகூறுவான. (௨௬௧)

---

256. விரிஞ்சன் - பிரமதேவன.
257. மயனமகள் - மணடோதரி.

வயம்பூனையிராகவனைமைந்தர்தம்மைப்பம்
புயந்திகழ்விழிமலர்பூணந்துநோக்கியிப்
பயன்கெழுகாப்பியப்பனுவலின்னிசை
இயம்பினரியாவர்நீர்யாவரென்றனன். (௨௬௨)

நும்பெரும்புகழினை நனித்துக்கூறினை
வம்புயாகங்கைவான்மீகியமுனி
தம்பமென்றவனுரைதலையிற்கொண்டோம்
எம்பெயர்குசலவரென்றுகூறினர். (௨௬௩)

நீடியதனுருநிகர்க்குமோரிரண்
டாடியபாவையனுருக்கங்கனே
பாடியபனுவலாற்பத்தினமேனுமென
கோடிசெம்பசும்பொனேகொடுமினென்றனன். (௨௬௪)

வேறு.

மன்னவர்வலிதின்வெளவார்வளமனைக்கள்ளர்கொள்ளார்
இன்னுயிர்க்கிறுதிசெய்யார்விழுந்தபின்றியங்கள்வேண்டார்
துன்னியதுயிலையோட்டார்தோகையார்காதல்கூட்டார்
உன்னியபொருள்தீட்டார்முடைமையின்மைநன்றால். (௨௬௫)

பூரியர்தமைவேந்தர்க்கும்புவிபுரப்பிக்குந்துயக்கும்
சீரியவுண்டிசோக்குந்தேவர்தம்முலகம்போக்கும்
காரியமனைத்துங்கூட்டுங்கருதலர்தம்மைவாட்டும்
கூரியதிதனமேலிலேகொழும்பொனீர்கொண்மினென்றார். (௨௬௬)

மூலமுஞ்சாகந்தானும்பலங்களும்வந்துகொள்ளும்
மாலையமுனிவரோடவ்வனத்துறைவோம்தானால்
காலைநீரருளுகின்றகாஞ்சனங்காஞ்சிரங்காய்
போலுமத்தங்கட்கென்றுபுகன்றனர்புதல்வர்தாமே. (௨௬௭)

குருதிவேற்றுணைவேந்தன்குசலவர்தம்மைநோக்கி
வருதிரோவெம்பாலினனுமைந்தர்நீரென்றுகூறப்
பருதிவேற்றடைக்கைவேந்தேபாடுதுநாளும்வந்தேன்
தரிமலர்த்தாரினுனையகன்றுமாமைந்தர்போனார். (௨௬௮)

---

263. நனித்து - சிறப்புற எடுத்து.

266. பூரியர் - கீழோர், கயவர்.

267. மூலம் - கிழங்கு. சாகம் - கீரையும். மாலைய் - இயல்புடைய.

பன்னியபனுவலின்சொற்குசலவர்பாடுகின்ற
இன்னிசைகேட்டுநாளுமியல்புளியொருநாளந்தப்
பொன்னியற்சனகிபெற்றபுதல்வரென்றறிந்துவாங்கித்
தன்னிகர்புதல்வர்தம்மைத்தழுவினனெழுவுதோளான். (௨௬௯)

மருந்தெனத்திகழுமின்சொன்மைதிலிகற்புக்கந்த
அருந்ததிகற்புநாணுமற்றந்தலையறிவனேனும்
இருந்தழலதனின்மூழ்கியிலங்கையிலமரர்காணப்
புரிந்ததுபுரியுங்காணப்புரிவிப்பெனினுமென்னா. (௨௭௦)

வேறு.

அன்னதன்மைக்குசலவரையருளினோக்கியருமறைகள்
பன்னுதவத்தினவானீகிதன்பாற்போமினெனப்பகர்ந்து
மன்னர்முதல்மாசனத்தைவிடுத்துப்போக்கிவளரொளியால்
பின்னுமுகில்போற்றிருமேனிவீரன்பின்னுமிவைசெய்தான். ()

வேறு.

வேதியர்வேந்தர்க்கெல்லாம்விடைகொடுத்தருளிநின்ற
காதலர்தம்மைப்புல்லிக்கதுமெனவெழுந்துகாதல்
மாதுமைதிலிதனோடுவரமுனிவருகவென்று
தூதரையேவிப்பைம்பொற்சூடாமணிக்கோயில்புக்கான். (௨௭௨)

இருநிலமுழுதுங்காணவெரியிடைமூழ்கியினனும்
வருகெனமடந்தைதன்னைமன்னவனருளிவிட்டான்
வெருவுறுதழலினுங்கண்வீழ்குறும்வண்ணங்காணு
தருளுடையாரினோடியருக்கனுமத்தனுஞ்சார்ந்தான். (௨௭௩)

வகைமிகுமன்னனெண்ணமறிந்தபின்வல்லியெல்லாம்
முகைமுகமவிழ்ந்துகண்ணீர்சொரிந்தனமுளரியோடும்
தொகைமிகுமாமும்புள்ளுமொடுங்கினதொல்லைவேலைச்
செகதலமென்னுமங்கைதிகழ்முகஞ்சிவந்ததன்றே. (௨௭௪)

வேறு.

துண்ணெனும்படிதுவனிமுன்றோன்றிடு
கண்ணிகந்தவாகண்டனகாரிருள்
எண்ணிகந்ததிகாந்தமுமெங்கணும்
விண்ணுமண்ணும்விழுங்கினபோன்றதே. (௨௭௫)

தூபமென்குழற்றோகையர்தம்முடன்
தாபமேவிடத்தாமவர்மேற்செல்வான்

கோபமென்பதென்முன்னர்கொளுத்திய
தீபமென்னவெழுந்தது திங்களே. (உஎசு)

வேறு.

கொங்கவிழ்குமுதமுங் கூடிவாடிய
மங்கையர்நயனமுங் குவிந்தவாரண
சங்கொடுவலம்புரி தமரவண்டுசூழ்
பங்கயம்பலவுமவாய்ப்பட மலர்ந்ததே. (உஎஎ)

தகைமிகுமுலகினிற் சார்ந்துளோர்வயின்
மிகுகொடையவர்புகழ் விளங்குமாறுபோல
வகைமிகுபெரும்புகழ் வானமீமிசை
அகன்மதியொளிகெட வருக்கன்றோன்றினன். (உஎஅ)

காலையகடன்பலகழித்துக்காவலன்
மாலைவந்தடியிணைவணங்கிமாதவா
சாலமாநிதிபெறவளித்ததண்புனல்
வேலைவாயெதிர்வுறவிரைந்தமீன்களே. (உஎகூ)

நலந்திகழுலகொருநான்குமேவிய
வலந்திகழ்மனபதைமருங்குஞ்சூழ்தரத்
துலங்கியநவமணிச்சுடர்கொளாடகம்
இலங்குசிங்காதனத்திராமனேறினன். (உஅ௦)

வேறு

அறைவேதங்கட்கறிவரியோன்றறைவைகலகழிந்ததற்பின்
மறையோர்மன்னர்வைசியர்சூத்திரர்களாதிமண்ணுலகின்
உறைமாசனத்தையொளியாமலொக்கக்கூடக்கொண்டிருப்ப
நிறைஞானத்தவான்மீகிநீளநோக்கியிதுசெய்தான். (உஅக)

ஈனப்பழிக்குத்தானிறைஞ்சியிளையோன்றன்னைப்பிரிந்ததற்பின்
மானக்கூர்வேணிறத்தூன்றவைகறேறுந்தளர்வாளை
கானிற்றெய்வங்கண்டிரங்கக்கண்களாறாய்ச்சொரிவாளை
ஞானத்தவத்தோன்பின்கொண்டுநாதன்சவையினுட்புகுந்தான். ()

எண்ணுதிவளைத்துறந்தனனிவனிறைவனென்பாரிறைவியைத்தம்
கண்ணுற்கண்டாரெல்லாருங்கண்களபுதைப்பாரகையாரப்

---

279 மாலை - திருமாலினை
280. மனமதன - மககட்பரப்பு. ஆடகம் - ஒருவிதப்பொன.
282. மானம் - அபிமானம்.

பெண்ணொரிற் றுயருற்றாரில்லையென்றுபெரியோராம்
மண்ணோரிவ்வாறுரைசெய்யவந்துசீதையிதுசெய்தாள். (உஅங)

வேறு.

வடித்தபைங்குழலடிமறைப்பமாசுற
உடுத்தவெண்டுகிலினளொசிந்துபின்வரத்
தொடுத்தவெம்புற்றிடைத்தோன்றுமாமுனி
அடுத்தபேருலகுறையவையின்மேவினான். (உஅச)

விரிகதிரவனொளிவிளங்கவீசிய
எரிமணிப்பூணினனிராகவனெதிர்
மருவுவன்மீகத்தினவந்துதோன்றிய
அருமறைமுனிவனையடிவணங்கினான். (உஅரு)

வணங்கியமுனியைமுனைவைத்துத்தானுமோர்
இணங்கியவாசனத்தினிதிருந்தபின்
உணங்கியமுகத்தினளொன்றுநோக்கிலள்
றுணங்கியபூமியைநோக்கிநின்றனள். (உஅசு)

காதலிகற்புகாசினியினரீதலால
மீதலமிசையருந்ததியுமேத்துவ
தாதலையனகனையறிவலியானெனக்
கோதிலாவருமறைமுனிவன்கூறினான். (உஅஎ)

அன்னதுவாய்மையொன்றுதிக்கங்கைபோல
மன்னியகுலத்தொருமாசுகூறுவோர
துன்னியநகரிடைத்துயப்பராலென
இன்னதுமீளவுமிசைத்திருந்தனன். (உஅஅ)

முனிவரீயருளியமொழியைவானவர்
அனைவருமியானுமுன்னறிவமாயினும்
கனைகடலுலகுளோர்காண்டல்வேண்டுமென்
றினையனவிராகவனெடுத்தியம்பினான். (உஅகூ)

நாட்டியவுலகொருநான்குமோவயின்
ஈட்டியசவைநடுவிசைத்தவம்மொழி
வாட்டடங்கயல்விழிமடந்தைதன்செவி
கேட்டனளிணைதொழுங்கிளருஞ்சிந்தையாள். (உகூ0)

---

284 தொடுத்தவெம்புற்றிடைத்தோன்றுமுனி - ஒன்றன்பின்னொன்று நெருங்கிய புற்றினிடத்துத்தோன்றிய சிறந்தவான்மீகி முனிவன்.

290. சவை - சபை.

ஒன்றியகேண்மையானுவந்தபோதினும்
கன்றியபோதினுங்கலந்தபோதினும்
நன்றெனநிலைகெடாநலங்கொள்கற்பினை
இன்றொருபொருளினாலியம்பற்பாற்றதோ. (௨௯௧)

பூதலமிசையருந்ததியும்போற்றிய
தாதலையறிந்திருந்தவனிமீமிசைத்
தீதிலென்கட்டளைதிகழமேவிய
காதலன்றீதெனிற்கற்புண்டாகுமோ. (௨௯௨)

மற்றதினியுரைப்பதென்வாயின்வைத்தநஞ்
சிறக்கிடினலதுயிர்க்கிறுதிசெய்யுமோ
அறக்கொடும்பழியுரைத்தருள்வராயினார்
பிறக்கெனுநெஞ்சினைப்பிளந்துகாட்டுகேன். (௨௯௩)

தேங்கமழ்குழலியைமுனிவன்சீறலென
றாங்கவனுரைப்படியையந்தீரெனத்
தாங்கியகமண்டலத்தண்ணெனீரினை
வாங்கியாசமித்திவைவழங்கினாரோ. (௨௯௪)

வேறு

தன்கணவன்செய்கொடுமையினைத் தானுட்கொள்ளாச்சானகிதான்
என்கணவன்செய்தனவெல்லாமிதமாமெனக்கென்றேநினைந்த
பின்கணவன்றனுடல்கண்டுபெரிதாற்றாதுபோய்விழுந்து [ப்பாள்.
புன்கணவன்றன்பொறைதீர்த்தான்பொற்றாள்வணங்கிப்புவிக்குரை

வினைப்பாசத்தையறுத்தமுனிவேள்விகாத்துமிதிலைபுகுந்
தெனக்காவீசன்வில்லிறுத்தன்றெனைக்கைப்பிடித்தவெழிலாரும்
புனைக்காயாம்பூநிறத்தானையன்றிமற்றோர்புமானையான்
மனத்தால்வாக்கானினையேனேல்வழிதாவெனக்குமண்மகளே. ()

வேறு.

வருந்தியேபயந்தநீமற்றென்கற்புமவ்
வருந்ததிகற்புமொன்றானதென்றிடின்
பெருந்துதிமாநிலம்பிளத்தியென்றனள்
இருந்தியமாருமேத்துங்கற்பினாள். (௨௯௭)

---

292. காதலனதீதெனில் - நாயகன் குற்றமானசெயலென்று கூறினும்,
294. ஆசமித்து - ஆசமனஞ்செய்து.

பலதலைமாசுணப்பள்ளிமேவிய
நிலைபெறுகற்பினாணிதிகொண்மேனியாள்
மலைமுலையாகத்தாண்மாரிக்கூந்தலாள்
அலைகடலாடையாளவனிதோன்றினாள். (உகூஅ)

சேணுலாவியதலமடந்தைசீதைதன்
பூணுலாவியபுயம்பொருந்தப்புல்லுறீஇ
வாணிலாவியகதிர்வழங்கல்செல்கலாக்
கீணிலைப்படலமுங்கிழியப்போயினா. (உகூகூ)

தீதலதெனவயிற்றிகழ்ந்ததிங்களை
ஆதலிதென்கொலென்றையமெய்திடக்
காதலிபோனதோர்வழியுங்காண்கிலான்
பூதலமடந்தையைப்புலர்ந்துசீறினான். (௩00)

முனிவனாங்கையின்முகந்துகொண்டவக்
கனைகடலுடைத்திடக்கிடந்தகாசினி
பணிமதிவேணியான்பாவம்போக்கிய
புனிதனோடிக்கிடம்போந்ததில்லையால். (௩0க)

குயிற்றிடப்புனைந்தநன்மவுலிக்கோளராத்
துயிற்றிடைக்கிடந்ததொருசூகரத்தினா
எயிற்றிடைநாகத்துமெங்கணாயகன்
வயிற்றிடைக்கிடந்ததுமறந்ததென்கொலோ. (௩0உ)

கடற்றிரைத்துரப்பவுங்காண்கிலாமையன்
றடனெடுஞ்சிலைவளைத்தம்புநானவிடப்
படரெரிகொளுந்தியபெளவந்தன்னிலோர்
திடர்கொலோமறைத்ததுசீதைதன்னையே. (௩0௩)

பூதலந்தன்னையிப்புணரிசேறெழப்
பாதலத்தழுந்திடமிதிப்பென்பாவியென்
மாதவிதனைமிகவருத்தங்காண்குறும்
ஆதலினாலதற்கென்றுமாற்றலேன். (௩0ச)

இன்னனவுரைத்துரைத்திகலிராகவன்
துன்னியபுவியினைத்துணிப்பனென்றுழிப்

---

298. மாசுணப்பள்ளி - அனந்த சயனம
299. தலமடந்தை - பூமிதேவி.
301. புனிதன - மோகினி யுருவங்கொண்ட திருமால்.
302. சூகரத்தினா - சுவேதவராகபெருமாள்.

பொன்னிகாசததளப்பூநதண்கோயிலில்
மன்னியபிதாமகன்வநதுதோன்றியே (௩௦௫).

வானகமாருதமவனனிநீரெனும
போனகமவிருமபியோராலினபொறறளிா
மேனலநதுறுதுயினமேவிமேலநாள
கானிலததுலகொருமூனறுஙகணடுளாய. (௩௦௬)

ஒபபருநிலமையாயுனககுநானசில
செப்புவதுளததுசிறிதுகேணமதி
எபபொருளாயமிகவிருணடவானகந
தப்புறமாயுளேயடஙகுநினனுரு. (௩௦௭)

மினனுளேபிறநதொளிாமேகமாமென
நின்னுளேபிறநதொளிாநிலையிலயோனிகள
உனனுளேபிறநதிறநதொளிபபதலலநிங
கெனனுளேபிறபபிறபபெனனலாகுமோ. (௩௦௮)

முநனைதநாடபுலததியமுனிவனமைநதனா
தநதிடுநதசமுகனறனனைககொலவதற
கிநதநாளமராவநதிரநததாலிவண
வநதுமானுடவாதமவடிவிறறோனறினைய. (௩௦௯)

ஆதிநீயுலகெலாமளிததுககாககுறும
போதுநினனுநதியிறபூததாமரைத
தாதியறமனியததனிபபொகுடடினின
மீதுநினறுலகெலாமவிரிநததலலவோ. (௩௧௦)

வே று.

ஆதலாலுனககனறுவநதவிப
பூதலததிடைபுககமஙகைநின
காதனமஙகையாலவளைககாண்பதுன
றீதிலாநிலதகெதன்றுசெப்பினான். (௩௧௧)

ஆதலாலுனககறிவுமனனிலை
தீதனானறனனைசசெயகொணாததற

---

309. மைநதனா - விசிரவசுமுனிவன

311. தீதிலாநிலதது - பகைபிணி மூப்புமரணமாதிய குறறமற்ற பரபத
மாகிய இடத்து

கேதுவாலிவையியன்றதேயென
வேந்நான்முகன் விரித்துக்கூறினன. (௩௧௨)

அங்கண்வானகத்தமலனுமெனப்
பங்கயாசனப்பரனுரைத்தலும
துங்கவாசிலைத்துணைநெடும்புயச
செங்கண்வீரனவெஞ்சினமொரீஇயினன. (௩௧௩)

கதலிசூழ்பொழிறகங்கைநாடனும
மிதிலைமெல்லியலப்யந்தமென்னைக்க
குதலைமென்மொழிககுசலவப்பெயாப
புதலவரைத்தழீஇவ்வளவிபுக்கனன. (௩௧௪)

அப்புயத்திடத்தரிவையைப்புனே
அம்புயத்திலவைத்தாளுமனபினன
வெம்பரித்தொகைவேதவேளவியோர
ஐமபதிறறிரண்டவைமுடித்தனன. (௩௧௫)

சேடனுயிரனுசிரமசைந்திடக
கோடுலாமதிககுழவியனனகோட
டோடையானையினும்பரேறியே
ஆடனமாவினனயோத்திமேவினன. (௩௧௬)

தனகுடைககிடைத்தலமொரேழையும
பொனபெயமாரியான்பொதுவறப்புரந
தன்பாசூழ்வாளரசாபோறறநீ
டின்பமேறுகாநதினிதுவைகினன. (௩௧௭)

ஆ திருவிருத்தம் - ௧௨௯௪

௧௬-வது, கந்திருவர்வதைப்படலம்.

இன்னதனமையாலினியவையகம
பனனியாளுநாடபலகழிநதபின்
கன்னன்மெனமொழிககவிாகொளசெய்யவாய
அன்னகோசலைககநதமுற்றதால். (௧)

---

315. வெம்பரித்தொகை வேதவேள்வி - வேகத்தினையுடைய குதிரையை வேதமந்திரத்தாற்கொனறு செயயுமயாகம
316. ஆடன்மாவினன - வெறறித்திருவினையுடைய இராமன.
317. தலம் - பூமி. க. கவிர் - முருக்கலர்.

பொன்னின்வையமும்ப்ரவியிட்டமும்
மன்னுவேழமுமறவர்வெள்ளமும
துன்னமன்னவர்தொழுபதாமபுயன
அன்னடாளினமேலழுதுவீழ்ந்தனன (௨)

வேறு

கொன்னோவைவேறகோசலமன்னனகுலமங்காய
அன்னையன்னையத்தனுமுனனையகலவுற்றான
இன்னேநீயுமெனனையுநீத்தாயெனினயானும
பின்னைவந்தேனவந்தேனெனறேபேதுற்றான. (௩)

கொந்தார்கோலகக்கோசலநாடனகுலமங்காய
சந்தாமாரபத்தசரதனினபத்தகைவல்லி
அந்தோவந்தோவையனைநாடியடியேனும
வந்தேன்வந்தேனெனறுதளாந்தேமாழ்குற்றான. (௪)

பொனனேமுத்தேபூதலமேழுமபுகழ்மேவும
தனனேரில்லாத்தசரதனமாரபந்தனியாளவாய
அனனேயனனேயெனறிருசண்ணீரறவார
எனனேயெனனேயெனறிளையோருமிடருற்றார. (௫)

வேறு.

அழலிடைமிதிப்பபோலடிநிலத்துற
இழையணிமுலைத்தடத்தெற்றியெற்றியே
குழலெனவிழைந்துநைந்தேங்கிக்கோதிலா
மழலையஞ்சொலலினாமாழ்கிவாடினர். (௬)

செழுந்தடங்காரகிலசிறந்தசந்துடன
அழுந்திடவிடமகமடுக்கியாடவர்
முழங்குசங்கொலியெழமுரசுபேரிகை
தழங்கிடசசடங்குகளசமைந்தபின்னரே. (௭)

கரத்தணிசிரத்தினாகவிழந்தகண்ணினா
இரைத்தெழும்பலசனமிரங்கிப்பின்செல
அரத்தமெனகரத்தியரஞ்சொலவஞ்சியா
விரைக்கருங்குழலியர்விமானமேறினர். (௮)

இடரினையுழந்துழந்தேங்கிக்கண்ணினீர்
அடலமர்மார்பகத்தருவிபோலுகக்

3. பேதுற்றான - வருந்தினன.
7. சந்துடன - சந்தனக்கட்டைகளுடன.

கடனவைகழிநதபினகாதலன்னையை
படரெரிமயானமேறபளளிசோததினா. (௯)

சேதனர்புகறாததிலமைவார்புனற
கோதினனபிணடமுஙகொடுததுசெஙகையால
பூதனஙகோதனமபொலனசெயபலகலன
மாதனமறையவாபெறவழங்கினன. (௧௦)

இன்னநாளசிலகழிநதிருநதகாலையில
கன்னலசெயமொழியளகைகயனமடநதையும
துன்னியகுழறசுமித்திரையுமெனனுமிவ
வனனையரிருவருமநதமெயதினா. (௧௧)

மடஙகலபோனமொயமபினனவரிசையினவழா
தடஙகனுமவிதிமுறையமைததுமாரிபோல
கடனகளுமறையவாகளிககநலகியே
தடமபுனலபடிநதுநறறுனனுசெய்தனன. (௧௨)

வேறு.

தானைமனனாதொழுகழறகாறசததுருககனறனககுமிகை
வானராககுமனனனுககுமகனுககுமமமாருதிககும
மீனமமருஙகடலிலஙககவீடணறகுமவிடையருளி
ஏனைமன்னாபுடைசூழவிலஙகுமொளியாசனததிருநதான. (௧௩)

வேறு.

மொய்காமர்விழியாாதமுலைமுகடுபொருதடநதோட்
கொய்கேயவரிமுரறுாகதொடைப்பரதன்றிருமாமன
கைகேயன்குலக்குருவாஙகலைமறைதோகாசிபனை
பொய்கேதமில்லாதபுகழமுனிவனவைபுகுநதான. (௧௪)

பூரணமாயகம்புறமுமபுளகிப்பப்புனைதுளப
நாரணன்றன்றிருநாமநவினறுருகானமறவாத
ஆரணமாமறையோனையடிவணஙகிநீவநத
காரணமேதுரையென்றுகதிாவடிவேலவனுரைததான். (௧௫)

போதுபுனைகமழ்தாராயபுகழபுனைகாநதிருவாகளுன்
மாதுலனையமர்தொலைததுவவினாரால்வளநாட்டை
ஏதியினலவ்வரையெறிநதினிதாளகையியலபென்று
ஓதுமறைமுறைதெரிநதவயாமுனியுமுரைசெய்தான். (௧௬)

9. கடன - சூரணோதஸவம.
14. கேயம் - இசைபபாட்டு. 16. ஏதியினல் - ஆயுதத்தால்.

தக்கனுடன்புட்கரனைத்தடமகுடம்புனைவித்துத்
திக்குநிகழ்காந்தவரைத்திறனமுருக்கிச்சிந்துநா
டொக்கவுடன்றடிப்படுத்தியொருதனிநீ வருகவென்று
மக்களுடன்பரதனையுமவரன்முறையேசெலவிடுத்தான் (கஎ)

வேறு.

குறைமதியனையவெண்கோட்டுக்கோலமா
நிறைமதிபுரைவனதிலகநெற்றிய
சிறைமதுகரங்களுந்தேனினீட்டமும
அறைதருமும்மதத்தருவிவாரணம். (கஅ)

நிழலொடுமலைவனநீளகரத்தன
அழலுறுவிழியனவசலம்போலவன
தழைசெவியுடையனசமரந்தீர்ப்பன
மழையெனவதிர்வனமதுகைவாரணம். (க௯)

சூட்டியமணியனதுலங்குசெவ்வரக
கூட்டியவுருளையவொளிகொளபொன்னினால்
கோட்டியகொடிஞ்சியகுதிரைநானகுடன
பூட்டியசெழுமணிப்பொலனகொடேர்பல. (௨௦)

திறப்பலமணியெனுநிறங்களெண்ணில
உறபபெருமபுவிபெறுதென்னவுமபரில்
பறப்பனபோலவனபதுமத்தெண்ணன
பிறபபனபெருங்கடலபெரியதிக்கன. (௨க)

நிலத்தடியிடமபெறுதெனறுநீண்டவால
தலத்திடைமிதிப்பபோற்றுவுங்கோளன
வலத்திறுமிடத்திறுமவாவுங்கொட்பன
குலத்தினுக்கிசைந்தனகுரகதங்களே. (௨௨)

ஒத்ததுபிறந்தனயூகத்தாயின
வெத்தகப்பிறந்தனவெள்ளைவாணிறம்
பத்ததுமுகத்திறுமபயந்தபானமைய
வத்தியிறகடியனவாசியிட்டமே. (௨௩)

சூர்முகத்தனுமிழ்தோமரத்தினர்
கூர்முகப்பகழியர்கொதித்தநெஞ்சினர்

18. மதுகரங்களும - வண்டுகூட்டங்களும.
19. அசலம் - மலை சமரம் - போா.

கார்முகக்கரத்தினர்கழலர்கல்லெனத்
தார்முகத்தெழுவுதோட்டறுகண்வீரரே. (௨௪)

இணையனகரிபரியிரதம்வாளரி
அணியவரங்கரன்றிமுன்செலப்
பனிமதிவெண்குடைப்பரதன்றானுமோர்
இனமிருகதிர்மணித்தேரிலேறினான். (௨௫)

அந்தரமதிர்வுறவாரகுமார்ப்பொலி
இந்திரனறிசைமுதலெட்டுங்கிட்டிடத்
தந்திரத்தலைவருந்தழுவிச்சூழ்வர
மைந்தருமணியணிவையமேறினார். (௨௬)

அமிழ்ந்தினுநகாதருமயோத்திமாநகர்
இமிழிசைவாயிலவிட்டேகுமப்படை
கமழ்ந்தருதுழாய்மதுக்கண்ணியானுகாந்
துமிழ்தருமுலகினையொத்தவாமரோ. (௨௭)

முரசொலிகிளையொலிமுழங்குவாழ்த்தொலி
புரசணியானையின்புனைந்தகேதொலி
அரசொலிநெடும்பரியமைந்ததேதொலி
பரசொலிசங்கொலிபரந்தெங்குமே. (௨௮)

பரந்தனதெழும்படைப்பரப்பினுவிந்தத்
தரைதிரைசுவறினசாறறவேண்டுமோ
சுரந்திசுவறினதூளியானமறைந்த
திரவிதனெழுபரியேகிறதில்லையால. (௨௯)

பாகைவென்றடாவனபடாமருப்பின
மோகவெங்கரிசொரிமும்மதத்தினால
ஓகைவெம்புனல்பரந்தோடைநீடிய
ஆகவெம்பாலையுமருதமானவால. (௩௦)

எரிதவழ்பாலையுமிருங்குறிஞ்சியும
அரிதவழ்முல்லையுமயங்கொணெய்தலும்
ஒருதனிநிகழ்தபிறேதையானையான
மருதமாஞ்சிந்துநாடதனின்மன்னினான். (௩௧)

26, வையுமேறினா - தேரேறினர்.

வேறு.

வந்துபாதன்றனதுமைநதருடனேயும்
சிநதுவளநாட்டினிடைவிட்டசெயலெல்லாம்
புந்தியுருகச்செவிபுகப்படுகததால்
கந்திருவர்கேட்டனர்கடுததவதனத்தா. (௩௨)

கரிதமெழுசினததினர்காதமொடுகரததைப்
பொருததிவடவெறபனபுயததிடைபுடைததே
முரிததபுருவததினர்முழஙகுநயனததோ
டெரிப்பொறிதெறிததிடவிடிததுநகைசெயதார். (௩௩)

பணியபுகழப்பாதனைபபடமுருககி
மன்னியதனமைநதரையுமவாளுடைவாததால்
வெநநிடமுருககியிவாதமமைவரவிடடோன
தன்னுடனமலைப்பமிதுவேசாதமெனறா. (௩௪)

செழுமின்மணியோடையநிசைககரிகளோடும
குழுமினகுலககிரிகளகுலைதாநலஞசோ
கெழுமினநெடுநநிசைகளகிழிபடவுரபபா
எழுமினெனவுஙகடிதெழுநததுபதாதி. (௩௫)

வேறு

முடுகியதானைநான்குமுகிலெனமுழஙகியாககக
கடுகியசேனைகாவறகாவலாகவசமவீக்கிச
சுடுபடைதெரிநதுவானசசூடாமணிததேரினேறிப்
பொடிகடலேழுமபோாப்பப்பொன்னகாப்புறததிற்போந்தார். ()

அதிர்நதிடுநதலங்கணுனகுமல்லிடைவிலலுக்காட்டும
உதிாநதிடுமபகலேயுமபருடுவெலாமிரவிதன்னோ
டெதிர்நதிடுந்திசைகளெட்டுமெழுமபுகைகாயகூடம
முதிாநதிடககூகைபாடுமுதிபதுன்னிமித்தஙகண்டார். (௩௭)

அல்லொலிகடலகணுன்கினுர்ப்பொலியன்னவீரா
சொலலொலிதுவன்றியார்ககுநதூரியதமொலிகைமமாவின்
வலலொலிகாகளததின்வயங்கொலிமதுகைவீரா
வில்லொலிமயஙகவநதுவேந்தர்வெஙகளத்தாாணுர். (௩௮)

---

33. வடவெற்பன - மேருவனைய.

34. மலைப்பம - போர்புரிதும்.

தூக்கியமதத்தவாயதோல்கொடுதோல்கடாமும்
நூக்கியபுரவிதிண்டேர்நுவல்பரிதன்னினோடும்
வீக்கியகழற்கால்வீரர்வெஞ்சினச்சூரரோடும்
தாக்கினவிரண்டுசேனைசரமழைமயங்கிற்றன்றே. (௩௯)

வேலினைச்சிலவர்வாங்கிவிடுதலுஞ்சிலவர்வில்லால்
கோலினைவாங்கிக்கொன்றுகுறைப்பர்தங்குதிரைமீதே
தோலினைவிடுவர்விட்டதோலினாற்றுரகந்தன்னை
வாலினைப்பற்றியெற்றிமண்ணின்மேன்மலைதல்செய்வார். (௪௦)

இருவர்சென்றொருவர்தம்மேலிகல்செய்வர்கல்வாளோச்சி
ஒருவரோடொருவர்தாக்கியுருக்குவருதிரமாரி
சொரிவர்முன்றொன்றுமார்புந்துளைப்பர்போர்விளைப்பரோடி
வெருவரவிழித்துநோக்கிவெங்கணைமாரிபெய்வார். (௪௧)

பையெடுத்தனந்தனைத்தும்பங்கயத்தனையசெங்கண்
மையெடுத்தனையமேனிமானவன்வகுத்தசேனை
நெய்யெடுத்திலங்குபாணநெருங்கலின்ஞெகிழிபோலக்
கையெடுத்தநந்தகோடிக்கவந்தநின்றாடிற்றன்றே. (௪௨)

காந்தவர்சேனையெல்லாங்களத்திடைமடியக்கண்டு
வேந்தருஞ்சிலைகோல்வாங்கிவிரைபரித்தேர்மேல்விட்டார்
நாந்தகவுழவன்பின்னோனவமணிக்கழற்கால்வீரன்
பாந்தளின்பாரந்தீர்ப்பான்பரதனுமதனைக்கண்டான். (௪௩)

வேறு.

தந்திரமுங்கரிபரியுந்தாமமணித்தேருமிக
அந்தரமுற்றிகழ்ந்தசெயலறிந்திருந்துமற்றிகலீர்
உந்திருமற்றுயிரிருந்தாலுழந்திருந்துமுண்ணலாம்
கந்திருவர்போமினெனக்கனைத்துருமினைத்தனரால். (௪௪)

வேறு.

உன்னையுயர்தானையுடனோடவோர்சரத்தால்
வெங்கிடமுருக்கவரிதல்லவதுவேண்டேம்

---

39. தோல்கொடு - யானைகளைக்கொண்டு.
39. அயங்கொள் - நீரையுடைய.
42. ஞெகிழிபோல - குறைகொள்ளியையொப்ப.
43. நாந்தகம - ஒருவாட்படை விசேடம
44. தந்திரமும் - காலாட்படையும.
45. வெங்கிட - முதுகிட,

என்னவுரைசெய்தனகொலென்றுலகில்வாகை
மன்னவநினமைநதருடனமறிகைதிடமெனரா., (௪௫)

வெஙகண்மதகரிநிரைகணமிககவுளவேனும
சிஙகவிளஙகுருளையொடுசென்றுசெருசசெயுமோ
இஙகிவாகளிளையரெனவிகழலெனவுரையாத
துஙகநெடுஞசிலைவளைததுசசுடுசரஙகடுரநதான. (௪௬)

வேறு.

கரியறறனகொடியறறனககனததுறுகவனப
பரியறறனபணையறறனபடையறறனவிடையே
வரியறறனசிலையறறனமரமறறனவயவா
கிரியறறனவெனவறறனகிளாபொறகொடியணிதோ. (௪௭)

பொருதநதிரவிதமாயுளபுணாிடபடைவிரவா
ஒருகநதிரவிதமாயுளவுயாவெஙகணைவிடலா-
மிருகநதிரிகிரிபோலுயாமிருநதரதனமிசையே
வருகநதிருவருமவாசிலைவளைததநாசெருவிளைததா. ()

பாறுடினகழுகாடினபடாசோரியினறிரைபபே
ராறுடினவலகைககுலமடாகாகமுஙகழுகும
மாறுடினாவேறுடினாமகிழநதாடினாமறவோா
நீறுடினதிசையெஙகணுநிமிாநதாடினகவநதம. (௪௯)

வேறு.

உரமதுடையவுயாதலைகளபுயமதறவுரியவலியதனுவளையவே, சரமதெதிரவவா தலைகடவிடபடு தொகுதியெனமுடிகடறியவாள், கரமொடிறவுலவைகழலவிகடதட கருணிகதறவெயிறுகமிகும், புர விகழறுணிய விரதவுருணெரிகொள பொடிசெயதிடுமிவனெய் சரமரோ. (௫௰)

இருவரொருவழியி னிகழவிவாமுடுகி யிகல்செய்பவர்தமது மறமவிடாா, ஒருவரொருவழியி னுாறுமுருமினென வுராறுகுரலி னாக ளுலகெலாம, பருவமழைமுகிலகள பொழிவதெனநெடிய பர தனவிடுபகழி மழையினுல, வருவனவருவனவன வருவன்வருவ னென வெருவிமலைமுழையி னுழைவரால. (௫௧)

மதுரகளபதள மகளிாமகிணாபடர் மருவுமுடறமுவி யிடைவி டாா, உதிரநதியிடையி னெழுகியுயிரொழிவ ருாகபணநெளிய வுடு

46. குருளையொடு - குட்டியொடு.

வும்வெங, கதிருமதியுமுக வதிரும்தகடாட கரியுமிருக்வன விரத
முமம, குதிரையணியிஞெடு துணியவொருவஞெரு கொடியபகழி
விடு களமெலாம. (௫௨)

வே று.

முரிதருஞசிலைமூன றுகோடிகந
திருவாபடடவசசெஙகளததினில
பரிகளபடடவுமபகழிபடடவும
கரிகளபடடவுஙகணககொனறிலலையால. (௫௩)

ஓரிடஙகளுமொழிவுறுதுவெம
பேரிடஙகரினபிணையலகாதிடைக
காரிடஙகளவெஙகழுகுமோரியும
பாரிடஙகளுமபருநதுமானவால. (௫௪)

அந்தரததினமீதகனறகாதவெம
பநதரிற்கொடைபபாரதனஙஙனே
கநதமிககபைஙகமலககையிஞல
மைநதாதமமையேவாகைசூடிஞன. (௫௫)

தாதுசோமலாததாமவணடுசூழ
சீதமெனபுனறசிநதுநாடடினில
ஆதிவானவனளகைபோலவே
வதமில்புரமிரண்டுசெயவிததான (௫௬)

வே று

திக்குநிகழ்புகழ்ப்பரதன் றீதிலவாநதினமெனப
மிக்கமறைமுறைமையிஞலவேதியரோடினிதாயநது
புக்கமிகைப்புட்கரற்குப்புட ரமாநகாபோாவில
தக்கனுக்குததக்கசிலைநகரிவர்ககுததானகொடுததான. (௫௭)

மானவனததிருமகர்க்குமதியனையவெண்குடைக்கீழ்ச
சோனைமுகில்சுரநதோஙகுநதொகுபுனலாலவயலவிளையும
ஆனபுகழ்ச்சிநதுநாடடிபபடுததியெடுததஙஙன
வனைமன்னர்தொழுதிறைஞசவெதிரறவீறறினிதிருநதான். (௫௮)

விம்பமதிவெண்குடைககீழவிரையளியினிசையகலா
வம்பலர்தார்மைநதாககுமவளநாடுவளமபடுததிச

52. களபம் - சந்தனம. 54. பாரிடம - பூதம்.

கம்பமத்தகரிபரிதேர்காலாளுமிகவருளி
அம்பொன்மணிமுடியானயோத்திமாநகரடைந்தான். (௫௯)

பனிமதியேநிகர்வதனபங்கயத்துப்பனிமொழியார்
கனகமணிபுனைகாம்பிறக்கவரிகொடுபணிமாறத்
தினகரன்போலொளிவீசுஞ்செழுமணியாசனத்தின்மிசை
இனிதிருந்தகனகழற்காலிராகவனையடிபணிந்தான். (௬௰)

காரிருண்டதெனுநிறத்துக்காந்திருவாக்கடற்சேனை
போருடைந்துபுறங்காட்டப்பொருதவரைத்தொலைத்ததுவும்
வாரிருந்தகனகழற்கானமைந்தருக்குவளங்கரம்
ஓரிரண்டுவகுத்ததுவுமுரைத்தனனவ்விரைத்தாரான். (௬௧)

ஆக திருவிருத்தம் - ௩௱௫௫

௧௭-வது, சந்திரகேது நகர்ப்படலம்.

அந்தவுரைகேட்டுமகிழ்ந்தடற்பரதனமுகநோக்கித்
தந்திரமுங்கரிபரியுந்தரைப்படவென்றிருங்கணையால்
இந்திரனையமாதொலைத்தானிகனமலைக்குமபெருந்திறலான்
மைந்தருக்குமவளநாடுவகுத்துரைத்தியெனவுரைத்தான். (௧)

காரமலியக்கயலுகளுங்கழனிமிசைக்கதிர்விரிக்குஞ்
சரோருகமேற்சங்குதங்குசந்திரகாந்தப்பெயரால்
பராவரியவளநாடுபணித்தியெனப்புகழ்ப்பரதன்
இராகவனையடி வணங்கியெழுமுரசமறைவித்தான். (௨)

கந்தமிகுநறுந்தெரியற்கனகழலங்கதனுக்கும்
சந்திரகேதுவுக்குமிகைச்சமர்மிகுதனியாண்மை
இந்திரனையமாதொலைத்தோனிகலதொலைத்தோனபிதாவாகும்
மைந்தரவரிவர்தமக்கேமணிமகுடம்புனைந்தானும். (௩)

மற்றங்காலுங்கரிபரிதேர்வயவீரரொனுநானகு
கற்றங்காழிப்படையேவிக்கழல்புனையங்கதனைக்கொண்

---

61. விரைத்தாரான - மணமாலையான.

1 பெருந்திறலோன - பேராற்றலினையுடைய இலக்குமணன.

2. சரோருகமேல - தாமரைமலர்மீது

3. பிதாவாகும - தந்தையாகவுள்ள.

டிறங்காதசிலையேந்திப்பேரழாண்டிடைப்பிரியா
துறங்காதவில்லியையுமுடன்போகென்றுரைசெய்தான். (௪)

ஐங்கோலையாமாறனையவதிமத்தத்தவனுமிழும்
பைங்கண்ணவேழுறுப்பும்படிதோயும்பான்மையன
வெங்கதவெண்டிசைக்கரியோடமாவிளைப்பத்தெனப்படுத்தந்
தங்குமணியோடையன தடக்கைமத்தகத்தக்கரிகள். (௫)

நிழல்செய்தத்தழைசெவியநிலந்தோயுநீள்கரத்த
சுழல்விழியகூற்பேயுந்தொகைப்பருந்தும்பின்செல்ல
அழல்விழியவதிமத்தவயின்மருப்பினடல்வீரர்
சுழல்சுளிவப்புகாமுகத்தகடகரிகள்பலகோடி. (௬)

இயல்வனத்திறம்பிறந்தபேரிளங்கிளியினிறத்தனவும்
மயினிறத்தவளைநிறத்தமணிநிறத்தமரைநிறத்த
பயினிறத்தகடலகத்தும்பலதேசத்தும்பிறந்த
குயினிறத்தகொய்யுளையகுரகதங்கள்பலகோடி. (௭)

கோகனகமுகையனையகொழுங்கனகக்கொடிஞ்சியன
பாகனகமகிழவயப்பரிபூணும்பான்மையன
நாகனகங்குழையமிசைநடந்தோடுந்தடங்கால
மாகனகநெடுந்துவசமணித்திண்டேர்சதகோடி. (௮)

உருத்துநெடுங்கதிர்வேல்கொண்டுரங்கிழிப்பதல்லாது
மிருத்துவரினுங்கூடிவெங்காட்டிமீளாதார
எதிர்த்துவருங்கழல்வீரரிரியநிலைக்கிரியெறியும்
மருத்துவினைநிகராகுமவயவீரர்கணக்கில்லார். (௯)

புனைமணியவியன்மார்பர்புரிவளைகண்மிகமுழங்க
இனையபரித்தானையுடனிகலவடிவேலிலக்குவனும்
துணைபரித்திண்டேரேறிச்சுடர்மடங்கத்தடந்திசைமேல்
கனைகழற்கான்மைந்தருடன்காரகாபதியமைத்தான். (௰)

வேறு

மதமுகந்திடும்பனுடைமறைமுனிநெறியே
திதியுமவாரமுந்தினமுமென்றின்னனதெரிந்து
கதிர்நெடும்புனற்காரகாபதியினையமைத்தான
துதிமிகுந்தெழுவாகையின்றொடைபுனைதோளான். (௧௧)

---

9. மிருத்து - யமன். மருத்து - பெருங்காற்று.
10. வியன்மார்பர் - அகன்றமார்பினர்.

நெடுந்தெருக்களுநியமமுநீளுறுமறுகும்
தடங்கொள்கூலமுஞ்சந்தியுஞ்சதுக்கமுமணியின்
இடுஞ்சுடர்த்ததொடுமிஞ்சியுமஞ்சுவந்துறங்கும்
தொடுங்கிடங்குமேற்குளிகைவாயிலின்றொகையும். (கஉ)

கருதிநீடியகருமணிக்கூலங்களொருபால்
பரிகணீடியபருமணிப்பந்திகளொருபால்
விரிநெடுங்கொடித்தேரணிவீதிகளொருபால்
உருவின்மேகத்திலுயர்மணித்தோரணமொருபால். (கங)

பன்கர்வாழ்திருநகரமோபருமணியத்தலை
தினகராதிபர்நகரமோசித்தர்கணகரோ
அனகவிந்திரனகரமோவளகையோயாதோ
கனகமாநகர்க்குவமையோகணிப்பதற்கரிதால் (கச)

ககனமங்கைபாகமுத்தெனக்கமுகினெருங்கும்
வகைநெடும்புனல்வளநகர்வருபவர்க்கெல்லாம்
நகலருஞ்செழுநவமணியொளிநனிமயங்கிப்
பகலுமேனையவிரவுமென்றொருபரிசிலதால் (கரு)

படைத்தமாமுனிபாரெலாமொருவழிப்படுத்தி
அடைத்ததொக்குமிவ்வணிநகரோவியத்தணிந்த
மடைக்கண்மங்கையர்முகமெனமதியினைமென்மறுவைத்
துடைப்பபோன்றனதுகிலணிதேர்மணித்துவசம். (கசா)

மதுரமென்மொழிமடந்தையர்வடம்பரிந்திட்ட
கதிர்கொணித்திலப்பன்மணியெங்கணுங்கலங்கி
உதிர்தலாலும்பரிழுக்கிவீழ்ந்தொழிகதிர்சிதறி
மதியுமீன்களுங்கிடந்தவர்போன்றுளமறுகே. (கஎ)

அன்னமாநகரங்கவற்கருளியாங்கவற்குப்
பொன்னுமவையமும்புரவியுங்கரிகளும்புகர்வேல்
இன்னவீரற்கீந்தளித்துமீண்டிராகவற்றொழுவே
மன்னர்மன்னவன்யோத்திமாநகர்சென்றுபுக்கான். (கஅ)

தடங்கண்மங்கையர்தமணியச்சாமரமியக்க
மடங்கலாசனத்திருந்தவாளிராமனைவணங்கி

12. இஞ்சியும் - மதிலும்.
14. பன்கர் - நாகர்.

இடங்குசூழ்நகரியற்றியகிளர்முடிமதலைக்
குடணங்கொள்சேனைநான்குடன்கொடுத்தனவெலாமுரைத்தா [ன்.

அன்னதமபியோடினிதிருநதகமகிழ்நதொருநாள்
பன்னுசெஞசிலையிராகவன்பணிககுடைப்பரதன்
தன்னைசசநதிரகேதுவைசசநதிரகாநதம
என்னுநாட்டிடையிருததிநீவருதியெனறுரைத்தான். (௨௦)

ஆனைதோபரியடறபடைததலைவரெனறறைநத
சேனைநானகுடனெடுமணிததோதெரிநதேறிச
சோனைமாமுகிலாமெனததூரியநதுவைப்ப
ஆணமைநதனோடயோததிமாநகரினையகனறான். (௨௧)

பாழிவெண்கொடிப்பருமணிககொடிஞசியநநெடுந்தேர்
ஆழியானெரிததுவரைககுலமெலாமடையப்
பூழியாயினபுரவியினவிலாழியிறபுகாவெம
சூழியானைமுமமததினிறறுகளடஙகினதால். (௨௨)

கான்குலாவியகனவரைநெரிதரககழனி
மீனகுலாவியதரைநெடுநதுகளொழவிரைதோ
வானகுலாநதிசுவறிடவழஙகுவெமபடைகள
நான்கினைதயானரலைவாயொலியடஙகினதால். (௨௩)

பாலைமாநிலஙகடநதுதண்குறிஞசியிற்படாநது
சாலமுல்லையுநெயதலுஙகடநதுபோயததமர
மாலைவண்டினமுரலவனமருதமெனபணைசூழ
ஏலவாாபொழிற்சநதிரகாநதநாடுறுததான. (௨௪)

செம்பொறகோபுரவாயிலிறசெழுமணிநீலத
தம்பததிற்குளிாதாளவெண்சாளரமுகப்பின்
விமபக்கோபுரவேயினமாளிகைவிதான
அமபொற்சநதிரகாநதையெனறணிநகர்சமைத்தான். (௨௫)

வேறு.

சநதிரகேதுவைததானைநானகுடன
இநதிரனனனமாநகரிருததியே
பநதிவெம்பரியினிற்பரதன்மீண்டுவந
தந்தமியிராகவனடியிறைஞசினான். (௨௬)

22. சூழியானை - முகபடாமணிநதயானை. 23. நரலை - கடல்.

இயன்றவாறியம்பினனிருந்தகாலையில்
பயின்றவேன்மன்னற்குப்பரதன்றன்னுடன்,
வயின்றொறுவிடைகொடுத்தருளிமாமலை
குயின்றபொன்மணிமதிற்கோயிலெய்தினான். (௨௭)

கனைகடலுலகெலாங்கலைகடம்மொடு
துணைபரிவல்லியந்துனைறிநீருண
இனையநாலாண்டரசியற்றியெல்லுமிழ்
வனைகழலிராகவன்மகிழ்ந்திருந்துழி (௨௮)

தென்றிசைக்கடவுளாந்தேவனேவலால்
அன்றுதன்னுருவொழித்தயோத்திமாநகர்
குன்றுநின்றனையதோர்கோயில்வாயிலில்
ஒன்றியமுனிவரனுருவங்கொண்டுளான். (௨௯)

தடங்கைவேத்திரத்தினார்தமைத்தகாடியர்
அடங்குறுதிடியெனவார்க்குநுசொலினர்
மடங்கலையனையவர்வரிந்தக்கச்சையர்
படம்புகுமிலைச்சச்சுரைப்பரிந்துகூறினார். (௩௦)

மறங்கிளர்கனல்விழிவாயில்காவலர்
இறங்கினர்தொழுதபின்னிலங்குநூலினான்
முறஞ்செவியானையாயமுனிவவந்துநின
புறங்கடையாயெனப்புகறிபோயென்றனர். (௩௧)

போயினர்காவலர்போற்றிமன்னவ
எயினனூறவினோர்வேதமாமுனி
கோயிலின்மணிமதிற்கொடிகொள்கோபுர
வாயினின்றனனெனவணங்கிக்கூறினார். (௩௨)

கடாசலக்களிற்றணிக்காவலவேந்தனும்
விடாவருண்முனிவர்மேல்வைத்துமேதினி
அடாநெறியவுணரையறுப்பதாதலால்
தடாதிங்கவன்றனைத்தருதிராலென்றனன். (௩௩)

பாருடைமன்னனைப்படர்ந்துபையென
ஏருடைமறலிவந்தெய்திற்றாதலால்

---

27. மாமலைகுயின்ற - சிறந்தமலையாலியற்றிய.
28. கலைகள்தம்மொடு - மான்களுடனே.
33. தடாது - தடுக்காமல்.

நீருடையுலகினினிகழ்ந்துளோர்க்கெலாம்
சேருமென்றறிந்துமாதவங்களசெய்மமினே. (௩௪)

வளளலைப்பின்னருமறலிமாதவா
கொளளுருககொண்டுயிரகோடன்மேவலால
ஒள்ளியவுலகினிலுருவுகண்டபின்
எள்ளலைபிறரைநீரெனவியப்பது. (௩௫)

ஓரில்வேறுவமையொனறிலலையுனனையே
ஆருநீருலகிறகண்டறிவதிலலையால
பாரையேருறததருபபதுமதநேதான்றலைப்
பேரைநீயுரையெனவிராமனபேசினன. (௩௬)

தூயவாளிராமனைததுனைநதுநோககிய
மாயவானுருவுடைமறலியாமுனி
சேயவாமதுமலாததிசைமுகததினன
ஏயவாசெயவனெனறெடுததுககூறினன. (௩௭)

உரைப்பதொனறுளளதாலொருஙகியாமினி
இருபபதுகாரணமயாவராயினும
தெரிப்புறவருவரேலவரைததீரவே
விருப்புறுதகறறியேவிடுதலவேண்டுமால. (௩௮)

இனைபமாமுனிதனககிசைநதிலககுவன
தனைமுகநோககியதாரிராகவன
எனையவராயினுமெயதுறுவகை
கனைமணிவாயிலைககாததியாலெனறான். (௩௯)

இளவலைக்காவலிலேவியேடலா
தளவருமதுமலர்ததாரிராகவன்
உளமகிழ்ந்தருளிநீயுரைததியாலெனக
கொளமறைமுனிவனைக்குறித்துநோககினன். (௪0)

மந்திரமுதுமொழிமறைவலாளனும
கொந்தலர்தாரவாககுறிததுநோககிநின்
வுநதமூறலகினுககளப்பதாயினுள
வெந்திறற்கூற்றுவன்விளமபன்மேயினன். (௪௧)

37. மறலியாமுனி - யமனாகிய முனிவன.

வேறு.

அநதததிசைநானமுகனுயடைவே
பநதப்பழநான்மறைபாடிடுவோன
உநதிககமலததிடையுறபவனுய
வநதிப்புவியேழுமவகுததனனுல. (௪௨)

அனனுனுரைசெயததமைநததுகேள
எனனுலுமெதிரநதிமையோாகளகந
தனனுலுமவெலறகரியானசடையோன
மனனுகமெடுததடுதாாமாவலியான. (௪௩)

விலலாாகதிரவெணமதிமீதுசெலா
எலலாாகதிரசூழுமிலஙகையாகோன
மலலாாபுயமாவலிவானவரின
அலலாாதொலையாததொாபாயுளினுன. (௪௪)

தாமநதிகழ்செஞசடையோனிடையே
வாமஞ்சுடாவாளதுபெறறவனுல
ஏமநதிகழுகினறவிராவணனும
நாமநதிசைநாலுநடநதுடையான. (௪௫)

அனனுனுயிாகொளவதமைநதயிலவேல
மனனுகதிரோனவருமாமரபிற
பனனுகணையோடுபயோததியும
பினனுகவிகநதுபிறநதனையால. (௪௬)

அவவாறுமுடிததனையாதலினின
மெயவானுலகெயதுதலவேண்டுமெனு
இவவாறுரைசெயதனனிஙகிதுவே
செயவாயெனநினறுரைசெயதனுமே. (௪௭)

வேறு.

இலஙகுமணிபபசுநதணடாரிராகவனறனெழுபரிதநோ
வலஙகிளாசெஙகனகமணிமாளிகையினமதிலவாயில
அலஙகியசெஙகனலவேளவியததிரிதனறிருபபுதலவன
துலஙகியநூற்றுருவாசனெனுமுனிவனரோன்றினனுல. (௪௮)

43. சடையோன - சிவன. மனநாகம - இருககுமலை.

எற்றரியசிலைத்தடக்கையிலககுவவேலிராகவன்பால்
ஊற்றமுளதொருமாற்றமுரைப்பதுளதாதலினால
போற்றரியவரமுனிவனபுறஙகடையினென்று
சாற்றுகைநினகடனென்னசசதுமறையோனுரைசெய்தான. ()

வேணிரைத்ததெனவிளஙகுமவெண்பூவாலவியனசுருமபில
தேனிரைககுமபொழிறகஙகைத்திருநாடனறிருத்தமபி
பானிரைத்தவெண்புரிநூறபழமறையோயகுறையாமல
யானுரைத்தபடிமுடிபபெனியமபுதியெனறிறைஞசினனால. (ருo)

வேறு.

முனிவனெஞசினமுனிநதுநினமுனனவற
கிளையவெனவரவெனறியமபாயெனின
துணைவவுஙகடநதொலகுலமாளவதோ
அணையசாபமளிபபெனனவோதினன். (ருக)

வண்ணமாமறைமனனவனகூறலும
துண்ணெனெஞசினனாகித்துணியுடன
எணணியினனதிராமறகுமாகுமென
றணணலவேலவனஞசிநடுஙகினன. (ருஉ)

புனனுணைபபணிநீருமபொழிமழை
மினனுமமமழைமேவியமொககுளும
அனனவினனநிலையிலவாககைககள
என்னவெண்ணியிளவலுமேகினன. (ருங)

வேறு.

பொறைமலியத்திரிபுதலவனபோதமா
மறைமுனிவநதுநினவாயிலோனெனக
குறைமலிகூறறுவனமாறறஙகொளளுறும
இறைவனையடிதொழுதிளவலகூறினன. (ருச)

கருமைக்கோடடுககனலுமிழுகணணுடை
எருமைப்போததையினிதுவநதேறிய
அருமைக்கூறறையகறறிவருதுமெனா
ரொருமைககூறறினுரைத்தனனபோககினன. (ருரு)

---

52. துணியுடன - துககததுடன.
53. மொக்குள - நீாககுமிழி.
55. வருதுமெனறு - வருவோமென.

துன்னிச்சொன்னதுணையுடன்வந்தபின்
மன்னுமாமறையத்திரிமாமகன்
தன்னதாளையிறைஞ்சிசசதுமறை
என்னைவந்ததையெனனிலனறேறின்ன (ருசு)

முந்தையோர்முறையேமுடிசூட்டிய
அந்தநாட்டோட்டோராயிரமாண்டிறரு
வந்தநாளுவயினையின்றேகுற
இந்தநாளந்தநாளெனறியம்பினன (ருஎ)

வேறு.

நாலிருதிக்குநடக்குநலத்தால
வாலுவாநூலணிமார்பினாமனனா
சாலுமனத்தொடுசாயையனுரை
ஏலவழைத்திடுமெனறுரைசெய்தான. (ருஅ)

மாடமதிக்கதிர்மாளிகைவாயில
நீடலமனனவனெஞ்சினவிரைந்தே
ஆடைதயங்கவலங்குலைவுறறே
ஓடியழைத்தனாதூதருவந்தே. (ருகூ)

தொடையணிமனனவனதூதரையேவக
கடலபுரைநேசாகணத்திடையேகா
அடைவுறவேவோடியவண்டரவலமேல
மடைதொடுவாரவணவந்துபுகுந்தார. (கூ0)

மாமுனியெமவயினவந்தனைதயனறே
காமுறுமுமமதுகைதடொழிலகாணபான
ஆமிவன்வந்ததமைத்திடுமினனே
பூமலிவெயதியபோனகமெனறுன. (கூக)

வேறு.

பொனனுமவெளளியுமலலதுபோககியே
மன்னுமாசுதுடைத்துமணிகருடம
தனனினறபுனலகொண்டுபொறசாடிகள
துன்னவெஙகணுந்தூசிட்டுழேறுனா. (கூஉ)

வந்துமனனிமடைபபளிதனனிடை
வெந்தவெண்பலிநீக்கிவிரைமலி

---

58. வாலுவா - சமையறகாரா 60. மடைதொடுவா - சோறுசமைப்பார்
63. வெண்பலி - சாம்பல. இந்தனம - விறகு.

சநதனத்தொடுதண்ணகிற்கூட்டுநீஇ
இநதனததிலெரியிடைமாட்டினா. (௬௩)

போடிததபோககிபபுழுகுசமபாமணி
படிதநூறறுப்பததாயிரப்பததிபொற
றுடபபிறகொணடுதுழாவிபபததது ற
வடிததுககூட்டிவகையிலிறககினா. (௬௪)

வேறு.

கவ்பபுறுகொடுஙகுரறகனககசசாலிநெல
உவபபுறுசெமபொனமுரலிடைகடகொளீஇ
நிவபபுறுமுலககையாலெடிதுவலலவா
அவைபபுறுமரிசியாலடிசிலாககினா. (௬௫)

வேறு.

கைவகைடபடுகினறகாமாடசியா
மெய்வகைப்படுநெயயிடைவெநதன
குய்வகைபபடுகினறகொழுஙகறி
ஐவகைபபடவறுசுவையாககினர். (௬௬)

அறுசுவைககறியாககியதறபினே
செறியுநாளிதஞசெயதுவைததானெயும
முறுககககாயசசிமுதிாவுறுமுககனி
குறுகுபாலகனனவானவுஙகூட்டினா. (௬௭)

வேறு.

அனனவைசமைததவரமைநதகாட்டனும
மனனியமுதுமொழிமறைவலாளனைப
பன்னியபோனகமபறறெனறேதினன
இனனிசையரியெழுநதிசைககுநதாரினன. (௬௮)

நிலமிசையாசனமிட்டுநீரகொடு
தலமிசைதெளிததொருதமயனியபபெருங
கலமிசைமாமுனிகைபூஇயபின
பலமுறைபோனகமபடைததுமேவினா. (௬௯)

மெய்யுறுமநதிரவிதியினுளினன
மையுறுபுனலினலவலமவளைததபின
கையுறுபுனலதுகுடிததுககாதலால
ஐவகைமந்திரததமுதருநதினன. (௭௦)

---

65. அவைப்புறு - குததப்பட்ட
70. ஐவகைமந்திரத்து - பஞசப்பிராணமந்திரததினல்.

பலாக்கனிமாங்கனிபாலினொடுதேன்
நிலாப்பயிலகிரிநிகாநிறைவெண்சோறளி
உலாப்பயிலகொழுஙகனலோமமாமுனி
விலாப்புடைமுசிபபறவீஙகமாநதினன். (எக)

அங்கைநீரயின்றபினாரணததினன்
துங்கமாமணிமுடிததூயமனனவா
செஙகையாலாடகசசிரகததேநதிய
கங்கைநீாகொண்டுசெஙகைகழீஇனன. (எஉ)

தாலுவிலறுசுவைததழைபபசசாககரை
பாலிடையடிசிலினபயினறபான்மையின
நாலிருதிசையினுநண்ணலாதென
வாலுவததலைவரைமதிததுககூறினன. (எங)

மனனவரிவரவாமரபுஙகேணமையும
இனனதெனறிராகவனெடுததுககூறலும
அனனதுகேடடலுமகமகிழநதொரீஇ
முனனியதிசையிடைமுனியுமபோயினன (எச)

வனைநதபூணமறலிதனவாாததையெணணியும
துனைநததனபினனவனபிரிவுசூழநததை
நினைநதுதனிருகணீாநிலநனைநதிட
இனைநதினைநதிராகவனிடரினமூழகினன (எரு)

கருஙகயறகேகயனமகடகுக்காவலன
வாஙகொடுததினனுயிாமறலிககீநதபின
இரஙகனீயென்வயினெனறிலககுவன
அலஙகலவேலிராகவனடிவணஙகினன. (எசா)

வேறு.

உன்னைவாய்மொழிகாததலாலுலகததிலுளளதூங
கன்னைவாயவரஙகொடுததனனுதவலாலிரஙகல
என்னைநீமறலிககருளெனவிசைவரஙகள
தனனையேயருடருகியால்விடையெனததளாந்தான். (எஎ)

வேறு.

அன்னதுகேட்டபினருவியாமெனத
தன்னிருதடஙகணீாதாழ்நதுமாாபுற

72. ஆடகசசிரகம - பொறசெமபு.
73. தாலு - நாககு

மன்னியநிழலெனமார்புநீங்குறுப்
பின்னவன்பிரிவினுக்கஞ்சிப்பேதுற்றான். (௭௮)

வளநகர்மாந்தரைவசிட்டன்றன்னுடன்
தளமலர்த்தாரினீர்தருதிராலென
அளியினமெழுந்தெழுந்தார்க்குமாமதுத்
துளவணிமார்பினானாற்றுப்போக்கினான். (௭௯)

போனபின்றாதுவர்புகன்றவாய்மொழி
ஆனதுகேட்டபின்னரசனகணனுறீஇ
மாநகர்மாந்தருமவசிட்டன்றன்னுடன்
ஏனையவிருவருமிருந்தவேலையில். (௮௦)

வேறு.

இருந்தபேரவையைநோக்கியிவர்சடைமுனிவன்றன்னை
வரந்தருகென்றவாறுமத்திரிமைந்தனேவத்
தரந்தருமன்னதம்பிதன்னுழைவந்தவாறும்
அரம்புனைந்திலங்குவைவேலடல்புனையிராமன்சொன்னான். (௮௧)

மத்தகயானையானைவசிட்டனுநோக்கியுந்தை
தத்துருப்புரவித்திண்டேர்த்தசரதன்றன்பால்வந்த
அத்திரிபுதல்வன்றன்னைவரன்முறைப்படிவணங்கி
எத்தனைபுதல்வரில்லேனென்னைகொல்செயவெஃகின்றான். (௮௨)

உறுபரிவேள்விவேட்டபின்னரானுடைமைந்தர்நால்வர்ப்
பெறுகுவையொருவன்றன்னதாருயிர்பிரியுங்காலை
மறுவறுமூவர்தாமுமடிகுவர்மன்னவென்ற
தறிகுவன்யானுமென்றேயருமறையாளன்சொன்னான். (௮௩)

ஆதலால்விதியைவெல்வதரிதுநீயருணப்பைம்பூண்
ஏதிவாள்கடகச்செங்கையிலக்குவற்கிரங்கவேண்டா
தாதவிழலங்கற்பைந்தார்த்தமனியத்தானைப்பைம்பூண்
மாதிவெம்புரவித்திண்டேர்மன்னவென்றின்னசொன்னான். (௮௪)

நங்குலக்குரவனானமறைமுனிவன்சொன்ன
திங்குநீகேட்டியன்றேயினிவிடைதருதியென்று
மங்கைதனுருவமாகவாசிலைமீதுசென்ற
பங்கையவருணராகப்பதயுகமீதுவீழ்ந்தான். (௮௫)

---

84 மாதி - மண்டலமிட்டோடுதல்

85. மங்கை - அகலிகை. வாசிலை - நீண்டுகிடந்தகல்.

தன்மத்தின்கன்றதாய தம்பிதன்பிரிவெனுஞ்சோகம்
முன்மத்தைத்தீர்த்தலாலேமலர்க்கண்ணீரருவிசோரக்
கன்மத்தின்விளைவையெண்ணிக்கட்டுரையொன்றுங்கூறான்
உன்மத்தனுயிர்ந்தானுணர்வுடனுயிர்ப்புமில்லான். (௮௬)

செதுமொழிவினைஞர்செய்தசித்திரப்பாவைபோல
எதிர்மொழியொன்றுங்கூறாதிராகவனிருந்தலோடும்
கதுமெனவெழுந்துமுன்னோன்கழலிணைதொழுதுவாழ்த்தி
அதுவிடையென்றுநில்லாதண்ணகர்க்கன்றுபோவான். (௮௭)

தேனபிரியாத்தாணிற்சிலைகொடுகாத்தபின்னோன்
ஊன்பிரிகின்றகாலத்துயிரினையொத்தான்முன்னோன்
கான்பிரிகல்லாவோதிக்கைக்கயன்மடந்தைகூறத்
தான்பிரிகின்றநாளிற்றந்தைதன்றகையனன்னான். (௮௮)

நம்புநான்மறையோர்க்கெல்லாநல்கியேநடந்தான்கண்டார்
உம்பரார்சொன்னவார்த்தைபொழியுமோவுலகத்தென்பார்
கம்பியாநின்றதுள்ளங்கழிந்ததோகாலமென்பார்
தம்பியாரின்னியாவிதரிக்குமோதமைப்பன்னென்பார் (௮௯)

வலத்தியன்மன்னர்க்கெல்லாம்வரங்கொடுத்தாவிநீத்தல்
குலத்தியல்பன்றேவென்பார்கொள்ளுமோகூற்றமென்பார்
அலக்கணுற்றிடாதுவாழ்வோடவையுமோவயோத்தியென்பார்
இலக்குவனுவிநீங்கினிருக்குமோயாமுமென்பார். (௯௦)

இன்னனன்னகரத்துளோரிரங்கிநின்றேங்கிமாழ்க
நன்னகர்வாயினீங்கிநவமணிகொழித்துமுத்தம்
பொன்னொடுவரன்றியெங்கும்புனல்பரந்துலகம்போற்றும்
தன்னிகர்நதியொன்றில்லாச்சரயுப்பேராறுசார்ந்தான். (௯௧)

வேறு.

ஆசின்மணிமதில்சூழயோத்திநகருறைகின்ற
மாசனங்கடுயருழக்கமடந்தையர்செங்கண்மூழ்கப்
பாசநடுவினினில்லாப்பரதன்விழிப்புனன்மூழ்கத்
தாசரதியிடர்மூழ்கச்சரயுநதிமூழ்கினனால். (௯௨)

சூகரத்தினெடுங்கோட்டாற்றுளைப்புண்டதுயர்நீக்கிச்
சீகரத்தவுலகாண்டதிறல்வெய்யோன்றிருத்தம்பி

---

86. உயிர்ப்பு - சுவாசம்
93. சூகரம் - பன்றி. இங்கு வராகமூர்த்தி.

மோகரித்தமுதுபிணிநோய்முதலாயபெரும்பிறவிச்
சாகரத்தின்கரையேறத்தடங்கரையினேறினனால (௯௩)

அறுபகையைவிளக்கின்றவைம்புலனுமகத்தடக்கி
உறுவனவொன்பதுவாயுவுயாவாயுவுளளடக்கி
மறுவறுசங்கினந்தவழுமவாலுகத்தடங்கரைமேல
ஏறிகதிர்வேலிலக்குவனுமியோகத்தங்கிருந்தனனால். (௯௪)

போதிலங்குமாயிரஞ்செம்புண்டரிகமபூத்ததொரு
சாதிலிங்கச்செழுங்கனிபோறறமணியப்பூணிமையவாகோன்
மூதிலங்கைதீமூளமுனிநதோனறன்பின்னோனமுன்
மீதிலங்குசெழுங்கனகவிமானத்தினமேலவந்தான. (௯௫)

தன்னையமாதொலைத்ததாரரககன்றனமகனைப்
பின்னையமாவெனறபெரியோனைபபேசரிய
மனனியமமயயாககையுடனேமகிழ்நதேததிப்
பொனனியறோமானமிசைகொண்டுபோயினனால. (௯௬)

மீனேறுதவேலைபுடைசூழ்வியனுலகில
ஏனோபுலமபவிகலவேலிலககுவனும
ஊனோடவற்றுஞலையாவுடமபெயதி
வானோபுடைசூழவைகுண்டமபோய்ப்புககான. (௯௭)

அப்பாலியன்றததுநிற்கவிஙஙனே
இப்பாலியன்றதியம்புவெனுனெநநாளும
தப்பாததமபிதனைநினைநதுசாயதுயர்ககு
வைப்பாகியுள்ளேமெலிநதாணமறவேலான. (௯௮)

பார்த்தானிளையோனைக்காணுனபதைததுள்ளம
வேர்த்தான்றிருமேனியெலலாமெலிவுறறான்
காத்தாய்நெடுங்காலஙகைவிட்டாயோவென்று
பூத்தாமரைக்கண்புனலாய்ப்புலமபினான். (௯௯)

விம்பக்கவிகைவிறன்மேகநாதனையோர்
அம்பிற்றடிநதாயருவினையேனுருயிரே
வம்புற்றதாரான்மகனேமதியிலியேன
தம்பித்துணையேதரியேனறரியேனே. (௧௦௦)

ஆற்றுவனோவேந்தேவவயமபுகுநதானைக்
கூற்றுவனேவர்துகுறுகாவகைகாதது

மாற்றவனேர்விட்டவடிவேல்வரைமார்பில்
ஏற்றவனையெமபியிலக்குவனையென்னுயிரே. (௧௦௧)

எனசெய்வேனெனறெனறிவையிவையேநினறரறறிப
பொனசெயமணிமாபனபொருபபினமழையெனன
மினசெயயருவிவிழவேயழுதனனுல
தனசெயயதாளிணையேதநதருளுநதனமையான. (௧௦௨)

வண்ணவரையழுதமாநாகமுமழுத
விணணுநதிசையுமவியனஞாலமுமழுத
எண்ணிநினைவுறறினைநதினைநதிஙஙனே
அண்ணலழுதானழாதவெதானறஙகிலையால (௧௦௩)

இனனுயிரபோனுலிருககுமோபொயயாககை
பினனவனபோநதநெறியானுமபோகுவனுல
துனனுமணிமுடிசூடுவாயநீயெனனப
பனனுமதுகைபபரதனையேநோககினனை. (௧௦௪)

நோககப்பரதனுறிவிறகாாகுசிரததின
மேககிறகுவிககவிரைததாாமுடிவேநதன
காககபபுவனமுனகடேகேகடனெனனு
ஏக்குறறடியினிறநதானெனவிழுநதான (௧௦௫)

வேறு.

நாதனெனனைநளிராமுடிசூடென
ஏதமுளளறககூறியதெமமுடைத
தாதைதனனைததடககைககயனபெறற
கோதைகொணடவரததிறகொடியதால. (௧௦௬)

அண்ணனீபுரநதானகினறவையகம
எண்ணியெனவயினீநததுதெயவதம
நண்ணிநாகஞசுமககுமிநநாணில
மண்ணிஞகஞசுமககெனினமாண்டதால. (௧௦௭)

இமமிசெஙநெவினுககிணையாகுமேல
அம்மிமற்றையருவரையொககுமேல
மிம்மினிசசுடாவெஙகதிரொககுமேல
உமபிலொததுலகாளுதலுண்மையால. (௧௦௮)

105. நொறிலில - விரைந்து. 107. மாண்டது - சிறப்பாயுள்ளது.

ஆதிநின்னுடையாண்டொழின்மேயினா
நீதிவையநிகழ்ததிடவலலரால
கோதிலவணமைககுசலவாதமமைநீ
சோதிமாமுடிசூடடெனறியமபினன. (௧௦௯)

இனனகூறியிளவலிறைஞசலும
மனனாகோனுமனகிழநதவவயின
கொனனவினறகொலைவேறகுசலவாக
கனனநாளிலணிநதனனகாபபுநாண. (௧௧௦)

புரைசெயமாமதபபோதகமீமிசை
அரைசரீண்டினரநதணாசூழநதனா
முரைசதிரநதனசஙகுமுழஙகின
விரைசெய்பூஙகுழலாாவிளககேநதினா. (௧௧௧)

அணணலயானையினுடகபபொறகுடம
கணணினூறறெடடிறகஙகையினீர்கொண்டே
மணணினைசதவிரநதவனமைநதரைப்
பணணினனபிடேகமபரிநதரோ. (௧௧௨)

நாடிமாமறைகூறியநாளினில
ஆடகததவரியணைமீதரி
ஓடையானையரொணகரனசெனனிமேல
சூடமைநதரைமாமுடிசூடடினன (௧௧௩)

வேறு.

பாசிலையேய்நதபரூஉக்குலைவாழைகள
காசறுமாதாகவாளெனனீடிய
கோசலநாட்டிறகுசலவதியெனறோ
மாசறுநீணமதினமாநகாசெயதான். (௧௧௪)

ஓததனநால்வகையுளளதானையும
அததகுசெல்வமொடமைவமைவாகக
கொத்தலர்தாாபுனைகுசலனையமாநகா
வைததனன்மாமுடிமனனவர்கோமான. (௧௧௫)

உத்தரகோசலவொளிாதிருநாடடில
சித்திரமாயசிரபபதியெனறோர்

108. இம்மி - மத்தங்காய்ப் புல்லரிசி. மிமமினி - மினமினிப்பூச்சி.

பததிதருமபருமாமணியா லுயர்
மததகமாநகாமாளிகைசெயதான. (கக௬)

தனனுடைநாலவகையாகிய தானை
மனனியசெலவமுமாணபுறநலகிப
பொனனினியனறுளபுரிசையிலஙகும
அநநகா தனனிலவனையுமவைததான. (ககஎ)

வேறு

இததினமிறநதபினிலககுவனசெனற
அததிறமியானுஞசென்றடைவனெனக
சததுககனறகுரீசாறறுமெனறுதேன
துயததடைதாரினனறு துபோககினன. (கக௮)

மதுகைமாநகரிடைபபுகுநதுமனனவன
அதிாகழலவணஙகிநினறயோததிமாநகாப
புகுவதுநிகழநததுமபுகுநதவாாததையும
கதுமெனவுரைததனாகாலினகாடசியாா. (கக௯)

ஓடடாவநதுரைததனருரைததவாறெலாம
கேடடனனசெவிசுடககிழிநதநெஞசமும
நாடடமுமபுனலுகநடுஙகிமெயயெலாம
தோடடஙகளுமிகமெலிநதுசோாநதவே. (க௨௦)

தனனிகாபிறிதிலாததாரிராகவன
பொன்னடிதொழுதுயப்போவனினி
இநநகராண்டினிதிருததிாநீரென
மனனவனமைநதரைமகுடஞசூடடினன. (க௨க)

மதிதொடுமாளிகைமதுபுரநதனில
விதிசெயுஞசிராப்பளியெனறுமிகசுள
புதுநகரியறறிததமபுதலவா தமமையைப்
பதிவயினிருததினனைமபொறறுரினன. (க௨௨)

பாடகசசீறடிபவளசசெயயவாய்ச
சூடகமடநதையரினைநதுசோாவுற
மாடமாமாளிகைமதுகையிற்பட
ஆடகமதிலணியயோததிமேவினன். (க௨௩)

120. ஓட்டா - தூதர்.

மன்னனையிணையடிவணங்கிமைந்தர்க்குப்
பொன்முடிகவிததுமபுரவியானைதோ
இன்னவைகொடுததுமிலஙகுமாமதில
அநநகர்ளிததுமமையககூறினை. (கஉச)

அனனதுகேடடபினருவிககண்ணினை
தனனிகாபிறரிலாததாரிராகவன
முனனைநாடபெயாநதுமொயமபிளவல்போகிய
நனனெறிசெலலுமாநாடுஙகாலையே. (கஉரு)

சநதிரனிகரெனததாளவெண்குடை
அநதரமீமிசையழுகெறிததிடசு
கநதுகொடவெஙகவளயானைமேல
வநதனன்விடணனெனனுமவாயமையான. (கஉசு)

பயங்கெழுமிராவணனபததுமாமுடி
தயஙகியமணிபறிததெழுநததனமையான
இயஙகியவெழுபரிதேரிலெண்டிசை
வயஙகியகதிரவனமகனவநதெயதினை. (கஉஎ)

கருததுவநதெழுகதிககடவுடனனையோர
பருததசெஙகனியெனபபாயநதபானமையான
உருததுவநதுலகெலாமொருஙகுகாதுமா
மருததுவினமைநதனுமவநதுமேவினை. (கஉஅ)

ஆற்றியவுலகெலாமடியிரண்டினால
மாறறியவமலனைவலஙகொண்டிஙகென
காறறியல்வெமமையாறகனகவெறபறை
சாற்றியவெண்கினறறலைவனசாரநதனன. (கஉகூ)

வரைபலவலிமிகவாஙகிவானவர்
சிரமிசைக்கொண்டனாசெல்லசசெலலவோர்
கரமிசைககொணடவாகலிததுமோதிடு
நரலையயணைசெயததளனவநதெயதினை. (கங௦)

கோலபிடிததெய்துசெஙகுருதியாறெனை
வேலபிடிததெறிதருமரககாவெளளததை

130. நரலை - கடல்.
131. கோல் - அம்பு.

வால்பிடித்தெற்றிடவந்தமாமதத்
தோல்பிடித்தெற்றியதுமிந்தன்றோன்றினான். (௧௩௧)

மருப்பினலிருகரியுடனுமற்றுள
பொருப்பெலாமபொருந்திடப்புணரிவறறிட
உருப்பினுலுலகெலாமுலையவோங்கிய
நெருப்பின்மாமகனிகனீலனமேவினான். (௧௩௨)

குரங்கொடுபொரவெளிதெனறுகொண்டுதனு
சரங்கொடுபொரவருமரககாதானையைக
கரங்கொடுமலைகொடுகதிரவெணபறகொடு
மரங்கொடுசாடியமயிந்தனறோனறினன. (௧௩௩)

நீலனுங்குமுதனுநிசாசராகளெலாங
காலனெனறமரெலாங்கடககுமாறறலால
தாலமெணணியபடைததலைவாயாவரு
மூலமாகியமுழுமுதலைமுற்றினா. (௧௩௪)

தப்பறததயாதராமனுகவ
வைபுறுபுவியிலவானரங்களாமெனச
செப்பியதேவர்களியாருஞ்சேரவே
வொப்புறவநதுவநதொருங்குகூடினா. (௧௩௫)

எனையசனஙகளுமெய்திறறுதலாற
போனவனறனபினேபோவதேயெமூ
வானமாமலரடிவணங்கினாகளெலாந
தேனமாதெரியலான்றெரியககூறினன. (௧௩௬)

மினபயிலதடக்கைவேலவீடணனறனைப்
பொன்பயினகாவயிற்போதிபூதல
மனபதையளவுநீவாழ்தியாலென
அன்புடனுணையானகலநீககினான். (௧௩௭)

அன்னதுகேட்டபினருககன்மாமகன்
தனனையுமவிடுப்பதுதகுமென்றஞ்சியே
துன்னியங்கதனைமாமகுடஞ்சூட்டிவைத
தின்னணமவநதனனெனறிறைஞசினான். (௧௩௮)

---

134 தாலம் - இவவுலகம
135 ஆகவவைப்பு போக்களம்.

ஏந்துவேலிராமனோடிரவிதன்சுதன்
சேர்ந்துழிச்சோர்வதுதெளிந்துசெப்பினான்
ஆர்ந்தவராயினோரகிலமூன்றினும
வாய்ந்தவாசெய்நன்றிமறக்கற்பாலரோ. (௧௩௯)

மருத்துவின்மைந்தனைமகிழ்ந்துநோக்கிமுன்
புரைத்ததுமுணர்த்தியாலுலகில்வாழ்வதுன்
கருத்துமுண்டாதலாற்கனகத்தோளினாய
இருத்திநமமாணையெனறிராமனபோயினான. (௧௪௦)

கனைகதிர்மைந்தனுங்கரடிவேந்தனும
குனிவுறுகுமுதனுங்கோலமயிந்தனும
துனைதருதுமிந்தனுஞ்சூரநீலனும
எனையவரியாவருமேனைவேந்தரும. (௧௪௧)

வீரன்றானையாலவிலங்கிநிற்கவார்
தோரணமாநகர்தொக்கமாக்களும
காரிகையாருமக்கடவுண்மாமறை
ஆரணநானகுடையந்தணாளரும. (௧௪௨)

பின்னியகாதலிற்பிரிகலாற்றலா
மன்னியதாளவயினவதிந்தவேட்கையால
தொன்னகர்பாழ்படத்துனைந்துசூழ்தர
அன்னவாவாயிலவிட்டகன்றுபோயினார. (௧௪௩)

உற்றதன்காதலாலுலகந்தன்னொடுன
பற்றவர்பிறந்தநாளயோத்திமாநகர
முற்றுறுதமிழ்முனிமுகப்பமுன்னைநாள
வற்றியசூரிமணலவாரிபோன்றதே. (௧௪௪)

தடமலிசரயுத்தண்டுறையிறாழ்புனல்
அடியுறச்செல்வழியலரின்முகன்
மிடன்மிகுகணக்கிலாவிம்பவூர்திகள
உடனணிவானகத்தூசிதோன்றினான். (௧௪௫)

மெய்யனைதுய்யனைவிளங்குவிண்ணுளோர்க்
கையனையமலனையருணவாழிவாழ்

145. விம்பவூர்தி - ஒளிபொருந்திய வாகனங்கள்.

கையினேநின்பெருங்கடவுட்காயமோ
டெய்தனீவேண்டுமென்றிறைஞ்சிககூறினன். (கசசு)

துன்னியவானவர்துயரநீககுவான்
மன்னியவுலகினிற்பிறநதமாயையைத
தன்னிகரிலாதவசசரயுநீததுததன்
பின்னவாதமமுடனபெயாததுமேயினன. (கசஎ)

ஏதமிலசரயுமாநதியிகநதுபின
காதுவேறறயாதனகாவலகொண்டிடும
ஆதிவானவாபயிலரியநான்மறை
ஓதுநாலுருவுமோருருவமாயதே. (கசஅ)

தழுவியசெழுமணிசசரயுபபூநதுறை
முழுமையுமபணிபபவாமுழுகிமொயததபின்
விழுமியவானாரவீராயாவரும
பழையதஙகடவுடனபடிவமெயதினா. (கசகூ)

வணஙகியமலரயனறனைநோககிமால
அணஙகியகொடிமதிலயோததிமாநகாக
கணஙகொடுவதிபவரியாாககுஙகாதலால
இணஙகியபதியமைநதிடுதியெனறனன. (கரு0)

வேறு.

நிறஙகிளர்கரியமேனிநேமியானருளககேட்டுக
கறஙகிசைமுரலுஞ்செயயகமலமாமலரினமேயான
அறஙகிளாகருணைவெளளததயோததியாளபவருககெல்லாம்
பிறஙகுசநதானமெனனுமபெருமபதியமைவிததானல். (கருக)

அமலனுஙகமைததபின்னரயோததிமாநகரததுளளார்
திமிரநீாச்சரயுவென்னுநதிருநதியதனின்மூழ்கி
இமையவாபடிவமெய்தியெண்ணிலாதியங்குஞ்செயய
தமனியவிமானமேறிததடஙகொளசநதானஞ்சோநதார். (கருஉ)

ஆழியான்மகிழ்நதுபூவினயன்மறைகொண்டுவாழ்ததச்
சூழியானையின்மீதேறியிநதிரன்றுதிசெய்தேததப்
பூழிவாழ்மேனியனுமபுகழ்ந்திடக்கணங்கள்போற்ற
வாழிவான்வர்கள்கூறமருவிவைகுநதஞ்சேர்ந்தான். (கருங)

கலைமறைமுனிவர்வாழ்த்தக்காரிகையார்தங்கற்பு
நிலைபெறமன்னர்செங்கோனீணிலந்தன்னில்வாழ்க
அலைகடலிலங்கைமூதூரரக்கரவேரறுத்தவைவேற்
சிலைதொடுவில்லிகாதைசசெந்தமிழ்வாழ்கவன்றே. (௧௫௪)

இனையநற்காதைமுற்றுமெழுதினோவியநதோகற்றோர்
அனையதுதனைச்சொல்வோர்க்கருமபொருள்கொடுத்துக்கேட்போ
கனைகடற்பூவியின்மீதேகாவலாக்கரசாயவாழ்ந்து [ா
வினைதனையறுத்துமேலாம்விண்ணவனபதத்தைசசேர்வா. (௧௫௫)

உத்தரகாண்டம்-௧ க்கு படலம்-௧௭-க்கு ஆ திருவிருத்தம் - ௧௫௰.

ஆழ்வார்திருவடிகளே சரணம்.

உத்தரகாண்டம்

முற்றிற்று.